RPR

BIBLIOTECA CENTRALA
A
UNIVERSITAŢII
DIN
BUCUREŞTI

No. III 3763 1
Inv. 5868 No.
S. D. R.

Inv. A. 5868

BIBLIOTECA ACADEMIEI ROMÂNE

I. 3763

CATALOGUL

MANUSCRIPTELOR GRECEȘTI

INTOCMIT DE

CONSTANTIN LITZICA
CONFERENȚIAR LA UNIVERSITATE.

Donațiunea
ION BOGDAN

EDIȚIUNEA ACADEMIEI ROMÂNE

CU 15 STAMPE FACSIMILE

FUNDAȚIUNEA UNIVERSITARĂ CAROLI

85795

BUCUREȘTI
Instit. de Arte Grafice «CAROL GÖBL» S-r I. St. Rasidescu
16, Strada Doamnei, 16
1909

18.063

CONTROL 1953

BIBLIOTECA CENTRALĂ UNIVERSITARĂ
BUCUREȘTI
COTA 3763

1956

B.C.U. Bucuresti
C85675

PREFAȚĂ

Publicând acum 8 ani o descriere sumară a manuscriptelor grecești din biblioteca Academiei Române, spuneam, în introducere, următoarele: „A trecut aproape un secol, de când revoluțiunea lui Tudor Vladimirescu a pus capăt domniilor fanariote în Țerile Române; totuș nici azi încă unii din istoricii noștri, când tratează istoria sec. XVIII, par'că nu găsesc cuvinte destul de puternice și colori destul de negre, spre a zugrăvì această epocă de asuprire. De sigur că și suferințele îndurate de Români în timpul domniilor grecești au fost mari, și vremea scursă dela curmarea lor nu tocmai lungă, spre a închide rănile noastre și a aruncà vălul tămăduitor al uitării peste ele. Cred însă că la aceste două cauze mari trebue să mai adăogăm încă două, foarte importante. Istoriografia noastră e de dată recentă; ea coincide, până la un punct oarecare, cu înfiriparea României moderne și în mod forțat a trebuit să fie la început subiectivă, patriotică și panegirică, până să devină obiectivă, rece și critică, cum e azi; în această ultimă fază ea n'a întrat decât în ultimii ani, așà că n'ar fi surprinzător să găsim, prin scrieri apărute mai ieri, alaltăeri, declamațiuni și invective incompatibile cu cel mai elementar simț critic. Aceasta e prima cauză. A doua e necunoștința exactă și amănunțită a izvoarelor. Să ne gândim numai la imensele bogății manuscripte ale arhivelor din Orient, cari ne sunt neaccesibile din principiu; să ne închipuim numai lumina nouă, pe care aceste comori ar aruncà-o asupra perioadei ce ne preocupă, făcându-ne poate să o privim cu alți ochi; să ne gândim măcar la vraful de hârtii grecești prăfuite, cari zac prin bibliotecile din țara noastră — și sunt destule — și atunci poate vom ajunge la concluziunea, că o apreciere a epocei fanariote, în toate amănuntele ei, e încă

pripită și nu poate nimeri peste tot adevărul. Numai când ne vor fi cunoscute hârtiile din Orient, de cari vorbiam mai sus, numai când actele, documentele, manuscriptele grecești dela noi vor fi fost clasate, studiate, publicate, numai când admirabila și extrem de importanta publicațiune a Academiei Române „Bibliografia românească veche", de Bianu și Hodoș, va fi ajuns la sfârșit, făcându-ne cunoscut ce se publică și deci ce se celia pe la noi, numai atunci vom puteà păși sigur în istoria socială și culturală a sec. XVIII, numai atunci vom puteà aprecià, cum se cuvine, acest veac de tristă memorie.

„Dorind să contribuesc cât de puțin la luminarea acestor chestiuni, am întreprins studiarea și catalogarea manuscriptelor grecești din biblioteca Academiei Române; rezultatul acestui studiu formează lucrarea de față. Limba greacă e puțin cunoscută la noi; paleografia greacă și mai puțin. Toate manuscriptele catalogate de mine erau literă moartă și nu puteau folosì la nimic; acum, acei cari se ocupă de istoria secolului trecut, de nu vor puteà consultà chiar originalele, dar vor știi cel puțin ce *anume se află în bibliotecă și-și vor puteà formà măcar o idee succintă despre importanța colecțiunii".*

* * *

Cele spuse acum 8 ani se potrivesc și pentru ziua de astăzi, întrucât nici una din împrejurările semnalate nu s'a modificat în mod simțitor. Pe de altă parte importanța colecțiunii de manuscripte grecești din biblioteca Academiei a mers crescând în raport cu sporirea numărului de manuscripte, care în răstimpul acesta de 8 ani s'a încincit, ajungând la 830, dela 162 câte erau în 1900.

Față de acest spor atât de considerabil, nu mai puteam urmà acum calea pe care o adoptasem în primul catalog, unde manuscriptele erau descrise în ordinea în care se găsiau în bibliotecă. De rândul acesta am repartizat manuscriptele în 7 mari secțiuni — după cuprins — și anume:

I. Manuscripte istorice și geografice. A. Istorie și Geografie. B. Documente, Socoteli, Scrisori.

II. Cărți de școală. A. Filozofie. B. Gramatică, Retorică, Epistolografie, Teme, Dicționare. C. Cărți de științe. D. Miscele.

III. Literatură, Florilegii, Proverbe, Maxime.

IV. Drept.

V. Teologie. A. Manuscripte biblice. B. Scriitori bisericești. C. Liturgice. D. Miscele teologice.

VI. Miscelanee.

VII. Varia.

In cuprinsul fiecărei secțiuni, manuscriptele n'au fost așezate întâmplător, ci după anumite criterii; în primul loc m'am condus de vechimea manuscriptelor, așezându-le în ordine cronologică și anume întâiu manuscriptele datate, pe urmă cele nedatate; când o operă se găsià în mai multe manuscripte, le-am așezat alături, sau în orice caz foarte aproape unele de altele, chiar dacă trebuià să sacrific criteriul cronologic. Intrucât însă, în bibliotecă, manuscriptele erau orânduite și numerotate, am dat fiecărui manuscript două numere: unul al catalogului, altul numărul bibliotecii.

Pe cât m'au iertat puterile și mijloacele noastre bibliografice, am căutat să identific scrierile anonime și să dau indicațiunile bibliografice necesare, în primul loc dacă opera este publicată ori nu. Recunosc însă că în această privință mai rămâne mult de făcut, și oricine se poate convinge, percurgând indicele și văzând întinderea mare a articolului Anonim.

O oarecare dificultate o formează, mai ales pentru indice, ortografia numelor proprii. In Apus este obiceiu ca numele proprii grecești să fie transcrise după pronunțarea erasmică. La noi lucrul prezentă oarecari inconveniente, căci unele nume (Calinic, Ghenadie, etc...) sunt întrate în uzul comun și se scriu după ortografia curentă. Pentru ușurarea lucrului am admis ambele transcrieri: când numele n'a intrat în uzul comun, se va găsì numai cu transcrierea erasmică, iar când a pătruns în limba noastră, atunci se găsește, la indice, subt ambele transcrieri (spre ex. Kallinikos și Calinic).

Am mănținut și de rândul acesta obiceiul de a reproduce în catalog in extenso prefețe, documente, notițe istorice și culturale mai de seamă, însoțindu-le și cu traducerea română; de asemeni am tradus peste tot titlurile operelor, dar am eliminat traducerea cuvintelor inițiale ale fiecărei opere, întrucât aceste cuvinte au numai rostul de a puteà ușurà o eventuală identificare și mai mult nimic. Prin urmare traducerea lor este inutilă.

Catalogul se încheie cu un întreit indice: I. Corespondența între numerele bibliotecii și ale catalogului, încât cinevà care

ar ști numai numărul din bibliotecă, sau care ar aveà în mână manuscriptul, să poată găsì imediat și descrierea lui în catalog. II. Indicele cronologic. III. Indice de autori și opere.

Incheind, îmi rămâne plăcuta datorie de a mulțumì tuturor acelora cari m'au ajutat, timp de ani de zile, la această lucrare migăloasă. In primul loc se cuvine să mulțumesc d-lui I. Bianu pentru tot sprijinul moral pe care mi l-a dat; apoi d-lor R. Caracaș, Al. Lepădatu și I. Tuducescu pentru prețiosul ajutor pe care l-am avut dela d-lor în descifrarea notițelor chirilice din manuscriptele grecești.

8 Ianuarie 1909.

C. Litzica.

ERRATA

La pag.	72	rândul	22	de sus	în loc de	*înțeleptului fiu*,	cetește înțel. său fiu
»	94	»	30	»	»	*singhel*	» Grigorie, singhel
»	127	»	18	»	»	**262** (456)	» **262** (145)
»	154	»	25	»	»	**303** (630)	» **303** (309)
»	207	»	22	»	»	Sec. XVIII	» Sec. XVII
»	216	»	13	»	»	**433** (136)	» **433** (138)
»	312	»	31	»	»	Sec. XVIII	» Sec. XVII
»	322	»	18	»	»	Sec. XVI	» Sec. XVII
»	497	»	4	»	»	**746** (16)	» **747** (16)

» 554 să se observe că: cifrele mari arată numărul curent din catalog, iar cifrele cursive secțiunea manuscriptului.

I.

MANUSCRIPTE

ISTORICE ȘI GEOGRAFICE

A. Istorie și Geografie.

1 (313).

Sec. XVII (1687). Hârtie; 344 fol. plus 5 albe la început nenumerotate; 21×16 cm. Cartonat. Din biblioteca Seminarului Central.

Titlul lipsește.

Este istoria Papilor (Vitae Pontificum) a lui Platina, tradusă în greceşte de Ieremia Cacavela.

Iată notița, care se află la sfârșit, fol. 340ᵛ: Ἐτελειώθη ἡ παροῦσα ἱστορία τοῦ Πλάτινα διὰ προσταγῆς τοῦ εὐγενεστάτου καὶ ἐνδοξοτάτου ἄρχοντος μεγάλου λογοθέτου τῆς Οὐγγροβλαχίας κυρίου Κωνσταντίνου τοῦ Μπραγκωβάνου, παρὰ τοῦ λογιωτάτου κυρίου Ἱερεμίου Κακαβέλλα, ὅστις ἀδόλως καὶ μετὰ πίστεως τὸ ἐμεταγλώττισεν ἀπὸ τὸ λατινικὸν εἰς κοινὴν φράσιν ἐν τῷ 1687 Δεκεμβρίου ιθ. Μέμνησθε τοῦ γράψαντος οἱ ἀναγινώσκοντες, Μιχαΐλου τοῦ Μακρῆ τοῦ ἐξ Ἰωαννίνων.— —S'a sfârșit această istorie a lui Platina din porunca prea cinstitului și vestitului arhon mare logofăt al Ungrovlahiei domnul Constantin Brâncoveanu, de către prea învățatul domn Ieremia Cacavela, care, cinstit și cu credință, a tradus-o din latinește în limba comună, la 1687 Decemvrie 19. Amintiți-vă de cel ce a scris, cititorilor, de Mihail Macri din Ianina.

2 (549).

Sec. XVII (1696). Hârtie; 216 pag. scrise; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava A aparținut cândva stolnicului Constantin Cantacuzino.

La început 5 fol. albe, nenumerotate.

1. Pag. 1. Ὁδοιπορικὸν ἀπὸ Τομπόλσκης μητρόπολις Συμπηρίας καὶ ἕως αὐτῶν τῶν ὁρίων τῆς Χήνας ἐν τούτῳ δὲ καὶ περὶ γῆς Συμπηρίας καὶ τῶν ἐν αὐτῇ ποταμῶν. — Itinerar dela Tobolsk capitala Siberiei și până chiar la hotarele Chinei; tot aci și despre țara Siberiei și râurile din ea.

Mai jos este nota : Ἐγράφη δὲ αὕτη ἡ βίβλος ὅταν κατὰ προσταγὴν τοῦ μεγάλου βασιλέως καὶ μεγάλου κνέζη Ἀλεξίου Μιχαηλοβήτζου πάσης μεγάλης, μικρᾶς τε καὶ λευκῆς Ῥωσίας αὐτοκράτορος ἐπέμφθη ἀπὸ τῆς Μόσκβας μετὰ πρεσβείας εἰς τὸ βασίλειον τῆς Χήνας Νικόλαος ὁ σπαθάριος ἐν ἔτει ἀπὸ Ἀδάμ ζρπγ Μαρτίου γ.—Această carte s'a scris atunci când din porunca marelui împărat și marelui cneaz Alexie Mihailovici, domn a toată Rusia mare, mică și albă, a fost trimis din Moscova la împărăția Chinei Nicolae Spătarul în anul dela Adam 7183 Martie 3.

In josul paginei este nota: Ἐκ τῶν τοῦ Κωνσταντίνου, Καντακουζηνοῦ. — Dintr'ale lui Constantin Cantacuzino.

Textul începe la pag. 3 : Ἐν ἔτει ζρπγ.

La urmă, pag. 204 se află următoarele două notițe :

Μετεφράσθη ἐν ἔτει αχψγ ἀπὸ Χριστοῦ γεννήσεως ἐν μηνὶ Ὀκτωμβρίῳ ἐν τῇ μεγίστῃ βασιλευούσῃ πόλει Μοσκβᾷ, προστάξει τοῦ πανοσιωτάτου καὶ λογιωτάτου ἁγίου ἀρχιμανδρίτου τῆς ἁγίας καὶ χριστοβαδίστου πόλεως Ἱερουσαλὴμ, παρόντος καὶ αὐτοῦ ἐν τῇ μεγίστῃ καὶ λαμπρᾷ πόλει ταύτῃ. — S'a tradus în anul 1693 dela nașterea lui Hristos în luna Octomvrie în prea marele oraș împărătesc Moscova, din porunca prea cuviosului și învățatului sfântului arhimandrit al sfântului și de Hristos umblatului oraș Ierusalim, fiind și el de față în acest prea mare și strălucit oraș.

Ἐγράφη τὸ παρὸν διὰ χειρὸς Μιχαὴλ τοῦ Βυζαντίου, διὰ προσταγῆς τοῦ σοφωτάτου καὶ περιφανοῦς ἐνδόξου ἄρχοντος στολνίκου, κυρίου κυρίου Κωνσταντίνου τοῦ κλεινοῦ Καντακουζηνοῦ, ἐν τῇ αὐθεντικῇ μονῇ τῆς ἁγίας Τριάδος τοῦ Ῥάδουλ βοεβόνδα εἰς Βουκουρέστιον. αχψς Μαρτίῳ. —Cartea de față a fost scrisă de mâna lui Mihail Byzantios, din porunca prea înțeleptului și renumitului arhon stolnic, domnul domn Constantin Cantacuzino cel vestit, în mănăstirea domnească a sf. Treimi a lui Radu Vodă, la București 1696 Martie.

pag. 206—208 albe.

2. pag. 209. Περιγραφὴ τῆς Κασπίας θαλάσσης. — Descrierea mării Caspice. — Inc.: Περιγραφὴ ὁδοῦ διαβάσεων.

3 (580).

Sec. XVII (1698?). Hârtie; 332 pag.; 20×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe pagina 2 se află următoarea notiță: Καὶ τόδε πρὸς τοῖς ἄλλοις ἐκ τῶν ἀφιερωθέντων βιβλίων τῆς ἐν Βουκουρεστίῳ ἑλληνικῆς σχολῆς κειμένης ἐν τῷ σεβασμίῳ μοναστηρίῳ τοῦ ἁγίου Σάββα τῷ ἐν

τῷ παναγίῳ τάφῳ ὑποτελοῦντι, ὅστις δ' ἄν ποτε τολμήσειεν ἀποξενῶσαι ταύτης τοῦτο ἔστω ἀφωρισμένος παρὰ θεοῦ κυρίου παντοκράτορος καὶ ὑπόδικος τῷ αἰωνίῳ ἀναθέματι. (1783 ἐν μηνὶ Μαΐῳ. Γεωργίου Ἰουλιανοῦ). — Și aceasta pe lângă celelalte este dintre cărțile dăruite școalei grecești din București, care se află în cinstita mănăstire a Sfântului Sava, închinată sfântului mormânt, și cine vreodată va cutezà să o înstrăineze dela ea, să fie blestemat de domnul Dumnezeu a tot țiitorul și osândit la vecinică afurisenie. (1783 luna Maiu. Gheorghe Iulian).— Atât data cât și iscălitura sunt de mână recentă, scrise deasupra datei și iscăliturii vechi. Notița pare a fi subscrisă de Hrisant Notara.

1. pag. 3. Ἱστορία χρονικὴ διεξιοῦσα κατ' ἐπιτομὴν περί τε τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς, περί τε τοῦ φωτὸς αὐτοῦ καὶ πάντων ἁπλῶς τῶν ὑπὸ θεοῦ δημιουργηθέντων ἐν ἡμέραις ἕξ, περί τε τῆς πλάσεως τοῦ Ἀδὰμ καὶ τῶν λοιπῶν καθ' ἑξῆς.—Cronică istorică tratând pe scurt despre cer și pământ, despre lumină și în scurt despre toate cele făcute de Dumnezeu în 6 zile, și despre zidirea lui Adam și celelalte în rând.—Inc.: Βραχυσύλλαβον ἐγχαράττω.—Este cronica lui Mihail Glykas; cf. Migne, *Patr. gr.* 158, col. 27 sqq. Manuscrisul de față cuprinde numai partea I, necompletă.

Inaintea titlului citat mai sus se află câtevà versuri iambice; inc.: Βίβλος χρονικὴ σύνθεσις τεχνουργίας; cf. Migne, loc. cit.

Pe pagina 3 jos se află notița: Καὶ τόδε πρὸς τοῖς ἄλλοις Γεωργίου τοῦ Καστριώτου. — Și aceasta pe lângă celelalte este a lui Georgios Kastriotes.

2. pag. 314. O scrisoare a unui Țar Alexandru al Rusiei către 3 mari demnitari. — Scrisoarea pare a fi fictivă; ni se spune că e tradusă textual după o cronică sloveno-rusă din Marele Novgorod. — Inc.: Ἀλέξανδρος βασιλεύς.

3. pag. 317. Πέτρου Γυλλίου περὶ τῆς τοπογραφίας Κωνσταντινουπόλεως. — A lui Petru Gyllius (Pierre Gilles) despre topografia Constantinopolei.—Inc.: Ἡ μὲν οὖν Κωνσταντινούπολις. — Este traducerea capitolului introductiv. La urmă, pag. 332 se află nota: Τὸ παρὸν τοῦ Γυλλίου προοίμιον μετε.... μεύθη ἐκ τῆς λατινίδος πρὸς ἑλληνίδα, παρ' ἐμοῦ Νικολάου τοῦ Σπαθαρίου ἐν τῇ κλεινῇ Μοσχοβίᾳ χαριζόμενος τῷ ἄκρῳ φίλῳ κυρίῳ Γεωργίῳ τῷ Καστριώτῃ καὶ κείσθω εἰς μνήμην, κατὰ τὸ 1698 Ἰουλίου 27. — Această precuvântare a lui Gyllius a fost tradusă, din limba latină in cea greacă, de mine Nicolae Spătarul în vestita Moscova, făcând plăcerea scumpului

prieten domnul Georgios Kastriotes, și să fie spre aducere aminte. In anul 1698 Iulie 27.

Pe scoarța finală este următoarea însemnare: Să-s știe că am scris eu care mai jos mă voi iscăli. Iordachi (?) logofăt. Mart. 1762.

4 (386).

Sec. XVII. Hârtie; 447 pag. scrise, plus 5 fol. albe nenumerotate la început, și 5 la urmă; 31×21 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început lipsesc 2 foi din text, cu titlul și o parte a introducerii. Primele cuvinte sunt: ται οἱ γραμμαῖς πρὸς τοῦ κύκλου τὴν περιφέρειαν.

Manuscrisul cuprinde o cronică în greaca vulgară, după izvoare bizantine, începând cu facerea lumii și sfârșind cu căderea Constantinopolei sub Turci. E constituit din 2 cărți. Fiecare capitol e intitulat Χρησμός, *Oracol*, privitor la o anume perioadă de timp. Cartea întâia conține oracolele până la căderea Constantinopolei, cartea a doua oracolele ulterioare, de după cădere.

La fine, pag. 447, găsim scrisă de chiar mâna lui Hrisant Notara următoarea notiță: Ματαιοπονία ἤ ψευδοπονία ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον. Ἱεροσολύμων Χρύσανθος. — Vorbă goală sau mincinoasă, în cea mai mare parte. Hrisant al Ierusalimului.

Cf. și Krumbacher, Byz. Litt.[2] pag. 629, No. 8.

5 (590).

Sec. XVII. Hârtie; 130 pag.; 15×10 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pag. 1—2 cuprind tabla de materii; pag. 3—9 albe; pag. 10—11 iarăși tabla de materii; pag. 12—18 albe.

Pag. 19 începe textul. Sunt în total 16 capitole cu cuprins istoric, extrase din diferiți scriitori vechi. — Inc.: Περὶ τῆς βασιλείας τῶν ἔξω Αἰθιόπων τῶν λεγομένων Ἀβασίνων καὶ Προτεγιάνων. Τοῦτος ὁ τόπος. — E scris în limba greacă vulgară.

Iată titlurile celorlalte 15 capitole:

2) Περὶ τῆς βασιλείας τῆς λεγομένης Σήβης.
3) Περὶ τῶν ἀρχῶν τοῦ Νείλου ποταμοῦ.
4) Περὶ τῶν ἀρχῶν τοῦ Νείλου.
5) Περὶ τοῦ ὀνόματος τοῦ Νείλου.
6) Περὶ τοῦ Μελεκτάχαρ βασιλέως Μισηρίου.

7) Αἰτία διὰ τὴν ὁποίαν ὁ Μελεκτάχαρ ἔκαμεν πολλὰ κακὰ εἰς τὰς ἐκκλησίας καὶ μοναστήρια τῶν χριστιανῶν.

8) Περὶ τοῦ παλαιοῦ ἔτους ὅτι οὐ τὸ αὐτὸ παρὰ πᾶσιν.

9) Περὶ τῆς βασιλείας τῶν παλαιῶν βασιλέων τῆς Αἰγύπτου.

10) Περὶ τῆς γενέσεως τοῦ Μωάμεθ καὶ τῆς ζωῆς του.

11) Περὶ τῆς διαθήκης τοῦ Μωάμεθ ὁποῦ ἔδωσεν εἰς τὸ Σίναιον ὄρος.

12) Περὶ τοῦ ἄρχοντος Τζερνοτάμπεη ὅπως αὐτὸς ἐφύλαξε τοὺς καλογέρους καὶ δὲν ἔπαθον κακόν.

13) Περὶ τῆς ἀναφορᾶς τοῦ Τζερνοτάμπεη πρὸς τὸν βασιλέα διὰ τοὺς καλογέρους καὶ τῆς διαθήκης τοῦ Μωάμεθ.

14) Περὶ τῶν ἐρημιτῶν Ἀράβων τῶν γύρον τοῦ ὄρους Σινά.

15) Περὶ τῶν σκλαβῶν τοῦ μοναστηρίου.

16) Περὶ ἀρχαιότητος τῆς τῶν μοναχῶν τάξεως.

6 (668).

Sec. XVII. Hârtie; 53 fol.; 15×10 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Pag. 1. Ἀνάμνησις μερικὴ τοῦ ἁγίου ὄρους τοῦ Ἄθω, τὰ λεγόμενα Πάτρια, εἰς πεζὴν φράσιν. — Amintire parțială a Sfântului Munte Athos, așà numitele Patria, în proză.—Inc.: Ὕστερα ἀφ' οὗ ἀναστάθη.— Este istoria legendară a muntelui Athos și mai ales a mănăstirii Vatopedi.

7 (4).

Sec. XVIII (1765). Hârtie; 191 fol.; 34×23 cm. Cartonat de curând. Dăruit de A. Papadopol-Callimah.

Conține o traducere în greaca vulgară a istoriei bizantine a lui Dukas; traducerea însă începe cu capitolul al 15-lea din Dukas. Inc.: Βασιλεία Ἰωάννου υἱοῦ Ἀνδρονίκου. Ὡς εἰσέδη λοιπὸν ὁ Ἰωάννης εἰς τὴν Πόλιν καὶ ἐστέφθη Βασιλεὺς, ἔκαμε τὸ ζήτημα τοῦ Μπαγιαζήτ. Adecă: «Domnia lui Ioan fiul lui Andronic. Cum a intrat dar Ioan în Constantinopole și s'a încununat împărat, a făcut voia lui Bajazid». (Dukas, ed. Bonn. p. 56: Ὁ δὲ βασιλεὺς Ἰωάννης εἰσελθὼν ἐν τῇ πόλει καὶ στεφθεὶς Βασιλεὺς εἰσῆξε πρῶτον κατὰ τὸ αἴτημα τοῦ Παγιαζὴτ κριτὴν Τοῦρκον).

Pe fol. 2 jos cetim: Καὶ τόδε ἐκ τῶν τοῦ Ἰωάννου Βακαρεσκούλου μεγάλου βιστιάρη καὶ δικαιοφύλακος τῆς μεγάλης ἐκκλησίας. Adecă: «Și această carte e dintr'ale lui Ioan Văcărescu mare vistier și dicheofilax al bisericii celei mari».

Pe fol. 177^{v} găsim notița următoare: 1765 ὀκτωβρίου 21 ἀρχήθη

καὶ νοεμβρίου 13 ἐτελειώθη, adecă: «în 1765 Octomvrie 21 s'a început și Noemvrie 13 s'a sfârșit».

Cronica merge până la moartea lui Mahomet III (1604); partea finală pare a sta în legătură cu cronica lui Dorothei din Monembasia.

8 (19).

Sec. XVIII. Hârtie, 102 fol.+2 albe la început, 23×17 cm. Cartonat. Din biblioteca Scheiană.

Pe fol. 1 cetim: Καὶ τόδε ἐκ τῶν ἐμῶν βίβλων πέλει 1795 Ἰουλίου 1, Δημήτριος Στούρζας σπαθάριος, adecă: «Și aceasta e din cărțile mele, 1795 Iulie 1, Dimitrie Sturza spătarul». Titlul e:

Συνοπτικὴ ἀρχαιολογία τῶν Ἑλλήνων, ἐκ τῆς γερμανικῆς εἰς τὴν καθ' ἡμᾶς ἁπλουστέραν διάλεκτον μεταφρασθεῖσα παρὰ Γεωργίου Κωνσταντίνου Σακελλαρίου τοῦ ἐκ Κοζάνης τῆς ἐν Μακεδονίᾳ. Adică:

«Arheologia sinoptică a Grecilor, tradusă din nemțește în limba noastră mai simplă de către Gheorghe Constantin Sachellariu din Cozana Macedoniei».

Inc. Τὸ γένος τῶν Ἑλλήνων ὁποῦ ἐκατοίκησαν εἰς τὴν Εὐρώπην.

fol. 98—102 albe.

9 (42).

Sec. XVIII. Hârtie; 220 fol.; 24×17 cm. Cartonat. Dăruit de d-l D. A. Sturdza.

fol. 1—2 albe; fol. 3—5 tabla de materii; fol. 6—7 albe.

fol. 8. Περὶ Βλαχίας. Ἡ ῥουμάνα τζάρα ἦν ἡ αὐτὴ μετὰ τοῦ Ἐρδελίου καὶ τῆς Μολδαβίας. — Despre Valahia. Țara-Românească eră aceeaș cu Ardealul și cu Moldova.—E istoria scrisă de stolnicul Constantin Cantacuzino și publicată la 1806 de frații Tunusli. Manuscrisul de față cuprinde toată opera.

fol. 110—150 albe.

Pe fol. 107—109 se află diverse notițe istorice românești, pe cari le dau aici în regest:

F. 107. O însemnare a scriitorului prin care spune că va arătă «cele mai deosebite lucruri, paracsene lucruri, ce s'au întâmplat în vremea vieții mele».

Lucrurile notate sunt următoarele:

1. «La lt. 1740 s'au făcut un mare cutremur de pământ într'a treia domnie a lui Constandin Voevod Mavrocordat, încât clopotele singure..... se trăgeà», etc.

2. «La lt. 1742, în domnia lui Mihai Voevod Racoviță s'au

găsit aproape dă orașu Rușilor dă Vede o mare căpățână în malu gârli Vezi». E vorba, probabil, după amănuntele ce se dau, de o rămășiță de Dinotheriu.

3. «La lt. 1764, în domnĭa lui Ștefan Vvd. Racoviță, ce aveà el la Țarigrad Capichehaia pă acel tiran Stavrache, care prohorisind în nazaru lu Sultan Mustafa, atunci între alte tirănii ce am arătat la a lui domnie că s'au urmat, au făcut și acĭasta». Intâmplarea ce se povestește e, cum Vodă, auzind de nunta fetei banului Toma Crețulescu cu un străin, Iordache, feciorul lui Necolache vel paharnic, Cernăvodean de fel, li se arată bine voitor cuscrilor până în ziua nunții, când pune «în hiară» la curte pe ginere și pe tatăl său, iar pe fată o mărită după Radu Slătineanu. Scriitorul încheie zicând: «In scurt s'au început nunta cu'n ginere și s'au sfârșit cu altu». Apoi arată cum, de inimă rea, Neculache cade la ipohondrie și în timp de 6 ani toți îl consideră de «eșit din minți», când în sfârșit el arată, într'o împrejurare, fiilor săi că a fost în tot timpul sdravăn, dar s'a prefăcut de frică.

Fol. 109. «La lt. 1774 când s'au încheiat pacea între Rosia cu Turcii la luna lui Iule, atunci cu 3 luni mai înapoi la luna lui Aprile s'au întâmplat la Vlahia în județu Dâmboviți aproape dă Târgoveste aciastă ciuderie». E vorba de ivirea, din senin, a unui nor luminos, din care au început a ieși trăsnete, etc.

La urmă, fol. 219^{v}—220 sunt câtevà extrase cronologice, în românește, după cartea abatelui Ioan d'Artois, privitoare la Valahia.

10 (129).

Sec. XVIII. Hârtie; 71 fol.; 33×21 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Χρονολογία ἱστορικὴ διαλαμβάνουσα ἐν συντομίᾳ τὰ ἄξια μνήμης παρὰ τῶν χριστιανῶν πραχθέντα, μάλιστα τὰ κατὰ τὴν Οὐγκρίαν καὶ Ἐρδελίαν καὶ τοὺς ἐπέκεινα τόπους, ἀπὸ Χριστοῦ γεννήσεως μέχρι σήμερον, ἐκ διαφόρων χρονογράφων εἰς τὴν ἡμετέραν ἁπλῆν φράσιν, παρ' ἐμοῦ τοῦ ἐλαχίστου Ἰωάννου Ἀδάμη, πρὸς χάριν τῶν φιλοφρονούντων ἀναγνώστων *(sic)* ἐπιμελῶς συντεθεῖσα. — Cronologie istorică, cuprinzând pe scurt faptele, demne de amintire făcute de creștini, mai ales cele din Ungaria și din Ardeal și din locurile de dincolo, dela nașterea lui Hristos până azi, din diferite cronici în limba noastră simplă de mine prea smeritul Ioan Adam compusă cu în-

grijire pentru cetitorii doritori de ştiinţă.—Inc.: Ὁ μονογενὴς Υἱός.
Merge până la anul 1764.

11 (154).

Sec. XVIII. Hârtie; 256 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

1. fol. 2. Δοσίθεως ἐλαίῳ θεοῦ πατριάρχης τῆς ἁγίας πόλεως Ἱερουσαλὴμ καὶ πάσης Παλαιστίνης, τῷ τιμιοτάτῳ καὶ λογιοτάτῳ ἄρχοντι σπαθάρῃ κυρίῳ Νικολάῳ, χάριν ἀπὸ θεοῦ πρὸς ἔργα σωτηριώδη. — Dositeiu din mila lui Dumnezeu patriarh al sfântului oraş Ierusalim şi al întregii Palestine, prea cinstitului şi învăţatului arhon spătar domnului Nicolae, graţie dela Dumnezeu pentru fapte mântuitoare. — Inc.: Τὸν Φαληρέα φασὶ Δημήτριον.

2. fol. 3. Τῷ μακαριωτάτῳ, ἁγιωτάτῳ καὶ σοφωτάτῳ δεσπότῃ ἡμῶν καὶ πατριάρχῃ τῆς ἁγίας πόλεως Ἱερουσαλὴμ καὶ πάσης Παλαιστίνης, κυρίῳ κυρίῳ Δοσιθέῳ τὴν ὀφειλομένην ἐδαφιῆ καὶ εὐλαβῆ προσκύνησιν καὶ πᾶν εἴ τι ἀγαθὸν καὶ σωτήριον.—Prea fericitului, prea sfântului şi prea înţeleptului nostru stăpân şi patriarh al sfântului oraş Ierusalim şi al întregii Palestine, domnului domn Dositei, cuvenita închinare pioasă până la pământ şi orice bunătate şi mântuire. — Inc.: Ἐν δίκῃ γε. — E răspunsul spătarului Nicolae Milescu.

3. fol. 5. Călătoria spătarului Milescu în China. — Inc.: Ἡ γῆ ὅλης τῆς οἰκουμένης. — Uscatul lumii întregi. — Necomplet. Este numai o parte din opera lui mai mare, călătoria în Siberia.

Pe scoarţa 1ᵛ cetim următoarea notiţă în româneşte: Ghenare 12, 1782 Miercuri seara s'au mazilit Alexandru Vodă şi au îmbrăcat caftan Nicolae Vodă Caragea dragoman fiind dela Ghenarie 6.

12 (174).

Sec. XVIII. Hârtie; 130 fol.; 23×17 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 2 fol. albe, nenumerotate.

Ἀνθολογία ἱστοριῶν ἀπὸ κτίσεως κόσμου ἄχρι τῆς τελευτῆς τοῦ Χριστοῦ. — Culegere de istorii dela zidirea lumii până la moartea lui Hristos. — Inc.: Κατὰ τὸν πρῶτον χρόνον τοῦ κόσμου πρὸ τῆς Χριστοῦ γεννήσεως 4052.—Este o cronică scrisă în greaca vulgară.

13 (183).

Sec. XVIII. Hârtie; 234 fol.; 23×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 7 fol. albe, nenumerotate.

fol. 1. Τῶν ἱστορικῶν ἀνθέων μέρος δεύτερον. — Partea a doua a florilegiului istoric. — Inc.: Ἕστωντας καὶ νὰ ἀπέλθωσι. — E o cronică universală, scrisă în limba greacă modernă și anume continuarea celei de sub No. 12 (174); începe cu moartea lui Isus Hristos și se termină cu anul 1655.

14 (202).

Sec. XVIII. Hârtie; 67 fol.; 22×16 cm. Cartonat de curând. Dăruit de d-l C. Erbiceanu.

Un fragment din istoria editată de frații Tunusli. Inc.: Αὐθεντεύοντος τοῦ Λαγιώτα Βόδα Μπασαράμπα.

Incepe cu anul 1460 și se termină cu anul 1689; cf. ediț. din 1806, pag. 128—287.

15 (235).

Sec. XVIII. Hârtie; 182 pag. +2 fol. albe la început; 26×18 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

pag. 1. Βιβλίον περιέχον τινὰς ἀξιολόγους ἱστορίας τῶν ἐκλαμπροτάτων ἡγεμόνων Μολδοβίας τε καὶ Οὐγγροβλαχίας καὶ τῶν πέριξ βασιλειῶν καὶ ῥηγάτων, ἀρχόμενον ἀπὸ τὸ ἑξάκις χιλιοστὸν ὀκτακοσιοστὸν ἑβδομηκοστὸν τέταρτον ἔτος τὸ ἀπὸ κτίσεως κόσμου μέχρι τοῦ ἑπτάκις χιλιοστοῦ. — Carte care cuprinde câtevà istorii însemnate ale celor mai strălucițI domnitori ai Moldovei și Ungrovlahiei și a împărățiilor și regatelor de prin prejur, începând dela anul 6874 (=1366) de la facerea lumii până la anul 7000 (1492). — Inc.: Ἡ δευτέρα κατοίκησις τῆς Μολδοβίας εἰς ποῖον χρόνον συνέβη. Δύσκολον εἶναι νὰ βεβαιώσωμεν λεπτομερῶς (cf. N. Costin în Kogălniceanu, *Letopisețe*, tom. I p. 83 sq.).

La finele manuscrisului citim.: Ἕως ἐδῶ συνέγραψε τὴν παροῦσαν ἀκριβεστάτην ἱστορίαν ὁ μακαρίτης Νικόλαος Κωστὴν, ὅστις ἐχρημάτισε μέγας λογοθέτης· μετὰ δὲ τοῦτον ἔρχεται κατὰ συνέχειαν καὶ γράφει ὁ Μυρὼν Κωστὴν λογοθέτης. Adică:

Până aici a scris foarte adevărata istorie de față răposatul Nicolae Costin, care a fost mare logofăt; după dânsul vine la rând

și scrie logofătul Miron Costin. — De fapt este o compilație după diferite cronici; merge până la anul 1601 la moartea lui Mihaiu Viteazul.

16 (495).

Sec. XVIII. Hârtie; 82 pag. scrise; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichitați; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe scoarța întâia cetim: aceast[ă] svănt[ă] cărticic[ă] iast[e] a lui Gligorașco. Γεώργιος ὁ ἐξ.

Pe scoarța finală: Gligorașco Filipescul. Γεώργιος.

Pag. 1 albă.

Pag. 2 are titlul: Ἀληθεστάτη συνάθροισις τῶν ἐφημερίδων τῆς Μποῦδας ἤτοι τοῦ Μουντανίου ἕως τῆς ἁλώσεως ταύτης. —Foarte adevărată adunare a jurnalelor Budei adică a Mudaniului până la cucerirea ei.

Pe pag. 3 începe textul: Ἀριθμὸς πρῶτος. Ἐφημερὶς ἐκδοθεῖσα ἀπὸ τοῦ Καίσαρος τὸ τάμπορον εἰς τὸ Κομοράνι. κα τοῦ Ἰουνίου αχπς. —Numărul întâiu. Jurnalul dat din tabăra împăratului la Comorn. 21 Iunie 1686. — Inc.: Ἂν καλὰ καὶ ἀκόμη.

17 (516).

Sec. XVIII. Hârtie; 220 pag.; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

La început 3 fol. albe, nenumerotate.

pag. 1. Ἱστορία συνοπτικὴ παράλληλος τῶν ἡγεμόνων Οὐγγροβλαχίας τε καὶ Μολδαβίας, πόθεν τίνες τί ἔπραξαν καὶ πόσα ἔτη ἕκαστος αὐτῶν ἡγεμόνευσε, προσταγῇ τοῦ ὑψηλοτάτου καὶ θεοσεβεστάτου αὐθέντου καὶ ἡγεμόνος, πρότερον μὲν Οὐγγροβλαχίας, νῦν δὲ Μολδαβίας, κυρίου κυρίου Ἰωάννου Κωνσταντίνου Νικολάου βοεβόδα, μεταφρασθεῖσα ἀπὸ τῆς βλαχικῆς διαλέκτου εἰς τὴν κοινὴν ἡμετέραν διάλεκτον ὑπὸ Λαζάρου Σκρίβα Τραπεζουντίου, ἐν τῷ πρώτῳ ἔτει τῆς ἡγεμονίας Μολδοβλαχίας ἐν Γιασίῳ ἔτει αψλδ μηνὶ Ἰαννουαρίῳ. — Istoria paralelă pe scurt a domnitorilor Ungrovlahiei și Moldovei, de unde, care sunt, și ce au făcut și câți ani a domnit fiecare din ei; din ordinul prea înaltului și cuviosului stăpân și domn, mai înainte al Ungrovlahiei, iar acum al Moldovei, domnului domn Ioan Constantin Nicolae Voevod tradusă din limba română în limba noastră simplă de către Lazăr Scriba din Trapezunt, în primul an al domniei din Mol-

dova, la Iași în anul 1734 luna Ianuarie. — Inc.: Ἱστέον ὅτι ἀφ᾽οὗ γέγονεν.

Pentru autor și operă, cf. N. Iorga *Ist. Lit. Rom.* I, 465—6.

18 (533).

Sec. XVIII. Hârtie; 376 pag.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități, fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 3 fol. albe, nenumerotate.

pag. 1—6 tabla de materii, necompletă.

pag. 7—12 albe.

La pag. 13 începe textul. Este o antologie istorică, în proză și versuri, cuprinzând un foarte mare număr de extrase de prin diferiți istorici greci, mai ales bizantini. Uneori se citează izvorul, de cele mai multe ori însă nu.

Inc.: Ἐκ τῶν Ἰωάννου Τζέτζου. — Dintr'ale lui Ioan Tzetzes. — Τῶν Ἀσσυρίων ἄναξα. — Povestirea merge până la epoca lui Pompeiu.

19 (536).

Sec. XVIII. Hârtie; 596 pag. scrise; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 2 fol. albe, nenumerotate.

pag. 1 are următorul titlu: Ἀπανθίσματα ἐκ τοῦ γεωγραφικοῦ βιβλίου τοῦ κὺρ Μελετίου Ἀθηνῶν. — Florilegiu din cartea geografică a domnului Meletie al Atenei.

pag. 3—11 tabla de materii.

pag. 12—20 albe.

pag. 21. Μελέτιος Ἀθηνῶν τοῖς ἐντευξομένοις. — Meletie al Atenei către cetitori. — Inc.: Φανερὸν εἶναι.

pag. 29. Ἀπανθίσματα ἐκ τῆς νεωστὶ τυπωθείσης γεωγραφικῆς βίβλου τοῦ πανιερωτάτου καὶ σοφωτάτου μητροπολίτου Ἀθηνῶν κυρίου Μελετίου, συλλεχθέντα μετὰ πολλῆς ἀκριβείας παρὰ τοῦ αὐθεντικοῦ γραμματικοῦ κυρίου Παναγιώτου. — Florilegiu din cartea geografică de curând tipărită a prea sfântului și prea înțeleptului mitropolit al Atenei domnul Meletie, adunat cu multă sârguință de către gramaticul domnesc domnul Panaghiotes. — Inc.: Μὲ ὅλον ὁποῦ τὸ ὄνομα.

20 (567).

Sec. XVIII. Hârtie; 52 fol. scrise; 23×17 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 3 fol. albe, nenumerotate.

fol. 1. Κωνσταντῖνος Βοεβόδας ἤτοι δακικῶν ἀπομνημονευμάτων ξυγγραφή. — Constantin Voevod sau scriere de amintiri dacice. — Este tractatul istoric al lui Petru Depasta. — Inc. (fol. 2): Πάνυ μὲν οὖν ἄντικρυς.

Publicat de C. Erbiceanu, *Cronicarii Greci*, pp. 295 sqq.

21 (632).

Sec. XVIII. Hârtie; 104 pag.; 17×11 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi.

Pe prima scoarţă câtevà proverbe, greceşte şi latineşte.

Pe pag. 1 note fără valoare; pag. 2—13 albe. Pe pag. 14 se află notiţa: Ἐκ τῶν τοῦ Δρύστρας Ἱεροθέου. — Dintr'ale lui Ieroteiu al Silistrei.

1. pag. 15. Γεωγράφοι ἀρχαῖοι. — Geografi vechi. — Inc.: Ὅμηρος, καθὰ φησί.

2. pag. 18. Λεξικὸν πόλεων καὶ χώρων καὶ ποταμῶν ὅπως μὲν νῦν καλοῦνται πῶς δὲ τὸ παλαιὸν ὠνομάζοντο. — Lexicon de oraşe, ţeri şi râuri, cum se numesc acum şi cum se numiau în vechime. — Inc.: Ἀμπάνχι Ἀσταπὸς ποταμός.

3. pag. 102. Θαυμάσια ἀκούσματα. — Lucruri minunate. — Inc.: Ἀχεμενὶς εἶδος βοτάνης.

pag. 104 albă.

22 (700).

Sec. XVIII. Hârtie; 169 fol.; 34×24 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

La început 4 fol. albe.

Fol. 1. Βιβλίον πρῶτον συνέχον τὴν Ῥώμης ἀρχαιολογίαν καὶ κτίσιν καὶ τὰ ἐφεξῆς γεγενημένα τοῖς ἑπτὰ παλαιοῖς βασιλεῦσι Ῥωμαίων ἕως ἀπώσεως Ταρκυνίου Σουπέρβου καὶ τελευτῆς τοῦ πρώτου βασιλικοῦ κράτους. — Cartea întâia cuprinzând antichităţile şi fundarea Romei şi întâmplările ulterioare ale celor şapte regi vechi până la izgonirea lui Tarquiniu Superbu şi sfârşitul primului stat regal. — Inc.: Ὁ λόγος ἄρα Ῥωμαϊκῶν πραγμάτων.

Intr'o a doua carte, fol. 44 până la fine, povestirea merge până la cucerirea Italiei întregi de către Romani (ἀπὸ ἐξώσεως Ταρκυνίου ..... ἕως τῶν ἐκτὸς Ἰταλίας ἀναβάσεων).

23 (718).

Sec. XVIII. Hârtie ; 330 pag. ; 27×19 cm. Cartonat. Cumpărat.

La început 5 fol. albe.

Pag. 1. Ἱστορία χρονικὴ διεξιοῦσα κατ' ἐπιτομὴν περί τε τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς, περί τε τοῦ φωτὸς αὐτοῦ καὶ πάντων ἁπλῶς τῶν ὑπὸ θεοῦ δημιουργηθέντων ἐν ἡμέραις ἕξ, περί τε τῆς πλάσεως τοῦ Ἀδὰμ καὶ τῶν λοιπῶν καθεξῆς. — Istorie cronică tratând pe scurt despre cer și pământ, despre lumină și în scurt despre toate cele făcute de Dumnezeu în șase zile, și despre zidirea lui Adam și celelalte la rând. — Este cronica bizantinului Mihail Glykas; cf. Migne, *Patr. gr.*, vol. 158, 1 sqq.

După titlul de mai sus urmează 6 versuri, din cari citez pe primul: Βίβλος χρονικὴ σύνθεσις τεχνουργίας. — Inc.: Βραχυσύλλαβον ἐγχαράττω σοι.

Pe primul folio se află și notița: Κτῆμα καὶ τοῦτο μετὰ καὶ ἄλλων πολλῶν Ἰωάννου Διαμαντίδου δημιάρχου Ἰωαννινίτου. — Și aceasta pe lângă altele multe este a lui Ioan Diamantidis primarul din Ianina. Apoi, în românește, iscălitura: Bolliac.

24 (2).

Sec. XIX. Hârtie ; 101 fol. ; 37×24 cm. Cartonat de curând.

Cuprinde istoria Daciei dela 2000 a. C. până la 1204 p. C., după care vine (fol. 69) o descriere a Țerii-Românești: Περιγραφὴ τῆς Βλαχίας, făcute de Emanoil Băleanu.

Fol. 1, 3—4 și ultimele 27 sunt albe.

Pe fol. 2 cetim : Ἐμανοὴλ Παλλιάνος.

Pe fol. 5—6 se află următoarea dedicațiune :

Ὁρῶν μὲν τὴν ἐπὶ τοῦ ὑψηλοῦ θρόνου τῆς Οὐγγροβλαχίας ἡγεμονίαν, ἧς κατ' ἀξίαν ἔλαχε τὸ θεοφρούρητον αὐτῆς ὕψος διὰ τὰς τοσαύτας καὶ τηλικαύτας βασιλικὰς ὑπουργίας καὶ ἀξιεπαίνους αὐτῆς εὐαρεστήσεις, μακαρίζω τὴν Δακίαν, διακηρύττων, ὡς ἐμοὶ σθένος, τὰς λαμπράς τε καὶ ἐναρέτους αὐτῆς πράξεις καὶ τὰ φυσικὰ καὶ ἐπίκτητα πλεονεκτήματα, ἅπερ οὐχ ὅπως ἐμφαίνουσι τὴν ἐν ἀνθρώποις ὑπεροχὴν αὐτῆς καὶ μεγαλειότητα, ἀλλὰ δὴ καὶ χαρακτηρίζοντα τὴν ἐκ προγόνων λαμπρὰν εὐγένειαν, ἀποκαθίστησι χρυσοῦν τὸν καθ' ἡμᾶς αἰῶνα.

Μὴ ἔχων δὲ ὁ ἐλάχιστος αὐτῆς δοῦλος ἄλλως πως ἐνδεῖξαι τὴν σύντονον προθυμίαν μου, ἵνα μὴ τοῖς ἄλλοις κηρύττουσ' ἀδόκιμος πάντῃ καὶ ἀσύμβολος δόξω ἐν τῷ καιρῷ τῆς πανεκλάμπρου αὐτῆς ἡγεμονίας, οὐ πόνων ἐφεισάμην οὐδ' ἄλλα τῶν δυσχερῶν διευλαβήθην, ἀλλ' ὅσα πρὸ πολλοῦ εὗρον ὑπομνήματα τῶν Ῥωμαίων διεσπαρμένα ἐν τῇ Δακίᾳ, ταῦτα πάντα ἐσύναξα ἐκ πολλῶν συγγραφέων, οἰόμενος χρήσιμα ὄντως ἐφόδια τῆς ἐπωφελοῦς ἐπιστήμης τῶν τὰ ἀρχαῖα θηρευόντων καὶ τὰ καλὰ σπουδαζόντων, ἅτε δὴ καὶ πολυπειρίας πρόξενα καὶ ὡς ἐν κατόπτρῳ ἐμφαίνοντα ἤθη καὶ ἤθη διάφορα τῶν πάλαι ποτὲ βασιλέων, ἡγεμόνων τε καὶ ἰδιωτῶν, ὁπόσοι μὲν τούτων μεγαλόφρονες καὶ ἀρετῆς ἐγκρατεῖς ἐπεδίωσαν ἐναβρυνόμενοι (ἐναμβρυνόμενοι ms), ὁπόσοι δὲ ὑπ' αἰσχρᾶς συνηθείας καὶ φαύλης ἕξεως παρασυρθέντες ἀπεδίωσαν ὀλιγωρούμενοι. Καὶ δὴ ἐπιχειρισθεὶς τὴν περὶ Δακίας καὶ Βλαχίας ἱστορίαν, συνεστελλόμην εἰς πέρας τὸ ἔργον ἀγαγεῖν, φοβούμενος, μὴ τῆς ἀληθείας ἐκπεσών, ψωραθείην ὑπὸ τῶν ὀρθῶς κρινόντων τὰ πράγματα. Πῶς δ' οὐκ ἔμελλον; ὁπότε πλεῖστοι μὲν τῶν συγγραφέων ἐν ταῖς αὐτῶν ἱστορίαις παρενείρουσι καὶ τὰ περὶ Δακίας, οὐδεὶς δὲ ἰδιαιτέραν συνεγράψατο ἱστορίαν, ὡς μὴ ἔχων σαφεῖς ἀποδείξεις πρὸς τὴν τῆς ἀληθείας ἐφεύρεσιν. Ὁ γὰρ πανδαμάτωρ χρόνος ἐξήλειψε τά τε τοῦ Κρότωνος (?) καὶ τοῦ Δίωνος Προυσαίου Γετικὰ, καὶ οὐδὲν κατέλιπε ἄλλ' ἢ ὅσα ἐκ τῶν τοῦ Ἡροδότου καὶ Στράβωνος συλλέξειέ τις καὶ ἄλλων μεταγενεστέρων βραχέα τινὰ ὑπομνήματα. Οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ ἡ τῶν τοσούτων ἐτῶν περιδρομὴ, Τατάρων τε καὶ ἄλλων βαρβάρων ἐπιδρομὴ ἀμήχανον σχεδὸν πεποίηκε τὴν τῆς ἱστορίας ταύτης συμπλοκὴν, διὰ τὸ τῶν πραγμάτων ἀναφυόμενον ἄπλετον χρῆμα. Ἀλλὰ τέως ὑπολαβὼν, μὴ δι' ἀμέλειαν μεγίστης κατηγορίας δίκην ὑποσταίην, δεῖν ἔγνων ἐξακριβῶσαι, ὅσα ἐξ ἱστοριῶν, ὅσα ἐξ ἰδιοχείρων καὶ ἄλλων χρυσοβούλλων λόγων συνήθροισα. ἐξ ὧν συναρμόσας ταύτην τὴν ἱστορίαν ὡς ἐφικτόν, μνήμῃ παρέδωκα, ἅπερ εὗρον τῆς ἀληθείας ἐγγύτερα, ὅπως ἂν μὴ καὶ ταῦτα κατὰ μικρὸν ὁ χρόνος εἰς παντελῆ λήθην καὶ ἀσάφειαν παραπέμψῃ. Ταύτην οὖν τὴν ἱστορίαν, ὡς συμφέρουσαν τοῖς περὶ τὰ ἀρχαῖα καταγινομένοις, προσφέρω τῷ θεοστηρίκτῳ αὐτῆς ὕψει, ὡς σημεῖον τῆς δουλικῆς μου ὑποκλίσεως. Τίνι δ' ἂν ἄλλῳ εἶχον δικαιότερον προσαναθέσθαι, εἰ μὴ τῷ ὑμετέρῳ θεοφρουρήτῳ ὕψει, ὡς τῶν ἐπιστημῶν ἐγκρατεῖ, καὶ τῶν ἐπιστημόνων ἐφόρῳ, σοφῷ τε κηδεμόνι καὶ ἀπαρατρέπτῳ δικαστῇ, ᾧ πάνυ γε προσφυῶς ἁρμόζει τὸ λεχθὲν «λαοὺς τότ' εὐδαιμόνως ἔχειν ἢ ἀρχόντων φιλοσοφούντων ἢ φιλοσόφων ἀναδεχομένων ἀρχήν.» Δέξαι τοίνυν εὐμενῶς, ἐμφρονέστατε καὶ ἐπιεικέστατε ἡγεμόν, τὴν ταπεινὴν μου ταύτην προσφορὰν τοῦ πονήματος, ἀπιδὼν οὐκ εἰς τὴν ἀξίαν τούτου, ἀλλ' εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ προσκομίζοντος, καὶ ὡς τῆς θέμιδος τρόφιμος

τῷ πλεονάζοντι κάλλει τῆς ἰδίας λαμπρότητος τὸ ἀκαλλὲς αὐτῆς λάμπρυνον· καὶ γὰρ τῇ σῇ μεγαλοπρεπείᾳ εἰκότως προσήκει τὸ πάλαι ποτ' ἐν Αἰγύπτῳ φωνηθὲν «βραδύνει μὲν ἡ Ἑλλὰς ἐν τῷ τίκτειν, ἐπὰν δὲ τέκῃ, μέγα τίκτει.»

Τῆς ὑμετέρας θεοφρουρήτου ὑψηλότητος

Ἐμανοὴλ Παλλιάνος.

Iată acum și traducerea română: „Văzând domnia de pe tronul cel înalt al Ungro-Vlahiei, de care domnie cu drept a avut parte Înălțimea Ta cea de Dumnezeu păzită, pentru multele și marile tale fapte regești și pentru bunătățile tale vrednice de laudă, fericesc Țara-Românească, și fac cunoscut tuturor, după puterile mele, strălucitele și virtuoasele tale fapte precum și calitățile firești și câștigate; căci acestea nu numai că arată înălțarea și mărirea ta asupra oamenilor, dar, deosebind neamul tău strălucit, fac din veacul nostru un veac de aur.

«Cât despre mine, prea plecatul tău serv, nu am cum să-mi arăt altfel râvna mea arzătoare; dar pentru ca să nu par de tot nefolositor și netrebnic față de alții, în timpul fericitei tale domnii, n'am cruțat munca și nu m'am temut de celelalte greutăți, ci toate amintirile despre Romani în Dacia, răspândite ici colo, le-am adunat din mulți scriitori, căci am crezut că sunt ajutoare de folos pentru aceia, cari urmăresc lucrurile vechi și râvnesc la cele frumoase; ele ne dau și o bogată cunoștință și ne arată ca într'o oglindă feluritele obiceiuri și moravuri ale vechilor regi, principi și particulari, cum anume cei cu mintea largă și cu sufletul virtuos au supraviețuit cu fală, iar cei târîți de obiceiuri rele și joasnice au fost dați uitării după moarte. Totuși hotărându-mă să scriu Istoria Daciei și a Valahiei, mă temeam să duc lucrarea la sfârșit, pentru ca nu cumvà, îndepărtându-mă de adevăr fără voie, să fiu dovedit de cei ce cunosc și judecă lucrurile drept. Și cum să nu mă tem, când foarte mulți istorici amestecă în scrierile lor și știrile despre Dacia, dar nimeni n'a scris o istorie deosebită, căci nu aveà dovezi sigure pentru aflarea adevărului; fiindcă timpul cel a tot biruitor a nimicit și scrierile lui Kroton (1) și Istoria Getică a lui Dione din Prusa, și n'a lăsat decât vreo câteva însemnări scurte, pe cari le putem adună din Herodot, din Strabon și din alți scriitori mai noi.

(1) Cine va fi fiind acest scriitor, nu știu.

85675
BIBLIOTECA CENTRALĂ UNIVERSITARĂ BUCUREȘTI

Pe de altă parte, scurgerea atâtor ani și năvălirile Tătarilor și ale altor barbari au făcut aproape cu neputință împletirea acestei istorii, căci nu se poate împlini șirul întâmplărilor. Dar gândindumă să nu mi se facă o vină din pregetarea mea, am înțeles că trebue să arăt amănunțit tot ce am adunat de prin cărți de istorii, din manuscrise ori din hrisoave ; din acestea închegând istoria de față, cum am putut, am dat în vileag cele ce am găsit mai apropiate de adevăr, pentru ca nu cumvà vremea să le arunce și pe ele cu încetul într'o deplină uitare și învălmășeală. Această scriere, care poate fi de folos celor ce se îndeletnicesc cu cele vechi, o închin Înălțimii Tale celei de Dumnezeu păzite, drept semn al supunerii mele plecate. Și cui altuia aș fi putut-o închinà mai bine, decât Înălțimii Tale, care ești stăpân pe știință și priveghezi pe oamenii de știință, care ești Domn înțelept și judecător neclintit, căruia i se potrivește vorba, că «popoarele «atunci sunt fericite, când stăpânitorii lor sunt filozofi ori filozofii «ieau stăpânirea». Primește deci cu bunătate, stăpâne luminat și binevoitor, închinarea umilită a muncii mele, uitându-te nu la prețul darului ci la inima închinătorului, și ca un copil al Dreptății daurește cu prisosul strălucirii tale părțile lipsite de frumusețe ale lucrării de față; căci Măriei Tale i se potrivește vorba spusă de demult în Egipt: «Rare ori rodește Hellada, dar când «rodește, dă naștere la ceva mare.»

Al Înălțimii Tale de Dumnezeu păzite

Emanoil Băleanu.

Textul începe la fol. 7: Βιβλίον πρῶτον, μέρος πρῶτον, πρὸ Χριστοῦ 2000. Ἡ τῶν Ῥουμάνων γῆ μέρος οὖσα τῆς Εὐρωπαϊκῆς Σκυθίας.

De notat că la marginea din dreapta sunt indicate peste tot izvoarele, iar la cea din stânga cronologia. Textul e scris în limba neogreacă temperată. Lipsește sfârșitul operei, în care se povestià istoria Domnilor. Pentru autor și operă, cf. Iorga, *Istor. Lit. Rom.*, II, p. 362—3.

25 (3).

Sec. XIX (scris în zilele noastre). Hârtie; 245 fol., scrise numai pe recto; 34×21 cm. Cartonat de curând.

Călătoria Spătarului Milescu. Titlul e următorul:

Ὁδοιπορικὸν ἀπὸ Τομπόλσκης μητροπόλεως Συμπιρίας καὶ ἕως αὐτῶν τῶν ὁρίων τῆς Χήνας, ἐν τούτῳ δὲ καὶ περὶ γῆς Συμπιρίας καὶ τῶν ἐν αὐτῇ ποταμῶν. Adică:

«Itinerar dela Tobolsk, capitala Siberiei, și până chiar la hotarele Chinei; tot acì și despre țara Siberiei și despre râurile ei».

E o copie cu totul modernă, făcută de Sion după un manuscript mai vechiu, care se află la Iași. In manuscriptul original mai există, afară de titlul transcris mai sus, și următoarea notiță:

Ἐγράφη δὲ αὕτη ἡ βίβλος, ὅταν κατὰ προσταγὴν τοῦ μεγάλου βασιλέως καὶ μεγάλου κνεάζου Ἀλεξίου Μιχαηλοβίτσου, πάσης μεγάλης, μικρᾶς τε καὶ λευκῆς Ῥωσίας αὐτοκράτορος, ἐπέμφθη ἀπὸ τῆς Μόσκοβας μετὰ πρεσβείας εἰς τὸ βασίλειον τῆς Χήνας Νικόλαος ὁ Σπαθάριος ἐν ἔτει 7183 Μαΐου 2.

Adică:

«Această carte s'a scris atunci când din porunca marelui împărat și marelui cneaz Alexie Mihailovici, împărat a toată Rusia mare, mică și albă, a fost trimis cu solie dela Moscova la împărăția Chinei Nicolae Spătarul în anul 7183 (=1675) Maiu 2».

Descrierea acestei călătorii, tradusă în românește de Sion, a fost publicată în *Analele Academiei Române*, Seria II, tom. X (1887—88), Memoriile Secțiunii Istorice, pag. 89-181. Cf. și ms. No. 2.

26 (68).

Sec. XIX. Hârtie; 29 fol.; 20×13 cm Cartonat.

fol. 1. Δημητρίου Καντεμὴρ ἡγεμόνος τῆς Μολδαυίας συμβεβηκότα τῶν ἐν τῇ Βλαχίᾳ Καντακουζηνῶν καὶ Βραγκοβάνων, μεταγλωττισθέντα μὲν ἐκ τῆς Γερμανικῆς γλώσσης εἰς τὴν ἡμετέραν ἁπλῆν διάλεκτον παρὰ τοῦ λογιωτάτου κυρίου Γεωργίου Ἰωάννου Ζαβίρα τοῦ ἐκ Σιατίστης 1795 αψϙε'.—A lui Dimitrie Cantemir Domnul Moldovei întâmplările Cantacuzinilor și Brâncovenilor din Valahia, traduse din nemțește în limba noastră simplă de către prea învățatul domn Ioan Zavira din Sătiște 1795.—E o copie cu totul modernă după un manuscript mai vechiu.

fol. 2. Τῷ ἀναγινώσκοντι.— Către cititor.—Inc.: Μεταξὺ τῶν ἄλλων ἐπισήμων συγγραφέων τοῦ αἰῶνος τούτου. Este prefața traducătorului.

fol. 4. Συμβεβηκότα τῶν ἐν τῇ Βλαχίᾳ Καντακουζηνῶν καὶ τῶν Βραγκοβάνων.— Inc.: Κωνσταντῖνος ὁ Καντακουζηνὸς (υἱὸς τοῦ Σιαΐτὰν ὀγλοῦ Καντακουζανοῦ) *(sic)*. — Intâmplările Cantacuzinilor și Brâncovenilor din Valahia.— O traducere română făcută de *Sion*, după textul grec, s'a publicat în Operele lui D. Cantemir, t. V, pag. 1—31.

27 (699).

Sec. XIX. Hârtie; 122 fol.; 36×24 cm. Cartonat de curând.

Miscelaneu istoric, cuprinzând texte greceşti şi franceze.

Iată, în scurt, cuprinsul manuscriptului:

1) fol. 1. Lista judeţelor Munteniei.

2) fol. 1^{v}. Călătoria lui Alexandru Muruzi dela Constantinopol la Iaşi în 1802.

3) fol. 3. Scurtă introducere în istoria Moldovei.

4) fol. 4. Catalogul domnilor Moldovei (1352—1803).

5) fol. 6. Scurtă istorie a Moldovei, dela descălecare până la 1802.

6) fol. 22^{v}. Traducerea hatişerifului din 1802 privitor la Moldova.

7) fol. 32. Lista funcţiunilor din Moldova.

8) fol. 36. Lista ispravnicilor din Moldova în 1804.

9) fol. 42. Liste de boieri din 1802—3.

10) fol. 44^{v}. Copia scrisorii lui Calligary şi Maurojeni către Cuşnikoff (în franţuzeşte).

11) fol. 45. Copia petiţiunii aceloraşi către Prinţul Prosorovskii (în franţuzeşte).

12) fol. 50^{v}. Lista agalelor din ţinuturile Moldovei.

13) fol. 53. Declaraţiunea curţii ruseşti contra Angliei, 1807 (în franţuzeşte).

14) fol. 55. Traducerea greacă a declaraţiunii de mai sus.

15) fol. 56. Un extras din Journal de Francfort (în franţuzeşte) despre declaraţia de răsboiu a Angliei contra Rusiei, 1808.

16) fol. 57. Declaraţiunile Curţilor din Viena, Petersburg şi Paris, privitoare la reînnoirea negocierilor pacifice, 1805.

17) fol. 71. Conversaţiunea unui anonim cu comisarul comercial francez la Iaşi (1803), în franţuzeşte, privitoare la procesul unuia Blénac.

18. fol. 72^{v}. Conversaţia unui anonim cu consulul rusesc la Iaşi (1803) în afacerea unui giuvaergiu evreu. Textul e parte grecesc, parte francez.

19) fol. 74. Diverse note consulare, greceşti şi franceze.

20) fol. 78^{v}. Politica şi progresele ruseşti (extrase din Moniteur universel); pe verso al fiecărei foi este textul francez, iar pe recto traducerea greacă; dela fol. 81 traducerea greacă încetează.

21) fol. 107. Tractatul de alianță între Franța și Austria, 1807 (în franțuzește).

22) fol. 107. Tabloul cuceririlor rusești dela 1721 înainte (în franțuzește).

23) fol. 108. Lista persoanelor mai însemnate din statele europene la finele sec. XVIII (în franțuzește).

24) fol. 112. Convenția între Franța și Austria 1807 (în franțuzește).

25) fol. 113. Declarația Austriei contra Angliei 1808 (în franțuzește).

26) fol. 115. Declarația Rusiei contra Suediei 1808 (franțuzește și grecește).

27) fol. 117^{v}. Manifestul Curții din Copenhaga contra Suediei (în franțuzește).

28) fol. 119. Extras din Journal de l'Empire privitor la abdicarea lui Carol al IV regele Spaniei (în franțuzește).

B. Documente, Socoteli, Scrisori.

28 (11).

Sec. XVIII. Hârtie; 94 fol.; 30×20 cm. Cartonat. Cumpărat.

Titlul e: Κώδιξ τοῦ ἀδελφάτου, adică: Condica frăției. E un simplu pomelnic de nume proprii. Pe fol. 1—2 se află următoarea prefață:

Κώδιξ τοῦ ἀδελφάτου. Κώδιξ ἱερὸς ἀφιερωθεὶς τῷ ἱερῷ καὶ σεβασμίῳ τούτῳ ναῷ, τῷ ἐπ' ὀνόματι τιμωμένῳ τῶν ἁγίων καὶ θεοφόρων τριῶν ἱεραρχῶν τῷ ἀνικοδομηθέντι *(sic)* ἐκ βάθρων δι' ἰδίων ἀναλωμάτων τοῦ πανευγενεστάτου, περιβλεπτοτάτου καὶ ἐνδοξοτάτου ἄρχοντος μεγάλου σπαθαρίου κυρίου κυρίου Μιχαὴλ Καντακουζηνοῦ καὶ μερικῆς τινὸς βοηθείας καὶ ἐξοδεύσεως καὶ τοῦ ἐν μακαρίᾳ τῇ λήξει Ῥάδουλ Κόλτζα, περιέχων τε τὰ ὀνόματα τῶν ὀρθοδόξων χριστιανῶν τῶν γραφθέντων ἀδελφῶν, διορίζων καὶ τὸν τρόπον τῶν μελλόντων γενέσθαι ἀδελφῶν. Γίνεται δὲ ἀδελφὸς ὁ βουλόμενος οὕτως· ὅταν μέλλῃ τὸ πρῶτον συναριθμηθῇ σὺν αὐτοῖς καὶ αὐτὸς ἀδελφὸς εἰς τὸν ῥηθέντα τοῦτον ἱερὸν ναόν, ἔχει χρέος νὰ δώσῃ εἰς τὴν ἐκκλησίαν ἕνα μόνον γρόσιον, εἰς τὸ νὰ γραφθῇ τὸ ὄνομα αὐτοῦ εἰς τὸν κώδικα διὰ ἀδελφόν· ἔπειτα ἀφ' οὗ γραφθῇ, τὸν κάθε χρόνον νὰ χρεωστῇ νὰ δίδῃ εἰς τὴν αὐτὴν ἐκκλησίαν ἀνὰ ἓν γρόσιον, καὶ τοῦτο νὰ γίναιται *(sic)* ἐφ' ὅρου ζωῆς αὐτοῦ, δηλαδὴ ὅσον ζῇ.

Ἡ δὲ αὕτη ἐκκλησία νὰ χρεωστῇ νὰ τὸν μνημονεύσῃ ἀεί, καὶ μετὰ τὸν θάνατόν του νὰ τοῦ κάμῃ ἕνα σαρανταλείτουργον ἀδωροδοκήτως, ἤγουν χωρὶς πληρωμήν· τρόπος ἐλεημοσύνης θαυμάσιος καὶ ῥάδιος παντὶ τῷ βουλομένῳ μὲ ὀλίγον τίποτες νὰ μνημονεύεται τινὰς πάντοτε, καὶ ὅταν ἀποθάνῃ καὶ ὁποῦ ἀποθάνῃ, νὰ τοῦ γίνεται σαρανταλείτουργον ἀπαραιτήτως, πρᾶγμα ὁποῦ μὲ πολλὰ ἔξοδα καὶ πληρωμαῖς μεγάλαις μόλις ἀποκτᾶται. Διὰ τοῦτο πρέπει μὲ τὴν ὀλίγην ἐλεημοσύνην νὰ ἀποκτήσωμεν τοῦτον τὸν μέγιστον θησαυρὸν, αὐτὴν σχεδὸν τὴν ἐλπίδα τῆς σωτηρίας μας, ὅτι ἡ προσευχὴ τῆς ἐκκλησίας καὶ ἡ ἀξία τῶν θείων λειτουργιῶν ἔχουσι μεγάλην δύναμιν ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ, διὰ μέσου τῶν ὁποίων ἄμποτες ὁ κύριος γένοιτο ἡμῖν ἵλεως καὶ συμπαθὴς, παρορῶν τὰ πλημελήματα *(sic)* ἡμῶν.

Μαΐου κη ἔτη *(sic)* ἀπὸ Χριστοῦ αψϛ.

Ἐγὼ μὲν παρὰ πάντων ἐλάχιστος, διὰ τῆς αἰωνίου μνήμης, τὸ ἐμὸν ὄνομα ἐνθάδε ὑπὸ τῶν γραμμάτων ἐτίθην.

Μιχαὴλ Καντακουζηνός.

Iată traducerea acestei prefețe: «Condica frăției tăi. Condică sfântă închinată acestei biserici sfinte și cinstite cu numele celor 3 sfinți Ierarhi, ridicată din temelie cu cheltuiala prea cinstitului și prea renumitului arhon mare spătar domnului domn Mihail Cantacuzino, și cu oarecare ajutor și cheltuială a fericitului întru pomenire Radu Colțea; această condică cuprinde numele drept credincioșilor creștini, cari s'au scris frați, și arată chipul cum să se facă frații pe viitor. Cel ce voește, se face frate în chipul următor: Când va fi să fie și el socotit frate, împreună cu cei de până azi, la această sfântă biserică, are datoria să dea bisericii numai un leu, pentru ca să se scrie numele lui în condică, drept frate; iar după ce va fi scris, va fi dator să dea tot la această biserică câte un leu pe an, și asta se va face toată vieața lui, adică atât cât va trăi. Iar această biserică va fi datoare a-l pomeni totdeauna, și după moarte a-i face la 40 de zile un sărindar fără plată. Iată un chip minunat de milostenie, și ușor pentru ori cine voește cu puțin lucru să fie totdeauna pomenit, iar când va muri și ori unde va muri, să i se facă un parastas la 40 de zile numai decât, lucru ce se capătă deabia cu mare cheltueală și cu multă plată. De aceea se cuvine să dobândim, cu această mică milostenie, acestă comoară mare, ba chiar, putem zice, nădejdea mântuirii noastre, căci rugăciunea bisericii și puterea sfintelor liturghii au mare trecere înaintea lui Dumnezeu, și prin

mijlocirea lor fie ca Domnul să ne fie milostiv și iertător, trecând cu vederea greșelile noastre.

Maiu 23 în anul dela Hristos 1706.

Iar eu cel mai mic dintre toți, pentru vecinică pomenire am pus acì, sub cele scrise, numele meu.

Mihail Cantacuzino.

fol. 3—36 pomelnicul de nume proprii.

Restul până la fine alb.

29 (84).

Sec. XVIII. Hârtie; 238 fol.; 21×16 cm. Broșat în piele. Cumpărat.

Ἰωάννου Νικολάου Ἀλεξάνδρου βοεβόδα Ἡγεμόνος Μολδαβίης ἐπιστολαί τινες πρὸς διαφόρους.— Ale lui Ioan Nicolae Alexandru Voevod Domnul Moldovei câtevà scrisori către diferite persoane.

Cuprinde 98 de scrisori ale lui Nicolae Mavrocordat, dintre cari unele au și fost publicate de Em. Legrand, *Epistolaire grec*, Paris 1888, (*Bibliothèque grecque vulgaire*, tom. IV).

30 (194).

Sec. XVIII. Hârtie; 68 fol.; 30×20 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Cuprinde o serie de socoteli și inventare ale mănăstirii Mărgineni.

31 (219).

Sec. XVIII. Hârtie; 49 fol.; 21×17 cm. Legat cu piele. Dela Seminarul Central.

Un catastih cu socoteli încurcate, ale unui bogasier din București. Socotelile sunt dintre anii 1727—1732. Printre însemnările grecești se găsește uneori și câte una românească.

32 (223).

Sec. XVIII. Hârtie ; 42 fol.; 33×23 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Colecție de scrisori dela diferiți.

1. fol. 1. Mici modele de scrisori fără însemnătate.

2. fol. 2. Ἐπιστολὴ Καισαρείου Δαπόντε πρὸς τὸν ἄρχοντα Δουδέσκουλον τὸν γέροντα.—Scrisoare a lui Cesarie Daponte către ar-

hon Dudescu cel bătrân. — Inc.: Ἦλθα, εἶδα καὶ τὸ Τυργόβιστον καὶ εἶπα.

3. fol. 3v. Fără titlu. — Inc.: Θεῖόν τι χρῆμα ἡ τάξις. — La urmă e data: ἐν ἔτει αψλγ Νοεμβρίου η. — In anul 1733 Noemvrie 8.— Pare a fi un discurs în onoarea sfinților Mihail și Gavril.

4. fol. 5v. Ἴσον ἀπαράλλακτον τοῦ πρωτοτύπου γράμματος.—Copie identică a scrisorii originale.— Inc.: Ἀριστόν τε καὶ τῷ βίῳ λυσιτελέστατον. — La urmă are data: αψοθ ὀκτωμβρίου κη — 1789, Octomvrie 28, și poartă iscăliturile: Grigorie al Ungrovlahiei, Parthenie al Silistrei, Hrisant fost al Grevenei, Cosma al Buzăului și Filaret al Mirelor.

5. fol. 7. Γράμμα πρὸς τὸν Κωνσταντινουπόλεως συγχαρητικὸν διὰ τὰ Χριστούγενα καὶ ἐνδεικτικὸν τῆς ὑποτελείας τοῦ Οὐγγροβλαχίας.— Scrisoare de felicitare pentru Crăciun către patriarhul din Constantinopol, și care arată supunerea mitropolitului Ungrovlahiei. — Inc.: Τὸ περίπου διετὲς τοῦτο διάστημα.

6. fol. 7v. Πρὸς τὸν ἅγιον Τυρνόβου συγχαρητικὸν καὶ πρεσβευτικόν. Către sfântul mitropolit al Târnovului scrisoare de felicitare și de solie. — Inc.: Πολλάκις μὲν ὥρμησα εἰς τὸ νὰ γράψω.—La urmă e data: αψη, δεκεμβρίου θ — 1790, Decemvrie 9.

7. fol. 9. Γράμμα τοῦ ἄρχοντος Μπάνου Νικολάου Μπραγκοβάνου πρὸς τὸν δεσπότην. — Scrisoarea lui arhon Banul Nicolae Brâncoveanu către mitropolit. — Inc.: Μὲ τὴν ἐπιστροφὴν τοῦ κὺρ Ἀγγελῆ.— E din anul 1791. Ianuarie 5.

8. fol. 10. Ἀποκριτικὸν εἴτ' οὖν ἀπάντησις τοῦ δεσπότου εἰς τὸ τοῦ ἄρχοντος Μπάνου Βραγκοβάνου Νικολάου. — Răspunsul mitropolitului la scrisoarea lui arhon Banul Brâncoveanu Nicolae. — Inc.: Καὶ ὄντως ἡ ὑπαγόρευσις τῶν γραμμάτων εἶναι χαρακτηριστικόν. — E răspunsul mitropolitului Ungrovlahiei Cosma din 25 Martie 1791.

9. fol. 11. Γράμμα τοῦ Ἀλεξάνδρου Βοεβόδα Ὑψηλάντου πρὸς τὸν δεσπότην. — Scrisoare a lui Alexandru Ipsilante Voevod către mitropolit. — Inc.: Πανιερώτατε καὶ θεοπρόβλητε μητροπολῖτα ἅγιε Οὐγγροβλαχίας κύριε Κοσμᾶ.—Scrisoarea e datată din 1791 Iulie 3.

10. fol. 11v. Ἀποκρητικὸν τοῦ δεσπότου πρὸς τὸ τοῦ αὐθέντου Ἀλεξάνδρου Βοεβόδα Ὑψηλάντου. — Răspunsul mitropolitului la scrisoarea Domnului Alexandru Ipsilante Voevod. — Inc.: Τὴν ἀπὸ τρίτης τοῦ ἤδη λήγοντος μυριοπόθητόν μοι ἔκλαμπρον αὐτῆς ἐπιστολήν. — E datată dela 22 Iulie 1791.

11. fol. 12v. Γράμμα πρὸς τὸ κοινὸν τοῦ αὐθέντου Μιχαὴλ Βοεβόδα

Σούτζου.— Scrisoare către popor a Domnului Mihai Suțu Voevod.— Inc.: Πανιερώτατε καὶ θεοπρόβλητε μητροπολῖτα ἅγιε Οὐγγροβλαχίας. — Datată din 1791 August 5.

12. fol. 13v. Ἀποκριτικὸν τοῦ κοινοῦ πρὸς τὸν αὐθέντην.—Răspunsul poporului către domn. — Inc.: Τὴν ὑμετέραν θεοσεβεστάτην ὑψηλότητα.

13. fol. 14v. Ἰδιαίτερον τοῦ δεσπότου πρὸς τὸν αὐθέντην. — Particulară a mitropolitului către domn. — Inc.: Ἂν καὶ ἄλλοτε, ὑψηλότατε αὐθέντα. — Datată din 1791 August 8.

14. fol. 16. Ἴσον τοῦ αὐθεντικοῦ γράμματος ἀποκριτικοῦ πρὸς τὸ παρὰ τοῦ ἁγίου δεσπότου συγχαρητικόν. Ἰωάννης Νικόλαος ἐλέῳ θεοῦ Πέτρου Μαυρογένη Βοεβόδας αὐθέντης καὶ ἡγεμὼν πάσης Οὐγγροβλαχίας. — Copia răspunsului domnesc la scrisoarea de felicitare a sfântului mitropolit. Ioan Nicolae Voevod, al lui Petre Mavrogheni, prin mila lui Dumnezeu stăpân și domn a toată Ungrovlahia. — Inc.: Πανιερώτατε καὶ θεοπρόβλητε μητροπολῖτα τῆς ἁγιωτάτης μητροπόλεως Οὐγγροβλαχίας κύριε Γρηγόριε. — Datată din 1786 luna Aprilie.

15. fol. 17. O serie de modele de scrisori de felicitare, de mulțumire, enciclice de mitropoliți, modele de discursuri festive, etc., fără importanță.

33 (13).

Sec. XVIII/XIX. Hârtie; 64 fol; 28×18 cm. Broșat. Dăruit de Generalul Pencovici.

Còpii după diferite scrisori dela diverși. Scrierea fiind foarte urîtă și ștearsă, nu pot precizà dela cine provin scrisorile.

Partea finală a manuscriptului, dela fol. 41v, cuprinde texte turcești (poate traducerea scrisorilor grecești?).

34 (197).

Sec. XIX (1815). Hârtie; 106 fol.; 29×17 cm. Cartonat. Cumpărat.

Pe prima scoarță se află notița *Copia des D. B. 1815.*

Cuprinde un mare număr de notițe, conturi, socoteli și scrisori franceze, germane și grecești, ale unui oarecare D. B. care pe alocurea semnează Δημήτριος Π. și odată (fol. 14) Δημήτριος Πάλλι (?) poate Dimitrie Băleanu.

35 (467).

Sec. XIX (1824). Hârtie ; 16 fol.; 20×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi.

Toate paginele manuscriptului sunt împărţite în două coloane; pe una din ele, dela fol. 1—12 inclusiv se află traducerea latină (necompletă) a tractatului lui Archimede despre echilibrul planurilor. Pe coloana a doua, şi dela fol. 14, pe ambele coloane, se află socoteli greceşti privitoare la şcoala dela Sf. Gheorghe, la episcopia Argeşului şi la moşia Vadu-Lat. Toate socotelile sunt din anul 1824.

Pe verso al primei scoarţe se găseşte textul grecesc, necomplet şi plin de ştersături şi adaose, după hotărîrea mitropolitului Ignatie al Ungrovlahiei, privitoare la nişte socoteli ale mănăstirii Vieroşi.

36 (231).

Sec. XIX (1840—1). Hârtie; 90 fol.; 29×19 cm. Cartonat. Cumpărat.

Pe fol. 1 citim : Κάσσας μετρητῶν Κατάστιχον, 1840 Μαΐου πρώτη, Βουκουρέστιον. Γρηγόριος Μιχαὴλ Μαυρίδου. — Condica numerarului cassei, 1840 Maiu 1, Bucureşti. Grigorie Mihail Mavrides.

E o condică de socoteli pe anii 1840—41.

37 (734).

Sec. XIX (1854). Hârtie ; 2 fol. ; 38×22 cm. Foaie volantă. Cumpărat.

O scrisoare de rugăminte a lui Gheorghe Pesakow către K. Tsokas, datată din Bucureşti 4 Iulie 1854.

38 (1).

Sec. XIX. Hârtie; 67 fol.; 38×28 cm. Cartonat.

Pe scoarţa primă citim *Conti Correnti*, iar pe verso, de mână modernă, *dela Mănăstirea Cotroceni.*

Conţine socoteala veniturilor şi cheltuielilor mănăstirii Cotroceni dintre anii 1802—1810.

Foile 1—2, 14ᵛ—18, 44ᵛ, 48—62, 66 şi 67ᵛ, sunt albe. Socoteala începe (fol. 3) dela anul 1802 şi merge până la anul 1810 (fol. 47ᵛ). Pe foile 63—67 vin câtevà socoteli dintre 1798—1803.

39 (5).

Sec. XIX. Hârtie; 43 fol. scrise, plus 2 la început şi mai multe la fine nescrise; 35×23 cm. Cartonat.

Regest după 271 documente, privitoare la istoria noastră şi mai ales la mănăstirea Cotroceni, din a doua jumătate a sec. XVIII şi începutul sec. XIX, până la 1817.

40 (6).

Sec. XIX. Hârtie; 242 fol.; 36×23 cm. Cartonat. Scris de mai mulţi.

Conţine còpii după actele înşirate şi rezumate mai jos.

1. fol. 1. Act din 1816 Octomvrie 1, prin care se dă voie lui Dimitrie Olteanul să-şi facă case pe moşia mănăstirească Poşta-Veche.
2. fol. 1ᵛ. Idem din 1816 Octomvrie 7, prin care Stoian schimbă un loc cu Atanasie Iconomu.
3. fol. 2ᵛ. Idem din 1816 Oct. 9, prin care se închiriază lui Dinu Pescarul 5 pogoane din moşia mănăstirească Τζόπλια (Cioplea?).
4. fol. 3. Idem din 1816 Oct. 11, prin care Christea Bogasierul plăteşte 30 lei vechi chirie pentru via de pe uliţa Dudeşti.
5. fol. 3ᵛ. Idem din 1816 Oct. 15, prin care Πόσκος Λούπη (Pascu Lupu?) se obligă a plăti chirie 10 l. v. pentru un loc de vie pe moşia Măicăneşti.
6. fol. 4. Idem din 1816 Octom. 18, prin care se legalizează de mănăstire cumpărarea unui loc de case de către polcovnicul Ioniţă.
7. fol. 5. Idem din 1816 Oct. 19, prin care se închiriază lui Stoian Tabacul (Răbacu?) 3 pogoane pentru vie din moşia mănăstirească Măicăneşti.
8. fol. 6. Idem din 1816 Oct. 19, prin care se inchiriază lui Manole Tabacul (Răbacu?) 5 pogoane pentru vie din moşia mănăstirească Măicăneşti.
9. fol. 6ᵛ. Idem din 1816 Oct. 19, prin care se închiriază lui Zamfir Croitorul 7 pogoane pentru vie din moşia mănăstirească Τζόπλια (Cioplea?).
10. fol. 7ᵛ. Idem din 1816 Oct. 26, prin care se legalizează de mănăstire cumpărarea de către căpitanul Matica a caselor lui Minea Dulgherul de pe moşia mănăstirească în mahalaua Staicu.

11. fol. 8. Idem din 1816 Noemvrie 2, prin care se legalizează cumpărarea de către Şerban a caselor lui Neagul Bărbierul (?) (Παρπάρε) de pe moşia mănăstirească Τζόπλια (Cioplea?).
12. fol. 9. Idem din 1816 Noemvrie 10, prin care se confirmă dreapta stăpânire a Mariei asupra caselor părinteşti, de pe moşia mănăstirească din mahalaua Apostol.
13. fol. 9v. Idem din 1816 Noemvrie 10, prin care se confirmă de mănăstire cumpărarea de către Teodora văduva a casei lui Gheorghe, situate pe moşia mănăstirească în mahalaua Cărămidari.
14. fol. 9v. Idem din 1816 Noemvrie 11, prin care Giovan (Ion?) sin Penu Cupeci bămbăcaru (Γιοβάνος σὶν πένου κούπετζ βαμβακάρης) se obligă a plăti 27 l. v. pentru via ce cumpărase dela Ecaterina preoteasa.
15. fol. 10. Idem din 1816 Noemvrie 12, prin care Iene sin Vladu (Γέννης σὶν Βλάδου) iea cu chirie dela mănăstire un loc în mahalaua Cărămidari.
16. fol 11. Idem dln 1818 Aprilie 4, prin care Hristu Gheorghe capătă voie să facă ce va pofti cu casele lui din mahalaua Radu Vodă, din jurul mănăstirii.
17. fol. 11. Idem din 1819 Septem. 24, prin care se constată că s'a făcut măsuriştea locului răposatului Iancu, din mahalaua Radu Vodă.
18. fol. 11v. Idem din 1797 Aprilie 23, prin care Alexandru Palea Pitarul, spune că are cu chirie un loc al mănăstirii Radu Vodă.
19. fol. 12. Idem din 1817 Iunie 25, prin care se constată măsurarea locului lui Manuil.
20. fol. 12v. Socoteala lui Chir Stoian despre veniturile şi cheltuelile moşiei Căldărari, dela 1818 Aprilie 23 la 1819 Aprilie 23.
21. fol. 13. Idem a aceluiaş, dela 1817 Aprilie 23 la 1818 Aprilie 23.
22. fol. 13v. Socoteala lui Laurentios, din 1817 Decemvrie 16, pentru chiria mahalalelor.
23. fol. 14. Scrisoare dela un anonim către Ierodiaconul Metodiu din Braşov (28 Noemvrie 1823).
24. fol. 14. Scrisoare anonimă către un Ioan Cercireul (18 Fevruarie 1824).
25. fol. 14v. Scrisoare a lui Synesiu Iviritul către un anonim (18 Aprilie 1820).

26. fol. 14ᵛ. Scrisoare anonimă, fără dată, către un anonim.
27. fol. 15. Cópii după petiţiuni. Cerere către domn să precizeze suma anuală, ce fiecare Mănăstire va trebui să dea Şcoalei Domneşti.
28. fol. 15. Cererea unui închis la puşcărie, către Domn, ca să fie liberat.
29. fol. 15ᵛ. Idem către domn, în afacerea delimitării moşiei Ghiteşti din Vlaşca.
30. fol. 16. Idem, spre a sili pe locuitorii moşiei Valea Văleni din Muscel, să achite claca.
31. fol. 16. Idem, a unuia care de 5 ani n'a primit pomana ce i se cuvenià.
32. fol. 16. Idem a egumenului dela Radu Vodă, ca să silească pe Gheorghios Kumulos să restitue mănăstirii 8416 lei.
33. fol. 16ᵛ. Idem a unui anonim către cancelaria austriacă pentru o despăgubire.
34. fol. 17. Idem către caimacami în afacerea dela No. 32.
35. fol. 17. Idem a egumenului dela Radu Vodă în afacerea moşiei Tutana, din Judeţul Argeş.
36. fol. 17ᵛ. Idem dela acelaş în chestia clăcaşilor de pe moşia Flămânzeni.
37. Idem (a călugărilor din Radu Vodă?) pentru regularea datoriei dela mănăstirea Cotroceni.
38. fol. 18. Idem în chestia scutelnicilor dela Tutana.
39. Idem pentru călcarea pământului mănăstirii Papeni (Popeni?) din judeţul Râmnic.
40. fol. 18ᵛ. Idem pentru călcarea pământului moşiei mănăstireşti Paraipan.
41. fol. 19. Idem în aceeaş chestie.
42. Idem pentru delimitarea moşiei mănăstireşti Măneşti.
43. Idem pentru partea cuvenită unor mănăstiri din veniturile ocnelor.
44. fol. 19ᵛ. Idem pentru plata subvenţiunii către Şcoala Domnească.
45. Idem pentru călcarea moşiilor mănăstireşti Glina şi Căldărari.
46. Idem pentru regularea subvenţiunii ce erà a se da Şcoalei Domneşti.
47. fol. 20. Idem pentru a chemà în judecată pe un oarecare Nicolae Adam.
48. Idem a călugărilor din Radu Vodă (dela 1819 Maiu 11) în

privința unui schimb de moșie făcut de fostul egumen Ignatios.

49. fol. 20v. Idem spre a sili pe niște locuitori din jurul Bucureștilor să plătească embatic.
50. Idem în privința vânzării unor case din mahalaua Apostol (1817 Maiu 19).
51. Idem pentru regularea unei datorii de 20.000 l. v.
52. fol. 21. Idem în aceeaș chestie.
53. fol. 21v. Idem ca să se înapoeze mănăstirii Radu Vodă niște case de pe moșia Măicănești.
54. fol. 22. Idem a lui Anthim Bapianu (?) pentru judecata cu schitul Dudulești, din 4 Septemvrie 1818.
55. fol. 22v. Idem a arhimandritului Teodosiu dela Radu Vodă pentru moșiile Dealu Spirii și Lupeștii (1814 Sept. 20).
56. fol. 23. Idem pentru moșia Strâmba din jud. Vlașca.
57. Idem pentru regularea unei datorii a mănăstirii de 25.000 l. v.
58. fol. 23v. Ἀπελάτζια. Idem pentru punerea la ordine a locuitorilor moșiei Popești.
59. Idem pentru delimitarea pământului, încălcat de mănăstirea Văcărești.
60. Idem ca să dăruească mănăstirii câțivà țigani.
61. fol. 24. Idem pentru hotărnicia moșiei Săpunari din Ialomița.
62. Idem pentru hotărnicia moșiei Ghistești din județul Vlașca (8 Iunie 1819).
63. fol. 24v. Idem pentru fundarea unei biserici în Lupeștii-de-sus, mahalaua Poșta-Veche.
64. Idem pentru restaurarea metohului dela Tutana.
65. Idem ca să răscumpere un loc cu o binà la Gorghani (Ghergani ?).
66. fol. 25. Idem a unei văduve ca să capete vreun ajutor.
67. Idem a unui bolnav cerând un ajutor.
68. Idem pentru vânzarea la mezat a bălții mănăstirești Cornățelu.
69. fol. 25v. Idem pentru delimitarea moșiilor Vorniceasa și Glina.
70. Idem pentru delimitarea moșiei Tufeanca.
71. fol. 26. Idem din cauza încălcării unei moșii mănăstirești de călugării dela Dudulești.
72. fol. 26v. Ταχρίρι. Idem a mănăstirii Radu Vodă în diverse chestiuni bănești.
73. fol. 27. Idem pentru un ajutor.

74. fol. 27v. Idem pentru rescumpărarea unor livezi dela schitul Tutana.
75. fol. 28. Ταχρίρι περὶ τῆς Μωσίας Ἰλιάνας.
76. 28v. Idem spre a da voie mănăstirii Radu Vodă să vânză unele moșii ca să scape de datorii.
77. fol. 29. Idem către marele ban, de un necunoscut, spre a-i veni în ajutor.
78. fol. 29v. Idem către *Doamna*, a unei femei care cere ajutor.
79. fol. 30. Idem a arhimandritului Grigorie dela Radu Vodă către spătar (13 Fevruarie 1819).
80. Idem pentru scoaterea profesorului Iatropulos.
81. fol. 30v. Idem pentru înapoierea către mănăstire a unui loc.
82. fol. 31. Idem către mitropolit (?) ori egumen (?) a unuia care voià să fie primit din nou.
83. fol. 31v. Idem a unuia care voește să cumpere niște cărți.
84. Hotărîre domnească (?) prin care Clucerul Mihăiță Filipescu e scos din funcțiune.
85. fol. 32. Aceeaș cerere dela nº 80.
86. Contract de închiriere a 12 mori din jud. Muscel.
87. Scrisoare din 1820 a unui anonim către Synesiu Iviritul.
88. fol. 32v. Scrisoare din 1820 către Partenie egumenul schitului Berca.
89. fol. 33. Ἴσα διαφόρων ἐπιστολῶν (Còpii după diferite scrisori). Scrisoare anonimă către un egumen dela Athos, relativă la datoriile mănăstirii Cotroceni.
90. Idem a unui anonim către altul despre o datorie de 1000 l. v.
91. fol. 33v. Scrisoare anonimă.
92. fol. 34. Idem.
93. fol. 34v. Idem.
94. fol. 35. Idem către Mitropolitul Larissei Germanos.
95. fol. 35v. Scrisoare anonimă.
96. Idem.
97. fol. 36. Idem.
98. Idem.
99. fol. 36v. Εἰρωνικὸν γράμμα (Scrisoare ironică).
100. Scrisoare anonimă.
101. Idem.
102. fol. 37. Idem.
103. Idem.
104. fol. 37v. Idem.

105. Idem.
106. fol. 38. Idem.
107. fol. 38v. Idem.
108. Scrisoare a lui Grigorie dela Radu Vodă (București, 20 August 1819).
109. Scrisoare anonimă.
110. fol. 39. Idem.
111. fol. 40. Idem.
112. Răspuns la scrisoarea precedentă.
113. fol. 40v. Scrisoare anonimă.
114. Testament. (Διαθήκη). Anonim.
115. fol. 41. O scrisoare din Atena. 1815, Septembre 13 către dascălul Veniamin și iscălită de 4 efori ai Eteriei și ai Școalei: Ἀλέξανδρος Λογοθέτης, Μιχαὴλ Τουρναβίτου, Αντώνιος Καρόρκης; Ι. Πατούσας.
116. Ἡ κατ' αὐτοῦ τοῦ διδασκάλου Βενναμίν γενομένη ἀπόφασις ἐν ἔτει 1818 ὀκτωβρίου παρὰ τοῦ ἄρχοντος πάνου Βραγκοβάνου διὰ νὰ ἐξέλθῃ τῶν τῆς Βλαχίας συνόρων, ὡς ἐξ αἰτίας του ἐδάρθη ὁ Διδάσκαλος Νεόφυτος Δούκας ἀπὸ τοὺς μαθητὰς τοῦ σχολείου. — Hotărîrea luată în contra dascălului Veniamin, în anul 1818 Octomvrie, de către arhon banul Brâncoveanu, ca să iasă din hotarele Valahiei, căci din cauza lui a fost bătut dascălul Neofit Duca de către elevii școalei.
117. fol. 42. Ἴσα διαφόρων συμφωνιῶν. Còpii după diferite tocmeli. Act de închiriere din 1818 a moșiei mănăstirești Chioseret și Marotin pe 10 ani.
118. Idem (1818) a moșiilor mănăstirești Valea Văleni, Voinești și Țamera (?) (Τζάμερα).
119. fol. 42v. Idem din 1817, pentru arendarea moșiei Malu-Roș din districtul Secuieni.
120. O poliță a lui Gheorghe Kostandache din Chișinău (1822).
121. Un testament al lui Nectarie monahul.
122. fol. 43. Adresa lui Ioan Alexandru Nicolae Șuțu Voevod către Mitropolitul Nectarie, la urcarea domnului pe tron.
123. fol. 43v. Cuvântare rostită la școala din Țara-Românească de către domnul C. Psomaki (Λόγος ἐκφωνηθεὶς εἰς τὸ ἐν Βλαχίᾳ σχολεῖον παρὰ τοῦ κυρίου Κ. Ψωμάκη).
124 fol. 45. Alegere din cugetările contelui Ochsenstirn tradusă din franțuzește. Despre singurătate. (Ἐκλεκτὰ ἐκ τῶν στοχασ-

μῶν τοῦ κόμητος Ὀξενστίρνου ἐκ τοῦ γαλλικοῦ. Περὶ τῆς μοναξίας).

125. fol. 45ᵛ. Τὸ ἴσον τοῦ εὑρεθέντος κατὰ τὸ 1580 ἔτος ἀπὸ Χριστοῦ εἰς τὴν χώραν Ἄκυλαν. (Copia hotărîrii lui Pilat contra mântuitorului).
126. fol. 46ᵛ. O scrisoare iscălită de Γ. Γεννάδιος și Ἰωάννης Μάκρης, și adresată din Odessa la 11 Maiu 1818 către Lambru Ressu.
127. fol. 47. Scrisoare anonimă.
128. fol. 47ᵛ. Scrisoarea lui Teodosie către mitropolitul Heracliei Meletie (5 Noembre 1817).
129. Scrisoarea patriarhului Serafim către Teodosie (25 Noemvrie 1817).
130. fol. 48. Scrisoare anonimă.
131. Idem.
132. O scrisoare a lui Μανουλάκης Δίδυμος.
133. fol. 48ᵛ. Scrisoare din Constantinopol 1819 Octomvrie 1.
134. O scrisoare semnată Χαρτοφύλαξ Νικηφόρος Ἰβηρίτης.
135. Scrisoare anonimă.
136. fol. 49. O scrisoare a lui Gr. Grădișteanu.
137. Răspunsul lui Gr. Romanitu către Gr. Grădișteanu.
138. fol. 49ᵛ. Scrisoare anonimă.
139. Petiție către spătărie.
140. fol. 50. Act de lichidare între un Nicolae Adam și Teodosie arhimandritul dela Radu Vodă (1818 lunie 25, București).
141. fol. 50ᵛ. Socotelile actului de lichidare de mai sus.
142. fol. 51ᵛ. Scrisoare anonimă.
143. Idem.
144. Un testament anonim.

Foile 52—165 albe.

145. fol. 166. Act de schimb reciproc între mănăstirea Radu Vodă și vistierul Βαλὰμ (1812 Noemvrie 16).
146. fol. 166ᵛ. Idem din 1813 Ianuarie 11, pentru un schimb de loc între Bărăție și mănăstirea Radu Vodă.
147. fol. 167. Act din 1817 Septemvrie 20, pentru vânzarea locului de mai sus.
148. Act din 1813 Ianuarie 1, pentru 2 roți de sare dela Slănic și Telega, ale mănăstirii Radu Vodă.
149. fol. 167ᵛ. Act din 1813 Fevruarie 4, prin care se dăruesc mănăstirii Radu Vodă niște case de pe moșia Bălteni.

150. Act din 1813 Fevr. 9, pentru o judecată a mănăstirii Radu Vodă cu niște locuitori din București.
151. O anaforà a boierilor Veliți din 1793 Maiu 6, iscălită de Constantin Muruzi.
Foile 168v—220 albe.
152. fol. 220v—222v Περὶ τῶν μουλκίων τοῦ μοναστηρίου Ῥάδουλ Βοεβόδα. Catalogul moșiilor mănăstirii Radu Vodă în diferitele județe.
153. fol. 223—223v. Insemnarea veniturilor mănăstirii Radu Vodă.
Foile 224—234v albe.
154. fol. 234v. Copie după un hrisov românesc (1).
Foile 235 până la fine albe.

41 (7).

Sec. XIX. Hârtie; 113 fol.; 33×22 cm. Cartonat de curând.

Còpii de scrisori familiare și de afaceri dintre anii 1821-1833. Unele din ele nu sunt copiate în întregime, ci numai rezumate.

42 (9).

Sec. XIX. Hârtie. 40 fol. (din cari primele 3 și ultimele 13 albe); 33×22 cm. Cartonat de mult și stricat jos la dreapta.

Pe scoarță e scris cu majuscule titlul următor: Κατάστιχον ἐν ᾧ ἐμπεριέχει (sic) ἔσωδα καὶ ἔξωδα τοῦ ἱεροῦ μοναστηρίου Κοτροτζανίου ἀπὸ ωιδ ἕως ᾳωιε ὡς ἔσωθεν φένωνται (sic); adică: Condică în care se cuprind veniturile și cheltuelile sfintei Mănăstiri Cotroceni dela 1814 până la 1815 cum se văd înăuntru.

I. fol. 3v—13. Socoteala cheltuelilor și veniturilor mănăstirii pe anii 1814—1817.
Fol. 14 alb.
II. fol. 15—26. Còpii după actele de închiriere înșirate mai jos:
1. Act din 1836 Ianuarie 1, prin care se închiriază lui Barbu Olteanu Plugar 1/4 de pogon.
2. Idem din 1/I/36 lui Tudor Sârbu 1 1/2 pogon.
Fol. 15v 3. » » Ion Ungureanu 3/4 de pogon.
4. » » Nicolae Câmpeanu 1/4 de pogon.

(1) Diata ctitorului:
Hrisovul măriei sale răposatului Radului Voevodă fiul lui Mihnea Voevod ce au împrenoit și au îndreptat sfânta mănăstire și au închinat-o metoh la Ivir. (Urmează hrisovul).

Fol. 16 5. Idem din 1/I/36 lui Pârvu sin Stoica 1 pogon.
6. » » Dimitrie Junghiatu 1/2 de pogon.
» 16v 7. » » Iordache Giuraru 3/4 de pogon.
8. » » Anton Olteanu 1/4 de pogon.
» 17. 9. » » Ion sin Pavel 3/4 de pogon.
10. » » Mihail Colivaru 1/4 de pogon.
11. » » Dinu Vătăşelu 1/4 de pogon.
» 17v 12. » » Dinu sin Neculai 1/2 de pogon.
13. » » Ţăranu sin Gh. Vătăşelu 3/4 pog.
» 18. 14. » » Stoica sin Manea 2 pogoane.
15. » » Dragnea sin Stan 1 pogon.
» 18v 16. » » Petru sin Neculai 1/2 de pogon.
17. » » Voinea sin Ilie 1 pogon
» 19. 18. » » Ioniţă sin Stoica 1 1/2 pogon.
19. » » Ivan sin Ilie 1/2 pogon.
» 19v 20. » » Ion sin Hristea 3/4 de pogon.
21. » » Marin sin Gh. Ungureanu 2 pog.
» 20. 22. » » Toma Popescu 2 pogoane.
23. » » Tănase sin Ivan 19 pogoane.
» 20v 24. » » Costache Stăncescu 1/2 pogon.
25. » » Vişan Groşaru 1/2 pogon.
» 21. 26. » » Radu Botezatu 1/2 pogon.
27. » » Mihai sin Şerban 3/4 de pogon.
» 21v 28. » » Florea sin Drăghici 1/4 de pogon.
29. » » Mihalcea Dascălu 3/4 de pogon.
» 22. 30. » » Gh. sin Dima Vătăşelu 1 pog.
31. » » Mihai sin Pârvu 1 pogon.
» 22v 32. » » Gh. sin Pârvu Vătăşelu 1/4 pog.
33. » » Stan Moraru sin Radu 1/4 pogon.
» 23. 34. » » Dumitru sin Ion Zidaru 2 pog.
35. » » Ştefanei Văduvei 1/2 pogon.
» 23v 36. » » Papa Panaghioti 3 pogoane.
37. » » Pandele fiul fostului popă Dinu 2 1/2 pogoane.
» 24. 38. » » Dinu Γογώνιας 1 1/2 pogon.
39. » » Neculai Vizitiul 1/4 de pogon.
40. » » Grigore sin Neculai 3/4 de pog.
» 24v 41. » » Gheorghe sin Lefter 1/4 de pog.
42. (1834 Iulie 15) Velicu Grădinaru 3 pogoane.
» 25. 43. (1833 Fevruarie 20) Tudor sin Ion 1 pogon.

	44.	(1836 1/I)	Constantin Ion 1 pogon.
Fol. 25v	45.	» »	Mușat Sârbu 1/2 pogon.
	46.	» »	Toma Ungureanu 2 pogoane.
»	26. 47.	» »	Dumitru sin Spirea 1/2 pogon.
	48.	» »	Matei sin Petru 1 1/4 pogon.

Restul până la fine alb.

43 (157).

Sec. XIX. Hârtie; 45 fol.; 20×14 cm. Cartonat.

I. fol. 1. Ἀνθολογία διαφόρων ποιημάτων. — Culegere de diferite poezii. — Inc.: Μὴ, νέε, ἄρδην.

II. fol. 3. Ἐπιστολαὶ ἀνδρῶν ἐλλογίμων. — Scrisori dela oameni distinși.

1. Daniil Kerameus din Patmos către Ioan Mikellis.
2. Răspunsul lui Ioan Mikellis către Daniil Kerameus.
3. Către acelaș.
4. fol. 4. Felicitarea poporului din Smyrna către Alexandru Șuțu.
5. Scrisoare către ierodiaconul Ioasaf (probabil dela Daniil Kerameus).
6. fol. 5. Daniil către Ioan Mikellis.
7. Către Ioasaf Ierodiaconul (a lui Daniil?).
8. Διήγημα. — O povestire despre Paris și Elena.
9. fol. 6. O povestire întitulată Maurikios.
10. fol. 7. Ioan Mikellis către dascălul Gherasim.
11. fol. 8. Răspunsul către Ioan.
12. Ioan Mikellis către patriarhul Neofit.
13. A aceluiaș către marele logofăt.
14. fol. 9. A aceluiaș către noul dragoman.
15. A aceluiaș, scrisoare de recomandare.
16. fol. 10. O scrisoare către Ioan Mikellis.
17. Ioan Mikellis către dascălul Daniil.
18. Răspunsul lui Daniil.
19. fol. 11. Acelaș către Ioan Mikellis.
20. Acelaș către Gherasim.
21. fol. 12. Acelaș către tatăl său.
22. Anonim, scrisoare de recomandare.
23. fol. 14. Idem.
24. fol. 15v. Idem.

25. fol. 17. Idem.
26. fol. 18. Anonim, către grămăticul Gheorghe.
27. Anonim către Dorotei.
28. fol. 19. Anonim către Iacob.
29. fol. 20. Un anonim către altul.
30. Constantin Byzantios către C. Gheorghiadis.
31. fol. 21. Răspunsul acestuia către Byzantios.
32. fol. 22v. Răspunsul domnului către armaș.
33. fol. 23. Ioan Mikellis către dascălul Ierotei.
34. Manuil grămăticul către arhidiaconul Iosif.
35. Constantin Gheorghiadis către un anonim.
36. fol. 24. Daniil grămăticul către un anonim.
37. fol. 25. Const. Gheorghiadis către Constantin Byzantios.
38. Către episcopul din Smirna, rugăminte.
39. fol. 26. Către acelaș, mulțumire.
40. Const. Gheorghiadis către Ioan Mikellis.
41. fol. 27. Hristofor ierodidascal către un anonim.
42. Răspuns la scrisoarea precedentă.
43. fol. 30. Const. Gheorghiadis către Constantin Byzantios.
44. fol. 31. Răspuns la scrisoarea precedentă.
45. Petru din Smyrna către Const. Gheorghiadis.
46. fol. 32. Nicolae Phokeus către un anonim.
47. fol. 34. Scrisoare dela un anonim.
48. Const. Gheorghiadis către Ilie din Cefalonia.
49. fol. 35. Constantin din Tracia către Const. Gheorghiadis.
50. fol. 35v—39v se află 7 scrisori anonime.
51. Dimitrie Olandezul către Const. Gheorghiadis.
52. fol. 40v. La căderea din dragomanie a lui Ioan Caragea.
53. fol. 41. Anonim către grămăticul Teodor.
54. fol. 42. O poezie. — Inc.: Τίς αὕτη παρ' ἐλπίδα. Fol. 44—45 însemnări fără valoare.

44 (380).

Sec. XIX. Hârtie; 19 fol.; 34×21 cm. Broșat. Dela Muzeul de Antichități.

fol. 1. Τὰ κατὰ τὸν Θ. Καΐρην. — Actele privitoare la Th. Kairis. — Inc.: Ὅταν τὸ ἱερώτατον τῶν ἀνθρώπων κειμήλιον.

Conține câtevà articole, scrisori, acte, privitoare la Theophilos Kairis, de prin anul 1839.

45 (566).

Sec. XIX. Hârtie; 150 pag.; 24×17 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi.

Manuscriptul nu are nici un titlu. Este un pomelnic lung de nume proprii de botez, nume de vii şi morţi, probabil în scop de pomeniri şi parastase.

46 (696).

Sec. XIX. Hârtie; 228 fol.; 38×27 cm. Cartonat. Dăruit de d-l I. Kalinderu.

Conţine copii după un mare număr de scrisori dela un necunoscut către diferiţi, din anii 1836—1839; cele mai multe sunt greceşti, unele, foarte puţine, franceze. Scrisorile au cuprins mai ales comercial. Foile 39 până la fine albe.

47 (702).

Sec. XIX. Hârtie; 163 fol.; 33×20 cm. Cartonat. Cumpărat.

Conţine un mare număr de scrisori dela Anton şi Ion Tsiriklianos din Galaţi către unchiul lor Fotie din Sira şi alţii; scrisorile sunt din anii 1859—60 şi au conţinut comercial.

48 (717).

Sec. XIX. Hârtie; 140 fol.; 29×20 cm. Cartonat. Cumpărat.

Conţine un mare număr de scrisori comerciale dintre anii 1856—1862 ale familiei Tsiriklianos.

49 (719).

Sec. XIX. Hârtie; 403 fol.; 28×19 cm. Cartonat. Cumpărat.

Conţine un foarte mare număr de scrisori comerciale ale familiei Tsiriklianos către diferiţi dintre anii 1862—1879.

50 (728).

Sec. XIX. Hârtie; 23 fol.; 38×23 cm. Broşat.

Socoteli ale unui anonim din anul 1849.

II.

CARȚI DE ȘCOALA

A. Filozofie.

51 (10).

Sec. XIII. Pergament. 182 fol. și 2, la urmă, de hârtie; 26×18 cm. Legat cu piele. Aveà 31 de caiete (cvaternioane), din cari primele 7 și 5 fol. din ultimul au căzut. Din biblioteca Șcheiană.

Logica și Fizica lui Blemmydes. Inc.: τὰς ἀντικειμένας ὡς ἐκ θερμότητος εἰς ψυχρότητα. Des.: μᾶλλον μὲν οὖν καὶ χάριν ὁμολογήσαι ἐν τῷ θεῷ.

Textul în Migne, *Patr. gr.* 142, și începe la col. 840 A. Tablele sinoptice din Migne, dela finele fiecărui capitol, nu se găsesc în acest manuscript.

Pe verso al ultimei foi de hârtie sunt diferite notițe calendarice, fără însemnătate.

52 (468).

Sec. XV/XVI. Hârtie; 40 pag.; 21×15 cm. Broșat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Mutilat la început și la fine. Este un caiet dintr'un manuscript mai mare, tratând despre suflet și puterile lui. Primele vorbe sunt: ὅτι τῶν καθέκαστα ἡ αἴσθησις κατ' ἐνέργειαν.

53 (574).

Sec. XVI. Hârtie; 483 pag. scrise; 20×16 cm. Broșat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Miscelaneu scris de mai mulți.

1. pag. 1. Inceputul lipsește. Este un scurt tractat de logică.— Primele vorbe sunt: δι' ὧν ἡ ἄχρηστος συζυγία.

2. pag. 65. Logica lui Nikephoros Blemmydes.— Pag. 65—66 tabla de materii. Pag. 67 începe textul: Νικηφόρου μοναστοῦ καὶ

πρεσβυτέρου τοῦ Βλεμμίδους εἰσαγωγικὴ ἐπιτομὴ τῆς λογικῆς πραγματείας. Inc.: Ἐπειδήπερ ἡ λογική.—Cuprinde numai cartea I-a. Textul e lacunos şi scris de mai multe mâni.

3. pag. 282. Δημητρίου ἀρχιεπισκόπου Βουλγαρίας τοῦ Χωματιανοῦ εἰς τὸ τῆς φιλοσοφίας ὄργανον.—A lui Dimitrie Chomatianos arhiepiscopul Bulgariei, explicări la *organul* filozofiei. — Inc.: Ὥσπερ οἱ ἀναγινώσκοντες.

4. pag. 354. Τοῦ φιλοσόφου Θεοδώρου τοῦ Προδρόμου μετάφρασις τοῦ δευτέρου βιβλίου τῆς ἀποδεικτικῆς πραγματείας, ἤτοι τῶν ὑστέρων ἀναλυτικῶν τοῦ Ἀριστοτέλους. — A filozofului Teodor Prodromos explicarea cărţii a doua a tractatului apodeictic, adică a analiticelor ultime ale lui Aristotel. — Pag. 354—355 tabla de materii; pag. 356 începe textul: Διαλαβὼν ὁ Ἀριστοτέλης.

54 (674).

Sec. XVII (1697). Hârtie; 920 pag.; 24×17 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe fol. 1 citim, cu litere chirilice: Theofilu tu Corid (aleu) is tin fisikin tu Aristut (elus) theomnimata *(sic)*.

pag. 2 albă.

pag. 3. Εἰς φιλοσοφίαν προδιοίκησις. — Introducere la filozofie. — Inc.: Τῶν ὅσα θηράσιμα. — Este cunoscuta scriere a lui Coridaleu. — La urmă, pag. 919, citim notiţa următoare, scrisă de aceeaş mână cu restul manuscriptului: Εἴληφε πέρας ἡ παροῦσα βίβλος κατὰ τὸ αχϥζ ἔτος ἀπὸ Χριστοῦ διὰ χειρὸς Ἰωάννου λογοθέτου γενικοῦ τῆς μεγάλης ἐκκλησίας. — A luat sfârşit cartea de faţă în anul dela Hristos 1697 prin mâna lui Ioan, logofătul general al marei biserici.

55 (539).

Sec. XVII. Hârtie; 328 pag.; 20×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe pag. 1 este nota: Λογικὴ τοῦ Παχυμέρους. Logica lui Pachymeres.

pag. 2—12 albe.

1. pag. 13. Γεωργίου διακόνου πρωτεκδίκου καὶ δικαιοφύλακος τοῦ Παχυμέρους ἐπιτομὴ τῆς Ἀριστοτέλους λογικῆς. — A lui Gheorghe Pachymeres diacon, protecdicos şi dicheofilax, rezumat al logicei lui Aristotel. — Inc.: Γεννᾶται παρ' Ἡσιόδῳ.

2. pag. 176. Τοῦ σοφωτάτου καὶ λογιωτάτου Κορυδαλέως τοῦ ἐξ Ἀθηνῶν ἔκθεσις εἰς τὸ ζ̄ τῶν περὶ φυσικῆς ἀκροάσεως. — A prea înțeleptului și învățatului Coridaleu din Atena expunere la a 7-a carte despre fizică — Inc.: Τῶν ὀκτὼ περὶ φυσικῆς ἀκροάσεως.

56 (405).

Sec. XVIII (1700). Hârtie; 734 pag. scrise; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 1 fol. alb, nenumerotat.

pag. 1. Βιβλίον τῆς περὶ γενέσεως καὶ φθορᾶς πραγματείας.—Tractatul despre naștere și pieire. — Inc.: Περὶ τοιαύτην ἄρα καταγινόμεθα.— Este scrierea lui Alexandru Exaporitul.

La sfârșit, pag. 734, găsim notița: Εἰς τὸ ᾱψ̄ ἀπὸ Χριστοῦ εἴληφε τέρμα ἡ παροῦσα βίβλος παρ'ἐμοῦ Σεραφείμ ἱερομονάχου τοῦ Θασίου, ἣν καὶ ἐδιδάχθην παρὰ τοῦ σοφωτάτου κυροῦ Σεβαστοῦ τοῦ Κυμηνίτου, ἐν τῇ Οὐγκροβλαχίᾳ κατὰ μῆνα Σεπτέμβριον. — La anul 1700 dela Hristos a luat sfârșit această carte prin mine Serafim ieromonahul din Thasos, pe care am și învățat-o dela prea înțeleptul domn Sevastos Kiminitul în Ungrovlahia, în luna Septemvrie.— O pecetie a acestui Serafim se vede și pe pag. 1: † Σεραφὶμ ἱερομόναχος ἐκ Διονυσίου 1695.

57 (705).

Sec. XVIII (1704). Hârtie; 166 fol.; 32×22 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 10 fol. albe; pe verso al acelui de al 10-lea se află scris, cu litere latine: Is ta peri geneseos ce ftoras tu aristotelus. Textul începe la fol. 1, fără titlu. Este scrierea explicativă a lui Alexandru Exaporitul la tractatul lui Aristotel despre naștere și pieire.

Inc.: Περὶ τοιαύτην ἄρα καταγινόμεθα.— La urmă, fol. 149, este notița: Ἐν ἔτει ᾱψ̄δ̄ ἐν μηνὶ ἑκατομβαιῶνι.

Θεοῦ τὸ δῶρον καὶ Ἀντονίου πόνος,
Ὥι χριστὸς μόνος εἴη δόξα καὶ νίκη.
Τὴν εὐχάριστον φωνήν σοι φέρω, Λόγε,
Ἰδὼν ποθεινῶς τέρμα τῶν ἐνηργμένων.

In anul 1704 luna Hecatombaion (Iulie?). Darul lui Dumnezeu și osteneala lui Antonios, căruia numai Hristos să-i fie slavă și biruință. Îți aduc, Cuvântule, glas de mulțumire, văzând capătul dorit al ostenelii.

Fol. 150 până la fine albe.

58 (498).

Sec. XVIII (1715). Hârtie; 145 pag. scrise; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 2 fol. albe, nenumerotate.

pag. 1. Περὶ τῆς τῶν συμβουλιῶν ματαιότητος βιβλίον ἕν, ἐν ᾧ ἡ ματαιότης καὶ ἡ ἀλήθεια τῶν ἀνθρωπίνων πραγμάτων πολιτικοῖς καὶ ἠθικοῖς λόγοις καθαρῶς ἀποδείχνεται καὶ διαλογικῶς παραδίδοται. — O carte despre deşertăciunea sfaturilor, în care deşertăciunea şi adevărul lucrurilor omeneşti se arată curat în vorbe politice şi morale şi se dă la iveală prin dialog. — Inc.: Τὸ ὡραιότατον τῶν πραγμάτων.

La sfârşit, pag. 145, este notiţa: Δημήτριος Νωταρᾶς ἰατροσοφιστὴς ἐμεταγλώττιζε. Ἐπετέθη κορωνὶς τῷδε ιβ̄ Αὐγούστου αψιε̄ ἐν Βουκουρεστίῳ. — Dimitrie Notara (1) iatrofilozof a tradus. S'a pus capăt (?) la 12 August 1715 în Bucureşti.

59 (422).

Sec. XVIII (1717). Hârtie; 1065 pag. scrise; 23×17 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 4 fol. albe, nenumerotate.

pag. 1—15 tabla de materii.

pag. 16—22 albe.

pag. 23 are titlul scrierii: Βιβλίον ᾱ ἤτοι ἠθικὴ φιλοσοφία προελθοῦσα ἐκ τῆς μεγάλης πηγῆς τοῦ μεγάλου Ἀριστοτέλους τοῦ Σταγειρίτου, ἥντινα συνέθεσεν ὁ κόμης καὶ ἱππεὺς Ἐμμανουὴλ Θησαυρὸς εὐπατρίδης τοῦ Τουρίνου, τὴν ἐμεταγλώττισε δὲ Δημήτριος Νωταρᾶς ἰατροφιλόσοφος ὁ Πελοποννήσιος, προστάξει τοῦ μακαριωτάτου καὶ ἁγιωτάτου πατριάρχου τῶν Ἱεροσολύμων κυρίου κυρίου Χρυσάνθου τοῦ καὶ πρὸς μητρὸς θείου αὐτοῦ. — Cartea întâia, adică filozofia etică, provenind din marele izvor al marelui Aristotel din Stagira, pe care a alcătuit-o contele şi cavalerul Emmanuel Thesaurus nobil din Turin, şi pe care a tălmăcit-o Dimitrie Notara iatrofilozoful din Pelopones, din porunca prea fericitului şi prea sfântului patriarh al Ierusalimului domnul Hrisant, care-i era unchiu după mamă.— Textul începe la pag. 25: Ὦ τέχνη εὐτυχής.

---

[1]) Identic cu Dim. Gheorgulis Notara din Iorga, *Istor. Lit. Rom.* I, 45 şi 54?

La sfârșit, pag. 1065, se află notița: Μεθερμηνεύθη ἔτει ἀπὸ Χριστοῦ ἀψιζ ἐν Βουκουρεστίῳ τῆς Οὐγγροβλαχίας. — S'a tradus în anul dela Hristos 1717 în Bucureștii Ungrovlahiei.

60 (442).

Sec. XVIII. (1725). Hârtie; 760 pag.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pag. 1—4 mici notițe de logică. Pag. 5—22 albe; pag. 23—24 iarăș notițe de logică. Pag. 25—26 albe.

La pag. 27 începe textul. Este tractatul de logică al lui Coridaleu. — Inc.: Οὐ μόνον καλῶς ἀλλὰ καὶ λίαν ὀρθῶς.

La fine, pag. 730, este notița: Εἴληφε τέρμα κατὰ τὸ ἀψκε αὐγούστου κθ ὑπὸ χειρὸς Κλήμεντος ἱερομονάχου. — A luat sfârșit la 1725 August 29 de mâna ieromonahului Clement.

Pag. 731—733 iarăș notițe de logică.

Pag. 734—760 albe.

61 (555).

Sec. XVIII. (1729). Hârtie; 296 pag. scrise; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 4 fol. albe nenumerotate.

Pag. 1—5 tabla de materii; pag. 6 albă.

pag. 7. Εἰς τὰ τοῦ φιλοσόφου περὶ φυσικῆς ἀκροάσεως ὑπομνήματα.— Reflexiuni la scrierea filozofului despre fizica acroamatică.—Inc.: Συντομίας χάριν. — Este un comentar al scrierii lui Aristotel. — La fine, pag. 296 este notița: 1729 Ἰουλίου 19. — 1729 Iulie 19.

62 (448).

Sec. XVIII (1730). Hârtie; 493 pag. scrise; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 3 fol. albe, nenumerotate. pag. 1—13 cuprind prefața, iar pag. 15—24 tabla de materii; pag. 25—28 albe.

pag. 29. Εἰς τὰ ὀκτὼ βιβλία τῆς φυσικῆς ἀκροάσεως παραφράσεις τε καὶ ζητήματα ἐκδοθέντα παρὰ Γερασίμου ἱερομονάχου Βλάχου τοῦ Κρητός, τοῦ τῶν ἐπιστημῶν κατ' ἀμφοτέρων *(sic)* τὰς διαλέκτους κοινοῦ διδασκάλου καὶ τοῦ ἱεροῦ εὐαγγελίου κήρυκος. — Tălmăciri și cercetări la cele opt cărți de fizică, date la lumină de ieromonahul

Gherasim Vlahos din Creta, dascăl al ştiinţelor pe amândouă limbi şi ierochirix al evangheliei — Inc.: Πρώτη δόξα ἐστίν.

Manuscriptul cuprinde numai primele 3 cărţi, din cele 8 anunţate în titlu. La sfârşit, pag. 493, este data 1730.

63 (430).

Sec. XVIII. (1733) Hârtie; 861 pag. scrise; 21×16 cm. Legat cu lemn. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 4 fol. albe, nenumerotate.

pag. 1. Βιβλίον πρῶτον φυσικῆς ἀκροάσεως τοῦ σοφωτάτου καὶ λογιωτάτου κυρίου Θεοφίλου Κορυδαλλέως τοῦ Ἀθηναίου. — Cartea întâia a fizicei prea înţeleptului şi învăţatului domn Teofil Coridaleu Atenianul. — Inc.: Τῶν ὅσα θηράσιμα πέφυκε. — Cuprinde întreaga fizică, în 8 cărţi. La fine, pag. 861, este notiţa: ἀψλγ Ἰαννουαρίου κδ — 1733 Ianuarie 24.

64 (47).

Sec. XVIII. (1743) Hârtie; 376 fol.; 22×16 cm. Cartonat. Dela Facultatea de Teologie.

Fol. 1—15^{r} albe.

Pe fol. 15^{v} citim: Καὶ τόδε σὺν τοῖς ἄλλοις Παρθενίου ἱερομονάχου Σουμελιώτου Τραπεζουντίου τοῦ Μεταξοπούλου, ἀψξη. — Şi aceasta împreună cu altele este a ieromonahului Partenie Metaxopulos Sumeliotul din Trapezunt, 1768.

Fol. 16 –18^{r} diferite notiţe logice, reţete medicale, şi însemnări gramaticale.

Pe fol. 17^{v} jos citim: ἀψμη μηνὶ νοεμβρίου ιδ ἠρξάμην τῆς λογικῆς καὶ τέλος αὐτῆς αὐγούστου ά. — 1748 la 14 ale lunii Noemvrie am început logica şi sfârşitul ei la 1 August. — Fol. 18^{v} — 20 albe.

1. fol. 21. Περὶ τοῦ καθόλου. — Despre general. — Inc.: Τὸ τοίνυν καθόλου.

2. fol. 23. Εἰς ἅπασαν τὴν λογικὴν πραγματείαν προοίμιον. Ἐκ τῶν τοῦ Ἠλιάδου Μανασσῆ. — Introducere la întreaga disciplină a logicei. Din ale lui Eliade Manasse. — Ὅσα ἕνεκά του κινεῖται.

3. fol. 24. Εἰς ἅπασαν τὴν λογικὴν πραγματείαν προοίμιον. Καὶ τόδε Διαμάντου Πεταλᾶ τοῦ ἐκ Τυρνάβου, νῦν δὲ ἐκ τῶν τοῦ Ἠλιάδου Μανασσῆ. — Introducere la toată disciplina logicei. Şi aceasta e din ale lui Diamant Petala din Târnavos, iar acum din ale lui Eliade

Manasse. — Οὐ μόνον καλῶς — Este, probabil, o scriere a lui Coridaleu.

La urmă, fol. 347, citim: Κτῆμα ἐμοῦ τοῦ Διαμάντου Πεταλᾶ τοῦ καὶ Βρύλλου ἐκ Τυρνάβου τῆς Θετταλίας, πέρας εἴληφεν αὕτη ἡ πραγματεία ἐν ἔτει ᾱψμγ ἐν Βουκουρεστίῳ. — Averea mea Diamant Petala numit și Vryllos din Târnavul Tesaliei; s'a sfârșit această scriere la anul 1743 în București.

Fol. 348—376 albe.

Fol. 376^{v} rezumate din logică.

65 (48).

Sec. XVIII. (1745) Hârtie; 367 fol.; 22×16 cm. Cartonat. Dela Facultatea de Teologie.

Τοῦ σοφωτάτου Θεοφίλου Κορυδαλέως προλεγόμενα ἐν τῷ περὶ ψυχῆς βιβλίῳ. — A prea învățatului Teofil Coridaleu introducere la cartea despre suflet. — Inc.: Τὸ φυσιολογικὸν τῆς θεωρίας μέρος.

Pe fol. 1 citim: Καὶ τόδε σὺν τοῖς ἄλλοις Φιλοθέου ἱερομονάχου Περιστεριώτου. — Și aceasta, împreună cu celelalte, e a lui Filotei ieromonahul Peristeriot.

Pe fol. 367^{v} se află notița următoare, bifată cu negru: Ἐπεραιώθη δὲ ἡ περὶ ψυχῆς παροῦσα πραγματεία μαθήσει ἐν ἔτει σωτηρίῳ ᾱψμε κατὰ τὴν κβ τοῦ νοεμβρίου μηνὸς ἐν Βουκουρεστίῳ· κτῆμα καὶ πόνος ἐμοῦ Ματθαίου πρωτοσυγκέλου τοῦ ἐκ Πωγωνιανῆς — Și s'a sfârșit de învățat scrierea de față despre suflet în anul mântuirii 1745 în 22 a lunii Noemvrie la București. E osteneala și averea mea Matei protosinghel din Pogoniana.

66 (255).

Sec. XVIII (1745). Hârtie; 287 fol. +15 albe la început; 23×17 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Pe verso al ultimului fol. alb dela început se află notița: Καὶ τόδε πρὸς τοῖς ἄλλοις Παρθενίου ἱερομονάχου Σουμελιώτου Τραπεζουντίου τοῦ Μεταξοπούλου ᾱψξη — Și aceasta împreună cu altele a ieromonahului Partenie Metaxopulos Sumeliotul din Trapezunt 1768.

Pe fol. 1 sus, citim: ᾱψμδ : κς τοῦ Νοεμβρίου ἠρξάμην τοῦ περὶ ψυχῆς — 1744 Noemvrie 26 am început scrierea despre suflet.

Urmează textul.

Τοῦ σοφωτάτου Θεοφίλου Κορυδαλλέως προλεγόμενα ἐν τῷ περὶ

ψυχῆς βιβλίῳ.— A prea înțeleptului Teofil Coridaleu introducere la cartea despre suflet. — Inc.: Τὸ φυσιολογικὸν τῆς θεωρίας μέρος.

Tot pe fol. 1, sub titlu, se află nota: Ἐκ τῶν τοῦ Ἰλιάδου Μανασσῆ αψξη Μαΐου γ — Din ale lui Eliade Manasse, 1768, Maiu 3.

Pe fol. 277 găsim nota: Ἐπεραιώθη δὲ ἡ περὶ ψυχῆς πραγματεία μαθήσει ἐν ἔτει σωτηρίῳ αψμε, κατὰ τὴν κβ τοῦ Νοεμβρίου μηνὸς, ἐν Βουκουρεστίῳ· κτῆμα καὶ πόνος ἐμοῦ Διαμάντου Πεταλᾶ τοῦ (καὶ Βρύλλου manu recent.) ἐκ Τυρνάβου τῆς Λαρίσσης. — Cartea despre suflet s'a sfârșit de învățat în anul mântuirii 1745 la 22 ale lunii Noemvrie, în București; averea și osteneala mea Diamant Petala zis și Vryllos din Târnovul Larissei.

fol. 278—287 albe.

67 (707).

Sec. XVIII (1750). Hârtie; 312 fol.; 32×21 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 7 fol. nenumerotate. Fol. 1 alb.

Fol. 2. Τοῦ σοφωτάτου κυρίου Θεοφίλου τοῦ Κορυδαλλέως εἰς φιλοσοφίαν προδιοίκησις, ὁποῖον τὸ τῆς φιλοσοφίας ἀξίωμα. A prea înțeleptului domn Teofil Coridaleu introducere la filozofie, care este sarcina filozofiei. — Inc.: Τῶν ὅσα θηράσιμα πέφυκε.

Pe fol. 1 sus citim: Ἐκ τῶν τοῦ Εὐγενίου ἱερ(ομονάχου) Σουμ(ελιώτου).—Dintr'ale ieromonahului Eugenie Sumeliotul.

La urmă, fol. 294ᵛ, citim: Τέλος τῶν η τῆς φυσικῆς ἀκροάσεως βιβλίων, περαιωθέντων ἐν ἔτει σωτηρίῳ αψν αὐγούστου ζ ἐν Βουκουρεστίῳ τῆς Βλαχίας, ἐν ἡμέραις τοῦ σοφωτάτου διδασκάλου κυρίου Ἀλεξάνδρου Παππᾶ Ἀναστασίου, ἡγεμονεύοντος τοῦ ὑψηλοτάτου ἡμῶν αὐθέντου κυρίου κυρίου Γρηγορίου Γίκα βοεβόδα τοῦ σοφωτάτου, καὶ ἐγράφθη διὰ χειρὸς ἐμοῦ τοῦ Μιχαήλ.—Sfârșitul celor opt cărți de fizică acroamatică, încheiate în anul mântuirii 1750 August 7 în Bucureștii Valahiei, în zilele prea înțeleptului dascăl Alexandru Papa Anastasiu, pe când domnia prea înaltul nostru stăpân domnul domn Grigorie Ghica Voevod cel prea înțelept, și s'a scris de mâna mea Mihail.

Urmează 3 fol. albe.

fol. 298—304 sunt ocupate de un rezumat al fizicei acroamatice, după care vine o notiță din 1768 a lui Eugenie Sumeliotul, posesorul acestui manuscript.

Restul până la fine alb.

68 (49).

Sec. XVIII (1752). Hârtie; 561 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Facultatea de Teologie.

Εἰς φιλοσοφίαν προδιοίκησις. — Introducerea la filozofie. — Inc.: Τῶν ὅσα θηράσιμα πέφυκε τοῖς ἀνθρώποις καλά. — Este scrierea lui Coridaleu.

Pe fol. 1 cetim: Κτῆμα Φιλοθέου ἱερομονάχου Περιστεριώτου. — Averea lui Filotei ieromonahul Peristeriot.

La urmă, fol. 561ᵛ, se află notiţa: Τέλος τῶν ὀκτὼ τῆς φυσικῆς ἀκροάσεως βιβλίων, περαιωθήσης *(sic)* ἐν ἔτει σωτηρίῳ αψνβ μουνυχιῶνος ἐνάτῃ μετὰ εἰκάδα ἐν τῇ μεγάλῃ κυριακῇ τοῦ ἁγίου Πάσχα, Ἰσοδορίῳ τῷ χωρίῳ τῆς Βλαχίας, παραδώσει μὲν τοῦ κυρίου διδασκάλου μοι Γεωργίου τοῦ Λαρισσαίου, γράμματι δὲ μεταγειτνιῶνος ὀγδόῃ, ἐπὶ τοῦ Γρηγορίου Γκῖκα βοεβόδος *(sic)* πάσης Οὐγγροβλαχίας, ἀρχιερατεύοντος ἔτι κυρίου Νεοφύτου τοῦ ἐκ Κρίτης *(sic)*: θεῷ δὲ τῷ τρισηλίῳ ἀεὶ ἔστω τε δόξα, ἀμήν.—Sfârşitul celor 8 cărţi ale Fizicei, care a fost sfârşită în anul mântuirii 1752, luna Munychion în 29 (29 Martie ?), în ziua de Dumineca Sf. Paşti, în satul Izvor al Valahiei, după învăţătura profesorului meu d-l Gheorghe din Larissa; iar de scris, la 8 ale lui Metageitnion (8 Iulie ?), pe vremea lui Grigore Ghica Voevod a toată Ungrovlahia, pe când erà încă mitropolit domnul Neofit din Creta: iar prea strălucitului Dumnezeu să-i fie slavă în veci, amin.

69 (464).

Sec. XVIII (1754?). Hârtie; 544 pag.; 21×17 cm. Broşat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Τοῦ σοφωτάτου ἐξ ἀποῤῥήτων ἑρμηνεία εἰς τὴν περὶ γενέσεως καὶ φθορᾶς τοῦ Ἀριστοτέλους πραγματείαν. — A prea înţeleptului Exaporitul explicare a tractatului lui Aristotel despre naştere şi pieire. — Inc.: Περὶ τοιαύτην ἄρα καταγιγνόμεθα πραγματείαν.

La fine, pag. 544, găsim, de altă mână, notiţa: αψνδ: 1754.

70 (210).

Sec. XVIII (1755). Hârtie; 100 fol.; 28×20 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe fol. 1 găsim câtevà notiţe gramaticale fără valoare. Pe fol. 1ᵛ tabla de materii.

fol. 2. αψνε 'Ανθεστηριῶνος πέμπτη μεσοῦντος. Λογικὴ πραγματεία συναρμολογηθεῖσα παρὰ τοῦ ἱεροσοφολογιωτάτου πρωτοπαπᾶ Μοσχοπόλεως καὶ διδασκάλου κυρίου Θεοδώρου 'Αναστασίου Καββαλιώτου καὶ παρ' αὐτοῦ ἐκδοθεῖσα ἐν τῇ τῆς ἰδίας πατρίδος νεωστὶ ἱδρυθείσῃ σχολῇ.— 1755 luna Anthesterion (Fevruarie?) în 15. Tractat de logică compus de prea învățatul protoiereu al Moschopolei și profesor domnul Teodor Anastasie Cavaliotis și dat la lumină în școala de curând înființată în propria-i patrie. — Inc.: Προοίμιον. Ἵνα τῆς οἰκείας τελειότητος ἐγκρατὴς γένηται ἄνθρωπος.

Pe fol. 99 cetim: Τέλος καὶ τῷ θεῷ δόξα καὶ κράτος, ἐγράφη δι' ἰδίας χειρὸς αὐτοῦ τοῦ συναρμολογήσαντος. — Sfârșit și lui Dumnezeu slavă și putere; s'a scris de chiar mâna alcătuitorului. — Urmează câteva versuri fără legătură cu manuscrisul.

71 (45).

Sec. XVIII. Hârtie; 266 fol.; 22×26 cm. Cartonat. Dela Facultatea de Teologie.

Pe fol. 1 cetim: Ex libris Ioannis Vaccarescul.

fol. 2. Τοῦ σοφωτάτου καὶ λογιωτάτου κυρίου Θεοφίλου τοῦ Κορυδαλλέως σχολαστικαὶ παρασημειώσεις εἰς τὸ μεῖζον πρῶτον τῶν μετὰ τὰ φυσικὰ 'Αριστοτέλους. Προοίμιον. — Inc.: 'Ακροτάτη οὖσα τῶν τελειωτικῶν ἐν ἀνθρώποις ἕξεων ἡ φιλοσοφία. — Ale prea înțeleptului și învățatului domn Teofil Coridaleu observări explicative la prima carte a metafizicei lui Aristotel. Introducere.

72 (431).

Sec. XVIII. Hârtie; 248 pag. scrise; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 3 fol. albe, nenumerotate.

Pe pag. 2 citim: Din vivlióthica sfintei Mitropolii.

Pag. 3 începe textul. Fără titlu. Cuprinde explicările și comentariile lui Coridaleu la Metafizica lui Aristotel. — Inc.: 'Ακροτάτη οὖσα τῶν τελειωτικῶν.

73 (522).

Sec. XVIII. Hârtie; 252 pag.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe prima scoarță, notițe scurte filozofice.

pag. 1—2 albe.

1. pag. 3. Περὶ τῆς τάξεως ᾗ κέχρηται ὁ φιλόσοφος ἐν τοῖς μετὰ τὰ φυσικά. — Despre ordinea de care s'a servit filozoful în Metafizică. — Inc.: Ἡ μὲν οὖν θεωρία.

2. pag. 5. Θεοφίλου τοῦ Κορυδαλλέως σχολαστικαὶ παραφράσεις εἰς τὸ μεῖζον ἄλφα τῶν μετὰ τὰ φυσικὰ Ἀριστοτέλους. — Ale lui Teofil Coridaleu observări explicative la cartea întâia a metafizicei lui Aristotel. — Inc.: Ἀκροτάτη οὖσα τῶν τελειωτικῶν.

Manuscriptul cuprinde explicările lui Coridaleu la cele 4 cărți de metafizică ale lui Aristotel.

74 (227).

Sec. XVIII. Hârtie; 483 fol.; 27×18 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Pe legătură citim: 1773 Aristotelis Phylosophica (sic).— E data când s'a cartonat manuscriptul.

La început 17 fol. albe, nenumerotate.

1. fol. 1. Printre rândurile titlului citim: Ἐκ τῶν τοῦ Εὐγενίου ἱερομονάχου Σουμελιώτου. — Din ale ieromonahului Eugenie Sumeliotul. Titlul este :

Τοῦ σοφωτάτου καὶ λογιωτάτου Θεοφίλου τοῦ Κορυδαλλέως τοῦ Ἀθηναίου εἰς τὰ περὶ ψυχῆς τοῦ Ἀριστοτέλους βιβλία ὑπομνήματα. — Ale prea înțeleptului și învățatului Teofil Coridaleu din Atena explicări la cărțile lui Aristotel despre suflet. — Inc.: Τὸ φυσικὸν ἢ τὸ φυσιολογικὸν τῆς θεωρίας μέρος.

fol. 268—271 albe.

2. fol. 272. Τοῦ σοφωτάτου κυρίου Θεοφίλου τοῦ Κορυδαλλέως ὑπομνήματα συνοπτικὰ καὶ ζητήματα εἰς τὴν περὶ οὐρανοῦ πραγματείαν.— Ale prea înțeleptului domn Teofil Coridaleu scurte observațiuni și cercetări la tractatul despre cer. — Inc.: Οἷόν τις νέηλυς.

La sfârșit, fol. 483^{v}, cetim: Καὶ τόδε τυγχάνει γ' ὂν Εὐγενίου ἱερομονάχου τοῦ Σουμελιώτου κτῆμα σὺν τοῖς ἄλλοις βιβλίοις, λέγω δὴ σὺν τῇ λογικῇ μεθόδῳ Θεοφίλου τοῦ Κορυδαλλέως καὶ τῷ περὶ φυσικῆς ἀκροάσεως τοῦ αὐτοῦ, καὶ τῇ περὶ ψυχῆς πραγματείᾳ τοῦ αὐτοῦ, τοῖς τε προγυμνάσμασι τοῦ Ἀφθονίου καὶ τῇ εἰσαγωγῇ τῆς λογικῆς τοῦ Σουγδουρῆ καὶ τῇ Εὐγενίου τοῦ Βουλγάρεως λογικῇ. 1768 Ἀπριλίου πρώτη.— Și aceasta este averea ieromonahului Eugenie Sumeliotul împreună cu celelalte cărți, și anume: Metoda logică a lui Teofil Coridaleu, Fizica acroamatică a aceluiaș, Scrierea despre suflet a aceluiaș, Pregătirile lui Aphthonios, Introducerea la logică a lui Sugduris și Logica lui Eugenie Bulgarul. 1768 Aprilie 1.

75 (277).

Sec. XVIII. Hârtie; 193 fol.; 22×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 4 fol. albe, nenumerotate.

fol. 1. Προλεγόμετα ἐν τῷ περὶ ψυχῆς βιβλίῳ. Ὑπομνήματα τοῦ σοφωτάτου Κορυδαλλέως εἰς τὸ περὶ ψυχῆς τοῦ Ἀριστοτέλους. — Precuvântare la cartea despre suflet. Observațiuni ale prea înțeleptului Coridaleu la scrierea lui Aristotel despre suflet. — Inc.: Τὸ φυσιολογικὸν τῆς θεωρίας.

76 (280).

Sec. XVIII. Hârtie; 422 fol. scrise, plus 3 la început și 3 la fine albe; 21×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Pe primul fol. numerotat, chiar sub titlu, găsim notița: Ἐκ τῶν τοῦ Φωτίου Δημητριάδου Δρυστρίου. Dintr'ale lui Fotie Dimitriade din Silistra.

Manuscriptul conține cunoscuta scriere a lui Coridaleu despre suflet.

Τοῦ σοφωτάτου Θεοφίλου τοῦ Κορυδαλλέως προλεγόμενα ἐν τῷ περὶ ψυχῆς βιβλίῳ.—Inc.: Τὸ φυσιολογικὸν τῆς θεωρίας μέρος.

77 (507).

Sec. XVIII. Hârtie; 602 pag. scrise; 21×16 cm. Cartonat. La legat s'au întrebuințat 2 foi de pergament dintr'o veche psaltichie greacă (sec. XII/XIII). Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe verso al primei scoarțe citim notița: Ἐκ τῶν τοῦ ἐν μακαρίᾳ τῇ λήξει Γεωργίου Ἰωάννου τοῦ ἐξ Ἀμπελακίου χρηματίσαντος ἐν τῇ ἐν Βουκουρεστίοις σχολῇ τρίτου διδασκάλου τῶν Ἑλληνικῶν μαθημάτων καὶ εἰς ταύτην ἀφιερωθὲν μετὰ θάνατον αὐτοῦ. — Dintr'ale fericitului întru pomenire Gheorghe Ioan din Ampelakion, care a fost al treilea dascăl de grecește la școala din București, și dăruit acestei școale după moartea lui.

pag. 1. Τοῦ σοφωτάτου Θεοφίλου Κορυδαλλέως προλεγόμενα ἐν τῷ περὶ ψυχῆς βιβλίῳ.— A prea înțeleptului Teofil Coridaleu prolegomena la cartea despre suflet. — Inc.: Τὸ φυσιολογικὸν τῆς θεωρίας μέρος.

78 (376).

Sec. XVIII. Hârtie; 604 pag.; 35×22 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 4 pag. albe. Pe pag. 4, este doar notiţa: Ἐκ τῶν τοῦ Κωνσταντίνου Γκέουκα τοῦ ἐκ Μησίας.— Din ale lui Constantin Gheuca din Mesia.

pag. 5. Τοῦ σοφωτάτου κυρίου Θεοφίλου τοῦ Κορυδαλλέως εἰς φιλοσοφίαν προδιοίκησις. — A prea înţeleptului Teofil Coridaleu introducere în filozofie.— Inc.: Τῶν ὅσα θηράσιμα πέφυκε.

79 (420).

Sec. XVIII. Hârtie; 1039 pag. scrise; 23×17 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe pag. 1—2 notiţe fără valoare.

pag. 3. Τοῦ σοφωτάτου κυρίου Θεοφίλου τοῦ Κορυδαλλέως εἰς φιλοσοφίαν προδιοίκησις.— A prea înţeleptului domn Teofil Coridaleu introducere în filozofie.— Inc.: Τῶν ὅσα θηράσιμα.

Pe scoarţa ultimă, sub notiţe fără valoare, stă însemnarea, de altă mână: Ἔγραψε τάδε Ἀθανάσιος Ἰωάν<νης>. 1730 Ἰουλίου 1.— A scris acestea Atanasie Ioan. 1730 Iulie 1.

80 (426).

Sec. XVIII. Hârtie; 818 pag. scrise; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 2 fol. albe, nenumerotate.

Pe pag. 2 citim: Ἐκ τῶν τοῦ ἐν μακαρίᾳ τῇ λήξει Γεωργίου Ἰωάννου τοῦ ἐξ Ἀμπελακίου χρηματίσαντος ἐν τῇ ἐν Βουκουρεστίοις σχολῇ τρίτου διδασκάλου τῶν ἑλληνικῶν μαθημάτων καὶ εἰς ταύτην ἀφιερωθὲν μετὰ θάνατον αὐτοῦ.— Din ale fericitului întru pomenire Gheorghe Ioan din Ampelakion, care a fost al treilea profesor de greceşte la şcoala din Bucureşti şi dăruit acesteia după moartea lui.

pag. 3. Τοῦ σοφωτάτου κυρίου Θεοφίλου τοῦ Κορυδαλλέως εἰς φιλοσοφίαν προδιοίκησις. — A prea înţeleptului Teofil Coridaleu introducere în filozofie.— Inc.: Τῶν ὅσα θηράσιμα πέφυκε.

81 (440).

Sec. XVIII. Hârtie; 636 pag. scrise; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 4 fol. albe, nenumerotate.

Pag. 1 începe textul. Este introducerea la filozofie a lui Teofil Coridaleu.—Inc.: Τῶν ὅσα θηράσιμα.

82 (419).

Sec. XVIII. Hârtie; 781 pag. scrise; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe pag. 2 citim: Καὶ τόδε σὺν τοῖς ἄλλοις ἐκ τῶν τοῦ Ἰωάννου τοῦ ποτὲ Μόσχου τοῦ ἐκ Τουρνόβου, καὶ ὅστις δ' ἂν ποτε τολμήσειεν ἀποξενῶσαι ταύτης τοῦτο ἔστω ἀφωρισμένος καὶ ὑπόδικος τῷ αἰωνίῳ ἀναθέματι. 1749 Νοεμβρίου 25. — Şi aceasta împreună cu altele este dintr'ale lui Ioan fost Moscu din Târnova, şi cine ar cutezà vreodată să o înstrăineze, să fie blestemat şi osândit la vecinică afurisenie. 1749 Noemvrie 25. Iar mai jos, în româneşte: Din vivliòthica mitropoliei.

Manuscriptul cuprinde tractatul de logică al lui Coridaleu. Titlul lipseşte. Primele vorbe sunt: ὅσα ἕνεκά του κινεῖται.

83 (429).

Sec. XVIII. Hârtie; 746 pag. scrise; 22×17 cm. Legat cu lemn. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 1 fol. alb, nenumerotat.

pag. 1. Ἔκθεσις συνοπτικὴ τῆς ὅλης συλλογιστικῆς πραγματείας, ἐκδοθεῖσα παρὰ τοῦ λογιωτάτου καὶ σοφωτάτου Κορυδαλλέως κυρίου Θεοφίλου μητροπολίτου Ἀθηνῶν. — Expunere sinoptică a întregii materii logice, dată la lumină de prea învăţatul şi înţeleptul domn Teofil Coridaleu mitropolitul Atenei.—Inc.: Ὅσα ἕνεκά του κινεῖται.

84 (484).

Sec. XVIII. Hârtie; 176 pag.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

pag. 1. Προοίμιον εἰς λογικήν. Τοῦ σοφωτάτου καὶ λογιωτάτου κυρίου Θεοφίλου τοῦ Κορυδαλλέως ἔκθεσις κατ' ἐπιτομὴν τῆς λογικῆς πραγματείας. — Introducere în logică. A prea înţeleptului şi învăţatului domn Teofil Coridaleu expunere pe scurt a logicei. — Inc.: Οὐδὲν οὕτω τοῖς ἀνθρώποις τίμιον.

85 (180).

Sec. XVIII. Hârtie; 450 fol.; 22×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Pe fol. 1 sus citim: Καὶ τόδε Γρηγορίου ἱερομονάχου. — Şi aceasta este a ieromonahului Grigorie. — Pe aceeaş pagină, jos, stă scris, cu litere cirilice: V. Mitr., probabil: Vivliòthica Mitropoliei.

1. fol. 1. Εἰς ἅπασαν τὴν λογικὴν τοῦ Ἀριστοτέλους μέθοδον προδιοίκησις ἤτοι εἰσαγωγή.—Introducere la toată metoda logică a lui Aristotel. — Inc : Ἡ περὶ τὴν φιλοσοφίαν σπουδὴ ὑμᾶς ὑποδέχεται, νέοι φιλομαθέστατοι. — Este tractatul de logică al lui Sugduris.

2. fol. 40. Εἰς φιλοσοφίαν προδιοίκησις. — Introducere la filozofie. — Inc.: Τῶν ὅσα θηράσιμα πέφυκε τοῖς ἀνθρώποις καλά. — Opera lui Coridaleu. Cuprinde explicări la cartea lui Aristotel despre fizică.

86 (489).

Sec. XVIII. Hârtie; 290 pag. scrise; 19×14 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 5 fol. albe, nenumerotate.

Pag. 1. Τοῦ λογιωτάτου κυρίου Σουγδουρῆ τοῦ ἐπὶ σοφίᾳ μέγιστον ἐσχηκότος ὄνομα εἰς ἅπασαν τὴν λογικὴν τοῦ Ἀριστοτέλους μέθοδον προδιοίκησις ἤτοι εἰσαγωγή. — A prea învăţatului şi prea vestitului pentru înţelepciune domnul Sugduris introducere la toată metoda logică a lui Aristotel.—Inc.: Ἡ περὶ τὴν φιλοσοφίαν σπουδή.

Pe prima pagină, îndată după titlu, se află notiţa: Ἐκ τῶν τοῦ Μανασσῆ Ἠλίᾳ τοῦ ἐκ Μελενίκου. — Dintr'ale lui Manasse Ilie din Melenic.

87 (497).

Sec. XVIII. Hârtie: 160 pag. scrise; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 8 fol. albe, nenumerotate.

Pag. 1. Εἰς ἅπασαν τὴν λογικὴν τοῦ Ἀριστοτέλους μέθοδον προδιοίκησις ἤτοι εἰσαγωγή. — Introducere la toată metoda logică a lui Aristotel. — Inc.: Ἡ περὶ τὴν φιλοσοφίαν σπουδή. — Este logica lui Sugduris.

Pe prima pagină, sub titlu, se află notiţa: Ἐκ τῶν τοῦ Ἰωάννου

Σκαρλάτου. — Dintr'ale lui Ioan Scarlat. — Pe aceeaș pagină, sus, stă scris cu litere cirilice: V. Mitr., probabil Vivliòthica Mitropoliei.

88 (563).

Sec. XVIII. Hârtie; 154 pag. scrise; 21×14 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

Pag. 1. Εἰς ἅπασαν τὴν λογικὴν τοῦ Ἀριστοτέλους μέθοδον προδιοίκησις ἤτοι εἰσαγωγή.—Introducere la toată metoda logică a lui Aristotel.— Inc.: Ἡ περὶ τὴν φιλοσοφίαν. — Este tractatul de logică al lui Sugduris. — Pe pag. 1 sus citim: Ἐκ τῶν τοῦ Νικοδήμου.— Dintr'ale lui Nicodim.

89 (171).

Sec. XVIII. Hârtie; 195 fol.; 22×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 3 fol. albe, nenumerotate.

Ἀλεξάνδρου ἑρμηνέως τοῦ Βυζαντίου ὑπομνήματα εἰς τὰ τοῦ Ἀριστοτέλους περὶ γενέσεως καὶ φθορᾶς.— Ale dragomanului Alexandru din Bizanț explicări la scrierea lui Aristotel despre naștere și pieire. — Inc.: Περὶ τοιαύτην ἄρα καταγιγνόμεθα πραγματείαν.

90 (491).

Sec. XVIII. Hârtie; 241 pag. scrise; 22×16 cm. Broșat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Inceputul lipsește. Primele vorbe sunt: Ἀριστοτέλης οὐ μόνον περὶ τῶν ἁπλῶν σωμάτων.

Manuscriptul cuprinde o serie de comentarii la scrierea lui Aristotel despre naștere și pieire (περὶ γενέσεως καὶ φθορᾶς). Poate a lui Exaporitul?

91 (515).

Sec. XVIII. Hârtie; 495 pag. scrise; 22×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 2 fol. albe, nenumerotate.

Pe pag. 1 sus citim: Καὶ τόδε μετὰ τῶν ἄλλων Ἀθανασίου Ἀντωνίου αψιγ Ὀκτωβρίου κη.— Și aceasta împreună cu celelalte este a lui Atanasie Antoniu, 1713 Octomvrie 28.

FUNDATIUNEA UNIVERSITARA CAROLI

Pag. 1. Ἀλεξάνδρου ἑρμηνέως τοῦ Βυζαντίου πραγματεία εἰς τὰ τοῦ Ἀριστοτέλους περὶ γενέσεως καὶ φθορᾶς.— A dragomanului Alexandru din Bizanț explicare la scrierea lui Aristotel despre naștere și pieire. — Inc.: Περὶ τοιαύτην ἄρα καταγιγνόμεθα.

92 (61).

Sec. XVIII. Hârtie; 188 fol.; 23×16 cm. Legat cu lemn.

La început 3 fol. albe, nenumerotate.

Pe fol. 1 cetim: Μεταφυσικὴ συντεθεῖσα μὲν καὶ συνερανισθεῖσα ἔκ τε παλαιῶν καὶ νέων παρὰ τοῦ σοφολογιωτάτου κυρίου Βικεντίου Δαμωδοῦ τοῦ ἐκ Κεφαληννίας, μεταφρασθεῖσα δὲ καὶ ἐν πολλοῖς πληρωθεῖσα, ἀλλὰ καὶ κατὰ τάξιν βιβλίων, κεφαλαίων καὶ σελίδων τεθεῖσα, ναὶ μὴν καὶ διασαφηνισθεῖσα πρὸς ῥᾳοτέραν κατάληψιν, παρὰ τοῦ ταπεινοῦ διδασκάλου Σαμουὴλ Μοναχοῦ Γεωργιάδου τοῦ ἐξ Ἀθηνῶν, αψπζ ἀπριλίου κγ.—Metafizică alcătuită și adunată din scriitori vechi și noi de către prea învățatul domn Vichentie Damodos din Cefalonia, tălmăcită și împlinită în multe părți, orânduită după cărți, capitole și pagini, ba chiar și explicată pentru o mai ușoară înțelegere de către smeritul dascăl Samuil Gheorghiadi călugărul din Atena, 1787 Aprilie 23.

fol. 2—6 o prefață a lui Samuil.

fol. 7 alb.

fol. 8—12^{v} tabla de materii.

fol. 13—15 albe.

fol. 16—20. Προοίμιον εἰς ἅπασαν τὴν μεταφυσικήν.— Introducere la toată metafizica.

fol. 21. Τῆς μεταφυσικῆς βιβλίον πρῶτον. — Cartea întâia a metafizicei.— Inc.: Τῆς ἐπιστήμης ταυτησί τοὔνομα.

93 (344).

Sec. XVIII. Hârtie; 109 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 1 fol. alb, nenumerotat.

fol. 1. Τί εἶναι ἡ μεταφυσικὴ καὶ τί θεωρεῖ. — Ce este metafizica și cu ce se ocupă. — Inc.: Τῆς ἐπιστήμης ταύτης τὸ ὄνομα.

Este tractatul de metafizică a lui Vichentie Damodos (Βικέντιος Δαμωδὸς), cum se poate deduce dintr'o notiță de pe fol. 45. Cf. și manuscriptul precedent.

fol. 108—109 albe.

94 (28).

Sec. XVIII. Hârtie; 168 fol.; 22×16 cm. Cartonat. Dăruit de A. Papadopol-Callimah.

Ἰούστου Λιψίου περὶ εὐσταθείας ἤτοι καρτερίας.— A lui Justus Lipsius despre statornicie. — Inc.: Πρὸ ἐνιαυτῶν ἀπερχόμενος εἰς τὴν Βιέννην τῆς Ἀουστρίας.

La fol. 164 găsim o epigramă în distihuri elegiace a lui *V. Vulcaniu*, pentru opera de față. Inc.:

Λιψιάδου σελίδας σκολιῷ φθόνος ὄμματι πήξας.

La fol. 167^{v} se află notița: Καὶ τόδε Ἰωάννου Βακα<ρεσκούλου> μεγάλου βιστιάρη καὶ δικαιοφύλακος τῆς μεγάλης ἐκκλησίας.— Și aceasta e a lui Ion Văcărescu mare vister și dicheofilax al marei biserici.

95 (232).

Sec. XVIII. Hârtie; 116 fol.; 27×19 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Μεταφυσικὴ Ἀντωνίου Γεννουενσίου ἐκλεκτικοῦ φιλοσόφου, μεταφρασθεῖσα εἰς τὴν ἑλληνικὴν διάλεκτον ἀπὸ τῆς λατινίδος παρὰ Εὐγενίου.— Metafizica lui Antonie Genovezul, filozof eclectic, tradusă din latinește în grecește de către Eugeniu. — Inc.: Τὴν μεταφυσικὴν εἰς δύο οἱ σοφοὶ διαιροῦντες.

96 (248).

Sec. XVIII. Hârtie; 102 fol. +3 albe la început; 23×17 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

fol. 1. Μεταφυσικῆς μέρος πρῶτον, ἡ ὀντολογία εἴτ' οὖν ἡ πρώτη φιλοσοφία συντεθεῖσα μὲν παρὰ τοῦ σοφωτάτου καὶ λογιωτάτου κυρίου Μ. Σφιδερίκου Χριστιανοῦ Βαϋμεϊστέρου, τοῦ κατὰ τὸ Γορλύκιον βασιλικοῦ γυμνασίου διδασκάλου εἰς τὴν Λατίνων φωνήν, μετοχευθεῖσα δὲ εἰς τὴν ἑλλάδα παρὰ τοῦ ἐλλογιμωτάτου κὺρ Δημητρίου Νικολάου τοῦ Δαρβάρεως.— Partea întâia a Metafizicei, Ontologia, adică prima filozofie, compusă în latinește de prea înțeleptul și învățatul domn M. Frederic Christian Baumeister, profesor la gimnaziul regal din Görlitz, și tradusă în grecește de prea învățatul domn Dimitrie Nicolae Darvaris.

Textul începe pe fol. 2: Φιλοσοφία τὸ θειότατον ἅμα καὶ κάλλιστον.

fol. 99 până la fine albe.

97 (302).

Sec. XVIII. Hârtie; 94 pag. scrise; 22×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 2 fol. albe, nenumerotate.

pag. 1. Εἰσαγωγὴ τῆς λογικῆς, συντεθεῖσα παρὰ τοῦ τῶν ἐπιστημῶν διδασκάλου κυρίου Μεθοδίου τοῦ ἐξ Ἰωαννίνων. — Introducere la logică, compusă de dascălul de ştiinţe, domnul Metodie din Ianina. — Inc.: Τὸ μέσον δι' οὗ ἕκαστος.

98 (387).

Sec. XVIII. Hârtie; 87 fol.; 32×22 cm. Broşat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe primul folio citim titlul: Ἰωάννου Νικολάου Ἀλεξάνδρου βοεβόδα αὐθέντου καὶ ἡγεμόνος πάσης Οὐγγροβλαχίας, περὶ τῶν καθηκόντων. — A lui Ioan Nicolae Alexandru Voevod stăpân şi domn a toată Ungrovlahia, despre datorii.

Fol. 2 alb.—Textul începe fol. 3: Ἐνῆκεν ὁ θεὸς τῇ τοῦ ἀνθρώπου φύσει.

Pare a fi chiar originalul scris de Mavrocordat.

99 (404).

Sec. XVIII. Hârtie; 642 pag. scrise; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi.

La început 3 fol. albe, nenumerotate.

Pag. 1. sus citim: Ἐκ τῶν τοῦ Γεωργίου διδασκάλου υἱοῦ Θεοδώρου τοῦ Τραπεζουντίου.— Din cărţile lui Gheorghe profesorul, fiul lui Teodor din Trapezunt.

Primul capitol, pag. 1, are drept titlu: Προλεγόμενα εἰς τὸ ε̄ τῶν μετὰ τὰ φυσικὰ τοῦ σοφωτάτου Κορυδαλλέως.—Introducere la al 5-lea capitol al metafizicei prea înţeleptului Coridaleu. — Inc.: Τρίτον ἤδη ἐπιβάλλει.

Al doilea capitol, pag. 2 are titlul: Μιχαὴλ τοῦ Ἐφεσίου σχόλια εἰς τὰ φυσικὰ Ἀριστοτέλους.—A lui Mihail din Efes scholii la metafizica lui Aristotel.

Manuscriptul întreg conţine într'adevăr scholii la pomenita scriere a lui Aristotel. Totuş la fine, pag. 642, avem notiţa: Ὧδε μὲν οὖν τέλος ἔσχεν αὐτό τε τὸ νῦ καὶ ἡ σύμπασα τῶν μετὰ τὰ φυσικὰ

σύνταξις καὶ αἱ εἰς αὐτὰ σχολαὶ τοῦ ὑπάτου τῶν φιλοσόφων Ψελλοῦ.— Aici s'a terminat şi capitolul N şi toată orânduirea metafizicei şi scholiile la ea ale şefului filozofilor Psellos. — Nu pot hotărî dacă scholiile sunt într'adevăr ale lui Psellos ori ale elevului său Mihail din Efes; dar, judecând după Krumbacher, *Gesch. der byz. Litt.*, pag. 431, not. 3, paternitatea acestuia din urmă e mai probabilă.

100 (407).

Sec. XVIII. Hârtie; 250 pag.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi.

Inceputul şi anume primele 3 fol. lipsesc. De asemeni şi la sfârşit au căzut câteva foi.

Manuscriptul cuprinde un tractat de logică. Primele vorbe sunt: ἐστιν ὁ ἄνθρωπος καθ' οὗ τὸ ζῶον καταφάσκεται.

101 (469).

Sec. XVIII. Hârtie; 518 pag. scrise; 20×14 cm. Legat cu piele. Dela Muzeul de Antichităţi, fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pag. 1—3 cuprind prefaţa cărţii; pag. 4 albă. Pe pag. 5 se află însemnarea: Ἐκ τῶν τοῦ Σάββα ἁγίου σχολῆς, 1784.—Din ale şcoalei Sfântului Sava, 1784. — pag. 6—14 albe.

Pe pag. 15 începe textul cu titlul următor: Εἰς ἅπασαν τὴν λογικὴν μέθοδον ἔκθεσις συντεθεῖσα παρὰ Γερασίμου ἱερομονάχου Βλάχου τοῦ Κρητὸς τοῦ τῶν ἐπιστημῶν κατ' ἀμφοτέρας τὰς διαλέκτους κοινοῦ καθηγητοῦ καὶ τοῦ ἱεροῦ εὐαγγελίου ταπεινοῦ κήρυκος.— Expunerea întregei metode logice, alcătuită de ieromonahul Gherasim Vlahos din Creta, dascăl de ştiinţe pe amândouă limbile şi smerit chirix al Sf. Evanghelii.— Inc.: Λογικὴ μὲν οὖν ἐστὶν ἐπιστήμη. — Pe această pagină mai găsim notiţa: Ἐκ τῶν τοῦ Γεωργίου υἱοῦ Θεοδώρου τοῦ Τραπεζουντίου. — Din ale lui Gheorghe fiul lui Teodor din Trapezunt.

102 (534).

Sec. XVIII; Hârtie; 440 pag. scrise; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 3 fol. albe, nenumerotate.

pag. 1. Εἰς τὰ ὀκτὼ βιβλία τῆς φυσικῆς ἀκροάσεως παραφράσεις τε καὶ ζητήματα ἐκδοθέντα παρὰ Γερασίμου ἱερομονάχου Βλάχου τοῦ Κρη-

τὸς τοῦ τῶν ἐπιστημῶν κατ' ἀμφοτέρας τὰς διαλέκτους κοινοῦ διδασκάλου καὶ τοῦ ἱεροῦ εὐαγγελίου κήρυκος. Τόμος δεύτερος. — La cele opt cărți ale Fizicei tălmăciri și cercetări date la lumină de ieromonahul Gherasim Vlahos din Creta, dascăl de științe pe amândouă limbile și chirix al sfintei Evanghelii. Volumul II.

pag. 3—22 tabla de materii.

pag. 23 începe textul cu cartea a 4-a. Inc.: Ἐκδοθείσης ἐν τῷ προτεθέντι.

103 (478).

Sec. XVIII; Hârtie; 89 pag. scrise; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 3 fol. albe, nenumerotate.

pag. 1. Ἀρχαίων δόξαι περὶ γενέσεως καὶ φθορᾶς. — Păreri de ale celor vechi despre naștere și pieire. — Inc.: Περὶ μὲν οὖν τῶν στοιχείων.

104 (447).

Sec. XVIII. Hârtie; 258 pag. scrise; 23×17 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pag. 1 notițe fără valoare; pag. 2 albă.

Pe pag. 3 este însemnarea: Βλεμίδου φυσική.—Fizica lui Blemmydes.

Textul, fără titlu, începe la pag. 5. Inc.: Πᾶν τὸ αἴτιον καὶ ἀρχή.— Este într'adevăr tractatul de fizică al lui Blemmydes (v. Migne, *Patr. gr.*, vol. 142, col. 1024, sqq). Conține numai primele 31 de capitole.

105 (483).

Sec. XVIII. Hârtie; 254 pag. scrise; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Cuprinde Logica și Fizica lui Nichifor Blemmydes.

106 (485).

Sec. XVIII. Hârtie; 1288 pag. scrise; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 6 fol. albe, nenumerotate.

1. pag. 1. Ῥητορικὴ λευχείμων ἤτοι τέχνη ῥητορική. — Retorica îmbrăcată în alb, adică arta retorică. — Inc.: Οἱ μὲν παλαιοὶ τῶν ῥητόρων.

pag. 78—88 albe.

2. pag. 89. Ἐπιτομὴ εἰς τὴν τοῦ Ἀριστοτέλους διαλεκτικήν.—Prescurtare la dialectica lui Aristotel. — Inc.: Καθάπερ οἱ τοῦ ὅλου ἐνιαυτοῦ.

pag. 206—215 albe.

3. pag. 216. Τοῖς τῷ φωτὶ τῆς φύσεως φιλοσοφοῦσιν ὑγιαίνειν καὶ μακαρίως διάγειν. — Sănătate și vieață fericită celor luminați de lumina firii. — Inc.: Μετὰ τὸ ἐξαγαγεῖν ἐμαυτόν.

pag. 222—223 albe.

4. pag. 224. Ἐγχειρίδιον τῆς ἀναζησάσης φυσικῆς φιλοσοφίας. — Manual al reînviatei filozofii fizice. — Inc.: Θεός ἐστιν ὃν ἀΐδιον.

pag. 361—369 albe.

5. pag. 370. Νικολάου τοῦ Κούρσουλα εἰς τὸ περὶ οὐρανοῦ βιβλίον δεύτερον Ἀριστοτέλους.—A lui Nicolae Cursulas, (comentar) la cartea a doua a lui Aristotel despre cer. — Inc.: Εἰπὼν ἐν τῷ πρώτῳ βιβλίῳ.

pag. 595—605 albe.

6. pag. 606. Ὑπομνήματα καὶ ζητήματα εἰς τὸ τοῦ Ἀριστοτέλους περὶ γενέσεως καὶ φθορᾶς.—Observări și cercetări privitoare la scrierea lui Aristotel despre naștere și pieire.—Inc.: Ἀπορία τοῖς ἐξηγηταῖς.—Probabil tot a lui Cursulas.

pag. 890—1003 albe.

7. pag. 1004. Εἰς τὰ τοῦ φιλοσόφου περὶ ψυχῆς διάλεξις.— Discuțiune privitoare la scrierea filozofului despre suflet. — Inc.: Τῷ καλλίστῳ οὐ τῆς φυσικῆς μόνον.

pag. 1215—1227 albe.

pag. 1228—1232 tabla de materii a scrierii care urmează.

8. pag. 1236. Περὶ τοῦ ὁρισμοῦ καὶ τῆς διαιρέσεως τῆς πρώτης φιλοσοφίας.—Despre cuprinsul și diviziunea primei filozofii. — Inc.: Μεταφυσική ἐστι σοφία.

107 (537).

Sec. XVIII. Hârtie; 424 pag. plus 5 fol. la început, paginate deosebit; 20×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Primele fol. conțin tabla de materii.

Manuscriptul cuprinde un tractat de logică după Aristotel.
pag. 1—2 prefața.
pag. 3 începe textul: Ὁ ἡμέτερος νοῦς περιττῷ τῷ τρόπῳ.

108 (551).

Sec. XVIII. Hârtie; 776 pag.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 4 fol. albe, nenumerotate.
pag. 1. Γεωργίου τοῦ Παχυμέρη περίληψις εἰς τὰ τοῦ Ἀριστοτέλους. — A lui Gheorghe Pachymeres enciclopedie a filozofiei lui Aristotel. — Βιβλίον δεύτερον. Ἡ φυσικὴ ἀκρόασις. Inc.: Ὁ σκοπὸς τοῦ βιβλίου τούτου. — pag. 73. Βιβλίον τρίτον τὸ περὶ οὐρανοῦ.— pag. 138. Βιβλίον τέταρτον, τὸ περὶ γενέσεως καὶ φθορᾶς. — pag. 175. Βιβλίον πέμπτον. Τῶν μετεωρικῶν. — pag. 253. Βιβλίον ἕκτον, περὶ ζώων μορίων.—pag. 297. Βιβλίον ἕβδομον, τὸ περὶ ψυχῆς. — pag. 394. Βιβλίον ὄγδοον, περὶ αἰσθήσεως καὶ αἰσθητῶν. — pag. 456. Βιβλίον ἔνατον, τὸ περὶ ζώων γενέσεως. — pag. 498. Βιβλίον δέκατον, μετὰ τὰ φυσικά. — pag. 579. Βιβλίον ἑνδέκατον, τὰ ἠθικὰ ἤτοι Νικομάχεια.— pag. 689. Βιβλίον δωδέκατον. Περί τε χρωμάτων, περί τε τῶν ἀτόμων γραμμῶν καὶ τῶν τοῦ φιλοσόφου μηχανικῶν.

109 (604).

Sec. XVIII Hârtie; 112 pag.; 20×14 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

Inceputul și sfârșitul lipsesc. Primele vorbe sunt: ἔνδοξον οἰκείῳ θανάτῳ τὸν φίλον διατηρήσασθαι.
Este un tractat despre amiciție. Au căzut, dela început, primele 24 capitole. Ordinea foilor a fost cu totul stricată la legat, încât cu greu s'ar puteà determinà șirul lor.

110 (611).

Sec. XVIII. Hârtie; 1136 pag. plus 3 fol. nenumerotate la început; 18×13 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe fol. 1 se găsesc diverse iscălituri în românește: Silvestru ierodiacon ot mitropolii; Ioan Cândescu vel Clucer (ultimul cuvânt șters), Ioan Cândescu vel logofăt, Ioan Pop Niculae.
Pe fol. 2: Ἐκ τοῦ ἁγίου Μυρέων.—Dintr'ale sfântului Mirelor.

Pag. 1. Κωνσταντίνου Τζαούση τοῦ Γιαννιώτου σύντομαι ἐκλογαὶ ἐκ τοῦ πολιτικοῦ θεάτρου εἰς τὰς ὁποίας περιέχεται ἀκριβὴς συμβουλὴ τί πρέπει νὰ κάμῃ καὶ ἀπὸ τί νὰ ἀπέχῃ ὁ ἡγεμών. — A lui Constantin Ceauș din Ianina, extrase scurte din Teatrul Politicesc, în care se cuprinde sfat exact ce trebue să facă Domnul și dela ce să se abție.—Inc.: Ὁ ἡγεμὼν χρεωστεῖ.

111 (615).

Sec. XVIII. Hârtie; 66 pag.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Ἐξήγησις εἰς ἁπλῆν φράσιν εἰς τὴν σύντομον τοῦ Ἀριστοτέλους περὶ ἀρετῶν καὶ κακιῶν διδασκαλίαν, πονηθεῖσα μὲν ὑπὸ Σεβαστοῦ Τραπεζουντίου τοῦ Κυμηνίτου, ἀφιερωθεῖσα δὲ εἰς τὸν ὑψηλότατον, εὐσεβέστατον καὶ θεοδόξαστον κύριον κύριον Ἰωάννην Κωνσταντῖνον Βασσαράβαν βοεβόνδα. Ἐν ἔτει σωτηρίῳ αχψη. — Traducere în limba simplă a scurtului tractat al lui Aristotel despre virtuți și vicii, făcută de Sevastos Kiminitul din Trapezunt și închinată prea înaltului, prea evlaviosului și de Dumnezeu slăvitului domnul domn Ioan Constantin Basarab Voevod. In anul mântuirii 1698. —Inc.: Ἀξίωμα εἶναι κοντὰ εἰς ὅλους.

B. Gramatică, Retorică, Epistolografie, Teme, Dicționare.

112 (530).

Sec. XVII (1666). Hârtie; 47 fol. scrise; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 2 fol. albe, nenumerotate.

Pe pag. 1 găsim notița: Καὶ τόδε πρὸς τοῖς ἄλλοις Γεωργίου Κρετζουλέσκου.—Și aceasta pe lângă celelalte este a lui Gheorghe (Iordache?) Crețulescu.

pag. 1. Βραχεῖα μέθοδος πῶς δεῖ συντάττειν ἐπιστολήν. — Scurtă metodă cum trebue compusă o scrisoare. — Inc.: Φιλεῖ τὸ σοφόν.

La fine, pag. 67, citim: Τέλος ἔτει ἀπὸ Χριστοῦ γεννήσεως αχξς ἐννάτῃ μαιμακτηριῶνος φθίνοντος ἐν πόλει Οὐενετῶν. — Sfârșit în anul dela nașterea lui Hristos 1666 ziua a 9 a lunii Memacterion spre sfârșit (22 Noemvrie?) în orașul Veneția.

113 (355).

Sec. XVII (1682). Hârtie; 56 fol.; 18×13 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început două fol. albe, nenumerotate.

Pe fol. 1, sus, e scris, de altă mână decât restul manuscriptului: Ἀλεξάνδρου Μαυροκορδάτου — A lui Alexandru Mavrocordat.

1. fol. 1. Περὶ γραμματικῆς συντάξεως κατὰ τὰ ὀκτὼ μέρη τοῦ λόγου. — Despre sintaxa gramaticală după cele opt părți ale cuvântării. — Inc.: Χρώμεθα τοῖς προτακτικοῖς ἄρθροις. — Este într'adevăr sintaxa lui Exaporitul.

Pe fol. 39ᵛ citim notița: Πέρας εἴληφε ἔτει $\overline{\alpha\chi\pi\beta}$ Ἑκατομβαιῶνος $\overline{\beta}$ ἱσταμένου, ἐν Κωνσταντινουπόλει. — A luat sfârșit în anul 1682, la 2 Hecatombeon (2 Iulie ?) în Constantinopol.

fol. 40—41 albe.

2. fol. Fără titlu. Este tot un tractat de gramatică, pe întrebări și răspunsuri. Se indică întâiu pe scurt subiectul și apoi începe textul. — Inc.: Ἐπειδὴ περὶ γράμματος.

114 (98).

Sec. XVII. Hârtie; 148 fol.; 15×10 cm. Legat cu lemn și piele. Dela Facultatea de Teologie.

Manuscript bilinguu greco-slavon; e un tractat de gramatică greacă; în stânga e textul grecesc, în dreapta traducerea slavonă. Inceputul și sfârșitul lipsesc. Inc: Ποσαχῶς διαιροῦνται τὰ ἄφωνα;

Dela fol. 68 lipsește traducerea slavonă dar e lăsat loc; dela fol. 95 locul alb dispare și textul grecesc merge neîntrerupt pe ambele pagini.

115 (603).

Sec. XVII. Hârtie; 67 fol.; 16×10 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Fol. 2 Ἐπιστολάριον ἀναγκαῖον περιέχον τὰ εἴδη τῶν ἐπιστολῶν. — Epistolar trebuincios cuprinzând felurile scrisorilor. — Inc: Βλέπομεν ὅτι ἐκεῖνοι.

Conține un mare număr de modele epistolare, pentru diferite ocaziuni.

Pe fol. 1ʳ este însemnarea: Ἑρμινία διὰ τὸ θυμίαμα. — Explicare pentru tămâie. O rețetă pentru făcut tămâie.

Pe fol. 2, jos, citim: Καὶ τόδε Φιλαρέτου Σιναΐτου. — Și aceasta este a lui Filaret dela Sinai.

116 (456).

Sec. XVIII (1725). Hârtie ; 126 pag. ; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi ; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Un tractat de gramatică italiană, în greceşte. Titlul sună : Γραμματικὴ ἰταλικὴ διδάσκουσα μὲ εὐκολωτάτην μέθοδον τοὺς ἀρχαίους νὰ ἀναγινώσκουσι, νὰ γράφουσι καὶ νὰ ὁμιλοῦσι τὴν ἰταλικὴν διάλεκτον εἰς ὀλίγον καιροῦ διάστημα· μεταγλωττισθεῖσα ἀπὸ τὴν φραντζέζικην εἰς τὴν ἡμετέραν ἁπλῆν διάλεκτον παρὰ Γεωργίου Κωνσταντίνου Ζαορίτη ἐξ Ἰωαννίνων διὰ χάριν τῶν ὁμογενῶν μοι, οἱ ὁποῖοι ἐπιθυμοῦσι νὰ μανθάνουσι τὴν ἰταλικὴν γλῶσσαν καὶ αὐξηνθεῖσα μὲ πολλοὺς κανόνας ἐφευρεμένους παρ' αὐτοῦ καὶ ὁλόκληρα κεφάλαια. — Gramatica italiană învăţând foarte uşor pe începători să citească, să scrie şi să vorbească limba italiană în puţină vreme; tradusă din franţuzeşte în limba noastră simplă de Gheorghe Constantin Zagoritul din Ianina, pentru cei de acelaş neam cu mine, cari doresc să înveţe limba italiană, şi îmbogăţită cu multe regule găsite de el şi cu capitole întregi. — La fine, pag. 125, cetim data: 1725.

117 (614).

Sec. XVIII (1736). Hârtie; 146 fol. ; 16×11 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi.

1. fol. 1. Τοῦ σοφωτάτου καὶ λογιωτάτου καὶ πασῶν τῶν ἐπιστημῶν διδασκάλου ἰατροῦ τε ἀρίστου κυρίου Ἀλεξάνδρου τοῦ δραγουμάνου περὶ γραμματικῆς συντάξεως κατὰ τὰ ὀκτὼ μέρη τοῦ λόγου. — A prea înţeleptului şi învăţatului dascăl de toate ştiinţele şi doctor foarte bun, domnul Alexandru dragomanul (Exaporitul), despre sintaxa gramaticală, după cele opt părţi ale vorbirii. — Inc. : Χρώμεθα τοῖς προτακτικοῖς.

La urmă, fol. 67ᵛ, este notiţa: Γέγραπται ἐν τῷ ͵αψλς ἔτει Ὀκτοβρίῳ. — S'a scris în anul 1736 Octomvrie.

2. fol. 67ᵛ. Ἑτέρου τινὸς ἀνωνύμου περὶ συντάξεως τῶν τοῦ λόγου μερῶν. — A altuia, anonim, despre sintaxa părţilor vorbirii. — Inc. : Περὶ μὲν οὖν τοῦ τεχνολογικοῦ.

3. fol. 82. Un tractat anonim de gramatică. — Inc.: Γραμματικὴ ἐστὶ τέχνη τοῦ ὀρθῶς νοεῖν.

4. fol. 140ᵛ. Περὶ ὀρθογραφίας. — Despre ortografie. — Inc.: Ὀρθογραφία ἐστὶ μέθοδος.

5. fol. 145. Ἐπιστολὴ τοῦ βασιλέως Τουρκῶν ἣν ἀπέστειλε πρὸς τὸν βασιλέα Ἀλαμανίας Λεοπόλδην φανερώνωντας τὴν μάχην, μεταγλωττησμένη ἀπὸ τὸ λατῖνον εἰς τὸ ῥωμαϊκόν. — Scrisoarea împăratului Turcilor, pe care a trimis-o către împăratul Germaniei Leopold, declarând războiu, tradusă din latinește în grecește.— Inc.: Ὁ Μεμμέτης ὁ υἱὸς τῆς περιφήμου.

118 (65).

Sec. XVIII (1758). Hârtie; 112 fol.; 19×14 cm. Cartonat.

Fol. 1 e titlul următor: Λευχειμονοῦσα ῥητορικὴ εἴτουν Ἀφθονίου προγυμνάσματα ἐκ τῆς Λατίνων ἀνθολογηθέντα φωνῆς καὶ ἐν ἑλληνικῇ διαλέκτῳ ὑποστρωθέντα, σπουδῇ καὶ πόνῳ Ἀναστασίου Παπᾶ Βασιλοπούλου τοῦ ἐξ Ἰωαννίνων ἐν τῇ κωμοπόλει Τυρνάβῳ τῆς Θετταλίας διατρίβοντος, χάριν τῶν ὑπ' αὐτοῦ διδασκομένων πρωτοπείρων μαθητῶν. — Retorică îmbrăcată în alb, adecă pregătirile lui Aftoniu culese din latinește și așternute pe grecește prin silința și munca lui Anastase Papavasilopulos din Ianina, care locuește acum în orășelul Tirnavos al Tesaliei, făcută pentru școlarii săi începători.

Pe fol. 1ᵛ găsim 2 poezii ale lui Iacob ierodiaconul din Cypru.

fol. 2. Τῷ πανιερωτάτῳ καὶ λογιωτάτῳ μητροπολίτῃ τῆς ἁγιωτάτης μητροπόλεως Λαρίσσης κυρίῳ κυρίῳ Παρθενίῳ ὑπερτίμῳ καὶ ἐξάρχῳ δευτέρας Θετταλίας καὶ πάσης Ἑλλάδος. — Inc.: Ἔπρεπεν ἄρα, δέσποτα.— Prea sfântului și învățatului mitropolit al prea sfintei mitropolii Larisa domnului Partenie cel prea cinstit și exarh al celei de a doua Tesalii și al întregii Ellade.

Pe verso alte 2 poezii ale lui Iacob ierodiaconul din Cypru.

fol. 3. Προοίμιον.—Inc. Ἐνορῶν ὑμῶν τὸν περὶ τὰ καλὰ ζῆλον.

fol. 4. Στοιχεῖα τῆς ῥητορικῆς. — Inc.: Τί ποτ' ἐστὶν ἡ ῥητορική; — Elemente de retorică. — La fine, fol. 112ᵛ data: Κατὰ τὸ αψνη μαΐου 20, adecă: La 1758 Maiu 20.

119 (384).

Sec. XVIII (1762). Hârtie; 461 pag. scrise, plus 14 fol. nenumerotate la început; 32×20 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Primele 2 fol. albe; urmează apoi o foarte amănunțită tablă de materii. Pe verso al ultimului fol. nenumerotat cetim notița: Ἐκ τῶν τοῦ Κωνσταντίνου Γκέουκα τοῦ ἐκ Μησίας (corectat de altă mână în Μοισίας). — Dintr'ale lui Constantin Gheuca din Mesia.

Manuscriptul cuprinde un tractat foarte întins de gramatică și sintaxă greacă. Inc.: Οὐ μόνον ἔπεται.

La fine, găsim notița: Γέγραπται δὲ παρ' ἐμοῦ τοῦ ἐκ Μησίας Κωνσταντίνου Γκέουκα, ἔτει τῷ σωτηρίῳ αψξβ. Ἰουλίου ι.— S'a scris de mine Constantin Gheuca din Mesia, în anul mântuirii 1762, Iulie 10.

120 (293).

Sec. XVIII (1764). Hârtie; 48 fol.; 22×16 cm. Broșat. Dela Seminarul Central.

Pe fol. 1 sus citim: Ἔτος 1764 Ἰαννουαρίου 8.— Anul 1764 Ianuarie 8. Urmează apoi titlul:

Τοῦ πανσεβάστου καὶ κριτοῦ Θεσσαλονίκης τοῦ Ἀρμενοπούλου λεξικὸν κατὰ στοιχεῖον περιέχον τὰ κοινῶς γράφομενα ῥήματα, ἐν ᾧ δείκνυται τίνα μὲν αὐτῶν εἰσὶν ἀμετάβατα, τίνα δὲ μεταβατικὰ, καὶ τούτων τίνι συντάσσεται ἕκαστον καὶ τίνι δηλοῖ καὶ μετὰ πόσων προθέσεων συντάσσεται. Ἐφ' ἑνὶ ἑκάστῳ στοιχείῳ πρῶτον μὲν κεῖνται τὰ ἀμετάβατα ῥήματα, μετὰ δὲ ταῦτα τὰ μεταβαίνοντα εἰς γενικὴν καὶ καθεξῆς τὰ εἰς δοτικὴν καὶ εἰς αἰτιατικὴν, καὶ οὕτω συμπληροῦνται τὰ εἰκοσιτέσσαρα στοιχεῖα.— A prea cinstitului și judecătorul Saloniculuí Harmenopulos dicționar pe alfabet, cuprinzând verbele cari se scriu de obiceiu, în care se arată cari dintre ele sunt intranzitive și cari tranzitive, și dintre ele cu ce se construește fiecare și ce însemnează. La fiecare literă sunt puse întâiu cele intranzitive, apoi cele tranzitive cu genetivul, și în urmă cele cu dativul și cu acuzativul, și astfel se împlinesc cele 24 de litere.— Inc: Ἀγάλλομαι τὸ χαίρω.

121 (613).

Sec. XVIII (1764—65). Hârtie; 398 pag.; 19×14 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 5 fol. albe, nenumerotate.

Pag. 1. Σύνοψις τέχνης ῥητορικῆς κατὰ πεῦσιν καὶ ἀπόκρισιν Ἀλεξάνδρου τοῦ ἐξ ἀπορρήτων.— Rezumatul artei retorice, pe întrebări și răspunsuri, al lui Alexandru Exaporitul — Inc.: Τί ἐστι ῥητορική.

Pe prima pagină, sus, citim: 1764 ωκ: (*sic*) 12 χειρ Ἰωάννου.— 1764 Octomvrie 12, mâna lui Ioan. — Iar mai jos, de altă mână: Ἐκ τῶν τοῦ Φιλαρέτου ἱεροδιακόνου Δρυστρίου 1768 η Ἰουνίου. — Dintr'ale ierodiaconului Filaret din Silistra, 1768 Iunie 8.

La fine, pag. 394, este notița: 1765 Φευ. κβ.— 1765 Fevruarie 22.

Pag. 395—398 albe.

122 (244).

Sec. XVIII (1787). Hârtie; 87 fol.; 23×17 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 3 fol. albe, nenumerotate.

1. fol. 1. Τέχνης ῥητορικῆς εἰσαγωγικὴ διδασκαλία μετὰ πράξεως ἐν δέκα τμήμασι διῃρημένη. — Învățătură introductivă la arta retorică, cu aplicațiuni, împărțită în zece secțiuni. — Inc.: Ἅπας λόγος ῥητορικός.

La fol. 80^{v} este notița: Γεώργιος 1787 Ἰουλίου 5: Gheorghe, 1787 Iulie 5.

fol. 81—82 albe.

2. fol. 83. Ἀνωνύμου περὶ ῥητορικῆς — A unui anonim despre retorică. — Inc.: Ἡ ῥητορική ἐστιν ἐπιστήμη.

123 (437).

Sec. XVIII. Hârtie; 403 pag. scrise; 23×17 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe pag. 1 citim: Καὶ τόδε ἐμοῦ τοῦ Γεωργίου Δούκα, ἔγραψα 1704.— Și aceasta este a mea Gheorghe Duca, am scris 1704.

pag. 2—6 albe.

pag. 7 are titlul cu roșu: Γραμματικὴ συντεθεῖσα παρὰ τοῦ λογιωτάτου καὶ σοφωτάτου διδασκάλου κυρίου κυρίου Νικοδήμου τοῦ Μαζαῤῥάκου τοῦ ἐκ Φερῶν τῆς Θετταλίας. — Gramatică compusă de prea învățatul și înțeleptul dascăl domnul Nicodim Mazarraki din orașul Fere al Tesaliei.

pag. 8 albă.

pag. 9 începe textul: Εἴπομεν δὲ ἐφεξῆς.

124 (470).

Sec. XVIII. Hârtie; 318 pag.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe pag. 1—2 diferite încercări de condeiu și notița următoare: Καὶ τόδε πρὸς τοῖς ἄλλοις Στεφάνου Μολδαβίου ὅπερ καὶ τῇ αὐτοῦ χειρὶ ἐγράφη. — Și aceasta împreună cu altele este a lui Ștefan din Moldova, de a cărui mână a și fost scrisă.

pag. 3. Τοῦ σοφωτάτου καὶ λογιωτάτου πατρὸς ἡμῶν Μιχαήλου τοῦ Συγκέλλου διδασκαλία περὶ τῆς τοῦ λόγου συντάξεως. — A prea în-

ţeleptului şi învăţatului nostru părinte Mihail Singhel învăţătură despre sintaxa vorbirii. — Inc.: Ἡ περὶ τῆς συντάξεως τοῦ λόγου.

In josul paginei citim notiţa: Καὶ τόδε Φιλαρέτου Σιναΐτου. — Şi aceasta este a lui Filaret din Sinai.

125 (486).

Sec. XVIII. Hârtie; 116 pag. scrise; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi.

La început 5 fol. albe, nenumerotate. Pe pag. 1 sus citim: Καὶ τόδε Γρηγορίου ἱερομονάχου. — Şi aceasta este a lui Grigorie ieremonahul. Urmează textul:

Ἡ γραμματικὴ ἐπιστήμη ἤτοι γραμματικαὶ θέσεις πληρέστατα μεθόδῳ διαλεκτικῇ ὑποστρωθεῖσαι καὶ εἰς διάλεξιν προτεθεῖσαι ἐκ τῆς τέχνης διαλεκτικῆς τε καὶ πρακτικῆς Ἰλαρίωνος Κιγάλα Κυπρίου ἱεροδιδασκάλου καὶ ἱεροκήρυκος.— Ştiinţa gramatică, adică principii gramaticale aşternute pe deplin prin metoda dialectică şi destinate discuţiunii, din arta didactică şi practică a lui Ilarion Kigala din Cipru, ierodascăl şi ierochirix. — Inc.: Γραμματική ἐστι τέχνη.

126 (595).

Sec. XVIII. Hârtie; 450 pag.; 16×11 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 7 fol. albe, nenumerotate.

1. pag. 1. Διονυσίου τοῦ Θρᾳκὸς τέχνη γραμματική. — Arta gramatică a lui Dionisie Tracul. — Inc.: Γραμματική ἐστιν ἐμπειρία.

2. pag. 15. Incepe un manual de sintaxă greacă. Σύνταξις τῶν προτακτικῶν ἄρθρων.. —Sintaxa articolelor prepozitive. — Inc.: Ἐν τῇ χρήσει τοῦ προτακτικοῦ ἄρθρου.

127 (610).

Sec. XVIII. Hârtie; 320 pag.; 18×14 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pag. 1, 2, 4, însemnări gramaticale; pag. 3, 5—14 albe.

Pag. 15. Θεοδώρου γραμματικῆς εἰσαγωγῆς τῶν εἰς τέσσαρα, τὸ τρίτον.— Cartea a treia din introducerea gramaticală în patru cărţi, a lui Teodor. — Inc.: Ἐφεξῆς δὲ κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον.

La pag. 131 începe cartea a 4-a a aceleiaș scrieri: Θεοδώρου γραμματικῆς εἰσαγωγῆς τὸ τέταρτον.

Pag. 252—262, 264–298, 300—317 albe.

Pe pag. 263, 299, 318—320 diverse note gramaticale. Pe pag. ultimă se află scrisă, cu litere latine, însemnarea: Ctima Daniil monachu Patmiu gramaticu. — Averea călugărului Daniil din Patmos, gramaticul.

128 (267).

Sec. XVIII. Hârtie; 207 fol.+3 nenumerotate la început. 21×15 cm. Cartonat. Dăruit de d-l D. A. Sturdza.

Pe primul fol. nenumerotat e notița: Καὶ τόδε σὺν τοῖς ἄλλοις ὑπάρχει κτῆμα ἐμὸν Ἀποστόλου Γεωργίου Σγουρέφ, 1827 Φεβρουαρίου 5. — Și aceasta împreună cu altele este lucrul meu Apostol Gheorghe Sguref, 1827 Fevruarie 5.

Pe verso al fol. 3 nenumerotat se află notița: Κτῆμα καὶ τόδε σὺν τοῖς ἄλλοις Νικολάου παπᾶ Γεωργίου Κακῆ. Și aceasta împreună cu altele este lucrul preotului Nicolae Gheorghe Kaki.

Mai jos o altă notă de posesiune din 1824 Iulie 20 semnată de Anastasie Rigani Sguref.

fol 1. Ἑρμηνεία εἰς τὸ τέταρτον τῶν εἰς τέσσαρα τῆς γραμματικῆς τοῦ κυρίου Θεοδώρου Γαζῆ φιλοπονηθεῖσα χάριν τῶν φιλομαθῶν παρὰ Δανιὴλ μοναχοῦ τοῦ Πατμίου. — Tălmăcire la cartea a patra din cele 4 ale gramaticei domnului Teodor Gazis lucrată pentru doritorii de învățătură de către Daniil călugărul din Patmos. — Inc.: Ἐπιβαλλομένῳ τὸ τέταρτον ἀναπτῆξαι.

fol. 202 până la fine albe.

129 (471).

Sec. XVIII. Hârtie; 210 pag. scrise; 20×14 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 1 fol. alb.

pag. 1. Θεοδώρου γραμματικῆς εἰσαγωγῆς τῶν εἰς τέσσαρα τὸ τέταρτον. — A lui Teodor cartea a patra din cele patru de introducere gramaticală. — Inc.: Λοιπὸν καὶ περὶ συντάξεως.

Textul este însoțit de o sumă de note explicative pe margine. Pe prima pagină ni se spune că textul este compus de Teodor, iar notele explicative de Gherasim, fost profesor la școala din Patmos.

130 (505).

Sec. XVIII. Hârtie; 364 pag. scrise; 23×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 4 fol. albe, nenumerotate.

Ἀρχὴ σὺν θεῷ τῶν ἐρωτημάτων τῶν παρὰ τοῦ σοφωτάτου καὶ λογιωτάτου κυροῦ Μανουὴλ Μοσχοπούλου διορθωθέντων.—Inceputul, cu Dumnezeu, al întrebărilor orânduite de prea înţeleptul şi învăţatul domn Manuil Moscopulos. — Inc.: Τί ἐστι προσωδία.

131 (545).

Sec. XVIII. Hârtie; 188 pag.; 20×14 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi.

1. pag. 1. Γραμματικῆς τέχνης σύνοψις. — Rezumat al artei gramatice. — Inc.: Γραμματική ἐστι τέχνη.

2. pag. 89. Θέματα τῆς τοῦ σοφωτάτου Ἀλεξάνδρου καὶ πασῶν ἐπιστημῶν ἀρίστου διδασκάλου γραμματικῆς, ὑπὸ τοῦ σοφολογιωτάτου καθηγητοῦ κυρίου Γεωργίου παραδοθέντα ἐν τῇ τῆς ἐν Βουκουρεστίῳ αὐθεντικῆς ἀκαδημίᾳ ἐπὶ τῆς ἡγεμονίας τοῦ σοφωτάτου υἱοῦ αὐτοῦ Ἀλεξάνδρου Νικολάου βοεβόνδα ἐν ἔτει πέμπτῳ τῆς δευτέρας αὐτοῦ ἐπὶ τοῦ θρόνου ἀναβάσεως. — Teme din gramatica prea înţeleptului Alexandru, profesor al tuturor ştiinţelor, predate de prea învăţatul profesor Gheorghe la academia domnească din Bucureşti, pe timpul domniei prea înţeleptului fiu Alexandru Nicolae Voevod în al cincelea an al suirii pentru a doua oară pe tron. — Teme greco-eline.

pag. 187—188 albe.

132 (600).

Sec. XVIII. Hârtie; 78 fol.; 16×10 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 4 fol. albe, nenumerotate.

fol. 1. Ἀλεξάνδρου ἑρμηνέως τοῦ Βυζαντίου περὶ γραμματικῆς συντάξεως κατὰ τὰ ὀκτὼ μέρη τοῦ λόγου.—A lui Alexandru dragomanul din Bizanţ despre sintaxa gramaticală după cele opt părţi ale vorbirii. — Inc.: Χρώμεθα τοῖς προτακτικοῖς ἄρθροις.—Este sintaxa lui Exaporitul.

133 (70).

Sec. XVIII. Hârtie; 76 fol.; 20×15 cm. Cartonat. Dela Facultatea de Teologie.

Cuprinde tălmăcirea gramaticei grecești făcută de Sevastos Kiminitul, după gramatica lui Apollonios.

Pe fol. 2 cetim aceste 2 notițe de mâini diferite:

Ἐκ τῶν τοῦ Ἠλιάδου Μανασσῆ.
Νῦν δὲ Εὐγενείου Σουμελιώτου.
Dintr'ale lui Eliade Manasse.
Iar acum a lui Eugeniu Sumeliotul.

134 (461).

Sec. XVIII. Hârtie; 572 pag.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 6 fol. albe, nenumerotate. Pe verso al celui de al 6-lea, cetim titlul: Σεβαστοῦ Τραπεζουντίου παράφρασις εἰς τὴν τοῦ Ἀπολλωνίου γραμματικήν. — A lui Sevastos din Trapezunt tălmăcire la gramatica lui Apollonios.

pag. 1—9 prefața.
pag. 11—21 tabla de materii.
pag. 23 începe textul: Ἄγαν διαφέρει.

135 (86).

Sec. XVIII. Hârtie; 160 fol.; 21×16 cm. Legat cu piele. Dela Facultatea de Teologie.

Tractat de gramatică greacă. — E caietul de însemnări al lui Sevastos Kiminitul, cum se vede dintr'o scurtă notiță pe fol. 3v: Σημειοματάριον Σεβαστοῦ.

136 (58).

Sec. XVIII. Hârtie; 103 fol.; 26×19 cm. Cartonat. Cumpărat. Fost odinioară al lui C. Bolliac.

Σύντομος εἰσαγωγὴ τῆς ἀραβικῆς γλώσσης.—Scurtă introducere în limba arabă. — E un tractat de gramatică.

137 (631).

Sec. XVIII. Hârtie; 288 pag.; 17×10 cm. Legat cu o foaie de pergament, pe care se află un text grecesc din sec. XIII, probabil bisericesc. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Cuprinde o gramatică italiană în greceşte, urmată de un scurt vocabular.

Textul începe la pag. 9: Μέθοδος διὰ νὰ μάθῃ τινὰς τὴν ἰταλικὴν γλῶσσαν περιέχουσα ὅλην τὴν γραμματικὴν καὶ μικρὸν λεξικὸν μὲ ἱκανοὺς διαλόγους. — Metodă ca să înveţe cinevà limba italiană, cuprinzând toată gramatica şi un mic vocabular cu destule dialoguri.

138 (295).

Sec. XVIII. Hârtie; 123 fol.; 21×15 cm. Legat cu lemn. La legătură s'au întrebuinţat foi dintr'un manuscript turcesc. Dela Seminarul Central.

La început 3 fol. nenumerotate.

Pe verso al primei scoarţe şi pe primele fol. nenumerotate sunt câtevà însemnări, dintre cari singurele importante sunt următoarele:

Pe scoarţă:

Τόδ' ἐμοῖο πέφυκεν Χρυσάνθου Δημητζανίτου.
Ὅστις ληστρικῶς τοῦτο λαβὼν ἄρει,
Νὰ..... τὴν ἀρὰν πατέρων θεοφόρων
Ἔνθα (?) συναθροισθέντων ἐν πόλει Νικαέων.

Adică: Această carte este a mea Hrisant din Dimitzana; cine o va luà furând-o, să (aibă) blestemul sfinţilor părinţi adunaţi aici (?) în oraşul Niceenilor.

Pe primul fol.:

Τοῦτο τὸ βιβλοῖον *(sic)* πέλει τοῦ Χρυσάνθου ἱερομονάχου Πελοποννησίου. — Această carte este a lui Hrisant ieromonahul din Peloponesus.

Iar mai jos: Καὶ τόδε πρὸς τοῖς ἄλλοις Χρυσάνθου ἱερομονάχου ἀνεψιοῦ τοῦ ἀρχιμανδρίτου κυροῦ Χρυσάνθου Πελοποννησίου. — Şi aceasta împreună cu altele este a ieromonahului Hrisant, nepotul arhimandritului domnul Hrisant din Peloponeş.

Restul foilor nenumerotate e alb.

1. fol. 1. Παρασημειώματά τινα τοῦ ὑπ' ὄψιν πίνακος εἴτουν σχόλια τῶν τε ἁπλῶν καὶ τῶν συγκειμένων εἰδῶν τῶν ῥημάτων.—Câtevà observaţiuni la tabela de subt ochi, adică scholii ale felurilor de

verbe simple și compuse.— Inc.: Ἅπαντ' ἀμέλει τοι τὰ τῆς συντάξεως εἴδη. — Explicări de natură gramaticală.

2. fol. 25. Ἡ μετὰ τῆς προσηκούσης ἀκριβείας καὶ πλήρους συντομίας καθεστηκυῖα καὶ λίαν κεκριμένη τεχνολογία, ὁλοσχερής τε αἰτιολογία καὶ ἔκθεσις ἀναγκαίων τινῶν κανόνων εἰς τὰ ὀκτὼ μέρη τοῦ λόγου· ἐρανισθεῖσα ἐκ πολλῶν καὶ φιλοπονηθεῖσα χάριν τῶν πρωτοπείρων μαθητῶν κατ' ἐρώτησιν καὶ ἀπόκρισιν. — Tehnologia foarte judecată și alcătuită cu exactitatea trebuincioasă și cu toată scurtimea, și expunerea întreagă a câtorvă regule de folos, privitoare la cele opt părți ale cuvântului; adunată din multe și lucrată pentru elevii începători pe întrebări și răspunsuri.— Inc.: Τί ἐστι γράμμα;

fol. 111 până la fine albe.

Pe scoarța ultimă niște socoteli fără valoare.

139 (541).

Sec. XVIII. Hârtie; 158 pag.; 20×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe scoarța inițială, precum și pe pag. 1—2 diferite notițe fără valoare.

1. pag. 3. Περὶ κανόνων ὀνομάτων καὶ ῥημάτων.—Despre regulele numelor și verbelor. — Inc.: Ὅταν εἶναι ἡ λήγουσα.

2. pag. 7. Νέα σύνοψις γραμματικὴ ἐκ διαφόρων.—Nou tractat de gramatică după diferiți. — Inc.: Πολλοὶ πολλαχῶς.

Textul se termină la pag. 154.

pag. 155—158 conțin diverse notițe gramaticale și lexicale.

140 (40).

Sec. XVIII. Hârtie; 418 fol.; 20×15 cm. Cartonat. Cumpărat.

E un manual de stilistică și frazeologie greacă.

1. fol. 6—59 tabla alfabetică de materii.

2. fol. 60. Φράσεων ἑλληνικῶν ἀπὸ ἑβδομήκοντα τριῶν συγγραφέων συνειλεγμένων καὶ εἰς κοινοὺς τόπους κατεστρωμένων βιβλίον ὠφελιμώτατον καὶ ἀναγκαιότατον, οὐ μόνον τοῖς προβεβηκόσι μαθηταῖς, ἀλλὰ δὴ καὶ αὐτοῖς τοῖς εἰς ἄκρον παιδείας ἐληλακόσι καθηγηταῖς, ἑλληνιστὶ συγγράφειν μέλλουσιν. — Inc.: Ἐμποδίζω τινὰ τοῦ σκοποῦ. — Carte de fraze grecești adunate din 73 de scriitori și înșirate după locuri comune, foarte folositoare și trebuincioasă, nu numai școlarilor înaintați, dar chiar și profesorilor ajunși la capătul învățăturii, dar cari vor avea să scrie grecește.

Pe fol. 3^r—3^v sunt două poezii ale lui Nicolae Constantin Belgrădeanul, relative la această scriere. — Inc. (fol. 3): Τρεῖς πρὸς τοῖς ἑπτάκις δέκα. — fol. 3^v: Αὐχεῖς, Βαρῖνε, λεξικὸν γράψας μέγα.

141 (236).

Sec. XVIII. Hârtie; 518 pag.; 23×17 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început, 7 fol. nenumerotate; primele 3 sunt albe.

Pe fol. 4 citim: Νικολάου Κωνσταντίνου δέκα στίχοι πολιτικοὶ εἰς τὴν βίβλον. A lui Nicolae Constantin zece versuri politice privitoare la această carte. — Inc.: Τρεῖς πρὸς τοῖς ἑπτάκις δέκα οἱ ξυγγραφεῖς τῆς βίβλου.

Iar mai jos: Ὡς ἐκ τῆς βίβλου ἀνώνυμον ἰαμβικὸν δεκάστιχον κατ' ἐρωταπόκρισιν. — Ca din partea cărții zece versuri iambice anonime, pe întrebări și răspunsuri. — Inc.: Αὐχεῖς Βαρίνε, λεξικὸν γράψας μέγα.

Pe fol. 4^v—6 indicele pe alfabet al tuturor autorilor utilizați la facerea culegerii de expresiuni. Fol. 7 alb.

Pe fol. 8 sus se află notița: Καὶ τόδε σὺν τοῖς ἄλλοις Φιλοθέου ἱερομονάχου Περιστεριώτου. — Și asta împreună cu altele este a ieromonahului Filotei Peristeriotul.

Manuscriptul cuprinde o culegere de expresiuni din 73 de scriitori vechi. Textul începe la fol. 8: Τοῦ βελτίστου παρατρέπειν, Πλάτων.

142 (310).

Sec. XVIII. Hârtie; 836 pag.; 20×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Este un fel de frazeologie greco-elină. Pentru câte o expresie greacă vulgară se dau o sumă de expresiuni echivalente din greaca veche.

La început 3 fol. albe, nenumerotate.

pag. 1 începe textul: Ἐμποδίζω τινὰ τοῦ σκοποῦ. Τοῦ βελτίστου παρατρέπειν. Colecția se termină la pag. 706. Paginele 707—718 albe; pag. 719 până la fine tabla alfabetică de materii.

Pe ultimele 2 fol. extrase și notițe fără valoare.

143 (247).

Sec. XVIII. Hârtie; 234 fol.; 23×17 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Tractatul de retorică al lui Coridaleu. — Inc.: Τὴν ἔμφυτον ἐπιθυμίαν καὶ ἔφεσιν.

144 (312).

Sec. XVIII. Hârtie; 286 fol. scrise, plus 6 albe la început; 22×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Tractatul de retorică al lui Coridaleu. — Inc.: Τὴν ἔμφυτον ἐπιθυμίαν καὶ ἔφεσιν.

Pe fol. 234 găsim următoarea notiță: Καὶ τόδε τυγχάνει ὂν Εὐγενίου ἱερομονάχου τοῦ Σουμελιώτου κτῆμα σὺν τοῖς ἄλλοις βιβλίοις, λέγω σὺν τῇ λογικῇ μεθόδῳ Θεοφίλου τοῦ Κορυδαλλέως καὶ τῷ περὶ φυσικῆς ἀκροάσεως τοῦ αὐτοῦ τῷ τε περὶ γενέσεως καὶ φθορᾶς αὐτοῦ τούτου καὶ τῇ περὶ οὐρανοῦ καὶ περὶ ψυχῆς πραγματείᾳ τοῦ αὐτοῦ, καὶ τῇ εἰσαγωγῇ τῆς λογικῆς τοῦ Σουγδουρῆ καὶ τῇ Εὐγενίου τοῦ Βουλγάρεως λογικῇ. 1768 ἀπριλλίου πρώτη. — Și aceasta este averea ieromonahului Eugeniu Sumeliotul împreună cu celelalte cărți și anume: metoda logică a lui Teofil Coridaleu, fizica acroamatică de acelaș, despre naștere și pieire tot a lui, și tratatul despre cer și despre suflet al aceluiaș, și introducerea logică a lui Sugduris și logica lui Eugeniu Bulgarul. 1768 Aprilie 1.

145 (397).

Sec. XVIII. Hârtie; 336 pag. scrise; 27×19 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 5 fol. albe, nenumerotate. Pe verso al celui din urmă din ele este notița: Ἐκ τῶν τοῦ Παρθενίου Σουμελιώτου, αψξη. — Din ale lui Partenie Sumeliotul 1778.

Pe fol. 1 sus citim: Καὶ τόδε πρὸς τοῖς ἄλλοις ἐκ τῶν τοῦ Γεωργίου υἱοῦ Νικολάου. Și aceasta pe lângă celelalte este dintr'ale lui Gheorghe fiul lui Nicolae.

Manuscriptul cuprinde tractatul de retorică al lui Coridaleu.

fol. 1. Προοίμιον εἰς τὴν ῥητορικὴν τέχνην. — Introducere la arta retorică.— Inc.: Τὴν ἔμφυτον ἐπιθυμίαν καὶ ἔφεσιν.

146 (453).

Sec. XVIII. Hârtie; 267 pag. scrise; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe scoarța întâia, precum și pe pag. 1—2, tipuri de scrisori.

pag. 3. Tractatul de retorică al lui Coridaleu.— Inc.: Τὴν ἔμφυτον ἐπιθυμίαν καὶ ἔφεσιν.

147 (506).

Sec. XVIII. Hârtie; 188 pag.; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 6 fol. albe, nenumerotate.

Pe pag. 1 sus citim: Ἐκ τῶν τοῦ Φιλαρέτου ἱεροδιακόνου τοῦ ἐκ Δρύστρας Δημητριάδου, ἀψξγ Μαΐου θ.—Dintr'ale ierodiaconului Filaret Dimitriadi din Silistra, 1763 Maiu 9. — Aceeaş notiţă revine la pag. 61 şi 129.

1. pag. 1. Προοίμιον εἰς τὴν ῥητορικὴν τέχνην. — Introducere în arta retorică. — Inc.: Τὴν ἔμφυτον ἐπιθυμίαν καὶ ἔφεσιν. — Este tractatul de retorică al lui Coridaleu.

pag. 59—60 albe.

2. pag. 61. Θέσις ῥητορικῶν τινῶν κανόνων ἱεροκήρυξι μάλιστα συμβαλλομένων, οὓς ἐκ τῆς λατινίδος φωνῆς ὁ ἐν ἱεροδιακόνοις Μακάριος εἰς τὴν ἑλλάδα φωνὴν ἀπανθησάμενος τοῖς φιλολόγοις προὔθηκε.—Stabilirea câtorvà regule retorice interesând mai ales pe oratorii bisericeşti, pe cari ierodiaconul Macarie traducându-le din limba latină în cea greacă le-a propus doritorilor de învăţătură. — Inc.: Μικρὰ φροντίζουσιν οἱ ῥήτορες.

pag. 126—128 albe.

3. pag. 129. Ῥητορικὴ Μελετίου τοῦ Ἀθηνῶν.— Retorica lui Meletie al Atenei. — Inc.: Μέλλουσιν ὁμιλίαν γράφειν.

pag. 184—188 albe.

148 (458).

Sec. XVIII. Hârtie; 500 pag.; 23×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava. — Pe prima scoarţă se află o ornamentaţie în aur, reprezentând răstignirea lui Isus.

La început 3 fol. albe, nenumerotate.

1. pag. 1. Tractatul de retorică al lui Teofil Coridaleu.— Inc.: Τὴν ἔμφυτον ἐπιθυμίαν καὶ ἔφεσιν.

2. pag. 245. Ἀλεξάνδρου τοῦ ἐξαποῤῥήτου *(sic)* σύνοψις τέχνης ῥητορικῆς κατὰ πεῦσιν καὶ ἀπόκρισιν.—Al lui Alexandru Exaporitul rezumatul artei retorice, pe întrebări şi răspunsuri.— Inc.: Τί ἐστι ῥητορική.

149 (81).

Sec. XVIII. Hârtie; 65 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Dăruit de Ministerul Cultelor.

fol. 1 alb.

fol. 2. Σύνοψις τέχνης ῥητορικῆς κατὰ πεῦσιν καὶ ἀπόκρισιν, Ἀλεξάνδρου τοῦ ἐξ Ἀποῤῥήτων.—Inc.: Δ<ιδάσκαλος>. Τί ἐστι ῥητορική;— Rezumatul artei retorice pe întrebări şi răspunsuri, al lui Alexandru Exaporitul.

Necomplet.

150 (46).

Sec. XVIII. Hârtie; 406 fol.; 23×17 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Melchisedec.

1. fol. 1. Τέχνη ῥητορική. Τί εἶναι ἡ ῥητορικὴ, πόθεν ὠνομάσθη, πῶς ὁμοιάζει καὶ διαφέρει ἀπὸ τὴν διαλεκτικήν.—Tractat de retorică. Ce e retorica, de unde a fost numită, în ce seamănă şi se deosibeşte de dialectică. Este tractatul de retorică al lui Damodos.

fol. 325—334 albe.

2. fol. 326. Πρᾶξις εἰς τὰς ῥητορικὰς ἑρμηνείας κατὰ συντομίαν συντεθεῖσα παρὰ τοῦ διδασκάλου κυρίου Βικεντίου Δαμοδοῦ.— Inc.: Ἐπειδὴ τῆς ῥητορικῆς τὰ μαθήματα.— Aplicaţiune la tălmăcirele retorice, compusă pe scurt de dascălul domnul Vicenţiu Damodos.—Pe scoarţa finală cetim: Această carte este dreaptă a părintelui ermonahului Cornilie. 1829 Ghenare 28. Domitian Stareţ.

151 (547).

Sec. XVIII. Hârtie; 716 pag. scrise; 19×14 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La pag. 20 se află titlul: Ῥητορικὴ συντεθεῖσα παρὰ τοῦ σοφωτάτου Βικεντίου Νταμοδοῦ τοῦ Κεφαληνιέως. — Retorică compusă de prea înţeleptul Vicenţiu Damodos Cefalonitul.

pag. 21—41 au tabla de materii; pag. 42 albă. Textul începe la pag. 43: Τί εἶναι ἡ ῥητορική;

Pag. 3—19 albe.

Pe pag. 1—2 se află următoarele notiţe:

αψξη Σεπτεμβρίου κε ἡμέρᾳ πέμπτῃ ὥρᾳ ὀγδόῃ τῆς ἡμέρας ἐσφαλίσθη ὁ..... ἐλτζῆς τοῦ Ῥώσσου εἰς τοὺς Γεδὶ Κουλάδες καὶ μετὰ

πέντε ἡμέρας ἤγουν Σεπτεμβρίου λ, τρίτῃ ἑσπέρας, ἐσφαλίσθη καὶ ὁ δεύτερος ἐλτζῆς τοῦ Ῥώσσου εἰς τὸν αὐτὸν τόπον.

αψξη. Σεπτεμβρίου κη, ἡμέρᾳ Κυριακῇ, ἔγινε μέγας δραγωμάνος τῆς κραταιᾶς βασιλείας ὁ ἄρχων λογοθέτης Νικολάκης Σοῦτζος.

αψξη Ὀκτωμβρίου ς ἐμβῆκεν εἰς τὴν Πόλιν ὁ Χάνης Κρίμ Γερέης καὶ πηγαίνωντας πρῶτον εἰς τὸ πασᾶ καπισί, ἐγύρισεν ἔπειτα εἰς τὸ κονάκι του πλησίον τοῦ Ἐσκὶ Σαραΐου.

αψξη Ὀκτωμβρίου θ, ἡμέρᾳ πέμπτῃ, ἐξώσθη ὁ Χαμζὰ Πασᾶς ἀπὸ τὸ βεζαρέτι καὶ ἔγινεν ἀντ' αὐτοῦ βεζίρης ὁ Καϊμακάμης ἀπὸ Νισαντζίπασας τοὔνομα.

Ὁ Χαμζά πασᾶς ἐστάθηκε βεζίρης 29 ἡμέρας καὶ ἡμέρᾳ δευτέρᾳ τοῦ Ὀκτωμβρίου ιγ ἐκίνησε ἀπὸ τὴν Πόλιν μὲ τὸν συνήθη τζεκτερέν ἤγουν κατήριον εἰς τὰ Χανιά.

αψξη Ὀκτωμβρίου ιδ, ἡμέρᾳ τρίτῃ, ἀπέθανεν ὁ Βελὶ ἐφέντης Σεχισλάμης καὶ τῇ ἐπαύριον ἔγινεν Σεϊσλάμης ὁ Ὀσμὰν Μουλάς.

αψξη Ὀκτωμβρίου ιζ, ἡμέρᾳ Παρασκευῇ, ἐφόρεσε καββάδι διὰ Βλάχ μπέης ὁ ὑψηλότατός μας αὐθέντης Γρηγόριος Ἀλεξάνδρου Γκίκα βοεβόδας· Ὀκτωμβρίου κα, ἡμέρᾳ τρίτῃ, ἐπῆρε τὴν κούκαν· Ὀκτωμβρίου κε, ἡμέρᾳ σαββάτῳ, ἐπῆρε τὰ τούγια.

Ὀκτωμβρίου λ, ἡμέρᾳ πέμπτῃ, εὐγήκαμεν μὲ τὸ ἀλαΐ εἰς Κιουτζούκ-Κιογι.

Νοεμβρίου α ἡμέρᾳ Σαββάτῳ κινῶντες ἐκεῖθεν ἐκονεύσαμεν εἰς Μπογιούκ Τζεκμετζὲν, ἀπέχον ὥρας 6, Νοεμβρίου β ἡμέρᾳ κυριακῇ εἰς Σιλιβρίαν, ὥρας 8, Νοεμβρίου γ ἡμέρᾳ δευτέρᾳ εἰς Τζορλοῦ, ὥρας 8, Νοεμβρίου δ ἡμέρᾳ τρίτῃ εἰς Μπουργάζι, ὥρας 9, Νοεμβρίου ε ἡμέρᾳ τετράδῃ εἰς Σαράντα Ἐκκλησίαις, ὥρας 7, ὅπου ἀφίνοντες ὅλον τὸ ἀλαΐ τῆς αὐθεντείας μαζῆ μὲ τὸν Καπιτζίπασην καὶ μὲ τὸν μεϊζαδὲν, ἐκινήσαμεν διὰ μενζιλίου μαζῆ μὲ τὸν αὐθέντην ἔμπροσθεν εἰς Βλαχίαν.

Νοεμβρίου ς ἡμέρᾳ πέμπτῃ ἐκάμαμεν γεμεκλίκι εἰς Φακέν, ὥρας 12, τῇ αὐτῇ νυκτὶ κονάκι εἰς Καρναπάτι, ὥρας 10, Νοεμβρίου ζ ἡμέρᾳ παρασκευῇ γεμεκλίκι εἰς Τζαλὶ Καβάκι, ὥρας 8, τῇ αὐτῇ κονάκι εἰς Μπουχουλάρι, ὥρας 9, Νοεμβρίου η ἡμέρᾳ Σαββάτῳ γεμεκλίκι εἰς Τασεζίκιογι, ὥρας 3, τῇ αὐτῇ περὶ τὰς 6 ὥρας τῆς νυκτὸς περνῶντας τὸν Δούναβιν εἰς Τροτοκάϊ, ἤλθαμεν εἰς Ὀλτένιτζαν, Νοεμβρίου θ ἡμέρᾳ κυριακῇ περὶ τὰς 8 ὥρας τῆς ἡμέρας ἤλθομεν εἰς Βακαρέστι.

Iată traducerea acestor însemnări:

1768 Septemvrie 25 în zi de Joi la ceasurile opt din zi a fost închis . . elciul Rușilor la Yedi-Kule și după cinci zile

adică 30 Septemvrie, Marți seara, a fost închis și al doilea elciu al Rușilor în acelaș loc.

1768 Septemvrie 28, în zi de Duminecă, s'a făcut dragoman al împărației arhon logofătul Nicolache Șuțu.

1768 Octomvrie 6, a intrat în Țarigrad hanul Crâmului Gherei, și ducându-se întâiu la Capigi-başa, s'a întors pe urmă la conacul său aproape de Eski-Serai.

1768 Octomvrie 9, în zi de Joi, a fost scos Hamza Pașa din vizirat și s'a făcut vizir, în locul lui, caimacamul cu numele Nisangea Pașa (?).

Hamza Pașa a stat vizir 29 de zile și în ziua de Luni 13 Octomvrie a plecat din Țarigrad cu obișnuitul *sekterè?* (în traducerea grecească κατήριον?) la Hania.

1768 Octomvrie 14, în zi de Marți, a murit Veli Efendi Șeik-Islam și a doua zi s'a făcut Șeik-Islam Osman Mula.

1768 Octomvrie 17, în zi de Vineri, a îmbrăcat caftan de bei al Valahiei prea înaltul nostru stăpân Grigorie Alexandru Ghica Voevod; la 21 Octomvrie, în zi de Marți, a luat cuca; la 25 Octomvrie, în zi de Sâmbătă, a luat tuiurile.

Octomvrie 30, în zi de Joi, am ieșit cu alaiul la Cuciuk-Kjoi.

Noemvrie 1, în zi de Sâmbătă, plecând de acolo, am poposit la Bojuk-Cekmece, 6 ceasuri depărtare; Noemvrie 2, ziua Duminecă, la Silimvria, 8 ceasuri; Noemvrie 3, ziua Luni, la Ciorlu, 8 ceasuri; Noemvrie 4, ziua Marți, la Burgas, 9 ceasuri; Noemvrie 5, ziua Mercuri, la Patruzeci de biserici, 7 ceasuri, unde lăsând tot alaiul domnesc cu Capigi-başa și cu Beizadeaua, am pornit cu cai de poștă (menzil), împreună cu domnitorul, înainte spre Valahia.

Noemvrie 6, ziua Joi, am prânzit la Fake, 12 ceasuri; în aceeaș noapte am conăcit la Carnabad, 10 ceasuri; Noemvrie 7, ziua Vineri, prânz la Ceali-Kawak, 8 ceasuri; în aceeaș zi conac la Buhular, 9 ceasuri; Noemvrie 8, ziua Sâmbătă, prânz la Tasezi-Kjoi, 3 ceasuri; în aceeaș zi, pe la ceasurile 6 seara, trecând Dunărea la Turtucaia, am ajuns în Oltenița; Noemvrie 9, ziua Duminecă, pe la 8 ceasuri din zi am ajuns la Văcărești.

152 (687).

Sec. XVIII. Hârtie; 274 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Cumpărat.

Fol. 1. Δαμωδοῦ ῥητορική.—Retorica lui Damodos. — Textul începe la fol. 3: Πόθεν ὠνομάσθη ἡ ῥητορική;

Pe fol. 1 găsim următoarele două notițe: Ἐδέθη ἐν Βουκουρεστίῳ ἐν ἔτει ἀπὸ Χριστοῦ ᾱψνδ Μαρτίου ιδ. — S'a legat (manuscriptul) în București în anul dela Hristos 1754 Martie 14.

Iar mai jos: Καὶ τόδε πρὸς τοῖς ἄλλοις Ἰωάννου Γεωργιάδου. — Și aceasta pe lângă altele este a lui Ioan Gheorghiadi.

Ultimele 2 fol. ale manuscriptului sunt ocupate cu sentințe și maxime de prin scriitori vechi.

153 (509).

Sec. XVIII. Hârtie; 283 pag. scrise; 21×16 cm Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 3 fol. albe, nenumerotate.

Pag. 1. Περὶ ῥητορικῆς τέχνης σύντομος παράδοσις παρὰ τοῦ σοφωτάτου καὶ λογιωτάτου κυρίου κυρίου Γερασίμου ἱερομονάχου Βλάχου τοῦ Κρητὸς, τοῦ τῶν ἐπιστημῶν ὑφηγητοῦ ἐκδοθεῖσα. — Scurtă învățătură a artei retorice, dată la lumină de prea înțeleptul și învățatul domn Gheorghe Vlahos ieromonahul din Creta, dascăl de științe. — Inc.: Τὸ τῆς ῥητορικῆς ὄνομα.

Este un tractat de retorică în 3 cărți.

154 (596).

Sec. XVIII. Hârtie; 272 pag.; 17×11 cm. Legat cu lemn. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 4 fol. albe, nenumerotate.

1. pag. 1. Ἔκθεσις ῥητορικῶν τινῶν κανόνων ἱεροκήρυξι μάλιστα συμβαλλομένων, οὓς ἐκ τῆς λατινίδος φωνῆς ὁ ἐν ἱεροδιακόνοις Μακάριος εἰς τὴν ἑλλάδα φωνὴν ἀπανθισάμενος τοῖς φιλολόγοις προὔθηκε. — Expunerea câtorvà regule retorice importante mai ales pentru predicatori, pe cari ierodiaconul Macarie traducându-le din limba latină în cea greacă le-a oferit iubitorilor de învățătură. — Inc.: Μικρὰ φροντίζουσιν οἱ ῥήτορες.

2. pag. 151. Περὶ τοῦ πῶς δεῖ ὁμιλίαν γράφειν. — Despre chipul cum trebue scris un discurs. — Inc.: Μέλλοντας ὁμιλίαν γράφειν.

155 (400).

Sec. XVIII. Hârtie; 168 pag. scrise; 23×18 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Cuprinde un tractat anonim de retorică. Fără titlu. Primele vorbe sunt: Τὴν ἐν ῥητορικῇ ὀξύτητα ἤτουν ἀγχίνοιαν.

Sfârșitul lipsește.

156 (82).

Sec. XVIII. Hârtie; 51 fol.; 22×16 cm. Cartonat. Dăruit de Ministerul Cultelor.

1. fol. 2. Τοῦ σοφωτάτου κυρίου Θεοφίλου τοῦ Κορυδαλλέως τοῦ ὕστερον διὰ τοῦ θείου καὶ μοναχικοῦ σχήματος Θεοδοσίου μετονομασθέντος ἔκθεσις περὶ ἐπιστολικῶν τύπων. Προοίμιον. — Inc.: Τῆς ἐπιστολῆς ἡδὺ μὲν τὸ δημοτικόν. — A prea înțeleptului domn Teofil Coridaleu, care mai târziu prin haina sfântă călugărească s'a numit Teodosie, expunere despre tipurile epistolare. Introducere.

Necomplet. Comentat pe margini.

2. fol. 21. Προοίμιον εἰς τὰς στάσεις. — Inc.: Ἱκανῶς περὶ τῶν προγυμνασμάτων τοῦ Ἀφθονίου ἐξακριβώσαντας (*sic*). — Introducere la pregătirile retorice.

E un tractat de retorică, probabil tot al lui Coridaleu. Necomplet. Comentat pe margini.

157 (711).

Sec. XVIII. Hârtie; 32 fol.; 30×21 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Fol. 1 un scurt text turcesc.

1. fol. 2. Τοῦ σοφωτάτου κυρίου Θεοφίλου τοῦ Κορυδαλλέως τοῦ ὕστερον διὰ τοῦ θείου καὶ μοναχικοῦ σχήματος Θεοδοσίου μετονομασθέντος ἔκθεσις περὶ ἐπιστολικῶν τύπων. — A prea înțeleptului domn Teofil Coridaleu, care mai târziu prin sfânta haină călugărească s'a numit Teodosie, expunere despre tipurile epistolare. — Inc.: Τῆς ἐπιστολῆς ἡδύ μέν.

Pe acest fol., sus, citim: Καὶ τόδε μετὰ τῶν ἄλλων Ζαχαρία ἱεροδιακόνου τοῦ ἐξ Ἀλβανιτοχωρίου. — Și aceasta împreună cu celelalte este a ierodiaconului Zaharia din Alvanitohori.

2. fol. 28. O scrisoare a lui Coridaleu către Chiril patriarhul Constantinopolei. — Inc.: Τέρπει καὶ ζῶα.

3. fol. 29. O scrisoare a aceluiaș către Sophianos. — Inc: Οἷς ἀπαιτεῖς.

4. fol. 29. O scrisoare a lui Maximos Margunios către David Höschel (Ἐσχελίῳ). — Inc.: Καὶ βασιλεῖ ποτέ.

5. fol. 29^{v}. O scrisoare a aceluiaș către cuviosul Samuil. — Inc.: Λόγους λόγων ἀντιθῆρῶμαι.

6. fol. 30. O scrisoare a lui Coridaleu către Dionisie Macri. — Inc.: Εἴ πέρ ποτε καὶ νῦν.

7. fol. 30ᵛ. A aceluiaş către acelaş. — Inc.: Εὖ σοι γένοιτο.

8. fol. 31. A aceluiaş către Nicodim Metaxa. — Inc.: Ἔχει τι δεξιόν.

fol. 32 alb.

158 (288).

Sec. XVIII. Hârtie; 97 fol.; 22×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Pe scoarţă şi pe foaia iniţială nenumerotată, se află o sumă de însemnări, în parte şterse, fără nici o valoare.

fol. 1. Titlul general lipseşte. Manuscriptul cuprinde foarte multe tipuri de scrisori, pentru diferite ocaziuni şi pentru diverse persoane; este un fel de stil epistolar.

Către sfârşit, fol. 76 sqq., afară de tipuri de scrisori, găsim titulaturile diferiţilor mitropoliţi, episcopi, înalţi funcţionari, precum şi modul în care trebuesc începute şi sfârşite scrisorile cari li s'ar adresà.

Pe fol. ultim iarăş însemnări fără valoare.

159 (67).

Sec. XVIII. Hârtie; 75 fol.; 19×14 cm. Broşat. Dela Facultatea de Teologie.

1. fol. 1. Manual de teme. Conţine o serie de bucăţi în greaca modernă şi traducerea lor în greaca clasică.

2. fol. 48. Un manual epistolar, cu modele de scrisori către diferite persoane înalte, mitropolit, episcop, etc.

Fol. 73—75 tabla de materii a părţii a doua.

160 (296).

Sec. XVIII. Hârtie; 245 fol.; 21×17 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Inceputul lipseşte. Primele vorbe sunt: Τὴν σωτηρίαν τῆς ψυχῆς σου.

Tot manuscriptul cuprinde un mare număr de teme, adică texte neogrece urmate de traducerea lor în greaca veche şi servind ca simple exerciţii gramaticale şi stilistice.

161 (385).

Sec. XVIII. Hârtie; 552 pag. scrise; 32×22 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe scoarţă şi pe prima pagină însemnări fără valoare. Pagi-

nele 2—30 albe. Textul începe la pag. 31: Ἄνεμος πρίμος καὶ ἀήρ.— Este un dicționar greco-elinesc, cu un mare număr de citate.

Pe fol. 1 sus citim: Καὶ τόδε σὺν τοῖς ἄλλοις ἐκ τῶν τοῦ Γεωργίου Παπαχρήστου παρ' οὗ καὶ γέγραπται ἐν Βουκουρεστίῳ. —Și aceasta împreună cu altele este dintr'ale lui Gheorghe Papahristu, de către care s'a și scris în București.

Pe scoarța finală se află următoarele două notițe, de mâni diferite:

Ἐν ἔτει ᾱφμη Ἰουλίου ιδ̄ ἡμέρᾳ πέμπτῃ, ἔκλειψις ἡλίου ἐγένετο καὶ ἐβάστασεν ἀπὸ τῆς τετάρτης ὥρας τῆς ἡμέρας ἄχρι τῆς ἑβδόμης: ὄντος μου ἐν Βουκουρεστίῳ καὶ σπουδάζοντος εἰς τὸν σοφολογιώτατον κὺρ Ἀλέξανδρον, καὶ πάθος μοι συνέβη δυσίατον καὶ μετὰ τρεῖς ἥμισυ χρόνους ἰατρεύθην παρὰ τοῦ ἐξοχωτάτου ἀρχιατροῦ κυρίου Μιχαλάκη ὃς καὶ βασιλικὸς ἰατρὸς ἐχρημάτισεν. — In anul 1748 Iulie 14, ziua Joi, s'a făcut o întunecime de soare și a ținut dela ceasurile 4 ale zilei până la ceasurile 7, fiind eu la București și învățând la prea învățatul domn Alexandru; și mi s'a întâmplat o boală grea și după 3 ani și jumătate am fost vindecat de prea vestitul doctor domnul Mihalache, care a fost și doctor domnesc.

Ἐν ἔτει ᾱψοβ μηνὶ Μαΐου ιζ̄ ἡμέρα πέμπτη ὥρα ἐννάτη ἔπεσε χαλάζι ὡς αὐγὸν ὄρνιθας· διέτριβον εἰς μοναστήριον Μαρτζινένι. — In anul 1772 luna Maiu 17, ziua Joi, ceasurile 9, a căzut grindină cât oul de găină; locuiam la mănăstirea Mărgineni.

162 (445).

Sec. XVIII. Hârtie; 992 pag.; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pag. 1 are titlul și numele autorului:

Λεξικὸν ἑλληνικὸν καὶ ἁπλὸν ὀνομαζόμενον ξεδιάντροπος πονηθὲν παρὰ τοῦ σοφωτάτου Νικολάου τοῦ Κεραμέως φιλοσόφου καὶ ἰατροῦ τοῦ ἐξ Ἰωαννίνων.— Dicționar elinesc și grecesc alcătuit de prea înțeleptul Nicolae Kerameus filozoful și doctorul din Ianina.

Pag. 2—4 albe.

Pag. 5 începe textul. Inc.: Α ἔχωντας ψιλήν.

La fine, pag. 992, notițe fără valoare.

163 (553).

Sec. XVIII. Hârtie; 146 pag.; 22×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Cuprinde un vocabular greco-turc. Vorbele turcești sunt scrise cu litere grecești.

La început și sfârșit, notițe lexicale grecești.
Dela pag. 116, vocabularul este pur grecesc.

164 (401).

Sec. XVIII. Hârtie; 115 pag.; 25×17 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Fol. 1. Ὀνομαστικὸν εἰς τὰ τοῦ Διοσκορίδου περὶ ὕλης ἰατρικῆς.— Vocabular la scrierea lui Dioscorides despre materia medicală.
Este un vocabular elino-greco-turc. Vorbele eline sunt traduse în greaca modernă și în turcește: cuvintele turcești sunt scrise tot cu litere grecești.

165 (466).

Sec. XVIII. Hârtie; 86 fol. scrise; 20×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 3 fol albe.
La fol. 1 începe textul. Este un vocabular greco-turc.

166 (526).

Sec. XVIII. Hârtie; 128 pag. scrise; 20×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Dicționar turco-grec. Vorbele turcești sunt scrise cu litere grecești. Echivalentele lor sunt redate în limba greacă veche.

167 (558).

Sec. XVIII. Hârtie; 264 pag.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Este un fel de dicționar; cuprinde un mare număr de cuvinte, neașezate în ordine, ci înșirate cam la întâmplare, cu o serie de explicațiuni în grecește, cu echivalentele lor uneori în turcește, alteori în latinește, franțuzește, etc.

168 (607).

Sec. XVIII. Hârtie; 222 pag. scrise; 19×12 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pag. 2—5 diverse notițe turcești; pag. 6—14 albe.
Pag. 15 începe textul. Este un dicționar turco-grec, scris cu litere grecești.

169 (251).

Sec. XIX (1801). Hârtie; 328 fol.+3 nenumerotate la inceput; 23×17 cm. Cartonat. Cumpărat.

Este o colecție de fraze, expresiuni și cuvinte grecești clasice, culese de prin scriitorii vechi și orânduite în ordine alfabetică, pe capitole.—Inc.: Ἀγαθὰ φθαρτά.—Ὀλιγοχρόνιον καὶ ἐφήμερον.

Pe fol 297ᵛ citim: Τέλος τοῦ παραφρασαρίου. 1801 Αὐγούστου 3. Ἐν Βουκουρεστίῳ.—Sfârșitul culegerii de fraze. 1801 August 3 în București.

Fol. 298—326 tabla de materii.

Ultimele 2 fol. albe.

170 (628).

Sec. XIX (1827). Hârtie; 22 fol.; 17×12 cm. Broșat. Cumpărat.

Pe prima scoartă se cetește: 1827 Αὐγούστου 10. Τεχνολογικὸν συντετμημένον τῆς γραμματικῆς.—1827 August 10. Tehnologie prescurtată a gramaticei.— Inc.: Πόσα εἰσὶν τὰ γράμματα.

171 (12).

Sec. XIX (1834). Hârtie; 24 fol.; 29×20 cm.; era întâiu legat cu piele, acum cartonat.

Colecțiune de formulare de scrisori, un fel de stil epistolar.

Pe scoarța întâia e stema Moldovei; se vede un cap de zimbru, o stea, deasupra o sabie și un buzdugan, la dreapta și la stânga câte un leu și mai multe stindarde, jos 3 tobe, 2 tunuri, mai multe puști și ghiulele.

Pe verso se citește: Μαρτίου 19 ἔτος 1834: Martie 19 an 1834.

172 (109).

Sec. XIX. Hârtie; 91 fol.; 17×11 cm. Cartonat.

Tractat de gramatică greacă. Cuprinde o listă de verbe și de substantive neregulate precum și vreo câtevă regule gramaticale.

173 (195).

Sec. XIX. Hârtie; 79 fol; 25×17 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Un tractat de gramatică.

174 (337).

Sec. XIX. Hârtie; 101 pagine scrise; 20×15 cm. Cartonat. Cumpărat.

Un tractat de sintaxă.

La început 3 fol. albe, nenumerotate. Pe verso al celui de al treilea se află o notiță mai lungă, din care extrag vorbele: Αὐτὸ τὸ κανονίδριον τυγχάνει ὂν κτῆμα Μιλτίαδου Μάρκου. Acest mic tractat de regule este averea lui Miltiade Marcu.

pag. 1. Περὶ συμφωνιῶν. — Despre acorduri. — Inc.: Πόσαι εἰσὶν αἱ συμφωνίαι;

La sfârșit 10 fol. albe, nenumerotate.

Pe scoarța finală, însemnări fără valoare.

175 (361).

Sec. XIX. Hârtie; 80 fol.; 15×10 cm. Legat cu piele. Dela Seminarul Central.

Pe verso al primei scoarțe cetim: Che tode sin tis allis Zachariu ex Ivirias. — Și aceasta împreună cu altele este a lui Zaharia din Ivir. — Iar mai jos: Ἐκ τῶν τοῦ Ἰωάννου Ἐμμανουὴλ πρὸς τοῖς ἄλλοις καὶ τόδε. — Dintr'ale lui Ioan Emanoil și aceasta pe lângă celelalte.

Fol. 1—2 tabla de materii;

fol. 3–7 albe;

fol. 8 începe textul. Τῆς γραμματικῆς μεθόδου βιβλίον δεύτερον.— Cartea a doua a metoadei gramaticale.—Inc.: Τί ἐστὶ συμφωνία.

Fol. 75—80 albe.

176 (366).

Sec. XIX. Hârtie; 151 fol.; 17×11 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Conține un tractat de gramatică. Inceputul lipsește. Primele vorbe, pe fol. 2, sunt: διατὶ λέγονται βραχέα;

Fol. 149—151 albe.

177 (411).

Sec. XIX. Hârtie; 70 pag. scrise, plus 2 fol. nenumerotate la început; 23×17 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

Pe primul fol. nenumerotat cetim: Τοῦτο τὸ συντακτικὸν ὑπάρχει ἐμοῦ τοῦ Γρηγορίου Ἰωαννίδης, ὅς δὲ τοῦτο κλέψει, ἐπικατάρατος ἔσται

ὑπὸ πάντων τῶν ἀγγέλων. 1825 Μαΐου 20. Γρηγόριος Ἰωαννίδης. — Această sintaxă este a mea Grigorie Ioanid, şi cine o va furà, va fi blestemat de toţi îngerii. 1825 Maiu 20. Grigorie Ioanid.

Manuscriptul cuprinde într'adevăr un tractat de sintaxă greacă. Inc.: Περὶ συμφωνιῶν. Πόσαι εἰσίν.

Pe scoarţe, notiţe fără valoare.

178 (444).

Sec. XIX. Hârtie; 164 pag. scrise; 22×19 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi.

La început 6 fol. albe, nenumerotate; pe verso al celui de al 4-lea cetim: Χρυσάνθου ἱερομονάχου.—A lui Hrisant ieromonahul.

Pag. 1. Γραμματική.—Gramatică.—Inc.: Τὰ γράμματα εἶναι.

Necomplet. La urmă, mai multe folii albe.

179 (299).

Sec. XIX. Hârtie; 202 pagini scrise; 23×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Conţine un mare număr de teme, texte greceşti moderne cu traducerea lor în greaca veche, ca exerciţii de gramatică şi de stil.

C. Cărţi de ştiinţe.

180 (396).

Sec. XVIII (1764 ?). Hârtie; 480 pag. plus 10 fol. nenumerotate la început; 27×20 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe primul fol. nenumerotat găsim notiţa: ͵αψξς Ἰανουαρίου ιθ ἡμέρᾳ πέμπτῃ ἤρξατο τὴν παράδοσιν τῆς γεωμετρίας ὁ διδάσκαλος κὺρ Ἰωσὴφ εἰς τὴν Μολδαβίαν ἐν τῇ τῶν Φραγγῶν ἐκκλησίᾳ. — 1766 Ianuarie 19, ziua Joi, a început predarea geometriei dascălul chir Iosif în Moldova în biserica papistaşilor.

Mai jos e desemnată roza vânturilor; pe fol. nenumerotate 3—6 prefaţa autorului; fol. nenumerotate 7—9 albe.

Fol. nenumerotat 10 are titlul cărţii. Στοιχεῖα γεωμετρίας τὰ εὐκλείδια, ἕξ μὲν βιβλία τῶν ἐπιπέδων ἀπὸ τοῦ πρώτου μέχρι τοῦ ἕκτου, δύο δὲ τῶν στερεῶν, ἑνδέκατον καί δωδέκατον. Ἔτι δὲ ἀριθμητική, θεωρήματα Ἀρχιμήδους, τριγωνομετρία καὶ κωνικαὶ τομαὶ ὑπὸ Νικηφόρου τοῦ Θεοτόκη. — Elementele euclidiane ale geometriei, şase cărţi de geometrie plană dela prima până la a şasea, două în

spațiu, a 11-a și a 12-a, și încă aritmetică, teoremele lui Arhimede, trigonometrie și secțiunile conice, de Nichifor Teotochis.

Textul începe la pag. 1. Sus cetim notița: αψξδ 'Οκτωμβρίῳ ιβ ἠψάμην τῆσδε τῆς ἐπιστήμης—1764 Octomvrie 12 am început această știință.

Pag. 446—477 albe.

La pag. 478—480 se află mai multe notițe, din cari numai următoarele au oarecare valoare:

pag. 478. αψξζ ἀπριλίου ιγ ἐξώσθη ὁ μουφτής..... καὶ ἔγινεν μουφτὴς ὁ πρώην Βελὴ ἐφέντης. Τῷ αὐτῷ καιρῷ ἐτελεύτησεν ὁ 'Ασλάν Γερέϊ χάνης καὶ ἔγινεν χάνης ὁ Μασούλ Γερέϊ ἀπὸ Γίαμπολι.—1767 a fost gonit muftiul..... și s'a făcut muftiu fostul Veli efendi. In acelaș timp a murit Aslan Gherei han și s'a făcut han Masul Gherei din Iamboli;

pag. 479. 1765 Aprilie 28. Fiind iau la sor *(sic)* fus *(sic)* (poate Corfus?) am auzit din gura protosinghelului Serafim Chipriotul cum că la Gherusalim au mersu hagii la le(a)t 1764 o mie și la 1753 fiind și patriarhul acolo au mersu 1250 de hagii, iar într'alți ani, după cum se tămplă, când 600, când 700 și mai mulți, dela cari hagii dela tot omul poate să aibă sfântul mormânt câte 200 lei unul cu altul, așășdire și dila milosteniile di peste tot locul poate să aibă pi tot anul câte 20.000 lei adecă 40 pungi de bani. Cu toati aceste vinituri nu potu să agiungă de cheltuială ce face pi tot anul mănăstire afară de dobânda banilor ci plătești și di dajde Turcilor ci dă numai la zahere di hrana mănăstirii mergu 150 pungi di bani pe anu. Cu tot hagiul cheltuești mănăstire 60 lei, adecă 30 lei dă Turcilor și 30 lei cu hrana lor.

181 (434).

Sec. XVIII. Hârtie; 343 pag. scrise; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 7 fol. albe, nenumerotate.

Pag. 1 are titlul: Βιβλίον καλούμενον περὶ ἀναλογικοῦ διαβήτου.— Carte numită despre compasul analogic. — Urmează expunerea pe scurt a cuprinsului cărții.

Este un tractat de geometrie.

182 (438).

Sec. XVIII. Hârtie; 154 pag. scrise; 23×17 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Στοιχείων Εὐκλείδου ἐπιτομή. — Rezumat al elementelor lui Euclid.—Inc.: Σημεῖόν ἐστι.

Tractat de geometrie.

183 (620).

Sec. XVIII. Hârtie; 430 pag.; 18×13 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pag. 1—10 albe.

Pag. 11. Νικομάχου Γερασίμου Πυθαγορικοῦ εἰσαγωγῆς ἀριθμητικης εἰς δύο τὸ πρῶτον. — A Pitagoricului Nicomah Gherasim cartea întâia din introducerea aritmetică în două cărţi.

La pag. 235 începe cartea a doua a aceleiaş scrieri. Textul este însoţit de multe figuri şi de un mare număr de comentarii pe margini.

184 (676).

Sec. XIX (1809). Hârtie; 85 fol.; 22×18 cm. Cartonat. Cumpărat.

La început 2 fol. nenumerotate. Pe al doilea din ele cetim: Στοιχεῖα ἀριθμητικῆς συναρμοσθέντα παρὰ τοῦ σοφολογιωτάτου Δημητρίου Π. τοῦ Γοδδελᾶ πρὸς χρῆσιν τῶν φιλομαθῶν νέων. αωϑ. Ἐγράφθη παρὰ τοῦ κυρίου Κωνσταντίνου Κοκοσίρη ἐν Ἰασίοις. — Elemente de aritmetică alcătuite de prea învăţatul Dimitrie P. Govdela spre folosul tinerilor iubitori de învăţătură. 1809. S'a scris de domnul Constantin Cocosiri în Iaşi.

Textul începe la fol. 1: Ἡ ἀριθμητικὴ εἶναι μία ἐπιστήμη.

Necomplet.

Pe fol. ultim este o listă de cărţi franceze, aflătoare într'o ladă (?); iar pe verso o listă de cărţi greceşti aflătoare în acelaş loc.

185 (740).

Sec. XVIII. Hârtie; 127 fol.; 27×18 cm. Cartonat. Cumpărat.

La început, 15 fol. albe, nenumerotate. Manuscriptul cuprinde un tractat de geometrie şi de trigonometrie.

Fol. 1. Ἐπιτομὴ τῆς γεωμετρίας Βλὼδ ἐκ τῆς Γάλλων φωνῆς εἰς τὴν ἑλλάδα μετενεχθεῖσα παρὰ τοῦ σοφολογιωτάτου διδασκάλου κυρίου Ἰωάννου Φορναίου τοῦ ἐξ Ἀγράφων ἤτοι ὀρεινῆς Θεσσαλίας. — Prescurtare a geometriei lui Vlod(?) tradusă din limba franceză în cea grecească de către prea învățatul dascăl, domnul Ioan Forneu din Agraf, adică din Tesalia muntoasă.

186 (54).

Sec. XIX (1817–1818). Hârtie; 193 fol.; 26×20 cm. Cartonat.

1. fol. 1. Γεωμετρίας στοιχεῖα. — Inc.: Σημεῖον εἶναι πρᾶγμα χωρὶς καμμίαν ἔκτασιν. — Elemente de geometrie. — La urmă, fol. 72, e notița: Ἔγραφον ἐν Ἰασίῳ τῇ 15 Ἰανουαρίου 1818, τῷ δὲ θεῷ χάρις. — Scriam la Iași în 15 Ianuarie 1818, iar lui Dumnezeu mulțumire.

Fol. 72ᵛ—74 albe.

2. fol. 75. Στοιχεῖα φυσικῆς—Inc.: Φύσις εἶναι νόμοι ἐγκεχαραγμένοι ἐν τοῖς σώμασιν.—Elemente de fizică.—La fine, fol. 142, e notița: Ἔγραφον ἐν Ῥωμάνῳ τῷ 1817 Δεκεμβρίου 12.—Scriam la Roman, în 1817 Decemvrie 12.

Fol. 143—146 albe.

3. fol. 147. Περὶ μετεωρολογικῶν.—Inc.: Ἀφ' οὗ ἐξετέθησαν τὰ ἐπὶ γῆς φαινόμενα. — Despre meteorologie.

La urmă, fol. 190ᵛ, e notița: Ἔγραφον ἐν Ῥωμάνῳ τῆς Μολδαβίας τῷ 1817 ἔτει Σεπτεμβρίου 12.—Scriam în Romanul Moldovei în anul 1817 Septemvrie 12.

Fol. 191—193 albe.

187 (92).

Sec. XIX (1818). Hârtie; 153 fol.; 18×11 cm. Cartonat.

Tractat de Aritmetică, Algebră și Geometrie.

La început 12 fol. albe, nenumerotate; pe primul din ele se află notița: Ἐκ τῶν τοῦ Ἀλεξάνδρου Βλαστοῦ. — Dintr'ale lui Alexandru Vlastos.

Pe fol. 72 cetim: Τέλος τῆς Ἀλγέβρης τῆς ὑπὸ τοῦ Μετζμποὺρ διδασκάλου τῆς Γερμανίας συγγραφείσης καὶ παρὰ Ἀθανασίου τοῦ (?) Ψαλίδος <ἐκ> τῆς Λατινίδος μεταφρασθείσης εἰς παράδοσιν τῶν ἐν τῇ Καπλανικῇ εὑρισκομένων σχολῇ μαθητῶν αὐτοῦ. Ἐτελείωσεν 1818 Αὐγούστου 8, ὁ γράψας Ἐλευθέριος Ἰωάννου Κουκουλιώτης. — Sfârșitul Algebrei compuse de Metzbur profesor din Germania și

traduse din latineşte de către Atanasie Psalidis pentru predare elevilor săi ce se află în şcoala Caplanică. S'a sfârşit în 1818 August 8, scriitorul Elefterie Ioan Cuculiotis.

188 (487).

Sec. XIX. Hârtie; 320 pag.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 3 fol. albe, nenumerotate.

Pag. 1. Περὶ ἀριθμητικῆς καὶ περὶ πρακτικοῦ αὐτῆς μέρους.—Despre aritmetică şi partea ei practică. — Inc.: Τὸ μὲν εἶ ἐστὶν ἐν τοῖς οὖσι.

Sfârşitul manualului lipseşte.

189 (279).

Sec. XIX. Hârtie; 222 fol. scrise; 22×17 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 3 fol. albe.

Fol. 1. Φυσικὴ Ἰωάννου Φριδερίκου Βουκερέρ.—Fizica lui Ioan Frederic Bucherer.—Inc.: Τὰς περὶ τῶν φυσικῶν εἰσηγήσεις.

190 (724).

Sec. XIX. Hârtie; 95 fol.; 24×19 cm. Broşat. Dăruit de d-l P. Gârboviceanu.

Fol. 1. Ἐπιτομὴ φυσικῆς εἰς βιβλία τρία, ὑπὸ Νεοφύτου Δούκα.—Rezumat de fizică în trei cărţi, de Neofit Duca.—Inc.: Ἡδὺ μὲν καὶ τερπνὸν τὸ τὴν φύσιν.

Sfârşitul lipseşte.

191 (151).

Sec. XIX. Hârtie; 150 fol.; 16×11 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Un tractat anonim de geografie. — Inc.: Γραμμή ἐστι μῆκος.

D. Miscele.

192 (576).

Sec. XVIII. (1700–1717). Hârtie; 196 pag.; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe prima scoarţă se află două mici poezii, una în onoarea lui

Alexios (poate Alexandru Exaporitul), alta epitaful lui Sevastos Kiminitul; apoi o sumă de notiţe şi însemnări lexicale şi gramaticale, cari continuă până la pag. 10.

Pag. 11—12 albe.

1. pag. 13. Περὶ συντάξεως τῶν τοῦ λόγου μερῶν.—Despre sintaxa părţilor cuvântului.— Inc.: Τῶν τοίνυν ἄρθρων. — Este sintaxa lui Alexandru Exaporitul, cum se vede şi dintr'o notiţă scrisă de altă mână, pe pag. 13 sus.

La pag. 133 este însemnarea: Τέλος τῆς παρούσης γραμματικῆς. αψ. Κωνσταντῖνος ὁ γράψας: μηνὸς Ἰανουαρίου ιθ.— Sfârşitul gramaticei de faţă. 1700. Scriitorul Constantin. Luna Ianuarie 19.

Pag. 134—135 albe.

2. pag. 136—163 conţin însemnări de natură gramaticală.

3. pag. 164. Τοῦ πανσεβάστου καὶ κριτοῦ Θεσσαλονίκης τοῦ Ἀρμενοπούλου λεξικὸν κατὰ στοιχεῖον περιέχον τὰ κοινῶς γραφόμενα ῥήματα. — A prea respectabilului judecător al Salonicului Harmenopulos dicţionar pe alfabet cuprinzând verbele uzuale.—Inc.: Ἀγάλλομαι τὸ χαίρω.—Cuprinde numai litera *α*.—Urmează iar note gramaticale.

4. pag. 173. Σκαρλάτῳ τῷ πανευκλεεῖ καὶ λογίῳ ἀνδρὶ Θεόφιλος ὁ Κορυδαλλεύς.— Către Scarlat, bărbatul prea renumit şi învăţat, Teofil Coridaleu. — Inc.: Δόγμα σοφὸν.

5. pag. 175. Εἰς γεωγραφίαν καὶ πρότερον εἰς θεωρίαν σφαιρικὴν εἰσαγωγικωτέρα σύνοψις, τοῦ σοφωτάτου καὶ λογιωτάτου Κορυδαλλέως.— Introducere sinoptică la geografie şi mai întâiu la teoria sferică, de prea înţeleptul şi învăţatul Coridaleu—Inc.: Ὅλος οὗτος ὁ αἰσθητός.

La urmă, pag. 191, cetim : Τῇ τοῦ εὐτελοῦς Γρηγορίου μοναχοῦ χειρὶ, τοῦ τῆς μεγάλης ἐκκλησίας συγκέλλου, ἀντεγράφη κατὰ τὸ ἀψιζ ἔτος τὸ σωτήριον. — S'a transcris prin mâna neînsemnatului călugăr, singhel al marei biserici, la anul mântuirii 1717.

Pag. 192—195 albe.

Pe pag. 196 şi pe scoarţa finală, iarăş note gramaticale şi metrice.

193 (510).

Sec. XVIII. (1708). Hârtie; 902 pag.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe prima pagină, sus, cetim: αχοε Δεκεμβρίου α. Ἐκ τῶν τοῦ Γεωργίου υἱοῦ Θεοδώρου Τραπεζουντίου. — 1675 (1) Decemvrie 1. Din

(1) Nu are nimic a face cu vârsta manuscriptului, care este, de sigur, din veacul XVIII.

ale lui Gheorghe Trapezuntinul fiul lui Teodor.—In josul aceleiaș pagine este notița: Καὶ τόδε σὺν τοῖς ἄλλοις Σαμουὴλ ἱεροδιακόνου.—Și aceasta împreună cu celelalte este a ierodiaconului Samuil.

1. pag. 1. Προοίμιον εἰς ἅπασαν τὴν λογικὴν πραγματείαν.—Introducere în toată logica.—Inc.: Οὐ μόνον καλῶς ἀλλὰ καὶ λίαν ὀρθῶς.—Este opera lui Coridaleu. Are o sumă de scholii și explicări pe margine.

La fine, pag. 656, se află data: ᾱψῃ Νοεμβρίου κ̄—1708 Noemvrie 20.

2. pag. 657. Σύνοψις γενικὴ τῶν ὅσα περιέχει ἡ λογικὴ πραγματεία καὶ ἀφομοίωσις ταύτης πρὸς τὴν φύσιν. — Rezumat general al celor cuprinse în logică și asemănarea ei cu natura.—Inc.: Τρεῖς εἰσὶν αἱ ἐνέργειαι.

Pag. 659 albă.

3. pag. 661. Προοίμιον εἰς τὴν ῥητορικὴν τέχνην.—Introducere la arta retorică.—Inc.: Τὴν ἔμφυτον ἐπιθυμίαν καὶ ἔφεσιν. — Scrierea lui Coridaleu.

Sfârșitul lipsește.

194 (191).

Sec. XVIII (1729). Hârtie; 101 fol.; 16×11 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

1. fol. 2. Ἀφθονίου σοφιστοῦ προγυμνάσματα. — Ale lui Aftonie sofistul pregătiri retorice. — Inc.: Ὁ μῦθος ποιητῶν μὲν προῆλθε.

Fol. 30—32 albe.

2. fol. 33. Εἰς ἅπασαν τὴν λογικὴν τοῦ Ἀριστοτέλους μέθοδον προδιοίκησις ἤτουν εἰσαγωγὴ συντεθεῖσα παρὰ Γεωργίου Σουγδουρῆ τοῦ ἐξ Ἰωαννίνων. — Introducere la toată metoda logică a lui Aristotel, compusă de Gheorghe Sugduris din Ianina. — Inc.: Ἡ περὶ τὴν φιλοσοφίαν σπουδὴ ὑμᾶς ὑποδέχεται.

Fol. 97ᵛ cetim notița: ᾱψκϑ Σεπτεμβρίου κε̄ ἐτελειώθη ἡ παροῦσα εἰσαγωγὴ διὰ χειρὸς ἐμοῦ τοῦ ταπεινοῦ Θεμελῆ, εἰς Ἰωάννινα. Adică: 1729 Septemvrie 25 s'a sfârșit introducerea de față prin mâna mea prea smeritul Themeli, la Ianina.

195 (393).

Sec. XVIII. (1744). Hârtie; 267 pag. scrise; 24×20 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe pag. 2 cetim: Ἐκ τῶν τοῦ Κωνσταντίνου Γκέουκα τοῦ ἐκ Μοισίας. — Din ale lui Constantin Gheuca din Mesia.

1. pag. 3. Τοῦ σοφωτάτου κυρίου Θεοφίλου τοῦ Κορυδαλλέως ὑπομνήματα συνοπτικὰ καὶ ζητήματα εἰς τὴν περὶ οὐρανοῦ πραγματείαν.— Ale prea înțeleptului domn Teofil Coridaleu observațiuni sinoptice și cercetări la tractatul despre cer.—Inc.: Οἷόν τις νέηλυς εἰς πόλιν.

La pag. 68 este notița românească: Această carte iast a lui Costandin ficiorul lui Todirașcu logofăt de visterie și cini s'ar tâmpla să o furi să fii blăstămat pururе de svinta biserica a lui Hristos. Amin.

Iar la pag. 231 citim: Χεὶρ Νικολάου Κυπρίου 1744.—Mâna lui Nicolae din Cipru. 1744.

2. pag. 235. Fără titlu. Este un scurt tractat de logică, poate un rezumat după Coridaleu. — Inc.: Ἥντινα νῦν φιλοσοφίαν.

196 (583).

Sec. XVIII. (1767). Hârtie; 189 fol. scrise; 16×11 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Pe prima scoarță este iscălitura în monocondil: Ἀναστασίου. Pe fol. 1 sus cetim: Ἀναστασίου Σάββα καὶ τόδε. — Și aceasta este a lui Anastasie Sava.

1. fol. 1. Un tractat de gramatică. — Inc.: Περὶ αἰτιατικῆς ἀπολελυμένης. — Despre acuzativul absolut. — Ἡ αἰτιατικὴ ἀπολελυμένη.

2. fol. 49. Θωμᾶ Μαγίστρου κατὰ ἀλφάβητον ὀνομάτων ἀττικῶν ἐκλογαί. — A lui Toma Magistrul alegere pe alfabet de vorbe atice. — Inc.: Ἃ μὲν ἃ δέ. — Sus se află nota: 1767 Ἰουλίου 20 ἠρξάμην.— 1767 Iulie 20 am început. — La urmă, fol. 189ᵛ cetim: Ἐν ἔτει 1767 Σεπτεμβρίου ιβ̄ Βουκουρέστιον, Ἀναστάσιος ἱερομόναχος.— În anul 1767 Septemvrie 12 București, ieromonahul Anastasie.

197 (87).

Sec. XVIII. (1769). Hârtie; 140 fol.; 23×17 cm. Cartonat. Dela Facultatea de Teologie.

Fol. 1 alb.

1. fol. 2. Περὶ αἰτιατικῆς ἀπολελυμένης. Θωμᾶ τοῦ Μαγίστρου λεξικόν. Κτῆμα Φιλοθέου ἱερομονάχου Περιστεριώτου. — Inc.: Αἰτιατικὴ ἀπολελυμένη γίνεται πάντοτε. — Despre acuzativul absolut. Dicționarul lui Toma Magistrul. Averea lui Filotei ieromonahul Peristeriot.

2. fol. 36. Θωμᾶ Μαγίστρου κατὰ ἀλφάβητον ὀνομάτων ἀττικῶν ἐκλογαί. — Inc.: ἃ μὲν ἃ δὲ μὴ εἴπῃς. — A lui Toma Magistrul alegere de vorbe atice după alfabet.

Pe fol. 139^{v} cetim: Τέλος τῶν ἐκλογῶν Θωμᾶ τοῦ Μαγίστρου ἐν ἔτει αψξθ φευρουαρίου α', adică: Sfârșitul alegerii lui Toma Magistrul în 1769 Fevruarie 1.

Fol. 140 alb.

198 (189).

Sec. XVIII. Hârtie; 66 fol.; 14×10 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Pe primele 3 fol. se găsesc câtevà notițe fără absolut nici o importanță.

1. fol. 4. Ἐγχειρίδιον τῆς μετρικῆς τέχνης, ποιηθὲν παρὰ Γερασίμου ἱερομονάχου Βλάχου τοῦ Κρητὸς τοῦ τῶν ἐπιστημῶν κατ' ἀμφοτέρας τὰς διαλέκτους καθηγητοῦ καὶ ἱεροῦ εὐαγγελίου κήρυκος. — Manual de artă metrică, făcut de ieromonahul Gherasim Vlahos Cretanul, dascăl de științe pe amândouă limbile și chirix al sfintei evangheliі. — Inc.: Ἡ μελιτόῤῥυτος τῶν μουσῶν καὶ τῆς φιλοσοφίας τὸ ὑπέρτατον ἄγαλμα.

Fol. 30—31 albe.

2. fol. 32. Ἀναστασίου ἱεροδιακόνου τοῦ ἐξ Ἀγράφων, ἐκ τῶν τοῦ Θεοδώρου τοῦ Γαζῆ περὶ ὀρθογραφίας διὰ στίχων πολιτικῶν. — A lui Anastasie ierodiaconul din Agraf, din ale lui Teodor Gazis despre ortografie, în versuri politice. — Inc.: Ὀρθογραφίας μαθητὰ, περὶ τῶν ὀνομάτων.

3. fol. 44. Un tractat de gramatică greacă. La urmă, fol. 61, un rezumat al declinărilor latine.

Pe fol. 62^{v}—63^{r} și 66^{v} se găsesc câtevà versuri.

199 (207).

Sec. XVIII. Hârtie; 243 fol., 18×14 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Fol. 1—15 albe.

1. fol. 16. O scrisoare a lui Nicodim Metaxa către Pahomie Doxara, episcopul insulelor Cefalonia și Zante, datată din Londra, 1624, Gamelion 24 (Ianuarie 24 ?).

Τῷ θεοφιλεστάτῳ καὶ ἐλλογιμωτάτῳ κυρίῳ Παχομίῳ τῷ Δοξαρᾷ, τῇ προνοίᾳ θεοῦ ἐπισκόπῳ Κεφαλληνίας καὶ Ζακύνθου, ἡμετέρῳ ἐν Χριστῷ πατρὶ σεβασμιωτάτῳ, τὴν ὀφειλομένην αἰδῶ καὶ εὐπείθειαν. — Inc.: Τῶν μὲν ἐξωτέρων καὶ φανερῶν ἡμῶν παθῶν.

2. fol. 20. Τοῦ σοφωτάτου κυρίου Θεοφίλου τοῦ Κορυδαλλέως τοῦ ὕστερον διὰ τοῦ θείου καὶ μοναχικοῦ σχήματος Θεοδοσίου μετονομασθέντος ἔκθεσις περὶ ἐπιστολικῶν τύπων. — Inc.: Τῆς ἐπιστολῆς, ἣδὺ

μὲν τὸ δημοτικόν. — Textul e însoțit de un comentar perpetuu între rânduri și pe margine. — Pe acest fol., sus, este notița: Ἐκ τῶν τοῦ Εὐγενίου ἱερομονάχου Σουμελιώτου. — Dintr'ale ieromonahului Eugenie Sumeliotul.

Fol. 100 alb.

3. fol. 101. Εἰς ἅπασαν τὴν λογικὴν τοῦ Ἀριστοτέλους μέθοδον προδιοίκησις ἤτοι εἰσαγωγή. — Introducere la toată logica lui Aristotel. — Inc.: Ἡ περὶ τὴν φιλοσοφίαν σπουδὴ ἡμᾶς ὑποδέχεται. — Scrierea lui Sugduri.

Textul e necomplet. Fol. 208^{v} până la fine, albe.

200 (321).

Sec. XVIII. Hârtie; 57 fol.; 20×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Pe verso al primei scoarțe, o serie de notițe lexicale, vorbe grecești vechi traduse în greaca vulgară.

Fol. 1. Scurte extrase, de câte 2—3 rânduri, de prin diferiți autori vechi, mai ales din Xenofon. Pe verso cetim notița: Σὺν τοῖς ἄλλοις καὶ τόδε γράψας Εὐγένιος ἱερομόναχος Σουμελίωτης. — Împreună cu altele a scris-o și pe aceasta ieromonahul Eugenie Sumeliotul. Aceeaș notiță o găsim și pe fol. 2, sus, împreună cu data 1765.

Fol. 2. Σημειώματά τινα ἐκ τῶν τοῦ Ἀπολλωνίου γραμματικοῦ. — Câtevà însemnări din ale gramaticului Apollonios. — Inc.: Τὸ ἀλλήλους οὐ δέχεται ἄρθρον.

Intreg manuscriptul cuprinde chestiuni de gramatică greacă, conjugări de verbe neregulate, regule de accentuare și ortografie, etc.....

201 (350).

Sec. XVIII. Hârtie; 53 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Cuprinde un tractat de prozodie și metrică greacă.

fol. 1. Περὶ μέτρων ἐποποιΐας. — Despre metrele epopeei. — Inc.: Ἐποποιΐα ἐστὶ τέχνη ἐλευθέριος.

Tractatul de prozodie scris în proză, se termină la fol. 38, unde începe metrica, compusă în versuri.

Fol. 50—53 albe.

202 (373).

Sec. XVIII. Hârtie; 215 fol.; 17×12 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Pe fol. 1 sus citim: Καὶ τόδε Ζαχαρίου ἱεροδιακόνου πέλει. — Și aceasta este a ierodiaconului Zaharia.

1. fol. 1. Teme elinești și neogrece.

La sfârșitul lor, fol. 60ᵛ, citim: αψνς Μαΐου λ ἄρχισεν νὰ γίνῃ φθορὰ τοῦ θανατικοῦ καὶ τῆς πανούκλας μεγαλοτάτη.—1756 Maiu 30 a început să se facă foarte mare pierzanie de moarte din ciumă.

2. fol. 61. Προοίμια Ξενοφῶντος Κύρου παιδεία. — Inceputurile Ciropediei lui Xenofon. — E traducerea neogreacă.

Fol. 92 albă.

3. fol. 93. Ξενοφῶντος Κύρου Ἀναβάσεως. — A lui Xenofon Anabasa lui Ciru. — Inc.: Δαρείου καὶ Παρισσάτιδος. — Sunt 4 cărți.

203 (383).

Sec. XVIII. Hârtie ; 228 pag. scrise, plus 5 fol. la început nenumerotate; 32×21 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

1. pag. 1. Φυσικὴ πραγματεία συντεθεῖσα παρὰ τοῦ σοφολογιωτάτου διδασκάλου κυρίου Θεοδώρου Ἀναστασίου Καββαλιώτου τοῦ ἐκ Μοσχοπόλεως, καὶ παρ' αὐτοῦ ἐκδοθεῖσα ἐν τῇ τῆς ἰδίας πατρίδος νεωστὶ ἱδρυνθείσῃ σχολῇ. — Tractat de fizică compus de prea învățatul dascăl domnul Teodor Anastasie Cavaliotis din Moscopole și propus de el în școala de curând înființată a patriei lui. — Inc.: Οὐδὲν τῶν ἐν τῷ μετὰ σώματος. — In josul primei pagini sunt câtevà notițe, din cari una e mai importantă: Ἐκ τῶν τοῦ οἰκονόμου κυρίου Δανιήλ πέλει. αω, φευρουαρίου θ. — Este dintr'ale economului domnului Daniil, 1800 Fevruarie 9.

2. pag. 125. Μεταφυσικὴ συντεθεῖσα παρὰ τοῦ αὐτοῦ ἱεροκήρυκος καὶ πρωτοπαπᾶ Θεοδώρου Ἀναστασίου Καβαλλιώτου. — Metafizica compusă de acelaș ierochirix și protoiereu Teodor Anastasie Cavaliotis. — Inc.: Τὸ τῆς μεταφυσικῆς ὄνομα.

204 (389).

Sec. XVIII. Hârtie; 1214 pag.; 31×21 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pag. 1—34 tabla de materii.

Pag. 35—42 albe.

Pag. 43. Παλλασιὰς, κομψῶς ὅτι ἐν ἁπλότητι. — Pallasias, elegant căci e simplu.

Manuscriptul cuprinde o enciclopedie generală a tutulor ştiinţelor şi anume: Gramatică, Retorică, Dialectică, Logică, Fizică, Metafizică, Teologie, Filozofie practică (Morală), Economie, Politică, Medecină. — Textul începe la pag. 44: Τέτταρα τὰ ζητούμενα ἐφ' ἑκάστου ὁ φιλόσοφος διδάσκει.

La fine, pag. 1193—1114, un vocabular pe 3 limbi, greceşte, italieneşte şi arăbeşte, al vorbelor tehnice din text.

205 (425).

Sec. XVIII. Hârtie; 604 pag.; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pag. 1—2 au o scurtă cuvântare pentru Sf. Paşte. Fără titlu şi nume de autor. — Inc.: Χρυσοειδὴς ἀνατέλλει.

Pag. 3—4 albe.

1. pag. 5. Μιχαὴλ πρεσβυτέρου καὶ συγκέλλου τοῦ ἀποστολικοῦ θρόνου τῶν Ἱεροσολύμων μέθοδος περὶ τῆς τοῦ λόγου συντάξεως, σχεδιασθεῖσα ἐν Ἐδέσῃ πόλει Μεσοποταμίας Συρίας, αἰτήσει Λαζάρου διακόνου καὶ φιλοσόφου. — A lui Mihail presbiterul şi sinkelul scaunului apostolic al Ierusalimului metoda despre sintaxa cuvântării, compusă în Edesa, oraş al Mesopotamiei din Siria, după cererea diaconului şi filozofului Lazăr. — Inc.: Περὶ τῆς τοῦ λόγου συντάξεως.

Pag. 84 albă.

2. pag. 85. Τοῦ σοφωτάτου Μαξίμου τοῦ Πλανούδη διάλογος περὶ γραμματικῆς. — A prea înţeleptului Maximos Planudes dialog despre gramatică. — Inc.: Καιρὸς τῶν λόγων αὐτῶν.

Pag. 215—216 albe.

3. pag. 217. Τοῦ σοφωτάτου κυροῦ Μαξίμου τοῦ Πλανούδη περὶ συντάξεως τῶν τοῦ λόγου μερῶν. — A prea înţeleptului domn Maximos Planudes despre sintaxa părţilor de cuvânt. — Inc.: Περὶ συντάξεως ἡμῖν βουλομένοις.

Pag. 313—317 albe.

4. pag. 318. Τεχνολογίαι σὺν θεῷ ἁγίῳ κατὰ στοιχεῖον συντεθειμέναι, ἐκ διαφόρων ἐρανισθεῖσαι ποιητῶν τε καὶ λογογράφων. — Regule gramaticale pe alfabet compuse cu ajutorul lui Dumnezeu, culese din diferiţi poeţi şi logografi. — Inc.: Τὸ α μόριον.

206 (441).

Sec. XVIII. Hârtie; 344 pag.; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

1. pag. 1. Ῥητορικὴ τοῦ ἡγεμόνος. — Retorica domnitorului. — Inc.: Ἡ ῥητορικὴ εἶναι μία τέχνη.

2. pag. 79. Ἡ ἠθικὴ τοῦ ἡγεμόνος. — Etica domnitorului — Inc.: Ἡ ἠθικὴ εἶναι ἕνα μέρος.

3. pag. 133. Διδασκαλεῖον τοῦ ἡγεμόνος καὶ εὐγενῶν ἀνδρῶν. Μέρος δεύτερον. Οἰκονομικὴ τοῦ ἡγεμόνος. — Învăţătura domnitorului şi a oamenilor de neam. Partea a doua. Economia domnitorului.—Inc.: Ἡ ἠθικὴ, ὦ βασιλεῦ.

4. pag. 145. Ἡ πολιτικὴ τοῦ ἡγεμόνος.— Politica domnitorului.— Inc.: Ὕστερα ἀπὸ τὰ δύο πρῶτα μέρη.

Pag. 221—222 albe.

5. pag. 223. Ἡ λογικὴ τοῦ ἡγεμόνος. — Logica domnitorului. — Inc.: Ἂν καλὰ καὶ ἡ λογικὴ.

6. pag. 259. Τῆς ῥητορικῆς μεθόδου πρόχειρος καὶ βραχεῖα παράδοσις. — Predare scurtă şi uşoară a metodei retorice. — Inc.: Ἡ ῥητορικὴ τὴν ὁποίαν.

Pag. 279—286 albe.

7. pag. 287. Τοῦ σοφωτάτου κυρίου Κορυδαλλέως τοῦ Ἀθηναίου προοίμιον εἰς τὴν ῥητορικὴν τέχνην. — A prea înţeleptului domn Coridaleu din Atena introducere în arta retorică. — Inc.: Τὴν ἔμφυτον ἐπιθυμίαν καὶ ἔφεσιν.

La fine, pag. 344 se află, de altă mână, data 1740.

207 (443).

Sec. XVIII. Hârtie; 130 pag.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Miscelaneu, având un foarte mare număr de scurte notiţe lexicale, greceşti, latine şi turceşti, precum şi o listă de cărţi greceşti şi latineşti.

La pag. 43, una din aceste liste este precedată de însemnarea: 1724 Φευρουαρίου 15. Τὰ ὅσα β(ιβλία) in folio ἐκρατήσαμεν εἰς Βουκουρέστι.—1724 Fevruarie 15. Cărţile in folio pe cari le-am oprit la Bucureşti.

208 (474).

Sec. XVIII. Hârtie; 901 pag. scrise; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 4 fol. albe, nenumerotate.

1. pag. 1. Ὑπόμνημα συνοπτικὸν καὶ ζητήματα εἰς τὴν περὶ οὐρανοῦ πραγματείαν. — Rezumat sinoptic şi cercetări la tractatul despre cer. — Inc.: Οἷόν τις νέηλυς. — Este scrierea lui Coridaleu.

Pag. 245—252 albe.

2. pag. 253. Ἀλεξάνδρου ἑρμηνέως τοῦ Βυζαντίου πραγματεία εἰς τὰ τοῦ Ἀριστοτέλους περὶ γενέσεως καὶ φθορᾶς. — A dragomanului Alexandru (Exaporitul) din Bizanţ explicare la scrierea lui Aristotel despre naştere şi pieire. — Inc.: Περὶ τοιαύτην ἄρα καταγινόμεθα.

209 (513).

Sec. XVIII. Hârtie; 330 pag.; 23×17 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 4 fol. albe, nenumerotate.

1. pag. 1. Ἡ πολιτικὴ τοῦ ἡγεμόνος. — Politica domnitorului. — Inc.: Ὕστερα ἀπὸ τὰ δύο.

Pag. 67—68 albe.

2. pag. 69. Ἡ λογικὴ τοῦ ἡγεμόνος.—Logica domnitorului.—Inc.: Ἂν καλὰ καὶ ἡ λογική.

Pag. 97—104 albe.

3. pag. 105. Ἡ φυσικὴ τοῦ ἡγεμόνος. — Fizica domnitorului. — Inc.: Τὸ ὄνομα φυσικὴ.

210 (520).

Sec. XVIII. Hârtie; 178 pag.; 21×16 cm. Broşat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pag. 1—2 albe.

1. pag. 3. Εἰς ἅπασαν τὴν λογικὴν τοῦ Ἀριστοτέλους μέθοδον προδιοίκησις ἤτοι εἰσαγωγή. — Introducere la toată metoda logică a lui Aristotel. — Inc.: Ἡ περὶ τὴν φιλοσοφίαν. — Este logica lui Sugduri.

Pag. 81—86 albe.

2. pag. 87. Νικομάχου Γερασηνοῦ ἀριθμητικῆς εἰσαγωγῆς τῶν εἰς

δύο τὸ πρῶτον. —A lui Nicomah Gerasenos, din introducerea aritmetică în două cărți, cartea întâia. — Inc.: Οἱ παλαιοὶ καὶ πρῶτοι.

3. pag. 155. Εὐκλείδους στοιχεῖον πρῶτον. — Primul element al lui Euclid. — Inc.: Σημεῖον ἐστίν.

211 (529).

Sec. XVIII. Hârtie; 192 pag.; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi, fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe pag. 1 se află, de 2 ori, iscălitura: Serafim ierodiacon.

Pag. 2—16 albe.

1. pag. 17. Ῥητορικὴ τοῦ ἡγεμόνος. — Retorica domnitorului. — Inc.: Ἡ ῥητορικὴ εἶναι.

Pag. 88—98 albe.

2. pag. 99. Ἡ ἠθικὴ τοῦ ἡγεμόνος. — Etica domnitorului.—Inc.: Ἡ ἠθικὴ εἶναι.

3. pag. 176. Διδασκαλεῖον τῶν ἡγεμόνων καὶ εὐγενῶν ἀνδρῶν. Μέρος δεύτερον. Οἰκονομικὴ τοῦ ἡγεμόνος — Învăţătura domnitorului şi a oamenilor de neam. Partea a doua. Economia domnitorului. — Inc.: Ἡ ἠθικὴ, ὦ βασιλεῦ.

212 (544).

Sec. XVIII. Hârtie; 472 pag.; 20×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe pag. 1 sus e notiţa: Τὸ παρὸν βιβλίον ὑπάρχει ἐμοῦ τοῦ Κωνσταντίνου υἱοῦ τοῦ Ἰωάννου. — Cartea de faţă este a mea Constantin fiul lui Ioan.

Pag. 1—2 tabla de materii.

Pag. 3 titlul: Βησσαρίωνος ἱερομονάχου Μακρῆ τοῦ ἐξ Ἰωαννίνων τεχνολογίαι διάφοροι εἰς τὴν γραμματικὴν τέχνην κατὰ ἀριθμὸν τῶν εἰκοσιτεσσάρων γραμμάτων, ἐκδοθεῖσαι εἰς ὠφέλειαν τῶν μαθητῶν αὐτοῦ, ἀρχομένων (?) ἀλλήλους ἐπερωτᾶν. Προτροπῇ Διονυσίου ἱερομονάχου Αἰτωλοῦ τοῦ ἐν τῷ τοῦ Ἄθωνος ἀσκοῦντος ὄρει καὶ μαθητοῦ αὐτοῦ. Κατὰ τὸ χιλιοστὸν ἑξακοσιοστὸν ἑβδομηκοστὸν ἕβδομον ἔτος τὸ κοσμοσωτήριον ἀπὸ Χριστοῦ γεννήσεως, ἐν πόλει τῶν Ἰωαννίνων.— A ieromonahului Visarion Macri din Ianina diferite regule de gramatică, după numărul celor 24 litere, date la lumină spre folosul elevilor săi cari încep (?) a se întrebà reciproc; din îndemnul ieromonahului Dionisie din Etolia, care trăeşte la muntele Atos,

elevul său, în anul mântuirii 1677 dela naşterea lui Hristos, în oraşul Ianina.—Inc. (pag. 4): Διδάσκαλος. Τί ἐστι γράμμα;

2. pag. 243. Τοῦ σοφωτάτου καὶ λογιωτάτου διδασκάλου, μεγάλου ῥήτορος τῆς μεγάλης ἐκκλησίας ἰατροῦ τε ἀρίστου κυρίου κυρίου Ἀλεξάνδρου τοῦ ἐκ Κωνσταντινουπόλεως περὶ γραμματικῆς συντάξεως κατὰ τὰ ὀκτὼ μέρη τοῦ λόγου. — A prea înţeleptului şi învăţatului profesor, mare orator al marei biserici şi medic foarte bun, domnul domn Alexandru din Constantinopol despre sintaxa gramaticală după cele opt părţi ale vorbirii.—Inc.: Χρώμεθα τοῖς προτακτικοῖς.

—Este sintaxa lui Alexandru Exaporitul.

Pag. 314 albă.

3. pag. 315. Θέσεις γραμματικαὶ πληρέσταται μεθόδῳ διαλεκτικῇ ὑποστρωθεῖσαι καὶ εἰς διάλεξιν προτεθεῖσαι ἐκ τῆς τέχνης θεωρητικῆς τε καὶ πρακτικῆς Ἱλαρίωνος Κιγάλα Κυπρίου ἱεροδιδασκάλου καὶ ἱεροκήρυκος. — Teze gramaticale complete, aşternute după metoda dialectică şi destinate conversaţiei, după arta teoretică şi practică a lui Ilarion Kigala din Cipru, ierodascăl şi ierochirix.— Inc.: Γραμματική ἐστι τέχνη.

4. pag. 407. Fără titlu. Este tot un tractat de gramatică, pe întrebări şi răspunsuri.—Inc.: Ἐπειδὴ περὶ γράμματος.

Pag. 440 albă.

5. pag. 441. Περὶ τῶν συμφωνιῶν. — Despre acorduri. — Inc.: Ἡ ὀνομαστική.

6. pag. 447. Ἐγχειρίδιον τῆς μετρικῆς τέχνης παρὰ Γερασίμου ἱερομονάχου Βλάχου τοῦ Κρητὸς, τοῦ τῶν ἐπιστημῶν καθ' ἀμφοτέρους *(sic)* τὰς διαλέκτους καθηγητοῦ καὶ τοῦ ἱεροῦ εὐαγγελίου κήρυκος. — Manual de artă metrică de ieromonahul Gherasim Vlahos din Creta, profesor de ştiinţe pe ambele limbi şi chirix al sfintei evanghelii. — Inc.: Ἡ μελιτόῤῥητος τῶν μουσῶν.

213 (616).

Sec. XVIII. Hârtie; 141 pag.; 19×14 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 5 fol. albe, nenumerotate.

1. pag. 1. Ἀλεξάνδρου Μαυροκορδάτου μεγάλου λογοθέτου τῆς μεγάλης ἐκκλησίας καὶ ἐξ ἀπόῤῥήτων τῆς κραταιᾶς βασιλείας τῶν Ὀθωμανῶν, περὶ γραμματικῆς συντάξεως κατὰ τὰ ὀκτὼ μέρη τοῦ λόγου.— A lui Alexandru Mavrocordat, mare logofăt al marei biserici şi Exaporit al puternicei împărăţii a Turcilor, despre sintaxa gramaticală după cele opt părţi ale vorbirii.

Pag. 2 albă; pag. 3—5 tabla de materii; pag. 6 albă. Pag. 7 începe textul: Χρώμεθα τοῖς προτακτικοῖς.

Pag. 120—125 albe.

2. pag. 126. Ἐκ τῶν παροιμιῶν τοῦ σοφοῦ Σολομῶντος.—Din proverbele înțeleptului Solomon.— Inc.: Βουλὴ καλή.

3. pag. 140. Ἐκ τῶν τοῦ σοφοῦ Σειράχ. — Dintr'ale înțeleptului Seirah. — Inc.: Πλησμονὴ σοφίας.

214 (647).

Sec. XVIII. Hârtie; 211 fol.; 15×11 cm. Broșat. Dela Seminarul Central.

1. fol. 1. Un tractat de gramatică. Inceputul lipsește; primele vorbe sunt: Περὶ ἀριθμῶν. Οἱ ἀριθμοὶ εἰσὶ τρεῖς.

Fol. 94 alb.

2. fol. 95. Ἀλεξάνδρου ἑρμηνέως τοῦ Βυζαντίου περὶ γραμματικῆς συντάξεως κατὰ τὰ ὀκτὼ μέρη τοῦ λόγου. — A lui Alexandru dragomanul din Bizanț despre sintaxa gramaticală după cele opt părți ale vorbirii. — Inc.: Χρώμεθα τοῖς προτακτικοῖς. — Sintaxa lui Exaporitul.

Fol. 174 alb.

3. fol. 175. Ἐγχειρίδιον τῆς μετρικῆς τέχνης ποιηθὲν παρὰ Γερασίμου ἱερομονάχου Βλάχου τοῦ Κρητὸς τοῦ τῶν ἐπιστημῶν κατ' ἀμφοτέρας τὰς διαλέκτους καθηγητοῦ καὶ ἱεροῦ εὐαγγελίου κήρυκος. — Manual de artă metrică făcut de ieromonahul Gherasim Vlahos din Creta, profesor de științe pe ambele limbi și chirix al sf. Evangheliі. — Inc.: Ἡ μελιτόῤῥυτος τῶν μουσῶν.

4. fol. 197. Fără titlu. Este tot un scurt tractat de metrică. — Inc.: Ποιητικὴ ἐστι μίμησις.

Pol. 203—205 albe.

5. fol. 206. Περὶ περιόδου. — Despre perioadă. — Inc.: Περίοδος ἐστὶ λέξις. — Un tractat de stilistică.

215 (737).

Sec. XIX (1820). Hârtie; 75 fol.; 19×14 cm. Broșat. Cumpărat. Manuscriptul se compune din părți disparate, reunite întâmplător.

1. fol. 1. Teme greco-elene. Sfârșitul lipsește.

2. fol. 12 Λυσίου ὑπὲρ τοῦ Ἐρατοσθένους φόνου ἀπολογία.—A lui Lysias apărarea pentru omorul lui Eratostene.— Inc.: Πολλὰ τὸ ἐπιθυμοῦσα. — Este traducerea neogreacă.

3. fol. 22. Τοῦ αὐτοῦ κατὰ τοῦ Ἐρατοσθένους.—A aceluiaș contra lui Eratostene. — Inc.: Δὲν μὲ φαίνεται.— Traducerea neogreacă.

4. fol. 40. Λυσίου ὁ κατὰ τῶν σιτοπωλῶν. 1820 Μαΐου 13 Ἀνδρέας Ἰωάννου. — Al lui Lysias (discursul) al 4-lea contra negustorilor de grâne. 1820 Maiu 13. Andrei Ioan. — Inc.: Πολλοὶ ἦλθαν. — Traducerea neogreacă.

5. fol. 45ᵛ· Ἐκ τοῦ Ἀντιφῶντος, λόγος κατὰ χορευτοῦ.—Dintr'ale lui Antifon, discurs contra dănțuitorului. — Inc.: Πολλὰ γλυκὺ. — Traducerea neogreacă. — La urmă, fol. 59, este notița Ἀνδρέας Ἰωάννου Σταμάτης.—Andrei Ioan Stamati.

6. fol. 60. Λυσίου λόγος ἐπιτάφιος. — A lui Lysias discurs funebru. — Inc.: Ἂν ἐστοχαζόμην. — Traducerea neogreacă. Necomplet.

216 (110).

Sec. XIX (1850?). Hârtie; 72 fol.; 20×12 cm. Cartonat.

Fol. 1. Ἐκλογάριον γραικικὸν εἰς χρῆσιν τῶν πρωτοπείρων τῆς ἁπλῆς διαλέκτου, συλλεχθὲν ὑπὸ Δημητρίου Νικολάου τοῦ Δαρβάρεως τοῦ ἐκ Κλεισούρας τῆς Μακεδονίας, τύποις δὲ τὸ πέμπτον ἐκδίδοται δαπάνῃ καὶ ἐπιδιορθώσει φιλογενοῦς τινὸς καὶ φιλομούσου. Ἐν Ἰάσσι τῆς Μολδαβίας αων. — Carte grecească cu bucăți alese, pentru uzul începătorilor limbii simple, adunată de Dimitrie Nicolae Darvari din Clisura Macedoniei, se tipărește pentru a 5-a oară cu cheltueala și îndreptarea unui iubitor de neam și de muze. In Iași Moldovei 1850.

Copie după o carte tipărită. — Conține bucăți de lectură, un vocabular greco-român, și un tractat de gramatică.

217 (697).

Sec. XIX (1865). Hârtie; 33 fol.; 37×23 cm. Cartonat. Cumpărat.

Pe fol. 1 sus citim: Βραΐλα τῇ 18 Μαρτίου 1865. — Brăila 18 Martie 1865.

Este caietul unui școlar, în care se află mici bucăți de cetire în vederea gramaticei, precum și traduceri din Esop, Lucian, Xenofon, Plutarh.

218 (365).

Sec. XIX. Hârtie; 147 fol.; 17×12 cm. Cartonat. Cumpărat.

Fol. 1 alb.

1. fol. 2 poartă titlul: Θεωρίαι καὶ παρατηρήσεις γραμματικαί.— Regule și observațiuni gramaticale.

Pe fol. 3 începe textul: Ὁ δὲ σύνδεσμος. Tot pe acest folio, sus, se află iscălitura cu cerneală violetă: *Bolliac.* — Iar jos: Ἐκ τῶν τοῦ Ἀγαπίου ἱεροδιακόνου. — Dintr'ale ierodiaconului Agapie.

2. fol. 47. Τοῦ πανσεβάστου καὶ κριτοῦ Θεσσαλονίκης τοῦ Ἁρμενοπούλου λεξικὸν κατὰ στοιχεῖον. — A prea cinstitului judecător al Salonicului Harmenopulos, dicționar pe alfabet. — Textul începe la fol. 47ᵛ: Ἀγάλλομαι τὸ χαίρω.

219 (432).

Sec. XIX. Hârtie; 136 pag. scrise; 23×16 cm. Cartonat Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 1 fol. alb, nenumerotat.

Pag. 1—2 desenuri astronomice.

1. pag. 3—4 are prefața cărții. — Textul însuș începe la pag. 5. Este un manual epistolar, cu o sumă de tipuri de scrisori.

Pag. 93—94 albe.

2. pag. 95. Εἰσαγωγὴ τῆς λογικῆς. — Introducere la logică. — Inc.: Τὸ μέσον δι' οὗ ἕκαστος. — Este un rezumat de logică compus de Metodie din Ianina.

220 (585).

Sec. XIX. Hârtie; 201 fol.; 18×11 cm. Broșat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Fol. 1. Διάλογοι μεταξὺ διδασκάλου καὶ τοῦ μαθητοῦ. — Dialogi între profesor și elev. — Inc.: Καλῶς ἦλθες, παιδί μου. — Text bilinguu, având pe o parte textul grec, iar în față traducerea română. — Este un manual de școală, cu paradigme gramaticale, un mic vocabular etc. . .

221 (619).

Sec. XIX. Hârtie; 104 pag.; 19×11 cm. Broșat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pag. 1. Σχολεῖον πρῶτον τῶν πρωτοπείρων. — Prima școală a începătorilor. — Este un fel de abecedar grecesc, cu regule de citire și pronunțare și cu bucăți de lectură.

Pe pag. 1 stă însemnarea: Τῇ φιλτάτι πατρίδι Δακῶν ὁ συγγραφεὺς δὰξ ἀνατίθησι. αωιθ. — Iubitei patrii a Dacilor închină autorul dac. 1819.

La urmă, pag. 99, este o scrisoare a autorului către Nicolae Filipescu, datată din Ploești 1819 Noemvrie 13, și un fel de recomandare a cărții.

In multe locuri ne întâmpină un monogram, care pare a cuprinde literele N, A, M; poate că abecedarul este opera lui Naum Râmniceanu; cf. Iorga, *Istor. Lit.* II, 341—50.

III.

LITERATURĂ.

Literatură, Florilegii, Proverbe, Maxime.

222 (14).

Sec. XIV/XV. Hârtie; 317 fol.+4 albe la început; 26×19 cm. Legat întâiu cu piele, acum cartonat.

Pe primul fol. nenumerotat cetim: Τῷ πανιερωτάτῳ ἁγίῳ ἀρχιερεῖ(?) κυρίῳ μοι κυρίῳ Ἰωακεὶμ εὐχετικῶν ἀμὴν, adică: Prea cuviosului sfântului arhiereu Ioachim blagoslovire (?) amin.

1. fol. 1—315. Traducerea Metamorfozelor lui Ovidiu, făcută de *Maximos Planudes*. Titlul e rupt în manuscript.

2. fol. 315ᵛ. <Γνῶμαι> χρήσιμοι Κάτωνος Ῥωμαίου, ἃς ἐκ τῆς Λατίνων εἰς τὴν ἑλλάδα μετήνεγκεν ὁ φιλοσοφώτατος..... τατος μοναχὸς κὺρ Μάξιμος ὁ Πλανούδης. Maxime folositoare ale Romanului Catone pe cari le-a tradus din latineşte în greceşte prea învăţatul şi prea..... călugăr domn Maximos Planudes.—Textul e mutilat, necomplet şi scris de altă mână decât restul manuscriptului.

223 (388).

Sec. XVIII. Hârtie; 287 pag.; 30×20 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Cuprinde traducerea celor 15 cărţi de Metamorfoze ale lui Ovidiu, în greaca veche; este, foarte probabil, traducerea făcută de Maximos Planudes.

Titlul dela fol. 1 sună: Ὀβιδίου περὶ μεταμορφώσεως ζώων βιβλίον πρῶτον.—A lui Ovidiu, despre metamorfozele animalelor, cartea întâia.—Inc.: Τὰς εἰς καινὰ σώματα.

224 (37).

Sec. XVII (1665). Hârtie; 210 fol.; 21×14 cm. Cartonat; e scris pe 2 coloane, în întregime de aceiaş mână.

O poemă istorică a lui Ioachim din Cipru.

Fol. 1. Βιβλίον ὀνομαζόμενον πάλη ἤγουν μάχη τῶν Τουρκῶν μετὰ τοῦ εὐσεβεστάτου καὶ ἐκλαμπρωτάτου μεγάλου αὐθεντὸς καὶ πριντζίπου τῆς λαμπρωτάτης Βεναιτίας. — Carte numită luptă adecă bătălie a Turcilor cu prea cuviosul şi strălucitul mare stăpân şi prinţ al strălucitei Veneţii.

Fol. 2. Τοῖς εὐσεβεστάτοις καὶ ὀρθοδοξωτάτοις ἅπασι χριστιανοῖς, ἔλαιος σωτηρίαν παρὰ τοῦ ἑνὸς ὑμνουμένου τοῦ ἐν τριάδι θεοῦ παντοκράτωρος, Ἰωακεὶμ ἀρχημανδρίτης Κύπριος ὁ καντζελλιέρης εὖ πράττειν. — Tuturor prea cuvioşilor şi drept credincioşilor creştini, milă, mântuire dela atotţiitorul Dumnezeu, unul cel cântat în Treime, Ioachim arhimandritul din Cipru cancelarul salutare.— Vine apoi introducerea autorului.

Fol 4ᵛ. Ἰωακεὶμ ἀρχημανδρίτης ὁ Κύπριος. Urmează indicarea cuprinsului.

Fol. 5 începe textul. Inc.:

Εἰς δόξαν τῆς ζωαρχικῆς τριάδος παναγίας
Ποῦ σέβεται χριστιανῶν πᾶν γένος εὐσεβείας.

E scrisă în versuri politice rimate. Pe fol. 207ᵛ este notiţa: Ἐκ *(sic)* σωτηρίου ᾱχξε ἐν μηνὶ αὐγούστῳ. — In anul mântuirii 1665 în luna August.

Urmează apoi în proză numele castelelor din Creta luate de Turci şi povestirea scurtă a unei expediţiuni a Turcilor contra Germanilor.

225 (546).

Sec. XVII (1670). Hârtie; 170 pag.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 1 fol. alb, nenumerotat.

Conţine ode de ale lui Pindar, însoţite de traduceri şi explicări înterlineare şi marginale.

La urmă, pag. 170, se află notiţa: Ἐτεληόθη τὸ παρὸν ἐκ χειρὸς τοῦ Γεωργίου τοῦ Μουσελῆ (?) 1670 Φευρουαρίου η.— Cartea de faţă s'a sfârşit prin mâna lui Gheorghe Museli (?) 1670 Fevruarie 8.

226 (465).

Sec. XVII (1676). Hârtie; 108 fol.; 20×14 cm. Legat cu lemn. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Este cunoscuta scriere Stephanites şi Ichnilates. Iată titlul ei cu ortografia originalului: Δηοίγησοις περοὶ τοῦ φοιλλοσώφου Περζῶε

πὸς ἐπῆγεν ἥς τὴν Ἠνδίαν καὶ οἴφερεν τὸ βηβλῆρν τοῦτο τὰς δεκαπέντε συνωμηλλίας καὶ πῶς ἐτημοῖθι δή αὐτῶ παρὰ τοῦ Βασιλλέως τῆς Περσίας τοῦ Χωσρώη.— Povestire despre filozoful Perzoe cum s'a dus în India şi a adus această carte, cincisprezece convorbiri, şi cum a fost cinstit pentru aceasta de către regele Persiei Chosroe.

La fine, fol. 108, se află notiţa cu roşu: Ἐνέτη 1676 αὐγούστου 18.—In anul 1676 August 18.—Urmează iscălitura nedescifrabilă în monocondil a scriitorului.

227 (24).

Sec. XVIII (1783). Hârtie; 98 fol.; 21×15 cm. Cartonat de curând.

Cuprinde Iliada lui Homer, şi anume cântul I şi II până la versul 701 inclusiv, καὶ δόμος ἡμιτελής.

Pe fol. 2 cetim notiţa: 1783 ἀπριλίου 24 ἠρξάμην ἡμέρᾳ δευτέρᾳ— 1783 Aprilie 24 am început, într'o Luni.

Fiecare cuvânt al textului e tradus şi parafrazat între rânduri.

228 (60).

Sec. XVIII (1785). Hârtie; 30 fol.; 23×17 cm. Cartonat.

Ἀλεξανδροβόδας ὁ ἀσυνείδητος. Κωμῳδία συντεθεῖσα παρά τινος ἀνωνύμου ἐν ἔτει ⸗αψπε: 1785. Inc.: Λοιπὸν πλιὰ δὲν ἔχεις.— Alexandru Vodă cel ticălos. Comedie compusă de un anonim la anul 1785.

229 (80).

Sec. XVIII. Hârtie; 76 fol.; 20×15 cm. Cartonat. Dăruit de Ministerul Cultelor.

Fol. 1 alb.

Fol. 2. Τμῆμα πρῶτον, τὸ ὁποῖον περιέχει τὴν μυθικὴν διήγησιν τοῦ Στεφανίτου καὶ Ἰχνηλάτου.—Inc.: Ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰνδῶν Ἀβεσσαλὼμ ἐρώτησεν ἕνα ἀπὸ τοὺς φιλοσόφους του λέγωντας. — Secţiunea întâia care cuprinde povestirea mitică a lui Stefanit şi Ihnilat.

230 (455).

Sec. XVIII; Hârtie; 150 pag. scrise; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 2 fol. albe, nenumerotate.

Pag. 1. Φιλοθέου Πάρεργα.—Inc.: Ἡ μὲν παροιμία.— Este cunoscuta operă a lui Nicolae Mavrocordat.

La fine, pag. 150, este notița: Κωνσταντῖνος Γεωργίου ἐκ Σωτήρας τοῦ Ζαγορᾶ ὁ γράψας. — Constantin Gheorghiu din Sotira Zagorei este scriitorul.

231 (550).

Sec. XVIII. Hârtie; 264 pag.; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 3 fol. albe, nenumerotate.

Pe pag. 2 se află următoarea notiță veche în limba franceză: Extrait d'une lettre de Monsieur l'abbé Bignon Bibliothéquaire du Roy de France à Son Excellence Monsieur le Marquis de Bonnac Ambassadeur Extraordinaire de S. M. T. C. à la cour de Constantinople. — À Paris le 10-me May 1720. Je suis très obligé à Votre Excellence du manuscrit intitulé: Φιλοθέου Πάρεργα, qui a accompagné vôtre lettre, lequel occupe maintenant une place honorable parmi ceux de la Bibliothèque du Roy, à qui j'en ai fait présent. C'est une espèce de roman fort instructif, et très amusant tout à la fois, dont l'auteur est homme de beaucoup d'esprit et très versé dans la lecture des bons livres en plusieurs langues: son style est élégant, ses descriptions sont vives, et les portraits des différentes nations, dont il a pris les personnages qu'il fait parler, sont très ressemblans et approchent beaucoup du naturel; enfin j'ai cru qu'il méritait le rang qu'il occupe.

Pag. 3. Φιλοθέου Πάρεργα.

Este cunoscuta operă a lui Mavrocordat.

232 (602).

Sec. XVIII. Hârtie; 157 fol.; 17×11 cm. Cartonat. Dăruit de d-l C. Erbiceanu.

Pe fol. 1 este iscălitura Φώτιος 1778.

Fol. 2—5 albe; pe fol. 6^{v} cetim: ἀψος Σεπτεμβρίου $\overline{α}$ καὶ τόδε πρὸς τοῖς ἄλλοις ἐκ τῶν τοῦ Ἀναστασίου παπᾶ (?) ἐκ Τζερβενοῦ χώρας.—1776 Septemvrie 1 și aceasta pe lângă altele este a popii Anastasie dela Cerven (?).

Pe fol. 7 verso este notița: Καὶ τόδε πρὸς τοῖς ἄλλοις ἐκ τῶν ἀφιερωθέντων βιβλίων τῆς ἐν Βουκουρεστίῳ ἑλληνικῆς σχολῆς παρὰ τῆς ἡμῶν μετριότητος, κειμένης ἐν τῷ σεβασμίῳ μοναστηρίῳ τοῦ ἁγίου Σάββα τῷ ἐν τῷ παναγίῳ τάφῳ ὑποτελοῦντι· ὅστις δ'ἄν ποτε τολμήσειεν ἀποξενῶσαι ταύτης τοῦτο, ἔστω ἀφωρισμένος παρὰ θεοῦ κυρίου παντοκρά-

τορος καὶ ὑπόδικος τῷ αἰωνίῳ ἀναθέματι. Ἐν μηνὶ Μαΐῳ 1768. Ὁ Ἱεροσολύμων Ἐφραίμ.—Și aceasta pe lângă altele este dintre cele dăruite de smerenia mea școalei grecești din București, care se află în cinstita mănăstire a Sf. Sava, închinată sfântului mormânt; și cine vreodată ar îndrăzni să o înstrăineze, să fie afurisit de Domnul Dumnezeu a tot țiitorul și supus vecinicei anateme. In luna Maiu 1768. Al Ierusalimului Efrem.

Fol. 8. Φιλοθέου Πάρεργα.—Este cunoscutul roman al lui Nicolae Mavrocordat.

Tot pe fol. 8 găsim, de 2 ori, notița: Ἡλιάδου Μανασσῆ.— Dintre ale lui Eliade Manasse. Iar pe fol. 157ᵛ este notița: Ὑπάρχει ἐμοῦ τοῦ Ἀναστασίου ἀψοα Ἰανουαρίου ιγ Ῥουστζουκίου. —Este a mea a lui Anastasie din Rusciuc, 1771 Ianuarie 13.

233 (62).

Sec. XVIII. Hârtie; 170 fol.; 22×16 cm. Cartonat. Dăruit de d-l M. Stroescu.

Pe fol. 1 e scris cu capitale următorul titlu: Ὁ τῆς ἀπάτης ἀπαλλαγεὶς ἢ τὸ κριτικὸν Βαλτασὰρ Γρατιανοῦ μεταφρασθὲν ἐκ τῆς γαλλικῆς φωνῆς παρὰ Ἰωάννου Ῥαλῆ πρώην μεγάλου στολνίκου τοῦ ἐκ Μιτυλήνης, τόμος πρῶτος, ἐν Ἰασίῳ τῆς Μολδαβίας ἀψνδ.—Cel scăpat de înșelăciune sau critica lui Baltazar Gratian, tradus din franțuzește de Ion Rali fost mare stolnic, din Mitilene, volumul întâiu, în Iași Moldovei 1754.

Fol. 2. Ὁ παρὼν πρῶτος τόμος περιέχει τὰ περὶ νεότητος ἤτοι τῆς πρώτης ἡλικίας. — Acest prim volum cuprinde cele relative la tinerețe adecă la vrâsta dintâi.—Inc.: Ὁ βασιλεὺς τῆς Ἱσπανίας Φίλιππος δεύτερος.

234 (63).

Sec. XVIII. Hârtie; 133 fol.; 22×16 cm. Cartonat. Dăruit de d-l D. A. Sturdza.

Pe fol. 1 e notița: αὕτη ἡ πολυπερίεργος ἱστορία ὑπάρχει ἐκ τῶν ἐμῶν βιβλίων ZR (în monogram) 1791 σεπτ. 17.—Această foarte curioasă istorie e din cărțile mele ZR. 1791 Septemvrie 17.

Fol. 2 Πρόλογος.—Inc.: Τὴν καλλητέραν χρῆσιν ὁποῦ ὁ ἄνθρωπος.— Prefața.

Fol. 8—9 albe.

Fol. 10. Μέρος πρῶτον. Περὶ νεότητος ἢ περὶ τῆς πρώτης ἡλικίας τοῦ ἀνθρώπου. Inc.: Φίλιππος ὁ δεύτερος ῥῆγας τῆς Ἱσπανίας.— Partea întâia. Despre tinerețe sau despre prima vârstă a omului.— Aceeaș istorie ca în No. 233.

235 (88).

Sec. XVIII. Hârtie; 246 fol.; 16×12 cm. Legat de curând.

Istoria lui Andronic și Critil.

Inceputul și sfârșitul lipsesc, căci s'au pierdut foi.

Inc.: . . . . τας τὸ πνεῦμα μου.

Des.: μανιώδους καταιγίδος καὶ ἀνεμοταραχῆς. . . .

236 (169).

Sec. XVIII. Hârtie; 26 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Pe fol. 1 e notița: Φυλλάδα τοῦ πάτερ Δανιήλ. — Cartea părintelui Daniil. — Pe verso: Διονύσιος ἐκκλησιάρχης.—Dionisie eclisiarhul.

Fol. 2. Διήγησις ψυχωφελὴς καὶ θαυμασία. — Povestire mântuitoare de suflet și minunată.—Inc.: Ὁ ἀγαθὸς καὶ φιλάνθρωπος θεός.— Este o mică povestire-novelă, un episod din vremea Turcilor.

237 (348).

Sec. XVIII. Hârtie; 24 fol.; 20×14 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

La început, 1 fol. alb, nenumerotat.

Fol. 1. Διήγησις ψυχωφελὴς καὶ θαυμασία.—Povestire mântu toare de suflet și minunată.—Inc.: Ὁ ἀγαθὸς καὶ φιλάνθρωπος θεός.

238 (605).

Sec. XVIII. Hârtie; 664 pag.; 19×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 3 fol. albe, nenumerotate.

Pag. 1. Ἡ Ἀργενὶς τοῦ Ἰωάννου Βαρκλαίου.—Argenis a ui Ioan Barclay. — Conține cartea a doua și a treia din traducerea neogreacă a romanului *Argenis*, scris în latinește pe la începutul sec. XVII de scoțianul *John Barclay*.

239 (488).

Sec. XVIII. Hârtie; 328 pag. scrise; 20×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi ; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 2 fol. albe, nenumerotate.

Pag. 1. Ἡ Ἀργενὶς τοῦ Ἰωάννου Βαρκλαΐου.—Argenis a lui John Barclay. — Inc.: Βιβλίον τέταρτον. Εἰς τόσον δὲν ἐτολμοῦσε.

Conţine cartea a patra din traducerea neogreacă a romanului *Argenis* de John Barclay. Sfârşitul lipseşte.

240 (577).

Sec. XVIII. Hârtie; 170 pag.; 20×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Manuscriptul conţine capitolele parenetice ale lui *Agapetos*, însoţite de comentarii.

Pag. 3—14 conţin dedicaţia acestei opere către Brâncoveanu, făcută de Sevastos Chiminitul; pag. 15—18 o prefaţă către cetitori de acelaş ; pag. 19—24 altă prefaţă a lui Barbu, fiul lui Radu Izvoranu, mare stolnic, tot în greceşte, şi cu data 1707 Martie 28.

Pe pag. 1 o notiţă românească din 25 Octomvrie 7221 (=1712) a lui Gligore bărbierul, care a cumpărat cartea.

241 (178).

Sec. XVIII. Hârtie; 427 fol. scrise; 21×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Θέατρον πολιτικὸν ὅ τίνα δεῖ τὸν ἡγεμόνα πράττειν καὶ τίνων ἀπέχεσθαι ἀκριβῶς διατάττει, μεταφρασθὲν ἐκ τῆς λατινικῆς εἰς τὴν ἡμετέραν ἁπλῆν διάλεκτον παρὰ τοῦ ἐλαχίστου τῶν ἱεροκηρύκων Ἰωάννου ἱερέως τοῦ Ἀβραμίου, ἐν Βουκουρεστίῳ ἔτει ᾱψις. — Teatrul politic care orânduește anume ce trebue să facă un domn şi dela ce să se stăpânească, tradus din limba latină în limba noastră simplă de cel mai smerit între preoţi preotul Ioan Avramie, în Bucureşti la anul 1716. — Inc. (fol. 4): Τὴν ἀρετὴν ὡς φύσει ἀξιέραστον κα ποθητήν.

Traducerea a fost făcută de Nicolae Mavrocordat (Iorga, *Literat.* I, p. 55); alt manuscript (Xenopol şi Erbiceanu, Serb. şcol., p. 408) o atribue tot lui Avramie.

242 (265).

Sec. XVIII. Hârtie; 363 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 3 fol. nenumerotate. Pe fol. al doilea, însemnări despre vârsta omului, cu numirile cari se dau fiecărei vârste.

1. fol. 1. Τοῦ σοφωτάτου Συνεσίου αἱ θαυμαζόμεναι ἐπιστολαί. — Scrisorile admirate ale prea înțeleptului Synesios.—Inc.: Νικάνδρῳ. Παῖδας ἐγὼ λόγους ἐγεννησάμην.—Scrisorile sunt traduse între rânduri și comentate pe margine.

Fol. 270 alb.

2. fol. 271. Ἐπιθεωρίαι τινὲς εἰς τὰς ἐπιστολὰς τοῦ σοφωτάτου Συνεσίου.—Câtevà observațiuni la scrisorile prea înțeleptului Synesios. — Inc.: Διάκοσμος διαφέρει κόσμου.

Fol. 358 până la fine albe.

243 (570).

Sec. XIX (1805). Hârtie ; 134 pag. scrise; 20×11 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

Pag. 1. Ἱστορία τοῦ Κόντε δὲ Κομένζ καὶ τῆς Ἀδελαΐδας. 1805 Δεκεμβρίου 23.—Istoria Contelui de Comenz și a Adelaidei. 1805 Dechemvrie 23.

Este un roman tradus din franțuzește de un necunoscut.

244 (733).

Sec. XIX (1820). Hârtie; 14 fol.; 29×20 cm. Broșat.

Fol. 1 are titlul: Κωμωδία νέα τῆς Βλαχίας ἐπωνομασθεῖσα ἡ ὑμνολογία τῶν ἰατρῶν εἰς τὸν Ἅιδην, εἰς τρεῖς πράξεις. 820 κατὰ μῆνα Ἀπρίλιον.—Comedia nouă a Valahiei, supranumită imnologia doctorilor în infern, în 3 acte. 820 în luna Aprilie.—Este o comedie satirizând pe mai mulți doctori din București.

245 (53).

Sec. XIX. Hârtie ; 8 fol. ; 30×21 cm. Broșat. Dăruit de A. Papadopol-Callimah.

Ἡ εἰκοστὴ τετάρτη Ἰανουαρίου. Ὕμνος Ἀλεξάνδρῳ Ἰωάννῃ Α'. Ἡγεμόνι τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν Ῥωμυνίας καὶ Μολδαυΐας, ὑπὸ Ἐπαμ. Ι. Φραγκούδη. — Inc: Ἡ εὐφρόσυνος ἡμέρα τῆς Δακίας ἀνατέλλει. —

Ziua de 24 Ianuarie. Imn lui Alexandru Ioan I-iu domn al Principatelor Unite, al României și al Moldovei, de Epam. I. Francudi.

246 (156).

Sec. XIX. Hârtie; 27 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

1. fol. 2. Τῷ θεοφιλεστάτῳ τε καὶ σεβασμιωτάτῳ ἁγίῳ ἐπισκόπῳ Ἀρτζεσίου κυρίῳ μοι κυρίῳ Ἰωσὴφ τὰς ταπεινάς μου προσκυνήσεις.— Inc.: Τὸ χρέος ὁποῦ. — Prea iubitului de Dumnezeu și prea cinstitului sfânt episcop al Argeșului domnului domn Iosif plecatele mele închinări. — O scrisoare a lui Gheorghe G. (?) Peloponesianul, din 1808, Octombrie 9, București.

2. fol. 5. Διάλογος ψυχῆς τε καὶ σώματος, διὰ στίχων ἀμέτρων καὶ ἰάμβων. Προλογίζει δὲ τὸ σῶμα.—Convorbirea sufletului și a corpului, în versuri libere și versuri iambice. Vorbește întâiu corpul. — Inc.: Ἄγε μοι ἄγε ὦ λυγεῖα σύριγξ.

247 (200).

Sec. XIX. Hârtie; 30 fol.; 24×16 cm. Cartonat de curând. Cumpărat.

O poemă în greaca modernă. Are, în loc de titlu, următoarea dedicație: Γαληνοτάτη καὶ ἐκλαμπροτάτη βασίλισσα κυρία κυρία Ἀφροδίτη, θεὰ καὶ αὐτοκρατόρισα πάσης καλλονῆς. — Prea senină și prea strălucită regină, doamnă Venus, zeiță și împărătească a toată frumusețea. — Inc.: Ὅστις κανένα πόνημα ἀφ' ἑαυτοῦ συγγράψῃ.

248 (25).

Sec. XVIII. Hârtie, 146 fol.; 22×15 cm. Legat cu piele. Dăruit de d-l D. A. Sturdza.

La legătură s'au întrebuințat foi dintr'un manuscript slavon, scris cu litere majuscule. Pe copertă, chipul lui Isus și literele IC. Pe prima foaie găsim notița Δημητρίου τοῦ Στούρζα πέλω κἀγὼ σὺν ἄλλοις 1784 φευρ. 10, adecă: A lui Dimitrie Sturdza sunt și eu împreună cu altele, 1784 Fevruarie 10, apoi iscălitura în monocondil a lui Dimitrie Sturdza.

1. fol. 3ᵛ. Εὐσταθίου καθ' Ὑσμινίαν καὶ Ὑσμίνην δρᾶμα.—Inc. Πόλις εὐρύκωμις. — Des. (fol. 90ᵛ) καὶ τὸν Ὑσμινίαν ἐμέ.—Este cunoscutul roman al lui Eustathios (sau Eumathios) Makrembolites.

2. fol. 91ᵛ. Λόγγου ποιμενικῶν τῶν κατὰ Δάφνιν καὶ Χλόην.—Inc.: Ἐν Λέσβῳ θηρῶν. — Des.: ἦν ποιμένων παίγνια. — Este textul grec al mult cunoscutului roman despre Daphnis şi Chloe.

249 (104).

Sec. XVIII. Hârtie; 80 fol.; 14×10 cm. Cartonat. Cumpărat.

1. fol. 1. Ἡ θυσία τοῦ Ἰεφθάρ. — Inc.: Οὕτως λοιπὸν ὡς εἴπομεν ὅλοι τους μαζομένοι. — Jertfa lui Ieftar. — E scrisă în versuri politice.

2. fol. 50. Τραγοῦδι πρὸς τὴν εὐλογημένην Σωσάναν.—Inc.: Ὦ χαρὰ εἰς τὴν Σωσάνα, ὦ χαρὰ εἰς τοὺς γονεῖς. — Cântec la binecuvântata Suzana. — Tot în versuri.

3. fol. 51. Τραγοῦδι λαοῦ Ἐσθὴρ τῆς βασιλίσσης. — Inc.: Ἄσωμεν, χορεύσωμεν, Ἰσραηλῖται.— Cântec al poporului reginei Esther.

4. fol. 51ᵛ. Τραγοῦδι τῆς καλῆς μου Ἰουδίθ. — Inc.: Δεῦτε πάντες ἐν τυμπάνοις.—Cântec al bunei mele Iudit.

Dela fol. 53—67 o serie de mici poezioare şi cântece.

Fol. 68—78 albe.

Fol. 78ᵛ—80 versuri româneşti.

250 (591).

Sec. XVIII. Hârtie; 64 fol.; 15×11 cm. Broşat. Dela Muzeul de Antichităţi.

La broşat s'a întrebuinţat o foaie de pergament dintr'un manuscript grec (sec. XII), cu poezii bisericeşti.

1. fol. 1. Inceputul lipseşte. Primele vorbe sunt: Μὴ θέλωντας νὰ ὀλιγοστεύσῃ. — Sunt fabulele lui Esop în traducere neogreacă.

2. fol. 48. Γαβρίου *(sic)* Ἕλληνος τετράστιχα. — Tetrastihurile Ellenului Gabrios (Babrios ?). — Inc.: Ἀνδρὸς ποσίν.

La fol. 57 începe traducerea neogreacă a acestor tetrastihuri.— Necomplet.

251 (735).

Sec. XVIII. Hârtie ; 14 fol. ; 21×15 cm. Broşat. Cumpărat.

1. fol. 1 alb. Pe fol. 2 cetim titlul: Ἄσμα τοῦ Ἀγγελάκη. - Cântarea lui Anghelachi. — Inc.: Ἄνθρωπος ὑπήκοος.

2. fol. 4ᵛ. Φυλλάδα τοῦ Ἀγγελάκη καὶ Κουτουρλάκη.— Cartea lui Anghelachi şi a lui Cuturlachi. — Inc.: Ἦτον ἕνας γέρων. — O poveste.

252 (111).

Sec. XVIII/XIX. Hârtie; 8 fol ; 20×16 cm. Broşat.

Παράκλησις εἰς θεὸν ὑπὲρ ἀπαλλαγῆς τῶν Χριστιανῶν ἐκ τῆς ὀθωμανικῆς δουλείας. — Rugăminte către Dumnezeu, pentru scăparea creştinilor de sub sclăvia turcească.

Conţine o serie de rugăciuni, amestecate cu poezii bisericeşti; între altele un *canon*, cu acrostihul: Θώραξ γενοῦ μοι, Χριστέ, σῷ πιστῷ λάτρει.

Inc.: Θεὲ παντοδύναμε, ὁ ἐν σημείοις καὶ τέρασι.

253 (370).

Sec. XIX. Hârtie; 201 fol ; 17×11 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Este o colecţiune de cântece însoţite de melodiile lor în notaţia bisericească.

Fol. 4—122 conţin cântece turceşti scrise cu litere greceşti.

Fol. 123—188 conţin cântece greceşti.

Fol. 189—198 conţin cântece româneşti scrise cu litere greceşti.

Pe fol. 2 cetim titlul: Βίβλος καλουμένη εὐτέρπη περιέχουσα συλλογὴν ἐκ τῶν νεωτέρων καὶ ἡδυτέρων ἐξωτερικῶν μελῶν.—Carte numită Euterpe cuprinzând o culegere din cele mai nouă şi mai dulci cântece de lume.—Tot aici ni se spune că punerea pe muzică a fost făcută de Teodor Phokeus şi Staurakes Byzantios, cu îndreptările lui Hurmuzios Hartophylax.

Se pare că lucrarea a fost tipărită la Galata, Constantinopol, în anul 1830.

254 (589).

Sec. XIX Hârtie; 126 pag.; 17×12 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi.

La început 2 fol. nenumerotate.

fol. 1 alb.

Pe fol. 2^{v}. Câtevà versuri româneşti de Ioan N. din 1827.

1. pag. 1. Τοαλέτο ἤτοι γυναικῶν καθρέπτης.

Ἀληθὴς καὶ ὄχι ψεύστης.

Toaleta, adică a femeilor oglindă, adevărată şi nu mincinoasă. — Inc.: Φίλοι μου ἀγαπητοί.

Este o poemă satirică, în contra femeilor, în greaca modernă.

2. pag. 53. O serie de poezii, tot satirice, în contra femeilor.

255 (630).

Sec. XIX. Hârtie; 168 pag.; 16×10 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi.

1. pag. 1. Διομηδιὰς ἢ ὕμνος Διομήδους. — Diomidiada sau imnul lui Diomede.— Inc.: Ψάλλω τὰ ἀξιάγαστα.

2. pag. 20. Μετοικεσία Μουσῶν ἢ ὁ σοφὸς Βαρδαλάχος ἀποχαιρετῶν τὴν Βλαχίαν. — Emigrarea Muzelor sau înţeleptul Vardalah luându-şi rămas bun dela Valahia. — Inc.: Ἀκοῦστε, Μοῦσαι, σήμανεν.

3. pag. 26. Ὕμνος εἰς τὸν ἀοίδιμον Κ. Βαρδαλάχον Ἰωάννου Χαβιαρᾶ. — Imn către renumitul K. Vardalah, a lui Ioan Haviara.— Inc.: Παῦσον ὦ Μοῦσα τὰς μελῳδίας.

4. pag. 29. Μ. Σχινᾶ περιγραφὴ Ροσίου. — A lui M. Schina descrierea (moşiei) Roşi.—Inc.: Δύο ἡμέρας τὴν πολιτείαν. — O poemă descriptivă.

5. pag. 36. Δημητρίῳ Μουρούζῃ. — Lui Dimitrie Moruzi. — Inc.: Θνητῶν ἐν κόσμῳ ἐξεδημοῦσα.—O poezie.

6. pag. 44. Ὠδὴ πένθιμος. —Odă de doliu.— Inc.: Γιατὶ ὁ Βόσπορος τὰ νερά του.

7. pag. 45. Νικολάου Παρείου πρὸς τὴν Σχιναδικὴν οἰκογένειαν.— A lui Nicolae din Paros către familia Schina.—Inc.: Τὴν γλῶσσαν νὰ κινήσω.— O poezie.

8. pag. 49. Ι. Σχινᾶς πρὸς Ἰάκωβον Ρίζον. — I. Schina către Iacob Rizu. — Inc.: Εὐχαριστῶ ποῦ μ' ἔστειλλες.— Poezie.

9. pag. 50. Μῶμος. — Momos. — Inc.: Οἱ θεοί, γιατὶ ὁ Μῶμος.— Poezie.

10. pag. 53. Ἔρως νικώμενος.—Amorul învins.—Inc.: Ἔρωτα στὸ νὰ τοξεύῃς. — Poezie.

11. pag. 54. Ἐνύπνιον. Θύρσις καὶ Χλόη.—Vis. Thyrsis şi Chloe.— Inc.: Καλή σου μέρα.—O poemă dialogată.

12. pag. 62. Τὸ ἐν Δόρνῃ ξύρισμα.— Rasul din Dorna. — Inc..... ὕδατα καὶ τ' ἄλλα. — Versuri.

13. pag. 70. Νικολάου Παππαδοπούλου Ἀθηνᾶς ὁδοιπορία.—A lui Nicolae Papadopol călătoria Minervei. — Inc.: Ὁπότ' Ἀστραίου.— Poezie.

14. pag. 72. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὸ ἔαρ.—A aceluiaş, către primăvară. Inc.: Τὸ ἔαρ ψάλλω. — Poezie.

15. pag. 78. Τοῦ αὐτοῦ, περιγραφὴ κλουπίου. — A aceluiaş, descrierea unui club.—Inc.: Εἰς τὸ κλοῦπι ἂν συχνάζῃς.

16. pag. 72. Τοῦ αὐτοῦ, βακχική.—A aceluiaş, odă bachică.—Inc.: Φίλοι ὀπαδοὶ γενναῖοι.

17. pag. 86. Αἱ παρθένοι τοῦ Μισολογγίου. — Fecioarele din Misolonghi.—Inc.: Θεὲ τὶ καταδίκη.—Poezie.

18. pag. 88. Ἰωάννου Χαβιαρᾶ εἰς τὴν ἀνεξαρτησίαν τῆς Ἑλλάδος.— A lui Ioan Haviara, la neatârnarea Greciei. — Inc.: Παῖδες τῶν Ἑλλήνων.

19. pag. 91. Ἐξορμητήριος πρὸς τοὺς Ἕλληνας. — Cântec de îndemn către Greci. — Inc.: Δὲν εἶν τροπή μας.

20. pag. 95. Νικολάου Παππαδοπούλου πρὸς τοὺς Ἕλληνας ᾠδὴ διεγερτική.—A lui Nicolae Papadopol, către Greci, odă de deșteptare. — Inc.: Δεῦτε παῖδες τῶν Ἑλλήνων.

21. pag. 101. Ἐπιστολὴ εἰς ὅλους τοὺς χριστιανοὺς βασιλεῖς περὶ ἀνεξαρτησίας τῆς Ἑλλάδος· στιχουργηθεῖσα μὲν Γαλλιστὶ παρὰ Ι. Γ. Βιεννέ καπιτάνου τοῦ ἐν τῷ στρατοπέδῳ βασιλικοῦ σώματος, μαϊόρου καβαλιέρου τοῦ ἁγίου Λουδοβίκου, μέλους τῆς φιλοτεχνικῆς ἑτερείας, μέλους τῆς ἐν Παρισίοις ἑτερείας τῆς βασιλικῆς ἀκαδημίας. Μεταφρασθεῖσα δὲ ὅσον οἷόν τε ἀκριβῶς εἰς τὴν καθωμιλουμένην ἡμῶν διάλεκτον διὰ στίχων πολιτικῶν δεκαπεντασυλλάβων παρὰ Γ. Δ. Κ.—Scrisoare către toți regii creștini, pentru neatârnarea Greciei, compusă în franțuzește de I. G. Vienné căpitan al corpului de armată regală, mare cavaler al ordinului Sf. Ludovic, membru al societății filotehnice, membru al societății academice regești din Paris. Tradusă cât s'a putut mai exact în limba noastră comună, în versuri politice de cincisprezece silabe de către G. D. K.—Inc.: Ὦ ἄνακτες χριστώνυμοι.

22. pag. 128. Πρὸς φίλον. Περὶ τοῦ τραγικοῦ πάθους. — Către un amic. Despre suferința tragică.—Inc.: Φρίττω καὶ κατακόπτομαι.— Poezie.

23. pag. 134. Λέοντος τοῦ σοφωτάτου βασιλέως περὶ Κωνσταντινουπόλεως.—Ale lui Leon prea înțeleptul împărat, (prevestiri) despre Constantinopol. — Inc.: Οὗτοι οἱ στίχοι.

24. pag. 135. Χρησμὸς εὑρεθεὶς εἰς τὰ θεμέλια τῶν τειχῶν Χαλκηδόνος ἐπὶ πλακῶν γεγραμμένος, ἐπὶ Ἰουλεντιανῷ βασιλεῖ.—Oracol găsit la temeliile zidurilor Halchedonului, scris pe plăci, în timpul domniei împăratului Valentinian —Inc.: Ἆρ' ὅτι δὴ νύμφαι.

25. pag. 136—138. Mai multe mici poezioare.

26. pag. 139. Εἰς Μιχαὴλ Σχινᾶν.—Poezie către Mihail Schina.— Inc.: Μοῦσαι Πιερίδες.

27. pag. 138. Εἰς τὸν οἰκουμενικὸν πατριάρχην κύριον Σαμουήλ.— Către patriarhul ecumenic domnul Samuil.—Inc.: Μνῆμα τόδ' ἀείμνηστον.

28. pag. 139. Εἰς τὸν οἰκουμενικὸν πατριάρχην κύριον Ἰωαννίκιον.— Către patriarhul ecumenic, domnul Ioanichie. — Inc.: Τὸν νέρθ' ὁράεις.

29. pag. 142. Ἐγκώμιον προσενεχθὲν τῷ εὐγενεῖ κυρίῳ Μιχαὴλ Σχινᾷ, πρωτογενεῖ υἱῷ τοῦ εὐγενοῦς ἄρχοντος μεγάλου χατμάνου κυρίου Δημητρίου Σχινᾶ. — Laudă adusă cinstitului domn Mihail Schina fiul prim născut al cinstitului arhon mare hatman domnul Dimitrie Schina.— Inc.: Σ' ἕνα ὁποῦ αἴ Σειρῆνες.

30. pag. 143. Βιογραφία τοῦ πανευγενοῦς ἄρχοντος μεγάλου χατμάνου κυρίου κυρίου Δημητρίου Σχινᾶ παρὰ Γεωργίου Ἀντωνιάδου. Ἐν Κισνέδῃ 1824.—Biografia prea cinstitului arhon mare hatman domnului domn Dimitrie Schina de către Gheorghe Antoniadi. In Chișinău 1824.—Inc.: Σχινᾶ Χατμάνου τοῦ ἀειδήμου. — Poezie.

31. pag. 145. Ὠδὴ προσφωνηθεῖσα πρὸς τὸν πανευγενέστατον κύριον κύριον Ἰωάννην Σχινᾶν εἰς τὰ γενέθλια τοῦ σωτῆρος παρὰ Πέτρου Γεωργιάδου τοῦ καθηγητοῦ. Ἐν Βυζαντίῳ 1818. —Odă declamată către prea cinstitul domn Ioan Schina la nașterea mântuitorului de către profesorul Petre Gheorghiadi. In Bizanț 1818. —Inc.: Ὄμηρον τὴν καρδίαν μου.

32. pag. 147. Ὕμνος εὐχαριστήριος πρὸς τὸν εὐγενέστατον ἄρχοντα χάτμανον Δημήτριον Σχινᾶν. — Imn de mulțumire către prea cinstitul arhon hatman Dimitrie Schina — Inc.: Πολλοὶ ἀρχαῖοι ἔγραψαν. — Iscălit de Διονύσιος ὁ σχολάρχης.

33. pag. 148. Τῷ εὐγενεστάτῳ ἄρχοντι μεγάλῳ χατμάνῳ κυρίῳ κυρίῳ Δημητρίῳ Σχινᾷ.—Prea cinstitului arhon mare hatman domnul Dimitrie Schina. — Inc.: Ἔθος ὑπάρχει ἱερὸν. — O poezie.

34. pag. 150. Πρὸς τὸν ἄρχοντά ποστέλνικον κύριον κύριον Ἰωάννην Σχινᾶν. — Către arhon postelnicul domnul Ioan Schina.—Inc.: Μὲ ὑποχρεεῖτ' εἰς ἄκρον. — O poezie.

35. pag. 151. Ἄσμα προσενεχθὲν τῷ εὐγενεῖ ἄρχοντι μεγάλῳ ποστελνίκῳ κυρίῳ κυρίῳ Ἰωάννῃ Σχινᾷ. — Cântec închinat cinstitului arhon mare postelnic domnului Ioan Schina. — Inc.: Χαῖρε στόλε τῆς πατρίδος.

36. pag. 152. Τῷ μουσοκοσμήτῳ ἄρχοντι ποστελνίκῳ κυρίῳ κυρίῳ Ἰωάννῃ Σχινᾶ. — Lui arhon postelnicul domnului Ioan Schina cel împodobit de Muze. — Inc.: Πόθεν νὰ κάμω τὴν ἀρχήν.— Poezie.

37. pag. 153. Πρὸς τὸν πανευγενέστατον ἄρχοντα μεγάλον ποστελνίκον Ἰωάννην Σχινᾶν. — Către prea cinstitul arhon mare postelnic Ioan Schina.— Inc.: Τὸν εὐγενέστατον Σχινᾶν.— O poezie.

38. pag. 154. Τῷ εὐγενεστάτῳ καὶ ἑλληκονίῳ μουσηγέτῃ κυρίῳ Μι-

χαὴλ Σχινᾶ, υἱῷ τοῦ ἄρχοντος χατμάνου κυρίου Δημητρίου. — Prea cinstitului fruntaș al Muzelor domnului Mihail Schina, fiul lui arhon hatmanul domnului Dimitrie. — Inc.: Τοῦ Σχινᾶ ποῦ εἶν' ὁ μόνος. — Poezie.

39. pag. 155. Πρὸς τὴν Σχιναδικὴν οἰκογένειαν. — Către familia Schina.— Inc.: Τὴν γλῶσσαν νὰ κινήσω. — Poezie.

40. pag. 158—168 diverse mici poezioare privitoare la membri ai familiei Schina.

Pag. 169—176 albe; pag. 177—178 au o tablă parțială de materii.

256 (730).

Sec. XIX. Hârtie; 16 fol.; 20×14 cm. Broșat.

1. fol 1. Ποίημα ἑλληνικοῦ τινος ἀπογόνου ἐξ Ἑλλάδος. — Poezia unui descedent grec din Ellada. — Τὸν δεύτερον χρόνον τῆς ἀνεγέρσεως τοῦ ἑλληνικοῦ ἔθνους. — In al doilea an al ridicării neamului grecesc. — Inc.: Στρέψ' ἡ μοῖρα τὸν τροχόν της. — Poezia e iscălită cu inițialele Z. D.

2. fol. 2. Ποίημα σλαβονικοῦ ἀπογόνου ἐκ Βουλγαρίας. — Poezia unui descendent slav din Bulgaria. — Τῷ πέμπτῳ ἔτει τῆς τοῦ ἑλληνικοῦ ἔθνους ἀνεγέρσεως.—In al cincilea an al ridicării neamului grec. — Inc.: Ἕως πότε τυραννία.

3. fol. 13ᵛ. Ὕμνος. — Imn. — Inc.: Ἡ θεὰ Θέμις. — Un imn în onoarea domnului Valahiei.

4. fol. 14ᵛ—15 două scurte poezii, una în onoarea, alta spre defăimarea lui Vodă Caragea.

257 (463).

Sec. XVIII (1715). Hârtie; 174 pag.; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 3 fol. albe, nenumerotate.

La pag. 1 începe textul. Are drept titlu: Γνῶμαι.—Păreri. Este o culegere de sentințe, maxime, cugetări, de natură etică.—Inc.: Βραδέως βουλεύου.

Pe scoarța finală cetim: Καὶ τόδε Θεοδώρου Γεωργίου γέγραφε 1715 ἐκ Πατρῶν. — Și aceasta a scris-o Teodor Gheorghiu din Patras 1715.

258 (308).

Sec. XVIII (1764). Hârtie; 82 fol.; 20×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Pe prima scoarță găsim însemnarea veche: Σημειωματάριον ἰδιοχείρως χειρόγραφον τοῦ μακαρίου Φιλαρέτου. — Caiet de însemnări scris de mâna proprie a fericitului Filaret.

Manuscriptul cuprinde, într'adevăr, un număr foarte mare de note și extrase din diferiți autori, pe cari i-a cetit Filaret. Culegerea, cum se vede la fol. 2, a fost începută în anul 1764.

Printre extrasele grecești, găsim și unele franceze. Sunt puși la contribuție, în special, scriitori greci vechi și medievali.

259 (480).

Sec. XVIII (1765). Hârtie; 360 pag.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe scoarța finală găsim data $\overline{\alpha\psi\xi\varepsilon}$ Ἰαννουαρίου $\overline{\alpha}$ — 1765 Ianuarie 1.

La început 3 fol. albe, nenumerotate.

1. pag. 1. Fără titlu. Este o colecție de proverbe, maxime și sfaturi morale.—Inc.: Ἐρωτηθεὶς ὁ διδάσκαλος.—(Poate a lui Exaporitul?).

2. pag. 24. Τοῦ αὐτοῦ φροντίσματα. — Ale aceluiaș, cugetări. — Inc. (pag. 25): Οἵαπερ ἀῤῥαγέσιν ἐρύμασιν. — Este opera lui Alexandru Mavrocordat Exaporitul (?).

La pag. 194 găsim notița în versuri: Ἀρχιθύτου Δακίης δὴ Γρηγορίοιο μέν εἰμι Κτῆμα, Ἰωάννου δ' ἐκ χερὸς ἀντεγράφην.—Sunt proprietatea lui Grigorie mitropolitul Daciei, și am fost transcris de mâna lui Ioan.

260 (36).

Sec. XIV/XV. Hârtie; 218 fol.; 22×14 cm. Legat cu lemn. Dăruit de d-l C. Erbiceanu; fost al mănăstirii Golia.

E un florilegiu de sentințe morale, luate din Evanghelie, Părinții bisericii și din autorii clasici; ultimul autor — cronologicește — pe care l-am găsit citat e patriarhul Fotie. E cevă în felul scrierii lui Antonios «Melissa». Inc.: Περὶ ἀρετῆς καὶ κακίας: τοῦ ἁγίου εὐαγγελίου: Στενὴ ἡ ὁδὸς ἡ ἀπάγουσα εἰς τὴν ζωήν.

La fine e mutilat.

Fol. 216^{v} găsim scris de mână mai modernă, și în monocondil: Μητροφάνης ἱερομόναχος βατοπεδινὸς ἐκ νήσου Λέρνης.— Mitrofan ieromonah la Vatopedi, din insula Lernos. — Aceeaș iscălitură se află și pe fol. 218^{v}, însoțită de data: 1777 Ianuarie 15.

261 (268).

Sec. XVII. Hârtie; 122 fol.; 22×17 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început două folii albe, nenumerotate.

Fol. 1. Νικολάου Μαυροκορδάτου Κωνσταντινοπολίτου ἐκλογαὶ ἐκ τῶν ἀναγινωσκομένων αὐτῷ βιβλίων, ἀποταμιευθεῖσαι εἰς ἰδίαν χρῆσιν.—Ale lui Nicolae Mavrocordat din Constantinopol culegeri de prin cărțile cetite de el, strânse pentru propria-i trebuință.—Inc.: Ἐκ τῶν τοῦ Μαξίμου τοῦ Τυρίου. Εἰ ἐξεγένετο ἐν τῷ ξύμπαντι.

Conține un foarte mare număr de extrase și rezumate, grecești și latine, din diferiți autori. Pare a fi însuș originalul lui Mavrocordat.

Fol. 19—25, 29, 39, 43, 47—49, 58—68, 80—86, 104—118, 121—122 albe.

262 (456).

Sec. XVIII. Hârtie; 12 fol.; 18×13 cm. Broșat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Νουθεσίαι τοῦ ἀοιδίμου αὐθέντου Ἰωάννου Νικολάου Ἀλεξάνδρου βοεβόδα, ὁποῦ ἐδώθησαν τῷ υἱῷ αὐτοῦ κυρίῳ κυρίῳ Ἰωάννῃ Κωνσταντίνῳ Νικολάου βοεβόδα, ἐν ἔτει σωτηρίῳ αψκε τῆς ἡγεμονίας αὐτοῦ.—Inc.: Τὸν φόβον τοῦ θεοῦ.—Sfaturile renumitului domn Ioan Nicolae Alexandru Voevod, cari s'au dat fiului său domnului domn Ioan Constantin Nicolae Voevod, în anul mântuirii 1725 al domniei lui.

263 (494).

Sec. XVIII. Hârtie; 108 pag. scrise; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 2 fol. albe, nenumerotate.

1. pag. 1. Ἐκ τῶν τοῦ Σουΐδα. — Dintr'ale lui Suidas. — Inc.: Σώφρων Συρακούσιος.—Este o scurtă notiță privitoare la scriitorul antic Sofron.

2. pag. 3. Τοῦ εὐσεβεστάτου, ὑψηλοτάτου καὶ σοφωτάτου αὐθέντου καὶ ἡγεμόνος πάσης Μολδαβίας τε καὶ Οὐγγροβλαχίας κυρίου κυρίου Ἰωάννου Νικολάου Ἀλεξάνδρου βοεβόδα ἐγχειρίδιον ἐν ᾧ γνῶμαι καὶ φροντίσματα περὶ ἤθη καὶ πολιτείαν. — A prea cuviosului, prea înaltului și înțeleptului stăpân și domn a toată Moldova și Ungrovlahia domnul Ioan Nicolae Alexandru Voevod manual în care (se află) păreri și cugetări despre moravuri și guvernământ. — Inc.: Εὐμετάβουλον, μάταιον.

264 (625).

Sec. XVIII. Hârtie; 46 fol. scrise; 17×11 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 3 fol. albe, nenumerotate; pe verso al celui de al 3-le cetim: Καὶ τόδε σὺν τοῖς ἄλλοις Σκαρλάτου. — Și aceasta împreună cu altele este a lui Scarlat.

1. fol. 1. Τῷ εὐσεβεστάτῳ, ἐκλαμπροτάτῳ καὶ φιλομαθεστάτῳ Σκαρλάτῳ υἱῷ τοῦ εὐσεβεστάτου καὶ γαληνοτάτου Ἰωάννου Νικολάου Ἀλεξάνδρου ἡγεμόνος πάσης Οὐγκροβλαχίας, τὴν μετὰ πάσης αἰδοῦς προσκύνησιν.—Prea piosului, strălucitului și de învățătură iubitorului domn Scarlat, fiul prea piosului și blândului Ioan Nicolae Alexandru domnul a toată Ungrovlahia, închinarea cu tot respectul. —Inc.: Ἤκουσται ἡμῖν.

Este o dedicație-prefață a lui Azarie Tzigala către Scarlat, în care se face, cu exemple, lauda limbii grecești.

2. fol. 16. Ἐκλογαὶ ἐκ διαφόρων, συλλεγεῖσαι μνήμης χάριν.—Culegeri din diferiți, făcute pentru amintire. — Sunt extrase din Dione Cassiu, Xenofon, Kinnamos, Plutarh, Eustatie (al Saloniculuí), Ioan Hrisostomul, Teofilact al Bulgariei, Vasile cel Mare, Grigorie al Tauromeniei (?), Sf. Scriptură.

Pe fol. 46 un scurt text turcesc scris cu litere grecești.

265 (281).

Sec. XVIII. Hârtie; 372 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 4 fol. albe, nenumerotate.

Fol. 1. Παναγιώτου Κωνσταντινοπολίτου πριμμικηρίου τε τῆς τοῦ Χριστοῦ μεγάλης ἐκκλησίας καὶ τρισάκις χρηματίσαντος μεγάλου γραμματικοῦ τῆς ἐκλαμπροτάτης αὐθεντείας Οὐγγροβλαχίας, ἐκλογαὶ ἐκ τῶν μετὰ πολλῆς ἐπιμελείας ἀναγινωσκομένων αὐτῷ βιβλίων ἀποταμιευθεῖ-

σαι εἰς ἰδίαν χρῆσιν καὶ τῶν φίλων αὐτοῦ. — A lui Panaghioti Constantinopolitanul şi primichirios al marei biserici a lui Hristos şi care a fost de 3 ori mare grămătic al prea strălucitei domnii a Ungrovlahiei, culegeri din cărţile cetite de dânsul cu multă sârguinţă, strânse pentru folosul său propriu şi al amicilor lui.

Scrierile excerptate sunt:

Sf. Scriptură, Rugăciuni, Teofilact al Bulgariei (tâlcuirea Evangheliilor), Nomocanoane, Chiril din Alexandria, Polibiu, Libaniu, Dionisie din Halicarnas, Appian, Nectarie mitropolitul Ierusalimului.

266 (282).

Sec. XVIII. Hârtie; 231 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 12 fol. albe, nenumerotate.

Fol. 1r—1v tabla de materii.

Fol. 2—3 albe.

Fol. 4. Παναγιώτου Κωνσταντινοπολίτου πριμμικηρίου τε τῆς τοῦ Χριστοῦ μεγάλης ἐκκλησίας καὶ τρισάκις χρηματίσαντος μεγάλου γραμματικοῦ τῆς ἐκλαμπροτάτης αὐθεντείας Οὐγγροβλαχίας ἐκλογαὶ ἐκ τῶν μετὰ πολλῆς ἐπιμελείας ἀναγινωσκομένων αὐτῷ βιβλίων, ἀποταμιευθεῖσαι δὲ εἰς ἰδίαν χρῆσιν καὶ τῶν φίλων αὐτοῦ. — A lui Panaghioti Constantinopolitanul şi primichirios al marei biserici a lui Hristos şi care a fost de 3 ori mare grămătic al prea strălucitei domnii a Ungrovlahiei culegeri din cărţile cetite de dânsul cu mare sârguinţă, strânse pentru folosul său propriu şi al amicilor lui.

E o urmare a manuscriptului precedent (265). Scrierile excerptate sunt.: Grigorie Teologul, Choniates, Plutarh, Vasile din Seleucia, Sf. Atanasie.

Fol. 211 până la fine albe.

267 (391).

Sec. XVIII. Hârtie; 428 pag.; 28×21 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pag. 1—4, câtevà reţete medicale.

pag. 5. Ἐκλογαὶ διάφοραι θαυμάσιαι φιλοπονηθεῖσαι καὶ ἐν καιρῷ τῆς μελέτης παρέργως καὶ ἐπιτροχάδην οὕτως ἰδιοχείρως γραφεῖσαι παρ' ἐμοῦ τοῦ ἐλαχίστου Παναγιώτου Κωνσταντινουπολίτου πριμμικηρίου τε τῆς τοῦ Χριστοῦ μεγάλης ἐκκλησίας καὶ μεγάλου γραμματικοῦ τρισάκις τῆς περιφήμου αὐθεντείας Οὐγγροβλαχίας, ἐκ τῶν ἀναγινωσ-

κομένων μοι βιβλίων καὶ ἀποταμιευθεῖσαι εἰς ἰδίαν χρῆσιν καὶ τῶν ἐμῶν φίλων.—Diverse culegeri minunate strânse în timpul studiului şi scrise în treacăt de proprie mână de mine prea smeritul Panaioti din Constantinopol primichirios al marei biserici a lui Hristos şi mare grămătic de trei ori al renumitei domnii a Ungrovlahiei, adunate din cărţile cetite, spre folosul meu şi al amicilor.

Pag. 6—7 au tabla de materii. Pe pag. 8 începe textul: Ὁ κρίνειν λαχών.

268 (481).

Sec. XVIII. Hârtie; 198 pag.; 21×17 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pag. 1. Ἐκ τῶν τοῦ Γεωργίου τοῦ Συγκέλλου, ἀποσπασμάτια παλαιῶν.—Din ale lui Gheorghe Synkellos mici fragmente din scriitorii vechi. — Inc.: Ἐπειδὴ δὲ Βηρωσσὸς ὁ τῆς Χαλδαϊκῆς ἀρχαιολογίας.

269 (586).

Sec. XVIII. Hârtie; 332 pag.; 16×11 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi.

La început 3 fol. albe, nenumerotate.

Pe pag. 1. sus citim notiţa: Ἐκ τῶν τοῦ Γαβριὴλ ἱεροδιακόνου Σμυρναίου.—Dintr'ale lui Gavriil ierodiaconul din Smirna.

Pag. 1. Παροιμίαι ἑλληνικαὶ Ζηνοβίου, ἐκ τῶν Ταῤῥαίου καὶ Διδύμου, κατὰ στοιχεῖον.— Proverbele eline ale lui Zenobios, dintr'ale lui Tarraios şi Didymos, pe alfabet. — Inc.: Ἀδυδηνὸν ἐπιφόρημα.

270 (650).

Sec. XVIII. Hârtie; 338 pag.; 21×15 cm. Cartonat. Dăruit de Ministerul de Externe; fost al generalului E. Pencovici.

La început 1 fol. alb.

Pe pag. 4 cetim titlul: Παροιμίαι συλλεχθεῖσαι ἀπὸ διαφόρων βιβλίων ὑπὸ Παρθενίου ἱερομονάχου Κατζιούλη τοῦ ἐξ Ἰωαννίνων, εἰς χρῆσιν καὶ ὠφέλειαν τῶν φιλοπόνων σπουδαίων καὶ ἐν Χριστῷ ἡμῶν ἀδελφῶν. — Proverbe culese din diferite cărţi de către ieromonahul Partenie Caţiuli din Ianina, spre folosul celor iubitori de învăţătură şi a fraţilor noştri întru Hristos.

Pe pag. 5 sunt patru versuri dedicatorii ale lui Βελλᾶς Ἰωαννίκιος. Pag. 6—7 prefaţa. Pag. 8 începe colecţia de proverbe, cari sunt orânduite în ordine alfabetică.

271 (593).

Sec. XVIII. Hârtie; 66 pag.; 16×11 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe pag. 1—2 diverse note şi încercări de condeiu. Semnalez numai pe următoarea: 1748 Ἰουλίου 14 ἔγινεν ἔκληψις ἡλίου ὥρα 5 τῆς ἡμέρας καὶ ἐκράτηξεν παράνω *(sic)* ἀπὸ μίαν ὥραν.—1748 Iulie 14 s'a întâmplat o întunecime de soare la ceasurile 5 din ziuă şi a ţinut mai mult de un ceas.

1. pag. 3. Τῶν ἑπτὰ σοφῶν καὶ τῶν σὺν αὐτοῖς καταριθμουμένων ἀποφθέγματα, συμβουλαὶ καὶ ὑποθῆκαι.—A celor şapte înţelepţi şi a celor număraţi cu dânşii, maxime, sfaturi, sentinţe.—Inc.: Ἀρετῆς οἰκεῖον ἐστί.—Parafrazat între rânduri în greaca modernă.

2. pag. 47. Κανὼν τὸ πάσχα.—Canonul dela Paşti.— Inc.: Ἀναστάσεως ἡμέρα. — Parafrazat între rânduri.

Pag. 60—63 albe.

Pag. 64—66 conţin scurte extrase de prin diferite poezii religioase.

272 (117).

Sec. XIX. Hârtie; 35 fol. scrise; 10×7 cm. Cartonat. Din biblioteca Şcheiană.

Ῥητὰ συνηθροισμένα ἀπὸ διαφόρους συγγραφεῖς.—Maxime adunate din diferiţi scriitori.

E o colecţiune de maxime greceşti urmate de câtevà poezii franceze.

IV.

DREPT

Drept civil şi bisericesc.

273 şi 274 (20 şi 21).

Sec. XVIII. Hârtie; 21×17 cm. Cartonate. Dăruite de d-l N. Voinov.

Erau întâiu 3 volume; actualul No. 273 (20) e volumul 1 şi No. 274 (21) volumul 3; volumul 2 s'a pierdut. No. 273 are 234 fol., No. 274 are 155 fol.

E o colecţiune de legi, făcută de Mihail Fotino din insula Hios, după ordinul lui Ştefan Racoviţă; volumul 1 conţine legi civile, volumul 3 legi religioase.

In No. 273, fol. 3—5r, este următorul hrisov al Domnului:

'Ιωάννης Στέφανος Μιχαὴλ 'Ρακοβίτζας βοεβόδας, ἐλέῳ θεοῦ αὐθέντης καὶ ἡγεμὼν πάσης Οὐγγροβλαχίας.

Στοχαζόμενοι τὸ ἀπαραίτητον χρέος ὁποῦ ἔχομεν διὰ νὰ φροντίζωμεν ἀγρύπνοις ὄμμασι καὶ νοῒ διεγειγερμένῳ πάντα ὅσα συντείνουσι καὶ ἀφορῶσιν εἰς καλὴν διοίκησιν καὶ εὐκοσμίαν τῆς ἧς ἐλάχομεν θεόθεν ἡγεμονίας καὶ φροντίζοντες περὶ τούτων κατὰ τὸ ἐφικτὸν, ἠθελήσαμεν κατὰ τὸ δυνατὸν νὰ ἀνακαλέσωμεν τὴν εὐκοσμίαν ἐκείνων τῶν ὅσων ἔτυχόν πως νὰ διακυβερνῶνται ἀτάκτως καὶ νὰ ἄγωνται ἀκόσμως, καὶ ἀκολούθως βουλὴν ἐβουλεύθημεν διὰ νὰ συστήσωμεν κατὰ πρῶτον τοὺς πολιτικοὺς νόμους, ἐφ' ᾧ διενεργῶντες προσφυῶς καὶ ἁρμοδίως κατά τε τὸν νοῦν καὶ τὴν θέλησιν αὐτῶν καὶ νὰ μὴ παραβλέπωμεν αὐτοὺς διενεργουμένους καταχρηστικῶς ἅμα καὶ ἀπερισκέπτως, καθὼς ἕως τώρα ἔτυχον νὰ ἐνεργῶνται, τὸ ὁποῖον αὐτὸ ἐγίνετο αἰτία μεγάλης βλάβης εἰς ἕνα ἕκαστον τῶν κρινομένων, καὶ αἰτία εἰς τὸ νὰ προσκρούσωμεν καὶ ἡμεῖς εἰς τὸν ἅγιον θεὸν τὸν δωρησάμενον ἡμῖν τὴν ἡγεμονίαν ταύτην, καὶ νὰ κατηγορηθῶμεν ἀμελείας ἅμα καὶ ἀχαριστείας· ἀμελείας μὲν, ὡς ἀμελοῦντες τῆς καλῆς οἰακοστροφίας τοῦ πολυκυμάντου τούτου σκάφους τῶν πολιτικῶν ὑποθέσεων καὶ μὴ προσορμίζοντες αὐτὸ εἰς εὐδίους λιμένας διὰ τοῦ ἀνήκοντος δικαίου, ὁποῦ κατὰ χρέος πρέπει νὰ ἀποδίδωμεν εἰς κάθε μίαν ὑπόθεσιν, καὶ μὲ τοῦτο νὰ κάμνωμεν νὰ

ἀναπαύεται ἕκαστος, διὰ νὰ μὴ γογγύζῃ, καὶ νὰ μὴν ἀγανακτεῖ ὡς κλυδωνιζόμενος ὑπὸ τῆς ἀδικίας· ἀχαριστίας δὲ ὡς μὴ δείξαντες καρποὺς εὐχαριστίας εἰς τὸν ἅγιον θεὸν διά τε ἄλλων ὀφειλομένων ἔργων ἀρετῆς, καὶ μάλιστα τῆς δικαιοσύνης ἐν ᾗ ἐπαναπαύεται. Τοῦ ἔργου τοίνυν τούτου ἀμφοτέραις χερσὶ δραξάμενοι ἀπεφασίσαμεν νὰ ἐνεργήσωμεν τὴν σύστασιν τούτων τῶν πολιτικῶν νόμων, οἵτινες ὄντες οὐ μόνον πάντῃ ἀσαφεῖς ἀλλὰ καὶ διασκορπισμένοι ἐδέοντο ἅμα καὶ μεταφράσεως κατὰ τὸ νόημα αὐτῶν καὶ συλλογῆς ἀπὸ πάντων τῶν νομίμων, ναὶ μὴν καὶ ἐκλογῆς. Κἀντεῦθεν καὶ διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τούτου διωρίσαμεν ἄνδρα δόκιμον καὶ ἁρμόδιον τήν τε θύραθεν καὶ ἐκκλησιαστικὴν παιδείαν ἐγγεγυμνασμένον καὶ πρὸς τοὺς νόμους εὐφυῶς ἔχοντα, τὸν τιμιώτατον καὶ λογιώτατον ἄρχοντα ὕπατον τῶν φιλοσόφων τῆς τοῦ Χριστοῦ μεγάλης ἐκκλησίας Μιχαὴλ Φωτεινὸν Χίον, τὸν καὶ μέγαν παχάρνικον χρηματίσαντα καὶ παρ' ἡμῖν μέγαν γραμματικόν· ὅστις καὶ ἐξερευνήσας ἀκριβῶς καὶ μὲ κάθε ἐπιμέλειαν ἐξηκριβώσας *(sic)* τάς τε νομικὰς διαταγὰς ὅλας, ὁμοῦ δὲ καὶ τὰς τοπικὰς συνηθείας ὁποῦ τέως εἶναι ἐν χρήσει, καὶ ὅσα ἐπωφελῆ καὶ ἁρμόδια εἰς τὰς παρεμπιπτούσας τάσδε ὑποθέσεις συλλέξας, ἀρυόμενος αὐτὰ ἀπό τε τῶν βασιλικῶν νόμων, τῶν ἐκκλησιαστικῶν νομίμων καὶ ἄλλων διαφόρων βιβλίων νομικῶν καὶ ὅλα κατὰ τὸ δυνατὸν εἰς ἕν συναγαγών, ἔγινε τὸ παρὸν σύνταγμα διῃρημένον εἰς τρεῖς τόμους ἐντελέστατον καὶ ἀκριβέστατον, εἰς ὃ προσετέθησαν καί τινες διαταγαὶ ἀναγκαιόταται πάνυ καὶ ὠφέλιμοι διὰ τὴν εὐνομίαν καὶ καλὴν διοίκησιν τῆς θεοφρουρήτου ταύτης τζάρας, τὸ ὁποῖον καὶ δοκιμασθὲν ἀκριβῶς παρὰ σοφῶν ἀνδρῶν καὶ εὑρεθὲν ἀπαράλλακτον τοῖς νόμοις ἅτε φυλάττον ἀπαρασαλεύτως τὸ καθ' αὐτὸ *(sic)* νόημα καὶ σκοπὸν τῶν νόμων, καὶ καλῶς μεταφρασθὲν κατὰ τὴν ἔννοιαν ἐκείνων ἐπικυρώθη *(sic)* παρ' ἡμῶν καὶ ἐξεδόθη εἰς τὸ νὰ διενεργῆται εἰς ὅλα τὰ κριτήρια τῆς τζάρας ταύτης διὰ τὴν διαίτησιν τοῦ δικαίου, θεμέλιον ὂν καὶ βακτηρία εἰς ἐνέργειαν ὅλων τῶν νόμων καὶ δικαίων κρίσεων. Παραγγέλλομεν λοιπὸν καὶ ἐντελλόμεθα εἰς ὅλους τοὺς κριτὰς τούς τε ἄρχοντας τοῦ αὐθεντικοῦ ἡμῶν διβανίου καὶ λοιποὺς τῶν μερικῶν κριτηρίων διὰ νὰ φυλάττετε εἰς κάθε ὑπόθεσιν τὰ κατὰ νόμους δίκαια ἀπαρασαλεύτως προσαρμόζοντες προσφυῶς καὶ ἁρμοδίως τὰς νομικὰς διαταγὰς εἰς κάθε ὑπόθεσιν ἀπαθῶς καὶ ἀφιλοπροσώπως καὶ πρόσεχοντες ὅλῳ νοῒ εἰς τὸ δίκαιον, οὐδόλως ἀνατροπήν τινα τοῦ δικαίου ποιοῦντες ἐφ' οἱᾳδήτινι αἰτίᾳ ἐξάπαντος, ὡσὰν ὁποῦ ὅστις φωραθῇ ἀνατρέπων τὸ δίκαιον καὶ τοὺς νόμους λυμαινόμενος θέλει δοκιμάσει τὰς ἐκ τῶν νόμων ποινάς. Οὕτως ἀποφαινόμενοι ἐξεδώκαμεν καὶ τὸ παρὸν ἡμέτερον αὐθεντικὸν χρυσόβουλλον γράμμα.

Ἐν ἔτει σωτηρίῳ ᾳψξε.

Iată traducerea română a acestui hrisov:

Ion Ștefan Mihaiu Racoviță Voevod, din mila Domnului stăpân și Domn a toată Ungrovlahia. Gândindu-ne la datoria stringentă pe care o avem, ca să îngrijim, cu priviri neadormite și cu mintea trează, de toate câte contribuesc și privesc buna îndrumare și orândueală a domniei, de care ne-am învrednicit dela Dumnezeu, și având grije de toate acestea, pe cât ne stă în putință, am voit după puterea noastră să reînviem buna ordine a acelora, cari din întâmplare sunt guvernați neregulat și sunt conduși fără orândueală; de aceea am luat hotărîrea să statornicim mai întâiu legile politice. Pentru acest sfârșit, lucrând potrivit atât cu gândul cât și cu dorința particularilor, să nu-i trecem cu vederea, când sunt tratați și nepotrivit și nechibzuit, cum erau tratați de obiceiu până acum; acest lucru era pricină de mare stricăciune pentru fiecare din împricinați, și cauză să supărăm și noi pre sfântul Dumnezeu, care ne-a dăruit cu această domnie, și să fim acuzați de neîngrijire și de nerecunoștință; de neîngrijire, ca unii ce n'am purtat grijă de buna cârmuire a năvii politice, bătute de talazurile mării și n'am ancorat-o în limanuri sigure prin dreptatea cuvenită fiecaruia; căci noi avem datoria să facem dreptate în toată afacerea și cu aceasta să procurăm fiecăruia liniște, ca să nu murmure și să nu se indigneze, că e bătut de nedreptate ca de furtună; iar de nerecunoștință am fi acuzați, ca unii ce n'am dat la iveală roade de recunoștință către Dumnezeu, atât prin alte fapte virtuoase ce suntem datori să împlinim, cât și mai ales prin dreptatea, întru care domnul se odihnește. Apucându-ne deci de lucrarea de față cu amândouă mâinile, am hotărît să punem în lucrare înființarea acestor legi politice; ele fiind nu numai încurcate, dar și împrăștiate, aveau nevoie și de traducere după înțelesul lor adevărat, și de adunare, ba chiar și de alegere. Din această cauză și pentru împlinirea acestui scop am numit un bărbat încercat și potrivit, care cunoaște și știința profană și pe cea religioasă, și e bun cunoscător într'ale legilor, pe prea cinstitul și învățatul arhon consul al filozofilor marei Biserici a lui Hristos Mihail Fotino din Hios, care a fost și mare paharnic, iar acum pe lângă noi mare grămătic; acesta cercetând amănunțit și controlând cu toată sârguința, toate ordonanțele legale, precum și obiceiurile pământului cari până acum sunt în uz, adunând tot ce a fost folositor și potrivit cu aceste chestiuni, luând materialul și din legile împără-

ţești și din canoanele bisericești și din diferite alte cărți de legi, și după puterea lui adunându-le pe toate la un loc, a ieșit tractatul de față împărțit în 3 volume, foarte complet și exact, la care s'au mai adăogat și câtevà ordonanțe foarte trebuincioase și folositoare la buna cârmuire și rândueală a acestei țeri păzite de Dumnezeu. Această carte fiind cercetată cu deamănuntul de oameni înțelepți și găsindu-se la fel cu legile, căci păzește neschimbat înțelesul propriu și scopul legilor, precum și bine tradusă după înțelesul legilor, a fost aprobată și de noi și dată în vileag, pentru ca să fie pusă în aplicare la toate judecătoriile acestei țeri, fiind ca o temelie pentru orânduirea dreptății și toiag pentru aplicarea legilor și judecăților drepte. Ordonăm deci și poruncim la toți judecătorii, la boierii domnescului nostru divan și la cei din judecătoriile țerii, să păziți în orice afacere nestrămutat dreptatea legilor, aplicând cum se cuvine poruncile legale la fiecare chestiune, fără patimă și părtinire, și fără să faceți cumvà, pentru nici o cauză, vreo răsturnare a dreptății; căci cine va fi prins călcând dreptatea și pângărind legile, va încercà pedepsele legilor. Astfel hotărînd, am dat și acest hrisov domnesc al nostru.

In anul mântuirii 1765.

Fol. 6—7^{v} avem o prefață a autorului, fără vreo deosebită importanță. Repetă, într'un stil și mai umflat, ceea ce a spus Domnitorul în hrisovul de mai sus.

Fol. 8—12^{v} indicele alfabetice; fol. 13—15 albe.

Fol. 16. Περὶ ὀρθοδόξου πίστεως.—Despre credința ortodoxă.—Inc.: Καλῶς γινώσκοντες ὅτι ἡ κοινὴ ἡμῶν μήτηρ.

No. 274, fol. 1—5 albe; fol. 6—8 indice alfabetic.

Fol. 10. Περὶ Πατρίαρχου. — Despre Patriarh. — Inc.: Πατριάρχης ἐστὶ εἰκὼν ζῶσα Χριστοῦ.

275 (122).

Sec. XVIII (1797). Hârtie; 225 fol.; 33×23 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Νομικὸν πρόχειρον ἐξενεχθὲν ὑπὸ πάντων τῶν καθολικῶν νομίμων ἐκκλησιαστικῶν τε καὶ βασιλικῶν παρὰ τοῦ τιμιωτάτου τε καὶ λογιωτάτου ὑπάτου τῶν φιλοσόφων τῆς τοῦ Χριστοῦ μεγάλης ἐκκλησίας καὶ πρώην μεγάλου παχαρνίκου Μιχαὴλ Φωτεινοπούλου Χίου, ὅπερ καὶ μεταφρασθὲν εἰς ἑλληνικὴν ἁπλὴν διάλεκτον παρὰ τοῦ αὐτοῦ διηρέθη εἰς τρία βιβλία, Ἀνθολογία βασιλικῶν νόμων καὶ ἐκκλησιαστικῶν κανόνων ὀνομασθὲν, καὶ ἀφιερώθη τῷ ὑψηλοτάτῳ, ἐκλαμπροτάτῳ καὶ εὐσεβεστάτῳ

αὐθέντῃ καὶ ἡγεμόνι μεγαλοπρεπεστάτῳ πάσης Οὐγγροβλαχίας κυρίῳ κυρίῳ Ἰωάννῃ Σκαρλάτῳ Γρηγορίου Γκίκα βοεβόδᾳ ἐν ἔτει σωτηρίῳ ἀψξς. Ἀντεγράφη δὲ παρὰ Γεωργίου Μεδελνιτζιάρου κατὰ τὸ ἀψϟζ ἔτος.—Manual de legi extras din toate scrierile de legi bisericești și împărătești de către prea strălucitul și prea învățatul consul al filozofilor marei biserici a lui Hristos și fost mare paharnic Mihail Fotinopulos din Hios, care manual fiind tradus de acelaș în limba simplă s'a împărțit în trei cărți, numindu-se Antologia legilor împărătești și canoanelor bisericești și s'a închinat prea înaltului și prea piosului stăpân și Domn a toată Ungrovlahia Domnului Domn Ioan Scarlat Grigorie Ghica Voevod, în anul mântuirii 1767. S'a transcris de Gheorghe Medelnicerul în anul 1797.

Este codicele de legi făcut de Mihail Fotino și dedicat lui Ioan Scarlat Grigorie Ghica Voevod, în anul 1766. Cf. și ms. No. 273—274, cari cuprind acelaș codice de legi, compus de Mihai Fotino, însă dedicat lui Ștefan Racoviță.

Fol. 2 cuprinde acelaș hrisov, dela No. 273.

Fol. 3—4 aceeaș prefață a autorului; fol. 5—9 tabla de materii. Fol. 10 începe textul, care prezentă deosebiri față de cel din No. 273—274.

276 (131).

Sec. XIX. Hârtie; 207 fol.; 31×21 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Νομικὸν πρόχειρον, ἐξενεχθὲν ὑπὸ πάντων τῶν καθολικῶν νομίμων ἐκκλησιαστικῶν τε καὶ βασιλικῶν παρὰ τοῦ τιμιωτάτου καὶ λογιωτάτου ὑπάτου τῶν φιλοσόφων τῆς τοῦ Χριστοῦ μεγάλης ἐκκλησίας καὶ πρώην μεγάλου παχαρνίκου Μιχαὴλ Φωτεινοπούλου Χίου ὅπερ καὶ μεταφρασθὲν εἰς ἑλληνικὴν ἁπλῆν διάλεκτον παρὰ τοῦ αὐτοῦ διῃρέθη εἰς τρία βιβλία, Ἀνθολογία βασιλικῶν νόμων καὶ ἐκκλησιαστικῶν κανόνων ὀνομασθέν, καὶ ἀφιερώθη τῷ ὑψηλοτάτῳ, ἐκλαμπροτάτῳ καὶ εὐσεβεστάτῳ αὐθέντῃ καὶ ἡγεμόνι μεγαλοπρεπεστάτῳ πάσης Οὐγγροβλαχίας κυρίῳ κυρίῳ Ἰωάννῃ Σκαρλάτῳ Γρηγορίῳ Γκίκα βοεβόδᾳ. Ἐν ἔτει ἀψξς.—Manual de legi, extras din toate scrierile din legi bisericești și împărătești de către prea cinstitul și învățatul consul al filozofilor marei biserici a lui Hristos și fost mare paharnic Mihail Fotinopulos din Hios, care manual fiind tradus în limba simplă tot de el s'a împărțit în trei cărți, numindu-se Antologie de legi împărătești și de canoane bisericești, și s'a închinat prea înaltului,

strălucitului și piosului stăpân și domn a toată Ungrovlahia, Domnului Domn Ioan Scarlat Grigorie Ghica Voevod.—In anul 1766.

Pare a fi o copie după No. 275.

277 (378).

Sec. XVIII. Hârtie; 343 pag. scrise; 33×23 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

Conține condica de legi a paharnicului Mihail Fotino din Hios.

Pe pag. 1 găsim o poezie românească, compusă în strofe de câte 4 versuri rimate, ca închinare a operei către Domn, pe care o reproduc mai jos.

Pag. 9. Este hrisovul Domnului Ion Scarlat Grigorie Ghica Voevod.—Inc.: Στοχαζόμενοι τὸ ἀπαραίτητον χρέος.—Este identic cu hrisovul lui Racoviță din No 273.

Pag. 11—12 conțin dedicația autorului. Inc.: Τὸ ῥευστὸν καὶ πεποικιλμένον.

Textul începe pag. 13. Περὶ τῶν πολιτικῶν νόμων. — Despre legile civile. — Și acest manuscript are indicat pe margine izvorul fiecărui articol.—Este în strânsă înrudire cu No. 275 și 276.

Iată poezia de pe fol. 1:

Prescriitorul către cetitoriul stăpân și obște.

Răvnind acest domn fericit (a)
Ca să rămâie pomenit
Cu laud' al său nume
In veci în ceastă lume,
Unitu-s'au co-acel bărbat (b)
Om prea vrednic de orice sfat
Și lăudat cu totul
Paharnicul Hiotul.
Care și făr' a pregeta
N'au zăbovit a arăta
Silință, vrednicie,
Precum înainte scrie,
Făcând acest luminător
In zi și-n noapte stătător
Care și luminează
Pre toți îi îndreptează

(a) Scarlat Vodă Ghica
(b) Mihail paharnicul Hiotul.

Lucru pot zic(e) adevărat
Cu suflare sfântă lucrat.
Și este și o să fie
Spr' a lor slavă-n vecie.
Deci precum cel dintâiu răvnind
Iar cel d'al doilea unind
Cu râvna vrere bună
Port' amândoi cunună.
Așa un chip fu și acum
(Cu osebire oareși cum).
Stăpâne înțelepte,
Judecător prea drepte (g),
Răvnind să aibi cest giuvaer
Plăcut și nouă și la cer,
Oglindă ce arată
Dreptat' adevărată,
N'am zăbovit să mă silesc
Porunca să ți-o împlinesc,
Cu toată a mea credință
Pre cât îmi fu în putință.
Insă nu c(a) aceia să fac,
Ci-alor lucrare să-ți prefac.
Care o și privește
Mă rog și o priimește.
Iar căci atât am îndrăznit
Co acelora d-am potrivit
Această a mea faptă
De tot-i asemănată
Insu-m o prea cunosc curat
Că trebuesc a fi mustrat.
Dar iar iau îndrăzneală
Răspunz fără sfiială
C-o osebire cât(e) ar fi
Toate de a să împlini
La ori ce ca să fie
Deplin prin prothimie,
Carea la mine cu prisos
S'află, fiind neputincios.

(g) Clucerul Ștefan.

Ș-așa-i fac îndreptare
Spre veri care mustrare.
Rămâind numai datorat
A mă rugà neapărat
De cei ce-or să piteasca
Să nu mă osândească,
Când vor găsi vre-un cuvânt
Greșit condeiu alunecând
Ci oameni fiind, crează
Pildă pre sine-și vadă.

Ștefan Ioan.

278 (209).

Sec. XVI/XVII. Hârtie; 421 fol.; 31×21 cm. Legat cu lemn. Dela Seminarul Central.

Carte de legi civile și religioase.

Inceputul lipsește. Pe prima scoarță se află copiate rândurile inițiale, cari lipsesc din manuscript. Iată toată notița: Οὕτως εὗρον ἐν ἄλλῳ ἀντιγράφῳ μετὰ τὸ προοίμιον: Ἤνυσται αὕτη ἡ βίβλος μετὰ πολλοῦ μόχθου ἐνταῦθα ἐν τῇ περιφήμῳ ἁγιωτάτῃ μητροπόλει τῶν ἑπταπύλων Θηβῶν, ἥτις ἐστὶν ὁ ναὸς τοῦ ἁγίου ἐνδόξου πρωτομάρτυρος καὶ ἀρχιδιακόνου Στεφάνου, ἐπὶ τοῦ καλῶς καὶ θεαρέστως ἐν ταύτῃ ἀρχιερατεύοντος πανιερωτάτου καὶ θεοτιμήτου μητροπολίτου ὑπερτίμου καὶ ἐξάρχου πάσης Βοιωτίας (1) καὶ τὸν τόνπον *(sic)* ἐπέχων *(sic)* τοῦ Σίδης, κυροῦ Ἰωάσαφ, οὗ τὸ κατὰ κόσμον ἐπίκλιον Μακρῆς εὐγενέστατος, καὶ ἡ ἐπίγειος αὐτοῦ πατρὶς ἡ θεοφρούρητος νῆσος Ζακίνθου *(sic)*· παρ' ἐμοῦ τοῦ εὐτελοῦς δούλου αὐτοῦ Μανουὴλ νοταρίου τοῦ Μαλαξοῦ τοῦ ἐκ Ναυπλοίου τῆς Πελοποννήσου ἐν ἔτει ἑπτακισχιλιοστῷ ἑξηκοστῷ ἐννάτῳ ἰνδικτιῶνος τετάρτης ἀπὸ Ἀδάμ, ἀπὸ δὲ τῆς κοσμοσωτηρίου κατὰ σάρκα γεννήσεως τοῦ κυρίου καὶ θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ νέου Ἀδὰμ χιλιοστῷ πεντακοσιοστῷ ἑξηκοστῷ πρώτῳ Ἀπριλλίῳ *(sic)* τριακοστῇ.— Iată traducerea notiței: S'a sfârșit această carte cu multă osteneală aici în renumita prea sfânta mitropolie a Thebei cu șapte porți, care este biserica sfântului, renumitului mare mucenic și arhidiacon Ștefan, pe când păstorià într'însa frumos și plăcut lui Dumnezeu prea sfântul și de Dumnezeu cinstitul mitropolit și exarh al întregei Beoții ținând și locul celui din Sida domnul

(1) Până acì e pe scoarță; de acì înainte urmează pe prima foaie a manuscriptului.

Iaosaf, cu numele lumesc Macri, a cărui patrie pământească este ostrovul Zante cel de Dumnezeu păzit; de mine smeritul său serv notarul Manuil Malaxos din Nauplion al Peloponesului în anul 7069 Indiction 4 dela Adam, iar dela intruparea mântuitoare a Domnului Dumnezeului şi mântuitorului nostru Isus Hristos, noul Adam, 1561 Aprilie 30.

Urmează, dela fol. 1—20 tabla de materii.

Fol. 21 începe textul.

Περὶ κριτοῦ τοῦ εἶναι εἰς πάντας συμπαθής. Δεῖ τὸν κριτὴν τὴν θεῖαν ὡς οἷόν τε φύσιν μιμεῖσθαι.

Sfârşitul lipseşte.

279 (688).

Sec. XVII (1610). Hârtie; 180 fol.; 21×14 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi.

Fol. 2—19^{r} tabla de materii.

Fol. 19^{v}—20^{r} un capitol canonic din Ioan Hrisostomul.

Fol. 20^{v} începe textul.— Inc.: Πρέτει τὸν κριτὴν τουτέστιν.

Pe fol. 180 este notiţa: Ἐτελειώθη τὸ παρὸν νομωκάνονον διὰ χερος ἐμοῦ Μακαρίου τοῦ Χορτάτζει καὶ νέου μαθητοῦ εἰς τὴν μονὴν τοῦ ἁγίου ἐνδόξου μεγαλομάρτυρος, Γεωργίου τοῦ Ἀρσάκη. αχι μηνὶ Μαΐου ιθ ἡμέρα Σαββάτω. — Nomocanonul de faţă s'a sfârşit prin mâna mea Macarie Hortatzi nou învăţăcel în mănăstirea sfântului, renumitului mare mucenic Gheorghe Arsachi, 1610 luna Maiu 19 ziua Sâmbătă.

280 (307).

Sec. XVII (1613). Hârtie; 214 fol.; 20×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Nomocanonul lui Manuil Malaxos.

La sfârşit găsim notiţa:

Τῷ πονήσαντι Χριστὲ ἐπίδος τεὴν ἀῤῥωγήν. αχιγ. — Celui carę a muncit, dă-i, Hristoase, sprijinul tău, 1713.

Fol. 211 până la fine albe.

281 (331).

Sec. XVII (1681). Hârtie; 223 fol.; 21×15 cm. Legat cu lemn. Dela Seminarul Central.

Nomocanon în limba greacă vulgară.

La început 3 fol. albe, nenumerotate.

Fol. 1. Introducerea.

Fol. 3—16. Tabla de materii.

Fol 17. Incepe textul. Inc.: Πρέπον εἶναι τὸν κριτήν.

Pe fol. 219 se află următoarea notiță, pe care o reproduc păstrând în totul ortografia originalului:

Ἐχυμῶνοι καὶ σύγχισες καὶ φροντίδες πολλαῖς ἐγράφοι τῶ βιβλήον τούτον ἤγουν τὸ νόμικον καὶ ἀρχιερακὸν ὑπὸ χιρὸς ἐμοῦ τοῦ ἐλαχίστου καὶ ἁμαρτωλοῦ Γερασίμου ἱερομονάχου καὶ ποτὲ ὑγουμένου τῆς σεβασμίας μονῆς τῶν πανμεγίστων ταξιαρχῶν Μιχαῆλου καὶ Γαβριῆλου κατὰ τήν νάουσαν (?) χῶραν, ἐχάραξα οἰκείοις χερσὶν ἐν τῶδε βιβληδιρῖω, ἵνα ἄγηται ὑπὸ μνήμην. Ἐτελοιόθη ἐν ἔτοι σωτηρίω αχπα ἐν μηνὶ Ἰανναυαρίου α'. — In iarnă și supărări și griji multe s'a scris această carte adică nomocanonul și arhieresc de mâna mea prea smeritul și păcătosul ieromonah Gherasim, fost egumen al cinstitei mănăstirii a prea marilor taxiarhi Mihail și Gavriil din țara.... (?), am scris cu mâna proprie în această cărticică, ca să fie spre amintire. S'a sfârșit în anul mântuirii 1681 în luna Ianuarie 1.

Fol. 220 până la fine albe.

282 (126).

Sec. XVII. Hârtie; 184 fol.; 21×15 cm. Legat cu piele. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Nomocanonul compus de Manoil Malaxos în Theba, la anul 7071—1563.

Fol. 2—3 prefața autorului, care se termină cu o notiță aproape identică cu cea a No. 278.

Fol. 3v—15 tabla de materii.

Fol. 16 alb.

Fol. 17 începe textul. Inceputul lipsește. Primele vorbe sunt: ἔχοι τὸ δίκαιον. — Sfârșitul lipsește.

283 (598).

Sec. XVII. Hârtie; 400 pag.; 16×11 cm. Legat cu lemn. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe pag. 2 se află notița următoare: Să se știe că această carte că iaste letenească și iaste a lui Onea Brașoveanul *și o vândut lui Nicolae Iani* (man. rec.) 7241 (?)—Iar mai jos: Cu slova Neaculei.

Pe pag. 10, în monocondil: Καθηγούμενος Μελχισεδέκ.

Pe pag. 12 se află notița: αὐτο το παρον βηβλίον εἶνη του Νηκόλαε Ἰωάνου καὶ δήδετε χάρῃ τοῦ αγηου Σταυροπόλεος.—Această carte de față este a lui Nicolae Ioan și se dă dar Sf. Stavropoleos.

Pe pag. 13 începe textul. Este un nomocanon.

Pe pag. 13—14 o scurtă introducere; pag. 15—38 tabla de materii. Pe pag. 39 începe textul propriu zis: Πρέπει τὸν κριτήν.

284 (609).

Sec. XVII. Hârtie; 344 pag.; 19×15 cm. Broșat. Dela Muzeul de Antichități.

Foile inițiale și finale au căzut.

Pag. 1—12 tabla de materii. Pe pag. 13 se află următoarele notițe:

1773 Ἰανουαρίου 10. Κἀμοῦ ὑπάρχει Ἰλαρίου ἱερομονάχου ἡγουμένου Οὐγκουρίου (?).—1773 Ianuarie 10. Este a mea ieromonahul Ilarie, egumenul din Ungureni (?).

Εἰς $\overline{\text{αψλζ}}$ μηνὸς Ἰουνίου ἐμβῆκαν οἱ Νεμύτζη εἰς τὸ Κομπολούνγγη καὶ εἰς τὸν Ἰούλλιον ἦλθαν εἰς τὸ Βοκορέστη, καὶ ἔφηγαν οἱ Βοκοριστιάνοι καὶ τὸ Βοκορέστι ἔμενε ἔριμον· καὶ ὁ ὑψηλότατος αὐθέντης ἔφυγεν Ἰουλίου εἰς τὴν πρότην εἰς τὸν Δούναβον ποταμών· μετέπητα ἦλθαν μεσεφήροι καὶ Τούρκους πολοὺς καὶ μὲ ἕναν πασᾶ τὸ ὄνομά του Ἠμπραΐμ. Σήμερα πέμπτη ὥρα τρίτη καὶ κάρτω τῆς ἡμέρας. — La 1737 luna Iunie au intrat Nemții în Câmpulung și în Iulie au venit la București și au fugit Bucureștenii și au rămas Bucureștii pustii; și prea înaltul Domn a fugit la 1 Iulie la râul Dunăre; pe urmă au venit musafiri (?) și Turci mulți și cu un pașă, cu numele Ibraim. Azi 5 la ceasurile trei și un sfert din zi.

$\overline{\text{αψλη}}$ μηνὸς Μαΐου $\overline{\text{λα}}$ ἔγινεν σεισμὸς μέγας εἰς τόσον νὰ εἰπῶ ὁποῦ ἔπεσαν καπνοῦ δόχη καὶ καμπάναις ἐδάρησαν ἀφ' ἑαυτού ταις· καὶ ἔλεγαν οἱ παλαιοὶ πὸς δὲν ἐνθυμοῦντε μηδὲ ἔγεινε τέτιος σησμός. Ἤστερα μετὰ τὸν μῆναν ἔγεινεν θανατικὸν μεγαλότατον.—1738 luna Maiu 31 s'a făcut un cutremur mare, într'atât să spun că au căzut coșurile și clopotele sunau singure; și spuneau cei bătrâni că nu țin minte să se fi făcut așà cutremur. După o lună a fost molimă foarte mare.

Pag. 14 albă. Pe pag. 15 citim: Ἐν τῷ $\overline{\text{αψπα}}$ ἔτει ἦλθον εἰς τὸ ἱερὸν μοναστήριον Μπράτου ἐπ' ὀνομαζομένου *(sic)* ἐγὼ δὲ ὁ ἐν ἱεροδιακόνοις ἐλάχιστος Ἱερόθεος τοῦ μακαριωτάτου Ἱεροσολύμων, ἐκ βασιλευούσης πόλεως πατρίδι μέν, τῷ δὲ γένει ἐξ ἀνατολῶν, ἡγουμενεύων ὁ ἐν ἱερομονάχοις κὺρ Ἰλαρίων ἐξαγορᾶς (?).

Ἱερόθεος ἱεροδιάκονος τοῦ μακαριωτάτου πατριάρχου τῶν Ἱεροσολύμων Ἀβραμίου.

In anul 1781 am venit la sfânta mănăstire numită Brat eu cel mai smerit dintre ierodiaconi Ieroteiu al prea fericitului patriarh al Ierusalimului, născut în Constantinopol, de neam din Răsărit, pe când erà egumen ieromonahul Ilarion din Agora (?).

Ierotei ierodiaconul prea fericitului patriarh al Ierusalimului Avramie.

Pag. 16 albă. Pag. 17 începe textul. Este un nomocanon.—Inc.: Πρέπει τὸν κριτήν.

Pe această pag., sus, cetim: Καὶ τόδε πρὸς τοῖς ἄλλοις Στεφάνου Μετεωρήτου. — Și aceasta pe lângă altele este a lui Ștefan dela Meteora.

285 (727).

Sec. XVII. Hârtie; 450 pag.; 20×14 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Nomocanon.

La început 19 fol. nenumerotate, cari conțin tabla de materii. Textul începe la pag. 1: Πρέπει τὸν κριτήν.—Necomplet.

286 (177).

Sec. XVIII (1750). Hârtie; 142 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Nomocanon. Pe fol. 1—8 tabla de materii.

Fol. 8 începe textul. Inc.: Πρέπει τὸν κριτὴν τουτέστι τὸν ἀρχιερέα.

Pe fol. 142 găsim notița: Ἐγράφη τὸ παρὸν νομικὸν διὰ χειρὸς ἐμοῦ τοῦ ἁμαρτωλοῦ καὶ ἀμαθοῦς ὑπὲρ πάντας, ἐν τῇ ἁγιωτάτῃ ἐπισκοπῇ Μπουζέου τῆς Οὐγκροβλαχίας, ἐπὶ τῆς ἡγεμονίας τοῦ εὐσεβεστάτου ἡμῶν αὐθέντου κυρίου κυρίου Γρηγορίου Γκίκα βοεβόδα, ἀρχιερατεύοντος δὲ ἐν τῇ παρούσῃ ἐπισκοπῇ Μπουζέου τοῦ θεοφιλεστάτου καὶ λογιωτάτου πατρὸς ἡμῶν κυρίου κυρίου Φιλαρέτου τοῦ ἐκ Ζακύνθου, μετὰ δαπάνης αὐτοῦ εἰς ἀείδιον αὐτοῦ μνήμην, ἐν ἔτει ἀψν, ταπεινὸς αὐτοῦ δοῦλος Ἀγγελής. — Nomocanonul de față a fost scris prin mâna mea păcătosul și neînvățatul între toți, în prea sfânta episcopie a Buzăului Ungrovlahiei, pe timpul domniei prea evlaviosului nostru Domn Domnul Grigorie Ghica Voevod, păstorind în această episcopie a Buzăului prea iubitul de Dumnezeu și prea învățatul nostru părinte domnul Filaret din Zakynthos, cu cheltueala lui pentru vecinica lui pomenire, în anul 1750, sluga lui plecată Anghelis.

287 (333).

Sec. XVIII. Hârtie; 176 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Nomocanonul lui Manuil Malaxos.

Fol. 1 alb.

Fol. 2. Un scurt extras de câtevà rânduri, în greaca vulgară, dintr'un discurs al lui Gherasim patriarhul Alexandriei.

Fol. 3. Introducerea nomocanonului.

Fol. 4—17 tabla de materii.

Fol. 18. Incepe textul. Inc.: Πρέπει τὸν κριτήν.

Fol. 175—176 albe.

288 (421).

Sec. XVIII. Hârtie; 324 pag. scrise; 24×18 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi.

La început un fol. alb, nenumerotat.

Pag. 1—34 tabla amănunţită de materii.

Pag. 35—36 albe.

Pag. 37 începe textul. — Inc.: Πρέπει τὸν κριτήν.

Este nomocanonul lui Manuil Malaxos.

289 (701).

Sec. XVIII. Hârtie; 256 pag.; 33×23 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi.

La început 7 fol. albe, nenumerotate.

Pag. 1—21 tabla de materii; pag. 22—24 albe.

Pag. 25. Prefaţa cărţii. — Inc.: Εὐκτέον ἦτον.

Pag. 29 începe textul: Πρέπει ὁ κριτής.

290 (206).

Sec. XVII. Hârtie ; 206 fol.; 21×14 cm. Legat cu lemn. Dela Seminarul Central.

Fol. 1—4 tabla de materii.

Fol. 5^{r} albă.

Fol. 5^{v}. Ἔνταλμα εἰς πνευματικόν. — Poruncă unui spiritual. — Inc.: Ἡ ταπεινότης ἡμῶν ἀνατίθησί σοι.

Fol. 7 începe textul. Primele cuvinte nu se pot ceti, fiind pătat manuscriptul. E vorba la început despre sinoadele ecumenice. —Este manualul lui Mateiu Blastaris. Necomplet.

291 (128).

Sec. XVIII (1736). Hârtie: 90 fol.; 36×25 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Nomocanon.

Σύνταγμα κατὰ στοιχεῖον τῶν ἐμπεριεχομένων ἁπασῶν ὑποθέσεων ἐν τοῖς ἱεροῖς καὶ θείοις κανόσι, πονηθέν τε ἅμα καὶ συντεθὲν τῷ ἐν ἱερομονάχοις ἐλαχίστῳ Ματθαίῳ. — Inc.: Τὸ τῶν ἱερῶν καὶ θεῖον *(sic)* χρῆμα κανόνων. — Orânduirea, după alfabet, a tuturor chestiunilor cuprinse în sfintele și dumnezeeștile canoane, lucrată și compusă de prea smeritul întru ieromonahi Mateiu.—Manualul lui Blastaris.

Pe fol. 82^{v} se află următoarea notiță: Ὁ ἐν ἱερεῦσιν ἐλάχιστος καὶ σακελλάριος Χαλίδας Ἀθανάσιος ὁ Σαρασίτης πέλω γραφεὺς τοῦ παρόντος νομίμου Ματθαίου τοῦ Βλάσταρι, ἐν ἔτει σωτηρίῳ ἀψμς Ἰουνίου α.—Cel mai smerit dintre preoți și sachelar Atanasie Halidas Sarasitul sunt scriitorul pravilei de față a lui Mateiu Blastaris în anul mântuirii 1736 Iunie 1.

292 (51).

Sec. XVIII (1788). Hârtie; 358 fol. 22×16 cm. Cartonat. Dăruit de d-l D. A. Sturdza.

Fol. 1—6 albe.

Fol. 7. Σύνταγμα κατὰ στοιχεῖον τῶν ἐμπεριεχομένων ἁπασῶν ὑποθέσεων τοῖς ἱεροῖς καὶ θείοις κανόσι πονηθέν τε ἅμα καὶ συντεθὲν τῷ ἐν ἱερομονάχοις κυρίῳ Ματθαίῳ. Προθεωρία. — Inc.: Τὸ τῶν ἱερῶν καὶ θείων κανόνων ἤνθησε.—Orânduirea, pe alfabet, a tuturor chestiunilor cuprinse în sfintele și dumnezeeștile canoane, lucrată și compusă de ieromonahul Mateiu. Precuvântare. — Este manualul lui Mateiu Blastaris.

Fol 31—37 tabla de materii.

Fol. 38 începe textul. Περὶ τῆς ὀρθοδόξου πίστεως. — Inc.: Τὰς τῶν ἱερῶν τοίνυν ὑποθέσεις κανόνων. — Pe fol. 358^{v} se află notița: Ἐτελειόθη τὸ παρὸν νόμιμον διὰ χειρὸς ἐμοῦ, τοῦ ταπεινοῦ καὶ ἐλαχίστου Κυρίλλου ἱερομονάχου, τοῦ ἐκ νήσου τῆς Λαίρου *(sic)* ὁρμωμένου, τοῦ τάχα καὶ πρωτοσυγκέλλου τοῦ μακαριωτάτου ἁγίου Ἀλεξανδρείας κυρίου κυρίου Γερασίμου, κατὰ τὸ αψπη ἔτος τὸ σωτήριον

Ἰουλίου ιδ̄ ἡμέρᾳ ἕκτῃ ὥρᾳ ὡσεὶ ἕκτῃ τῆς ἡμέρας ἐγράφη ἐν ἡμέραις ὅλαις πεντήκοντα.—Această carte de legi s'a sfârșit prin mâna mea prea umilitul și smeritul ieromonah Chiril, care se trage din insula Leros și care a fost și protosinghel al prea fericitului sfânt al Alexandriei domn domn Gherasim, în anul mântuirii 1788, Iulie în 14, ziua a 6-a (Sâmbătă?) ora 6 a zilei; s'a scris în tot în 50 de zile.

293 (22).

Sec. XVIII. Hârtie; 359 fol.; 23×16 cm. Cartonat.

Pravilă bisericească. In fruntea fol. 1 cetim: Καὶ τόδε πρὸς τοῖς ἄλλοις Μεθοδίου ἱερομονάχου Λερίου β<ιβλίον>. — Și această carte împreună cu altele e a lui Metodie ieromonahul din Leros.

1. fol. 1. Σύνταγμα κατὰ στοιχεῖον τῶν ἐμπεριεχομένων ἁπασῶν ὑποθέσεων τοῖς ἱεροῖς καὶ θείοις κανόσι· πονηθέν τε ἅμα καὶ συντεθὲν τῷ ἐν ἱερομονάχοις κυρίῳ Ματθαίῳ. Προθεωρία. — Inc.: Τὸ τῶν ἱερῶν καὶ θείων κανόνων. — Orânduire, după alfabet, a tuturor chestiunilor cuprinse în sfintele și dumnezeeștile canoane, lucrată și compusă de ieromonahul domnul Mateiu. Precuvântare. — Este manualul lui Mateiu Blastaris.

Textul propriu zis începe la fol. 40.

2. fol. 351. Ἐκ τοῦ κανονικοῦ τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τοῦ νηστευτοῦ.— Inc.: Ἀλλὰ γὰρ καὶ τὸν νηστευτὴν θεῖον Ἰωάννην.—Din pravila sfântului Ioan postitorul.

3. fol. 356ᵛ. Νικήτα τοῦ μακαριωτάτου Ἡρακλείας ἀποκρίσεις πρός τινα Κωνσταντῖνον ἐπίσκοπον, περὶ ὧν ἐρωτήθη — Inc.: Ἡ μὲν ἀκρίβεια.—A prea fericitului Nicheta al Heracliei răspunsuri către un episcop oarecare Constantin, despre cele ce a fost întrebat.

4 fol. 357ᵛ. Τοῦ ἐν ἁγίοις Νικηφόρου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ ὁμολογητοῦ κανόνες ἐκ τῶν ἐκκλησιαστικῶν αὐτοῦ συντάξεων καὶ τῶν σὺν αὐτῷ ἁγίων πατέρων.—Inc.: Ἐὰν κατὰ ἄγνοιαν πλυνθῇ. — A sfântului Nichifor Confesor al Constantinopolei canoane din poruncile bisericești ale lui și ale sfinților părinți, cari erau cu el.

5. fol. 359ᵛ. Ἐκ τῶν ἀποκρίσεων τοῦ ἱερωτάτου ἐπισκόπου Κίτρους (?), πρὸς τὸν ἱερώτατον ἐπίσκοπον Δυῤῥαχίου τὸν Καβάσιλαν. — Din răspunsurile prea sfântului episcop din Kitros (?), către prea sfântul episcop al Dirahiului Cavasila. — Textul lipsește.

294 (621).

Sec. XVIII. Hârtie; 668 pag. scrise; 18×13 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

1. pag. 1. Ἐκ τῶν τοῦ συντάγματος Ματθαίου τοῦ Βλαστάρεως. — Din manualul lui Mateiu Blastaris.—Inc.: Βασιλεύς ἐστιν ἔννομος.— Incepe cu cap. 5 din cartea a 2-a; cf. *Rhalles şi Potles*, Σύνταγμα, vol 6, pag. 123.—Nu conţine textul întreg, ci numai extrase.

Pag. 251—264 albe.

2. pag. 265. Τῶν βασιλικῶν βιβλίον δεύτερον.—Cartea a doua din basilicale.—Inc.: Ὁ νόμος ἀπὸ τῆς δικαιοσύνης. — Sunt extrase din diferite cărţi ale basilicalelor.

295 (222).

Sec. XVIII. Hârtie; 1238 fol.; 31×20 c.m. Cartonat. Dela Seminarul Central.

fol. 2. Εἰς τὴν ἐπιτομὴν τῶν ἱερῶν κανόνων. Προοίμιον.— La rezumatul sfintelor canoane. Introducere.—Inc.: Τὰ τῶν ἱερῶν κανόνων ἤνθησε.

Textul începe fol. 11. Ἐπιτομὴ τῶν ἱερῶν κανόνων. — Inc.: Μὴ λατρεύειν τῇ κτίσει.

Pe fol. 1ᵛ este o notiţă a d lui C. Erbiceanu: Această scriere este originalul lui Neofit Cavsocalivitul, ce a fost profesor în Academia Sf. Sava din Bucureşti. A scris şi româneşte: Infruntarea Jidovilor. A murit în Mănăstirea Neamţului.

296 (170).

Sec. XVII (1635). Hârtie; 215 fol.; 20×14 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

1. fol. 1. O rugăciune. — Inc.: Κύριε Ἰησοῦ Χριστὲ ὁ θεὸς ἡμῶν.

2. fol. 4. Nomocanon. Fol. 4—18 tabla de materii. Pe fol. 19 începe textul.—Ὁ δεχόμενος τοὺς λογισμοὺς τῶν ἀνθρώπων.

Pe fol. 203ᵛ avem notiţa în versuri scrisă cu roş:

Τλήμων, ταπεινὸς, εὐτελὴς, ῥακενδύτης
Ἀντώνιος γέγραφα τήνδε ὁ θύτης
Ἔτους ζρμγ' Ἰανουαρίῳ.

Nenorocitul, plecatul, neînsemnatul, sdrenţărosul preot Antonie am scris această carte, anul 7143 (1635) Ianuarie.

Pe acelaş fol. ceva mai sus, de altă mână, e scris: Ἀνελέχθη

καὶ παρ' ἐμοῦ τοῦ ταπεινοῦ υἱοῦ τῆς τοῦ Χριστοῦ ἐκκλησίας..... τοῦ Πελοποννησίου εἰς Κουτροτζάνι τῷ αψιθ χρόνῳ τῆς ἡμῶνσωτηρίας.— S'a cetit și de mine umilitul fiu al bisericii lui Hristos .... (numele e șters) din Pelopones, la Cotroceni în anul mântuirii noastre 1719.

Fol. 204—213 albe.

3. fol. 214. Συγχωρητικόν. — Rugăciune pentru iertarea păcatelor.—Ἡ μετριότης ἡμῶν.

Fol. 215 alb.

297 (163).

Sec. XVII. Hârtie; 132 fol.; 16×9 cm. Legat cu lemn. Necomplet la fine. Dela Seminarul Central.

Nomocanon. Pe fol. 1 câtevà notițe fără valoare.

Fol. 2—15 tabla de materii.

Fol. 15^{v} începe textul. — Inc.: Ὁ δεχόμενος τοὺς λογισμοὺς τῶν ἀνθρώπων ὀφείλει εἶναι τύπος ἀγαθὸς τῶν πάντων.

Pe fol. 1 se află iscălitura: Κωνσταντ(ῖνος) Ἀρχιμ(ανδρίτης).

298 (635).

Sec. XVII. Hârtie; 584 pag. +29 fol. nenumerotate la început; 15×10 cm. Legat cu lemn. Dela Seminarul Central.

Pe scoarța întâia un scurt extras din istoricul Iosef.

Fol. 1—2 scurte extrase din părinți ai bisericii.

Fol. 3—5 albe.

Fol. 6—28 tabla de materii. Fol. 29^{r} alb; pe verso se află următoarele 2 notițe:

Κατὰ τὸ ζρλα ἐν μηνὶ Ἀπριλλίῳ κγ ἡμέρα τετάρτη ἐκοιμήθη ὁ προηγούμενος κὺρ Γαβριὴλ ὁ Ἰβηρίτης ὁ ἐξ Ἀθηνῶν.—La 7131 (=1623) în luna Aprilie 23, într'o Miercuri, a adormit proigumenul chir Gavriil Iviritul din Atena.

Κατὰ τὸ ζρλα μηνὶ Μαρτίῳ κβ ἡμέρᾳ Σαββάτῳ ἐκοιμήθη ὁ ἐν ἱερομονάχοις κὺρ Νεῖλος ὅστις ὑπῆρχε ἐκ νήσου Χίου.—La 7131 (=1623) în luna Martie 22, într'o Sâmbătă a adormit ieromonahul chir Nil care erà din ostrovul Hios.

Textul începe la pag. 1. Νέον νομικὸν πλουσιώτατον πάνυ.—Pravilă nouă foarte bogată.—Inc.: Ὁ δεχόμενος τοὺς λογισμούς.

299 (305).

Sec. XVIII (1724). Hârtie; 364 fol.; 22×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Nomocanon.

Pe prima scoarță și fol. 1[r] notițe fără valoare.

Fol. 1[v]—3 diferite rugăciuni, scrise de mână mai recentă decât restul manuscriptului.

Fol. 4. Ἱστορία κατὰ ποῖον τρόπον ἔχει τὴν ὀνομασίαν ἡ ἐπαρχία τῆς ἀρχιεπισκοπῆς Πωγωνιανῆς.—Istorie în ce mod își are numele eparhia arhiepiscopiei dela Pogoniana.—La sfârșit e notița: Ἐγράφη παρὰ τῆς ἐμῆς ταπεινότητος Πωγωνιανῆς Παρθενίου καὶ ἀνεψιὸς τοῦ Στρ.... (?) 1763 Ὀκτωβρίου 23 ἐν Βουκουρεστίῳ τῆς Οὐγγροβλαχίας· ἔγραψα εἰς ἐνθύμησιν. — S'a scris de smerenia mea Partenie al Pogonianei și nepot al lui Str.... 1763 Octomvrie 23 în Bucureștii Ungrovlahiei; am scris spre amintire.

Fol. 8—44 tabla de materii, fol. 45—47 albe.

Textul nomocanonului începe la fol. 48.: Ὁ δεχόμενος τοὺς λογισμοὺς τῶν ἀνθρώπων.

Merge neîntrerupt până la fol. 357[v], unde găsim notița: $\overline{\text{αψκδ}}$ Ὀκτομβρίου $\overline{\text{ς}}$ χεὶρ Νικολάου ἱερέως καὶ σακελλαρίου τῆς Μοσχοπόλεως.—1724 Octomvrie 6, mâna lui Nicolae preotul și sachelarul din Moshopole.

Fol. 358 până la fine sunt ocupate de adausuri la anume locuri din nomocanon, de modèle de scrisori și diverse notițe fără vreo valoare. Notițele finale, ca și cele dela început, au fost scrise prin Valahia, foarte probabil la București; par a fi de aceeaș mână cu cele dela început.

300 (220).

Sec. XVII (1658). Hârtie; 382 fol.; 29×20 cm. Legat cu lemn. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Carte de legi compusă de Iacob Arhimandritul din Ianina.

Fol. 1—3 albe.

Fol 4—30 tabla de materii.

1. fol 31[r]. Scrisoarea prin care autorul își închină cartea către patriarhul Partenie.—Inc.: Τὸ χαῦνον καὶ ἀσθενὲς τῆς ἐμῆς διανοίας.

2. fol. 31[v]. Prefață prin care autorul își recomandă opera către

toți arhiereii din toate eparhiile.—Inc.: <Ἡ> παροῦσα βίβλος ὀνομαζομένη βακτηρία ἀρχιερέων.

3. fol. 33ᵛ. Prefața cărții. După ea vine o arătare pe larg a izvoarelor de cari s'a servit autorul și indicarea persoanelor cari au tratat materii similare, ca legi civile, religioase, canoane, despre sinoade ecumenice și locale, despre erezii, etc... — Inc.: Τῷ λόγῳ κυρίου οἱ οὐρανοὶ ἐστερεώθησαν.

4. fol. 56ᵛ începe textul. Inc.: Ὁ μέγας Γρηγόριος ὁ Νύσσης, ὁ πλήρης γενόμενος πνεύματος ἁγίου.

Scrierea e completă. Capitolele sunt așezate în ordine alfabetică, și nu după legătura lor intrinsecă. Aceasta spre a înlesni consultarea cărții, care, după intenția autorului, trebue să fie un fel de Vademecum al arhiereilor pentru orice caz de judecată li s'ar prezentă.

La fine, fol. 378 găsim mai multe notițe datate, din cari cea mai importantă e următoarea: Ἐγράφη διὰ χειρὸς Διονυσίου ἱερομονάχου <ἐ>πὶ ἔτους αχνη ἐν μηνὶ Νοεμβρίῳ ις. S'a scris de mâna ieromonahului Dionisie în anul 1658 în luna Noemvrie 16.

Celelalte notițe sunt datate, una din 1679, alta din 1673.

Fol. 379 până la urmă, albe. Pe una, 380ᵛ, găsim notița: 1774 Ἰαννουαρίου 1. Καὶ τόδε ἐκ τῶν τοῦ Μιχαὴλ Δράκου καὶ διδασκάλου τοῦ ἐξ Ἀδριανουπόλεως.—1774 Ianuarie 1. Și aceasta e dintre ale lui Mihail Drakos profesorul din Adrianopol.

301 (664).

Sec. XVII. Hârtie; 237 fol.; 10×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Pe fol. 1 sus este o pecetie pe care se văd doi sfinți, probabil doi evangeliști, și cu legenda următoare: ΣΦΡΑΓΕΙΣ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΤΡ(ΙΑ)ΔΟΣ ΤΩΝ ΜΟΥΡΤΑΡΩΝ.

Pe aceeaș pagină, jos, cetim: Καὶ τόδε Φιλαρέτου Σιναΐτου.—Și aceasta este a lui Filaret din Sinai.

Fol. 1—22 tabla de materii.

Fol. 23 începe textul: Ὦ πνευματικὲ, βάλε εἰς τὸν νοῦν σου.

Este un nomocanon în greaca modernă.

302 (306).

Sec. XVIII. Hârtie; 173 fol.; 22×14 cm. Legat cu lemn. La legat s'au întrebuințat foi dintr'o carte grecă tipărită. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

1. fol. 1—13 tabla de materii.

Fol. 14—21 diverse rugăciuni.

Fol. 22—24 albe.

Textul începe la fol. 25: Οὐχ ἁπλῶς πρὸς τὸ τῶν ἁμαρτημάτων.— Este un nomocanon.

Pe fol 148 găsim notița: Χειρ ἔγραψεν μαθητοῦ τοῦ παπᾶ Πέτρη λέγωμαι *(sic)* τὸν Δημῆτρι υἱὸς τοῦ.... (nedescifrabil). 1733 Νοεμβρίου 8.—A scris mâna ălevului preotului Petru, anume Dimitrie fiul lui..... 1733 Noemvrie 8.

2. fol. 149. Διήγησις μικρὰ καὶ κατὰ πολλὰ ὠφέλιμος, ἀπὸ κάπιον ἐνάρετον ἐρημίτην ἀσθενῆν. — Povestire scurtă și foarte folositoare de un virtuos sihastru bolnav.—Inc.: Πορευόμενος ποτὲ ἐν τῇ ἐρήμῳ.

Fol. 156—157 albe.

3. fol. 158. Ἀποκάληψις τῆς ὑπεραγίας δεσποίνης ἡμῶν θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας τὸ πῶς εἶδεν τὸν παράδεισον καὶ τὰς κολάσεις τῶν ἁμαρτωλῶν. — Apocalipsul prea sfintei noastre stăpâne născătoare de Dumnezeu și pururea fecioare Maria, cum a văzut raiul și iadurile păcătoșilor.—Inc.: Ἀνέβη ποτὲ ἡ παναγία.

4. fol. 169. Ἀποκάλυψις τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Θεολόγου. — Apocalipsul sfântului Ioan Teologul. — Inc.: Μετὰ τὴν ἀνάστασιν.

303 (630).

Sec. XVIII. Hârtie; 197 fol.; 19×13 cm. Legat cu lemn. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Pe prima scoarță eră o notiță a unuia din posesorii manuscriptului; a fost ștearsă cu cerneală, și azi nu mai putem ceti decât data: 1766 Septemvrie 12.

Nomocanon.

Fol. 1—14 tabla de materii.

Fol 15 începe textul.— Inc.: Ὁ $\overline{οθ}$ κανὼν τῶν ἀποστόλων.

Fol. 196 până la fine albe.

304 (381).

Sec. XVIII. Hârtie; 780 pag. plus 2 fol. nenumerotate la început; paginația începe cu 513 și se termină cu 1291; primele 512 pagini s'au pierdut; 31×21 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

Pe fol. 1 nenumerotat cetim în românește: Această sfântă carte iaste a părintelui Thevaidos.

Pe fol. 2 nenumerotat: Ἀκολουθία εἰς ἀρχάριον ῥασοφοροῦντα.—Slujbă la începător purtător de rassă.—Inc.: Πρή ο ηερεύς.

Pe fol. 3. paginat cu 513, începe textul. Inceputul, cum am spus, lipsește. Primele vorbe sunt: ἄλλοι διδάσκαλοι λέγουν.—Este o carte de legi, dispusă alfabetic.

Pe pag. 1267—1272 listă de mitropolii și episcopii.

305 (532).

Sec. XVIII. Hârtie; 72 pag.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități. Fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pag. 1. Νόμοι βασιλικοὶ διὰ ἐκείνους ὁποῦ συμβουλεύουσι καὶ ὁποῦ συμβοηθοῦσι καὶ ὁποῦ στέλλουσι νὰ γένῃ τίποτας σφάλμα.—Legi împărătești pentru cei cari sfătuesc și cari ajută și cari trimit să se facă vreo greșeală.—Inc.: Τί διαφέρει.

306 (654).

Sec. XVIII. Hârtie; 359 fol.; 18×11 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Pe fol. 3 o scurtă notiță de natură teologică. Fol. 4—30 albă.

Fol. 31. Fără titlu. Este o adunare făcută cam la întâmplare după diferite tractate de legi.—Inc.: Κληρικὸς ἁρπάζων γυναῖκα.

307 (690).

Sec. XVIII. Hârtie; 60 fol. +3 nenumerotate la început; 20×15 cm. Cartonat. Cumpărat.

Pe primul fol. nenumerotat cetim: Σύνοψις νομικὴ καὶ βασιλικὴ πρὸς τοὺς κριτὰς διάταξις τοῦ εὐσεβεστάτου βασιλέως Ἰουστινιανοῦ ἤτοι σύντομος ἀνακεφαλαίωσις τῶν βασιλικῶν αὐτοῦ διαταγῶν, εἰς ἁπλῆν φράσιν.—Manual de legi și poruncă împărătească către judecători a prea piosului împărat Justinian, adică scurt rezumat al poruncilor lui împărătești, în limba modernă.

Textul începe la fol. 1: Εἰς ταύτην τὴν θεοφύλακτον.

308 (588).

Sec. XVIII. Hârtie; 620 pag.; 16×10 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 14 pag. albe.

1. pag. 15. Ἀπὸ τῆς καλουμένης βίβλου ἐκλογὴ καὶ σύνοψις τῶν βασιλικῶν ξ βιβλίων, ἐκλογαί.— Alegeri din cartea numită alegere şi adunare din cele 60 de cărţi basilicale.—Inc.: Ἡ κατὰ δωρεὰν πρᾶσις.

Pag. 51—66 albe.

2. pag. 67. Προοίμιον τοῦ Ἀτταλειάτου πρὸς τὸν αὐτοκράτορα Μιχαήλ. — Precuvântarea lui Attaleiates către împăratul Mihail. — Inc.: Μέλλων, ὦ θειότατε βασιλεῦ. — Dela pag. 73 începe scrierea juridică a lui Mihail Attaleiates. — Inc.: Πάντες ἄνθρωποι ἢ δοῦλοι.

Pag. 225—226 albe.

3. pag. 227. Νόμοι βασιλικοὶ διὰ ἐκείνους ὁποῦ συμβουλεύουσι καὶ ὁποῦ συμβοηθοῦσι.—Legi basilicale pentru acei cari sfătuesc şi cari dau ajutor. — Inc.: Συμβουλεύει τινάς. — In limba neogreacă.

Pag. 343—350 albe.

4. Pag. 351. Χρυσάνθου πατριάρχου Ἱεροσολύμων εἰσαγωγὴ πάνυ ὠφέλιμος καὶ σχεδὸν ἀναγκαία εἰς τοὺς νόμους. — A lui Hrisant patriarhul Ierusalimului introducere la legi, foarte folositoare şi aproape indispensabilă. — Textul începe la pag. 355: Νόμος ἐστί, καθὼς σημειώνει.

Pag. 510—514 albe.

5. pag. 515. Κανόνες νομικοὶ ἄνευ τῆς τούτων ὑπεξαιρέσεως.— Reguli juridice fără excepţiunea lor.—Inc.: Οὐ δεῖ ἀναχωρεῖν.

Pag. 535—546 albe.

6. pag. 547. Περὶ βαθμῶν συγγενείας καὶ γάμων κεκωλυμένων. — Despre gradele rudeniei şi nunţile oprite.—Inc.: Ἡ συγγένεια ἐστὶν ὄνομα.

Pag. 564—570 albe.

7. pag. 571. Dosithei Magistri liber III continens D. Adriani Imperatoris sententias et epistolas.—Cartea a treia a magistrului Dositeiu conţinând sentinţele şi scrisorile împăratului Adrian. — Textul este grec. Inc.: Θαυμαστόν ἐστι καὶ ἐπαινετόν.

Pag. 587—588 albe.

8. pag. 589. Τοῦ σοφωτάτου διδασκάλου καὶ μεγάλου ῥήτορος τῆς τοῦ Χριστοῦ μεγάλης ἐκκλησίας κυρίου Σπαντωνῆ διασάφησις τῆς κατὰ

τριμοιρίας κληρονομίας ἐννόμου ὑποθέσεως.—A prea înțeleptului dascal și mare retor al marei biserici a lui Hristos, domnului Spatonis, lămurirea chestiunii despre moștenirea legală tripartită.—Inc.: Ὅταν ἀποθάνῃ θάτερον.

Pag. 597 până la fine albe.

309 (8).

Sec. XVIII. Hârtie; 269 fol. 32×21 cm. Cartonat.

Fol. 3. Κωνσταντίνου Ἀρμενοπούλου κριτοῦ Θεσσαλονίκης πρόχειρον, τὸ λεγόμενον ἡ ἑξάβιβλος εἰς κοινὴν γλῶσσαν μεταφρασθεῖσα. Διορθωθεῖσα δὲ καὶ ἐκτεθεῖσα κατὰ τὴν τάξιν, τὸ ὕφος καὶ νόημα τῆς πρωτοτύπου ἑλληνικῆς ἑξαβίβλου, παρὰ Ἀλεξίου Σπανοῦ τοῦ ἐξ Ἰωαννίνων, ὑφ'οὗ καὶ τὸ περὶ τῶν συνοικεσίων ἐγχειρίδιον προσετέθη, ὅ, τε κατὰ ἀλφάβητον πίναξ, προτροπῇ καὶ δαπάνῃ τοῦ πανιερωτάτου καὶ σεβασμιωτάτου μητροπολίτου Ἡρακλείας κυρίου Γερασίμου, οὗ καὶ τοῖς ἀναλώμασιν νῦν πρῶτον τετύπωται 1772 Ἰουλίου 2 (data pare a fi scrisă de altă mână).—Al lui Constantin Harmenopulos, judecător în Salonic, manual numit *hexabiblos*, tradus în limba modernă. Indreptat și așezat după ordinea, caracterul și înțelesul originalului elen, de către Alexios Spanos din Ianina, care a mai adăogat micul tractat despre căsătorie și tabla alfabetică, după îndemnul și cu cheltueala prea sfântului și cuviosului mitropolit al Heracleei domnului domn Gherasim, cu ale cărui cheltueli s'a și tipărit acum întâiu 1772 Iulie 2.

Atât pentru Harmenopulos cât și pentru Spanos, vezi K. Krumbacher, *Geschichte der byzantinischen Litteratur*, 2 Auflage (1897), p. 607. Manuscriptul nostru n'are nici o importanță pentru text, căci a fost copiat după o ediție tipărită.

Fol. 266^{r}—266^{v} este un catalog al tuturor funcțiunilor din Moldova (Κατάλογος ὅλων τῶν ὀφφικίων τῆς Ποϱδανίας).

310 (155)

Sec. XVIII. Hârtie; 23 fol.; 24×18 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Δικανικὴ τέχνη Δημητρίου Παναγιωτάκη μεγάλου Κλουτζίαρη κατὰ τὸ αψοθ ἔτος ἡ ὁποία ἀριπρεπῶς προσπεφώνηται καὶ προσενήνεκται εἰς τὸν ὑψηλότατον, εὐσεβέστατον καὶ φιλοδίκαιον αὐθέντην καὶ ἡγεμόνα μεγαλοπρεπέστατον πάσης Οὐγγροβλαχίας, κύριον κύριον Ἰωάννην Ἀλέ-

ξανδρον Κωνσταντίνου Μουρούζην βοεβόδαν ἐν ἡγεμονίδι πόλει Βουκουρεστίῳ αψϙγ κατὰ μῆνα ἀπρίλλιον. — Artă judiciară a lui Dimitrie Panaghiotache mare Clucer în anul 1779, care în mod foarte cuvenit s'a rostit şi s'a dedicat prea înaltului, prea piosului şi iubitorului de dreptate stăpân şi Domn strălucit a toată Ungrovlahia, Domnului Domn Ioan Alexandru Constantin Muruzi Voevod în oraşul domnesc Bucureşti, 1793 în luna Aprilie.

Fol. 3—4 tabla de materii.

Fol. 5—6 dedicaţia către Domn.

Fol. 7—9 prefaţa. Fol. 10 începe textul: Δικανικὴ εἶναι μία δύναμις. — Necomplet.

V.

TEOLOGIE

A. Manuscripte biblice.

311 (94).

Sec. XII. Pergament; 330 fol.; 15×12 cm. Cartonat de curând. Din biblioteca Episcopului Melchisedec.

Tetraevanghelie.

E scris cu minusculă, pe o singură coloană.

La fol. 12^{v} se găsesc scrise de altă mână (sec. 13/14), cu negru, următoarele versuri:

ἡ τετρὰς ὧδε τῶν μαθητῶν τοῦ Λόγου
ἐκχεῖ τὸ ῥεῦμα τῶν ἀειρρύτων λόγων·
τοίνυν ὁ διψῶν μὴ κατόκνει τοῦ πίνειν·
ψυχὰς κατάρδει καὶ ποτίζει τὰς φρένας.

Adecă: Această pătrime a învăţăceilor Cuvântului împrăştie curentul vorbelor veşnic curgătoare; deci, însătatule, nu întârzia să bei; inundă suflete şi adapă minţile.

312 (665).

Sec. XII. Pergament; 207 fol.; 14×10 cm. Legat cu lemn. Din biblioteca Episcopului Ghenadie Enăceanu.

Cuprinde textul celor 4 Evanghelii.

La început şi la fine se găseşte un fragment pe foi de hârtie dintr'o scrisoare a egumenului dela mănăstirea Simopetra către un Ioanachi Reizi. Se vede şi pecetea mănăstirii Simopetra.

313 (360).

Sec. XIII/XIV. Bombycin, având la urmă 13 folii de pergament; 160 fol.; 17×12 cm. Legat cu piele. Dela Seminarul Central.

Cuprinde cele 4 Evanghelii.

Pe fol. 2 jos cetim, de mână recentă: Καὶ τόδε σὺν τοῖς ἄλλοις πρώην Τορνόβου Ἰωσήφ. — Şi aceasta împreună cu altele este a lui Iosif fost al Târnovului.

Cele 13 folii de pergament dela sfârşit cuprind indicarea părţilor din Evanghelii cari trebuesc cetite în diferitele Dumineci şi sărbători.

314 (319).

Sec. XVII (1679). Hârtie; 205 fol.; 20×14 cm. Legat cu lemn. Dela Seminarul Central.

Psaltire.

E scrisă pe două coloane; în coloana din stânga stă textul grec, în cea din dreapta traducerea în greaca vulgară. — Inc. Μακάριος ἀνήρ.

La fine, fol. 200^{v} găsim următoarea notiță: Χεῖρ ἁμαρτωλοῦ Δημητρίου ἱερέως Σουρούμη. Ἰουλίου κ, αχοθ. — Mâna păcătosului preot Dimitrie Surumi. Iulie 20, 1679.

Urmează apoi câtevà versuri ale copistului privitoare la traducerea neogreacă.

In josul fol. 200^{v} se află notița, de mână mai târzie: Τὸ παρὸν ψαλτήριον ὑπάρχῃ ἐμοῦ Ἀντωνίου ἱερέως Βασιλοπούλου τοῦ ἐκ τῆς νήσου Κρήτης. — Psaltirea de față este a mea preotul Antonie Vasilopulos din insula Creta.

Fol. 202 până la fine albe.

315 (124).

Sec. XVII. Hârtie; 210 fol.; 21×15 cm. Legat cu lemn. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Δαβὶδ προφήτου καὶ βασιλέως μέλος. — Inc.: Μακάριος ἀνὴρ ὅς. — A lui David proorocul și regele cântare.

Necomplet. Are în tot 25 caiete (caternioane).

316 (694).

Sec. XVIII. (1742). Hârtie; 193 fol; 48×32 cm. Legat cu piele. Dela Seminarul Central.

Cuprinde textul Vechiului Testament, și anume Geneza, Exodul, Leviticul, Numeri și Deteuronomul, având pe margine foarte multe explicări și comentarii de ale părinților bisericii.

La sfârșit, fol. 193, cetim: Τέλος αψμβ Νοεμβίου α. — Sfârșit, 1742 Noemvrie 1.

317 (695).

Sec. XVIII (1742). Hârtie; 389 pag. scrise; 44×31 cm. Legat cu piele. Dela Seminarul Central.

Cuprinde textul celor 4 Evanghelii cu un mare număr de comentarii pe margine. Este scris de aceeaș mână cu No. 316 (694).

La fine, pag. 389 cetim notița: Ἐν ἔτει σωτηρίῳ ἀψμβ εἴληφε τέρμα Ἰουνίου ιδ παρ' Ἰωάννου πριμικηρίου τοῦ νοταρίου τῆς τοῦ Χριστοῦ μεγάλης ἐκκλησίας. — In anul mântuirii 1742 a luat sfârșit la 14 Iunie prin Ioan primichirios, notarul marei biserici a lui Hristos.

318 (234).

Sec. XVIII. Hârtie; 409 fol. scrise; 26×18 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 8 fol. albe, nenumerotate.

Pe fol. 1 sus, scrisă de altă mână decât restul manuscriptului, se află notița: Ἐκ τῶν τοῦ Οἰκουμενίου ὑπομνημάτων. — Din Comentariile lui Oekumenios. — Pentru acest scriitor cf. Krumbacher, *Geschichte der byz. Litter.*, p. 131, sqq.

Manuscriptul cuprinde scrisorile Sf. Pavel însoțite de foarte multe comentarii; apoi scrisorile *catolice* ale lui Iacob (1), Petru (2), Ioan (3) și Iuda (1), cu comentarii.

319 (238).

Sec. XVIII. Hârtie; 102 fol.; 24×17 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Fol. 1 alb.

Pe fol. 2, între note fără valoare, cetim: 1799 Σεπτεμβρίου 17 Χαράλαμπος Ἰωάννου. — 1799 Septemvrie 17 Haralamb Ioan.

Fol. 3. Ἰώδ. — Iov. — Textul scripturii. Fiecare capitol este dat întâiu în limba veche, apoi tradus în greaca vulgară. — Inc.: Ἄνθρωπός τις ἦν ἐν χώρᾳ.

La sfârșitul manuscriptului, note fără însemnătate.

320 (353).

Sec. XVIII. Hârtie; 81 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Cuprinde o sumă de scurte extrase din Evanghelie și din scrierile apostolilor.

La început 5 fol. albe, nenumerotate.

Fol. 1. Extrase din Evanghelia după Mateiu.

Fol. 9. Extrase din Evanghelia lui Marcu.

Fol. 11v. Extrase din Evanghelia lui Luca.

Fol. 15v. Extrase din Evanghelia lui Ioan.

Fol. 21. Extrase din Faptele Apostolilor.

Fol. 25. Extrase din Scrisorile lui Pavel.
Fol. 67. Extrase din Scrisoarea lui Iacob.
Fol. 68. Extrase din Scrisorile lui Petru.
Fol. 75. Extrase din Apocalipsul lui Ioan.
Fol. 77. până la fine albe.

Pe prima scoarță se află imprimat cu aur un cap de bou cu steaua, un corb cu crucea, o sabie, un buzdugan, iar în cele patru colțuri se află inițialele: Iω N A B adică: Iω Nicolae Alexandru Voevod. Manuscriptul, cum se vede, a făcut parte din biblioteca lui Nicolae Mavrocordat.

321 (403).

Sec. XVIII. Hârtie; 708 pag. scrise; 25×17 cm. Cartonat. Marginea paginelor aurită. Dela Muzeul de Antichități.

Pe prima pag. cetim: Ἐκλογαὶ τῆς θείας γραφῆς.— Culegeri din Sf. Scriptură.

Pag. 2—6 albe. Textul începe la pag. 7.: Οὐ δύναται πόλις κρυβῆναι.

Conține un mare număr de pasagii adunate din vechiul și noul Testament.

B. Scriitori bisericești.

322 (375).

Sec. XIII. Pergament; 8 fol.; 25×17 cm. Foi volante.

Serviau drept legătură la un alt manuscript. Sunt într'o stare foarte proastă; rupte, deteriorate, scrisul în parte șters.

Conțin poezii bisericești — canoane.

323 (739).

Sec. XIII. Pergament; 2 fol.; 22×17 cm. Volant.

Servià drept legătură la un alt manuscript. Cuprinde fragmente de poezii bisericești.

324 (261).

Sec. XII/XIII. Pergament; 197 fol. + 3 la început nenumerotate; 31×21 cm. Legat cu lemn. Din biblioteca Episcopului Ghenadie Enăceanu.

Fol. întâiu nenumerotat, pergament, este rupt dintr'un alt ma-

nuscript şi legat întâmplător aci. Conţine un fragment dintr'o poezie religioasă, un canon, în cinstea Maicei Domnului.

Pe fol. al doilea nenumerotat găsim notiţa: Γεωργίου ἱεροδιακόνου Διονισιάδη ἁγιορίτου. — A lui Gheorghe Dionisiadis ierodiacon dela Sf. Munte.

Mai sunt încă vreo două însemnări fără valoare.

Fol. 1. Κανόνες παρακλητικοὶ καὶ ἐγκωμιαστικοὶ πρὸς τὴν ὑπεραγίαν Θεοτόκον, ψαλλόμενοι ἐν τοῖς ἀποδειπνίοις. — Canoane de rugăciune şi de laudă către prea sfânta născătoare de Dumnezeu, care se cântă după cină.

Sunt de toate 56 canoane, în mare parte ale lui Ioan Damaschin. Pentru identificarea lor dau aci începutul fiecăruia.

1. Fol. 1. Ποίαν σοι ἐπάξιον ᾠδήν.
2. Fol. 5v· Ἀῤῥήτως συνέλαβες Θεόν.
3. Fol. 10v· Ἁγίασμα ἄχραντον.
4. Fol. 15. Ὁ ταῖς στρατιαῖς τῶν οὐρανῶν.
5. Fol. 19v· Ἡ βάτος ἐτύπου σε.
6. Fol. 24. Πικρᾶς δουλείας ῥυσθεὶς Ἰσραήλ.
7. Fol. 29v· Σωτήριος πέφυκας.
8. Fol. 33v· Ἄϋλος πάλαι κλίμαξ.
9. Fol. 35. Μορφωθεὶς ἐκ σοῦ.
10. Fol. 39. Ἐγκωμίων σοι ἀειθαλές.
11. Fol. 42. Λόγος ἐμοὶ εὔρυθμος.
12. Fol. 45v· Τὸν εὐσεβῶς σὲ Θεοτόκον.
13. Fol. 48v· Ὡς ὡραίαν ὡς περικαλλῆ.
14. Fol. 52. Ζωῆς πηγὴ πέφυκας.
15. Fol. 55v· Ἄσμα καινὸν ἄσωμεν.
16. Fol. 57v· Μεγαλώνυμε μόνη.
17. Fol. 61v· Ἀμελείᾳ τὸν βίον.
18. Fol. 64v· Ὡς πηγὴν εὐσπλαγχνίας.
19. Fol. 68. Στεναγμόν μοι παράσχου.
20. Fol. 71v· Τὸ κατάσκιον ὄρος.
21. Fol. 75v· Σωτηρίας ἀρχηγόν.
22. Fol. 79. Ἐσείσθησαν λαοί.
23. Fol. 81v· Προσδέχου τὴν ἐκ ψυχῆς.
24. Fol. 86. Ἡ μόνη ἐν πειρασμοῖς.
25. Fol. 89v· Τὴν ἀπειροδύναμον Θεοῦ σοφίαν.
26. Fol. 93. Κυρίως καὶ ἀληθῶς γεγέννηκας.
27. Fol. 96v· Σὺ μόνη ἀντίληψις.
28. Fol. 100v· Ἱλύος ἐκ παθῶν.

29. Fol. 104. Φῶς τὸ κατασκηνῶσαν.
30. Fol. 106v· Θαῦμα ἐν σοὶ τελεῖται..
31. Fol. 109v· Πνεῦμα συντετριμμένον
32. Fol. 113. Σῶν οἰκετῶν ἐκ βάθους.
33. Fol. 116. Φωτοφόρε σκηνή.
34. Fol. 119. Ἄλλον παράδεισόν σε.
35. Fol. 122v· Πᾶσαι σὲ τῶν ἀνθρώπων.
36. Fol. 126. Μεταλαβοῦσα ἡ Εὔα.
37. Fol. 129. Τὸ τῆς ἐμῆς διανοίας.
38. Fol. 132v· Κατακαμπτόμενος πλήθει.
39. Fol. 136. Πῶς μου θρηνήσω τὸν βίον.
40. Fol. 139v· Πῶς προσέλθω σοι ἁγνή.
41. Fol. 143. Δέξαι τὴν δέησιν ταύτην.
42. Fol. 147. Μὴ ἀπώσῃ ἀγαθή.
43. Fol. 150. Ἄβυσσον ἡ τεκοῦσα.
44. Fol. 152v· Τάγματα τῶν ἀγγέλων.
45. Fol. 156. Τῷ συνενεργήσαντι θεῷ.
46. Fol. 159. Νεύσει σου πρὸς γεώδη.
47. Fol. 162. Νάμασι ζωηρρύτοις.
48. Fol. 166. Τὸ τῆς ζωῆς μου προορῶν.
49. Fol. 169. Δέσποινα θεοτόκε.
50. Fol. 173. Ἄχραντε θεοτόκε.
51. Fol. 175. Δεδοξασμένα περὶ σοῦ.
52. Fol. 179. Ναμάτων πηγήν σε πρεσβευτικῶν.
53. Fol. 183. Πολλοῖς συνεχόμενος πειρασμοῖς.
54. Fol. 186. Λόγον θεοῦ σωματωθέντα.
55. Fol. 190v· Ἴλεών μοι παρθένε.
56. Fol. 194. Νέκρωσον τῆς σαρκός μου.

325 (256).

Sec. XVI/XVII. Hârtie; 228 fol ; 20×15 cm. Legat cu lemn. Din biblioteca Episcopului Ghenadie Enăceanu.

Κανόνες τῆς ὑπεραγίας θεοτόκου ψαλλόμενοι ἐν τοῖς ἀποδείπνοις· ποίημα τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Δαμασκηνοῦ.—Canoane ale preà sfintei născătoare de Dumnezeu, cari se cântă după cină; opera sfântului Ioan Damaschinul.

Sunt în total 53 canoane. Pentru o mai ușoară identificare a lor, dau aci începutul fiecărui canon.

1. Fol. 1. Inc.: Πάντων καὶ ἀγγέλων καὶ βροτῶν.

2. Fol. 5. Inc.: Χαῖρε, προφητῶν τὸ ἀψευδές.
3. Fol. 8v. Inc.: Χαίροις ὁ πανάγιος ναός.
4. Fol. 12v. Inc.: Χαρᾶς αἰτία χαρίτωσον.
5. Fol. 17. Inc.: Νεφέλην ὁλόφωτον.
6. Fol. 20v. Inc.: Ἰσχὺς καὶ ὀχύρωμα.
7. Fol. 24v. Inc.: Χαίροις ἀκήρατε πηγή.
8. Fol. 27v. Inc.: Ἡ τὸ φῶς τοῖς πέρασιν ἁγνή.
9. Fol. 31. Inc.: Χαῖρε κόσμου σκέπη καὶ χαρά.
10. Fol. 35. Inc.: Χαῖρε θρόνε πύρινε θεοῦ.
11. Fol. 39. Inc.: Χαρᾶς φωτεινότατον δοχεῖον.
12. Fol. 43. Inc.: Χαῖρε χαρὰν τοῖς ἐν πελάγει.
13. Fol. 46v. Inc.: Χαῖρε αὐγὴ τὴν φωτοφόρον.
14. Fol. 50. Inc.: Χαρὰν τὴν σήν.
15. Fol. 53v. Inc.: Ἀληθῆ θεοτόκον.
16. Fol. 57. Inc.: Χαῖρε θρόνε κυρίου.
17. Fol. 60v. Inc.: Χαῖρε στάμνε τὸ μάννα.
18. Fol. 64v. Inc.: Χαίροις ὑπεραγία.
19. Fol. 68. Inc.: Θεοδόχε παρθένε.
20. Fol. 71v. Inc.: Χαῖρε σεμνὴ μήτηρ.
21. Fol. 75. Inc.: Χαῖρε ὄρος ἅγιον.
22. Fol. 79. Inc.: Φωτί σου καθαρωτάτῳ.
23. Fol. 82v. Inc.: Ὁ πάντα τῇ ὑπὲρ νοῦν.
24, Fol. 86v. Inc.: Σκιρτῶντες μετ' εὐφροσύνης.
25. Fol. 90v. Inc.: Τὸν νοῦν μου χαρίτωσον.
26. Fol. 95v. Inc.: Φωτί σου κατάγαυσον.
27. Fol. 99v. Inc.: Χαρᾶς τὴν καρδίαν μου.
28. Fol. 103v. Inc.: Φωτί σου νοητῷ.
29. Fol. 107v. Inc.: Αἴγλη σου τὴν φωσφόρον.
30. Fol. 113. Inc.: Χαῖρε τὸ τῶν ἀγγέλων θαῦμα.
31. Fol. 118. Inc.: Φωτοδόχε λαμπάς.
32. Fol. 122v. Inc.: Χάριτός σου σεμνή.
33. Fol. 127v. Inc.: Χαῖρε θρόνε θεοῦ.
34. Fol. 132. Inc.: Χαῖρε τοῦ ἀπ' αἰῶνος.
35. Fol. 137v. Inc.: Φαεινοτάταις ἀκτῖσι.
36. Fol. 142v. Inc.: Χαρᾶς ἀπείρου πλήρωσον.
37. Fol. 148. Inc.: Χάριτός σου θεία.
38. Fol. 154. Inc.: Χαίροις οἰκουμένης κραταίωμα.
39. Fol. 159v. Inc.: Χάριτός σου ἀγαθή.
40. Fel. 164v. Inc.: Αὔγασόν μου τὴν ψυχήν.
41. Fol. 168v. Inc.: Χαῖρε τῆς εὐσεβείας.

42. Fol. 173v. Inc.: Αὔγασον τῷ φωτί σου.
43. Fol. 178. Inc.: Θείῳ φωτί σου ἀγαθή.
44. Fol. 182. Inc.: Χαῖρε ἡ πύλη τοῦ θεοῦ.
45. Fol. 186. Inc.: Φώτισόν μου θεοτόκε.
46. Fol. 189v. Inc.: Χαῖρε πάντων προστασία.
47. Fol. 193. Inc.: Φωτὶ πρεσβείαις σου.
48. Fol. 199. Inc.: Τὸν ἐσκοτισμένον μου λογισμόν.
49. Fol. 204. Inc.: Φωτός σου ταῖς θείαις.
50. Fol. 209. Inc.: Χαίροις ὑπεραγία.
51. Fol. 213. Inc.: Χαῖρε τῆς βασιλείας.
52. Fol. 218v. Inc.: Θεία ἐπιλάμψει σου.
53. Fol. 223v. Inc.: Χαῖρε τῶν πατέρων.

326 (257).

Sec. XIV/XV. Hârtie; 219 fol.; 20×15 cm. Legat cu lemn. Din biblioteca Episcopului Ghenadie Enăceanu.

Un mineiu pe luna Fevruarie, având un mare număr de poezii religioase — canoane — mai toate fragmentare și privitoare la sfinții din fiecare zi a lunii Fevruarie.

1. Fol. 1. Μὴν Φευρουάριος ἔχων ἡμέρας κη ἢ κθ· ἡ ἡμέρα ἔχει ὥρας ια καὶ ἡ νὺξ ὥρας ιγ. Εἰς τὴν α' Προεόρτια τῆς ὑπαπαντῆς τοῦ κυρίου καὶ θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ τοῦ ἁγίου μεγαλομάρτυρος Τρύφωνος. — Luna Fevruarie având 28 sau 29 de zile; ziua are 11 ceasuri și noaptea 13. La ziua întâia, preziua Întâmpinării Domnului și Dumnezeului și Mântuitorului nostru Isus Hristos și a sfântului mare mucenic Trifon. — Inc.: Ἡ σεπτὴ εὐτρεπίζεται ἐκκλησία.

2. Fol. 11. Τῷ αὐτῷ μηνὶ β'. Ἡ ὑπαπαντὴ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. — In aceeași lună, ziua a doua. Întâmpinarea Domnului nostru Isus Hristos. — Inc.: Τὸν ἀπερίγραπτον λόγον.

3. Fol. 25. Μηνὶ τῷ αὐτῷ, γ'. Τοῦ ἁγίου καὶ δικαίου Συμεών. — In aceeași lună, ziua a treia, a sfântului și dreptului Simeon. — Inc.: Ὁ ποιητὴς τῶν ἁπάντων.

4. Fol. 32v. Μηνὶ τῷ αὐτῷ, δ'. Τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Ἰσιδώρου τοῦ Πηλουσιώτου. — In aceeași lună, ziua a patra, a sfântului nostru părinte Isidor Pelusiotul. — Inc.: Θεοφανείας ἀρρήτου.

5. Fol. 39v. Μηνὶ τῷ αὐτῷ, ε'. Τῆς ἁγίας μάρτυρος Ἀγάθης. — In aceeași lună, ziua a cincea, a sfintei martire Agata. — Inc.: Νόμον τὸν ἐν γράμματι.

6. Fol. 47v· Μηνὶ τῷ αὐτῷ, ς'. Τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Βουκόλου ἐπισκόπου Σμύρνης. — In aceeaș lună, ziua a șasea, a sfântului nostru părinte Bukolos, episcopul Smirnei. — Inc.: Ὁ ποιητὴς τῶν ἁπάντων.

7. Fol. 54. Μηνὶ τῷ αὐτῷ, ζ'. Τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Παρθενίου ἐπισκόπου Λαμψάκων, καὶ τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Λουκᾶ τοῦ ἐν τῷ Στηρίῳ τῆς Ἑλλάδος. — In aceeaș lună, ziua a 7-a, a sfântului nostru părinte Partenie episcopul din Lampsac și a sfântului nostru părinte Luca din Steriul Elladei. — Inc.: Τῆς Ἑλλησπόντου τὸ κλέος.

8. Fol. 67v· Μηνὶ τῷ αὐτῷ, η'. Τοῦ ἁγίου μεγαλομάρτυρος Θεοδώρου τοῦ Στρατηλάτου καὶ τοῦ ἁγίου προφήτου Ζαχαρίου. — In aceeaș lună, ziua a 8-a, a sfântului mare mucenic Teodor Stratilatul și a sfântului prooroc Zaharia. — Inc.: Χαίροις ὁ στρατιώτης Χριστοῦ.

9. Fol. 82v· Τῷ αὐτῷ μηνὶ, θ'. Τοῦ ἁγίου μάρτυρος Νικηφόρου. — In aceeaș lună, ziua a 9-a, a sfântului mucenic Nicefor. — Inc.: Νόμοις πειθαρχῶν τοῦ δι' ἡμᾶς.

10. Fol. 91v· Τῷ αὐτῷ μηνὶ, ι'. Τοῦ ἁγίου μάρτυρος Χαραλάμπους *(sic)*. — In aceeaș lună, ziua a 10-a, a sfântului mucenic Haralambie. — Inc.: Ὅλος ἐκ νεότητος.

11. Fol. 97. Τῷ αὐτῷ μηνὶ, ια'. Τοῦ ἁγίου ἱερομάρτυρος Βλασίου. — In aceeaș lună, ziua a 11-a, a sfântului mucenic Vlasie. — Inc.: Ἐν τῇ ἀσκήσει βλαστήσας.

12. Fol. 105. Τῷ αὐτῷ μηνὶ, ιβ'. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Μελετίου ἀρχιεπισκόπου Ἀντιοχείας τῆς μεγάλης. — In aceeaș lună, ziua a 12-a, a sfântului nostru părinte Meletie arhiepiscopul Antiohiei celei mari. — Inc.: Μελετήσας μακάριε.

13. Fol. 112v· Μηνὶ τῷ αὐτῷ, ιγ'. Τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Μαρτιανοῦ. — In aceeaș lună, ziua a 13-a, a cuviosului nostru părinte Martianian. — Inc.: Ἄσκησιν ἑλόμενος.

14. Fol. 120. Τῷ αὐτῷ μηνὶ, ιδ'. Τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Αὐξεντίου. — In aceeaș lună, ziua a 14-a, a cuviosului nostru părinte Axentie. — Inc.: Αὔξησιν ἀσκήσεως.

15. Fol. 126v· Τῷ αὐτῷ μηνὶ, ιε'. Τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Ὀνησίμου. — In aceeaș lună, ziua a 15-a, a sfântului apostol Onesim. — Inc.: Ποταμοῦ τὰ ὁρμήματα.

16. Fol. 132v· Τῷ αὐτῷ μηνὶ, ις'. Τοῦ ἁγίου μάρτυρος Παμφυλίου καὶ τῶν σὺν αὐτῷ. — In aceeaș lună, ziua a 16-a, a sfântului mucenic Pamfilie și a tovarășilor săi. — Inc.: Ἀποστόλων ἰσάριθμοι.

17. Fol. 139. Τῷ αὐτῷ μηνὶ, ιζ'. Τοῦ ἁγίου μεγαλομάρτυρος Θεοδώρου τοῦ Τήρωνος. — In aceeaș lună, ziua a 17-a, a sfântului mare mucenic Teodor Tiron. — Inc.: Δῶρον ὁ Χριστὸς πλουτοποιόν.

18. Fol. 148. Τῷ αὐτῷ μηνὶ, ιη'. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Λέοντος Πάπα Ῥώμης. — In aceeaș lună, ziua a 18-a, a sfântului nostru părinte Leon Papa Romei. — Inc.: Ἐμφιλοσοφώτατον τὸ νοοῦν.

19. Fol. 154. Τῷ αὐτῷ μηνὶ, ιθ'. Τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Ἀρχίππου. — In aceeaș lună, ziua a 19-a, a sfântului apostol Archippos. — Inc.: Φωτὶ τῶν λόγων Ἄρχιππος.

20. Fol. 159v. Τῷ αὐτῷ μηνὶ, κ'. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Λέοντος ἐπισκόπου Κατάνης. — In aceeaș lună, ziua a 20-a, a sfântului nostru părinte Leon episcopul Catanei. — Inc.: Λέων θεόφρον πανόλβιε.

21. Fol. 165. Τῷ αὐτῷ μηνὶ, κα'. Τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Τιμοθέου τοῦ ἐν Συμβόλοις (?). — In aceeaș lună, ziua a 21-a, a cuviosului nostru părinte Timoteu din Simvoli. — Inc.: Πάτερ θεόφρον Τιμόθεε.

22. Fol. 171. Τῷ αὐτῷ μηνὶ, κδ'. Ἡ εὕρεσις τῶν λειψάνων τῶν ἁγίων μαρτύρων τῶν ἐν τοῖς Εὐγενίου. — In aceeaș lună, ziua a 22-a, găsirea moaștelor sfinților mucenici din Eugenia. — Inc.: Ταῖς πολυτρόποις ἰδέαις.

23. Fol. 178v. Τῷ αὐτῷ μηνὶ, κγ'. Τοῦ ἁγίου ἱερομάρτυρος Πολυκάρπου ἐπισκόπου Σμύρνης. — In aceeaș lună, ziua a 23-a, a sfântului mucenic Policarp, episcopul Smirnei. — Inc.: Ὅτε τῆς παρθένου ὁ καρπός.

24. Fol. 184v. Τῷ αὐτῷ μηνὶ, κδ'. Ἡ εὕρεσις τῆς τιμίας κεφαλῆς τοῦ ἁγίου προφήτου Προδρόμου καὶ βαπτιστοῦ Ἰωάννου. — In aceeaș lună, ziua a 24-a, găsirea cinstitului cap al sfântului profet înnainte mergător și botezător Ioan. — Inc.: Χαίροις ἡ ἱρὰ κεφαλή.

25. Fol. 194v. Τῷ αὐτῷ μηνὶ, κε'. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ταρασίου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως. — In aceeaș lună, ziua a 25-a, a sfântului nostru părinte Tarasios, arhiepiscopul Constantinopolei. — Inc.: Ὑπὲρ τοῦ ζῆσαι καὶ θνῆξαι.

26. Fol. 201v. Τῷ αὐτῷ μηνὶ, κς'. Τοῦ ἁγίου Πορφυρίου ἐπισκόπου Γάζης. — In aceeaș lună, ziua a 26-a, a sfântului Porfirie, episcopul din Gaza. — Inc.: Τοῖς τῶν δακρύων σου ῥείθροις.

27. Fol. 207. Τῷ αὐτῷ μηνὶ, κζ'. Τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Προκοπίου τοῦ Δεκαπολίτου. — In aceeaș lună, ziua a 27-a, a cuviosului nostru părinte Procopie Decapolitul. — Inc.: Κατ' εἰκόνα γενόμενος.

28. Fol. 212v. Τῷ αὐτῷ μηνὶ, κη'. Τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου τοῦ ὁμολογητοῦ μαθητοῦ τοῦ ἁγίου Προκοπίου τοῦ Δεκαπολίτου. — In aceeaș lună, ziua a 28-a, a cuviosului nostru părinte Vasilie Confessor, elevul sfântului Procopie Decapolitul. — Inc.: Τῆς μακαριότητος τῆς ὑπὲρ νοῦν.

29. Fol. 218. Τῷ αὐτῷ μηνὶ, κθ'. Τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν καὶ ὁμολογητοῦ Κασιανοῦ. — In aceeaș lună, ziua a 29-a, a cuviosului nostru părinte și Confessor Kasianos. — Inc.: Ἀγγελικῶς βιώσας.

Ultimele foi ale manuscriptului lipsesc.

327 (139).

Sec. XVI (1590). Hârtie; 201 fol.; 20×15 cm. Legat cu lemn.

Mineiu pe luna Martie; cuprinde numai poezii bisericești, canoane.

Pe fol. 201ᵛ cetim: Θεοφάνης ἱερομόναχος ω γράψας το βηβλήον τούτο κατὰ τω ἔτως ζψη ἔτοσ μηνὶ μάρτης καὶ οὐδεὶς τολμήση ἀποξανόση αὐτὸ να ἐχη τας ἀράς τὸν ἁγίων τρηακοσήον δέκα καὶ ὀκτὸν θεοφόρον πατέρων τὸν ἐνηκαία σήνοδον συνελθώντον καὶ ἐμού τὸ αμαρτολοὺ, adecă: Teofan ieromonahul cel ce a scris această carte în anul 7098 luna Martie și nimeni să nu îndrăznească a o înstrăină, să aibă blestemele sfinților 318 părinți cari au ținut sobor la Nicea și ale mele păcătosului.

Iată poeziile cuprinse în acest manuscript:

1. fol. 1. Εἰς τὴν πρώτην. Τῆς ὁσίας μητρὸς ἡμῶν Εὐδοκίας. — Inc.: Πρότερον ἀσκήσασα.

2. fol. 6ᵛ. Μηνὶ τῷ αὐτῷ β'. Τοῦ ἁγίου Θεοδώτου. — Inc.: Ἱερεὺς ἱερώτατος

3. fol. 12. Μηνὶ τῶ αὐτῷ γ'. Τῶν ἁγίων μαρτύρων Εὐτρόπου καὶ τῶν σὺν αὐτοῖς. — Inc.: Τρισάριθμοι μάρτυρες.

4. fol. 17ᵛ. Μηνὶ τῷ αὐτῷ δ'. Τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Γερασίμου τοῦ ἐν τῷ Ἰορδάνῃ. — Inc.: Πάτερ θεόφρον Γεράσιμε.

5. fol. 22. Μηνὶ τῷ αὐτῷ ε'. Τοῦ ἁγίου μάρτυρος Κώνωνος. - Inc.: Σφοδρωτάτου κατέχοντες.

6. fol. 27. Μηνὶ τῷ αὐτῷ ς'. Τῶν ἁγίων μβ μαρτύρων. — Inc.: Οἱ ἐν ἐσχάτοις.

7. fol. 34. Μηνὶ τῷ αὐτῷ ζ'. Τῶν ἁγίων ἱερομαρτύρων τῶν ἐν Χέρσονι ἐπισκοπησάντων. — Inc.: Μάρτυρες ἀήττητοι.

8. fol. 40. Μηνὶ τῷ αὐτῷ η'. Τοῦ ἐν ἁγίοις Θεοφυλάκτου Νικομηδείας.—Inc.: Πάτερ Θεοφύλακτε.

9. fol. 45. Μηνὶ τῷ αὐτῷ θ'. Τῶν ἁγίων μ μαρτύρων. - Inc.: Φέροντες τὰ παρόντα.

10. fol. 56. Μηνὶ τῷ αὐτῷ ι'. Τοῦ ἁγίου μάρτυρος Κοδράτου.—Inc.: Ἱερονίκων μαρτύρων.

11. fol. 61^{v}. Μηνὶ τῷ αὐτῷ ια'. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Σωφρονίου Ἱεροσολύμων.—Inc.: Σωφρωσύνης ἐπώνυμος.

12. fol. 68. Μηνὶ τῷ αὐτῷ ιβ'. Τοῦ ὁσίου Θεοφάνους τῆς Συγριανῆς. — Inc.: Ὅσιός σου κύριε

13. fol. 73. Μηνὶ τῷ αὐτῷ ιγ'. Ἡ ἀνακομιδὴ τοῦ λειψάνου τοῦ ἁγίου Νικηφόρου πατριάρχου.—Inc.: Τὰ τῆς σοφίας σου ῥῆθρα.

14. fol. 78. Μηνὶ τῷ αὐτῷ ιδ'. Τοῦ ἁγίου Ἀλεξάνδρου τοῦ ἐν Πίδνῃ. — Inc.: Ὁ πάνσοφος Ἀλέξανδρος.

15. fol. 83. Μηνὶ τῷ αὐτῷ ιε'. Τῶν ἁγίων μαρτύρων Ἀγαπίου καὶ τῶν σὺν αὐτοῖς.—Inc.: Μάρτυρες Χριστοῦ ἑπτάριθμοι.

16. fol. 88^{v}. Μηνὶ τῷ αὐτῷ ις'. Τοῦ ἁγίου μάρτυρος Σαβήνου.—Inc.: Τί σε ὀνομάσομεν.

17. fol. 93. Μηνὶ τῷ αὐτῷ ιζ'. Τοῦ ὁσίου Ἀλεξίου. — Inc.: Ἄνθρωπόν σε ἔγνωμεν.

18. fol. 99. Μηνὶ τῷ αὐτῷ ιη'. Τοῦ ἁγίου Κυρίλλου Ἱεροσολύμων.— Inc.: Ὡς ἀστὴρ ἀνατέταλκας.

19. fol. 105. Μηνὶ τῷ αὐτῷ ιθ'. Τῶν ἁγίων μαρτύρων Χρυσάνθου καὶ Δαρίας.—Inc.: Θείας ἐπιγνώσεως.

20. fol. 111. Μηνὶ τῷ αὐτῷ κ'. Τῶν ἁγίων πατέρων ἀναιρεθέντων ἐν μονῇ τοῦ ἁγίου Σάββα. — Inc.: Ἐφετὸν τὸ ἀκρότατον.

21. fol. 117^{v}. Μηνὶ τῷ αὐτῷ κα'. Τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν καὶ ὁμολογητοῦ Ἰακώβου τοῦ ἐπισκόπου. — Inc.: Τὴν διαιωνίζουσαν.

22. fol. 123. Μηνὶ τῷ αὐτῷ κβ'. Τοῦ ἁγίου μάρτυρος Βασιλείου. - Inc.: Ἱερωσύνης στολαῖς.

23. fol. 129^{v}. Μηνὶ τῷ αὐτῷ κγ'. Τοῦ ἁγίου πατρὸς ἡμῶν Νίκωνος. — Inc.: Ἡδονὰς τὰς τοῦ σώματος.

24. fol. 135. Μηνὶ τῷ αὐτῷ κδ'. Προεόρτια τοῦ εὐαγγελισμοῦ. — Inc.: Κεκρυμμένον μυστήριον.

25. fol. 140^{v}. Μηνὶ τῷ αὐτῷ κε'. Ὁ εὐαγγελισμὸς τῆς ὑπεραγίας θεοτόκου.—Inc.: Κατοικτειρίσας τὸ ποίημα ὁ πλάστης.

26. fol. 160^{v}. Μηνὶ τῷ αὐτῷ κς'. Ἡ σύναξις τοῦ ἀρχαγγέλου Γαβριήλ.—Inc.: Νοῦς ὁ προαιώνιος.

27. fol. 169^{v}. Μηνὶ τῷ αὐτῷ κζ'. Τῆς ὁσίας ματρώνης τῆς ἐν Θεσσαλονίκῃ. — Inc.: Ἰουδαίων φρυάγματα.

28. fol. 175. Μηνὶ τῷ αὐτῷ κη'. Τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Ἰλαρίωνος τοῦ νέου. — Inc.: Βίον ἀκυλίδωτον.

29. fol. 181. Μηνὶ τῷ αὐτῷ κθ'. Τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Μάρκου καὶ τῶν σὺν αὐτοῖς. — Inc.: Μάρτους (*sic*) ἱεράρχα.

30. fol. 187. Μηνὶ τῷ αὐτῷ λ'. Τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου συγγραφέως τῆς κλίμακος. — Inc.: Πάτερ Ἰωάννη ὅσιε.

31. fol. Μηνὶ τῷ αὐτῷ λα'. Τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Ὑπατίου ἐν Γάγρας. — Inc.: Πάτερ θεόφρον Ὑπάτιε.

328 (409).

Sec. XVI (1549). Hârtie; 329 fol.; 22×16 cm. Legat cu lemn. Dela Muzeul de Antichităţi.

Pe fol. ultim, 329, se află notiţa scrisă de aceeaş mână cu restul manuscriptului: Εἴληφε ὧδε τέρμα τὸ παρὸν βιβλίον, αὐγούστῳ κη ἐπὶ ἔτους ζνζ ἰνδικτιὼν ζ ἡλίου κύκλος α σελήνης κύκλος η. — Aici a căpătat sfârşit cartea de faţă August 28 în anul 7057 indiction 7, crugul soarelui 1, crugul lunii 8. — Iar mai jos: Θεοῦ τὸ δῶρον καὶ Δωροθέου πόνος. — Darul lui Dumnezeu şi osteneala lui Doroteiu.

Manuscriptul este un mineiu pe luna August cuprinzând poeziile bisericeşti cari se cântă în fiecare zi ale acestei luni. Inceputul lipseşte.

1. Primele vorbe sunt: κόσμος ἐκ πλάνης ἠλευθέρωται.

2. Fol. 14. Μηνὶ τῷ αὐτῷ εἰς τὴν β'. Ἡ ἀνακομιδὴ τοῦ λειψάνου τοῦ ἁγίου πρωτομάρτυρος καὶ ἀρχιδιακόνου Στεφάνου.

3. Fol. 26. Μηνὶ τῷ αὐτῷ γ'. Τῶν ὁσίων πατέρων ἡμῶν Ἰσαακίου, Δαλμάτου καὶ Φαύστου.

4. Fol. 33v. Μηνὶ τῷ αὐτῷ δ'. Τῶν ἁγίων ἑπτὰ παίδων τῶν ἐν Ἐφέσῳ καὶ τῆς ἁγίας ὁσιομάρτυρος Εὐδοκίας.

5. Fol. 41. Μηνὶ τῷ αὐτῷ ε'. Προεόρτια τῆς μεταμορφώσεως τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ τοῦ ἁγίου μάρτυρος Εὐσιγνίου.

6. Fol. 54v. Τῷ αὐτῷ μηνὶ ς'. Ἡ ἁγία μεταμόρφωσις τοῦ κυρίου καὶ θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.

7. Fol. 73v. Τῷ αὐτῷ μηνὶ ζ'. Τοῦ ἁγίου ὁσιομάρτυρος Δομετίου.

8. Fol. 83v. Μηνὶ τῷ αὐτῷ η'. Τοῦ ἁγίου Αἰμιλιανοῦ ἐπισκόπου Κυζίκου.

9. Fol. 93. Μηνὶ τῷ αὐτῷ θ'. Τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Ματθία.

10. Fol. 103v. Μηνὶ τῷ αὐτῷ ι'. Τοῦ ἁγίου μάρτυρος καὶ ἀρχιδιακόνου Λαυρεντίου.

11. Fol. 113. Τῷ αὐτῷ μηνὶ ια'. Τοῦ ἁγίου ἱερομάρτυρος καὶ ἀρχιδιακόνου Εὔπλου.

12. Fol. 124v. Μηνὶ τῷ αὐτῷ ιβ'. Τῶν ἁγίων μαρτύρων Φωτίου καὶ Ἀνικήτου.

13. Fol. 136v. Μηνὶ τῷ αὐτῷ ιγ'. Τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Μαξίμου τοῦ Ὁμολογητοῦ.

14. Fol. 138v· Μηνὶ τῷ αὐτῷ ιδ'. Προεόρτια τῆς κοιμήσεως τῆς ὑπεραγίας θεοτόκου καὶ τοῦ ἁγίου προφήτου Μιχαίου.

15. Fol. 150v· Μηνὶ τῷ αὐτῷ ιε'. Ἡ κοίμησις τῆς ὑπεραγίας δεσποίνης ἡμῶν θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας.

16. Fol. 169v· Μηνὶ τῷ αὐτῷ ις'. Ἡ ἐξ Ἐδέσης ἀνακομιδὴ τῆς ἀχειροποιήτου εἰκόνος τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἤτοι τοῦ ἁγίου μανδηλίου καὶ τοῦ ἁγίου μάρτυρος Διομήδους.

17. Fol. 185v· Μηνὶ τῷ αὐτῶ ιζ'. Τοῦ ἁγίου μάρτυρος Μύρωνος.

18. Fol. 194. Μηνὶ τῷ αὐτῷ ιη'. Τῶν ἁγίων μαρτύρων Φλώρου καὶ Λαύρου.

19. Fol. 203v· Μηνὶ τῷ αὐτῷ ιθ'. Τῶν ἁγίων μαρτύρων Ἀνδρέου τοῦ Στρατηλάτου καὶ τῶν σὺν αὐτῷ δισχιλίων πεντακοσίων ἐννενήκοντα τριῶν.

20. Fol. 211. Μηνὶ τῷ αὐτῷ κ'. Τοῦ ἁγίου προφήτου Σαμουήλ.

21. Fol. 220. Μηνὶ τῷ αὐτῷ κα'. Τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Θαδδαίου καὶ τῆς ἁγίας μάρτυρος Βάσσης.

22. Fol. 231v· Μηνὶ τῷ αὐτῷ κβ'. Τοῦ ἁγίου μάρτυρος Ἀγαθονίκου.

23. Fol. 244v· Μηνὶ τῷ αὐτῷ κγ'. Τοῦ ἁγίου μάρτυρος Λούππου.

24. Fol. 244v· Μηνὶ τῷ αὐτῷ κδ'. Τοῦ ἁγίου ἱερομάρτυρος Εὐτυχίου.

25. Fol. 252. Μηνὶ τῷ αὐτῷ κε'. Ἡ ἐπάνοδος τοῦ λειψάνου τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Βαρθολομαίου καὶ μνήμη τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Τίτου.

26. Fol. 265. Μηνὶ τῷ αὐτῷ κς'. Τῶν ἁγίων μαρτύρων Ἀνδριανοῦ καὶ Ναταλίας.

27. Fol. 276v· Μηνὶ τῷ αὐτῷ κζ'. Τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Ποιμένος.

28. Fol. 283. Μηνὶ τῷ αὐτῷ κη'. Τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Μωσέως.

29. Fol. 289. Μηνὶ τῷ αὐτῷ κθ'. Ἡ ἀποτομὴ τῆς τιμίας κεφαλῆς τοῦ τιμίου προφήτου Προδρόμου καὶ βαπτιστοῦ Ἰωάννου.

30. Fol. 307v· Τῷ αὐτῷ μηνὶ λ'. Τῶν ἁγίων πατριαρχῶν Κωνσταντινουπόλεως Ἀλεξάνδρου, Ἰωάννου καὶ Παύλου τοῦ Νέου.

31. Fol. 318. Μηνὶ τῷ αὐτῷ λα'. Τὰ καταθέσια τῆς τιμίας ζώνης τῆς ὑπεραγίας θεοτόκου.

329 (340).

Sec. XVII. Hârtie ; 279 fol.; 21×15 cm. Legat cu lemn. Din biblioteca Episcopului Ghenadie Enăceanu.

Este un mineiu pe luna August, şi cuprinde un mare număr de poezii religioase.

1. Inceputul lipseşte. Primele vorbe sunt: μεγαλύνω φῶς καὶ τὸ πνεῦμα προσκυνῶ. — Sunt poezii privitoare la ziua de 1 August.

2. fol. 3. Μηνὶ τῷ αὐτῷ β', ἡ ἀνακομιδὴ τοῦ λειψάνου τοῦ ἁγίου μάρτυρος καὶ ἀρχιδιακόνου Στεφάνου. — Luna aceeaș, în 2, aducerea moaștelor sfântului mucenic și arhidiacon Ștefan. — Inc.: Τῇ τοῦ πνεύματος χάριτι.

3. fol. 13. Μηνὶ τῷ αὐτῷ γ', τῶν ὁσίων πατέρων ἡμῶν Ἰσαακίου, Δαλμάτου καὶ Φαύστου. — Luna aceeaș, în 3, a cuvioșilor noștri părinți Isaachie, Dalmat și Faust. — Inc.: Οἱ ὅσιοί σου κύριε.

4. fol. 20. Μηνὶ τῷ αὐτῷ δ', τῶν ἁγίων ἑπτὰ παίδων τῶν ἐν Ἐφέσῳ. — Luna aceeaș, în 4, a sfinților șapte copii din Efes. — Παρανόμου προστάγματος.

5. fol. 26. Μηνὶ τῷ αὐτῷ ε', προεόρτια τῆς ἁγίας μεταμορφώσεως τοῦ κυρίου καὶ θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ τοῦ ἁγίου μάρτυρος Εὐσιγνίου. — Preziua sfintei schimbări la față a Domnului, Dumnezeului și mântuitorului nostru Isus Hristos, și (ziua) sfântului mucenic Eusignie. — Inc.: Δεῦτε συνανέλθωμεν.

6. fol. 37. Μηνὶ τῷ αὐτῷ ς', ἡ ἁγία μεταμόρφωσις τοῦ κυρίου καὶ θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. — Luna aceeaș, în 6, sfânta Schimbare la față a Domnului, Dumnezeului și mântuitorului nostru Isus Hristos. — Inc.: Πρὸ τοῦ σταυροῦ σου κύριε.

7. fol. 54v· Μηνὶ τῷ αὐτῷ ζ', τοῦ ἁγίου ὁσιομάρτυρος Δομετίου. — Luna aceeaș, în 7, a sfântului mucenic Dometie. — Inc.: Ὅλην ἀποθέμενος.

8. fol. 61v· Μηνὶ τῷ αὐτῷ η', τοῦ ἁγίου Αἰμιλιανοῦ ἐπισκόπου Κυζίκου. — Luna aceeaș, în 8, a sfântului Emilian episcopul din Cyzik. — Inc.: Σήμερον ὑπέδειξας.

9. fol. 70. Μηνὶ τῷ αὐτῷ θ', τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Ματθία. — Luna aceeaș, în 9, a sfântului apostol Mathia. — Inc.: Τῆς παναγίας ἐνδόξου.

10. fol. 77v· Μηνὶ τῷ αὐτῷ ι', τοῦ ἁγίου μάρτυρος καὶ ἀρχιδιακόνου Λαυρεντίου. — Luna aceeaș, în 10, a sfântului mucenic și arhidiacon Laurentie. — Inc.: Δεῦτε νῦν τὴν κρείττοτα.

11. fol. 85v· Μηνὶ τῷ αὐτῷ ια', τοῦ ἁγίου μάρτυρος Εὔπλου. — Luna aceeaș, în 11, a sfântului mucenic Euplos. — Inc.: Μορφούμενος δι' οἴκτον, Χριστέ.

12. fol. 93. Μηνὶ τῷ αὐτῷ ιβ', τῶν ἁγίων μαρτύρων Φωτίου καὶ Ἀνικήτου. — Luna aceeaș, în 12, a sfinților mucenici Fotie și Aniket. — Inc.: Πῦρ οὐκ ἐπτοήθητε.

13. fol. 105v· Μηνὶ τῷ αὐτῷ ιδ', προεόρτια τῆς κοιμήσεως τῆς ὑπεραγίας θεοτόκου καὶ τοῦ ἁγίου προφήτου Μιχαίου. — Luna aceeaș, în

14, preziua adormirii preasfintei născătoare de Dumnezeu şi (ziua) sfântului profet Miheu. — Inc.: Ἐν κυμβάλοις ἠχήσωμεν.

14. 115v· Μηνὶ τῷ αὐτῷ ιε', ἡ κοίμησις τῆς ὑπεραγίας δεσποίνης ἡμῶν θεοτόκου. — Luna aceeaş, în 15, adormirea prea sfintei stăpânei noastre născătoare de Dumnezeu. —Inc.: Ποίοις οἱ εὐτελεῖς χείλεσι.

15. fol. 134v· Μηνὶ τῷ αὐτῷ ις', ἡ ἐξ Ἐδέσης ἀνακομιδὴ τῆς ἀχειροποιήτου εἰκόνος τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. — Luna aceeaş, în 16, aducerea din Edesa a icoanei făcute nu de mână omenească a domnului nostru Isus Hristos. — Inc.: Ποίοις οἱ γηγενεῖς ὄμμασιν.

16. fol. 146v· Μηνὶ τῷ αὐτῷ ιζ', τοῦ ἁγίου μάρτυρος Μύρωνος. — Luna aceeaş, în 17, a sfântului mucenic Miron. — Inc.: Ποίοις οἱ εὐτελεῖς χείλεσι.

17. fol. 156. Μηνὶ τῷ αὐτῷ ιη', τῶν ἁγίων μαρτύρων Φλώρου καὶ Λαύρου. — Luna aceeaş, în 18, a sfinţilor mucenici Flor şi Laur. — Inc.: Οὐχ ἅρμα πυρίμορφον.

18. fol. 164v· Μηνὶ τῷ αὐτῷ ιθ', τοῦ ἁγίου μάρτυρος Ἀνδρέου τοῦ Στρατηλάτου. — Luna aceeaş, în 19, a sfântului mucenic Andreiu Stratilatul. — Inc.: Ῥημάτων τοῦ σεπτοῦ Γαβριήλ.

19. fol. 172. Μηνὶ τῷ αὐτῷ κ', τοῦ ἁγίου προφήτου Σαμουήλ. — Luna aceeaş, în 20, a sfântului profet Samuil. — Inc.: Ὅτε ὁ δι' ἡμᾶς καθ' ἡμᾶς.

20. fol. 180. Μηνὶ τῷ αὐτῷ κα', τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Θαδδαίου καὶ τῆς ἁγίας μάρτυρος Βάσσης. — Luna aceeaş, în 21, a sfântului apostol Tadeu şi a sfintei mucenice Basse. — Inc.: Μάκαρ Θαδδαῖε ἀπόστολε.

21. fol. 192v· Μηνὶ τῷ αὐτῷ κβ', τοῦ ἁγίου μάρτυρος Ἀγαθονίκου. — Luna aceeaş, în 22, a sfântului mucenic Agatonic. — Inc.: Πρώτην ἀγαθότητα.]

22. fol. 206v· Μηνὶ τῷ αὐτῷ κδ', τοῦ ἁγίου ἱερομάρτυρος Εὐτυχοῦς. — Luna aceeaş, în 24, a sfântului mucenic Eutichie. — Inc.: Μάρτυς Εὐτυχῆ μακάριε.

23. fol. 212v· Μηνὶ τῷ αὐτῷ κε', ἡ ἐπάνοδος τοῦ λειψάνου τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Βαρθολομαίου καὶ τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Τίτου. — Luna aceeaş, în 25, reîntoarcerea moaştelor sfântului apostol Bartolomeu şi ale sfântului apostol Titu. — Inc.:Τὸν πολύφωτον ἥλιον.

24. fol. 226v· Μηνὶ τῷ αὐτῷ κς', τῶν ἁγίων μαρτύρων Ἀδριανοῦ καὶ Ναταλίας. — Luna aceeaş, în 26, a sfinţilor mucenici Adrian şi Natalia. — Inc.: Τὴν ὑπέρτιμον ἄθλησιν.

25. fol. 235v· Μηνὶ τῷ αὐτῷ κζ', τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Ποιμένος.

Luna aceeaș, în 27, a cuviosului nostru părinte Pimen. — Inc.: Τί σε νῦν, Ποιμὴν, ὀνομάσωμεν.

26. fol. 240v· Μηνὶ τῷ αὐτῷ κη', τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Μωσέως τοῦ Αἰθίοπος. — Luna aceeaș, în 28, a cuviosului nostru părinte Moise din Etiopia — Inc.: Μωσῆς ὁ πολυθρύλλητος.

27. fol. 246v· Μηνὶ τῷ αὐτῷ κθ', ἡ ἀποτομὴ τῆς τιμίας κεφαλῆς τοῦ τιμίου ἐνδόξου προφήτου Προδρόμου καὶ βαπτιστοῦ Ἰωάννου. — Luna aceeaș, în 29, tăierea capului cinstitului prooroc înainte mergător și botezător Ioan. — Inc : Γενεθλίων τελουμένων.

28. fol. 264v· Μηνὶ τῷ αὐτῷ λ', τῶν ἁγίων πατριαρχῶν Ἀλεξάνδρου καὶ Παύλου τοῦ νέου. — Luna aceeaș, în 30, a sfinților patriarhi Alexandru și Pavel cel tânăr. — Inc.: Ὁ παλαιᾶς καὶ καινῆς.

29. fol. 275. Μηνὶ τῷ αὐτῷ λα', τὰ καταθέσια τῆς τιμίας ζώνης τῆς ὑπεραγίας θεοτόκου. — Luna aceeaș, în 31, punerea cinstitului brâu al prea sfintei născătoare de Dumnezeu. — Inc.: Ἡ σορὸς ἡ κατέχουσα.

Sfârșitul lipsește.

330 (499).

Sec. XIX. Hârtie; 213 pag. scrise; 20×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

Θεοτοκάριον. — Theotocarion.

Cuprinde poezii religioase închinate Maicei Domnului. Este o copie modernă după o tipăritură făcută la Veneția în 1681; tipăritura nu e cunoscută lui Legrand. Iată titlul complet al ei: Θεοτοκάριον ὡραιότατον καὶ χαριέστατον, τὸ πρὶν ἐπιμελῶς συγγραφὲν ἐκ τῶν τοῦ ἁγίου ὄρους βίβλων, παρ' Ἀγαπίου μοναχοῦ, καὶ τανῦν μετατυπωθέν τε καὶ διορθωθὲν εἰς δόξαν αὐτῆς τῆς ἀειπαρθένου κόρης καὶ θεομήτορος παρὰ Νικολάῳ Γλυκεῖ τῷ ἐξ Ἰωαννίνων. Ἐνετίησιν. Ἔτει ἀπὸ θεογονίας αχπα'.

331 (269).

Sec. XIX. (1804). Hârtie; 7 fol.; 22×19 cm. Broșat. Din biblioteca Episcopului Ghenadie Enăceanu.

Fol. 1 alb.

Fol. 2 este ocupat cu titlul scrierii și numele autorului. Ἀντίφωνα τῆς μεταμορφώσεως τοῦ κυρίου καὶ θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. — Antifoanele (cântările) schimbării la față a domnului și Dumnezeului și mântuitorului nostru Isus Hristos. —

Manuscriptul nu cuprinde chiar cântările, ci numai indicarea lor, cu tot mersul liturghiei..

Drept autor ni se dă Dimitrie H. Polizoe dela Agraph.

332 (271).

Sec. XIX. Hârtie ; 30 fol. paginate; 22×17 cm. Broșat. Din biblioteca Episcopului Ghenadie Enăceanu.

Οἶκοι κατὰ ἀλφάβητον ἀναγινωσκόμενοι εἰς τὴν ἑορτὴν τῶν θείων καὶ παμμεγίστων ταξιαρχῶν Μιχαὴλ καὶ Γαβριήλ. — Strofe după alfabet cari se cetesc la sărbătoarea sfinților și prea marilor taxiarhi Mihail și Gavriil. — Inc.: Τοὺς ἀρχαγγέλους τῆς τριάδος εὐφημήσωμεν. —

E un imn bisericesc făcut în totul după norma renumitului Ἀκάθιστος al lui Sergios.

333 (343).

Sec. XIX. Hârtie; 31 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

La început 1 fol. alb, nenumerotat.

1. fol. 1. Οἶκοι κατὰ ἀλφάβητον εἰς τὸν ἅγιον Ἰωάννην τὸν Θεολόγον καὶ Εὐαγγελιστήν. Ποίημα Ἰωάννου τοῦ Εὐγενικοῦ Χαρτοφύλακος τῆς μεγάλης ἐκκλησίας καὶ ἀδελφοῦ τοῦ ἁγίου Μάρκου τοῦ Ἐφέσου. — Strofe pe alfabet către sfântul Ioan Teologul și Evangelistul, opera lui Ioan Eugenikos, hartofilax al marei biserici și frate al sfântului Marcu al Efesului. — Inc.: Τὸν μαθητὴν φίλον Χριστοῦ.

2. fol. 11. Οἶκοι κατὰ ἀλφάβητον ἀναγινωσκόμενα εἰς τὴν ἑορτὴν τῶν θείων καὶ παμμεγίστων ταξιαρχῶν Μιχαὴλ καὶ Γαβριήλ. — Strofe pe alfabet de cetit la sărbătoarea sfinților și prea marilor taxiarhi Mihail și Gavriil. — Inc.: Τοὺς ἀρχαγγέλους τῆς Τριάδος.

3. fol. 21. Οἶκοι κατὰ ἀλφάβητον ἀναγινωσκόμενοι ἐν τῇ ἑορτῇ τοῦ ἁγίου μεγαλομάρτυρος Γεωργίου. — Strofe pe alfabet cari se cetesc la sărbătoarea sfântului mare mucenic Gheorghe. — Inc.: Τῷ πολυάθλῳ Χριστοῦ μεγαλομάρτυρι.

Fol. 31 alb.

334 (263).

Sec. XVI. Hârtie; 534 fol.; 20×14 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central La legat s'au întrebuințat 2 foi dintr'un triod românesc tipărit.

1. fol. 1. Κοσμᾶ Πλεύστου εἰς τὸν Δαβίδ. — A corăbierului Kosmas

(e vorba de călugărul Kosmas Indikopleustes) despre David. — Inc.: Μετὰ τὸν Μωσέα καὶ τὸν τούτου διάδοχον. — E un simplu fragment de 3 fol.

Fol. 4—5 albe.

2. fol. 6. Ἰωάννου μοναχοῦ τοῦ Ζωναρᾶ γεγονότος μεγάλου δρογγαρίου τῆς βίγλης καὶ πρωτασηκρήτου ἐξήγησις τῶν ἀναστασίμων κανόνων τῶν τοῦ Δαμασκηνοῦ. Περὶ κανόνος καὶ εἱρμοῦ καὶ τροπαρίου καὶ ᾠδῆς. Εἴρηται δὲ τὸ τροπαρίῳ *(sic)* μὲν συνοπτικώτερον εἶτα καὶ πλατυκώτερον. — A călugărului Ioan Zonaras care a fost mare drungar al viglei și protasecret (1) traducerea canoanelor de înviere ale lui Damaschin. Despre Canor, Hirm, Tropar și Odă. S'a tratat la tropar *(sic)* (2) pe scurt, pe urmă mai pe larg. — Inc.: Ἐπεὶ κανόνων ἑρμηνεία ἐστὶ τὸ παρὸν σύνταγμα.

Inceputul scrierii de față, anume fol. 6—9, se află publicat în *Migne*, Patr. gr. vol. 35, col. 421 sqq. Restul e inedit.

335 (317).

Sec. XVIII. Hârtie; 334 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Τοῦ φιλοσόφου κυροῦ Θεοδώρου τοῦ Προδρόμου ἐξήγησις εἰς τοὺς ἐν ταῖς ἱεραῖς δεσποτικαῖς ἑορταῖς ἐκτεθέντας κανόνας παρὰ τῶν ἁγίων καὶ σοφῶν ποιητῶν Κοσμᾶ καὶ Ἰωάννου. — A filozofului domn Teodor Prodromos tălmăcire la canoanele compuse pentru sfintele sărbători de către sfinții și înțelepții poeți Cosma și Ioan. — Inc.: Ἔοικας ἄνθρωπε πρὸς τὴν τῶν ἐν ταῖς δεσποτικαῖς.

Pe fol. 333 găsim notița: Τοῦτο τὸ βιβλίον πέφυκεν ἐμοῦ τοῦ Στεφάνου Στογιάνου τζελέπι Ἀλβανιτοχωρίτου: Această carte este a mea Ștefan Stoian Celebi Alvanitohoritul. — Iar pe fol. 334, nota mai lungă: Τοῦτο τὸ βιβλίον τὸ ἀντέγραψα ἐγὼ ὁ Στέφανος Ἀρβανιτοχωρήτης εἰς τὸν καιρὸν τοῦ πανιερωτάτου ἁγίου δεσπότου κυρίου κὺρ Δοσίθεου ὁ ὢν ἐξ ἀρχῆς ἐπίσκοπος Μπουζαίου, εἰσελθὼν δὲ ὁ αὐθέντης Ἰωάννου Ἀλεξάνδρου βόδας ἐκ γένους δὲ Μουρούζ ἀπεκατέστησεν αὐτὸν μητροπολίτην. 1794 Μαρτίου 7. — Această carte am transcris-o eu Ștefan Alvanitohoritul, pe timpul prea sfântului nostru stăpân domnul domn Dositeiu, care a fost mai înainte episcopul Buzăului, iar când a întrat domnul Ioan Alexandru Vodă din neamul Muruzi l-a făcut mitropolit. 1794 Martie 7.

(1) Comandant al gardei imperiale și prim secretar imperial.

(2) Alte manuscripte au τὸ πρότερον: mai întâiu.

Observ că întâiu a fost pusă data 1794 Iulie 6, pe care în urmă copistul a sters-o și a înlocuit-o cu cea de mai sus.

336 (134).

Sec. XVIII. Hârtie; 299 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Τοῦ φιλοσόφου κυροῦ Θεοδώρου τοῦ Προδρόμου ἐξήγησις εἰς τοὺς ἐν ταῖς ἱεραῖς δεσποτικαῖς ἑορταῖς ἐκτεθέντας κανόνας παρὰ τῶν ἁγίων καὶ σοφῶν ποιητῶν Κοσμᾶ καὶ Ἰωάννου. — A filozofului domnul Teodor Prodromos tălmăcire la canoanele compuse de sfinții și înțelepții poeți Cosma și Ioan pentru sfintele sărbători.

O serie de explicațiuni, strofă de strofă, a poeziilor sus citaților doi poeți. Pentru această scriere cf. *Migne*, Patr. gr. 133, 1229 sqq. și Th. Prodromi Commentarios in Carmina sacra melodorum Cosmae Hierosol. et Ioannis Damasc. edidit *H. M. Stevenson*, praefatus est *I. B. Pitra*, Romae 1888. Cf. și ms. 335 (317).

337 (362).

Sec. XVIII. Hârtie; 136 fol.; 16×11 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Inceputul lipsește. Manuscriptul conține o serie de explicări și cnmentarii la diferite canoane (poezii) bisericești. Se citează câte un cuvânt din textul poeziei și pe urmă vine comentarul.

Fol. 1—8. Comentarii la un canon pentru sf. Cruce.

Fol. 9—11 albe.

Fol. 12—19. Comentarii la un canon pentru botez.

Fol. 20—21 albe.

Fol. 22—28. Comentarii la un canon pentru întâmpinarea Domnului.

Fol. 29—34. Comentarii la un canon pentru Florii.

Fol. 35 alb.

Fol. 36—43. Comentarii la un canon pentru nașterea lui Hristos.

Fol. 44—52. Comentarii la un alt canon pentru nașterea lui Hristos.

Fol. 53—73. Comentarii la mai multe canoane pentru săptămâna patimilor.

Fol. 74—89. Comentarii la două canoane ale lui Ioan Damaschin pentru Inviere.

Fol. 90—94. Comentarii la un canon pentru Dumineca Tomei.

Fol. 95—100. Comentarii la un canon pentru Înălțare.
Fol. 101 alb.
Fol. 102—134. Comentarii la mai multe canoane ale lui Ioan Damaschin și Cosma.
Fol. 135—136 albe.

338 (38).

Sec. XIV/XV. Hârtie; 357 fol.; 20×15 cm. Legat cu lemn.

Κυρίλλου ἀρχιεπισκόπου Ἀλεξανδρείας περὶ τῆς ἐνυποστάτου καὶ ὁμοουσίου τριάδος. — A lui Chiril arhiepiscopul Alexandriei despre treimea cea de o ființă și substanță.

339 (264).

Sec. XVII (1652). Hârtie; 471 fol. scrise și paginate; 20×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început, două fol. albe, apoi 5 nepaginate. Din ele, primele două sunt ocupate cu o prefață a autorului, Nicolae Armeriotul, iar următoarele 3 cuprind tabla de materii.

Textul începe la primul fol. paginat. Συνοπτικὴ ἐκλογὴ ἐκ τῶν τοῦ μακαρίου Κυρίλλου, ἀρχιεπισκόπου Ἀλεξανδρείας θεολογικῶν βιβλίων εἰς τὴν θεόπνευστον γραφὴν, πονηθεῖσα παρὰ Νικολάου ἐλαχίστου ἐν ἱερεῦσι, τοῦ Ἀρμηριώτου, ὅτι διὰ πάσης τῆς Μωσέως γραφῆς τὸ τοῦ Χριστοῦ μυστήριον αἰνιγματωδῶς σημαίνεται. — Alegere sinoptică din cărțile teologice privitoare la sf. Scriptură ale fericitului Chiril arhiepiscopul Alexandriei, făcută de smeritul între preoți Nicolae Armeriotes, că în toată scriptura lui Moise se arată simbolic taina lui Christos. — Inc.: Πεποίητο μὲν γὰρ ὁ ἄνθρωπος ἐν ἀρχαῖς.

La pag, 930 găsim notița: Τὸ παρὸν εἴληφε πέρας κατὰ τὸ αχνβ μηνὶ Ἰουνίῳ κς. Νικόλαος ἐν ἱερεῦσιν ἐλάχιστος Ἀρμηριώτης ἐξ Ἰωαννίνων πόλεως. — Cartea de față a luat sfârșit în anul 1652 luna Iunie 26. Nicolae Armeriotul cel mai smerit dintre preoți, din orașul Ianina.

340 (260).

Sec. XVII (1687). Hârtie; 223 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Cuprinde un tractat anonim de teologie. La început, fol. 1 și următoarele, se află o prefață-dedicație a autorului către arhon

Stolnicul Constantin (1) care, în dorința lui de cultură, a cerut să i se puie la dispoziție și un scurt rezumat de teologie. Textul începe fol. 2ᵛ: Περὶ τῆς ἐξοχῆς τῆς θεολογίας.

Pe ultimul fol. scris, 216, găsim notița: Εἰς Βλαχίαν εἰς Φιλεπέστι χωρίον ἐγράφη κατὰ τὸ αχπζ Σεπτεμβρίω κ.—S'a scris în Valahia, în satul Filipești, la anul 1687 Septemvrie 20.

Fol. 217 până la fine albe.

341 (314).

Sec. XVII (1691). Hârtie ; 84 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Pe fol. 1 o notiță și un tip de scrisoare fără importanță.

Fol. 2 albă.

Fol. 3 începe textul. Este o copie din anul 1691 după o carte tipărită la 1622, anume *Catehismul creștin* al lui *Zaharia Gerganos*. Pentru această carte cf. *Legrand*, Bibliogr. hell. XVII siècle, tom. I, p. 159 sqq. Titlul este exact la fel cu cel din Legrand, dar textele ulterioare latinești, publicate de Legrand, lipsesc din manuscriptul nostru.

La urmă, fol. 81ᵛ, cetim notița: Ἐν ἔτει αχϙα μηνὸς Νοεμβρίου ε, τέλος καὶ τῷ θεῷ δόξα.—In anul 1691 luna Noemvrie 5, sfârșit și lui Dumnezeu slavă.

342 (528).

Sec. XVII. Hârtie; 416 pag.; 20×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe prima scoarță se află scurte citate din diferiți poeți greci.

Pe pagina 1 sus e notița: Καὶ τόδε σὺν τοῖς ἄλλοις ὑπάρχει τοῦ διδασκάλου Μάρκου, φιλοκαλία ἐκ τῶν τοῦ Ὠριγένους βιβλίων χειρόγραφος. — Și aceasta pe lângă altele este a dascălului Marcu, manuscript cu părțile frumoase din scrierile lui Origine.

Ἐκλογὴν ἡ παροῦσα περιέχει βίβλος γραφικῶν ζητημάτων ἐδιάλυσε *(sic)* ὡν *(sic)* (2) ἐκ διαφόρων βίβλων τῷ Ὠριγένει ποιηθεισῶν ἠθροισμένην.—Cartea de față cuprinde o alegere de chestiuni și deslegări (?) privitoare la scripturi, adunată de prin diferite cărți scrise de Origine.

---

(1) Foarte probabil Constantin Cantacuzino.

(2) Probabil καὶ λύσεων.

Pe pag. 2 jos se află notița autografă: Καὶ τόδε πρὸς τοῖς ἄλλοις ἐκ τῶν ἀφιερωθέντων βιβλίων τῆς ἐν Βουκουρεστίῳ ἑλληνικῆς σχολῆς κειμένης ἐν τῷ σεβασμίῳ μοναστηρίῳ τοῦ ἁγίου Σάββα, τῷ ἐν τῷ παναγίῳ τάφῳ ὑποτελοῦντι, ὅστις δ' ἂν ποτε τολμήσειεν ἀποξενῶσαι ταύτης τοῦτο, ἔστω ἀφωρισμένος παρὰ θεοῦ κυρίου παντοκράτορος καὶ ὑπόδικος τῷ αἰωνίῳ ἀναθέματι. 1728 μηνὶ Μαΐῳ. Ὁ Ἱεροσολύμων πατριάρχης Χρύσανθος. — Și aceasta împreună cu celelalte este dintre cărțile dăruite școalei grecești din București, care se află în cinstita mănăstire a sfântului Sava, închinată prea sfântului mormânt, și cine ar îndrăzni vreodată să o înstrăineze dela dânsa, să fie afurisit de Domnul Dumnezeu cel atotțiitorul și supus vecinicei afurisenii. 1728 luna Maiu. Patriarhul Ierusalimului Hrisant.

Aceeaș notiță, scrisă de altă mână și fără iscălitura lui Hrisant, se află pe pag. 3 sus.

343 (303).

Sec. XVIII (1707). Hârtie; 145 fol.; 20×17 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 3 folii albe, nenumerotate.

Pe fol. 1 găsim următoarea notiță:

Καὶ τόδε Νικολάου Μαυροκορδάτου Κωνσταντινοπολίτου τοῦ μεγάλου λογοθέτου τῆς μεγάλης τοῦ Χριστοῦ ἐκκλησίας καὶ γενικοῦ ἑρμηνέως τῆς ὀθωμανικῆς βασιλείας. Μετεγράφη ἀπὸ τοῦ ἰδιοχείρου βιβλίου τοῦ συγγραφέως κατὰ τὸ ,ᾳψζ ἔτος τὸ σωτήριον. — Și aceasta este a lui Nicolae Mavrocordat din Constantinopol, mare logofăt al marei biserici a lui Hristos și dragoman general al împărăției otomane. S'a transcris după cartea scrisă de mâna proprie a autorului, în anul mântuirii 1707.

Fol. 2. Μαξίμου Μαργουνίου ταπεινοῦ ἐπισκόπου Κυθήρων τοῦ Κρητὸς περὶ τῆς τοῦ παναγίου πνεύματος ἐκπορεύσεως, βιβλία τρία. — A lui Maximos Margunios Cretanul, smeritul episcop al Cytherei, despre purcederea duhului sfânt, trei cărți. — Urmează apoi tabla de materii, lista autorilor pomeniți, o scrisoare-dedicație a autorului către Ieremia patriarhul din Constantinopol, din anul 1583.

Textul începe la fol. 12. Intâiu o introducere de 2 folii, apoi, textul. — Inc. (fol. 14): Πολλῆς μὲν εὐχῆς ἦν ἂν ἄξιον.

Fol. 143 până la fine albe.

344 (298).

Sec. XVII/XVIII. Hârtie; 216 fol.; 20×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 7 fol. albe, nenumerotate.

Pe primul folio numerotat găsim, jos, următoarea notiță: Ἡ βίβλος αὕτη ἀφιερώθη τῇ μητροπόλει Δρύστρας παρὰ τοῦ μακαρίτου Ἱεροθέου Δρύστρας. — Această carte s'a închinat mitropoliei din Silistra de către reposatul Ierotețiu al Silistrei.

Fol. 1. Μεταμόρφωσις τοῦ παλαιοῦ ἀνθρώπου καὶ τοῦ νέου γένεσις ἤτοι βίβλος κατανυκτικὴ περὶ τῶν τεσσάρων τοῦ ἀνθρώπου ἐσχάτων, μεταφρασθεῖσα ἐκ τῆς λατινίδος εἰς τὴν κοινὴν τῶν Ἑλληνορωμαίων διάλεκτον παρὰ Ἰωάννου Κομνηνοῦ τοῦ ἰατροῦ. — Metamorfoza omului vechiu și nașterea celui nou, adică carte de pocăință despre cele patru sfârșituri ale omului, tradusă din limba latină în limba greacă comună de către doctorul Ioan Comnen. — La început se găsesc trei prefețe; textul începe fol. 12: Καθ' ὃν τρόπον ὁ παλαιὸς ἄνθρωπος. — Opera este inedită; manuscriptul este chiar originalul.

Fol. 215—216 albe.

Pe scoarța ultimă cetim notița: Ἐγένετο ἡ μετάφρασις ἐν Μοσκβᾷ ἐν ἔτει αχψγ. — Traducerea s'a făcut la Moscova în anul 1693.

345 (573).

Sec. XIX. Hârtie; 374 pag.; 20×14 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

Pag. 1 are titlul: Παρατηρήσεις ἐπάνω εἴς τε τὴν διδασκαλίαν καὶ εἰς τὸ πνεῦμα τῆς ὀρθοδόξου ἐκκλησίας, συντεθεῖσαι μὲν γαλλιστὶ ὑπὸ τοῦ κυρίου Ἀλεξάνδρου Στούρδζα, μεταφρασθεῖσαι δὲ γραικιστὶ ὑπό τινος δούλου τοῦ Χριστοῦ. — Observațiuni asupra învățăturii și spiritului bisericii ortodoxe, compuse în franțuzește de domnul Alexandru Sturdza, traduse în grecește de un rob al lui Hristos.

Pag. 3—4 tabla de materii.

Pag. 5—8 dedicația traducătorului către un Dimitrie.

Pag. 9 începe textul: Τὸ παρὸν εἰς τὸ κοινὸν προσφερόμενον.

346 (531).

Sec. XVIII (1719). Hârtie; 382 pag.; 20×14 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

Pe scoarța inițială se află notița: Ὁ Λάζαρος Σκρίβας Τραπεζούν-

τιος μετέγραψε τὴν βίβλον μετὰ πολλοῦ κόπου, ἐν ἔτει 1719.—Lazăr Scriba din Trapezunt a transcris această carte cu multă osteneală în anul 1719.

Pe prima pagină, sus, este data 1718 Δεκεμβρίου ιζ. 1718 Dechemvrie 17, de sigur data când s'a început scrisul.

Pag. 1. Ἀκόλουθος τοῦ Χριστοῦ Θωμᾶ τοῦ Κεμπίνου (ultimile 3 cuvinte șterse).—Urmașul lui Hristos, a lui Toma a Kempis.—Inc.: Αὐτὰ εἶναι λόγια.

347 (204).

Sec. XVIII. (1719). Hârtie; 373 fol. scrise; 20×14 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Ἀκόλουθος τοῦ Χριστοῦ.—Urmașul lui Hristos.—Inc.: Αὐτὰ εἶναι λόγια τοῦ Χριστοῦ.

Pe fol. 373 găsim următoarea notiță: Τέλος. Ἐν ἔτει ἀψιθ μηνὶ δεκεμβρίῳ. Μεταφρασθὲν εἰς ἁπλῆν διάλεκτον παρὰ τοῦ μακαρίτου μητροπολίτου ἁγίου Δρύστρας κὺρ Ἱεροθέου. — Sfârșit. In anul 1719 luna Dechemvrie. Tradus în limba modernă de răposatul sfânt mitropolit al Silistrei domnul Ieroteiu.

Aceeaș scriere ca și în manuscriptul precedent.

348 (137).

Sec. XVIII (1762). Hârtie; 304 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Ὀρθόδοξος ὁμολογία τῆς πίστεως τῆς καθολικῆς καὶ ἀποστολικῆς ἐκκλησίας τῆς ἀνατολικῆς.—Mărturisirea ortodoxă a credinței bisericii catolice și apostolice de răsărit.

Este o copie executată la 1762, Noemvrie 6, după cartea cu același titlu publicată de Antim Ivireanul la Snagov în 1699. Vezi *Bianu* și *Hodoș*, Bibl. român., sub anno.

349 (196).

Sec. XVIII. Hârtie; 250 fol. 26×18 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 3 fol. albe.

Βεβαία ἀπόδειξις ὀρθοδόξου πίστεως. — Proba sigură a credinței ortodoxe.—Inc.: Καὶ εἶπεν ὁ θεός.—Este un tractat de teologie dogmatică și polemică.

350 (211).

Sec. XVIII. Hârtie; 244 fol.; 21×17 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Fol. 1 alb.

Fol. 2. Ἀπανθίσματα ἐκ τῶν Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου. — Florilegiu din ale lui Ioan Hrisostomul — Inc.: Τοῦ κληθέντος οὐδὲν, ὡς εἰπεῖν, γίνεται.

351 (287).

Sec. XVIII. Hârtie; 121 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 3 fol. albe, nenumerotate.

Fol. 1. Ζητήματα θεολογικά. Τοῦ αὐτοῦ Ζαχαρίου περί τινων ἀποριῶν καὶ λύσεων. — Chestiuni teologice. A aceluiaș Zaharia despre câtevà nedumeriri și deslegări. — Inc.: Ὅτι μὲν ὁ θεὸς ἀκίνητος.

Fol. 116 până la fine albe.

352 (582).

Sec. XVIII. Hârtie; 76 fol. scrise; 17×11 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

La început 4 fol. albe, nenumerotate.

Fol. 1—2 o prefață pentru cele 2 scrieri cari urmează.

1. Fol. 3. Γενναδίου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ Σχολαρίου περὶ τῆς πρώτης τοῦ θεοῦ λατρείας ἢ νόμος εὐαγγελικός.—A lui Gennadios Scholarios arhiepiscopul Constantinopolei despre prima adorare a lui Dumnezeu sau legea evangelică.—Inc.: Δυοῖν οὐσῶν τοῖς εὐσεβέσι.

2. Fol. 57. Τοῦ αὐτοῦ ἀναγκαία διδασκαλία περὶ τῶν θανασίμων καὶ συγγνωστῶν ἁμαρτημάτων. — A aceluiaș, învățătură necesară despre păcatele de moarte și cele veniale. — Inc.: Ὁ μὲν ἀκριβέστερος.

353 (173).

Sec. XVIII. Hârtie; 141 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Este traducerea scrierii lui Thomas de Aquin, Despre existență și materie, făcută de Georgios Scholarios.

In fruntea scrierii găsim, scrisă de aceeaș mână cu restul manuscriptului, următoarea notiță:

Φησὶν ὁ θεῖος Σχολάριος περὶ Θωμᾶ τοῦ σοφοῦ ὅτι οὗτος ὁ Θωμᾶς, Λατῖνος μὲν τῷ γένει καὶ τῇ δόξῃ καὶ διαφερόμενος πρὸς ἡμᾶς καὶ οἷς καὶ ἡ ῥωμαϊκὴ ἐκκλησία διαφέρεται, τὰ δὲ ἄλλα σοφὸς καὶ τοῖς ἀναγιγνώσκουσι πάνυ ὠφέλιμος· καὶ πολλὰ βιβλία μὲν συνεγράψατο εἰς τὴν παλαιὰν γραφὴν ἐξηγητικά, πολλὰ δὲ εἰς ὅλην τὴν φιλοσοφίαν, καὶ ἐξηγήσεις καὶ κείμενα, ὧν καὶ ἡμεῖς πολλὰ μετεγλωττίσαμεν, ὧν ἓν καὶ τοῦτό ἐστιν, πάνυ χρησιμεῦον εἰς τὴν φιλοσοφίαν, καὶ μάλιστα τὴν θείαν. — Spune sfântul Scholarios despre Thoma înțeleptul că acest Thoma era latin și prin neam și prin credință și se deosibià de noi prin acele lucruri prin cari se deosebește și biserica catolică, iar încolo era înțelept și foarte folositor pentru cetitori; a compus multe cărți de tâlmăcire la Vechiul Testament, multe privitoare la întreaga filozofie, și explicări și texte, dintre cari și noi multe am tradus; dintre ele este și aceasta, foarte folositoare pentru filozofie, mai ales pentru cea bisericească.

Scrierea începe cu o scrisoare-dedicație a lui Scholarios către Mateiu Kamariotes cunoscut ca scriitor de polemică religioasă. — Inc.: Γεώργιος ὁ Σχολάριος Ματθαίῳ τῷ Καμαριώτῃ χαίρειν. —Ἀεί σου τὴν εἰς τὰ καλὰ προθυμίαν καὶ τὸ φιλομαθὲς ἐπαινῶν.

Intreaga scriere este inedită.

354 (226).

Sec. XVIII. Hârtie; 552 fol.; 32×22 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Fol. 1 are titlul și o scurtă și incompletă tablă de materii. Iată titlul:

Θωμᾶ τοῦ παρὰ Λατίνοις διδασκάλου τῆς ἱερᾶς θεολογίας κατὰ ἐθνικῶν βιβλίον πρῶτον, μετηνέχθη ἐκ τοῦ λατινικοῦ πρὸς τὴν ἑλλάδα γλῶτταν παρὰ Δημητρίου τοῦ Κυδώνη.—A lui Thoma, profesorul de sfânta teologie la Catolici, cartea întâia contra păgânilor, s'a tradus din latinește în limba greacă de către Dimitrie Kydones.

Textul începe la fol. 2.: Ἀλήθειαν μελετήσει ὁ λάρυγξ μου.

Fol. 69. Τοῦ αὐτοῦ κατὰ ἐθνικῶν βιβλίον δεύτερον. — A aceluiaș contra păgânilor cartea a doua. — Inc.: Ἐμελέτησα ἐν πᾶσι τοῖς ἔργοις σου.

Fol. 193. Τοῦ αὐτοῦ Θωμᾶ φιλοσόφου κατὰ ἐθνικῶν βιβλίον τρίτον. A aceluiaș Thoma filozoful contra păgânilor cartea a treia.—Inc.: Θεὸς μέγας κύριος καὶ βασιλεύς.

Fol. 399. Τοῦ αὐτοῦ κατὰ ἐθνικῶν τῶν εἰς τέσσαρα τὸ τέταρτον.— A aceluiaș contra păgânilor, din cele 4 cărți a patra.—Inc.: Ἰδοὺ ταῦτα ἐκ μέρους τῶν αὐτοῦ ὁδῶν εἴρηνται.

Intreaga scriere este inedită.

355 (708).

Sec. XVIII. Hârtie; 298 fol ; 31×21 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

1. fol. 1. Τοῦ αὐτοῦ σοφωτάτου καὶ λογιωτάτου ἄκρου θεολόγου καὶ ἰατροῦ κυρίου Γεωργίου Κορέσση τοῦ Χίου εἰς τὸ ἐν ἀρχῇ ἐποίησεν ὁ θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν. — A aceluiaș prea înțelept și învățat mare teolog și doctor domnul Gheorghe Coressi din Hios, despre vorba: la începul a făcut Dumnezeu cerul și pământul. —Sunt o sumă de capitole, cu cuprins teologic, având drept titlu, cele mai multe, un fragment din Geneză.

2. fol. 102ᵛ. Τοῦ αὐτοῦ περὶ τῆς τῶν ἀγγέλων δημιουργίας. — A aceluiaș despre zidirea îngerilor.—Inc.: Περιωδευμένης τῆς περὶ τῶν σωμάτων.

3. fol. 158. Τοῦ αὐτοῦ πραγματεία περὶ τῶν μυστηρίων. — A aceluiaș, tractat despre taine. — Inc.: Τινὲς τὸ μυστήριον.

4. fol. 246. αχλα ἐν μηνὶ ἀπριλλίῳ κε. Ἀπολογία Γεωργίου Κορεσσίου θεολόγου τῆς μεγάλης ἐκκλησίας πρὸς τὸν ἐν τῇ Ἀγγλίᾳ τῶν σοφῶν σύλλογον ὡς ἐκ μέρους τῶν τῆς Κωνσταντινουπόλεως κληρικῶν.— 1631 în luna Aprilie 25. Apărarea lui Gheorghe Coressi, teologul marei biserici, către adunarea înțelepților din Anglia, ca din partea clericilor din Constantinopol. — Inc.: Πρῶτον φής.

356 (713).

Sec. XVIII. Hârtie; 406 fol.; 31×21 cm. Broșat. Dela Seminarul Central.

Primele folii lipsesc. Cuvintele inițiale sunt: οὐχ ἁπλῶς φύσει τῶν ἀρετῶν.

Manuscriptul cuprinde tractatul de teologie al lui Gheorghe Coressi.

357 (335).

Sec. XVIII. Hârtie; 74 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 3 fol. albe, nenumerotate.

Fol. 1. Conține o prefață a autorului anonim, în care arată cu ce ocazie a compus această carte. Textul începe la fol. 1ᵛ: Ἑπτά εἰσι τὰ μυστήρια.

In tot cuprinde 12 capitole, fiecare din ele constituind răspun-

sul la o anume întrebare, de natură religioasă, și care formează titlul capitolului.

E vorba în special despre mistere.

Fol. 52 până la fine albe.

358 (336).

Sec. XVIII. Hârtie; 41 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La începnt 1 fol. alb, nenumerotat.

Un tractat religios despre binecuvântarea Maicei Domnului.

Fol. 1. Εἰς τὸν εὐαγγελισμὸν τῆς Θεοτόκου.—La bunavestirea Maicei Domnului. — Inc.: Ἡ εὔμορφος καὶ λαμπροτάτη ἀνατολή. — E scris în greaca modernă.

Fol. 41 alb.

359 (706).

Sec. XVIII. Hârtie; 316 pag.; 33×22 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 3 fol. nenumerotate ; primele 2 sunt albe; pe al 3-lea sunt câtevà poezii în onoarea lui Dionisie Areopagitul, ale cărui opere se află în acest manuscript.

Pag. 1—7 tabla de materii.

Pag. 8—17. Προοίμιον εἰς τὸν ἅγιον Διονύσιον. — Introducere la sf. Dionisie.

1. pag. 18. Διονυσίου Ἀρεοπαγίτου ἐπισκόπου Ἀθηνῶν, πρὸς Τιμόθεον ἐπίσκοπον, περὶ θείων ὀνομάτων. — A lui Dionisie Areopagitul episcopul Atenei, către episcopul Timoteiu, despre numele sfinte.— Inc.: Νῦν δὲ, ὦ μακάριε.

2. pag. 129. Διονυσίου Ἀρεοπαγίτου ἐπισκόπου Ἀθηνῶν, πρὸς Τιμόθεον ἐπίσκοπον Ἐφέσου, περὶ τῆς οὐρανίου ἱεραρχίας. — A lui Dionisie Areopagitul episcopul Atenei, către Timoteiu episcopul Efesului, despre ierarhia cerească.—Inc: Πᾶσα δόσις ἀγαθή.

3. pag. 185. Διονυσίου Ἀρεοπαγίτου ἐπισκόπου Ἀθηνῶν, πρὸς Τιμόθεον ἐπίσκοπον, περὶ τῆς βασιλικῆς ἱεραρχίας. — A lui Dionisie Areopagitul episcopul Atenei, către episcopul Timoteiu, despre ierarhia împărătească. — Inc.: Ὅτι μὲν ἡ καθ'ἡμᾶς.

4. pag. 272. Τοῦ ἁγίου Διονυσίου Ἀρεοπαγίτου ἐπισκόπου Ἀθηνῶν, πρὸς Τιμόθεον τὸν ἁγιώτατον ἐπίσκοπον Ἐφέσου, περὶ μυστικῆς θεολογίας. — A sfântului Dionisie Areopagitul episcopul Atenei, către Timoteiu prea sfântul episcop al Efesului, despre teologia mistică. — Inc.: Τριὰς ὑπερούσιε.

5. pag. 281. Τοῦ ἁγίου Διονυσίου Ἀρεοπαγίτου ἐπισκόπου Ἀθηνῶν, ἐπιστολαὶ δέκα. — Ale sfântului Dionisie Areopagitul episcopul Atenei, zece scrisori. — Sunt adresate : Lui Gaius 4, lui Doroteiu 1, lui Sopatros 1, lui Policarp 1, lui Demofil 1, lui Titu 1, lui Ioan 1.

La finele manuscriptului găsim, de altă mână decât restul, notița : Καὶ τόδε σὺν τοῖς ἄλλοις Ἱερεμίου ἱεροδιακόνου. — Și aceasta împreună cu altele este a ierodiaconului Ieremia.

360 (328).

Sec. XVIII. Hârtie; 90 fol. scrise; 21×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 7 fol. albe, nenumerotate.

Fol. 1. Σοφία Ἰησοῦ υἱοῦ Σειράχ. — Înțelepciunea lui Isus, fiul lui Seirah. — Inc.: Κάθε σοφία εἶναι ἀπὸ τὸν θεόν.

361 (714).

Sec. XVIII. Hârtie; 379 fol.; 31×21 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Φωτίου τοῦ ἁγιωτάτου πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως τὰ Ἀμφιλόχια ἢ λόγων ἱερῶν καὶ ζητημάτων ἱερολογία, πρὸς Ἀμφιλόχιον τὸν ὁσιώτατον μητροπολίτην Κυζίκου ἐν τῷ καιρῷ τῶν πειρασμῶν ζητημάτων διαφόρων εἰς ἀριθμὸν τριακοσίων συντεινόντων ἐπίλυσιν αἰτησάμενον. — Ale lui Fotie prea sfântul patriarh al Constantinopolei Amfilohice sau cercetare asupra unor cuvinte și chestiuni sfinte, către Amfilohie prea cuviosul mitropolit al Cyzicului, care a cerut deslegare la diferite chestiuni în număr de vreo 300, pentru vreme de ispită.

Fol. 2—9 tabla de materii. Pe fol. 9ᵛ este iscălitura: Παρθενίου ἱερομονάχου Σουμελιώτου Τραπεζουντίου τοῦ Μεταξοπούλου αψξε. — A lui Partenie Metaxopulos ieromonahul Sumeliot din Trapezunt, 1765.

Manuscriptul a făcut parte din biblioteca mânăstirii Sumela dela Trapezunt, cum se vede dintr'o notă de pe fol. 9ᵛ.

362 (132).

Sec. XVIII. Hârtie; 227 fol.; 34×23 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Fol. 1—7 tabla de materii.

Fol. 8. Τὰ Ἀμφιλόχια ἢ λόγων ἱερῶν καὶ ζητημάτων ἱερολογία πρὸς Ἀμφιλόχιον τὸν ἰδιώτατον (*sic*) μητροπολίτην Κυζίκου ἐν τῷ καιρῷ τῶν

πειρασμῶν, ζητημάτων διαφόρων εἰς ἀριθμὸν τριακοσίων συντεινόντων ἐπίλυσιν αἰτησάμενον. — Inc.: Τῆς σπουδῆς σου τὸ γνήσιον. — Amfilohice sau discuțiunea unor cuvinte și chestiuni sfinte, către Amfilohie prea sfântul episcop din Cyzik, care a cerut deslegare la diferite chestiuni în număr de vreo 300, pentru vreme de ispită.

363 (556).

Sec. XVIII. Hârtie; 84 pag.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

Pe scoarța întâia se află numele atice ale lunilor anului, cu corespondentele lor moderne.

Pag. 1 are titlul: Ἀντίρρησις Νεοφύτου Πατελάρου μητροπολίτου Κρήτης κατὰ τοῦ ἀνωνύμως συγγράψαντος καὶ τυπογραφικῶς ἐκφωνήσαντος Πετριανοῦ κατὰ τοῦ σοφωτάτου καὶ παναγιωτάτου οἰκουμενικοῦ πατριάρχου κυρίου κυρίου Ἀθανασίου τοῦ Πατελάρου: αχνη μηνὶ Φευρουαρίῳ ἰνδ. ιβ ἐν Κρήτῃ. — Răspunsul lui Neofit Patelaros mitropolitul Cretei contra lui Petrianos care a compus anonim și a vociferat prin tipar contra prea înțeleptului și prea sfântului patriarh ecumenic domnului domn Atanasie Patelaros: 1658 luna Fevruarie indiction 12 în Creta.

Textul începe la pag. 3: Πετριανὸς τῷ παναγιωτάτῳ.

364 (398).

Sec. XVIII. Hârtie; 208 fol. 28×20 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

La început 2 fol. albe.

Pe fol. 3 sus, cetim notița: Ἀφιερωθὲν τῇ ἐν Βουκουρεστίῳ αὐθεντικῇ σχολῇ παρὰ τοῦ μακαριωτάτου πατριάρχου Ἱεροσολύμων κυρίου Χρυσάνθου. — Dăruit școalei domnești din București de către prea sfântul patriarh al Ierusalimului domnul Hrisant.

Inceputul manuscriptului lipsește. Primele vorbe sunt: πρόσωπον, ἅπερ γίγνεται ἐνίοτε διὰ τὴν ἰσχυροτέραν ἰσχύν.

Este un tractat de teologie dogmatică și polemică. Ordinea foilor este perturbată. La fine, fol. 202—208, avem o tablă de materii pe nume proprii, dar nu a manuscriptului nostru, ci a unui manuscript care cuprindeà prima carte din istoria lui Diodor din Sicilia.

365 (127).

Sec. XVIII. Hârtie; 116 fol.; 20×16 cm. Legat cu lemn. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Pe fol. 1 se află notiţa: Καὶ τόδε σὺν τοῖς ἄλλοις βίβλου *(sic)* ὑπάρχει τοῦ κὺρ Πανταζῆ Μάνθου τοῦ ἐξ Ἰωαννίνων 1719 Ἀπριλλίου 8 Βουκουρέστι. — Şi aceasta împreună cu alte cărţi este a d-lui Pantazi Manthos din Ianina, 1791 Aprilie 8, Bucureşti.

Fol. 2—3 albe.

Pe fol. 4 o rugăciune.

Fol. 5 are titlul: Πέτρα σκανδάλου ἤτοι ἀρχὴ καὶ αἰτία τοῦ σχίσματος τῶν δύο ἐκκλησιῶν Ἀνατολικῆς καὶ Δυτικῆς, ἐπὶ Ἰγνατίου καὶ Φωτίου Κωνσταντινουπόλεως πατριαρχῶν, συλλεχθὲν μετὰ πλείστης ἐπιμελείας καὶ πόνου ἐκ πολλῶν ἱστορικῶν παλαιῶν τε καὶ νέων. Παρὰ τοῦ λογιωτάτου, σοφωτάτου καὶ θεοφιλεστάτου ἐπισκόπου Κερνίκης καὶ Καλαβρίτων, τῆς ἐν Πελοποννήσῳ ἐπαρχίας κυρίου Ἠλίου Μηνιάτου τοῦ ἐκ τῆς νήσου Κεφαλληνίας ὡρμωμένου. — Piatră de scandal adică începutul şi cauza schismei celor două biserici de Răsărit şi Apus, pe timpul lui Ignatie şi Fotie patriarhi ai Constantinopolei; adunat cu foarte multă sârguinţă şi muncă, din mulţi istorici vechi şi noi de către prea învăţatul, prea înţeleptul şi prea iubitorul de Dumnezeu episcop al Kernikei şi Kalavritelor, al districtului din Pelopones, domnul Ilie Miniatis, originar din insula Cefalonia. — Inc. (fol. 6): Ἐζήτησας παρ' ἐμοῦ.

366 (324).

Sec. XVIII. Hârtie; 38 fol. 22×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Fol. 3. Ἀπολογία εἰς τὰ ἀξιόλογα τῶν ἐν τῇ ἐπικρίσει τοῦ αἰδεσιμωτάτου καὶ λογιωτάτου ἀββᾶ Νικολάου Κομνηνοῦ Παπαδόπολι, συντεθεῖσα παρὰ τοῦ λογιωτάτου ἐν ἱερομονάχοις καὶ ἱεροδιδασκάλου κυρίου Χριστοφόρου Ἐμποροκωμήτου ἐξ Ἰωαννίνων. — Apărare la punctele importante din deciziunea prea venerabilului şi învăţatului abbate Nicolae Comnen Papadopoli, compusă de prea învăţatul între ieromonahi şi ierodidascali domnul Hristofor Emporokomitul din Ianina. — Inc.: Ἀπαθὴς ὑπάρχων ὁ θεός.

Pentru autor şi operă, vezi *Sathas*, Νεοελλ. φιλολ. pag. 599.

Pe fol. 1 al manuscriptului găsim următoarea dedicaţie:

Τῷ ὑψηλοτάτῳ, σοφωτάτῳ τε καὶ εὐσεβεστάτῳ αὐθέντῃ καὶ ἡγεμόνι πάσης Οὐγγροβλαχίας κυρίῳ κυρίῳ Ἰωάννῃ Νικολάῳ Ἀλεξάνδρου βοεβόδᾳ.

Σκοπὸν ἔχουσα ἡ παροῦσα μου ἀπολογία, ὑψηλότατε ἡγεμὼν, βραχεῖάν τινα τῆς ἀληθείας ἀνάπτυξιν ποιῆσαι, καὶ τοῖς ὀρθοδοξοῦσι παρασχεῖν μικρὰς ἀφορμὰς πρὸς τὸ ῥαδίως αὐτοὺς διαλύειν τὰ ὑπὸ τῶν ἑτεροδοξούντων σοφιστικῶς προτεινόμενα προβλήματα, παντὶ τρόπῳ ἠναγκάσθη τῇ κριτικωτάτῃ σου συνέσει καὶ ὑπερτάτῃ ἀξίᾳ ἀναχθῆναι, ὑποταγῆναί τε καὶ εὐλαβῶς ἀφιερωθῆναι. Καὶ γὰρ αὕτη, ὡς εὐτελὴς καὶ ὑπὸ εὐτελοῦς, ἀναγκαίως ἐπιζητεῖ τὸν ἀφ' ὑψηλοῦ ταύτην ἀναδεξόμενόν τε καὶ ἀναληψόμενον μέγαν ἡγεμόνα. Καὶ ἤ ἄκριτά τινα ἐν ἑαυτῇ περιέχει, καὶ ὡς ἀληθῶς εὐθετισμοῦ δεόμενα, ἐξ ἀνάγκης χρῄζει τοῦ καλῶς κρινοῦντός τε ταῦτα καὶ διευθετίσοντος προκρίτου ἐν σοφίᾳ. Ἀλλά γε καὶ καθὸ ἐφίεται αὕτη τοῦ ἐσχάτου τέλους αὐτῆς (ὅπερ ἐστὶ τὸ πολυπλασιασθῆναί τε καὶ κοινὴν γενέσθαι τοῖς ὀρθοδόξοις) ἔγνω ὡς οὐκ ἄλλοθεν τούτου μᾶλλον εὐχερῶς τεύξεται, εἰ μὴ πρὸς μόνου σοῦ τοῦ ἑτοιμοτάτως, ἐν τῷ καθ'ἡμᾶς νῦν αἰῶνι, ἐντυποῦντος τὰς τῶν Ἑλλήνων βίβλους καὶ μεγαλοπρεπεστάτως τοῖς χρῄζουσι διανέμοντος. Διὰ ταῦτα τοιγαροῦν, καὶ ἔτι πλείω τούτων, ὑψηλότατε ἡγεμὼν, προθύμως ἀνάγεταί σοι καὶ εὐλαβῶς καθιεροῦται ἡ παροῦσά μου ἀπολογία. Ὅθεν λαβὼν σὺ ταύτην σαῖς πανσέπτοις χερσὶν, ἀντιβολῶ λίαν, πάντα μόνος γενοῦ αὐτῇ, διὰ τὰ προσόντα σοι παρὰ θεοῦ πλεονεκτήματά τε καὶ προτερήματα· γενοῦ αὐτῇ φημὶ προστάτης τε καὶ πρόβολος, διὰ τὸ δραστικὸν τῆς ὑπερτάτης σου ἀξίας· διαιτητὴς καὶ κριτὴς ἀναντίρρητος, διὰ τὸ ἐξηκριβωμένον τῆς ἐν σοὶ σοφίας, καὶ τέως, διανομεὺς τοῖς ὀρθοδοξοῦσιν ἀριπρεπέστατός τε καὶ προχειρότατος, διὰ τὸ πάνυ σοι εὔπορον πρὸς τὸ ἐκδοῦναι ταύτην τοῖς τύποις. Ἔγωγε δὲ, ἀντὶ πάντων σου τούτων, ἔσομαι ὑπόχρεως ἐκτενῶς αἴρειν χεῖρας ἱκεσίας πρὸς τὸν θεὸν, παρ' ὅλον τὸν ἐμὸν βίον, ὑπὲρ τῆς σῆς εὐρωστίας πολυχρονίου τε εὐζωΐας καὶ εὐδαιμονίας πανολβίου, σωτηριώδους τε καὶ ἐπωφελοῦς καθ' ἑκατέραν σοι τὴν βιοτήν.

Ἐκ Κερκύρας αψκδ Ὀκτωβρίου κα'.

Τῆς ὑμετέρας σοφωτάτης ὑψηλότητος εὐλαβὴς προσκυνητὴς καὶ θερμὸς εὐχέτης.

Χριστοφόρος ἱερομόναχος Ἐμποροκωμήτης.

Iată acum şi traducerea română:

Prea înaltului, înţeleptului şi evlaviosului stăpân şi domn a toată Ungrovlahia domnului domn Ioan Nicolae Alexandru Voevod.

Apărarea de faţă, prea înălţate Doamne, având de scop să facă o scurtă desvelire a adevărului şi să procure dreptcredincioşilor mici prilejuri ca ei singuri să deslege uşor problemele propuse sofistic de cei cari au altă credinţă, trebuiă numai decât să fie oferită, supusă şi cu supunere închinată prea distinsei tale

priceperi şi prea înaltei tale valori. Căci scrierea, fiind şi de mic preţ şi compusă de un om fără valoare, caută cu osârdie pe domnitorul care de sus să binevoească a o primi. Şi de conţine întrânsa lucruri fără rost şi cari au trebuinţă de îndreptare, e nevoie de un fruntaş al înţelepciunii, care să judece bine lipsurile şi să le îndrepte. Pe de altă parte, deoarece ea năzueşte să atingă scopul ei din urmă (care este să se îmmulţească şi să ajungă a tuturor dreptcredincioşilor), a înţeles că nu va puteà căpătà mai uşor acest lucru de aiurea, decât numai dela tine care eşti gata, în veacul nostru, să tipăreşti cărţile Grecilor şi să le împarţi cu dărnicie celor ce au nevoie de ele. Pentru aceste cuvinte şi pentru altele multe, prea înălţate Doamne, ţi se oferă cu drag şi ţi se închină cu supunere această apărare a mea. Deci dar, luând-o cu preasfinţitele tale mâini, rogu-te, fii tu singur totul pentru ea, prin calităţile dăruite ţie de Dumnezeu; fii susţinătorul şi apărătorul ei, căci înalta ta valoare este plină de putere; fii arbitrul şi judecătorul ei, căci înţelepciunea ta este desăvârşită; în sfârşit, fii răspânditorul ei distins, căci ai putinţa de a o da la lumină prin tipar. Iar eu, pentru toate acestea, dator voiu fi să ridic mereu mâini rugătoare spre Dumnezeu, în toată vieaţa mea, pentru sănătatea ta întru mulţi ani, pentru fericirea ta desăvârşită şi pentru mântuirea ta în amândouă vieţile.

In Corfu, 1724 Octomvrie 21.

Al înălţimii tale prea înţelepte închinător supus şi cald rugător.

Ieromonahul Hristofor Emporocomitul.

367 (330).

Sec. XVIII. Hârtie; 120 fol.; 20×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Fol. 1 alb.

Fol. 2. Διάλογος τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγεντίου ἀρχιεπισκόπου πόλεως Κεφρὼ, γενόμενος μετά τινος ἑβραίου Ἐρβᾶν ὀνομαζομένου, ὠφελιμώτατος κατὰ πολλὰ διὰ πάντα χριστιανὸν, ὁποῦ ἐπιτηδεύεται νὰ καταχαλάσῃ τὰς φλυαρίας καὶ ματαίας γνώμας τῶν ἀνοήτων Ἑβραίων. — Convorbirea sfântului nostru părinte Gregentios arhiepiscopul oraşului Kephro (recte Taphar), cu un oarecare Evreu numit Erban, foarte folositor pentru multe oricărui creştin, căci se sileşte să răstoarne flecăriile şi părerile goale ale Evreilor fără de minte. — Inc.: Φαίνεται καλὰ ὅτι.

Manuscriptul este foarte stricat de umezeală, încât cu greu se poate descifrà.

368 (349).

Sec. XVIII. Hârtie; 279 fol.; 21×15 cm. Broşat. Dela Seminarul Central.

Inceputul lipseşte, încât nu ştim nici titlul nici numele autorului. Este un tractat teologic, despre sfântul Spirit. Primele vorbe sunt (fol. 1): ταύτην εἰσφέρειν ἔδοξε δεῖν.

Scrierea e de natură polemică şi se rapoartă la schisma celor două biserici.

Fol. 266 alb.

Fol. 267, până la fine, cuprinde, de o mână recentă, un index alfabetic, pe nume de autori, a celor cuprinse în manuscript.

369 (521).

Sec. XVIII. Hârtie; 88 fol. scrise; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Fol. 1. Τοῦ μακαριωτάτου καὶ σοφωτάτου πατρὸς ἡμῶν πάππα καὶ πατριάρχου Ἀλεξανδρείας, τανῦν δὲ οἰκουμενικοῦ Κωνσταντινουπόλεως Κυρίλλου σύντομος πραγματεία κατὰ Ἰουδαίων ἐν ἁπλῇ διαλέκτῳ πρὸς Γεώργιον τὸν Πάργαν. — A prea fericitului şi prea înţeleptului nostru părinte, papa şi patriarh al Alexandriei, iar acum patriarh ecumenic al Constantinopolei Chiril, scurt tractat în contra Iudeilor în limba simplă, către Georgios Pargas.

Indată după titlu urmează: Ἐτυπώθη ἐν Κωνσταντινουπόλει δαπάνῃ τε καὶ ἐπιμελείᾳ τοῦ πανοσιωτάτου καὶ λογιωτάτου ἐν ἱερομονάχοις κυρίου Νικοδήμου τοῦ Μεταξᾶ, ἐν ἔτει αχκζ.—S'a tipărit la Constantinopol cu cheltueala şi îngrijirea prea cuviosului şi învăţatului ieromonah Nicodim Metaxa, în anul 1627.

Pentru această carte vezi *Legrand*, Bibl. hell. XVII s., vol. 1, pag. 234 sqq.

370 (554).

Sec. XVIII. Hârtie; 636 pag. scrise; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Titlul este, în parte, pierdut, din cauză că marginea de sus a primelor 19 fol. este ruptă. Se mai poate ceti:

Ἀντίρρησις πρὸς Ἀλοΰσιον λατινόφρονα περὶ τῆς ⟨ἐκπορεύσεως⟩ τοῦ ἁγίου πνεύματος. — Răspuns către Alois păpistaşul despre purcederea sfântului Duh. — Inc.: Υἱοὶ ἀνθρώπων.

371 (675).

Sec. XVIII. Hârtie; 306 pag.; 23×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe pag. 3 găsim titlul: Βιβλίον συνοδικὸν περιέχον τὰ κατὰ Νίκωνος πατριάρχου Μοσχοβίας ὑπὸ Παϊσίου μητροπολίτου Γάζης, ἀνατεθὲν τῷ αὐτοκράτορι πασῶν τῶν Ῥωσσιῶν Ἀλεξίῳ Μιχαήλοβιτζ, ἐν ἔτει 1668. — Carte sinodală cuprinzând spusele contra lui Nicon patriarhul Moscovei, de către Paisie mitropolitul din Gaza, închinată împăratului tuturor Rusiilor, Alexe Mihailovici, în anul 1668.

Pag. 5—10 au dedicaţia către împărat; pag. 10—15 prefaţa. Textul începe la pag. 16: Ἔθος ἐνέσκηψεν.

Are în total 3 cărţi.

372 (230).

Sec. XVII (1644). Hârtie; 333 fol. +3 nenumerotate la început; 27×19 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

O colecţie de învăţături privitoare la Evangheliile cari se cetesc în toate Duminicele anului întreg, compuse de ieromonahul Maximos.

Fol. a—b au introducerea cărţii: Μάξιμος ἱερομόναχος ὁ Πελοπόννησος *(sic)* τοῖς ἁπανταχοῦ εὑρισκομένοις χριστονύμοις λαοῖς. — Ieromonahul Maximos din Pelopones către popoarele creştine de oriunde.

Fol. b^{v} — fol. c^{v} tabla de materii.

Fol. 1 începe textul. — Τοῦ σοφωτάτου Μαξίμου ἱερομονάχου τοῦ Πελοποννησίου ὁμιλίαι ἀναγινωσκόμεναι, διδαχαί, εἰς τὰς κυριακὰς τοῦ ὅλου ἐνιαυτοῦ. — Ale prea înţeleptului Maximos ieromonahul din Pelopones homelii cari se cetesc, didahii, la Duminecile întregului an. — Inc.: Βίβλος γενέσεως Ἰησοῦ Χριστοῦ, υἱοῦ Δαυίδ, υἱοῦ Ἀβραάμ. Πᾶσα δικαιοσύνη εἶναι. — E scris în greaca vulgară. Are în tot 53 de homelii.

La sfârşitul manuscriptului, fol. 333^{v}, cetim notiţa cu roşu: Θεοῦ δῶρον καὶ Ἡσαΐου πόνος, καὶ ὅποιος τὸ ἀποξενόσῃ ἀπὸ τὸ Γόλγοθα νὰ εἶναι ἀφορισμένος. Ἀὐτοῦ ἐγράφη, αὐτοῦ νὰ εἶναι· Γόλγοθας τοῦ Μετεωρίου. Apoi de altă mână şi cu cerneală neagră: Ἐν ἔτει ζρνβ μηνὶ Αὐγούστῳ. — Iată notiţa: Darul lui Dumnezeu şi munca lui Isaia, şi cine o va înstrăina dela Golgota să fie afurisit. Acolo

s'a scris, acolo să fie (să rămâie); Golgota dela Meteorion. — Iar data este 7152 (=1644) luna August.

Subt această notă găsim, de o a treia mână: Ἐν ἔτει δὲ ζσκς τὸ ἀγόρασα ἐγὼ ὁ Ἀφεντούλης Καπετάνος.—Iar la anul 7226 (=1718) am cumpărat-o eu Afenduli căpitanul.

373 (710).

Sec. XVII (1645). Hârtie; 246 fol. plus 3 nenumerotate la început; 30×21 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Pe primul fol. nenumerotat găsim data 1644 August 8, probabil când s'a început scrisul. Urmează prefața ieromonahului Maximos din Pelopones, datată din 1644 August 8, Târgoviște; apoi tabla de materii.

Manuscriptul este un chiriacodromion, adică cuprinde părțile din Evanghelie cari se cetesc în diferitele Dumineci ale anului precum și didahiile lui Maximos ieromonahul.

La sfârșit găsim notița următoare: Εἴληφε τέλος τὸ παρὸν κυριακοδρόμιον ἐν μηνὶ Ἰουλλίῳ 26 ἔτη *(sic)* κοσμωσωτήριον *(sic)* αχμε. —A luat sfârșit chiriacodromul de față în luna Iulie 26 anul mântuirii 1645.

374 (245).

Sec. XVIII (1784). Hârtie; 81 fol. scrise; 23×17 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început un fol. alb, apoi unul rupt dintr'o carte rusească tipărită și având o gravură care reprezentă pe Ștefan egumenul lavrei Pečerska de lângă Kiew.

Fol. 1. Τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Πέτρου τοῦ Δαμασκηνοῦ λόγοι συνοπτικοὶ κδ κατὰ ἀλφάβητον πλήρεις ὄντες πνευματικῆς γνώσεως. Βιβλίον β'. — A cuviosului nostru părinte Petru Damaschin cuvinte rezumative 24 după alfabet și cari sunt pline de înțelepciune spirituală. Cartea a II-a.—Inc.: Πρόλογος ἰδοὺ καὶ ἄλφα τὸ στοιχεῖον.

Fiecare din cele 24 de capitole începe cu vreo câtevà versuri introductive, după cari vine textul prozaic.

La sfârșit cetim: 1784 Ἰουλίου 2 — 1784 Iulie 2.

375 (273).

Sec. XVIII (1792). Hârtie; 343 fol. numerotate pe pagini, plus 1 nenumerotat la început şi 1 la fine; 23×17 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Primul fol. nenumerotat conţine câtevà rugăciuni româneşti.

Pag. 1—32 o prefaţă la scrierea ce urmează.

Pag. 33—43 tabla de materii.

La pag. 45 începe textul. Titlul e:

Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰσαὰκ τοῦ Σύρου τοῦ ἀναχωρητοῦ καὶ ἡσυχαστοῦ τοῦ γενομένου ἐπισκόπου τῆς φιλοχρίστου πόλεως Νινευΐ, λόγοι ἡσυχαστικοί, γραφέντες μὲν παρ' αὐτοῦ τῇ ἰδίᾳ γλώσσῃ, ἑρμηνευθέντες δὲ ὑπὸ τῶν ὁσίων πατέρων ἡμῶν Πατρικίου καὶ Ἀβραμίου τῶν φιλοσόφων καὶ ἡσυχαστῶν τῶν ἐν τῇ λαύρᾳ τοῦ ὁσίου καὶ θεοφόρου πατρὸς ἡμῶν Σάββα. — A sfântului nostru părinte Isaac Sirul, anahoret şi sihastru, care a fost episcop al oraşului Nineve cel iubitor de Hristos, cuvântări de sihăstrie, scrise de el în limba-i maternă, şi traduse de cuvioşii noştri părinţi Patrichie şi Avramie, filozofii şi sihastrii din lavra cuviosului şi de Dumnezeu purtătorului nostru părinte Sava. — Inc.: Ὁ φόβος τοῦ θεοῦ ἀρχὴ τῆς ἀρετῆς.

Scrierea are două cărţi.

La sfârşit, pag. 686, găsim notiţa: 1792 ἀπριλίου 30, διὰ χειρὸς τοῦ ἁμαρτωλοῦ Κωνσταντίου μοναχοῦ. — 1792 Aprilie 30, de mâna păcătosului călugăr Constantie.

Urmează apoi o altă serie de rugăciuni româneşti.

In josul paginelor 1, 3, 5, 7 cetim următoarea notiţă în româneşte: Această carte ce se numeaşte sfântul Isaak Syrul îmi iaste dăruit(ă) de sfinţie sa părintele Vysarion monah ce iaste şi (şters pe urmă) cu mâna smintită, mie nevrednicului Dosithei scriitoriul şi păcă(tosul).

376 (712).

Sec. XVIII. Hârtie; 58 fol.; 30×21 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Λόγος τοῦ ἁγίου Γρηγορίου κατὰ Ἰουλιανοῦ βασιλέως στηλιτευτικὸς δεύτερος. — Al doilea discurs stâlpnic al sfântului Grigorie în potriva împăratului Iulian. — Inc.: Οὗτος μὲν δή. — Parafrazat între rânduri în greaca modernă.

377 (52).

Sec. XVIII. Hârtie; 489 fol.; 23×17 cm. Cartonat.

O serie de cuvântări bisericești anonime în neogreaca.

1. fol. 1—96. Patrusprezece cuvântări având drept subiect *Nașterea lui Hristos.*

2. fol. 97—479. Cincizeci și una de cuvântări având drept subiect *Patimile lui Hristos.*

378 (135).

Sec. XVIII. Hârtie; 406 fol.; 23×17 cm. Broșat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Conține o serie de 43 discursuri bisericești. Inceputul și sfârșitul lipsesc, așà că nu pot determinà ale cui sunt.

379 (715).

Sec. XVIII. Hârtie; 219 fol.; 30×20 cm. Cartonat. Cumpărat.

Este un triod, cuprinzând 106 scurte discursuri anonime, având fiecare, drept titlu, un pasaj din Evanghelie. Sunt scrise în greaca modernă.

380 (716).

Sec. XVIII. Hârtie; 120 fol.; 30×20 cm. Cartonat. Cumpărat.

Este continuarea No. 379 (715); triod cu discursuri religioase, având drept titlu un pasaj din Evanghelie sau vreun verset de poezie religioasă.

381 (225).

Sec. XV/XVI Hârtie; 257 fol.; 29×21 cm. Legat cu piele. Dela Seminarul Central.

Pe scoarța primă câtevà notițe românești.

Pe fol. 1ᵛ: Ὑπόθεσις τῆς βίβλου. — Cuprinsul cărții.

Fol. 2. Tabla de materii. Sus, cetim notița: Ὁ Ἱεροσολύμων Χρύσανθος ἀφιερώσατο τῷ παναγίῳ τάφῳ· ἐπικατάρατος δὲ ἔστω καὶ ἀναθεματισμένος ὁ τοῦτο ποτὲ ἐκ τῆς δεσποτίας αὐτοῦ ἀφαιρέσων. Ἐν Βουκουρεστίῳ 1728 μηνὶ Ἰουνίου. Ὁ Ἱεροσολύμων ἀποφαινόμεθα. — Hrisant mitropolitul Ierusalimului a închinat aceasta prea sfân-

tului mormânt și să fie blestemat și afurisit cel ce o va luà vreodată din stăpânirea lui. In București 1728 luna Iunie. Patriarhul Ierusalimului mărturisesc.

Fol. 7 începe textul. Titlul e: Ἑρμηνεία τῶν ἐντολῶν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. — Tălmăcirea poruncilor domnului nostru Isus Hristos. — Inc.: Αὕτη ἡ βίβλος τὰς τοῦ κυρίου μὲν ἐντολὰς καὶ τὰς τούτων ἑρμηνείας περιέχει.

Fol. 252—257 albe.

Pe scoarța ultimă se găsesc 12 versuri elegiace în greaca veche, însoțite și de traducerea în greaca vulgară. — Inc.: Ὥδ' ἐγὼ ἡ τριτάλαινα καὶ ἀμφοτέρων βασιλήων.

382 (168).

Sec. XVII. Hârtie; 28 fol.; 18×14 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Pe fol. 1 jos se află notița: Ἐκ τῶν τοῦ Κωνσταντίνου, τοῦ Καντακουζηνοῦ: Din ale lui Constantin Cantacuzino.

Fol. 1. Ἑρμηνεία ἁπλῆ εἰς τὸ κατὰ Ἰωάννην εὐαγγέλιον. — Tâlcuire pe limba comună la evanghelia lui Ion. — Inc.: Ἡ ἀρχὴ γροικᾶται πολλαχῶς.

383 (666).

Sec. XVII. Hârtie; 214 fol.; 14×10 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Fol. 1. Ἀθανασίου τοῦ ἁγιωτάτου πατριάρχου Ἀλεξανδρείας σύνοψις ἀκριβεστάτη ἐκ τὸ *(sic)* παλεόν *(sic)*. — A lui Atanasie prea sfântul patriarh al Alexandriei rezumat foarte exact din cei vechi. — Inc.: Τί θεὸς καὶ μοναχός. — Este un rezumat după vechiul Testament. Necomplet.

384 (703).

Sec. XVIII. Hârtie; 606 pag.; 33×23 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Pag. 1. Εἰς τὸ ὄνομα πατρὸς καὶ υἱοῦ καὶ ἁγίου πνεύματος τοῦ ἑνὸς καὶ μόνου θεοῦ. Ἑρμηνεία τῶν ψαλμῶν συλλεγεῖσα παρὰ τῶν ἁγίων πατέρων ὑπὸ τοῦ Ἱεροσολύμων πατριάρχου Ἀνθίμου. — In numele tatălui și al fiului și al sfântului duh, unuia și singurului Dumnezeu. Tălmăcirea psalmilor, culeasă din sfinții părinți de către Antim patriarhul Ierusalimului. — Textul psalmilor e scris cu roșu, iar comentariile, multe și bogate, cu negru.

385 (673).

Sec. XVIII. Hârtie; 150 fol.; 22×18 cm. Cartonat. Dăruit de Casa Bisericilor.

Pe fol. 1ᵛ este titlul: Τόμος δεύτερος τῆς ἑρμηνείας τῶν Δαβιτικῶν ψαλμῶν. — Volumul al doilea al tălmăcirii psalmilor lui David.

Manuscriptul cuprinde într'adevăr tălmăcirea psalmilor, începând cu psalmul 70.

386 (72).

Sec. XVIII. Hârtie; 124 fol.; 20×15 cm. Broșat. Din biblioteca Episcopului Melchisedec.

<Ἑρμηνεία?> κατὰ ἐρωταπόκρισιν εἰς τὰ ἱερὰ εὐαγγέλια τῶν κυριακῶν ὅλου τοῦ χρόνου καὶ ἄλλων τινῶν ἑορτῶν κατὰ τὸν θεῖον Θεοφύλακτον ἀρχιεπίσκοπον Βουλγαρίας, εἰς σύντομον ἐκλογήν, διὰ τὸ εὐμνημόνευτον. — [Tălmăcire?] pe întrebări și răspunsuri la sfintele evanghelii ale Duminecilor anului întreg și ale altor câtorvà sărbători, după sfântul Teofilact arhiepiscopul Bulgariei, scurtă alegere pentru ușoara ținere de minte.—Inc.: Τὸ ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ Λόγος τί σημαίνει;

E scris în limba neogreacă.

387 (392).

Sec. XIV. Hârtie; 757 pag.; 28×21 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 5 fol. albe, nenumerotate. Pe primul găsim notița următoare: Ἐκ τῶν τῆς ἐν Βουκορεστίῳ αὐθεντικῆς σχολῆς τῆς κατὰ τὴν μονὴν τοῦ ἁγίου Σάββα κειμένης, καὶ ὁ ἀφαιρήσας ἀφορισμένος παρὰ θεοῦ παντοκράτορος. — Dintr'ale școalei domnești din București dela mănăstirea sfântului Sava, și cine o va furà să fie blestemat de Dumnezeu atotțiitorul.

Manuscriptul conține scolii la discursurile lui Grigorie Teologul, probabil ale lui Niketas din Serres. Discursurile explicate sunt:

Pag. 11. Εἰς τὴν νέαν κυριακήν.

Pag. 51. Εἰς τὴν πεντηκοστήν.

Pag. 114. Εἰς τοὺς ἁγίους Μακκαβαίους.

Pag. 156. Εἰς τὸν ἅγιον ἱερομάρτυρα Κυπριανόν.

Pag. 193. Εἰς τοὺς λόγους καὶ εἰς τὸν ἐξισωτὴν Ἰουλιανόν.

Pag. 236. Εἰς τὴν γέννησιν τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Din cauza lipsei unui mare număr de foi, nu se poate hotărî precis ce alte discursuri mai sunt.

Pag. 548. Εἰς Γρηγόριον τὸν ἀδελφὸν Βασιλείου τοῦ μεγάλου.

Pag. 556. Εἰς τὸν ἅγιον Ἀθανάσιον.

Pag. 625. Εἰς τὸν πατέρα σιωπῶντα.

Pag. 660. Εἰς τὴν τῶν ἑκατὸν πεντήκοντα πατέρων παρουσίαν.

Pag. 708. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου τοῦ μεγάλου λόγος εἰς τὴν ἁγίαν τοῦ Χριστοῦ γέννησιν.

Pag. 716. Τοῦ αὐτοῦ ὁμιλία προτρεπτικὴ εἰς τὸ ἅγιον βάπτισμα.

Pag. 727. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου τοῦ μεγάλου λόγος εἰς τὸ ἅγιον πνεῦμα.

Pag. 748. Τοῦ αὐτοῦ περὶ θεολογίας λόγος πρῶτος.

388 (390).

Sec. XIV/XV. Hârtie; 639 pag. scrise; 28×20 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 15 fol. albe, nenumerotate. Totuş primele folii scrise ale manuscriptului lipsesc. Cuvintele iniţiale sunt: Καὶ τὸ μέγεθος ὅτι ὑψηλός.

Manuscriptul conţine numai scolii la 11 discursuri ale lui Grigorie Teologul. Probabil că sunt tălmăcirile lui Niketas din Serres.

389 (289).

Sec. XVIII. Hârtie; 145 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 6 fol. albe, nenumerotate.

Fol. 1. Ἐξήγησις τοῦ πανιερωνάτου μητροπολίτου Σερρῶν κατὰ Νικήτα εἰς τοὺς ἀναγινωσκομένους δεκαέξ λόγους τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου. — Traducerea prea sfântului mitropolit al Serrelor Niketas la cele 16 discursuri cari se cetesc ale sfântului nostru părinte Grigorie Teologul. — Inc.: Ἄκων χειροτονηθείς.

Opera e inedită. Cf. *Krumbacher*, Geschichte, p. 138. Sunt nu atât traduceri, cât mai mult scolii şi comentarii la scrierile lui Grigorie.

390 (704).

Sec. XVIII. Hârtie; 439 fol.; 34×21 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Fol. 1ᵛ tabla de materii.

Fol. 2. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ Θεολόγου λόγοι ἀναγινωσκόμενοι ις̄ ἑρμηνευθέντες παρὰ τοῦ ἁγιωτάτου πατρὸς ἡμῶν Νικήτου μητροπολίτου Ἡρακλείας τοῦ Σερρῶν. — A sfântului nostru părinte Grigorie Teologul arhiepiscopul Constantinopolei 16 cuvântări cari se cetesc, tălmăcite de prea sfântul nostru părinte Niketas mitropolitul din Heraclia şi Serres.

Manuscriptul de faţă, ca şi No. 389 (289), cuprinde într'adevăr scoliile lui Niketas la următoarele 16 discursuri ale lui Grigorie Teologul:

1. La sf. Paşte. — Inc.: Ἀναστάσεως ἡμέρα.
2. La sf. Paşte. — Inc.: Ἐπὶ τῆς φυλακῆς μου.
3. La Duminica Nouă. — Inc.: Ἐγκαίνια τιμᾶσθαι.
4. La Rusalii. — Inc.: Περὶ τῆς ἑορτῆς.
5. La Crăciun. — Inc.: Χριστὸς γεννᾶται.
6. Discurs funebru la sf. Vasilie. — Inc.: Ἔμελλεν ἄρα.
7. La Bobotează. — Inc.: Πάλιν Ἰησοῦς.
8. La sf. Botez. — Inc.: Χθὲς τῇ λαμπρᾷ.
9. La Grigorie din Nyssa. — Inc.: Φίλου πιστοῦ.
10. Despre iubirea de sărăcie. — Inc.: Ἄνδρες ἀδελφοί.
11. Către tatăl său. — Inc.: Τί λύετε.
12. La mucenicul Ciprian. — Inc.: Μικροῦ Κυπριανός.
13. La Macabei. — Inc.: Τί δαὶ οἱ Μακκαβαῖοι.
14. La Iulian. — Inc.: Τίς ἡ τυραννίς.
15. La sf. Atanasie. — Inc.: Ἀθανάσιον ἐπαινῶν.
16. La cei 150 episcopi. — Inc.: Πῶς ὑμῖν.

391 (259).

Sec. XVIII. Hârtie; 169 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început o foaie albă, nenumerotată.

Pe fol. 1, fără titlu sau nume de autor, începe textul. — Inc.: Εἰ καὶ ὁ θεὸς ἡμῶν θεὸς ἐγγίζων ἐστί.

Este un comentar al unui discurs al lui Grigorie Teologul, discurs de desvinovățire pentru fuga lui în Pont. In manuscriptul nostru se dă câte o scurtă propoziție din discurs și apoi urmează comentariul.

Fol. 166 până la fine albe.

392 (301).

Sec. XVIII. Hârtie; 111 fol.; 22×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

1. Fol. 1. Comentar și scolii la discursul lui Grigorie Teologul pentru nașterea Domnului. — Inc.: Τὸ Χριστὸς ὄνομα.

2. Fol. 37. Scolii la discursul lui Grigorie Teologul pentru Rusalii. — Inc.: Μετριοφρονῶν ὁ θεολόγος.

3. Fol. 84^{v}. Scolii la discursul lui Grigorie Teologul despre Macabei. — Inc.: Ἐν ταῖς Μακκαβαϊκαῖς βίβλοις.

Fol. 111 alb.

393 (612).

Sec. XVIII. Hârtie; 127 fol. plus 8 la început nenumerotate; 17×12 cm. Broșat. Dela Seminarul Central.

Pe primul fol. nenumerotat este titlul:

Ἐξήγησις τῆς θείας λειτουργίας ἀνελλειπὴς καὶ λεπτομερὴς, συλλεχθεῖσα καὶ στιχουργηθεῖσα παρὰ Κωνσταντίνου Δαπόντε, τοῦ μετονομασθέντος Καισαρίου, ἀφιερωθεῖσα δὲ τῷ πανιερωτάτῳ καὶ θεοπροβλήτῳ μητροπολίτῃ Οὐγγροβλαχίας κυρίῳ κυρίῳ Φιλαρέτῳ. Ἡγεμονεύοντος τοῦ εὐσεβεστάτου καὶ ὑψηλοτάτου αὐθέντου καὶ ἡγεμόνος κυρίου κυρίου Κωνσταντίνου Νικολάου βοεβόδα τοῦ Μαυροκορδάτου. Τόμος πρῶτος. — Explicarea sfintei liturghii, deplină și amănunțită, adunată și pusă în stihuri de către Constantin Daponte, numit în urmă Chesarie, și închinată prea sfințitului și de Dumnezeu păzitului mitropolit al Ungrovlahiei domnului domn Filaret. Pe timpul domniei prea piosului și prea înaltului stăpân și domn domnului Constantin Nicolae Mavrocordat Voevod. Tomul întâiu.

Fol. 2—3^{r} (nenumerotate) dedicația autorului către mitropolit, din anul 1758. — Fol. 3^{r}—4^{v} prefața; fol. 4^{v}—5^{r} versuri elegiace, către autor; fol. 5^{v}—8 tabla de materii.

Textul începe la fol. 1 numerotat: Ἅγιε ἄναρχε θεέ, ὁ ἐν τρισὶ προσώποις. — Este o poemă în versuri politice.

Extrase din ea s'au publicat de C. Erbiceanu în Revista teologică III, p. 393 sqq.

394 (351).

Sec. XVIII. Hârtie; 119 fol.; 19×14 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

La început 2 fol. albe, nenumerotate.

Fol. 1. Ἁπλουστάτη ἀλλὰ χρήσιμος συμβουλὴ καὶ ἀδελφικὴ παραίνεσις πρὸς ἐκείνους τοὺς ἀρχαρίους ὁποῦ βούλονται νὰ ἱερατεύουν καὶ νὰ τελοῦσι τὴν ἐν Χριστῷ τῷ θεῷ διακονίαν. — Sfat foarte simplu dar folositor şi îndemn frăţesc către începătorii cari voesc să se facă preoţi şi să împlinească diaconatul în numele lui Hristos dumnezeul. — Inc.: Ἀνίσως καὶ εἶναι εἰς ἡμᾶς.

La fol. 4 începe cateheza propriu zisă, pe întrebări şi răspunsuri.

Fol. 118—119 albe.

395 (579).

Sec. XIX (1819). Hârtie; 81 pag. scrise; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi.

La început 3 fol. albe, nenumerotate.

Pag. 1. Ἐξομολογητάριον ἤγουν ἑρμηνεία εἰς τοὺς πνευματικοὺς πῶς νὰ ὑπηρετοῦν τὸ μυστήριον τῆς ἐξομολογήσεως. — Carte de spovedanie, adică explicare către preoţi cum să slujească taina spovedaniei. — Inc.: Ἐκεῖνος ὁποῦ θέλει.

La urmă, pag. 81, este notiţa: Ἐγράφη τὸ παρὸν παρ' ἐμοῦ ἀναξίου Ἱερεμίου ἱερομονάχου, εἰς τοὺς αωιθ Φευρουαρίου 13. — Cartea de faţă s'a scris de mine nevrednicul ieromonah Ieremia la anul 1819 Fevruarie 13.

396 (252).

Sec. XVIII. Hârtie; 38 fol.; 21×16 cm. Legat cu piele. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Προσκυνητάριον σὺν θεῷ ἁγίῳ περιέχον καταλεπτῶς ὅλα τὰ ἱερὰ καὶ σεβάσμια προσκυνήματα τῆς ἁγίας πόλεως Ἱερουσαλὴμ καὶ πάσης Παλαιστίνης τά τε ἔσω καὶ ἔξω ὁποῦ ἐπεριπάτησεν ὁ κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστός. — Cu ajutorul lui Dumnezeu, carte de închinăciune cuprinzând cu deamănuntul toate locurile sfinte şi respectabile de închinăciune din sfântul oraş Ierusalim şi din toată Palestina, şi cele interne şi cele externe, pe unde a umblat domnul nostru Isus Hristos. — Inc.: Ἀκούσατε θεοσεβεῖς καὶ φιλόχριστοι.

Manuscriptul are un mare număr de miniaturi, foarte rudimentar și neartistic executate.

Pe fol. 38ᵛ cetim, de mână modernă; Der Brief gehört dem Nicolai Csurcu. Dies Buch ist aus Ierusalem gebracht worden. — Scrisoarea aparține lui Nicolae Ciurcu. Această carte a fost adusă din Ierusalim.

397 (121).

Sec. XI/XII. Pergament; 2 foi, a căror parte inferioară lipsește.

Textul e pe două coloane, scriere minusculă ștearsă aproape în întregime, încât nu pot determină natura textului. Pare totuș a fi fost o povestire, poate o vieață a unui sfânt.

398 (571).

Sec. XVII (1695). Hârtie; 282 pag.; 20×14 cm. Legat cu lemn. Dela Muzeul de Antichități.

La început un fol. detașat, nenumerotat, pe care se află diferite încercări de condeiu.

Pag. 1—2 albe.

Pag. 3. Βίος καὶ πολιτεία τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου τοῦ Νέου, συγγραφεὶς παρὰ Γρηγορίου ταπεινοῦ καὶ φιλοχρίστου μαθητοῦ.— Vieața și petrecerea cuviosului nostru părinte Vasilie cel Nou, compusă de Grigorie, smeritul și de Hristos iubitorul său elev.— Inc.: Ὁ ἁγιώτατος καὶ τῶν προφητῶν περισσότερος.

La fine, pag. 280, este notița, de aceeaș mână cu restul manuscriptului: Ἐτελειώθη τὸ παρὸν ἐν Κωνσταντινουπόλει ἐν ἔτει (ἐναίτι cod.) 1695 κατὰ μήναν Σεπτέμβριον. — S'a sfârșit cartea de față în Constantinopol în anul 1695 luna Septemvrie.

Pe pag. 281 este însemnarea, de altă mână: Τὸ παρὸν βιβλίον ὑπάρχει κἀμοῦ τοῦ ἐλαχίστου Πέτρου καὶ ὅπιος τὸ ἀποξενώσει ἄνευ θελήματός μου νὰ ἔχῃ τὴν ὀργὴν τοῦ τὰ πάντα κτίσαντος θεοῦ 1695. Ἀμήν. — Cartea de față este a mea, prea smeritul Petru, și cine o va înstrăină fără voia mea, să aibă mânia lui Dumnezeu care a zidit toate. 1695. Amin.

Pe pag. 282 o rugăciune.

C. Liturgice.

399 (338).

Sec. XV (1479). Hârtie; 238 fol ; 20×14 cm. Cartonat. Dăruit de d-l C. Erbiceanu.

Fol. 1—3 conține tabla de materii.

Fol. 4. Τυπικὸν ἀκριβὲς τῆς ἐκκλησιαστικῆς ἀκολουθίας ἀπό τε τοῦ τυπικοῦ τοῦ ἁγίου Σάβα καὶ ἑτέρων ἀθροισθὲν διαφόρων, ἔχον καὶ τὰ κεφάλαια τοῦ μοναχοῦ κυροῦ Μάρκου ἐν οἷς ἕκαστον αὐτῶν ζητεῖται χωρίοις, μεθ'ἑτέρων τινῶν ἀναγκαίων σημειώσεων. — Tipic exact al slujbei bisericești adunat din tipicul sf. Sava și din altele diferite, având și capitolele călugărului domnului Marcu în locul unde e de nevoie fiecare, și cu alte câtevà însemnări trebuincioase.— Inc.: Πρὸ τοῦ δῦναι τὸν ἥλιον.

Pe fol. 236^{v} cetim o notiță mai lungă, din care extrag următoarele: Τὸ παρὸν τυπικὸν ὑπάρχει τοῦ Βατοπαιδίου καὶ εὑρίσκεται εἰς τὸ μετόχι εἰς Τουγγόλια *(sic)* τὸ μοναστῆρι. — Acest tipic este al Vatopedului și se află la metohul la mânăstirea Golia. — Iar mai jos data când s'a scris notița: αχμη — 1638.

Dintr'o notiță calendarică, mai lungă, pe fol. 237 sqq. se vede că manuscriptul a fost scris în anul 1479.

400 (57).

Sec. XVIII. (1685). Hârtie; 23 fol.; 26×18 cm. Legat cu piele. Dela Mânăstirea Cotroceni.

Pe copertă e reprezentată adormirea sf. Fecioare.

Fol. 1. Ἡ θεία λειτουργία τοῦ μακαρίου Ἰωάννου τοῦ Χρισοστόμου *(sic)*. — Inc.: Ὁ θεὸς, ὁ θεὸς ἡμῶν. — Sfânta liturghie a fericitului Ioan Hrisostomul.

Pe fol. 22 se află notița, scrisă cu roș: Τέρμα λογικῆς λατρείας Χριστοῦ (?) ἐνέτι *(sic)* σωτηρίῳ αχπε. — Sârșitul slujbei logice a lui Hristos în anul mântuirii 1685.

401 (99).

Sec. XVII. Hârtie; 55 fol.; 15×11 cm. Cartonat. Cumpărat.

Manuscript liturgic, cu o serie de rugăciuni.

Pe fol. 3^{v} cetim: Μακαρίου ἱερωμονάχου σιναιτι κε ἱερωσολιμιτου

ιγωρασα ενα γρωσο, adecă: A lui Macarie ieromonahul din Sinai şi Ierusalim, am cumpărat cu un leu.

Inc. (fol. 4): Ἡ θεία λειτουργία τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ Χρυσοστόμου. Εὐχὴ τῆς προθέσεως. — Ὁ θεὸς ἡμῶν ὁ τὸν οὐράνιον ἄρτον. — Sfânta liturghie a sfântului nostru părinte Ioan Hrisostomul arhiepiscopul din Constantinopol. Rugăciunea expunerii.

Fol. 55 alb.

402 (669).

Sec. XVIII (1780). Hârtie; 55 fol. scrise; 11×8 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 4 fol. nenumerotate; pe al 4-lea găsim titlul următor: Βιβλιάριον εὐχάς τινας περιέχον πάνυ ψυχωφελεστάτας. 1780 Ἰουνίου θ. — Cărticică cuprinzând câtevà rugăciuni foarte folositoare. 1780. Iunie 9.

Cuprinde într'adevăr un mare număr de rugăciuni, pentru diferite ocaziuni.

403 (624).

Sec. XVIII. Hârtie; 40 fol.; 17×12 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Manuscript liturgic, cuprinzând o serie de rugăciuni, poezii bisericeşti şi slujbe, la diferite ocaziuni şi sărbători. Inceputul lipseşte; primele vorbe sunt: Ὅτι ἐξελέξατο τὴν Σιών. Este un fragment dintr'un psalm.

404 (627).

Sec. XVIII. Hârtie; 44 fol.; 17×11 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Manuscript liturgic, cuprinzând rugăciuni, poezii bisericeşti şi slujbe la diferite ocaziuni şi sărbători. Este identic cu No. 403 (624). — Inc.: Ἀρχὴ τῆς ἀγρυπνίας. Μακάριος ἀνήρ. — Inceputul veghei. Fericit bărbatul.

405 (476).

Sec. XVIII. Hârtie; 58 pag. scrise; 23×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi.

La început 3 fol. albe, nenumerotate.

1. Pag. 1—2 cuprind câtevà strofe din poezii religioase. Inc.: Ὅτε ἐκ τοῦ ξύλου σε νεκρόν.

Pag. 3—4 albe.

2. Pag. 5. Τῷ ἁγίῳ καὶ μεγάλῳ Σαββάτῳ. — Slujba din sfânta Sâmbăta mare. — Inc.: Ὁ εὐσχήμων Ἰωσήφ.

3. Pag. 51. Ἀκολουθία τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν τοῦ ἐκ Βασαραβώδ τῆς Μυσίας Δημητρίου. —Slujba cuviosului nostru părinte Dimitrie din Basarabov al Mesiei. — Inc.: Τῇ ἀσκήσει ἀοίδιμε.

La fine 4 fol. albe.

406 (79).

Sec. XVIII (1780). Hârtie; 114 fol.; 19×14 cm. Cartonat. Dăruit de d-l D. A. Sturdza.

Fol. 1 alb.

Fol. 2. sus, de altă mână decât restul manuscriptului: Καὶ τόδε πρὸς τοῖς ἄλλοις Μεθοδίου ἱερομονάχου Λερίου.—Şi aceasta pe lângă celelalte e a lui Metodie ieromonahul din Leros.—Apoi vine, cu roşu, titlul:

Ἀκολουθία τοῦ μικροῦ ἁγιασμοῦ, μετὰ τὸ εὐλογητόν. Θεὸς κύριος, εἰς ἦχον δ'. Τροπάρια εἰς ἦχον δ'. — Inc.: Τῇ θεοτόκῳ ἐκτενῶς νῦν προσδραμωμεν. — Liturghia sfinţirii mici, după binecuvântare, domnul Dumnezeu, pe glasul al 4-lea. Tropare pe glasul al 4-lea.

Pe fol. 113ᵛ cetim: Τέλος καὶ τῷ θεῷ δόξα 1780 ἰουλίου κ'.—Sfârşit şi lui Dumnezeu slavă 1780 Iulie 20.

Fol. 114 alb.

407 (601).

Sec. XVIII. Hârtie; 50 fol.; 16×10 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi.

1. Fol. 1. Ἀκολουθία τοῦ μικροῦ ἁγιασμοῦ. — Slujba micii sfinţiri.

2. Fol. 37. Οἶκοι τῶν θείων ταξιαρχῶν Μιχαὴλ καὶ Γαβριήλ. — Cântările sfinţilor taxiarhi Mihail şi Gavril. — Inc.: Τοὺς ἀρχαγγέλους τῆς τριάδος. — Sfârşitul lipseşte.

408 (326).

Sec. XVIII. Hârtie; 47 fol.; 22×17 cm. Cartonat de curând. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Manuscript liturgic; conţine slujba sfântului mucenic Hermolaos şi a sfintei Paraschive.

La fine, fol. 47, găsim notiţa cu roşu: Μακαρίου ἐκ νίσου *(sic)* Κρήτης, 1750 Ἀπριλίῳ 26. — A lui Macarie din insula Creta, 1750 Aprilie 26.

Iar pe verso al aceluiaş folio cetim: Ἐκ τῶν τῆς ἁγίας Παρασκευῆς τῶν Σιναϊτῶν. — Dintr'ale sfintei Paraschive a Sinaiţilor.

409 (237).

Sec. XIX. Hârtie; 13 fol.; 24×17 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Fol. 1 alb.

Fol. 2. Μηνὶ Ὀκτωβρίῳ ιδ̄ μνήμην ἐπιτελοῦμεν τῆς ὁσίας μητρὸς ἡμῶν Παρασκευῆς τῆς Νέας.—In luna Octomvrie 14 facem pomenirea sfintei noastre maice Paraschiva cea Nouă.

Este slujba pentru sărbătoarea sf. Paraschive. Inc.: Πτωχίαν ἐκούσιον.

410 (329).

Sec. XVIII. Hârtie; 22 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 3 folii albe, nenumerotate.

1. Fol. 1. Εὐχαὶ τοῦ λυχνικοῦ ἤτοι τοῦ ἑσπερινοῦ.—Rugăciuni de aprinsul lumânărilor adică de vecernie. — Inc.: Κύριε οἰκτίρμον.

Sunt, în tot, 7 rugăciuni. La sfârşit, fol. 4, găsim notiţa următoare: Ῥαδούλου ἱερεύς, Ἰωάνα πρεσβυτέρα, Μπάρμπουλος, αὐτὰ τὰ ὀνόματα νὰ τὰ μνημονεύῃς δέσποτά μου καὶ Λοξάνδρα σὰν θέλεις. — Preotul Radul, preoteasa Ioana, Barbul, aceste trei nume să le pomeneşti stăpâne, şi pe Luxandra dacă vrei.

2. Fol. 4. Fără titlu. Sunt tot o serie de scurte rugăciuni. — Inc: Εὐχαριστοῦμεν σοι κύριε.

3. Fol. 9ᵛ. Ἀκολουθία τοῦ μικροῦ ἁγιασμοῦ. — Slujba micii sfinţiri.

Fol. 17 până la fine albe.

411 (149).

Sec. XIX. Hârtie; 44 fol.; 21×13 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Sunt legate la un loc o carte imprimată şi un manuscript.

Titlul manuscriptului este: Ἀκολουθία τοῦ λυχνικοῦ. — Slujba de aprinsul lumânărilor.

Cartea imprimată este slujba lui Ioan Hrisostomul.

412 (118).

Sec. XVIII. Hârtie; 24 fol.; 10×8 cm. Cartonat.

O rugăciune către Maica Domnului.

Inc.: Ἐτούτη ἡ εὐχή.

413 (327).

Sec. XVIII. Hârtie; 26 fol. scrise; 22×16 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

La început un fol. nenumerotat, pe care se află notița: Καὶ τόδε σὺν τοῖς ἄλλοις ἐκ τῶν τοῦ Σκαρλάτου Κιτζοράνου βελήκου σλουτζάρι, 1814 Μαΐου 26. — Și aceasta împreună cu altele este dintr'ale lui Scarlat Chicioranu vel. Sluger, 1814 Maiu 26.

Pe fol. 1 se află titlul manuscriptului, din care se vede că este un manuscript liturgic, cuprinzând slujba sfântului Haralambie, și copiat după un text, compus de George din Trapezunt, și tipărit în Veneția la 1748. Titlul e: Ἀκολουθία τοῦ ἁγίου ἱερομάρτυρος Χαραλάμπους τοῦ Θαυματουργοῦ. — Slujba sfântului mucenic Haralambie făcătorul de minuni.

414 (369).

Sec. XVIII. Hârtie; 47 fol.; 18×14 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Pe prima scoarță sunt imprimate vorbele: Taxis Constantinomagni Stephanns (sic) de Pestrogradsci 1737, iar mai jos se vede vulturul imperial cu două capete; aceeaș stemă se află imprimată și pe scoarța finală.

Pe verso al primei scoarțe cetim: Καὶ τόδε σὺν τοῖς ἄλλοις Σάββα ἱερομονάχου. — Și aceasta împreună cu altele e a lui Sava ieromonahul.

O notiță aproape la fel se află și pe fol. 1.

Fol. 2—5 albe.

Fol. 6 începe textul. Conține o liturghie în onoarea sfintei Cruci, având la urmă o frumoasă poezie religioasă, compusă după tipul renumitului imn Ἀκάθιστος.

415 (689).

Sec. XIX (1803). Hârtie; 32 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Dela mânăstirea Râşca.

Conţine 2 slujbe bisericeşti, anume pe cea din Sâmbăta mare şi pe cea dela Adormirea Maicei Domnului.

La urmă, fol. 32^{v}, găsim data 1803 August 6 şi o notiţă mai lungă, din care se vede că scriitorul este un Constantin arhidiacon.

La început se află următoarea notiţă românească: Această cărţălie grecească cu prohoade ce s'au scris prin îndemnarea mea şi osteneala şi osârdia sfinţii sale părintelui chir Constantie arhidiaconul, s'au afierosit de mine bisăricii cei mari unde să prăznuiaşte hramul sfântului arhierarh şi făcătorul de minuni Nicolae din sfânta mănăstire Râşca spre a amândurora vecinica pomenire. La leat 1814 A(prilie) 16 zile. Sofronie arhimandrit şi igumen sfintei mănăstiri Râşcăi.

416 (258).

Sec. XIX. Hârtie; 21 fol.; 22×15 cm. Cartonat. Dela mânăstirea Cernica.

Pe prima scoarţă şi pe primul fol. nenumerotat sunt mai multe notiţe româneşti, fără nici o valoare.

Manuscriptul cuprinde o serie de rugăciuni pentru diferite împrejurări. — Inc.: Περὶ ἐξομολογήσεως. Despre spovedanie. — Ἐξομολογοῦμαί σοι τῷ θεῷ καὶ πατρὶ καὶ πλάστῃ μου.

Pe fol. 20—21 se află o poezie alfabetică exhortativă, în greaca modernă. — Inc.:

Ἀγάπα πρῶτον τὸν θεὸν
ἔπειτα τὸν ἐχθρόν σου.
Βλέπε τῶν ἄλλων τὰ καλά,
τὸ σφάλμα τὸ δικόν σου.

Fol. 21 şi scoarţa ultimă sunt ocupate tot cu notiţe româneşti.

417 (564).

Sec. XVII. Hârtie; 289 fol.; 21×15 cm. Legat cu lemn. Dela Muzeul de Antichităţi.

Pe prima scoarţă şi pe fol. 1 încercări de condeiu, fără valoare.

Pe fol. 2 sunt 3 notiţe româneşti din 1708, 1710 şi 1712 despre naşterea copiilor unui necunoscut, posesor al manuscriptului.

Pe fol. 3 începe textul. Este o psaltichie, foarte frumos scrisă

In josul fol. 3—4 cetim: Această psaltichie ce să chiamă papadichie iaste a sfintei mănăstiri Hurez.

Pe fol. 285—289 note și încercări de condeiu fără valoare.

Conține cântări compuse de: Hrisafis (Χρυσάφις), Constantin Magula (Μαγουλᾶς), Balasios (Μπαλάσιος), Constantin din Anhialos, Ioan Glykes, Cosma ieromonahul, Gheorghe din Rodosto, Germanos, Atanasie din Ivir, Damian ieromonahul, Arsenachis, Dimitrie din Rodosto, Moscheianos, Ion Cladas, Ioan Lampadarios și Cucuzelis.

418 (791).

Sec. XVII. Hârtie; 117 fol.; 15×10 cm. Cartonat. Din biblioteca mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. — Inceputul lipsește. — Este un hirmologion pe tot anul. — La fine, fol 117ᵛ, se află următoarea notiță: 1665 Ἰουλίου 12. Το παρο ειρμωλόγι τ'αγωροσα ἀπο των πανωσιωτατο αγιο προηγουμενο παπα κυρ Ιωσιφι το σκευοφυλακα δια ασπρα 190. — Acest hirmologion l-am cumpărat dela prea cuviosul sfânt proigumen domn Iosif Schevofilax, pe 190 aspri.

419 (102).

Sec. XVII/XVIII. Hârtie; 232 fol.; 14×10 cm. Cartonat.

Psaltichie. La început, o introducere asupra semnelor muzicale biserisești. Inc.: Ἀρχὴ σὺν θεῷ ἁγίῳ τῶν συμαδίων *(sic)* τῆς μουσικῆς. — Inceputul cu ajutorul sf. Dumnezeu a semnelor muzicei.

Pe fol. 1, este un sigiliu reprodus de 3 ori; reprezentă probabil pe sf. Gheorghe călare și are inițialele A. K.

420 (622).

Sec. XVII/XVIII. Hârtie; 150 fol.; 17×11 cm. Legat cu lemn. Dela Muzeul de Antichități.

Pe fol. 1 se află un lung *ex libris* cu afurisenie, a ieromonahului Anania Lavriotul din 1762.

Este o psaltichie veche și foarte frumos scrisă.

La început, fol. 2—8, o introducere în muzica bisericească și explicarea diferitelor semne.

Fol. 9 alb. Textul muzical începe la fol. 10. Conține cântece compuse de Hrisafis și Ioan Glykes.

421 (130).

Sec. XVIII (1733). Hârtie; 342 fol.; 31×22 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Psaltichie. Este un stihirarion pe anul întreg, compus de Germanos episcopul din Patras Nouă.

Pe fol. ultim cetim notiţa: Ἤληφε τέλος ἡ παροῦσα ἀσματηκὴ στηχηράριων δι' ἐμοῦ τοῦ ἁμαρτολοῦ Ἰανάκης ὁ κουφῶς, καὶ τὸ ἔγραψά το Γηώργης ὁ υἱὼς τοῦ Μποηατζῆ μαθητῆς τοῦ δασκάλου Σερμπάνου ἧς ἔτη ζσμα 1733 γενα: εἰς 29. — A luat sfârşit această psaltichie prin mine păcătosul Ianache Surdul, şi a scris-o Gheorghe fiul lui Boiagi elevul dascălului Şerban la anul 7241: 1733 Ghenarie în 29.

422 (33).

Sec. XVIII (1799). Hârtie; 475 fol.; 22×16 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Melchisedec.

Psaltichie. Conţine cântări compuse de: Petru Lampadarios, Dionisie din Patras, Ioan protopsaltul (probabil Hrisafis), Daniil protopsaltul, Meletie Sinaitul, Atanasie ieromonahul, Dimitriaditis, Serafim Lavriotul, Macarie din Cipru, Anastasie Rapsaniotis, Iacob protopsaltul şi Chiril arhiereul.

Pe fol. 474ᵛ se află notiţa următoare: Ἐγράφθη ἡ παροῦσα βίβλος παρ' ἐμοῦ Ξάνθου Αἰνίτου, τοῦ ἐκ κώμης Ἀμιγδαλιᾶς 1799 Ἰουλίου πρώτη ἐν Βουκουρεστίου. — S'a scris cartea de faţă de mine Xanthos Enitul din satul Amigdalia 1799 Iulie 1 la Bucureşti.

423 (18).

Sec. XVIII. Hârtie; 187 fol.; 25×18 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Melchisedec.

Psaltichie. Conţine cântări compuse de: Petru Lampadarios, Ioan Cucuzelis, Gheorghe Contopetris, Manoil Hrisafis, Cladas, Xenos Coronis, Ioan Lampadarios, Arcadichis, Sguropulos şi Iacob protopsaltul.

424 (34).

Sec. XVIII. Hârtie; 282 fol.; 22×15 cm. Cartonat. Dăruit de d-l Ion Băjan.

Psaltichie. Conţine cântări compuse de Daniil protopsaltul, Pe-

tru Lampadarios, Grigorie Lampadarios, Ioan protopsaltul, Ioan Glykes și Petru Vizantios.

La fol. 281 cetim: Τέλος σὺν θεῷ ἁγίῳ ὧδε τοῦ τετάρτου τόμου.— Sfârșitul cu ajutorul sfântului Dumnezeu aici al tomului al 4-lea.

425 (39).

Sec. XVIII. Hârtie; 370 fol.; 20×14 cm. Cartonat.

Psaltichie. Conține cântări compuse de Petru Lampadarios, Petru Vizantios, Ioan protopsaltul, Iacob protopsaltul, Daniil protopsaltul, Ioan Cucuzelis și Ștefan Vizantios.

426 (41).

Sec. XVIII. Hârtie; 159 fol.; 20×15 cm. Broșat. Dăruit de d-l P. Ionescu.

Psaltichie. Mutilat la început și la fine. — Cântările nu au numele autorului.

427 (100).

Sec. XVIII. Hârtie; 176 fol.; 15×10 cm. Cartonat de curând. Din biblioteca Episcopului Mechisedec.

Psaltichie. Conține cântări de: Petru Lampadarios, Ioan protopsaltul, Chiril arhiereul, Daniil Lampadarios și Hrisafis.

428 (101).

Sec. XVIII. Hârtie; 308 fol.; 14×10 cm. Cartonat. Dăruit de d-l I. Băjan.

Psaltichie greacă și română.

Până la fol. 186 cântări grecești; apoi 7 fol. albe; restul până la fine cântări românești.

429 (106).

Sec. XVIII. Hârtie; 143 fol.; 16×11 cm. Cartonat.

Psaltichie. Este un catavasier compus de Petru Lampadarios.

430 (119).

Sec. XVIII. Hârtie; 311 fol.; 11×8 cm. Cartonat.

Psaltichie.

431 (120).

Sec. XVIII. Hârtie; 75 fol.; 22×17 cm. Cartonat.

Psaltichie. Inceputul și sfârșitul lipsesc. Conține cântări anonime.

432 (136).

Sec. XVIII. Hârtie; 225 fol.; 24×16 cm. Legat cu lemn. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Psaltichie.

Pe scoarță e reprezentată la mijloc răstignirea lui Hristos, iar în colțuri cei 4 evangheliști.

Conține cântări compuse de: Manuil Hrisafis, Ioan Cucuzelis, Petru Lampadarios, Iacob Cladas, Gheorghe Contopetris, Arcadie monahul, Ioan Hrisafis, Xenos Coronis și Gheorghe Zguropulos.

433 (136).

Sec. XVIII. Hârtie; 194 fol.; 20×15 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Psaltichie. Conține cântări anonime.

434 (142).

Sec. XVIII. Hârtie; 55 fol.; 18×12 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Psaltichie greacă și românească, amestecată. Formată din mai multe bucăți, legate întâmplător la un loc.

435 (143).

Sec. XVIII. Hârtie; 36 fol.; 17×11 cm. Broșat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Psaltichie. Conține cântări compuse de Petru Lampadarios. — Sfârșitul lipsește.

436 (146).

Sec. XVIII. Hârtie; 109 fol.; 23×16 cm. Cartonat.

Psaltichie. Conține bucăți disparate, scrise de diferiți.

437 (147).

Sec. XVIII. Hârtie; 299 fol.; 22×16 cm. Legat cu lemn. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Psaltichie. Stihirar, compus de diferiți; o mare parte din cântări sunt anonime.

438 (150).

Sec. XVIII. Hârtie; 37 fol.; 18×12 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Psaltichie. Conține cântări compuse de Petru Berechet și Petru Lampadarios.

439 (153).

Sec. XVIII. Hârție; 101 fol.; 14×10 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Psaltichie. Hirmologhion, cu o introducere asupra semnelor muzicale.

440 (152).

Sec. XVIII. Hârtie; 131 fol.; 16×11 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Psaltichie. Anastasimatar, compus de Petru Lampadarios.

441 (158).

Sec. XVIII. Hârtie; 312 fol.; 16×11 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Psaltichie. Inceputul lipsește. Conține cântări anonime.

442 (159).

Sec. XVIII. Hârtie; 296 fol.; 16×10 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Psaltichie. Stihirar, compus de Petru Lampadarios.

443 (160).

Sec. XVIII. Hârtie; 276 pag.; 16×10 cm. Legat cu lemn. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Psaltichie. Hirmologhion, compus de Petru Lampadarios.

444 (161).

Sec. XVIII. Hârtie; 86 fol.; 17×11 cm. Broșat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Psaltichie.

445 (218).

Sec. XVIII. Hârtie; 160 fol.; 23×16 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Ghenadie Enăceanu.

Psaltichie. Hirmologhion, compus de Petru Vizantios.
Pe fol. 159^{v}—160 câtevà cântări românești.

446 (250).

Sec. XVIII. Hârtie; 225 fol.; 23×16 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Ghenadie Enăceanu.

Psaltichie. Heruvic, compus de Grigorie Lampadarios.

447 și **448** (284 și 285).

Sec. XVIII. Hârtie; 189 fol. și 103 fol.; 23×16 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Două psaltichii. Erau la început 3 volume, din cari vol. II s'a pierdut.

449 (367).

Sec. XVIII; Hârtie; 113 fol.; 17×11 cm. Cartonat.

Psaltichie. Hirmologhion, conținând cântece de ale lui Pteru Lampadarios din Pelopones.

450 (379).

Sec. XIX. Hârtie; 360 fol. scrise; 32×22 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

Psaltichie foarte bogată și frumos scrisă.

In josul fol. 2—17 se găseşte următoarea notiţă în româneşte: Această carte psaltică ce să numeşte Stihirariu fost-au a răposatului dumnealui Iane Dămboviceanu biv vel medelnicer părintelui mieu, însă scrisă cu mâna sa, toată desăvârşît; dar den viaţa lui fost-au afierosit-o la sfânta mănăstire Hurezii, ca dupe moartea sa să să dea întru a sa pomenire. Deci acum întâmplându-i-se moarte grabnică, încă şi fără de grai şi ştiind eu că iaste afierosită la această mai sus numită sfântă mănăstire ca să nu ascunzu talantul şi să întru subt blestemul părintelui mieu (vecinică fie pomenirea sa) am dat-o la această sfântă mănăstire pe mâna sfinţiei sale părintelui egumen şi arhimandrit chirio chir Dionisie ca să fie statornică şi nestrămutată sfintei mănăstiri şi lui vecinică fie pomenire, iar care după vremi dela egumenul mănăstirei după vremi va sta de se va cuteza a o înstrăina dela această sfântă mănăstire, să-i fie părâş însuşi Hristos la a doua venire şi la înfricoşata judecată, şi am scris cu mâna mea. Iunie 3 zile, leat 1763. Ioan Dâmboviceanu postelnic. — Alături de iscălitură se află şi două peceţi, una a tatălui şi alta a fiului.

451 (412).

Sec. XVIII. Hârtie; 184 pag.; 23×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi.

Psaltichie.

Este scrisă de Haralambie Morfiade, cum se vede din următoarea notiţă, dela pag. 183: Διὰ χειρὸς Χαραλάμπους τοῦ Μορφιάδου.

Este un anastasimatar, care conţine cântări de ale lui Petru Lampadarios.

452 (415).

Sec. XVIII. Hârtie; 364 fol.; 21×16 cm. Legată cu lemn.

Psaltichie veche, foarte bogată şi frumos scrisă. Conţine un mare număr de cântări compuse de Xenos Coronis, Cladas, Foca Lampadarios, Clement ieromonahul, Hrisafis, Ghermanos, Balasios, Berechet, Grigore Bunea, Constantin Magulas, Ioan Cucuzelis, Gheorghe din Rodosto, Manuil Arghiropulos şi Ioan Glykes.

Inceputul lipseşte.

453 (416).

Sec. XVIII. Hârtie; 264 pag. scrise; 23×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi.

Psaltichie.

Conţine cântări ale lui Petru Lampadarios.

454 (501).

Sec. XVIII. Hârtie; 284 fol.; 23×17 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi.

La început 10 fol. nenumerotate. Pe al doilea din ele se află o notiţă greacă ştearsă, încât nu se poate ceti. Celelalte sunt albe.

Psaltichie. Conţine cântări de ale lui Petru şi Grigorie Lampadarios, Daniil protopsaltul şi alţii.

Fol. 267 până la fine albe.

455 (599).

Sec. XVIII. Hârtie; 220 fol.; 15×10 cm. Legat cu lemn. Din biblioteca Episcopului Ghenadie Enăceanu.

Psaltichie.

Inceputul lipseşte. Conţine mici fragmente de cântări compuse de diferiţi.

456 (626).

Sec. XVIII. Hârtie; 164 fol.; 17×10 cm. Cartonat. Dela mânăstirea Cernica.

Psaltichie. Este un hirmologhion compus de Ghermanos arhiereul din Patras nouă.

Pe fol. 1, sus, cetim: Καὶ τόδε κτῆμα ἐμοῦ Ναοὺμ πρωτοσυγκέλλου 1829 Φευρουαρίου 15. — Şi aceasta este averea mea, Naum protosinghelul. 1829 Fevruarie 15.

457 (634).

Sec. XVIII. Hârtie; 66 fol.; 15×11 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Ghenadie Enăceanu.

Psaltichie. Inceputul lipseşte. Conţine cântări compuse de diferiţi.

458 (636).

Sec. XVIII. Hârtie; 142 pag.; 17×10 cm. Cartonat. Dela mânăstirea Dintr'un lemn; dăruit de d-l P. Gârboviceanu.

Psaltichie.

Este un catavasier compus de Petru Lampadarios.

459 (639).

Sec. XVIII. Hârtie; 164 fol.; 15×10 cm. Cartonat. Dela mânăstirea Ghighiu; dăruit de Ministerul Cultelor.

Psaltichie. Inceputul lipseşte. Conţine cântări ale lui Petru Lampadarios.

460 (640).

Sec. XVIII. Hârtie; 369 fol.; 15×10 cm. Cartonat. Dela mânăstirea Râşca; dăruit de Ministerul Cultelor.

Psaltichie, precedată de o scurtă introducere asupra muzicei bisericeşti.

Primele 3 fol. sunt ocupate cu note româneşti, fără valoare.

461 (641).

Sec. XVIII. Hârtie; 476 fol.; 15×10 cm. Cartonat. Dela mânăstirea Râşca; dăruit de Ministerul Cultelor.

Psaltichie. Este un catavasier, compus de Petru Lampadarios.

462 (643).

Sec. XVIII. Hârtie; 177 fol.; 15×10 cm. Legat cu lemn. Dăruit de Casa Bisericilor.

Psaltichie. Inceputul lipseşte; conţine cântări compuse de diferiţi.

463 (644).

Sec. XVIII. Hârtie; 113 fol.; 16×11 cm. Cartonat. Cumpărat.

Psaltichie. Conţine cântări compuse de Balasios, Theodulos, Melchisedec şi alţii.

464 (645).

Sec. XVIII. Hârtie; 120 fol.; 15×10 cm. Cartonat. Cumpărat.

Psaltichie. Un doxastar, conținând cântări anonime.

465 (648).

Sec. XVIII. Hârtie; 194 fol.; 14×9 cm. Cartonat. Cumpărat.

Psaltichie, având la început o introducere scurtă despre muzica bisericească.

466 (649).

Sec. XVIII. Hârtie; 175 fol.; 14×10 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

Psaltichie, cu o scurtă introducere despre muzica bisericească.

467 (657).

Sec. XVIII. Hârtie; 127 fol.; 18×13 cm. Cartonat. Cumpărat.

Psaltichie. Este un hirmologhion, compus de mai mulți.

468 (660).

Sec. XVIII. Hârtie; 202 fol.; 15×10 cm. Cartonat. Dela mânăstirea Râșca; dăruit de Ministerul Cultelor.

Psaltichie. Este un stihirar compus de Ghermanos, arhiereul din Patras nouă.

469 (661).

Sec. XVIII. Hârtie; 325 fol.; 15×10 cm. Legat cu lemn. Dela mânăstirea Râșca; dăruit de Ministerul Cultelor.

Psaltichie, cu o scurtă introducere asupra muzicei bisericești. Pe prima scoarță cetim : Τὸ παρὸν ἀναστασιματάριον ὑπάρχει κα-μοῦ Σεραφείμ. — Anastasimatarul de față este al meu Serafim. — Iar mai jos iscălitura în monocondil : Σεραφεὶμ ἱερομόναχος. — La urmă, fol. 324^{v}, este aceeaș iscălitură: Σεραφεὶμ ἱερομόναχος Σιμο-πετρίτης, 1792 Ἰουνίου 15. — Serafim ieromonahul din Simopetra, 1792 Iunie 15.

470 (670).

Sec. XVIII. Hârtie; 400 fol.; 10×8 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Ghenadie Enăceanu.

Psaltichie. Inceputul lipseşte. Conţine cântări compuse de diferiţi.

La urmă găsim notiţa următoare: Ἐτούτη ἡ ψαλτικὴ εἶναι τοῦ Πάνου υἱὸς Χρίστου καὶ ὅποιος νὰ τὸ λάβῃ νὰ εἶναι ἀφορισμένος ἀπὸ τοὺς δέκα ἑπτὰ πατριάρχας. Τέλος καὶ τῷ θεῷ δόξα. Μὴν αὔγουστος 2, 1719. Πάνος υἱὸς Χρίστου. — Această psaltichie este a lui Panu fiul lui Hristu şi cine o va luà să fie afurisit de cei 17 patriarhi. Sfârşit şi lui Dumnezeu slavă. Luna August 2, 1719. Panu fiul lui Hristu.

471 (686).

Sec. XVIII. Hârtie; 168 fol.; 20×15 cm. Cartonat. Cumpărat.

Psaltichie. Este un hirmologhion compus de Balasios.

472 (691).

Sec. XVIII. Hârtie; 143 fol.; 21×16 cm. Broşat. Dela mânăstirea Bisericani.

Psaltichie. Inceputul şi sfârşitul lipsesc.

473 (693).

Sec. XVIII. Hârtie; 440 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Dăruit de d-l Per. Papahagi.

Psaltichie. Este un anastasimatar, compus de diferiţi.

474 (721).

Sec. XVIII. Hârtie; 430 fol.; 24×17 cm. Cartonat. Legătură de lux. Cumpărat. A aparţinut cândvà unui Niculae Popovici.

Psaltichie. Stihirar prelucrat după unul mai vechiu compus de Dionisie din Pelopones.

475 (742).

Sec. XVIII. Hârtie; 741 fol.; 25×18 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Conține un mare număr de cântări, întregi și fragmentare, compuse de diferiți.

476 (746).

Sec. XVIII. Hârtie; 179 fol.; 23×16 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Este volumul I dintr'o colecție în 4 volume, cu cântece compuse de Petru Lampadarios.

477 (743).

Sec. XVIII. Hârtie; 202 fol.; 23×17 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Este volumul II din aceeaș colecție.

478 (747).

Sec. XVIII. Hârtie; 160 fol.; 23×16 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Este volumul III din aceeaș colecție.

479 (745).

Sec. XVIII. Hârtie; 281 fol.; 22×15 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Este volumul IV din aceeaș colecție.

480 (744).

Sec. XVIII. Hârtie; 83 fol. scrise; 24×16 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Heruvicuri, compuse de diferiți.

481 (748).

Sec. XVIII. Hârtie, 75 fol.; 23×16 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Este un anastasimatar.

482 (749).

Sec. XVIII. Hârtie; 147 fol.; 23×16 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Doxastar.

483 (750).

Sec. XVIII. Hârtie; 113 fol.; 23×16 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Doxastar compus de diferiți.

484 (751).

Sec. XVIII. Hârtie; 202 fol.; 23×16 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Hirmologhion.

485 (752).

Sec. XVIII. Hârtie; 111 fol.; 23×16 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Hirmologhion.

486 (756).

Sec. XVIII. Hârtie; 199 fol.; 22×16 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Heruvice, compuse de diferiți.

487 (760).

Sec. XVIII. Hârtie; 638 fol.; 21×16 cm. Legat cu lemn. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie, cu o scurtă introducere asupra muzicei bisericești.

488 (762).

Sec. XVIII. Hârtie; 453 fol.; 19×14 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului fosif Naniescu.

Psaltichie. Stihirar compus de Ghermanos, arhiereul din Patra nouă.

489 (763).

Sec. XVIII. Hârtie; 141 fol.; 20×15 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Triod cu cântări anonime.

490 (764).

Sec. XVIII. Hârtie; 143 fol.; 18×14 cm. Cartonat. Dăruit de d-l D. A. Sturdza.

Psaltichie. Conține cântări compuse de Ghermanos, Balasios, Dimitrie, Petru Berechet, Gheorghe Cretanul, Iacob protopsaltul Damian și alții.

491 (782).

Sec. XVIII. Hârtie; 169 fol.; 18×12 cm. Cartonat.

Psaltichie.

492 (792).

Sec. XVIII. Hârtie; 156 fol.; 15×10 cm. Broșat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie.

493 (793).

Sec. XVIII. Hârtie; 123 fol.; 14×10 cm. Legat cu lemn. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie.

494 (93).

Sec. XVIII/XIX. Hârtie; 317 fol.; 16×10 cm. Cartonat.

Psaltichie.

495 (363).

Sec. XVIII/XIX. Hârtie; 112 fol.; 16×11 cm. Cartonat. Dela mânăstirea Cernica.

Pe verso al primei scoarțe cetim: Καὶ τόδε ἐκ τῶν τοῦ Ναοὺμ ἱεροδιακόνου 1802 Μαρτίου 25, ἠγοράσθη παρ' ἐμοῦ παρὰ τοῦ κὺρ 'Ρά-

δου ψάλτη τῆς Κόλτζας καὶ ἔστω εἰς ἔνδειξιν. — Și aceasta este dintr'ale ierodiaconului Naum, 1802 Martie 25, s'a cumpărat de mine dela domnul Radu psaltul Colței, și să fie spre mărturie.

Pe fol. 1 cetim: Αὐτὸ τὸ βιβλήο εἶναι τοῦ Ἰωάνου Κανονάρχη. — Această carte este a lui Ioan canonarhul.

Psaltichie. Este un hirmologhion care conține cântări de ale lui Petru Lampadarios.

496 (417).

Sec. XVIII/XIX. Hârtie; 236 pag.; 23×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

Pag. 1—2 tabla de materii.

Pe pag. 3 începe o psaltichie; este un hirmologhion care conține cântece compuse de Petru Byzantios.

Pag. 173—231 albe.

Pe pag. 232—236 iarăș tablă de materii a cântecelor.

497 (29).

Sec. XIX (1817) .Hârtie; 160 fol.; 23×17 cm. Broșat.

Psaltichie; conține cântări bisericești compuse de Petru Berechet. Pe fol. 160^{v} cetim următoarele: Δι' ἐπιταγῆς τοῦ πανιερωτάτου ἁγίου ἐπισκόπου Μπουζαίου κυρίου Κωνσταντίου ἔγραψα ἐγὼ ὁ Δημήτριος Ματθαίου αὐτὴν τὴν παραδικήν. 1817 Δεκεμβρίου 15 ΔΜΤ (monogram) ΜΑΤ (monogram).— Din porunca prea sfântului episcop al Buzăului domnul Constantie am scris eu Dimitrie al lui Mateiu această psaltichie. 1817 Dechemvrie 15. Dimitrie al lui Mateiu.

498 (753).

Sec. XIX (1819). Hârtie; 265 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie, conținând cântările lui Petru Berechet, prefăcute de Grigorie protopsaltul la 1819.

499 (754).

Sec. XIX (1819 ?). Hârtie; 224 fol.; 22×16 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Continuarea numărului 498 (753).

500 (623).

Sec. XIX (1824). Hârtie; 338 pag.; 17×12 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi.

Psaltichie. Este un hirmologhion al lui Petru Byzantios.

La urmă, pag. 338, cetim următoarea notiţă românească: Această carte ce să numeşte ἑρμολόγιον καλοφονικὸν sau scris de mine cel mai gios iscălit, în zilile pre înaltului domnu Ioan Sturza Voevod în mănăstirea Precista din Roman. 1824 Iulii 23. Manole Băţ (?).

501 (774).

Sec. XIX (1824). Hârtie; nepaginat; 24×18 cm. Broşat.

Psaltichie. Doxologhii compuse de diferiţi.

La urmă, găsim următoarea notiţă românească: S'au scris acest tom de Gheorghie sin Ioan Jaja cu zisa dascălului mieu Chiosea din luna lui Noemvrie 27, 1824.

502 (502).

Sec. XIX (1825). Hârtie; 300 pag.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi.

Pag. 1–2 albe.

Pe pag. 3 este titlul: Ἐκλογὴ μουσικῆς τοῦ δευτέρου τόμου τῆς Ἀνθολογίας. Γραφεῖσα παρὰ Γεωργίου Χ. Μαυρουδῆ ἐν Βρασσοβῷ Τρανσιλβανίας 1825. — Alegere muzicală din al doilea volum al Antologiei. Scrisă de Gheorghe H. Mavrudis în Braşovul Transilvaniei 1825.

Psaltichie.

Pe pag. 297 găsim următoarea notiţă: Ὁ πόλεμος τῆς Ῥωσίας ἡ ὁποία ἄρχισε ὑπὲρ τοῦ ἀνατολικοῦ ζητήματος 1853 ἤτοι τοῦ χιλιοστοῦ ὀκτακοσιωστοῦ πεντικοστοῦ τρίτου ἔτους κατὰ τῆς Τουρκίας καὶ τῶν συμμάχων αὐτῆς Γαλλίας Ἀγκλίας καὶ Σαρδηνίας. Γενομένης συνελεύσεως εἰς Παρισίους ὑπὸ τῶν ἀντιπροσώπων τῶν 7 δυνάμεων Ῥωσσίας, Γαλλίας, Ἀγγλίας, Τουρκίας, Αὐστρίας, Πρωσίας καὶ Σαρδηνίας ὑπεγράφη σήμερον ἡ συνθήκη τῆς εἰρήνης. 1856 Μαρτίου 17. — Războiul Rusiei care a început pentru chestia orientală la 1853, adică una mie opt sute cincizeci şi trei în contra Turciei şi aliatelor ei Franţa, Anglia şi Sardinia. Făcându-se un congres la Paris de către reprezentanţii celor 7 puteri Rusia, Franţa, Anglia,

Turcia, Austria, Rusia şi Sardinia, s'a subscris azi tractatul de pace. 1856 Martie 17.

503 (678).

Sec. XIX (1831). Hârtie; 746 pag.; 22×15 cm. Cartonat. Dela mânăstirea Râşca.

Psaltichie. Conţine 46 cântări compuse de diferiţi.

La sfârşit, pag. 744, este notiţa: Διὰ δαπάνης καὶ ἐτίσεως τοῦ ἄρχοντος παχαρνίκου Ντίνου προτοψάλτου τῆς ἁγιωτάτης ἐπισκοπῆς Ῥωμάνου ἐν ἔτι 1831 Φρευαρίου 6. Ἐγράφη δὲ διὰ χοιρῶς Χριστοφόρου Χίου.—Cu cheltueala şi după cererea lui arhon paharnicul Dinu protopsaltul prea sfintei episcopii a Romanului, în anul 1831 Fevruarie 6. S'a scris de mâna lui Hristofor din Hios.

504 (651).

Sec. XIX (1831). Hârtie; 116 fol.; 19×14 cm. Cartonat. Dela mânăstirea Ghighiu; dăruit de Ministerul Cultelor.

Psaltichie. Hirmologhion compus de Petru din Bizanţ.

La urmă, fol. 116ᵛ, găsim notiţa: Τέλος καὶ τοῦ θεοῦ δόξα 831: Μαΐου (?) 26. — Sfârşit şi lui Dumnezeu slavă: 1831 Maiu 26.

505 (30).

Sec. XIX. Hârtie; 79 fol.; 23×16 cm. Cartonat. Dăruit de d-l P. Ionescu.

Psaltichie. Conţine heruvice compuse de Petru Lampadarios şi alţii.

La fol. 67 se află notiţa următoare: Ψαλμὸς τρίτος· ἐκ τῶν πολιελέου ψαλμός της, ἐμελοποιήθε παρὰ Γρηγορίου Λαμπαδαρίου δι' αἰτήσεως τοῦ πανιερωτάτου ἁγίου Μολδαβίας κυρίου κυρίου Βενιαμήν.— Psalmul al treilea, din polieleon un psalm oarecare, a fost pus pe muzică de către Grigorie Lampadarios, după cererea prea sfântului sfânt al Moldovei domn domn Veniamin.

506 (32).

Sec. XIX. Hârtie; 289 fol.; 22×17 cm. Cartonat. Primele 8 fol. precum şi ultimele dela 273 înainte sunt albe.

Psaltichie; conţine cântări bisericeşti greceşti şi româneşti.

507 (35).

Sec. XIX. Hârtie; 116 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Melchisedec.

Psaltichie greacă și română.

508 (50).

Sec. XIX. Hârtie; 277 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Melchisedec.

Psaltichie. Cuprinde doxologhii compuse de diferiți.

509 (89).

Sec. XIX. Hârtie; 144 fol. scrise; 17×11 cm. Cartonat.

Psaltichie. Conține cântări compuse de Petru Lampadarios.

Pe fol. 2ᵛ se află notița: Τοῦ Σαββὰ Ἰωάννου Τετοβανλῆ (?) κτῆμα. Ἐν Κραϊόβῃ τῇ 25 Δεκεμβρίου 1813, adecă: Averea lui Sava Ion Tetovanli (?). In Craiova la 25 Dechemvrie 1813.

510 (107).

Sec. XIX. Hârtie; 225 fol.; 15×11 cm. Cartonat. Dăruit de d-l P. Ionescu.

Psaltichie. Conține cântări compuse de Balasios, Petru Lampadarios, Berechet și alții.

Dela fol. 202—fol. 225 psaltichie românească.

Pe fol. 1 e scrisă cu litere cirilice următoarea notiță: Această carte se cheamă Kalofonicon și este a părintelui eclisiarhul sf. Mitropolii și este cumpărat cu 20 de lei și cine se va ispiti ca să-l fure să fie afurisit de trei sute de sfinți părinți care au slujit la Nikea. 1837 Octomvrie 18. Ioan eclisiarhul sf. Mitropolii.

511 (125).

Sec. XIX. Hârtie; 44 fol.; 22×16 cm. Broșat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Psaltichie. La început, un tractat de muzică bisericească.

512 (133).

Sec. XIX. Hârtie; 86 fol.; 23×17 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Psaltichie. Hirmologhion compus de Petru Byzantios.

513 (371).

Sec. XIX. Hârtie; 156 fol.; 16×10 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie.

514 (637).

Sec. XIX. Hârtie; 153 fol.; 17×11 cm. Cartonat. Dela mânăstirea Dălhăuți; dăruit de Ministerul Cultelor.

Psaltichie.

515 (642).

Sec. XIX. Hârtie; 342 fol.; 15×10 cm. Cartonat. Dela mânăstirea Dălhăuți; dăruit de Ministerul Cultelor.

Psaltichie.

516 (658).

Sec. XIX. Hârtie; 129 fol.; 16×10 cm. Cartonat. Dela mânăstirea Râșca; dăruit de Ministerul Cultelor.

Psaltichie.

517 (659).

Sec. XIX. Hârtie; 198 pag. scrise; 16×11 cm. Cartonat. Cumpărat.

Psaltichie.

La început și la fine, mai multe foi albe.

518 (677).

Sec. XIX. Hârtie; 337 fol.; 22×16 cm. Cartonat. Dela mânăstirea Cernica.

Psaltichie.

519 (679).

Sec. XIX. Hârtie; 213 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Cumpărat.

Psaltichie greacă și română, amestecată.

520 (680).

Sec. XIX. Hârtie; 92 fol.; 22×16 cm. Cartonat. Dela mânăstirea Ghighiu.

Psaltichie. Heruvice compuse de diferiți.

521 (681).

Sec. XIX. Hârtie; 264 pag.; 23×16 cm. Cartonat. Dela mânăstirea Ghighiu.

Este o psaltichie tipărită, din care au căzut o sumă de foi; acestea au fost înlocuite cu foi manuscripte. Este un anastasimatar al lui Petru Lampadarios.

522 (682).

Sec. XIX. Hârtie; 187 fol.; 22×15 cm. Cartonat. Dela mânăstirea Râșca.

Psaltichie. Antologie cu cântece compuse de diferiți.

523 (683).

Sec. XIX. Hârtie; 113 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Dela mânăstirea Râșca.

Psaltichie. Antologie compusă de diferiți.

Pe fol. 1—2 sus, cetim: Această psaltichie este cumpărată de arhimandritul Isaia.

524 (684).

Sec. XIX. Hârtie; 132 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Dela mânăstirea Râșca.

Psaltichie.

Pe fol. 1—2 sus, cetim: Această psaltichie este cumpărată de arhimandritul Isaia.

525 (685).

Sec. XIX. Hârtie; 76 fol.; 22×15 cm. Cartonat. Dela mânăstirea Râșca.

Psaltichie. Antologie compusă de diferiți.

Pe fol. 1—2 sus, cetim: Această psaltichie este cumpărată de arhimandritul Isaia.

526 (722).

Sec. XIX. Hârtie; 205 fol.; 26×17 cm. Cartonat. Dela mânăstirea Cernica.

Psaltichie. Antologie compusă de diferiți. Are notația muzicală alfabetică a lui Agapie Paliermul.

527 (741).

Sec. XIX. Hârtie; 64 fol.; 27×21 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Anastasimatar compus de Serdarul Dionisie Fotino și prefăcut de Anton Pann. — La urmă, fol. 64^{v} se află 10 versuri politice compuse de autor, Dionisie Fotino din Patras.

528 (755).

Sec. XIX. Hârtie; 91 fol.; 23×17 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie.

529 (757).

Sec. XIX. Hârtie; 169 fol.; 22×16 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Hirmologhion.

530 (758).

Sec. XIX. Hârtie; 137 fol.; 22×16 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Doxologhii.

531 (759).

Sec. XIX. Hârtie; 125 fol.; 22×15 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Antologie compusă de diferiți.

532 (761).

Sec. XIX (1820). Hârtie; 110 fol.; 22×17 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Fol. 5—26 un tratat de muzică bisericească după metodă nouă, scris la Iași.

533 (765).

Sec. XIX (1836). Hârtie; 165 fol ; 19×12 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie.
Pe fol. 1ᵛ citim : Αὕτη ἡ ἀνθολογία ὑπάρχει ἐμοῦ Ἀξεντίου τοῦ Ῥωσκουλέσκου, ἀντεγράφθη δὲ ἐν ἔτει 1836. — Această antologhie este a mea Axentie Roșculescu și s'a scris în anul 1836.

534 (766).

Sec. XIX. Hârtie; nepaginat; 30×21 cm. Broșat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie.

535 (767).

Sec. XIX. Hârtie; nepaginat; 35×23 cm. Broșat.

Psaltichie. Conține cântări ale lui Dionisie Fotino.

536 (768).

Sec. XIX. Hârtie; nepaginat; 28×19 cm. Broșat.

Psaltichie. Heruvice compuse de Dionisie Fotino.

537 (769).

Sec. XIX. Hârtie; nepaginat; 24×17 cm. Broșat.

Psaltichie.

538 (770).

Sec. XIX. Hârtie; nepaginat; 23×17 cm. Broșat.

Psaltichie.

539 (771).

Sec. XIX. Hârtie; nepaginat; 31×24 cm. Broşat.

Psaltichie.

540 (772).

Sec. XIX. Hârtie; nepaginat; 25×18 cm. Broşat.

Psaltichie.

541 (773).

Sec. XIX. Hârtie; nepaginat; 25×18 cm. Broşat.

Psaltichie. Foi şi coale răslețe, adunate întâmplător la un loc.

542 (775).

Sec. XIX. Hârtie; nepaginat; 27×20 cm. Broşat.

Psaltichie.

543 (776).

Sec. XIX. Hârtie; nepaginat; 18×12 cm. Broşat.

Psaltichie. Doxastar. Conţine numai notele muzicale, fără cuvinte.

544 (777).

Sec. XIX. Hârtie; nepaginat; 21×15 cm. Broşat.

Psaltichie. Foi şi caiete răslețe, adunate întâmplător la un loc.

545 (778).

Sec. XIX. Hârtie; nepaginate; 20×14 cm. Broşat.

Psaltichii fragmentare, adunate întâmplător la un loc.

546 (779).

Sec. XIX. Hârtie; 211 fol.; 17×11 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Antologie compusă de diferiţi. Conţine cântări greceşti şi româneşti, amestecate.

547 (780).

Sec. XIX. Hârtie; 114 pag.; 18×11 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Antologie compusă de diferiți.

548 (781).

Sec. XIX. Hârtie; 301 fol.; 18×12 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Antologie compusă de diferiți.

549 (783).

Sec. XIX. Hârtie; 203 fol.; 18×12 cm. Cartonat. Dela mânăstirea Cerniea.

Psaltichie. Heruvice de Petru Lampadarios.

550 (785).

Sec. XIX. Hârtie; 110 fol.; 17×11 cm. Cartonat.

Psaltichie. Antologie compusă de diferiți.

551 (786).

Sec. XIX. Hârtie; 161 fol.; 17×12 cm. Broșat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Inceputul lipsește.

552 (787).

Sec. XIX. Hârtie; 177 fol.; 16×11 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Hirmologhion compus de diferiți.

553 (788).

Sec. XIX. Hârtie; 165 fol.; 16×10 cm. Cartonat. Din biblioteca mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Antologie compusă de diferiți.

554 (789).

Sec. XIX. Hârtie; 13 fol.; 17×11 cm. Broşat. Din biblioteca mitropolitului Iosif Naniescu.

Psaltichie. Heruvice de Petru Lampadarios.

555 (790).

Sec. XIX. Hârtie; 191 fol ; 15×10 cm. Cartonat.

Psaltichie. Antologie compusă de diferiţi.

556 (794).

Sec. XIX. Hârtie; 423 fol.; 15×10 cm. Cartonat. Dela mânăstirea Cernica.

Psaltichie. Antologie compusă de diferiţi.

557 (795).

Sec. XIX. Hârtie; 119 fol.; 15×10 cm. Cartonat. Dela mânăstirea Cernica.

Psaltichie. Antologie compusă de diferiţi.

558 (796).

Sec. XIX. Hârtie; 299 fol.: 11×8 cm. Cartonat.

Psaltichie. Antologie compusă de diferiţi.

D. Miscele teologice.

559 (165).

Sec. XV. Hârtie ; 301 fol. ; 21×14 cm. Legat cu lemn. Dela Seminarul Central.

1. fol. 1. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου ἀρχιεπισκόπου Καισαρείας Καππαδοκίας τοῦ Μεγάλου λόγος εἰς τὴν Ἑξαήμερον. — A sfântului nostru părinte Vasilie cel Mare arhiepiscopul Cesareei din Capadocia cuvântare despre cele 6 zile.—Inc.: Ἐν ἀρχῇ ἐποίησεν ὁ θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν. Πρέπουσα ἀρχὴ τῷ περὶ τῆς τοῦ κόσμου συστάσεως μέλλοντι διηγεῖσθαι.

2. fol. 16. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς γενέσεως, λόγος δεύτερος.—

A aceluiaș, la începutul Genezei, cuvântarea a doua. — Inc.: Μικροῖς ἔωθεν ἐνδιατρίψαντες ῥήμασι.

3. fol. 25ᵛ. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς γενέσεως λόγος τρίτος.— A aceluiaș, la începutul Genezei, cuvântarea a treia. — Inc.: Τὰ τῆς πρώτης ἡμέρας ἔργα.

4. fol. 36. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὴν γένεσιν λόγος τέταρτος.—A aceluiaș, la Geneză, cuvântarea a patra.—Inc.: Εἰσί τινες πόλεις παντοδαποῖς θεάμασι θαυματοποιῶν.

5. fol. 41. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὴν γένεσιν λόγος πέμπτος.—A aceluiaș, la Geneză, cuvântarea a cincea. — Inc.: Καὶ εἶπεν ὁ θεὸς: βλαστησάτω ἡ γῆ βοτάνην χόρτου.

Prin căderea unei foi, între actualele fol. 48 și 49, lipsește sfârșitul acestui discurs și începutul discursului 6. Discursul al 6-lea merge până la fol. 58ᵛ.

6. fol. 58ᵛ. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὴν γένεσιν λόγος ἕβδομος. — A aceluiaș, la Geneză, cuvântarea a șaptea. — Inc.: Καὶ εἶπεν ὁ θεός: ἐξαγαγέτω τὰ ὕδατα ἑρπετὰ ψυχῶν ζωσῶν κατὰ γένος.

7. fol. 65. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὴν γένεσιν λόγος ὄγδοος.—A aceluiaș, la Geneză, cuvântarea a opta. — Inc.: Καὶ εἶπεν ὁ θεός: ἐξαγαγέτω ἡ γῆ ψυχὴν ζῶσαν κατὰ γένος.

8. fol. 75. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὴν γένεσιν λόγος ἔννατος. — A aceluiaș, la Geneză, cuvântarea a noua. — Inc.: Πῶς ὑμῖν ἡ ἑωθινὴ τῶν λόγων τράπεζα κατεφάνη. — Toate discursurile de până acì au fost publicate în *Migne*, Patrolog. graeca, vol. 29 pp. 1—207.

9. fol. 85. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου ἀρχιεπισκόπου Νύσσης λόγος περὶ τῆς τοῦ ἀνθρώπου κατασκευῆς. — A sfântului nostru părinte Grigorie arhiepiscopul Nyssei, cuvântare despre zidirea omului. — Inc.: Παλαιοῦ χρέους ἔκτισιν ἀποπληρώσων ἥκω. — V. *Migne*, Patr. gr. 44, p. 257.

10. fol. 95. Ἕτερος λόγος τοῦ αὐτοῦ περὶ τῆς τοῦ ἀνθρώπου κατασκευῆς. — Altă cuvântare a aceluiaș despre zidirea omului. — Inc.: Ὁ μὲν σοφὸς Σολομὼν οὐκ ἐν πειθοῖς σοφίας λόγοις.— V. *Migne*, Patr. gr. 44, p. 277.

11. fol. 104ᵛ. (Titlul e șters, nu se poate cetì bine; știm de aiurea că sună cam așà:) Τῷ ἀδελφῷ δούλῳ θεοῦ Πέτρῳ Γρηγόριος ἐπίσκοπος Νύσσης.— Către fratele său Petru, robul lui Dumnezeu, Grigorie episcopul Nyssei.—Inc.: Εἰ ταῖς διὰ τῶν χρημάτων τιμαῖς.— V. *Migne*, Patr. gr. 44, p. 125.

12. fol. 165. Titlul șters. E discursul lui Vasilie cel Mare, despre nașterea lui Hristos (Περὶ Χριστοῦ γεννήσεως). — Inc.: Χριστοῦ

γέννησις ἡ μὲν οἰκεῖα καὶ πρώτη καὶ ἰδία αὐτοῦ τῆς θεότητος σιωπῇ τιμάσθω. — V. *Migne*, Patrol. graec. vol. 31, p. 1457.

13. fol. 172ᵛ. Τοῦ αὐτοῦ λόγος προτρεπτικὸς εἰς τὸ ἅγιον βάπτισμα. — A aceluiaș, cuvântare exhortativă la sf. Botez. — Inc.: Ὁ μὲν σοφὸς Σολομών. — V. *Migne*, Patr. gr. vol. 31, p. 424.

14. fol. 182. Titlul șters. E discursul lui Vasilie cel Mare despre cei 40 de mucenici. — Inc.: Μαρτύρων μνήμης τὶς ἂν γένοιτο κόρος. — V. *Migne*, Patr. gr. vol. 31, p. 508.

15. fol. 189. Τοῦ αὐτοῦ ἐγκώμιον εἰς τὸν μεγαλομάρτυρα Γόρδιον. — A aceluiaș lauda marelui mucenic Gordios. — Inc.: Νόμος ἐστὶ φύσεως ταῖς μελίσσαις. — V. *Migne*, Patr. gr. vol. 31, p. 489.

16. fol. 196ᵛ. Titlul șters. E discursul lui Vasilie cel Mare contra celor ce se mânie. — Inc.: Ὥσπερ ἐπὶ τῶν ἰατρικῶν παραγγελμάτων. — V. *Migne*, Patr. gr. vol. 31, pag. 353.

17. fol. 203ᵛ. Titlul șters. Discursul lui Vasilie cel Mare contra bețivilor. — Inc.: Κινεῖ μέν με πρὸς τὸν λόγον. — V. *Migne*, Patr. gr. vol. 31, p. 444.

18. fol. 211. Titlul e șters. Se mai pot ghici vorbele inițiale: Τοῦ σοφωτάτου, iar mai jos λόγος. — Inc.: Καὶ πρῶτα μὲν τὸν θεὸν ἐνταῦθα καλῶμεν.

19. fol. 225. Titlul șters cu totul. — Inc.: Προσήγετο δῶρα τῷ θεῷ παρὰ τῶν παλαιῶν. Necomplet.

Fol. 259—60 albe.

20. fol. 261. Titlul șters. Discursul lui Vasilie cel Mare la vorba Πρόσεχε σεαυτῷ. — Inc.: Τοῦ λόγου τὴν χρῆσιν. — V. *Migne*, Patr. gr., vol. 31, p. 197. — Necomplet.

Fol. 269—277 albe.

21. fol. 278. Drept titlu un pasaj din Evanghelie. — Inc.: Πανταχοῦ ἡ πλάνη.

22. fol. 287. Drept titlu un pasaj din Evanghelie. — Inc.: Διὰ τούτους τοὺς στρατιώτας.

23. fol. 295. Listă de episcopii cu bisericile cari depind de ele.

24. fol. 299. Notițe istorice. — Inc.: Ἰουστινιανὸς ἀνεψιὸς Ἰουστινιανοῦ.

560 (318).

Sec. XV/XVI. Hârtie; 461 pagini scrise, plus 3 fol. la început și 6 la urmă, albe; 21×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început, tabla de materii.

1. pag. 1. Fără titlu. Sunt scurte notițe istorice despre sinoa-

dele ecumenice și despre schisma bisericilor.— Inc.: Σύνοδος πρώτη ἡ ἐν Νικαίᾳ.

Pe pag. 12 găsim următoarea notiță: Ἐκ τῶν ἀφιερωθέντων τῷ παναγίῳ τάφῳ παρὰ Χρυσάνθου πατριάρχου Ἱεροσολύμων, ὁ δὲ τοῦτο ἀφαιρησόμενος ἐκ τῆς δεσποτείας αὐτοῦ ἔστω ἀφωρισμένος καὶ ἀναθεματισμένος παρὰ θεοῦ κυρίου παντοκράτορος καὶ ἐν τῷ νῦν αἰῶνι καὶ ἐν τῷ μέλλοντι. Ἐν Βουκουρεστίῳ ᾱψκη̄ μηνὶ ἀπριλλίῳ δ'. — Din cărțile închinate sfântului mormânt de către Hrisant patriarhul Ierusalimului, și cine o va furà dela stăpânirea ei să fie afurisit de către Dumnezeu domnul a tot țiitorul și în veacul acesta și în cel viitor. In București 1728 luna Aprilie 4. — Urmează iscălitura patriarhului de Ierusalim(?).

2. pag. 13. Νικολάου τοῦ ἁγιωτάτου ἐπισκόπου Μεθώνης, λόγος περὶ ἀζύμων. — A lui Nicolae prea sfântul episcop din Metona cuvântare despre azimă. — Inc.: Τὸν μὲν πρῶτον λόγον.

3. pag. 57. Τοῦ ἁγιωτάτου πατρὸς ἡμῶν Λέοντος ἀρχιεπισκόπου Ῥωσίας πρὸς Λατίνους καὶ τὰ περὶ αὐτοὺς κατὰ πίστιν ὁμότροπα ἔθνη, λόγος περὶ τῶν ἀζύμων καὶ λοιπῶν κεφαλαίων διαφόρων. — A prea sfântului nostru părinte Leon arhiepiscopul Rusiei către Latini și către neamurile la fel cu ei în privința credinței, cuvântare despre azimă și alte felurite capitole. — Inc.: Ἄνδρες Ῥωμαῖοι ἀκούσατε.

4. pag. 76. Νικολάου ἐπισκόπου Ἀνδίδων λόγος κατὰ τῶν ἄζυμα προσφερόντων ἐν τῇ θείᾳ λειτουργίᾳ — A lui Nicolae episcopul din Andida cuvântare contra celor cari oferă azimă la sfânta liturghie. — Inc.: Θείαν ἑπόμενοι.

5. pag. 96. Ἰωάννου τοῦ Φιλοπόνου ὅτι τῇ τρισκαιδεκάτῃ τῆς σελήνης πρὸ μιᾶς τοῦ Πάσχα τὸ μυστικὸν τοῦ κυρίου γέγονε δεῖπνον.— A lui Ioan Philoponos, că în a treisprezecea zi a fazei lunare anterioare Paștelui s'a făcut cina cea de taină a domnului. — Inc.: Ζητεῖται περὶ τοῦ δείπνου.

6. pag. 108. Νικήτα μονάζοντος καὶ πρεσβυτέρου μονῆς τῶν Στουδίτων τοῦ Στηθάτου πρὸς Ῥωμαίους περὶ ἀζύμων καὶ τῆς τοῦ Σαββάτου νηστείας καὶ γάμων ἱερέων. — A lui Niketas Stethatos călugărul și starețul mânăstirii Studiților, către Romani despre azimă și despre postul Sâmbetei și despre căsătoria preoților. — Inc.: Καλὸν ἡ πρὸς τήν.

7. pag. 129. Τὰ τῶν Φραγγῶν παρατηρήματα καὶ σχίσματα. — Observațiunile și schismele Catolicilor. — Inc.: Καὶ ἃ μὲν ἰουδαΐζοντες.

8. pag. 144. Πρὸς τοὺς λέγοντας ὡς ἐπεὶ πάντα ὅσα ἔχει ὁ πατὴρ,

ταῦτα καὶ ὁ υἱὸς, δεῖ καὶ τὴν ἐκπόρευσιν κοινῶς τοῦ πνεύματος ἔχειν. — Către cei ce spun că deoarece toate câte le are tatăl, le are şi fiul, trebue ca şi purcederea duhului sfânt să fie în comun. — Inc.: Εἰ ἄλλος ἐστὶ πρὸς τὸν πατέρα.

9. pag. 147. Λύσις εἰς τὸ τοιοῦτον ῥητὸν τοῦ μητροπολίτου Θεσσαλονίκης, πρὸς τὸν ἀπορήσαντα. — A mitropolitului Salonicului răspuns la această vorbă, către cel ce a întrebat. — Inc.: Τιμιώτατε ἠγαπημένε μοι.

10. pag. 147. Τοῦ μητροπολίτου Νικαίας κυρίου Εὐστρατίου λόγος πρῶτος πρὸς τοὺς λέγοντας ὅτι ἐκ τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ υἱοῦ τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον ἐκπορεύεται. — A mitropolitului din Nicea domnul Eustratie cuvântarea întâia către cei ce spun că sfântul duh purcede dela tatăl şi dela fiul. — Inc.: Οὐ πρὸς ἔριν ὁ λόγος.

11. pag. 173. Τοῦ αὐτοῦ Εὐστρατίου μητροπολίτου Νικαίας λόγος δεύτερος πρὸς τοὺς λέγοντας ὅτι ἐκ τοῦ πατρὸς καὶ ἐκ τοῦ υἱοῦ τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον ἐκπορεύεται. — A aceluiaş Eustratie mitropolitul din Nicea cuvântarea a doua către cei ce spun că sfântul duh purcede dela tatăl şi dela fiul. — Inc.: Ἀλλ' ἔρις ἥδε οὐκ ἀγαθή.

12. pag. 186. Τοῦ αὐτοῦ Νικαίας λόγος τρίτος περὶ τῆς τοῦ ἁγίου πνεύματος ἐκπορεύσεως πρὸς Γορσολάνον ἀρχιεπίσκοπον Μεδιολάνων. — A aceluiaş al Niceei cuvântarea a treia despre purcederea sfântului duh către Gorsolanus (sic) (1), arhiepiscopul din Milan. — Inc.: Πρώην μὲν ἡμῖν δύο γράμματα.

13. pag. 200. Τοῦ αὐτοῦ Εὐστρατίου Νικαίας λόγος τέταρτος ἀντιρρητικὸς πρὸς Γορσολάνον ἀρχιεπίσκοπον Μεδιολάνων περὶ τῆς τοῦ ἁγίου πνεύματος ἐκπορεύσεως. — A aceluiaş Eustratie al Niceei cuvântarea a patra polemică către Chrysolanus arhiepiscopul Milanului, despre purcederea sfântului duh. — Inc.: Πάλιν ἡμῖν ὁ Λατῖνος.

14. pag. 228. Τοῦ αὐτοῦ Εὐστρατίου ῥήτορος Νικαίας μητροπολίτου λόγος πέμπτος περὶ τῆς τοῦ ἁγίου πνεύματος ἐκπορεύσεως. — A aceluiaş orator Eustratie mitropolitul Niceei cuvântarea a cincea despre purcederea sfântului duh. — Inc.: Ἀλλ' ἀπαντητέον εἰσέτι.

15. Pag. 289. Ἔτι καὶ οὗτος ὁ λόγος λέγεται εἶναι τοῦ αὐτοῦ Εὐστρατίου Νικαίας. Περὶ τῆς τοῦ ἁγίου πνεύματος ἐκπορεύσεως. — Şi această cuvântare se zice că ar fi a aceluiaş Eustratie al Niceei. Despre purcederea sfântului Duh. — Inc.: Τοῖς φιλολόγοις βασιλεῦσι.

16. pag. 319. Διάλεξις τοῦ μακαριωτάτου μοναχοῦ κυρίου Ἰωάννου

(1) E Petrus Chrysolanus; cf. Krumb. [2], pag. 85.

τοῦ Φουρνῆ καὶ πρώτου τοῦ Γάνου ὄρους μετὰ τοῦ Μεδιολάνων ἐπισκόπου Πέτρου περὶ τῆς τοῦ ἁγίου πνεύματος ἐκπορεύσεως — Convorbirea prea fericitului călugăr domnul Ioan Phurnes, starițul dela muntele Ganos, cu Petru episcopul din Milan despre purcederea duhului sfânt. — Inc.: Ἄκουσον καὶ νόησον. — Manuscriptul cuprinde atât discursul lui Petru (pag. 319—327) cât și discursul improvizat al lui Phurnes, așà numita Ἀντιρρητικὴ ἀπολογία (pp. 327—338). Cf. *Migne*, Patr. gr. vol. 127, col. 912 sqq.

17. pag. 338. Περὶ τῆς τοῦ ἁγίου πνεύματος ἐκπορεύσεως ἄριστα τοῦ Μουζάλωνος τοῦ καὶ σοφοῦ διδασκάλου. — Despre purcederea sfântului duh, vorbe foarte bune ale lui Muzalon, profesorul înțelept. — Inc.: Δέσποτά μου ἅγιε, κράτιστε.

18. pag. 370. Νικολάου ἀρχιεπισκόπου Μεθώνης περὶ τῆς τοῦ ἁγίου ‹πνεύματος› ἐκπορεύσεως κεφάλαια μερικά — Ale lui Nicolae arhiepiscopul din Methone despre purcederea duhului sfânt câtevà capitole. — Inc.: Ἔτι εἰ τὰ κοινά.

19. Pag. 386. Εὐθυμίου μοναχοῦ τοῦ Ζιγαβηνοῦ κεφάλαια δώδεκα ὅτι ἐκ τοῦ πατρὸς μόνου ἐκπορεύεται τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον, οὐχὶ δὲ καὶ ἐκ τοῦ υἱοῦ. — A călugărului Eftimie Zigabenos douăsprezece capitole, că sfântul duh purcede numai dela tatăl, nu și dela fiul.— Urmează indicarea cuprinsului celor 12 capitole.

561 (186).

Sec. XVI (1558). Hârtie; 465 fol.; 20×15 cm. Legat cu lemn. Dela Seminarul Central.

Primele 101 fol. sunt scrise de altă mână, sec. 18.

1. fol. 1—332. Scrierea lui Ioan supranumit Klimax (Scărarul).

Pe fol. 1—2^{r} o scrisoare a lui Ioan din Raithu către Ioan Klimax.—Inc.: Γινώσκοντες ἡμεῖς οἱ εὐτελεῖς.

Fol. 2^{r}—4 răspunsul lui Ioan Klimax. — Inc.: Ἀπεδεξάμην ὥσπερ ἔπουσαν *(sic!)*.

Fol. 5 începe textul: Λόγος ἀσκητικὸς τοῦ ἀββᾶ Ἰωάννου τοῦ καθηγουμένου τῶν ἐν τῷ Σινᾷ ὄρει μοναχῶν, ὃν ἀπέστειλε τῷ ἀββᾷ Ἰωάννῃ τῷ καθηγουμένῳ τῆς Ῥαΐθου. Διήρηται δὲ κεφάλαια τριάκοντα, βαθμίσι κλίμακος ὁμοίως, ἀπὸ τῶν χθαμαλωτέρων ἐπὶ τὰ μετεωρότερα τοὺς ἑπομένους ἀνάγουσι, παρ' ὃ καὶ κλίμαξ ἡ βίβλος ὠνόμασται.—Scriere ascetică a abatelui Ioan egumenul călugărilor din muntele Sinai, pe care a trimes-o abatelui Ioan egumenul din Raithu. Și este împărțită în 30 de capitole, ca treptele unei scări, care înalță pe

cei ce le urmează, dela locurile cele mai de jos până la cele mai înalte, de unde s'a şi numit această carte Klimax (scară).

Pe fol. 332 găsim o notiţă, din care se vede că partea veche a manuscriptului (fol. 102—332 a fost scrisă în anul 7066 (1558), Maiu 29.

2. fol. 333. Tabla de materii a scrierii care urmează, fol. 333ᵛ. Ἐπιστολὴ πρὸς τὸν ἀποστείλαντα ἀδελφὸν πεμφθῆναι αὐτῷ τοὺς εὑρεθέντας λόγους τοῦ ἁγίου πατρὸς ἀββᾶ Δωροθέου, σὺν ἐγκωμίῳ τοῦ βίου αὐτοῦ ἐν ἐπιτομῇ καὶ διήγησις περὶ τοῦ βίου τοῦ ἀββᾶ Δωσιθέου. — Scrisoare către fratele care a cerut să i se trimeată cuvântările găsite ale sfântului părinte Doroteiu, împreună cu o laudă a vieţii lui pe scurt şi povestirea vieţii părintelui Dositeiu.

Textul scrierii lui Dorotheos începe la fol. 346ᵛ: Ἐν ἀρχῇ ὅτε ἐποίησεν ὁ θεὸς τὸν ἄνθρωπον.

562 (115).

Sec. XVI/XVII. Hârtie; 200 fol; 13×9 cm. Cartonat. Cumpărat.

Fol. 1—2 tabla de materii.

Fol. 3 alb.

1. Fol. 4. Ἀρχὴ τοῦ παρόντος βιβλίου. Περὶ τῶν Φραγγῶν· πῶς ἐσχίσθη ἡ ἐκκλησία τῆς Ῥώμης ἀπὸ τῶν τεσσάρων πατριαρχῶν τῆς Κωνσταντινουπόλεως καὶ τῶν λοιπῶν. — Inc.: Ἦν ἐν τῇ ἁγίᾳ καὶ ἑβδόμῃ συνόδῳ. — Inceputul cărţii de faţă. Despre catolici; cum s'a rupt biserica Romei de ceilalţi 4 patriarhi, al Constantinopolei şi ceilalţi.

2. Fol. 9ᵛ. Φιλάγρη τοῦ φιλοσόφου λόγος κατὰ Λατίνων. — Inc.: Παράκλητε κύριε. — A filozofului Philagres, discurs contra Latinilor.

3. Fol. 46. Ὅρος τῶν ἁγιωτάτων τριῶν ἱεραρχῶν τῶν ἐν τῇ Συρίᾳ, Φιλοθέου Ἀλεξανδρείας, Ἰωακεὶμ Ἱεροσολύμων καὶ Δωροθέου Ἀντιοχείας, κατὰ τῆς ἐν Φλωρεντίᾳ συνόδου. — Inc.: Ἐπειδὴ ἦκε. — Hotărîrea prea sfinţilor trei ierarhi din Siria, a lui Filoteiu din Alexandria, Ioachim din Ierusalim şi Doroteiu din Antiohia, în contra Sinodului dela Florenţa.

4. Fol. 51ᵛ. Ἀκολουθία τυποθείσαν *(sic)* ἀπὸ μεγάλης καὶ ἁγίας συνόδου εἰς τοὺς ἐκ τῶν Λατινικῶν αἱρέσεως ἐπιστρεφόντον *(sic)* τῇ ὀρθοδόξῳ τε καὶ καθολικῇ ἐκκλησίᾳ τῆς Κωνσταντινουπόλεως. — Inc.: Ἱστέον δὲ ὅτι. — Slujbă tipărită de marele şi sfântul Sinod, rela-

tivă la cei ce se întorc dela erezia Latinilor la biserica ortodoxă şi catolică a Constantinopolei.

5. Fol. 58. Μαξίμου πατριάρχου ἔκθεσις περὶ τῆς ὀρθῆς πίστεως.— A patriarhului Maximos expunere despre dreapta credinţă.— Inc.: Κατὰ τῆς τῶν Λατίνων καινοφωνίας.

6. Fol. 73. Περὶ δὲ τῶν κεφαλαίων, δι'ὧν ἡ τῶν Ῥωμαίων ἐκκλησία μετὰ τὴν ἕβδομον σύνοδον σφάλλεται, οὐκ ἄτοπον ἐν συνόψει διεξελθεῖν.— Cât despre capitolele prin cari biserica Romanilor (?) greşeşte după sinodul al 7-lea, nu-i nepotrivit să vorbim pe scurt.— Inc.: Πρῶτον καὶ ἔσχατον πάντων.

7. Fol. 79ᵛ. Ἰωάννου τοῦ παναγιωτάτου μητροπολίτου Κλαυδιουπόλεως λόγος περὶ τῶν ἀζύμων, στηλιτευτικὸς κατὰ Ἀρμενίων καὶ Φράγγων καὶ Λατίνων. — A lui Ioan prea sfântului mitropolit din Claudiopole discurs despre azimă, acuzator contra Armenilor, Catolicilor şi Latinilor. — Inc.: Ἐπειδή σοι μαθεῖν ἔρως.

8. Fol. 94ᵛ. Λόγος συνοπτικῶς *(sic)* περὶ ἀζύμων.—Cuvântarea pe scurt despre azimă. — Inc.: Ἐν τρισὶν ὕλαις.

9. Fol. 101. Τῷ μακαριωτάτῳ πάπᾳ Ἀλεξανδρείας ἄκρῳ ἀρχιερεῖ αἰτήσαντι δι' ἐπιστολῆς, ἀπ' ὄρους ἁγίου Σινᾶ ἐπιστολὴ Μαθουσάλα μοναχοῦ. — Scrisoare dela sfântul munte Sinai a călugărului Mathusala către prea sfântul papa al Alexandriei, arhiereu înalt, care a cerut prin scrisoare. — Inc.: Δεξάμενος τὰ σὰ θειότατα γράμματα.

10. Fol. 125ᵛ. Περὶ τῆς ἁγίας τριάδος· πατὴρ, υἱὸς καὶ ἅγιον πνεῦμα εἷς θεός. — Despre sfânta treime; tată, fiu şi sfântul duh, un Dumnezeu. — Inc.: Τρεῖς ὑποστάσεις.

11. Fol. 128ᵛ. Τοῦ ἁγίου Γρηγορίου Νύσσης ἐκ τῶν ἀπόρρων. Περὶ τοῦ τί ἐστι τὸ κατ' εἰκόνα θεοῦ καὶ καθομοίωσιν. — A sfântului Grigorie din Nyssa, din cele insolubile. Despre ce este *după chipul şi asemănarea lui Dumnezeu.*—Inc.: Ἐκ τοῦ καθ' ἡμᾶς.

12. Fol. 131ᵛ. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἀθανασίου τοῦ Μεγάλου ἀρχιεπισκόπου Ἀλεξανδρείας μικρὰ ἀπόδειξις περὶ πίστεως· ἀπόδειξις τῶν τριῶν ὑποστάσεων. — A sfântului nostru părinte Atanasie cel mare arhiepiscopul Alexandriei mică probă despre credinţă; proba celor trei ipostaze.— Inc.: Μυστήριον γὰρ γνωριζόμενον.

13. fol. 133. Διάλεξις Παναγιώτου μετὰ ἀζυμίτου. — Convorbirea lui Panaghiot cu un azimit. — Inc.: Λέγε, ὦ ἀζυμίτα.

Fol. 139 alb.

14. Fol. 140. Ἐγχειρίδιον διδασκάλου τινὸς περὶ τῶν πρωτείων τοῦ πάπα, ὅτι μήτε οἱ κανόνες τῶν νόμων, μήτε ὁ λογαριασμὸς θέλει νὰ τὰ ἔχῃ καθὼς κρατοῦσιν οἱ Ῥωμάνοι, ἀλλὰ ἀρπακτικῶς θέλει νὰ τὰ

χρᾶται. — Manualul unui profesor despre primatul papei, că nici canoanele legilor, nici socoteala nu vrea să o aibă Papa, precum susțin Romanii, ci voesc cu răpire să o poseadă. — Inc.: Δὲν εἶναι ἄλλο.

Fol. 200 alb.

La fine, fol. 199 este notița: Καὶ τόδε πρὸς τοῖς ἄλλοις Διονυσίου ἱερομονάχου τοῦ ἐξ Ἄρτης. — Și aceasta pe lângă altele este a lui Dionisie ieromonahul din Arta.

563 (294).

Sec. XVII (1684). Hârtie; 93 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 1 fol. alb, nenumerotat.

1. Fol. 1. Cuprinde scoliile lui Niketas din Serres la discursul lui Grigorie Teologul la Bobotează. — Inc.: Χριστὸς γεννᾶται. — Se dă câte o mică porțiune de text, după care urmează scoliile.

Pe fol. 45ᵛ cetim: 1684. Ὁ μεταγράψας τὸ παρὸν Ἀλέξανδρος ἐκ Τρίκκης. — 1684. Cel ce a copiat scrierea de față este Alexandru din Trikke.

Fol. 46 alb.

2. Fol. 47. Dialectices capita quinquaginta. — Cinzeci de capitole ale Dialecticei. — Este traducerea latină a Dialecticei lui Ioan Damaschinul. — Textul începe la fol. 49: Omnium entium nomen commune.

Fol. 90 până la fine albe.

564 (113).

Ms. Sec. XVII. Hârtie; 31 fol.; 19×14 cm. Cartonat.

Sunt legate la un loc un manuscript și o carte tipărită.

1. Ἀκολουθία εἰς τὸν ἀκάθιστον ὕμνον τῆς ὑπερευλογημένης δεσποίνης ἡμῶν θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας. — Slujbă la himnul acatist al prea binecuvântatei noastre stăpâne, născătoare de Dumnezeu și pururea fecioare Maria. — Este renumitul acatist al patriarhului Sergios. Manuscriptul are mai la fiecare pagină admirabile miniaturi.

2. Fol. 21ᵛ. Γεωργίου τοῦ Σχολαρίου τοῦ μετὰ τὴν ἅλωσιν χρηματίσαντος πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ καὶ Γεναδίου μετονομασθέντος, εὐχὴ εἰς τὸν κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστόν. — A lui Georgios

Scholarios care după cucerire a fost patriarh al Constantinopolei, supranumit și Ghenadie, rugăciune la domnul nostru Isus Hristos. — La fine are o poezie. Inc.: Ἀνυμνοῦμεν σὲ βοῶντες. Cf. *Christ et Paranikas*, Anthologia graeca carminum christianorum (Leipzig, 1871), p. 249 sq.

3. Cartea tipărită are drept titlu: Ἀκολουθία τοῦ ἁγίου Μανδηλίου, Ἐνετίησιν 1745. Παρὰ Νικολάῳ Γλυκεῖ τῷ ἐξ Ἰωαννίνων.

565 (358).

Sec. XVII. Hârtie; 43 fol.; 18×14 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Ghenadie Enăceanu.

Conține psalmi și rugăciuni.

1. Fol. 1. Inc.: Μακάριος ἀνήρ. — Un psalm al lui David.

2. Fol. 3. Ὁ πολυέλεος. — Polieleul. — Inc.: Αἰνεῖτε τὸ ὄνομα.

3. Fol. 5. Τῇ κυριακῇ τῆς ἀπόκρεως. — La Duminica lăsatului de sec. — Inc.: Ἐπὶ τῶν ποταμιῶν.

4. Fol. 6. Ἐκλογὴ συλλεγεῖσα παρὰ Νικηφόρου τοῦ Βλεμύδους *(sic)*. — Adunarea făcută de Nikephoros Blemmydes. — Conține 15 poezii religioase.

Fol. 39 aîb.

5. Fol. 40. Εἰς τὸν ὅσιον καὶ θεοφόρον πατέρα ἡμῶν Θεοφάνην τὸν νέον. — La cuviosul și de Dumnezeu purtătorul părintele nostru Teofan cel Nou. — Inc.: Αἰνεῖτε τὸ ὄνομα.

566 (663).

Sec. XVII. Hârtie; 127 fol.: 14×10 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi.

Pe fol. 1 se află următoarea notiță românească: Aces(t) catavasier grecescŭ au fost al părintelui Ghenadie apoi pristăvindu-s(e) sfinţiia sa au rămas la nepotu său Gheorghiță, apoi el avându altă carte iar grecească am schimbat cu dumnelui prin dragoste cea frăţască a nostră, și am scris vă dni Io Nicolae Voevod brat Ioan Voevodŭ pristăvit(u) s'au M(a)r(tie) dni 12: 7227 cându am eșit înnaint(ea) lui Nicolae Vod(ă) atunci am sos(it) întâi la Bucureşti cu tată mieu Parthenie erm(onah) eg(umen) ot Fedeleșoi înnainte-i păn la Comana și cându (am) scris aici (am) fost an(i) 16, Ap(rilie) 23 dni 7227 și am scris eu Grigorie Cop(il). — Pe verso cetim: Acestŭ catavasiar grecescŭ iaste al lui Grigorie arhidi-

aconul ot Rămnic snă părintelui Parthenie năstavnicului sf(i)ntei măn(ă)stirei Fed(ele)șoiului, iar cin(e) ar îndrăzni și ar cuteza să fur(e) del(a) dănsul să fie blăgoslovit *(sic!)* de Dumnezeu și de cel(e) 7 sobor(e).

1. Fol. 2. Τροπάρια ἀναστάσιμα. — Cântări de înviere. — Inc.: Τὴν παγκόσμιον δόξαν.

2. Fol. 7ᵛ. Ἑωθινὰ ια. Ποίημα Λέοντος τοῦ σοφωτάτου βασιλέως. — Cântări de utrenie 11, opera lui Leon prea înțeleptul împărat. — Inc.: Εἰς τὸ ὄρος τοῖς μαθηταῖς.

3. Fol. 15ᵛ. Παράκλησις εἰς τὴν ὑπεραγίαν Θεοτόκον. — Rugăciune către prea sfânta născătoare de Dumnezeu. — Inc: Πολλοῖς συνεχόμενος.

4. Fol. 27. Κανὼν παρακλητικός. — Canon de rugăciune. — Inc.: Τῶν λυπηρῶν ἐπαγωγαί.

Pe fol. 41ᵛ cetim: Ghenadie ierodiacon l(eat) 7203 (=1695).

5. Fol. 42. Psaltichie. Este slujba sfântului Vasilie.

6. Fol. 55. Μὴν αὔγουστος ς ἡ ἁγία μεταμόρφωσις. — Luna August 6, sfânta schimbare la față. — Este slujba bisericească. — Urmează apoi fragmente din slujbele dela 29 August, tăierea capului sf. Ioan, 1 Septemvrie, Nașterea fecioarei Maria, 9 Septemvrie, Ioachim și Ana, 14 Septemvrie, ziua Crucii; apoi la Concepția lui Ioan Botezătorul, la Evanghelistul Luca, la sf. Dimitrie, la sf. Cosma și Damian, Mihail și Gavril, la Intrarea în biserică, la sf. Ecaterina, la sf. Andreiu, la sf. Varvara, la sf. Sava, la sf. Nicolae, la sf. Spiridon, la Crăciun, la sf. Vasilie, la Bobotează, la sf. Apostol Petru, la Intrarea în biserică, și la Dumineca Mare.

567 (105).

Sec. XVII/XVIII. Hârtie; 208 fol.; 15×10 cm. Cartonat. Dăruit de Ministerul Cultelor.

1. Πατερικόν. Inc. (fol. 1): Ὁ ἅγιος ἀββᾶς Ἀντώνιος καθεζόμενος μίαν φοράν.

2. Fol. 192. Περὶ τῆς ἱερᾶς καὶ μητρὸς τῶν ἀρετῶν τῆς μακαρίας προσευχῆς καὶ περὶ τῆς νοητῆς καὶ αἰσθητῆς παραστάσεως ὁποῦ εὑρίσκεται εἰς αὐτὴν τὴν προσευχήν. — Inc.: Ἡ προσευχὴ, ὅσον εἰς τὴν ποιότητά της. — Despre sfânta și cinstita rugăciune, mama virtuților și despre reprezentarea gândită și simțită, care se află în această rugăciune. Necomplet.

3. Fol. 208. Două texte mici, în neogreacă, fără legătură cu restul, scrise de mână târzie.

568 (253).

Sec. XVIII (1712). Hârtie ; 472 fol., plus 6 albe la început ; 22×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

1. Fol. 1. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ Θεολόγου, λόγος εἰς τὸ ἅγιον Πάσχα καὶ εἰς τὴν βραδυτῆτα. Ἐξήγησις Νικήτα τοῦ Σερρῶν τοῦ ἁγιωτάτου μητροπολίτου Ἡρακλείας. — A sfântului nostru părinte Grigorie Teologul arhiepiscopul Constantinopolei, cuvântare la sf. Paște și la încetineală. Traducere a lui Niketas episcopul din Serres și prea sfânt mitropolit al Heracliei. — Inc.: Ἄκων χειροτονηθεὶς ὁ θεῖος Γρηγόριος.— Este o traducere-comentar, dând întâiu câte o porțiune din text și apoi explicările.

2. Fol. 10ᵛ. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ Θεολόγου λόγος δεύτερος εἰς τὸ ἅγιον Πάσχα — A sfântului nostru părinte Grigorie Teologul arhiepiscopul Constantinopolei cuvântarea a doua la sf. Paște.— Inc.: Τοῦτον τὸν λόγον μεμελετημένως. — Traducere și comentar în felul de mai sus.

3. Fol. 74. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ Θεολόγου εἰς τὴν νέαν Κυριακήν. — A sfântului nostru părinte Grigorie Teologul arhiepiscopul Constantinopolei, cuvântare la Dumineca nouă. — Inc.: Ἐγκαίνια τιμᾶσθε.— Traducere cu comentar.

4. Fol. 91. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου εἰς τὴν πεντηκοστήν. — A sfântului nostru părinte Grigorie Teologul cuvântare la Rusalii. — Inc.: Περὶ τῆς ἑορτῆς βραχέα. — Traducere și comentar.

5. Fol. 120. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς τοὺς Μακκαβαίους.— A aceluiaș cuvântare la Macabei. — Inc.: Ἐν ταῖς μακκαβαϊκαῖς βίβλοις. — Traducere cu comentar.

6. Fol. 137ᵛ. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὸν μάρτυρα Κυπριανόν. — A aceluiaș la mucenicul Ciprian. — Inc.: Μικροῦ Κυπριανὸς διέφυγεν. — Traducere cu comentar.

7. Fol. 155ᵛ. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς τὸν ἐξισωτὴν Ἰουλιανόν.— A aceluiaș cuvântare la inspectorul exisot Iulian. — Inc.: Τισὶν μὲν δοκεῖ δικανικὸς εἶναι.— Traducere cu comentar.

8. Fol. 173. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ Θεολόγου λόγος ἐπιτάφιος εἰς τὸν μέγαν Βασίλειον. — A sfântului nostru părinte Grigorie Teologul arhiepis-

copul Constantinopolei cuvânt funebru la Vasilie cel Mare. —Inc.: Ὁ προκείμενος οὗτος λόγος. — Traducere cu comentar.

9. Fol. 249. Τοῦ αὐτοῦ λόγος πρῶτος εἰς τὰ ἅγια Φῶτα. — A aceluiaș cuvântarea întâia la sf. Bobotează. — Inc.: Πανηγυρικὸς καὶ οὗτος ὁ λόγος. — Traducere și comentar.

10. Fol. 276. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς τὸ ἅγιον βάπτισμα. — A aceluiaș cuvântare la sf. Botez. — Inc.: Ὁ παρὼν λόγος ἀγωνιστικῶς. — Traducere și comentar.

11. Fol. 330. Τοῦ αὐτοῦ λόγος ιβ' εἰς Γρηγόριον τὸν ἀδελφὸν Βασιλείου μετὰ τὴν χειροτονίαν ἐπιστάντα. — A aceluiaș, cuvântarea a 12-ea; la Grigorie fratele lui Vasilie, care a stat la îndoeală după hirotonisire.—Inc.: Φίλου πιστοῦ οὐκ ἔστιν. —Traducere și comentar.

12. Fol. 338. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς τὸν μέγαν Ἀθανάσιον, ιγ'. — A aceluiaș cuvântare la Atanasie cel Mare, a 13-ea. — Inc.: Ὁ παρὼν λόγος καθαρὸν ἐστὶν ἐγκώμιον. — Traducere și comentar.

13. Fol. 370. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς τὴν Χριστοῦ γέννησιν. — A aceluiaș cuvântare la nașterea lui Hristos. —Inc.: Τὸν παρόντα λόγον ἐν Κωνσταντινουπόλει. — Traducere și comentar.

Pe fol. 393 găsim notița: Μέμνησθε οἱ ἀναγινώσκοντες τοῦ γράψαντος Νικολάου Ἰωάννου ἐκ πόλεως Ἰωαννίνων αψιβ Νοεμβρίου ις'.— Adică: Amintiți-vă cititorilor de cel care a scris Nicolae Ioan din orașul Ianina, 1712, Noemvrie 16.

Fol. 394—395 albe.

14. Fol. 396. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς τὴν τῶν ρν' ἐπισκόπων παρουσίαν. — A aceluiaș cuvântare la prezența celor 150 de episcopi.— Inc.: Οἱ ἑκατὸν πεντήκοντα ἐπίσκοποι. — Traducere și comentar.

Fol. 429 alb.

15. Fol. 430. Τοῦ αὐτοῦ λόγος περὶ φιλοπτωχίας — A aceluiaș cuvântare despre dragostea de sărăcie. — Inc.: Συμβουλευτικὸς μὲν ὁ παρὼν λόγος. — Traducere și comentar.

Fol. 466 o tablă necompletă de materii.

Restul până la fine alb.

569 (254).

Sec. XVIII (1752). Hârtie; 144 fol. +2 la inceput albe; 22×16 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

1. Fol. 1. Ἐγχειρίδιον περὶ αἱρέσεων ἢ κατὰ ἀναβαπτιστῶν, πονηθὲν παρὰ Παγκρατίου ἱεροδιακόνου Δημάρου *(sic)* τοῦ ἐξ Ἰωαννίνων. — Manual despre erezii sau contra anabaptiștilor, compus de Pan-

cratios Demaros ierodiacon din Ianina. — Inc.: Παῦλος τὸ μέγα δοχεῖον τοῦ πνεύματος. — La Sathas, Νεοελ φιλολ., p. 611, numele autorului este Παγκράτιος Δημέρου. Opera de față e necunoscută lui Sathas.

Pe fol. 70 găsim notița: Ἔλαβε τὸ παρὸν τέρμα κατὰ τὸ χιλιοστὸν ἑπτακοσιοστὸν πεντηκοστὸν δεύτερον, ἐν μηνὶ Σεπτεμβρίῳ πέμπτῃ, ἰνδικτιῶνος πρώτης ἐν βασιλευούσῃ. — Cartea de față a luat sfârșit în anul 1752, luna Septemvrie în 5, indiction 1 în capitală.

Fol. 70—71 albe.

2. Fol. 73. Scrisoarea lui Pancratie ieromonahul prin care-și recomandă scrierea următoare către patriarhul ecumenic și către sinodul arhiereilor. — Inc.: Τῷ παναγιωτάτῳ καὶ οἰκουμενικῷ πατριάρχῃ καὶ τῇ τῶν πανιερωτάτων καὶ σεβασμιωτάτων ἁγίων ἀρχιερέων ἱερᾷ συνόδῳ τὴν μετὰ πάσης αἰδοῦς ἐδαφιαίαν δουλικὴν προσκύνησιν — Inc.: Εἰ κατὰ τὸν θεοφόρον Ἰγνάτιον.

Fol. 79—80 albe.

3. Fol. 81. Ἀνεπίγραφός τις (deasupra Παγκρατίου) ἀπολογία πρὸς τὰ ἐκδοθέντα Χριστοφόρου τινὸς κεφάλαια, ἢ κατὰ τῶν αὐτοῦ βλασφημιῶν ἀντίρρησις. — Nesemnată (a lui Pancratie) apărare contra capitolelor unui Hristofor oarecare, sau răspuns la blasfemele lui.— Inc.: Εἰ ὁ τὴν ἀρετὴν ἐπαινῶν.

Textul prozaic se termină, fol. 120, cu o poezie de 26 versuri trimetre privitoare la botez. — Inc.: Πρὸς θεῖον οὐ δεῖ αἶνον ἢ βλασφημίαν.

4. Fol. 121. Αὐξεντινιανὸς ὑπὸ ὀρθοδόξου διωκόμενος. — Un auxentinian combătut de un ortodox. — Inc.: Ἐπειδὴ καὶ ὁμολογεῖς.

Fol. 144 alb.

570 (192).

Sec. XVIII (1772). Hârtie; 62 fol; 24×17 Cartonat. Dela Seminarul Central.

1. Fol. 1. Fără titlu. Inc.: Μερικοὶ ἀπὸ τοὺς κοσμικοὺς ἱερεῖς. — O polemică în contra celor cari susțin că numai preoții au voie să slujească în orașe, nu și călugării.

Fol. 18 alb.

2. Fol. 19—20 prefața scrierii care începe la fol. 21: Περὶ τοῦ δεῖν συνεχῶς κοινωνεῖν τῶν θείων μυστηρίων. — Că trebue să ne împărtășim des cu tainele divine. — Inc.: Ὅτι μὲν οὖν καθ' ἑκάστην, οὐ λέγω τέως ἡμέραν.

Pe fol. 60^{v} cetim notița: αψοβ γαμηλιῶνος τρίτῃ μεσοῦντος, ἐν Κο-

ρώνῃ τῆς Τρανσιλβανίας, Νεόφυτος ἱεροδιάκονος πελοποννήσιος ὁ ἐξ Ἑβραίων, adică: 1772 Ianuarie 13, în Braşovul Transilvaniei, Neofit ierodiaconul peloponesian, cel din Evrei.

Fol. 61—62 albe.

571 (148).

Sec. XVIII (1776). Hârtie; 222 fol.; 22×16 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

1. Fol. 1. Γεωργίου τοῦ Κορεσίου τοῦ Χίου περὶ εὐαγγελικῶν ἐξηγήσεων. Εἰς τὸν Ματθαῖον — Inc.: Περὶ ἐξηγήσεως — A lui Gheorghe Coresi din Hios despre tălmăcirile evanghelice. La Mateiu.

2. Fol. 187. Ματθαίου τοῦ Καντακουζηνοῦ εὐσεβεστάτου βασιλέως, ἐξήγησις εἰς τὸ ᾄσμα τῶν ᾀσμάτων — Inc.: Οὐ πάνυ μοι δοκεῖ — A lui Mateiu Cantacuzin prea evlaviosului rege, traducere la cântarea cântărilor.

572 (43).

Sec. XVIII (1781). Hârtie; 90 pag.; 24×16 cm. Cartonat. Dăruit de Ministerul Cultelor.

Titlul general *Πατερικόν*.

1. Fol. 4. Ἀρχὴ σὺν θεῷ ἁγίῳ τοῦ πατερικοῦ. — Inc.: Ὁ ἅγιος ἀββὰς Ἀντώνιος καθεζόμενος ποτὲ ἐν τῇ ἐρήμῳ. — Inceputul, cu ajutorul lui Dumnezeu, a Patericului.

2. Fol. 86ᵛ. O rugăciune în versuri politice. — Inc.: Ἀπὸ τὴν κλίνην ἐγερθεὶς πρὸ τοῦ νὰ ξυμερώσῃ.

Pe fol. 88ᵛ cetim notiţa: Γεγραμμένον καὶ ἐγνωσμένον *(sic)* ἔτει ᾳψπα κατὰ μῆνα Ἰούνιον. — Scrisă şi cetită (?) în anul 1781 în luna Iunie.

573 (26).

Sec. XVIII. Hârtie; 268 fol.; 23×17 cm. Cartonat. Dăruit de Ministerul Cultelor.

Pe scoarţa întâia o cruce cu inscripţia Ἰησοῦς Χριστὸς Νικᾶ, apoi în româneşte: *Cazanie la sărbătorile sfinţilor.*

Pe fol. 1—2 tabla de materii; apoi 3 foi albe.

1. Fol. 6. Ὁμιλία ῥηθεῖσα παρὰ Σαμουὴλ μητροπολίτου Λιβύης εἰς τὸν Γαλατᾶν, ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ τοῦ μεγάλου Νικολάου καὶ ἐν τῇ μνήμῃ αὐτοῦ, ᾳψῃ δεκεμβρίου ς'.—Inc.: Ποιμένος μνήμη.— Cuvântare rostită

de Samuel Mitropolitul Libiei, la Galata în biserica marelui Nicolae şi întru pomenirea lui. 1708 Dechemvrie 6.

2. Fol. 15. Τῇ κυριακῇ πρὸ τῆς Χριστοῦ γεννήσεως.—Inc.: Σήμερον, εὐλογημένοι ἀδελφοί.—In Dumineca înainte de naştera lui Hristos. Fol. 17 alb.

3. Fol. 18. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινοπόλεως *(sic)* τοῦ Χρυσοστόμου λόγος εἰς τὴν κυριακὴν τῆς λαμπροφόρου ἀναστάσεως, μεταφρασθεὶς εἰς κοινὴν διάλεκτον παρὰ τοῦ σοφωτάτου κὺρ Μαξίμου.—Inc.: Εἴ τις εἶναι πιστὸς καὶ εὐσεβὴς χριστιανός.—A sfântului nostru părinte Ioan Hrisostomul, arhiepiscopul Constantinopolei, cuvântare la Dumineca strălucitei învieri, tradus în limba modernă de prea înţeleptul chir Maxim.

4. Fol. 20. Τῇ κυριακῇ τῆς πεντικοστῆς.—Inc.: Τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ. — La Dumineca Rusaliilor.

5. Fol. 26ᵛ. Ὁμιλία εἰς τὴν κυριακὴν τῶν ἁγίων πάντων. — Inc.: Πᾶς ὅστις ὁμολογήσει. — Cuvântare la Dumineca tuturor sfinţilor.

6. Fol. 36. Λόγος εἰς τὴν κυριακὴν τῶν βαΐων—Inc.: Πρὸ ἓξ ἡμερῶν. — Cuvântare la Dumineca Floriilor.

7. Fol. 44. Λόγος εἰς τὴν τρίτην κυριακὴν τῶν νηστειῶν, εἰς τὴν προσκύνησιν τοῦ τιμίου καὶ ζωοποιοῦ σταυροῦ. — Inc.: Ὅστις θέλει ὀπίσω μου ἀκολουθεῖν.—Cuvântare la a treia Duminecă a postului, la adoraţiunea cinstitei şi de vieaţă dătătoarei cruci.

8. Fol. 53. Τῇ κυριακῇ πρὸ τῆς Χριστοῦ γεννήσεως. — Inc.: Πᾶσα δικαιοσύνη εἶναι. — La Dumineca înainte de naşterea lui Hristos.

9. Fol. 60ᵛ. Κυριακῇ πέμπτῃ τοῦ τυφλοῦ, λόγος ιθ. — Inc.: Οὔτε οὗτος ἥμαρτεν.—La a cincea Duminecă a orbului, cuvântarea a 19-a.

10. Fol. 67ᵛ. Τοῦ μακαριωτάτου καὶ σοφωτάτου πατρὸς ἡμῶν πάπα καὶ πατριάρχου Ἀλεξανδρείας κυρίου Γερασίμου λόγος εἰς τὴν κυριακὴν τῶν βαϊοφόρων. Προοίμιον. — Γυρίζει ἡ ἡλιακὴ ἅμαξα. — A prea fericitului şi înţeleptului nostru părinte, patriarh al Alexandriei, domnul Gherasim, cuvântare la Dumineca Floriilor. Introducere.

11. Fol. 73. Χριστὸς ἀνέστη ἐκ νεκρῶν. — Inc.: Δόξα ἐν ὑψίστοις θεῷ. — Hristos a înviat din morţi.

12. Fol. 77ᵛ. Εἰς τὴν μεταμόρφωσιν τοῦ σωτῆρος.—Inc.: Ἂν τινας ποτέ. — La schimbarea la faţă a Mântuitorului.

13. Fol. 86. Τοῦ Γερασίμου πρώην Καστορίας λόγος περὶ ἱερωσύνης.— Inc.: Ὅλοι ἠξεύρετε καλά. — A lui Gherasim mai înainte al Castoriei cuvântare despre preoţie.

14. Fol. 92. Τοῦ αὐτοῦ Γερασίμου Καστορίας λόγος εἰς τὸ ῥητὸν «οὐδεὶς δύναται δυσὶ κυρίοις δουλεύειν». Προοίμιον.—Inc.: Ὡς τῆς ἔξω

σοφίας καὶ τῆς ἔσω μέγας διδάσκαλος. — A aceluiaș Gherasim al Castoriei cuvântare asupra maximei «nimeni nu poate sluji la doi stăpâni». Introducere.

15. Fol. 100. Τοῦ αὐτοῦ Γερασίμου Ἀλεξανδρείας λόγος τῇ κυριακῇ τρίτῃ Ματθαίου, εἰς τὸ «ὁ λύχνος τοῦ σώματος ἐστὶν ὁ ὀφθαλμός». Προοίμιον. — Inc.: Ἕνας ῥήτωρ ὁποῦ συμβουλεύει.— A aceluiaș Gherasim al Alexandriei cuvântare la Dumineca a treia a lui Mateiu, la vorba «lampa trupului este ochiul». Introducere.

16. Fol. 102ᵛ. Τοῦ αὐτοῦ Γερασίμου πάπα καὶ πατριάρχου Ἀλεξανδρείας λόγος εἰς τὴν δευτέραν τοῦ κυρίου παρουσίαν. Προοίμιον.—Inc.: Προβλέπουσι οἱ ἔμπειροι ναῦται τὸν καιρόν. — A aceluiaș Gherasim patriarh al Alexandriei cuvântare la a doua venire a Domnului. Introducere.

17. Fol. 106. Τοῦ αὐτοῦ Γερασίμου πατριάρχου Ἀλεξανδρείας λόγος περὶ θανάτου.—Inc.: Ὅποιος ἄνθρωπος ἤθελεν ἔχῃ.— A aceluiaș Gherasim patriarh al Alexandriei cuvântare despre moarte.

18. Fol. 108ᵛ. Τοῦ αὐτοῦ Γερασίμου.....—Inc.: Ἐστερεύθη ὁ μακάριος ἐκεῖνος Ἰώβ. — A aceluiaș Gherasim..... (restul titlului nu se poate ceti).

19. Fol. 112. Τοῦ αὐτοῦ Γερασίμου πρώην Καστορίας λόγος τῇ κυριακῇ τῶν δύω δαιμονιζομένων. — Inc.: Καθὼς ἐκεῖνοι οἱ κατάδικοι.— A aceluiaș Gherasim mai înainte al Castoriei cuvântare la Dumineca celor doi chinuiți de diavol.

20. Fol. 114ᵛ. Τοῦ αὐτοῦ Γερασίμου Ἀλεξανδρείας λόγος τῇ τρίτῃ κυριακῇ τῶν νηστειῶν. — Inc.: Θαυμάζομαι τὴν μεγάλην πρόνοιαν. — A aceluiaș Gherasim al Alexandriei cuvântare la a 3-a Duminecă a postului.

21. Fol. 118ᵛ. Εἰς τὸ σωτήριον πάθος τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. Προοίμιον.—Inc.: Εἰς καιρὸν τόσης θλίψεως.— La patima mântuitoare a domnului nostru Isus Hristos. Introducere.

22. Fol. 125ᵛ. Ὦ γενεὰ ἄπιστος, ἕως πότε πρὸς ὑμᾶς ἔσομαι ὁ θεὸς, λόγος κατὰ Μάρκον. Προοίμιον. — Inc.: Διατὶ λοιπὸν νὰ μὴν εἶσαι ἐδὼ σήμερον. — O! neam nelegiuit până când voiu fi către voi Dumnezeul, cuvântare după Marcu. Introducere.

23. Fol. 132. Γερασίμου πρώην Καστορίας λόγος τῇ κυριακῇ τῶν δέκα λεπρῶν. — Inc.: Πολὺν πόθον εἶχασι παλαιὰ οἱ Ἑβραῖοι.—A lui Gherasim, mai înainte al Alexandriei, cuvântare la Dumineca celor zece leproși.

24. Fol. 140. Κυριακῇ τρίτῃ τοῦ Λουκᾶ. — Inc.: Θρήνους μεγάλους καὶ ὀλολυγμοὺς ἰσχυροὺς ἀκούω.—La a treia Duminecă a lui Luca.

25. Fol. 152. Τῇ κυριακῇ πρὸ τῆς Χριστοῦ γεννήσεως. — Inc.: Βιβλίον βαθύτατον καὶ μυστικώτατον εἶναι. — La Dumineca înainte de naşterea lui Hristos.

26. Fol. 159^{v}. Εἰς τὴν ἁγίαν καὶ λαμπροφόρον ἀνάστασιν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ λόγος ὡραῖος πατριάρχου Ἱεροσολύμων κυρίου Νεκταρίου. — Inc.: Ἀρίστη καὶ σοφωτάτη διδασκαλία φαίνεται νὰ εἶναι. — La sfânta şi strălucita înviere a Domnului nostru Isus Hristos, cuvântare foarte frumoasă a patriarhului Ierusalimului domnul Nectarie.

27. Fol. 163^{v}. Ὁμιλία εἰς τὸν αὐχμόν.—Inc.: Τίς δώσει τῇ κεφαλῇ μου ὕδωρ.—Cuvântare la secetă.

28. Fol. 166^{v}. Εἰς τὴν ἀποτομὴν τοῦ τιμίου Προδρόμου.—Inc.: Καλῶς ἐφήρμωσεν ἡ τάξις. — La tăierea capului cinstitului Prodrom.

29. Fol. 171^{v}. Περὶ τῆς ἐπιτιμήσεως τῶν ὑδάτων· ἐλέχθη τῇ ἑορτῇ τοῦ μεγαλομάρτυρος Δημητρίου.— Inc.: Διττῆς προφάσεως σήμερον συνέλευσιν ἄγομεν. — Despre dojenirea apelor; s'a rostit în sărbătoarea sfântului mare mucenic Dimitrie.

30. Fol. 174. Εἰς τοὺς μακαρισμούς· ἐλέχθη ἐν τῇ μνήμῃ τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Νικολάου. — Inc.: Ὅτε πρὸς τὴν ἑαυτοῦ θείαν αὐλὴν ὁ δεσπότης.—La «fericiri». S'a rostit în amintirea cuviosului nostru părinte Nicolae.

31. Fol. 179. Ὁμιλία περὶ τοῦ υἱοῦ τῆς χήρας.—Inc.: Ἄλλην ὑπόθεσιν ὡρμημένος.—Cuvântare despre fiul văduvei.

32. Fol. 184. Εἰς τὴν Χριστοῦ γέννησιν. — Βλέπωντας ὁ θεόσοφος. La naşterea lui Hristos. — Pe fol. 191^{v} cetim notiţa: 1735 Δεκεμβρίου 25 ἐξεφωνήθη παρ' ἐμοῦ Διονυσίου ἱερομονάχου Σθλατηνιώτου τοῦ ἐξ Ἀγράφων εἰς Ἴτινα (?) adică: 1735 Dechemvrie 25 a fost rostit de mine Dionisie ieromonahul Slătineanul din Agraf la Itina (?).

33. Fol. 192. Σεπτευμβρίου *(sic)* η' εἰς τὸ γεννέσιον τῆς θεοτόκου.— Inc.: Ἐκείνης τῆς παγκοσμίου ἑορτῆς. — Septemvrie 8 la naşterea Maicei Domnului.

34. Fol. 196. Καὶ ἄφες ἡμῖν τὰ ὀφειλήματα ἡμῶν, ὡς καὶ ἡμεῖς ἀφίεμεν τοῖς ὀφειλέταις ἡμῶν. — Inc.: Εἰς τὰ μεγάλα καὶ ἀμέτρητα χρέη. — Şi lasă-ne nouă greşealele noastre, precum şi noi lăsăm greşiţilor noştri.

35. fol. 206. Τῇ ἁγίᾳ κυριακῇ τῶν βαΐων, λόγος σύντομος. — Inc.: Ἀνίσως καὶ πολλὰ εἶναι τὰ χρειάζομενα. — La sfânta Duminecă a Floriilor, cuvântare scurtă.

36. Fol. 210. Τῇ κυριακῇ τῆς ὀρθοδοξίας. — Inc.: Καθὼς ὁ μέγας τῆς οἰκουμένης φωστήρ. — La Dumineca dreptei credințe.

37. Fol. 222. Εἰς τὸν εὐαγγελισμόν. — La Buna Vestire. — Inc.: Ἀγκαλὰ καὶ ὑψηλῆς καὶ βαθυτάτης θεωρίας ὑπόθεσις νὰ εἶναι.

38. Fol. 230. Εἰς τὴν κοίμησιν τῆς θεοτόκου.—Inc.: Βλέποντες σήμερον οἱ θεῖοι. — La adormirea Maicei Domnului.

39. Fol. 240. Εἰς τὴν κοίμησιν τῆς θεοτόκου.—Inc.: Τὸ ἐστοχάσθης λοιπὸν, ὦ ἥλιε. — La adormirea Maicei Domnului.

40. Fol. 248. Λόγος πανηγυρικὸς εἰς τὴν κοίμησιν τῆς θεοτόκου.— Inc.: Ὀλίγον τώρα λογιάζουσιν οἱ ἄνθρωποι. — Cuvântare de laudă la adormirea Maicei Domnului.

41. Fol. 262. Τῇ κυριακῇ τρίτῃ. — Inc.: Θαυμάζεται ὁ σοφώτατος Ἀριστοτέλης. — La a treia Dumineca.

574 (96).

Sec. XVIII. Hârtie; 44 fol.; 15×10 cm. Legat cu piele.

Miscelaneu; conține o serie de rugăciuni și poezii bisericești.

1. Fol. 1. Ἀρχὴ τοῦ μεσονυκτικοῦ.— Inc.: Βασιλεῦ οὐράνιε.—Inceputul slujbei de miezul nopții.

2. Fol. 12. Εὐχὴ τοῦ μεσονύκτικοῦ τοῦ Σαββάτου. — Inc.: Μετὰ τὸ εὐλογητὸν, βασιλεῦ οὐράνιε. — Inceputul slujbei de miezul nopții de Sâmbătă.

3. Fol. 21. Ἀκολουθία εἰς τὸν ἀκάθιστον ὕμνον τῆς ὑπερευλογημένης δεσποίνης ἡμῶν θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας. ἦχος β'. — Inc.: Ὅλην ἀποθέμενοι. — Slujba la imnul acatist al prea slăvitei noastre stăpâne, născătoarei de Dumnezeu și pururea fecioarei Maria. Glasul al 2-lea.

4. Fol. 32. Ἀρχὴ σὺν θεῷ τῆς κοινῆς παρακλήσεως. — Inceputul cu Dumnezeu, a rugăciunii obișnuite. — Urmează indicarea unor rugăciuni și apoi un *canon* cu 9 ode. — Inc.: Ὑγρὰν διοδεύσας ὡσεὶ ξηράν.

5. Fol. 37. Ἀκολουθία τοῦ μικροῦ ἁγιασμοῦ. — Slujba micei sfințiri.—Urmează indicarea unor rugăciuni, apoi *o poezie alfabetică*. Inc.: Ἡ τὸ χαῖρε δι'ἀγγέλου δεξαμένη.

6. Fol. 44. Fără titlu. — Inc.: Ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις ἀναστᾶσα Μαριάμ.— In zilele acelea sculându-se Maria.

575 (103).

Sec. XVIII. Hârtie; 261 fol.; 15×10 cm. Cartonat.

1. Fol. 1. Ἁγίων πατέρων γνῶμαι εἰς τὸ ἐν ἀρχῇ ἐποίησεν ὁ θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν καὶ τὰ ἐφεξῆς. Τοῦ μεγάλου Βασιλείου.—Păreri de ale sfinților părinți relative la «La început a făcut Dumnezeu cerul și pământul» și celelalte. Ale lui Vasile cel Mare. — Inc.: Ἐν ἀρχῇ ἐποίησε, τουτέστιν.

2. Fol. 212. Τίνες οἱ τῆς πεντατεύχου ὑπομνηματισταί.—Cine sunt comentatorii Pentateuhului. —Inc.: Ἀθανάσιος ὁ πολύτλας, ὃς πατρίδα μὲν ἔσχε τὴν Ἀλεξάνδρειαν.

Necomplet. Ultimul de care se vorbește este Origine.

576 (166).

Sec. XVIII. Hârtie; 95 fol.; 21×17 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Fol. 1—2. Tabla de materii.

Fol. 3—4 albe.

1. Fol. 5. Τοῦ μακαρίου Αὐγουστίνου παράλληλα τῶν δέκα νομικῶν παραγγελμάτων καὶ τῶν δέκα αἰγυπτιακῶν πληγῶν· τίνι πληγῇ πλήσσεται ὁ τίνα ἐντολὴν παραβάς. Μετεγλωττίσθη δὲ ἐκ τῆς Λατίνων φωνῆς εἰς τὴν Ἑλληνίδα διάλεκτον παρὰ τοῦ σοφωτάτου καὶ λογιωτάτου ἐν ἱερομονάχοις κυροῦ Προχώρου τοῦ Κυδώνη. — Ale fercitului Augustin paralele între cele zece porunci și cele zece răni egiptene; cu ce rană e lovit cel care a călcat o anume poruncă. S'a tradus din limba latină în limba greacă de către prea înțeleptul și învățatul întru ieromonahi domnul Prohoros Kydones.—Inc.: Οὐκ εἰκῇ, οὐδ' ὡς ἔτυχεν, ἀγαπητοὶ ἀδελφοί, ὁ τῶν νόμιων τοῦ θεοῦ ἀριθμός. — Inedit.

Fol. 12 alb.

2. Fol. 13. Τοῦ ἁγιωτάτου πατριάρχου κὺρ Γενναδίου τοῦ Σχολαρίου. —A prea sfântului patriarh domnul Ghenadie Sholarios. — Inc.: Τοῦτον τὸν ἅγιον Αὐγουστῖνον.

3. Fol. 13v. Ταύτας τὰς εὐχὰς εὑρὼν ἐν Ἰταλίᾳ ὁ Ἐφέσου κύρ Μάρκος ὁ Εὐγενικὸς, τὰς μετεγλώττησεν ὕστερον κύρ Δημήτριος ὁ Κυδώνης.—Aceste rugăciuni găsindu-le în Italia domnul Marcu Eugenikos mitropolit al Efesului, pe urmă le-a tradus domnul Dimitrie Kydones. — Inc.: Ἐπιγνοίην σε κύριε, τὸν ἐπιγινώσκοντά με. Sunt 38 de rugăciuni ale sfântului Augustin, traduse în grecește de Kydones.

4. Fol. 61. Στίχοι Κριτοπούλου Μιχαὴλ τοῦ Ἰμβρίου.—Versuri ale lui Mihail Kritopulos din Imbros. — Inc.: Ὅστις ἔρωτα θεοῦ ἔσχεν εὐφρόνως.—Sunt 17 versuri, în lauda sfântului Augustin.

5. Fol. 61v. Εὐχὴ Κριτοπούλου τοῦ Ἰμβρίου. — Rugăciune a lui Kritopulos din Imbros. — Inc.: Δέσποτα κύριε Ἰησοῦ Χριστὲ ὁ θεὸς ἡμῶν, ὁ μόνος συμπαθής.

Despre acest Kritopulos, v. *Krumbacher*, Geschichte, p. 311.

Fol. 65—68 albe.

6. Fol. 69. Τοῦ μακαρίου Αὐγουστίνου περὶ τῶν δώδεκα βαθμῶν τῆς παραχρήσεως. Μετεγλωττίσθη δὲ ἐκ τῆς τῶν Λατίνων διαλέκτου εἰς τὴν ἑλληνίδα παρὰ τοῦ σοφωτάτου ἐν μοναχοῖς κυροῦ Μαξίμου τοῦ Πλανούδη. — A fericitului Augustin despre cele 12 trepte ale abuzului. S'a tradus din limba latină în cea greacă de către prea înțeleptul între călugări Maximos Planudes. — Inc.: Πρῶτος βαθμὸς παραχρήσεως ἐστὶν εἴ τις ἐν φαύλῳ βίῳ σοφὸς καὶ διδασκαλικὸς εἴη.

7. Fol. 85. Περὶ τοῦ μνημονεύειν τοῦ πατριαρχικοῦ ὀνόματος ἐν ταῖς ἐκκλησιαστικαῖς εὐχαῖς. — Despre pomenirea numelui patriarhal în rugăciunile bisericești. — Inc.: Ἀνάμεσα εἰς μερικοὺς ἦτον μία συνομιλία.

Fol. 94 până la fine alb.

577 (190).

Sec. XVIII. Hârtie; 236 fol. scrise; 17×11 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

1. Fol. 1. Τοῦ ἁγιωτάτου μητροπολίτου Ἐφέσου κὺρ Μάρκου τοῦ Εὐγενικοῦ, τοῦ σοφωτάτου καὶ ἑλλογιμωτάτου κεφάλαια πρὸς Λατίνους συντεθέντα. — A prea sfântului mitropolit din Efes domnul Marcu Eugenikos, prea înțeleptul și învățatul, capitole compuse către Latini. — Inc.: Τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον ἐκ πατρὸς καὶ υἱοῦ ἐκπορευόμενον.

2. Fol. 28. Μάρκου Εὐγενικοῦ πρὸς Λατίνους ἀπόκρισις περὶ καθαρτηρίου πυρός. — A lui Marcu Eugenikos răspuns către Latini despre focul purgator. — Inc.: Ἐπειδὴ μετὰ ἀγάπης ἀποκρίνασθαι πρὸς τὰ παρ' ὑμῖν εἰρημένα ὀφείλομεν.

3. Fol. 39. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς τοὺς Λατίνους περὶ τῆς ἀπολαύσεως τῶν ἁγίων. — A aceluiaș către Latini despre desfătarea sfinților.—Inc.: Πολλῆς μὲν ὡς ἀληθῶς ἐρεύνης δεῖ καὶ συζυτήσεως.

4. Fol. 64. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς αὐτοὺς, περὶ τῆς τῶν ἁγίων μακαριότητος. — A aceluiaș către aceiași, despre fericirea sfinților. — Inc.: Ἐπειδὴ σαφέστερον ἡμᾶς ἀπαιτεῖται.

Fol. 73—74 albe.

5. Fol. 75. Τοῖς ἀπανταχοῦ τῆς γῆς καὶ τῶν νήσων ὀρθοδόξοις χριστιανοῖς Μάρκος ἐπίσκοπος τῆς Ἐφεσίων μητροπόλεως ἐν κυρίῳ χαίρειν. — Marcu, episcopul mitropoliei din Efes, salutare întru Domnul către creștinii ortodocși din orice parte a pământului și a insulelor. — Inc.: Οἱ τὴν κακὴν ἡμᾶς αἰχμαλωσίαν αἰχμαλωτεύσαντες.

6. Fol. 81. Τοῦ αὐτοῦ ἀπολογία ῥηθεῖσα ἐπὶ τῇ τελευτῇ αὐτοῦ. — A aceluiaș apărare rostită la moarte. — Inc.: Βούλομαι πλατύτερον τὴν ἐμὴν γνώμην εἰπεῖν.

Fol. 82—84 albe.

7. Fol. 85. Βαρλαὰμ μοναχοῦ πρὸς Λατίνους. — Ale monahului Varlaam către Latini. — Inc.: Εἰ μὲν κριτήν τινα ἀμφότεροι ἔχομεν ἐκ θεοῦ ἀφιγμένον. — Sunt 6 discursuri polemice.

Fol. 138—140 albe.

8. Fol. 141. Νεκταρίου Ἱεροσολύμων πατριάρχου ἐνοχλουμένου παρὰ τῶν ἐν Ἱεροσολύμοις Φρατόρων, πρὸς ἅσπερ προτείνουσι διδάσκοντες καινὰς διδασκαλίας. — Ale lui Nectarie patriarhul Ierusalimului care erà supărat de Frații din Ierusalim, în contra învățăturilor nouă pe cari le propuneau. — Inc.: Τὰς τῶν μεγίστων πολέμων ἀφορμάς. — Sunt în tot 3 scrieri polemice.

Fol. 206—212 albe.

9. Fol. 213. Τοῦ μακαριωτάτου καὶ ἐν ἀληθείᾳ σοφωτάτου κυρίου κυρίου Νικολάου τοῦ Καββασίλα περὶ τῆς ἐν Χριστῷ ζωῆς. — A prea fericitului și cu adevărat prea înțeleptului domn Nicolae Cavasila, despre vieața întru Hristos. — Inc.: Ἡ ἐν Χριστῷ ζωὴ φύεται μὲν ἐν τῷδε τῷ βίῳ.

578 (213).

Sec. XVIII. Hârtie; 372 fol.; 30×21 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Fol. 1 alb.

1. Fol. 2. Σύνταγμα κατὰ στοιχεῖον τῶν ἐμπεριειλημμένων ἁπασῶν ὑποθέσεων τοῖς ἱεροῖς καὶ θείοις κανόσι πονηθέν τε ἅμα καὶ συντεθὲν τῷ ἐν ἱερομονάχοις ἐλαχίστῳ Ματθαίῳ τῷ Βλαστάρῃ. — Compendiu pe alfabet a tuturor chestiunilor cuprinse în sfintele și dumnezeeștile canoane, lucrare muncită și compusă de foarte smeritul între ieromonahi Mateiu Blastaris. — Inc.: Προθεωρία. Τὸ τῶν ἱερῶν καὶ θείων χρῆμα κανόνων.

2. Fol. 222v. Τὰ τῆς μεγάλης ἐκκλησίας ὀφφίκια. — Slujbele marei biserici. — Inc.: Ὁ μέγας οἰκονόμος.

3. Fol. 223. Περὶ τῶν ἁρπαζόντων ἐπὶ γάμῳ γυναῖκας. — Despre

cei ce răpesc femei pentru căsătorie. — Sunt niște explicări ale lui Balsamon.

4. Fol. 224. Ἀποσημειώσεις ἐκ τῆς σειρᾶς τῶν πατέρων, εἰς τὸ ψαλτήριον. — Insemnări din *catena* părinților, la psaltirie. — Inc.: Σημείωσαι δὲ ὅτι πρῶτος Δαβίδ.

Fol. 227—367 albe.

5. Fol. 368. O rugăciune a patriarhului din Constantinopol Neofit pentru iertarea păcatelor unui oarecare Mihaiu; rugăciunea e datată 1739 (αψλθ) și iscălită de Partenie al Ierusalimului, Meletie fost al Ierusalimului, Partenie al Cesareei, Gherasim al Cretei, Teoclet al Nicomediei, Neofit al Ungrovlahiei, Calinic al Chalcedonului și Bartolomeiu al Silistrei.

Fol. 370—372 albe.

579 (241).

Sec. XVIII. Hârtie; 166 fol.; 24×17 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

1. Fol. 1. Λόγος ἐπιτάφιος τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ θεολόγου ἐπισκόπου Ναζιανζηνοῦ, εἰς Καισάριον τὸν ἑαυτοῦ ἀδελφόν. — Cuvântare funebră a sfântului nostru părinte Grigorie teologul, episcopul din Nazianza, la fratele său Chesarie. — Inc.: Οἴεσθέ με ἴσως, ὦ φίλοι καὶ ἀδελφοί. — E parafrazat între rânduri în greaca vulgară.

2. Fol. 29. Τοῦ μακαριωτάτου καὶ σοφωτάτου Θεοδωρήτου ἐπισκόπου Κύρου, περὶ προνοίας. — A prea fericitului și înțeleptului Teodoret episcopul din Kyros, despre Providență. — Inc.: Νόμος ἐστὶ τοῖς ἀνθρώποις. — Parafrazat între rânduri.

3. Fol. 60. Λόγος τοῦ θεοφιλεστάτου ἐπισκόπου ἁγίου Ἀγκύρας κυρίου Θεοδότου εἰς τὴν γέννησιν τοῦ σωτῆρος Χριστοῦ, ἀναγνωσθεὶς ἐν τῇ Ἐφέσῳ *(sic)* συνόδῳ, ἐπὶ τοῦ ἀρχιεπισκόπου Κυρίλλου. — Cuvântarea prea iubitului de Dumnezeu și sfântului episcop din Ankyra domnul Theodotos la nașterea mântuitorului Hristos, cetit în sinodul din Efes, fiind arhiepiscop Chiril. — Inc.: Λαμπρὰ τῆς παρούσης ἑορτῆς ἡ ὑπόθεσις. — Parafrazat între rânduri.

4. Fol. 75. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου ἀρχιεπισκόπου Καισαρείας Καππαδοκίας, οὐρανοφάντορος τοῦ μεγάλου, λόγος εἰς τὸ πρόσεχε σεαυτῷ. — A sfântului nostru părinte Vasilie cel mare arhiep scopul Cesareei din Capadocia, oratorul ceresc, discurs la

vorba: fii atent la tine însuți. — Inc.: Τοῦ λόγου τὴν χρῆσιν δέδωκεν ἡμῖν. — Parafrazat între rânduri.

5. Fol. 94. Τοῦ αὐτοῦ μεγάλου Βασιλείου, ὁμιλία κατὰ τῶν ὀργιζομένων. — A aceluiaș mare Vasilie, cuvântare contra mânioșilor. — Inc.: Ὥσπερ ἐπὶ τῶν ἰατρικῶν παραγγελμάτων. — Parafrazat între rânduri.

6. Fol. 111. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου ἐπισκόπου Σελευκείας ὁμιλία εἰς τὸν Ἀδάμ. — A sfântului nostru părinte Vasilie episcopul Seleuciei, cuvântare la Adam. — Inc.: Οἶδα χρεώστην ἐμαυτόν. — Parafrazat între rânduri.

7. Fol. 123. Τοῦ αὐτοῦ ἁγίου Βασιλείου Σελευκείας λόγος εἰς τὸν Νῶε. — A aceluiaș sfânt Vasilie al Seleuciei cuvântare la Noe. — Inc.: Ὅσος ἔνεστι θεῷ — Parafrazat între rânduri.

8. Fol. 131. Λόγος εἰς τὸν πάγκαλον Ἰωσὴφ τοῦ αὐτοῦ Βασιλείου Σελευκείας. — Cuvântare la prea bunul Iosif, a aceluiaș Vasilie al Seleuciei. — Inc.: Τοῖς μὲν τὰ μακρὰ πελάγη διαπερῶσιν. — Parafrazat între rânduri.

9. Fol. 140ᵛ. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου τοῦ μεγάλου ἀρχιεπισκόπου Καισαρείας Καππαδοκίας λόγος εἰς τοὺς τεσσαράκοντα μάρτυρας. — A sfântului nostru părinte Vasilie cel Mare arhiepiscopul Cesareei din Capadocia cuvântare la cei 40 de mucenici. — Inc.: Μαρτύρων μνήμης τίς ἂν γένοιτο κόρος. — Parafrazat între rânduri.

10. Fol. 155. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως λόγος περὶ προσευχῆς. — A sfântului nostru părinte Ioan Hrisostomul arhiepiscopul Constantinopolei cuvântare despre rugăciune. — Inc.: Ἀμφοτέρων ἕνεκα προσήκει.

La urmă, fol. 166ᵛ, explicarea numelor lui Avraam.

580 (341).

Sec. XVIII. Hârtie; 121 fol.; 20×14 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 1 fol. alb, nenumerotat.

1. Fol. 1. Διαθήκη τοῦ πατριάρχου Ἰακὼβ πρὸς τοὺς δώδεκα πατριάρχας υἱοὺς αὐτοῦ μετὰ τὸν θάνατον αὐτοῦ. — Testamentul patriarhului Iacob către cei 12 patriarhi, fii săi, după moarte. — Inc.: Ὅταν δὲ ἔμελλεν ὁ Ἰακώβ.

2. Fol. 7. Γαβριὴλ ἱεροδιακόνου τοῦ ποτὲ ἐξ Ἰουδαίων ἀπὸ περίψημων (*sic*) Πελοπόννησσον ἀπὸ Παλαιᾶς Πάτρας εἴδησις τῶν διαθηκῶν

τῶν δώδεκα υἱῶν τοῦ πατριάρχου Ἰακώβ, μεταφρασθεῖσα ἀπὸ ἰουδαϊκῆς διαλέκτου εἰς ἑλληνικὴ (*sic*), αχκδ ἡμέρα σαββάτω. Αἱ διαθῆκαι τῶν ιβ' πατριαρχῶν υἱῶν Ἰακὼβ τοῦ πατριάρχου. — A lui Gavriil ierodiaconul, fost din neamul Iudeilor, din renumitul Pelopones din Vechea Pătras, vestea testamentelor celor 12 fii ai patriarhului Iacob, tradusă din limba iudaică în cea greacă, la 1624 ziua Sâmbătă. Testamentele celor 12 patriarhi fiii lui Iacob patriarhul. — Inc.: Ἀντίγραφον τῆς διαθήκης.

Fol. 121 alb.

581 (374).

Sec. XVIII. Hârtie; 205 fol.; 15×9 cm. Legat cu lemn. Dela Seminarul Central.

Pe fol. 1—2 notițe fără valoare.

Fol. 3—7 albe.

1. Fol. 8. Οἱ κδ' οἶκοι τῆς ὑπεραγίας δεσποίνης ἡμῶν Θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας, νεωστὶ εἰς τὴν τῶν Ῥωμαίων ἁπλῆν γλῶσσαν παραφραστικῶς μετενεχθέντες παρὰ Μελετίου ἱερομονάχου Καλλονὰ τοῦ Κρητός. Con licenza de superiori. Ἐνετίησι. Παρὰ Νικολάῳ τῷ Γλυκεῖ τῷ ἐξ Ἰωαννίνων. αχογ. — Cele 24 de stofe ale prea sfintei noastre stăpâne născătoare de Dumnezeu și pururea fecioare Maria traduse în limba simplă greacă de către ieromonahul Meletie Kallona din Creta. Con licenza de superiori. In Veneția. La Nicolae Glykes din Ianina 1673. — *Legrand*, Bibliogr. hellén. XVIII siècle, vol. 3, p. 40, cunoaște numai ediția din 1695 a acestei scrieri. Manuscriptul nostru, cum se vede, e copiat după una mai veche.

Fol. 53—54 albe.

2. Fol. 55. Ὀρθόδοξος ὁμολογία τῆς καθολικῆς καὶ ἀποστολικῆς ἐκκλησίας τῆς ἀνατολικῆς. — Mărturisirea ortodoxă a bisericii catolice și apostolice de Răsărit. — Textul începe la fol. 61v: Ὁ ἄνθρωπος ὁ χριστιανός.

3. Fol. 198v—201 cuprinde scurte extrase din diferiți părinți ai bisericii.

Fol. 202—205 albe.

582 (382).

Sec. XVIII. Hârtie; 719 pag. scrise, plus 4 fol. la început nenumerotate; 31×21 cm. Broșat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe fol. 3—4 nenumerotat se află tabla de materii.

Textul începe la pag. 1.

Pe pag. 1, sus, se află notiţa, scrisă de două mâini: Ἐκ τῶν τοῦ Νεοφύτου Πατελάρου ἦν, νῦν δὲ ἐκ τῶν τοῦ Κωνσταντίνου Καντακουζηνοῦ. — Din ale lui Neofitos Patelaros era, iar acum dintr'ale lui Constantin Cantacuzino.

Manuscriptul cuprinde scrieri teologice şi în cea mai mare parte tălmăciri şi explicări la diferite părţi din vechiul şi noul Testament, scrise de Gheorghe Coressi.

Iată tabla amănunţită a materiilor:

Περὶ ὁμοιοτήτων ἰατρικῶν.
Περὶ μαρτύρων.
Περὶ νοήσεως τῶν πονηρῶν ἀγγέλων.
Ἐξήγησις τῶν ψαλμῶν τοῦ Δαβίδ.
Εἰς τὸν Δανιήλ.
Εἰς τὸν Ναούμ.
Εἰς τοὺς θρήνους Ἱερεμίου.
Εἰς τὸν Ἱερεμίαν.
Εἰς τὸν Ἰεζεκίαν.
Εἰς τὸν Ωσεέ.
Εἰς τὸν Ἀμώς.
Εἰς τὸν Ἀβδιού.
Εἰς τὸν Ἰωνά.
Εἰς τὸν Μιγαίαν.
Εἰς τὸν Ἀββακούμ.
Εἰς τὸν Σοφονίαν.
Εἰς τὸν Ἀγγαῖον.
Εἰς τὸν Ζαχαρίαν.
Εἰς τὸν Μαλαχίαν.
Περὶ ἐμμέσου ἐξομολογήσεως.
Περὶ διαφορᾶς μεταξὺ τοῦ Ἀδὰμ πρὸ τῆς παρακοῆς καὶ τῶν ἀνθρώπων μετὰ τὴν παρακοήν.
Περὶ νηστείας.
Περὶ προσευχῆς.
Εἰ ὁ λῃστὴς κατὰ τὴν φωνὴν τοῦ Χριστοῦ αὐθημερὸν εἰσήει εἰς τὸν παράδεισον.
Περὶ τῆς παρθένου· τί ἐμοὶ καὶ σοί, γύναι.
Τὶς ἡ κεφαλὴ τῆς βίβλου.
Εἰς τὸν προφήτην Ἡσαΐαν.
Εἰς τὴν τοῦ Ἰωάννου ἀποκάλυψιν.
Περὶ τῆς μάχης τοῦ Γὼγ καὶ Μαγώγ.
Εἰς τὸ βιβλίον τοῦ Ἰὼβ ἐξήγησις.

Εἰς τὸ ἄνθρωπός τις κατέβαινε ἀπὸ Ἰερουσαλὴμ εἰς Ἐριχώ.
Εἰς τὴν γένεσιν.
Εἰς τὴν ἔξοδον.
Εἰς τὸ λευϊτικόν.
Εἰς τοὺς ἀριθμούς.
Εἰς τὸ δευτερονόμιον.
Περὶ τῆς ἐκπορεύσεως τοῦ ἁγίου πνεύματος.
Περὶ τῆς ἀειπαρθένου Μαρίας.
Περὶ τοῦ βαπτιστοῦ Ἰωάννου.
Περὶ τοῦ βαπτίσματος, τῶν παθῶν καὶ τῆς ἀναστάσεως τοῦ σωτῆρος ἡμῶν.
Περὶ νόμου καὶ δικαιοσύνης.
Περὶ προορισμοῦ.
Εἰς τὸ ἄσμα τῶν ἀσμάτων.

583 (559).

Sec. XVIII. Hârtie; 416 pag.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

1. La început, 32 fol. albe, nenumerotate. Pe verso al fol. 3 se află titlul următor:

Ἑορτολόγιον περιέχον τὰς ἀνωνύμους ἀκολουθίας ψαλλομένας εἰς ἕνα καὶ εἰς πολλοὺς ἁγίους ὅλου τοῦ ἐνιαυτοῦ, καθ' ἣν τάξιν ἀπαιτεῖ πᾶσα ἑορτὴ καὶ πανήγυρις τῶν δοξολογουμένων καὶ ἑορταζομένων ἁγίων. — Eortologiu, cuprinzând slujbele anonime, cari se cântă la unul sau la mai mulţi sfinţi ai anului întreg, după ordinea pe care o are toată sărbătoarea sfinţilor slăviţi şi sărbătoriţi. — Inc.: Ἀκολουθία ἀνώνυμος εἰς ἕνα ἀπόστολον. Τί σε ὀνομάσω.

2. pag. 353. O carte tipărită. Prima foaie lipseşte. Este slujba sfântului Visarion, tipărită în Bucureşti la 1759, de Mitropolitul Filaret Mihalitzes. Vezi *Bianu şi Hodoş*, Bibliogr. Rom. tom. II, pag. 147, No. 316.

Pe pagina 416, o notiţă din 1786 Noemvrie 24, fără importanţă.

584 (565).

Sec. XVIII. Hârtie; 141 fol.; 21×15 cm. Broşat. Dela Muzeul de Antichităţi.

Fol. 1. Διδαχαὶ εἰς ἁπάσας τὰς κυριακὰς τῆς ἁγίας καὶ μεγάλης τεσσαρακοστῆς κατὰ τὸ αχμα ἔτος τὸ σωτήριον. — Învăţături la toate Duminecile sfântului Post mare în anul mântuirii 1641.

Conține în total 9 discursuri bisericești în limba greacă vulgară, și anume:

1. fol. 1. Διδαχὴ εἰς τὴν πρώτην κυριακήν. — Inc.: Εὑρίσκετον, μεγαλοπρεπέστατοι.

2. fol. 18. Διδαχὴ εἰς τὴν δευτέραν κυριακήν. — Inc.: Εὑρίσκετον, ἀκροαταί μου.

3. fol. 36. Διδαχὴ εἰς τὸν Εὐαγγελισμὸν τῆς Θεοτόκου. — Inc.: Μεγάλην λύπην.

4. fol. 50. Διδαχὴ εἰς τὴν τρίτην κυριακήν. — Inc.: Εὑρίσκετον ἐκεῖνος.

5. fol. 64. Διδαχὴ τῇ τετάρτῃ κυριακῇ.—Inc.: Μεγάλον θάρρος.

6. fol. 79^{v}. Διδαχὴ τῇ πέμπτῃ κυριακῇ. — Inc.: Εὑρίσκετον ὁ ἐκλεκτὸς λαός.

7. fol. 94^{v}. Διδαχὴ τῇ ἁγίᾳ καὶ μεγάλῃ Πέμπτῃ.—Inc.: Ἐκατοίκον ὁ μέγας.

8. fol. 122^{v}. Λόγος εἰς τὴν θεόσωμον ταφὴν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. — Inc.: Μεγάλην σύγχησιν.

9. fol. 130. Διδαχὴ εἰς τὴν ἔκλαμπρον ἀνάστασιν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. — Inc.: Ἐπέμφθη ὁ μέγας.

Pe scoarțele manuscriptului se află câtevà însemnări fără valoare.

585 (608).

Sec. XVIII. Hârtie; 250 pag.; 16×11 cm. Legat cu lemn. Dela Muzeul de Antichități.

La început, 2 fol. albe, nenumerotate.

1. pag. 1. Ἀκολουθία τοῦ μικροῦ ἁγιασμοῦ.—Slujba micei sfințiri.

2. pag. 35. Τάξις γινομένη εἰς χωράφιον ἢ εἰς ἀμπελῶνα ἢ εἰς κῆπον, εἰ συμβῇ βλάπτεσθαι ὑπὸ ἑρπετῶν. — Rânduealà care se face la câmp, vie sau grădină, dacă se întâmplă de se strică de insecte.— Inc.: Χρὴ γίνεσθαι. — Conține slujba sf. Trifon, Hipatie, Modest, Haralambie și Mamant, pentru câmp și vite și o sumă de alte mici rugăciuni pentru diferite împrejurări.

3. pag. 88. Εὐχαὶ ἤτοι ἐξορκισμοὶ τοῦ μεγάλου Βασιλείου πρὸς τοὺς πάσχοντας ὑπὸ δαιμόνων καὶ πρὸς ἑκάστην ἀσθένειαν. — Rugăciunile adică moliftele lui Vasilie cel Mare pentru cei chinuiți de demoni și pentru toate boalele. — Inc.: Ὁ θεὸς τῶν θεῶν.— Sunt în total trei rugăciuni.

4. pag. 109. Εὐχαὶ τοῦ Χρυσοστόμου εἰς τὰ αὐτά. — Rugăciunile

lui Hrisostom pentru aceleași.—Inc.: Ὁ θεὸς ὁ αἰώνιος.— In total, 7 rugăciuni.

5. pag. 136. Εὐαγγέλια ἑωθινὰ ἀναστάσιμα. — Evanghelii de înviere, pentru utrenie. — Sunt în total 11 fragmente din evanghelie.

6. pag. 172. Εὐχὴ ἐπὶ τῶν μετανοούντων. — Rugăciuni pentru cei pocăiți. — Inc.: Θεὸς ὁ σωτήρ. — In total 2 rugăciuni.

7. pag. 177. Κανὼν παρακλητικὸς εἰς τὴν ὑπεραγίαν Θεοτόκον, ποίημα τοῦ πανιερωτάτου μητροπολίτου Ἡρακλείας κὺρ Καλλινίκου. — Canon de rugăciune către prea sfânta Născătoare de Dumnezeu, poezie a prea sfântului mitropolit al Heracliei chir Calinic.—Inc.: Τὴν σηπεδόνα τῆς ψυχῆς μου.

8. pag. 200. Ἕτερος κανὼν, ποίημα τοῦ βασιλέως κυρίου Θεοδώρου Λασκάρεως. — Alt canon, operă a împăratului domnul Teodor Laskaris. — Inc.: Τῶν λυπηρῶν ἐπαγωγαὶ χειμάζουσι.

9. pag. 219. Κανὼν παρακλητικὸς εἰς τὸν παμμέγιστον τοῦ σώτῆρος βαπτιστὴν καὶ Πρόδρομον Ἰωάννην, παρὰ τοῦ κὺρ Μαξίμου Τριβόλη.— Canon de rugăciune către Ioan Prodromul prea mare Botezător al Mântuitorului, de către domnul Maxim Triboli. — Inc.: Τῆς μετανοίας γεγονώς.

10. pag. 240. Εὐχὴ συγχωρητική.— Rugăciune de iertarea păcatelor. — Inc.: Κύριε Ἰησοῦ Χριστέ.

11. pag. 248. Εὐχὴ τῶν κολύβων. — Rugăciunea colivei. — Inc.: Ὁ πάντα τελεσφορήσας.

586 (633).

Sec. XVIII. Hârtie; 190 fol.; 15×10 cm. Cartonat. Cumpărat.

1. Fol. 1. Manuscript liturgic, conținând un mare număr de rugăciuni, pentru diferite ocaziuni. — Inc.: Τὴν ἡμέραν ἐκείνην.

Fol. 132—133 conțin o iertare din robie făcută de spătarul Constantin Dudescu, în românește.

2. Fol. 135. Τοῦ πανιερωτάτου μητροπολίτου Ἀδριανουπόλεως κὺρ Νεοφύτου ὁμιλία περὶ τῆς ἐκκλησιαστικῆς ἀκολουθίας.— A prea sfântului mitropolit al Adrianopolei, domnul Neofit, cuvântare despre slujba bisericească. — Inc.: Ἀκούσαμεν πολλοὺς τῶν χριστιανῶν.

Fol. 142 se află notița următoare: Iul(ie) 24, 7245 (=1737) au venit colonelul . . . . în Buc. cu husari 400 de ne-a luat și mergând la Târgoviște s'au pus câte șapte husari arest pe la casele noastre. La Av(gust) 2 ne-au pornit cu 24 de husari fi-

îndu cu dumnealui Iordache Crețules(cu) vel vornic și pe la Rămnic ne-a dus la Craiova și dela Craiova iară pela Rămnic întorcându-ne ne-au dus la Sibii, iară dela Sibii fără de nice o dreptate pe vornicul l-au trimis la Carolina în arest iară pe mine la Făgăraș în cetate intrând la Septemvrie 2, 7246 la ceasuri doo pl. den zi am intrat în casa de arest.—După scrisoare, pare a fi tot a lui Dudescu.

3. Fol 143. Iarăș diverse rugăciuni.

587 (667).

Sec. XVIII. Hârtie; 276 fol.; 14×10 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

1. Fol. 1. Inceputul lipsește. Primele vorbe sunt: ἴνδικτα τῇ Ῥωμαίων φωνῇ λέγεται. — Un fragment dintr'un tractat calendaric. Sfârșitul lipsește.

2. Fol. 3. Inceputul lipsește. Primele vorbe sunt: ἐπαρχιῶν ἕκαστος ἐξουσιαζέτω.—Este o colecție de canoane bisericești.

3. Fol. 31. Περὶ τοῦ προσκυνεῖν κατὰ ἀνατολάς.—Despre închinarea către răsărit.—Inc.: Οὐχ ἁπλῶς οὐδ' ὡς ἔτυχεν.—Sunt de fapt mai multe capitole de natură teologică, unele anonime, altele extrase din diferiți părinți ai bisericii.

4. Fol. 108. Κατὰ Ἀρμενίων. — Contra Armenilor. — Inc.: Μετὰ τὴν τετάρτην ἐν Χαλκηδόνι.

5. Fol. 114ᵛ. Κατὰ τῶν λεγομένων Παυλικιάνων ἐκ τῶν Φωτίου ἁγιωτάτου πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως.—Contra așa zișilor Pavlicheni, dintr'ale prea sfântului Fotie patriarhul Constantinopolei.—Inc.: Σαμόσατα πόλις ἐστὶ τῆς Συρίας.

6. Fol. 122. Κατὰ Βογομίλων. — Contra Bogomililor. — Inc.: Ἡ τῶν Βογομίλων αἵρεσις.

7. Fol. 142. Κατὰ Σαρακηνῶν.—Contra Saracinilor.—Inc.: Οἱ Σαρακηνοὶ μέχρι.

8. Fol. 155. Un tractat de teologie polemică despre natura lui Dumnezeu, în formă de dialog între un Turc și un Creștin. — Inc.: Εἰπέ μοι ὁ Χριστός σου.

9. Fol. 170. Συναγωγὴ δογμάτων κατὰ στοιχεῖον. — Adunare de dogme pe alfabet. — Inc.: Ἐν ὀνόματι τοῦ πατρός.

10. Fol. 192. Fără titlu. Sunt 80 de capitole teologice, despre pocăință, dragoste, etc. Fol. 191—194 au tabla de materii; textul începe la fol. 195. Ἀπὸ τότε ἤρξατο.

Fol 275ᵛ—276 cuprind lista diferitelor funcțiuni bisericești.

588 (709).

Sec. XVIII. Hârtie; 34 fol.; 30×21 cm. Cartonat. Din biblioteca mitropolitului Iosif Naniescu.

Conține 19 discursuri religioase în greaca modernă, aproape toate anonime, pentru diferite sărbători.

1. Fol. 1. Τῇ παραμονῇ τῆς τοῦ Χριστοῦ γεννήσεως.—Inc.: Ἄραγε ἀδελφοί.

2. Fol. 2v. Εἰς τὴν ἑορτὴν τῶν γενεθλίων τοῦ σωτῆρος ἡμῶν. — Πολλαῖς φοραῖς.

3. Fol. 3v. Εἰς τὰ ἐπιλόχια τῆς θεοτόκου. — Inc.: Ἴδετε ἕνα περιβόλι.

4. Fol. 5. Εἰς τὴν περιτομὴν τοῦ Χριστοῦ. — Inc.: Ἄραγε ἀνίσως.

5. Fol. 6v. Τῷ Σαββάτῳ πρὸ τῶν φώτων. — Inc.: Σήμερον μᾶς διηγεῖται.

6. Fol. 8. Τῇ Κυριακῇ πρὸ τῶν φώτων. — Inc.: Πάλιν τὸ ἱερόν.

7. Fol. 9v. Τῇ παραμονῇ τῶν φώτων. — Inc.: Ἔρχεται ὁ μέγας.

8. Fol. 11. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Πρόκλου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως λόγος εἰς τὰ ἅγια Θεοφάνεια. — Inc.: Ἐφανερώθη ἀδελφοί.

9. Fol. 13. Τοῦ τιμίου Προδρόμου καὶ βαπτιστοῦ Ἰωάννου. — Inc.: Εἰς τοὺς παλαιούς.

10. Fol. 14v. Τῷ Σαββάτῳ μετὰ τὰ Φῶτα. — Inc.: Ἕνας τεχνίτης.

11. Fol. 16. Τῇ Κυριακῇ μετὰ τὰ Φῶτα, — Inc.: Ἔλαμψεν ἡ δόξα.

12. Fol. 18. Εἰς τὰ μεθέορτα τῶν Φώτων. — Inc.: Καὶ σοφώτατα.

13. Fol. 19v. Τῇ ιγ' Ἰανουαρίου. — Inc.: Ἡ ἄπειρος σοφία.

14. Fol. 21v. Τῇ δεκάτῃ τετάρτῃ. — Inc.: Μεγάλη μωρία.

15. Fol. 22v. Τῇ ιε' τοῦ Ἰανουαρίου. — Inc.: Ἀνίσως καὶ ἤθελεν.

16. Fol. 24v. Τῇ ις' Ἰανουαρίου. — Inc.: Σήμερον παρέλαβεν.

17. Fol. 26v. Τῇ ιζ' Ἰανουαρίου, τοῦ μεγάλου Ἀντωνίου. — Inc.: Ἀνίσως ἕνας.

18. Fol. 28v. Τῇ β' τοῦ Φευρουαρίου. — Inc.: Μεγάλη χαρά.

19. Fol. 32. Τῇ Κυριακῇ μετὰ τὴν Χριστοῦ γέννησιν. — Inc.: Ἀνίσως καὶ στοχασθῇ.

589 (162).

Sec. XIX. Hârtie; 24 fol.; 15×8 cm. Broșat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Extrase de prin Psalmi, din părinții bisericii, și alte scrieri religioase.

590 (270).

Sec. XIX. Hârtie; 168 fol. paginate; 21×16 cm. Broșat. Din biblioteca Episcopului Ghenadie Enăceanu.

Manuscriptul e mutilat la început și la fine. Foile prime sunt rupte și putrede, încât nu se poate precizà ce este prima scriere. După tonul primelor cuvinte și după conținutul întregului manuscript bănuim că e traducerea neogreacă a unui discurs, poate a lui Vasilie cel Mare.

2. Pag. 27. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς τὸν ἀπόστολον Παῦλον. — A aceluiaș cuvântare la apostolul Pavel. — Inc.: Τί πρᾶγμα εἶναι ὁ ἄνθρωπος.

3. Pag. 38. Τοῦ αὐτοῦ ἐγκώμιον εἰς τοὺς ἁγίους πάντας τοὺς ἐν ὅλῳ τῷ κόσμῳ. — A aceluiaș lauda tuturor sfinților din toată lumea. — Ἀφοῦ ἐτελειώσαμεν.

4. Pag. 53. Τοῦ ἁγίου Βασιλείου ὁμιλία κατὰ τῶν ὀργιζομένων. — A sfântului Vasilie cuvântare contra mâniosilor. — Inc.: Καθὼς ἀκολουθεῖ.

5. Pag. 74. Τοῦ αὐτοῦ ὁμιλία εἰς τὸ Καθελῶ μου τὰς ἀποθήκας καὶ μείζονας οἰκοδομήσω. — A aceluiaș cuvântare la vorba Imi voiu distruge depozitele și mai mari voiu zidì. — Inc.: Τὸ εἶδος τῶν δοκιμιῶν.

6. pag. 93. Τοῦ αὐτοῦ ὁμιλία εἰς τὸ Πρόσεχε σεαυτῷ.—A aceluiaș cuvântare la vorba Fii atent la tine însuți. — Inc.: Ὁ δημιουργήσας ἡμᾶς θεός.

7. pag. 121. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς τὸ ἅγιον Πάσχα. — A aceluiaș cuvântare la Sf. Paște. — Inc.: Ἂν ἦτον δυνατόν.

8. pag. 129. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου ἐπισκόπου Νύσσης, εἰς Πουλχερίαν ἐπιτάφιος. — A sfântului nostru părinte Grigorie episcopul din Nyssa, cuvânt funebru la Pulheria.—Inc.: Δὲν ἠξεύρω τίνι τρόπῳ.

9. Pag. 144. Τοῦ μακαριωτάτου καὶ σοφωτάτου Θεοδωρήτου ἐπισκόπου Κύρου, περὶ προνοίας. — A prea fericitului și înțeleptului Teodoret episcopul din Kyros, despre Providență. — Inc.: Νόμος εἶναι εἰς τοὺς ἀνθρώπους.

591 (618).

Sec. XIX. Hârtie; 12+126 pag; 17×13 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

La început, 1 fol. nenumerotat, pe care se află titlul: Προσκυ-

νητάριον τοῦ βασιλικοῦ πατριαρχικοῦ σταυροπηγιακοῦ τε καὶ σεβασμίου ἱεροῦ μοναστηρίου τοῦ Δοχειαρίου, τοῦ ἐν τῷ ἁγιωνύμῳ ὄρει τοῦ Ἄθωνος, συντεθὲν μὲν καὶ φιλοπονηθὲν παρὰ τοῦ πανοσιολογιωτάτου καὶ σεβασμιωτάτου ἁγίου πρώην μεγάλου πρωτοσυγκέλλου τῆς τοῦ Χριστοῦ μεγάλης ἐκκλησίας κυρίου κυρίου Κυρίλλου τοῦ ἐκ Σμύρνης· ἐν ᾧ προσετέθησαν ἐν τῷ τέλει εἷς κανὼν παρακλητικὸς εἰς τὴν ὑπεραγίαν Θεοτόκον τὴν θαυματουργὸν Γοργοϋπήκοον καὶ εἰκοσιτέσσαρες οἶκοι τῶν θείων ἀρχαγγέλων· τύποις δὲ νῦν πρῶτον ἐκδοθὲν ἐπιμελείᾳ καί φιλοτίμῳ δαπάνῃ τοῦ πανοσιολογιωτάτου ἁγίου ἀρχιμανδρίτου καὶ καθηγουμένου τῆς Σλομποζίας κυρίου κυρίου Γαβριὴλ Σμυρναίου καὶ κοινοβιώτου τοῦ αὐτοῦ ἱεροῦ Μοναστηρίου. αωιδ — 1814. (Apoi de altă mână): Ἀδεία τοῦ πανιερωτάτου ἡμῶν δεσπότου ἁγίου Οὐγγροβλαχίας κυρίου κυρίου Νεοφύτου.

Proschinitarul cinstitei şi sfintei mânăstiri împărăteşti, patriarhale şi stauropighiace τοῦ Δοχειαρίου dela sfântul munte Athos, alcătuit şi muncit de prea înţeleptul, cinstitul şi sfântul fost mare protosinghel al sfintei biserici a lui Hristos domnul Chiril din Smirna; la sfârşit s'au mai adăogat un canon de rugăciune către prea sfânta născătoare de Dumnezeu făcătoare de minuni şi 24 de strofe ale sfinţilor arhangheli; acum pentru întâia oară tipărit prin îngrijirea şi cu cheltuecala prea înţeleptului, sfântului arhimandrit şi egumen al Sloboziei domnul Gavril din Smirna, chinovit al aceleiaş mânăstiri 1814. — Cu învoirea prea sfântulu nostru stăpân sfântul Ungrovlahiei domnul Neofit.

Pe primele 12 pagine numerotate cu litere se găsesc:

Dedicaţia autorului către părinţii Eftimie şi Neofit;

Inchinarea aceluiaş către călugării dela mânăstirea τοῦ Δοχειαρίου;

Prefaţa aceluiaş, către cetitori;

Versuri ale lui Evloghie călugărul către autor;

Versuri ale lui Paisie.

Textul proschinitarului începe la pag. 1: Δῶρον καὶ τοῦτο.

La pag. 98 începe canonul către fecioara Maria: Τῆς θεοτόκου τῇ εἰκόνι. — Este opera călugărului Nicodim din insula Naxos.

La pag. 112 încep cele 24 de strofe în cinstea arhanghelilor: Τοὺς ἀρχαγγέλους τῆς τριάδος.

Pe fol. ultim este notiţa: Ἀρχιμανδρίτης Εὐγένιος Σλομποζάνος.— Arhimandritul Evghenie Slobozeanu.

592 (723).

Sec. XIX. Hârtie; 32 fol.; 24×18 cm. Cartonat. Cumpărat.

Pe fol. 1 este dedicația către domn a traducerii Noului Testament făcută de Ilarion al Târnovei.

1. Fol. 2. Ἴσον ἐπιστολῆς τοῦ ἀοιδίμου γ΄ροντος ἁγίου Κυζίκου κυρίου Ματθαίου πρὸς τὸν ἅγιον Τορνόβου κύριον Ἱλαρίωνα περὶ τῆς μεταφράσεως τῶν Ἱερῶν Γραφῶν. — Copia scrisorii renumitului sfânt bătrân domnul Mateiu al Cyzicului către domnul Ilarion al Târnovei despre traducerea sfintelor Scripturi. — Inc.: Ἐγὼ δὲ ὁμολογῶ.

2. Fol. 3v· Ἀπάντησις τοῦ ἁγίου Τορνόβου κυρίου Ἱλαρίωνος.—Răspunsul domnului Ilarion sfântul Târnovei. — Inc.: Οὔτε ὁ νοῦς μου.

VI

MISCELANEE

Manuscripte Miscelanee.

593 (656).

Sec. XII/XIII. Pergament; 382 fol.; 16×12 cm. Cartonat. Cumpărat.

Inceputul lipsește. Primele vorbe sunt: τὴν ἁγίαν τοῦ Πάσχα ἡμέραν.

Manuscriptul conține în rezumat toate desbaterile urmate la diferitele sinoade bisericești precum și canoanele fixate în aceste sinoade.

594 (508).

Sec. XIII. Bombicin; 337 pag. scrise; 22×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pag. 1—3 albe.

Pe pag. 4 se află notița: Καὶ τόδε πρὸς τοῖς ἄλλοις ἐκ τῶν ἀφιερωθέντων βιβλίων τῆς ἐν Βουκουρεστίῳ ἑλληνικῆς σχολῆς κειμένης ἐν τῷ σεβασμίῳ μοναστηρίῳ τοῦ ἁγίου Σάββα, τῷ ἐν τῷ παναγίῳ τάφῳ ὑποτελοῦντι, ὅστις δ'ἄν ποτε τολμήσειεν ἀποξενῶσαι ταύτης τοῦτο, ἔστω ἀφωρισμένος παρὰ θεοῦ κυρίου παντοκράτορος καὶ ὑπόδικος τῷ αἰωνίῳ ἀναθέματι, 1728 μηνὶ Μαΐῳ. Ἀλέξανδρος πατριάρχης Κωνσταντινουπόλεως. — Și aceasta împreună cu altele este dintre cărțile afierosite școalei grecești din București, care se află în cinstita mânăstire a Sf. Sava, închinată prea sfântului mormânt; și cine vreodată ar cutezà să o înstrăineze dela dânsa, să fie afurisit de domnul Dumnezeu atotțiitorul și condamnat la vecinică afurisenie 1728 luna Maiu, Alexandru patriarhul din Constantinopol.

1. Pag. 5. Inceputul lipsește. Primele vorbe sunt: Καθαρῷ δὲ σ' ἦτορ. — Sunt mai multe poezii anonime.

2. Pag. 7. Εἰς τὸν αὐτὸν ὑπέρτιμον μονῳδία. —Monodie la acelaș prea cinstit. — Inc.: Ἰδού σοι τὸν τάφον.

3. Pag. 19. Στίχοι τοῦ αὐτοῦ εἰς τοὺς ἁγίους ἀναργύρους.—Versuri ale aceluiaș la sfinții fără de arginți. — Inc.: Τοὺς ἄργυρον μισοῦντας.

4. Ibid. Ἕτεροι εἰς τοὺς αὐτούς.—Altele la aceiași.—Inc.: Οὐ χρυσὸς οὐκ ἄργυρος.

5. Pag. 20. Εἴς τινα Σελευκίας ἐπίσκοπον ἀνόητον.— Către un episcop prost al Seleuciei. — Inc.: Λαίμαργα φασὶ ζῶα. — Poezie în trimetri iambici.

6. Pag. 27. Τοῦ αὐτοῦ ἐπιστολαί. Τῷ ἁγιωτάτῳ μητροπολίτῃ Ἀθηνῶν κυρῷ Μιχαὴλ τῷ Χωνιάτῃ. — Ale aceluiaș, scrisori. Către prea sfântul mitropolit al Atenei domnul Mihail Honiatul. — Inc.: Βραχεῖα καὶ ὀλιγοσύλλαβος.

7. Pag. 33. Ἐπιστολὴ Μεθοδίου πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως περὶ τῶν ἀζύμων. — Scrisoarea lui Metodie, patriarhul Constantinopolei, despre azimă. — Inc.: Τὰ ἄζυμα οὐκ ἄρτος.

8. Pag. 39. Γραφὴ Δομινίκου πατριάρχου Βενετίας πρὸς τὸν ἐν Ἀντιοχείᾳ πατριάρχην κυρῷ Πέτρῳ περὶ τῶν ἀζύμων. — Scrisoarea lui Dominic patriarhul Veneției către domnul Petru patriarhul din Antiohia, despre azimă.—Inc.: Τῷ τῆς ὑψηλοτάτης ἁγίας.

9. Pag. 42. Ἐπιστολαὶ τοῦ μοναχοῦ Ἱεροθέου σχεδιασθεῖσθαι πρὸς διαφόρους μετὰ τὴν ἐκ τῆς πόλεως ἀναχώρησιν. — Scrisori ale monahului Ieroteiu improvizate către diferiți, după plecarea din Constantinopol. — Sunt în total 7 scrisori adresate următoarelor persoane: Τῷ μεγάλῳ δουκὶ, Τῷ πατριάρχῃ κυρῷ Δοσιθέῳ τῷ Σύρῳ (4), Τοῖς ὁμοψύχοις ἡμῖν Φρυγανιώταις μοναχοῖς (2).

10. Pag. 55. Τοῦ πανευφυεστάτου κυροῦ Νικηφόρου τοῦ Βασιλάκη ἠθοποιΐα τίνας ἂν εἴποι λόγους ἡ θεοτόκος περιπλακεῖσθαι κ<ηδ>ευομένῳ (?) τῷ ταύτης υἱῷ. — A prea înțeleptului domn Nichifor Basilakes etopoie ce vorbe ar fi spus Maica Domnului către fiul său căruia i se dedeau ultimele griji spre immormântare. — Inc.: Τοῦτο ἐκεῖνο γλυκύτατε.

11. Pag. 62. Τοῦ αὐτοῦ ἐπιστολαί. Τῷ ἁγιωτάτῳ μητροπολίτῃ Ἀθηνῶν κυρῷ Μιχαήλ τῷ Χωνιάτῃ. — Ale aceluiaș, scrisori. Către prea sfântul mitropolit al Atenei domnul Mihail Honiatul. — Textul acestei scrisori lipsește. In schimb, la pag. 63, începe o colecție de scrisori anonime, dintre cari numai o parte au numele persoanei către care sunt adresate, altele însă nu. Intre cele dintâi întâlnim iarăș una adresată Τῷ μεγάλῳ δουκί și două adresate τοῖς Φρυγανιώταις, încât e probabil că și aceste scrisori sunt tot ale lui Ieroteiu monahul, ca și cele dela No. 9 ale acestui manuscript. Scrisorile merg până la pag. 317.

12. Pag. 318. Ἐπιστολαὶ Φαλάριδος τοῦ Τυράννου.— Scrisorile tiranului Falaris. — Scrisul e șters aproape în întregime de umezeală.

595 (377).

Sec. XIII. Pergament; 264 pag.; 33×23 cm. Broşat. Scris întreg de aceeaş mână, pe două coloane. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

1. Pag. 1. Ἀρχὴ σὺν θεῷ τὸ γενέσιον τῆς ὑπεραγίας ἐνδόξου δεσποίνης ἡμῶν θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας.—Inceputul cu Dumnezeu, naşterea prea sfintei strălucitei stăpânei noastre născătoare de Dumnezeu şi pururea fecioare Maria. — Inc.: Ἐπειδὴ γὰρ μηδὲν ἐτελείωσεν.

2. Pag. 25. Τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ, τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου πρεσβυτέρου τοῦ Δαμασκηνοῦ λόγος εἰς τὸ γενέσιον τῆς ὑπεραγίας δεσποίνης ἡμῶν θεοτόκου. — In aceeaş zi, a sfântului nostru părinte presbiterul Ioan Damaschinul cuvântare la naşterea prea sfintei stăpânei noastre născătoare de Dumnezeu. — Inc: Δεῦτε πάντα τὰ ἔθνη.

3. Pag. 40. Τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ, τοῦ αὐτοῦ λόγος δεύτερος εἰς τὸ γενέσιον τῆς ὑπεραγίας θεοτόκου μετ' ἀποδείξεως ὅτι ἐκ σπέρματος κατάγεται τοῦ Δαβίδ. — In aceeaş zi, a aceluiaş, cuvântarea a doua la naşterea prea sfintei maicei Domnului, cu proba că se trage din seminţia lui David. — Inc.: Ἄλλοι μὲν οὖν ἄλλας.

4. Pag. 59. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ Δαμασκηνοῦ λόγος τρίτος εἰς τὴν γενέθλιον ἡμέραν τῆς παναμώμου δεσποίνης ἡμῶν θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας. — A sfântului nostru părinte Ioan Damaschin cuvântarea a treia, la ziua de naştere a neprihănitei noastre stăpâne, născătoare de Dumnezeu şi pururea fecioare Maria. — Inc.: Πάλιν ἑορτὴ καὶ πάλιν πανήγυρις.

5. Pag. 73. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Φωτίου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως λόγος εἰς τὸ γενέσιον τῆς ὑπεραγίας θεοτόκου. — A sfântului nostru părinte Fotie arhiepiscopul Constantinopolei cuvântare la naşterea prea sfintei născătoare de Dumnezeu. — Inc.: Πᾶσα μὲν ἑορτή.

6. Pag. 87. Λέοντος ἐν Χριστῷ βασιλεῖ αἰωνίῳ βασιλέως λόγος εἰς τὴν ἐκ στειρωτικῶν λαγόνων ἀνθήσασαν σωτήριον ἀνθρώποις γονὴν τὴν ἀειπαρθένον τοῦ θεοῦ μητέρα. — A lui Leon împăratul, întru Hristos vecinicul împărat, cuvântare la pururea fecioară mamă a lui Dumnezeu, răsărită pentru mântuirea oamenilor, din pântece sterp. — Inc.: Αὕτη ἡμέρα κυρίου.

7. Pag. 96. Ἱστορία Ἰακώβου ἀρχιεπισκόπου Ἱεροσολύμων εἰς τὸ γενέθλιον τῆς ὑπεραγίας δεσποίνης ἡμῶν θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου

Μαρίας. — Istoria lui Iacob arhiepiscopul Ierusalimului la naşterea prea sfintei noastre stăpâne, născătoare de Dumnezeu şi pururea fecioare Maria. — Inc.: Ἐν ταῖς ἱστορίαις τῶν δώδεκα φυλῶν.

8. Pag. 112. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Πρόκλου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως ἐγκώμιον εἰς τὴν ὑπεραγίαν Θεοτόκον. — A sfântului nostru părinte Proklos arhiepiscopul Constantinopolei laudă la prea sfânta născătoare de Dumnezeu. — Inc.: Παρθενικὴ πανήγυρις.

9. Pag. 120. Ἀλεξάνδρου μοναχοῦ λόγος ἱστορικὸς περὶ τῆς εὑρέσεως τοῦ τιμίου καὶ ζωοποιοῦ σταυροῦ πρός τινας ὁσίους πατέρας προτραπέντος ὑπ' αὐτῶν. — A lui Alexandru călugărul cuvântare istorică despre găsirea cinstitei şi de vieaţă dătătoarei Cruci, către câţivà părinţi cuvioşi îndemnat fiind de ei. — Inc.: Τὴν κέλευσιν τῆς ὑμετέρας.

10. Pag. 157. Μαρτύριον τοῦ ἁγίου καὶ ἐνδόξου μεγαλομάρτυρος Γεωργίου. — Martiriul sfântului şi renumitului mare mucenic Gheorghe. — Inc.: Διοκλητιανὸς ὁ Ῥωμαίων αὐτοκράτωρ.

11. Pag. 175. Τοῦ ἁγιωτάτου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως, Νέας Ῥώμης καὶ οἰκουμενικοῦ πατριάρχου κυρίου Γρηγορίου (la margine τοῦ ἐκ Κύπρου) λόγος εἰς τὸν πανένδοξον τοῦ Χριστοῦ μεγαλομάρτυρα καὶ τροπαιοφόρον Γεώργιον. — A prea sfântului arhiepiscop al Constantinopolei, Romei Nouă, şi patriarh ecumenic domnului Grigorie (din Cipru) cuvântare la prea slăvitul mare mucenic al lui Hristos Gheorghe. — Inc.: Ἔθος τοῦτο τῶν λόγοις ἀγωνιζομένων.

12. Pag. 212. Τοῦ σοφωτάτου *μεγάλου λογοθέτου* (1) Θεοδώρου τοῦ Μετοχίτου ἐγκώμιον εἰς τὸν ἐν ἁγίοις πατέρα ἡμῶν Γρηγόριον ἀρχιεπίσκοπον Κωνσταντινουπόλεως τὸν θεολόγον. — A prea înţeleptului logofăt Teodor Metochites laudă la sfântul nostru părinte Grigorie Teologul arhiepiscopul Constantinopolei. — Inc.: Ὅσα μὲν τῷ παρόντι λόγῳ.

Sfârşitul discursului lipseşte.

596 (646).

Sec. XIV. Bombicin; 702 pag.; 17×12 cm. Legat cu lemn. Dela Muzeul de Antichităţi.

Scrierea e aproape ştearsă, încât foarte greu se poate ceti. Foile iniţiale lipsesc.

1) Vorbele μεγάλου λογοθέτου sunt scrise pe o răsătură, dar de aceeaş mână ca şi restul titlului.

1. Pag. 1—448 cuprind scrisori și opere de ale lui Synesios Pag. 449—456 albe.

2. Pag. 457 până la fine conține scrisorile lui Maximos Planudes. Sfârșitul lipsește.

597 (249).

Sec. XIV/XV. Hârtie; 253 fol.; 25×17 cm. Legat cu lemn. Dela Seminarul. Central.

La început 3 fol. albe. Pe verso al fol. al treilea cetim: Ἀπορίαι καὶ λύσεις διαφόρων πατέρων καὶ τὸ θεολογικὸν καὶ ἄλλα τινὰ τοῦ Δαμασκηνοῦ. — Nedumeriri și soluțiuni din diferiți părinți și cartea teologică și alte câtevà ale lui Damaschin. — E cuprinsul manuscriptului.

1. Inceputul manuscriptului lipsește. — Inc.: Καλῶς γε ποιῶν ὁ θεολόγος. — E o culegere din foarte mulți părinți ai bisericii, având indicat locul de unde s'a luat fiecare pasagiu.

2. Fol. 89. Σὺν θεῷ ὅροι διάφοροι. — Cu ajutorul Domnului, hotărîri diverse. — Inc.: Κατὰ τὴν παράδωσιν.

3. Fol. 108. Εἰσαγωγὴ δογμάτων στοιχειώδης ἀπὸ φωνῆς Ἰωάννου μοναχοῦ τοῦ Δαμασκηνοῦ πρὸς Ἰωάννην ἐπίσκοπον Λαοδικείας. — Introducere elementară a dogmelor, după glasul călugărului Ioan Damaschinul către Ioan episcopul Laodiceei. — Inc.: Οὐσία καὶ φύσις καὶ μορφή. — Vezi *Migne*, Patr. gr. vol. 95, col. 100 sqq. — Dela fol. 112, unde se termină această scriere, continuă fără întrerupere o altă lucrare a lui Damaschin, *Dialectica*, publicată în *Migne*, vol. 94; începe cu capitolul IV (Migne 94, vol. 536): Τὸ ὂν κοινόν ἐστιν ὄνομα. — Continuă până la cap. 66 incluziv și termină cu vorbele: φυλάττον ἀσύγχυτόν τε καὶ ἄτρεπτον (Migne, 94, col. 669).

4. Fol. 142. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου μοναχοῦ καὶ πρεσβυτέρου τοῦ Δαμασκηνοῦ ἔκδοσις ἀκριβὴς περὶ τῆς ὀρθοδόξου πίστεως. — A sfântului nostru părinte călugărul și presbiterul Ioan Damaschin, expunerea exactă a credinței ortodoxe. — Inc.: Θεὸν οὐδεὶς ἑώρακε πώποτε. — Cf. *Migne*, Patr. gr. vol. 94, col. 789 sqq.

598 (394).

Manuscriptul e compus din două părți, legate întâmplător la un loc.

I. Sec. XVII. Hârtie; 188 pag.; 28×21 cm.

II. Sec. XIV/XV. Hârtie; 178 pag.; 28×21 cm. Ambele cartonate într'un singur volum. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Partea întâia a manuscriptului cuprinde scrierea lui Boethius *de consolatione philosophica*, tradusă în greceşte de Maximos Planudes. Pag. 3-5 au o prefaţă a traducătorului, cu următorul titlu: Προοίμιον εἰς τὴν παροῦσαν περὶ παραμυθίας τῆς φιλοσοφίας βίβλον Ἀννιτίου, Μαλλίου, Σεβηρίνου, Βοηθοῦ, εἰς τὴν ἑλλάδα φωνὴν ἐκ τῆς λατινίδος μετενεχθεῖσα παρὰ Μαξίμου μοναχοῦ τοῦ Πλανούδη. — Prefaţă la cartea de faţă despre consolarea filozofică a lui Annitius, Mallius, Severinus, Boethius, tradusă din latineşte în greceşte de către călugărul Maximos Planudes.

Textul începe la pag. 7: Ὅς πάρος ἐσπούδαζον. — La sfârşitul scrierii, pag. 180, cetim: Καὶ τόδε ἐμοῦ τοῦ Γεωργίου τοῦ ἐκ Ζίτσης (?) 1704. — Şi aceasta e a mea Gheorghe din Zitsa (?) 1704.

Pag. 181—187 albe.

Partea a doua a manuscriptului cuprinde:

1. Pag. 188. Ἐκλογὴ ἐκ τοῦ κατὰ Ἑλλήνων βιβλίου τοῦ φιλοσόφου Θωμᾶ τοῦ Λατίνου ᾧ ἀντιλέγει ὁ ἁγιώτατος..... (vorbe neceteţe) κὺρ Νεῖλος ὁ Καβάσιλας. — Alegere din cartea filozofului Toma Latinul (de Aquino) în contra păgânilor, căreia îi răspunde prea sfântul.... Neilos Kabasilas. — Inc.: Ἀλήθειαν μελετήσει ὁ λάρυγξ μου.

2. Pag. 257. Ἀριστοτέλους ὅροι ἀρετῶν καὶ κακιῶν. — A lui Aristotel definiţiile virtuţilor şi viţiilor. — Inc.: Ἀρετή ἐστιν ἕξις.

3. Pag. 258. Τοῦ σοφωτάτου καὶ λογιωτάτου κυροῦ Γεωργίου τοῦ Γεμιστοῦ περὶ ἀρετῶν. — A prea înţeleptului şi prea învăţatului domn Georgios Gemistos despre virtuţi. — Inc.: Ἀρετή ἐστιν ἕξις.

Pag. 266—267 albe.

4. Pag. 268. Τοῦ αὐτοῦ φιλοσόφου Θωμᾶ τοῦ Λατίνου ὅσον ἀποσημείωσις τοῦ πρώτου τῆς θεολογικῆς αὐτοῦ πραγματείας. — A aceluiaş filozof Toma Latinul (de Aquino), rezumat din prima carte a tractatului său teologic. — Inc.: Οὐ τῶν τελειοτέρων δεῖ μόνον φροντίζειν.

Necomplet. Paginele 360—365 albe.

599 (500).

Sec. XIV/XV. Hârtie; 1007 pag. scrise; 21×14 cm. Legat cu lemn. La legătură s'au întrebuinţat 2 foi dintr'un manuscript de pergament, latinesc. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pag. 1—2 cuprinde tabla de materii.

Pe pag. 3, cetim următoarea notiță de mâna proprie a lui Hrisant Notara: Ὁ Ἱεροσολύμων Χρύσανθος ἀφιερώσατο τῇ σχολῇ τῆς ἐν Βουκουρεστίῳ τοῦ ἁγίου Σάββα, καὶ ὁ ἀφαιρέσων ἐκ ταύτης ἐχέτω τὸ ἀνάθεμα. Ὁ Ἱεροσολύμων Χρύσανθος. — Hrisant al Ierusalimului a afierosit (această carte) la școala Sf. Sava din București și cine o va luà din ea să aibă anatemă. Hrisant al Ierusalimului.—Apoi de altă mână, data: 1728 μηνὶ Μαΐῳ ιε'.—1728 luna Maiu 15.

1. Pag. 3. Titlul șters. Este o homilie a lui Ioan din Chalkedon la Dumineca Vameșului. — Inc.: Ἡ εἰς τὸν τελώνην.

2. Pag. 22. Τοῦ αὐτοῦ ὁμιλία, κυριακῇ τοῦ ἀσώτου. — A aceluiaș, homilie la Dumineca fiului pierdut.—Inc.: Ἀγαθὸς μὲν ὁ θεός.

3. Pag. 47. Τοῦ αὐτοῦ ὁμιλία κυριακῇ τῆς ἀποκρέω. — A aceluiaș, homilie la Dumineca lăsatului de sec. — Inc: Φοβερὰ ἡμέρα.

4. Pag. 66. Τοῦ αὐτοῦ ὁμιλία κυριακῇ τῆς τυροφάγου. — A aceluiaș, homilie la Dumineca brânzei. — Inc.: Ἰδοὺ τὸ τῆς τεσσαρακοστῆς.

5. Pag. 88. Τοῦ αὐτοῦ ὁμιλία, κυριακῇ τῆς ὀρθοδοξίας. — A aceluiaș, homilie la Dumineca ortodoxiei. — Inc.: Ἡ τεσσαρακονθήμερος αὕτη.

6. Pag. 120. Τοῦ αὐτοῦ ὁμιλία, κυριακῇ δευτέρᾳ τῶν ἁγίων νηστειῶν. — A aceluiaș, homilie la Dumineca a doua a sf. Post.— Inc.: Ὁ τῆς ἁγίας τεσσαρακοστῆς.

7. Pag. 139. Τοῦ αὐτοῦ ὁμιλία, κυριακῇ τρίτῃ τῶν νηστειῶν. — A aceluiaș, homilie la Dumineca a treia a postului.—Inc.: Προτυπῶν καὶ προδιαγράφων.

8. Pag. 163. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Μάρκον ἁγίου εὐαγγελίου ἀναγινωσκομένη κυριακῇ τετάρτῃ τῶν νηστειῶν. — Homilie (a aceluiaș) după sfânta Evanghelie a lui Marcu, cetindu-se în a patra Duminecă a postului.—Inc.: Μεσάσαντες τὸ πέλαγος.

9. Pag. 180. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Μάρκον ἁγίου εὐαγγελίου ἀναγινωσκομένη κυριακῇ πέμπτῃ τῶν ἁγίων νηστειῶν. — Homilie (a aceluiaș) după sfânta Evanghelie a lui Marcu, cetindu-se în a cincea Duminecă a sf. Post. — Inc.: Παρῆλθεν μὲν ὁ χειμών.

10. Pag. 195. Ὁμιλία τοῦ αὐτοῦ, Σαββάτῳ τοῦ ἁγίου καὶ δικαίου Λαζάρου.— Homilie a aceluiaș, în Sâmbăta sfântului și dreptului Lazăr. — Inc.: Τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.

11. Pag. 209. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ Χρυσοστόμου λόγοι εἰς τὰ Βάϊα.—A sfântului nostru părinte Ioan Hrisostomul arhiepiscopul Constantinopolei, cuvântare la Florii. — Inc.: Ἤδη τῆς πνευματικῆς.

12. Pag. 224. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς τὴν ἁγίαν καὶ μεγάλην κυριακὴν τοῦ Πάσχα. — A aceluiaș, cuvântare la sfânta și marea Duminecă a Paștelor. — Inc.: Χαρᾶς ἡμέρα.

13. Pag. 245. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην ἁγίου εὐαγγελίου ἀναγινωσκομένη τῇ κυριακῇ τοῦ Θωμᾶ. — Homilie (a lui Ioan Chalkedon?) după sfânta Evanghelie a lui Ioan, cetindu-se în Duminecă Tomei. — Inc.: Ἐπὶ τῇ λαμπροφόρῳ.

14. Pag. 263. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Μάρκον ἁγίου εὐαγγελίου ἀναγινωσκομένη κυριακῇ τῶν μυροφόρων. — Homilie după sfânta Evanghelie a lui Marcu, cetindu-se în Dumineca purtătoarelor de mir. — Καὶ ἡ παροῦσα κυριακή.

15. Pag. 277. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην ἁγίου εὐαγγελίου ἀναγινωσκομένη κυριακῇ τοῦ παραλύτου. — Homilie după sfânta Evanghelie a lui Ioan, cetindu-se în Dumineca paraliticului. — Inc.: Πολλῶν καὶ μεγάλων κακῶν.

16. Pag. 295. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην ἁγίου εὐαγγελίου ἀναγινωσκομένη κυριακῇ τῆς Σαμαρίτιδος. — Homilie după sfânta Evanghelie a lui Ioan, cetindu-se în Dumineca Samaritencei. — Inc.: Καὶ σήμερον ἡμῖν.

17. Pag. 316. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην ἁγίου εὐαγγελίου ἀναγινωσκομένη τῇ κυριακῇ τοῦ τυφλοῦ. — Homilie după sfânta Evanghelie a lui Ioan, cetindu-se în Dumineca orbului. — Inc.: Τοῦ κυρίου καὶ θεοῦ.

18. Pag. 333. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην ἁγίου εὐαγγελίου ἀναγινωσκομένη κυριακῇ τῶν ἁγίων τι' καὶ ἡ' θεοφόρων πατέρων. — Homilie după sfânta Evanghelie a lui Ioan, cetindu-se în Dumineca sfinților 318 părinți. — Inc.: Μετὰ τὴν ἑορτήν.

19. Pag. 346. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην ἁγίου εὐαγγελίου ἀναγινωσκομένη κυριακῇ τῆς ἁγίας πεντικοστῆς. — Homilie după sfânta Evanghelie a lui Ioan, cetindu-se în Dumineca sf. Rusalii. — Inc.: Τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ.

20. Pag. 370. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον ἁγίου εὐαγγελίου ἀναγινωσκομένη κυριακῇ πρώτῃ τῶν ἁγίων πάντων. — Homilie după sfânta Evanghelie a lui Mateiu, cetindu-se în prima Duminecă a tuturor sfinților. — Inc.: Εἶπεν ὁ κύριος.

21. Pag. 384. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον ἁγίου εὐαγγελίου ἀναγινωσκομένη κυριακῇ δευτέρᾳ. — Homilie după sf. Evanghelie a lui Mateiu, cetindu-se în a doua Duminecă. — Inc.: Ἐπειδὴ τῆς θείας.

22. Pag. 396. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον ἁγίου εὐαγγελίου ἀναγινωσκομένη κυριακῇ τρίτῃ μετὰ τῶν ἁγίων πάντων. — Homilie după

sf. Evanghelie a lui Mateiu, cetindu-se în a treia Dumineca după toți sfinții. — Inc.: Τῆς φιλαργυρίας.

23. Pag. 408. Ὁμιλία ἀναγινωσκομένη ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον ἁγίου εὐαγγελίου κυριακῇ τετάρτῃ. — Homilie după sf. Evanghelie a lui Mateiu, cetindu-se în a patra Dumineca. — Inc.: Οὐδέν ἐστιν τῆς ἀδιστάκτου.

24. Pag. 425. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον ἁγίου εὐαγγελίου ἀναγινωσκομένη κυριακῇ πέμπτῃ. — Homilie după sf. Evanghelie a lui Mateiu, cetindu-se în a cincea Dumineca. — Inc.: Πηγὴ πνευματική.

25. Pag. 441. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον ἁγίου εὐαγγελίου ἀναγινωσκομένη κυριακῇ ἕκτῃ. — Homilie după sf. Evanghelie a lui Mateiu, cetindu-se în Dumineca a șasea. — Inc.: Οἱ τῶν μελισσῶν.

26. Pag. 459. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον ἁγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένη κυριακῇ ἑβδόμῃ. — Homilie după sf. Evanghelie a lui Mateiu, cetindu-se în Dumineca a șaptea. — Inc.: Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ.

27. Pag. 472. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον ἁγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένη κυριακῇ ὀγδόῃ. — Homilie după sf. Evanghelie a lui Mateiu, cetindu-se în Dumineca a opta. — Inc.: Ὁ τῆς ἡμετέρας σωτηρίας.

28. Pag. 484. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον ἁγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένη κυριακῇ ἐννάτῃ. — Homilie după sf. Evanghelie a lui Mateiu, cetindu-se în Dumineca a noua. — Inc.: Καὶ οἱ τοὺς ἑαυτῶν φίλους.

29. Pag. 501. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον ἁγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένη κυριακῇ δεκάτῃ. — Homilie după sf. Evanghelie a lui Mateiu, cetindu-se în Dumineca a zecea. — Inc.: Ὑπὲρ τῆς ἡμῶν ψυχικῆς.

30. Pag. 517. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον ἁγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένη κυριακῇ ἑνδεκάτῃ. — Homilie după sf. Evanghelie a lui Mateiu, cetindu-se în Dumineca a unsprezecea. — Inc.: Ποτὲ μὲν φανερῶς.

31. Pag. 532. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον ἁγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένη κυριακῇ ιϐ'. — Homilie după sf. Evanghelie a lui Mateiu, cetindu-se în Dumineca a 12-a. — Inc.: Οὐδὲν οὕτως οἶδε.

32. Pag. 546. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον ἁγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένη κυριακῇ δεκάτῃ τρίτῃ. — Homilie după sf. Evanghelie a lui Mateiu, cetindu-se în Dumineca a treisprezecea. — Inc.: Τὴν ἐκ τῆς διδασκαλείας.

33. Pag. 556. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον ἁγίου Εὐαγγελίου,

ἀναγινωσκομένῃ κυριακῇ δεκάτῃ τετάρτῃ. — Homilie după sf. Evanghelie a lui Mateiu, cetindu-se în Dumineca a 14-a. — Inc.: Εἶπεν ὁ Κύριος.

34. Pag. 569. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον ἁγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένῃ κυριακῇ ιε'. — Homilie după sf. Evanghelie a lui Mateiu, cetindu-se în Dumineca a 15-a. — Inc.: Οἱ τοὺς ἀγροὺς τῶν ἀνθρώπων.

35. Pag. 581. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον ἁγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένῃ κυριακῇ ἓξ καὶ δεκάτῃ. — Homilie după sf. Evanghelie a lui Mateiu, cetindu-se în Dumineca a 16-a. — Inc.: Τῆς αὐτῆς διδασκαλίας ὠφέλειαν.

36. Pag. 594. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον ἁγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένῃ κυριακῇ ἑπτὰ καὶ δεκάτῃ. — Homilie după sf. Evanghelie a lui Mateiu, cetindu-se în Dumineca a 17-a. — Inc.: Μέγα ἀγαθὸν εὐχή.

37. Pag. 609. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν ἁγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένῃ κυριακῇ ὀκτὼ καὶ δεκάτῃ. — Homilie după sf. Evanghelie a lui Luca, cetindu-se în Dumineca a 18-a. — Inc.: Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἐστώς.

38. Pag. 623. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν ἁγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένῃ κυριακῇ ιθ'. — Inc.: Πασῶν τῶν ἀρετῶν.

39. Pag. 641. Ὁμιλία ἀναγινωσκομένῃ ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν ἁγίου Εὐαγγελίου κυριακῇ εἰκοστῇ. — Inc.: Τὸ τῆς ἀναστάσεως.

40. Pag. 653. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν ἁγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένῃ κυριακῇ εἰκοστῇ πρώτῃ. — Inc.: Ὥσπερ παράδεισος.

41. Pag. 674. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν ἁγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένῃ κυριακῇ εἰκοστῇ δευτέρᾳ. — Inc.: Ἀγαθὰ μὲν πάντα.

42. Pag. 697. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν ἁγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένῃ κυριακῇ εἰκοστῇ τρίτῃ. — Inc.: Ὥσπερ τὰ σώματα.

43. Pag. 713. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν ἁγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένῃ κυριακῇ κδ'. — Inc.: Καὶ μεγάλη πολλάκις ἀνάγκη.

44. Pag. 726. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν ἁγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένῃ κυριακῇ εἰκοστῇ πέμπτῃ. — Inc.: Μέγα πρὸς ἀρετήν.

45. Pag. 744. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν ἁγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένῃ κυριακῇ εἰκοστῇ ἕκτῃ. — Inc.: Ἡ πλεονεξία μέγα.

46. Pag. 760. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν ἁγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένῃ κυριακῇ εἰκοστῇ ἑβδόμῃ. — Inc.: Ὁ κύριος ἡμῶν καὶ θεός.

47. Pag. 793. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν ἁγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένῃ κυριακῇ εἰκοστῇ ὀγδόῃ. — Inc.: Ὁ μακάριος καί.

48. Pag. 793. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν ἁγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένη κυριακῇ εἰκοστῇ ἐννάτῃ. — Inc.: Πολλοὺς καὶ διαφόρους.

49. Pag. 809. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν ἁγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένη κυριακῇ τριακοστῇ. — Inc.: Ὥσπερ ἐξ ἀδδηφαγίας.

50. Pag. 826. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν ἁγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένη κυριακῇ λα'. — Inc.: Ἥλιος δικαιοσύνης.

51. Pag. 840. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν ἁγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένη κυριακῇ τριακοστῇ δευτέρᾳ. — Inc.: Πᾶσα μὲν ἀδικία.

52. Pag. 859. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην ἁγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένη κυριακῇ πρὸ τῆς ὑψώσεως. — Inc.: Εἶπεν ὁ Κύριος.

53. Pag. 873. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον ἁγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένη κυριακῇ πρὸ τῆς Χριστοῦ γεννήσεως. — Inc.: Οἱ μὲν παλαιοί.

54. Pag. 899. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον ἁγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένη κυριακῇ μετὰ τὴν Χριστοῦ γέννησιν. — Inc.: Ἀναχωρησάντων τῶν μάγων.

55. Pag. 914. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Μάρκον ἁγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένη κυριακῇ πρὸ τῶν Φώτων. — Inc.: Ἀρχὴ τοῦ Εὐαγγελίου.

56. Pag. 925. Ὁμιλία ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον ἁγίου Εὐαγγελίου, ἀναγινωσκομένη κυριακῇ μετὰ τὰ Φῶτα. — Inc.: Εἰ καὶ ἡ ἑορτή.

57. Pag. 941. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ Χρυσοστόμου λόγος τῇ ἁγίᾳ καὶ μεγάλῃ δευτέρᾳ. — A sfântului nostru părinte Ioan Hrisostomul, arhiepiscopul Constantinopolei, cuvântare la sfânta Lunea mare. — Inc.: Ὀφθαλμοὺς μὲν ὁρῶν.

58. Pag. 957. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ Χρυσοστόμου λόγος τῇ ἁγίᾳ καὶ μεγάλῃ τρίτῃ. — A sfântului nostru părinte Ioan Hrisostomul arhiepiscopul Constantinopolei, cuvântare la sfânta Marțea mare. — Inc.: Ὅταν τὸ εὐδαπάνηστον.

59. Pag. 972. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ Χρυσοστόμου λόγος τῇ ἁγίᾳ καὶ μεγάλῃ τετάρτῃ. — A sfântului nostru părinte Ioan Hrisostomul patriarhul Constantinopolei, cuvântare la sfânta Miercurea mare. — Inc.: Σήμερον ὁ Φαρισαῖος.

60. Pag. 977. Τῇ ἁγίᾳ καὶ μεγάλῃ πέμπτῃ, λόγος εἰς τὸ ἀποστολικὸν ῥητὸν τὸ λέγον: ἐγὼ παρέλαβον ἀπὸ τοῦ Κυρίου. — La sfânta Joea mare, cuvântare la spusa apostolică care zice: eu am primit dela Domnul. — Inc.: Εἰ ὄντως ἀγαπητέ. — Sfârșitul lipsește.

Pag. 996—1005 albe, sau cu note fără nici o valoare.

61. Pag. 1006. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἀθανασίου ἀρχιεπισκόπου Ἀλεξανδρείας σύνταγμα διδασκαλίας πρὸς μονάζοντας καὶ πάντας χριστιανοὺς κληρικούς τε καὶ λαϊκούς. — A sfântutui nostru părinte Atanasie arhiepiscopul Alexandriei, învățătură către călugări și către toți creștinii, clerici sau laici. — Inc.: Ἔστιν ὁ βίος τῶν υἱῶν.

Sfârșitul lipsește.

600 (561).

Sec. XIV/XV. Hârtie; 464 pag.; 20×14 cm. Legat cu lemn. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

1. Inceputul lipsește. Primele vorbe sunt: ὅτι οὐκ ἐγκαταλείψεις.— Este o culegere foarte bogată de pasagii scurte din Vechiul și Noul Testament, însoțite de comentarii și privitoare la Sf. Treime.

2. Pag. 113. Prin căderea unei foi între actualele pag. 112—113 începutul lipsește. Primele vorbe sunt: οἱ δὲ τῶν ἑπτὰ συνόδων. — Este un tratat teologic despre purcederea Sf. Duh.

3. Pag. 176. Τοῦ αὐτοῦ κεφαλαιώδεις ἔλεγχοι τοῦ παρὰ Λατίνοις καινοφανοῦς δόγματος τοῦ ὅτι τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον ἐκ τοῦ πατρὸς καὶ ἐκ τοῦ υἱοῦ ἐκπορεύεται. — A aceluiaș, combatere sumară a dogmei nouă a Latinilor, că duhul sfânt purcede dela Tatăl și dela Fiul.— Inc.: Εἰ τὸ πνεῦμα ἐκ τοῦ πατρός.

4. Pag. 193. Πέτρου τοῦ ἁγιωτάτου πατριάρχου τῆς θεοῦ πόλεως μεγάλης Ἀντιοχείας πρὸς τὸν μακαρίτην πατριάρχην Κωνσταντινουπόλεως τοῦ Κηρουλαρίου κυροῦ Μιχαήλ. — A lui Petru prea sfântul patriarh al marelui oraș Dumnezeesc Antiohia către fericitul patriarh al Constantinopolei Mihail Kerularios. — Inc.: Ὅσα ἐπονηρεύσατο ὁ ἐχθρός.

5. Pag. 208. Ἀπὸ τῆς ἐπιστολῆς τῆς πρὸς τὸν ἀρχιεπίσκοπον Βενετίας ἤγουν Ἀκυλίας ἀποσταλείσης παρὰ τοῦ αὐτοῦ Πέτρου πατριάρχου Ἀντιοχείας περὶ τῶν ἀζύμων. — Din scrisoarea trimisă arhiepiscopului Veneției adică al Aquileei de către acelaș Petru patriarhul Antiohiei, despre azimă. — Inc.: Οἱ τὰ ἄζυμα ἐσθίειν βουλόμενοι.

6. Pag. 239. Ἑρμηνεία τοῦ κύριε Ἰησοῦ Χριστὲ ὁ θεὸς ἡμῶν ἐλέησον ἡμᾶς. — Tălmăcirea rugăciunii Doamne Isuse Hristoase Dumnezeul nostru miluește-ne pre noi. — Inc.: Τὸ κύριε Ἰησοῦ.

7. Pag. 242. Τοῦ μακαρίου Νικηφόρου τοῦ Βλεμμύδου ἐκ τῶν κατ' αὐτὸν ἐν οἷς καὶ τάδε φησί. — A fericitului Nichifor Blemmydes din scrierea despre sine, în care spune și următoarele. — Inc:

Τὰ περὶ τὴν Ἔφεσον. — Este un extras despre o polemică privitoare la Sf. Spirit.

8. Pag. 253. Fără titlu general. — Este o adunare a unui mare număr de extrase, citate, comentarii din diferiți părinți ai bisericii și alți scriitori, toate privitoare la purcederea Sf. Duh și natura Sf. Treimi.

601 (214).

Sec. XV/XVI. Hârtie; 415 fol.; 30×20 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Miscelaneu scris de mai mulți.

Fol. 1—2 albe.

Pe fol 3 sus se află iscălitura posesorului, în monocondil: Οἰκονόμου Μονεμβασίας Ἰωάννου ἱερέως τοῦ Λικινίου. — A iconomului din Monembasia preotul Ioan Likinios.

1. Fol. 3. Câtevà capitole cu cuprins astronomic. Περὶ τοῦ πῶς λαμβάνει ἡ σελήνη τὸ φῶς ἀπὸ τοῦ ἡλίου. — Cum primește luna lumina dela soare. — Inc.: Σὺν ἄλλοις καὶ τοῦτο γνωστέον σοι.

2. Fol. 5. Ἐκ τῶν προαγορεύσεων Σιβύλλης τῆς προφήτιδος. Μέτρον ἡρωϊκόν. — Din prevestirile profetesei Sibylla. Metrul eroic. — Inc.: Αἱαί σοι Λιβύη, αἰαὶ δὲ θάλασσά τε καὶ γῆ.

Fol. 6. Tabla de materii.

3. Fol. 7. Περὶ τῆς ἀρχῆς ἧς ἐποίησεν ὁ μέγας Κωνσταντῖνος τοῦ κτίσαι τὴν πόλιν τὴν βασιλεύουσαν πασῶν τῶν πόλεων εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ. — Despre începutul pe care l-a făcut Constantin cel Mare de a zidi pe numele său orașul care domnește peste toate orașele. — Inc.: Ἐν τῷ πρώτῳ ἔτει τῆς βασιλείας αὐτοῦ.

4. Fol. 8. Un discurs cu conținut religios, având drept titlu următoarele cuvinte din Evanghelie: Δεῦτε οἱ εὐλογημένοι τοῦ πατρός μου κληρονομήσατε τὴν ἡτοιμασμένην ὑμῖν βασιλείαν. — Veniți, cei binecuvântați ai tatălui meu, să moșteniți împărăția pregătită vouă. — Inc.: Κτῆμα τίμιον ἐστὶν ἡ θεία γραφή, ἀγαπητοὶ ἀδελφοί.

5. Fol. 12. Χωνιάτου, περὶ Κωνσταντινουπολιτῶν. — A lui Honiates, despre Constantinopoliți. — Inc.: Τὸ δὲ πρὸς τοὺς κρατοῦντας διάφορον.

6. Fol. 13. Ἀποδημίαι Παύλου τοῦ ἀποστόλου. — Călătoriile apostolului Pavel. — Ἀπὸ Δαμασκοῦ ἤρξατο καὶ ἦλθεν εἰς Ἱερουσαλήμ.

7. Fol. 13. Λευιτικόν. — Levitic. — Inc.: Ἐλάλησε Κύριος τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ λέγων.

8. Fol. 13. <Σ>υγχωρητικὸν γράμμα ὁποῦ γράφει ἀρχιερεύς. —

Scrisoare de iertare, pe care o scrie arhiereul. — Inc.: <Ἡ> ταπεινότης ἡμῶν ἀπὸ τῆς χάριτος καὶ δωρεᾶς.

9. Fol. 13. <Ἀ>πόφασις Πιλάτου κατὰ τοῦ Χριστοῦ. — Hotărîrea lui Pilat contra lui Hristos. — Inc.: <Ἡ>μεῖς Πόντιος Πιλάτος καὶ ἡ γερουσία καὶ ὁ δῆμος τῶν Ῥωμαίων.

10. Fol. 16. Περὶ τοῦ ποῖοι τῶν μητροπολιτῶν λέγονται ὑπέρτιμοι καὶ ἔξαρχοι, ποῖοι δὲ ὑπέρτιμοι μόνον. — Cari mitropoliți se zic *prea cinstiți și exarhi* și cari numai *prea cinstiți*.—Inc.: Ὁ Καισαρείας Καππαδοκίας.

11. Fol. 17. Τὸ χρυσόβουλον τοῦ μεγάλου βασιλέως καὶ εὐσεβοῦς Κωνσταντίνου τὸ δοθὲν πρὸς τὸν ἅγιον Σίλβεστρον πάπαν Ῥώμης. — Hrisovul marelui împărat și piosului Constantin, dat sfîntului Silvestru papa dela Roma. — Inc.: Δέον ἐκρίναμεν μετὰ πάντων τῶν σατράπων ἡμῶν.

12. Fol. 19. Sus cetim scris de altă mână decât restul textului: Διδαχαὶ εἰς τὰ κείμενα τοῦ ἁγίου Εὐαγγελίου τῆς μεγάλης τεσσαρακοστῆς ἀπὸ τοῦ ῥωμαϊκοῦ στύλου εἰς τὴν ἑλληνίδα φωνὴν.... ὑπὸ Ἰωάννου ἱερέως τοῦ Πλουσιαδινοῦ. — Învățături la textele sfintei Evanghelii ale postului mare, strămutate (?) din stilul romeic în limba elenă de către preotul Ioan Plusiadinos. — Inc.: Λόγοι εἰσὶν οὗτοι τῆς θείας καὶ ἱερᾶς γραφῆς.

Sunt în tot 66 de învățături privitoare la postul mare, urmate de o serie de învățături morale. Toate au câte un motto din Evanghelie, după care vine explicarea. Pentru autor (sec. XIV) vezi *K. Krumbacher*, Gesch. d. byz. Litt. [2] p. 118—119, unde autorul are numele Plusiadenos.

Relevez că învățătura 48 (fol. 233) nu e transpusă în greaca cultă, pentru motivul că e compusă în versuri politice.

13. Fol. 335[v]. O listă de zile nefaste și un *brontologeion*, adică prevestirea viitorului după tunete. — Inc.: Αἱ παρατηρήσημαι ἡμέραι ὅλου τοῦ ἐνιαυτοῦ.

Fol. 336 alb.

14. Fol. 337. Ἐκλογαὶ διαφόρων τῆς παλαιᾶς ῥητῶν περὶ τῆς ἁγίας Τριάδος καὶ τῆς ἐνανθρωπήσεως τοῦ υἱοῦ τοῦ Θεοῦ. — Culegere de diferite ziceri din vechiul Testament despre sfînta Treime și despre nașterea din om a fiului lui Dumnezeu. — Inc.: Ἐν ἀρχῇ ἐποίησεν ὁ Θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν.

In josul paginei cetim notița, pe care am găsit-o și la fol 3: Οἰκονόμου Μονεμβασίας Ἰωάννου ἱερέως τοῦ Λικινίου. — A economului din Monembasia preotul Ioan Likinios.

15. Fol. 350ᵛ. Στίχοι πάνυ κάλλιστοι πονηθέντες παρά τινος σοφοῦ ποιήματα εἰσὶν κεφάλαια κατὰ ἀριθμὸν οὕτως: κα'. — Versuri foarte frumoase alcătuite de un înțelept oarecare, sunt capitole pe număr astfel: 21. — Inc.: Τὴν εὐτυχίαν λέγουσιν ὑψίκομόν τι δένδρον.

16. Fol. 352. Ἕτεροι στίχοι τοῦ Προδρόμου. — Alte versuri ale lui Prodromos. — Sunt poezii intitulate: Εἰς εἰκονισμένον τὸν βίον, Ἐπὶ κήπου, Εἰς τὸν αὐτόν. Prima e în versuri politice de 15 silabe, celelalte două în trimetre de 12 silabe.

17. Fol. 353. Fără titlu sau nume de autor. E o culegere de scurte tâlmăciri la diferite pasagii din Evanghelie. — Inc.: Βραχίονα κυρίου λέγει τὸν υἱὸν αὐτοῦ φανερούμενον. — Sfârșitul lipsește.

Fol. 385—391 albe.

18. Fol. 392. Λέξεις τῶν ρν' ψαλμῶν. — Cuvinte din cei 150 de psalmi.

E un glosar elino-grec vulgar pentru diferite cărți din vechiul Testament și pentru scrierile apostolului Pavel.

19. Fol. 400. Ἐπιστολὴ Τιβερίου βασιλέως πρὸς τὸν ἡγεμόνα Λικιανόν. — Scrisoarea împăratului Tiberiu către comandantul Likianos. — Inc.: Τοῦ Πιλάτου τὸν τῶν Ἰουδαίων βασιλέα Ἰησοῦν καταναγκάσαντος σταυρωθῆναι.

20. Fol. 400ᵛ. Τοῦ Βουλγαρίας κυρίου Δημητρίου. — A domnului Dimitrie episcopul Bulgariei. — Inc.: Βεβαμμένην στολὴν οἱ ἱερεῖς.

21. Fol. 401. Περὶ σημείων ὑδάτων, ἀνέμων καὶ εὐδιῶν νὰ γνωρίζῃς (?) εἰς τὸν ἥλιον ἀνατέλλοντα. — Despre semne de ploi, vânturi și timp frumos, să cunoști după răsărirea soarelui. — Inc.: Ἥλιος ἐρυθρὸς ἀνατέλλων.

22. Fol. 402ᵛ. Ὅρασις τοῦ θαυμασιοτάτου προφήτου Δανιὴλ ἀπὸ τῆς πέντε καὶ δεκάτης ἡμέρας ἀπὸ τῆς αἰχμαλωσίας αὐτοῦ ἕως τῆς Χριστοῦ καταβάσεως καὶ ἕως τῆς συντελείας τοῦ αἰῶνος. — Viziunea prea minunatului profet Daniel dela a cincisprezecea zi a sclăviei lui până la coborîrea lui Hristos și până la împlinirea veacului. — Inc.: Τάδε λέγει Κύριος· οὐαί σοι γῆ.

23. Fol. 404ᵛ. Ἀρχὴ τὸ σεληνοδρόμιον τῶν τριάκοντα ἡμερῶν τῆς σελήνης. — Inceputul cursului lunii a celor 30 de zile ale lunii. — Inc.: Εἰς τὴν πρώτην τῆς σελήνης Ἀδὰμ ἐπλάσθη. — Sfârșitul lipsește.

24. Fol. 406. Inceputul lipsește. Incepe cu vorbele: ...μονως τὴν ἀεικίνητον πνεῦσιν. — Pare a fi un tratat de anatomie umană.

25. Fol. 406ᵛ. Οἱ (*sic*) ἐξαρχίαι τῶν μητροπολιτῶν.—Exarhiile mi-

tropoliților. — Inc.: Ὁ Καισαρείας Καππαδοκίας ὑπέρτιμος καὶ ἔξαρ. χος πάσης ἀνατολῆς.—Lista scaunelor mitropolitane.

La sfârșitul acestei liste, fol. 407v, cetim: Ἐγένοντο ὕστερον καὶ ἐν τῇ Οὐγγροβλαχίᾳ δύο μητροπολῖται, καὶ ὁ μὲν εἷς ἔχει τὸν τόπον τῆς Νικομηδείας καὶ ἔξαρχος λέγεται πάσης Οὐγγρίας καὶ πλαγηνῶν· ὁ δὲ ἕτερος μητροπολίτης μέρους Οὐγγροβλαχίας καὶ τὸν τόπον ἐπέχει τοῦ Ἀμασείας. Ἐγένετο ἐφ' ἡμᾶς καὶ μητροπολίτης Βιδύνης καὶ ἐν τῇ Μαυροβλαχίᾳ ἕτερος. — S'au instituit pe urmă și în Ungrovlahia doi mitropoliți, și anume unul are locul celui din Nicomedia și se numește exarhul întregei Ungarii și al plaiurilor, iar celălalt (este) mitropolit al unei părți din Ungrovlahia și ține locul celui din Amasia. In timpul nostru s'a creat un mitropolit și la Vidin și un altul în Vlahia neagră.

In josul paginei se află două scurte notițe; una: Ἑρμηνεία τοῦ βισέκτου — Explicarea anului bisextil, alta: Μέθοδος πῶς δεῖ εὐχερῶς εὑρίσκει<ν> τὸ Πάσχα. — Metod cum să se găsească ușor Paștele.

Fol. 408—409 albe.

26. Fol 410. Τὰ τῶν ὀρθοδόξων βασιλέων ὀφφίκια τῆς βασιλείας.— Slujbele împărăției împăraților ortodoxi.— Inc.: Ὁ δεσπότης πρῶτος, δεύτερος ὁ σεβαστοκράτωρ. — Lista slujbelor din imperiul bizantin, urmată de lista mitropoliților și episcopilor supuși scaunului din Constantinopol.

La fol. 412v găsim o nouă listă de mitropolii.

Iată-i titlul:

Ἡ γενομένη ἔκθεσις τῶν ὑποκειμένων τῇ βασιλίδι Κωνσταντινουπόλει μητροπόλεων ἐπὶ τῆς βασιλείας τοῦ ἀοιδίμου βασιλέως κυροῦ Ἀνδρονίκου τοῦ δευτέρου τῶν Παλαιολόγων. — Lista mitropoliilor supuse domnitoarei Constantinopole, făcute pe timpul domniei renumitului împărat domnul Andronic II Paleologul.

La urma listei se spune că Litvania s'a ridicat la rangul de mitropolie de către Andronic la anul 6800 (=1292).

27. Fol. 414. Ἐγκύκλιος ἐπιστολὴ Γενναδίου πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως καὶ τῆς σὺν αὐτῷ συνόδου πρὸς ἅπαντας τοὺς ὁσιωτάτους μητροπολίτας καὶ πρὸς τὸν πάπαν. — Scrisoare enciclică a lui Gennadios patriarhul din Constantinopol și a sinodului de lângă el către toți prea sfinții mitropoliți și către Papa. — Inc.: Ὁ δεσπότης ἡμῶν καὶ θεὸς καὶ σωτὴρ Ἰησοῦς.

28. Fol. 414v. Περὶ τοῦ ποῖοι τῶν μητροπολιτῶν ἔχουσι τὴν σήμε-

ρον ἐπισκοπάς. — Care din mitropoliți au astăzi episcopii. — Inc.: Ὁ Ἡρακλείας τῆς Εὐρώπης ἔχει ταύτας.

Fol. 415 alb.

602 (452).

Sec. XV/XVI. Hârtie; 1040 pag.; 21×14 cm. Broșat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Miscelaneu scris de mai mulți, în diferite timpuri; diversele caiete au fost cusute întâmplător la un loc.

1. Pag. 1. Inceputul lipsește. Este un tractat teologic despre învierea lui Hristos. Primele vorbe sunt: ἐκπλήττομαι καὶ θαυμάζω.

2. Pag. 12. Τοῦ μεγάλου Ἀθανασίου περὶ νηπείων θανέντων ἀβαπτίστων. — A lui Atanasie cel mare despre pruncii morți nebotezați. — Inc.: Φησὶ γὰρ ὁ κύριος.

3. Pag. 17. Fără titlu. Primele vorbe sunt: Ὅταν πρός τινων ἑλληνιζόντων. — Este un tractat despre sf. Treime. — Sfârșitul lipsește.

4. Pag. 33. Titlul în mare parte ilizibil. Descifrez numai vorbele: Ποίοις δεῖ χρᾶσθαι ἑκάστῳ μηνὶ καὶ ποίοις ἀπέχεσθαι.—De cari lucruri să se folosească cineva în fiecare lună și de cari să se abție. — Inc.: Ἁρμόζει ἀπὸ κοίτης. — O listă de mâncările și băuturile potrivite pentru fiecare lună a anului.

5. Pag. 55. Τοῦ σοφωτάτου Μιχαήλου Ἀποστόλου τοῦ Βυζαντίου λόγος ἀντιρρητικὸς πρὸς τῷ διϊσχυρισαμένῳ τῶν ἑῴων εἶναι τοὺς ἑσπερινοὺς ὁμοίους. — A prea înțeleptului Mihail Apostol din Bizanț cuvânt polemic către cel ce a susținut că apusenii sunt asemeni răsăritenilor. — Inc.: Ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ διϊσχυρίσω.

6. Pag. 62. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς τὸν εὐσεβέστατον καὶ γαληνότατον βασιλέα Ῥωμαίων καὶ πάντων χριστιανῶν κύριον κύριον Φρεδερίκον λόγος προσφωνηματικός. — A aceluiaș, cuvântare către prea piosul și blândul împărat al Romanilor și al tuturor creștinilor domnul domnul Frederic. — Inc.: Ἔδει τὸν ἐπιβαλλόμενον. — Necomplet.

7. Pag. 63. Ἀριστοτέλους ῥητορικὴ πρὸς Ἀλέξανδρον. — A lui Aristotel retorica către Alexandru. — Inc.: Ἐπέστειλάς μοι ὅτι.

8. Pag. 148. Κέβητος Θηβαίου πίναξ. — Tabloul lui Cebes din Teba. — Inc.: Ἐτυγχάνομεν περιπατοῦντες.

Pag. 162 albă.

9. Pag. 163. Ἐπιτάφιος ἐπὶ τῇ τοῦ θειοτάτου ἡμῶν ἡγεμόνος κυροῦ Θεοδώρου γυναικὶ κυρᾷ Κλεόπῃ Γεωργίου τοῦ Γεμιστοῦ. — Al lui Geor-

gios Gemistos discurs funebru la soția prea sfântului nostru domn Theodoros, doamna Kleope. — Inc.: Σόλων μὲν ὁ σοφός. (cf. *Migne*, Patr. gr. 160, col. 940).

10. Pag. 171. Θεοφράστου χαρακτῆρες. — Caracterele lui Teofrast. — Inc.: Ἤδη μὲν καὶ πρότερον.

11. Pag. 179. Μάρκου Τουλλίου Κικέρωνος διάλογος περὶ γήρως. — Ἑρμηνεία Θεοδώρου. — A lui Marcu Tulliu Cicerone dialog despre bătrânețe. Traducerea lui Teodor. — Inc.: Ὦ Τίτε, εἴ κεν ἐγὼ πρόφρων.

12. Pag. 199. Γρηγορίου τοῦ θαυματουργοῦ τοῦ καὶ Θεοδώρου λεγομένου φοιτητοῦ Ὠριγένους. — A lui Grigorie făcătorul de minuni, zis și Teodor, discipolul lui Origene. — Inc.: Πάντα τὰ ὄντα. — Este un tractat despre suflet.

13. Pag. 203. Cuprinde tabla de materii a scrierii care începe la pag. 205: Νεμεσίου ἐπισκόπου Ἐμέσης περὶ φύσεως ἀνθρώπου λόγος κεφαλαιώδης. — A lui Nemesios episcopul din Emesa despre natura omului scriere sumară. — Inc.: Τὸν ἄνθρωπον ἐκ ψυχῆς νοερᾶς.

14. Pag. 283. Ἀριστοτέλους περὶ κόσμου. — A lui Aristotel despre lume. — Inc.: Πολλάκις μὲν ἔμοιγε θεῖόν τι.

15. Pag. 303. Θωμᾶ τε (?) Ἀκίνο περὶ τοῦ εἶναι καὶ τῆς οὐσίας, ἢ περὶ τοῦ ὄντος καὶ τοῦ τὶ ἦν εἶναι, ἀπὸ τοῦ λατινικοῦ ἑρμηνευθὲν παρὰ τοῦ σοφωτάτου καὶ λογιωτάτου Γεωργίου τοῦ Σχολαρίου εἶτα καὶ ἐξηγηθέν. — A lui Thomas de Aquino, despre existență și materie, tălmăcit din latinește de către prea înțeleptul și învățatul Georgios Scholarios, iar pe urmă și tradusă. — Inc.: Ἐπειδὴ ἡ μικρὰ πλάνη.

Pag. 337—342 albe.

La pag. 343 începe traducerea scrierii lui Thomas de Aquino despre existență și materie.

16. Pag. 539. Τοῦ θειοτάτου Σχολαρίου περὶ τοῦ πῶς διακρίνονται αἱ θεῖαι ἐνέργειαι πρός τε ἀλλήλας καὶ τὴν θείαν οὐσίαν. — A prea sfântului Scholarios despre cum se deosebesc sfintele energii și între ele și de sfânta substanță. — Inc.: Περὶ τῆς τῶν θείων ἐνεργειῶν.

17. Pag. 555. Τοῦ σοφωτάτου καὶ τῷ ὄντι θεολογικωτάτου Γεννα-δίου οἰκουμενικοῦ πατριάρχου καὶ διδασκάλου λόγος περὶ ψυχῆς. — A prea înțeleptului și teologului Ghenadie, patriarh ecumenic și profesor, cuvânt despre suflet. — Inc.: Ἐδεξάμεθά σου τὸ σύγγραμμα.

18. Pag. 586. Ἐκ τοῦ δευτέρου λόγου πρὸς Πλήθωνα. — Din a

doua scriere către Plethon. — Inc.: Οὐκοῦν διὰ ταῦτα. — Este un fragment dintr'o scriere a lui Ghenadie adresată lui Plethon. Cf. *Migne*, Patr. gr. 160, col. 599 sqq.

19. Pag. 607. Ἐκ τοῦ προτέρου βιβλίου πρὸς Πλήθωνα. — Din cartea precedentă către Plethon. — Inc.: Ἀλλὰ καὶ τοῦτο πρὸς τοῖς εἰρημένοις. — Fragment dintr'o scriere polemică a lui Ghenadie cu privire la filozofia lui Platon și Aristotel.

Pag. 615—616 albe.

Pag. 617—618 conțin mici fragmente, extrase din scrieri teologice, fără legătură între ele.

20. Pag. 619. Περὶ τοῦ ἀσυγκρίτως ἐνδοξοτέραν εἶναι τῶν Σεραφὶμ τὴν ὑπεραγίαν δέσποιναν ἡμῶν θεοτόκον. — Despre faptul că prea sfânta noastră stăpână născătoarea de Dumnezeu este fără asemănare mai cinstită decât Serafimii. — Inc.: Ἔνιοι λέγουσιν.

21. Pag. 622. Περὶ εὐδαιμονίας. — Despre fericire. — Inc.: Ἐν πρώτῳ τῶν ἠθικῶν Ἀριστοτέλους.

22. Pag. 626. Τοῦ σοφωτάτου Ψελλοῦ ἐξήγησις εἰς τὰ Χαλδαϊκὰ λόγια. — A prea înțeleptului Psellos explicarea oracolelor chaldaice. — Inc.: Εἴδωλα λέγεται.

23. Pag. 643. Τοῦ σοφωτάτου καὶ λογιωτάτου Γενναδίου πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως καὶ νέου θεολόγου λόγος εἰς τὴν ἁγίαν γέννησιν τοῦ κυρίου καὶ θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.—A prea înțeleptului și învățatului Ghenadie patriarh al Constantinopolei și nou Teolog cuvântare la sfânta naștere a domnului Dumnezeului și mântuitorului nostru Isus Hristos. — Inc.: Οἱ λαμπρότατοι τῆς ἐκκλησίας.

Pag. 663 albă.

24. Pag. 664. Ἔκθεσις τῆς ὁμολογίας τῆς καθολικῆς πίστεως τοῦ μεγάλου Ἀθανασίου πατριάρχου Ἀλεξανδρείας πρὸς Ἰούλιον πάπαν Ῥώμης.—Expunerea mărturisirii credinței catolice a marelui Atanasie patriarh al Alexandriei către Iuliu papa din Roma. — Inc.: Ὅστις ἂν βούληται σωθῆναι.

Pag. 666 albă.

25. Pag. 667. Ματθαίου τοῦ Καμαριώτου πρὸς Πλήθωνα κατὰ εἱμαρμένης.—A lui Mateiu Kamariotes către Plethon, contra predestinării. — Inc.: Πλήθων ὁ ἄθεος.

Pag. 686—690 albe.

26. Pag. 691. Περὶ τῆς μαρτυρικῆς προαιρέσεως τοῦ μεγαλομάρτυρος Δημητρίου. — Despre dorința (impulsiunea) de martir a marelui mucenic Dimitrie. — Inc.: Ἦν ἰδεῖν ἐπόθουν πάλαι ἡμέραν.

27. Pag. 715. Θεοδώρου ἐπισκόπου Ἀνδίδων προθεωρία κεφαλαιώδης περὶ τῶν ἐν τῇ θείᾳ ἱερουργίᾳ γινομένων συμβόλων καὶ μυστηρίων, πονηθεῖσα ἐξ ἀξιώσεως τοῦ θεοφιλεστάτου ἐπισκόπου Φυτείας. — A lui Teodor episcopul din Andida, cercetare sumară despre simboalele și tainele ce se fac la sfânta liturghie, lucrată după cererea prea iubitului de Dumnezeu episcop al Phyteiei. — Inc.: Εἰδέναι πᾶς ὀφείλει πιστός.

28. Pag. 763. Τοῦ ἁγίου Ἀναστασίου τοῦ Σιναΐτου. — A sfântului Anastasie Sinaitul. — Inc.: Πόθεν ἡ ψυχὴ τοῦ ἀνθρώπου. — Este o așà numită *nedumerire* (ἀπορία) de natură religioasă cu răspunsul ei.

29. Pag. 769. Τοῦ ἁγίου τοῦ Ἐφέσου. — A sfântului din Efes (?). — Iarăș o nedumerire cu răspunsul ei.

Pag. 775—776 albe.

30. Pag. 777. Τοῦ νομοφύλακος Ἰωάννου διακόνου τοῦ Εὐγενικοῦ ἀκολουθία εἰς τὸν ἅγιον μεγαλομάρτυρα φιλόσοφον.—A lui nomofilax Ioan Eugenikos diacon, slujba sfântului mare mucenic filozoful. — Inc.: Ὅλην τὴν ἀκτίνα. — Este o poezie religioasă (canon).

31. Pag. 785. Ὁμιλία πρώτη παραινετικὴ πρὸς Ἐφεσίους. — (A aceluiaș) prima cuvântare parenetică către Efesieni. — Inc.: Ἀδελφοί μου καὶ τέκνα ἐν κυρίῳ.

32. Pag. 792. Τοῦ αὐτοῦ ὁμιλία τῇ πρώτῃ ἡμέρᾳ τοῦ Αὐγούστου πρὸς Ἐφεσίους. — A aceluiaș, cuvântare la ziua întâia a lui August către Efesieni. — Inc.: Ἀδελφοί, τὴν ἡμέραν ταύτην. — Necomplet.

Pag. 797 albă.

33. Pag. 798. Τοῦ ἁμαρτωλοῦ Ἰωάννου ἀναξίου διακόνου τῶν θείων μυστηρίων Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ νομοφύλακος τοῦ Εὐγενικοῦ, εὐχαὶ εἰς τὴν ἁγίαν καὶ ὁμοούσιον τριάδα. — A păcătosului Ioan Eugenikos nevrednicul diacon al sfintelor taine ale lui Isus Hristos și nomofilax, rugăciuni către sfânta Treime cea de o ființă. — Inc.: Ὁ θεὸς ὁ μέγας.

34. Pag. 814. Ὁ νομοφύλαξ τῷ δεσπότῃ· παραμυθητικός. — Nomofilax către stăpân; scrisoare de consolare. — Inc.: Εἰ δὲ καὶ ἄλλοις τισί. — Este tot a lui Ioan Eugenikos.

35. Pag. 826. Τοῦ αὐτοῦ ἔκφρασις τάπητος βρεττανικοῦ. — A aceluiaș descrierea unui tapet bretanic. — Inc.: Ῥῆξ ἐν λειμῶνι.

36. Pag. 832. Ὁ νομοφύλαξ τῷ δεσπότῃ. Πλάτανος. — Nomofilax către stăpân. Platanul. — Inc.: Καὶ ἄλλα μὲν σμίκρ' ἄττα.

37. Pag. 834. Τοῦ ἁγίου (?) τοῦ Ἐφέσου διάλογος. Ἰσίδωρος ἢ περὶ

ὑπακοῆς. — A sfântului din Efes, dialog. Isidoros sau despre supunere. — Inc.: Ἤθελον, ὦ πάτερ.

38. Pag. 839. Τοῦ αὐτοῦ Λατῖνος ἢ περὶ τῆς ἐν τῷ συμβόλῳ προσθήκης. — A aceluiaş «Latinul» sau despre adaosul din simbol. — Inc.: Θαυμάζω πῶς ἡμῖν.

39. Pag. 847. Scrisoare a lui Marcu Eugenikos episcopul din Efes către toţi creştinii. — Inc.: Οἱ τὴν κακὴν ἡμᾶς αἰχμαλωσίαν.

40. Pag. 858. Τοῦ αὐτοῦ περὶ ἀναστάσεως. — A aceluiaş despre înviere. — Inc.: Τὸ τῆς ἀναστάσεως δόγμα.

41. Pag. 872. Τοῦ αὐτοῦ. Τῷ τιμιωτάτῳ ἐν ἱερομονάχοις κὺρ Διονυσίῳ περὶ τοῦ δεσποτικοῦ καὶ θείου αἵματος. — A aceluiaş. Prea cinstitului între ieromonahi domnului Dionisie despre sfântul sânge al Domnului. — Inc.: Ἐζητημένον ἤδη τῷ μεγάλῳ.

42. Pag. 878. Περὶ τῶν ἐκφερομένων τῇ θείᾳ εὐχῇ ῥημάτων. — Despre vorbele cari se pronunţă în sfânta rugăciune. — Inc.: Ὅση μὲν ἡ τῆς εὐχῆς.

43. Pag. 884. Εὐχὴ ἐπιβατήριος. — Rugăciune de reîntoarcere. — Inc.: Ἡ ἐκ μὴ ὄντων.

44. Pag. 887. Τοῦ αὐτοῦ εὐχὴ εἰς τὸν βασιλέα. — A aceluiaş rugăciune către împărat. — Inc.: Κύριε ὁ Θεὸς ἡμῶν.

45. Pag. 888. Τοῦ αὐτοῦ εὐχὴ ὑπὲρ ἀπαλλαγῆς πορνικοῦ πολέμου. — A aceluiaş rugăciune pentru scăpare de luptă preacurvească. — Inc.: Δέσποτα φιλάνθρωπε.

46. Pag. 891. Προσφώνησις ἱκετήριος τῷ μεγάλῳ μάρτυρι Γεωργίῳ. — Cuvânt de rugăciune către marele mucenic Gheorghe. — Inc.: Ἄριστε ἀθλητῶν.

47. Pag. 901. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς τὸν βασιλέα ἀπορήσαντα. — A aceluiaş către împăratul strâmtorat. — Inc.: Σὺ μέν, ὦ θειότατε.

48. Pag. 921. Τοῦ αὐτοῦ ὁμιλία ἐγκωμιαστικὴ ἐπὶ τῇ τελευτῇ τοῦ ὁσιωτάτου πατρὸς κυροῦ Μακαρίου τοῦ Κορωνᾶ. — A aceluiaş, cuvântare de laudă la moartea prea cuviosului părinte domnul Makarios Koronas. — Inc.: Ὁδῷ τινὶ ἔοικεν.

49. Pag. 930. Τοῦ νομοφύλακος τοῦ Εὐγενικοῦ, ὁποῖον χρὴ εἶναι τὸν πνευματικὸν πατέρα. — A nomofilaxului Eugenikos, cum trebue să fie părintele spiritual. — Inc.: Ὁ πνευματικὸς πατήρ.

50. Pag. 936. Τοῦ αὐτοῦ τῇ θεοῦ μητρὶ προσφωνηματικὴ ἔκφρασις. — A aceluiaş compoziţie retorică către maica Domnului. — Inc.: Ὦ Θεοῦ μῆτερ.

51. Pag. 942. Τοῦ αὐτοῦ κανόνες ὀκτὼ παρακλητικοὶ κατὰ τῶν ὀκτὼ γενικῶν λογισμῶν. — A aceluiaş, opt canoane (poezii) de ru-

găciune contra celor opt greșeli (păcate?) capitale (?). — Sunt opt poezii ale lui Marcu Eugenikos, și anume:

a) Pag. 942. Κανὼν πρῶτος κατὰ γαστριμαργίας.

b) Pag. 950. Κανὼν δεύτερος κατὰ πορνείας.

c) Pag. 958. Κανὼν τρίτος κατὰ φιλαργυρίας.

d) Pag. 966. Κανὼν τέταρτος ἐπὶ λύπῃ.

e) Pag. 972. Κανὼν πέμπτος κατὰ ὀργῆς.

f) Pag. 977. Κανὼν ἕτερος *(sic)* κατὰ ἀκηδίας.

g) Pag. 984. Ἕτερος *(sic)* κανὼν κατὰ κενοδοξίας.

h) Pag. 990. Κανὼν ὄγδοος κατὰ τῆς ὑπερηφανίας.

52. Pag. 1000. Tabele despre împărțirea celor patru elemente, fier, aer, apă, pământ.

53. Pag. 1002. Τοῦ σοφωτάτου καὶ θείου ἀνδρὸς (?) Γενναδίου στίχοι ἐπιτάφιοι. — A prea înțeleptului și divinului bărbat Ghenadie, versuri funebre. — Inc.: Ὦ πάνυ λαμπρά!

54. Pag. 103. Ἐπιτάφιος τῷ μακαριωτάτῳ κὺρ Θεοδώρῳ τῷ Σοφιανῷ ἐν τῇ ἱερᾷ μονῇ τοῦ Βατοπεδίου ταφέντι. — Cuvântare funebră la prea fericitul domn Teodor Sophianos, îngropat în sfânta mânăstire dela Vatopedi. — Inc.: Ἀλλὰ ζῶντος μὲν ἔτι. — Este un discurs al lui Gh. Scholarios.

55. Pag. 1009. Περὶ νηστείας. — Despre post. — Inc.: Ὅτι κρεῖσσον τὸ ἔλεός σου. — Un discurs religios.

56. Pag. 1015. Περὶ ἐλεημοσύνης. — Despre milostenie. — Inc.: Οὐ ταύτην ἐγώ. — Un discurs religios.

57. Pag. 1024. Περὶ τοῦ μυστηριώδους σώματος τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. — Despre trupul tainic al domnului nostru Isus Hristos. — Inc.: Ἐπειδὴ τῇ διὰ τῶν ἡμερῶν.

58. Pag. 1034. Fără titlu. Primele vorbe sunt: Ἐβουλόμην κράτιστε βασιλεῦ. — Un discurs necomplet.

603 (492).

Sec. XV/XVI. Hârtie; 336 pag.; 21×15 cm. Legat cu lemn. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe prima scoarță mai multe notițe, dintre cari numai următoarea este de oarecare preț: Τὸ παρὸν βιβλίον ἡ γραμματικὴ τοῦ Μοσχο‹πούλου› (ἐστίν?) ἐκ τῶν προσηλωμένων ἐν τῇ σεβασμίᾳ βασιλικῇ (?) μονῇ τοῦ τιμίου Προδρόμου τῇ ἐν Σωζοπόλει παρὰ τοῦ παναγιωτάτου πατριάρχου κυροῦ Ἱερεμίου καὶ ἔχει ἀφωρισμὸν ἰδιόχειρον τοῦ εἶναι

αὐτὰ ἀνεξάλειπτα ἐκ τῆς αὐτῆς μονῆς. — Cartea de față, gramatica lui Moschopulos, este dintre cele dăruite sfintei mânăstiri împărătești a cinstitului Prodrom din Sozopolis de către prea sfântul patriarh domnul Ieremia, și are afurisenie de mână proprie ca să fie neșterse din această mânăstire.

Pag. 1—4 notițe și regule gramaticale târzii.

Pe pag. 4, printre notițele gramaticale, se află și următoarea: Καὶ τόδε πρὸς τοῖς ἄλλοις ἐμοῦ τοῦ ἐλαχίστου Πάννου ἱερέως ἐκ παλαιᾶς Πωγωνιανῆς. — Și aceasta, pe lângă celelalte, este a mea prea smeritul preot Pannos din vechea Pogoniana.

1. Pag. 5. Ἀρχὴ σὺν θεῷ ἁγίῳ τῶν ἐρωτημάτων βραχυνθέντων παρὰ τοῦ Μανουὴλ Μοσχοπούλου. Περὶ προσῳδιῶν. — Inceputul cu ajutorul lui Dumnezeu a întrebărilor scurtate de Manuil Moschopulos. Despre cantități. — Inc.: Τί ἐστι προσῳδία;

Pag. 153—156 albe. Pe pag. 156, de mână mai nouă, este notița: Εἰς χρῆσιν Σκαρλάτου Ῥουσσέτου τοῦ ἁμαρτωλοῦ καὶ τῶν φίλων. — Spre folosința lui Scarlat Russet cel păcătos și a prietenilor.

2. Pag. 157. Περίστασις τοῦ κατὰ Κτησιφῶντος λόγου. — Ocaziunea discursului contra lui Ctesiphon. — Inc.: Ἡ στάσις τοῦ λόγου.

3. Pag. 160. Αἰσχίνου ῥήτορος κατὰ Κτησιφῶντος. — A retorului Eschine contra lui Ctesiphon. — Inc.: Τὴν μὲν παρασκευὴν ὁρᾶτε.

4. Pag. 294. Titlul și primele două rânduri sunt șterse de umezeală. Este tot un discurs în afacerea soliei către Filip. Primele vorbe sunt: <Ἀ>θηναῖοι Φιλίππῳ πολεμήσαντες ὕστερον ἐπείσθησαν.

5. Pag. 309. Inceputul lipsește. Primele vorbe sunt: καὶ εἶθ' οὕτως ὑπογράψαι ἢ ὁρίσασθαι. — Este o discuție privitoare la valoarea filozofiei.

6. Pag. 319. Προλεγόμενα εἰς τὴν λογικήν. — Prolegomena la logică. — Inc.: Εἰ μέρος ἢ ὄργανον ἡ λογικὴ φιλοσοφίας.

7. Pag. 325. Προλεγόμενα εἰς τὴν φιλοσοφίαν. — Prolegomena la filozofie. — Inc.: Ἐν ἑκάστῳ σχεδὸν πράγματι.

8. Pag. 327. Εἰς τὰς τοῦ Λιβανίου μελέτας. — La studiile lui Libanios. — Inc.: Εἰ μὲν ἐβούλετο.

Pag. 334—335 albe.

Pe pag. 336 și scoarța ultimă, note fără valoare.

604 (262).

Sec. XVI. Hârtie; 470 fol.; 20×13 cm. Legat cu lemn. Dela Seminarul Central.

Pe verso al primei scoarțe se află notița: Ἐκ τῶν τοῦ ἀρχιμανδρίτου τοῦ Φιλοθέου βιβλίων. — Din cărțile arhimandritului Filoteiu. — Mai jos este o rețetă medicală.

Pe scoarța ultimă, sus, cetim: ἠγοράσθη κατὰ τὸ αχμη μηνὶ Ἰανουαρίῳ β': s'a cumpărat la 1638 în luna Ianuarie 2. — Iar la mijloc sunt următoarele două note: Ἐκ τῶν τοῦ Φιλοθέου τοῦ ἀρχιμανδρίτου βιβλίων. Τανῦν δὲ Παρθενίου ἀρχιμανδρίτου ἀνεψιοῦ τοῦ ἄνωθεν. — Din cărțile arhimandritului Filoteiu. Iar acum a lui Partenie arhimandritul nepotul celui de mai sus.

1. Fol. 1 lipsește. Primele cuvinte de pe fol. 2 sunt: Τῆς ἀμαθίας ἅμα καὶ τῆς ἀνοίας. — Este scrierea lui Ioan Damaschin intitulată: Πηγὴ γνώσεως, și anume prima parte: Κεφάλαια φιλοσοφικὰ— Capitole filozofice (cf. *Migne* Patr. gr. vol. 94, col. 524 sqq).

2. Fol. 65. O altă scriere a lui Ioan Damaschin anume: Ἔκδοσις ἀκριβὴς τῆς ὀρθοδόξου πίστεως. — Expunerea exactă a credinței ortodoxe. Fol. 65—66 au tabla de materii. Textul începe la fol. 67. — Inc.: Θεὸν οὐδεὶς ἑώρακε πώποτε. (cf. *Migne*, Patr. gr. 94, col. 789 sqq).

3. Fol. 259. Fără titlu. - Inc.: Ὥσπερ διὰ τεσσάρων στοιχείων. — Conține o serie de extrase, unele mai mici, altele mai mari, din diferiți scriitori bisericești: Clement, Paladiu, Epifaniu, Chiril.

4. Fol. 304ᵛ. Fără titlu sau nume de autor. Sunt în tot 37 de capitole de prin diferiți autori, cei mai mulți bisericești, privitoare în special la chestiuni teologice, credința ortodoxă, firile Sf. Treimi. — Fol. 304ᵛ—305ᵛ cuprind tabla de materii. Textul începe fol. 306: Ἔκθεσις τῶν ὁσίων καὶ θεοφόρων πατέρων ἡμῶν περὶ τῆς ἁγίας ὀρθοδόξου πίστεως. — Expunerea cuvioșilor și de Dumnezeu purtătorilor noștri părinți despre sfânta credință ortodoxă. — Πιστεύω εἰς πατέρα καὶ υἱόν.

5. Fol. 332. O scriere anonimă privitoare la erezia Armenilor. E compusă din 7 capitole, a căror tablă se află pe fol. 331ᵛ. Iat-o: α'. Περὶ τῆς σατανικῆς αἱρέσεως τῶν κακοδόξων Ἀρμενίων. — Despre erezia diavolească a răucredincioșilor Armeni.

β'. Λόγος στηλιτευτικὸς κατὰ Ἀρμενίων τῶν αἱρετικῶν ὁμοφρόνων Εὐτυχοῦς καὶ Διοσκόρου. — Cuvânt stâlpnic contra Armenilor eretici de aceeaș credință cu Eutichie și Dioskoros.

γ'. Σύνοδος Ἀρμενίων κακοδόξων. — Soborul Armenilor răucredincioşi.

δ'. Τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου περὶ τοῦ τελείου ἄρτου καὶ τῶν ἀζύμων. — A sfântului Ioan Hrisostomul despre pânea deplină şi despre azimă.

ε'. Περὶ τῆς σατανικῆς νηστείας τοῦ Ἀρτζηβούρη. — Despre postul diavolesc al lui Argivur.

ς'. Λόγος στηλιτευτικὸς περὶ τῶν κακοδόξων Ἀρμενίων. — Cuvânt stâlpnic despre răucredincioşii Armeni.

ζ'. Ἐάν τις προσδραμὼν τῇ ὀρθοδόξῳ πίστει λέγει οὕτως. — Dacă cineva revine la credinţa ortodoxă, grăeşte astfel.

6. Fol. 355. Τοῦ τιμιωτάτου ἐν ἱερομονάχοις κὺρ Μακαρίου τοῦ τῆς(?) κατὰ κόσμον ον(?) Μακρῆ πρὸς Λατίνους περὶ τῆς τοῦ ἁγίου πνεύματος ἐκπορεύσεως. — A prea cinstitului între ieromonahi domnul Macarie cu numele lumesc de Macri, către Latini, despre purcederea duhului sfânt. — Inc.: Τὰ θεῖα τῶν χριστιανῶν δόγματα. — Scrierea a fost publicată pentru prima oară în Iaşi, la 1692, de către Dositeiu, patriarhul Ierusalimului, în volumul intitulat Τόμος καταλλαγῆς, pag. 413, sqq. Vezi Bianu şi Hodoş, *Bibliogr. rom. vech.*, I, 338. No. 99.

7. Fol. 365. Ἐρώτησις Λατίνων Βενετίας περὶ τοῦ ζέου πρὸς πατριάρχην Κωνσταντινουπόλεως. — Intrebarea Latinilor din Veneţia despre foc, către patriarhul Constantinopolei. — Inc.: Διατὶ μὴ ἀρκεῖσθε.

8. Fol. 365^{v}. Παρατηρήματα τῶν Ἀρμενίων καὶ τῶν Λατίνων καὶ τῶν Ἰακωβιτῶν. — Observaţiunile Armenilor, Latinilor şi Iacobiţilor. — Inc.: Τῇ πέμπτῃ ἡμέρᾳ τοῦ Ἰανουαρίου μηνός.

9. Fol. 367. Τοῦ μακαριωτάτου διδασκάλου τῶν ὀρθοδόξων χριστιανῶν τοῦ φιλοσόφου κυροῦ Ἰωσὴφ τοῦ Βρυενίου πρὸς τοὺς μικρὸν ἢ καὶ οὐδὲν οἰομένους εἶναι τὸ μνημονευθῆναι τὸν πάπα παρὰ τῆς ὀρθοδόξου ἐκκλησίας σχισματικοῦ ὡς τὸ πρὶν διαμένοντος. — A prea fericitului dascăl al creştinilor ortodoxi, a filozofului, domnul Iosif Bryennios, către cei ce cred că e puţin lucru, ori chiar nimic, ca Papa să fie pomenit de către biserica ortodoxă, deşi rămâne schismatic ca şi mai inainte. — Inc.: Ἐπειδὴ ἡ καθ' ἡμᾶς.

Fol. 372 alb.

10. Fol. 373. Τοῦ ἁγιωτάτου καὶ λογιωτάτου μητροπολίτου Ἐφέσου κυροῦ Μάρκου τοῦ Εὐγενικοῦ ὁμολογία τῆς ὀρθῆς πίστεως, ἐκτεθεῖσα ἐν Φλωρεντίᾳ κατὰ τὴν πρὸς Λατίνους γενομένην σύνοδον. — A prea sfântului şi învăţatului mitropolit din Efes, domnul Marcu Eu-

genikos, mărturisirea credinței drepte, expusă în Florența la sinodul făcut cu Latinii. — Inc.: Ἐγὼ τῇ τοῦ Θεοῦ χάριτι.

11. Fol. 380. Τοῦ ἁγιώτατου μητροπολίτου Ἐφέσου κυροῦ Μάρκου τοῦ Εὐγενικοῦ. Περὶ ὅρων ζωῆς. — A prea sfântului mitropolit al Efesului, domnul Marcu Eugenikos, despre limitele vieții.—Inc.: Οὐτ' αὐτὸς ἠπόρεις.

12. Fol. 388. O scrisoare a lui Marcu Eugenikos către Scholarios. — Inc.: Ὅσης ἡμᾶς ἐνέπλησας.

13. Fol. 390. Răspunsul lui Scholarios către Eugenikos.—Inc.: Ὤφθη καὶ ἡμῖν πολλῶν.

14. Fol. 396. Εὐγαγρίου *(sic)* μοναχοῦ. — A călugărului Euagrios. — Inc.: Ὀκτὼ εἰσὶ πάντες. — E o scriere de natură ascetică. De sigur că trebue să cetim Euagrios în loc de Eugagrios.

La fol 402^{v} se găsesc, în greaca vulgară, 2 notițe, una privitoare la recucerirea Constantinopolei în 1261 de Greci, alta privitoare la cucerirea Constantinopolei de Turci, la 1453.

15. Fol. 403. Ἐρωτοαποκρίσεις διάφοροι καὶ ὠφέλιμοι. — Intrebări și răspunsuri diferite și folositoare. — Inc.: Πότε ἔπλασεν ὁ Θεός.

16. Fol. 407. Fără titlu. Mutilat la început și la fine. Nu pot determină ce este. Subiectul se vede că e religios, cu privire la răstignirea lui Isus. — Inc.: Τὸ μαραναθὰ ἑβραϊστῇ ἐστίν.

17. Fol. 411. Διὰ στίχων ἰάμβων συντεθειμένα τὰ ἀρχοντικὰ τῆς βασιλείας ὀφφίκια πάσης ἀξίας καὶ τάξεως. — Funcțiunile împărăției, după demnitate și rang, orânduite în versuri iambice. — Inc.: Μετὰ τὸν αὐτάνακτα δεσπότης ἔστι.

18. Fol. 415^{v}. Γενέσεως τὸ ἀνάγνωσμα. — Cetirea genezei. — Inc.: Αὕτη ἡ βίβλος γενέσεως ἀνθρώπων.

19. Fol. 419. Fără titlu. — Inc.: Ἡ τοῦ Θεοῦ χάρις.

20. Fol. 431. Ἑρμηνεία ὀνομάτων καὶ λέξεων τῶν ἐν ταῖς θείαις γραφαῖς ἐμφερομένων. — Tălmăcirea numelor și cuvintelor cari se află în sfintele scripturi. — Inc.: Ἀδὰμ γῆ σαρκουμένη.

21. Fol. 457. Λεξικὸν ῥωμαϊκὸν κατὰ ἀλφάβητον. — Vocabular roman pe alfabet. — Inc.: Ἀδουλτερίης, περὶ μοιχείας.

22. Fol. 461. Τὰ περὶ τῷ Ἀριστοτέλει δέκα γενικώτατα εἰσὶ ταῦτα. — Cele zece părți generale după Aristotel sunt următoarele. — Inc.: Οὐσία, ποσόν. — Necomplet. — Sunt extrase scurte din diferiți scriitori, privitoare la câte unul din cele zece puncte aristotelice.

605 (356).

Sec. XVI. Hârtie; 235 fol.; 17×11 cm. Legat cu lemn. Dela Seminarul Central.

Fol. 1 alb.

Fol. 2. Τοῦ ἁγιωτάτου πατριάρχου Ἱεροσολύμων ἐπὶ βασιλέως Ἀλεξίου τοῦ Κομνηνοῦ. — A prea sfântului patriarh al Ierusalimului, pe timpul împăratului Alexios Komnenos. — Inc.: Οὐ δεῖ τὸν ἱερέα. — Jos cetim notița: Ἐτοῦτο τὸ νόμημο εἶναι τοῦ παπᾶ Ἀνθιμου. — Acest nomocanon este al preotului Antim.

Fol. 3—25 tabla de materii.

1. Fol. 26. Ἐκ τοῦ κανονικοῦ τοῦ ἁγιωτάτου Ἰωάννου τοῦ νηστευτοῦ. Περὶ ἀρνήσεως. — Din nomocanonul prea sfântului Ioan postitorul. — Despre tăgadă. — Inc.: Ὅστις ἀρνηθῇ τὸν Χριστόν.

2. Fol. 208. Lista tuturor mitropoliilor. — Inc.: Η Καισάρεια, ἡ Ἄγκυρα.

3. Fol. 210. Χρονικὸν ἐπιτόμῳ *(sic)* τῶν βασιλέων περιέχον καὶ τοὺς πατριάρχας τοῖς *(sic)* ἐν Ἱεροσολύμοις, τοῖς *(sic)* ἐν Ἀντιοχείᾳ, τοὺς τοῖς *(sic)* ἐν Ἀλεξανδρείᾳ τοὺς ἐν Ῥώμῃ καὶ τοὺς ἐν Κωνσταντινουπόλει. — Cronica pe scurt a împăraților, cuprinzând și pe patriarhii din Ierusalim, din Antiohia, din Alexandria, din Roma și din Constantinopol. — Inc.: Κωνσταντῖνος ὁ μέγας.

La fol. 219 se pomenesc 4 Sultani ai Turcilor: Mehmet, Bajazid, Selim și Suleiman, și ni se spune că acesta din urmă domnià atunci, când se scrieà manuscriptul.

La urmă, fol. 233^{v}—235 și pe scoarța finală, un îndemn către toți creștinii cari vor să se mântuească.

606 (123).

Sec. XVI/XVII. Hârtie; 44 fol.; 29×20 cm. Legat cu piele. Pe copertă e reprezentată răstignirea lui Isus Hristos. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

Carte de rugăciuni. — Inc.: Δέξαι δέησιν ῥυπαροῦ καὶ ἀκαθάρτου στόματος. — Primește rugăciunea unei guri murdare și necurate.

La fol. 33 începe un fel de stil epistolar; una din aceste scrisori, scrise de altă mână decât de restul manuscriptului, are data ζρκδ: 7124 = 1616.

607 (140).

Sec. XVI/XVII. Hârtie; 423 fol.; 21×14 cm. Legat cu lemn. Din biblioteca Episcoputui Dionisie dela Buzău.

1. Fol. 2. Μερικὴ ὑποτύπωσις καὶ ὑπόμνησις διὰ στίχων πολιτικῶν, πῶς ἡ ψυχὴ ἀπὸ τοῦ σώματος διαζεύγνυται ἢ ποῦ τυγχάνει ἄχρι τῆς κοινῆς ἀναστάσεως. Στίχοι τοβ. Κλαυθμοὶ καὶ θρῆνοι μοναχοῦ ἁμαρτωλοῦ καὶ ξένου | δι'ὧν καὶ ἀπελέγετο πρὸς ψυχὴν τὴν ἰδίαν. — Inc.: Πῶς κάθη, πῶς ἀμεριμνεῖς. — Schițare și amintire parțială prin versuri politice, cum sufletul se desparte de corp sau unde se află până la învierea comună. Versuri 372. Plângeri și tânguiri ale unui călugăr păcătos și străin cu care se desvinovățià față de propriul său suflet. — Este renumita scriere *Dioptra*, a lui Filip Solitarul (Μονότροπος).

2. Fol. 241. Τοῦ ἁγίου Ἀθανασίου ἀρχιεπισκόπου Ἀλεξανδρείας πρὸς Ἀντίοχον ἄρχοντα, περὶ πλείστων καὶ ἀναγκαίων ζητημάτων, τῶν ἐν ταῖς θείαις ἀπορουμένων γραφαῖς, καὶ παρὰ πᾶσι χριστιανοῖς γινώσκεσθαι ὀφειλομένων. — Inc.: Πιστεύσαντες καὶ βαπτισθέντες. — A sfântului Atanasie arhiepiscopul Alexandriei către arhon Antioh, despre foarte multe și folositoare chestiunii cari nu se află în scripturi, și cari trebuesc cunoscute de toți creștinii.

Fol. 313—318 albe.

3. Fol. 319. Αἱ περίοδοι τοῦ ἁγίου, ἐνδόξου καὶ πανευφήμου ἀποστόλου καὶ εὐαγγελιστοῦ Ἰωάννου τοῦ θεολόγου, συγγραφεῖσαι παρὰ τοῦ ἁγίου ἀποστόλου καὶ μαθητοῦ αὐτοῦ Πατροχόρου (?), πάτερ εὐλόγησον — Inc.: Σαλπίσατέ φησιν. — Călătoriile sfântului, ilustrului și renumitului apostol și evanghelist Ioan Teologul, compuse de sfântul apostol și discipol al său Patrohoros; binecuvintează părinte. — Nu pot hotărî ce legătură va fi existând între această scriere și scrierea lui *Niketas* intitulată Πρόλογος εἰς τὰς περιόδους καὶ πράξεις Ἰωάννου τοῦ θεολόγου. Cf. *Krumbacher*, Geschichte der byzant. Litterat. ed. 2, p. 90.

608 (193).

Sec. XVI/XVII. Hârtie; 178 fol; 27×21 cm. Legat cu lemn. Dela Seminarul Central.

1. Fol. 1. Un glosar grec, după alfabet. Prima foaie a căzut, încât nu știu exact al cui e. Poate că are vreo înrudire cu glosarul cunoscut sub numele lui Kyrillos (v. *Krumbacher*, Geschichte ², p. 570).

2. Fol. 120. O serie de poezii bisericești (κανόνες) ale lui Ioan Damaschinul și Cosma.

a) Εἰς τὴν ἁγίαν γένναν, de Ioan Damaschinul.

b) Εἰς τὰ ἅγια Θεοφάνεια, de acelaș.

c) Εἰς τὴν ἁγίαν πεντικοστήν, de acelaș (?).

d) Εἰς τὴν ἁγίαν καὶ μεγάλην Πέμπτην, de Cosma, cu explicări în versuri de Mihail Psellos.

3. Fol. 148.ᵛ. Adunare de versuri din diferiți autori. Titlul: Στίχοι σοφώτατοι, adecă: Versuri foarte înțelepte. — Inc.: Εἰς ὑπνώδη. Ἀνὴρ ὑπνώδης.

4. Fol. 152ᵛ. Un canon la Dumineca Paștelor, cu explicațiuni în proză la fiecare strofă. Marginea foii fiind deteriorată, nu se poate bine ceti începutul.

609 (346).

Sec. XVI/XVII. Hârtie; 181 fol. 19×14 cm. Legat cu lemn. Dela Seminarul Central.

Pe prima scoarță cetim notița: Τὸ παρὸν βιβλίον ὑπάρχει καμοῦ Ἰωσὴφ καὶ προηγουμένου Σιμοπετριότι καὶ ἐκ νήσου Μύλου, ὅπιος τὸ ἀποξενώσι ἐξ ἐμοῦ ἄνευ θελήματός μου, νὰ εἶναι ἀσυγχώρετος καὶ ἀφορεσμένος ἀπὸ τὸν Θεόν, καὶ ὅπιος τὸ πουλήσι καὶ τὸ ἀγωράσι, νὰ εἶναι τοῦ ἀναθέματος. 1715. — Cartea de față este a mea Iosif proegumenul din Simopetra și din insula Milos, cine o va înstrăina de mine fără voia mea să fie fără iertare și blestemat de Dumnezeu, și cine o va vinde și o va cumpăra să fie afurisit. 1715.

Urmează un fol. alb, nenumerotat.

1. Fol. 1. Λόγος καὶ διδασκαλία τοῦ ταπεινοῦ ἱεράρχου καὶ διδασκάλου Ἀλβέρτου Μαρίνου τοῦ Χίου, λεγόμενος εἰς τὴν κυριακὴν τοῦ τελώνου καὶ τοῦ φαρισαίου. — Cuvânt și învățătură a smeritului ierarh și profesor Albert Marin din Hio, care se rostește la Dumineca vameșului și fariseului. — Inc.: Μὴ προσευξώμεθα.

2. Fol. 16. Λόγος καὶ διδασκαλία τοῦ ταπεινοῦ ἱεράρχου καὶ διδασκάλου Ἀλβέρτου Μαρίνου τοῦ Χίου, εἰς τὴν κυριακὴν τοῦ ἀσώτου. — Cuvânt și învățătură a smeritului ierarh și profesor Albert Marin din Hio, la Dumineca fiului risipitor. — Inc.: Σὲ, Κύριε, τὸν ὄντα.

3. Fol. 28ᵛ. Εἰς τὴν κυριακὴν τῆς δευτέρας παρουσίας. Λόγος. — La Dumineca învierii a doua. Cuvântare. — Inc.: Ἰδοὺ ἡμέρα ἔρχεται.

4. Fol 43ᵛ. Λόγος τῇ κυριακῇ τῆς τυροφάγου. — Cuvânt la Dumineca din săptămâna brânzei. — Inc.: Πρέπει πάντοτε καὶ ἀεί

5. Fol. 53. Λόγος εἰς τὴν πρώτην κυριακὴν τῶν νηστειῶν. — Cuvânt la prima Duminecă a postului. — Inc.: Μωσῆς ὁ θεσπέσιος.

6. Fol. 70. Εἰς τὴν δευτέραν κυριακὴν τῶν νηστειῶν λόγος. — Cuvânt la a doua Duminecă a postului. — Inc.: Τὴν πνευματικὴν, ἀδελφοί.

7. Fol. 87. Εἰς τὴν τρίτην κυριακὴν τῶν νηστειῶν. — La a treia Duminecă a postului. — Inc.: Σήμερον γίνεται χαρά.

8. Fol. 102^{v}. Εἰς τὴν τετάρτην κυριακὴν τῶν νηστειῶν. — La a patra Duminecă a postului. — Inc.: Δεῦτε ἐργασώμεθα.

9. Fol. 114^{v}. Κυριακὴ πέμπτη τῶν νηστειῶν. — Dumineca a cincea a postului. — Inc.: Γινώσκετε ἀδελφοί μου.

10. Fol. 119^{v}. Λόγος εἰς τὴν κυριακὴν τῶν Βαΐων. — Cuvânt la Dumineca Floriilor. — Inc.: Ἡδονὴ καὶ εὐφροσύνη καὶ γλυκασμός.

11. Fol. 124^{v}. Τῇ ἁγίᾳ καὶ μεγάλῃ δευτέρᾳ. — La sfânta Lunia Mare. — Inc.: Ὁ Θεὸς Ἀβραάμ.

12. Fol. 139^{v}. Τῇ ἁγίᾳ καὶ μεγάλῃ Τρίτῃ. Λόγος εἰς τὰς δέκα παρθένους, Ἰωάννου τοῦ Δαμασκηνοῦ. — La sfânta Marţia Mare. Cuvânt despre cele zece fecioare, al lui Ioan Damaschin. — Inc.: Ὅταν τὸ εὐδαπάνητον τῆς ζωῆς.

13. Fol. 144^{v}. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἐφραὶμ τοῦ Σύρου, λόγος τῇ ἁγίᾳ καὶ μεγάλῃ τετράδῃ εἰς τὴν πόρνην τὴν ἀλείψασαν τὸν κύριον μύρῳ. — A sfântului nostru părinte Efrem Syrianul, cuvânt la sfânta Miercurea Mare, despre curva care a uns pe domnul cu mir. — Inc.: Πολλῶν ὁσίων καὶ ἀξίων τοῦ Θεοῦ.

14. Fol. 151^{v}. Λόγος τοῦ ταπεινοῦ ἱεράρχου καὶ διδασκάλου Ἀλβέρτου Μαρίνου τοῦ Χίου εἰς τὴν σταύρωσιν τοῦ κυρίου καὶ θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. — Cuvânt al smeritului ierarh şi profesor Albert Marin din Hio, la răstignirea domnului dumnezeului şi mântuitorului nostru Isus Hristos. — Inc.: Σήμερον κρεμμᾶται ἐπὶ ξύλου.

La sfârşit se ceteşte notiţa: Καὶ τοῦτο σιν της αλλης ὑπάρχυ Θανιὴλ Στέλλιας. — Şi aceasta, împreună cu altele, este a lui Daniil Stellias.

Fol. 179—180 albe.

15. Fol. 181. O scurtă povestire în limba greacă vulgară despre patima mucenicilor Gabriel şi Kyrmidole din Egipt, cari ar fi pătimit în anul 7030 (1521) Octomvrie 18.

610 (418).

Sec. XVI/XVII. Hârtie; 623 pag.; 21×13 cm. Legat cu lemn. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

1. Pag. 1. Inceputul lipseşte. Primele cuvinte sunt: διον Χριστῷ τῷ θεῷ. Ἑρμηνεία. — Sunt tălmăcirile lui Teodor Prodromos la canoanele (poeziile) bisericeşti. — Necomplet.

2. Pag. 426. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ Χρυσοστόμου ἐγκώμιον εἰς τὸν προφήτην Ἠλίαν. — A sfântului nostru părinte Ioan Hrisostomul arhiepiscopul Constantinopolei, lauda profetului Ilie. — Inc.: Πρότερον μὲν τῶν Ἰουδαίων ὁ δῆμος.

3. Pag. 436. Θεοφάνους τοῦ πρωτοθρόνου ἐγκώμιον εἰς τὸν ἅγιον προφήτην Ἠλίαν. — A lui Teofane, care preşede, lauda sfântului profet Ilie. — Inc.: Ἀγώνων λόγου καιρός.

4. Pag. 455. Μαρτύριον τοῦ ἁγίου μεγαλομάρτυρος Παντελεήμονος. — Martiriul sfântului mare mucenic Panteleimon. — Inc.: Εἶχε μὲν τὴν Νικομήδους.

5. Pag. 467. Ἐγκώμιον εἰς τὸν ἅγιον μεγαλομάρτυρα Παντελεήμονα.—Lauda sfântului mare mucenic Panteleimon—Inc.: Σελήνη μὲν καὶ ἀστέρες.

6. Pag. 497. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ Χρυσοστόμου ἐγκώμιον εἰς τοὺς ἁγίους Μακκαβαίους. — A sfântului nostru părinte Ioan Hrisostomul arhiepiscopul Constantinopolei, lauda sfinţilor Maccabei. — Inc: Ἅπαντας μὲν οὖν ἐγκωμιάσας.

7. Pag. 506. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τοὺς ἁγίους μάρτυρας Μακκαβαίους καὶ εἰς τὴν μητέρα αὐτῶν τὴν ἁγίαν. — A aceluiaş, la sfinţii mucenici Macabei şi la sfânta lor mamă. — Inc.: Ὡς φαιδρὰ καὶ περιχαρής.

8. Pag. 519. Ἡ ἀνακομιδὴ τοῦ λειψάνου τοῦ ἁγίου καὶ ἐνδόξου πρωτομάρτυρος καὶ ἀρχιδιακόνου Στεφάνου. — Aducerea moaştelor sfântului şi renumitului mucenic şi arhidiacon Ştefan. — Inc.: Στέφανος ἡμῖν ὁ ἐν διακόνοις πρῶτος.

9. Pag. 530. Τοῦ μακαρίου Πρόκλου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως λόγος εἰς τὴν ἁγίαν μεταμόρφωσιν τοῦ κυρίου καὶ θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. — A fericitului Proklos, arhiepiscopul Constantinopolei, cuvânt la sfânta schimbare la faţă a domnului, Dumnezeului nostru Isus Hristos. — Inc.: Δεῦτε φιλέορτοι καὶ τήμερον.

10. Pag. 539. Τοῦ μακαριωτάτου Βασιλείου Σελευκίας λόγος εἰς τὴν μεταμόρφωσιν τοῦ κυρίου καὶ θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. — A prea fericitului Vasile al Seleuciei, cuvânt la schimbarea la față a domnului, Dumnezeului și mântuitorului nostru Isus Hristos. — Inc.: Ἥλιος ἄρτι κατὰ γῆν.

11. Pag. 549. Ἀναστασίου ἀρχιεπισκόπου Ἀντιοχείας λόγος εἰς τὴν μεταμόρφωσιν τοῦ κυρίου καὶ θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. — A lui Anastasie arhiepiscopul Antiohiei, cuvântare la schimbarea la față a domnului, Dumnezeului și mântuitorului nostru Isus Hristos. — Inc.: Ὁ φιλάνθρωπος Ἰησοῦς.

12. Pag. 566. Βίος καὶ πολιτεία τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Μαξίμου τοῦ Ὁμολογητοῦ. — Vieața și petrecerea cuviosului nostru părinte Maxim Confessor. — Inc.: Καὶ πῶς ἂν τὴν παρὰ τῶν φιλοκάλων.

13. Pag. 571. Βίος καὶ πολιτεία τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Μαξίμου τοῦ Ὁμολογητοῦ. — Vieața și petrecerea cuviosului nostru părinte Maxim Confessor. — Inc.: Τὸν περὶ τῶν ὑψηγόρων ἀνδρῶν.

611 (504).

Sec. XVI/XVII Hârtie; 682 pag.; 20×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pag. 1—7 tabla necompletă a materiilor.

Pag. 8—12 albe.

1. Pag. 13 începe textul. Nu are un titlu general. Este o carte de medicină. La început, pag. 13—20, câtevà capitolașe despre facerea lumii, despre corpul omului, despre nașterea copiilor. La pag. 21 găsim titlul, cu roșu: Ἰατροσόφην ὀφέλιμον εἰς νοσίματα θεραπευτικά. — Carte medicală folositoare pentru boale cu leac.— Inc.: Εἰσὶν αἱ ἀκμέ *(sic)*. Cuprinde extrase din Hippocrat, Galen și mulți alții, traduse în greaca vulgară, liste de plante medicinale, rețete, prevestiri astrologice pentru vieață și moarte, boli și sănătate.

Scris de mai mulți, la diferite epoce; ordinea foilor foarte turburată.

2. Pag. 621. Πῶς νὰ εὑρίσκῃ τὸ ἅγιον Πάσχα ὁ καθεὶς καὶ ἕκαστος χριστιανὸς ἀεὶ καὶ πάντοτε. — Cum să găsească în totdeauna Paștele orice creștin. — Inc.: Ὁποῖος θέλει.

3. Pag. 637. Χρησμὸς παραχημένος περὶ τοῦ ὁροσκόπου Κωνσταντινουπόλεως. — Oracol dat cu privire la oroscopul Constantinopolei. — Incurcat și mutilat.

4. Pag. 659. Ζωδολόγιον σὺν Θεῷ ὠφέλιμον. — Zodie folositoare cu ajutorul lui Dumnezeu. — Inc.: Γεννηθεὶς νεώτερος. — Sfârșitul lipsește.

612 (692).

Sec. XVII (1625). Hârtie; 225 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

1. Fol. 1. Scurt vocabular greco-român. — Inc.: Αὐξάνω—cresc.

2. Fol. 2. Κάτωνος Ῥωμαίου γνῶμαι παραινετικαὶ διὰ στίχων, ἃς μετήνεγκε ἐκ τῆς Λατίνων φωνῆς εἰς τὴν ἑλλάδα διάλεκτον Μάξιμος ὁ Πλανούδης. — Sentințele parenetice în versuri, ale Romanului Catone, traduse din limba latină în cea greacă de Maximos Planudes. — Inc.: Εἰ ὁ θεός.

3. Fol. 10. Φωκυλίδου ποίημα νουθετικόν. — Poemă exhortativă a lui Focilide. — Inc.: Μήτε γαμοκλοπέειν.

4. Fol. 18^{v}. Ἡσιόδου Ἀσκραίου Ἔργα καὶ ἡμέραι. — A lui Hesiod din Askra (poema) Fapte și zile.

5. Fol. 49. Ἀφθονίου σοφιστοῦ προγυμνάσματα. — Pregătirile retorice ale sofistului Aftonios — Inc.: Ὁ μῦθος ποιητῶν.

Pe fol. 73—74, 79—81 continuă vocabularul greco-român dela început.

6. Fol. 82. Λεξικὸν τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Κυρίλλου πατριάρχου Ἀλεξανδρείας. — Vocabularul sfântului nostru părinte Chiril patriarhul Alexandriei. — Inc.: Χρὴ εἰδέναι.

La fine, fol 219^{v}, cetim notița următoare: Ἐγράφη τὸ παρὸν βιβλίον ἐν τῇ μονῇ τῆς ἁγίας Ἀναστασίας ἐν τῷ νησίῳ κατὰ τῷ ζρλδ ἔτει ἀπὸ κτίσεως κόσμου ἰνδ. θ' ἐν μηνὶ Δεκεμβρίῳ ιη'. — S'a scris cartea de față în mânăstirea sfintei Anastasia în ostrov la anul 7134 (1625) dela zidirea lumii, indiction 9 în luna Dechemvrie 18.

Pe fol. 220—225 continuă vocabularul greco-român dela început.

613 (292).

Sec. XVII (1652). Hârtie; 126 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

1. Fol. 1. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἀθανασίου ἀρχιεπισκόπου Ἀλεξανδρείας πρὸς Ἀντίοχον ἄρχοντα περὶ πλείστων καὶ ἀναγκαίων ζητημάτων τῶν ἐν ταῖς θείαις γραφαῖς ἀπορουμένων καὶ παρὰ πᾶσι χριστιανοῖς γινώσκεσθαι ὀφειλομένων. — A sfântului nostru părinte Atanasie arhiepiscopul Alexandriei către arhontele Antiochos,

despre foarte multe şi necesare chestiuni cari lipsesc din sfintele scripturi şi cari trebuesc cunoscute de toţi creştinii. — Inc.: Πιστεύσαντες καὶ βαπτισθέντες.

2. Fol. 43. Este cunoscuta scrierea Στεφανίτης καὶ Ἰχνηλάτης. Titlul se află pe fol. 42ᵛ. — Inc.: Τὸ παρὸν βιβλίον ἐγράφη.

3. Fol. 88. Ποῖαι καὶ πόσαι παραδόσεις εἰσὶ τῆς θείας γραφῆς. — Câte şi cari sunt tradiţiunile sfintei scripturi. — Inc.: Πρώτη ἐστὶν ἡ τῶν ἑβδομήκοντα δύο.

4. Fol. 89. Διδαχὴ Ἀλεξίου ἱερέως τοῦ Ῥαρτούρου καὶ χαρτοφύλακος Κερκύρας εἰς τὴν παραβολὴν τοῦ Τελώνου καὶ Φαρισαίου ἧς ὁ σκοπὸς περὶ τῆς ἀληθοῦς προσευχῆς ὑπάρχει. — Invăţătura preotului Alexios Rharturos hartofilax al Cercyrei, la parabola vameşului şi fariseului, al cărei scop este privitor la adevărata rugăciune. — Inc.: Ὅταν τις ἄνθρωπος εἰσέλθῃ. — Scrierea a fost publicată, împreună cu altele ale lui Rharturos, la Veneţia, 1560; vezi *Legrand*, Bibliogr. hellén. I, p. 308, sqq.

Fol. 98 alb.

5. Fol. 99. Διάλεξις γενομένη ἐν Ῥώμῃ Χριστιανῶν καὶ Ἰουδαίων. — Conversaţie făcută în Roma între Creştini şi Evrei. — Inc.: Λέγουσι τοίνυν Ἰουδαῖοι.

6. Fol. 110. Ἰδέαι βασιλέων ἀρξάμεναι ἀπὸ Κωνσταντίνου τοῦ μεγάλου μέχρι Ἡρακλείου τοῦ βασιλέως. — Descrieri de împăraţi începând dela Constantin cel Mare până la împăratul Heraclie. — Inc.: Κωνσταντῖνος ὁ μέγας. Ἦν δὲ τὴν ἰδέαν τοῦ σώματος.

7. Fol. 112. Περὶ τῶν δώδεκα μηνῶν καὶ τῶν δώδεκα τόπων ὧν ὁ ἥλιος πορεύεται ἐν τοῖς δώδεκα μησὶ τοῦ ἐνιαυτοῦ. — Despre cele 12 luni şi cele 12 locuri prin cari trece soarele în cele 12 luni ale anului. — Inc.: Μηνὶ Μαρτίῳ· ὁ ἥλιος.

8. Fol. 114. Βλασφημίαι Ἀρείου. — Vorbele nelegiuite ale lui Arie. — Inc.: Αὐτὸς γοῦν ὁ θεός.

9. Fol. 115. Στίχοι ἡρωϊκοὶ εἰς τὸν θεῖον Χρυσόστομον. — Versuri eroice la sf. Hrisostom. — Inc.: Ἠὼς ἠριγένεια.

10. Fol. 115ᵛ. Βασίλειος ὁ μέγας Γρηγορίῳ ἀδελφῷ. — Vasilie cel Mare către fratele Grigorie. — Inc.: Ἀλλὰ τίς ἐστι δύναμις.

11. Fol. 115ᵛ. Βασίλειος Εὐσταθίῳ. — Vasilie către Eustatie. — Inc.: Ἀναγκαία γὰρ ἡ ἐπισημείωσις.

12. Fol. 116. Ἀθανάσιος. — Athanasie. — Inc.: Ὅτι ἡ ἀγάπη τῆς ἐλπίδος.

13. Fol. 116. Τῷ ἐν ἱερομονάχοις πανοσιωτάτῳ καὶ λογιωτάτῳ κυρίῳ κυρίῳ Ἰγνατίῳ Πετρίτζῃ, Πάνος ὁ κατὰ κόσμον Μαυράγγελος τὰ ὅσα

ἀγαθὰ παρὰ τοῦ μόνου σωτῆρος ἡμῶν. — Prea cuviosului între ieromonahi domnului domn Ignatie Petritzes, Panos cu numele lumesc Maurangelos îi urează toate bunătăţile dela singurul nostru mântuitor. — Inc.: Ἄν σε κατηγορήσω. — E o scrisoare a lui Panos. — Pe verso al fol. 116 se află răspunsul lui Ignatie.

Pe fol. 117 altă scrisoare a lui Panos către un Βελησσάριος Δονάτος.

14. Fol. 119. Τοῖς ἁπανταχοῦ ὀρθοδόξοις χριστιανοῖς γνησίοις τέκνοις τῆς ἀνατολικῆς καὶ φωταυγοῦς ἐκκλησίας, Πάνος ὁ κατὰ κόσμον Μαυράγγελος τὰ πρὸς σωτηρίαν παρὰ τοῦ μόνου σωτῆρος ἡμῶν. — Către creştinii ortodoxi de pretutindeni, copii adevăraţi ai luminoasei biserici de răsărit, Panos cu numele lumesc Maurangelos urează cele spre mântuire prin singurul nostru mântuitor. — Inc.: Ἄλλοι μὲν ἄλλα ὑπομνήματα. — Este o profesiune de credinţă.

Pe fol. 124 găsim, scrisă cu auriu şi încadrat într'un desemn rudimentar, următoarea notiţă în versuri: Ἤδη τέρμα εἴληφεν ἡ βίβλος αὕτη | πόνου μὲν μικροῦ ἀλλὰ μεγάλου πόθου | Πανὸς εὐτελοῦς φημὶ τοῦ Ἰωάννου | ὃν εἰς φῶς ἤγεν παμφαὴς Διπολίτζα. ᾱχνϐ. — A luat acum sfârşit această carte, dintr'o mică muncă dar dintr'o mare dorinţă a lui Ioan Panos smeritul, pe care l-a născut renumita Dipolitza. 1652.

Pe fol. 124ᵛ—125 se află o scrisoare a unui anonim către Meletie patriarhul Ierusalimului. Scrisoarea e scrisă de mână mai recentă decât restul manuscriptului.

Fol. 126 alb.

614 (205).

Sec. XVII (1691 ?). Hârtie; 194 fol.; 20×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Pe verso al primei scoarţe cetim: Καὶ τόδε πρὸς τοῖς ἄλλοις Ἰωάννου υἱοῦ Συμεὼν τοῦ ἐκ Τραπεζοῦντος, adică: Şi aceasta, pe lângă altele, este a lui Ion fiul lui Simeon din Trapezunt.

Pe fol. 1 sus e data: ᾱχνα ἀπριλλίου — 1691, Aprilie.

1. Fol. 1. Δαβὶδ προφήτου καὶ βασιλέως μέλος.—Cântarea lui David profetul şi împăratul. — Sunt psalmii lui David traduşi în limba greacă vulgară. — Inc.: Καλότυχος εἶναι ἐκεῖνος ὁ ἄνθρωπος.

Pe fol. 97ᵛ cetim următoarele (cu ortografia manuscriptului): 1716 μάειου 3 ἐπυρε ὠ βέζυρ ἀγάς μεσταφαγάς(?)τὸν ἄρχον σπάθαρι Μύχαλι τον Κάντακουζινων καὶ τὸν ἄρχον σπάθαρι τούτεσκώ εἰς τὴν Κόνστάνδινοπολλοί — 1716 Maiu 3, a luat Vizirul Aga Mestafagas

(Mustafà?) pe arhon spătarul Mihail Cantacuzino și pe arhon spătarul Dudescu la Constantinopol.

1716 μάειου 1 ἐπιρανε τον καλαρασι καὶ τον εβαλανε στην μπουσκαρια — 1716 Maiu 1, au prins pe călărașul și l-au pus la pușcărie.

1716 μάειου 2 ἐβαλανε τον ἐνδοξότατων ἄρχον ἀγὰ εἰς την μπουσκαρια του ευσεβεστατου καὶ ἐκλαμπροτατου καὶ φιλοχρυστου αὐθεντος ἰω στεφανου καντακουζινου τον γινεκάδελφον. — 1716 Maiu 2, au pus pe prea renumitul arhon aga la pușcărie, cumnat al prea credinciosului și strălucitului și de Hristos iubitorului domn Ion Ștefan Cantacuzino.

2. Fol. 98. Μάρκου τοῦ Εὐγενικοῦ μητροπολίτου Ἐφέσου εἰς τὸν βασιλέα Ἰωάννην Παλαιολόγον ἀπορήσαντα πρὸ τοῦ λατινισμοῦ. — A lui Marcu Eugenikos mitropolitul Efesului către împăratul Ioan Paleologul, care erà nedumerit asupra credinței latine. — Inc.: Σὺ μὲν, ὦ θειότατε βασιλεῦ.

3. Fol. 110. Τοῦ αὐτοῦ ἐξήγησις τῆς ἐκκλησιαστικῆς ἀκολουθίας.— A aceluiaș explicare a slujbei bisericești. — Inc.: Ἔδει μὲν καὶ τὴν κελεύουσαν ἐντολὴν.

4. Fol. 125. Μαξίμου Μαργουνίου τοῦ Κρητὸς ταπεινοῦ ἐπισκόπου Κυθήρων ἕτερα βιβλία δύο πρὸς τοῖς τρισὶ, περὶ τῆς τοῦ παναγίου πνεύματος ἐκπορεύσεως. — A lui Maximos Margunios din Creta, smeritul episcop al Cytherei, alte două cărți pe lângă cele trei, despre purcederea prea sfântului duh. — La început avem o scrisoare-dedicație a lui Maximos către Petru Voevodul Valahiei. Textul începe la fol. 127. — Inc.: Ἦν μὲν ἂν πᾶσιν ἐπέραστόν.

La fol. 157 găsim scrisă, de aceeași mână cu restul manuscriptului, următoarea notiță: αχνα μαρτίου κζ — 1691 Martie 27.

5. Fol. 158. Συμεὼν Μαγίστρου τοῦ Σῆθ σύνοψις τῶν φυσικῶν. — A lui Simeon Seth Magistrul conspect al fizicei. — Inc.: Ὁ μὲν Πλούταρχος, ὦ μέγιστε καὶ θειότατε βασιλεῦ.

Pe fol. 194^{r} sunt câtevà notițe scurte pomenind minuni și semne de pe vremea împăratului Mauriciu. — Inc.: Ἐπὶ τοῦ Μαυρικίου βασιλέως.

615 (75).

Sec. XVII. Hârtie; 157 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Facultatea de Teologie.

Miscelaneu scris de mai mulți, la diferite epoci.

1. Fol. 1. Περὶ ποιητικῆς εἴτε μετρικῆς τέχνης, διαίρεσις εἰς δύο.—

Inc.: Τί ἐστι ποιητική; — Despre arta poetică sau metrică, împărțire în două.

Pe fol. 1 sus cetim următoarele 3 notițe, de 3 mâni deosebite: Ἐκ τῶν τοῦ Σεβαστοῦ Τραπεζουντίου τοῦ Κυμινήτου: Dintr'ale lui Sevastos Kiminitul din Trapezunt. — Νῦν δὲ Καλλινίκου ἱερομονάχου τοῦ Φυτιάνου: Iar acum a ieromonahului Calinic Fitianul. — Νῦν δὲ Εὐγενίου ἱερομονάχου Σουμελιώτου: Iar acum a ieromonahului Eugeniu Sumeliotul.

Fol 25—27 albe.

2. Fol. 28. Περὶ τοῦ πῶς δεῖ ὁμιλίαν συγγράφειν. — Inc.: Μέλλοντι ὁμιλίαν συγγράφειν — Despre cum trebue compusă o homilie.

Pe fol. 50 cetim: Τέλος τοῦ περὶ πῶς δεῖ ὁμιλίαν συγγράφειν διδάσκοντος τρόπου μετενεχθέντος παρὰ τῆς τῶν Ἰταλῶν πρὸς τὴν τῶν Ἑλλήνων φωνὴν παρὰ Γεωργίου ἱερέως Σουγδουρῆ τοῦ ἐξ Ἰωαννίνων, καὶ τῷ θεῷ ἔστω χάρις, 1691 Αὐγούστου δεκάτῃ εἰς Ἰωάννινα — Sfârșitul modului care învață cum să se compuie o homilie, tradus din limba italiană în limba greacă, de Gheorghe Sugduri preot din Ianina, și lui Dumnezeu mulțumire. 1691 August 10 la Ianina.— Iar pe verso cetim: Ἐγράφη διὰ χειρὸς τοῦ Χριστοδούλου καὶ αὐταδέλφου Ἀγαπίου, ἐκεῖθεν δὲ μετεγράφη ἐν τῷ παρόντι διὰ χειρὸς Σεβαστοῦ Τραπεζουντίου τοῦ Κυμινήτου τοῦ χρηματίσαντος πρώτου διδασκάλου τοῦ ἐν Βουκουρεστίῳ τῆς Οὐγκροβλαχίας φροντιστηρίου, ἐν αὐτῷ διατρίβοντος καὶ διδάσκοντος ἐπὶ τῆς ἡγεμονίας τοῦ εὐσεβεστάτου ἐνδοξοτάτου καὶ μεγαλοπρεπεστάτου αὐθεντὸς καὶ ἡγεμόνος πάσης Οὐγκροβλαχίας κυρίου κυρίου Κωνσταντίνου Μπασαράβα τοῦ Μπραγκοβάνου ⸗αχϛ᾽ ὀκτωβρίου ια᾽. — S'a scris prin mâna lui Hristodul și a fratelui său Agapios, iar de acolo s'a transcris aici prin mâna lui Sevastos Kiminitul din Trapezunt, care a fost primul dascăl al școalei din Bucureștii Ungrovlahiei, locuind și profesând în ea pe timpul prea evlaviosului, prea renumitului și prea strălucitului stăpân și domn a toată Ungrovlahia domnului domn Constantin Basarab Brâncoveanul 1696 Octomvrie 11.

Fol. 51 alb.

3. Fol. 52. Συναγωγὴ καὶ ἐξήγησις ὧν ἐμνήσθη ἱστοριῶν ὁ ἐν ἁγίοις πατὴρ ἡμῶν Γρηγόριος ὁ Θεολόγος τῶν ἐν τῷ πρώτῳ στηλιτευτικῶν. — Inc.: Ὁ λόγος ὁ στηλιτευτικός. — Adunarea și explicarea istoriilor pe cari le-a amintit sfântul nostru părinte Grigorie Teologul în primul discurs stâlpnic.

4. Fol. 78ᵛ. Συναγωγὴ etc..., ἐν τῷ κατὰ Ἰουλιανοῦ στηλιτευτικῷ

δευτέρῳ. — Inc.: Πρώτη ἐστὶν ἱστορία.—Adunare etc..., în al doilea discurs stâlpnic contra lui Iulian.

5. Fol. 90. Συναγωγὴ καὶ ἐξήγησις ὧν ἐμνήσθη ἱστοριῶν ὁ ἐν ἁγίοις Γρηγόριος ὁ Θεολόγος ἐν τῷ εἰς Βασίλειον τὸν Μέγαν ἐπιταφίῳ. — Inc.: Πρώτη ἐστὶν ἱστορία. — Adunarea și explicarea istoriilor pe cari le-a amintit sfântul Grigorie Teologul în discursul funebru la Vasilie cel Mare.

6. Fol. 96. Συναγωγὴ καὶ ἐξήγησις ὧν ἐμνήσθη ἱστοριῶν ὁ ἐν ἁγίοις πατὴρ ἡμῶν Γρηγόριος ἐν τῷ εἰς τὰ φῶτα λόγῳ. — Inc.: Οἱ ἀνόητοι θεολόγοι. — Adunarea și explicarea istoriilor pe cari le-a amintit sfântul nostru părinte Grigorie în discursul său la Bobotează.

7. Fol. 102. Περὶ ἐπωνυμίας πολέμων (sic! de sigur πόλεων) καὶ τόπων. — Inc.: Ἀμαὶ ἡ πόλις. — Despre numirea din nou a orașelor și localităților.

Fol. 103—105 indice alfabetice la istoriile lui Grigorie.

8. Fol. 106. Șase versuri. — Τοῦ Ψελλοῦ τὸ κτιστὸν καὶ τὸ περιγραπτόν. — Inc.: Θεὸς τὸ διττόν. — A lui Psellos zidirea și descrierea.

9. Fol. 106ᵛ. Indice, fără indicație la ce scriere.

10. Fol. 107. Ἐπιφανίου ἐπισκόπου περὶ μέτρων καὶ σταθμῶν.—Inc.: Εἴ τις δὲ θέλει—A episcopului Epifaniu despre măsuri și greutăți.

11. Fol. 119. Ἑρμηνεία τῆς προσευχῆς τοῦ πάτερ ἡμῶν. — Inc.: Τί πρᾶγμα εἶναι. — Explicarea rugăciunii *Tatăl nostru.*

12. Fol. 123. Τῷ εὐλαβεστάτῳ, ἱερολογιωτάτῳ, ἀγχινουστάτῳ καὶ κατὰ πάντα μοι ἐν Χριστῷ ἐρασμιωτάτῳ κυρίῳ Χρυσάνθῳ ἀρχιδιακόνῳ τοῦ μακαριωτάτου ἡμῶν αὐθεντὸς καὶ δεσπότου κυρίου κυρίου Δοσιθέου, πᾶν ἐν Χριστῷ καταθύμιον. Περὶ τοῦ μυστηρίου τῆς εὐχαριστίας. — Inc.: Ὑπὲρ μὲν οὖν ὧν. — Prea cuviosului, prea învățatului în cele sfinte, prea pătrunzătorului cu mintea și prea iubitului meu întru Hristos domnului Hrisant arhidiaconul prea fericitului nostru stăpân domnului domn Dositeiu, (îi doresc) întru Hristos tot ce poftește. Despre taina cuminicăturii.

La fol. 147ᵛ cetim notița: Ὁ ἐλάχιστος ἐν σπουδαίοις καὶ σὸς ποτε χρηματίσας εἰ καὶ εὐτελὴς ὅμως εἶπω καθηγητὴς, Σεβαστὸς Τραπεζούντιος ὁ Κυμινήτης. αχπζ νοεμβρίου κε', ἀπὸ Τραπεζοῦντος εἰς Κωνσταντινούπολιν. — Prea smeritul între învățați și care ți-a fost cândvà, deși de mic preț, dar oricum profesor, Sevastos Kiminitul din Trapezunt, 1687 Noemvrie 25, dela Trapezunt la Constantinopol.

13. Fol. 148. Ἔνστασις τοῦ μακαριωτάτου μου αὐθεντὸς καὶ δεσπότου κυρίου κυρίου Δοσιθέου πρὸς δύο τινὰ τῶν ἐμφερομένων ἐν τῷ

ἡμετέρῳ σχεδίῳ καὶ ἀπάντησις πρὸς αὐτήν. — Inc.: Εἰς τὸ σχέδιόν σας. — Obiecțiune a prea fericitului meu stăpân și despot domnului domn Dositeiu la două lucruri din lucrarea mea, și răspuns la obiecțiune.

616 (167).

Sec. XVII. Hârtie; 224 fol.; 20×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Pe prima scoarță se află notița: Ὑπάρχει Φιλοθέου ἱερομονάχου Περιστεριώτου 1745, adecă: Este a lui Filoteiu ieromonahul Peristeriot, 1746. — Pe fol. 1 sus este notița, ștearsă cu cerneală: Ἐκ τῶν τοῦ ἐξοχωτάτου ἰατροῦ κυρίου Χρυσοστόμου, adică: Din ale prea distinsului doctor domnul Hrisostom.

1. Fol 1. Γνῶμαι μονόστιχοι κατὰ στοιχεῖον ἐκ διαφόρων ποιητῶν. Εἰς ἀγαθοὺς ἄνδρας. — Maxime într'un vers, după alfabet, din diferiți poeți. Despre bărbații buni. — Inc.: Ἀνὴρ δὲ χρηστὸς χρηστὸν οὐ μισεῖ ποτέ.

2. Fol. 23. Κάτωνος Ῥωμαίου γνῶμαι παραινετικαὶ δίστιχοι, ἃς μετήνεγκεν ἐκ τῆς τῶν Λατίνων φωνῆς εἰς ἑλληνίδα διάλεκτον Μάξιμος μοναχὸς ὁ Πλανούδιος *(sic)*.—Ale lui Catone Romanul maxime de îndemnare în distihuri, pe cari le-a tradus din limba latină în limba greacă călugărul Maximos Planudes. — Inc.: Προοίμιον. Ἀναπολήσας ἐγὼ κατὰ νοῦν ὡς οἱ πλεῖστοι δὴ τῶν ἀνθρώπων τῆς τῶν ἠθῶν ὁδοῦ παρατρέπονται.

3. Fol. 35ᵛ. Χρυσὰ ἔπη τοῦ Πυθαγόρου. — Versuri de aur ale lui Pitagora. — Inc.: Ἀθανάτους μὲν πρῶτα θεοὺς νόμῳ ὡς διάκεινται.

Pe fol. 38 se cetește notița: Διήλθομεν ὡς δυνατὸν τελειώσαντες τὰ χρυσᾶ τοῦ Πυθαγόρου ἔπη ἐν θεῷ συλλαμβάνοντι παρὰ τοῦ σοφωτάτου ἡμῶν καθηγητοῦ κυρίου Σεβαστοῦ ἐν ἔτει αχπγ′, μηνὶ αὐγούστου *(sic)* κη′, ἡμέρα γ′, adică: Am percurs după putință isprăvind versurile de aur ale lui Pitagora cu ajutorul lui Dumnezeu, cu prea înțeleptul nostru profesor domnul Sevastos la anul 1683, luna August 28, ziua Marți.

4. Fol. 39. Στίχοι εἰς τὸν Φωκυλίδην.—Versuri la Focilide. — Inc.: Ὁ Φωκυλίδης εὐπρεπῆ ζήσας βίον.

5. Fol. 39. Φωκυλίδου ποίημα νουθετικόν.—A lui Focilide poemă exhortativă. — Inc.: Μήτε γαμοκλοπέειν, μήτ' ἄρσενα Κύπριν ὀρίνειν.

6. Fol. 48. Γνῶμαι μονόστιχοι κατὰ στοιχεῖον ἐκ διαφόρων ποιητῶν. — Maxime într'un vers, după alfabet, din diferiți poeți. —

Inc.: Δέ, καί, ἀνήρ, ὁ ἄνθρωπος. — Este explicarea, vorbă de vorbă, în greaca modernă, a versurilor cari se află la No. 1 al manuscriptului de față.

7. Fol. 83ᵛ. Κάτωνος Ῥωμαίου γνῶμαι παραινετικαὶ δίστιχοι, ἃς μετήνεγκεν ἐκ τῆς Λατίνων φωνῆς εἰς τὴν ἑλληνίδα διάλεκτον Μάξιμος μοναχὸς ὁ πλάνου διὸς *(sic)*. — Ale lui Cato Romanul maxime exhortative în distihuri, pe cari le-a tradus din limba latină în limba greacă călugărul Maximos Planudes. — Inc.: Ἐγὼ ὁ Κάτων ὁ Ρωμαῖος, τουτέστιν ὁ Ἰταλός, ὁ Φράγκος. — Este traducerea în limba greacă modernă, vorbă de vorbă, a versurilor dela No. 2 al manuscriptului de față.

8. Fol. 104. Χρυσᾶ ἔπη τοῦ Πυθαγόρου. — Versuri de aur ale lui Pitagora. — Inc.: Πρῶτα μέν, ἐν πρώτοις. — Traducerea în greaca modernă a versurilor dela No. 3 al manuscriptului de față.

9. Fol. 108ᵛ. Ἀρχὴ τοῦ Φωκυλίδου. — Inceputul lui Focilide.— Inc.: Μήτε γαμοκλοπέειν, μήτε νὰ γαμοκλοπῇς. — Traducerea în greaca modernă a versurilor dela No. 5 al manuscriptului de față. — Necomplet.

10. Fol. 117. Ἰλιάδος α' Ὁμήρου ῥαψῳδίας. — Cântul întâiu din Iliada lui Homer. — Parafrazat între rânduri în greaca modernă.

11. Fol. 138ᵛ. Ἰλιάδος β' Ὁμήρου ῥαψῳδίας. — Cântul al doilea din Iliada lui Homer. — Parafrazat între rânduri în greaca modernă.

12. Fol. 156. Ἰλιάδος γ' Ὁμήρου ῥαψῳδίας. — Cântul al treilea din Iliada lui Homer.

13. Fol. 172ᵛ. Ἰλιάδος δ' Ὁμήρου ῥαψῳδίας. — Cântul al patrulea din Iliada lui Homer.

14. Fol. 192. Ἰλιάδος ε' Ὁμήρου ῥαψῳδίας. — Cântul al cincelea din Iliada lui Homer.

617 (176).

Sec. XVIII. Hârtie; 217 fol.; 21×15 cm. Legat cu pergament.

Miscelaneu scris de mai mulți.

1. Pe scoarța 1-a: Νόμος γεωργῶν (?), κατ' ἐκλογὴν ἐκ τοῦ Ἰουστινιανοῦ βιβλίων. — Legea agricultorilor, pe ales din cărțile lui Iustinian. — Inc.: Χρὴ τὸν γεωργὸν τὸν ἐργαζόμενον τὸν ἴδιον ἀγρόν.

2. Fol. 3. O listă a tuturor patriarhiilor și episcopiilor.

3. Fol. 4. Un nomocanon. Fol. 4—9 tabla de materii. Fol. 10 începe textul: Πρέπει τὸν κριτὴν τουτέστι τὸν ἀρχιερέα.

4. Fol. 59—64. Un fragment dintr'un nomocanon scris prin sec. XV—XVI.

5. Fol. 65. Tabla de materii a unui alt nomocanon. Textul începe pe fol. 69: Ἐκλογὴ μερικὴ ἀπὸ τὸ νόμιμον τοῦ σοφωτάτου ἐν ἱερομονάχοις κυροῦ Ματθαίου, ὅπερ ἐξηγήθη εἰς πεζὴν φράσιν Κουνάλης ὁ Κριτόπουλος. — Alegere parțială din cartea de legi a prea înțeleptului între ieromonahi domnul Mateiu, pe care a tradus-o în proză Kunales Kritopulos. — Inc.: Κατάρα καὶ ἀφορεσμός *(sic)*.

6. Fol. 194. Ἀλφάβητος κατανυκτικὸς καὶ ψυχωφελής, ποίημα κυροῦ Νήφου ἀρχιεπισκόπου Θεσσαλονίκης. — Poezie alfabetică folositoare pentru suflet, lucrare a domnului Nephos arhiepiscopul Saloniculuí. — Inc.: Ἀρχὴν ἀγαθὴν τὴν ξενητείαν ποίου.

7. Fol. 194^{v}. O serie de rugaciuni pentru iertarea păcatelor, precum și pentru cei cari dela credințe eretice se reîntorc la credința ortodoxă.

8. Fol. 211. O serie de notițe și de maxime culese din diferiți autori.

Pe scoarța ultimă e desemnat în peniță planul Ierusalimului, însoțit de notițe: αχλζ. Ἐγράφη διὰ χειρὸς ἐμοῦ Καλλινίκου ἱερομονάχου τοῦ..... (restul nedescifrabil); 1637 s'a scris de mâna mea ieromonahul Calinic cel....

618 (179).

Sec. XVII. Hârtie; 374 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

1. Fol. 1. Ἐξήγησις εἰς τὴν σύντομον τοῦ Ἀριστοτέλους περὶ ἀρετῶν καὶ κακιῶν διδασκαλίαν εἰς ἁπλῆν φράσιν, πονηθεῖσα μὲν ὑπὸ Σεβαστοῦ Τραπεζουντίου τοῦ Κυμινήτου, ἀφιερωθεῖσα δὲ εἰς τὸν ὑψηλότατον, εὐσεβέστατον καὶ θεοδόξαστον αὐθέντην καὶ ἡγεμόνα πάσης Οὐγγροβλαχίας κύριον Ἰωάννην Κωνσταντῖνον Μπασαράμπα βοεβόδα, ἐν ἔτει σωτηρίῳ 1698. — Traducere la scrierea scurtă a lui Aristotel despre virtuți și vițiì în limba simplă, lucrată de Sevastos Kiminitul din Trapezunt și închinată prea înaltului, prea evlaviosului și prea măritului de Dumnezeu stăpân și domn a toată Ungrovlahia domnul Ioan Constantin Basarab Voevod, în anul mântuirii 1698. — Inc.: Ἀξίωμα εἶναι κοντὰ εἰς ὅλους τοὺς φιλοσόφους.

2. Fol. 34. Ἐπίλογος. Λόγος παραινετικὸς σοφῶς συντεταγμένος, περὶ τοῦ μὴ εὐκόλως πιστεύειν ταῖς διαβολαῖς, πολλὰ ὠφέλιμος τοῖς συνεχῶς καὶ ἐπιμελῶς ἀναγινώσκουσι, διὰ νὰ μὴν ἀπατῶνται ἁπλῶς

καὶ ὡς ἔτυχεν ἀνεξετάστως ἀπὸ τοὺς συκοφάντας καὶ διαβολεῖς ἀνθρώπους. — Epilog. Cuvântare îndemnătoare compusă înțelepțește, că să nu dăm crezământ ușor calomniilor, foarte folositor pentru cei ce cetesc continuu și sârguincios, ca să nu fie înșelați lesne și fără cercetare de sicofanți și calomniatori. — Inc.: Κακὸν πρᾶγμα εἶναι ἡ ἀγνωσία.

Fol. 53—56 albe.

3. Fol. 57. Πρὸς τὸν γαληνότατον, ὑψηλότατον, ἐκλαμπρότατον καὶ θεοφρούρητον ἡμῶν αὐθέντην καὶ εὐεργέτην πάσης Οὐγγροβλαχίας κύριον κύριον Ἰωάννην Κωνσταντῖνον Μπασαράμπα βοεβόδα, λόγοι συντεθέντες παρὰ τοῦ σοφωτάτου καὶ λογιωτάτου ἀρίστου διδασκάλου κυρίου κυρίου Σεβαστοῦ τοῦ ἐκ Τραπεζοῦντος, ἐκφωνηθέντες δὲ παρὰ οἰκίων τινῶν μαθητῶν. — Către prea blândul, prea înaltul, prea strălucitul și de Dumnezeu păzitul nostru domn și binefăcător a toată Ungrovlahia domnul Ioan Constantin Basarab Voevod, cuvântări compuse de prea înțeleptul și învățatul dascăl domnul Sevastos din Trapezunt, pronunțate de câțivă din școlarii lui.

Sunt în total 3 discursuri și anume:

a) Fol. 57. Εἰς τὴν γέννησιν τοῦ Χριστοῦ. — La nașterea lui Hristos. — Inc.: Χριστὸς γεννᾶται.

b) Fol. 65. Εἰς τὴν ἀνάστασιν τοῦ Χριστοῦ. — La învierea lui Hristos. — Inc.: Δόξα ἐν ὑψίστοις.

c) Fol. 74ᵛ. Εἰς τὴν ἀνάστασιν τοῦ Χριστοῦ. — La învierea lui Hristos. — Inc.: Ἀνάστασιν Χριστοῦ.

Fol. 84 alb.

4. Fol. 85. Ἐπὶ τῇ εἰσόδῳ τοῦ ἐκλαμπροτάτου ἢ τῇ εἰσπομπῇ. — La intrarea prea strălucitului adică la reîntoarcere. — Inc.: Καθὼς ὁ λαμπρότατος.—Un discurs, probabil tot al lui Sevastos, la reîntoarcerea lui Constantin Brâncoveanu.—αχϟς Αὐγούστου κθ' ἐλέχθη ὑπ' ἐμοῦ ἡμέρᾳ τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τῆς ἀποτομῆς. — 1696 August 29 s'a pronunțat de mine în ziua tăierii capului lui sf. Ion.

5. Fol. 87. Ἐπὶ τῇ ἐξόδῳ τοῦ ἐκλαμπροτάτου ἢ τῇ ἐκπομπῇ. — La ieșirea prea strălucitului adică la plecare. — Inc.: Καθὼς ὁ λαμπρότατος. — Un discurs probabil tot al lui Sevastos către acelaș.—La urmă, fol. 88 cetim: αχϟς' Ἰουλίου ε' ἐλέχθη ὑπὸ Σερβάνου υἱοῦ τοῦ ἄρχοντος βηστιάρη ἡμέρᾳ τοῦ ἁγίου Ἀθανασίου τοῦ ἐν τῷ Ἄθμῳ μετὰ τὴν λειτουργίαν. — 1696 Iulie 5 s'a pronunțat de Șerban fiul lui arhon vistierul în ziua sf. Atanasie din Athmos după liturghie.

Fol. 89 alb.

6. Fol. 90. Ἐγκώμιον εἰς τὸν αὐθέντην. — Laudă către domnitor. — Inc.: Ἀπὸ ὅλας τὰς ἀρετάς. — Probabil tot al lui Sevastos.

7. Fol. 92ᵛ. Ἐγκώμιον εἰς αὐτόν. — Laudă către acelaș. — Inc.: Οἱ οὐρανοὶ διηγοῦνται. — Probabil al lui Sevastos.

Fol. 93 alb.

8. Fol. 94. Οἱ κανόνες τοῦ σταυροῦ. — Canoanele (poeziile) crucii. — Inc.: Σταυρὸν χαράξας. — Poezii religioase parafrazate între rânduri. — La urmă, fol. 99ᵛ găsim, scrisă cu cerneală roșie, iscălitura: Ματθαῖος Κρετζουλέσκουλος.

Fol. 100 alb.

Pe fol. 101ᵛ o strofă dintr'un canon bisericesc.

Pe fol. 102ᵛ note privitoare la picioarele versului trimetru.

9. Fol. 103. Diferite canoane (poezii) ale lui Cosma. — Inc.: Χριστὸς γεννᾶται. — Parafrazate între rânduri în greaca modernă. — La urmă, fol. 119, este notița: Πόνος Ματθαῖος *(sic)* Κρετζουλέσκος. — Osteneala lui Mateiu Crețulescu.

Fol. 120—121 albe.

10. Fol. 123. Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου γνωμικὰ δίστιχα. — Ale lui Grigorie Teologul sentințe în distihuri. — Inc.: Ἀρχῆς καλῆς. — Parafrazată între rânduri.

11. Fol. 128. Ἀλφαβητάριον τοῦ σοφωτάτου κυρίου Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου. — Alfabet exhortativ al prea înțeleptului domn Grigorie Teologul. — Inc.: Ἀρχὴν ἁπάντων. — Parafrazat între rânduri. — La urmă, fol. 128ᵛ, avem notița următoare în românește: 7205 luna Octomvrie 1 (=1696), urmată de nota grecească: Πόνημα Ματθαίου Κρετζουλέσκου. — Osteneala lui Mateiu Crețulescu.

12. Fol. 129. Ἀλφαβητάριον Νείλου μοναχοῦ. — Alfabet exhortativ al călugărului Neilos. — Inc.: Ἀρχὴν ἀγαθήν.

Fol. 130 alb.

Fol. 131 are rezumatul poemului următor.

13. Fol. 132. Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου ἐπισκόπου Ναζιανζοῦ περὶ τῶν καθ' ἑαυτὸν ἔπη. — A lui Grigorie Teologul episcop din Nazianz poem către sine. — Inc.: Χριστὲ ἄναξ. — Parafrazat între rânduri.

14. Fol. 155. Παρθενίης ἔπος. — Poemul virginității. — Inc.: Παρθενίην στεφάνοις. — Parafrazat între rânduri; operă a lui Grigorie Teologul.

15. Fol. 181. Ὑποθῆκαι παρθένοις. — Sfaturi virginelor. — Inc.: Νίκη μὲν δὴ σεῖο. — Parafrazat între rânduri; tot a lui Grigorie Teologul, în versuri.

16. Fol. 206. Θρῆνος περὶ τῶν τῆς αὐτοῦ ψυχῆς παθῶν. — Plângere pentru suferințele sufletului său. — Inc.: Δύσμορος οἷα πάθον. — Parafrazat între rânduri; în versuri; tot a lui Grigorie Teologul. — La urmă, fol. 218^{v} cetim: Πόνος Ματθαίου Κρετζουλέσκου υἱὸς $\overset{\alpha}{\mu}$ $\overset{\rho}{\kappa}$.— Osteneala lui Mateiu Crețulescu.

$\overset{\alpha}{\pi}$ Μα(τθαῖος) Κρ(ετζουλέσκος) υἱὸς Πα(δοῦρε).

17. Fol. 219. Σχετλιαστικὸν ὑπὲρ τῶν αὐτοῦ παθῶν. — Poemă deplângătoare a suferințelor sale. — Inc.: Πολλάκι Χριστόν. — Parafrazat între rânduri; a lui Grigorie Teologul.

18. Fol. 223. Περὶ τῆς τοῦ βίου ματαιότητος. — Despre zădărnicia vieții. — Inc.: Ἤθελον ἠὲ πέλεια. — Parafrazat între rânduri; poem al lui Grigorie Teologul.

19. Fol. 225. Θρῆνος διὰ τῶν αὐτοῦ μόγων. — Plângere pentru suferințele sale. — Inc.: Γαῖα φίλη. — In versuri; a lui Grigorie.

Fol. 227—230 albe.

20. Fol. 231. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ Θεολόγου, λόγος εἰς τὴν βραδυτῆτα. — A sfântului nostru părinte Grigorie Teologul arhiepiscopul Constatinopolei, cuvânt la întârziere. — Inc.: Ἀναστάσεως ἡμέρα. — Parafrazat între rânduri.

21. Fol. 234^{v}. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὸ ἅγιον Πάσχα. — A aceluiaș la sf. Paște. — Inc.: Ἐπὶ τῆς φυλακῆς. — Parafrazat între rânduri.

22. Fol. 262. Γρηγορίου Ναζιανζηνοῦ τοῦ Θεολόγου εἰς τὴν καινὴν κυριακὴν καὶ εἰς τὸ ἔαρ καὶ εἰς τὸν μάρτυρα Μάμαντα. — A lui Grigorie Teologul din Nazianz (cuvântare) la Dumineca nouă și la primăvară și la mucenicul Mamante. — Inc. Ἐγκαίνια τιμᾶσθαι. — Necomplet.

Fol. 268—275 albe.

23. Fol. 276. Γρηγορίου Ναζιανζηνοῦ τοῦ Θεολόγου λόγος εἰς τὰ θεοφάνεια εἴτ' οὖν γενέθλια τοῦ σωτῆρος. — A lui Grigorie Teologul din Nazianza cuvântare la Teofanii adică la Nașterea mântuitorului. — Inc.: Χριστὸς γεννᾶται. — Parafrazat între rânduri, în parte. Necomplet.

Fol. 288—295 albe.

24. Fol. 296. Γρηγορίου Ναζιανζηνοῦ τοῦ Θεολόγου λόγος εἰς τὰ ἅγια φῶτα τῶν Ἐπιφανίων. — A lui Grigorie Teologul din Nazianza cuvântare la sf. Bobotează. — Inc.: Πάλιν ὁ ἐμὸς Ἰησοῦς. — Parafrazat între rânduri. — La urmă, fol. 311^{v} cetim: Ματθαῖος Κρετζουλέσκος πόνος. — Osteneala lui Mateiu Crețulescu.

25. Fol. 312. Γρηγορίου Ναζιανζηνοῦ τοῦ Θεολόγου λόγος εἰς τὸ ἅγιον βάπτισμα. — A lui Grigorie Teologul din Nazianza cuvântare la sf. botez. — Inc.: Χθὲς τῇ λαμπρᾷ. — Parafrazat între rânduri.

26. Fol. 356. Τοῦ ἁγίου Γρηγορίου Ναζιανζηνοῦ τοῦ Θεολόγου ἀπολογητικὸς τῆς εἰς τὸν Πόντον φυγῆς ἕνεκεν. — A sfântului Grigorie Teologul din Nazianza cuvântare de desvinovățire pentru fuga lui în Pont.—Inc.: Ἥττημαι καὶ τὴν ἧτταν. — Parafrazat între rânduri, în parte. — Necomplet.

Fol. 375 până la fine alb.

619 (229).

Sec. XVII. Hârtie; 353 fol.; 30×20 cm. Legat cu piele. Dela Seminarul Central.

Miscelaneu scris de mai mulți.

Pe verso al primei scoarțe se află următoarele notițe:

αψιθ Φεβρουαρίου κγ' ἀνεπαύθη ὁ Ἰωάννης τῆς Βλαχίας ὁ ἡγεμὼν ἐν τῷ θρόνῳ αὐτοῦ, ὁ τοῦ μακαρίτου Ἀλεξάνδρου ἐξ ἀπορρήτων υἱός. — 1719 Fevruarie 23 a răposat Ioan domnul Valahiei, în scaunul său, fiul răposatului Alexandru Exaporitul.

Τῷ αὐτῷ ἔτει Μαρτίου β' ὥδευσεν ὁ Γεωργάκης Γρηγορᾶς ὁ μέγας πορτάρης ἀπὸ Βουκουρεστίου εἰς Βυζάντιον. — In acelaș an Martie 2, a mers Gheorgache Grigoraș, mare portar, dela București la Bizanț.

αψιθ Ἀπριλλίου κς' τῇ κυριακῇ τῆς Σαμαρείτιδος εἰσῆλθεν εἰς τὸ Βουκουρέστιον ὁ ἡγεμὼν Νικόλαος ὁ Μαυροκορδάτος ὁ σοφός, δεύτερον μετὰ τὸν θάνατον τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ τοῦ μακαρίτου Ἰωάννου ἡγεμονεύσας. — 1719 Aprilie 26, în Dumineca Samaritencei a intrat în București domnul Nicolae Mavrocordat cel înțelept, domnind pentru a doua oară după moartea fratelui său răposatul Ioan.

Pe ultima scoarță se află notița: 1751 *(sic)* Αὐγούστου 23 ἡμέρα κυριακὴ ὄρθρου βαθέως ἀνεπαύθη ὁ Γλιγόρη βοεβόδας τῆς Βλαχίας ὁ ἡγεμὼν ἐν τῷ θρόνῳ αὐτοῦ, ὁ τοῦ μακαρίτου Γκίγκα βόδα υἱός. — 1751 August 23 ziua Duminecă în zorii zilei s'a odihnit Gligore Voevod domnul Valahiei, în scaunul său, fiul răposatului Ghica Vodă. — Anul 1751 e greșit. Grigore Ghica a murit în anul 1752 (cf. Hurmuzaki, Docum. Suppl. I, vol. I., p. 621). Apoi ziua de 23 August a căzut la 1751 într'o Vineri, pe când la 1752 a fost într'adevăr o Duminecă. Trebue să admitem prin urmare că în notița noastră e un lapsus.

1. Fol. 1. Primele foi lipsesc, încât nu putem şti titlul. In realitate nu avem o operă unitară, ci o adunare de prin diferite scrieri bisericeşti, din sf. Chiril, din Vasilie cel Mare, din patriarhul Antiohiei Teodor Balsamon, de prin canoanele bisericii, din Timoteiu episcopul Alexandriei, având, la urmă, modele de testamente pentru patriarhi şi episcopi. — Inc.: γῆν θυσιαστηρίοις.

2. Fol. 20. Carte de legi compusă de Iacob arhimandritul din Ianina. — Intâiu avem scrisoarea prin care autorul îşi închină cartea către patriarhul Partenie; apoi prefaţa, prin care autorul îşi recomandă cartea către toţi arhiereii din toate oraşele; în urmă, prefaţa cărţii; după ea vine o arătare pe larg a izvoarelor şi indicarea persoanelor cari au tratat materii similare, ca legi civile, religioase, canoane, sinoade ecumenice şi locale, erezii, etc..... Din aceste notiţe introductive aflăm că scriitorul a compus această lucrare în anul 1645.

Fol. 53 începe textul. Inc.: Ὁ μέγας Γρηγόριος ὁ Νύσσης, ὁ πλήρης γενόμενος πνεύματος ἁγίου.

Sfârşitul lipseşte din acest manuscript.

3. Fol. 217. Formular de scrisoare patriarhală. — Inc.: Οἱ κατὰ πᾶσαν ἐπαρχίαν εὑρισκόμενοι.

4. Fol. 217^{v}. Colecţie de legi civile şi religioase.—Inc.: Εἴ τις καλάμην τοῦ ἰδίου χωραφίου.

5. Fol. 232^{v}. Περὶ τοῦ ἁγίου Πάσχα. — Despre Sfintele Paşte. — Inc.: Εἶτα τὰς μὲν ἄλλας τῶν ὑποθέσεων.

6. Fol. 251. Iarăş colecţie de legi. — Inc.: Ὁ υἱοθετῶν ὀφείλει μείζων εἶναι.

7. Fol. 269^{v}. Excerpte din Hrisostomul. — Inc.: Θῶμεν γὰρ εἶναί τινα οἰκέτην.

8. Fol. 289^{v}. Ἑρμηνεία εἰς τὸ πάτερ ἡμῶν. — Tălmăcire la tatăl nostru. — Inc.: Τί ὅτι οὐκ ἐκέλευσεν.

9. Fol. 293. Excerpte din Hrisostomul şi alţi scriitori bisericeşti. — Inc.: Πρὸς τοῦτο φαμέν.

10. Fol. 336^{v}. Τάξις προκαθεδρίας μητροπολιτῶν καὶ αὐτοκεφάλων καὶ ἐπισκόπων τελούντων ὑπὸ τὸν ἀποστολικὸν θρόνον ταύτης τῆς θεοφυλάκτου καὶ βασιλίδος πόλεως. — Şirul întâietăţii mitropoliţilor şi autocefali şi episcopi cari se află sub scaunul apostolic al acestui oraş împărătesc şi de Dumnezeu păzit. — Inc.: Ἐπαρχίας Καππαδοκίας ὁ Καισαρείας.

11. Fol. 342. Formular pentru un act dotal (προικοσύμφωνον). — Inc.: Χάριτι τοῦ τὰ πάντα καλῶς διατάξαντος.

12. Fol. 342^{v}. Extrase de prin diverşi autori bisericeşti. — Inc.: Ὅτι τὰ θεῖα καλῶς διαταξάμενος.

13. Fol. 343^{v}. Formulare de scrisori mitropolitane. — Inc.: Ἡ ταπεινότης ἡμῶν δίδωσί σοι ἄδειαν.

14. Fol. 345. Explicarea unui şir de nume şi cuvinte din Sf. Scriptură şi din limba greacă veche.

15. Fol. 350. Περὶ ὀνείρων. — Despre visuri. — Inc.: Ἀγκῶνας καὶ πάντα τὰ προπτησσόμενα.

16. Pe fol. 352^{v} găsim următoarele notiţe:

a) αψιδ Μαρτίου κδ' τῇ ἁγίᾳ καὶ μεγάλῃ τετάρτῃ παρέλυσε τῆς ἀρχῆς ἡ τῶν Ὀθωμανῶν βασιλεία Κωνσταντῖνον τὸν Μπασαράμπα βοεβόδα καὶ ἐν τῷ Βυζαντίῳ ἀπέκτεινεν αὐτόν τε καὶ τοὺς υἱοὺς αὐτοῦ Ντίνκουλον, Στέφανον, Ῥαδουκᾶνον καὶ Ματαίην, καὶ τὸν Ἰωάννην Βακαρέσκουλον τὸν μέγαν παχάρνικον τῷ αὐτῷ ἔτει Αὐγούστου ιε'.

b) αψιδ Μαρτίου κε' ἡγεμόνευσεν ἐν τῇ Οὐγγροβλαχίᾳ Στέφανος ὁ Καντακουζηνὸς ὁ υἱὸς Κωνσταντίνου Καντακουζηνοῦ .οῦ μέγα στολνίκου, ἀφ' οὗ ἀνῃρέθη παρὰ τῆς βασιλείας τῶν Ὀθωμανῶν ὁ Μπασαράμπας σὺν τοῖς υἱοῖς καὶ τῷ Ἰωάννῃ Βακαρεσκούλῳ.

c) αψις Ἰανουαρίου λ' εἰσῆλθεν ἀπὸ Μολδαβίας εἰς Βουκουρέστιον τῆς Οὐγγροβλαχίας ὁ σοφὸς ἡγεμὼν Νικόλαος Μαυροκορδάτος, πρῶτον τῆς Οὐγγροβλαχίας ἡγεμονεύσας, τῷ δὲ αὐτῷ ἔτει Νοεμβρίου ιδ' ἀπήχθη αἰχμάλωτος εἰς Οὐγγρίαν, ὅτε καὶ πᾶσα ἡ Οὐγγροβλαχία ἠνδραποδίσθη καὶ τὸ Βουκουρέστιον ἠρημώθη ὡς οὐδέποτε. Ἐφύγομεν δὲ καὶ ἡμεῖς εἰς Οὐγγρίαν τῷ αὐτῷ ἔτει Νοεμβρίου κδ' καὶ κατηντήσαμεν εἰς Μπρασόβη Δεκεμβρίου δ', διὰ τὸ μεῖναι εἰς Κίνπιναν ἱκανὰς ἡμέρας, κακεῖθεν τῷ αψιζ ἔτει Μαρτίου ιδ' ἐξελθόντες, ἤλθομεν εἰς Βουκουρέστιον τῇ ιζ' τοῦ αὐτοῦ μηνός, εὑρόντες ἐν τῷ θρόνῳ τῆς Οὐγγροβλαχίας ἡγεμόνα τὸν χαριτώνυμον Ἰωάννῃ Μαυροκορδάτον, ὃς ἡγεμόνευσεν ἐν τῇ Οὐγγροβλαχίας *(sic)* μέχρι τοῦ αψιθ ἔτους Φεβρουαρίου κγ', καθ' ἣν καὶ ἀνεπαύθη ἐν κυρίῳ καὶ ἐτάφη ἐν τῇ ἐν Βουκουρεστίῳ μονῇ τοῦ ἁγίου μεγαλομάρτυρος Γεωργίου τῇ τῷ ἁγίῳ τάφῳ ὑποκειμένῃ.

d) αψιθ Ἀπριλλίου κς' τῇ κυριακῇ τῆς Σαμαρίτιδος εἰσῆλθεν εἰς τὸ Βουκουρέστιον ὁ σοφὸς ἡγεμὼν Νικόλαος Μαυροκορδάτος δεύτερον ἡγεμονεύσας.

Iată traducerea acestor notiţe:

a) 1714 Martie 24 în sfânta şi marea Miercuri a ridicat din domnie împărăţia Turcilor pe Constantin Basarab Voevod şi l-a ucis în Bizanţ şi pe el şi pe fii lui Dincu, Ştefan, Răducanu şi Mateiu, şi pe Ioan Văcărescu marele paharnic în acelaş an August 15.

b) 1714 Martie 25, a domnit în Ungrovlahia înțeleptul domn Ștefan Cantacuzin fiul lui Constantin Cantacuzin marele stolnic, după ce a fost ucis de către împărăția Turcilor Basarab cu fiii săi și cu Ioan Văcărescu.

c) 1716 Ianuarie 30, a intrat din Moldova in Bucureștii Ungrovlahiei înțeleptul domn Nicolae Mavrocordat, domnind întâia oară în Ungrovlahia; și în acelaș an Noemvrie 14, a fost dus ca prizonier în Ungaria, când și toată Ungrovlahia a fost cucerită și Bucureștii au fost pustiiți ca niciodată. Am fugit și noi în Ungaria în acelaș an Noemvrie 24, și am ajuns în Brașov la 4 Dechemvrie, fiindcă am rămas în Câmpina câtevà zile; de acolo plecând în anul 1718 Martie 12, am sosit în București la 17 ale aceleaș luni, găsind în scaunul Ungrovlahiei ca domn pe Ioan Mavrocordat, care a domnit în Ungrovlahia până la anul 1719 Fevruarie 23, când s'a odihnit întru domnul și a fost îmmormântat la mânăstirea din București a sfântului și marelui mucenic Gheorghe, care e închinată sfântului mormânt.

d) 1719 Aprilie 26, în Dumineca Samaritencei a intrat în București înțeleptul domn Nicolae Mavrocordat, domnind pentru a doua oară.

17. Pe fol. 353 niște rețete medicale.

18. Fol. 353^{v}. O scrisoare a unui anonim din Smyrna, cu data 1711, adresată domnului Valahiei, prin care cere bunăvoința domnească pentru unul din fiii săi, anume Iosif, care prin intervenția lui Iacob Pylarinos aveà să fie primit la București de către domnitor. — Inc.: Εὐρύχωρός ἐστιν ὁ γαληνόμορφος τῆς σῆς ἐκλαμπρότητος λιμήν.

Pe scoarța finală, câtevà explicări a măsurilor de lungime.

620 (320).

Sec. XVII. Hârtie; 130 fol.; 21×15 cm. Legat cu lemn. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

1. Fol. 1. Φιλοθέου τοῦ ἁγιωτάτου πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως διάταξις τῆς θείας λειτουργίας. — A prea sfântului patriarh al Constantinopolei Filoteiu, orânduirea sfintei liturghii.—Inc.: Μέλλων ὁ ἱερεύς.

2. Fol. 14. Ἡ θεία λειτουργία τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου. — Sfânta liturghie a sfântului nostru părinte Ioan Hrisostomul. — Inc.: Ὁ θεὸς ὁ θεὸς ἡμῶν.

3. Fol. 56. Εὐχὴ ἥν λέγει ἀρχιερεὺς ἢ ἱερεὺς ἐπὶ τὸν μέλλοντα μεταλαβεῖν τῶν ἀχράντων τοῦ Χριστοῦ μυστηρίων. — Rugăciune pe care o spune arhiereul sau preotul către cel ce are să se împărtășească cu tainele curate ale lui Hristos. — Inc.: Κύριε Ἰησοῦ Χριστέ.

Fol. 59 alb.

4. Fol. 60. Ἀπόκρισις μικρά τις τοῦ μεγάλου ῥήτορος τῆς μεγάλης ἐκκλησίας, Μπαλασίου, πρὸς τοὺς ἐρωτήσαντας πῶς δεῖ τιθέσθαι τὴν μερίδα τῆς παναγίας ἐν τῇ ἱερᾷ προ.... — Un mic răspuns al marelui retor al marei biserici, Balasios, către cei cari l-au întrebat cum trebue să fie pusă părticica prea sfintei fecioare în sfânta... Inc.: Επειδὴ ἄνωθεν μὲν καὶ ἐξ ἀρχῆς.

Pe fol. 129ᵛ, printre diferite însemnări șterse și rupte, se poate ceti încă: ζρϟδ ἐν μηνὶ Αὐγούστῳ = 7194 (1686) în luna August.

Fol. 130 alb.

621 (354).

Sec. XVII. Hârtie; 115 fol.; 18×13 cm. La legătură s'a întrebuințat o foaie de pergament dintr'un manuscript, probabil grecesc, scris cu unciale (Sec. VIII—IX), pe două coloane, din care însă abià se mai poate distinge ici și colo câte o literă. Dela Seminarul Central.

Fol. 1—2 însemnări fără valoare.

1. Fol. 3. Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου Ναζιανζοῦ περὶ τῶν καθ' αὑτὸν, ἔπη δι'ὧν παροξύνει λεληθότως ἡμᾶς πρὸς τὸν ἐν Χριστῷ βίον. — A lui Grigorie Teologul din Nazianza despre ale sale, poezie prin care ne îndeamnă pe nesimțite către vieața întru Hristos.— Inc.: Χριστὲ ἄναξ. (vezi *Migne*, Patr. gr. vol. 37, col. 969 sqq.) — Explicate pe margine în greaca vulgară.

Fol. 21—24 albe.

2. Fol. 25. Sfaturi morale în grupe de 4 versuri (tetrastihuri) ale lui Grigorie Teologul. Titlul e:

Γρηγορίου πόνος εἰμὶ τετραστιχίην δὲ φυλάσσω Γνώμαις πνευματικαῖς, μνημόσυνον σοφίης. Inc.: Πρᾶξιν προτιμήσειας ἢ θεωρίαν. (cf. *Migne*, ibid., col. 928 sqq).— Explicat la margine.

3. Fol. 31ᵛ. Ὅρκοι ἢ ἐπαγγελίαι δι' ὄρκου. — Jurăminte sau făgăduințe cu jurământ. — Inc.: Ὤμοσα τὸν λόγον αὐτόν. — E tot o poemă a lui Grigorie Teologul. Explicat pe margine. (cf. *Migne*, Patr. gr. vol. 37, col. 1017).

4. Fol. 32. Κατὰ σαρκός. — Contra cărnii. — Inc.: Σάρξ ὀλοή. —

Poemă a lui Grigorie Teologul, explicată pe margine. (cf. *Migne*, ibid., col. 1377).

5. Fol. 33ᵛ. Κατὰ τοῦ πονηροῦ. — Contra celui viclean. — Inc.: Ἦλυθες ὦ κακουργέ *(sic)*. — Poemă a lui Grigorie Teologul, explicată pe margine. (cf. *Migne*, ibid., col. 1397).

6. Fol. 34ᵛ. Ἐπιστρεπτικὴ πρὸς θεὸν νουθεσία. — Indemn de întoarcere spre Dumnezeu. — Inc.: Πῆ σε φέρων. — Poemă a lui Grigorie Teologul, explicată pe margine. (cf. *Migne*, ibid., col. 1431).

Fol. 35—36 albe.

7. Fol. 37. Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου ἐπιστολαί. — Scrisori ale lui Grigorie Teologul. — Inc.: Κελευσίῳ ἄρχοντι. Ἐπειδή μοι.

Fol. 112 până la fine albe. Pe verso al ultimului folio cetim de 3 ori următoarea notiță: Καλλίνικος ἐλέῳ θεοῦ ἀρχιεπίσκοπος (?) Κωνσταντινουπόλεως Νέας Ῥώμης καὶ οἰκουμενικὸς πατριάρχης. — Callinic din mila lui Dumnezeu arhiepiscop al Constantinopolei, Romei celei nouă și patriarh ecumenic.

622 (359).

Sec. XVI. Hârtie; 42 fol.; 20×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Pe fol. 1 mai multe încercări de condeiu și notițe, dintre cari singura mai de seamă e următoarea (cu ortografia originalului): Ἔποι ἔτος 1711 ἔγινεν ἡ μεγήστι φθορὰ καὶ ἄπυρος ζημία τῆς ἐμῆς ἁγίας μονῆς τοῦ τιμίου Προδρόμου ἐπέκυνα τῶν χιλίων διακοσίων γρωσὸν καὶ ἂς ἔχη τὸ μυροι (?) ἀνάθημα ὁποῦ οἴτον ἡ ἐτία καὶ ἔγενεν αὔτι ἡ ἐχμαλοσία. — In anul 1711 s'a făcut cea mai mare stricăciune și nesfârșită pagubă a sfintei mele mânăstiri a cinstitului Prodrom, peste o mie două sute de groși, și să aibă mii de afurisenii cel ce a fost pricina de s'a făcut această pagubă (?).

1. Fol. 2. Ἀπορίαι καὶ λύσεις ἃς ἐρμήνευσεν ὁ ὑψηλὸς νοῦς Γρηγόριος ὁ Θεολόγος κατὰ πεῦσιν καὶ ἀπόκρισιν — Nedumeriri și lămuriri pe cari le-a tălmăcit mintea cea înaltă Grigorie Teologul, pe întrebări și răspunsuri. — Inc.: Τίς θεὸς καὶ κατὰ τί θεός.

2. Fol. 4. Τὰ εἰς τὴν μεγάλην ἐκκλησίαν ὀφφίκια. — Funcțiunile dela marea biserică. — Inc.: Ὁ μέγας οἰκονόμος.

3. Fol. 6. Περὶ τοῦ ὠκεανοῦ ποταμοῦ ἐξήγησις — Lămurire despre fluviul Ocean. — Inc.: Γύρωθεν τῆς γῆς ὅλης.

4. Fol. 6. Σεληνοδρόμιον τῶν δώδεκα μηνῶν. — Mersul lunii în cele 12 luni. — Inc.: Μηνὶ Σεπτεμβρίῳ.

5. Fol. 7. Περὶ ἐπουρανίων καὶ ἐπιγίων καὶ καταχθονίων. — Despre cele din cer, de pe pământ și de sub pământ. — Inc.: Τὸ τῆς γῆς σχῆμα. — Necomplet.

6. Fol. 13. Βίος καὶ πολιτεία καὶ μερικὴ θαυμάτων διήγησις τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Συμεὼν τοῦ Στυλίτου. — Vieața și petrecerea și povestirea în parte a minunilor cuviosului nostru părinte Simeon Stâlpnicul. — Ξένον καὶ παράδοξον μυστήριον.

7. Fol. 20^{v}. Ἱερεμίου τοῦ προφήτου ὅσα περὶ Χριστοῦ γέγραπται. — A profetului Ieremia câte s'au scris despre Hristos. — Inc.: Οὗτος ὁ θεὸς ἡμῶν.

8. Fol. 24^{v}. Μαξίμου μοναχοῦ: Τίνος τύπον καὶ εἰκόνα ἐπέχει ἡ καθολικὴ ἐκκλησία. — A călugărului Maximos: Al cui tip și chip îl are biserica catolicească. — Inc.: Ἡ τοῦ θεοῦ ἐκκλησία.

9. Fol. 25. Ἰσιδώρου ἐκ τῶν ἐπιστολῶν. — Din scrisorile lui Isidoros. — Inc.: Εἰρήνην ὁ ἱερεύς. — Urmează apoi o scurtă notiță despre cele 7 sinoade ecumenice.

10. Fol. 26. Pasagii din sf. Scriptură însoțite de tălmăcirea lor. — Inc.: Ἀπέλθετε εἰς τὴν ἀπέναντι κώμην.

11. Fol. 33. Ἐξήγησις περὶ τῆς οἰκοδομῆς τοῦ μεγάλου τῆς ἁγίας Σοφίας, ἣν ᾠκοδόμησεν ὁ μέγας Ἰουστινιανὸς βασιλεύς. — Explicare despre zidirea marei (biserici) a sf. Sofii, pe care a zidit-o împăratul Iustinian cel Mare. — Inc.: Τὴν ἁγίαν Σοφίαν.

Pe fol. 42 notițe de prin Vechiul Testament.

Pe scoarța finală o iscălitură în monocondil, pe care n'o pot descifrà.

623 (490).

Sec. XVII. Hârtie; 1076 pag. scrise; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

1. Pag. 1. Ἐπιστολαὶ τοῦ Λεγήρου καὶ τοῦ Κορεσσίου. — Scrisori de ale lui Leger și Coressi. — Inc.: Σοφώτατε κύριε Κορέσσιε. Τῆς ἐμῆς. — Sunt 4 scrisori către Gheorghe Coressi și trei răspunsuri către Leger.

Pag. 24 albă.

2. Pag. 25. Scrisoare a lui Paisie al Gazei către Simeon Lukianovici, prin care îi trimite scrierea următoare:

Pag. 26. Προβλήματα διάφορα τοῦ θεοστέπτου ἡμῶν βασιλέως κυρίου κυροῦ Ἀλεξίου Μιχαηλοβίτζη. — Diferite probleme ale împăratului nostru cel încununat de Dumnezeu domnul Alexie Mihailovici. — Inc.: Εἰς τοὺς ὑστερινοὺς τούτους. — Sunt o serie de 61 în-

trebări religioase ale împăratului, urmate de răspunsurile lui Paisie.

3. Pag. 69. Titlul şi începutul lipsesc. Primele vorbe sunt: ἀλλ' οἶμαι καὶ ταῦτα ἱκανά εἰσι.— Este un tractat de logică, poate al lui Coridaleu. La urmă, pag. 848, se află nota: αχξε ἀπριλλίου κδ'— 1665 Aprilie 24.

Pag. 849—852 albe.

4. Pag. 853. Titlul lipseşte. Este tot un tractat de logică. — Inc.: Ὁ θειότατος Πλάτων.

Pe scoarţa finală cetim: Καὶ τόδε σὺν ἄλλοις πρώτεκδίκου τῆς μητροπόλεως Ἀδριανοῦ Κωνσταντίνου. — Şi aceasta, cu altele, este a protecdicului mitropoliei Adrian Constantin.

Iar mai jos: 1709 Αὐγούστου 17 ἡμέρα τετράδη ἐγεννήθη τῆς Σοφιανῆς μου ἡ κόρη ἡ πρωτογεννῆς καὶ ἂς εἶναι πολύχρονη. — 1709 August 17 ziua Miercuri s'a născut prima fată a fiicei mele Sofiane, şi să fie cu mulţi ani.

624 (493).

Sec. XVII. Hârtie; 540 pag.; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Miscelaneu scris de mai mulţi la diferite timpuri; caietele au fost întâmplător legate la un loc în sec. XVII.

Pe scoarţa întâia, verso, sunt o sumă de notiţe din cari extrag pe următoarele două:

1648 Ἰουνίου 28: ἔγινεν ἡ μεγάλη ἐπανάστασις τῶν στρατιωτῶν καὶ ταῖς 29 ὥρα 9 εὔβγαλαν τὸν Σουλτὰν Ἰμπραχὶμ καὶ ἐκάθησαν τὸν υἱόν του τὸν Μεχμέτην ἡμέρᾳ Σαββάτῳ. — 1648 Iunie 28: s'a făcut marea revoluţie a soldaţilor, şi la 29 ora 9 au scos pe Sultanul Ibraim şi au aşezat pe fiul său Mehmet în ziua de Sâmbătă.

1672 ἐπῆγεν ὁ βασιλεὺς εἰς Καμενίτζαν, ἐκίνησεν ἀπὸ Ἀδριανούπολιν Ἀπριλίου 27 Σάββατον. — 1672 s'a dus împăratul la Cameniţa, a plecat din Adrianopol la 27 Aprilie Sâmbătă.

1. Pag. 1. Ἐκ τοῦ λόγου τοῦ περὶ τῶν ἀπιόντων εἰς Ἱεροσόλυμα Γρηγορίου Νύσσης. — Din discursul lui Grigorie din Nyssa despre cei plecaţi la Ierusalim. — Inc.: Εἰ δὲ ἔξω ἐστί. — Mai sunt pe această pagină multe note fără valoare.

2. Pag. 2. Fără titlu. Sunt 8 versuri, distihuri elegiace, în cinstea lui Dositeiu al Ierusalimului. — Inc.: Ἑλλήνων γενεή.

3. Pag. 3. Τοῦ κὺρ Λέοντος. — A domnului Leon. — Πᾶν ζῶον αἵματι τρέφεται. — Despre sânge. — Necomplet.

4. Pag. 5. Περὶ εἰδῶν ἀναγνώσεως. — Despre felurile cetirii. — Sunt 40 de citate din Homer.

5. Pag. 7. Ὅτι κατὰ χρέος ὁ οἶκτος τοῖς πένησι. — Că mila se datorește săracilor. — Sunt 4 versuri cu explicarea lor. — Inc.: Εἰ συνέθεντο πένητες.

6. Pag. 8. Ἐκ τοῦ εἰς τὸ θεωρία γὰρ ἦν τὸ φυτὸν τοῦ σοφωτάτου Ψελλοῦ λόγου. — Din opera prea înțeleptului Psellos despre vorba θεωρία γὰρ ἦν τὸ φυτόν.

7. Pag. 10. Notițe astronomice.

Pag. 11—12 albe.

8. Pag. 13. Κανόνες μήκους τε καὶ πλάτους ἐπισήμων πόλεων. — Tabele de longitudinea și latidunea orașelor principale.

9. Pag. 22. Ἐκ τῆς Ἡροδότου δευτέρας ἱστορίας. — Din istoria a II-a a lui Herodot. — Inc.: Εἶδος δὲ τῆς Ἴβιος. — Mutilat la urmă.

10. Pag. 23. Ἐκ τῆς Κλαυδίου Πτολεμαίου γεωγραφικῆς ὑφηγήσεως, ὑπογραφὴ κεφαλαιώδης τοῦ τῆς οἰκουμένης πίνακος. — Din descrierea geografică a lui Claudiu Ptolemeu, indicațiunea sumară a tabloului lumii. — Inc.: Τῆς καθ' ἡμῶν οἰκουμένης.

11. Pag. 26. Παχωμίου λύσις πρός τινας ἀποροῦντας περὶ τοῦ γάμου. — A lui Pahomie deslegare către câțivà nedumeriți despre nuntă. — Inc. Τινὲς ἀποπλανηθέντες.

12. Pag. 30. Ἐκ τῆς εἰς τὰ ἐνύπνια Συνεσίου ἑρμηνείας τοῦ σοφωτάτου Νικηφόρου Γρηγορᾶ. — Din tălmăcirea prea înțeleptului Nichifor Gregoras la visurile lui Synesios.

13. Pag. 41. Ἐκλῆψες τοῦ ἡλίου καὶ τῆς σελήνης γενησόμεναι. — Eclipsele de soare și de lună cari se vor intâmplà. — Inc.: 1682 πρώτη σελήνης.

14. Pag. 45. Τοῦ μακαριωτάτου καὶ σοφωτάτου ἀρχιεπισκόπου Κύπρου κυρίου Ἰλαρίωνος Κιγάλα τῆς τοῦ Χριστοῦ μεγάλης ἐκκλησίας θεολόγου μεγάλου περὶ τοῦ Πάσχα καὶ τῶν κύκλων τοῦ ἡλίου καὶ τῆς σελήνης καὶ τῆς τοῦ ἔτους διορθώσεως καὶ ἐπακτῶν μηνῶν καὶ βισέκτων καὶ ἑτέρων τούτοις ἐχομένων πλείστων. — A prea fericitului și înțeleptului arhiepiscop al Ciprului domnul Ilarion Kigala, mare teolog al marei biserici a lui Hristos, despre Paște și despre crugurile soarelui și ale lunii și îndreptarea anului și lunile suplimentare și anii bisextili și multe altele în legătură cu acestea.— Inc.: Ἠελίου νομόπασχα. — In versuri hexametre.

15. Pag. 50. Ἐκ τῶν τοῦ Βλαστάρεως. — Din ale lui Blastaris. — Inc.: Οἱ κύκλοι τοῦ ἡλίου. — Notițe calendarice.

Pag. 51—52 albe.

16. Pag. 53. Ἐπιστολὴ προσφωνητικὴ πρὸς τὸν εὐγενέστατον καὶ τιμιώτατον ἄρχοντα κύριον Σκαρλάτον. — Scrisoare (a lui Teodosie Coridaleu) către prea nobilul și cinstitul arhon domnul Scarlat. — Inc.: Δόγμα σοφόν. — Este dedicația scrierii care urmează imediat (pag. 55) fără titlu, despre geografie, a lui Coridaleu. — Inc.: Πλάττει ταῖς μούσαις. — E scrisă în limba vulgară.

17. Pag. 83. Περὶ ἀστρολάβου. — Despre astrolab. — Inc.: Ἀστρόλαβον καλεῖται.

18. Pag. 95. Περὶ τῶν γενῶν τῆς μετρήσεως. — Despre felurile măsurătorii. — Inc.: Γένη τῆς μετρήσεως. — Un tractat de geometrie.

19. Pag. 135. Σχόλειον εἰς τὸ πέμπτον Εὐκλείδου στοιχεῖον. — Scholiu la al 5-lea element al lui Euclid. — Inc.: Σκοπὸς τῷ πέμπτῳ βιβλίῳ.

20. Pag. 137. Τοῦ σοφωτάτου Ψελλοῦ εὐσύνοπτον σύνταγμα εἰς τὰς τέσσαρας μαθηματικὰς ἐπιστήμας, ἀριθμητικὴν, μουσικὴν, γεωμετρίαν καὶ ἀστρονομίαν. — A prea înțeleptului Psellos, scriere ușoară de cuprins, privitoare la cele 4 științe matematice, aritmetica, muzica, geometria și astronomia. — Inc.: Μέλλοντί μοι καὶ περὶ τῶν τεσσάρων. — La pag. 148 găsim data: αχοζ — 1677. — La fine, pag. 201 este notița, de altă mână: Παρὰ Ζαχαρίου Σχολαρίου Ἀρίστου ἐν Κωνσταντινουπόλει. — De Zaharia Scholarios Aristos (?) în Constantinopole.

pag. 202 albă.

21. Pag. 203. Fără titlu. Un tractat de aritmetică. — Inc.: Πᾶς ἀριθμός.

22. Pag. 222. Παράφρασις ἐν συνόψει εἰς τὸ περὶ γεωμετρίας συνοπτικὸν σύνταγμα τοῦ σοφωτάτου Ψελλοῦ. — Explicare pe scurt la scrierea sinoptică despre geometrie a prea înțeleptului Psellos. — Inc.: Σημεῖον ἐστίν.

Pag. 265—266 albe.

23. Pag. 267. Ἐκ τῶν τοῦ μακαριωτάτου ἀρχιεπισκόπου Κύπρου κυρίου Ἰλαρίωνος Κυγάλα ἀστρονομικῶν κατὰ Πτολεμαϊκοὺς περὶ σφαίρας. — Din astronomia prea fericitului arhiepiscop al Ciprului domnul Ilarion Kygala, despre sferă. — Inc.: Σφαῖρα μὲν ἔστι τὸ σῶμα. — In hexametre.

24. Pag. 281. Fără titlu. Sunt o sumă de note, de natură astronomică, despre zodiac, constelații, scrise de diferite mâni, la epoce diferite, și adunate întâmplător la un loc.

Pag. 301—310, 316—320 albe.

La pag. 321 începe un tractat mai sistematic de astronomie. Necomplet.

25. Pag. 353. Περὶ χρόνου ζωῆς. — Despre timpul vieții. — Note astrologice.

Pag. 356—364 albe.

26. Pag. 365. Fără titlu. Începutul lipsește. Primele vorbe sunt: εἴρηται, ἐπὶ δὲ τοῦ παρόντος. — Note astronomice. La urmă, pag. 384, este însemnarea: Cursus Mathematicus patris Schotti e societate Jesu.

Pag. 385—388 albe.

27. Pag. 389. Ὑπόμνημα συνοπτικὸν καὶ ζήτημα εἰς τὴν περὶ οὐρανοῦ πραγματείαν. — Rezumat scurt și cercetare la tractatul despre cer. — Inc.: Οἷόν τις νέηλυς. — Scriere a lui Coridaleu. — Necomplet.

Pag. 441—450 albe.

Pe pag. 451—454 iarăș note astronomice.

28. Pag. 455. Începutul lipsește. Primele vorbe sunt: Τί ἐστὶν ἡ ἀνατολή. — Tot chestiuni de astronomie.

Pag. 472—474 albe.

29. Pag. 475. Συμεὼν Μαγίστρου τοῦ Σὴθ σύνοψις τῶν φυσικῶν. — A lui Simeon Magistru Seth, rezumat al fizicei. — Inc.: Ὁ μὲν Πλούταρχος.

30. Pag. 503. Τοῦ αὐτοῦ Συμεὼν τοῦ Σὴθ περὶ χρείας τῶν οὐρανίων σωμάτων. — A aceluiaș Simeon Seth despre folosul corpurilor cerești. — Inc.: Περὶ μὲν τῆς κινήσεως.

Pag. 531—535 albe.

31. Pag. 535. Οἱ τέσσαρες τρόποι τῆς τῶν γραφῶν ἑρμηνείας. — Cele 4 moduri de tălmăcire a scripturilor. — Inc.: Τρόπος ἱστορικός.

Pe pag. 356 până la fine, mai multe note răzlețe geografice și topografice.

625 (518).

Sec. XVII. Hârtie; 368 pag.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe pag. 1 cetim: Ἐξήγησις εἰς τὸ ἆσμα τῶν ἀσμάτων. — Explicare la Cântarea cântărilor.

Pe pag. 2 este notița: Καὶ τόδε σὺν τοῖς ἄλλοις ὑπάρχει τοῦ διδασκάλου Μάρκου. — Și aceasta împreună cu altele este a dascălului Marcu.

Pe pag. 3 jos: Καὶ τόδε πρὸς τοῖς ἄλλοις Νικηφόρου ἱερομονάχου ἐξ Ἀθηνῶν Πριγγελέως. — Și aceasta pe lângă altele este a ieromonahului Nichifor Pringeleus din Atena.

1. Pag. 3. Φιλ..... ἐπισκόπου τοῦ Καρποσίου σὺν θεῷ ἑρμηνεῖαι εἰς τὰ ἄσματα τῶν ἀσμάτων. Πρὸς Εὐστάθιον τὸν πρεσβύτερον καὶ Εὐσέβιον διάκονον. — A lui Phil..... episcopul din Karposios (?), cu ajutorul lui Dumnezeu tălmăciri la cântarea cântărilor. Către Eustatie preotul și Eusebie diaconul. — Inc.: Ὥσπερ ἵππον εἰς ἐλασίαν.

Pe pagina 5 se află notița autografă: Καὶ τόδε πρὸς τοῖς ἄλλοις ἐκ τῶν ἀφιερωθέντων βιβλίων τῆς ἐν Βουκουρεστίῳ ἑλληνικῆς σχολῆς κειμένης ἐν τῷ σεβασμίῳ μοναστηρίῳ τοῦ ἁγίου Σάββα τῷ ἐν τῷ παναγίῳ τάφῳ ὑποτελοῦντι, ὅστις δ' ἄν ποτε τολμήσειεν ἀποξενῶσαι ταύτης τοῦτο, ἔστω ἀφωρισμένος παρὰ θεοῦ κυρίου παντοκράτορος καὶ ὑπόδικος τῷ αἰωνίῳ ἀναθέματι. 1728 μηνὶ Μαΐῳ. Ὁ Ἱεροσολύμων πατριάρχης Χρύσανθος. — Și aceasta pe lângă altele este dintre cărțile dăruite școalei grecești din București, care se află în cuvioasa mânăstire a sf. Sava închinată prea sfântului mormânt și cine ar îndrăzni să o instrăineze vreodată dela dânsa, să fie afurisit de domnul Dumnezeu atotputernicul și supus veșnicei afurisenii. 1728 luna Maiu. Patriarhul Ierusalimului Hrisant.

2. Pag 64. Τοῦ Μηδείας Θεοφάνους λόγος ἀποδεικνύων ὅτι τοῦ ἀνθρωπίνου σπέρματος ἐμψύχου καταβληθέντος, τῇ δὲ σπερματικῇ αὐτοῦ δυνάμει συμπήξαντος ἐν τῇ μήτρᾳ τὸ ἔμβρυον, ἐνίησιν αὐτῷ τὴν ψυχὴν ὁ θεός.—A lui Teofan episcopul Mediei tractat, arătând că sperma omenească fiind aruncată însuflețită și cu puterea spermatică lovind în mitră embrionul, Dumnezeu îi transmite sufletul.—Inc.: Τῆς ψυχῆς τοῦ τί εἶναι.

3. Pag. 88. Inceputul lipsește. De mână târzie este scris titlul: Ἐκ τῶν θησαυρῶν τοῦ μακαρίου πατρὸς Κυρίλλου ἀρχιεπισκόπου Ἀλεξανδρείας. - Din tezaurele fericitului părinte Chiril arhiepiscopul Alexandriei. — Inc.: Εἰ διὰ τὸ λέγεσθαι.

Pag. 129—135 albe.

4. Pag. 136. Fără titlu. Primele vorbe: καὶ προφητῶν. La legat s'a încurcat ordinea foilor; pag. 136 ar trebui să vie după pag. 195.

Pag. 140—147 albe.

5. Pag. 148. Εἰς τὸ πάτερ ἡμῶν ἐξήγησις τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Μαξίμου. — La tatăl nostru, tălmăcire a sfântului nostru părinte Maximos. — Inc.: Αὐτὸν ἐδεξάμην.

6. Pag. 168. Acelaș text de sub No. 3. Inc.: Εἰ διὰ τὸ λέγεσθαι. Sfârșitul se află la pag. 136—139. Vezi mai sus No. 4.

7. Pag. 196. Γεωργίου Κορεσίου θεολόγου περὶ ἐκπορεύσεως τοῦ πνεύματος. — A teologului Gheorghe Koresi despre purcederea sfântului duh. — Inc.: Ἐγκαίρως ἔμοιγε δοκεῖ. — Necomplet.

Pag. 296—299 albe.

8. Pag. 300. Περὶ τοῦ θεοπνεύστου τῆς θείας γραφῆς καὶ πῶς ταύτην ἀναγνωστέον καὶ νοητέον. — Despre inspirația divină a sfintei scripturi și cum trebuește ea cetită și înțeleasă. — Inc.: Ἐπεὶ περὶ τηλικούτων. — Necomplet.

Pag. 304—307 albe.

9. Pag. 308. Κυρίου Γεωργίου Κορεσίου τοῦ Χίου περὶ προόδου. — A domnului Gheorghe Koresi din Hios despre purcedere. — Inc.: Ἔναγχος τῶν ἑταίρων.

10. Pag. 334. Φωτίου πατριάρχου Εὐσεβείᾳ μοναχῇ καὶ ἡγουμένῃ παραμυθητικὴ ἐπ' ἀδελφῇ τελευτησάσῃ.—A patriarhului Fotie către monaha și stariția Eusebia scrisoare de condoleanțe la moartea sorei sale. — Inc.: Εἰ μὲν ἀφ' ἡμῶν ὁ θάνατος.

11. Pap. 340. Συναγωγὴ καὶ ἐξήγησις ὧν ἐμνήσθη ἱστοριῶν ὁ ἐν ἁγίοις πατὴρ ἡμῶν Γρηγόριος ὁ θεολόγος ἐν τῷ κατὰ Ἰουλιανῷ στηλιτευτικῷ πρώτῳ. — Adunarea și explicarea istoriilor pomenite de sfântul nostru părinte Grigorie Teologul în primul său discurs stâlpnic contra lui Iulian. — Inc.: Λόγος ὁ στηλιτευτικός. — Necomplet.

12. Pag. 356. Inceputul lipsește. Primele vorbe sunt: Τὸ αὐτὸ λέγει καὶ ὁ ἅγιος Κυπριανός. — Câtevà pagini dintr'un tractat în limba greacă modernă despre preoție. — Necomplet.

626 (562).

Sec. XVII. Hârtie; 761 pag. scrise; 20×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

La început 2 fol. albe, nenumerotate.

Pe pag. 1 avem notița: Τοῦτο τὸ βιβλίον ἐκλήθη παρ' ἐμοῦ βέλος ἰσχυρώτατον κατά τε τῶν αἱρετικῶν καὶ ἀθέων ἀνθρώπων ἐν ἔτει 1788 Ὀκτωμβρίου 29, καὶ ὅστις τὸ ἀποξενώσει, νὰ εἶναι εἰς τὴν τῶν ἁγίων πατέρων κατάραν. — Această carte a fost numită de mine Săgeată prea puternică contra ereticilor și ateilor, în anul 1788 Octomvrie 29, și cine o va înstrăina, să fie sub blestemul sfinților părinți.

Pe pag. 2—3 avem o introducere scurtă cu tabla de materii; pe pag. 2 jos este notița: Ἐκ τῶν τοῦ Γεωργίδου Ἀγκυριανοῦ. — Dintr'ale lui Gheorghides din Ancyra.

1. Pag. 4. Cinci discursuri ale lui Teofane mitropolitul Niceei, despre lumina ce s'a arătat apostolilor pe muntele Thabor.

a) Pag. 4. Θεοφάνους μητροπολίτου Νικαίας λόγος πρῶτος — Inc: Καὶ παντὸς μέν.

b) pag. 30. Λόγος δεύτερος. — Inc.: Ἐπείπερ ἐκ τῶν πρόσθεν.

c) Pag. 76. Λόγος τρίτος. — Inc.: Ὁ τῆς θολερᾶς.

d) Pag. 107. Λόγος τέταρτος. — Inc.: Ἴσως ἄν τις.

e) Pag. 152. Λόγος πέμπτος. — Inc.: Ἀλλὰ κἀνταῦθα.

2. Pag. 172. Θεοφάνους μητροπολίτου Νικαίας ἐπιστολὴ διδασκαλικὴ πρὸς τοὺς ἱερεῖς καὶ λοιποὺς κληρικοὺς τῆς κατ' αὐτὸν ἁγίας ἐκκλησίας, δεικνύσα τί ἐστι τὸ τῆς ἱερωσύνης χρῆμα καὶ ὁποῖον δεῖ εἶναι τὸν ταύτης ἠξιωμένον. — A lui Teofane mitropolitul Niceei scrisoare didascalică către preoții și ceilalți clerici ai bisericii lui, arătând ce este preoția și cum trebue să fie cel învrednicit cu ea. — Inc.: Θεοφάνης ἐλάχιστος.

3. Pag. 195. Θεοφάνους μητροπολίτου Νικαίας ἀπόδειξις δι' ἐπιβολῶν τινῶν ἀναγκαίων νομιζομένων ὅτι ἐδύνατο ἐξ ἀϊδίου γεγενῆσθαι τὰ πράγματα καὶ ἀνατροπὴ ταύτης. — A lui Teofane mitropolitul Niceei, probarea prin câtevă presupuneri considerate drept necesare, că lucrurile au putut există în totdeauna, și răsturnarea ei. — Inc.: Δόξειεν ἄν τισὶν ἴσως.

4. Pag. 237. Παύλου τινὸς ἐπισκόπου τῆς Λατίνων ἐκκλησίας ἐπιστολή, ζητήματά τινα δογματικὰ ἔχουσα πρὸς τὸν βασιλέα κῦριν Ἰωάννην Καντακουζηνόν, τὸν διὰ τοῦ θείου καὶ ἀγγελικοῦ σχήματος μετονομασθέντα Ἰωάσαφ. — Scrisoarea unuia Pavel, episcop al bisericii Latinilor, conținând câtevă chestiuni dogmatice, către împăratul domn Ioan Cantacuzin, cel numit Ioasaf prin sfânta și îngereasca haină monahală. — Inc.: Ὑψηλότατε καὶ σοφώτατε.

5. Pag. 238. Ἐπιστολὴ ἐν ἐπιτόμῳ δηλοῦσα τίνα δόξαν ἔχει ἡ καθ' ἡμᾶς ἐκκλησία περὶ τῶν παρὰ τοῦ Παύλου προενηνεγμένων ζητήσεων, συγγραφεῖσα παρὰ Θεοφάνους ἐπισκόπου Νικαίας, ὡς ἐκ προσώπου τοῦ βασιλέως. — Scrisoare arătând pe scurt ce părere are biserica noastră despre chestiunile propuse de Pavel, compusă de Teofane episcopul Niceei, ca din partea împăratului.

6. Pag. 250. Τοῦ αὐτοῦ ἐπιστολὴ διδασκαλικὴ πρὸς πάντας τοὺς ὑπ' αὐτοῦ ποιμαινομένους χριστιανούς, περὶ ὑπομονῆς καὶ μακροθυμίας. — A aceluiaș, scrisoare didascalică către toți creștinii păstoriți de dânsul, despre îndelunga răbdare. — Inc.: Θεοφάνης ἐλάχιστος.

Pag. 265—269 albe.

7. Pag. 270. Sus găsim acelaș titlu general și jos acelaș *ex*

libris ca şi la pag. 3. Scrierea care urmează nu are titlu propriu zis, ci următoarea notă: Τὸ παρὸν πόνημα ἐξετέθη παρὰ τοῦ εὐσεβεστάτου καὶ φιλοχρίστου βασιλέως ἡμῶν κυρίου Ἰωάννου τοῦ Καντακουζηνοῦ, τοῦ διὰ τοῦ μοναχικοῦ σχήματος μετονομασθέντος Ἰωάσαφ μοναχοῦ. — Lucrarea de faţă a fost compusă de prea piosul şi de Hristos iubitorul nostru împărat domnul Ioan Cantacuzin, cel numit călugărul Ioasaf prin haina monahală. — Inc.: Ἐχαιμενίδης *(sic)* τίς. — Este scrierea teologică a lui Cantacuzin contra Islamismului. — Conţine atât apologiile religiunii creştine, cât şi combaterea Coranului. — La urmă, pag. 556 este data: Ἐν ἔτει σωτηρίῳ αχμδ μηνί Μαΐῳ. — In anul mântuirii 1644 luna Maiu.

Pag. 557 albă.

8. Pag. 558. Προοίμιον εἰς λογικήν. Τοῦ σοφωτάτου καὶ λογιωτάτου κυρίου Θεοφίλου τοῦ Κορυδαλέως ἔκθεσις κατ' ἐπιτομὴν τῆς λογικῆς πραγματείας. — Introducere la Logică. A prea înţeleptului şi învăţatului Teofil Coridaleu expunere pe scurt a materiei logice.— Inc.: Οὐδὲν οὕτω τοῖς ἀνθρώποις τίμιον.

627 (517).

Sec. XVII/XVIII. Hârtie; 258 pag. scrise; 20×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 3 fol. albe, nenumerotate.

1. Pag. 1. Συνεσίου εἰς τὸν αὐτοκράτορα Ἀρκάδιον περὶ βασιλείας.— A lui Synesios către împăratul Arcadiu, despre domnie. — Inc.: Ἆρα εἰ μή τις ἐκ πόλεως.

2. Pag. 58. Συνεσίου περὶ βασιλείας. — A lui Synesios despre domnie. — Este traducerea neogreacă a textului dela No. 1. Pe pag. 58 sus se află data: αχο Ἰουνίου ζ'. — 1670 Iunie 7; iar la urmă, pag. 117: αχο Αὐγούστου ε'. — 1670 August 5.

Pag. 116—118 albe.

3. Pag. 119. Συνοπτικὴ ἐξήγησις τῆς θείας καὶ ἱερᾶς λειτουργίας ἐκτεθεῖσα παρὰ τοῦ ἐν διδασκάλοις κυρίου Μελετίου Τζηρίγου τοῦ θεολόγου καὶ τοῦ ἱεροῦ εὐαγγελίου κήρυκος, διὰ τὸ αἰτηθῆναι ὑπὸ τοῦ ἐν Μοσχοβίᾳ πατριαρχεύοντος Νίκωνος. — Explicare sinoptică a sfintei liturghii, expusă de domnul Meletie Tzerigos, profesor, teolog şi chirix al sfintei evanghelii, fiindcă i s'a cerut de către Nikon patriarhul de Moscova. — Inc.: Πολλὴν εὐχαριστίαν.

4. Pag. 159. Περὶ μέτρων ἐποποιΐας. — Despre metrele epopeei.— Inc.: Ἐποποιΐα ἐστὶ τέχνη.

5. Pag. 195. Θεοφίλου τοῦ Κορυδαλλέως διαίρεσις τῆς ποιητικῆς κατὰ τὰ εἴδη αὐτῆς, καὶ τίσιν ἕκαστον τούτων διαφέρει. — A lui Teofil Coridaleu diviziunea poeticei după speciile ei, şi prin ce se distinge fiecare din ele. — Inc.: Ἔοικε τοιγαροῦν.

Pag. 229—240 albe.

La pag. 241 se află acelaş text de sub No. 5. cu acelaş titlu, dar scris de altă mână.

628 (535).

Sec. XVII/XVIII. Hârtie; 132 pag.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi.

La legat s'a amestecat ordinea foilor.

1. Pag. 1. Fără titlu. Sunt scrisori de ale lui Synesios, unele traduse în limba greacă modernă, altele numai parafrazate între rânduri. — Inc.: Ἐγὼ ἐγένησα λόγους.

2. Pag. 80. Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου ἴαμβοι παραινετικοὶ μονόστιχοι κατὰ στοιχεῖον. — A lui Grigorie teologul versuri iambice parenetice, după alfabet. — Inc.: Ἀρχὴν ἁπάντων. — Parafrazat între rânduri.

3. Pag. 87. Ἀρχὴ σὺν θεῷ τῶν θεμάτων τῶν ἐπιστολικῶν ἔκ τε τῶν Συνεσίου, Προκοπίου καὶ ἄλλων. — Inceputul cu Dumnezeu al temelor epistolare din Synesios, Prokopios şi alţii.—Inc.: Ἔλαβα ὑγιὴς τὴν γραφήν σου.

Pag. 96—97 albe.

Pag. 98—99 notiţe gramaticale.

Pag. 100—102 albe.

Pag. 103 continuă scrisorile lui Prokopios, parafrazate între rânduri.

629 (652).

Sec. XVII/XVIII. Hârtie; 86 fol.; 19×14 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început, 5 fol. albe, nenumerotate.

1. Fol. 1. Τὸ παρὸν βιβλίον ἔχει πολλὰ ἐκ τῶν ἁγίων θεολόγων καὶ θείων διδασκάλων· καὶ τοῦ ἁγιωτάτου πατριάρχου θεοῦ πόλεως μεγάλης Ἀντιοχείας Ἀναστασίου ἀπορίαι. — Cartea de faţă cuprinde multe din sfinţii teologi şi dascăli, şi ale prea sfântului patriarh Anastasie, al marelui oraş Antiohia, nedumeriri.

Fol. 1—2 tabla de materii. Textul începe cu fol. 3: Ἡ θεία καὶ ἁγία τριάς.

Cuprinde în total 61 de mici capitole cu subiect religios şi cu extrase din diferiţi părinţi ai bisericii.

Pe fol. 1, jos, cetim: Καὶ τόδε σὺν τοῖς ἄλλοις ἐκ τῶν τοῦ Σερβάνου πρώην στάροστα βιβλων. — Şi aceasta împreună cu altele este dintre cărţile lui Şerban fost staroste.

Fol. 59—64 albe.

2. Fol. 65. Τοῦ σοφωτάτου καὶ λογιωτάτου κυροῦ Γενναδίου πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως, οἱ ὑπόλοιποι τῆς ἀκολουθίας τοῦ μεροvυκτίου (*sic*) ψαλμοί. — Ceilalţi psalmi ai slujbei de miezul nopţii, ai prea sfântului şi prea învăţatului domn Ghenadie patriarhul Constantinopolei. — O serie de imnuri şi rugăciuni.

La fine este hotărîrea lui Pilat contra lui Isus Hristos.

Manuscriptul se încheie cu nota următoare: Ταῦτα πάντα εὑρέθησαν ἐν τῇ βιβλιοθήκῃ τοῦ μακαρίτου Διονυσίου πρώην πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ Βύζαντος, ὁ ὁποῖος ἐκοιμήθη ἐν κυρίῳ εἰς τὸ Τριγόβιστο ἐν ἔτει ἀπὸ Χριστοῦ ἀχψς μηνὶ Σεπτεμβρίῳ κγ'. — Toate acestea s'au găsit în biblioteca răposatului Dionisie din Bizanţ, fost patriarh al Constantinopolei, care a adormit întru domnul la Târgovişte în anul dela Hristos 1696 luna Septemvrie 23.

630 (725).

Sec. XVII/XVIII. Hârtie; 218 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Cumpărat.

Fol. 1—2 albe.

Pe fol. 3 cetim, sus: *Cesar Bolliac*, iar jos: Ἐκ τῶν τοῦ Κωνσταντίνου τοῦ Ῥωσσέτου. — Dintr'ale lui Constantin Rosset.

1. Fol. 3. Τοῦ σοφωτάτου Κουροπαλάτου περὶ τῶν ὀφικιαλίων τοῦ παλατίου. — A prea înţeleptului Curopalates despre slujbele palatului. — Inc.: Ὁ μέγας οἰκονόμος.

2. Fol. 170. Τοῦ σοφωτάτου βασιλέως Λέοντος χρησμοί. — Oracolele prea înţeleptului împărat Leon. — Inc.: Τὴν ἐχθροποιόν.

3. Fol. 187. Ἔκθεσις κεφαλαίων παραινετικῶν σχεδιασθεῖσα παρὰ Ἀγαπητοῦ διακόνου τῆς ἁγιωτάτης τοῦ θεοῦ μεγάλης ἐκκλησίας πρὸς βασιλέα Ἰουστινιανόν. — Expunerea capitolelor parenetice compusă de Agapet diaconul prea sfintei marei biserici a lui D-zeu, către împăratul Iustinian. — Conţine textul grec însoţit de traducere în greaca vulgară.

Pe fol. 217—218 câtevà notiţe din anul 1730.

631 (85).

Sec. XVIII (1707). Hârtie; 281 fol. 21×16 cm. Cartonat.

Miscelaneu, scris de mai mulți.

Primele 8 fol. albe.

1. Fol. 9. O serie de sentințe. — Inc.: Ἀνὴρ δὲ χρηστός.

2. Fol. 28. Tractat de gramatică. — Inc.: Τί ἐστὶ ῥῆμα;

3. Fol. 60. Fără titlu. — Inc.: Ἀρχόμενος μόνον ἐκ τῶν ζητημάτων. Sunt explicări ale cântărilor bisericești.

4. Fol. 100. Τοῦ σοφωτάτου καὶ λογιωτάτου διδασκάλου, μεγάλου ῥήτορος ἰατροῦ τε ἀρίστου ἤδη δὲ τοῦ ἐξ ἀποῤῥήτων αὐθέντου καὶ αὐτοδυνάμου πρέσβεως τῆς κραταιᾶς βασιλείας Ὀτμάνων κυρίου κυρίου Ἀλεξάνδρου τοῦ ἐξ Κωνσταντινουπόλεως, περὶ γραμματικῆς συντάξεως, κατὰ τὰ ὀκτὼ μέρη τοῦ λόγου. — Inc.: Χρώμεθα τοῖς προτακτικοῖς ἄρθροις. — A prea înțeleptului și prea învățatului profesor, mare orator și foarte bun doctor, iar acum exaporit domn și sol plenipotențiar al puternicei împărății a Turcilor, domnului domn Alexandru din Constantinopole, despre sintaxa gramaticală, după cele 8 părți de cuvânt.

Pe fol. 125 cetim: Τέλος τῆς παρούσης γραμματικῆς κατὰ τὸ αψζ ἔτος σωτήριον κατὰ μήναν (*sic*) Δεκέμβριον κατὰ τὰς δύο καὶ δέκα ἡμέρα παρασκευή. Adecă: Sfârșitul gramaticei de față în anul mântuirii 1707 luna Dechemvrie în 12 ziua Vineri.

5. Fol. 127. Τοῦ πανσεβάστου καὶ κριτοῦ Θεσσαλονίκης τοῦ Ἀρμενοπούλου λεξικὸν κατὰ στοιχεῖον περιέχον τὰ κοινῶς γραφόμενα ῥήματα. — Inc.: Ἀγάλλομαι. — A prea respectatului și judecătorului din Salonic Harmenopulos dicționar alfabetic cuprinzând verbele cari se scriu de obiceiu.

6. Fol. 158. Θέσεις γραμματικαὶ πληρέσταται μεθόδῳ διαλεκτικῇ ὑποστρωθεῖσαι καὶ εἰς διάλεξιν προτεθεῖσαι ἐκ τῆς τέχνης θεωρετικῆς τε καὶ πρακτικῆς, Ἱλαρίωνος καὶ Γάλα (*sic*) Κυπρίου ἱεροδιδασκάλου καὶ ἱεροκήρυκος. — Inc.: Γραμματικὴ ἐστὶ τέχνη. — Chestiuni gramaticale foarte complete așternute după metoda dialectică și propuse spre discuțiune, din arta teoretică și practică a lui Hilarion Kigala din Cipru, profesor și ierochirix.

7. Fol. 188. Ἐγχειρίδιον ἁπάσης τῆς μετρικῆς τέχνης παρὰ Γερασίμου Βλάχου τοῦ κρητὸς συντεθέν. — Inc.: Ἡ μελιττόρυτος τῶν μουσῶν κιθάρα. — Manual al întregei arte metrice compus de Gherasim Vlahos din Creta. — Necomplet.

Fol. 191—192 albe.

8. Fol. 193. Ἐν ἔτει σωτηρίῳ ἀνθεστηριῶνος 15 φθίνοντος ἀρχὴ σὺν θεῷ ἐκλογὴ κανόνων τῶν παρόντων Βυζαντίῳ Λάσκαρι ἐκφερομένων ἐν βιβλίῳ τῷ παρ' αὐτῷ, καὶ πρῶτον περὶ τῶν εἰς ας ὀνομάτων τῆς πρώτης κλίσεως τῶν ἰσοσυλλάβων. — Inc.: Τὰ εἰς ας ἀρσενικά. — In anul mântuirii la 15 spre sfârșitul lunii Anthesterion (15 Martie?), început cu ajutorul lui Dumnezeu, alegerea regulelor de față de către Byzantios Laskaris, publicate în cartea lui, și mai întâiu despre numele în ας pe declinarea I-a, parisilabe.

9. Fol. 213. Ἐγχειρίδιον ἁπάσης τῆς μετρικῆς τέχνης παρὰ Γερασίμου Βλάχου τοῦ κριτὸς *(sic)* συντεθέν.—Cf. acest manuscript, No. 7.

10. Fol. 260. Διάλεξις τοῦ πανευγενεστάτου, χρησιμωτάτου τε καὶ σοφωτάτου διερμηνευτοῦ κυρίου κὺρ Παναγιώτου ποιηθεῖσα μετά τινος σοφοῦ διδασκάλου τῶν Ἀγαρηνῶν, ἐν Κωνσταντινουπόλει κατὰ τὸ αχξ̄ ἔτος τῆς ἐνσάρκου οἰκονομίας τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. — Inc.: Τῷ αὐτῷ ἔτει. — Discuțiune a prea nobilului, învățatului și înțeleptului dragoman domnului domn Panaghioti făcută cu un profesor oarecare învățat al Turcilor, la Constantinopole la anul 1662 dela întruparea domnului nostru Isus Hristos.

- Fol. 271 până la fine albe.

632 (181).

Sec. XVIII (1707). Hârtie; 200 fol.; 22×15 cm. Legat cu piele. Dela Seminarul Central.

Pe fol. 1 cetim notița: Τὸ παρὸν μετεγράφη ἐκ διαφόρων παλαιῶν βιβλίων δι' ἀναλωμάτων Νικολάου Μαυροκορδάτου Κωνσταντινοπολίτου κατὰ τὸ αψζ̄ ἔτος. — Prezenta a fost transcrisă din diferite cărți vechi, cu cheltueala lui Nicolae Mavrocordat din Constantinopol, la anul 1707. — Urmează apoi tabla de materii.

1. Fol. 2. Τοῦ μακαρίου Γενναδίου τοῦ Σχολαρίου πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως. — A fericitului Ghenadie Scholarios, patriarhul Constantinopolei. — Inc.: Δύο οὐσῶν λατρειῶν.

2. Fol. 28. Τοῦ αὐτοῦ, περὶ διαφορᾶς τῶν συγγνωστῶν καὶ θανασίμων ἁμαρτημάτων σύντομον καὶ σαφές. — A aceluiaș, despre deosebirea dintre păcatele ce se pot iertà și cele de moarte, (scriere) scurtă și limpede. — Inc.: Ὁ μὲν ἀκριβέστατος περὶ τῶν θανασίμων ἁμαρτιῶν λόγος.

3. Fol. 38. Εὐχαὶ θεωρητικαὶ καὶ ἐρωτικαὶ αἱ καλούμεναι μονόλογοι τοῦ μακαρίου Αὐγουστίνου ἐπισκόπου Ἱππῶνος. Ἑρμηνεύθησαν δὲ πρὸς τὴν Ἑλλάδα γλῶτταν παρὰ Δημητρίου τοῦ Κυδώνη. — Rugăciuni teo-

retice şi de iubire, numite monoloage, ale fericitului Augustin episcopul Hipponului. S'au tradus în limba greacă de Dimitrie Kydones. — Inc.: Ἐπιγνοίην σε κύριε τὸν ἐπιγινώσκοντά με.

Fol. 101 alb.

4. Fol. 102. Λόγος διαλαμβάνων τὰ περὶ τῆς συστάσεως τοῦ σεβασμίου οἴκου τῆς ὑπεραγίας δεσποίνης ἡμῶν θεοτόκου τῆς ἀειζώου πηγῆς. ἔτι δὲ καὶ περὶ τῶν ἐν αὐτῷ τελεσθέντων ὑπερφυῶς θαυμάτων κατὰ μέρος διήγησις, ἀφ' οὗ συνέστη μέχρι τῆς σήμερον, συγγραφεὶς παρὰ Νικηφόρου Καλλίστου τοῦ Ξανθοπούλου. — Cuvântare cuprinzând cele despre zidirea cinstitei case a prea sfintei noastre stăpâne Maicei Domnului izvorul de veşnică vieaţă; de asemeni şi povestire una câte una a minunilor săvârşite peste fire în ea, compusă de Nichifor Kallistos Xantopulos. — Inc.: Εἶτα πηγῆς μὲν ἡδύ τι καὶ ψυχρὸν πιεῖν. — La sfârşit, fol. 162^{v}, este notiţa: Μετεγράφη ἀπό τινος βιβλίου παλαιοῦ γεγραμμένου περὶ τὸ ςπνε ἔτος ἀπὸ κτίσεως, ἰνδικτίονος ε'. — S'a transcris după o carte veche scrisă pe la anul 6905 dela facerea lumii, indictionul 5 (=1397).

Fol. 163—169 albe.

5. Fol. 170. Ἀλκινόου φιλοσόφου εἰσαγωγὴ τῶν δογμάτων Πλάτωνος.—A filozofului Alkinoos introducere la dogmele lui Platon. — Inc.: Τῶν κυριωτάτων Πλάτωνος δογμάτων τοιαύτη τις ἂν διδασκαλία γένοιτο.

633 (433).

Sec. XVIII (1713). Hârtie; 515 pag. scrise; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe pag. 1 cetim: Σεβαστοῦ Κυμηνίτου γραμματική. — Gramatica lui Sevastos Kiminitul.

Pag. 2 albă.

1. Pag. 3—7 prefaţa; pag. 9—13 tabla de materii. Textul începe la pag. 15. Conţine o sumă de regule gramaticale şi sintactice, orânduite în ordine alfabetică. — Inc.: Ἄγαν διαφέρει. — La fine, pag. 321 cetim: Ἐγράφθη διὰ χειρὸς Ῥίζου τοῦ ἀπὸ Ἄρτης κατὰ τὸ αψιγ Μαΐου ε'. — S'a scris de mâna lui Rizu din Arta în anul 1713 Maiu 5.

Pag. 322 albă.

2. Pag. 323. Θεοφάνους μητροπολίτου Νικαίας λόγος πρῶτος. — A lui Teofane mitropolitul Niceei, cuvântarea întâia. — Inc.: Καὶ παντὸς μὲν ὁτουοῦν ζητήματος. — Discurs despre lumina din Thabor.

3. Pag. 342. Λόγος δεύτερος. — Cuvântarea a doua. — Este un discurs al aceluiaș Teofane despre grația divină. — Inc.: Ἐπείπερ ἐκ τῶν πρόσθεν ἡμῖν εἰρημένων.

4. Pag. 374. Λόγος τρίτος. — Cuvântarea a treia. — Un discurs al aceluiaș Teofane, tot despre lumina din Thabor. — Inc.: Περὶ λύσεων τινῶν ἀπόρων.

5. Pag. 397. Λόγος τέταρτος.—Cuvântarea a patra.— A aceluiaș Teofane, despre simbolul credinței. — Inc.: Ἴσως ἄν τις πρὸς τὰ λεχθέντα.

6. Pag. 433. Λόγος πέμπτος. — Cuvântare a cincea. — A aceluiaș Teofane, tot despre simbol. — Inc.: Ἀλλὰ κἀνταῦθα.

7. Pag. 451. Θεοφάνους μητροπολίτου Νικαίας ἐπιστολὴ διδασκαλικὴ πρὸς τοὺς ἱερεῖς καὶ λοιποὺς κληρικοὺς τῆς κατ' αὐτὸν ἁγίας ἐκκλησίας, δεικνῦσα τί ἐστι τὸ τῆς ἱερωσύνης χρῆμα. — A lui Teofane mitropolitul Niceei epistolă doctrinală către preoții și ceilalți clerici ai sfintei lui biserici, arătând care este datoria preoției. — Inc.: Θεοφάνης ἐλάχιστος. — Publicată în *Migne*, Patr. gr., vol. 150, col. 320 sqq.

8. Pag. 468. Θεοφάνους μητροπολίτου Νικαίας ἀπόδειξις δι' ἐπιβολῶν τινῶν ἀναγκαίων νομιζομένων ὅτι ἐδύνατο ἐξ ἀϊδίου γεγενῆσθαι τὰ ὄντα καὶ ἀνατροπὴ ταύτης. — A lui Teofane mitropolitul Niceei, probarea prin câtevà argumente că lucrurile au putut există din eternitate, și răsturnarea acestei probe. — Inc.: Δόξειεν ἄν τισιν ἴσως.

9. Pag. 497. Παύλου τοῦ ἐπισκόπου τῆς Λατίνων ἐκκλησίας ἐπιστολὴ ζητήματά τινα δογματικὰ ἔχουσα, πρὸς τὸν βασιλέα κύριον Ἰωάννην τὸν Καντακουζηνόν, τὸν διὰ τοῦ θείου καὶ ἀγγελικοῦ σχήματος μετονομασθέντα Ἰωάσαφ. — A lui Paul episcopul bisericii Latinilor scrisoare, conținând câtevà chestiuni dogmatice, către împăratul domnul Ioan Cantacuzin, cel supranumit Ioasaf sub haina divină și îngerească. — Inc.: Ὑψηλότατε βασιλεῦ.

10. Pag. 498. Ἐπιστολὴ ἐν ἐπιτόμῳ δηλοῦσα τίνα δόξαν ἔχει ἡ καθ' ἡμᾶς ἐκκλησία περὶ τῶν παρὰ τοῦ Παύλου προενηνεγμένων ζητήσεων, συγγραφεῖσα παρὰ Θεοφάνους ἐπισκόπου Νικαίας, ὡς ἐκ προσώπου τοῦ βασιλέως. — Epistolă arătând pe scurt ce părere are biserica noastră despre chestiunile propuse de Paul, compusă de Teofane episcopul Niceei, ca din partea împăratului. — Inc.: Τοῖς πρὸ μικροῦ μοι σταλεῖσι.

11. Pag. 506. Τοῦ αὐτοῦ ἐπιστολὴ διδασκαλικὴ πρὸς πάντας τοὺς ὑπ' αὐτοῦ ποιμαινομένους χριστιανοὺς περὶ ὑπομονῆς καὶ μακροθυ-

μίας. — A aceluiaș, scrisoare doctrinală către toți creștinii păstoriți de el despre îndelunga răbdare. — Inc.: Θεοφάνης ἐλάχιστος. — Publicat în *Migne*, Patr. gr., vol. 150, col. 300 sqq.

634 (662).

Sec. XVIII (1725). Hârtie; 231 fol. scrise; 15×10 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început scurte extrase și versuri răslețe.

1. Fol. 4. Περὶ ἤθη. — Despre moravuri. — Inc.: Ἀρχὴ σοφίας. — Sunt scurte maxime din diferiți scriitori, așezate alfabetic.

Fol. 17—32 albe.

2. Fol. 33. Ἐκ τῶν ιβ' μικρῶν προφητῶν. — Din cei 12 profeți mici. — Scurte extrase.

3. Fol. 57. Fără titlu. — Inc.: Θαυμαστόν ἐστι. — Sunt mici anecdote privitoare în mare parte la împăratul Adrian.

Fol. 66—75 albe.

4. Fol. 76. Ἐκ τῶν παροιμιῶν τοῦ Σολομῶντος. — Din proverbele lui Solomon. — Inc.: Ὁρατικὸν ἄνδρα. — Textul e însoțit de traducerea latină.

5. Fol. 80. Fără titlu. — Inc.: Μὴ πιστευέτωσαν. — Sunt scurte legi, însoțite de traducerea latină.

6. Fol. 96. Fără titlu. — Inc.: Ἀργίαν οὐ θέμις. — Sentințe și poezii în metre antice.

7. Fol. 120. Περὶ ἀλληγορίας. — Despre alegorie. — Inc.: Ἡ ἀλληγορία εἶναι ἕνα μίλημα.

8. Fol. 124. Ἱεροκλέους φιλοσόφου ἀστεῖα. — Povestiri vesele ale filozofului Hierokles. — Inc.: Σχολαστικὸς κολυμβᾶν.

Fol. 131—133 albe.

9. Fol. 134. Fără titlu. — Γάϊος Ἰούλιος Καῖσαρ. — O listă necompletă a împăraților romani și bizantini dela Cezar până la Teofil (sec. IX), cu scurte aprecieri asupra domniei fiecăruia.

10. Fol. 198. Ἄννωνος Καρχηδονίων βασιλέως περίπλους. — Periplul lui Hannon regele Cartaginezilor. — Inc: Ἔδοξε Καρχηδονίοις. — Este însoțit de traducerea latină.

11. Fol. 205. Fără titlu. — Sunt o sumă de regule ortografice.

12. Fol. 212. Ἐπιστολὴ Ἰωάννου Νικολάου Ἀλεξάνδρου Βοεβόδα τῷ πνευματικῷ κὺρ Αὐξεντίῳ. — Scrisoare a lui Ioan Nicolae Alexandru Voevod către călugărul chir Axentie. — Inc.: Ὁπόσα περὶ μεταμορφώσεως.

13. Fol. 215. Λόγος τοῦ μακαριωτάτου καὶ σοφωτάτου Ἱεροσολύμων πατριάρχου κὺρ Χρυσάνθου εἰς μνημόσυνον τῆς μακαρίας ἐκλαμπροτάτης δομνίτζας Μαρίας Μαυροκορδάτης. — Cuvântare a prea fericitului și înțeleptului patriarh al Ierusalimului domnul Hrisant la parastasul fericitei, prea strălucitei domnițe Maria Mavrocordat. — Inc.: Ἂν καλὰ καὶ πάντοτε.

14. Fol. 220. Incepe o serie de scurte extrase, notițe, însemnări și versuri de natură diferită și fără legătură între ele. Una din ele poartă data 1725 Iulie.

La fol. 225 încep câtevà poezioare morale în greaca vulgară, fără titlu sau nume de autor.

635 (69).

Sec. XVIII (1736). Hârtie; 60 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Facultatea de Teologie.

Fol. 1 e notița: Ἔδωσεν ὁ δάσκαλος ταῖς διδαχαῖς τοῦ Χρυσάνθου εἰς τὸν κὺρ Μπαναγιότη. — Dascălul a dat lui chir Panaghioti învățăturile lui Hrisant.

Fol. 2—3 alb.

Fol. 3v cetim: Καὶ τόδε σὺν τοῖς ἄλλοις Φιλοθέου ἱερομονάχου Περιστεριώτου. — Și asta împreună cu altele e a lui Filoteiu ieromonahul Peristeriot.

1. Fol. 4. Σημαινόμενα τῶν προθέσεων.—Inţelesurile prepoziţiuni lor.—Table sinoptice despre construcţiunea şi înţelesul prepoziţiunilor greceşti.

2. Fol. 11. Κανὼν δι' ἰάμβων στίχων τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Δαμασκηνοῦ, εἰς τὴν ἑορτὴν τῆς τοῦ Χριστοῦ γεννήσεως. Ἡ ἀκροστιχὶς δι' ἡρωϊκῶν. — Ἔσωσε λαόν. — Canon în versuri iambice al sfântului Ioan Damaschinul la sărbatoarea naşterii lui Hristos. Acrostihul în versuri eroice. — Cf. *W. Christ*, Anthologia graeca carminum christianorum, p. 205—209. E parafrazat între rânduri. La urmă, fol. 17 găsim notița: Τέλος ὁ ἰαμβικὸς κανὼν τῆς τοῦ Χριστοῦ γεννήσεως ἐν ἔτει, ἀπὸ Χριστοῦ αψλϛ' εἴληφεν, καὶ τῷ θεῷ χάρις ἀμήν. — Canonul iambic al naşterii lui Hristos a luat sfârşit în anul dela Hristos 1736, iar lui Dumnezeu graţie, amin.

3. Fol. 19—60. Traducerea în neogreacă a unui mare număr de poezii religioase, în special canoane. Vorbele poeziilor nu sunt scrise întregi ci prescurtate, d. ex: σταυρ: χαράξ: μως: etc..; subt fiecare din ele e o cifră; iar la urma strofei vine traducerea,

unde fiecare cuvânt e precedat de cifra corespunzătoare a textului. Toate canoanele de aci sunt publicate în opera citată a lui Christ.

636 (274).

Sec. XVIII (1738). Hârtie; 463 fol.; 23×17 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Miscelaneu scris de mai mulți.

1. Primele foi, anume 17, au dispărut. Folio numerotat azi 1 e pagina 35 a manuscriptului. Primele cuvinte sunt: Μηδέποτε πειρῶ δύο φίλων εἶναι κριτής. — Sunt versuri parenetice, cu traducerea neogreacă între rânduri.

2. Fol. 3. Γαβρίου ἕλληνος τετράστιχα. — Poezii de câte 4 versuri ale ellenului Gabrios. — Inc.: Ἀνδρὸς ποσὶν πατεῖτο πέτρινος λέων. — Traduse între rânduri în greaca modernă.

3. Fol. 19. Ἔκθεσις κεφαλαίων παραινετικῶν σχεδιασθεῖσα παρὰ Ἀγαπητοῦ διακόνου τῆς ἁγιωτάτης μεγάλης ἐκκλησίας. — Expunerea capitolelor parenetice făcută de Agapetos diaconul prea sfintei marii biserici. — Inc.: Τιμῆς ἁπάσης ὑπέρτερον. (Cf. *Migne*, Patr. gr. vol. 86, 1, 1153 sqq.). — Tradus între rânduri.

4. Fol. 36. Νείλου ἐπισκόπου καὶ μάρτυρος κεφάλαια ἢ παραινέσεις. — Ale episcopului și mucenicului Neilos capitole sau îndemnuri. — Inc.: Ἀρχὴ σωτηρίας ἡ ἑαυτοῦ κατάγνωσις. — Tradus între rânduri.

5. Fol. 52. Ἰσοκράτους πρὸς Δημόνικον παραίνεσις. — A lui Isocrate cuvânt de îndemnare către Demonikos. — Inc.: Ἐν πολλοῖς μέν, ὦ Δημόνικε. — Tradus între rânduri.

Pe fol. 67ᵛ cetim: Τέλος ἀψλη αὐγούστου 8. — Sfârșit 1738 August 8.

6. Fol. 67ᵛ. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς Νικοκλέα περὶ βασιλείας. — A aceluiaș către Nikokles despre domnie. — Inc.: Οἱ μὲν εἰωθότες. — Tradus între rânduri.

7. Fol. 83. Ἀντωνίου τοῦ Βύζαντος, διδασκάλου τῆς ἐν Κωνσταντινουπόλει σχολῆς, ποίημα, χρηστοήθεια καλούμενον. — A lui Antonie din Byzanț, profesor la școala din Constantinopol, lucrare numită Hristoethie (bunele moravuri). — Inc.: Τιμιώτατον μὲν τῶν ἐν ἀνθρώπῳ. — Tradus între rânduri.

8. Fol. 129. Sus cetim: αψμδ κατὰ μῆνα αὔγουστον — 1744 în una August; vine apoi titlul: Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου

ἀρχιεπισκόπου Καισαρείας Καππαδοκίας τοῦ μεγάλου πρὸς τοὺς νέους, ὅπως ἂν ἐκ τῶν ἑλληνικῶν ὠφελοῖντο λόγων παραίνεσις. — A sfântului nostru părinte Vasilie cel Mare arhiepiscopul Cesariei din Capadocia îndemn către tineri cum să se folosească de scrierile elinești. — Inc.: Πολλά με τὰ παρακαλοῦντα. — Tradus între rânduri.

9. Fol. 156. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου ἀρχιεπισκόπου Καισαρείας Καππαδοκίας τοῦ μεγάλου ὁμιλία, ὅτι οὐκ ἔστιν αἴτιος τῶν κακῶν ὁ Θεός. — A sfântului nostru părinte Vasilie cel Mare arhiepiscopul Cesariei din Capadocia cuvântare, că Dumnezeu nu e cauza relelor. — Inc.: Πολλοὶ τῆς διδασκαλίας οἱ τρόποι. — Tradus între rânduri.

10. Fol. 180. Τοῦ ἁγίου Βασιλείου ἀρχιεπισκόπου τοῦ μεγάλου, ὁμιλία κατὰ τῶν ὀργιζομένων. — A sfântului arhiepiscop Vasilie cel Mare, cuvântare contra mânioșilor. — Inc.: Ὥσπερ ἐπὶ τῶν ἰατρικῶν. — Tradus între rânduri. — Sfârșitul lipsește.

11. Fol. 194. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου Ναζιανζηνοῦ τετράστιχα. — Ale sfântului nostru părinte Grigorie din Nazianza tetrastihuri. — Inc.: Γρηγορίου πόνος εἰμί. — Tradus între rânduri.

12. Fol. 204. Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου πρὸς τοὺς πολιτευομένους Ναζιανζοῦ ἀγωνιῶντας καὶ τὸν ἄρχοντα ὀργιζόμενον. — A lui Grigorie Teologul cuvântare către locuitorii răsvrătiți din Nazianza și către cârmuitorul mâniat. — Pe fol. 204 e rezumatul discursului. Textul începe fol. 204^{v}: Τὴν κοιλίαν μου, τὴν κοιλίαν μου ἀλγῶ.

13. Fol. 216. Discursul lui Grigorie din Nazianza în fața celor 150 de episcopi. Intâiu vine un rezumat, apoi începe textul: Πῶς ὑμῖν τὰ ἡμέτερα. — Tradus între rânduri.

14. Fol. 245. Inceputul lipsește, prin căderea unor foi. Sfârșitul de asemeni lipsește. Pare a fi tot un discurs, probabil al lui Grigorie Teologul. — Inc.: <ἀ>πόστολος τολμήσας τε καὶ καθ' ἑαυτοῦ διὰ τὸν Ἰσραὴλ φθέγξασθαι. — Tradus între rânduri.

15. Fol. 281. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὸν ἑαυτοῦ πατέρα ἐν ᾧ καὶ εἰς Νόνναν μητέρα παραμυθητικός. — A aceluiaș către tatăl său, în care și către mama sa Nonna, discurs de consolare. — Inc.: Ἄνθρωπε τοῦ Θεοῦ. — Tradus între rânduri. Sfârșitul lipsește.

16. Fol. 319. Γρηγορίου Ναζιανζηνοῦ τοῦ Θεολόγου εἰς Βασίλειον ἐπίσκοπον Καισαρείας Καππαδοκίας ἐπιτάφιος. — A lui Grigorie Teologul din Nazianza discurs funebru la Vasilie episcopul Cesareei din Capadocia. — Inc.: Ἔμελλεν ἄρα. — Tradus între rânduri. In susul paginei e un scurt rezumat al discursului. — Sfârșitul lipsește.

17. Fol. 403. Συνεσίου εἰς τὸν αὐτοκράτορα Ἀρκάδιον περὶ βασιλείας. — A lui Synesios către împăratul Arcadiu despre domnie. — Urmează un scurt rezumat al discursului și apoi vine textul. — Inc.: Ἄρα εἰ μή τις ἐκ πόλεως. — Tradus între rânduri. — Pe fol. 402^{v} se află 2 scurte notițe privitoare la acest discurs. — Sfârșitul lipsește.

18. Fol. 452. Ἰλιάδος α' Ὁμήρου ῥαψῳδίας. — Prima rapsodie din Iliada lui Homer. — Tradus între rânduri.

637 (212).

Sec. XVIII (1759). Hârtie; 161 fol.; 30×22 cm. Legat cu piele. Dela Seminarul Central.

Pe fol. 1^{v} cetim notița: Καὶ τόδε σὺν τοῖς ἄλλοις <Πάσχαλης> γραμματικὸς, κατὰ τὸ αψνθ ἱεραρχοῦντος τοῦ εὐσεβεστάτου ἐκλαμπροτάτου καὶ σοφωτάτου αὐθέντου κυρίου κυρίου Ἰωάννου Σκαρλάτου Γύκα Βοεβόδα καὶ ἡγεμῶν *(sic)*. — Și aceasta împreună cu altele Pascal gramaticul, la anul 1759 pe când domnià prea piosul, prea strălucitul și înțeleptul stăpân domnul Ioan Scarlat Ghica Voevod și domn.

Fol. 2 tabla de materii.

Fol. 3. Sus e data: 1759 ὀκτωβρίου πρώτη ἡμέρα παρασκευή. — 1759 Octomvrie 1 ziua Vineri. — Urmează o serie de sentințe morale. — Inc.: Ὁ ποιῶν πονηρὰ εἰς αὐτὰ ἐγκυλισθήσεται.

Fol. 3^{v}—5 albe.

1. Fol. 6. Sus e notița: Καὶ τόδε πρὸς τοῖς ἄλλοις Πάσχαλης γραμματικὸς τοῦ εὐμενεστάτου Σκαρλάτου Βοεβόδα. — Și aceasta pe lângă altele Pascal gramaticul prea binevoitorului Scarlat Voevod. — Urmează titlul:

Τοῦ ἱεροκήρυκος Ἰωάννου Ἀβραμίου λόγος. — Cuvântarea lui Ioan Avramios. — Inc.: Διατὶ λοιπὸν νὰ μὴν εἶσαι ἐδῶ σήμερον.

In josul paginei cetim: Ἐκ τῶν τοῦ Οὐγγροβλαχίας Νεοφύτου. — Din ale lui Neofit al Ungrovlahiei.

2. Fol. 12. Τοῦ αὐτοῦ ἱεροκήρυκος εἰς τὸν εὐαγγελισμὸν τῆς Θεοτόκου. — A aceluiaș, la buna vestire a Maicei Domnului. — Inc.: Μεγάλη χαρὰ εἰς τὴν γῆν.

3. Fol. 16^{v}. Τοῦ μακαριωτάτου πατριάρχου Ἱεροσολύμων κυρίου Νεκταρίου εἰς τὰ φρικτὰ πάθη τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, τῇ ἁγίᾳ καὶ μεγάλῃ Παρασκευῇ. — A prea fericitului Patriarh al Ierusalimului domnul Nectarie, la groaznicele patimi ale domnului nos-

tru Isus Hristos în sfânta zi de Vinerea mare. — Inc.: Φυλάττοντες τὸ ἀξίωμα καὶ τὴν τιμήν.

4. Fol. 30v· Τοῦ αὐτοῦ πατριάρχου Ἱεροσολύμων κυρίου Νεκταρίου εἰς τὴν ἁγίαν καὶ λαμπροφόρον ἀνάστασιν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. — A aceluiaș patriarh al Ierusalimului domnul Nectarie, la sfânta și strălucita înviere a domnului nostru Isus Hristos. — Inc.: Ἀρίστη καὶ σοφωτάτη διδασκαλία φαίνεται νὰ εἶναι.

5. Fol. 35. Εἰς τὴν αὐτὴν λαμπροφόρον ἀνάστασιν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ λόγος Γερασίμου Βλάχου τοῦ Κρητός. — La aceeaș strălucită înviere a domnului nostru Isus Hristos, cuvântare a lui Gherasim Vlahos Cretanul. — Inc.: Αὕτη ἡ ἡμέρα ἣν ἐποίησεν ὁ κύριος.

6. Fol. 51. Τοῦ μακαριωτάτου πατριάρχου Ἱεροσολύμων κυρίου Νεκταρίου, εἰς τὸν νιπτῆρα. — A prea fericitului patriarh al Ierusalimului domnul Nectarie, la spălarea picioarelor. — Inc.: Ἀναγινώσκομεν εἰς τὴν θείαν καὶ ἱερὰν γραφήν.

7. Fol. 58. Εἰς τὸν εὐαγγελισμὸν τῆς θεοτόκου. — (Cuvântare) la bunavestire a Maicei Domnului. — Inc.: Βιβλίον βαθύτατον καὶ μυστικώτατον εἶναι τὸ σφαιροειδὲς τοῦτο σύστημα.

8. Fol. 67. Εἰς τὴν κατὰ σάρκα γέννησιν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. — (Cuvântare) la nașterea trupească a domnului nostru Isus Hristos. — Βλέπωντας ὁ θεόσοφος μέγας πατριάρχης Ἀβραάμ.

9. Fol. 75v· Τῇ κυριακῇ τῆς ὀρθοδοξίας. — (Cuvântare) la Duminica ortodoxiei. — Inc.: Περικαλλὲς καὶ ἁπλούστατον κτίσμα ὁρᾶται.

10. Fol. 83. Κυριακῇ πέμπτῃ τῶν νηστειῶν. — La Duminica a cincea a postului. — Inc.: Δὲν φαίνεται τόσον θαυμάσιος οὐδὲ ἀξιέπαινος.

11. Fol. 89v· Λόγος νεκρώσιμος. — Cuvântare funebră. — Inc.: Εἰς ὅσον χρόνου διάστημα.

12. Fol. 92v· Ἕτερος λόγος ἐπικήδιος. — Alt discurs funebru. — Inc.: Ἀνίσως τὸ ἄϋλον καὶ κτιστὸν πνεῦμα.

13. Fol. 96v. Ἕτερος λόγος ἐπικήδιος. — Alt discurs funebru. — Inc.: Δὲν φθάνει μὲ τὸ νὰ εἶναι μία καὶ ἡ αὐτὴ ἀκτίς.

14. Fol. 99. Ἕτερος λόγος ἐπικήδιος. — Alt discurs funebru. — Inc.: Εἶναι πραγματικῶς ὅλον τὸ γένος εἰς ὅλα τὰ εἴδη.

15. Fol. 102. Ἕτερος λόγος εἰς τοὺς κοιμηθέντας τοῦ σοφωτάτου Κορυδαλέως.—Alt discurs funebru al prea înțeleptului Coridaleu. — Inc.: Ὅσα ὁ μεγάλος ἐτοῦτος καὶ ἀειδίνητος κύκλος.

16. Fol 108v· Ἕτερος λόγος εἰς κοιμηθέντας. — Alt discurs fu-

nebru. — Inc.: Λυπηρὰ, πικρὰ καὶ καταδικασμένη φαίνεται ἡ ἀπόφασις τοῦ θανάτου.

17. Fol. 109v. Ἕτερος λόγος τοῦ αὐτοῦ εἰς τοὺς κοιμηθέντας. — Alt discurs funebru al aceluiaş (Coridaleu?). — Inc.: Ἐκεῖνος ὁ πολύαθλος καὶ καρτερικὸς Ἰώβ.

18. Fol. 110v. Ἕτερος λόγος ἐπικήδιος. — Alt discurs funebru. — Inc.: Δὲν εἶναι παράδοξον διατὶ οὐδένας ἠμπορεῖ νὰ ὑμνήσῃ ἀξίως.

19. Fol. 114. Ἕτερος λόγος εἰς τὸ σωτήριον πάθος τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, Ἰωάννου ἱερέως Ἀβραμίου, ῥηθεὶς ἐν τῇ αὐθεντικῇ ἐκκλησίᾳ ἐνώπιον τοῦ ἀειμνήστου αὐθέντου κυρίου Κωνσταντίνου Βασαράβα βοεβόδα. — Altă cuvântare a părintelui Ioan Avramios, la patima mântuitoare a domnului nostru Isus Hristos, rostită în biserica domnească, în faţa renumitului domn Constantin Basarab Voevod. — Inc.: Εἰς καιρὸν τόσης θλίψεως, εἰς ταύτην τὴν ἡμέραν τῆς λύπης.

20. Fol. 120v. Τοῦ αὐτοῦ ἱεροδιδασκάλου Ἰωάννου ἱερέως Ἀβραμίου λόγος πανηγυρικὸς εἰς τὸν μεγαλομάρτυρα καὶ τροπαιοφόρον Γεώργιον, αὖθις ἐπὶ παρουσίᾳ τοῦ ἀοιδίμου αὐθέντου Κωνσταντίνου Βασαράβα Βοεβόδα. — A aceluiaş preot Ioan Avramios cuvântare panegirică la marele mucenic şi biruitor Gheorghe, iarăş în prezenţa renumitului domn Constantin Basarab Voevod. — Inc.: Ὡς καὶ εἰς τὰ μάρμαρα καὶ εἰς ταῖς πέτραις.

21. Fol. 124. Τοῦ αὐτοῦ ἱεροδιδασκάλου Ἰωάννου ἱερέως Ἀβραμίου, λόγος πανηγυρικὸς εἰς τὴν κοίμησιν τῆς θεομήτορος. — A aceluiaş preot Ioan Avramios cuvântare panegirică la adormirea Maicei Domnului. — Inc.: Τὸ ἐστοχάσθης λοιπὸν, ὦ ἥλιε.

22. Fol. 129. Τοῦ αὐτοῦ ἱεροκήρυκος λόγος πανηγυρικὸς εἰς τὸν μέγαν ἱεράρχην Νικόλαον, ῥηθεὶς ἐπὶ παρουσίᾳ τοῦ τε μακαριωτάτου πατριάρχου Ἱεροσολύμων κυρίου Χρυσάνθου καὶ τοῦ ὑψηλοτάτου ἡγεμόνος Κωνσταντίνου Βασσαράβα βοεβόδα. — A aceluiaş preot cuvântare panegirică la marele ierarh Nicolae, rostită în prezenţa atât a prea fericitului patriarh al Ierusalimului domnul Hrisant, cât şi a prea înălţatului domn Constantin Bassarab Voevod. — Inc.: Εὔμορφη συγήρισις, εὔμορφον σύμβολον, ἐπιτηδειότερον δὲν ἠμπόριε.

23. Fol. 133v. Ὁμιλία περὶ ψυχῆς, τοῦ αὐτοῦ. — Cuvântare despre suflet, a aceluiaş. — Inc.: Δὲν εἶναι τὸ μικρότερον ἀπὸ τὰ ἄλλα θαύματα τῆς φύσεως.

24. Fol. 140v. Ἐπιτάφιος λόγος πρὸς τὸν ἀοίδιμον αὐθέντην Ἰωάννην Νικόλαον Ἀλεξάνδρου βοεβόδα Μαυροκορδάτον, συντεθεὶς παρὰ τοῦ ἐξοχωτάτου κυρίου Δημητρίου ἰατροῦ Παμπέρη τοῦ Προκοπίου. — Discurs

funebru la renumitul stăpân Ioan Nicolae Alexandru Voevod Mavrocordat, compus de prea învățatul doctor domnul Dimitrie Pamperis Prokopios. — Inc.: Φαίνεται νὰ εἶναι μεγάλη ὁμοιώτης καὶ ἀναλογία. — Discursul e precedat de o dedicație către Constantin Mavrocordat, fiul lui Nicolae. Iat-o în original și traducere:

Ἐπιστολὴ ἀφιερωτική. Τῷ ὑψηλοτάτῳ, θεοσεβεστάτῳ καὶ νεοθεοστέπτῳ ἡμῶν αὐθέντῃ καὶ ἡγεμόνι πάσης Οὐγγροβλαχίας κυρίῳ κυρίῳ Ἰωάννῃ Κωνσταντίνῳ Νικολάου Μαυροκορδάτου. — Ἤθελαν ἴσως λογιάση πολλοί, πῶς κάμνω μὲ τὴν προσφώνησιν τοῦ παρόντος μου ἐπιταφίου πονήματος πρὸς τὴν ὑμετέραν ὑψηλότητα, ἐκεῖνο ὁποῦ λέγει ὁ Βιργίλιος ἐκ μέρους τοῦ βασιλέως Αἰνίου πρὸς τὴν βασίλισσαν Διδώ, δηλαδὴ πῶς ξανακαινίζω εἰς τὴν καρδίαν της, μετὰ παρέλευσιν ἑνὸς ὁλοκλήρου χρόνου, καὶ πλέον τι, πόνον παλαιὸν καὶ ἀπερασμένον, καὶ πῶς ἐξυπνῶ εἰς τὰ εὔθυμα καὶ ἱλαρὰ σπλάγχνα της λύπην ἀποκεκοιμισμένην καὶ λήθης βυθοῖς παραδεδομένην. Ὅμως ἀπατῶνται βέβαια ὅσοι κρίνουν τὸ πρᾶγμα τοιουτοτρόπως, διατί, κατὰ τὴν ἐδικήν μου ὑπόληψιν, ὁ πόνος τοῦ ἀοιδίμου πατρός της εὑρίσκεται εἰς τὴν καρδίαν τῆς ὑμετέρας ὑψηλότητος ὡσὰν ἕνα πολύτιμον διαμάντι πεφυλαγμένον μέσα εἰς ἕνα πάγχρυσον κιβώτιον· καὶ καθὼς τὸ διαμάντι ἐκ φύσεως μένει ἀεὶ ἀπαθές, καὶ μήτε παλαιώνει, μήτε ἀνακαινίζεται, κατὰ τὸν ὅμοιον τρόπον λογιάζω ἐγὼ καὶ ὁ πόνος τοῦ μακαρίτου, ὡς πόνος τοιούτου πατρός, ὁποῦ πολλοὶ αἰῶνες νὰ κοπιάσουν, καὶ πάλιν ἀμφίβολον εἶναι, ἐὰν ἀναστήσουν εἰς τὸ γένος τῶν Ἑλλήνων ἕνα παρόμοιόν του, εἰς τὴν καρδίαν ἑνὸς υἱοῦ, ὁποῦ ἐθυσίαζε καθ' ἡμέραν τὸν ἑαυτόν του εἰς τὴν πατρικὴν ἀγάπην τε καὶ εὐπάθειαν, ἕνας τοιοῦτος πόνος λέγω νὰ εἶναι τρόπον τινὰ ἕνα πάθος ἀπαθὲς καθ' ἑαυτό, ὁποῦ δὲν δέχεται μήτε παλαιότητα μήτε ἀνακαινισμόν, ἀλλὰ μένει ἀεὶ ἀναλλοίωτον καὶ ἀμετάβλητον, ὡς καθὼς ἐνετυπώθη κατὰ τὴν πρώτην ἡμέραν τῆς πρὸς οὐρανὸν μεταβάσεως τοῦ ἀειμνήστου ἥρωος καὶ γλυκυτάτου πατρός της.

Οὕτω λοιπὸν κρίνων ἐγὼ τὸ πρᾶγμα ἀντιστρόφως τῶν πολλῶν, προσφέρω τῇ ὑμετέρᾳ θεοστέπτῳ ὑψηλότητι χωρὶς δισταγμὸν καὶ θαρρετά, τὸν παρόντα ἐπιτάφιον λόγον, τὸν ὁποῖον παρακαλῶ νὰ δεχθῇ εὐμενῶς καὶ νὰ λάβῃ τὴν ὑπομονὴν πρώτης καὶ δευτέρας ἀναγνώσεως. Καὶ εἰ μὲν φανῇ αὐτῇ κατά τι ἄξιος, θέλει μεταδοθῇ δι' ὑμετέρας προσταγῆς εἰς ὅλους τοὺς φιλολόγους ὁποῦ ἐντρυφῶσι μελετῶντες τὰς ἀρετὰς καὶ τὰ ἡρωϊκὰ κατορθώματα τῶν περιωνύμων καὶ ἐπισήμων ἀνθρώπων, εἰδὲ μή, ἂς μείνῃ ἀφανὴς εἰς τοὺς ἔξω καὶ ἂς εἶναι, μὲ συγχώρησιν τῆς ἀδυναμίας μου, μόνη μαρτυρία τῆς εὐγνώμονός μου διαθέσεως, ὁποῦ φυλάττω πρὸς τὸν ἀοίδιμον ἐκεῖνον αὐθέντην μου καὶ κατὰ πάντα εὐεργέτην μου, τεκμήριον δὲ ἀναμφίβολον τῆς δουλικῆς μου εὐλαβείας

καὶ ἄκρας ὑποταγῆς πρὸς τὴν ὑμετέραν θεοφρούρητον ὑψηλότητα, τὴν διάδοχον τῆς πατρῴας ἡγεμονίας καὶ θεοσεβείας καὶ ἀρετῆς, ἧς τὰ ἔτη εἴησαν θεόθεν πάμπολλα καὶ πανευδαίμονα.

αψλς μηνὶ Ἰανουαρίῳ.

Τῆς ὑμετέρας θεοσεβεστάτης ὑψηλότητος ἐλάχιστος καὶ πιστότατος δοῦλος

Δημήτριος Προκόπιος Παμπέρης, ὁ ἰατρός.

Iată acum și traducerea:

Scrisoarea de închinare. Prea înălțatului, prea piosului și de curând încununatului nostru domn și stăpân a toată Ungrovlahia domnului domn Ioan Constantin Nicolae Mavrocordat.

Vor socoti poate mulți că, închinând Inălțimii Tale această cuvântare funebră, fac și eu ceeace spune Virgiliu din partea împăratului Enea către împărăteasa Didona, adică reînnoesc în inima Ta, după trecerea unui an deplin, o durere veche și trecută și redeștept în sufletul Tău vesel o întristare adormită și dată uitării. Dar se înșeală fără îndoeală cei cari cugetă astfel, pentrucă, după părerea mea, durerea neuitatului Tău părinte se află în inima Inălțimii Tale ca un diamant de preț păstrat într'o cutie de aur; și după cum diamantul din fire nu sufere nici o schimbare, nici nu se învechește, nici nu se înnoește, tot așà, socotesc eu, durerea răposatului, ca durere pentru un astfel de tată, cum de s'ar sili multe veacuri și tot e îndoelnic dacă vor puteà să mai producă unul la fel în neamul Grecilor, o astfel de durere, zic, în inima unui fiu care se jertfià zilnic pentru dragostea părintească, este o durere fără schimbare, care nu sufere nici învechire, nici preînnoire, ci rămâne mereu neschimbată și neclintită, după cum s'a întipărit în ziua trecerii în cer a neuitatului viteaz și prea scumpului tău părinte.

Astfel dar judecând eu lucrul, spre deosebire de mulți, închin fără șovăire Inălțimii Tale de Dumnezeu încununate această cuvântare funebră, și o rog să o primească cu bunăvoință și să iea răbdarea de a o cetì odată și de două ori. Dacă i se va părea cumvà vrednică, atunci din porunca Ta se va împărți la toți iubitorii de învățătură, cari își petrec timpul studiind virtuțile și faptele mari ale oamenilor renumiți și iluștri; iar dacă nu, atunci să rămâie ascunsă pentru ceilalți și, iertându-mi-se slăbiciunea, să fie singura mărturie a recunoștinței, pe care o păstrez pentru neuitatul meu stăpân și binefăcător, precum și un semn neîn-

doios al supunerii mele depline către Înălțimea Ta cea de Dumnezeu păzită, care ai moștenit domnia, evlavia și virtutea părintească, și ai cărei ani să fie mulți și fericiți.

1736 luna Ianuarie.

Al Înălțimii Tale pioase prea umil și credincios serv
Dimitrie Prokopios Pamperis, doctor.

25. Fol. 146ᵛ. Λόγος ἐπιτάφιος εἰς τὸ ζωοποιὸν καὶ σωτηριῶδες πάθος τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ τῇ ἁγίᾳ καὶ μεγάλῃ Παρασκευῇ, Ἀνδρέου Λικινίου ἰατροφιλοσόφου. — Cuvântare funebră la patima dătătoare de viață și mântuitoare a domnului nostru Isus Hristos în ziua sfântă de Vinerea Mare, a lui Andreiu Lichinie doctor și filozof. — Inc.: Ὁπόταν ἐκείνη ἡ παλαιὰ Ἑκάβη τῆς δεδοξασμένης Τροίας.

638 (304).

Sec. XVIII (1759). Hârtie; 332 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Fol. 1—2 încercări de condeiu și însemnări fără importanță.

Fol. 3—5 albe. Pe fol. 5ᵛ, o scurtă însemnare a cuprinsului.

1. Fol. 6. Teme din greaca vulgară în greaca veche.

2. Fol. 103. Περὶ τῆς παραβολῆς τοῦ σπόρου. — Despre parabola seminței. — Inc.: Οἱ τὰς μακρὰς ἀποδημίας. — E o homelie.

3. Fol. 107ᵛ. Περὶ τοῦ πλουσίου καὶ Λαζάρου. — Despre bogatul și Lazăr. — Inc.: Πάλιν ἡ τοῦ Θεοῦ ἐνυπόστατος. — Tot homelie. E necompletă.

Fol. 111—118 albe.

4. Fol. 119. O homelie, având drept titlu un pasaj din Evanghelie. — Inc.: Δὲν ἐθαύμασα ἀναγινώσκοντας εἰς τὸν Ἠλούταρχον.

Fol. 122 alb.

5. Fol. 123. Τοῦ αὐτοῦ λόγος ἀναγκαίας τινὰς ἀπορίας περιέχων καὶ λύσεις περὶ τῆς τοῦ Θεοῦ λόγου οἰκονομίας, ἐπωφελέστατος. — A aceluiaș, cuvântare foarte folositoare cuprinzând câtevă nedumeriri și deslegări despre întruparea cuvântului lui Dumnezeu. — Inc.: Εἴ τις ἐξίσταται λογιζόμενος. — E un discurs al lui Iosif Bryennios. — La sfârșitul discursului găsim notița: Ἀγαπίου ἐν ἱεροῖς μοναχοῖς, ᾧ ἐπίκλην Παππαντονόπουλος, χείρ. Ἐν τῷ τῆς Κωνσταντινουπόλεως Ὀρτάκιοι ὄντος 1759 Σεπτεμβρίου 12, ὠφελείᾳ πάντων. — Mâna lui Agapios dintre sfinții monahi, cu numele Pap-

pantonopulos, pe când erà în Ortakioi al Constantinopolei, 1759 Septemvrie 12, spre folosul tuturor.

6. Fol. 135. Λόγος εἰς τὴν σταύρωσιν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.— Cuvânt la răstignirea domnului nostru Isus Hristos.— Intâiu avem indicarea capitolelor, apoi începe textul: Θεὸν ψυχὴ ἔχουσα.— E un discurs al lui Iosif Bryennios.

7. Fol. 147. Ἑρμηνεῖαι ἰατρικαὶ θαυμασταί, συναχθεῖσαι ἐκ διαφόρων ἀρίστων ἰατρῶν παλαιῶν καὶ νέων. — Explicări medicale minunate, adunate din diferiți doctori excelenți vechi și noi. — Inc.: Βράσον μετὰ ὄξους.

8. Fol. 163. Ὅπερα σατυρικὴ κακιῶν οὐ προσώπων καθαπτομένη. — Operă satirică atingând viții nu persoane. — Este o comedie în versuri, în greaca vulgară. — Necompletă.

9. Fol. 183. Ἰωάννου τοῦ Δαμασκηνοῦ ἔκδοσις τῆς ὀρθοδόξου πίστεως. — A lui Ioan Damaschinul arătarea credinței ortodoxe. — E copiată după tipăritura făcută la Iași în anul 1715, după cum se spune chiar pe fol. 183.— Pentru cartea tipărită, vezi *Bianu și Hodoș*, Bibl. rom. I, p. 501.

La fine, 3 fol. albe, nenumerotate.

639 (290).

Sec. XVIII (1761). Hârtie; 269 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 14 fol. albe, nenumerotate.

1. Fol. 1. Περὶ καταλύσεως, λύσεως καὶ νηστείας καὶ ἡμερῶν τῶν καθ' ἕκαστον τούτων, ἐν ᾧ καὶ περὶ καθάρσεως καὶ τίς ἡ ὄντως κάθαρσις καὶ περὶ μετανοίας, τίνες τε οἱ ταύτης καρποὶ καὶ πόσος ὁ κατ' αὐτὸν χρόνος. Κανονικὴ διάγνωσις.— Despre încetarea postului și despre post și despre zilele fiecăruia din aceste lucruri, în care și despre purificațiune și care este purificațiunea adevărată și despre pocăință și cari sunt roadele ei și cât e timpul ei. Hotărîre canonică. — Inc.: Τοῦ κανόνος τοῖς καταλύουσι. — La fol. 39^{v} cetim notița: ἐγράφη ἀψξα Νοεμβρίῳ. S'a scris la 1761 în Noemvrie.

2. Fol. 40. Τίνας ἂν εἴπέ τις λόγους ἁπάντων πρὸς τοὺς ἐπιζητήσαντας τὴν ἑνότητα τῆς ἀνατολικῆς ἐκκλησίας δυτικούς. Νεοφύτου. — Ce vorbe ar fi spus cinevà răspunzând apusenilor cari cereau unirea bisericii orientale. A lui Neofit. — Inc.: Ὡς ὄφελόν γε ἀπώλλετο.

Fol. 42—48 albe.

3. Fol. 49. Περὶ τοῦ ἀπολυτικίου τῆς ἁγίας Παρασκευῆς πρὸς τὸν περὶ αὐτοῦ ζητήσαντα. — Despre slujba sfintei Paraschive, către cel ce l-a întrebat despre ea. — Inc.: Πολὺς τοῖς πολλοῖς ὁ λόγος.

4. Fol. 52ᵛ. Ἀθανασίῳ. — Către Atanasie. — Inc.: Ἐκομισάμην τὸ πρὸς ἐμέ. — O scrisoare anonimă din 1759.

5. Fol. 55ᵛ. Τῷ αὐτῷ. — Către acelaș. — Inc.: Ὀρεσιτρόφοις σιγᾶν.

6. Fol. 55ᵛ. Τῷ αὐτῷ. — Către acelaș. — Inc.: Ἐγώ σε καὶ σιγῶντα.

Fol. 56 alb.

7. Fol. 57. Scrisori dela diferiți. Iată-le în scurt:

a) Fol. 57. Μιχαῆλος τῷ Βησσαρίωνι.

b) Fol. 57ᵛ. Ἰωάννης Τζέτζης τῷ Ἀλεξίῳ.

c) Fol. 58. Κυρίῳ Εὐγενίῳ διδασκάλῳ.—O scrisoare dela Petru Leclerc din Amsterdam.

d) Fol. 60. Τῷ ἐκλαμπροτάτῳ κυρίῳ κυρίῳ Δημητρίῳ τῷ Νοβογροδησίῳ. — Dela acelaș Leclerc.

e) Fol. 66ᵛ. Πρὸς τοὺς ἐκλαμπροτάτους καὶ αἰδεσιμωτάτους πατριάρχας Κωνσταντινουπόλεως, Ἀλεξανδρείας, Ἀντιοχείας, Ἱεροσολύμων, κτλ. — A aceluiaș Leclerc.

8. Fol. 70ᵛ. Ὁμολογία τῆς πίστεως Πέτρου Λὲ Κλέρκ ὑποδιακόνου τῆς ἐκκλησίας δὲ Ῥουέν. — Mărturisirea credinței lui Petru Leclerc subdiaconul bisericii din Rouen. — Inc.: Εἰς τὸ ὄνομα τοῦ πατρός.

9. Fol. 73. O scrisoare a lui Eugeniu Bulgaris către Petru Leclerc. — Inc.: Ἐν τῇ τοῦ Κωνσταντίνου μεγαλοπόλει. — Scrisoarea e lungă, cu subiect religios și cu o serie de citațiuni și excerpte din diferite scrieri privitoare la schismă.

10. Fol. 93. Ὀρθόδοξος ὁμολογία ἤτοι πίστεως ἔκθεσις κατὰ τὴν τοῦ Χριστοῦ ἁγίαν καθολικὴν καὶ ἀποστολικὴν ἀνατολικὴν ἐκκλησίαν. — Mărturisirea ortodoxă adică expunerea credinței după a lui Hristos sfântă catolică și apostolică biserică de răsărit. — Inc.: Πιστεύω εἰς ἕνα θεὸν πνεῦμα ὄντα.

11. Fol. 105. Scrisoarea unui anonim (probabil a lui E. Bulgaris) către Robert Stevenson tratând despre amiciție. — Inc.: Οὔτε γλυκύτερον ἄλλο πρόβλημα.

12. Fol. 121ᵛ. O scrisoare a lui Eug. Bulgaris către un Neofit. — Inc.: Μανθάνω σου τὸν γρίφον.

Fol. 125 alb.

13. Fol. 126. Προοίμιον λογικῆς. — Introducerea logicei. — Inc.: Παντὸς ἀρχομένῳ καὶ λόγου καὶ ἔργου. — Poate că este introducerea la logica lui Eug. Bulgaris.

14. Fol. 131. Δωροθέου πρὸς τοὺς αὐτοῦ μαθητὰς περὶ νηστείας. — A lui Doroteiu către elevii săi despre post. — Inc.: <Ὦι>μην μέν, ὦ φίλτατοί μου ἀκροαταί. — Necomplet.

Fol. 138 alb.

15. Fol. 139. Ἐγχειρίδιον κατ' ἐπιτομὴν διαλαμβάνον καθ' ὅσους τρόπους ἀλλήλων διενηνόχασιν ἁπλῶς ἄνθρωποι, καὶ ὅτι τέσσαρες γενικαί εἰσι τούτων διαφοραί, τὸ ἑτερόδοξον, τὸ ἑτερόγλωσσον, τὸ ἑτερόηθες καὶ τὸ ἑτερόδιον· συντεθὲν παρὰ τῷ ἐν ἐλαχίστοις Ἰωάννῃ μεγάλῳ πριμικηρίῳ τῆς τοῦ Χριστοῦ μεγάλης ἐκκλησίας καὶ γραμματικῷ τῆς ὑψηλοτάτης αὐθεντείας Οὐγγροβλαχίας. — Manual pe scurt, cuprinzând în câte feluri se deosebesc oamenii între ei, şi că deosebirile generale dintre ei sunt patru, deosebirea de credinţă, de limbă, de moravuri şi de vieaţă; compus de prea umilitul Ioan mare primichirios al marii biserici a lui Hristos şi grămătic al prea înaltei domnii a Ungrovlahiei. — Inc.: Τῶν ἐναντίων ἡ αὐτὴ ἐστιν ἐπιστήμη.

16. Fol. 149. Λόγος ἐγκωμιαστικὸς ἱστορικώτερον διαλαμβάνων τὸν περιφανῆ βίον τοῦ ὑψηλοτάτου καὶ σοφωτάτου αὐθέντου καὶ ἡγεμόνος πάσης Οὐγγροβλαχίας, κυρίου κυρίου Ἰωάννου Νικολάου Ἀλεξάνδρου βοεβόδα, συντεθεὶς παρὰ τῷ ἐν ἐλαχίστοις Ἰωάννῃ γραμματικῷ καὶ μεγάλῳ πριμμικυρίῳ τοῦ πατριαρχικοῦ τῆς μεγάλης ἐκκλησίας θρόνου. — Cuvânt de laudă cuprinzând în mod istoric vieaţa strălucită a prea înaltului şi prea înţeleptului stăpân şi domn a toată Ungrovlahia domnul domn Ioan Nicolae Alexandru Voevod, compus de prea umilitul Ioan grămăticul şi mare primichirios al tronului patriarhal al marii biserici. — Εἴ μοι περί τινος τῶν ἰδιοτευόντων.

Fol. 177—178 albe.

17. Fol. 179. Fără titlu. Sunt nişte mici compuneri, cu caracter retoric şi cu subiecte religioase, mai ales învierea lui Isus. — Inc.: Καίπερ ἡ μετὰ τρεῖς ἡμέρας.

18. Fol. 184. Περὶ τοῦ μυστηρίου τῆς ἱερᾶς εὐχαριστίας. — Despre taina sfintei cuminicături. — Inc.: Ἡ ἐκκλησία ἡ καθολική.

19. Fol. 186. Fără titlu. O serie de întrebări şi răspunsuri privitoare la caracteristica creştinismului. — Inc.: Τί ἴδιον χριστιανοῦ;

20. Fol. 188. Ὅσα προεικόνιζον τὸν ζωοποιὸν σταυρὸν ἐν τῇ παλαιᾷ. — Cari lucruri preînchipuiau în Vechiul Testament crucea dătătoare de vieaţă. — Inc.: Ἡ ῥάβδος τοῦ Μωϋσέως.

Fol. 190—193 albe.

21. Fol. 194. Ἰωσὴφ μοναχοῦ τοῦ Βρυεννίου λόγος δεύτερος περὶ τῆς ὑπερουσίου τριάδος. — A călugărului Iosif Bryennios cuvântarea a doua despre Treimea cea peste fire. — Inc.: Θεὸς ἐμὴ δόξα.

Fol. 206—207 albe.

22. Fol. 208. Τίνα με λέγουσιν οἱ ἄνθρωποι εἶναι τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου, οἱ δὲ εἶπον, οἱ μὲν Ἰωάννην τὸν βαπτιστήν, ἄλλοι δὲ Ἠλίαν, ἕτεροι δὲ Ἱερεμίαν ἢ ἕνα τῶν προφητῶν. — Cine zic oamenii că este fiul omului, iar ei au spus, unii că e Ioan Botezătorul, alții Ilie, alții Ieremia sau unul dintre profeți. — Inc.: Ἧτον τόσον δυσπαράδεκτον. — Scriere de cuprins religios, privitoare la învierea lui Isus.

23. Fol. 222ᵛ. Προσέχετε τὴν ἐλεημοσύνην ὑμῶν μὴ ποιεῖν ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων. — Băgați de seamă să nu faceți milostenia voastră în fața oamenilor. — Inc.: Δὲν εἶναι καμμία ἀμφιβολία. — Scriere religioasă cu privire la sfatul lui Isus cuprins în citatul care servește drept titlu.

24. Fol. 239. Ὅτι οὐκ εἰκότα τὰ κατὰ Δαίδαλον καὶ Ἴκαρον. — Că nu sunt naturale cele despre Dedal și Icar. — Inc.: Καὶ ἐν ἄλλοις μὲν ὅτι πλείστοις.

25. Fol. 240. Două scurte poezii de câte 3 versuri fiecare. — Inc.: Τῷ ζῶντι νεκρῷ.

Mai jos găsim notița: Γέγραπται χειρὶ σῷ φίλῳ Παλαιολόγῳ. — S'a scris de mâna amicului tău Paleologu.

Fol. 241 până la fine albe.

Pe verso al ultimului fol. și pe scoarța finală notițe fără valoare, grecești, latinești și românești.

640 (44).

Sec. XVIII (1761—64). Hârtie; 258 fol.; 24×17 cm. Cartonat.

1. Fol. 1. O poezie anonimă. — Inc.: Γλῶσσά μοι ἔνειπε ἔργα Παμβασιλέως Ἰησοῦ.

2. Fol. 1ᵛ. O scurtă cronologie dela facerea lumii. — Inc.: Ἀπὸ Ἀδὰμ ἕως κατακλυσμοῦ.

3. Fol. 3. Sus cetim: Αὐτῷ *(sic)* τὸ βιβλίον εἶναι τοῦ Ἀνδρέου υἱὸς τοῦ κὺρ Ζαμφήρη. — Această carte este a lui Andreiu fiul lui chir Zamfir. — Apoi: Ἰγνατίου τοῦ εὐλαβεστάτου σκευοφύλακος τῆς μεγάλης ἐκκλησίας παραίνεσις τοῖς νέοις, κατὰ στοιχεῖον. — Inc.: Ἄκουσον, ὦ παῖ, τῆς ἐμῆς συμβουλίας. — A lui Ignatie, prea cuviosul schevofilax al marei biserici, îndemnare către tineri, după alfabet.

4. Fol. 4ᵛ. Ἑτέρα ἀλφάβητος παραινετικὴ πρὸς τοὺς νέους, Γενναδίου πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως. — Inc.: Ἄκουσον, υἱέ, πατρικῶν

διδαγμάτων. — Alt alfabet de îndemnare către tineri, a lui Ghenadie patriarhul din Constantinopole.

5. Fol. 6. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γριγορίου *(sic)* Ναζηανζηνοῦ *(sic)* τοῦ θεολόγου ἀλφάβητος παραινετικὴ πρὸς φιλόπονον. — Inc.: Ἄνω πτέρωσον πρὸς θεόν σου τὰς φρένας.. — A sfântului nostru părinte Grigorie din Nazianza teologul, alfabet de îndemnare către un iubitor de muncă.

6. Fol. 7v· Τοῦ αὐτοῦ πατρὸς ἡμῶν τοῦ ἐν ἁγίοις Γριγορίου τοῦ θεολόγου ἑτέρα κατὰ ἀλφάβητος *(sic)* παραίνεσις. — Inc.: Ἀρχὴν ἁπάντων καὶ τέλος ποιοῦ θεόν. — A aceluiaș părinte sfânt Grigorie Teologul, altă îndemnare, după alfabet.

7. Fol. 9v· Στίχοι Σιβύλλας τῆς ἐρυθραίας περὶ τοῦ κυρίου ἡμῶν, ἔχοντες ἀκροστιχίδα τήνδε· Ἰησοῦς Χριστὸς, θεοῦ υἱὸς, σωτὴρ, σταυρός.— Inc.: Ἰδρώσει γὰρ χθὼν κρίσεως σημεῖον ὅτ' ἔσται. — Versuri ale Sibyllei erythree despre domnul nostru, având următorul acrostih: Isus Christos, fiul Domnului, mântuitor, cruce.

8. Fol. 12. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ θεολόγου διαφόρων βίων μακαρισμοί.— Inc.: Ὄλβιος ὅστις ἔρημον ἔχει βίον. — A sfântului nostru părinte Grigorie Teologul, fericirea diferitelor vieți.

9. Fol. 17. Γνῶμαι μονόστιχοι κατὰ στοιχεῖον ἐκ διαφόρων ποιητῶν. Εἰς ἀγαθοὺς ἄνδρας. — Inc.: Ἀνὴρ δὲ χρηστὸς χρηστὸν οὐ μισεῖ ποτέ. — Maxime în câte un vers, după alfabet, din diferiți poeți. Despre oameni buni.

10. Fol. 35. Χρηστοήθεια συντεθεῖσα παρὰ τοῦ τιμιωτάτου καὶ λογιωτάτου ἀρίστου τε ἔν τε γραμματικῇ καὶ φιλοσοφίᾳ καὶ πάσῃ ἄλλῃ παιδείᾳ διδασκάλου τῆς πατριαρχικῆς σχολῆς κυρίου κυρίου Ἀντωνίου τοῦ Βυζαντίου. Προοίμιον. — Inc.: Τιμιώτατον μὲν πάντων τῶν ἐν ἀνθρώπῳ μερῶν ἡ ψυχή. — Hristoithie compusă de prea cinstitul, învățatul și distinsul în gramatică, filozofie și orice altă știință, profesor la școala patriarhală domnul Anton Vizantie. Introducere. — La urmă, fol. 92, cetim notița: 1764 νοεμβρίου 12 Βουκουρέστιον: 1764 Noemvrie în 12, București.

Fol. 92v—93 albe.

11. Fol. 94. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ θεολόγου ἐπισκόπου Ναζιανζηνοῦ λόγος εἰς τὸ ἅγιον Πάσχα. — Inc.: Ἐπὶ τῆς φυλακῆς μου στήσομαι. — A sfântului nostru părinte Grigorie Teologul, episcop de Nazianza, cuvântare la sf. Paște.

12. Fol. 184. Γρηγορίου τοῦ θεολόγου τετράστιχα. — Inc.: Πρᾶξιν προτιμήσειας ἢ θεωρίαν. — Tetrastihuri ale lui Grigorie Teologul.

13. Fol. 216. Τοῦ σοφωτάτου κυρίου Θεοφίλου τοῦ Κορυδαλέως, τοῦ ὕστερον διὰ τοῦ θείου καὶ μοναχικοῦ σχήματος Θεοδοσίου μετονομασθέντος, ἔκθεσις περὶ ἐπιστολικῶν τύπων. — Inc.: Τῆς ἐπιστολῆς ἡδὺ μέν. — A prea învățatului domn Teofil Coridaleu, care mai apoi s'a numit prin călugărie Teodosie, expunere despre tipurile epistolare.

La fine, fol. 258, avem notița: Τέλος τῶν ἐπιστολικῶν τύπων. Νικολαΐδιον βρεφύλλιον, 176α *(sic)* Σεπτεμβρίου κ5. *(sic)*. — Sfârșitul tipurilor epistolare. Odraslă a lui Nicolae. 1761 Septemvrie 25.

641 (473).

Sec. XVIII (1764—65). Hârtie; 235 pag. scrise; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

La început 4 fol. albe.

Pag. 1—2 tabla de materii.

1. Pag. 3. Περίληψις εἴτουν σύντομος ἔκθεσις τοῦ περὶ ποιητικῆς συγγράμματος Ἀλεξίου τοῦ Σπανοῦ εἰς εὐμάρειαν τῶν διδασκομένων. — Rezumat adică expunere sumară a scrierii despre poetică a lui Alexios Spanos, pentru ușurința elevilor. — Inc.: Ποιητική ἐστι. — La fine, pag. 70, este notița: Εἴληφε τέρμα ἐκ χειρὸς Γεωργίου Ἀμπελακιώτου 1764 Σεπτεμβρίου 13. — A luat sfârșit prin mâna lui Gheorghe Ampelakiotis, 1764 Septemvrie 13.

2. Pag. 71. Τοῦ σοφωτάτου κυρίου Θεοφίλου Κορυδαλέως τοῦ Ἀθηναίου ῥητορική. — Retorica prea înțeleptului domn Teofil Coridaleu Atenianul. — Inc.: Τὴν ἔμφυτον ἐπιθυμίαν. — La fine, pag. 134, este data: 1765 Iulie 11.

3. Pag. 135. Εἰς ἅπασαν τὴν λογικὴν μέθοδον τοῦ Ἀριστοτέλους προδιοίκησις ἤτοι εἰσαγωγὴ συντεθεῖσα παρὰ Γεωργίου ἱερέως τοῦ Σουγδουρῆ τοῦ ἐξ Ἰωαννίνων. — Introducere la toată metoda logică a lui Aristotel, compusă de preotul Gheorghe Sugduris din Ianina. — Inc.: Ἡ περὶ τὴν φιλοσοφίαν σπουδή. — La fine, pag. 213, se găsește, în 8 rânduri, rezumată vieața lui Sugduris.

4. Pag. 214. Γεωργίου Χίου τοὐπίκλιν Κορεσσίου μεγίστου τῆς καθ' ἡμᾶς ἀνατολικῆς μεγάλης ἐκκλησίας θεολόγου πρὸς Κορυδαλὸν τὸν παρ' ἀξίαν χρηματήσαντα Ἄρτης τὸν καλδινόφρονα καὶ αἱρετικὸν ἀπολογία καὶ ὀρθόδοξος στηλίτευσις. — A lui Gheorghe Koressios din Hios, mare teolog al bisericii noastre răsăritene, apologie și țintuire ortodoxă către Coridalos calvinistul și ereticul, care a fost episcop al Artei fără demnitate. — Inc.: Πολλαῖς φοραῖς ἤκουσα.

642 (584).

Sec. XVIII (1768). Hârtie; 131 fol.; 17×11 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

1. Fol. 1. Μαρτύριον τοῦ ἁγίου μάρτυρος Ἀναστασίου τοῦ μαρτυρήσαντος κατὰ τὸ 1753 κατὰ μῆνα Ἰούλιον κϐ′ εἰς τὰ μέρη τῆς Ἀλβανίας εἰς χώραν Καρήπολιν. — Martiriul sfântului mucenic Anastasie care a pătimit în anul 1753 în luna Iulie 22 în părţile Albaniei în oraşul Caripoli. — Inc. (fol. 2)· Ἐν τοῖς μέρεσι τῆς Ἀλβανίας.

2. Fol. 9. Un tractat anonim de gramatică. — Inc.: Περὶ τῶν κτητικῶν. Κτητικὸν ὄνομα εἶναι.

3. Fol. 17. Μεγάλου Βασιλείου περὶ γραμματικῆς γυμνασίας. — A lui Vasilie cel Mare despre exerciţiul gramatical. — Inc.: Κύριε Ἰησοῦ Χριστέ.

Fol. 43—44 albe.

4. Fol. 45. Ἐπιγράμματα εἰς τοὺς ιϐ′ μῆνας. — Epigrame la cele 12 luni. — Inc.: Εἰς Σεπτέμβριον. Βρίθω ἐγὼ σταφυλῇ.

5. Fol. 46. Περὶ μέτρων. — Despre metre. — Inc.: Τρία εἰσὶν ἐκ τῶν πολλῶν.

6. Fol. 55. Teme greco-elene. — Inc.: Ἐπειδὴ καὶ εἶναι. — La fine, fol. 109, găsim notiţa: Ἀντεγράφη παρ' ἐμοῦ Ἰωάννου Διαμάντου τοῦ ἐξ Ἰωαννίνων κατὰ μῆνα τοῦ αψξη ἔτους Σεπτέμβριον. Ἰωάννης Διαμαντιάδης. — S'a transcris de mine Ioan Diamant din Ianina în luna Septemvrie a anului 1768. Ioan Diamantiadi.

Fol. 110 alb.

7. Fol. 111. Ἐκ τῶν τοῦ Θεοδώρου. — Dintr'ale lui Teodor. — Sunt câtevà poezioare în metre antice.

Fol. 114—118 albe.

8. Fol. 119. Στίχοι εἰς τὴν ὑπεραγίαν Θεοτόκον. — Versuri către prea sfânta născătoare de Dumnezeu. — Inc.: Ζητεῖς μαθεῖν.

9. Fol. 119ᵛ. Ἀρχὴ τῶν ἰαμβικῶν στίχων ἐκδοθέντων ἐν τῇ κατὰ τὴν Κωνσταντινούπολιν πατριαρχικῇ σχολῇ παρὰ τοῦ τιμιωτάτου καὶ λογιωτάτου διδασκάλου καὶ λογοθέτου γενικοῦ τῆς τοῦ Χριστοῦ μεγάλης ἐκκλησίας Ἀντωνίου αψθ Ἰουνίου. — Inceputul versurilor iambice, date la lumină în şcoala patriarhală din Constantinopol de către prea cinstitul şi învăţatul dascăl şi logofăt general al marei biserici a lui Hristos, Antonie, 1709 Iunie. — Inc.: Ὀρφεὺς καὶ Θαμύρις.

10. Fol. 128. Un scurt tractat de prozodie. — Inc.: Προσῳδία ἐστὶ τάσις φωνῆς.

11. Fol. 131. Στίχοι ὡς ἀπὸ μέρους τῶν ματογιάλων. — Versuri ca din partea ochelarilor. — Inc.: Τί με θωρεῖς, ὦ νεανία.

643 (73).

Sec. XVIII (1769). Hârtie; 160 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Facultatea de Teologie.

Fol. 1 e coperta unei cărți tipărite; iată cuprinsul ei:

Ἐκκλησιαστικὴ
ἱστορία
τῆς ὀρθοδόξου ἀνατολικῆς καὶ
καθολικῆς ἐκκλησίας
Συνταχθεῖσα τε καὶ φιλοπονηθεῖσα σπουδῇ καὶ πόνῳ τοῦ Ἀοιδ<ί>μου Μητροπολίτου Ἀθηνῶν Κῦ Μελετίου τοῦ ἐξ Ἰωαννίνων
Ἀρχομένη ἀπὸ τῆς ἐνσάρκου οἰκονομίας τοῦ Κῦ ἡμῶν
Ἰησοῦ Χριστοῦ μέχρι τοῦ ᾳψ' Ἔτους.
Νῦν τε πρῶτον Τύποις ἐκδοθεῖσα καὶ προσφωνηθεῖσα,
Τῷ Ὑψηλοτάτῳ, Γαληνοτάτῳ τε καὶ Εὐσεβεστάτῳ Αὐθέ<ν>τῃ καὶ Ἡγεμόνι πάσης Οὐγγροβλαχίας
Κυρίῳ Κυρίῳ Ἰωάννῃ
Αλεξάνδρῳ
Σκαρλάτου Γκίκα Βοεβόδα
Ἐπὶ τῆς θεοστηρίκτου καὶ θεοσώστου Ἡγεμονείας
τῆς αὐτοῦ Ὑψηλότητος
Ἀρχιερατεύοντος τοῦ Πανιερωτάτου Μητροπολίτου
Οὐγγροβλαχίας κυρίου
Γρηγορίου.
Ἐπιμελείᾳ τε καὶ διορθώσει Γεωργίου Κωνσταντίνου
τοῦ ἐξ Ἰωαννίνων.
Ἐν τῇ Νέᾳ Τυπογραφίᾳ τοῦ Ὀρθοδόξου Γένους τῶν Ῥωμαίων, τῇ συσταθείσῃ ὑπὸ τὴν Ἔκλαμπρον Ἡγεμονικὴν Προστασίαν καὶ ὑπεράσπισιν τῆς αὐτοῦ Ὑψηλότητος,
Συνδρομῇ καὶ κηδεμονίᾳ τοῦ αὐτοῦ Πανιερωτάτου Οὐγγροβλαχίας.

Restul lipsește, căci partea de jos e tăiată. Se mai distinge abiă partea de sus a literelor majuscule Ἐ Β, de sigur Ἐν Βουκουρεστίῳ.

Iată traducerea română: Istoria bisericească a bisericii ortodoxe de răsărit, compusă și întocmită cu sârguința și munca re-

numitului Mitropolit al Atenei d-l Meletie din Ianina, începând dela întruparea domnului nostru Isus Hristos până la anul 1700. Acum pentru prima oară tipărită și închinată prea înaltului, prea seninului și prea credinciosului stăpân și domn a toată Ungrovlahia domnul domn Ioan Alexandru Scarlat Ghica Voevod, pe vremea domniei de Dumnezeu păzite și salvate a Inălțimii sale, păstorind prea sfântul Mitropolit al Ungrovlahiei domnul Grigorie; cu îngrijirea și îndreptarea lui Gheorghe Constantin din Ianina; în Tipografia Nouă a neamului ortodox al Grecilor, înființată sub protecțiunea și apărarea domnească a Inălțimii sale, cu ajutorul și susținerea prea sfântului Ungrovlahiei, la <București>.

2. Fol. 2. Incepe manuscriptul, un fel de stil epistolar, cu modele de scrisori către diferite persoane de distincțiune.

3. Fol. 13. Καλλίνικος ἐλέῳ θεοῦ ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως Νέας Ῥώμης καὶ οἰκουμενικὸς πατριάρχης. — Inc.: Ἱερώτατε μητροπολῖτα Σμύρνης. — Calinic, din mila lui Dumnezeu arhiepiscop al Constantinopolei Roma Nouă și patriarh ecumenic.

4. Fol. 17. Μελέτιος ἐλέῳ θεοῦ ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως νέας Ῥώμης καὶ οἰκουμενικὸς πατριάρχης. — Inc.: Θεοφιλέστατε ἀρχιεπίσκοπε Ιωγωνιανῆς. — Meletie din mila lui Dumnezeu arhiepiscop al Constantinopolei Noua Romă și patriarh ecumenic.

5. Fol. 19. Θεοδόσιος ἐλέῳ θεοῦ ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως Νέας Ῥώμης καὶ οἰκουμενικὸς πατριάρχης. — Inc.: Θεοφιλέστατε ἀρχιεπίσκοπε Ιωγωνιανῆς. — Teodosie din mila lui Dumnezeu arhiepiscop al Constantinopolei Roma Nouă și patriarh ecumenic.

6. Fol. 21. Ἀντώνιος τῷ φίλῳ χαίρειν. — Inc.: Ὁ μὲν μῦθος Ἡφαίστῳ συνοικίζει. — Antonie către prietenul său salutare. — E dedicația scrierii ce urmează.

7. Fol. 21^{v}. Un tractat despre encliticele grecești. — Inc.: Πρὸ δὴ τῶν ἄλλων ἐγκλιτικά.

8. Fol. 27. Κυρίου Θεοδοσίου θεματοεπιστολαὶ Μαρτίνῳ τῷ Κρουσίῳ πεμφθεῖσαι. — Ale domnului Teodosie epistole tip trimise lui Martin Crusius. — O serie de scrisori în limba greacă vulgară și cu traducerea în greaca veche.

9. Fol. 44. Ἰδιωτικαὶ ἐπιστολαί. — Scrisori particulare.

10. Fol. 53^{v}. Θέματα ἔξω τῶν εἰδῶν. — Teme (exerciții de traducere) din greaca vulgară în greaca veche.

11. Fol. 60. Fără titlu. Iarăș o serie de scrisori particulare, cele mai multe anonime.

Fol. 72 alb.

12. Fol. 73. Θέματα εἰς τὴν γραμματικὴν τοῦ σοφωτάτου Ἀλεξάνδρου. — Teme la gramatica prea înțeleptului Alexandru. — Pe fol. 109^{v} cetim: Τέλος τῆς παρούσης θεματογραφίας εἰς τὴν τοῦ ἐξ ἀποῤῥήτων γραμματικήν 1769, ἀπρ. 19 Βουκ. — Sfârșitul cărții de teme la gramatica lui Exaporitul 1769, Aprilie 19 București.

13. Fol. 111. Περὶ ὀρθογραφίας διὰ στίχων πολιτικῶν. — Despre ortografie, în stihuri politice. — Inc.: Ὀρθογραφίας μαθητά. — E lucrarea lui Anastasie ierodiaconul Gordianul.

14. Fol. 127. Ἐξήγησις τοῦ περὶ προσευχῆς λόγου Χρυσοστόμου.— Traducerea cuvântării lui Hrisostomul despre rugăciune.

15. Fol. 137. Σύντομος διάλεκτος περὶ μορίων τῆς ἑλληνικῆς πραγματείας. — Scurt tractat despre elementele compoziționii (?) grecești. — Un tractat de retorică. Necomplet.

16. Fol. 145. O hartă tipărită a Asiei, lucrată de Gheorghe Constantin din Ianina.

17. Fol. 146. Περὶ ποσότητος.—Despre cantitate. Tractat de prozodie greacă.

18. Fol. 157^{v}. O serie de poezioare în distih elegiac și în metru iambic, dedicate lui Alexandru Ipsilante.

644 (283).

Sec. XVIII (1770). Hârtie; 158 fol.; 22×17 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Miscelaneu scris de mai mulți.

1. Fol. 1. Λευχειμονοῦσα ῥητορικὴ ἤτουν Ἀφθονίου προγυμνάσματα ἐκ τῆς Λατίνων ἀνθολογηθέντα (?) φωνῆς καὶ ἐν ἑλληνίδι διαλέκτῳ ὑποστρωθέντα σπουδῇ καὶ πόνῳ Ἀναστασίου Παπαβασιλοπούλου ἐξ Ἰωαννίνων ἐν τῇ κωμοπόλει Τορνάβῳ τῆς Θετταλίας διατρίβοντος, χάριν τῶν ὑπ' αὐτοῦ διδασκομένων μαθητῶν πρωτοπείρων. — Retorică în alb sau pregătirile lui Aphthonios, culese din limba latină și așternute în limba greacă cu silința și munca lui Anastasie Papavasilopulos din Ianina, pe când locuia în orășelul Tesaliei Târnav, pentru elevii începători instruiți de dânsul.

La început o scrisoare-dedicație către mitropolitul din Larissa. Textul începe pe fol. 1^{v}: Ἐνορῶν ὑμῶν τὸν περὶ τὰ καλὰ ζῆλον.

Pe fol. 56 cetim notița: Τέλος καὶ τῷ θεῷ κλέος. Ἡ παροῦσα ταύτη λευχειμονοῦσα ῥητορικὴ ἐγράφη πρὸς ἐμοῦ Παναγιώτου ἐν τῇ Κίμπενᾳ φυγάδος ὄντος ὑπὸ τῶν φόβων τῶν Ὀθωμανῶν, τοῦ ἐκ Τραπεζοῦντος

τῆς ἐν Κολχίδι οὔσης, κατὰ τὸ ἔτος τὸ σωτήριον ἀφο, καθ' ὃ τὸ ξανθὸν γένος κατεπολέμησε τοῖς Ὀθωμανοῖς καὶ νικητικὸν συνάρσει θεία ἀνεδείχθη κατὰ τῶν ἀπίστων. — Sfârșit și lui Dumnezeu slavă. Această retorică în alb s'a scris de mine Panaghiotes, fiind fugar în Câmpina de frica Turcilor, cel din Trapezuntul din Colhida, în anul mântuirii 1770, când neamul cel bălan s'a luptat cu Turcii și cu ajutorul divin s'a arătat biruitor al necredincioșilor.

2. Fol. 57. Ὁμιλία εἰς τὸ ἐλέησόν με ὁ Θεὸς διὰ τὴν τῶν πάντων ὠφέλειαν. — Cuvântare la vorba: miluește-mă, doamne, pentru folosul tuturor. — Inc.: Ἀνάμεσα εἰς τὰ μεγάλα καὶ θαυμαστὰ ποιήματα.

3. Fol. 63. Tractat anonim de gramatică. — Inc.: Ἀντωνυμία ἐστίν.

4. Fol. 59. Tractat anonim de prozodie greacă. — Περὶ ποσότητος. Despre cantitate. — Inc.: Τὸ α ἐν ταῖς πρώταις πρὸ συμφώνων συστέλλεται.

5. Fol. 99. Teme din greaca modernă în greaca veche. — Κοινὸν θέμα ἔξω τῶν εἰδῶν.

645 (78).

Sec. XVIII (1771). Hârtie; 62 fol.; 21×15 cm. Cartonat. La legat s'au întrebuințat foi dintr'un manuscript slavon, scris cu litere maiuscule.

Pe copertă e gravat chipul lui Hristos răstignit; de o parte și de alta Maria și Ioan.

1. Fol. 1. Παλαιφάτου περὶ ἀπίστων ἱστοριῶν. Πρόλογος. — Inc.: Τάδε περὶ ἀπίστων. — Ale lui Palefat istorii de necrezut. Introducere.

Fol. 23 - 24 albe.

2. Fol. 25. Ἐπικτήτου ἐγχειρίδιον. — Inc.: Τῶν ὄντων τὰ μέν. — Al lui Epictet manual.

Pe fol. 25 sus cetim: αφοα, σεπτεμβρίου ιγ'—1771, Septemvrie 13.

Fol. 43—45 albe.

3. Fol. 46. Θεοφράστου ἠθικοὶ *(sic)* χαρακτῆρες. Προοίμιον. — Inc.: Ἤδη μὲν καὶ πρότερον. — Ale lui Teofrast caractere etice. Introducere.

Pe fol. 46 sus cetim: αφοα μαΐου θ' ις χς.—1771 Maiu 9, Isus Hristos.

646 (672).

Sec. XVIII (1774). Hârtie; 1282 pag.; 24×17 cm. Cartonat. Cumpărat.

La început 2 fol. nenumerotate, pe cari se află tabla de materii. Primele 80 pag. ale manuscriptului au căzut.

1. Pag. 81. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου τοῦ μεγάλου πρὸς τοὺς νέους. — A sfântului nostru părinte Vasilie cel Mare, către tineri. — Parafrazat între rânduri.

2. Pag. 151. Sus stă scris: 1774 Νοεμβρίου 28. — 1774 Noemvrie 28. — Este discursul, parafrazat între rânduri, al lui Vasile din Seleucia la începutul Genezei.—Inc.: Ἅπας μὲν ὁ τῶν ἀνθρώπων βίος.

3. Pag. 171. Discursul aceluiaș la Adam. — Inc.: Εἶδα χρεώστην ἐμαυτόν. — Parafrazat între rânduri.

4. Pag. 201. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὸν Νῶε. — Al aceluiaș la Noe. — Inc.: Ὅσος ἔνεστι. — Parafrazat între rânduri.

5. Pag. 233. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὸν Ἀβραάμ. — Al aceluiaș la Avram. — Inc.: Τῷ φιλοθέῳ. — Parafrazat între rânduri.

6. Pag. 273. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς Εὐτρόπιον. — A aceluiaș, cuvântare la Eutropiu. — Inc.: Ἀεὶ μέν. — Parafrazat între rânduri.

7. Pag. 309. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς τὸν ἅγιον ἀπόστολον Παῦλον. — A aceluiaș, cuvântare la sf. apostol Pavel. — Inc.: Τί ποτέ ἐστιν. — Parafrazat între rânduri.

8. Pag. 357. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὴν παραβολὴν περὶ τοῦ ἀσώτου. — A aceluiaș, la parabola fiului pierdut. — Inc.: Ἀεὶ μὲν ἀδελφοί. — Parafrazat între rânduri.

9. Pag. 401. Τοῦ αὐτοῦ τετράστιχα.—Ale aceluiaș, tetrastihuri.— Inc.: Πρᾶξιν προτιμήσειας. — Parafrazat între rânduri. — Sunt versuri ale lui Grigorie Teologul.

10. Pag. 429. Τοῦ μακαριωτάτου καὶ σοφωτάτου Θεοδωρήτου ἐπισκόπου Κύρου περὶ προνοίας. — A prea fericitului și prea înțeleptului Teodoret episcopul din Kyros despre providență. — Inc.: Νόμος ἐστί. — Parafrazat între rânduri.

11. Pag. 445. Πλουτάρχου Χαιρωνέως περὶ πολυπραγμοσύνης. — A lui Plutarh din Cheronea despre iubirea de lucruri multe. — Inc.: Ἅπνουν ἢ σκοτεινήν. — Parafrazat între rânduri.

12. Pag. 493. Χρηστοήθεια συντεθεῖσα παρὰ Ἀντωνίου Βυζαντίου. — Hristoitie compusă de Antonios din Bizanț. — Inc.: Τιμιώτατον μέν. — Parafrazat între rânduri.

13. Pag. 585. Λουκιανοῦ Σαμοσάτεως περὶ τοῦ ἐνυπνίου. — Al lui Lucian din Samosata despre vis. — Parafrazat între rânduri.

14. Pag. 605. Νεκρικοὶ διάλογοι. — Dialogii morților. —Este cunoscuta scriere a lui Lucian, parafrazată între rânduri.

15. Pag. 719. Ἰσοκράτους πρὸς Δημόνικον παραίνεσις. — Al lui Isocrate, discurs exhortativ către Demonikos.—Inc.: Ἐν πολλοῖς μέν.— Parafrazat între rânduri.

16. Pag. 757. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς Νικοκλέα. — A aceluiaș, către Nikokles. — Inc.: Οἱ μὲν εἰωθότες. — Parafrazat între rânduri.

17. Pag. 799—832 conțin traducerea neogreacă a celor două discursuri de sub No. 15 și 16.

18. Pag. 833. Νικοκλῆς ἢ συμβουλευτικός. — Nikokles sau discurs de sfătuire. — Inc.: Εἰσί τινες. — Parafrazat între rânduri.

19. Pag. 869. Ἰσοκράτους πανηγυρικός. — Al lui Isocrat discurs panegiric. — Inc.: Πολλάκις ἐθαύμασα. — Parafrazat între rânduri.

20. Pag. 939. Fără titlu.—Inc.: Διπλοῦν τὸ εἶδος τῶν πειρασμῶν. — Parafrazat între rânduri. — E un discurs religios.

21. Pag. 977. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου τοῦ μεγάλου ἀρχιεπισκόπου Καισαρείας Καππαδοκίας λόγος εἰς τοὺς ἁγίους τεσσαράκοντα μάρτυρας, μεταφρασθὲν *(sic)* εἰς κοινὴν διάλεκτον παρὰ τοῦ λογιωτάτου ἱεροδιδασκάλου κυρίου Νεοφύτου Πελοποννησίου. — A sfântului nostru părinte Vasilie cel Mare, arhiepiscopul Cesareei din Capadocia, cuvântare la sfinții 40 de mucenici, tradusă în limba simplă de prea învățatul ierodascăl domnul Neofit din Peloponnes. — Inc.: Ποῖος ἀπὸ τοὺς φιλομάρτυρας.

22. Pag. 999. Εἰς τοὺς ἁγίους μεγαλομάρτυρας τεσσαράκοντα. — La cei 40 de sfinți mari mucenici. — Inc. Ὁ Ἀπελλῆς περίφημος. — Este o poemă în greaca vulgară.

23. Pag. 1029. Λόγος εἰς τὴν ἁγίαν Γολινδοὺχ τὴν μετονομασθεῖσαν Μαρίαν. — Cuvântare la sfânta Golinduh, numită apoi Maria. — Inc.: Ἑπτὰ εἶσθε. — Este tot o poemă în greaca vulgară.

24. Pag. 1053. Ἴσον ἀπαράλακτον τοῦ πρωτοτύπου χατισιεριφίου τοῦ Σουλτὰν Σελὴμ, διὰ τὸν ἀνακαινισμὸν τοῦ μοναστηρίου Ξηροποτάμου. — Copia neschimbată a hatișerifului original al Sultanului Selim, pentru preînnoirea mânăstirii Xiropotamos. — Inc.: Ἡγεμὼν τῶν ἐνδόξων.

25. Pag. 1063. Περὶ τῶν βασιλέων τῆς Κωνσταντινουπόλεως.—Despre împărații din Constantinopol.— Inc.: Τῶν χριστιανῶν τοὺς βασιλεῖς. — Este o simplă listă.

26. Pag. 1067. Περὶ τῶν πατριαρχῶν τῆς αὐτῆς. — Despre patriarhii aceluiaș oraș. — Inc.: Καὶ πατριάρχας τῆς νέας.

27. Pag. 1071. Τοῦ σοφωτάτου Ψελλοῦ εἰς ἀρετὰς καὶ κακίας μεταφρασθέντα παρὰ Κωνσταντίνου Δαπόντε. — Ale prea înțeleptului Psellos despre virtuți și vicii, traduse de Constantin Daponte. — Inc.: Ἐγώ μ' καὶ βρύσις. — Traducere în versuri.

28. Pag. 1079. Περὶ τοῦ μεταμορφωθέντος βασιλέως διὰ τὴν ὑπερηφάνειαν. — Despre împăratul metamorfozat pentru mândrie. —

Inc.: Ἦτονε ἕνας βασιλεύς. — Este un dialog în versuri, între 2 persoane Chesarie și Constantin; e, foarte probabil, o operă a lui Constantin (Chesarie) Daponte.

29. Pag. 1105. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὸν πάγκαλον Ἰωσήφ. — A aceluiaș, la prea frumosul Iosif. — Parafrazat între rânduri; discurs al lui Vasilie (?).

30. Pag. 1131. Fără titlu. — Inc.: Πολλὰ τὰ πρὸς ὕμνον. — Discurs religios, parafrazat între rânduri, probabil al lui Vasilie cel Mare. Necomplet.

31. Pag 1153. Τίμων ἢ μισάνθρωπος. — Timon sau mizantropul. Este cunoscuta operă a lui Lucian. Parafrazat între rânduri.

Pag. 1169—1217 conțin lucruri răslețe, texte și traduceri, încurcate la legat, încât nu li se poate da de rost.

32. Pag. 1219. Τοῦ αὐτοῦ περὶ προνοίας. — A aceluiaș despre providență. — Este cartea a II-a din scrierea lui Teodoret; parafrazat între rânduri.

33. Pag. 1249. Teme.

34. Pag. 1267. Ὀπτασία τοῦ Δανιήλ. — Vedenia lui Daniil. — Inc.: Ἕνας πλούσιος Ἀγαρηνός.

647 (402).

Sec. XVIII (1780—83). Hârtie; 786 pag.; 25×18 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 2 fol. nenumerotate, pe cari se află notițe fără valoare.

1. Pag. 1. Ἰγνατίου τοῦ εὐλαβεστάτου σκευοφύλακος τῆς μεγάλης ἐκκλησίας, παραίνεσις τοῖς νέοις, κατὰ στοιχεῖον. — A lui Ignatios prea cuviosul schevofilax al marei biserici, îndemn către tineri, pe alfabet. — Inc.: Ἄκουσον, ὦ παῖ, τῆς ἐμῆς συμβουλίας. — Sunt versuri parenetice, cu acrostih alfabetic, parafrazate între rânduri în greaca modernă. La sfârșit cetim data: εἰς τὰς 1780 Ἰουνίου 26: la 1780, Iunie 26.

2. Pag. 4. Τοῦ λογιωτάτου καὶ σοφωτάτου διδασκάλου τῆς ἐν Κωνσταντινουπόλει σχολῆς καὶ λογοθέτου γενικοῦ τῆς μεγάλης ἐκκλησίας Ἀντωνίου πόνος. — Lucrarea lui Antonios profesorul prea învățat și înțelept al școalei din Constantinopol și logofăt general al marei biserici. — Inc.: Τιμιώτατον μὲν τῶν ἐν ἀνθρώπῳ μερῶν. — Este o Χρηστοήθεια, cod de maniere elegante, parafrazat între rânduri. La fine, pag. 140 cetim notița: Γεώργιος Μαυροδὴς γράψας. αψπ Νοεμβρίου ιγ'. — Scriitorul e Gheorghe Maurodes. 1780 Noemvrie 13.

Pag. 141—144 albe.

3. Pag. 145. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ θεολόγου λόγος εἰς τοὺς Μακκαβαίους. — A sfântului nostru părinte Grigorie Teologul arhiepiscopul Constantinopolei, discurs la Maccabei. — Inc.: Τί δὲ οἱ Μακκαβαῖοι; — Parafrazat între rânduri. — La fine, pag. 198 cetim: Γεώργιος Μαυροδὴς γράψας. αψπα Ἰαννουαρίου ιζ'. — Scriitorul e Gheorghe Maurodes. 1781 Ianuarie 17.

Pag. 199 albă.

4. Pag. 200. Λουκιανοῦ Σαμοσάτεως περὶ τοῦ ἐνυπνίου ἤτοι βίος Λουκιανοῦ. — A lui Lucian din Samosata despre vis, adică vieața lui Lucian. — Inc.: Ἐγὼ ὁ Λουκιανός. — Este traducerea neogreacă.

5. Pag. 222. Νεκρικοὶ διάλογοι. — Dialogii morților. — Inc.: Ὦ Πολύδευκες, παραγγέλλω. — E traducerea neogreacă după cunoscuta operă a lui Lucian.

6. Pag. 366. Τίμων ἢ μισάνθρωπος. — Timon sau mizantropul. — Inc.: Ὦ θεὲ Ζεῦ. — Este opera lui Lucian în traducere neogreacă.

7. Pag. 438. Ξενοφῶντος ἀπομνημονευμάτων βιβλίον τέταρτον. — Cartea a 4-a din memorabilele lui Xenophon. — Inc.: Οἱ μὲν ἄλλοι φιλόσοφοι. — Este traducerea neogreacă. — In susul paginei cetim: 1782 Μαΐου 26. — 1782 Mai 26. — La fine, pag. 548 este notița: Γεώργιος Μαυροδής, ὑφ' οὗ καὶ ἐτελειώθη. 1782 Δεκεμβρίου 21. — Gheorghe Maurodes, de care s'a și terminat. 1782 Dechemvrie 21.

Pag. 549—551 albe.

8. Pag. 552. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου τοῦ μεγάλου ἀρχιεπισκόπου Καισαρείας Καππαδοκίας λόγος. Ὁμιλία κατὰ τῶν ὀργιζομένων. Ἐξήγησις. αψπγ Ἰαννουαρίου θ'. — A sfântului nostru părinte Vasilie cel Mare arhiepiscopul Cesareei din Cappadocia, cuvântare. Homilie contra mânioșilor. Traducere. 1783 Ianuarie 9. — Inc.: Ὅν τρόπον καθώς, εἰς τὰς παραγγελίας.

9. Pag. 597. Τοῦ αὐτοῦ ὁμιλία εἰς τὸ καθελῶ μου τὰς ἀποθήκας καὶ μείζονας οἰκοδομήσω. — A aceluiaș, cuvântare la vorba: Imi voiu dărămà hambarele și mai mari voiu clădi. — Inc.: Ὦ ἀκροαταί, ὁ τρόπος. — Traducere neogreacă.

10. Pag. 635. Τοῦ αὐτοῦ ὁμιλία εἰς τὸ πρόσεχε σεαυτῷ. — A aceluiaș, cuvântare la vorba: Fii atent la tine însuți. — Inc.: Ὦ ἀκροαταί, ὁ ἅγιος Θεός. — Traducere neogreacă. La fine, pag. 678 cetim: Γεώργιος Μαυροδὴς αψπγ Σεπτεμβρίου ζ'. — Gheorghe Maurodes 1783 Septemvrie 7.

Pag. 679 albă.

11. Pag. 680. Θέματα. — Teme. Texte neogrece cu traducerea lor în greaca veche, pentru exerciții gramaticale.

12. Pag. 759. Ἀρχὴ τῶν εἰς τὴν γραμματικὴν τοῦ ἐξ ἀποῤῥήτων θεμάτων. — Inceputul temelor din gramatica lui Exaporitul. — Altă serie, necompletă, de teme.

648 (427).

Sec. XVIII (1782). Hârtie; 576 pag.; 23×17 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe prima scoarță și pe pag. 1 notițe fără valoare.

Pag. 2, o poezie neogreacă. Inc.: Μιὰ φορτὶς πεπλανημένη.

1. Pag. 3. Scrisori dela Nicolae Mavrocordat către diferiți.

Pag. 306 albă.

2. Pag. 307. Χρυσόβουλλον τῆς ἐν τῷ Βουκουρεστίῳ σχολῆς. — Hrisovul școalei din București. — Inc.: Οὐδὲν οὕτω πρὸς εὐζωΐαν. — Este hrisovul lui Alexandru Ipsilante din 1776 (cf. Urechia, Ist. Șc. I, p. 38 sqq.).

3. Pag. 319. Teme eleno-grece. Sus este data ἀψπϐ Μαΐου ια'.— 1782 Maiu 11.

4. Pag. 529. Παράφρασις τῆς τοῦ Ὁμήρου Ἰλιάδος παρὰ Νεοφύτου ἱεροδιακόνου. — Traducerea Iliadei lui Homer de ierodiaconul Neofit. — Inc.: Φράσον μοι, ὦ μουσηγέτις. — Sunt traduse primele 2 rapsodii.

Pe pag. 574—576 notițe fără valoare și rețete medicale.

649 (364).

Sec. XVIII (1782). Hârtie; 278 fol.; 21×17 cm. Cartonat.

Fol. 1 alb.

1. Fol. 2. Un scurt text moral, despre virtute. — Inc.: Τῆς ἀρετῆς ὅ ἐστι.

Fol. 3—6 albe.

2. Fol. 7. Τοῦ ἁγίου Γρηγορίου Ναζιανοῦ *(sic)* τοῦ Θεολόγου ἀπολογητικὸς τῆς εἰς τὸν Πόντον φυγῆς. — A sfântului Grigorie Teologul din Nazianza, discurs apologetic pentru fuga lui în Pont. — De fapt manuscriptul conține tălmăcirea acestui discurs făcută de dascălul Neofit. — Inc.: Ὁ Γρηγόριος οὐχ ὡς ἡ ἐπιγραφή.

3. Fol. 94. Fără titlu. — Este traducerea neogreacă a discur-

sului lui Grigorie Teologul despre Vasilie cel Mare. — Inc.: Ὁ μέγας Βασίλειος ὅστις.

4. Fol. 171. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου Ναζιανζινοῦ τοῦ Θεολόγου, εἰς Βασίλειον ἐπίσκοπον Καισαρείας Καππαδοκίας ἐπιτάφιος. — A sfântului nostru părinte Grigorie Teologul din Nazianza, discurs funebru la Vasilie episcopul Cesareei din Capadocia. — Inc.: Ἔμελλεν ἄρα. — Tradus între rânduri.

Fol. 220 alb.

5. Fol. 221. Γρηγορίου Ναζιανζηνοῦ τοῦ Θεολόγου ἀπολογητικὸς τῆς εἰς τὸν Πόντον φυγῆς ἕνεκεν. — A lui Grigorie Teologul din Nazianza, discurs apologetic pentru fuga lui în Pont. — Inc.: Ἥττημαι καὶ τὴν ἧτταν.

Pe fol. 256^{v} se află însemnată data: 1782 Ἰουλίου 18. — 1782 Iulie 18.

Fol. 258—260 albe.

6. Fol. 261. Πρώτη ἑκατοντὰς τῶν περὶ ἀγάπης κεφαλαίων τοῦ ἁγίου Μαξίμου. — Prima sută de capitole despre iubire a sfântului Maximos. — Inc.: Ἀγάπη μέν ἐστί. — Tradus între rânduri. Necomplet.

Fol. 277—278 albe.

650 (424).

Sec. XVIII (1783). Hârtie; 320 pag.; 24×18 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

1. Pag. 1. Teme elino-grece. La fine, pag. 105, se află notiţa: Γεώργειος Μαυροειδής αψπγ Αὐγούστου κε'. — Gheorghe Mauroeides 1783 August 25.

Pag. 106—107 albe.

2. Pag. 108. Titlul pe jumătate şters. Este scrierea lui Synesios Περὶ βασιλείας, despre domnie. — Inc.: Τάχα ἀνίσως τινάς. — E traducerea neogreacă.

Pag. 224 albă.

3. pag. 225. Ἰλιάδος πρώτης Ὁμήρου ῥαψῳδίας. — Traducerea primei rapsodii din Iliada lui Homer. — Inc.: Ὦ θεὰ Καλλιόπη.

4. Pag. 249. Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου περὶ τῶν τοῦ βίου ὁδῶν. — A lui Grigorie Teologul despre căile vieţii. — Inc.: Καὶ πάντες μέν.

5. Pag. 250. Τοῦ αὐτοῦ γνωμικὰ δίστιχα. — Ale aceluiaş, sentinţe în câte două versuri. — Inc.: Τὰ πέρατα τῶν πραγμάτων. — Tradus în greaca modernă.

6. Pag. 258. Παράφρασις τῆς δευτέρας ῥαψῳδίας. — Traducerea rapsodiei a doua (din Iliada). — Inc.: Οἱ μὲν οὖν ἄλλοι.

7. Pag. 279. Teme elino-grece. Interesant e că unele din ele sunt traduse nu în proză, ci în versuri cu metru antic.

651 (242).

Sec. XVIII (1784). Hârtie; 392 fol.; 22×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Pe verso al primei scoarțe, tabla cuprinsului. Apoi un fol. alb.

1. Fol. 1. Ἐξήγησις εἰς τὸν Ὀλυνθιακὸν πρῶτον Δημοσθένους λόγον.— Traducere la primul discurs olintiac al lui Demostene. — Inc.: Ἀντὶ πολλῶν ἄν.— Nu e propriu zis o traducere, ci un comentar.

2. Fol. 12ᵛ. Ἐξήγηγις εἰς τὸν Ὀλυνθιακὸν δεύτερον Δημοσθένους λόγον. — Traducere la cel de al doilea discurs olintiac al lui Demostene. — Inc.: Ἐπὶ πολλῶν μέν. — Tot comentar.

3. Fol. 25ᵛ. Ἐξήγησις εἰς τὸν Ὀλυνθιακὸν τρίτον Δημοσθένους λόγον.—Traducere la cel de al treilea discurs olintiac al lui Demostene. — Inc.: Οὐχὶ ταὐτά. — Comentar.

4. Fol. 36. Ἐξήγησις εἰς τὸν κατὰ Φιλίππου πρῶτον Δημοσθένους λόγον. — Traducere la primul discurs filipic al lui Demostene. — Inc.: Εἰ μὲν περὶ καινοῦ. — Comentar.

Fol. 43—44 albe.

5. Fol. 45. Ἐξήγησις εἰς τὸν περὶ παίδων ἀγωγῆς, τοῦ σοφωτάτου διδασκάλου κυρίου κυρίου Νεοφύτου Πελοποννησίου τοῦ καὶ Καυσοκαλυβίτου. αψπδ Ἰουνίου ιε'. — Traducere la scrierea (lui Plutarh) despre creșterea copiilor, făcută de prea învățatul dascăl domnul Neofit din Pelopones zis și Kausokalivitul. 1782 Iunie 15. — Inc.: Ὁποῖά τινα ἤθελεν ἠμπορέσῃ.

Fol. 74 alb.

6. Fol. 75. Εἰς τὸ περὶ παίδων ἀγωγῆς τοῦ Πλουτάρχου ἐπιθεωρήματά τινα. — Câtevà observațiuni la scrierea lui Plutarh despre creșterea copiilor. — Inc.: Φημὶ δεῖν τοὺς παῖδας.

7. Fol. 81. Πλουτάρχου περὶ τοῦ ἀκούειν. Ἐξήγησις. — A lui Plutarh, despre ascultare. Traducere. — Inc.: Ὦ Νίκανδρε, ἐγὼ ἔπεμψα.

Fol. 110 alb.

8. Fol. 111. Τοῦ αὐτοῦ περὶ πολυπραγμοσύνης. — A aceluiaș, despre iubirea de lucruri multe. — Inc.: Οἰκίαν μὴ δεχομένην πνοήν. — E traducerea neogreacă.

Fol. 132 alb.

9. Fol. 133. Fără titlu. — Inc.: Ὦ Τρῶες, ἀνίσως ὁ Ἀλέξανδρος. — E traducerea neogreacă a unui imaginar discurs de solie către Troieni.

10. Fol. 187. Fără titlu. — Inc.: Ὦ ἄνδρες δικασταί. — E traducerea neogreacă a două discursuri judiciare închipuite.

Fol. 220 alb.

11. Fol. 221. Περίληψις τῆς ὑποθέσεως. — Rezumatul chestiunii. — Inc.: Ἡ Κυρήνη ὁποῦ ἀκούομεν. — Este rezumatul scrierii care urmează.

12. Fol. 225. Ἐξήγησις τοῦ σοφωτάτου κυρίου Νεοφύτου Καυσοκαλυδίτου τοῦ καὶ ἐξ Ἑβραίων εἰς τὸν τοῦ Συνεσίου περὶ βασιλείας λόγον. 1783 Νοεμβρίου 15. — Traducerea prea înțeleptului domn Neofit Kausokalivitul, cel din neamul Evreilor, la discursul lui Synesios despre domnie. 1783 Noemvrie 15. — Inc.: Ἂν ἴσως δὲν ἤθελεν ἔλθῃ.

13. Fol. 283. Fără titlu. — Inc.: Προτήτερα τὸν παλαιὸν καιρόν. — Este traducerea neogreacă a unui discurs în lauda mucenicului Varlaam.

14. Fol. 295. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου τοῦ μεγάλου ἀρχιεπισκόπου Καισαρείας Καππαδοκίας πρὸς τοὺς νέους, ὅπως ἂν ἐκ τῶν ἑλληνικῶν . . . . λόγων παραίνεσις. 1779 Ἰουλίου 15. — A sfântului nostru părinte Vasilie cel Mare arhiepiscopul Cesareei din Capadocia îndemn către tineri cum <să se folosească> de scrierile eline. 1779 Iulie 15. — Inc.: Πολλὰ με τὰ παρακαλοῦντα. — Parafrazat între rânduri în greaca vulgară.

Fol. 337 alb.

15. Fol. 338. Σημειώματά τινα εἰς τὸ πρῶτον βιβλίον τοῦ Ἡρωδιανοῦ. — Câteva însemnări la prima carte a lui Herodian. — Inc.: Κόραι κορίτζια ἐγεννήθησαν.

16. Fol. 349. Fără titlu. — Inc.: Καὶ ἄλλοι ἕτεροι φιλόσοφοι. — Este traducerea neogreacă a unei introduceri la fabulele lui Esop.

Fol. 359—361 albe.

17. Fol. 362. Fără titlu. — Inc.: Δεῦρ' ἴθι θεώνυμε Μοῦσα. — Traducerea rapsodiei I din Iliada.

Fol. 379 alb.

18. Fol. 380. — Παράφρασις τῆς δευτέρας ῥαψῳδίας. — Traducerea rapsodiei a II-a. — Inc.: Οἱ μὲν οὖν ἄλλοι θεοί.

La fine, fol. 392 cetim notița: Τέλος τῶν δύω ῥαψῳδιῶν περαιωθέντων ἐν ἔτει σωτηρίῳ αψπδ τῇ . . . ὠκτομβρίου *(sic)* ἡμέρᾳ τετάρτῃ ἐν Βουκουρεστίῳ τῆς Βλαχίας ἐν ἡμέραις (corectat apoi în ἐπὶ) τοῦ

σοφωτάτου διδασκάλου κυρίου Θεοδώρου, ἡγεμονεύοντος τοῦ ὑψηλοτάτου ἡμῶν αὐθέντου κυρίου κυρίου Μηχαὴλ Σούτζου βοεβόδα τοῦ σοφωτάτου (aceste 2 vorbe sunt apoi șterse), καὶ ἐγράφη διὰ χειρὸς Γῆτζα δηλαδὴ Γεωργίου τοῦ ἐκ Βουκουρεστίου. — Sfârșitul celor două rapsodii, terminate în anul mântuirii 1784 la... (lacună în text) Octomvrie ziua Miercuri în Bucureștii Valahiei, în zilele prea înțeleptului dascăl domnul Teodor, pe când domnià prea înaltul nostru stăpân domnul domn Mihaiu Suțu Voevod cel prea înțelept, și a fost scris de mâna lui Ghiță adică Gheorghe din București.

652 (182).

Sec. XVIII (1785). Hârtie; 288 fol.; 23×17 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

I. fol. 1. Două mici note cu sfaturi morale. — Inc.: Οὐ τὸ ἀλαζονικὸν καὶ ὑπέρογκον.

II. fol. 2. Προσφώνημα τῇ εὐσεβεστάτῃ, θεοστέπτῳ, σεβαστῇ, τρισμεγίστῃ καὶ φιλανθρωποτάτῃ αὐγούστῃ κυρίᾳ Αἰκατερίνῃ Ἀλεξιάδι αὐτοκράτορι πάσης Ῥωσσίας, ἐκφωνηθὲν ὑπὸ Νικηφόρου ἀρχιεπισκόπου Σλαβονίου καὶ Χερσῶνος καθ' ἣν ἡμέραν ἐπὶ τὸν τῆς ἀρχιερωσύνης βαθμὸν προεβιβάσθη. 1779. — Cuvântare către prea cuvioasa, de Dumnezeu încununată, cinstita, preamărita și iubitoarea de oameni augusta doamnă Ecaterina Alexiada împărăteasa a toată Rusia, rostită de Nichifor arhiepiscopul Slavoniei și al Chersonului, în ziua când a fost înălțat la treapta arhiepiscopală. 1779. — Inc.: Αὐτοκράτωρ θεόστεπτε, ἀποχρῶντος μὲν ἔδειξεν ἡ ἐπιφανεῖσα νομοθεσία σου.

III. fol. 4. Ἐπιστολαὶ ἐκ τῶν τοῦ Μαξίμου Μαργουνίου ἐπισκόπου Κυθήρων. — Scrisori din ale lui Maximos Margunios episcopul Cytherei.

1. Τῷ πανοσιωτάτῳ καὶ σοφωτάτῳ ἐν πνευματικοῖς πατράσι κυρίῳ Ἰώσαφ *(sic)* ἀδελφῷ ἐν Χριστῷ πανωντιμωτάτων (sic codex; probabil πανεντιμωτάτῳ) Μάξιμος εὖ πράττειν. 1784 Σεπτέμβριος.

2. Fol. 5ᵛ. Τῷ ὁσιωτάτῳ Λαυρεντίῳ Μάξιμος.

3. Fol. 6. Ἰωάσαφ τῷ Δορυανῷ, Νικολάῳ τῷ Ῥοδίῳ καὶ Ἰωάννῃ τῷ Μουρζίνῳ, πανοσιωτάτοις καὶ εὐλαβεστάτοις ἐν Χριστῷ ἀδελφοῖς Μάξιμος εὖ πράττειν.

4. Fol. 7. Διονυσίῳ μεγάλῳ πρωτοσυγγέλῳ πατριαρχικῷ.

5. Fol. 8. Τῷ Φιλιππουπόλεως.

6. Fol. 8v· Τῷ πανοσιωτάτῳ καὶ λογιωτάτῳ κυρίῳ Διονυσίῳ Μαξιμος.

7. Fol. 9v· Τῷ εὐλαβεστάτῳ Ἰωάννῃ τῷ Μουρζίνῳ Μάξιμος.

8. Fol. 10. Μελετίῳ ἱερομονάχῳ τῷ Βλαστῷ ὁσιωτάτῳ ἀνδρὶ, Μάξιμος.

9. Fol. 11v· Μάξιμος ταπεινὸς ἐπίσκοπος Κυθήρων, τοῖς ὑπὸ τὴν ἁγιωτάτην ἐπισκοπὴν διάγουσιν ὁσιωτάτοις πνευματικοῖς καὶ εὐλαβεστάτοις ἱερεῦσιν εἰρήνην καὶ ἔλεος παρὰ θεοῦ.

10. Fol. 12. Φιλίππῳ τῷ Σιμινέλλῳ λογιωτάτῳ νεανίᾳ, Μάξιμος.

11. Fol. 12v· Γεωργίῳ τῷ Μαξίμῳ, Μάξιμος εὖ πράττειν.

12. Fol. 13. Τῷ εὐλαβεστάτῳ ἐν ἱερεῦσιν Ἰωάννῃ τῷ Ἁρμάκῃ, Μάξιμος εὖ πράττειν.

13. Fol. 13v. Δαυίδῃ τῷ Ἐσχελίῳ, Μάξιμος εὖ πράττειν.

14. Fol. 14. Δαυίδῃ τῷ Ἐσχελίῳ ἀνδρὶ σοφωτάτῳ, Μάξιμος Κυθήρων ἐπίσκοπος εὖ πράττειν.

15. Fol, 15. Ἀσκανίῳ τῷ Περσίῳ, Μάξιμος.

16. Fol. 15v· Ναθαναήλῳ τῷ ἐμπόρῳ, ὁσιωτάτῳ ἐν ἱεροδιακόνοις Μάξιμος.

17. Fol. 16. Θεονᾷ τῷ πανοσιωτάτῳ καὶ λογιωτάτῳ καθηγουμένῳ τῆς σεβασμίας μονῆς τοῦ Διονυσίου Μάξιμος ταπεινὸς Κυθήρων ἐπίσκοπος εὖ πράττειν καὶ μακαρίως ἀπαλάττειν.

18. Fol. 17. Νικολάῳ τῷ Κοσμᾷ εὐλαβεστάτῳ καὶ λογιωτάτῳ ἐν ἱερεῦσι, Μάξιμος Κυθύρων εὖ πράττειν.

19. Fol. 18. Ἀρσενίῳ τῷ πανοσιωτάτῳ ἐν καθηγουμένοις, Μάξιμος εὖ πράττειν.

20. Fol. 19v· Σαμουήλῳ τῷ Πριμπέτῳ, ὁσιωτάτῳ καὶ λογιωτάτῳ ἐν ἱερομονάχοις, Μάξιμος εὖ πράττειν.

21. Fol. 20v· Προχώρῳ τῷ ἱεροδιακόνῳ, Μάξιμος εὖ πράττειν.

22. Fol. 21v· Τῷ πανιερωτάτῳ ἀρχιεπισκόπῳ Φιλαδελφίας κυρίῳ Γαβριήλῳ τῷ Σεβήρῳ, Μανουὴλος ὁ Τλυζούνιος εὖ πράττειν.

23. Fol. 22. Τῷ αὐτῷ ὁ αὐτός.

24. Fol. 23. Ἰστέον ὅτι καὶ αὐταὶ αἱ ἐπιστολαὶ ὑπὸ τοῦ Μαξίμου πεφιλοπόνηται *(sic)* Μανουήλῳ τῷ Γλυζουνίῳ, Μάξιμος Μητροφάνει τῷ ἀδελφῷ εὖ πράττειν.

25. Fol. 23v· Ἀσκανίῳ τῷ Περσίῳ, σοφωτάτῳ ἀνδρὶ, Μάξιμος εὖ πράττειν.

26. Fol. 24. Δαυίδῃ τῷ Ἐσχελίῳ Μάξιμος εὖ πράττειν.

27. Fol. 24v· Ἐσχελίῳ τῷ σοφωτάτῳ Μάξιμος Κυθήρων ἐπίσκοπος, εὖ πράττειν.

28. Fol. 25v· Ὁ αὐτὸς τῷ αὐτῷ.

29. Fol. 26. Τῷ Φιλαδελφίας Γαβριήλῳ, Μάξιμος.

30. Fol. 26ᵛ. Τῷ παναγιωτάτῳ Κωνσταντινουπόλεως πατριάρχῃ κυρίῳ Ἱερεμίᾳ, Μάξιμος.

31. Fol. 28ᵛ. Ὁ αὐτὸς τῷ αὐτῷ.

32. Fol. 29ᵛ. Τῷ λογιωτάτῳ καὶ εὐλαβεστάτῳ Νικολάῳ τῷ Ῥοδίῳ, Μάξιμος.

33. Fol. 30ᵛ. Τῷ εὐλαβεστάτῳ καὶ σοφωτάτῳ ἐν ἱερεῦσι κυρίῳ Νικολάῳ τῷ Ῥοδίῳ, Μάξιμος ταπεινὸς ἐπίσκοπος Κυθήρων εὖ πράττειν.

34. Fol. 31ᵛ. Τῷ παναγιωτάτῳ πατριάρχῃ Κωνσταντινουπόλεως κυρίῳ Ἱερεμίᾳ, Μάξιμος εὖ πράττειν.

35. Fol. 32ᵛ. Τῷ μεγάλῳ πρωτοσυγγέλῳ Διονυσίῳ, Μάξιμος.

36. Fol. 33ᵛ. Τῷ σοφωτάτῳ Δαυίδῃ τῷ Ἐσχελίῳ, Μάξιμος εὖ πράττειν.

37. Fol. 34. Τῷ σοφωτάτῳ Λεοντίῳ τῷ Εὐστρατίῳ, Μάξιμος εὖ πράττειν.

38. Fol. 35. Τῷ μεγάλῳ πρωτοσυγγέλῳ, Μάξιμος εὖ πράττειν.

39. Fol. 35ᵛ. Φρεδερίκῳ τῷ Συλπουργίῳ ἀνδρὶ σοφωτάτῳ, Μάξιμος ταπεινὸς ἐπίσκοπος Κυθήρων ὁ Μαργούνιος σωτηρίαν ἐν Χριστῷ.

40. Fol. 37. Δαυίδῃ Ἐσχελίῳ, σοφωτάτῳ ἀνδρί, Μάξιμος ταπεινὸς ἐπίσκοπος Κυθήρων ὁ Μαργούνιος ἐρρῶσθαι ἐν Χριστῷ.

41. Fol. 39. Τῷ παναγιωτάτῳ πατριάρχῃ Κωνσταντινουπόλεως κυρίῳ Ἱερεμίᾳ, Μάξιμος.

42. Fol. 39ᵛ. Μάξιμος Ἐσχελίῳ εὖ πράττειν.

43. Fol. 40. Τῷ πανιερωτάτῳ Φιλιππουπόλεως κυρίῳ Θεοφάνει τῷ Καρύκῃ, Μάξιμος ἐπίσκοπος Κυθήρων, εὖ πράττειν.

44. Fol. 41. Τῷ παναγιωτάτῳ ἀρχιεπισκόπῳ Κωνσταντινουπόλεως κυρίῳ κυρίῳ Ἱερεμίᾳ Μάξιμος Κυθήρων ἐπίσκοπος ὁ Μαργούνιος.

45. Fol. 42ᵛ. Τῷ σοφωτάτῳ καὶ παναιδεσιμωτάτῳ Φιλιππουπόλεως ἀρχιερεῖ κυρίῳ Θεοφάνει, Μάξιμος ταπεινὸς ἐπίσκοπος Κυθήρων ἐν τοῖς τοῦ πνεύματος ἐπιδιδόναι καλοῖς.

46. Fol. 44. Τῷ παναγιωτάτῳ κυρίῳ Ἱερεμίᾳ, Μάξιμος.

47. Fol. 44ᵛ. Μάξιμος ταπεινὸς Κυθήρων ἐπίσκοπος ὁ Μαργούνιος, τῷ θεοφιλεστάτῳ.

48. Fol. 45ᵛ. Τῷ σοφωτάτῳ καὶ λογιωτάτῳ ἐπισκόπῳ κυρίῳ Μαξίμῳ τῷ Μαργουνίῳ, Μηχαήλος ὁ Βλαστὸς εὖ πράττειν.

49. Fol. 46. Τῷ λογιωτάτῳ ἐν νεανίαις Μηχαήλῳ τῷ Βλαστῷ, Μάξιμος εὖ πράττειν.

50. Fol. 46ᵛ. Ἐσχελίῳ τῷ σοφωτάτῳ, Μάξιμος εὖ πράττειν.

51. Fol. 47ᵛ. Μάξιμος ταπεινὸς Κυθήρων ἐπίσκοπος, τοῖς τῶν λόγων ἐρασταῖς ἐν τοῖς καλοῖς ἐπίδοσιν.

52. Fol. 48^{v}· Τῷ σοφωτάτῳ ἐν ἰατροῖς κυρίῳ Ἰωάννῃ τῷ Κορέσῃ, Μάξιμος ταπεινὸς Κυθήρων ἐπίσκοπος εὖ πράττειν.

53. Fol. 49^{v}· Τῷ σοφωτάτῳ ἐν ἰατροῖς κυρίῳ Λεονάρδῳ τῷ Μεντονίῳ, Μάξιμος ταπεινὸς ἐπίσκοπος Κυθήρων εὖ πράττειν.

54. Fol. 50^{v}· Μάξιμος, Ἐσχελίῳ εὖ πράττειν.

55. Fol. 51. Τῷ αὐτῷ ὁ αὐτός.

56. Fol. 51^{v}· Τῷ σοφωτάτῳ καὶ λογιωτάτῳ μοι ἐν Χριστῷ ἀδελφῷ κυρίῳ Ἀρσενίῳ τῷ Μαρίτζῃ, ὁ ταπεινὸς Κυθήρων ἐπίσκοπος εὖ πράττειν.

57. Fol. 52^{v}. Ἀρσενίῳ τῷ ὁσιωτάτῳ καὶ λογιωτάτῳ ἐν ἱερομονάχοις καὶ καθηγουμένῳ, Μάξιμος ταπεινὸς Κυθήρων ἐπίσκοπος εὖ πράττειν.

58. Fol. 53^{v}. Τῷ πανιερωτάτῳ καὶ λογιωτάτῳ Μητροπολίτῃ Ἀθηνῶν κυρίῳ Νεοφύτῳ, Μάξιμος εὖ πράττειν.

59. Fol. 54^{v}. Τῷ ὁσιωτάτῳ καὶ λογιωτάτῳ ἐν πνευματικοῖς πατράσι κυρίῳ Σαμουὴλ τῷ Γρεπτέ, Μάξιμος εὖ πράττειν.

60. Fol. 55. Τῷ σοφωτάτῳ καὶ λογιωτάτῳ κυρίῳ Ῥινάλδῳ τῷ Μονιλέτῳ, Ἐμανουὴλ Μαργούνιος ὁ Κρής, χαίρειν.

61. Fol. 56. Σωφρονίῳ τῷ Παπαδοπούλῳ ὁσιωτάτῳ ἐν μοναχοῖς, Μάξιμος ταπεινὸς Κυθήρων ἐπίσκοπος εὖ πράττειν.

62. Fol. 56^{v}. Τῷ εὐλαβεστάτῳ καὶ λογιωτάτῳ ἐν ἱερεῦσι κυρίῳ Ἰωάννῃ τῷ Μορεζίνῳ, Μάξιμος εὖ πράττειν.

63. Fol. 57^{v}. Μάξιμος ταπεινὸς ἐπίσκοπος Κυθήρων, Κωσταντίνῳ *(sic)* τῷ Λουκάρει ἀδελφῷ ἐν Χριστῷ εὖ πράττειν.

64. Fol. 58^{v}. Φρεδερίκῳ τῷ Συλπουργίῳ, Μάξιμος εὖ πράττειν.

65. Fol. 59. Κωνσταντίνῳ τῷ Λουκάρει, Μάξιμος.

66. Fol. 59^{v}. Μάξιμος Δαυίδῃ τῷ Ἐσχελίῳ, εὖ πράττειν.

67. Fol. 61. Διονυσίῳ πατριαρχικῷ ἐξάρχῳ, Μάξιμος εὖ πράττειν.

68. Fol. 62. Τῷ ὁσιωτάτῳ Ματθαίῳ τῷ Χαλκιοπούλῳ *(sic)*, Μάξιμος ἐπίσκοπος Κυθήρων εὖ πράττειν.

69. Fol. 63. Τῷ μακαριωτάτῳ καὶ σοφωτάτῳ πατριάρχῃ Ἀλεξανδρείας κυρίῳ κυρίῳ Μελετίῳ, παναιδεσίμῳ δεσπότῃ, Μάξιμος ταπεινὸς Κυθήρων ἐπίσκοπος, εὖ πράττειν.

70. Fol. 65. Τῷ πανιερωτάτῳ καὶ σοφωτάτῳ Ἡρακλείας (?) κυρίῳ Διονυσίῳ, Μάξιμος.

71. Fol. 66. Τῷ μακαριωτάτῳ κυρίῳ Μελετίῳ, Μάξιμος.

72. Fol. 67. Τῷ αὐτῷ μακαριωτάτῳ, Μάξιμος.

73. Fol. 68^{v}. Πίστις εἰς τὸ χρυσόβουλλον τοῦ Σταύρου Ἀψαρᾶ.

74. Fol. 69^{v}. Τῷ πανιερωτάτῳ Ἡρακλείας κυρίῳ Διονυσίῳ, Μάξιμος ταπεινὸς Κυθήρων ἐπίσκοπος εὖ πράττειν.

75. Fol. 70^{v}. Τῷ μακαριωτάτῳ Ἀλεξανδρείας, Μάξιμος.

76. Fol. 71^{v}. Τῷ σοφωτάτῳ Ἀσκανίῳ τῷ Περσίῳ δημοσίᾳ ἐν Βο-

νωνίᾳ τὰ περὶ τοὺς λόγους διδάσκοντι, Μάξιμος ἐπίσκοπος Κυθήρων εὖ πράττειν.

77. Fol. 72ᵛ. Τῷ μακαριωτάτῳ Ἀλεξανδρείας, Μάξιμος εὖ πράττειν.

78. Fol. 73ᵛ. Μάξιμος ταπεινὸς Κυθήρων ἐπίσκοπος τῷ πανοσιωτάτῳ ἐν πνευματικοῖς πατράσι κυρίῳ Μελετίῳ τῷ Βλαστῷ, εὖ πράττειν.

79. Fol. 74ᵛ. Τῷ αὐτῷ, Μάξιμος.

80. Fol. 76. Τῷ αὐτῷ, Μάξιμος.

81. Fol. 77. Δαυίδῃ τῷ Ἐσχελίῳ, Μάξιμος εὖ πράττειν.

82. Fol. 78. Τῷ μακαριωτάτῳ πάπᾳ καὶ πατριάρχῃ Ἀλεξανδρείας κυρίῳ κυρίῳ Μελετίῳ, Μάξιμος ταπεινὸς Κυθήρων ἐπίσκοπος εὖ πράττειν.

83. Fol. 79ᵛ. Γεωργίῳ τῷ Μαξίμῳ, Μάξιμος εὖ πράττειν.

84. Fol. 80ᵛ. Τῷ αὐτῷ, Μάξιμος εὖ πράττειν.

85. Fol. 80ᵛ. Πέτρῳ τῷ Πιγγρῇ ἐλλογιμωτάτῳ καὶ φιλτάτῳ νεανίᾳ, Μάξιμος ταπεινὸς Κυθήρων ἐπίσκοπος εὖ πράττειν.

86. Fol. 81. Τῷ αὐτῷ, Μάξιμος.

87. Fol. 82. Μάξιμος, Ἐσχελίῳ εὖ πράττειν.

88. Fol. 84. Μάξιμος ταπεινὸς Κυθήρων ἐπίσκοπος, Ἐσχελίῳ τῷ σοφωτάτῳ εὖ πράττειν.

89. Fol. 85ᵛ. Φιλίππῳ τῷ Σιμινέλῳ, λογιωτάτῳ ἐν νεανίαις, Μάξιμος εὖ πράττειν.

90. Fol. 86. Σαμουὴλ τῷ Πριμπέτῳ ὁσιωτάτῳ ἐν ἱερομονάχοις, Μάξιμος εὖ πράττειν.

91. Fol. 86ᵛ. Δαυίδῃ τῷ Ἐσχελίῳ ἀνδρὶ σοφωτάτῳ, Μάξιμος εὖ πράττειν.

92. Fol. 87ᵛ. Ἀνδρέᾳ τῷ Σχότῳ (?) σοφωτάτῳ ἀνδρί, Μάξιμος.

93. Fol. 88ᵛ. Τῷ Φιλαδελφίας πανιερωτάτῳ, Μάξιμος ἐπίσκοπος Κυθήρων.

94. Fol. 89ᵛ. Δαυίδῃ τῷ Ἐσχελίῳ, Μάξιμος.

95. Fol. 90ᵛ. Τῷ πανοσιωτάτῳ πρωτοσυγγέλῳ τῷ Διονυσίῳ, Μάξιμος.

96. Fol. 91ᵛ. Τῷ ὁσιωτάτῳ Λαυρεντίῳ τῷ Μαρίνῳ, Μάξιμος.

97. Fol. 92. Τῷ πανιερωτάτῳ ἀρχιεπισκόπῳ Μονελβασίας *(sic)* κυρίῳ Ἱεροθέῳ, Μάξιμος.

98. Fol. 93. Τῷ εὐγενεστάτῳ καὶ λογιωτάτῳ κυρίῳ Γεωργίῳ τῷ Ξένῳ ἤδη λογοθέτῃ τῆς μεγάλης ἐκκλησίας, Μάξιμος ἐπίσκοπος Κυθήρων εὖ πράττειν.

99. Fol. 94. Τῷ Φιλαδελφίας, Μάξιμος.

100. Fol. 94ᵛ. Τῷ εὐλαβεστάτῳ ἐν ἱερεῦσι κυρίῳ Νικολάῳ τῷ Ῥοδίῳ, Μάξιμος.

101. Fol. 95. Τῷ λογιωτάτῳ ἐν Χριστῷ ἀδελφῷ Φιλίππῳ τῷ Σιμινέλλῳ, Μάξιμος εὖ πράττειν.

102. Fol. 95ᵛ. Τῷ παναγιωτάτῳ ἀρχιεπισκόπῳ Κωνσταντινουπόλεως κυρίῳ Θεοκλήτῳ, Μάξιμος χάριτος παρὰ Θεοῦ ἐπίδοσιν εἰς ἔργα σωτηριώδη.

103. Fol. 96ᵛ. Διονυσίῳ τῷ μεγάλῳ πρωτοσυγγέλῳ, Μάξιμος ἐπίσκοπος Κυθήρων εὖ πράττειν.

104. Fol. 97. Τῷ ὁσιωτάτῳ καὶ λογιωτάτῳ ἐν ἱερομονάχοις κυρίῳ Ματθαίῳ τῷ Χαλκινοπούλῳ, Μάξιμος ταπεινὸς Κυθήρων ἐπίσκοπος (cf. No. 68 al acestui manuscript.).

105. Fol. 99. Τῷ αὐτῷ, Μάξιμος.

106. Fol. 101.Γεωργίῳ τῷ ἡγουμένῳ, Μάξιμος εὖ πράττειν.

107. Fol. 101ᵛ. Δαυίδῃ τῷ Ἐσχελίῳ, Μάξιμος εὖ πράττειν.

108. Fol. 102ᵛ. Μαξίμου ταπεινοῦ Κυθήρων ἐπισκόπου, εἰς Ἐσχέλιον τὸν σοφώτατον, ἐκδόντα τὴν τοῦ Φωτίου μυριόβιβλον. — Este o poezie a lui Maximos, adresată lui Höschel, editorul bibliotecii lui Photios.

109. Fol. 102ᵛ. Ματθαίῳ τῷ λογιωτάτῳ ἐν ἱερομονάχοις, Μάξιμος ταπεινὸς Κυθήρων ἐπίσκοπος εὖ πράττειν.

110. Fol. 103ᵛ. Τῷ αὐτῷ, Μάξιμος.

111. Fol. 104ᵛ. Τῷ αὐτῷ, ὁ αὐτός.

112. Fol. 105. Τῷ εὐγενεστάτῳ καὶ λαμπροτάτῳ κυρίῳ Ἀλοϋζίῳ τῷ Λολίνῳ, Μάξιμος ταπεινὸς ἐπίσκοπος Κυθήρων φιλίας ἄκρας ἀπόλαυσιν.

114. Fol. 105ᵛ. Τῷ παναγιωτάτῳ Ἱερεμίᾳ, Μάξιμος.

115. Fol. 106ᵛ. Ναθαναήλῳ τῷ ἐμπόρῳ, Μάξιμος.

115. Fol. 108. Τῷ παναγιωτάτῳ Ἱερεμίᾳ, Μάξιμος.

116. Fol. 109. Ναθαναήλῳ τῶν *(sic;* probabil τῷ ἐν) ἱερομονάχοις ὁσιωτάτῳ, Μάξιμος εὖ πράττειν.

117. Fol. 110. Τῷ σοφωτάτῳ Ἐσχελίῳ, Μάξιμος εὖ πράττειν.

118. Fol. 110ᵛ. Τῷ πανιερωτάτῳ Φιλαδελφίας, Μάξιμος ταπεινὸς ἐπίσκοπος Κυθήρων.

119. Fol. 111ᵛ. Τῷ παναγιωτάτῳ πατριάρχῃ Κωνσταντινουπόλεως κυρίῳ κυρίῳ Ἱερεμίᾳ, Μάξιμος ταπεινὸς ἐπίσκοπος Κυθήρων.

120. Fol. 112ᵛ. Τῷ πανιερωτάτῳ Φιλιππουπόλεως κυρίῳ Θεοφάνει, Μάξιμος εὖ πράττειν.

121. Fol. 113ᵛ. Διονυσίῳ τῷ μεγάλῳ πρωτοσυγγέλλῳ τῆς μεγάλης ἐκκλησίας, Μάξιμος.

122. Fol. 114. Τῷ σοφωτάτῳ ἐν ἰατροῖς κυρίῳ Ἰωάννῃ τῷ Κερέσῃ *(sic)*, Μάξιμος εὖ πράττειν.

123. Fol. 114ᵛ. Τῷ αὐτῷ, Μάξιμος ταπεινὸς ἐπίσκοπος Κυθήρων.

124. Fol. 115ᵛ. Λαυρεντίῳ τῷ Μαρίνῳ ἐν ἱερομονάχοις, Μάξιμος εὖ πράττειν.

125. Fol. 116. Τῷ παναγιωτάτῳ Κωνσταντινουπόλεως, Μάξιμος.

126. Fol. 117. Δαυίδῃ τῷ Ἐσχελίῳ σοφωτάτῳ ἀνδρί, Μάξιμος εὖ πράττειν.

127. Fol. 118. Φρεδερίκῳ τῷ Συλπουργίῳ, Μάξιμος εὖ πράττειν.

128. Fol. 118ᵛ. Μανουήλῳ τῷ Μοσχέτῃ λογιωτάτῳ ἐν Χριστῷ ἀδελφῷ, Μάξιμος.

129. Fol. 119ᵛ. Τῷ Φιλαδελφίας, Μάξιμος.

130. Fol. 120ᵛ. Ἐσχελίῳ τῷ σοφωτάτῳ, Μάξιμος.

131. Fol. 122. Πατριαρχικὴ ἣν ἐποίησεν ὁ αὐτὸς Μάξιμος. Σωφρονίῳ τῷ μακαριωτάτῳ πατριάρχῃ τῆς ἁγίας πόλεως Ἱερουσαλήμ.

132. Fol. 124. Μάξιμος ταπεινὸς Κυθήρων ἐπίσκοπος, τοῖς περὶ τὴν ἱερὰν θεολογίαν ἀσχολουμένοις προκοπῆς ἐπίδοσιν.

133. Fol. 125ᵛ. Ἐσχελίῳ τῷ σοφωτάτῳ, Μάξιμος εὖ πράττειν.

134. Fol. 126. Τῷ αὐτῷ, Μάξιμος.

135. Fol. 126ᵛ. Τῇ κατὰ Κωνσταντινούπολιν ἐν Χριστῷ συναθροιστήσῃ *(sic)* ἱερᾷ συνόδῳ, πατράσι παναιδεσιμωτάτοις καὶ κυρίοις ἐντιμοτάτοις, Μάξιμος ταπεινὸς ἐπίσκοπος Κυθήρων.

136. Fol. 136. Τῷ παναγιωτάτῳ πατριάρχῃ Κωνσταντινουπόλεως, κυρίῳ Ἱερεμίᾳ, Μάξιμος ταπεινὸς ἐπίσκοπος Κυθήρων σωτηριώδη ψυχῶν πρόνοιαν.

137. Fol. 137. Τῷ πανοσιωτάτῳ κυρίῳ Διονυσίῳ, Μάξιμος.

138. Fol. 137ᵛ. Τῷ παναγιωτάτῳ Ἱερεμίᾳ, Μάξιμος.

139. Fol. 138ᵛ. Τῷ πανοσιωτάτῳ καὶ σοφωτάτῳ ἐν πνευματικοῖς πατράσιν Ἰωάσαφ τῷ Δορυανῷ, Μάξιμος ταπεινὸς Κυθήρων εὖ πράττειν.

140. Fol. 139ᵛ. Τῷ ὁσιωτάτῳ ἐν ἱερομονάχοις καὶ καθηγουμένῳ τοῦ Βαλσαμονεροῦ κυρίῳ Μητροφάνει τῷ Γραγοροπούλῳ, Μάξιμος.

141. Fol. 140. Τῷ παναγιωτάτῳ Κωνσταντινουπόλεως πατριάρχῃ, Μάξιμος ἐπίσκοπος Κυθήρων.

142. Fol. 142. Τῷ πανοσιωτάτῳ Διονυσίῳ, Μάξιμος εὖ πράττειν.

143. Fol. 142ᵛ. Νικηφόρῳ τῷ σοφωτάτῳ, Μάξιμος.

144 Fol. 143. Δαυίδῃ τῷ Ἐσχελίῳ ἀνδρὶ σοφωτάτῳ, Μάξιμος ὁ Μαργούνιος ἐπίσκοπος Κυθήρων εὖ πράττειν.

145. Fol. 144. Τῷ παναγιωτάτῳ ἀρχιεπισκόπῳ Κωνσταντινουπόλεως καὶ οἰκουμενικῷ πατριάρχῃ κυρίῳ κυρίῳ Ἱερεμίᾳ, Μάξιμος ταπεινὸς ἐπίσκοπος Κυθήρων, χάριτος θείας ἐπίδοσις.

146. Fol. 146. Τῷ αὐτῷ, ὁ αὐτός.

147. Fol. 146ᵛ. Τῷ πανοσιωτάτῳ καὶ σοφωτάτῳ ἐν ἀρχιδιακόνοις κυρίῳ Νικηφόρῳ, Μάξιμος ταπεινὸς ἐπίσκοπος Κυθήρων εὖ πράττειν.

148. Fol. 148. Τῷ εὐλαβεστάτῳ καὶ σοφωτάτῳ ἐν ἱερεῦσι κυρίῳ Νικολάῳ τῷ Ῥοδίῳ, Μάξιμος ταπεινὸς ἐπίσκοπος Κυθήρων εὖ πράττειν.

149. Fol. 148ᵛ. Τῷ αὐτῷ, ὁ αὐτός.

150. Fol. 149. Τῷ πανοσιωτάτῳ ἐν πνευματικοῖς πατράσι καὶ παν-εντιμοτάτῳ ἐν Χριστῷ ἀδελφῷ κυρίῳ Διονυσίῳ τῷ καὶ μεγάλῳ πρωτο-συγγέλῳ πατριαρχικῷ, Μάξιμος ἐπίσκοπος Κυθήρων εὖ πράττειν.

151. Fol. 151. Ματθαίῳ τῷ Χαλκιοπούλῳ, ὁσιωτάτῳ καὶ λογιωτάτῳ ἐν ἱερομονάχοις, Μάξιμος ταπεινὸς Κυθήρων ἐπίσκοπος εὖ πράττειν.

152. Fol. 152. Ἱερεμίας ἐλέῳ Θεοῦ ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπό-λεως Νέας Ῥώμης καὶ οἰκουμενικὸς πατριάρχης, τοῖς τὰ τῶν Ἑνετῶν ἀρίστως καὶ ὑπερφερόντως οἰακοστροφοῦσι, τῷ τε θεοφρουρήτῳ πρίγγιπι, τοῖς μεγάλοις φρονίμοις καὶ τοῖς παρ' αὐτοῖς τῶν ἀξίων ἅπασιν, εἰρήνην, εὐφροσύνην καὶ κατ' ἐχθρῶν ἀεὶ θεόθεν τὰ νικητήρια αἴρειν.

153. Fol. 153. Μάξιμος ταπεινὸς Κυθήρων ἐπίσκοπος Δαυίδῃ τῷ Ἐσχελίῳ εὖ πράττειν.

154. Fol. 154. Μητροφάνει τῷ ὁσιωτάτῳ καὶ λογιωτάτῳ καθηγου-μένῳ τοῦ Βαρσαμονεροῦ *(sic)* ἀδελφῷ ἐν Χριστῷ ἐντιμοτάτῳ, Μάξιμος ταπεινὸς Κυθήρων ἐπίσκοπος εὖ πράττειν.

155. Fol. 156^{v}. Ἰωάσαφ τῷ Δορυανῷ πανοσιωτάτῳ καὶ σοφωτάτῳ ἐν ἱερομονάχοις, Μάξιμος.

156. Fol. 157^{v}. Νικηφόρῳ τῷ Ῥοδίῳ πανοσιωτάτῳ ἐν ἱερομονάχοις, Μάξιμος εὖ πράττειν.

157. Fol. 158^{v}. Τῷ εὐλαβεστάτῳ ἐν ἱερεῦσι καὶ ποθεινοτάτῳ μοι ἐν Χριστῷ υἱῷ κυρίῳ Ἰωάννῃ τῷ Ἁρμάκῃ, Μάξιμος.

158. Fol. 159. Δαυίδῃ τῷ Ἐσχελίῳ, Μάξιμος Κυθήρων ἐπίσκοπος εὖ πράττειν.

159. Fol. 160. Τῷ εὐλαβεστάτῳ ἐν ἱερεῦσι καὶ λογιωτάτῳ κυρίῳ Ἰωάννῃ τοῦ *(sic)* Μουρζίνῳ, Μάξιμος.

160. Fol. 161. Μάξιμος ταπεινὸς ἐπίσκοπος Κυθήρων, τοῖς πανοσιω-τάτοις ἐν Χριστῷ ἀδελφοῖς κυρίῳ Γερασίμῳ τῷ Οἰκονόμῳ καὶ Ἰωάσαφ τῷ Δορυανῷ.

161. Fol. 162^{v}. Τῷ εὐλαβεστάτῳ καὶ σοφωτάτῳ ἐν ἱερεῦσι Νικολάῳ τῷ Ῥοδίῳ, Μάξιμος εὖ πράττειν.

162. Fol. 164. Λαυρεντίῳ τῷ Μαρίνῳ ὁσιωτάτῳ ἐν ἱερομονάχοις, Μάξιμος εὖ πράττειν.

163. Fol. 164^{v}. Τῷ ὁσιωτάτῳ καὶ σοφωτάτῳ ἐν ἱερομονάχοις Με-λετίῳ τῷ Βλαστῷ, Μάξιμος.

164. Fol. 165^{v}. Φρεδερίκῳ τῷ Συλπουργίῳ, Μάξιμος.

165. Fol. 167. Τῷ ὁσιωτάτῳ ἐν ἱερομονάχοις Μελετίῳ τῷ Βλαστῷ, Μάξιμος.

166. Fol. 167^{v}. Τῷ πανιερωτάτῳ ἀρχιεπισκόπῳ Χίου κυρίῳ Ἱππο-λύτῳ, Μάξιμος.

167. Fol. 168^{v}. Τῷ παναγιωτάτῳ, Μάξιμος Κυθήρων.

168. Fol. 172. Μάξιμος ταπεινὸς ἐπίσκοπος Κυθήρων ὁ Κρής, Ἐσχελίῳ ἀνδρὶ σοφωτάτῳ εὖ πράττειν.

169. Fol. 173v. Τῷ πανιερωτάτῳ Φιλιππουπόλεως, Μάξιμος ταπεινὸς ἐπίσκοπος Κυθήρων εὖ πράττειν.

170. Fol. 174v. Νικολάῳ τῷ Ῥοδίῳ εὐλαβεστάτῳ καὶ σοφωτάτῳ ἐν ἱερεῦσι, Μάξιμος ταπεινὸς ἐπίσκοπος Κυθήρων εὖ πράττειν.

171. Fol. 175v. Γαβριήλῳ τῷ Ῥοδίτῃ ὁσιωτάτῳ καὶ παμφιλτάτῳ ἐν Χριστῷ υἱῷ, Μάξιμος ταπεινὸς ἐπίσκοπος Κυθήρων σωτηρίαν παρὰ Θεοῦ.

172. Fol. 176v. Τῷ παναγιωτάτῳ ἀρχιεπισκόπῳ Κωνσταντινουπόλεως καὶ οἰκουμενικῷ πατριάρχῃ, Μάξιμος ταπεινὸς ἐπίσκοπος Κυθήρων σωτηρίαν.

173. Fol. 177v. Τῷ αὐτῷ, Μάξιμος Κυθήρων.

174. Fol. 179. Τῷ Φιλιππουπόλεως Θεοφάνει πανιερωτάτῳ, Μάξιμος.

175. Fol. 180. Διονυσίῳ τῷ πρωτοσυγγέλῳ, Μάξιμος εὖ πράττειν.

176. Fol. 180v. Τῷ παναγιωτάτῳ μοι πατρὶ καὶ οἰκουμενικῷ πατριάρχῃ κυρίῳ Ἱερεμίᾳ τῷ τῆς Κωνσταντινουπόλεως, Ἐμμανουὴλ ὁ Μαργούνιος.

177. Fol. 182v. Πρός τινα κακῶς λέγοντα τοὺς Ἕλληνας, Ἐμμανουήλου. — O poezie în distihuri elegiace.

188. Fol. 183. Γεωργίῳ τῷ ἡγουμένῳ, Μάξιμος ταπεινὸς ἐπίσκοπος Κυθήρων, εὖ πράττειν.

189. Fol. 184—185. Două scrisori către Maximos Margunios, semnate de Λεόντιος ἱεροδιάκονος.

190. Fol. 186. O scrisoare către Maximos, semnată de Μελέτιος Βλαστός.

191. Fol. 187. Idem, semnată de Συμεών.

192. Fol. 187v. Idem, semnată de Ἐσχέλιος.

193. Fol. 188v. Idem, semnată de Διονύσιος ἱερομόναχος.

194. Fol. 189v. O scrisoare către Gavriil, episcopul Filadelfiei semnată de Φραγγίσκος ὁ Κόκκος (din 1604).

195. Fol. 190v. O scrisoare a lui Baptist Cavasila către Gheorghe Blasios (din 1606).

196. Fol. 191v. O scrisoare a lui Alexandru Charoniades către Gavriil (Sever).

Pe fol. 192 jos cetim notiţa: Τέλος, 1785 Ἰαννουαρίου 29 ἡμέρα τρίτη, adecă: Sfârşit, 1785, Ianuarie 20, ziua Marţi. Pe verso sunt 8 distihuri elegiace ale copistului.

Fol. 193 alb.

IV. Fol. 194. Ἐγκώμια. — Laude. — Inc.: Οὐκ ἀπερίεργον οὐδὲ

ἄχαρι. — Sunt o serie de discursuri religioase, compuse în Țara-Românească.

La fol. 231 cetim notița: Τέλος δὲ εἰλήφασι ταῦτα τὰ ἐγκώμια ἐν τῷ μεγάλῳ σαββάτῳ περὶ τὴν τρίτην ὥραν τῆς νυκτός, 1785 ἀπριλίου κ', adică: Aceste laude s'au sfârșit în Sâmbăta mare pe la ora 3 din noapte, 1785 Aprilie 20.

Fol. 232—233 albe.

V. Fol. 234. Ἐγκώμια συντεθέντα παρὰ τοῦ σοφωτάτου διδασκάλου Θεοδώρου τῆς ἐν Βουκουρεστίῳ σχολῆς. — Laude compuse de prea înțeleptul profesor Teodor dela școala din București. — Inc.: Εἰς τὸ νεοκτήριον τῆς σχολῆς. Πολλοὶ μὲν βασιλεῖς, πολλοὶ δὲ ἡγεμόνες.

VI. Fol. 249. Ἐπιστολαὶ τοῦ σοφωτάτου διδασκάλου Νεοφύτου τοῦ Καυσοκαλυβίτου. — Scrisori ale prea înțeleptului profesor Neofit Kausokalybites.

La urmă, fol. 285 sqq., câtevà tipuri de scrisori și răspunsuri.

653 (423).

Sec. XVIII (1786—9). Hârtie; 850 pag.; 23×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început două folii albe, nenumerotate.

1. Pag. 1. Ἐξήγησις εἰς τὸ ἐπιστολάριον τοῦ σοφωτάτου Συνεσίου ἐπισκόπου Κυρήνης ἑρμηνευθεῖσα παρὰ τοῦ σοφολογιωτάτου μεγάλου διδασκάλου τῆς ἐν τῇ Πάτμῳ σχολῆς κυρίου κυρίου Δανιὴλ τοῦ Πατμίου. — Traducerea colecțiunii de scrisori a prea înțeleptului Synesios episcopul Cyrenei, făcută de prea învățatul mare profesor al școalei din Patmos, domnul domn Daniil din Patmos.— Inc.: Ἐγὼ ἔτεξα παιδία.

La sfârșit, pag. 319, avem data: ἀψπθ Ὀκτωμβρίου κζ': 1789 Octomvrie 27.

Pag. 320—322 albe.

2. Pag. 323. Ἐξήγησις εἰς τὸν περὶ βασιλείας λόγον τοῦ σοφωτάτου Συνεσίου ἑρμηνευθέντος παρὰ τοῦ σοφολογιωτάτου ἀρίστου διδασκάλου τῆς ἐν τῇ νήσῳ Πάτμῳ ἱερᾶς σχολῆς κυρίου κυρίου Δανιὴλ τοῦ Πατμίου τοῦ ὁμοδήρου (*sic!* poate ὁμοδήμου?) σεβασμιωτάτου πατρὸς καὶ καθηγητοῦ. — Traducerea cuvântării despre domnie a prea înțeleptului Synesios, tradusă de prea învățatul și bunul profesor al sfintei școli din insula Patmos domnul domn Daniil din Patmos, prea cinstitul părinte și profesor din acelaș oraș (?). — Inc.: Τάχα ἀνίσως τινὰς πεπαιδευμένος.

Pag. 406 albă.

3. Pag. 407. Ἐξήγησις Δημοσθένους ὀλυνθιακὸς λόγος. — Traducerea discursului olintiac al lui Demostene. — Inc.: Ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι ἐγὼ νομίζω. — Este primul discurs. La pag. 421 se află discursul al doilea olintiac, la pag. 435 discursul al treilea, la pag. 454 prima filipică, la pag. 479 a doua filipică, la pag. 510 a treia. Pag. 530 alb.

4. Pag. 531. Ἐξήγησις τοῦ περὶ φιλίας Θεμιστίου τοῦ φιλοσόφου τοῦ ἐπικληθέντος εὐφραδοῦς ἑρμηνευθεῖσα παρὰ Δανιὴλ Πατμίου. — Traducerea scrierii despre amiciție a filozofului Themistios supranumit cel elocvent, făcută de Daniil din Patmos. — Inc.: Ὦ παρόντες καλότυχοι.

6. Pag. 563. Σχόλια τῶν τοῦ σοφωτάτου Συνεσίου διαφόρων ἐπιστολῶν. — Scholii la diferite scrisori ale prea înțeleptului Synesios. — Urmează o scurtă apreciere a lui Synesios, iar la pag. 564 încep scholiile: Τοὺς μὲν ἀπὸ τῆς σεμνοτάτης.

6. Pag. 675. Συνεσίου φαλάκρας ἐγκώμιον. — A lui Synesios lauda cheliei. — Inc.: Δίωνι τῷ χρυσῷ. — Tradus între rânduri. Cf. *Migne*, Patr. gr. vol. 66 col. 1168 sqq.

7. Pag. 723. Ἰσοκράτους λόγος παναθηναϊκός. — Discursul panathenaic al lui Isocrate. — Urmează notița: 1786 αὐγούστου 5, Χατζῆς Συμεών. 1786 August 5, Simeon Hagiul. — Inc.: Ἐγὼ ὅτε ὑπῆρχον. — Este traducerea neogreacă.

La fine, se află data 1786 Decemvrie 12.

654 (90).

Sec. XVIII (1788). Hârtie; 129 fol.; 16×11 cm. Cartonat.

1. Fol. 1. Αἰκατερίνα δευτέρα ἤτοι ἱστορία συνοπτικὴ τοῦ ῥωσσικοῦ βασιλείου ἀπ' ἀρχῆς αὐτοῦ ἄχρι τοῦ παρόντος ἔτους ὁμοῦ καὶ περιγραφὴ τῆς Ταυρικῆς χερσονήσου καὶ τῆς πόλεως Χερσόνης, μεταφρασθεῖσα ἐκ τῆς γερμανικῆς εἰς τὴν ἁπλῆν τῶν γραικῶν διάλεκτον. Ἐν ἔτει 1787. — Ecaterina a II-a adecă istoria sinoptică a imperiului rusesc dela începutul lui până la anul de față, totdeodată și descrierea Chersonesului tauric și a orașului Cherson, tradusă din limba germană în limba simplă a Grecilor. In anul 1787.

Fol. 2. Περὶ τῆς ἀρχῆς καὶ συστάσεως τοῦ κραταιοῦ βασιλείου τῶν Ῥωσσῶν, τῆς ἀνωμάλου τύχης καὶ τῶν διαφόρων πολιτικῶν μεταβολῶν αὐτοῦ. — Inc.: Καὶ τὰ βασίλεια καὶ ἡ μεγάλαις ἐπαρχίαις. — Despre începutul și înființarea puternicului imperiu al Rușilor, despre soartea lui neregulată și despre diferitele lui schimbări politice·

Pe fol. 50^{v} cetim: Ἐγράφη τὸ παρὸν παρὰ Δημητρίου τοῦ Στούρζα εἰς τοὺς 1788 ἰαν. 12, adecă: Cartea de față s'a scris de Dimitrie Sturza la 1788, Ianuarie 12; urmează apoi iscălitura banului Sturza.

Fol. 51—57 albe.

2. Fol. 58. O dramă în 3 acte în versuri, de un anonim. Are, drept motto, câtevà versuri din Euripides, Ἱππόλυτος στεφανηφόρος.

Fol. 59. Inc.:

Λυκίδας: Ἀμύντα, ἀπεφάσισα, εἰς μάτην μὲ βιάζεις.

Necomplet.

Fol. 124 până la fine albe.

655 (31).

Sec. XVIII (1796). Hârtie; 148 fol.; 22×16 cm. Cartonat.

1. Fol. 1. Istoria lui Herodian. Inceputul lipsește. — Inc.: τὸν βίον μετήλλαξεν. Βηρίσσιμος δ' ἦν ὄνομα αὐτῷ. — La fine, fol. 129^{v}, se află notița: Ἡρωδιανοῦ τῆς μετὰ Μάρκον βασιλείας τέλος. — Sfârșitul istoriei lui Herodian, a domniei de după Marcu.

2. Fol. 130. Ἐπικτήτου ἐγχειρίδιον. — Inc. (fol. 131): Τῶν ὄντων τὰ μὲν ἐφ' ἡμῶν. — Manualul lui Epictet. — Pe ultimele două foi se găsesc diferite notițe și socoteli incoherente; între ele următoarea mai importantă: Αὐτὸς ὁ χειρόγραφος Ἡρωδιανὸς ἐγράφθη παρ' ἐμοῦ Κωνσταντίνου Ἰωάννου ἐν τῇ τῆς Μολδαβίας σχολῇ ὢν, ἐν ἐτίησι *(sic)* 1796 εἰς τῶν *(sic)* Ῥόμανον.—Acest Herodian manuscript a fost scris de mine Constantin Ioan, fiind în școala Moldovei, la anul 1786 la Roman.

656 (64).

Sec. XVIII (1798). Hârtie; 92 fol.; 21×15 cm. Broșat. Cumpărat.

1. Fol. 1. Ἐξήγησις, Δημοσθένους ὀλυνθιακὸς λόγος πρῶτος.—Inc.: Ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, ἐγὼ νομίζω. — Traducere, al lui Demostene primul discurs olintiac.

2. Fol. 12^{v}. Ἀρχὴ τοῦ δευτέρου λόγου τοῦ ὀλυνθιακοῦ — Inc.: Ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, φαίνεται εἰς ἐμένα. — Inceputul celui de al doilea discurs olintiac.

3. Fol. 23^{v}. Ἀρχὴ τοῦ τρίτου — Inc.: Ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, ἐγὼ ὅταν ἐνατενίσω. — Inceputul celui de al treilea.

4. Fol. 36^{v}. Ἀρχὴ τῶν κατὰ Φιλίππου. Λόγος πρῶτος. — Inc.: Ὦ

ἄνδρες Ἀθηναῖοι, ἀνίσως ἐβάλλετο ἐμπρός. — Inceputul Filippicelor. Discursul întâiu.

5. Fol. 54ᵛ. Τοῦ αὐτοῦ κατὰ Φιλίππου λόγος δεύτερος, — Inc.: Ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, πολλαὶ ὁμολογίαι—Al aceluiaș, discursul al doilea în contra lui Filip.

6. Fol. 77. Inceputul lipsește. Primele vorbe sunt: ὦ κύριε, ὦ δέσποτα, αὐθέντα, παρακαλῶ νὰ μην ἀποπέμψῃς.

La urmă, fol. 83, cetim notița: Τέλος τῆς παραβολῆς τοῦ ἀσώτου. Ἐκ χειρὸς κἀμοῦ Σταυρινοῦ Χατζῆ 1798 Ἰουνίου 20 εἴληφε τέρμα. — Sfârșitul parabolei fiului risipitor. A luat sfârșit prin mâna lui Hagi Stavrinos 1798 Iunie 20.

Fol. 84 alb.

7. Fol. 85. Ἐξήγησις, τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ θεολόγου γνωμικὰ δίστιχα — Inc.: Τὰ πέρατα, τὰ τέλη, αἱ ἐκβάσεις τῶν ἔργων. — Traducere, ale sfântului nostru părinte Grigorie Teologul maxime în distihuri.

Pe fol. 91 avem notița: Τέλος τῶν γνωμικῶν διστίχων 1798 αὐγούστου 5 Σάβ(βατον). — Sfârșitul maximelor în distihuri. 1798 August 5 Sâmbătă.

Fol. 92 alb.

657 (15).

Sec. XVIII (1788–9). Hârtie; 456 fol.; 23×17 cm. Cartonat.

Miscelaneu scris de mai mulți.

1. Fol. 1. Θεμιστίου φιλοσόφου τοῦ ἐπικληθέντος εὐφραδοῦς, λόγος περὶ φιλίας. Ἐξήγησις. — A lui Themistios filozoful, supranumit cel elocvent, cuvântare despre amiciție. Traducere.—Inc.: Διὰ ποίαν αἰτίαν καὶ ἀφορμήν.

2. Fol. 28. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς Σέλευκον. — Inc.: Χαίρειν κελεύω τὸν καλόν τε κἀγαθόν. — A aceluiaș, către Seleucus.— Fiecare vorbă a textului e tradusă între rânduri în greacă modernă.

3. Fol. 47. Τοῦ αὐτοῦ λόγος περὶ ταπεινοφροσύνης, σωφροσύνης καὶ ἐγκρατείας.—Inc.: Πολλῶν ἀκούω. (Sfârșitul lipsește). — A aceluiaș, cuvântare despre umilință, prudență și abținere.—Intre rânduri e lăsat loc pentru traducere, dar traducerea lipsește.

4. Fol. 52. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου ἀρχιεπισκόπου Καισαρείας Καππαδοκίας τοῦ Μεγάλου ὁμιλία ὅτι οὐκ ἔστιν αἴτιος τῶν κακῶν ὁ θεός. — Inc.: Πολλοὶ τῆς διδασκαλίας οἱ τρόποι. — A sfântului nostru părinte Vasile cel Mare, arhiepiscopul Cesareei din

Capadocia, cuvântare, că Dumnezeu nu e cauza relelor. — Fiecare vorbă e tradusă printre rânduri. La finele cuvântării, fol. 85r, găsim subscripția: Τέλος καὶ τῷ θεῷ δόξα καὶ τῷ διδασκάλῳ μοι ῥώμη· αψπη αὐγούστου θ'. Νικολάου Ἀναγνώστου Κουριώτου πέφυκεν. Adecă: Sfârșit și lui Dumnezeu slavă și dascălului meu putere; 1788 August 9; e a lui Nicolae Anagnoste Curiotul.

5. Fol. 86. Ἐξήγησις. Ἰσοκράτους πρὸς Δημόνικον παραίνεσις. Λόγος πρῶτος. — Inc.: Ὦ υἱὲ τοῦ Ἱππονίκου, Δημόνικε — Traducere. Exhortațiunea lui Isocrate către Demonikos. Cuvântarea I-a.

6. Fol. 105. Ἐξήγησις. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς Νικοκλέα παραίνεσις. Περὶ βασιλείας ὁ λόγος δεύτερος. — Inc.: Ὦ υἱὲ τοῦ Εὐαγόρου, Νικόκλεις. — Traducere. A aceluiaș, exhortațiune către Nikokles. Cuvântarea a II-a, despre domnie.

7. Fol. 124. Ἐξήγησις. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς Εὐαγόραν ἐγκώμιον. Λόγος τρίτος. — Inc.: Ὦ Νικόκλεις, βασιλεῦ τῆς Σαλαμῖνος. — Traducere. Lauda aceluiaș către Evagoras. Cuvântarea a 3-a.

8. Fol. 145v. Ἐξήγησις. Τοῦ αὐτοῦ λόγος Πλαταϊκός. Τέταρτος. — Inc.: Ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, ἡμεῖς οἱ Πλαταιοί. — Traducere. A aceluiaș, oratiunea Plateană. A patra (cuvântare). — La finele traducerii, fol. 159v, cetim: ὧδ' ἔφθησαν πέρας οἱ τοῦ Ἰσοκράτους λόγοι· αψπθ κατὰ μῆνα μάρτιον, adecă: Aci au ajuns la sfârșit cuvântările lui Isocrate; 1789 în luna Martie.

9. Fol. 160. Ἐξήγησις Λουκιανοῦ Σαμοσατέως εἰς τὸ περὶ πατρίδος ἐγκώμιον. Λόγος πρῶτος. — Inc.: Ὦ ἀκροαταί, προτεθρύλληται. — Traducere din Lucian din Samosata, la lauda patriei. Cuvântarea 1-a.

10. Fol. 163v. Ἐξήγησις τοῦ αὐτοῦ λόγος περὶ τυραννοκτόνου. Λόγος δεύτερος. — Traducere din acelaș, cuvântarea despre ucigașul tiranului; cuvântarea a 2-a. — Inc.: Εἷς ἄνθρωπος ἀνέβη.

11. Fol. 174v. Ἐξήγησις. Τοῦ αὐτοῦ λόγος ἀποκηρυττόμενος, λόγος τρίτος. — Traducere. A aceluiaș, cuvântare de desmoștenire. Cuvântarea a 3-a. — Inc.: Ἕνας ἄνθρωπος ἀφ' οὗ ἀπεκυρήχθη.

12. Fol. 191. Ἐξήγησις τοῦ αὐτοῦ περὶ τοῦ μὴ ῥαδίως πιστεύειν τῇ διαβολῇ. Τέταρτος. — Traducere din acelaș, că: Să nu dăm ușor crezământ calomniei. A patra (cuvântare). — Inc.: Ὦ ἀκροαταί, ἡ ἀγνωσία.

13. Fol. 206. Πλουτάρχου Χαιρωνέως λόγος περὶ παίδων ἀγωγῆς. Ἐξήγησις. — A lui Plutarh din Cheronea cuvântare despre creșterea copiilor. Traducere. — Inc.: Δεῦτε, ἐλᾶτε, ὦ ἀκροαταί.

14. Fol. 218. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου τοῦ Μεγάλου ἀρχιεπισκόπου Καισαρείας Καππαδοκίας λόγος εἰς Βαρλαὰμ μάρτυρα.

Ἐξήγησις. — A sfântului nostru părinte Vasilie cel Mare, arhiepiscopul Cesareei din Capadocia, cuvântare despre mucenicul Varlaam. Traducere. — Inc.: Προτήτερα, τὸν παλαιὸν καιρόν.

15. Fol. 224. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς τοὺς ἁγίους τεσσαράκοντα μάρτυρας. Ἐξήγησις. — A aceluiaș, cuvântare pentru cei 40 de sfinți mucenici. Traducere. — Inc.: Ποῖος χορτασμός.

16. Fol. 229. Τοῖς ἐντυγχάνουσιν. — Către cetitori. E prefața, tradusă între rânduri, a lui Daniil, călugăr din Patmos (Δανιὴλ μοναχὸς Πάτμιος), la scrierea ce urmează.

17. Fol. 230. Τοῖς μαθητιῶσιν Ἑλλήνων παισὶν εἰσαγωγὴ περὶ τοῦ ὅπως δεῖ ἑρμηνεύειν τὸν κατὰ γραμματικὴν λόγον, οἷς τὸ χαίρειν ἀπονέμω. — Inc.: Ἡ μὲν περὶ τὴν παιδείαν σχολή.—Introducere pentru elevii greci despre modul cum trebue tălmăcită vorba după gramatică; lor le împart salutare. — Toată scrierea e tradusă printre rânduri în greaca modernă.

18. Fol. 246. Ἡσιόδου τοῦ Ἀσκραίου Ἔργα. Τὸ πρῶτον βιβλίον. — A lui Hesiod din Askra poema Lucrări. Cartea întâia.—E tradus între rânduri.

19. Fol. 266—276. Διάλογοί τινες ἀστεῖοι, καὶ εἰς κόσμον συντείνοντες χάριν τῶν ἀρχαρίων. — Câțivà dialogi glumeți, cu scop moral, pentru începători. — Sunt în tot 6 dialogi, din cari primii 5 sunt traduși printre rânduri.

20. Τοῦ αὐτοῦ γνωμικὰ δίστιχα. — Ale aceluiaș (Grigorie din Nazianz), distihuri sentențioase. — Inc.: Ἀρχῆς καλῆς κάλλιστον εἶναι καὶ τέλος.

21. Τοῦ αὐτοῦ τετράστιχα.

Γρηγορίου πόνος εἰμὶ τετραστιχίην δὲ φυλάσσω
Γνώμαις πνευματικαῖς, μνημόσυνον σοφίης.

Inc.: Πρᾶξιν προτιμήσειας ἢ θεωρίαν. — Ale aceluiaș, tetrastihuri. — Sunt opera lui Grigorie și țin forma de patru versuri prin sentințe morale, monument al înțelepciunii (aceste vorbe formează în grecește un distih elegiac). — La finele versurilor (fol. 297) cetim: Τέλος τῷ δὲ θεῷ δόξα αἰώνιος. Πέφυκε κἀμοῦ Νικολάου Κουριώτου. Sfârșit, și lui Dumnezeu slavă vecinică. E a mea Nicolae Curiotul.

22. Fol. 297. Σχόλια τῶν τετραστίχων τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου. — Scholii la tetrastihurile sfântului nostru părinte Grigorie Teologul. — Sunt o serie de tâlmăciri ale versurilor dela No. 21.

23. Fol. 331. Τοῦ αὐτοῦ Θεολόγου πατρὸς ἴαμβοι παραινετικοὶ μο-

νόστιχοι κατὰ στοιχεῖον. — Inc.: Ἀρχὴν ἁπάντων καὶ τέλος ποιοῦ Θεόν. — Ale aceluiaș părinte Teologul, versuri de îndemnare, iambice, după alfabet. — E necomplet și comentat între rânduri.

24. Fol. 333. Τοῦ ἁγίου πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου περὶ τῶν τοῦ βίου ὁδῶν. Ἐξήγησις. — Inc.: Ποῖος εἶμαι ἐγώ. — Ale sfântului nostru părinte Grigorie Teologul despre căile vieții. Traducere.

25. Fol. 335. Τοῦ αὐτοῦ ἐπιγράμματα διὰ στίχων ἡρωελεγείων εἰς τὸν μέγαν Βασίλειον ἐπικήδεια. Οἶμαι εἶναι καὶ ταύτην τὴν παράφρασιν καὶ οὐχ ἑρμηνείαν Νικήτα τοῦ καὶ Δαβὶδ λεγομένου, τοῦ καὶ τὰ ἕτερα ἑρμηνεύσαντος τοῦ μεγάλου πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου. Σῶμα δίχα ψυχῆς. — Inc.: Ὦ φίλε Χριστοῦ. — Ale aceluiaș, epigrame mortuare la Vasilie cel Mare, în distihuri elegiace. Cred că și această parafrază, nu tălmăcire, este a lui Niketas zis și David, care a tălmăcit și celelalte lucruri ale marelui nostru părinte Grigorie. Trup fără suflet.

Pe fol. 336^{v} găsim numai vorbele: Τοῦ αὐτοῦ γνωμικῶν διστίχων ἐξήγησις.—Traducerea distihurilor morale ale aceluiaș; dar textul lipsește.

26. Fol. 337. Τόξαρις ἡ *(sic)* φιλία. — Este cunoscuta scriere a lui Lucian. Textul necomplet este tradus printre rânduri.

27. Fol. 373. Ἔκθεσις κεφαλαίων παραινετικῶν σχεδιασθεῖσα παρὰ Ἀγαπητοῦ διακόνου τῆς ἁγιωτάτης τοῦ Θεοῦ μεγάλης ἐκκλησίας, ὧν ἡ ἀκροστιχὶς ὧδέ πως ἔχει· τῷ θειοτάτῳ καὶ εὐσεβεστάτῳ βασιλεῖ ἡμῶν Ἰουστινιανῷ Ἀγαπητὸς ὁ ἐλάχιστος διάκονος.—E foarte cunoscuta și în Evul Mediu mult cetita declamațiune retorică a lui Agapetos, publicată foarte des, și în urmă de tot la *Migne*, Patr. gr. 86, 1, 1153—1186. — In manuscriptul nostru textul e tradus între rânduri.

28. Fol. 395. Τοῦ αὐτοῦ ἐγκώμιον εἰς τοὺς ἁγίους πάντας τοὺς ἐν ὅλῳ τῷ κόσμῳ μαρτυρήσαντας.—A aceluiaș (Grigorie?), laudă la toți sfinții, cari au suferit martiriul în lumea întreagă. — Inc.: Ἐξ οὗ τὴν ἱερὰν πανήγυριν. — Textul e tradus printre rânduri.

29. Fol. 413. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὴν παραβολὴν τοῦ ἀσώτου. — A aceluiaș (Grigorie?), la parabola fiului pierdut. — Inc.: Ἀεὶ μέν, ἀδελφοί. — E tradus printre rânduri.

30. Fol. 422. Ἰγνατίου τοῦ εὐλαβεστάτου σκευοφύλακος τῆς μεγάλης ἐκκλησίας παραίνεσις τοῖς νέοις κατὰ στοιχεῖον. — A lui Ignatie prea smeritului skevofilax dela marea biserică, îndemnare către

tineri, după alfabet. — Inc.: Ἄκουσον, ὦ παῖ. — E tradus între rânduri.

31. Fol. 423. Γενναδίου πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως κατ' ἀλφάβητον τοῖς νέοις παραίνεσις. — A lui Ghenadie, patriarhul din Constantinopol, îndemnare către tineri, după alfabet. — Inc.: Ἄκουσον, υἱέ.

32. Fol. 425. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου Ναζιανζηνοῦ τοῦ θεολόγου ἴαμβοι παραινετικοὶ μονόστιχοι κατὰ στοιχεῖον. — Ale sfântului nostru părinte Grigore din Nazianza Teologul, versuri iambice de îndemnare, după alfabet. — Inc.: Ἀρχὴν ἁπάντων. — E însoțit de comentarii.

33. Fol. 431. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς φιλόπονον. — A aceluiaș, către un sârguincios. — Inc.: Ἄνω πτέρωσον πρὸς Θεόν σου τὰς φρένας.

34. Fol. 432. Γνῶμαι παραινετικαὶ τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν ἀββᾶ Νείλου, κατὰ στοιχεῖον. — Sentințe de îndemnare ale cuviosului nostru părinte abatele Neilos, după alfabet. — Inc.: Ἀρχὴ σωτηρίας ἡ ἑαυτοῦ κατάγνωσις. — Textul e însoțit în parte de traducere.

35. Fol. 434. Ὁμολογία ἤγουν γράμμα ὁποῦ γίνεται ὅταν δανεισθῇ τινὰς ἀπὸ ἄλλον ἄργυρα. — Act adică scrisoare care se face, când cinevà împrumută dela altul bani. — Inc.: Διὰ τῆς παρούσης μου ὁμολογίας.

36. Fol. 435. Ἐξοφλιστικὸν γράμμα. — Inc.: Διὰ τοῦ παρόντος μου ἐνυπογράφου. — Scrisoare de descărcare. — A fost scrisă la 1 Fevruarie 1790.

37. Fol. 436. Tabele de socoteli aritmetice.

38. Fol. 438. Εὐχαριστεία πρὸς τὴν μεγάλην κυρίαν καὶ τρισσέβαστον τῶν Ῥωσσῶν Αἰκατερίναν β' ἐκφωνηθεῖσα ἐπ' ἐκκλησίας ἐνώπιον τοῦ αὐτοκρατορικοῦ θρόνου αὐτῆς ὑπὸ Εὐγενίου ἀρχιεπισκόπου Σλαβινίου καὶ Χερσῶνος μετὰ τὴν χειροτονίαν αὐτοῦ ἔτει ἀψοε ὀκτωμβρίου *(sic)* α'. — Inc.: Καὶ τί δύναμαι πρὸς εὐχαριστείαν νὰ εἰπῶ. — Mulțumire către marea și prea cinstita stăpână a Rușilor Ecaterina a II-a, rostită în biserică în fața tronului ei imperial de către Eugeniu arhiepiscopul Slaviniului și Chersonesului după hirotonisirea lui, în anul 1775, Octomvrie 1.

39. Fol. 438v. Προσλαλιὰ πρὸς τὸν πανιερώτατον καὶ σοφολογιώτατον ἀρχιεπίσκοπον Μοσκοβίας κύριον Πλάτωνα, ἐκφωνηθεῖσα ὑπὸ Εὐγενίου τοῦ νῦν ἀρχιεπισκόπου Σλαβινίου καὶ Χερσῶνος, ὅτε αὐτὸν εἰς ἱερέα ἐχειροθέτησεν, ἔτει ἀψοε, αὐγούστου λ'. — Inc.: Κατὰ τὸ ἐπ' ἐμοὶ ἄπειρον ἔλεος. — Cuvântare către prea sfântul și învățatul arhiepiscop al Moscovei domnul Platon, rostită de Eugeniu

care acum e arhiepiscop al Slaviniului şi Chersonesului, când l-a hirotonisit pe acesta (din urmă) ca preot, în anul 1775, August 30.

40. Fol. 441. Τῷ ὑπερτάτῳ ἡγεμόνι Ποτέμκηνι ἀρχιγέτῃ *(sic)* καὶ κηδεμόνι τῶν ἐν παραλίοις Μαιώτιδος λίμνης καὶ Χερσῶνος ἀποικιῶν. — Inc.: Κεῖντ' ἐν Ταυρίδι. — Prea înaltului prinţ Potemkin, conducătorul şi tutorele coloniilor de pe ţărmurile lacului Maiotis şi din Chersones. — In versuri hexametre.

41. Fol. 441v. Τῷ αὐτῷ δίστιχον. — Inc.: Χρησμὸς Ἀπόλλωνος. — Un distih către acelaş.

42. Fol. 441v. Εἰς στρατηγὸν Σουβόροφ *(sic)* δίστιχον. — Inc.: Ὅζος Ἄρηος. — Un distih către generalul Suvarof.

43. Fol. 441v. Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπίγραμμα. — Inc.: Ἐν αὐτῇ Νικάνωρ. — Epigramă către acelaş.

44. Fol. 441v. Στίχοι καρκινικοί. — Inc.: Νίψον ἀνομήματα, μὴ μόναν ὄψιν. — Versuri cari merg ca racul. — Aceste versuri se pot ceti indiferent dela stânga spre dreapta ori, pe dos, dela dreapta spre stânga; de aci numele lor.

45. Fol. 442. Ἰαμβικοί. — Inc.: Φρενῶν ὅσοις μέτεστι δῆλον γίνεται. — Versuri iambice.

46. Fol. 443. Θέματα εἰς τὸ πρῶτον εἶδος. — Teme. — Sunt o serie de exerciţii gramaticale.

47. Fol. 452. Ἱκετηρία τοῦ γένους τῶν Γραικῶν, πρὸς πᾶσαν τὴν χριστιανικὴν Εὐρώπην. — Inc.: Ἡ εὐτυχία τῶν καιρῶν τῆς παλαιᾶς Ἑλλάδος. — Implorarea neamului Grecilor către toată Europa creştină.

658 (17).

Sec. XVIII. Hârtie; 452 fol.; 24×17 cm. Legat cu piele. Dela Facultatea de Teologie.

Manuscript miscelaneu, scris la diferite epoci. Pe fol. 1 jos, e notiţa următoare: Παναγιώτου Θεοδοσιάδου τοῦ ἐκ Τραπεζοῦντος ἐστίν. — Este a lui Panaghiotis Theodosiadis din Trapezunt.

1. Fol. 2. Ἐκ τῶν ἐκλογῶν Ἰωάννου τοῦ Στοβαίου συνοπτικὴ προδιάθεσις εἰς σαφήνειαν τῆς Συνεσίου πρὸς Ἑρκουλιανὸν τετάρτης ἐπιστολῆς διὰ Νεοφύτου ἱεροδιακόνου. — Din florilegiul lui Ion Stobeul pregătire sumară pentru lămurirea epistolei a 4-a a lui Synesiu către Herculian, de ierodiaconul Neofit. — Inc.: Ἡ τῶν ἀρετῶν τετρακτύς.

Fol. 4v—15 albe.

2. Fol. 16. Χριστὸς ἡγοῦ. Ἔκθεσις ῥητορικῶν τινῶν κανόνων ἱεροκήρυξι μάλιστα συμβαλλομένων, οὓς ἐκ τῆς λατινίδος φωνῆς ὁ ἐν ἱεροδιακόνοις Μακάριος εἰς τὴν ἑλλάδα φωνὴν ἀπανθισάμενος τοῖς φιλολόγοις προὔθηκεν. — Inc.: Μικρὰ φροντίζουσιν οἱ ῥήτορες. — Hristos ajută. Expunerea câtorvà regule retorice, adunate mai ales pentru predicatori, pe cari ierodiaconul Macarie, traducându-le din latinește în grecește, le-a oferit doritorilor de învățătură. — La urmă (fol. 44) cetim:

Τῷ συντελεστῇ τῶν καλῶν θεῷ χάρις·
δῶρον τὸ παρὸν τοῦ θεοῦ συνεργείᾳ
αψξθ μαρτίου ς'. — Lui Dumnezeu, împlinitorul celor bune, mulțumire, darul de față prin ajutorul lui Dumnezeu; 1769, Martie 6.

Fol. 44^{v}—47 albe.

3. fol. 48. Χρυσάνθου πρεσβυτέρου καὶ ἀρχιμανδρίτου τοῦ ἀποστολικοῦ τῶν Ἱεροσολύμων ἁγιωτάτου πατριαρχικοῦ θρόνου περὶ ἀφορισμοῦ, κατ' αἴτησιν τοῦ γαληνοτάτου καὶ θεοσεβεστάτου αὐθέντου καὶ ἡγεμόνος πάσης Οὐγκροβλαχίας κυρίου κυρίου Ἰωάννου Κωνσταντίου *(sic)* Βασαράβα Πραγκωβάνου βοεβόνδα. — Inc.: Τὸ ἀφορίζω, ἐξ οὗ καὶ ὁ ἀφορισμός. — A lui Hrisant, presbiterul și arhimandritul prea sfântului scaun apostolic și patriarhal din Ierusalim, despre afurisenie; după cererea prea seninului și cuviosului stăpân și domn a toată Ungrovlahia domnului domnului Ion Constantin Basarab Brâncoveanu Voevod.

4. Fol. 54. Ἐπιστολὴ ἐγκωμιαστική. Γεωργίῳ τῷ περὶ τὴν ἀρετὴν ἀσχολουμένῳ, Φιλόθεος εὖ πράττειν. — Inc.: Ὁ μὲν Σπαρτιάτης ἐπὶ δόρατι.—Scrisoare de laudă. Filoteiu salută pe Gheorghe, cel care se ocupă de virtute.

Fol. 54^{v}— 55 albe.

5. Fol. 56. Διήγημα τὸ κατὰ τὸν ἀπόστολον Παῦλον. — Inc.: Ὁ τὸν ἀπόστολον Παῦλον διὰ θαύματος ἄγων. — Povestire despre apostolul Pavel.

6. Fol. 56^{v} Ἕτερον διήγημα τὸ κατὰ τὸν πελεκᾶν. — Inc.: Ὁ τὸν πελεκᾶν θαυμάζων. — Altă povestire despre pelican.

7. Fol. 56^{v} Χρεία λογική. Ῥίζαν πάντων τῶν κακῶν τὴν φιλαργυρίαν ὁ ἀπόστολος Παῦλος ὠνόμασε. — Inc.: Θαῦσαι *(sic)* ἔξεστι τῷ βουλομένῳ τὸν ἀπόστολον Παῦλον. — Exercițiu logic. Apostolul Pavel a numit avariția rădăcina tuturor relelor.

Fol. 58^{v}— 61^{v} albe.

8. Fol. 62. Προοίμιον εἰς τὰς στάσεις. — Inc.: Ἱκανῶς περὶ τῶν προγυμνασμάτων. — Introducere la *locurile* retorice.

Fol. 125 alb.

9. Fol. 126. Tractat de retorică. Inceputul lipseşte. Inc.: αὐτήν, αἱ δὲ μεθ' *(sic)* αἰτίας ὡς τὸ ἄλκιμος ἔσο. — La urmă (fol. 16v) e notiţa: Τέλος τῶν προγυμνασμάτων, μαρτίου 27, 1768. Sfârşitul pregătirilor, 27 Martie 1768.

Fol. 165 alb.

10. Fol. 166. Εἰς ἅπασαν τὴν λογικὴν τοῦ Ἀριστοτέλους μέθοδον προδιοίκησις ἤτοι εἰσαγωγή. — Inc.: Ἡ περὶ τὴν φιλοσοφίαν σπουδὴ ὑμᾶς ἀποδέχεται. — Introducere la toată metoda lui Aristotel.

In capul paginei 166 cetim notiţa: Πρὶν Γρηγορίου νῦν Μιχαήλου, întâiu a lui Grigorie, acum a lui Mihaiu; apoi de altă mână: Τοῦ λογιωτάτου κυρίου Σουγδουρῆ τοῦ ἐπὶ σοφίᾳ μέγιστον ὄνομα ἐσχηκότος, adecă: A prea învăţatului domn Sugduri care a avut mare renume pentru ştiinţa lui. Iar la fol. 210v cetim: Τέλος μὲν ἔστω τῷ δὲ παναιτίῳ Θεῷ δόξα καὶ κράτος ἀμήν, πάντως γένοιτο. Πέρας εἴληφεν αὐγούστου 12, 1757. Καὶ τόδε πρὸς τοῖς ἄλλοις ἐκ τῶν τοῦ Κωνσταντίνου χ. — Să fie sfârşitul, iar lui Dumnezeu atotpricinuitorul slavă şi putere amin, în totul să fie. A luat sfârşit la 12 August 1757. Şi asta pe lângă celelalte e dintr'ale lui Constantin H. (?)

11. Fol. 211. Τοῦ σοφωτάτου μοναχοῦ καὶ πρεσβυτέρου τοῦ Βλεμμύδου λόγος περὶ ψυχῆς ἀναγκαιότατος. — Inc.: Ἡ μὲν οὖν ὁρμὴ τοῦ λόγου. — A prea înţeleptului călugăr şi presbiter Blemmydes, cuvântare foarte trebuincioasă despre suflet. — Sfârşitul lipseşte.

12. Fol. 222. Νικηφόρου τοῦ Βλεμμύδου εἰσαγωγικῆς ἐπιτομῆς βιβλίον πρῶτον περὶ λογικῆς, (fol. 322) βιβλίον δεύτερον περὶ τῶν φυσικῶν ἀρχῶν καὶ αἰτίων. — A lui Nichifor Blemmydes, din manualul introductiv, cartea întâia despre logică, (şi fol. 322) cartea a doua despre începuturile şi cauzele fizice. Pe fol. 423v avem notiţa: Τέλος μὲν αὕτη εἴληφεν διὰ χειρὸς Ἀναστασίου Σάββα τῷ 1769 ἀπριλίου 29: Sfârşitul l-a primit această scriere prin mâna lui Anastasie Sava la 1769 Aprilie în 29.

Fol. 424 tabla de materii la scrierea precedentă.

Fol. 425 alb.

13. Fol. 426. Νέα ἔκθεσις τῆς σφαίρας, ἐν ᾗ αἱ κινήσεις τῶν ἀστέρων, τὰ συστήματα τοῦ παντὸς τά τε παλαιὰ καὶ νέα, ᾗ τε χρῆσις τῶν γλόμπων καὶ αἱ καταμετρήσεις τῶν γεωγράφων ἑρμηνεύονται, συντεθεῖσα μὲν εἰς τὴν Γαλλῶν φωνήν, μετοχετευθεῖσα δὲ εἰς τὴν τῶν Ἑλλήνων ὑπὸ Κωνσταντίνου Σταμάτη τοῦ Βιζαντίου 1780 αὐγούστου 22. Ἐν Βουκουρεστίῳ, ἐπὶ τοῦ ὑψηλοτάτου καὶ σοφωτάτου Ἰωάννου

Ἀλεξάνδρου Ἰωάννου ὑψηλοτάτου βοεβόδα. — Inc.: Ποῖον ἐστὶ τὸ τῆς γεωμετρίας καθ' αὐτὸ ὑποκείμενον; — Nouă expunere a sferei, în care se explică mişcările astrelor, sistemele lumii şi cele vechi şi cele nouă, şi întrebuinţarea globurilor şi măsurătorile geografilor, compusă în limba franceză şi tradusă în limba greacă de Constantin Stamate Vizantios. 1780 August 22. In Bucureşti în timpul prea înaltului şi învăţatului Ion Alexandru Ion prea înaltului voevod.

Fol. 444^{v}—452 albe.

659 (23).

Sec. XVIII. Hârtie; 117 fol.; 22×17 cm. Cartonat.

1. Fol. 1. Τὰ ἀπόρρητα τοῦ Ἀπόλλωνος ἐν Παρνασσῷ. Πάρεργα Νικολάου τοῦ Σκορδίλλου. — Inc.: Μὲ μεγάλον σκάνδαλον τῶν προκομμένων καὶ ἀξιωματικῶν προσώπων. — Secretele lui Apolline în Parnas. Opere suplimentare ale lui Nicolae Scordilles.

2. Fol. 117. Ὄνειρον ὅπου εἶδα εἰς τοὺς 1791 δεκεμβρίου 13 πρὸς ταῖς 14. — Inc.: Ὅτι ἕνας κοσμοκαλόγηρος. — Vis pe care l-am văzut la 1794 Decemvrie 13 spre 14.

660 (27).

Sec. XVIII. Hârtie; 86 fol.; 23×16 cm. Broşat. Dela Facultatea de Teologie.

E un manuscript miscelaneu.

1. Inceputul lipseşte. Primele vorbe sunt: Οἱ γὰρ πολλοὶ τὴν μὲν ἀλήθειαν ἀγνοοῦσι, πρὸς δὲ τὴν δόξαν ἀποβλέπουσιν. — Urmează aşà o serie de maxime; foile fiind absolut încurcate, nu se poate da de rostul şi şirul lor.

2. Fol. 49. Mai mulţi dialogi cunoscuţi ai lui Lucian.

3. Fol. 63. Ξενοφῶντος ἀπομνημονευμάτων βιβλίον τέταρτον.— Inc.: Οὕτω δὲ ὁ Σωκράτης ἦν ἐν παντὶ πράγματι.—Din Memorabilele lui Xenofon cartea a IV.

Toate textele sunt parafrazate şi explicate printre rânduri în greaca vulgară.

661 (66).

Sec. XVIII. Hârtie; 58 fol., plus 3 foi volante la urmă; 20×13 cm. Cartonat Dela Facultatea de Teologie.

Cuprinde câtevà texte turceşti, amestecate cu texte greceşti;

aceste din urmă se compun din fraze de 2—3 rânduri, fără nici o legătură între ele și închise fiecare în câte un parentez. Mi-e imposibil să determin ce este.

662 (71).

Sec. XVIII. Hârtie; 167 fol.; 19×13 cm. Cartonat. Dela Facultatea de Teologie.

Fol. 1^{v} Καὶ τόδε Φιλοθέου ἱερομονάχου Περιστεριώτου τοῦ ἐκ Τραπεζοῦντος πόλεως, adecă: Și această carte este a lui Filoteiu ieromonahul Peristeriot din orașul Trapezunt.

Fol. 2 sus cetim notița: Ποτὲ μὲν ἦν τοῦ Μανασσῆ, νῦν δὲ Φιλοθέου Περιστεριώτου. — Altă dată eră a lui Manasse, iar acum e a lui Filoteiu Peristeriotul; iar puțin mai jos: Ἐκ τῶν τοῦ Μανασσῆ Ηλία τοῦ ἐν Μελενίκου ἰδιόχειρον, adecă: Dintr'ale lui Manasse Ilie din Melenic, autograf.

1. Fol. 2. Διονυσίου Ἁλικαρνασέως περὶ συνθέσεως ὀνομάτων. — Inc.: Δῶρον τοι ἐγώ. — A lui Dionisie din Halikarnas despre compunerea vorbelor.

Fol. 83—85 albe.

2. Fol. 86. Περὶ τῆς Δημοσθένους δεινότητος. — Despre forța lui Demostene. — Textul e mutilat la început și la fine.

3. Fol. 88. Ἡ μικτὴ καὶ σύνθετος λέξις, ὑπὸ Θρασυμάχου τὸ πρῶτον ἁρμοσθεῖσα, εἶτα ὑπ᾽ Ἰσοκράτους μὲν καὶ Πλάτωνος ἐξεργασθεῖσα, ὑπὸ Δημοσθένους δὲ τελειωθεῖσα. — Inc.: Τρίτη λέξεως ἦν ἡ μικτή.— Stilul amestecat și compus, întocmit mai întâiu de Trasimah, apoi prelucrat de Isocrate și de Platon, terminat de Demostene. — Textul e necomplet.

Fol. 92 alb.

4. Fol. 93—110. O serie de mici texte latine, un fel de exerciții de compozițiuni.

Fol. 111—151 albe.

5. Fol. 152. Περὶ ἀσαφείας καὶ ἀπιθάνου. Θέωνος σοφιστοῦ ἐκ τῶν προγυμνασμάτων, ἐν τῷ περὶ μύθου. — Inc.: Ἀσάφεια μὲν οὖν γίνεται. —Despre obscuritate și neverosimilitate. A lui Theon sofistul, din pregătirile, din cartea despre fabulă. — Pentru acest scriitor cf. *Walz*, Rhetores graeci, I, 145—257.

Fol. 156—168 albe.

663 (74).

Sec. XVIII. Hârtie; 221 pag.; 20×15 cm. Broșat, cu un înveliș de piele. Dela Facultatea de Teologie.

La broșat s'au întrebuințat mici fășii de pergament, dintr'un manuscript grecesc din sec. XIII.

Pe fol. 1[v] cetim: Ἐκ τῶν τοῦ ἀοιδίμου ἱεροθέου Δρύστρας τοῦ Κομνηνοῦ, οὗ αἰωνία ἡ μνήμη.—Dintr'ale renumitului episcop al Silistrei, Comnenul, a cărui pomenire să fie vecinică.

1. Fol. 2. Ἡμέτερα εἰς τὴν κανδήλαν τοῦ ἁγίου σπηλαίου. — Inc.: Τῷ ἐν σπηλαίῳ. — (Versuri) ale mele la candela sfântului Mormânt. Εἰς τὴν κανδήλαν τοῦ Γολγοθᾶ. — Inc.: Τῷ στήσαντι τρόπαιον. — La candela Golgotei.

Εἰς τὴν κανδήλαν τῆς ἀποκαθηλώσεως. — Inc.: Τῷ σταυρωθέντι. — La candela ținturii.

Εἰς τὴν κανδήλαν τῆς ἀναστάσεως. — Inc.: Τιμῶσι διττά. — La candela învierii.

2. Fol. 3. Ἐνταλτήριον. — Inc.: Ἡ μετριότης ἡμῶν ἐπείπερ εὗρε. — Scrisoare de însărcinare.

3. Fol. 4[v] Εὕρεσις τοῦ Πάσχα ἔκ τινος παλαιᾶς βίβλου. — Inc.: Κράτησον τὸν ἑνεστῶτα *(sic)* θεμέλιον. — Găsirea Paștelui, dintr'o carte veche.

4. Fol. 5. Περὶ μηνῶν, καλανδῶν, νόννων καὶ ἰδῶν. — Inc.: Οἱ μῆνες. — Despre luni, calende, none și ide.

5. Fol. 6. Εὐτραπελίαι τινὸς χάριν μειδιάματος. — Inc.: Σχολαστικὸς κολυμβῶν. — Glume ale cuivà pentru surâs.

6. Fol. 8[v] Παροιμίαι. — Inc.: Κατὰ πετρῶν σπείρεις. — Proverbe.

7. Ζώων φωναί. — Inc.: Ἐπὶ ἄνθρωπον φωνεῖν. — Vocile animalelor.

8. Fol. 9. Στίχοι καρκινικοί. — Inc.: Νοσῶ σῶτερ ὑπὸ πυρετῷ σῶσον. — Versuri ca racul.

9. O listă a regilor, cu anii de domnie, dela Indieni până la împărații creștini.

10. Fol. 11. Ὥρου Ἀπόλλωνος Νειλόου ἱερογλυφικά, ἃ ἐξήνεγκεν μὲν αὐτὸς αἰγυπτίᾳ φωνῇ, μετέφρασε δὲ Φίλιππος εἰς τὴν ἑλλάδα διάλεκτον. — Inc.: Αἶνα σημαίνοντες. — Hieroglifele lui Horos, Apollonul dela Nil, pe cari el le-a dat pe limba egiptiană, iar Filip le-a tradus în limba greacă.

11. Fol. 22. Συναγωγὴ καὶ ἐξήγησις ὧν ἐμνήσθη ἱστοριῶν ὁ ἐν ἁγίοις

πατὴρ ἡμῶν Γρηγόριος ὁ Θεολόγος τῶν ἐν τῷ πρώτῳ στηλιτευτικῶν. — Inc.: Ὁ λόγος ὁ στηλιτευτικός. — Adunarea şi explicarea istoriilor pe cari le-a amintit sfântul nostru părinte Grigorie Teologul în primul discurs stâlpnic.

12. Fol. 41. Συναγωγὴ καὶ ἐξήγησις ὧν ἐμνήσθη ἱστοριῶν ὁ ἐν ἁγίοις πατὴρ ἡμῶν Γρηγόριος ὁ Θεολόγος ἐν τῷ εἰς Βασίλειον τὸν Μέγαν ἐπιταφίῳ. — Inc.: Πρώτη μὲν ἱστορία. — Adunarea şi explicarea istoriilor pe cari le-a amintit sfântul nostru părinte Grigorie Teologul în discursul funebru despre Vasilie cel Mare.

13. Fol. 41. Συναγωγὴ καὶ ἐξήγησις ὧν ἐμνήσθη ἱστοριῶν ὁ ἐν ἁγίοις πατὴρ ἡμῶν Γρηγόριος ἐν τῷ εἰς τὰ φῶτα λόγῳ του. — Inc.: Πρώτη ἱστορία. — Adunarea şi explicarea istoriilor pe cari le-a amintit sfântul nostru părinte Grigorie în discursul său dela Bobotează.

14. Fol. 44^{v} Περὶ ἐπωνυμίας πολέμων (sic! de sigur πόλεων) καὶ τόπων. — Inc.: Ἁμαὶ πόλις. — Despre numirea din nou a oraşelor şi localităţilor.

15. Fol. 45^{v}—48 o tablă de materii a istoriilor pomenite de Grigorie Teologul în primul discurs stâlpnic

16. Fol. 49. Ἐκλογαὶ Ἰωάννου τοῦ Κομνηνοῦ. — Excerpte ale lui Ioan Comnenul.

Ἐκ τῶν Μιχαὴλ τοῦ Γλυκᾶ χρονικῶν. — Inc.: Ὁ Θεὸς ἐν μιᾷ ὥρᾳ. — Din cronicele lui Mihail Glykas.

17. Fol. 65. Φαίδων ἢ περὶ ψυχῆς. — Inc.: Αὐτὸς παρεγένου Σωκράτει. — Fedon sau despre suflet.

18. Fol. 65^{v} Ἰωάννου Ζωναρᾶ. — Inc.: Ἄννα καισάρισσα θυγάτηρ Ἀλεξίου. — Ale lui Ioan Zonaras.

19. Fol. 80. Χωνιάτου. — Inc.: Καὶ τοῦ καλοῦ αὐτόφυτον τρέφοντες ἔρωτα. — Ale lui Choniates.

20. Fol. 84. Σημειώσεις. — Inc.: Τὸν λογοθέτην Λατῖνοι κανκελάριον. — Insemnări.

21. Fol. 85. Κουροπαλάτου. — Inc.: Υἱοὶ τοῦ βασιλέως. — A lui Curopalatul.

22. Fol. 88. Λέοντος βασιλέως τοῦ σοφοῦ Τακτικά. — Inc.: Τακτικὴ ἐστιν ἐπιστήμη. — Tactica împăratului Leon înţeleptul.

23. Fol. 90^{v} Νικηφόρου Βρυεννίου ὕλη ἱστορίας ἐν τόμοις 4. — Inc.: Δομέστικον τῶν σχολῶν. — A lui Nikephoros Bryennios materie istorică în 4 volume.

24. Fol. 81. Ἄννης τῆς Κομνηνῆς τῆς Καισαρίσσης Ἀλεξιὰς ἐν βίβλοις ιε'. Ὁ πρόλογος. — Inc.: Ῥέων ὁ χρόνος. — Alexiada Anei Comnene împărătesei, în 15 cărţi. Introducere.

25. Fol. 92. Γεωργίου Ἀκροπολίτου μεγάλου λογοθέτου ἱστορικὴ συγγραφή. — Inc.: Ῥοδόπης ὄρος. — Scriere istorică a lui Gheorghe Akropolites mare logofăt.

26. Fol. 92. Ἰωὴλ χρονογραφία ἐν συνόψει. — Inc.: Ἀδὰμ καὶ Εὔας ὀνόματα. — Cronografia rezumată a lui Ioel.

27. Fol. 94. Σημειώσεις Λέοντος Ἀλλατίου. — Inc.: Μυσοὶ οἱ Βλάχοι. — Insemnări din Leon Allatius.

28. Fol. 98v. Γεωργίου τοῦ Φραντζῆ μεγάλου λογοθέτου χρονικὸν ἐν βίβλοις δ'. — Inc.: Ἀλέξιος Ἄγγελος. — Cronica în 4 cărți a lui Gheorghe Phrantzes mare logofăt.

29. Fol. 99. Θεμιστίου εὐφραδέως λόγοι. — Inc.: Ἐκπλήττομαι. — Discursuri ale lui Themistios cel elocvent.

30. Fol. 99v. Στράβωνος τὸ πρῶτον. — Inc.: Εὔβοια. Παραμήκης ἐστίν. — A lui Strabon cartea întâia.

31. Fol. 101v. Περὶ παρθενίας. — Inc.: Ὁ ἅγιος Ἰγνάτιος φησί. — Despre feciorie.

32. Fol. 103. Πρᾶξις ἐπισκόπου. — Inc: Ἐπειδὴ ἔμελλε. — Faptă de episcop.

33. Fol. 103. Ἐκ τῶν Ἰωάννου Κομνηνοῦ τοῦ ἰατροῦ ἐκλογῶν. Ἰωσὴφ Βρυεννίου ἀπὸ τοῦ κδ' λόγου ἕως τέλους. — Inc.: Νοῦν ὥσπερ ἡ αἴσθησις. — Din excerptele lui Ioan Comnenul doctorul. A lui Iosif Bryennios dela cuvântarea 22 până la urmă.

34. Fol. 114v. Φωτίου βιβλιοθήκη. — Inc.: Θεόδωρος πρεσβύτερος ἀπέδειξεν. — Biblioteca lui Photios.

35. Fol. 159. Ἐν Ἡρακλείᾳ τῆς Θράκης εὑρίσκεται βιβλίον νόμιμον ἡ ἑξάβιβλος τοῦ Ἁρμενοπούλου. — In Herakleia Traciei se află o carte de legi, hexabiblul lui Harmenopulos.

36. Fol. 160r—160v. Diferite notițe din Harmenopulos.

37. Fol. 161. Ἐκ τοῦ αὐτοῦ βιβλίου. Κατάλογος τῶν ἐν Κων/πόλει πατριαρχευσάντων. — Din aceeaș carte. Catalogul patriarhilor din Constantinopol.

38. Fol. 163v. Ἐκ τοῦ αὐτοῦ βιβλίου σημείωμα τοῦ Ἀγαλλιανοῦ. — Inc.: Μετὰ τὸν Τιμόθεον. — Din aceeaș carte, însemnare a lui Agallianos.

Fol. 165—167 albe.

39. Fol. 168. Τοῦ Ψελλοῦ ἐγκώμιον εἰς τὴν ψύλλαν. — Inc.: Τὸν κώνωπα φασί. — A lui Psellos lauda puricelui.

40. Fol. 171. Τοῦ σοφωτάτου ὑπερτίμου τοῦ Ψελλοῦ περὶ τῶν ὀνομάτων τῶν παρ' Ἕλλησι δικῶν. —Inc.: Ὁρῶν ὑμῶν ἑνίους. — A prea învățatului și cinstitului Psellos, despre numele judecăților dela Greci.

41. Fol. 176. Χρυσοστόμου. — Inc.: Θάνατον ὁ ἀπόστολος. — A lui Hrisostomul.

42. Fol. 176. Θεοφράστου. — Inc.: Νάρκη γίνεται ἐν τοῖς ποσίν. — A lui Teofrast.

43. Fol. 177. Διάταγμα τοῦ βασιλέως Ἡρακλείου πρὸς τὸν υἱὸν αὐτοῦ τὸν Ἡρακλωνᾶν τὸν καὶ Κωνσταντῖνον ὀνομαζόμενον. — Inc.: Ἡ θεία καὶ παναγία τριάς. — Porunca împăratului Heraclie către fiul său Heraklonas care se mai numește Constantin.

44. Fol. 179—220 indice alfabetic.

Fol. 221 alb.

664 (77).

Sec. XVIII. Hârtie; 70 fol.; 20×15 cm. Cartonat. Dela Facultatea de Teologie.

Fol. 1 cetim notița: Μαΐου 28 ἐβάπτεισεν ὁ μέγας ποστέλνικος Γιακοβάκης τὸν Νικολαΐτζα υἱὸν Φλορεσκούλου 1757, adecă: Maiu 28 a botezat marele postelnic Iacovache pe Nicolaiță fiul lui Florescu 1757.

Fol. 2—3 albe.

Fol. 4 notița: Καὶ τόδε σὺν τοῖς ἄλλοις Φιλοθέου ἱερομονάχου Περιστεριώτου 1767, adecă: Și aceasta împreună cu celelalte e a lui Filoteiu ieromonahul Peristeriot 1767.

1. Fol. 5. Τὰ ὀνόματα τῶν ἑπτὰ σοφῶν τῆς Ἑλλάδος.—Numele celor 7 înțelepți ai Eladei. Urmează numele lor, apoi: Τῶν ἑπτὰ σοφῶν καὶ τῶν σὺν αὐτοῖς καταριθμουμένων ἀποφθέγματα, συμβουλαὶ καὶ ὑποθῆκαι ἧγουν νουθεσίαι. — Κλεοβούλου τοῦ Εὐαγόρου Λινδίου ἀποφθέγματα. — Sentințe, consilii și sfaturi ale celor 7 înțelepți și ale celor ce se numără cu dânșii. — Sentințele lui Cleobul fiul lui Evagoras din Lindos. — Inc.: Ἀρετῆς οἰκεῖόν ἐστι κακίαν μισεῖν. —Toate sentințele sunt traduse și explicate în neogreacă.

2. Fol. 65ᵛ Διήγησις πάνυ ὠφέλιμος τινὸς φιλοσόφου Διογένους περὶ τῶν ἑπτὰ ἑλλήνων φιλοσόφων, διὰ τὴν ἄνω πρόνοιαν. — Inc.: Ἐν ταῖς ἡμέραις Διογένους τοῦ φιλοσόφου. — Povestire foarte folositoare a unui filozof Diogene, despre cei 7 filozofi greci, pentru providența de sus.

665 (83).

Sec. XVIII. Hârtie; 111 fol.; 21×16 cm. Cartonat.

Pe fol. 1—2 diferite notițe răslețe.

1. Fol. 2ᵛ—5ᵛ. Τραγούδια ἐρωτικά. — Poezii de dragoste.—Sunt compuse în limba greacă vulgară.

2. Fol. 6. Κιταΐα δουλεύουσα. — Inc.: Τὸ παλαιότατον γένος.—Chitaia robită.

Pe fol. 79 cetim: Ἐσχεδιάσθη ἐν τῇ βασιλευούσῃ πόλει Μοσχοβίᾳ κατὰ τὸ αχιγ ἔτος τὸ σωτήριον. — S'a compus în oraşul regesc Moscova în anul mântuirii 1693. — Iar mai jos: 1748 σεπτεμβρίου 26—1748 Septemvrie 26.

Această scriere a lui Hrisant Notara a fost publicată de *E. Legrand*, Bibliothèque grecque vulgaire 3 (1881) pp. 342—441.

3. Fol. 80. Διήγησις περὶ τοῦ Σιμπηρίου ἐν συνόψει.— Inc.: Ἡ τοῦ Σιμπηρίου αὐθεντεία. — Povestire pe scurt despre Siberia.

4. Fol. 95ᵛ. Σουλτάνοι. — Sultanii. Lista sultanilor cu anii de domnie dela 1299 până la 1757.

5. Fol. 97. Βεζύριδες. — Vizirii. Lista vizirilor dela 1359 până la 1743.

6. Fol. 99ᵛ—101ᵛ. O poezie.—Inc.: Δυνατὸς εἶναι.

7. Fol. 102. Αὐθένται Βλαχίας. — Domnii Munteniei.—Lista Domnilor dela Radu Negru (1290) până la Constantin Nicolae Mavrocordat (1756).

8. Fol. 104ᵛ. Αὐθένται Μολδοβίας. — Domnii Moldovei. — Lista Domnilor dele Dragoş (1352) până la Scarlat Ghica (1757).

9. Fol. 107—111. Diferite poezii în limba neogreacă.

666 (91).

Sec. XVIII. Hârtie; 250 fol.: 17×12 cm. Cartonat. Cumpărat.

1. Fol. 1. Ἐκ τῶν Ἀχιλλέως πρὸς εἰσαγωγὴν εἰς τὰ Ἀράτου φαινόμενα. Περὶ τοῦ παντός. — Inc.: Μισῶ μέν. — Dintr'ale lui Achile, drept introducere la fenomenele lui Aratos. Despre univers.

2. Fol. 38. Γένος Ἀράτου καὶ βίος. — Inc.: Ἄρατος ὁ ποιητής. — Neamul şi vieaţa lui Aratos.

3. Fol. 45ᵛ. Τῶν Ἀράτου φαινομένων πρὸς εἰσαγωγὴν ἐκ τῶν Ἀχιλλέως. Ἐξ ἑτέρων σχολίων εἰσαγωγή. Προοίμιον. — Inc.: Καλὸν κατὰ τὸν Κυρηναῖον. — Drept introducere la fenomenele lui Aratos, dintr' ale lui Achile. Introducere din alte scholii. Precuvântare.

4. Fol. 54. Ἐρατοσθένους, ἐν ἄλλῳ Ἱππάρχου, εἰς τὰ φαινόμενα.— Τὴν μὲν δεῖξιν τῶν φαινομένων. — A lui Eratostene, aiurea a lui Ipparh, la fenomene.

Fol. 65—84 albe.

5. Fol. 85. Περὶ ἀνέμων. — Inc.: Ἐπειδὴ ἔν τισι τόποις. — Despre vânturi.

Fol. 113—130 albe.

Fol. 131 tablă de materii la scrierea ce urmează.

Fol. 132—134 albe.

6. Fol. 135. Μετεωρολογικόν, ἤγουν διήγησις χαριεστάτη εἰς τὰ μετέωρα τοῦ Ἀριστοτέλους, διὰ μέσου τῆς ὁποίας ἠμπορεῖ ὁ καθένας μὲ εὐκολίαν νὰ καταλάβῃ ὅλα τὰ σημεῖα ὁποῦ εἰς τὸν ἀέρα γίνονται, ὡσὰν ἀστραπαί, βρονταί, βροχαί, χάλαζαι καὶ ἄλλα ἀξιολογιότατα πράγματα, συντεθὲν εἰς κοινὴν φράσιν παρὰ τοῦ λογιωτάτου ἐν ἱερομονάχοις κυρίου Ἰωαννικίου τοῦ Μαρκουρᾶ τοῦ ἐκ Κερκύρας. — Inc.: Μέλλοντες νὰ διηγηθῶμεν. — Carte meteorologică, adecă povestire foarte drăguță despre meteorii lui Aristotel, cu ajutorul căreia fiecare poate să priceapă ușor toate semnele cari se întâmplă în aer, precum fulgere, tunete, ploi, grindini și alte lucruri foarte de seamă, compusă în limba comună de prea învățatul între ieromonahi Ioanikios Marcura din Corfu.

7. Fol. 162. Σημείωσις τῶν ἀποτελουμένων ἐκ τῆς πρώτης βροντῆς, καθ' ἕκαστον ἔτος. — Inc.: Ἐκείνην χρὴ πρώτην βροντὴν ἡγεῖσθαι. — Insemnarea celor ce se întâmplă după primul tunet, în fiecare an.

8. Fol. 165. Ἑρμοῦ τοῦ τρισμεγίστου περὶ σεισμῶν. Ἐν ἄλλῳ Ὀρφέως. — Inc.: Φράζεο δή. — A prea marelui Hermes despre cutremure. Aiurea a lui Orfeu. — E scrisă în hexametre.

Fol. 167—172 albe.

9. Fol. 173. Περὶ τῶν πρὸς τοὺς ἑπτὰ πλανήτας ἀστέρας συναφῶν τῆς σελήνης. — Inc.: Σελήνη ἐὰν συνοδεύουσα τῷ Κρόνῳ. — Despre întâlnirile lunii cu cele 7 planete.

Fol. 178—179 albe.

10. Fol. 180. Περὶ οὐρανοῦ καὶ τῶν ἀπλανῶν ἀστέρων. — Inc.: Γίνωσκε ὡς οἱ πάλαι ἐπιστήμονες. — Despre cer și despre stelele fixe.

11. Fol. 202. Σημασίαι τῶν κη' κατοικιῶν τῆς σελήνης κατὰ τοὺς Ἰνδούς. — Inc.: Τῆς σελήνης εὑρισκομένης. — Înțelesurile celor 28 de locuințe ale lunii, după Indieni.

12. Fol. 211—217. Diferite notițe despre lună, planete, zodiac.

Fol. 218—226 albe.

13. Fol. 227. Ἰωάννου Ἀλεξανδρέως περὶ τῆς τοῦ ἀστρολάβου χρήσεως, καὶ τί τῶν ἐν αὐτῷ καταγραφομένων ἕκαστον σημαίνει. — Inc. (fol. 230): Ἐν μὲν οὖν τῷ ἐπιπέδω. — A lui Ioan din Alexandria despre întrebuințarea astrolabului, și ce însemnează fiecare din cele scrise în el. — Necomplet.

667 (114).

Sec. XVIII. Hârtie; 26 fol.; 17×12 cm. Broşat. Dăruit de d-l D. C. Ollănescu.

Miscelaneu scris de mai mulţi.

1. Fol. 1ᵛ. Ἐπιτύμβιον ἡρωελεγεῖον εἰς τὸν αὐθέντην Κωνσταντῖνον Ῥακοβίτζα βοεβόδαν θανόντα κατὰ τὸ αψξδ. — Epitaf în distihuri elegiace la domnul Constantin Racoviţă Voevod mort la 1764. — Sunt 8 versuri.

Fol. 2 alb.

2. Fol. 3. Ἐπίγραμμα διὰ στίχων πολιτικῶν. — Inc.: Ἐνθάδε κεῖται. — Inscripţie în versuri politice.

Fol. 4—5ʳ albe.

3. Fol. 5ᵛ. Fără titlu. — Inc.: Ἡ Ἑλένη γυνὴ τοῦ Κωνσταντᾶ Δανιήλογλου. — Elena nevasta lui Constanta Daniiloglu.

4. Fol. 7. O poezie. — Inc.: Κοινὸς ὁ τάφος. — Mormântul e comun.

Fol. 8 alb.

5. Fol. 8ᵛ. Două poezii. Inc.: Δυὰς σωμάτων. — Două corpuri.

6. Fol. 9. Στίχοι ἐπιτύμβιοι εἰς τὸν μακαρίτην ἄρχοντα μέγαν λογοθέτην τῆς αὐθεντίας Μολδοβλαχίας κύριον Κωνσταντῖνον. — Inc.: Ζηλωτὸν πᾶσι. — Versuri funerare la răposatul arhon mare logofăt al principatului Moldovlahiei domnul Constantin.

7. Fol. 10. O poezie. — Inc.: Δέμας μὲν τύμβος ἀμφεκάλυψεν οὗτος Παναγιώτου κυρίου Παχαρνίκου. — Acest mormânt a acoperit corpul domnului Panaghiot paharnicul. — Apoi data αψλδ μαρτίου κε' — 1734 Martie 25.

8. Fol. 11. Εἰς τὸν συγγραφέα. — Inc.: Εὑρὼν μὲν αἰθέρα. — Către autor.

9. Fol. 11ᵛ—13. Diferite notiţe, poezioare, copii de scrisori fără sens şi fără legătură.

10. Fol. 14. Στίχοι εἰς ἱερὸν εὐαγγέλιον. — Ἡ ἀργυροκόσμητος παροῦσα βίβλος. — Versuri la sfânta Evanghelie.

11. Fol. 15. Στίχοι ἰαμβικοί. — Inc.: Ὁ σαρκί. — Versuri iambice.

12. Fol. 15ᵛ. Στίχοι ἰαμβικοὶ ἐκδοθέντες μοι εἰς ἐπιγραφὴν τοῦ ἁγίου μανδηλίου κατ' αἴτησιν τοῦ ἄρχοντος κυρίτζη Σκαρλάτου. — Inc.: Ηὖχει τὸ πρίν. — Versuri iambice date mie spre scriere pe sf. batistă după rugămintea lui arhon domn Scarlat.

13. Fol. 16. Στίχοι εἰς τὸ ἅγιον δισκάριον. — Inc.: Δίσκος ἱερός.— Versuri la sf. disc.

14. Fol. 16. Στίχοι εἰς τὸ ἅγιον ποτήριον. — Inc.: Ποτήριον ἅγιον.— Versuri la sf. potir.

15. Fol. 17. Fără titlu. — Inc.: Λύχνος φωταυγής. — Candelă luminoasă.

16. Fol. 18. Fără titlu. — Inc.: Ὁ φαεσφώρος (?) ἀργυροῦς ὅδε λύχνος. — Această candelă de argint dătătoare de lumină.

17. Fol. 19. Fără titlu. — Ὡς θυμίαμα εὐῶδες. — Ca o tămâiere parfumată.

18. Fol. 20. Aceeaș cu No. 17.

19. Fol. 21. Fără titlu. Ἀφιερώθη ἡ παροῦσα κανδύλα. — S'a consacrat această candelă.

20. Fol. 22. Fără titlu. — Inc.: Δῶρον φωταυγές. — Dar luminos.

21. Fol. 23—24. Diferite afierosiri de candele..

22. Fol. 25. Epitaf. — Inc.: Σῆμα τόδ' ἐστὶ δούλης θεοῦ Σωσάνης. —Acesta e mormântul roabei lui Dumnezeu Suzana.

23. Fol. 26. Εἰς τὸ ἐν Γιασίῳ αὐθεντικὸν Παλάτιον ἀνακαινιασθὲν μετὰ τὴν συμβᾶσαν πυρκαϊάν. — Inc.: Νῦν ἄλλος ὤφθη φοῖνιξ. — La palatul domnesc din Iași, restaurat după incendiul întâmplat.

668 (116).

Sec. XVIII. Hârtie. 183 fol.; 10×16 cm. Cartonat.

Miscelaneu.

1. Fol. 1. Câtevà notițe turcești scrise cu litere grecești.

2. Fol. 2. Κονάκια ἀπὸ Βουκουρεστίου μέχρι Πόλεως.— Conacurile dela București până la Constantinopol.

Fol. 4 alb.

3. Fol. 5. Καδιλίκια τῆς Μολδαβίας. — Județele Moldovei.

4. Fol. 5ᵛ. Τὰ κονάκια ἀπὸ Δουνάβεως εἰς βασιλεύουσαν (?). — Conacurile dela Dunăre până la orașul imperial.

5. Fol. 7. Τί πρέπει νὰ κάμῃ ἐκεῖνος ὁποῦ ὑπάγει μὲ μουκαρρερίου φερμάνι καὶ γούναν εἰς ἕνα αὐθέντην κατὰ τὴν ἡμέραν τοῦ ἁλαγίου.— Inc.: Ἀφ' οὗ φανῇ. — Ce trebue să facă cel ce merge cu firman de confirmare și cu blana la un Domn, în ziua alaiului.

6. Fol. 8—13. Conacuri și distanțe dela diferite orașe până la Constantinopol.

7. Fol. 13ᵛ. Marche-route. Κατάστιχον τῶν κονακίων μου ἀπὸ Μόσκας μέχρι Κωνσταντινουπόλεως, τὴν ὁποίαν ὁδοιπορίαν ἐπεράναμεν εἰς

διάστημα ἡμερῶν 192, δηλονότι ἀπὸ κε' Ἰανουαρίου τοῦ ᾳϡος ἕως 5 αὐγούστου τοῦ αὐτοῦ ἔτους. — Marche-route. Condica conacurilor mele dela Moscova până la Constantinopol, călătorie pe care am făcut-o în răstimp de 192 zile, adecă dela 25 Ianuarie 1776 până la 5 August, acelaș an.

8. Fol. 22. Θέατρον πολιτικόν. — Inc.: Κλοδοβέος βασιλεὺς Γαλλίας. — Teatru politic.

9. Fol. 24. Ἀνωνύμου. — Inc.: Σατὰν ὁ ἀρχέκακος. — A unui anonim.

10. Fol. 25. Ἡ τζερομόνια *(sic)* ὁποῦ γίνεται τὴν παραμονὴν τῶν Φώτων. — Inc.: Τὸ πουρνό. — Ceremonia care se face în ajunul Bobotezei.

11. Fol. 27. Κατάλογος τῶν ὀρθοδόξων μεγάλων ἑρμηνέων τῆς κραταιᾶς βασιλείας τῶν Ὀθωμανῶν. — Inc.: Οὐκ οἶδ' ὅπως. — Catalogul marilor dragomani ortodoxi ai puternicei împărății a Otomanilor.

Fol. 30—39 albe.

12. Fol. 40. Câtevà poezioare de dragoste.

13. Fol. 41^{v}. Κεφάλαιον ε' ἐκ τοῦ πρώτου τόμου τοῦ Etude militaire. — Inc.: Ἕνας στρατιώτης. — Capitolul 5 al volumului întâiu din Etude militaire.

14. Fol. 48. Γνῶμαι. — Inc.: Ὁπποῖον κ'εἴπησθα. — Sentințe.

15. Fol. 48^{v}. Incep o serie de explicări de cuvinte grecești vechi; între altele cum se numesc strigătele animalelor, cu traducerea franceză în față; apoi traducerea unui mare număr de expresiuni întregi; numele metalelor și pietrelor prețioase, ale plantelor, colorilor.

16. Fol. 83. Câtevà extrase din Lucian și Calimah.

17. Fol. 85. Poezii franceze cu explicări grecești.

Fol. 87—94 albe.

18. Fol. 94^{v}. O poezie. Apoi, fără legătură, o serie de notițe gramaticale și lexicale, despre diminutive, despre lucrurile contrarii, sinonime, extrase din Lucian, apoi iar notițe lexicale.

19. Fol. 113. O serie de poezii, de notițe și maxime.

20. Fol. 118. Καύχημα τῶν μεγιστάνων τοῦ γένους σου. — Inc.: Μὲ τὸ νὰ παρεκτάνθῃ ὁ πόλεμος. — Lauda mai marilor neamului tău.

21. Fol. 119. Poezii.

22. Fol. 124. Copia hotărîrii date de Pilat contra lui Isus.

23. Fol. 126. O serie de scrisori.

24. Fol. 130. O serie de rețete medicale.

25. Fol. 137ᵛ. Notițe lexicale relative la Homer.
26. Fol. 144. Notițe medicale, astronomice și geografice.
27. Fol. 153. Poezii și epistole în versuri.

669 (141).

Sec. XVIII. Hârtie; 166 fol.; 22×16 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

1. Fol. 1. Περὶ τῶν ἐντόμων ὅτι οὐκ ἀπὸ σπέρματος κατὰ τοὺς νεωτέρους, ἀλλ' ἐκ σήψεως κατὰ τὸν φιλόσοφον. Δωροθέου. — Inc.: Τὴν ἀλήθειαν ἀεί. — Despre viermi, că nu (provin) din sămânță, după cum susțin cei moderni, ci din putregiune, cum susține filozoful (Aristotel). A lui Doroteiu.

2. Fol. 21. Περὶ τῶν τοῦ Ἀριστοτέλους καὶ τοῦ Δημοκρίτου ἀρχῶν. — Inc.: Ἐπεὶ δὲ στερήσεως. — Despre principiile lui Aristotel și ale lui Democrit.

3. Fol. 41. Τοῦ αὐτοῦ περὶ ἠρεμίας γῆς. — Inc.: Πᾶν μέρος προστιθέμενον. — A aceluiaș, despre liniștea pământului.

4. Fol. 67ᵛ. Προοίμιον τῆς λογικῆς. — Inc.: Παντὸς ἀρχομένῳ. — Introducere la logică.

5. Fol. 74. Τοῦ αὐτοῦ. Πρὸς τοὺς αὐτοῦ μαθητάς, περὶ νηστείας. — Inc.: Ὥμην μέν. — A aceluiaș, către elevii lui, despre post.

6. Fol. 93. Τοῦ αὐτοῦ περὶ ἐκεχειρίας. — Inc.: Οὐκ ἀλυσιτελεῖς. — A aceluiaș, despre repaos.

7. Fol. 98. Ἐξ ἰδιοχείρου πρωτοτύπου. Ἀπορίαι πρὸς τὴν κατὰ Πυθαγορείους τε καὶ Κοπέρνικον τῆς γῆς κίνησιν. — Inc.: Εἰ κινεῖται ἡ γῆ. — Dintr'un original autograf. Nedumeriri față de mișcarea pământului după Pitagorieni și Copernic.

8. Fol. 113. Τοῦ αὐτοῦ ἐπιστολὴ πρὸς τὸν ἐν μακαρίᾳ τῇ λήξει γενόμενον Ἀλέξανδρον Χάτμανον, ὄντα εἰς Βουκουρέστιον. — Inc.: Σιωπήσας ἐφθέγξω. — A aceluiaș, scrisoare către răposatul Alexandru Hatman, când era la București.

9. Fol. 120. Τοῦ αὐτοῦ τῷ Προικονήσου ἀρχιερεῖ. — Inc.: Ἦν διατηροίη. — A aceluiaș, către arhiereul Proikonesului. Datată din 22 Decemvrie 1751.

10. Fol. 128. Fără titlu. — Inc.: Τὰ παράδοξα τῶν ἐκ (?) νεωτέρων. — Inc.: Lucrurile curioase din cei moderni.

670 (144).

Sec. XVIII. Hârtie; 159 fol.; 17×13 cm. Broșat. Din biblioteca Episcopului Dionisie dela Buzău.

1. Pe fol. 1 e titlul: Τὰ ὅσα εἶδεν ὁ Χερτουζὲς καταβὰς εἰς τὸν ἅδην. — Câte a văzut Chertuzes coborîndu-se în infern. — Inc. (fol. 2): Θιολαίου καὶ Πλούτωνος. Παρακαλῶ σε, ὦ Πλούτων. — Sunt un fel de dialogi între morți.

Pe fol. 24—25 diferite măsgălituri fără importanță.

2. Fol. 26. 1688 ἰουνίου 12. Ἑρμηνεία τοῦ δικεφάλου λαγωοῦ. — Inc.: Ὁ δημιουργὸς τῶν ἁπάντων. — 1688 Iunie 12. Explicarea iepurelui cu două capete.

3. Fol. 34. Copia hotărîrii lui Pilat contra mântuitorului.

4. Fol. 42. Λόγος ὡραῖος. — Inc.: Ἕνας ἀδελφός. — Cuvântare frumoasă.

Fol. 44—46 albe.

5. Fol. 47. Prefața scrierii care urmează. Pe fol. 47^{v} e titlul: Περὶ θανάτου, περὶ μετανοίας καὶ περὶ ἐλεημοσύνης. — Inc. (fol 48): Κόσμε πλάνε, κόσμε ψεύτη. — Despre moarte, despre pocăință și despre milostenie. — E scris în versuri.

Fol. 61^{v}—63 albe.

6. Fol. 63^{v}—76 traducerea română a scrierii precedente.

Fol. 77 alb.

7. Fol. 78. Νουθεσίαι τοῦ ἀοιδίμου αὐθέντου κυρίου Ἰωάννου Νικολάου Ἀλεξάνδρου βοεβόδα, ὁποῦ ἐδώθησαν τῷ υἱῷ αὐτοῦ κυρίῳ Ἰωάννῃ Κωνσταντίνῳ Νικολάου βοεβόδα· ἐν ἔτει σωτηρίῳ ἀψκε τῆς αὐθεντείας αὐτοῦ. — Inc.: Τὸν φόδον τοῦ Θεοῦ. — Sfaturile renumitului stăpân domnul Ioan Nicolae Alexandru Voevod, cari s'au dat fiului său domnului Ioan Constantin Nicolae Voevod, în anul mântuirii 1735 a domniei lui.

Fol. 88—90 diferite notițe neînsemnate.

8. Fol. 91. Σύνοψις ὀθωμανῶν βασιλέων, βεζίριδων καὶ αὐθέντων Οὐγκροβλαχίας καὶ Μολδαβίας παρὰ Κωνσταντίνου τζαούσῃ τοῦ Γιαννιώτη. — Conspect al regilor și vizirilor turci, și al domnilor Ungrovlahiei și ai Moldovei, de Constantin Ceauș din Ianina. — Merge până la anul 1767.

9. Fol. 111. Ἐκ τῆς γενεαθλικῆς βίβλου τῆς ἀπολεσματικῆς *(sic)* Πτολεμαίου, περὶ ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν. — Inc.: Μάρτιος. Ὅποιος γενηθῇ. — Din cartea astrologică a lui Ptolemeu, despre nașterea de bărbați și femei.

10. Fol. 121. Βροντολόγιον τοῦ βασιλέως Ἡρακλείου. — Inc.: Μάρτιος. Ἐὰν βροντήσῃ. — Cartea despre tunete a împăratului Heraclie.

11. Fol. 126. Βροντοσεισμολόγιον Πτολεμαίου καὶ Λέοντος τοῦ σοφοῦ. — Inc.: Κριός. Ἐὰν ἐν τῷ κριῷ βροντίσῃ. — Cartea despre tunete și cutremure a lui Ptolemeu și a lui Leon înțeleptul.

Necomplet.

12. Fol. 134. Περὶ τὴν ἐπιτολὴν τοῦ κυνὸς τοῦ ἄστρου. — Inc.: Εἰς τὰς 20 τοῦ Ἰουλίου. — Despre ivirea constelațiunii câinelui.

13. Fol. 142. Προγνωστικὰ τῆς σελήνης καὶ τῶν δώδεκα ζωδίων. — Inc.: Ἐὰν τύχῃ τὸ φενκάρι *(sic)*. — Pronosticurile lunii și ale celor 12 zodii.

Dela fol. 145 până la fine diferite notițe despre mări, munți, ploaie, vânt, grindină.

671 (164).

Sec. XVIII. Hârtie; 146 fol.; 18×11 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Miscelaneu scris de mai mulți.

1. Fol. 1. Ξενοκράτους περὶ τῆς ἀπὸ ἐνύδρων τροφῆς. — A lui Xenocrat despre hrana cu animale de apă.

2. Fol. 8. Περὶ τυράννου συνοπτικῶς. — Despre domn, în scurt. — Inc.: Καλὰ ἐσημείωσεν ὁ Ἀριστοτέλης πῶς τὸ εἶδος τῶν τυραννίδων εἶναι διπλόν.

Fol. 11 alb.

3. Fol. 12. Χαριτωνύμου Χριστωνύμου ὀκτὼ εἰσι ταῦτα κεφάλαια σὺν ἄλλοις δυσὶν ἀποδεικνῦντα, ὡς ὁ Χριστός ἐστιν υἱὸς θεοῦ καὶ θεός, ἀναντιρρήτως καὶ ἀναμφιβόλως καὶ ἄλλως ἀδύνατον. — Ale lui Haritonim Hristonim sunt aceste 8 capitole împreună cu alte două, demonstrând că Hristos este fiul lui D-zeu și D-zeu, în mod nediscutabil și neîndoelnic și altfel cu neputință. — Inc.: Πρῶτον ὅτι δὲ ὄντων μεγίστων ἀξιωμάτων ἐν ἀνθρώποις.

Fol. 16^{v}—19 albe.

4. Fol. 20. Ἄθροισις τῶν τοῦ Λουκιανοῦ ἐν τῷ σολοικιστῇ σολοικισμῶν. — Adunarea solecismelor lui Lucian din scrierea σολοικιστής. — Inc.: Ἱστέον μέντοι πρὸ τῶν ἄλλων.

Fol. 22 alb.

5. Fol. 23. Un tractat de sintaxă. — Inc.: Ἡ ὀνομαστικὴ μετὰ τοῦ ῥήματος συμφωνεῖ εἰς δύο.

6. Fol. 26^{v} Ἀλφάβητόν τι διὰ στίχων πολιτικῶν. — O poezie alfabetică în versuri politice. — Inc.:

Ἀρετὴν ἄσκει καὶ σώφροσύνην τήρει.

7. Fol. 29. Μελέτη. Τίνας ἂν εἴποι λόγους Μαζέπας μετὰ τὴν ἀποστασίαν καὶ τὸν πόλεμον, κρατηθεὶς ὑπὸ τοῦ φιλοχρίστου βασιλέως Πέτρου καὶ μέλλων φονευθῆναι. — Studiu. Ce vorbe ar fi spus Mazepa după răscoală și războiu, învins fiind de iubitul de Hristos împărat Petru și pe punctul de a fi ucis. — Inc.: Οἶδα μὲν οἶδα ὡς μεγάλα τε καὶ ἀσύγγνωστα.

8. Fol. 35. Μελέτη. Τίνας ἂν εἴποι λόγους ὁ φιλόχριστος, θεοστεφὴς τε καὶ ἀεὶ νικητὴς βασιλεὺς Πέτρος Ἀλεξιοβίτζης πρὸς τὸν αὐτοῦ ἀποστάτην Μαζέπαν, ἱκετεύοντα μὴ θανατωθῆναι ἀλλὰ συγγνώμης τυχεῖν ἐφ' οἷς ἔπραξε. — Studiu. Ce vorbe ar fi spus împăratul iubitor de Hristos, încununatul de D-zeu și totdeauna biruitorul Petru Alexievici către rebelul său Mazepa, care se rugă să nu fie ucis, ci să fie iertat pentru cele ce a făptuit. — Inc.: Τὰ μὲν ἀπὸ τῆς ἀνταρσίας κακά.

Fol. 42 alb.

9. Fol. 43. Τῇ κυριακῇ πρώτῃ τῶν νηστειῶν. — In prima Duminecă a postului. — Inc.: Φεύγωντας ὁ πατριάρχης Ἰακὼβ μὲ τὰς δύο του γυναῖκας.

Fol. 54—56 albe.

10. Fol. 57. Ἀποκρίσεις τῶν ἀνατολικῶν ὀρθοδόξων πρὸς τὰς ἀπὸ Βρεταννίας ἀποσταλείσας ὑπὲρ ἑνώσεως καὶ ὁμονοίας μετὰ τῆς ἀνατολικῆς ἐκκλησίας προθέσεις. — Răspunsurile ortodoxilor răsăriteni la propunerile de unire și împăcare cu biserica de Răsărit, trimise din Bretania. — Inc.: Ἐπειδὴ πάντες οἱ ὀρθόδοξοι καὶ εὐσεβεῖς χριστιανοί, καὶ μάλιστα οἱ ἀρχιερεῖς καὶ ποιμένες τῆς ἐκκλησίας.

La urmă, fol. 92v, se cetește, scris de aceeași mână: Ἔγινεν ἡ ἀπόκρισις αὕτη παρὰ τοῦ πανιερωτάτου καὶ σοφωτάτου μητροπολίτου Δρύστρας κυρίου Ἱεροθέου. — Acest răspuns a fost făcut de prea sfântul și prea înțeleptul mitropolit al Silistrei domnul Ieroteiu.

Fol. 93—95 albe.

11. Fol. 96. Διάλεξις τοῦ σοφωτάτου μεγάλου ἑρμηνέως Παναγιώτου χριστιανοῦ καὶ ἐκ τῶν σεκρέτων τῆς Ὀθωμανῶν βασιλείας πρωτοσυμβούλου ἀρίστου, πρώτου χριστιανοῦ ἑρμηνέως χρηματίσαντος ἐν τῇ τῶν Ὀθωμανῶν βασιλείᾳ, μετά τινος Βανῆ μουσουλμάνου, διδασκάλου τῶν Τουρκῶν, μεταφρασθεῖσα ἀπὸ τῆς τῶν Τουρκῶν διαλέκτου. — Convorbirea prea înțeleptului mare dragoman Panaghiote creștinul și prim consilier excelent dintre consilierii secreți ai împărăției Turcilor, care a fost primul dragoman creștin al Turcilor, cu un oarecare Vani musulmanul, dascăl al Turcilor, tradusă din limba

turcească. — Inc.: Ἐν ἔτει αχξϐ ἀπὸ Χριστοῦ, μηνὶ Ἰουλίῳ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ τῆς τῶν Τουρκῶν ἑορτῆς.

Fol. 113—119 albe.

12. Fol. 120. Fără titlu. Inc.: Οἱ πρῶτοι ἄνθρωποι ἐγεννήθησαν ἀπὸ τὴν γῆν καὶ ὠνομάσθησαν γίγαντες. — Primii oameni s'au născut din pământ și s'au numit Giganți. — E un scurt tractat despre zeii greci.

Fol. 123—124 albe.

13. Fol. 125. Ἱστορία τῶν αὐθέντων τῆς Οὐγγροϐλαχίας, ὅσοι αὐθέντευσαν ἀπὸ τὸν καιρὸν ὁποῦ ἦλθεν ὁ Ῥάδουλ βοεϐόδας, ὀνομαζόμενος Νέγρος, ὁ ὁποῖος ἐκατέϐη ἀπὸ τὴν Οὐγγαρίαν καὶ ἦλθεν εἰς τὴν Οὐγγροϐλαχίαν μὲ στρατεύματα καὶ ἐδίωξε τοὺς Τατάρους ὁποῦ ἐκατοικοῦσαν εἰς τὸν τόπον καὶ ἔγινε πρῶτος αὐθέντης εἰς τοὺς 1290 ἀπὸ Χριστοῦ καταϐάσεως. — Istoria domnilor Ungrovlahiei, câți au domnit din timpul când a venit Radu Voevod numit Negru, care s'a coborît din Ungaria și a venit în Ungrovlahia cu armate și a gonit pe Tătarii cari locuiau în țară și a fost primul domn la 1290 dela pogorîrea lui Hristos. — Inc.: Ῥάδουλ βοεϐόδας ὁ Νέγρος ἔγινε πρῶτος αὐθέντης.

Este un catalog scurt al domnilor Țerii-Românești și se oprește la Nicolae Mavrocordat, a cărui intrare în București, la prima domnie, e pusă în ziua de Luni, 30 Ianuarie 1718. Cevà mai pe larg sunt tractate domniile lui Constantin Brâncoveanu, Ștefan Cantacuzin și Nicolae Mavrocordat.

Fol. 132 până la fine albe.

672 (172).

Sec. XVIII (1783—5). Hârtie; 280 fol.; 23×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

1. Fol. 1. Sus e notița: 1785 Μαρτίου 10, adică 1785 Martie 10.— E o carte de teme și exerciții gramaticale, cu traduceri din greaca modernă în greaca veche. — Inc.: Ἐκεῖνος ὁποῦ ἀγαπᾷ τὴν προκοπήν του.

2. Fol. 55. Sus e notița: 1783 ὀκτωμϐρίου 13, adică 1783 Octomvrie 13. Titlul este: Θέματα τῆς γραμματικῆς τοῦ ἐξ ἀποῤῥήτων. — Temele gramaticei lui Alexandru Exaporitul. — Iarăș exerciții de traducere din greaca modernă în cea veche.

Pe fol. 99 găsim notița: Μέχρι τοῦδε εἰσὶ τοῦ διδασκάλου κὺρ Ἀντωνίου, ἀπέθανε δὲ κατὰ τὸ αψ Ἰουνίου ια', τὰ δὲ λοιπὰ τοῦ κὺρ Χουρμαζίου (?) — Până acì sunt ale profesorului domnului Anto-

nie; a murit la 1700 Iunie 11, iar celelalte sunt ale domnului Hurmazios (?).

Fol. 159—160 albe.

3. Fol. 161. Sus e notița: 1785 φευρ: 4, adică: 1785 Fevruarie 4. — Fără titlu. Sunt tot exerciții de traducere. — Inc.: Ἐρώτησεν ἕνας τὸν Δημοσθένην.

4. Fol. 245. Πρὸς τὸν ὑψηλότατον καὶ εὐσεβέστατον αὐθέντην καὶ ἡγεμόνα πάσης Οὐγγροβλαχίας κύριον κύριον Ἰωάννην Κωνσταντῖνον Νικολάου βοεβόδαν διήγησις πάνυ συνοπτικὴ τοῦ σοφωτάτου καὶ ἀοιδήμου διδασκάλου κυρίου Μακαρίου τοῦ ἐκ Πάτμου νήσου. — Către prea înaltul și cucernicul stăpân și domn a toată Ungrovlahia Ion Constantin Nicolae Voevod povestire foarte pe scurt a prea înțeleptului și renumitului profesor domnul Macarie din insula Patmos. — Inc.: Ἐπεί με ἡ φιλόμουσος αὐτῆς καὶ φιλάρετος διάθεσις. — Este o scurtă laudă a activității lui Macarie, făcută de un oarecare Γεώργιος.

Fol. 254 alb.

5. Fol. 255. Ἀττικισμοὶ τῶν λογίων. — Expresiuni atice (corecte) ale învățaților. — Inc.: Ἀντὶ τοῦ εἰπεῖν μνημονεύω τοῦ δεῖνος.

6. Fol. 263. Τῷ παναγιωτάτῳ καὶ πανσέπτῳ μοι ἐν Χριστῷ δεσπότῃ, τῷ πρώην οἰκουμενικῷ πατριάρχῃ κυρίῳ κυρίῳ Κυρίλλῳ, τὴν μετὰ τῆς ὀφειλομένης ὑποκλήσεως δουλικὴν προσκύνησιν. — Prea sfântului și prea venerabilul meu stăpân întru Hristos, fostului patriarh ecumenic domnului domn Chiril, închinare de serv împreună cu datorita plecăciune. — Inc.: Οὐδεὶς νόμος, παναγιώτατε δέσποτα. — E o scrisoare de desvinovățire a unui anonim, din anul 1759 Ianuarie 29.

7. Fol. 271. Τοῦ σοφωτάτου διδασκάλου κυρίου Νεοφύτου πελοποννησίου ἀπόκρισις τῆς πατριαρχικῆς ἐπιστολῆς, δι' ἧς συνοδικῶς προσεκαλεῖτο μεταβῆναι ἐκ τοῦ τῆς Δακίας σχολείου πρὸς τὸ ἐν Κωνσταντινουπόλει κατὰ τὸ αψπγ ἐπὶ τῆς ἡγεμονίας Νικολάου Καρατζᾶ. — Al prea înțeleptului profesor domnului Neofit din Pelopones răspuns la scrisoarea patriarhală, prin care erà invitat să meargă dela școala din Dacia la cea din Constantinopol, la anul 1783 pe timpul Domniei lui Nicolae Caragea. — Inc.: Τὸ προσκυνητὸν γράμμα τῆς ὑμετέρας σεβασμιωτάτης μοι παναγιότητος. — Scrisoarea e din 31 Decemvrie 1783.

Fol. 273—274 albe.

8. Fol. 275. Περὶ ἀποταγῆς καὶ ἐκκοπῆς θελήματος, καὶ πῶς ὀφείλει τις τὸν ἀσκητικὸν διανύσαι βίον καὶ ὅτι καλὸν ἐπὶ τούτῳ καὶ

ἐπωφελὲς ἐμπείρῳ χρήσασθαι ὁδηγῷ ἤγουν πατρὶ πνεύματι κυρίῳ (?) εἰς τὸ μαθεῖν τὰ τῆς ἀρετῆς καὶ τῆς ἀσκητικῆς τέχνης τὴν δυσκατόρθωτον ἐργασίαν, καὶ περὶ πίστεως τῆς εἰς τοὺς πνευματικοὺς πατέρας καὶ θεωρίας φωτός, ὑφ' οὗ πᾶσα φωτιζομένη ψυχὴ προκόπτει εἰς ἀγάπην θεοῦ. — Despre renunțare și despre tăierea dorințelor și cum trebue să trăească cinevà vieața ascetică, și că pentru acest scop e bine și folositor să se servească de un conducător experimentat adică de un părinte spiritual (?) spre a învăța virtutea și munca grea de împlinit a artei ascetice; și despre credință către părinții spirituali și despre priveliștea luminii, de care orice suflet fiind luminat înaintează întru dragostea lui D-zeu. — Inc.: Ἐὰν ᾖς μετὰ πατρός, ἀδελφέ, καθεζόμενος.

9. Fol. 279ᵛ. Ἰσιδώρου Πηλουσιώτου ἐπιστολαί. — Ale lui Isidor Pelusiotul epistole. — Inc.: Καὶ τοῖς ἕως τῶν τῇδε ὁριζομένοις εἶναι τὰ πράγματα.

673 (175).

Sec. XVIII Hârtie; 148 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Cuprinde un foarte mare număr de notițe scurte, fără nici o legătură între ele, luate din istorie, geografie, sf. Scriptură, gramatică etc... și așezate în ordine alfabetică. E scris tot de aceeași mână. — Inc.: Ἅγιοι πάντες διὰ πίστεως κατηγωνίσαντο. — La fol. 141 se află transcrisă o scrisoare a lui Hrisant către domnul Andronache, datată din București 1692 Martie 21. — Inc.: Ὅτι τοιαύτη ἡ τῶν ἀνθρωπίνων πραγμάτων φορά.

674 (184).

Sec. XVIII. Hârtie; 255 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Pe fol. 1ᵛ tabla de materii.

1. Fol. 2. Πόνημα Ἰσακίου τοῦ Σεβαστοκράτορος περὶ προνοίας ἀπορημάτων. — Lucrare a lui Isaac Sebastocrator, nedumeriri despre providență. — Inc.: Εἰ πάντων ἐστὶ πρόνοια.

2. Fol. 25. Τῷ ἐντιμοτάτῳ κὺρ Ἰωάννῃ τῷ. δικαίως τῆς Θεσσαλονίκης, ὁ Γεννάδιος χαίρειν. Περὶ καθαρτηρίου. — Prea cinstitului domn Ioan cu dreptate al Saloniculuí, Ghenadie (Scholarios) salutare. Despre purgător. — Inc.: Αὐτοσχεδιάζω σοι, λογιώτατε καὶ ἄριστε φίλων.

3. Fol. 29ᵛ. Γενναδίου Σχολαρίου μοναχοῦ περὶ τοῦ καιροῦ καὶ τρόπου τῆς ὑπάρξεως τῶν νοερῶν ψυχῶν τουτέστι τῶν ἀνθρωπίνων, φίλῳ τῷ

ζητήσαντι ἐκδεδομένου. — A monahului Ghenadie Scholarios despre timpul şi modul existenţei sufletelor gânditoare, adică omeneşti, dată unui amic care a cerut-o. — Inc.: Ἐπειδὴ πυνθάνῃ τιμιώτατε καὶ φίλτατε ἡμῖν ἀδελφὲ ἐν Χριστῷ.

4. Fol. 38. Τοῦτο ἐγράφη τῷ πνευματικῷ κὺρ Σαββατίῳ τῷ ἀπὸ τοῦ Σινᾶ ἐλθόντι εἰς ἡμᾶς περὶ τῆς τῶν ψυχῶν μετὰ τὴν ἐκ τῶν σωμάτων ἀνάλυσιν διαθέσεως, ἐπιβεβαιωτικὸν συγγράμματος, ὃ προσεκόμισεν αὐτὸς ὁ Σαββάτιος τοῦ μακαρίου Θεσσαλονίκης κὺρ Συμεών. — Aceasta s'a scris către călugărul domn Savatie, care a venit la noi din Sinai, despre starea sufletelor după despărţirea de corp, întăritoare a scrierii fericitului episcop de Salonic domnul Simeon, pe care a adus-o acelaş Savatie. — Inc.: Ὁσιώτατε πάτερ Σαββάτιε.

5. Fol. 47. Γενναδιος Ἰωάννης, Ἰαννουαρίου ιθ' ἐν τῇ μονῇ τοῦ Προδρόμου ἐν τῷ ὄρει τοῦ Μενοικέως. — Ghenadie Ioannes, Ianuarie 19 în mânăstirea Prodromului pe muntele Menoekeu. — Inc.: Ἥκιστα μέν σοι ἀποκρινόμεθα.

Fol. 53—57 albe.

6. Fol. 58. Τὰ τῶν Πυθαγορείων ἔπη τὰ χρυσᾶ. — Versurile de aur ale Pitagoreilor. — Inc.: Ἀθανάτους μὲν πρῶτα θεούς. — Urmează apoi la fol. 59^{v} o tălmăcire a acestor versuri, făcută de Hierokles filozoful: Ἱεροκλέους φιλοσόφου εἰς τὰ πυθαγορικὰ ἔπη ὑπόμνημα. — Inc.: Φιλοσοφία ἐστὶ ζωῆς ἀνθρωπίνης κάθαρσις.

7. Fol. 97. Ἀναστασίου τοῦ ἁγιωτάτου πατρὸς ἡμῶν, πατριάρχου Ἀντιοχείας, καὶ Κυρίλλου ἔκθεσις σύντομος τῆς ὀρθοδόξου πίστεως. — A prea sfântului nostru părinte Anastasie, patriarhul Antiohiei, şi a lui Chiril expunere pe scurt a credinţei ortodoxe. — Inc.: Ποίας θρησκείας εἶ, ἄνθρωπε.

Fol. 99—100 albe.

8. Fol. 101. Περὶ τῆς συντάξεως τῶν τεσσάρων τοῦ λόγου μερῶν, ὀνόματος, ῥήματος, προθέσεως καὶ ἐπιρρήματος. — Despre sintaxa celor 4 părţi de vorbire, a numelui, verbului, prepoziţiei şi adverbului. — Inc.: Τοῦ λόγου σοι τὴν σύνταξιν καὶ τῶν μερῶν τοῦ λόγου. — E scrisă în versuri politice. — La fol. 119^{v} urmează un scurt rezumat de sintaxă, în proză.

Fol. 122—124 albe.

9. Fol. 125. Περὶ ἐπιστολιμαίου χαρακτῆρος, συντεθέντος παρὰ Γερασίμου ἱερομονάχου Βλάχου τοῦ Κρητὸς κήρυκος τοῦ ἱεροῦ εὐαγγελίου καὶ διδασκάλου πασῶν τῶν ἐπιστημῶν κατ' ἀμφοτέρους *(sic)* τὰς διαλέκτους. — Despre genul epistolar, compus de ieromonahul Gherasim Vlahos Cretanul, chirix al sfintei evanghelii şi profesor al

tuturor ştiinţelor în ambele limbi. — Inc.: Ἐπιστολὴ μὲν οὖν ἐστὶν ἀπόντος ἀνθρώπου πρὸς ἀπόντα διάλεξις.

10. Fol. 149. Ἐγχειρίδιον τῆς μετρικῆς τέχνης παρὰ Γερασίμου ἱερομονάχου Βλάχου τοῦ Κρητός. — Manual de metrică, de ieromonahul Gherasim Vlahos Cretanul. — Inc.: Ἡ μελιττόρητος τῶν Μουσῶν κιθάρα. — Acest tratat e precedat în manuscriptul de faţă (fol. 148ᵛ) de câtevà noţiuni asupra picioarelor metrice.

Fol. 159—160 albe.

11. Fol. 161. Μιχαὴλ τοῦ ὑπερτίμου καὶ σοφωτάτου τοῦ Ψελλοῦ σύνταγμα ἀπὸ τῶν ἰατρικῶν βιβλίων περὶ δυνάμεων τροφῶν καὶ ὠφελειῶν καὶ τῆς τούτων βλάβης πρὸς τὸν βασιλέα Κωνσταντῖνον τὸν Μονόμαχον, κατὰ ἀλφάβητον. — A prea cinstitului şi învăţatului Mihail Psellos compunere din diferite cărţi medicale despre puterile şi foloasele alimentelor şi despre stricăciunea lor, către împăratul Constantin Monomahul, după alfabet. — Inc.: Πολλῶν καὶ λογίων, ὦ μέγιστε βασιλεῦ. — Se termină, fol. 187ᵛ—188ᵛ cu o poezie medicală a lui Psellos.

Fol. 189 alb.

12. Fol. 190. Λύσις ζητημάτων τινῶν Ἀλεξάνδρου ἑρμηνέως, περὶ τῆς καθ' ἡμᾶς πίστεως, ζητηθέντων τῷ οἰκουμενικῷ θρόνῳ παρὰ τῆς τῶν Ῥώσων ἀδελφῆς ἡμῶν ἐκκλησίας, ἅπερ συνοδικῶς ἐκυρώθησαν (?). — Deslegarea câtorvà chestiuni de Alexandru interpretul, despre credinţa noastră, cerute dela tronul ecumenic de către biserica noastră soră a Ruşilor, cari au fost confirmate prin Sinod. — Inc.: Οὐ πάλαι μόνον ἀλλὰ καὶ νῦν.

Fol. 197—200 albe.

13. Fol. 201. Περὶ γραμματικῆς συντάξεως κατὰ τὰ ὀκτὼ μέρη τοῦ λόγου. — Despre sintaxa gramaticală, după cele 8 părţi ale vorbirii. — Inc.: Χρώμεθα τοῖς προτακτικοῖς ἄρθροις. — Gramatica Exaporitului.

Fol. 233—234 albe.

14. Fol. 235. Καὶ τόδε Ἱλαρίωνος ποίημα. — Ἀστρονομικῶν κατὰ Πτολεμαϊκούς. Περὶ σφαίρας. — Şi această poemă e a lui Hilarion. — Astronomia după Ptolemaici. — Despre sferă. — Inc.: Σφαῖρα ἐστὶ σῶμα.

Fol. 244—246 albe.

15. Fol. 247. O cronologie a lui Hilarion Kigala din Cipru.

675 (185).

Sec. XVIII. Hârtie; 145 fol.; 22×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Miscelaneu, scris de mai mulţi; la cartonat s'a încurcat ordinea foilor.

1. Fol. 1. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς Νικοκλέα περὶ βασιλείας. — A aceluiaş, către Nikokles despre domnie. — Inc.: Οἱ μὲν εἰωθότες, ὦ Νικόκλεις. — E parafrazat între rânduri. — Necomplet.

2. Fol. 18—23. Fragment dintr'o scriere, iarăş parafrazată între rânduri. Pe fol. 18 cetim: Σερμπάνος Κυριακοῦ, Serbanus Ciriaci.

3. Fol. 24. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου, ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως λόγος περὶ προσευχῆς. — A sfântului nostru părinte Ioan Hrisostomul, arhiepiscopul Constantinopolei, discurs despre rugăciune. — Tradus în greaca modernă.

Fol. 48 alb.

4. Fol. 49. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου ἐπισκόπου Νύσσης λόγος προτρεπτικὸς περὶ μετανοίας. — A sfântului nostru părinte Grigorie episcopul Nyssei, discurs exhortativ despre pocăinţă. — Parafrazat între rânduri.

5. Fol. 76. Τοῦ αὐτοῦ ὁμιλία εἰς τὸ πρόσεχε σεαυτῷ. — A aceluiaş, discurs la vorba: Fii atent la tine însuţi. — Parafrazat între rânduri.

6. Fol. 101. Fragment dintr'un discurs religios, parafrazat printre rânduri.

7. Fol. 109. Ἐκ τῶν ἐπιστολῶν Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου. — Din scrisorile lui Ioan Hrisostomul. — Parafrazat între rânduri.

8. Fol. 118. Τοῦ μεγάλου Βασιλείου ὁμιλία κατὰ τῶν ὀργιζομένων. — A lui Vasilie cel Mare discurs contra mânioşilor. — Parafrazat între rânduri.

676 (187).

Sec. XVIII. Hârtie; 398 fol.; 24×17 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Miscelaneu scris de mai mulţi.

1. Fol. 2. Σχόλεια εἰς τὸ θεολογικὸν Ἰωάννου τοῦ Δαμασκηνοῦ. — Scholii la teologia lui Ioan Damaschin. — Inc.: Θεότης ἡ πάντα θεωμένη.

Fol. 43 alb.

2. Fol. 44. Un discurs al lui Grigorie din Nazianz (?) despre domnie. — Inc.: (fol. 44ᵛ): Τίς ἡ τοσαύτη, φησί, τυραννὶς καὶ βία.

3. Fol. 63. Τοῦ αὐτοῦ λόγοι εἰς τοὺς Μακκαβαίους. — Ale aceluiaș, discursuri la Maccabei. — Inc.: Ἐν τοῖς μακκαβαϊκοῖς βίβλοις.
Fol. 81—83 albe.

4. Fol. 84. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς τὸν μέγαν Ἀθανάσιον ἐπίσκοπον Ἀλεξανδρείας. — Al aceluiaș, către Atanasie cel Mare episcopul Alexandriei. — Inc.: Ὁ παρὼν λόγος καθαρόν ἐστιν ἐγκώμιον.
Fol. 112—115 albe.

5. Fol. 116. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ Θεολόγου, εἰς τὴν βραδύτητα λόγος α'. — A sfântului nostru părinte Grigorie Teologul arhiepiscopul Constantinopolei, despre încetineală, discursul întâiu.—Inc.: Ἄκων χειροτονηθείς.
Fol. 134—135 albe.

6. Fol. 136. Συναγωγὴ καὶ ἐξήγησις ὧν ἐμνήσθη ἱστοριῶν ὁ ἐν ἁγίοις πατὴρ ἡμῶν Γρηγόριος ὁ Θεολόγος τῶν ἐν τῷ πρώτῳ στηλιτευτικῶν. — Adunarea și tălmăcirea istoriilor despre cari a pomenit sfântul nostru părinte Grigorie Teologul în primul discurs stâlpnic. — Inc.: Ὁ λόγος ὁ στηλιτευτικὸς ψόγος ἐστί.

7. Fol. 161v. Συναγωγὴ καὶ ἐξήγησις ὧν ἐμνήσθη ἱστοριῶν ὁ ἐν ἁγίοις πατὴρ ἡμῶν Γρηγόριος ὁ Θεολόγος ἐν τῷ κατὰ Ἰουλιανοῦ στηλιτευτικῷ δευτέρῳ. — Adunarea și tălmăcirea istoriilor de cari a pomenit sfântul nostru părinte Grigorie Teologul în al doilea discurs stâlpnic contra lui Iulian. — Inc.: Πρώτη ἐστὶν ἱστορία.
Fol. 184—185 albe.

8. Fol. 186. Tălmăciri la tetrastihurile lui Grigorie cel Mare, făcute de Niketas David. — Pe fol. 186—187 avem o introducere, din care se vede că și Ioan Zonaras a compus o asemenea tălmăcire; manuscriptul de față păstrează numai explicarea primelor versuri, făcută de Zonaras. — Textul lui Niketas David începe la fol. 187v: Ἐντεῦθεν ἄρχεται τοῦ γνωμολογεῖν.
Fol. 225 alb.

9. Fol. 226. Γρηγορίου Ναζιανζηνοῦ τοῦ θεολόγου εἰς τὸ ἅγιον Πάσχα λόγος· ἐξήγησις εἰς τὸ ἁπλοῦν. — Al lui Grigorie din Nazianz Teologul cuvântare la sf. Paște; traducere în limba simplă. — Inc.: Προφήτης Ἀββακοὺμ ὁ θαυμασμοῦ καὶ ἐπαίνου ἄξιος.
Fol. 265 alb.

10. Fol. 266. Fără titlu.—Este tălmăcirea în limba modernă a unei poezii religioase glorificând pe Isus Hristos.

11. Fol. 272. Ἐξήγησις τῶν τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου Ναζιανζοῦ *(sic)* στοίχων τῶν ἐν τῷ πρώτῳ τῆς ἐγκυκλοπαιδείας τόμῳ. —

Traducerea versurilor sfântului nostru părinte Grigorie din Nazianz din primul volum al enciclopediei. — Inc.: Τίς εἰμι ἐγὼ ἁπλῶς ἄνθρωπος.

12. Fol. 274v. Τοῦ αὐτοῦ ἐπικήδια ἤτοι ἐπιτάφια εἰς τὸν μέγαν Βασίλειον. — Ale aceluiaș, de îmmormântare pentru Vasilie cel Mare. — Inc.: Ὦ Βασίλειε, λατρευτὰ καὶ ἱεράρχα.

13. Fol. 277. Τοῦ αὐτοῦ γνωμικὰ δίστιχα. — Ale aceluiaș, distihuri gnomice. — Inc.: Τὰ πέρατα τῶν πραγμάτων δηλοῦσι φανερώνουσι.

14. Fol. 283v. Ἡρωδιανοῦ τῆς μετὰ Μάρκον βασιλείας ἱστοριῶν βιβλίον δεύτερον κεφάλαιον τρίτον. — Cartea a doua capitolul III din istoria lui Herodian despre domnia după Marcu. — Inc.: Ἡ ὑπερβάλλουσα εὐνοϊκὴ παρ' ὑμῶν πρός με τιμή.

15. Fol. 286. Λιβανίου σοφιστοῦ ὑπόθεσις εἰς τὸν πρῶτον τῶν Δημοσθένους Ὀλυνθιακῶν. — Al lui Libanos sofistul subiectul la primul discurs olintiac al lui Demostene. — Inc.: Ὄλυνθος ἦτο μία πόλις ἐπάνω εἰς τὴν Θράκην. — La fol. 264 urmează olintiaca a doua, la fol. 302 olintiaca a 3-a; apoi la fol. 313—339 primele 3 filipice ale lui Demostene.

Fol. 340—345 albe.

16. Fol. 346. Προοίμιον εἰς τὴν χρηστοήθειαν. — Introducere la Hristoitie. — Inc.: Ἡ νοερὰ, ἡ ἄϋλος, ἡ λογικὴ ἡμῶν ψυχή.

Fol. 395 alb.

Fol. 396 un text românesc.

Fol. 397 – 398r alb.

Fol. 398v. O scurtă povestire despre ispita unui călugăr, în greaca vulgară.

677 (188).

Sec. XVIII. Hârtie; 313 fol. scrise; 21×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

1. Fol. 1. Ζητημάτων θεολογικῶν λύσεις ἐκδοθεῖσαι παρὰ Ἀλεξάνδρου Μαυροκορδάτου τοῦ μεγάλου ῥήτορος τῆς μεγάλης ἐκκλησίας τοῦ Κωνσταντινουπολίτου κατὰ τὸ αχο ἔτος τὸ σωτήριον ἀπὸ Χριστοῦ γεννήσεως πρὸς τοὺς λεγομένους Ἐγγλέζους, ἃς ἐκεῖνοι ἀπορήσαντες ἐζήτησαν παρὰ τοῦ οἰκουμενικοῦ πατριάρχου τῆς ἀνατολικῆς ἐκκλησίας. — Deslegările unor chestiuni teologice, date la lumină de Alexandru Mavrocordat din Constantinopol, marele orator al marei biserici, la anul mântuirii 1670 dela nașterea lui Hristos către

numiții Englezi, deslegări pe cari ei nedumeriți le-au cerut dela patriarhul ecumenic al bisericii de Răsărit. — Inc.: Οὐ πάλαι μόνον ἀλλὰ καὶ νῦν.

Fol. 14—16 albe.

2. Fol. 17. Τοῦ μακαρίου Γενναδίου τοῦ Σχολαρίου πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως. — A fericitului Ghenadie Scholarios patriarhul Constantinopolei. — Inc.: Δύο οὐσῶν λατρειῶν καὶ θεραπειῶν τοῦ θεοῦ. — E un tratat despre credință.

Fol. 42—44 albe.

3. Fol. 45. Τοῦ αὐτοῦ. Περὶ διαφορᾶς τῶν συγγνωστῶν καὶ θανασίμων ἁμαρτημάτων, σύντομον καὶ σαφές. — A aceluiaș. Despre deosebirea dintre păcatele ce se pot iertà și cele de moarte, scriere scurtă și clară. — Inc.: Ὁ μὲν ἀκριβέστερος περὶ τῶν θανασίμων ἁμαρτιῶν λόγος.

Fol. 55—60 albe.

4. Fol. 61. Fără titlu. — Sunt o serie de maxime cu conținut moral, și de expresiuni în limba greacă cultă. — Inc.: Πολιαῖς ταῖς ἀποκρίσεσι.

Fol. 68—70 albe.

5. Fol. 71. Fără titlu. — Citate din canoanele bisericii, privitoare la mărturisire. — Inc.: Ἐξομολόγησίς ἐστιν.

Fol. 73—77 albe.

6. Fol. 78. Περὶ αἱρέσεων. — Despre erezii. — Inc.: Μαρκίων ὁ Ποντικὸς ἀγαθὸν καὶ πονηρὸν ἐμυθεύετο θεόν.

Fol. 84—88 albe.

7. Fol. 89. Περὶ τῶν ἁγίων συνόδων. — Despre sfintele sinoade. — Τῶν οἰκουμενικῶν καὶ τοπικῶν συνόδων ἁπασῶν ἀρχαιοτέρα.

Fol. 96—97 albe.

8. Fol. 98. Ἐπιτομὴ τῶν θείων καὶ ἱερῶν κανόνων, γινομένη *(sic)* παρὰ τοῦ πανσεβάστου, σεβαστοῦ καὶ νομοφύλακος καὶ κριτοῦ Θεσσαλονίκης κυρίου Κωνσταντίνου τοῦ Ἀρμενοπούλου. — Prescurtare a dumnezeeștilor și sfintelor canoane, făcută de prea cinstitul, respectabilul și nomofilax și judecător al Salonicului domnul Constantin Harmenopulos. — Pe fol. 98—100 o introducere; fol. 101—103 albe; la fol. 104 începe textul.

Fol. 176—180 albe.

9. Fol. 181. Νόμοι. — Legi. — Inc.: Ὅσα τις εἰς φυλακὴν τοῦ ἰδίου σώματος ποιεῖ.

Fol. 252—254 albe.

10. Fol. 255. Τοῦ ἐκλαμπροτάτου καὶ σοφωτάτου αὐθέντου ἐξ ἀπορ-

ῥήτων τῆς κραταιᾶς τῶν Ὀθωμανῶν βασιλείας καὶ πρώην μεγάλου λογοθέτου τῆς τοῦ Χριστοῦ μεγάλης ἐκκλησίας κυρίου κυρίου Ἀλεξάνδρου Μαυροκορδάτου, προοίμια πράξεων πατριαρχικῶν. — A prea strălucitului și înțeleptului domn exaporit al puternicei împărății a Turcilor și fost mare logofăt al marei biserici, domnului domn Alexandru Mavrocordat, precuvântări la faptele patriarhilor. — Inc.: Ἐπειδὴ τάξει καὶ ῥυθμῷ τὰ πάντα συνίσταται.

Fol. 273—275.

11. Fol. 276. Νικολάου Μαυροκορδάτου μεγάλου λογοθέτου τῆς τοῦ Χριστοῦ μεγάλης ἐκκλησίας καὶ μεγάλου ἑρμηνέως τῆς κραταιᾶς τῶν Ὀθωμανῶν βασιλείας, προοίμια πράξεων πατριαρχικῶν. — A lui Nicolae Mavrocordat mare logofăt al marei biserici a lui Hristos și mare dragoman al puternicei împărății a Turcilor, precuvântări la faptele patriarhilor — Inc.: Τοῖς μὲν πολιτικὰς ἀρχὰς διέπειν λαχοῦσι.

678 (199).

Sec. XVIII. Hârtie; 122 fol.; 22×17 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Primele 7 fol. albe.

1. Fol. 8. Două canoane (poezii) bisericești, scrise de mână mai târzie; ele se găsesc în cuprinsul scrierii No. 2.

2. Fol. 19. Ἡ ὁσία καὶ ἱερὰ ἀκολουθία τῶν ὁσίων καὶ θεοφόρων πατέρων ἡμῶν Βαρνάβα καὶ Σωφρονίου τῶν ἐξ Ἀθηνῶν καὶ τοῦ ἱεροῦ Χριστοφόρου, τῶν ἐν τῷ Μελᾷ ὄρει ἀσκησάντων, ψαλλομένη τῇ δεκάτῃ ὀγδόῃ τοῦ Αὐγούστου μηνός. Συντεθεῖσα παρὰ τοῦ σοφωτάτου διδασκάλου κυρίου Νεοφύτου ἱεροδιακόνου πελοποννησίου τοῦ Καυσοκαλυβίτου. — Cinstita și sfânta slujbă a cinstiților și de D-zeu purtătorilor noștri părinți Varnava și Sofronie din Atena și a sfântului Hristofor, cari au sihăstrit în muntele Mela; se cântă la 18 ale lunii August. Compusă de prea înțeleptul profesor domnul Neofit ierodiaconul din Pelopones Kausocalybitul. — La fol. 25 se găsesc canoanele de sub No. 1.

3. Fol. 37. Λόγος ἀποδεικτικὸς καὶ ἐξ αὐτῆς τῆς παλαιᾶς γραφῆς περὶ τῆς τῶν σεπτῶν εἰκόνων σχετικῆς προσκυνήσεως, ἐν ᾧ καὶ κατ' ἐπιτομὴν ἱστορία περί τε τῶν μακαρίων καὶ θεοφόρων πατέρων Βαρνάβα Σωφρονίου καὶ Χριστοφόρου καὶ περὶ ἧς ὁ ἱερὸς Λουκᾶς ἱστόρησε σεβασμίας εἰκόνος τῆς θεοτόκου, ὅθεν τε καὶ ὅπως εἰς τὸ τοῦ Μελᾶ ὄρος μετηνέχθη. — Cuvânt demonstrativ din chiar Vechiul Testament despre închinarea relativă (?) la sfintele icoane, în care cu-

vânt este și o istorie pe scurt despre sfinții și de D-zeu purtătorii părinți Varnava, Sofronie și Hristofor și despre cinstita icoană a Maicei Domnului, despre care a povestit sfântul Luca, de unde și cum a fost transportată la muntele Mela. — Inc.: Τὴν τῶν σεπτῶν εἰκόνων σχετικὴν προσκύνησιν.

4. Fol. 68v. Περὶ τοῦ βασιλέως Ἀλεξίου τοῦ Κομνηνοῦ ὅπως διασωθεὶς ἐκ τοῦ θαλαττίου κλύδωνος ὑπὸ τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου, τὸν ἐν τῷ ὄρει Μελᾶ ναὸν αὐτῆς ἀνεκαίνισε. — Despre împăratul Alexios Komnenos cum, scăpat de furtuna mării de către prea sfânta Maica Domnului, a reînnoit biserica ei de pe muntele Mela. — Inc.: Περὶ μὲν οὖν τῶν ὁσίων πατέρων.

5. Fol. 72. Ἐπιτομὴ οὗτινος Στέφανος ὁ Οὐγκροβλαχίας ἡγεμὼν ἐδωρήσατο χρυσοβούλλου τῇ καθ' ἡμᾶς ἱερᾷ μονῇ κατὰ τὸ αψξδ, Νοεμβρίου ιε'. — Rezumatul hrisovului pe care Ștefan domnul Ungrovlahiei l-a dăruit sfintei noastre mânăstiri la 1764, Noemvrie 15.

Iată textul:

Νεύματι θεοῦ πάντως ἀγόμενοι οἱ πρὸ ἡμῶν θεοφιλέστατοι ἡγεμόνες, μεθ' ἧς ἦρχον διοικήσεως καὶ τῶν ἁπανταχοῦ γῆς, ὡς ἔπος εἰπεῖν, τοῦ θεοῦ θεραπόντων προνοούμενοι διετέλουν, ταῖς ἐκείνων χρείαις ὁπωσοῦν ἐπαρκοῦντες, ἀνθ' ὧν καὶ τὰ οὐράνια ἑαυτοῖς μνηστευσάμενοι, οἰκοῦσιν ἤδη μεταστάντες ἔνθα ἦχος καθαρὸς ἑορταζόντων, φωνὴ ἀφράστου ἀγαλλιάσεως. Τούτων τοίνυν τοῖς ἴχνεσι καὶ ἡμεῖς ἐπόμενοι, οἱ θείῳ ἐλέει καὶ τὸν ἐκείνων ἡγεμονικὸν θρόνον πατροπαραδότως κληρωσάμενοι, ὡρισάμεθα ἐν ᾧ ἐπιδόντες ἐσφραγίσαμεν χρυσοβούλλῳ, ἵν' ὥσπερ ἐφ' ἑνὸς ἑκάστου τῶν πρὸ ἡμῶν, οὕτω τοι καὶ ἐφ' ἡμῶν χορηγῆται, ἀπὸ τῆς καμάρας τῶν χοκνῶν εἴτ' οὖν τῶν ἁλῶν κατ' ἔτος ἔλεος ἀργύρια ἑκατὸν τῇ πρὸς Τραπεζοῦντα ἐν τῷ τοῦ Σουμελᾶ ὄρει σεβασμίᾳ μονῇ τῆς ὑπερυμνήτου θεοτόκου· ἔνθα φημὶ καὶ τὸ παρὰ τοῦ εὐαγγελιστοῦ Λουκᾶ ἱστορηθὲν ἱερὸν αὐτῆς ἀπεικόνισμα κείμενον, διήγειρεν Ἀλέξιον ἐκεῖνον τὸν ἐν βασιλεῦσιν ἀοίδιμον μέγαν Κομνηνόν, ἀνεγεῖραι ἐκ βάθρων τὸ ἱερὸν ἐκεῖνο μοναστήριον, ὡς καὶ ἐκ τοῦ ἰδίου αὐτοῦ χρυσοβούλλου δῆλον. Ἑκατὸν μὲν οὖν, ὡς εἴρηται, τῇ μονῇ, δέκα δὲ τῷ ἐκεῖθεν ἀποστελλομένῳ λαβεῖν τὸ ἔλεος ὁρισάμενοι, ἀξιοῦμεν ἀδελφικῶς καὶ τοὺς μεθ' ἡμᾶς θείῳ ἐλέει ἡγεμόνας ἐπικυροῦν καὶ αὐτοὺς ἀλληλοδιαδόχως, ὅπερ καὶ ἡμεῖς διαδεξάμενοι, χρυσοβούλλῳ ἐπεσφραγίσαμεν μετὰ τῶν ἡμετέρων φιλτάτων τέκνων, Μιχαὴλ καὶ Κωνσταντίνου, ἔτι μὴν καὶ τῶν περὶ ἡμᾶς ἐνδοξοτάτων ἀρχόντων.

Ἐλέῳ θεοῦ Ἰωάννης Στέφανος Μιχαὴλ Ῥακοβίτζας βοεβόδας, αὐθέντης καὶ ἡγεμὼν πάσης Οὐγκροβλαχίας.

Iată acum și traducerea acestui hrisov:

Domnitorii, înaintașii noștri, mânați de semn dumnezeesc, au îngrijit de cârmuirea lor și, ca să zicem așà, de robii lui Dumnezeu de peste tot pământul, îndestulându-le oarecum nevoile; drept care au câștigat cele din cer și, pristăvindu-se, locuesc acum în lăcașul unde-i sunet curat de sărbătoare și glas de nespusă bucurie. Pe urmele lor călcând deci și noi, cari am moștenit prin mila domnului scaunul părintesc, am hotărît în hrisovul pe care l-am dat ca, după cum era pe vremea fiecăruia din înaintașii noștri, tot așà și azi să se dea pe fiecare an din cămara ocnelor, ca milă, 100 arginți cuvioasei mânăstiri a prea slăvitei Maicei Domnului dela muntele Sumela din Trapezunt, unde se află și icoana ei sfântă, despre care povestește evanghelistul Luca și care a făcut pe marele și renumitul împărat Alexie Comneanul să reclădească din temelii acea sfântă mânăstire, cum se vede din hrisovul lui. După cum am spus, dar, hotărînd a da 100 arginți mânăstirii și 10 celui trimis de acolo ca să primească mila, rugăm frățește de domnitorii, urmași ai noștri, să întărească și ei la rândul lor lucrul pe care, noi găsindu-l în ființă, l-am întărit prin hrisov, împreună cu prea iubiții noștri copii Mihail și Constantin, și cu prea renumiții boieri din jurul nostru.

Din mila domnului Ioan Ștefan Mihaiu Racoviță Voevod, stăpân și domn a toată Ungrovlahia.

6. Fol. 73. Fără titlu. Este hrisovul lui Alexios Komnenos pentru mânăstirea Maicei Domnului dela muntele Sumela. — Inc.: Εἰ τεῖχος ἄρα ἑαυτοῖς.

Hrisovul e în greaca veche, iar pe margine se află o parafrază a lui în greaca modernă.

7. Fol. 89. Λόγος ὁποῦ ἀποδείχνει καὶ ἀπὸ αὐτὴν τὴν παλαιὰν γραφὴν τὴν σχετικὴν προσκύνησιν τῶν εἰκόνων. — Cuvânt care demonstrează și cu probe de însuș Testamentul vechiu închinarea relativă (?) la icoane. — Inc.: Τὴν προσκύνησιν τῶν ἁγίων εἰκόνων.

Este traducerea în greaca vulgară a textului de sub No. 3 din acest manuscript.

8. Fol. 113. Περὶ τοῦ βασιλέως Ἀλεξίου τοῦ Κομνηνοῦ πῶς ἐγλύτωσεν ἀπὸ τὸν κίνδυνον τῆς θαλάσσης μὲ τὴν βοήθειαν τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου καὶ ἀνεκαίνισε τὸν ναόν της εἰς τὸ ὄρος τοῦ Μελᾶ. — Despre împăratul Alexios Komnenos cum a scăpat de primejdia mării cu ajutorul prea sfintei Maicei Domnului și a reînnoit biserica ei la muntele Mela. — Inc.: Διὰ μὲν τοὺς ὁσίους πατέρας.

Este traducerea în greaca vulgară a textului de sub No. 4 din acest manuscript.

Fol. 116 până la fine albe.

679 (203).

Sec. XVIII. Hârtie; 33 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Până la fol. 11 incluziv precum și fol. 31^{v} până la urmă sunt ocupate cu socoteli particulare fără nici o importanță.

Fol. 12—25 sunt ocupate cu notițe lexicale, vorbe și expresiuni grecești vechi explicate în greaca modernă.

Fol. 26—30^{r} albe.

680 (208).

Sec. XVIII (1722—7). Hârtie; 554 fol.; 23×17 cm. Broșat. Dela Seminarul Central.

Pe fol. 4, sus, cetim: 1724 Δεκεμβρίου 31 ἡμέρα τρίτη ἠρξάμην ἐν πόλει Ἄρτῃ: 1724 Decemvrie 31 ziua Marți am început în orașul Arta.

1. Fol. 4. Ἐκ τῶν τοῦ ἁγίου Ἰσιδώρου τοῦ Πηλουσιώτου. — Din ale sfântului Isidor Pelusiotul. — Inc.: Τιμοθέῳ ἀναγνώστῃ. Περὶ ὧν μετάρχῃ, ἄθλων θαυμάσιε.

Textul e parafrazat pe margine în greaca vulgară.

Fol. 19 alb.

2. Fol. 20. Ἐκ τῶν τοῦ Γρηγορίου τοῦ θεολόγου. — Din ale lui Grigorie Teologul. — Inc.: Κελευσίῳ ἄρχοντι. Ἐπειδή μοι τὴν σιωπὴν ἐγκαλεῖς.

Sus cetim: αψκδ Ἀπριλλίου 13 ἠρξάμην ἐν πόλει Ἄρτῃ. — 1724 Aprilie 13 am început în orașul Arta.

Textul e parafrazat pe magine în greaca vulgară.

Fol. 33 alb.

3. Fol. 34. Τοῦ ἁγίου Γρηγορίου τοῦ θεολόγου ἐπιστολαί. — Ale sfântului Grigorie Teologul scrisori. — Inc.: Τῷ Νεκταρίῳ. Τὰ μὲν καθ' ἡμᾶς ἔχει ὡς ἔχει.

Fol. 54—57 albe.

4. Fol. 58. Sus cetim: Εἰς τοὺς 1722 Αὐγούστου εἰς 1 ἡμέρα τρίτη ὥρα δευτέρα ἠρξάμην παρὰ τῷ διδασκάλῳ ἡμῶν κυρίῳ Ἀθανασίῳ. — La 1722 August 1 ziua Marți ora două am început la dascălul nostru domnul Atanasie. — Βασιλείου τοῦ μεγάλου καὶ Λιβανίου τοῦ σοφιστοῦ ἐπιστολαὶ ἀμοιβαῖαι. — Ale lui Vasilie cel Mare și

Libaniu sofistul scrisori reciproce. — Inc.: Βασίλειος Λιβανίῳ. Αἰσχύνομαι καθ' ἕνα σοι προσάγων τοὺς Καππαδόκους.

Textul, necomplet, e parafrazat pe margine în greaca vulgară. Pe lângă scrisorile indicate în titlu, manuscriptul mai conține o serie de scrisori ale lui Vasilie către diferiți alții.

5. Fol. 90. Sus cetim: 1723 Αὐγούστου 19 ἡμέρα δευτέρα ἠρξάμην εἰς Ἄρτα. — 1723 August 19 ziua Luni, am început la Arta. — Θεοφυλάκτου σχολαστικοῦ τοῦ Σιμοκάτου ἐπιστολαὶ ἠθικαί, ἀγροικικαί, ἑταιρικαί. — Ale lui Theophylaktos Simokates scrisori morale, câmpenești, amoroase. — Inc.: Κριτίας Πλωτίνῳ. Ὁ τέττιξ ὁ μουσικὸς ἦρος φανέντος.

Sunt parafrazate pe margine în greaca vulgară.

6. Fol. 121. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς Νικοκλέα περὶ βασιλείας, λόγος δεύτερος. — A aceluiaș (Isocrate), către Nikokles despre domnie, discursul al doilea. — Inc.: Οἱ μὲν εἰωθότες, ὦ Νικόκλεις.

Parafrazat între rânduri în greaca vulgară.

7. Fol. 134. Τοῦ αὐτοῦ εἰς Εὐαγόραν ἐγκώμιον. — A aceluiaș (Isocrate), lauda lui Evagoras. — Inc.: Ὁρῶν, ὦ Νικόκλεις, τιμῶντά σε τὸν τάφον τοῦ πατρός.

Parafrazat între rânduri.

Fol. 156 alb.

8. Fol. 157. Τοῦ αὐτοῦ λόγος Πλαταϊκός. — Al aceluiaș (Isocrate), discursul Plataic. — Inc.: Εἰδότες ὑμᾶς, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι.

Parafrazat între rânduri.

Fol. 176 alb.

9. Fol. 177. Φαίδων ἢ περὶ ψυχῆς. — Fedon sau despre suflet. — E cunoscuta operă a lui Platon, parafrazată între rânduri. Sus, sub titlu, cetim: Ἐν ἔτει ἀψκζ Ἰουνίου ιϐ': In anul 1727 Iunie 12.

10. Fol. 233. Τόξαρις ἢ φιλία. — Toxaris sau amiciția. — Inc.: Τί φῄς, ὦ Τόξαρι, θύετε Ὀρέστῃ. — E cunoscutul dialog al lui Lucian. Parafrazat între rânduri.

Sus, în fruntea paginei, cetim: 1727 Φευρουαρίου 15 ἡμέρα τετάρτῃ ἐν Βουκορεστίῳ: 1727 Fevruarie 15 ziua Miercuri în București.

La fol. 276^{v} găsim notița următoare: Τέλος καὶ τῷ ἁγίῳ θεῷ δόξα, ἐν ἔτει ἀψκζ Ἰουνίου η', μέμνησθε τοῦ γράψαντος Διονυσίου ἱερομονάχου Σθλατηνιώτου ἐξ Ἀγράφων. Καὶ τὸν ἐδιάβασα τὸν παρόντα λόγον ἀπο τὸν διδάσκαλον τὸν κὺρ Γεωργάκην Τραπεζούντιον εἰς Βουκορέστιόν, ὤντας ἐγὼ διδάσκαλος τοῦ κὺρ Στεφανίτζα υἱοῦ τοῦ λογιωτάτου πρώην μεγάλου γραμματικοῦ κὺρ Παναγιώτου Κωνσταντινοπο-

λίτου. — Sfârșit și sfântului Dumnezeu slavă, la anul 1727 Iunie 8, amintiți-vă de scriitor, Dionisie ieromonahul Slatiniot dela Agrafi. Și am cetit această scriere dela dascălul chir Gheorgachi din Trapezunt la București, fiind eu dascălul lui chir Ștefăniță, fiul prea învățatului fost mare grămătic chir Panaghioti din Constantinopol.

11. Fol. 277. Δημοσθένους ὀλυνθιακὸς λόγος πρῶτος. — A lui Demostene primul discurs olintiac. — Parafrazat între rânduri. — In fruntea paginei e notița: 1726 Νοεμβρίου εἰς τὴν πρώτην: 1726, la 1 Noemvrie.

La fol. 285 începe al doilea discurs olintiac, dar e necomplet. Și acesta e parafrazat între rânduri.

12. Fol. 293. Δημοσθένους ὀλυνθιακὸς λόγος πρῶτος. — Aceleași discursuri, parafrazate între rânduri.

13. Fol. 318. Τοῦ αὐτοῦ κατὰ Φίλιππον λόγος πρῶτος. — A aceluiaș, contra lui Filip, discursul întâiu.—E o traducere în greaca vulgară a primei filipice.

14. Fol. 329ᵛ. Ἐκ τῶν τοῦ Διονυσίου σοφιστοῦ Ἀντιοχείας. — Din ale lui Dionisie sofistul din Antiohia. — O serie de scrisori traduse în greaca vulgară.

15. Fol. 333. Ἐκ τῶν τοῦ Θουκυδίδου, δημηγορία Κερκυραίων αἰτούντων παρ' Ἀθηναίων βοήθειαν πρὸς Κορινθίους. — Din ale lui Tucidide, cuvântarea Cercireilor cerând dela Atenieni ajutor contra Corintienilor. — Inc.: Ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, ἐκεῖνοι ὁποῦ ἔρχονται. — E traducerea în greaca vulgară a unui pasaj din istoria lui Tucidide.

16. Fol. 339ᵛ. Ἐκ τῶν τοῦ Ξενοφῶντος, Κύρου τοῦ πρώτου δημηγορία ὅτε ἐκτήσατο τὴν τῶν Βαβυλωνίων ἀρχήν. — Din ale lui Xenofon, cuvântarea lui Cir I când a căpătat domnia Babilonenilor. — Inc.: Ὦ ἄνθρωποι ἠγαπημένοι καὶ συμβοηθοί. — E tradus în greaca vulgară.

Fol. 347—348 albe.

17. Fol. 349. Ἐξήγησις τοῦ Λουκιανοῦ τοῦ Σαμοσατέως εἰς τὸ ἐνύπνιον. — Traducere la «Visul» lui Lucian din Samosata. — Inc.: Καὶ τώρα πρὸ μικροῦ, πρὸ ὀλίγου ἔπαυσα. — Traducere în greaca vulgară.

18. Fol. 355. Ἐξήγησις εἰς τὸν Τίμωνα ἢ μισάνθρωπον. — Traducere la Timon sau mizantropul. — Inc.: Ὦ θεὲ Δία, ἔφορε καὶ ἐπιστάτα τῶν φίλων. — In greaca vulgară.

19. Fol. 377—389. Diferite bucăți fără titlu, scrise în greaca vulgară.

20. Fol. 390. Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου γνωμικὰ μονόστιχα. — Ale lui Grigorie Teologul, sentințe în versuri. — Inc.: Ἀρχὴν ἁπάντων καὶ τέλος ποιοῦ θεόν.

21. Fol. 391. Ἐκ τῶν τοῦ Θεοφυλάκτου σχολαστικοῦ τοῦ Σιμοκάτου.— Din ale lui Theophylaktos din Simokata. — Inc.: Κριτίας Πλωτίνῳ. — Ὁ τέττιξ, ὁ μουσικός.—E parafrazat între rânduri în greaca vulgară.

Acelaș cu No. 5 al acestui manuscript.

22. Fol. 415. Ἕτερος κανὼν ἰαμβικός. — Alt canon în versuri iambice. — E un canon al lui Ioan Damaschinul. — Inc.: Ἔσωσε λαὸν θαυματουργῶν δεσπότης. — Parafrazat între rânduri.

23. Fol. 421. Ἐκ τῶν ἐπιστολῶν Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου. —Din scrisorile lui Ioan Hrisostomul. — Inc.: Μαρκελλίνῳ. Μακρὰν μὲν ἐσιγήσαμεν ἀμφότεροι σιγήν. — Parafrazat între rânduri.

24. Fol. 425ᵛ. Ἐκ τῶν τοῦ μεγάλου Βασιλείου. — Din ale lui Vasilie cel Mare. — Inc.: Βασίλειος Λιβανίῳ. Ἰδού σοι καὶ ἕτερος ἥκει Καππαδόκης. — Parafrazat între rânduri.

25. Fol. 435. Ἀρισταινέτου ἐπιστολαί. — Scrisorile lui Aristenet.— Inc.: Ἀρισταίνετος Φιλοκάλῳ. Λαΐδα τὴν ἐμήν. — Necomplet. Parafrazat între rânduri.

Fol. 437—438 albe.

26. Fol. 439. E un canon iambic al lui Ioan Damaschinul. Intâiu sunt 4 versuri elegiace cari formează acrostihul canonului și apoi începe textul. — Inc.: Στείβει θαλάσσης κυματούμενον σάλον.

La fol. 445—447 se află prima jumătate a aceluiaș canon. — La fol. 448—450 e sfârșitul unui alt canon la Bobotează al lui Ioan Damaschinul; începutul acestuia lipsește.

Urmează apoi pe fol. 451—452 câtevà poezii și epigrame, însoțite de traducere în greaca vulgară.

27. Fol. 452. Fără titlu. E un discurs pentru sărbătorile Paștelui, în greaca vulgară. — Inc.: Ἀνίσως καὶ ἦτον δυνατόν. — Sfârșitul lipsește.

28. Fol. 469. Fără titlu. Inceputul lipsește. Sunt câtivà din dialogii morților ai lui Lucian, însoțiți pe margine de traducerea vulgară.—Inc.: Ἀνάπλεω καὶ τραυματίαι οἱ πολλοί.

29. Fol. 509. Ἀριστοφάνης Πλοῦτος. — Plutos al lui Aristofan.— Inc.: Ὡς ἀργαλέον πρᾶγμ' ἐστίν. — Insoțit pe margine de traducerea în greaca vulgară.

Pe fol. 538ᵛ cetim notița: Τέλος τῶν τοῦ Ἀριστοφάνους λόγου *(sic)* καὶ τῷ σωτῆρι θεῷ δόξα. Ἐγράφη διὰ χειρὸς ἐμοῦ τοῦ ταπεινοῦ Διο-

νυσίου ἱερομονάχου εἰς τοὺς ἀψκβ Μαΐου 13 ἡμέρᾳ τρίτῃ. — Sfârșitul piesei lui Aristofan și mântuitorului Dumnezeu slavă. S'a scris de mâna mea smeritul Dionisie ieromonahul la 1722 Maiu 13 ziua Marți.

30. Fol. 539. Διογένους καὶ Ἀλεξάνδρου. — Al lui Diogene și Alexandru. — Inc.: Τί τοῦτο, ὦ Ἀλέξανδρε, καὶ σὺ τέθνηκας. — Sunt câtivà din dialogii Morților ai lui Lucian, însoțiți de traducerea vulgară între rânduri. — Mutilat la sfârșit.

681 (215).

Sec. XVIII. Hârtie; 155 fol.; 32×21 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Fol. 1 alb.

1. Fol. 2. Scurte extrase din Atanasie arhiepiscopul Alexandriei. — Inc.: Πρωτότοκος μὲν ἐν πολλοῖς ἀδελφοῖς.

Fol. 3—5 albe.

Fol. 6v tabla de materii.

2. Fol. 7. Sus cetim următoarea notiță: Ἐκλογαὶ θαυμάσιαι φιλοπονηθεῖσαι καὶ ἰδιοχείρως γραφεῖσαι ἐν τῷ καιρῷ τῆς μελέτης παρέργως παρ' ἐμοῦ τοῦ ἐλαχίστου Παναγιώτου. — Culegeri minunate lucrate și scrise cu propria mână în timpul studiului de mine prea umilitul Panaghiotes. — Urmează apoi titlurile acestor culegeri și anume:

a) Fo. 7. Din Jacob Bill (?), a cărui scriere se află la începutul cărții lui Grigorie Teologul. — Inc.: Μὴ βιάζεσθαι δεῖν.

b) Fol. 7. Din vieața sf. Grigorie Teologul scrisă de călugărul Grigorie. — Inc.: Φίλα πατράσι.

c) Fol. 8v. Din diverse scrieri ale lui Grigorie Teologul. — Inc.: Τάξις ἀρίστη.

Fol. 45—48 albe.

d) Fol. 49. Din istoria lui Choniates. — Inc.: Ἦν εἰ καί τις ἄλλος κρυψίνους.

Fol. 85—90 albe.

e) Fol. 91. Din scrierile morale ale lui Plutarh. — Inc.: Τοῖς ἐπιθυμοῦσιν ἐνδόξων τέκνων.

f) Fol. 150v. Din Ioan Hrisostomul. — Inc.: Καὶ εἶπεν αὐτῷ κύριος ὁ θεός.

Pe fol. ultim (verso) găsim:

a) Περὶ ἀρῶν, ἀφορισμοῦ μεγάλου, τοιαῦτα γράφονται. — Despre afurisenia mare, se scriu acestea. — Inc.: Οἱ τοιοῦτοι, ὡς ἄντικρυς.

b) Αἴνιγμα. — Ghicitoare. — Inc.: Θηρίον μέγα τετραφάρυγγον πέλω.

c) Θεραπεία περὶ παντὸς πυρετοῦ. — Vindecarea tuturor friguri-lor. — Inc.: Ἔπαρε τέσσαρα δράμια.

682 (216).

Sec. XVIII. Hârtie; 300 fol.; 32×22 cm. Legat cu piele. Dela Seminarul Central.

Pe fol. 1 câtevà notițe românești.

1. Fol. 2. Τοῦ σοφωτάτου κυρίου Θεοφίλου τοῦ Κορυδαλέως ὑπομνήματα συνοπτικὰ καὶ ζητήματα εἰς τὴν περὶ οὐρανοῦ πραγματείαν. — Ale prea înțeleptului domn Teofil Coridaleu explicațiuni sumare și cercetări la scrierea despre cer. — Inc.: Οἷόν τις νέηλυς εἰς πόλιν μεγίστην.

2. Fol. 67. Τοῦ σοφωτάτου ἐξ ἀπορρήτων ἑρμηνεία εἰς τὴν περὶ γενέσεως καὶ φθορᾶς τοῦ Ἀριστοτέλους πραγματείαν. — A prea înțeleptului Exaporit explicare la scrierea lui Aristotel despre naștere și pieire.—Inc.: <Π>ερὶ τοιαύτην ἄρα καταγινόμεθα πραγματείαν.

683 (217).

Sec. XVIII. Hârtie; 146 fol.; 23×17 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Pe verso al primei scoarțe, între maxime și extrase fără valoare, găsim epitaful în versuri de pe mormântul Elenei Izvoranu, soția lui Dimitrie Izvoranu, al doilea visternic. Iată primele 4 versuri:

Τίν' εὐγενῶν τύμβ' ὧδε κρύπτεις εἰπέ μοι;
Τὴν Ἰσβοράγκαν ἴσθι Ἑλένην, ξένε,
Σύνευνον (1) οὖσαν δευτέρου βεστιάρη.
Ἀνδρῶν ἀρίστου φημὶ τοῦ Δημητρίου.

Adică: Spune-mi, mormântule, pe care dintre nobili ascunzi tu aici? Să știi, străine, că pe Elena Izvoranu soția celui de al doilea vistier, adică a lui Dimitrie cel mai bun dintre bărbați.

Primele 3 fol. sunt ocupate cu mici extrase din scriitori bisericești și notițe relative la scrieri religioase.

1. Fol. 4. Ἰωάννου Νικολάου Ἀλεξάνδρου βοεβόδα ἡγεμόνος Μολδαβίης ἐπιστολαί τινες πρὸς διαφόρους. — Ale lui Ioan Nicolae Alexandru Voevod domnul Moldovei, câtevà scrisori către diferiți. — Sunt în total 98 de scrisori.

2. Fol. 107v. Ἐπιστολὴ Κωνσταντίνου Δημητρίου Μουρούζ τοῦ ὑψη-

(1) In ms. stă greșit σύνευσον.

λοτάτου αὐθέντου Μολδοβλαχίας πρὸς τὸν πανοσιώτατον καθηγούμενον τῶν ἱερῶν μοναστηρίων Νιάμτζου καὶ Σέκουλ καὶ δὴ καὶ Δραγομήρνης κὺρ Παΐσιον. — Scrisoarea lui Constantin Dimitrie Muruzi prea înaltul domn al Moldovlahiei către prea sfântul egumen al sfintelor mânăstiri Neamțu și Secu și Dragomirna domnul Paisie.— Inc.: Πανοσιώτατε καθηγούμενε.

3. Fol. 108ᵛ. Ἄλλη τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ Ἀλεξάνδρου Μπεϊζαδέ. — Altă (scrisoare) a fiului său Beizade Alexandru. — Este adresată tot lui Paisie și poartă data 1782 Iunie 3.

4. Fol. 109ᵛ. Ἐπιστολαὶ Ἀλεξάνδρου Μαυροκορδάτου τοῦ μεγάλου λογοθέτου τῆς μεγάλης ἐκκλησίας καὶ γενικοῦ ἑρμηνέως τῆς κραταιᾶς τῶν Ὀθωμανῶν βασιλείας. — Scrisori ale lui Alexandru Mavrocordat marele logofăt al marei biserici și dragoman general al puternicei împărății a Turcilor. — Sunt în tot 2 scrisori, una către un anonim, alta către Dositeiu patriarhul din Ierusalim.

Fol. 113—126 albe.

5. Fol. 127. Ἰωάννης Αλέξανδρος Νικολάου Σοῦτζος Βοεβόδας ἐλέῳ θεοῦ αὐθέντης καὶ ἡγεμὼν πάσης Οὐγγροβλαχίας. — Ioan Alexandru Nicolae Suțu Voevod prin mila lui Dumnezeu stăpân și domn a toată Ungrovlahia. — Este o scrisoare a Domnului către Iosif episcopul de Argeș.

6. Fol. 128. O scrisoare a unui egumen dela sf. Munte, către ieromonahul Paisie, cu data 1757. — Inc.: Ἡ ταπεινότης ἡμῶν.

7. Fol. 128ᵛ. O petiție către domn pentru o nedreptate făcută la numirea unui profesor. — Ἡ ἐπὶ τὴν λυχνίαν τὸν λύχνον.

8. Fol. 129ᵛ. Un imn în proză pentru sf. Paște. — Inc.: Τὶς αὕτη ἡ χαρμόσυνος ἡμέρα;

9. Fol. 130ᵛ. Ἀσκητὴς μοναχὸς πρὸς αὐθέντην Οὐγκροβλαχίας. — Un călugăr ascet către un domn al Ungrovlahiei. — Inc.: Εἰς τὸν σκληρὸν χειμῶνα.

10. Fol. 131ᵛ. O serie de scrisori, cele mai multe anonime; unele sunt repetate de câte 2—3 ori subt forme diferite, ca niște exerciții de școală. Intre ele, una, la fol. 138ᵛ, este o petiție către Constantin Moruzi domnul Moldovei semnată de Ecaterina Palladi, logofetească (Αἰκατερίνη Παλλαδόγια λογοθετιάσσα).

684 (221).

Sec. XVIII. Hârtie; 95 fol.; 32×22 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Miscelaneu scris de mai mulți și având amestecate, pe aceeași pagină, mai multe lucruri.

Pe scoarța primă găsim niște poezii în greaca vulgară, fără nici o însemnătate sau frumusețe. — Inc.: Ἡ ἄνοιξις ἡ νέα.

Dela fol. 2 și până la urmă, se află un fel de rudiment de glosar grec vulgar-elinesc. Printre vorbele glosarului și prin spațiurile goale găsim socoteli de datorii, plăți, venituri, fără să pot precizà ale cui sunt.

Dela fol 15^{v} fiind foarte mult spațiu liber, o mână mai târzie l-a utilizat spre a transcrie o serie de scrisori, dar fără dată, fără loc, fără adrese și fără iscălituri. Nu pot determinà de cine sunt compuse sau cui se adresează. Imi fac însă impresiunea de a fi traduceri în greaca vulgară după scrisori grecești mai vechi, cum se compuneau foarte multe, ca simple exerciții, prin școlile medievale.

Scrisorile încetează la fol. 54.

Dela fol. 58 înainte până la fol. 64 găsim, pe lângă glosarul pomenit, și o serie de citații de prin cărți cu cuprins religios, mai ales din sf. Scriptură.

Manuscriptul este lipsit de orice valoare.

685 (228).

Sec. XVIII. Hârtie; 216 fol.; 27×19 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Fol. 1 alb.

1. Fol. 2. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου Ναζηανζηνοῦ ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ Θεολόγου λόγος ἐπιτάφιος εἰς τὸν μέγαν Βασίλειον. — A sfântului nostru părinte Grigorie Teologul din Nazianza arhiepiscopul Constantinopolei, discurs funebru la Vasilie cel Mare. — Inc.: Ἔμελλεν ἄρα πολλὰς ὑποθέσεις τῶν λόγων. Parafrazat între rânduri în greaca vulgară. — Vezi *Migne*, Patr. gr. vol. 36, col. 493 sqq.

Fol. 80 alb.

Fol. 81^{v} câtevà versuri pentru amintirea scriitorului și posesorului acestui manuscript anume: Ἀναστάσιος ὁ ἐκ Πάργης.

2. Fol. 82. Ὑπόθεσις τοῦ παρόντος λόγου. — Subiectul discursului de față; adică a discursului următor care începe la fol. 83. Iată-i titlul: Τοῦ ἁγίου Γρηγορίου Ναζιανζηνοῦ τοῦ θεολόγου, ἀπολογητικὸς τῆς εἰς τὸν Πόντον φυγῆς ἕνεκεν καὶ αὖθις ἐπανόδου ἐκεῖθεν μετὰ τὴν τοῦ πρεσβυτέρου χειροτονίαν, ἐν ᾧ τί τὸ τῆς ἱεροσύνης ἐπάγγελμα καὶ ὁποῖον εἶναι δεῖ τὸν ἐπίσκοπον. — Al sfântului Grigorie din Nazianza Teologul discurs de desvinovățire cu prilejul fugii lui în Pont și a reîntoarcerii lui de acolo după ce fusese hirotonisit

episcop (πρεσβύτερος), în care se arată care e misiunea preoției și cum trebue să fie episcopul. — Inc.: <Ἤ>ττημαι καὶ τὴν ἥτταν ὁμολογῶ. — Parafrazat între rânduri și adnotat pe margine. — Vezi *Migne*, Patr. gr. vol. 35, col. 407 sqq.

3. Fol. 165ᵛ. Πίναξ ἐκ τῶν τοῦ Θεολόγου τοῦ ἀπολογητικοῦ λόγου. — Tablă din discursul de desvinovățire al lui Teologul. — Inc.: Θεὸς διὰ τῶν προφητῶν ἐλάλησε.

Fol. 168—169 albe.

4. Fol. 170. Ἰλιάδος α' Ὁμήρου ῥαψῳδίας. — Prima rapsodie din Iliada lui Homer. — Parafrazat între rânduri în greaca vulgară.

5. Fol. 188. Ἰλιάδος β' Ὁμήρου ῥαψῳδίας. — Rapsodia a doua din Iliada lui Homer. — Parafrazat între rânduri.

6. Fol. 202ᵛ. Ἰλιάδος γ' Ὁμήρου ῥαψῳδίας. — Rapsodia a treia din Iliada lui Homer. — Parafrazat între rânduri.

Pe fol. 214 jos cetim: Καὶ τόδε σὺν τοῖς ἄλλοις Ἀναστασίου τοῦ ἐκ Πάργης. — Și aceasta împreună cu altele e a lui Anastasios din Parge.

Pe fol. 215 găsim câtevà dictoane și maxime în greaca veche.

Pe fol. 216 notițe fără însemnătate.

686 (233).

Sec. XVIII. Hârtie; 392 fol.; 25×17 cm. Legat cu lemn. Dela Seminarul Central.

Manuscript miscelaneu, compus din mai multe părți, scrise la epoci diferite și legate întâmplător la un loc.

1. Inceputul lipsește. Prima scriere este o traducere în greaca vulgară a unui discurs bisericesc. — Inc.: μεγαλειότητος, διότι ἐπειδὴ ὃν τρόπον καθώς.

2. Fol. 2. Ἐξήγησις τῆς τοῦ μεγάλου Β<ασιλείου> πρὸς τοὺς νέους παραινέσεως. — Traducerea scrierii lui Vasilie cel Mare, Indemn către tineri. — Inc.: Ὦ νέοι, ὦ παιδιά.

3. Fol. 55. Συνεσίου εἰς τὸν αὐτοκράτορα Ἀρκάδιον περὶ βασιλείας. — A lui Synesios către împăratul Arcadie despre domnie. — Inc.: Τάχα ἀνίσως τινὰς ὡς ἐγώ. — E traducerea în greaca vulgară.

Fol. 203 alb.

4. Fol. 204. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου εἰς τὰ ἅγια Θεοφάνεια, ὃς κεῖται τόμῳ δευτέρῳ. — Al sfântului nostru părinte Grigorie, la sf. Boboteză, care se află în volumul al II-lea. — Inc.: Ὁ θεάνθρωπος Ἰησοῦς.

La fol. 236 cetim notița: αψπζ Ματου 28: 1787 Mai 28.

5. Fol. 237. Fără titlu și mutilat la început. — Inc.: κτῆσιν, καλὰ εὔμορφα μετέπειτα ὕστερον. — Este tot o traducere neogreacă după un discurs religios.

6. Fol. 274. Fără titlu. — Inc.: Ὦ φίλοι καὶ πνεύματί μοι *(sic)* ἀδελφοὶ καὶ πατέρες. — E traducerea neogreacă a discursului funebru rostit de Grigorie Teologul la moartea fratelui său.

7. Fol. 322. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ Δαμασκηνοῦ. — A sfântului nostru părinte Ioan Damaschin. — Inc.: Μνήμη | τὸ μνημόσυνον ἢ ἐνθύμις *(sic)*. — E o traducere vorbă de vorbă a discursului lui Ion Damaschin la adormirea Maicei Domnului.

8. Fol. 354. Fără titlu. — Inc.: Ὦ παιδιά, ὦ νέοι, ὦ τέκνα μου. — E traducerea discursului lui Vasilie cel Mare către tineri.

687 (239).

Sec. XVIII. Hârtie; 225 fol. paginate, plus 9 la început nepaginate; 27×18 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Ghenadie Enăceanu.

1. Fol. *a*. Lista împăraților creștini, dela Constantin cel Mare până la Constantin Paleologul. Lista e în versuri. — Inc.: Τῶν χριστιανῶν τοὺς βασιλεῖς μοι σκόπει.

2. Fol. *c*. Lista patriarhilor din Constantinopol dela Metrophanes (315) până la Kallistos (1350). — Inc.: Καὶ πατριάρχας τῆς Νέας Ῥώμης βλέπε.

Fol. *e*—*g* tabla materiilor.

Fol. *h*—*i* se arată cuprinsul a 10 volume de istorie bizantină.

3. Fol. 1. Lista istoricilor bizantini începând cu Dexippos.

4. Fol. 6. Lista împăraților bizantini cu anii de domnie.

5. Fol. 19^{v}. Lista patriarhilor din Constantinopol cu anii de păstorie.

6. Fol. 22^{v}. Incepe cunoscuta scriere *despre solii*, cuprinzând excerpte din istoricii greci până în sec. X. Iată titlul pe care-l găsim în manuscript: Προοίμιον ἤτοι ὑπόθεσις εἰς τὸ περὶ πρεσβείας σύνταγμα, πῶς δηλαδὴ ἐστέλνοντο οἱ πρέσβεις παρὰ τῶν αὐτοκρατόρων Ρωμαίων πρὸς τοὺς ἐθνικοὺς καὶ πῶς ἐδέχοντο τοὺς παρ' ἐκείνων. — Introducere adică cuprinsul scrierii despre solie, cum adică se trimiteau soli către păgâni din partea împăraților Romeilor și cum primiau pe ai acelora. — Inc.: Ὅσοι ἀπὸ τοὺς παλαιοὺς βασιλεῖς. — E traducerea neogreacă. Textul începe la fol. 23^{v} și se termină la fol. 133.

6. Fol. 133^{v}. Numele lunilor la Evrei, Macedoneni, Egiptieni, Abisinieni, Perşi, Armeni şi Turci.

7. Fol. 137. Βίοι τῶν φιλοσόφων ἠθικώτατοι, εὐγαλμένοι ἀπὸ τὸν Λαέρτιον καὶ ἀπὸ ἄλλους παλαιοὺς συγγραφεῖς, μεταφρασθέντες εἰς κοινὴν διάλεκτον παρὰ Ἀναστασίου ἱερομονάχου Γορδίου τοῦ ἐξ Ἀγράφων καὶ προτεθέντες εἰς κοινὴν ὠφέλειαν τῶν φιλολόγων. — Vieţi foarte morale ale filozofilor, extrase din Laertius şi mulţi alţi scriitori vechi, traduse în limba comună de ieromonahul Anastasie Gordios din Agraf şi propuşi pentru folosul comun al iubitorilor de carte. — Inc.: Βίος τοῦ Θαλῆ. Ὁ Θαλῆς ὁ φιλόσοφος.

8. Fol. 211. O scurtă cronică dela facerea lumii până la anul 1523. Titlul este: Ἀριθμοὶ ἐτῶν ἀπὸ τοῦ πρώτου ἀνθρώπου ἕως τῆς ἡμετέρας γενεᾶς. — Numărul anilor dela cel dintâiu om până la generaţia noastră. — Inc.: Ἀπὸ Ἀδὰμ τοῦ πρώτου ἀνθρώπου. — In greaca vulgară.

9. Fol. 220. Θρῆνος τῆς Κωνσταντινουπόλεως. — Jelirea Constantinopolei. — Ὦ Πόλις, Πόλις, πόλεων πασῶν κεφαλή.

Pe fol. 223^{v} continuă indicarea cuprinsului din alte volume de istorie bizantină (vol. 11—30), indicare începută la fol. h.

688 (243).

Sec. XVIII. Hârtie; 358 fol. scrise; 23×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Conţine o serie de comentarii la diverse scrieri ale lui Grigorie Teologul.

La început 4 fol. nepaginate; pe primul din ele se află tabla de materii.

1. Fol. 1. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὸν μέγαν Βασίλειον ἀρχιεπίσκοπον Καισαρείας. — A aceluiaş, la marele Vasilie arhiepiscopul Cesareei. — Inc.: Παθαινωμένης καὶ ὀλοφυρωμένης διαθέσεως. — Nu este însuş textul discursului funebru al lui Grigorie Teologul, ci numai un comentar la acest discurs.

2. Fol. 33. Τοῦ αὐτοῦ λόγος ἀπολογητικὸς περὶ τῆς εἰς Πόντον φυγῆς καὶ αὖθις ἐπανόδου ἐκεῖθεν. — A aceluiaş, discurs de desvinovăţire despre fuga lui în Pont şi reîntoarcerea de acolo. — Inc.: Εἰ καὶ ὁ θεὸς ἡμῶν. — Nu e discursul însuş, ci numai un comentar.

3. Fol. 127. Τοῦ αὐτοῦ εἰς Καισάρειον τὸν ἑαυτοῦ ἀδελφὸν ἐπιτάφιος. — Al aceluiaş cuvânt funebru la fratele său Chesarie. —

Inc.: Τρία τὰ μέρη τοῦ παρόντος λόγου. — Iarăș comentarul discursului.

4. Fol. 142. Νικήτα τοῦ καὶ Δαβὶδ δούλου Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ φιλοσόφου ἑρμηνεία τῶν τετραστίχων τοῦ μεγάλου πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου, ἅτερ τῆς ἑρμηνείας τῆς πρώτης, ἐννάτης καὶ δεκάτης γνωμολογίας ἡ ἕνι τοῦ Ζωναρᾶ. — A filozofului Niketas zis și David servul lui Isus Hristos, tălmăcirea tetrastihurilor marelui nostru părinte Grigorie Teologul, afară de tălmăcirea sentenței întâia, a noua și a zecea, care e a lui Zonara. — Inc.: Ἐντεῦθεν ἄρχεται τοῦ γνωμολογεῖν.

5. Fol. 172. Comentar la discursul lui Grigorie Teologul despre: *Care e dominațiunea.* — Inc.: Τίς ἡ τοσαύτη φησὶ τυραννίς.

6. Fol. 185. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς τοὺς Μακκαβαίους. — Al aceluiaș, discursul la Maccabei. — Inc.: Ἐν ταῖς μακκαβαϊκοῖς βίβλοις. — Tot comentar.

7. Fol. 199. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ Θεολόγου, λόγος εἰς τὸν μέγαν Ἀθανάσιον ἀρχιεπίσκοπον Ἀλεξανδρείας. — A sfântului nostru părinte Grigorie Teologul arhiepiscopul Constantinopolei, discurs la Atanasie cel Mare arhiepiscopul Alexandriei. — Inc.: Ὁ παρὼν λόγος καθαρὸν ἐγκώμιον. — Tot comentar.

8. Fol. 220. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς τὴν Χριστοῦ γέννησιν. — A aceluiaș, cuvântare la nașterea lui Hristos. — Inc.: Τὸ Χριστὸς ὄνομα. — Tot comentar.

9. Fol. 237. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς τὰ ἅγια Φῶτα. — A aceluiaș, cuvântare la sf. Bobotează. — Inc.: Πανηγυρικὸς καὶ οὗτος ὁ λόγος. — Tot comentar.

Fol. 252—253 albe.

10. Fol. 254. Τοῦ αὐτοῦ εἰς πατέρα σιωπῶντα διὰ τῆς πληγῆς τῆς χαλάζης. — A aceluiaș, către părintele său care tăceà din cauză că-l bătuse grindina. — Inc.: Οὗτος ὁ λόγος εἴρηται. — Tot comentar.

11. Fol. 270. Τοῦ αὐτοῦ λόγος περὶ φιλοπτωχείας. — A aceluiaș, cuvântare despre iubirea sărăciei. — Inc.: Συμβουλευτικὸς ὁ παρὼν λόγος. — Tot comentar.

12. Fol. 286. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου ἐπισκόπου Ναζιανζοῦ λόγος εἰς Γρηγόριον τὸν ἀδελφὸν Βασιλείου. — A sfântului nostru părinte Grigorie Teologul, episcopul din Nazianza, cuvântare către Grigorie fratele lui Vasilie. — Inc.: Ἔδειξε Γρηγόριος ἐκ τοῦ νῦν λόγου. — Tot comentar.

13. Fol. 290v. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὴν τῶν ρν' ἐπισκόπων παρουσίαν. — A aceluiaș, la prezența celor 150 de episcopi. — Inc.: Οἱ ρν' ἐπίσκοποι κελεύσει τοῦ βασιλέως. — Tot comentar.

14. Fol. 310. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου Ναζιανζηνοῦ τοῦ Θεολόγου, λόγος εἰς τὴν ἁγίαν Πεντηκοστήν. — A sfântului nostru părinte Grigorie Teologul din Nazianza, cuvântare la sf. Rusalii. —Inc.: Μετριοφρονῶν ὁ θεολόγος. — Tot comentar.

15. Fol. 330. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς τὴν καινὴν κυριακὴν καὶ εἰς τὸ ἔαρ καὶ εἰς τὸν μάρτυρα Μάμαντα. — A aceluiaș, cuvântare la Dumineca Nouă și la primăvară și la mucenicul Mamas. — Inc.: Ἐγκαίνια ἐπὶ ναοῦ. — Tot comentar.

16. Fol. 342. Τοῦ αὐτοῦ Θεολόγου πατρὸς ἴαμβοι παραινετικοὶ μονόστιχοι, κατὰ στοιχεῖον. Ἑρμηνεία τοῦ Νικήτα τοῦ καὶ Δαβίδ. — A aceluiaș părinte Teologul, versuri iambice parenetice după alfabet. Tălmăcirea lui Niketas zis și David. — Ἀρχὴν ἁπάντων καὶ τέλος ποιοῦ θεόν. Χρή φησι τὸν θεόν.

17. Fol. 352. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὸν ἅγιον ἱερομάρτυρα Κυπριανόν. — A aceluiaș, la sfântul mucenic Ciprian. — Inc.: Ἀνωτέρω Ναζιανζοῦ ὅρος ἐστί. — Comentar.

In tabla de materii dela începutul volumului se mai află însemnat încă un discurs comentat: Εἰς τὴν βραδύτητα λόγος πρῶτος, care nu se găsește în manuscript.

689 (246).

Sec. XVIII. Hârtie; 182 fol.; 23×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început un fol alb pe care se află de 2 ori următoarea notiță: Καὶ τόδε σὺν τοῖς ἄλλοις Ματθαίου ἁγιοταφίτου.—Și asta împreună cu altele este a lui Mateiu dela sfântul mormânt.

1. Fol. 1. Introducere biografică la scrierea care urmează pe fol. 2.

Fol. 2. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Μαξίμου τοῦ ὁμολογητοῦ πρόλογος πρὸς Ἐλπίδιον πρεσβύτερον περὶ ἀγάπης. — A sfântului nostru părinte Maximos Confessor prolog despre iubire către preotul Elpidios. — Inc.: Ἰδοὺ πρὸς τῷ περὶ ἀσκητικοῦ βίου λόγῳ. — Sunt cele 4 centurii de sentințe, publicate în *Migne*, Patr. gr. 90, col. 959 sqq.

2. Fol. 39. Τοῦ αὐτοῦ ὁσίου καὶ θεοφόρου πατρὸς ἡμῶν Μαξίμου τοῦ Ὁμολογητοῦ περὶ θεολογίας καὶ τῆς ἐνσάρκου οἰκονομίας τοῦ υἱοῦ τοῦ θεοῦ, πρὸς Θαλάσσιον. — A aceluiaș sfânt părinte Maximos Con-

fessor despre teologie și despre întruparea fiului lui Dumnezeu, către Thalassios. — Inc.: <Ε>ἷς θεὸς ἄναρχος, ἀκατάληπτος. — Sunt cele 7 centurii publicate în *Migne*, Patr. gr. vol. 90, col. 1083 sqq.

3. Fol. 145. Εἰς ἅπασαν τὴν λογικὴν τοῦ Ἀριστοτέλους μέθοδον προδιοίκησις ἤτοι εἰσαγωγὴ συντεθεῖσα παρὰ Γεωργίου ἱερέως Σουγδουρῆ τοῦ ἐξ Ἰωαννίνων. — Introducere la toată metoda logică a lui Aristotel, compusă de preotul Gheorghe Sugduris din Ianina. — Inc.: Ἡ περὶ τὴν φιλοσοφίαν σπουδὴ ὑμᾶς ὑποδέχεται.

690 (266).

Sec. XVIII. Hârtie; 138 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Miscelaneu scris de mai mulți.

Pe verso al primei scoarțe, câtevà socoteli.

1. Fol. 1. Notițe de evenimente din anul 1765.

Sus și jos găsim iscălitura: Γρηγόριος ἱεροδιάκονος μάρτυς. — Grigorie ierodiaconul martor.

2. Fol. 1ᵛ. Socoteli din 1765.

3. Fol. 2. Scurte extrase din Theophylaktos Simokates. — Inc.: Δεῖ μὴ μόνον τοῖς ἐκ φύσεως.

4. Fol. 3—89. Insemnări de cheltueli, venituri și datorii ale mitropoliei din București (?) și diverse alte socoteli, ținute de un anonim. Printre textele și notițele grecești se află împrăștiate o sumă de note și socoteli românești. Toate sunt din anii 1762, 1764 și 1765.

5. Fol. 90. Incheierea mitropolitului Ungrovlahiei, prin care ridică hirotonia părintelui Alexandru ca ilegală și fără valoare.

6. Fol. 91. Transacțiunea mitropolitului Ungrovlahiei cu patriarhul Alexandriei Mateiu, cu privire la mânăstirea Cernica.

7. Fol. 93—94, notițe fără valoare despre Sinoade.

8. Fol. 95. Σημειώματα. — Insemnări. — Inc.: Ἐπαινῶ τὸν εἰπόντα. E o laudă a lui Scarlat Ghica Voevod.

9. Urmează, dela fol. 97, scurte extrase din diferite scrieri religioase și profane, apoi exerciții retorice de școală.

10. Fol. 114. Περὶ τοῦ ἀπολυτικίου τῆς ἁγίας Παρασκευῆς πρὸς τὸν περὶ αὐτοῦ ζητησάντα. — Despre slujba sfintei Vineri, către cel ce a întrebat despre ea. — Inc.: Πολὺς τῆς πολλοῖς ὁ λόγος.

11. Fol. 117 până la urmă conține iarăș câtevà socoteli și note grecești și românești, precum și un mare număr de formulare de scrisori, testamente, foi dotale, etc.

691 (272).

Sec. XVIII. Hârtie; 152 fol. plus 2 nenumerotate la început; 23×17 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început două folii albe.

1. Fol. 1—39. O sumă de extrase, unele mai mici, altele mai mari, din diferite opere ale lui Grigorie din Nyssa. — Inc.: Τοιαύτης τοίνυν γενομένης ἐν τῷ τρίτῳ τμήματι.

2. Fol. 40. Τοῦ ἁγίου Μαξίμου τοῦ ὁμολογητοῦ ἐρωτήσεις καὶ ἀποκρίσεις διαφόρων κεφαλαίων ἀπορουμένων. — A sfântului Maximos Confessor întrebări și răspunsuri la diferite capitole dubioase.— Inc.: Τίνες ἀρεταὶ ψυχῆς.

3. Fol. 56. Ἐκ τῶν περὶ ἀγάπης κεφαλαίων τοῦ ἁγίου Μαξίμου τοῦ ὁμολογητοῦ. — Din capitolele despre iubire ale sfântului Maximos Confessor. — Inc.: Εἰ ἡ ζωὴ τοῦ νοῦ ὁ φωτισμός.

4. Fol. 79. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Μαξίμου τοῦ ὁμολογητοῦ κεφάλαια περὶ θεολογίας καὶ τῆς ἐνσάρκου οἰκονομίας τοῦ υἱοῦ θεοῦ.— Ale sfântului nostru părinte Maximos Confessor, capitole despre teologie și despre întruparea fiului lui Dumnezeu.—Inc.: Εἷς θεὸς ἄναρχος.

5. Fol. 117. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Μαξίμου τοῦ ὁμολογητοῦ λόγος ἀσκητικὸς κατὰ πεῦσιν καὶ ἀπόκρισιν. — Al sfântului nostru părinte Maximos Confessor, discurs ascetic pe întrebări și răspunsuri. — Inc.: Ἀδελφὸς ἠρώτησε γέροντα.

6. Fol. 137. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου λόγος νῦν ἐκδοθεὶς ἐξαίρετος. — A sfântului nostru părinte Ioan Hrisostomul, cuvântare admirabilă acum dată la lumină. — Are drept subtitlu vorbele: Ὅτι χρήσιμοι οἱ πειρασμοὶ οἱ σύμμετροι πρὸς πάντα καὶ ὅτι μέγιστον κέρδος ἡ ἐν ταῖς θλίψεσιν εὐχαριστία καὶ περὶ κρίσεως θεοῦ καὶ ἀγάπης. — Inc.: Ὅπερ πρώην εἶπον.

Pe fol. 137, sus, este data 1757.

7. Fol. 147. Trei scrisori ale călugărului Neilos; primele două către împăratul Arcadiu, a treia către Sever.

Fol. 148 alb.

8. Fol. 149. Τὰ βιβλία ὁποῦ ἔχω ἰδιόκτητα ἑλληνικά τε καὶ βλάχικα ἐκκλησιαστικά τε καὶ ἐξωτερικά. αψξη Ἰουλίου θ'. — Cărțile pe cari le am proprietate, grecești și românești, bisericești și profane. 1768 Iulie 9. — Inc.: 3 ὡρολόγια.

Fol. 150 până la fine albe.

692 (275).

Sec. XVIII. Hârtie; 309 fol. plus 3 nenumerotate la început; 21×16 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Miscelaneu scris de mai mulţi.

La început 3 fol. albe.

1. Fol. 1. Λουκιανοῦ Σαμοσατέως περὶ τοῦ ἐνυπνίου ἤτοι βίος Λουκιανοῦ. — A lui Lucian din Samosata despre vis sau vieaţa lui Lucian. — Inc.: Ἄρτι μὲν ἐπεπαύμην. — Tradus între rânduri în neogreaca.

2. Fol. 8. Νεκρικοὶ διάλογοι. — Dialogii morţilor.—E cunoscuta operă a lui Lucian. Tradus între rânduri.

3. Fol. 47. Τίμων ἢ μισάνθρωπος. — Timon sau mizantropul. — Inc.: Ὦ Ζεῦ φίλιε. — Tot o operă a lui Lucian tradusă între rânduri.

Pe fol. 72ᵛ găsim notiţa: Ἰουνίου κϑ' 1738. — Iunie 29, 1738. Apoi cu litere latine: Ego o filacton logofetul.

4. Fol. 73. Ἰσοκράτους πρὸς Δημόνικον παραίνεσις. — Al lui Isocrate, îndemn către Demonikos. — Inc.: Ἐν πολλοῖς μέν. — Tradus între rânduri.

5. Fol. 85. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς Νικοκλέα περὶ βασιλείας. — A aceluiaş, către Nikokles despre domnie. — Inc.: Οἱ μὲν εἰωθότες. — Tradus între rânduri.

6. Fol. 97. Τοῦ αὐτοῦ εἰς Εὐαγόραν ἐγκώμιον. — A aceluiaş, lauda lui Evagoras. — Inc.: Ὁρῶν, ὦ Νικόκλεις. — Tradus între rânduri.

7. Fol. 115. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως λόγος περὶ προσευχῆς. — A sfântului nostru părinte Ioan Hrisostomul arhiepiscopul Constantinopolei cuvântare despre rugăciune. — Inc.: Ἀμφοτέρων ἕνεκα προσήκει. — Tradus între rânduri.

8. Fol. 123. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς Εὐτρόπιον. — A aceluiaş, cuvântare către Eutropiu. — Inc.: Ἀεὶ μὲν, μάλιστα δὲ νῦν. — Tradus între rânduri.

9. Fol. 133. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς τὸν ἅγιον ἀπόστολον Παῦλον. — A aceluiaş, cuvântare la sf. apostol Pavel. — Inc.: Τί ποτέ ἐστιν ἄνθρωπος. — Tradus între rânduri.

10. Fol. 140ᵛ. Τοῦ αὐτοῦ ἐγκώμιον εἰς τοὺς ἁγίους πάντας τοὺς ἐν ὅλῳ τῷ κόσμῳ μαρτυρήσαντες *(sic)*. — A aceluiaş, lauda tuturor sfinţilor cari au pătimit în toată lumea. — Inc.: Ἐξ οὗ τὴν ἱερὰν πανήγυριν. — Tradus între rânduri.

Fol. 152—153 albe.

11. Fol. 154. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὴν παραβολὴν περὶ τοῦ ἀσώτου. — A aceluiaș, la parabola despre fiul risipitor. — Inc.: Ἀεὶ μὲν ἀδελφοί.— Tradus între rânduri.

12. Fol. 170. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου ἐπισκόπου Σελευκίας λόγος εἰς τὸ ἐν ἀρχῇ ἐποίησεν ὁ Θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν. — A sfântului nostru părinte Vasilie episcopul Seleuciei cuvântare la vorba: la început a făcut Dumnezeu cerul și pământul. — Inc.: Ἅπας μὲν ὁ τῶν ἀνθρώπων βίος. — Tradus între rânduri.

13. Fol. 178. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς τὸν Ἀδάμ. — A aceluiaș, cuvântare la Adam. — Inc.: Οἶδα χρεωστήν. — Tradus între rânduri.

14. Fol. 190. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὸν πάγκαλον Ἰωσήφ. — A aceluiaș, la prea bunul Iosif. — Inc.: Τοῖς μὲν τὰ μακρὰ πελάγη. — Tradus între rânduri.

15. Fol. 200. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου τοῦ μεγάλου ἀρχιεπισκόπου Καισαρείας Καππαδοκίας πρὸς τοὺς νέους. — A sfântului nostru părinte Vasilie cel Mare arhiepiscopul Cesareei din Capadocia către tineri. — Inc.: Πολλὰ μὲν τὰ παρακαλοῦντα. — Tradus între rânduri.

16. Fol. 218. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου τοῦ μεγάλου ἀρχιεπισκόπου Καισαρείας Καππαδοκίας λόγος εἰς Βαρλαὰμ μάρτυρα. — A sfântului nostru părinte Vasilie cel Mare arhiepiscopul Cesareei din Capadocia cuvântare la mucenicul Varlaam. — Inc.: Πρότερον μὲν τῶν ἁγίων οἱ θάνατοι. — Tradus între rânduri.

17. Fol. 224. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς τοὺς ἁγίους τεσσαράκοντα μάρτυρας. — A aceluiaș, cuvântare la sfinții patruzeci de mucenici.— Inc.: Μαρτύρων μνήμης. — Tradus între rânduri.

18. Fol. 240. Τοῦ αὐτοῦ ὁμιλία κατὰ τῶν ὀργιζομένων. — A aceluiaș, cuvântare contra mânioșilor. — Inc.: Ὥσπερ ἐπὶ τῶν ἰατρικῶν. — Tradus între rânduri.

19. Fol. 256. Τοῦ αὐτοῦ ὁμιλία εἰς τὸ καθελῶ μου τὰς ἀποθήκας καὶ μείζονας οἰκοδομήσω. — A aceluiaș, cuvântare la vorba: îmi voiu distruge depozitele și mai mari voiu clădi. — Inc.: Διπλοῦν τὸ εἶδος τῶν πειρασμῶν. — Tradus între rânduri.

20. Fol. 270. Λιβανίου περὶ δυσκόλου ἀνδρὸς ὅστις γῆμας λάλον γυναῖκα ἑαυτὸν προσαγάγει. — A lui Libanos despre bărbatul greoiu, care luând de nevastă o femeie limbută se acuză pe sine.— Inc.: Ἔδει μέν, ὦ βουλή. — Tradus între rânduri.

21. Fol. 288. Λιβανίου μελέτη τρίτη. — Al lui Libanios al treilea exercițiu (retoric). — Inc.: Ἔχων τις γυναῖκα. — Tradus între rânduri.

Fol. 303 până la fine albe.

693 (276).

Sec. XVIII. Hârtie; 546 fol.; 22×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Miscelaneu scris de mai mulți.

Pe verso al primei scoarțe, o tablă incompletă a cuprinsului. Urmează apoi un fol. alb.

1. Fol. 1. Τοῦ ἁγίου Γρηγορίου Ναζιανζινοῦ τοῦ Θεολόγου ἀπολογητικὸς τῆς εἰς τὸν Πόντον φυγῆς. — A sfântului Grigorie Teologul din Nazianza discurs de desvinovățire pentru fuga lui în Pont.— Nu este chiar textul lui Grigorie, ci o traducere-comentar făcută de Neofit dascălul. Pe verso al fol. 1 găsim chiar notița: Ἐξήγησις. 1783 Ἰουνίου 1 Νεοφύτου διδασκάλου. — Traducere. 1783 Iunie 1. Al lui Neofit dascălul.

2. Fol. 97. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὸν μέγαν Βασίλειον ἀρχιεπίσκοπον Καισαρείας. — A aceluiaș, la Vasilie cel Mare arhiepiscopul Cesareei. Este iar o traducere-comentar a discursului lui Grigorie Teologul.

3. Fol. 177. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ θεολόγου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως λόγος εἰς Βασίλειον ἐπίσκοπον Καισαρείας Καππαδοκίας ἐπιτάφιος, οὗ ἀνάπτυξις εἰς τὸ ἁπλοῦν παρὰ Νεοφύτου διδασκάλου. — A sfântului nostru părinte Grigorie Teologul arhiepiscopul Constantinopolei, cuvântare funebră la Vasilie episcopul Cesareei din Capadocia, a cărei desvoltare în limba simplă (s'a făcut) de către Neofit dascălul. — Inc.: Ὁ μέγας Βασίλειος ὅστις.

Fol. 291—293 albe.

4. Fol. 294. Traducere-comentar a unui discurs al lui Grigorie Teologul la nașterea lui Isus. — Inc.: Τὸ χριστὸς ὄνομα κυρίως.

Fol. 319 alb.

5. Fol. 320. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου εἰς τὰ ἅγια Θεοφάνεια. — A sfântului nostru părinte Grigorie la sfânta Bobotează. — Inc.: Ὁ θεάνθρωπος Ἰησοῦς. — E traducerea în greaca modernă a discursului lui Grigorie.

Fol. 343 alb.

6. Fol. 344. Inceputul lipsește. Sunt câtevà explicări la un discurs despre dragostea de sărăcie (περὶ φιλοπτωχείας) al lui Grigorie Teologul.

7. Fol. 346. Ἐξήγησις εἰς τὸν λόγον τῶν ἁγίων Φώτων τῶν Ἐπιφανίων τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου Ναζιανζηνοῦ τοῦ θεολόγου. — Traducerea discursului la sf. Bobotează, a sfântului nostru părinte Grigorie Teologul din Nazianza. — Inc.: Πανηγυρικὸς οὗτος ὁ λόγος — E tot un comentar.

Fol. 370—371 albe.

8. Fol. 372. Νικήτα λόγος εἰς τὴν καινὴν κυριακὴν καὶ εἰς τὸ ἔαρ καὶ εἰς τὸν μάρτυρα Μάμαντα. — Cuvântarea lui Niketas la duminica nouă şi la primăvară şi la mucenicul Mamante. — Inc.: Ἐγκαίνια ἐπὶ ναοῦ μέν. — E o traducere comentar.

Fol. 392—395 albe.

9. Fol. 396. Σχόλεια εἰς τὴν ἁγίαν πεντηκοστήν. — Scholii la sf. Rusalii. — Inc.: Μετριοφρονῶν ὁ θεολόγος. — Scholii la un discurs al lui Grigorie Teologul.

Fol. 429 alb.

10. Fol. 430. Ἐξισῶται, ἐπόπται, ἀναγραφεῖς, τουρκιστὶ ταχιρτζίδες.— Copişti, supraveghetori, grefieri, pe turceşte tahirgii. — Ποία εἶναι αὕτη ἡ πρὸς τὸ λέγειν βία. — Un discurs religios al unui anonim. Vorbele cari stau drept titlu n'au absolut nici o legătură cu cuprinsul discursului.

11. Fol. 451^{v}. Fără titlu. — Inc.: Οἱ μὲν μετὰ Χριστὸν ὑπὲρ αὐτοῦ. — Traducerea în greacă vulgară, a discursului lui Grigorie în onoarea Maccabeilor.

12. Fol. 471^{v}. Fără titlu. — Traducerea în greaca vulgară a discursului lui Grigorie Teologul care începe cu vorbele: Οἴεσθέ με.

Fol. 505—507 albe.

13. Fol. 508. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου ἐπισκόπου Ναζιανζηνοῦ λόγος εἰς τὸν μέγαν Ἀθανάσιον ἀρχιεπίσκοπον Ἀλεξανδρείας. — A sfântului nostru părinte Grigorie Teologul episcopul din Nazianza cuvântare la Atanasie cel Mare arhiepiscopul Alexandriei. — Inc.: Εἰς καιρὸν ὅποῦ ἔχω σκοπόν. — E numai traducerea neogreacă. Necompletă.

Fol. 536—537 albe.

14. Fol. 538. Fără titlu. — E traducerea discursului lui Grigorie despre sfârşitul obştesc. — Inc.: Εἰ καὶ κοινότατον τέλος.

Fol. 544 alb.

15. Fol. 545^{v}. Φιλοθέου πάρεργα. — Parerga ale lui Philotheos.— Inc.: Ἡ μὲν παροιμία σιωπῆς ἀκίνδυνον γέρας. — Necomplet.

694 (278).

Sec. XVIII. Hârtie; 108 fol. scrise plus 4 fol. albe la început şi 34 la fine; 22×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

1. Fol. 1. Ἀρχὴ σὺν θεῷ τὸ τυπικὸν τὸ ἐκτεθὲν παρὰ τοῦ μεγάλου δομεστίκου τῆς δύσεως κυροῦ Γεωργίου τοῦ Πακουριάνου πρὸς τὴν παρ' αὐτοῦ κτισθεῖσαν μονὴν τῆς ὑπεραγίας θεοτόκου τῆς Πετριτζιωτίσης. — Inceputul cu Dumnezeu, tipicul (actul de fundaţiune) dat de către marele domestic al apusului domnul Gheorghe Pakurianos către mânăstirea zidită de dânsul a preasfintei Maicei Domnului Petritziotisa. — Inc.: Ἐπικουρίᾳ καὶ ἀγαθότητι.

Acest tipic, împreună cu lista tuturor lucrurilor preţioase, icoanelor, precum şi a averii mănăstireşti, a fost publicat, după manuscriptul nostru de către *L. Petit*, Petersburg 1904.

Fol. 70—80 albe.

2. Fol. 81. Τακτικὸν κανονικὸν σύνταγμα τῆς πνευματικῆς συνόδου συγγραφὲν διὰ προσταγῆς τοῦ κραταιοτάτου ἡμῶν βασιλέως καὶ αὐτοκράτορος πάσης Ῥωσσίας Πέτρου τοῦ πρώτου, ἀδείᾳ δὲ καὶ διορθώσει τῆς ἁγιωτάτης διοικούσης πνευματικῆς συνόδου κατὰ τὸ αψκα τῆς σωτηρίας ἔτος, Σεπτεμβρίου μηνὸς ις' ἐν τῇ βασιλευούσῃ πόλει τοῦ Πετροπούργου, ὅπερ διαιρεῖται εἰς τρία μέρη. — Actul constitutiv canonic al sinodului spiritual, compus din porunca prea puternicului nostru rege şi împărat a toată Rusia Petru I, cu învoirea şi îndreptarea prea sfântului sinod spiritual diriguitor, în anul mântuirii 1721, luna Septemvrie 17, în oraşul împărătesc Petersburg, şi care act se împarte în trei părţi. — Inc.: Μέρος πρῶτον. Περιγράφει τὰς εὐλόγους αἰτίας.

Fol. 109 până la fine albe.

695 (286).

Sec. XVIII. Hârtie; 123 fol.; 22×17 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 7 fol. nenumerotate. Pe ultimul din aceste 7 se află tabla de materii. Pe verso al acestui fol. se află o scurtă notiţă cu titlul: Τοῦ ἁγίου Ἐφραὶμ πῶς χρὴ ἀναγινώσκειν ἢ ἀναγινώσκοντι προσέχειν. — A sfântului Efraim, cum trebue să cetim sau să ascultăm la cel ce ceteşte.

1. Fol. 1. Τοῦ αὐθεντικοῦ γραμματικοῦ Παναγιώτου ἐκλογαὶ ἐκ τῆς ἐξηγήσεως Θεοφυλάκτου τῆς Βουλγαρίας τῆς πρὸς Ῥωμαίους ἐπιστολῆς τοῦ ἁγίου Παύλου. — A gramaticului domnesc Panaghioti

culegere din traducerea epistolei către Romani a sf. Pavel, făcută de Teofilact al Bulgariei. — Inc.: Ἡ συνεχὴς ἀνάγνωσις.

Mai sunt excerptate: Scrisoarea I către Corintieni (fol. 7), Scrisoarea II către Corintieni (fol. 14), Scrisoarea către Galateeni (fol. 20), Scrisoarea către Efesieni (fol. 22), Scrisoarea către Filipieni (fol. 26), Scrisoarea către Coloseeni (fol. 29^{v}), Scrisoarea I către Tesaloniceni (fol. 31^{v}), Scrisoarea II către Tesaloniceni (fol. 32^{v}), Scrisoarea I către Timoteiu (fol. 34^{v}), Scrisoarea II către Timoteiu (fol. 38^{v}), Scrisoarea către Tit (fol. 40), Scrisoarea către Filimon (fol. 41^{v}), Scrisoarea către Evrei (fol. 42).

2. Fol. 53. Τοῦ αὐτοῦ γραμματικοῦ Παναγιώτου Βυζαντίου σύντομος περίληψις περὶ τῶν διεστραμμένων δογμάτων τῶν καλβινολουτέρων καὶ ἀπάντησις εἰς αὐτὰ κατὰ τὴν ἀληθῆ δόξαν τῆς καθ' ἡμᾶς ἁγιωτάτης ἀνατολικῆς τοῦ Χριστοῦ ἐκκλησίας. — A aceluiaș grămătic Panaghioti din Bizanț scurt rezumat al dogmelor sucite ale Calvino-luteranilor și răspuns la ele după părerea adevărată a sfintei biserici răsăritene a lui Hristos. — Inc.: Πρῶτον. Τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον.

Fol. 67—72 albe.

3. Fol. 73. Τοῦ αὐτοῦ γραμματικοῦ αὐθεντικοῦ Παναγιώτου ἐκλογαὶ ἐκ τῶν τοῦ Ἀριστοτέλους ἠθικῶν Νικομαχείων. — A aceluiaș grămătic domnesc Panaghioti culegeri din etica Nicomaheică a lui Aristotel. — Inc.: Πᾶσα γνῶσις καὶ προαίρεσις.

4. Fol. 83. Ἐκ τῶν τοῦ Ἀριστοτέλους πολιτικῶν. — Din politica lui Aristotel. — Inc.: Ὁ βοῦς ἀντ' οἰκέτου.

5. Fol. 92^{v}. Ἐκλογαὶ ἐκ τῶν τοῦ Ἀριστοτέλους οἰκονομικῶν. — Culegere din Economica lui Aristotel. — Inc.: Πρότερον γενέσει.

6. Fol. 94^{v}. Ἐκλογαὶ ἀποφθεγμάτων τινῶν τῶν ἔξω σοφῶν ἐκ τῆς βίβλου τῆς καλουμένης Μελίσσης, τοῦ αὐτοῦ γραμματικοῦ Παναγιώτου. — Culegere de câtevà apoftegme ale înțelepților păgâni din cartea numită Melissa (Albina), ale aceluiaș grămătic Panaghioti. — Inc.: Τοσούτῳ διαφέρειν.

7. Fol. 106. Ἐκλογαὶ ἐκ τῶν τοῦ ἁδδᾶ Μαξίμου τοῦ φιλοσόφου καὶ μάρτυρος, ὅσαι τῶν θύραθεν. — Culegeri din operele abatelui Maxim, filozof și martir, câte sunt ale păgânilor. — Φίλωνος. Τοῦ φαύλου ἕτερα μέν.

Fol. 116 până la fine albe.

696 (297).

Sec. XVIII. Hârtie; 257 fol.; 20×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 7 folii albe, nenumerotate.

1. Fol. 1. Σοφία Ἰησοῦ υἱοῦ Σεράχ. — Înțelepciunea lui Isus fiul lui Seirah. — Inc.: Κάθε σοφία.

Fol. 62—68 albe.

2. Fol. 69. Nomocanon tradus de Gheorghe din Trapezunt, împărțit în 8 cărți, având o serie mare de legi și porunci bisericești, făcut din ordinul lui Nicolae Mavrocordat. — Fol. 69 cuprinde o scurtă tablă de materii. Textul începe fol. 70: Ἡμεῖς οἱ ἀπόστολοι καὶ ἱερεῖς. — La finele scrierii întregi, fol. 241, găsim notița următoare:

Αὗται αἱ διαταγαὶ τῶν θείων καὶ ἱερῶν ἀποστόλων ὁμοῦ μετὰ τῶν ἐκκλησιαστικῶν αὐτῶν κανόνων μετεγλωττίσθησαν εἰς ἁπλῆν φράσιν διὰ προσταγῆς τοῦ εὐσεβεστάτου, ὑψηλοτάτου καὶ σοφωτάτου αὐθέντου καὶ ἡγεμόνος πάσης Οὐγγροβλαχίας κυρίου κυρίου Ἰωάννου Νικολάου Ἀλεξάνδρου Βοεβόδα, παρὰ τοῦ ἐν σπουδαίοις ἐλαχίστου Γεωργίου Τραπεζουντίου διδασκάλου τῆς ἐν Βουκουρεστίῳ αὐθεντικῆς σχολῆς καὶ δούλου πιστοτάτου τῆς αὐτοῦ ὑψηλότητος, κατὰ τὸ χιλιοστὸν ἑπτακοσιοστὸν τριακοστὸν ἔτος ἀπὸ Χριστοῦ ἐν μηνὶ Μαΐῳ εἰκοστῇ. — Aceste porunci ale divinilor și sfinților apostoli, împreună cu canoanele bisericești, au fost traduse în limba simplă din ordinul prea cuviosului, prea înaltului și prea înțeleptului stăpân și domn a toată Ungrovlahia domnul domn Ioan Nicolae Alexandru Voevod, de către cel mai neînsemnat dintre învățați Gheorghe din Trapezunt, dascălul școalei domnești din București și serv prea credincios al Înălțimii sale, în anul dela Hristos 1730 Maiu 20.

Fol. 242 până la fine albe.

697 (300).

Sec. XVIII. Hârtie; 116 fol.; 23×17 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început un fol. nenumerotat, pe care se află o notiță românească fără valoare.

1. Fol. 1. Τίμων ἢ μισάνθρωπος. — Este cunoscuta scriere a lui Lucian, parafrazată între rânduri în greaca modernă.

2. Fol. 44. Στίχοι ἡρωελ<ε>γεῖοι εἰς τὴν κοίμησιν τῆς ὑπερευλογημένης θεοτόκου Μαρίας· εἰσὶ δὲ ὡς ἐν εἴδει διηγήσεως. Ποίημα Δαμασκηνοῦ μοναχοῦ τοῦ Στουδίτου. — Distihuri elegiace la adormirea

prea binecuvântatei Maicei Domnului Maria; sunt în chip de povestire. Operă a călugărului Damaschin Studitul. — Inc.: Εὖ τε θεοῦ μήτηρ κλυτὴ Μαριὴ βιωδότου. — E parafrazat între rânduri în greaca modernă.

3. Fol. 49. Ἐκ τῶν τοῦ σοφωτάτου Συνεσίου ἐπιστολῶν. — Din scrisorile prea înțeleptului Synesios. — Inc.: Νικάνδρῳ. Παῖδας ἐγώ. — Parafrazat între rânduri. — Necomplet.

698 (311).

Sec. XVIII. Hârtie; 424 pag.; 21×15 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

La început 2 fol. albe, nenumerotate.

Pe fol. 3 tabla de materii.

1. Pag. 1. Ἰωσὴφ τοῦ Βρυεννίου λόγος πρῶτος εἰς τὸν εὐαγγελισμὸν τῆς θεοτόκου. — A lui Iosif Bryennios cuvântarea întâia la Buna Vestire a Maicei Domnului. — Inc.: Εἰς δόξαν τῆς πανταιτίου τριάδος.

2. Pag. 25. Τοῦ αὐτοῦ λόγος δεύτερος εἰς τὸν εὐαγγελισμὸν τῆς θεοτόκου. — A aceluiaș, cuvântarea a doua la Buna Vestire a Maicei Domnului. — Inc.: Θεὸς ὁ τὰ πάντα.

3. Pag. 53. Τοῦ αὐτοῦ λόγος τρίτος εἰς τὴν τοῦ εὐαγγελισμοῦ ἑορτήν.— A aceluiaș, cuvântarea a treia la sărbătoarea Bunei Vestiri. — Inc.: Ἡ βασίλισσα τῶν ἀγγέλων.

4. Pag. 79. Τοῦ αὐτοῦ λόγος ἀναγκαίας τινὰς ἀπορίας περιέχων καὶ λύσεις περὶ τῆς τοῦ θεοῦ λόγου ἐνσάρκου οἰκονομίας. — A aceluiaș, cuvântare cuprinzând câtevă necesare nedumeriri și deslegări despre întruparea cuvântului lui D-zeu. — Inc.: Εἴ τις ἐξίσταται.

5. Pag. 105. Τοῦ αὐτοῦ Ἰωσὴφ λόγος πρῶτος εἰς τὴν σταύρωσιν τοῦ κυρίου καὶ θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. — A aceluiaș Iosif, cuvântarea întâia la răstignirea domnului și dumnezeului și mântuitorului nostru Isus Hristos. — Inc.: Ἡ τόδε τὸ πᾶν ἀρρήτοις λόγοις.

6. Pag. 145. Τοῦ αὐτοῦ λόγος δεύτερος εἰς τὴν σταύρωσιν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. — A aceluiaș, cuvântarea a doua la răstignirea domnului nostru Isus Hristos. — Inc.: Θεὸν ψυχὴ ἔχουσα.

7. Pag. 183. Τοῦ αὐτοῦ λόγος πρῶτος περὶ τῆς μελλούσης κρίσεως καὶ ἀϊδίου μακαριότητος. — A aceluiaș, cuvântarea întâia despre judecata viitoare și fericirea vecinică.—Inc.: Ἔοικεν ὁ διδάσκαλός.

8. Pag. 214. Τοῦ αὐτοῦ λόγος δεύτερος περὶ τῆς μελλούσης κρίσεως

καὶ τῆς ἀϊδίου μακαριότητος. — A aceluiaș, cuvântarea a doua despre judecata viitoare și fericirea vecinică. — Inc.: Τὰ λείψανα τῶν ζητημάτων.

9. Pag. 241. Τοῦ αὐτοῦ λόγος πρῶτος περὶ συντελείας. — A aceluiaș, cuvântarea întâia despre împlinirea timpurilor. — Inc.: Μακάριος ἐγὼ σήμερον.

10. Pag. 267. Τοῦ αὐτοῦ λόγος δεύτερος περὶ συντελείας. — A aceluiaș, cuvântarea a doua despre împlinirea timpurilor. — Inc.: Θεὸς τοῖς πᾶσι φοβερόν.

11. Pag. 295. Τοῦ αὐτοῦ ὑπόμνημα περὶ νοός. — A aceluiaș, exhortație despre minte. — Inc.: Ὁ τὰ πάντα πληρῶν.

12. Pag. 327. Εὐχαὶ κατανυκτικαὶ πρὸς τὸν κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστόν. — Rugăciuni de pocăință către domnul nostru Isus Hristos. — Inc.: Δέσποτα Κύριε, οἰκτίρμων καὶ ἐλεήμων. — Sunt, în total, 11 rugăciuni.

13. Pag. 393. Εὐχὴ εἰς τὴν ὑπεραγίαν θεοτόκον. — Rugăciune către prea sfânta născătoare de Dumnezeu. — Inc.: Δέξαι, ὦ εὐμενεστάτη δέσποινα. — Sunt în tot 10 rugăciuni.

14. Pag. 421. Τοῦ μακαρίου Συμεὼν τοῦ Λογοθέτου καὶ Μεταφραστοῦ θρῆνοι κατὰ ἀλφάβητον. — Ale sfântului Simeon Logofătul și Metaphrastes, plângeri pe alfabet. — Inc.: Ἀπὸ χειλέων λόγους σου.

699 (316).

Sec. XVIII. Hârtie; 254 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

1. Fol. 1. Εὐριπίδου Ἑκάβη. — Hecuba lui Euripide. — Inc.: Ἥκω νεκρῶν. — Tradus între rânduri în greaca modernă. — Necomplet.

2. Fol. 9. Fără titlu. — Inc.: Ἐν πολλοῖς μὲν, ὦ Δημόνικε. — Este scrierea pseudoisocrateică παραίνεσις πρὸς Δημόνικον. — Tradus între rânduri. — Necomplet.

Fol. 20 alb.

3. Fol. 21. Ἐκ τῶν τοῦ ἁγίου Ἰσιδώρου τοῦ Πηλουσιώτου. — Din (scrisorile) sfântului Isidor Pelusiotul — Inc.: Περὶ ὧν μετέρχῃ ἄθλων. — Tradus între rânduri.

4. Fol. 40ᵛ. Ἐπιστολαὶ ἐκ τῶν τοῦ μεγάλου Βασιλείου. — Scrisori dintr'ale lui Vasilie cel Mare. — Inc.: Ἰδού σοι καὶ ἕτερος. — Tradus între rânduri.

5. Fol. 51ᵛ. Ἐκ τῶν Φαλάριδος τυράννου Ἀκραγαντίνων. — Din scrisorile lui Phalaris tiranul Agrigentinilor. — Inc.: Τῷ υἱῷ σου. — Tradus între rânduri.

6. Fol. 55. Ἐκ τῶν τοῦ Βρούτου στρατηγοῦ Ῥωμαίων. — Din scrisorile lui Brutus comandantul Romanilor. — Inc.: Ἀκούω ὑμᾶς. — Tradus între rânduri.

Fol. 62 alb.

7. Fol. 63. Ἐκ τῶν τοῦ Θεοφυλάκτου σχολαστικοῦ τοῦ Σιμοκάτου. — Din scrisorile învățatului Theophylaktos Simokates. — Inc.: Ὁ τέττιξ ὁ μουσικός.

Printre aceste scrisori se găsesc și alte lucruri — probabil tot scrisori — pe cari nu le pot determină, deoarece ordinea foilor a fost perturbată cu totul la cartonat.

8. Fol. 95. Γαβρίου Ἕλληνος τετράστιχα μυθικά. — Ale Elenului Gabrios mituri în 4 versuri. — Inc.: Ἀνδρὸς ποσὶν πατεῖτο πέτρινος λέων.

Fol. 109—110 albe.

9. Fol. 111. Φωκυλίδου ποίημα νουθετικόν. — A lui Focilide poemă exhortativă. — Inc.: Μήτε γαμοκλοπέειν. — Tradus între rânduri. — Poema e precedată de câtevà versuri în lauda lui Focilide.

10. Fol. 121ᵛ. Rapsodia I din Iliada lui Homer, tradusă între rânduri. — Necomplet.

Fol. 126 alb.

11. Fol. 127. Fără titlu. Este un canon religios al lui Ioan Damaschinul, tradus între rânduri. — Inc.: Σταυρὸν χαράξας Μωσῆς. — Necomplet.

Fol. 131—134 albe.

12. Fol. 135. Κρίτων. — Criton (cunoscutul dialog al lui Platon). — Inc.: Τί τηνικάδε. — Tradus între rânduri. — Necomplet.

13. Fol. 139. Inceputul lipsește. Ordinea foilor perturbată. Iată primele vorbe: καὶ ὁ ἀντίφιλος κατὰ χώραν ἔμειναν. — Pare a fi un discurs religios. Pe alocurea tradus între rânduri.

Fol. 149—151 albe.

Fol. 152 continuă dialogul Criton întrerupt, mai sus, la fol. 139.

14. Fol. 166. Un fragment din cunoscuta pareneză a lui Agapetos către Iustinian. — Inc.: Ἴσθι, ὦ εὐσεβείας θεότεκτον ἄγαλμα.

15. Fol. 174. Συναγωγὴ καὶ ἐξήγησις ὧν ἐμνήσθη ὁ ἐν ἁγίοις πατὴρ ἡμῶν Γρηγόριος ὁ Θεολόγος τῶν ἐν τῷ πρώτῳ στηλιτευτικῶν — Adunarea și explicarea (istoriilor) pe cari le-a amintit sfântul nostru părinte Grigorie Teologul în primul discurs stâlpnic. — Inc.: Ὁ λόγος ὁ στηλιτευτικός.

16. Fol. 190ᵛ. Συναγωγὴ καὶ ἐξήγησις ὧν ἐμνήσθη ἱστοριῶν ὁ ἐν ἁγίοις πατὴρ ἡμῶν Γρηγόριος ἐν τῷ κατὰ Ἰουλιανοῦ στηλιτευτικῷ

δευτέρῳ. — Adunarea şi explicarea istoriilor pe cari le-a amintit sfântul nostru părinte Grigorie în al doilea discurs stâlpnic contra lui Iulian. — Inc.: Ἀριάδνη θυγάτηρ ὑπῆρχε.

17. Fol. 197. Συναγωγὴ ἱστοριῶν ὧν ἐμνήσθη ὁ θεολόγος Γρηγόριος ἐν τῷ εἰς τὸν μέγαν Βασίλειον ἐπιταφίῳ λόγῳ. — Adunarea istoriilor pe cari le-a amintit Grigorie Teologul în discursul funebru la Vasilie cel Mare. — Inc.: Συγηρίνος ὁ ἅγιος.

Fol. 200—201 albe.

18. Fol. 202. Γαβρίου ἕλληνος τετράστιχα. — Tetrastihurile Elenului Gabrios. — Inc.: Ἀνδρὸς ποσίν.

19. Fol. 218. Fără titlu. Inceputul lipseşte. Primele vorbe sunt: Κατὰ τὴν ἐν σοὶ τοῦ πνεύματος χάριν. — Sunt o serie de scrisori de ale lui Vasilie cel Mare, traduse între rânduri.

20. Fol. 234. Fără titlu. Este o poemă exhortativă, aşà numitele versuri pytagoreice, în greaca veche şi în versuri hexametre. — Inc.: Ἀθανάτους μὲν πρῶτα θεοὺς νόμῳ ὡς διάκειται.—Tradus între rânduri.

21. Fol. 236^{v}. Γνῶμαι μονόστιχοι κατὰ στοιχεῖον ἐκ διαφόρων ποιητῶν. — Sentinţe în câte un vers, pe alfabet, din diferiţi poeţi. — Inc.: Ἀνὴρ χρηστὸς χρηστόν.

Fol. 248 alb.

22. Fol. 249. Teme din greaca modernă în greaca veche.

23. Fol. 252. O scrisoare a arhiepiscopului din Ahrida, Ioasaf, către un arhimandrit Ioannikios, din 1725 Septemvrie 23. — Inc (după titlu): Διὰ πολλὰς περιστάσεις καὶ περισπασμούς.

700 (322).

Sec. XVIII. Hârtie; 460 pag. plus 1 fol. nenumerotat la început, 20×14 cm: Cartonat. Cumpărat.

Pe primul fol. găsim, între altele, următoarele notiţe: Καὶ τόδε πρὸς τοῖς ἄλλοις ἐκ τῶν τοῦ Ἐμμανουὴλ Σεργίου. — Şi aceasta pe lângă altele este dintr'ale lui Emanoil Sergios. — Iar mai jos: Καὶ τόδε πρὸς τοῖς ἄλλοις ἐκ τῶν τοῦ Ἐμμανουὴλ Σεργίου Τζερβενοδαλοῦ. — Şi aceasta pe lângă altele este dintr'ale lui Emanoil Sergios dela Cervenavoda (Şerban-Vodă?).

1. Pag. 1. Ἔκθεσις κεφαλαίων παραινετικῶν σχεδιασθεῖσα παρὰ Ἀγαπητοῦ διακόνου τῆς ἁγιωτάτης τοῦ θεοῦ μεγάλης ἐκκλησίας. — Expunerea capitolelor parenetice întocmită de Agapetos diaconul prea sfintei şi marei biserici a lui Dumnezeu. — Inc.: Τιμῆς ἁπάσης ὑπέρτερον. — Tradus între rânduri în greaca vulgară.

2. Pag. 33. Λουκιανοῦ Σαμοσατέως περὶ τοῦ ἐνυπνίου ἤτοι βίος Λουκιανοῦ. — A lui Lucian din Samosata despre vis adică vieaţa lui Lucian. — Inc.: Ἄρτι μὲν ἐπεπαύμην. — Tradus între rânduri.

3. Pag. 49. Νεκρικοὶ διάλογοι. — Dialogii morţilor. — E cunoscuta operă a lui Lucian. Tradus între rânduri.

4. Pag. 132. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως λόγος περὶ προσευχῆς. — A sfântului nostru părinte Ioan Hrisostomul, arhiepiscopul Constantinopolei, cuvântare despre rugăciune. — Inc.: Ἀμφοτέρων ἕνεκα. — Tradus între rânduri.

5. Pag. 148. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς Εὐτρόπιον. — A aceluiaş, cuvântare către Eutropiu. — Inc.: Ἀεὶ μὲν, μάλιστα δὲ νῦν. — Tradus între rânduri.

6. Pag. 162. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς τὸν ἅγιον ἀπόστολον Παῦλον. — A aceluiaş, cuvântare la sf. apostol Pavel. — Inc.: Τί ποτέ ἐστιν ἄνθρωπος. — Tradus între rânduri.

7. Pag. 174. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου τοῦ μεγάλου, ἀρχιεπισκόπου Καισαρείας Καππαδοκίας, λόγος εἰς Βαρλαὰμ μάρτυρα. —A sfântului nostru părinte Vasilie cel Mare, arhiepiscopul Cesareei din Capadocia, cuvântare la mucenicul Varlaam. — Inc.: Πρότερον μέν. — Tradus între rânduri.

8. Pag. 184. Τοῦ ἁγίου Βασιλείου τοῦ μεγάλου ὁμιλία εἰς τὸ πρόσεχε σεαυτῷ. — A sfântului Vasilie cel Mare cuvântare la vorba îngrijeşte de tine însuţi. — Inc.: Τοῦ λόγου τὴν χρῆσιν. — Tradus între rânduri.

9. Pag. 210. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Πρόκλου Κωνσταντινουπόλεως εἰς τὸ πάθος τοῦ Χριστοῦ τῇ ἁγίᾳ καὶ μεγάλῃ Παρασκευῇ. — A sfântului nostru părinte Proklos al Constantinopolei la patima lui Hristos la sfânta Vinerea Mare. — Inc.: Φοβερὰ τῆς σημερινῆς. — Tradus între rânduri.

10. Pag. 218. Τοῦ αὐτοῦ Πρόκλου ἐγκώμιον εἰς τὴν παναγίαν θεοτόκον Μαρίαν. — A aceluiaş Proklos, lauda prea sfintei născătoare de Dumnezeu Maria. — Inc.: Παρθενικὴ πανήγυρις. — Tradus între rânduri.

11. Pag. 234. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἀθανασίου τοῦ μεγάλου ἀρχιεπισκόπου Ἀλεξανδρείας εἰς τὴν ἀνάληψιν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. Λόγος πρῶτος. — A sfântului nostru părinte Atanasie cel Mare arhiepiscopul Alexandriei, la înălţarea domnului nostru Isus Hristos. Cuvântarea întâia. — Inc.: Οὐκ οἶδα ποίᾳ χρήσομαι. — Tradus între rânduri.

12. Pag. 242. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου ἐπισκόπου Νύσσης, εἰς Πουλχερίαν ἐπιτάφιος. — A sfântului nostru părinte Grigorie episcopul Nyssei, cuvântare funebră pentru Pulheria.—Inc.: Οὐκ οἶδα ὅπως τῷ λόγῳ. — Tradus între rânduri.

13. pag. 258. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἀναστασίου ἀρχιεπισκόπου Ἀντιοχείας λόγος εἰς τὸν εὐαγγελισμὸν τῆς πανυμνήτου δεσποίνης ἡμῶν θεοτόκου. — A sfântului nostru părinte Anastasie arhiepiscopul Antiohiei cuvântare la Bunavestire a prea slăvitei noastre stăpâne născătoare de Dumnezeu. — Inc. Τί πάλιν ἐπὶ τῆς γῆς. — Tradus între rânduri.

14. Pag. 263. Τοῦ μακαριωτάτου καὶ σοφωτάτου Θεοδωρήτου ἐπισκόπου Κύρου περὶ προνοίας λόγος πρῶτος. — A prea fericitului și înțeleptului Teodoret episcopul din Kyros, cuvântul întâiu despre providență. — Inc.: Νόμος ἐστὶ τοῖς ἀνθρώποις. — Tradus între rânduri.

15. Pag. 286. Τοῦ αὐτοῦ περὶ προνοίας, λόγος δεύτερος. — A aceluiaș, despre providență, cuvântul al doilea. — Inc.: Οἱ ταῖς τῆς προνοίας ἡνίαις.

16. Pag. 301. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου τοῦ μεγάλου ἀρχιεπισκόπου Καισαρείας Καππαδοκίας πρὸς τοὺς νέους. — A sfântului nostru părinte Vasilie cel Mare arhiepiscopul Cesareei din Capadocia, către tineri. — Inc.: Πολλά με τὰ παρακαλοῦντα. — Tradus pe margine în greaca vulgară.

17. Pag. 323. Λουκιανοῦ Σαμοσάτεως πατρίδος ἐγκώμιον. — A lui Lucian din Samosata, lauda patriei. — Inc.: Ὅτι μὲν οὐδέν. — Tradus pe margine.

18. Pag. 328. Τοῦ αὐτοῦ τυραννοκτόνος.—Al aceluiaș, ucigașul tiranului. — Inc,: Ἀνῆλθέ τις. — Tradus pe margine.

19. Pag. 342. Τοῦ αὐτοῦ περὶ τοῦ μὴ ῥαδίως πιστεύειν τῇ διαβολῇ. — A aceluiaș, ca să nu dăm ușor crezământ calomniei. — Inc.: Δεινόν γε ἡ ἄγνοια. — Tradus pe margine.

20. Pag. 359. Πλουτάρχου Χαιρωνέως περὶ παίδων ἀγωγῆς. — A lui Plutarh din Cheronea despre creșterea copiilor. — Inc.: Τί τις ἂν ἔχοι εἰπεῖν. — Tradus pe margine.

21. Pag. 391. Τοῦ αὐτοῦ περὶ τοῦ ἀκούειν. — A aceluiaș, despre ascultarea (poeților). — Inc.: Τὴν γενομένην μοι σχολήν. — Tradus pe margine.

Pag. 417—424 albe.

22. Pag. 425. Λιβανίου βρεσβευτικός (*sic*) δεύτερος πρὸς τοὺς Τρῶας ὑπὲρ τῆς Ἑλένης. — A lui Libanios a doua cuvântare de solie, că-

tre Troieni pentru Elena. — Inc.: Ὤμην μὲν ὦ Τρῶες. — Tradus pe margine.

Pag. 459—460 tabla de materii.

Pe pag. 459 sus cetim: Καὶ τόδε ὑπάρχει Ἀνδρέου Εὐσταθίου Σουγδουρῆ. — Și aceasta este a lui Andreiu Eustatie Sugduri.

701 (323).

Sec. XVIII. Hârtie; 123 fol.; 20×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 3 folii nenumerotate.

1. Fol. 1. Ζήτησις. Τίνι τρόπῳ ὁ Ἰούδας ἐπὶ τοῦ Μεσίου ἀναστήσεται, κατὰ τὸ λόγιον τοῦ Ἱερεμίου. — Cercetare. In ce mod va învia Iuda în timpul lui Mesia, după vorba lui Ieremia. — Inc.: Ἀποροῦσιν οἱ Ἰουδαῖοι.

Fol. 2 alb.

2. Fol. 3. Περὶ τῶν ἐτῶν ἀπὸ κτίσεως κόσμου. — Despre anii dela facerea lumii. — Inc.: Ἀπὸ τοῦ Ἀδάμ.

Fol. 4—10 albe.

3. Fol. 11. Τοῦ σοφωτάτου καὶ λογιωτάτου ἰατροφιλοσόφου τε καὶ θεολόγου τῆς μεγάλης ἐκκλησίας Γεωργίου τοῦ Κορεσίου, προοίμιον εἰς τὴν τοῦ Ἰωάννου ἀποκάλυψιν. — A prea înțeleptului și învățatului medic și teolog al marei biserici Gheorghe Coresi, introducere la apocalipsul lui Ioan. — Inc.: Περὶ τοῦ Ἰωάννου.

Fol. 110 alb.

4. Fol. 111. Περὶ τῆς μάχης τοῦ Γὼθ καὶ τοῦ Μαγώθ. — Despre lupta lui Gog cu Magog. — Inc.: Ἐφιστάνειν ἄξιον.

Fol. 118 până la fine albe.

702 (325).

Sec. XVIII. Hârtie; 171 fol.; 22×17 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 3 fol. nenumerotate. Pe primul din ele se află câtevà mici și neînsemnate extrase din Alexiada împărătesei Anna Komnene. — Pe verso celui de al treilea fol. găsim indicarea pe scurt a cuprinsului manuscriptului și notița: Ἐκ τῶν τοῦ Κωνσταντίνου Γκέουκα τοῦ ἐκ Μησίας. — Din ale lui Constantin Gheuca din Mesia.

1. Fol. 1. Ἀρχὴ τῶν ἑλληνικῶν θεμάτων. — Inceputul temelor ellene. — E o colecție de teme elino-grecești.

Fol. 114—116 albe.

2. Fol. 117. Ἐγκώμιον πρὸς τὸν ὑψηλότατον αὐθέντην τῆς Μολδαβίας

κύριον Ἰωάννην Κωνσταντῖνον Νικολάου βοεβόδα, ἐκφωνηθὲν κατὰ τὴν ἑορτὴν τῆς Χριστοῦ γεννήσεως, ποίημα Νικολάου τοῦ Χιλιοδρομέως. — Cuvânt de laudă către prea înaltul domn al Moldovei domnul Ioan Constantin Nicolae Voevod, rostit la sărbătoarea naşterii lui Hristos, opera lui Nicolae Hiliodromeus. — Inc : Οἷα τῆς σημερινῆς πανηγύρεως.

3. Fol. 119ᵛ. Εἰς τὴν ἀνάστασιν τοῦ Χριστοῦ. Ἰωανν. Κωνστ. Νικολάου βοεβόδα. — La învierea lui Hristos; către (?) Ioan Constantin Nicolae Voevod. — Inc.: Ἐκ τῶν χρηστῶν ἦλθε. — Sfârşitul lipseşte prin ruperea unei foi din manuscript.

4. Fol. 121. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς τὸν αὐτὸν αὐθέντην κατὰ τὴν ἑορτὴν τῆς κατὰ σάρκα γεννήσεως τοῦ κυρίου. — A aceluiaş, către acelaş domn, la sărbătoarea întrupării domnului. — Inc.: Δὲν εἶναι νοῦς συστατικός.

5. Fol. 122ᵛ. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς τὸν αὐτὸν αὐθέντην κατὰ τὴν ἑορτὴν τῶν ἁγίων Θεοφανείων. — A aceluiaş, către acelaş domn, la sărbătoarea sf. Boboteze. — Inc.: Μετέβημεν ἰδού.

6. Fol. 124. Fără titlu. — Inc.: Ἀφ' οὗ ἀνέκαθεν ἐτιμήθη. — E tot un discurs către Constantin Mavrocordat, cu prilejul Paştilor.

7. Fol. 125ᵛ. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς τὸν Γρηγόριον αὐθέντην κατὰ τὴν ἡμέραν τοῦ προβιβασμοῦ αὐτοῦ ἐπὶ τὸν θρόνον ἐκφωνηθέν. — A aceluiaş, către domnitorul Grigorie (Ghica?), rostit în ziua urcării sale pe tron. — Inc.: Ἀνεξερεύνητα τῷ ὄντι.

8. Fol. 127. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς τὸν αὐτὸν αὐθέντην κατὰ τὴν ἑορτὴν τῆς κατὰ σάρκα γεννήσεως τοῦ κυρίου. — A aceluiaş, către acelaş domn, la sărbătoarea întrupării domnului. — Inc.: Ἔχαιρεν εὐροῦσα ἐκείνη ἡ γυνή.

9. Fol. 129ᵛ. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς τὸν αὐτὸν αὐθέντην κατὰ τὴν ἑορτὴν τῶν Θεοφανείων. — A aceluiaş, către acelaş domn, la sărbătoarea Bobotezei. — Inc.: Μέγα μὲν καὶ τὸ τῆς παρελθούσης.

10. Fol. 131ᵛ. Ἐγκώμιον πρὸς τὸν ὑψηλότατον αὐθέντην τῆς Μολδαβίας κύριον Ἰωάννην Ἰωάννην Νικολάου βοεβόδαν, ἐκφωνηθὲν κατὰ τὴν ἡμέραν τοῦ προβιβασμοῦ αὐτοῦ εἰς τὸν ἔκλαμπρον θρόνον τῆς ἡγεμονίας Νικολάου Χιλιοδρομέως ποίημα. — Cuvânt de laudă către prea înaltul domnitor al Moldovei domnul Ioan Ioan Nicolae Voevod, rostit în ziua urcării sale pe tronul strălucit al domniei. Opera lui Nicolae Hiliodromeus. — Inc.: Θαυμαστὰ τῷ ὄντι.

11. Fol. 133. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς τὸν αὐτὸν αὐθέντην τῆς Μολδαβίας κατὰ τὴν ἑορτὴν τῆς Χριστοῦ γεννήσεως. — A aceluiaş, către acelaş

domnitor al Moldovei, la sărbătoarea naşterii lui Hristos. — Inc.: Καὶ ἄνωθεν μέν.

12. Fol. 135ᵛ. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς τὸν αὐτὸν αὐθέντην κατὰ τὴν τῶν θεοφανείων ἑορτήν. — A aceluiaş, către acelaş domn, la sărbătoarea Bobotezei. — Inc.: Θεοφάνεια τῆς σημερινῆς παρατάξεως.

13. Fol. 137ᵛ. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς τὸν αὐτὸν αὐθέντην, κατὰ τὴν ἑορτὴν τῆς ἀναστάσεως τοῦ κυρίου. — A aceluiaş, către acelaş domn, la sărbătoarea învierii domnului. — Inc.: Ὁ μὲν αἰσθητὸς καὶ οὐρανοδρόμος.

14. Fol. 138ᵛ. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς τὸν αὐτὸν αὐθέντην κατὰ τὴν ἑορτὴν τῆς Χριστοῦ γεννήσεως. — A aceluiaş, către acelaş domn, la sărbătoarea naşterii lui Hristos. — Inc.: Σήμερον τῆς παγκοσμίου προσδοκίας.

15. Fol. 140. Κατὰ τὴν τῶν Θεοφανείων. — La a Bobotezei. — Inc.: Εὐλογημένε μου θεέ.

16. Fol. 141ᵛ. Κατὰ τὴν τῆς ἀναστάσεως ἑορτήν. — La sărbătoarea învierii. — Inc.: Ἀπὸ τοὺς τέσσαρας καιρούς.

17. Fol. 143. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς τὸν αὐτὸν αὐθέντην κατὰ τὴν ἑορτὴν τῆς Χριστοῦ γεννήσεως. — A aceluiaş, către acelaş domnitor, la sărbătoarea naşterii lui Hristos. — Inc.: Ὡς μέγα καὶ φοβερόν.

18. Fol. 145. Κατὰ τὴν ἑορτὴν τῶν Θεοφανείων. — La sărbătoarea Bobotezei. — Inc.: Περὶ μὲν τῶν γενέθλια.

19. Fol. 148. Κατὰ τὴν ἑορτὴν τῆς Χριστοῦ γεννήσεως. — La sărbătoarea naşterii lui Hristos. — Inc.: Τέρπονται τῶν φιλοκάλων. — La sfârşitul discursului, fol. 150ᵛ, găsim vorbele: Εἰς τὸν Ματαίην Γκίκα βοεβόδα: Către Mateiu Ghica Voevod.

20. Fol. 151. Ἐγκώμιον εἰς τὸν προβιβασμὸν τοῦ ὑψηλοτάτου αὐθέντου Ἰωάννου Σκαρλάτου Γκίκα βοεβόδα. — Cuvânt de laudă la urcarea pe tron a prea înaltului domnitor Ioan Scarlat Ghica Voevod. — Inc.: Τῆς τετραμερείας τῶν καιρῶν.

Fol. 154—156 albe.

21. Fol. 157. Ἐγκώμιον εἰς τὴν ἑορτὴν τῶν ἁγίων Θεοφανείων, Ἰωάννου Ματαίη Γκίκα βοεβόδα. — Cuvânt de laudă la sărbătoarea sf. Boboteze, (către?) Ioan Mateiu Ghica Voevod. — Inc.: Οὐκ ἔστιν ἔπαινος.

22. Fol. 158. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς τὸν Ἀλέξανδρον κόμισην. — A aceluiaş, către comisul Alexandru. — Inc.: Ἐγκωμιάζειν μέν.

23. Fol. 159ᵛ. Ἕτερον εἰς τὸν Κωνσταντῖνον Καμινάρην. — Alta către Constantin Căminarul. — Inc.: Μήτε τὴν παίδευσιν μόνην.

Fol. 162—166 albe.

24. Fol. 167—170 conţine câtevà modele tipice de scrisori.

703 (332).

Sec. XVIII (1726). Hârtie; 77 fol.; 20×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

Pe fol. 1, un scurt text turcesc cu litere greceşti, urmat, foarte probabil, de traducerea greacă.

Pe fol. 2^{v} cetim, scrisă cu litere cirilice, notiţa: Din biblioθica sfintei Mitropolii.

1. Fol. 3. Νικήτα τοῦ καὶ Δαβίδ, δούλου Ἰησοῦ Χριστοῦ, τοῦ φιλοσόφου, ἑρμηνεία τῶν τετραστίχων τοῦ μεγάλου πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου, ἄτερ τῆς ἑρμηνείας τῆς πρώτης, ἐννάτης καὶ δεκάτης γνωμολογίας, ἡ ἕνι τοῦ Ζωναρᾶ. — A lui Niketas zis şi David, servul lui Isus Hristos, filozoful, tălmăcirea tetrastihurilor marelui nostru părinte Grigorie Teologul, afară de tălmăcirea maximei întâia, a noua şi a zecea, care este a lui Zonara. — Inc.: Ἐντεῦθεν ἄρχεται τοῦ γνωμολογεῖν.

2. Fol. 41^{v}. Τοῦ αὐτοῦ θεολόγου πατρὸς ἴαμβοι παραινετικοὶ μονόστιχοι κατὰ στοιχεῖον. — A aceluiaş părinte Teologul, iambi parenetici într'un vers după alfabet. — Inc.: Χρή φησι τὸν θεόν. — Şi aceste versuri sunt însoţite de tălmăcirea lui Niketas David.

3. Fol. 51^{v}. Τοῦ αὐτοῦ μεγάλου πατρὸς Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου ἐπιγράμματα ἐπικήδεια εἴτε *(sic)* ἐπιτάφια εἰς τὸν μέγαν Βασίλειον. — Ale aceluiaş mare părinte Grigorie Teologul, epigrame funerare la marele Vasilie. — Inc.: Σῶμα δίχα ψυχῆς. — Sunt însoţite de tălmăcirea lui Niketas David.

4. Fol. 54. Ἰωάννου Γεωμέτρου (1) ἐκ τῶν τοῦ Γεροντικοῦ εἰς ποιητικὴν τάξιν, ἧς ἡ ἐπιγραφὴ παράδεισος. — A lui Ioannes Geometres orânduire poetică, al cărei titlu este *Paradisul.* — Inc.: Ἀνθεμόεις παράδεισος.

5. Fol. 63. Χαρακτῆρες ἐπιστολῶν διάφοροι. — Diferite caractere de epistole. — Inc.: Τῶν πανταχόσε διαφημιζομένων. — Sunt tipuri de scrisori.

La urmă, fol. 74, este notiţa: Ἡ χεὶρ ἡ γράψασα σήπεται τάφῳ, γραφὴ δὲ μένει αἰῶνας ἀπεράντους. αψκς ἐν μηνὶ Σεπτεμβρίῳ ι'. — Mâna care a scris putrezeşte în mormânt, iar scrisul rămâne veacuri nesfârşite. 1726 în luna Septemvrie 10. — Urmă şi iscălitura, care însă a fost ştearsă.

1) Pe margine: ἐν ἄλλῳ Νείλου μοναχοῦ: In alt manuscript al lui Neilos călugărul. De fapt opera e a lui Geometres; cf. Krumbacher^{2}, p. 734—35.

Pe fol. 75 este încă un tip de scrisoare pentru iertare, dela patriarh.

Fol. 76—77 albe.

704 (334).

Sec. XVIII. Hârtie; 134 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 4 folii albe, nenumerotate.

1. Fol. 1. Φαλάριδος ἐπιστολαὶ τυράννου Ἀκραγαντίνων. — Scrisorile lui Phalaris tiranul Agrigentinilor. — Inc.: Πολύκλειτος ὁ Μεσσήνιος.

2. Fol. 91. Πυθαγόρας Ἱέρωνι. — Pitagora către Hieron. — Inc.: Ἀσφαλὴς ὁ ἐμὸς βίος.

Fol. 92—95 albe.

3. Fol. 96. Ἰωάννου Νικολάου Ἀλεξάνδρου τοῦ ὑψηλοτάτου καὶ σοφωτάτου ἡγεμόνος πάσης Οὐγγροβλαχίας ἐπιστολαί τινες, κατὰ μίμησιν τῶν τοῦ Φαλάριδος. — A lui Ioan Nicolae Alexandru prea înaltul și înțeleptul domn a toată Ungrovlahia câtevà scrisori, după imitarea scrisorilor lui Phalaris. — Inc.: Εἶγε ἐσωφρόνεις.

Fol. 99—103 albe.

4. Fol. 104. Μιθριδάτης βασιλεῖ Μιθριδάτῃ τῷ ἀνεψιῷ χαίρειν. — Mitridate către nepotul său regele Mitridate, salutare. — Inc.: Τὰς Βρούτου ἐθαύμασα.

5. Fol. 106. Μιθριδάτου συναγωγὴ τῶν Βρούτου ἐπιστολῶν. — A lui Mitridate, culegerea scrisorilor lui Brutus. — Inc.: Ἀκούω ὑμᾶς.

Fol. 128 până la fine albe.

705 (345).

Sec. XVIII (1771). Hârtie; 248 fol.; 17×11 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 7 fol. albe, nenumerotate.

1. Fol. 1ᵛ. Τοῦ πανσεβάστου καὶ κριτοῦ Θεσσαλονίκης τοῦ Ἁρμενοπούλου λεξικὸν κατὰ στοιχεῖον περιέχον τὰ κοινῶς γραφόμενα ῥήματα. — A prea respectatului judecător al Salonicului Harmenopulos, dicționar pe alfabet cuprinzând verbele curente. — Inc. (fol. 2): ἀγάλλομαι τὸ χαίρω.

2. Fol. 112. Κεφάλαια τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Νείλου μοναχοῦ. — Capitole ale cuviosului nostru părinte călugărul Neilos. — Inc.: Ἀρχὴ σωτηρίας ἡ ἑαυτοῦ κατάγνωσις.

La sfârșit, fol. 119ᵛ cetim notița: Τῷ συντελεστῇ τῶν καλῶν θεῷ

χάρις, αψοα Ματου ιη'. — Mulțumire lui Dumnezeu împlinitorul celor bune, 1771 Maiu 18.

3. Fol. 120. Συναγωγὴ καὶ ἐξήγησις ὧν ἐμνήσθη ἱστοριῶν ὁ ἐν ἁγίοις πατὴρ ἡμῶν Γρηγόριος ὁ Θεολόγος τῶν ἐν τῷ πρώτῳ στηλιτευτικῷ. — Adunarea și explicarea istoriilor amintite de sfântul nostru părinte Grigorie Teologul în primul discurs stâlpnic. — Inc.: Ὁ λόγος ὁ στηλιτευτικός.

Fol 152—165 albe.

4. Fol. 166. Στίχοι πολιτικοὶ ἐγκωμιαστικοὶ πρὸς τὸν πανιερώτατον, λογιώτατον καὶ θεοπρόβλητον μητροπολίτην τῆς ἁγιωτάτης μητροπόλεως Οὐγγροβλαχίας κύριον κύριον Ἄνθιμον τὸν ἐξ Ἰβηρίας. — Versuri politice de laudă către prea sfântul, prea învățatul și de Dumnezeu condusul mitropolit al prea sfintei mitropolii a Ungrovlahiei domnul domn Antim din Ivir. — Inc.: Ἀνδρῶν πανσόφων Ἑλλήνων εὐγενέων. — Autorul versurilor semnează Gheorghe din Trapezunt, probabil Gheorghe Hrisogon Hypomenas.

5. Fol. 168. Συλλογὴ διαφόρων ἑλληνικῶν αἰνιγματωδῶν ἱστοριῶν, μετὰ τῶν ἀλληγοριῶν αὐτῶν. — Adunare de diferite istorii enigmatice elinești, împreună cu alegoriile lor. — Inc.: Μυθολογοῦν οἱ Ἕλληνες. — Este opera lui Gheorghe din Trapezunt pomenit mai sus.

Fol. 186—189 albe.

6. Fol. 190. Τοῦ σοφωτάτου Θεοφίλου τοῦ Κορυδαλλέως περὶ κόσμου καὶ τῶν μερῶν αὐτοῦ. — A prea înțeleptului Teofil Coridaleu despre lume și părțile ei. — Inc.: Πλάττει ταῖς μούσαις.

Fol. 210—211 albe.

7. Fol. 212. Γενικὴ διαίρεσις τῆς γῆς. — Împărțirea generală a pământului. — Inc.: Ἡ γῆ περιέχει τὸν κόσμον.

Fol. 216—217 albe.

8. Fol. 218. O serie de scrisori tip dela patriarhi, pentru diferite ocaziuni. — Inc.: Ἡ μετριότης ἡμῶν διὰ τοῦ παρόντος αὐτῆς πατριαρχικοῦ.

Fol. 247—248 albe.

706 (347).

Sec. XVIII. Hârtie; 48 fol.; 20×14 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 2 fol. albe, nenumerotate.

1. Pe fol. 1 se află titlul primei lucrări: Πραγματεία περὶ ἐπιτιμίου τοῦ ἁγιωτάτου πάπα Παύλου πέμπτου συντεθεῖσα παρὰ Φρὰ

Παύλου τῆς τάξεως τῶν δούλων καὶ ἄλλων θεολόγων κάτωθεν ὀνομαζομένων. — Tractat despre pedeapsa (excomunicării) prea sfântului Papa Paul al cincelea, compus de Fra Paul din ordinul robilor și de alți teologi numiți mai jos. — Textul începe la fol. 2: Ὁ ζῆλος ὁποῦ πρέπει νὰ ἔχει.

2. Fol. 29. Λόγος παραινετικὸς σοφῶς συντεταγμένος περὶ τοῦ μὴ εὐκόλως πιστεύειν ταῖς διαβολαῖς. — Cuvânt parenetic compus înțelepțește, ca să nu dăm ușor crezământ calomniilor. — Inc.: Κακὸν πρᾶγμα εἶναι ἡ ἀγνωσία.

3. Fol. 41ᵛ. Ἑρμηνεία τοῦ τερεντισμοῦ. — Explicarea terentismului. — Inc.: Πρέπει νὰ ἠξεύρωμεν πῶς.

707 (372).

Sec. XVIII. Hârtie; 243 fol.; 16×10 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 15 fol. albe, nenumerotate.

Pe fol. 1 sus cetim: Πρὸ *(sic)* Μιχαήλου τοῦ Γρηγορίου. Νῦν δὲ Φιλοθέου ἱερομονάχου. — Inainte a lui Mihail Grigorie. Acum a ieromonahului Filoteiu.

1. Fol. 1. Γεωργίου τοῦ Λεκαπινοῦ περὶ συντάξεως ὀνομάτων. — A lui Gheorghe Lekapinos despre sintaxa numelor. — Inc.: Ἡ περὶ τῆς συντάξεως τοῦ λόγου. — Pentru autor și operă, cf. Krumbacher, pp. 558 sqq.

Fol. 72 alb.

2. Fol. 73. Τεχνολογία συντομωτάτη κατ' ἐρώτησιν καὶ ἀπόκρισιν συντεθεῖσα κατὰ τὸ πρῶτον βιβλίον τῆς τοῦ Κωνσταντίνου τοῦ Λασκάρεως γραμματικῆς, χάριν τῶν ἀρχαρίων καὶ νέων μαθητῶν παρὰ τοῦ ταπεινοῦ Ἀθανασίου ἱερομονάχου τοῦ ἐξ Ἀγράφων τοὐπίκλην Ἐλαχίστου, ἀδελφοῦ τε καὶ μαθητοῦ τοῦ σοφωτάτου καὶ λογιωτάτου καθηγητοῦ κυρίου κυρίου Ἀναστασίου ἱερομονάχου τοῦ Γορδίου. — Foarte scurtă gramatică pe întrebări și răspunsuri, compusă după prima carte a gramaticei lui Constantin Laskaris, pentru elevii tineri și începători, de către smeritul ieromonah dela Agraf Atanasie cu numele Elachistos, frate și elev al prea înțeleptului și învățatului profesor domnului Anastasie Gordios ieromonahul. — Inc. (fol. 74): Τί ἐστι γραμματική.

La sfârșitul gramaticei, fol. 153ᵛ, găsim notița: Ἐγράφη διὰ χειρὸς Ἰωάννου ἱερέως Βηθλεεμίτου. — S'a scris de mâna lui Ioan preotul din Bethleem.

Fol. 154—160 albe.

3. Fol. 161. Tabla de materii a scrierii lui Ioan Damaschin *Capitole filozofice*, care începe la fol. 163ᵛ.

Fol. 238 până la fine albe.

708 (395).

Sec. XVIII. Hârtie; 160 pag.; 28×19 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi.

1. Pag. 1. Τοῦ Προδρόμου τοῦ φιλοσόφου κυρίου Θεοδώρου ἐξήγησις εἰς τοὺς ἐν ταῖς ἱεραῖς δεσποτικαῖς ἑορταῖς ἐκτεθέντας παρὰ τῶν ἁγίων μελῳδῶν Κοσμᾶ καὶ Ἰωάννου κανόνας. — A filozofului domnului Teodor Prodromos tâlmăcirea poeziilor (canoanelor) pentru sfintele sărbători dominicale compuse de sfinţii melozi Cosma şi Ioan. — Inc.: Ἔοικας ὦ ἄνθρωπε τοῦ θεοῦ.

Pag. 135—136 albe.

2. Pag. 137. Fragment dintr'un nomocanon. Inceputul lipseşte. Primele vorbe sunt: γάμον οὐ θέμις.

Pag. 158 până la fine albe.

709 (406).

Sec. XVIII. Hârtie; 1366 pag.; 22×17 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 4 fol. albe, nenumerotate.

Pag. 1—2 tabla de materii.

1. Pag. 3. Ἔκθεσις κεφαλαίων παραινετικῶν σχεδιασθεῖσα παρὰ Ἀγαπητοῦ διακόνου τῆς ἁγιωτάτης τοῦ θεοῦ μεγάλης ἐκκλησίας. — Expunerea capitolelor parenetice compusă de Agapetos diaconul prea sfintei şi marei biserici a lui Dumnezeu. — Inc.: Τιμῆς ἁπάσης. — Parafrazat între rânduri.

Pag. 39—42 albe.

2. Pag. 43. Στίχοι εἰς τὸν Φωκυλίδην. — Versuri la Focilide. — Inc.: Ὁ Φωκυλίδης εὐπρεπῆ ζήσας βίον.

3. Pag. 43. Φωκυλίδου ποίημα νουθετικόν. — A lui Focilide poemă exhortativă. — Inc.: Μήτε γαμοκλοπέειν. — Parafrazat între rânduri.

4. Pag. 61. Χρυσὰ ἔπη τοῦ Πυθαγόρου. — Versuri de aur ale lui Pitagora. — Inc.: Ἀθανάτους μὲν πρῶτα θεούς. — Parafrazat între rânduri.

5. Pag. 68. Κάτωνος Ῥωμαίου γνῶμαι παραινετικαὶ δίστιχοι ἃς μετήνεγκεν ἐκ τῆς Λατίνων φωνῆς εἰς τὴν ἑλληνίδα διάλεκτον Μάξιμος

μοναχός. — Ale lui Caton Romanul sentințe exhortative în distihuri, pe cari le-a tradus din limba latină în limba greacă călugărul Maximos. — Inc.: Ἀναπολήσας ἐγὼ κατὰ νοῦν. — Parafrazat între rânduri. — La urmă, pag. 95, este notița: Μέμνησθε τοῦ γράψαντος Διονυσίου ἱερομονάχου Σθλατεινιώτου ἐξ Ἀγράφων. — Amintiți-vă de scriitorul Dionisie ieromonahul Slatiniotul dela Agraf.

6. Pag. 96. Κανὼν τῶν Βαΐων, ποίημα τοῦ κυροῦ Κοσμᾶ. — Canonul Floriilor, opera domnului Cosma. — Inc.: Ὤφθησαν αἱ πηγαί. — Parafrazat între rânduri. — La urmă, pag. 104, se află aceeaș notiță de mai sus, însoțită de data 1743 (?) Maiu 30.

7. Pag. 105. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου γνῶμαι. — Ale sfântului nostru părinte Grigorie Teologul sentințe. — Inc.: Πρᾶξιν προτιμήσειας. — Parafrazat între rânduri.

8. Pag. 125. Γνῶμαι μονόστιχοι κατὰ στοιχεῖον ἐκ διαφόρων ποιητῶν. — Sentințe într'un vers, după alfabet, din diferiți poeți. — Inc.: Ἀνὴρ δὲ χρηστός. — Parafrazat între rânduri.

9. Pag. 171. Ὁ κανὼν τοῦ τιμίου σταυροῦ. — Canonul cinstitei cruci. — Inc.: Σταυρὸν χαράξας Μωσῆς. — O poezie a lui Cosma, parafrazată între rânduri.

10. Pag. 182. Ὁ κανὼν τοῦ Πάσχα. — Canonul Paștelor. — Inc.: Ἀναστάσεως ἡμέρα. — Poezie a lui Ioan Damaschinul, parafrazată între rânduri.

11. Pag. 189. Ὁ κανὼν τῆς ὑπαπαντῆς. — Canonul întâmpinării domnului. — Inc.: Χέρσον ἀβυσσοτόκον. — Poezie a lui Cosma, parafrazată între rânduri.

12. Pag. 198. Ὁ κανὼν τῆς Χριστοῦ γεννήσεως. — Canonul nașterii lui Hristos. — Inc.: Χριστὸς γεννᾶται. — Poezie a lui Cosma, parafrazată între rânduri.

13. Pag. 208. Ἕτερος κανὼν ἰαμβικός. — Alt canon în versuri iambice. — Inc.: Ἔσωσε λαόν. — Poezie a lui Ioan Damaschinul, parafrazată între rânduri.

14. Pag. 219. Ὁ κανὼν τῶν Θεοφανίων. — Canonul nașterii domnului. — Inc.: Βυθοῦ ἀνεκάλυψε. — Poezie a lui Cosma, parafrazată între rânduri.

15. Pag. 224. Ἕτερος κανὼν ἰαμβικὸς τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Δαμασκηνοῦ. — Alt canon iambic al sfântului Ioan Damaschinul. — Inc.: Στείβει θαλάσσης. — Parafrazat între rânduri.

Pag. 231—234 albe.

16. Pag. 235. Εὐριπίδου Ἑκάβη. — Hecuba lui Euripide. — Inc.: Ἥκω νεκρῶν. — Tradus între rânduri.

17. Pag. 339. Ἐξήγησις τῶν ἐπιγραμμάτων. —Traducerea epigramelor. — Inc.: Εἰς τὴν Ἑλλάδα εἶναι καὶ τελοῦνται τέσσαρες ἀγῶνες. La fine, pag. 372, găsim însemnarea: Τέλος τοῦ πρώτου τμήματος. 1730 Σεπτεμβρίου 18. — Sfârșitul primei secțiuni. 1730 Septemvrie 18. — Urmează apoi nota: αψλ Σεπτεμβρίου γ' ἡμέρᾳ πέμπτῃ, εἰς τὰς ἑξήμισυ ὥρας ἀνεπαύθη ἐν κυρίῳ ὁ ὑψηλότατος αὐθέντης κύριος Νικόλαος βοεβόδας Μαυροκορδάτος, ὁ ἀπαράμιλλος τῇ σοφίᾳ καὶ ἀγχινοίᾳ κατὰ τὸν παρόντα αἰῶνα, καὶ ἔγινε διάδοχος τοῦ αὐτοῦ θρόνου ὁ υἱὸς αὐτοῦ Κωνσταντῖνος βοεβόδας, καὶ τοῦ ἦλθε τὸ καββάδι παρὰ τοῦ βασιλέως εἰς τὰς εἰκοσιτρεῖς τοῦ αὐτοῦ μηνὸς ἡμέρα τετάρτη. Καὶ πάλιν εἰς τὰς εἰκοσιεπτὰ τοῦ αὐτοῦ μηνὸς ἐμάθαμεν καὶ τὴν ἐξοχὴν τοῦ βασιλέως σουλτὰν Ἀχμὲτ καὶ τὴν σφαγὴν τοῦ βεζήρεως καὶ κιχαγιὰ καὶ ἄλλων πολλῶν, καὶ ἔβαλαν βασιλέα τὸν ἀνεψιὸν τοῦ αὐτοῦ σουλτᾶν Μαχμοῦτ παρὰ τοῦ ἀδελφοῦ του. Καὶ ἐστάθη αὐθέντης ὁ ἄνωθεν Κωνσταντῖνος ἡμέρας ιε'. — 1730 Septemvrie 3, într'o zi de Joi la ora $6^1/_2$ s'a odihnit întru domnul prea înaltul stăpân domnul Nicolae Voevod Mavrocordat, cel neîntrecut în înțelepciune și inteligență în veacul nostru, și s'a făcut urmaș al tronului fiul său Constantin Voevod și i-a venit caftan dela împărat la 23 ale aceleiaș luni, într'o zi de Miercuri. Și iarăș la 27 ale aceleiaș luni am aflat depunerea împăratului Sultan Ahmet și tăierea vizirului și chehaia și multor altora; și au pus împărat pe nepotul lui de frate Sultan Mahmud. Și a stat domn sus numitul Constantin 15 zile.

Pag. 373—378 albe.

18. Pag. 379. Ἰλιάδος α' Ὁμήρου ῥαψῳδίας. — Rapsodia întâia din Iliada lui Homer. — Tradus între rânduri.

19. Pag. 433. Ἰλιάδος β' Ὁμήρου ῥαψῳδίας. — Rapsodia a doua din Iliada lui Homer. — Tradus între rânduri.

20. Pag. 474. Ἰλιάδος γ' ῥαψῳδία. — Rapsodia a treia a Iliadei. — Tradus între rânduri.

21. Pag. 515. Ἰλιάδος Ὁμήρου ἡ δ' ῥαψῳδία. — Rapsodia a patra din Iliada lui Homer. — Tradus între rânduri.

Pag. 561—564 albe.

22. Pag. 565. Ἐπίγραμμα εἰς τὴν ἐγκυκλοπαιδείαν. — Epigramă la enciclopedie. — Inc.: Ὦ φιλομαθέστατε, τί κοπιάζεις.

23. Pag. 566. Βίος Λουκιανοῦ. — Vieața lui Lucian. — Inc.: Τώρα πρὸ ὀλίγου ἔπαυσα. — Este traducerea operei «Visul» a lui Lucian.

Pag. 581—582 albe.

24. Pag. 583. Συνεσίου ἐπιστολαί. — Scrisorile lui Synesios. — Inc.: Παῖδας ἐγὼ λόγους. — Traduse între rânduri.

Pag. 764—768 albe.

25. Pag. 769. Ἐξήγησις τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἀθανασίου τοῦ μεγάλου ἀρχιεπισκόπου Ἀλεξανδρείας εἰς τὸν λόγον τοῦ ἁγίου Πάσχα.— Traducerea discursului pentru sf. Paște al sfântului nostru părinte Atanasie cel Mare arhiepiscopul Alexandriei. — Inc.: Ἀνίσως ἦτον δυνατόν. — Sus, cetim notița: 1726 ἀπριλλίου 18 ἠρξάμην εἰς Βουκουρέστιον. — 1726 Aprilie 18 am început în București.

26. Pag. 779. Ἰσοκράτους εἰς Εὐαγόραν ἐγκώμιον. — A lui Isocrate, lauda către Evagoras. — Inc.: Ὦ Νικοκλεῖ υἱὲ τοῦ Εὐαγόρου. — E traducerea neogreacă. Sus, cetim nota: 1726 Ἰουνίου 5 εἰς Βουκουρέστιον εἰς διδάσκαλον κύριον Μιχάλην. — 1726 Iunie 5, în București la profesorul domnul Mihali.

27. Pag. 811. Τοῦ αὐτοῦ Ἰσοκράτους λόγος Πλαταϊκός. — A aceluiaș Isocrate discursul Plataic. — Inc.: Ὦ ἄνθρωποι Ἀθηναῖοι. — Tot traducerea neogreacă.

28. Pag. 836. Ἐκ τῶν ἐπιστολῶν τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου τοῦ μεγάλου. — Din scrisorile sfântului nostru părinte Vasilie cel Mare. — Inc.: Πρὸς Λιβάνιον. Ὦ Λιβάνιε, νὰ ὁποῦ ἔρχεται. — E traducerea neogreacă.

29. Pag. 852. Πλάτωνος διάλογοι. Κρίτων. — Dialogii lui Platon. Criton. — Inc.: Ὦ Κρίτων, διὰ ποίαν ἀφορμήν. — E traducerea neogreacă. Sus, cetim notița: Εἰς Βουκορέστιον 1726 Νοεμβρίου 28. Ἤρχησα εἰς τὸν διδάσκαλον κὺρ Γεωργάκην. — La București 1726 Noemvrie 28, am început la profesorul chir Iorgache. — La sfârșit se află notița: Καὶ μὲ τὸ ἐξήγησεν ὁ λογιώτατος διδάσκαλος κὺρ Γεωργάκης ὁ Τραπεζούντιος εἰς Βουκορέστιον. — Și mi-a tradus-o prea învățatul dascăl chir Iorgache din Trapezunt, la București.

Pag. 877—880 albe.

30. Pag. 881. Τοῦ ἁγίου Γρηγορίου Ναζηανζηνοῦ τοῦ θεολόγου, εἰς τὰ ἅγια Φῶτα τῶν Ἐπιφανείων. — A sfântului Grigorie Teologul din Nazianza, (discurs) la sf. Bobotează. — Inc.: Πάλιν Ἰησοῦς. — Tradus între rânduri.

31. Pag. 920. Fără titlu. Este tot un discurs la Bobotează al lui Grigorie Teologul. — Inc.: Χθὲς τῇ λαμπρᾷ τῶν Φώτων. — Tradus între rânduri. — La fine, pag. 1018 este notița: Τέλος καὶ τῷ θεῷ δόξα. Καὶ ἐτελειώθη εἰς τοὺς ᾳψκθ' Ἰουλίου θ', διδαχθεὶς τὸν παρόντα λόγον παρὰ τοῦ λογιωτάτου διδασκάλου κυρίου κυρίου Γεωρ-

γίου Θεοδώρου Τραπεζουντίου εἰς Βουκορέστιον εἰς τὸν ἅγιον Σάββαν τὴν αὐθεντικὴν ἀκαδημίαν. Μέμνησθε κἀμοῦ τοῦ γράψαντος Διονυσίου ἱερομονάχου ἐξ Ἀγράφων ἐκ κώμης Σθλατείνης. — Sfârșit și lui D-zeu slavă. Și s'a terminat la 1729 Iulie 9; am învățat acest discurs dela prea învățatul dascăl domnul domn Gheorghe Teodor din Trapezunt, în București la sf. Sava, academia domnească. Aduceți-vă aminte și de mine care am scris, ieromonahul Dionisie dela Agraf din satul Slatina.

Pag. 1019—1021 albe.

32. Pag. 1022. Ἐξήγησις τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ θεολόγου ἐπισκόπου Ναζιανζηνοῦ εἰς τοὺς λόγους καὶ εἰς τὸν ἐξισωτὴν Ἰουλιανόν. — Traducerea discursului sfântului nostru părinte Grigorie Teologul episcopul din Nazianza la discursurile și la egalizatorul Iulian. — Inc.: Ποία εἶναι ἡ βία. — E traducerea neogreacă.

Pag. 1043—1045 albe.

33. Pag. 1046. Ἐξήγησις τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ θεολόγου εἰς τὴν Χριστοῦ γέννησιν. — Traducerea discursului sfântului nostru părinte Grigorie Teologul la nașterea lui Hristos. — Inc.: Ὁ κύριός ἡμῶν.

Pag. 1070—1077 albe.

34. Pag. 1078. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου ἐπισκόπου Ναζιανζηνοῦ εἰς τοὺς λόγους καὶ εἰς τὸν ἐξισωτὴν Ἰουλιανόν. — A sfântului nostru părinte Grigorie Teologul episcopul din Nazianza discurs la cuvântările și la egalizatorul Iulian. — Inc.: Τίς ἡ τυραννίς. — Parafrazat între rânduri.

35. Pag. 1110. Exerciții de școală. Teme din grecește în elinește.

710 (408).

Sec. XVIII. Hârtie; 230 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

Fol. 1 tabla de materii. — Pe verso cetim: Ἐκ τῶν τοῦ ταπεινοῦ Ἀντ(ωνίου) Γεωργίδου τοῦ ἐξ Ἀγκύρας. — Dintr'ale smeritului Antonie Georgides din Ancira.

1. Fol. 2. Sus e notița: Ἔτος 1780 Μαρτίου α'. — Anul 1780 Martie 1. Urmează titlul: Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως, λόγος περὶ προσευχῆς. — A sfântului nostru părinte Ioan Hrisostomul arhiepiscopul Constantinopolei, cuvânt despre rugăciune. — Inc.: Ἀμφοτέρων ἕνεκα. — Tradus între rânduri.

2. Fol. 18. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως λόγος εἰς τὴν παραβολὴν περὶ τοῦ ἀσώτου. — A sfântului nostru părinte Ioan Hrisostomul arhiepiscopul Constantinopolei cuvânt la parabola fiului risipitor. — Inc.: Ἀεὶ μὲν, ἀδελφοί. — Tradus între rânduri.

3. Fol. 46. Sus e notița: 1779 Σεπτεμβρίου ι': 1779 Septemvrie 10. — Urmează titlul: Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου, ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως ἐγκώμιον εἰς τοὺς ἁγίους πάντας τοὺς ἐν ὅλῳ τῷ κόσμῳ μαρτυρήσαντας. — A sfântului nostru părinte Ioan Hrisostomul arhiepiscopul Constantinopolei, lauda tuturor sfinților cari au pătimit în toată lumea. — Inc.: Ἐξ οὗ τὴν ἱεράν. — Tradus între rânduri.

Fol. 63 alb.

4. Fol. 64. Fără titlu. Inceputul lipsește. Primele vorbe sunt: νεν εἰς ἡμᾶς αἰτία ἵνα ἀξιωθῶμεν. — Este o parte din traducerea neogreacă a discursului precedent.

Fol. 69—70 albe.

5. Fol. 71. Ἐκ τῶν ἐπιστολῶν Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου. — Din scrisorile lui Ioan Hrisostomul. — Inc.: Μακρὰν μὲν ἐσιγήσαμεν. — Traduse între rânduri.

Fol. 78—80 cuprind o parte din traducerea neogreacă a acestor epistole.

6. Fol. 81. Ἰγνατίου τοῦ εὐλαβεστάτου σκευοφύλακος τῆς μεγάλης ἐκκλησίας παραίνεσις τοῖς νέοις κατὰ στοιχεῖον. — A lui Ignatie prea cuviosul schevofilax al marei biserici, îndemn către tineri, pe alfabet. — Inc.: Ἄκουσον, ὦ παῖ, τῆς ἐμῆς συμβουλίης. — Tradus între rânduri.

7. Fol. 83. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου τοῦ μεγάλου ἀρχιεπισκόπου Καισαρείας Καππαδοκίας ὁμιλία εἰς τὸ πρόσεχε σεαυτῷ. — A sfântului nostru părinte Vasilie cel mare arhiepiscopul Cesareei din Capadocia cuvântare la vorba: Fii atent către tine însuți. — Inc.: Τοῦ λόγου τὴν χρῆσιν. — Tradus între rânduri.

Fol. 110 alb.

8. Fol. 111. Fără titlu. Inceputul lipsește. Primele vorbe sunt: τινὸς ἀδοκήτου, τότε μάλιστα. E discursul, tradus între rânduri, al lui Vasilie cel Mare, în contra mânioșilor (κατὰ τῶν ὀργιζομένων).

9. Fol. 134. Inceputul lipsește. — Inc.: ἱκανῶς, περιττοὶ καὶ τὰ τῆς ὕλης. — Este discursul, tradus în parte printre rânduri, al lui Grigorie Teologul la moartea fratelui său (εἰς Καισάριον ἐπιτάφιος).

10. Fol. 176. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ Δαμασκηνοῦ ἐγκώμιον εἰς τὴν ὑπεραγίαν Θεοτόκον καὶ ἀειπαρθένον Μαρίαν εἰς τὴν ἱερὰν αὐτῆς μετάστασιν. — A sfântului nostru părinte Ioan Damaschin lauda prea sfintei născătoare de Dumnezeu şi pururea fecioare Maria la sfânta ei adormire. — Inc.: Μνήμη δικαίων. — Tradus între rânduri.

11. Fol. 210. Τοῦ θεοφιλεστάτου Θεοδότου ἐπισκόπου Ἀγκύρας, ὁμιλία λεχθεῖσα ἐν Ἐφέσῳ πρὸς Νεστόριον ἐν ἡμέρᾳ Ἰωάννου τοῦ εὐαγγελιστοῦ. — A prea iubitului de Dumnezeu Teodot episcopul Ancirei cuvântare rostită în Efes către Nestorie în ziua evangelistului Ioan. — Inc.: Ὅσπερ ἐστὶν τοῖς σώμασιν. — Tradus între rânduri.

12. Fol. 218. Un canon al călugărului Ioan Damaschin pentru buna vestire. — Inc.: Ἀνοίξω τὸ στόμα μου.

Fol. 228—229 cuprind un rezumat, în neogreacă, al acestui canon.

Fol. 230 alb.

711 (410).

Sec. XVIII. Hârtie; 126 fol.; 21×15 cm. Broşat. Dela Muzeul de Antichităţi.

Pe verso al primului folio se află următoarea notiţă în italieneşte:

1694 li 19 Agosto s. v. di Domenica.

Il Mons. Arciv. Meletio Tipaldo, per haver in una sua predica detto al G. G. Michiel Peruli et à tutta la Nation aseni e vilani, hanno fatto (partito detto mons. di chiesa) solevacione et si volevano unire per ribalotarlo conforme li privileggi delle loro parti e licenziarlo; finalmente, per aggiustar le cosse, si raddunorono i Primarii della natione con altri in casa del T. Diamantin Bufessi dalla Gianena che furono il S. Michiel Peruli G. G., Pano Strati Vichario, Zorzi Nanachi Scrivan, Giacomo Zen Sottovicario, Zorzi Cumano et Zorzi Zandini governatori, Zuanne Calichiopulo dr., Marco Zuoro, Costantin Christoforo dr., Pegio Giorgi, Zuanne Marula (?), Zorzi Stamatelo, Michiel Lalo, Zorzi Dilio, Diamantin Bufessi, et fecero quattro deputati, 2 per la Natione et due per l' Arciv., quali furono quelli dell' Arciv. il s. Demetrio Calogerà et s. dr. Zuanne Calichiopulo, et quelli della natione il s. dr. Mario Moro et il s. dr. Auxendi dal Zante.

1. Foi. 2 Διδαχὴ περὶ ἀχαριστίας. — Didahie despre nerecunoștință. — Inc.: Εἶναι πολλάκις ἡ ἀχαριστία.

2. Fol. 16. Ἐγκωμιαστικὸς λόγος εἰς τὸν σταυρόν. — Discurs de laudă pentru cruce. — Inc.: Καὶ καθὼς Μωσῆς ὕψωσε.

Fol. 23—24 albe.

3. Λόγος εἰς τὴν ζωοδόχον πηγήν. — Cuvântare la izvorul tămăduirii. — Inc.: Ὁ ἀρχιπρωτοφιλόσοφος Ἀριστοτέλης.

Fol. 35 alb.

4. Fol. 36. Λόγος εἰς τὴν τιμίαν ἐσθῆτα τῆς ἀειπαρθένου Μαρίας.— Cuvântare la cinstita haină a Mariei cea pururea fecioară.—Inc.: Ἐκατασκεύασεν ὁ μέγας καὶ ὕψιστος θεός.

Fol. 50—51 albe.

5. Fol. 52. Διδαχὴ εἰς τὴν τετάρτην κυριακὴν τῆς ἁγίας τεσσαρακοστῆς. Περὶ ἐξομολογήσεως. — Didahie la a patra Duminecă a sf. păresime. Despre spovedanie. — Inc.: Λογιάζω πῶς ποτὲ ἡ ἀγάπη.

Fol. 66 alb.

6. Fol. 67. Περὶ ἱεροσύνης, λόγος ἐγκωμιαστικὸς εἰς τὴν ἡμέραν τῆς χειροτονείας μου. — Despre preoție, cuvântare de laudă la ziua hirotonisirii mele. — Inc.: Τὸ λοιπὸν ἐσὺ πανάγιον, πανάγαθον.

Fol. 85—88 albe.

7. Fol. 89. Λόγος εἰς τὴν ζωοδόχον πηγήν. — Cuvântare la izvorul tămăduirii. — Inc.: Τὰ τέρατα ὁποῦ διὰ νὰ εἶναι σπάνια.

8. Fol. 96. Εὐχαριστία εἰς τὸ γένος ὅταν μὲ ἔκλεξαν εἰς τὴν τῆς ἐφημερίας ἀξίαν ἐν τῷ ναῷ τοῦ ἁγίου Γεωργίου, Ἐνετίησιν αχπζ Ἰουλίου. — Mulțumire către națiune, când m'au ales la demnitatea serviciului zilnic în biserica sfântului Gheorghe, în Veneția 1687 Iulie.—Inc.: Δικαίως τὴν σήμερον ἡ τῶν χαρίτων σας.

Fol. 97—103 albe.

9. Fol. 104. Ἐγκώμιον Πέτρου καὶ Παύλου. — Lauda lui Petru și Pavel. — Inc.: Ἀγκαλὰ καὶ οἱ στέφανοι.

10. Fol 116. Λόγος πανηγυρικὸς εἰς τὴν εἴσοδον τῆς θεοτόκου. — Cuvântare panegirică la Intrarea în biserică a Maicei Domnului. — Inc.: Ὑπερβολικὴ χαρά καὶ εὐλαβέστατος φόβος.

Fol. 122—126 albe.

712 (413).

Sec. XVIII. Hârtie; 211 pag.; 23×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

Pag. 1—6 albe. Pe pag. 5 este doar notița: Αὐτὸ τὸ ἐπιστολά-

ριον εἶναι τοῦ Ἀποστολάκε. — Acest manual epistolar este al lui Apostolache.

1. Pag. 7. Incepe epistolarul; conține modele și tipuri de scrisori. — Inc.: Ἱερεὺς πρὸς τὸν ἄρχοντα σπαθάρην. — Preotul către arhon spătarul.

2. Pag. 81. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου ἐπισκόπου Ναζανζηνοῦ εἰς τοὺς λόγους καὶ εἰς τὸν ἐξισωτὴν Ἰουλιανόν. — A sfântului nostru părinte Grigorie Teologul episcopul din Nazianza cuvântare la discursurile și la egalizatorul Iulian. — Inc.: Τὶς ἡ τυραννίς. — Tradus între rânduri. — La sfârșit, pag. 144, cetim: Ἐγο ὁ Ἀποστολάκις ὅταν πῆρα αὐτὰ τὰ μαθήματα ἡμουν 15 χρονόν: 1780 Δεκεμβρίου 6. — Eu Apostolache, când am luat aceste lecțiuni eram de 15 ani: 1780 Decemvrie 6.

Pe pag. 145 o rețetă medicală. — Pag. 146—148 albe.

3. Pag. 149. Περὶ τοῦ ἐνυπνίου Σαμοτέως *(sic)* Λουκιανοῦ. 1776 Ἰουλίου 3. — Despre visul lui Lucian din Samosata. 1776 Iulie 3. — Inc.: Ἄρτι μὲν ἐπεπαύμην. — Tradus între rânduri.

Pag. 177—180 albe.

4. Pag. 181. Mici poezioare bacchice. — Inc.: Ἀνοίξω τὸ στόμα μου.

5. Pag. 184 până la fine texte românești.

713 (436).

Sec. XVIII. Hârtie; 79 fol.; 24×18 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe fol. 1 recto și verso, găsim următoarele 3 notițe: αψνδ Σεπτεμβρίου α' ἔγινα κουπάρις εἰς τὸν ὑψηλότατον αὐθέντην καὶ ἡγεμόνα πάσης Οὐγγροβλαχίας κύριον κύριον Ἰωάννην Ματθέον Κίκα βοεβόδα. — 1752 Septemvrie 1 am ajuns cupar la prea înaltul stăpân și domn a toată Ungrovlahia domnul domn Ioan Mateiu Ghica Voevod. — αψνδ Αὐγούστου ι', ἔγινα βατάχος τὸν ἀπρότον *(sic)* μὲ τιμὴν ἐπαινόντας με παρισίαν ὁ ὑψηλότατος αὐθέντης Ἰωάννης Ματέϊς Γκίκας βοεβόδας πάσης Μολδοβλαχίας. — 1754 August 10 am ajuns vataf al aprozilor, cu cinste lăudându-mă de față prea înaltul domn Ioan Mateiu Ghica Voevod a toată Moldovlahia.

αψνε Αὐγούστου ιζ' ἔγινα ἀρμάσις μεγάλως. — 1755 August 17 am ajuns mare armaș.

Fol. 2 alb.

Fol. 3 însemnări religioase fără valoare.

Fol. 3ᵛ—4 albe.

1. Fol. 5. Un glosar greco-turc, compus de Atanasie Romadani.

Fol. 55—57 albe.

2. Fol. 58. Οἱ μετὰ τὴν ἅλωσιν ἐν οἰκουμενικῷ πατριαρχεύσαντες θρόνῳ. — Cei cari dupa cucerirea (Constantinopolei) au ocupat scaunul patriarhal ecumenic. — Lista patriarhilor dela 1454 până la 1757.

3. Fol. 64. Ἡ διαδοχὴ τῶν Ὀθωμανῶν βασιλέων. — Șirul împăraților otomani. — Lista sultanilor dela 1299 până la 1757.

Fol. 65 alb.

4. Fol. 66. Βεζίριδες. — Vizirii. — Lista vizirilor dela 1329 până la 1757.

Fol. 72—74 albe.

5. Fol. 74ᵛ. Cele 10 plăgi ale Egiptului.

Fol. 75 și următoarele cuprind o sumă de notițe, grecești și turcești, fără valoare. Pe fol. 79 cetim: αψνϐ Αὐγούστου κ' ἔγινεν ὁ Ματεϊϐόδας αὐθέντης τῆς Βλαχίας καὶ κληρονόμος τοῦ πατρικοῦ του θρόνου καὶ αὐθέντευσεν μῆνας θ'. — 1752 August 20 a ajuns Mateiu Vodă domn al Valahiei și moștenitor al tronului părintesc, și a domnit 9 luni. — Această notiță este bifată. Mai jos cetim: Εἰς τοὺς αψνϐ Αὐγούστου κγ' ἡμέρα Κυριακὴ εἰς τὸ ἑσπέρας εἰς τὰς τρεῖς ὥρας τῆς νυκτὸς ἐκοιμήθη ἐν κυρίῳ ὁ ὑψηλότατος αὐθέντης Γρηγόριος Γκίκας βοεϐόδας πάσης Οὐγκροϐλαχίας καὶ εἰς τὰς κε' τοῦ παρόντος ἡμέρα τρίτη εἰς τὰς πέντε ὥρας τὸν ἐντάφισαν εἰς τὸ ὑπ' αὐτοῦ (?) κτισθὲν μοναστήριον τοῦ ἁγίου καὶ θαυματουργοῦ Παντελεήμονος μὲ παράταξιν αὐθεντικήν. — La 1752 August 23 ziua Duminecă seara la ora 3 din noapte a adormit întru Domnul prea înaltul domn Grigorie Ghica Voevod a toată Ungrovlahia și la 25 ale prezentei ziua Marți la ora 5 l-au îmmormântat la mânăstirea zidită de el, a sfântului și de minuni făcătorului Panteleimon, cu paradă domnească.

Pe verso și pe scoarța finală, notițe turcești.

714 (439).

Sec. XVIII. Hârtie; 242 pag. scrise; 22×17 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

1. Pag. 1—2 albe. La pag. 3 începe textul. Este un tractat de retorică al lui Coridaleu. — Inc.: Τὴν ἔμφυτον ἐπιθυμίαν καὶ ἔφεσιν.

2. Pag. 102. Θεμέλιον τῆς ἡμετέρας θρησκείας τοῦτο ἐστί. — Te-

melia religiunii noastre este următoare. — Inc.: Πιστεύει μὲν εἰς τὸν πατέρα.

3. Pag. 103. Ἀντίρρησις πρὸς τὰ τοῦ Ἀρειανοῦ. — Combaterea spuselor lui Arie. — Inc.: Ἔδει μὲν τοὺς οὕτως ἀνερυθριάστως.

4. Pag. 119. Ἀντίρρησις πρὸς Ἀλοΰσιον Ἀνδρούτζην Κύπριον λατινόφρονα, περὶ τῆς ἐκπορεύσεως τοῦ ἁγίου πνεύματος. — Combaterea lui Alois Andrutzes din Cipru, cel cu credință catolică, despre purcederea sfântului duh. — Inc.: Υἱοὶ ἀνθρώπων.

La fine, pag. 242, cetim notița: Καὶ τοῦτο Νεοφύτου. — Și aceasta este a lui Neofit.

715 (450).

Sec. XVIII. Hârtie; 208 pag. scrise; 21×17 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 3 fol. albe, nenumerotate.

1. Pag. 1. Ἀναστασίου ἱερομονάχου τοῦ Γορδίου περὶ τῆς κατὰ λόγον ποιότητος (sic) τῶν συλλαβῶν ἐγχειρίδιον. — A ieromonahului Anastasie Gordios manual despre cantitatea silabelor vorbirii. — Inc.: Τῶν συλλαβῶν αἱ μὲν εἰσὶ μακραί. — Necomplet.

Pag. 85—92 albe.

2. Pag. 93. Καλεντάριον μεταγλωττισθὲν ἐκ τῆς λατινίδος φωνῆς εἰς πεζὴν διάλεκτον. — Calendar tradus din limba latină în limba greacă simplă. — Inc. (pag. 95): Ἀπὸ ταῖς 22 τοῦ μαρτίου.

Pag. 140—148 albe.

3. Pag. 149—150 un tablou calendaric cu prezicerea timpului.

Pag. 151—156 albe.

4. Pag. 157. Un tractat anonim teologic. Constă din 12 capitole, dintre cari primul lipsește din manuscriptul nostru. Începutul capitolului 2 este: Ποῖοι διέταξαν τοὺς μὲν ἀρχιερεῖς πάντα τὰ μυστήρια τελεῖν τοὺς δὲ ἱερεῖς τινὰ μόνον; Ἀπόκρισις. Τάξις ἐστίν.

716 (451).

Sec. XVIII. Hârtie; 1184 pag.; 23×17 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

1. Pag. 1. Teme greco-eline.

Pag. 23—30 albe.

2. Pag. 31. Ὁ κανὼν τῆς ἁγίας ἀναστάσεως. — Canonul sfintei învieri. — Inc.: Ἀναστάσεως ἡμέρα.

3. Pag. 39. Κάτωνος γνῶμαι παραινετικαὶ δίστιχοι ἃς μετήνεγκεν ἐκ τῆς λατίνων φωνῆς εἰς τὴν ἑλληνικὴν διάλεκτον Μάξιμος ὁ Πλανούδης. — Sentințele parenetice, în distihuri, ale lui Caton, pe cari le-a tradus din limba latină în cea greacă Maximos Planudes. — Inc.: Ἀναπολήσας ἐγώ. — Parafrazat între rânduri.

4. Pag. 71. Un tractat de gramatică. — Inc.: Γραμματικὴ ἐστὶ τέχνη.

5. Pag. 135. Ἀναστασίου ἱερομονάχου τοῦ Γορδίου περὶ τῆς κατὰ λόγον ποιότητος *(sic)* τῶν συλλαβῶν ἐγχειρίδιον. — A ieromonahului Anastasie Gordios manual despre cantitatea silabelor. — Inc.: Τῶν συλλαβῶν αἱ μὲν εἰσὶ μακραί.

Pag. 189—190 albe.

6. Pag. 191. Κανόνες συλλεχθέντες ἐκ τοῦ σοφωτάτου Κωνσταντίνου τοῦ Λασκάρεως, ἀναγκαιότεροι εἰς τὸ τῆς γραμματικῆς μέρος. — Regule adunate din prea înțeleptul Constantin Laskaris, foarte folositoare la partea gramaticei. — Inc.: Τὰ εἰς ας λήγοντα.

Pag. 236—238 albe.

7. Pag. 239. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ θεολόγου ἐπισκόπου Ναζιανζινοῦ λόγος τοῦ αὐτοῦ εἰς τὰ θεοφάνεια εἴτ' οὖν γενέθλια τοῦ σωτῆρος. — A sfântului nostru părinte Grigorie Teologul episcopul din Nazianza, cuvânt la nașterea mântuitorului.— Inc.: Χριστὸς γεννᾶται. — Parafrazat între rânduri.

8. Pag. 269. Νικοκλῆς ἢ συμμαχικός, λόγος γ'. — Nikokles, sau despre alianță, cuvântarea a treia. — Inc.: Εἰσί τινες οἳ δυσκόλως.— Parafrazat între rânduri.

9. Pag. 309. Πρὸς Νικοκλέα περὶ τοῦ βασιλεύειν λόγος.— Discurs către Nikokles despre domnie. — Inc.: Οἱ μὲν εἰωθότες. — Parafrazat între rânduri; este un discurs al lui Isocrate.

10. Pag. 341. Τοῦ αὐτοῦ ὀλυνθιακὸς δεύτερος. — Al aceluiaș, al doilea discurs olintiac. — Inc.: Ἐπὶ πολλῶν μέν. — Parafrazat între rânduri.

11. Pag. 357. Ἐξήγησις τοῦ ἐνυπνίου Λουκιανοῦ. — Traducerea visului lui Lucian. — Inc.: Τότε πρότερον. — La fine, pag. 371, găsim notița, de altă mână: ἔγραψε Ἱερόνυμος 1740. — A scris Hieronim 1740.

Pag. 372 albă.

12. Pag. 373. Τοῦ σοφωτάτου Θεοφίλου τοῦ Κορυδαλέως τοῦ ὕστερον διὰ τοῦ θείου καὶ μοναχικοῦ σχήματος Θεοδοσίου μετονομασθέντος, ἔκθεσις περὶ ἐπιστολῶν *(sic)* τύπων. — A prea înțeleptului Teofil Coridaleu, care pe urmă prin haina călugărească s'a numit Teo-

dosie, expunerea tipurilor epistolare. — Inc : Τῆς ἐπιστολῆς ἡδύ.— Parafrazat între rânduri. Necomplet.

Pag. 391—402 albe.

13. Pag. 403. Γρηγορίου τοῦ Ναζιανζινοῦ εἰς Βασίλειον ἐπίσκοπον Καισαρείας Καππαδοκίας ἐπιτάφιος. — Al lui Grigorie din Nazianza discurs funebru la Vasilie episcopul Cesareei din Capadocia. — Inc.: Ἔμελλεν ἄρα. — Tradus între rânduri.

14. Pag. 555. Συνεσίου ἐπιστολαί. — Scrisorile lui Synesios. — Inc.: Παῖδας ἐγὼ λόγους. — Traduse pe margine. Necomplet.

Pag. 714—718 albe.

15. Pag. 719. Ἀριστοφάνου *(sic)* Πλοῦτος. — Plutos al lui Aristofan. — Inc.: Ὡς ἀργαλέον. — Tradus între rânduri.

16. Pag. 771. Τοῦ ἁγίου Γρηγορίου Ναζιανζηνοῦ τοῦ Θεολόγου γνωμικὰ δίστιχα. — A sfântului Grigorie Teologul din Nazianz sentințe în distihuri. — Inc.: Ἀρχῆς καλῆς. — Traduse între rânduri. — La fine găsim notița: 1738 Θεόδωρος (?) Μόσχου. — 1738 Teodor Moscu.

Pag. 785—790 albe.

17. Pag. 791. Κανὼν ἰαμβικὸς τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Δαμασκηνοῦ εἰς τὰ ἅγια φῶτα. — Canon iambic al sfântului Ioan Damaschin la sf. Bobotează. — Inc.: Στείβει θαλάσσης. — Tradus între rânduri.

18. Pag. 804. Rapsodia întâia din Iliada lui Homer. — Inc.: Μῆνιν ἄειδε. — Tradus între rânduri. — La pag. 853 începe rapsodia a doua, la pag. 891 a treia, și acestea traduse între rânduri.

Pag. 927—930 albe.

19. Pag. 931. Un mare număr de epigrame, probabil din Antologia palatină; pe cât pot hotărî, este chiar secția întâia a Antologiei. — Inc.: Ἀρχίου εἰς τοὺς τέσσαρας ἀγῶνας. — A lui Arhias, la cele patru lupte. — Τέσσαρές εἰσιν ἀγῶνες. — Toate epigramele sunt traduse între rânduri.

717 (457).

Sec. XVIII. Hârtie; 268 pag.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

1. Pag. 1. Discurs funebru la moartea lui Nicolae Mavrocordat. — Inc.: Φεῦ εἰς τὴν τοσαύτην μεγάλην.

Pag. 6 albă.

2. Pag. 7. Περὶ μετεώρων. — Despre meteori. — Inc.: Μέλλοντες νὰ διηγηθοῦμεν. — Un tractat de meteorologie, închinat principe-

lui; autorul tractatului este Ioannikios Markoras din Cercyra; scrierea a fost publicată în Veneția, la 1642 (v. *Sathas*, pag. 409).

3. Pag. 50. Discurs funebru la moartea soției lui Nicolae Mavrocordat. — Inc.: Ματαιότης ματαιοτήτων εἶναι κατὰ ἀλήθειαν.— La fine, pag. 54 cetim: Αὐτὴ ἡ διδαχὴ ἐσυνθέθη *(sic)* παρὰ τοῦ ἐλλογιμωτάτου ἐν Βουκορεστίῳ διδασκάλου κυρίου Γεωργίου Τραπεζουντίου εἰς τὴν θανὴν τῆς δομνίτζας τοῦ εὐσεβεστάτου αὐθέντου κυρίου Νικολάου βοεβόνδα καὶ ἡγεμόνος πάσης Οὐγγροβλαχίας καὶ ἀντιγράφη *(sic)* ὑπ᾽ ἐμοῦ τοῦ Διονυσίου ἱερομονάχου Σθλατεινιώταυ τοῦ ἐξ Ἀγράφων.— Această cuvântare a fost compusă de prea învățatul dascăl din București domnul Gheorghe din Trapezunt la moartea domniței prea piosului domn Nicolae Voevod stăpân a toată Ungrovlahia și a fost transcrisă de mine ieromonahul Dionisie Slatiniotul din Agraf.

4. Pag. 55. Comentariile lui Niketas David la tetrastihurile lui Grigorie Teologul; la început o introducere.—Inc.: Εἰς σὴν χάριν.— Textul începe la pag. 56. — Inc.: Οἱ δύο οὗτοι στίχοι.

5. Pag. 175. Τοῦ αὐτοῦ μεγάλου πατρὸς Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου ἐπιγράμματα ἐπικήδεια εἴτε ἐπιτάφια εἰς τὸν μέγαν Βασίλειον, διὰ στίχων ἡρωελεγείων συντιθέντα, συνταχθέντα καὶ ἑρμηνευθέντα παρὰ Νικήτα φιλοσόφου τοῦ Παφλαγόνος, δύο καὶ δέκα τὸν ἀριθμόν ὄντα.—A aceluiaș mare părinte Grigorie Teologul epigrame funerare la Vasilie cel Mare, în versuri elegiace compuse, adunate și explicate de filozoful Niketas Paflagon, în număr de douăsprezece.— Inc.: Σῶμα δίχα ψυχῆς.

6. Pag. 182. Ἰωάννου Γεωμέτρου ἐκ τῶν τοῦ γερατικοῦ εἰς ποιητικὴν ἧς ἡ ἐπιγραφὴ Παράδεισος. — A lui Ioan Geometres epigrame în tetrastihuri, cu titlul Paradisul. — Inc.: Ἀνθεμόεις παράδεισος. (cf. *Migne*, 106, col. 867 sqq).

Pag. 203—206 albe.

7. Pag. 207. Ῥητορικὴ τοῦ ἡγεμόνος. — Retorica domnitorului.— Inc.: Ἡ ῥητορικὴ εἶναι μία τέχνη.

718 (459).

Sec. XVIII. Hârtie, 684 pag. scrise; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 5 fol. albe, nenumerotate.

1. Pag. 1. Fără titlu. — Inc.: Ἡ γνῶσις τοῦ εἶναι θεόν. —Tractat de teologie.

Pag. 26—40 albe.

2. Pag. 41. Πρὸς Γερμανοὺς ὑπὲρ εἰρήνης λόγος. — Cuvântare către Germani pentru pace. — Inc.: Ἐπειδὰν ὁ λόγος ἐμοί.

Pag. 85—90 albe.

3. Pag. 91. Ἀλεξάνδρου Μαυροκορδάτου ἀποφθέγματα. — Cugetările lui Alexandru Mavrocordat. — Inc.: Ἐρωτήθη ὁ διδάσκαλος.

Pag. 109—118 albe.

4. Pag. 119. Φωτίου τοῦ ἁγιωτάτου πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως πρὸς Μιχαὴλ τὸν ἄρχοντα Βουλγαρίας ἐπιστολή. — A prea sfântului patriarh al Constantinopolei Fotie scrisoare către Mihail domnul Bulgariei. — Inc.: Αἱ μὲν ἄλλαι χάριτες.

Pag. 179—182 albe.

5. Pag. 183. Πρώτη πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως κυρίου Ἱερεμίου πρὸς τὴν Αὐγουσταίαν ὁμολογίαν ἀπόκρισις, εἰς Τύβιγγαν αφος πεμφθεῖσα. — Primul răspuns al patriarhului din Constantinopol domnul Ieremia la mărturisirea augusteică, trimisă la Tübingen în 1576. — Inc.: Δεξάμενοι τὰ παρὰ τῆς ὑμετέρας ἀγάπης.

Pag. 317 albă.

6. Pag. 318. Σύντομος πραγματεία περὶ τῆς κριτικῆς ἀστρολογίας, ἣ δοκεῖ πως χρησιμεύειν εἰς τὰς περὶ νοσημάτων κρίσεις. — Tractat pe scurt despre astrologia critică, care pare a fi de folos la judecarea boalelor. — Inc.: Καθὸ τὰ ἐν τῷ ζωδιακῷ.

Pag. 354—361 albe.

7. Pag. 362. Σειρὰ τῶν θεωρουμένων ἐπὶ τῆς φυσικῆς πραγματείας. — Șirul reflexiunilor despre fizică. — Inc.: Ἐπειδὴ πᾶσα αἴσθησις.

Pag. 610—617 albe.

8. Pag. 618. Ἐπεισόδιος θεωρία περὶ τῶν ἐν φιλοσοφίᾳ αἱρέσεων καὶ τῆς παρ' ἀρχαίοις ποικιλίας τῶν δογμάτων. — Revista episodică a ereziilor din filozofie și despre varietatea dogmelor printre cei vechi. — Inc.: Εἰ καὶ σμικρὸν ἀποπλανησόμεθα.

719 (460).

Sec. XVIII. Hârtie; 455 pag.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe pag. 2 cetim următoarea notiță: Κωνσταντίνου Σούτζου πέφυκεν ἡ βίβλος αὕτη, εἰς χρῆσιν Κωνσταντίνου καὶ τῶν ἐκείνου φίλων. 1740. — Această carte este a lui Constantin Suțu, spre folosul lui și al amicilor lui. 1740.

Pag. 3 albă.

1. Pag. 4. Λουκιανοῦ Σαμοσάτεως περὶ τοῦ ἐνυπνίου ἤτοι βίος Λουκιανοῦ. — A lui Lucian din Samosata despre vis, adică vieața lui Lucian. — Inc.: Ἄρτι μέν. — Tradus între rânduri în neogreaca.

2. Pag. 17. Δίκη φωνηέντων. — Judecata vocalelor (a lui Lucian). — Inc.: Μέχρι μέν. — Tradus între rânduri.

3. Pag. 25. Θεῶν κρίσις. — Judecata zeițelor (a lui Lucian). — Inc.: Ἑρμῆ, λαβών. — Tradus între rânduri.

4. Pag. 39. Πρὸς τὸν εἰπόντα Προμηθεὺς εἶ ἐν λόγοις. — Către cel ce a zis: eşti un Prometeu la vorbă (a lui Lucian). — Inc.: Οὐκοῦν Προμηθέα. — Tradus între rânduri.

5. Pag. 46. Πρὸς Νιγρῖνον ἐπιστολή. — Scrisoare (a lui Lucian) către Nigrinus. — Inc.: Ἡ μὲν παροιμία. — Tradus între rânduri. — Urmează apoi scrierea lui Lucian Νιγρῖνος.

6. Pag. 75. Τίμων ἢ μισάνθρωπος. — Timon sau mizantropul (a lui Lucian). — Tradus între rânduri.

Pag. 112—115 albe.

7. Pag. 116. Νικόκλης ἢ συμβουλευτικὸς λόγος. — Nikokles sau discurs sfătuitor. — Inc.: Εἰσί τινες οἱ δυσκόλως. — Tradus între rânduri (al lui Isocrate?).

8. Pag. 150 Ἰσοκράτους λόγος πανηγυρικός. — Al lui Isocrate discurs panegiric. — Inc.: Πολλάκις ἐθαύμασα. — Tradus între rânduri.

9. Pag. 243. Ἴαμβοι παραινετικοὶ μονόστιχοι κατὰ στοιχεῖον τοῦ ἁγίου πατρὸς ἡμῶν καὶ θεολόγου Γρηγορίου. — Versuri iambice parenetice, pe alfabet, ale sfântului nostru părinte Grigorie Teologul. — Inc.: Ἀρχὴν ἁπάντων. — Traduse între rânduri.

Pag. 245—251 albe.

10. Pag. 252. Νεκρικοὶ διάλογοι. — Dialogii morților (ai lui Lucian). — Inc.: Ὦ Πολύδευκες. — Tradus între rânduri.

11. Pag. 333. Συνεσίου εἰς τὸν αὐτοκράτορα Ἀρκάδιον περὶ βασιλείας· ἐξήγησις κατὰ σύνταξιν. — A lui Synesios către împăratul Arcadiu despre domnie, traducere după construcție. — Inc.: Ὦ αὐτοκράτωρ.

Pag. 438—443 albe.

12. Pag. 444. Un scurt tractat despre sf. Duh. — Inc.: Ὁ ὕστατος οὗτος.

Pag. 452—454 albe.

Pe pag. 455 cetim: Ταύτη ἡ βίβλος πέφυκεν ἐμοῦ τοῦ Σκαρλάτου Σούτζου. — Această carte este a mea Scarlat Suțu.

720 (462).

Sec. XVIII. Hârtie; 842 pag. scrise; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

1. Pag. 1. Fragment dintr'un dicţionar eleno-grec.—Inc.: Ἄλφα τὸ μόριον.

Pag. 17—20 albe.

2. Pag. 21. Ἐρωτήματα διάφορα εἰς τὴν κυκλωπαιδίαν ἐκ διαφόρων διδασκάλων συναχθέντα καὶ φιλοπονηθέντα παρὰ τοῦ ἐν διδασκάλοις ἐλαχίστου Ἐμμανουὴλ ἱερέως τοῦ δεκάρχου καὶ κρητός, κήρυκος τοῦ εὐαγγελίου τῆς μεγάλης ἐκκλησίας. — Diverse chestiuni de enciclopedie adunate de prin diferiţi profesori de către prea smeritul între profesori preotul Emanuil decarhul şi judecătorul, chirix al Evangheliei al marei biserici. — Inc.: Τί ἐστι στοιχεῖον; — Este un tractat de gramatică.

Pag. 72—73 albe.

3. Pag. 74. Diverse reţete pentru făcut vopsele. — Διὰ τὸ κρεμέζη. — Pentru cârmâz.

Pag. 80 albă.

4. Pag. 81. Γρηγορίου Ναζηανζοῦ τοῦ Θεολόγου εἰς τὸ ἅγιον Πάσχα.— A sfântului Grigorie din Nazianza, la sf. Paşte. — Inc.: Ἐπὶ τῆς φυλακῆς μου. — Tradus între rânduri.

Pag. 135—136 albe.

5. Pag. 137. Sentinţele morale ale lui Grigorie Teologul. — Inc.: Ἀρχὴν ἁπάντων.

6. Pag. 139. Γρηγορίου Ναζιανζηνοῦ τοῦ Θεολόγου εἰς τὴν καινὴν κυριακὴν καὶ εἰς τὸ ἔαρ καὶ εἰς τὸν μάρτυρα Μάμαντα. — A lui Grigorie Teologul din Nazianz, la Dumineca nouă, la primăvară şi la mucenicul Mamant. — Inc.: Ἐγκαίνια τιμᾶσθαι. — Tradus între rânduri.

7. Pag. 155. Γρηγορίου Ναζηανζοῦ τοῦ Θεολόγου εἰς τὴν ἁγίαν Πεντηκοστήν. — A lui Grigorie Teologul din Nazianza la sf. Rusalii. — Inc.: Περὶ τῆς ἑορτῆς. — Tradus între rânduri.

Pag. 184—186 albe.

8. Pag. 187. Discursul lui Isocrate către Demonikos. — Inc.: Ἐν πολλοῖς μέν. — Tradus între rânduri.

9. Pag. 243. Νικοκλῆς ἢ συμμαχικός. — Nikokles sau despre alianţă. — Inc.: Εἰσί τινες οἱ δυσκόλως. — Tradus între rânduri. (A lui Isocrate?).

Pag. 275—282 albe.

10. Pag. 283. Ἰσοκράτους πανηγυρικός. — Discursul panegiric al lui Isocrate. — Inc.: Πολλάκις ἐθαύμασα. — Tradus între rânduri.

Pag. 385—394 albe.

11. Pag. 395. Visul lui Lucian. — Inc.: Ἄρτι μὲν ἐπεπαύμην. — Tradus între rânduri.

12. Pag. 411. Fără titlu. — Inc.: Ὦ Ζεῦ φίλε. — Este scrierea lui Lucian: Mizantropul. — Tradus între rânduri. — Urmează câtivà din dialogii morților.

Pag. 569—576 albe.

13. Pag. 577. Πρὸς τὸν εἰπόντα Προμηθεὺς εἶ ἐν λόγοις. — Către cel ce a spus eşti un Prometeu la vorbă. — Inc.: Οὐκοῦν Προμηθέα. — Tradus între rânduri. A lui Lucian.

Pag. 615—624 albe.

14. Pag. 625. Προμηθεὺς ἢ Καύκασος. — Prometeu sau Caucaz. — Inc.: Ὁ μὲν Καύκασος. — Tradus între rânduri; a lui Lucian.

Pag. 636—640 şi 648—656 albe.

15. Pag. 657. Fragment dintr'o cântare bisericească. — Inc.: Ὦ τὴν ἄβατον.

16. Pag. 660. Μῆνες κατὰ διαφόρους διαλέκτους. — Lunile în diferite limbi. — Inc.: Ἰανουάριος αὐδηναῖος.

Pag. 662—664 albe.

17. Pag. 665. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου λόγος εἰς τὸν πατέρα σιωπῶντα διὰ τὴν πληγὴν τῆς χαλάζης. — A sfântului nostru părinte Grigorie Teologul cuvântare către tatăl său care tăceà din cauza bătăii de grindină. — Inc.: Οὗτος ὁ λόγος εἴρηται. — Tradus între rânduri.

Pag. 707—710 albe.

18. Pag. 711. O poezie (canon) religioasă. — Inc.: Χριστὸς γεννᾶται.

19. Pag. 727. Κανὼν ἰαμβικός, ποίημα κυρίου Ἰωάννου τοῦ . . . . οὗ ἡ ἀκροστιχὶς διὰ στίχων ἡρωελεγείων. — Canon (poezie) iambic, opera domnului Ioan (Damaschin), al cărui acrostih e în versuri elegiace. — Inc.: Θειογενὲς λόγε πνεῦμα. — Tradus între rânduri.

20. Pag. 739. Περὶ τῶν κώλων τῆς σύριγγος. — Despre membrele formei poetice numite Syrinx. — Inc.: Τὸ πρῶτον κῶλον.

Pag. 742—746 albe.

21. Pag. 747. O poezie bisericească. — Inc.: Θαύματος ὑπερφυοῦς. — Tradus între rânduri.

Pag. 775—778 albe.

22. Pag. 779. Ἀριστοφάνους Πλοῦτος. — Plutos al lui Aristofan. — Inc.: Ὡς ἀργαλέον. — Tradus între rânduri. — Necomplet.

23. Pag. 796. Ὁμήρου βατραχομυομαχία. — Batrahomiomahia lui Homer. — Inc.: Ἀρχόμενος μουσῶν. — Tradus între rânduri.

La pag. 819 reîncepe Plutos al lui Aristofan. — Necomplet.

721 (472).

Sec. XVIII. Hârtie; 254 pag.; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe pag. 1, notiţe fără valoare, afară de următoarea: Καὶ τόδε πρὸς τοῖς ἄλλοις Μητροφάνους ἱερομονάχου· νῦν δὲ ἐμοῦ Κωνσταντίνου Παπαστένου (?). — Şi aceasta pe lângă altele este a ieromonahului Mitrofan; iar acum este a lui Constantin Papastenos (?).

1. Pag. 3. Ἀριστοφάνους Πλοῦτος. — Plutos al lui Aristofan. — Inc.: Ὡς ἀργαλέον. — Tradus între rânduri în greaca modernă.

2. Pag. 113. Ἡσιόδου τοῦ Ἀσκραίου ἔργα καὶ ἡμέραι. — A lui Hesiod din Askra lucrări şi zile. — Inc.: Μοῦσαι Πιερίηθεν. — Tradus între rânduri în greaca modernă.

Pag. 172—174 albe.

3. Pag. 175. Κέβητος Θηβαίου πίναξ. — Tabloul lui Cebes din Teba. — Inc.: Ἐτυγχάνομεν περιπατοῦντες. — Tradus între rânduri.

4. Pag. 201. Κάτωνος Ῥωμαίου γνῶμαι παραινετικαὶ δίστιχοι ἃς μετήνεγκεν ἐκ τῆς λατινίδος φωνῆς εἰς τὴν ἑλληνίδα διάλεκτον Μάξιμος ὁ Πλανούδης. — Sentinţele parenetice în distihuri ale Romanului Caton pe cari le-a tradus din limba latină în cea greacă Maximos Planudes. — Inc.: Ἀναπολήσας ἐγὼ κατὰ νοῦν. — Necomplet.

Pag. 206 albă.

5. Pag. 207. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου ἐπισκόπου Νύσσης εἰς Πουλχερίαν ἐπιτάφιος. — A sfântului nostru părinte Grigorie episcopul din Nyssa, cuvântare funebră la Pulheria. — Inc.: Οὐκ οἶδα ὅπως τῷ λόγῳ. — Tradus între rânduri.

Pag. 231—238 albe.

6. Pag. 239. Θεμιστίου λόγος περὶ τῆς φιληκοΐας τοῦ βασιλέως. — A lui Temistiu cuvântare despre plăcerea de a ascultà a împăratului. — Inc.: Ἆρα ὅστις εὐδόκιμος εἶναι. — Tradus între rânduri.

722 (475).

Sec. XVIII. Hârtie; 482 pag.; 22×16 cm. Broşat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

1. Pag. 1. Inceputul lipseşte; primele vorbe sunt: ἤγουν τὸ καταλαμβάνει. — Un tractat teologic privitor la întruparea lui Isus.

2. Pag. 37. Λόγος ἐπιτάφιος εἰς τὸ ζωοποιὸν καὶ σωτηριῶδες πάθος τοῦ κυρίου. — Cuvântare funebră la patima mântuitoare şi de vieaţă dătătoare a Domnului.—Inc.: Ὁπόταν ἐκείνη ἡ παλαιὰ Ἐκάβη.

3. Pag. 94. Λόγοι νεκρώσιμοι. — Cuvântări funebre. — Inc.: Εἰς ὅσον χρόνου διάστημα.

4. Pag. 101. Ἕτερα νεκρώσιμος. — Alta, funebră. — Inc.: Ἀνίσως τὸ ἄϋλον.

5. Pag. 109. Ἕτερος λόγος τρίτος ἐπικήδιος. — Altă cuvântare funebră, a treia. — Inc.: Δὲν εἶναι παράδοξον.

6. Pag. 120. Ἐγκώμιον ὁποῦ εἴπαμεν εἰς τὰ μνημόσυνα τῆς δόμνας Μαρίας, συζυγίου τοῦ ἄρχοντος μεγάλου ποστελνίκου κὺρ Γεωργίου Ῥωσσέτου. — Laudă pe care am rostit-o la parastasul doamnei Maria, soţia lui arhon mare postelnic domnul Gheorghe Rosset. — Inc.: Ἀνίσως λοιπὸν ἐγνώριζα. — La fine se află data când a fost pronunţat acest discurs: αχοη ἀπριλλίῳ κθ' εἰς τὸ Βουκουρέστι ἐν τῇ μητροπόλει. — 1678 Aprilie 29 la Bucureşti în mitropolie.

7. Pag. 123. Ἕτερος ἐπικήδειος λόγος, τέταρτος. — Altă cuvântare funebră, a patra. — Inc.: Μὴ θαυμάζετε τοῦτο.

8. Pag. 130. Ἕτερος λόγος ἐπικήδειος, πέμπτος. — Altă cuvântare funebră, a cincea. — Inc.: Εἶναι πραγματικῶς ὅλον τὸ γένος.

9. Pag. 137. Τοῦ σοφωτάτου Κορυδαλέως λόγος εἰς τοὺς κοιμηθέντας. — A prea înţeleptului Coridaleu cuvântare la cei adormiţi. — Inc.: Ὅσα ὁ μεγάλος ἐτοῦτος.

10. Pag. 156. Ἕτερος λόγος εἰς κοιμηθέντας. — Altă cuvântare la cei adormiţi. — Inc.: Λυπηρά, πικρὰ καὶ καταδικασμένη.

11. Pag. 158. Ἕτερος λόγος τοῦ αὐτοῦ εἰς κοιμηθέντας. — Altă cuvântare a aceluiaş la cei adormiţi. — Inc.: Ἐκεῖνος ὁ πολύαθλος.

12. Pag. 162. Εἰς τὸν νιπτῆρα, Νεκταρίου Ἱεροσολύμων. — La spălatul picioarelor, a lui Nectarie al Ierusalimului. — Inc.: Ἀναγινώσκομεν εἰς τὴν θείαν γραφήν.

13. Pag. 178. Εἰς τὰ πάθη, τοῦ αὐτοῦ. — La patimi, a aceluiaş. — Inc.: Φυλάττωντας τὸ ἀξίωμα.

14. Pag. 208. Γερασίμου Βλάχου τοῦ Κρητὸς, λόγος εἰς τὴν ἁγίαν καὶ λαμπροφόρον ἀνάστασιν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. — A lui Gherasim Vlahos din Creta, cuvântare la sfânta şi strălucita înviere a domnului nostru Isus Hristos. — Inc.: Αὕτη ἡ ἡμέρα.

15. Pag. 238. Εἰς τὴν αὐτὴν ἑορτὴν λόγος ὡραῖος πατριάρχου Ἱεροσολύμων κυρίου Νεκταρίου. — La aceeaş sărbătoare, cuvântare frumoasă a domnului Nectarie patriarhul Ierusalimului. — Discursul lipseşte prin căderea unor foi.

Pag. 239—240 albe.

16. Pag. 241. Inceputul lipseşte. Primele vorbe sunt: αὐτοῦ τοῦ Χριστοῦ καὶ μέλη ἐκ μέρους. — Este un fel de comentar al Simbolului credinţei.

17. Pag. 242. Ἀπάντησις πρὸς τὴν πεμφθεῖσαν τῷ παναγιωτάτῳ πατριάρχῃ κὺρ Καλλινίκῳ ἐπιστολήν, παρὰ Γεωργίου ἱερέως τοῦ Σουγδουρῆ ἐξ Ἰωαννίνων, γενομένη παρὰ τοῦ πρωτεκδίκου τῆς μεγάλης ἐκκλησίας Σπαντωνῆ. — Răspuns la scrisoarea trimisă prea sfântului patriarh domnul Calinic de preotul Gheorghe Sugduri din Ianina, răspuns făcut de Spantonis, protecdic al marei biserici.— Inc.: Εὐλαβέστατε καὶ λογιώτατε ἐν ἱερεῦσι.

18. Pag. 245. Τῷ ἁγίῳ καὶ μεγάλῳ σαββάτῳ εἰς τὴν θεόσωμον ταφήν. — La sfânta Sâmbăta mare, la îmmormântarea domnului. — Inc.: Χρειαζόμενον ἦτον τὴν ὥραν ἐτούτην.

19. Pag. 252. Τῇ πέμπτῃ τοῦ Δεκεμβρίου εἰς τὴν μνήμην τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Σάββα τοῦ ἡγιασμένου. — In ziua de 5 Decemvrie, în amintirea cuviosului nostru părinte sf. Sava. — Inc.: Σοφώτατα ὁ μέγας εἰς τὴν σοφίαν. — Scriere a lui Gherasim Vlahos.

20. Pag. 266. Τοῦ ἁγίου Νικολάου. Προοίμιον Γερασίμου. — La sfântul Nicolae. Introducere a lui Gherasim. — Inc.: Ὅταν θέλω ἐνθυμηθῇ.

21. Pag. 285. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Σπυρίδωνος τοῦ θαυματουργοῦ. — La sfântul nostru părinte Spiridon făcătorul de minuni. — Inc.: Ὁμοίωσις σαφεστάτη γίνεται.

22. Pag. 298. Εἰς τὴν ἑορτὴν τῆς πανσόφου καὶ μεγαλομάρτυρος Αἰκατερίνης. — La sărbătoarea prea înţeleptei şi marei mucenice Ecaterina. — Inc.: Συνήθειαν ἔχουσι οἱ τοῦ κόσμου ἄνθρωποι.

23. Pag. 315. Εἰς τὴν αὐτὴν ὑπόθεσιν τῶν δέκα παρθένων. — La aceeaş chestiune a celor zece fecioare. — Inc.: Ἐπροτύπωνεν ὁ ἐν προφήταις μέγας Δαβίδ.

Pag. 327—334 albe.

24. Pag. 335. Inceputul lipseşte. Primele vorbe sunt: προσώπου καὶ πράγματος λέγεσθαι εἴωθεν. — Cuprinde o sumă de comentarii la diferite poezii religioase.

Pag. 433—434 albe.

25. Pag. 435. Ἑρμηνεία τοῦ σοφωτάτου καὶ θεολογικωτάτου μεγάλου λογοθέτου κυρίου κυρίου Ἰωάννου τῆς μεγάλης ἐκκλησίας. — Tălmăcire a prea înţeleptului şi învăţatului domn Ioan mare logofăt al marei biserici. — Inc.: Ἐν τῷ τῶν παροιμιῶν βιβλίῳ. — Este o hermenie la un dicton evangelic.

26. Pag. 447. Τοῦ σοφωτάτου καὶ θεολογικωτάτου μεγάλου λογοθέτου τῆς μεγάλης ἐκκλησίας κυρίου κυρίου Ἰωάννου Καρυοφύλλου. Ζήτημα. — A prea înțeleptului și învățatului domn Ioan Cariofil mare logofăt al marei biserici. Intrebare. — Cuprinde o serie de întrebări de natură teologică, cu răspunsurile lor.

La fine, de altă mână decât restul manuscriptului, găsim notița: 1732. Ἐγράφη παρὰ μοναχοῦ Ἀνθίμου: 1732, s'a scris de monahul Antim.

723 (482).

Sec. XVIII. Hârtie; 470 pag.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

La început 2 fol. albe, nenumerotate; pe pagina 2 se află notița: Ἐκ τῶν τοῦ Γαβριὴλ ἱεροδιακόνου Σμυρναίου. — Din ale lui Gavriil ierodiaconul din Smirna.

1. Pag. 3. Φωτίου τοῦ ἁγιωτάτου πατριάρχου τοῦ Κωνσταντινουπόλεως ἐκ τῆς πρὸς Μιχαὴλ τὸν ἄρχοντα Βουλγαρίας ἐπιστολῆς, τί ἐστιν ἔργον ἄρχοντος. — Din scrisoarea lui Fotie patriarhul Constantinopolei către domnul Bulgariei Mihail, despre care este lucrarea unui domn. — Inc.: Αἱ μὲν ἄλλαι χάριτες. — Parafrazat între rânduri.—Publicată în *Migne*, Patr. gr., vol. 102, col. 628 sqq.

Pag. 169—171 albe.

2. Pag. 172. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου ἀρχιεπισκόπου Καισαρείας Καππαδοκίας οὐρανοφάντορος τοῦ μεγάλου, λόγος περὶ φθόνου. — A sfântului nostru părinte Vasilie cel Mare arhiepiscopul Cesareei din Capadocia, cuvântare despre invidie. — Inc.: Ἀγαθὸς ὁ θεός. — Parafrazat între rânduri.

Pag. 198—199 albe.

3. Pag. 200. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου ἀρχιεπισκόπου Καισαρείας Καππαδοκίας οὐρανοφάντορος τοῦ μεγάλου, λόγος κατὰ μεθυόντων. — A sfântului nostru părinte Vasilie cel Mare arhiepiscopul Cesareei din Capadocia, cuvântare contra beților — Inc.: Κινεῖ μέν με πρὸς τὸν λόγον. — Parafrazat între rânduri.

4. Pag. 232. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου Ναζιανζηνοῦ τοῦ θεολόγου λόγος περὶ φιλοπτωχίας. — A sfântului nostru părinte Grigorie Teologul din Nazianza, cuvântare despre iubirea de sărăcie. — Inc.: Ἄνδρες ἀδελφοὶ καὶ συμπένητες. — Parafrazat între rânduri.

5. Pag. 308. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἀθανασίου τοῦ μεγάλου. —

A sfântului nostru părinte Atanasie cel Mare. — Scurte extrase despre suflet.

Pag. 310—311 albe.

6.Pag. 312. Ὑποσημειώσεις καὶ ἑρμηνεῖαι τινές. — Câtevà însemnări și explicațiuni. — Inc.: Ποσαχῶς ὑπὸ τοῦ δαίμονος.

7. Pag. 314. Ἀνθολογία ἐκ τοῦ γεροντικοῦ τοῦ λεγομένου παράδεισος. — Antologie din cartea călugărească numită Paradisul. — Inc.: Ἠρώτησε τίς τὸν ἀββᾶν Ἀντώνιον.

8. Pag. 410. Scrisoare a lui Calinic patriarh al Constantinopolei către toți preoții spre a recomandà scrierea care urmează.

9. Pag. 411. Ἑρμηνεία πῶς χρεωστεῖ ὁ ἱερεὺς καὶ ὁ διάκονος νὰ ὑπηρετῶσιν εἰς τὴν ἁγίαν ἐκκλησίαν. Μετεφράσθη ἐκ τοῦ σολβανικοῦ. — Explicare cum trebue să slujească preotul și diaconul în sfânta biserică. S'a tradus din sloveneşte. — Inc.: Εἰς τὸν νόμον τῆς χάριτος.

10. Pag. 442. Μεγαλυνάρια ψαλλόμενα εἰς τὴν κοίμησιν τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου. — Himnuri ce se cântă la adormirea prea sfintei născătoare de Dumnezeu. — Himnurile sunt compuse de retorul Emmanuil. Manuscriptul nostru e copiat după cartea imprimată la Veneția în 1626; cf. *Legrand*, Bibl. néohell. I, pag. 202 sq.

724 (496).

Sec. XVIII. Hârtie; 406 pag.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

Pe prima scoarță o temă elină; urmează un fol. alb, nenumerotat.

1. Pag. 1. Περὶ τοῦ Διός, Φουρνούτου (?) σοφιστοῦ. — Despre Jupiter, a sofistului Furnutus. — Inc.: Ὥσπερ δὲ ἡμεῖς ἀπὸ ψυχῆς.

2. Pag. 5. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ Θεολόγου, λόγος εἰς τὸν μέγαν Ἀθανάσιον. — A sfântului nostru părinte Grigorie Teologul, patriarhul Constantinopolei, cuvântare la Atanasie cel Mare. — Inc.: Ὁ παρὼν λόγος. — Nu este însuș discursul, ci numai un comentar, compus de Nichita din Serres.

3. Pag. 37. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς τὴν Χριστοῦ γέννησιν. — A aceluiaș, cuvântare la nașterea lui Hristos. — Iarăș comentar al aceluiaș Nichita.

4. Pag. 66. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς τὰ ἅγια Φῶτα. — A aceluiaș, cuvântare la sf. Bobotează. — Tot comentar al lui Nichita.

5. Pag. 92. Τοῦ αὐτοῦ Νικήτα Σερρῶν ἐξηγήσεις (*sic*) τὸν τοῦ θεο-

λόγου Γρηγορίου εἰς τὸ ἅγιον βάπτισμα λόγον. — A aceluiaș Nichita din Serres tălmăcire la discursul lui Grigorie Teologul la sfântul botez.

6. Pag. 162. Ἑρμηνεία εἰς τὸν ἐπιτάφιον λόγον τοῦ μεγάλου Βασιλείου, ὅνπερ ὁ μέγας ἐν θεολογίᾳ πεπόνηκε Γρηγόριος. — Tălmăcirea discursului funebru la Vasilie cel Mare, compus de marele teolog Grigorie. — Inc.: Ὁ προκείμενος οὗτος.

Pag. 203—204 albe.

7. Pag. 205. Συναγωγὴ καὶ ἐξήγησις ὧν ἐμνήσθη ἱστοριῶν ὁ ἐν ἁγίοις πατὴρ ἡμῶν Γρηγόριος ὁ θεολόγος, τῶν ἐν τῷ πρώτῳ στηλιτευτικῶν. — Adunarea și tălmăcirea istoriilor pe cari le-a pomenit sfântul nostru părinte Grigorie Teologul în primul discurs stâlpnic. — Inc.: Ὁ λόγος ὁ στηλιτευτικός.

8. Pag. 234. Συναγωγὴ καὶ ἐξήγησις ὧν ἐμνήσθη ἱστοριῶν ὁ ἐν ἁγίοις πατὴρ ἡμῶν Γρηγόριος ὁ θεολόγος ἐν τῷ κατὰ Ἰουλιανοῦ στηλιτευτικῷ δευτέρῳ. — Adunarea și tălmăcirea istoriilor pe cari le-a pomenit sfântul nostru părinte Grigorie Teologul în al doilea discurs stâlpnic contra lui Iulian. — Inc.: Πρώτη ἐστὶν ἱστορία.

9. Pag. 246. Συναγωγὴ καὶ ἐξήγησις ὧν ἐμνήσθη ἱστοριῶν ὁ ἐν ἁγίοις πατὴρ ἡμῶν Γρηγόριος ὁ θεολόγος ἐν τῷ εἰς Βασίλειον μέγαν ἐπιταφίῳ λόγῳ. — Adunarea și tălmăcirea istoriilor pe cari le-a pomenit sfântul nostru părinte Grigorie Teologul în discursul funebru la Vasilie cel Mare. — Inc.: Πρώτη ἐστίν.

10. Pag. 253. Συναγωγὴ καὶ ἐξήγησις ὧν ἐμνήσθη ἱστοριῶν ὁ ἐν ἁγίοις πατὴρ ἡμῶν Γρηγόριος ἐν τῷ εἰς τὰ Φῶτα λόγῳ. — Adunarea și tălmăcirea istoriilor pe cari le-a pomenit sfântul nostru părinte Grigorie în discursul său la Bobotează. — Inc.: Οἱ ἀνόητοι θεολόγοι.

Pag. 260—264 cuprind tabla de materii a acestor istorii. Pag. 265—268 albe.

11. Pag. 269. Culegere de proverbe grecești vechi și medievale cu explicarea lor, așezate în ordine alfabetică. — Inc.: Παροιμία ἐστὶ παραίνεσις. — Lista proverbelor începe cu: Ἀβάριδος ὀϊστός.

La pag. 359 găsim următoarea notiță: Συνελέγησαν αὗται αἱ κατὰ ἀλφάβητον παροιμίαι ἐκ διαφόρων βίβλων καὶ δέλτων φιλοσοφικῶν παρὰ τοῦ λογιωτάτου διδασκάλου κυρίου κὺρ Παρθενίου ἱερομονάχου τοῦ Κατζούλη τοῦ ἐξ Ἰωαννίνων. — Aceste proverbe pe alfabet au fost culese din diferite cărți filozofice de către prea învățatul dascăl ieromonahul chir Partenie Cațulis din Ianina. — Pentru acest personagiu v. *Sathas*, Νεοελ. φιλ., pag. 599.

12. Pag. 369. Παροιμίαι κοιναὶ κατὰ Ἰωαννίτας. — Proverbe vulgare după locuitorii din Ianina. — Inc.: Κόψε ξύλο, κάμε Κῶστα.

13. Pag. 395. O sumă de notiţe gramaticale şi conjugări de verbe. La pag. 399, este notiţa: Κώνστας ὁ τοῦ Ἀναστασίου ἱερέως ἐγράψατο τὸ παρὸν ἐν Ἰωαννίνοις. — Costa fiul părintelui Anastasie a scris cartea de faţă la Ianina.

14. Pag. 402. Σεκούνδου σοφιστοῦ γνῶμαι. — Sentinţele sofistului Secundus. — Inc.: Τί ἐστι κόσμος; Ἀκατάληπτος περιοχή.

Pag. 405 albă; pag. 406 note fără valoare.

725 (503).

Sec. XVIII. Hârtie; 228 pag.; 22×16 cm. Broşat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

1. Pag. 1. Αἰσώπου βίος τοῦ μυθοποιοῦ Μαξίμῳ τῷ Πλανούδῃ συγγραφείς. — Vieaţa scriitorului de mituri Esop, compusă de Maximos Planudes. — Inc.: Πραγμάτων φύσιν. — Parafrazat între rânduri în greaca modernă.

3. Pag. 75. Fără titlu. Inceputul lipseşte. Primele vorbe sunt: ... σω ἐντεῦθεν. — Sunt fabulele lui Esop.

3. Pag. 133. Θεῶν διάλογοι. — Dialogii zeilor (ai lui Lucian). — Inc.: Λῦσόν με, ὦ Ζεῦ.

4. Pag. 193. Ἰσοκράτους λόγος περὶ εἰρήνης. — Discursul lui Isocrate despre pace. — Inc.: Ἅπαντες μὲν εἰώθασιν. — Parafrazat între rânduri. — Necomplet.

5. Pag. 209. Εὐριπίδου Ἑκάβη. — Hecuba lui Euripide. — Inc.: Ἥκω νεκρῶν. — Necomplet.

Pe paginele ultime, note fără valoare.

726 (511).

Sec. XVIII. Hârtie; 861 pag.; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

1. Pag. 1. Inceputul lipseşte. Primele vorbe sunt: καρπὸς δ' ἀγαθός. — Este o colecţie de maxime morale în versuri trimetre, cu traducerea neogreacă între rânduri.

Pag. 47 albă.

2. Pag. 48. Κάτωνος Ῥωμαίου γνῶμαι παραινετικαὶ δίστιχοι, ἃς μετήνεγκεν ἐκ τῆς Λατίνων φωνῆς εἰς τὴν ἑλληνίδα διάλεκτον Μάξιμος μοναχὸς ὁ Πλανούδιος. — Ale lui Caton Romanul sentinţe exhortative în câte două versuri, pe cari le-a tradus din limba latină

în cea greacă călugărul Maximos Planudes. — Inc.: Ἀναπολήσας ἐγώ. — Parafrazat între rânduri în greaca modernă. — La urmă, pag. 78, cetim: 1729 Ματθαῖος ἱερομόναχος. — 1729 Mateiu ieromonahul.

3. Pag. 79. Αἰσώπου μῦθοι. — Miturile lui Esop. — Inc.: Ἀετὸς καὶ ἀλώπηξ. — Parafrazat între rânduri.

4. Pag. 151. Ἔκθεσις κεφαλαίων παραινετικῶν σχεδιασθεῖσα παρὰ τοῦ Ἀγαπητοῦ διακόνου τῆς ἁγιωτάτης τοῦ θεοῦ μεγάλης ἐκκλησίας.— Expunerea capitolelor parenetice, compusă de Agapetos diaconul prea sfintei și marei biserici a lui Dumnezeu. — Inc.: Τιμῆς ἁπάσης. — Necomplet.

Pag. 162—164 albe.

5. Pag. 165. Inceputul lipsește. Primele vorbe sunt: εἶτα τὴν λύπην καὶ τὸν ὀδυρμόν. — Este scrierea intitulată Tabloul lui Cebes (Κέβητος πίναξ) — Parafrazat între rânduri.

Pag. 182.

6. Pag. 183. Εὐτυχόβουλος Ἀκεστοδώρῳ. — Eutychobulos către Akestodoros. — O scrisoare fictivă. — Inc.: Τῷ μακρῷ καὶ τοῦτο.

7. Pag. 189. Διηγήματα. — Povestiri. — Inc.: Ἀπόλεμον ἐποίει Πηλέα.

8. Pag. 213. Τίνας ἂν εἴποι λόγους ὁ Δαυὶδ διωκόμενος ὑπὸ τοῦ Σαοὺλ καὶ κρατηθεὶς ὑπὸ τῶν ἀλλοφύλων καὶ μέλλων ἀποσφαγῆναι. Ce vorbe ar fi spus David fugărit fiind de Saul, prins de oameni de neam străin și pe punctul de a fi ucis. — Inc.: Εὖγε τῆς τῶν ὁμοφύλων. — Parafrazat între rânduri.

9. Pag. 218. Τίνας ἂν εἴποι λόγους ὁ Δαυὶδ ὑπὸ τοῦ Ἀβεσσαλὼμ τοῦ παιδὸς αὐτοῦ διωκόμενος. — Ce vorbe ar fi spus David fugărit fiind de fiul său Abesalom. — Inc.: Οὐκ ἐπιλείπω. — Parafrazat între rânduri.

10. Pag. 222. Τίνας ἂν εἴποι λόγους ὁ Δαυὶδ ἐν σπηλαίῳ καταλαβὼν ἀφύλακτον ὑπνοῦντα τὸν Σαοὺλ ὅτε ὑπ' αὐτοῦ ἐδιώκετο. — Ce vorbe ar fi spus David găsind adormit și nepăzit pe Saul într'o peșteră, pe când era gonit de dânsul. — Inc.: Ἔχω σε τὸν διώκτην. — Parafrazat între rânduri.

11. Pag. 226. Τίνας ἂν εἴποι λόγους κηπωρὸς ἐπιμελούμενος κήπου καὶ μεταφυτευσάμενος καὶ κυπάριττον ἐπ' ἐλπίδι καρπῶν καὶ τῶν ἐλπίδων ἀστοχήσας. — Ce vorbe ar fi spus un grădinar, care îngrijește de o grădină în care a sădit și un chiparos cu speranță de poame și înșelat în speranțele lui. — Inc.: Ὢ κενῶν ἐκείνων. —

Parafrazat între rânduri. — La fine, pag. 234, iscălitura copistului: Ματθαῖος ἱερομόναχος.

12. Pag. 235. Σεβήρου σοφιστοῦ Ἀλεξανδρέως ἠθοποιΐαι. — Ethopiiele sofistului Severos din Alexandria. — Sunt în total 3 scurte compoziții retorice cu următoarele subiecte:

a) pag. 235. Τίνας ἄν εἶπε λόγους ἀκούσας Ἀχιλλεὺς τὸν Πύρρον πορθήσαντα τὴν Τροίαν;

b) pag. 236. Τίνας ἄν εἶπε λόγους Μενέλαος τοῦ Ἀλεξάνδρου τὴν Ἑλένην ἁρπάσαντος;

c) pag. 238. Τίνας ἄν εἶπε λόγους Ἕκτωρ ἀκούσας ἐν Ἅδου Πρίαμον συγγεύσασθαι Ἀχιλλεῖ.

13. Pag. 241. Λιβανίου σοφιστοῦ ἔκφρασις πανηγύρεως. — A sofistului Libanios descrierea (retorică) a unei adunări. — Inc.: Πανηγύρεων δέ. — Parafrazat între rânduri.

14. Pag. 245. Τοῦ αὐτοῦ χρεία. — A aceluiaș, chreia (1). — Θεόφραστος ἐρωτηθεὶς τί ἐστιν ἔρως; ἔφησε πάθος ψυχῆς σχολαζούσης. — Parafrazat între rânduri.

15. Pag. 255. Ἀποφθέγματα φιλοσόφων ἐκ Διογένους Λαερτίου συλλεχθέντα. — Maxime de ale filozofilor culese din Diogenes Laertios. — Inc.: Θάλητος Μιλησίου. — Parafrazat între rânduri.

16. Pag. 267. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντίνου πόλεως λόγος περὶ προσευχῆς. — A sfântului nostru părinte Ioan Hrisostomul arhiepiscopul Constantinopolei, discurs despre rugăciune. — Inc.: Ἀμφοτέρων ἕνεκα. — Parafrazat între rânduri.

17. Pag. 290. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς Εὐτρόπιον εὐνοῦχον πατρίκιον καὶ ὕπατον. — A aceluiaș, cuvântare către eunuhul Eutropios patrikios și consul. — Inc.: Ἀεὶ μὲν μάλιστα. — Parafrazat între rânduri.

Pag. 318—320 albe.

18. Pag. 321. Inceputul lipsește. Primele vorbe sunt: Καὶ μή μοι λέγε. — Este tot un discurs, (poate?) al lui Hrisostomul. — Parafrazat între rânduri.

19. Pag. 325. Τοῦ αὐτοῦ ἐγκώμιον εἰς τοὺς ἁγίους πάντας τοὺς ἐν ὅλῳ τῷ κόσμῳ μαρτυρήσαντας. — A aceluiaș, laudă la toți sfinții cari au pătimit în toată lumea. — Inc.: Ἐξ οὗ τὴν ἱεράν. — Parafrazat între rânduri.

20. Pag. 355. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὴν παραβολὴν περὶ τοῦ ἀσώτου. — A

(1) Desvoltare retorică a unei maxime, sentințe, vorbe de spirit, etc.

aceluiaș, la parabola fiului risipitor. — Inc.: Ἀεὶ μὲν ὁ ελφοί. — Parafrazat între rânduri.

21. Pag. 395. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου ἐπισκόπου Σελευκείας λόγος εἰς τὸ ἐν ἀρχῇ ἐποίησεν ὁ θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν. — A sfântului nostru părinte Vasilie episcopul Seleuciei cuvântare la vorba: La început a făcut Dumnezeu cerul și pământul. — Inc. Ἅπας μὲν ὁ τῶν ἀνθρώπων. — Parafrazat între rânduri

22. Pag. 412. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς τὸν Ἀδάμ. — A aceluiaș, cuvântare la Adam. — Inc.: Οἶδα χρεώστην. — Parafrazat între rânduri. — La fine, pag. 434, este notița: 1729 μηνὶ Φεβρουαρίῳ Ματθαῖος ἱερομόναχος. — 1729 luna Fevruarie, ieromonahul Mateiu.

23. Pag. 425. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὸν Νῶε. — A aceluiaș, la Noe. — Inc.: Ὅσος ἔνεστι. — Parafrazat între rânduri.

24. Pag. 450. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὸν Ἀβραάμ. — A aceluiaș, la Avraam. Inc.: Τῷ φιλοθέῳ καί. — Parafrazat între rânduri.

25. Pag. 468. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὸν πάγκαλον Ἰωσήφ. — A aceluiaș, la prea bunul Iosif. — Inc.: Τοῖς μὲν τὰ μακρά. — Parafrazat.

26. Pag. 487. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὸν Μωϋσήν. — A aceluiaș, la Moise. — Inc.: Πολλὰ τὰ πρὸς ὕμνον. — Parafrazat între rânduri.

17. Pag. 506. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου τοῦ μεγάλου ἀρχιεπισκόπου Καισαρείας Καππαδοκίας λόγος εἰς Βαρλαὰμ μάρτυρα. — A sfântului nostru părinte Vasilie cel Mare arhiepiscopul Cesareei din Capadocia, cuvântare la mucenicul Varlaam. — Inc.: Πρότερον μὲν τῶν ἁγίων. — Parafrazat între rânduri.

28. Pag. 517. Τοῦ αὐτοῦ λόγος εἰς τοὺς ἁγίους τεσσαράκοντα μάρτυρας. — A aceluiaș, cuvântare la sfinții patruzeci de mucenici. — Inc.: Μαρτύρων μνήμης. — Parafrazat între rânduri.

29. Pag. 545. Τοῦ αὐτοῦ ὁμιλία κατὰ τῶν ὀργιζομένων. — A aceluiaș, cuvântare contra mânioșilor. — Inc.: Ὥσπερ ἐπὶ τῶν ἰατρικῶν. — Parafrazat între rânduri.

30. Pag. 577. Τοῦ αὐτοῦ ὁμιλία εἰς τὸ Καθελῶ μου τὰς ἀποθήκας. — A aceluiaș, cuvântare la vorba Imi voiu distruge depozitele. — Inc.: Διπλοῦν τὸ εἶδος.

31. Pag. 608. Τοῦ αὐτοῦ ὁμιλία εἰς τὸ πρόσεχε σεαυτῷ. — A aceluiaș, cuvântare la vorba: Fii atent la tine însuți. — Inc.: Τοῦ λόγου τὴν χρῆσιν. — Necomplet.

Pag. 634–635 albe.

32. Pag. 636. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὴν ἀνάληψιν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. — A aceluiaș, la înălțarea domnului nostru Isus Hristos. — Sunt 2 discursuri parafrazate între rânduri:

a) pag. 636. Inc.: Οὐκ οἶδα πεία.

b) pag. 646. Ἡ μὲν τῆς ἀναστάσεως.

33. Pag. 664. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου ἐπισκόπου Νύσσης εἰς Πουλχερίαν ἐπιτάφιος. — A sfântului nostru părinte Grigorie episcopul Nyssei, discurs funebru la Pulheria. — Inc.: Οὐκ οἶδα ὅπως. — Parafrazat între rânduri.

34. Pag. 683. Τοῦ αὐτοῦ εἰς Πλακίλλαν τὴν βασίλισσαν ἐπιτάφιος. — A aceluiaș, discurs funebru la împărăteasa Placilla. — In.: Ὁ πιστὸς καὶ φρόνιμος. — Parafrazat între rânduri.

35. Pag. 714. Λιβανίου πρεσβευτικὸς λόγος. — A lui Libanios, discurs de solie. — Inc.: Εἰ μὲν ἐβούλετο. — Parafrazat între rânduri.

36. Pag. 738. Ὑπόθεσις τῆς τοῦ Ἀριστοφάνους κωμῳδίας ἥ ἐστιν ἐπιγεγραμμένη Πλοῦτος. — Subiectul comediei lui Aristofane, intitulată Plutos. — Inc.: Βουλόμενος Ἀριστοφάνης. — Textul comediei începe la pag. 741: Ὡς ἀργαλέον. — Parafrazat între rânduri. — Necomplet.

37. Pag. 788. Ὁ κανὼν τῆς ὑπαπαντῆς τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ποίημα τοῦ κυρίου Κοσμᾶ. — Canonul întâmpinării domnului nostru Isus Hristos, lucrare a domnului Cosma. — Inc.: Χέρσον ἀβυσσότοκον. — Parafrazat între rânduri.

Pag. 798—799 albe.

38. Pag. 800. Κανὼν εἰς τὸν εὐαγγελισμὸν τῆς Θεοτόκου. Ἰωάννου μοναχοῦ. — Canon la bunavestire a Maicei Domnului. A monahului Ioan. — Inc.: Ἀδέτω σοι δέσποινα.

39. Pag. 816. Fără titlu. Este un canon în versuri iambice al lui Ioan Damaschinul. — Inc.: Ἔσωσε λαόν. — Parafrazat între rânduri.

40. Pag. 828. Ἕτερος κανὼν ἰαμβικὸς τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Δαμασκηνοῦ. — Alt canon iambic al lui Ioan Damaschinul. — Inc.: Στείβει θαλάσσης.

41. Pag. 840. Ἐξήγησις, τοῦ αὐτοῦ εἰς τὸν μέγαν Μελέτιον ἀρχιεπίσκοπον Ἀντιοχείας, λόγος ἐπιτάφιος. — Traducere; al aceluiaș, discurs funebru la Meletie cel Mare arhiepiscopul Antiohiei. — Inc.: Ὁ νέος ἀπόστολος.

42. Pag. 843. Ἐξήγησις τοῦ ἰαμβικοῦ κανόνος τῶν Χριστουγέννων, ποίημα κυρίου Ἰωάννου μοναχοῦ, ἐξηγηθέντος παρὰ τοῦ διδασκάλου Γεωργίου Τραπεζουντίου ἐν τῷ τῆς Βλαχίας φροντιστηρίῳ, 1730 Δεκεμβρίου β'. — Traducerea canonului iambic al Crăciunului, opera domnului Ioan monahul, tradus de dascălul Gheorghe din Trapezunt la școala din Valahia, 1730 Decemvrie 2 — Inc.: Τὰ παρόντα πνευματικά.

43. Pag. 852. Ἐξήγησις τοῦ ἰαμβικοῦ κανόνος τῶν Θεοφανίων, ποίημα τοῦ κυρίου Ἰωάννου τοῦ Δαμασκηνοῦ ἐξηγηθέντων *(sic)* παρὰ Γεωργίου διδασκάλου. — Traducerea canonului iambic dela Nașterea Domnului, opera domnului Ioan Damaschin, tradus de Gheorghe dascălul. — Inc.: Ὁ μέγας καὶ παντοδύναμος.

Pe pag. 861 diverse notițe, românești și grecești, din cari reproduc pe următoarea: Mai 8 leat 7252. Sau mazilit Măriia Sa Mihaĭ Racoviță Vvd care .era domnu aici în țara românească sau *(sic)* venit domn măriia sa Costandi(n) Vvd Mavrocordat și pentru ca să să știe am însemnat aici într aciastă carte mieșița (?) Mai 8 leat 7252 (= 1744).

727 (512).

Sec. XVIII. Hârtie; 252 pag.; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pag. 1—6 albe.

1. Pag. 7. Θεοφάνους μητροπολίτου Νικαίας λόγος πρῶτος ἀποκρινόμενος πρὸς ἐρώτησίν τινα κακούργως καὶ περιέργως προβεβλημένην παρά τινος, κατὰ τοῦ ἐν τῷ Θαβορίῳ τοῖς ἀποστόλοις ὀφθέντος θειοτάτου φωτός. — A lui Teofane mitropolitul din Nicea, cuvântarea întâia, răspunzând la întrebarea pusă de cinevà în mod criminal, în potriva prea sfintei lumini văzute de apostoli pe Tabor. — Inc.: Καὶ παντὸς μέν.

2. Pag. 24. Λόγος δεύτερος. — Cuvântarea a doua. — Inc.: Ἐπεί περ ἐκ τῶν πρόσθεν. — Tot a lui Teofane, relativă la acelaș subiect.

3. Pag. 53. Λόγος τρίτος. — Cuvântarea a treia. — Inc.: Ὁ τῆς θολερᾶς ὄντως. — Tot a lui Teofane, relativă la acelaș subiect.

4. Pag. 75. Λόγος τέταρτος. — Cuvântarea a patra. — Inc.: Ἴσως ἄν τις. — Tot a lui Teofane, relativă la acelaș subiect.

5. Pag. 106. Λόγος πέμπτος. — Cuvântarea a cincea. — Inc.: Ἀλλὰ κἀνταῦθα. — Tot a lui Teofane, relativă la acelaș subiect.

6. Pag. 120. Θεοφάνους μητροπολίτου Νικαίας ἐπιστολὴ διδασκαλικὴ πρὸς τοὺς ἱερεῖς καὶ λοιποὺς κληρικοὺς τῆς κατ' αὐτὸν ἱερᾶς ἐκκλησίας. — A lui Teofane mitropolitul din Nicea, epistolă către preoții și ceilalți clerici ai sfintei sale biserici. — Inc.: Θεοφάνης ἐλάχιστος Ἰησοῦ Χριστοῦ δοῦλος.

7. Pag. 135. Θεοφάνους μητροπολίτου Νικαίας, ἀπόδειξις δι' ἐπιβολῶν τινῶν ἀναγκαίων νομιζομένων, ὅτι ἐδύνατο ἐξ ἀειδίου γεγενῆσθαι

τὰ ὄντα καὶ ἀνατροπὴ ταύτης. — A lui Teofane mitropolitul din Nicea, proba prin câtevà propuneri presupuse necesare, că puteau dintru început să existe lucrurile, și răsturnarea ei. — Inc.: Δόξειεν ἄν τισιν.

8. Pag. 163. Παύλου τινὸς ἐπισκόπου τῆς Λατίνων ἐκκλησίας ἐπιστολή, ζητήματά τινα δογματικὰ ἔχουσα, πρὸς τὸν βασιλέα κύριον Ἰωάννην τὸν Καντακουζηνόν. — Scrisoarea unuia Pavel episcopul bisericii latinilor, cuprinzând câtevà chestiuni dogmatice către împăratul Ioan Cantacuzen. — Inc.: Ὑψηλότατε καὶ σοφώτατε.

9. Pag. 165. Ἐπιστολὴ ἐν ἐπιτόμῳ δηλοῦσα τίνα δόξαν ἔχει ἡ καθ' ἡμᾶς ἐκκλησία περὶ τῶν παρὰ τοῦ Παύλου προενηνεγμένων ζητήσεων, συγγραφεῖσα παρὰ Θεοφάνους ἐπισκόπου Νικαίας, ὡς ἐκ προσώπου τοῦ βασιλέως. — Scrisoare arătând pe scurt ce părere are biserica noastră, despre chestiunile propuse de Pavel, compusă de Teofane episcopul Niceei, ca din partea împăratului. — Inc.: Τοῖς πρὸ μικροῦ μοι.

10. Pag. 172. Τοῦ αὐτοῦ ἐπιστολὴ διδασκαλικὴ πρὸς πάντας τοὺς ὑπ' αὐτοῦ ποιμαινομένους χριστιανοὺς, περὶ ὑπομονῆς καὶ μακροθυμίας. — A aceluiaș, scrisoare către toți creștinii păstoriți de dânsul, despre îndelunga răbdare. — Θεοφάνης ἐλάχιστος Ἰησοῦ Χριστοῦ δοῦλος.

Pag. 181—182 albe.

11. Pag. 183. Ἑρμηνεία τοῦ σοφωτάτου καὶ θεολογικωτάτου μεγάλου λογοθέτου κυρίου κυρίου Ἰωάννου τῆς μεγάλης ἐκκλησίας εἰς τὸ τοῦ τρίτου κεφαλαίου τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ. — Tălmăcirea prea înțeleptului și teologului, mare logofăt al marei biserici, domnul Ioan, la al treilea capitol ecclesiastic. — Inc.: Ἐν τῷ τῶν παροιμιῶν. — Sunt o serie de mici capitole teologice, întrebări și nedumeriri, cu deslegările lor, scrise de logofătul bisericii, Ioan Cariofil.

Pag. 223—230 albe.

12. Pag. 231. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Διονυσίου Ἀρεοπαγίτου ἐπισκόπου Ἀθήνων *(sic)* ἐπιστολαί. — Scrisori ale sfântului nostru părinte Dionisie Areopagitul, episcopul Atenei. — Inc.: Γαΐῳ θεραπευτῇ. Τὸ σκότος ἀφανές.

728 (519).

Sec. XVIII. Hârtie; 342 pag. scrise; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 9 fol. albe, nenumerotate.

1. Pag. 1. Ἐκ τῶν ὑγιεινῶν παραγγελμάτων Πλουτάρχου. — Din

poruncile higienice ale lui Plutarh. — Inc.: Ἑλοῦ βίον τὸν ἄριστον.

Pag. 14—18 albe.

2. Pag. 19. Ἐκ τῆς Εὐριπίδου Ἑκάβης. — Din Hecuba lui Euripide. — Inc.: Τα δ'οὐδὲν ἄλλως.

Pag. 25—30 albe.

3. Pag. 31. Fără titlu. Sunt regule de gramatică. — Inc.: Τὰ εἰς ας ἀρσενικά.

Pag. 88—92 albe.

4. Pag. 93. Θεοφίλου τοῦ Κορυδαλλέως, διαίρεσις τῆς ποιητικῆς κατὰ τὰ εἴδη αὐτῆς καὶ τίσιν ἕκαστον τούτων διαφέρει. — A lui Teofil Coridaleu diviziunea poeticei după speciile ei și prin ce se distinge fiecare din ele. — Inc.: Ἔοικε τοιγαροῦν.

Pag. 125—130 albe.

5. Pag. 131. Τὰ εἰς τὴν λογικὴν μέθοδον ἀνήκοντα. — Cele ce se țin de metoda logică. — Inc.: Τὰ ζητούμενα τέτταρα.

Pag. 141—146 albe.

6. Pag. 147. Fără titlu. Primele vorbe sunt: Τὰ φύσει ἢ πάντα.— Sunt scurte extrase dintr'un tractat de fizică.

7. Pag. 155. Διαίρεσις τῆς δόξης τῶν παλαιῶν φιλοσόφων: περὶ τὰς ἀρχὰς τῶν ὄντων κατὰ Ἀριστοτέλην. — Diviziunea părerii filozofilor vechi: despre începuturile celor existente după Aristotel. — Inc.: Πρῶτον ὁ φιλόσοφος.

Pag. 159—164 albe.

8. Pag. 165. Ἐκ τοῦ Πολυδεύκους. Περὶ βασικῶν (1) ὀνομάτων. — Din Pollux. Despre numirile imperiale (?). — Inc.: Πατήρ, ἥπιος.

Pag. 229—234 albe.

9. Pag. 235. Ἐκ τῶν Βουδαίου ὑπομνημάτων. — Din însemnările lui Boudaios. — Inc.: Κατήγορος ὁ διώκων. — Sunt notițe gramaticale și lexicale.

729 (538).

Sec. XVIII. Hârtie; 210 pag.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pag. 1 albă; pe pag. 2 este notița: Ἱερόνυμος Σιναΐτης ἔγραψε 1730. — Hieronim Sinaitul a scris 1730.

1. Pag. 3. Περὶ συνθέσεως κοίλης σφαίρας. — Despre formarea sferei goale. — Inc.: Σφαῖραν κοίλην ἂν θέλῃς.

Pag. 6 albă.

(1) Poate o greșeală pentru βασιλικῶν.

2. Pag. 7. Παύλου Ἀλεξανδρέως εἰσαγωγὴ εἰς τὴν ἀποτελεσματικήν. — A lui Paul din Alexandria introducere la astrologie. — Inc.: Πάνυ καλῶς, ὦ φίλε παῖ.

3. Pag. 139. Σύντομος πραγματεία περὶ τῆς κριτικῆς ἀστρολογίας ἥ δοκεῖ πως χρησιμεύειν εἰς τὰς περὶ νοσημάτων κρίσεις. — Tractat sumar despre astrologia critică, care pare oarecum a fi de folos la judecarea boalelor. — Inc.: Καθ' ὃ τὰ ἐν τῷ ζωδιακῷ.

4. Pag. 182. Ἐκ τῶν τοῦ μακαριωτάτου ἀρχιεπισκόπου Κύπρου κυρίου Ἱλαρίωνος Κιγάλα ἀστρονομικῶν κατὰ Πτολεμαϊκοὺς περὶ σφαίρας. — Din scrierile astronomice după Ptolemaici ale prea fericitului arhiepiscop al Ciprului Hilarion Kigala, despre sferă. — Inc.: Σφαῖρα μὲν ἔστι τι σῶμα.

5. Pag. 198. Τοῦ μακαριωτάτου καὶ σοφωτάτου ἀρχιεπισκόπου Κύπρου κυρίου Ἱλαρίωνος Κιγάλα τῆς τοῦ Χριστοῦ μεγάλης ἐκκλησίας θεολόγου μεγάλου περὶ τοῦ Πάσχα. — A prea fericitului și înțeleptului arhiepiscop al Ciprului domnul Hilarion Kigala mare teolog al marei biserici a lui Hristos, despre Paște. — Inc.: Ἡλίου νομόπασχα.

730 (540).

Sec. XVIII. Hârtie; 200 pag.; 20×14 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pag. 1 albă.

Pag. 2—6 diverse notițe gramaticale grecești. Intre ele se află o notiță românească din 1736 cu datele de logodnă și însurătoare ale unui necunoscut.

1. Pag. 7. Fără titlu. Inc.: Νόμος ἐστὶ τοῖς ἀνθρώποις. — Este cartea întâia din scrierea lui Teodoret despre providență, parafrazată între rânduri în greaca modernă.

2. Pag. 53. Τοῦ μακαριωτάτου καὶ σοφωτάτου Θεοδωρήτου ἐπισκόπου Κύρου περὶ προνοίας λόγος δεύτερος. — A prea fericitului și înțeleptului Teodoret episcopul de Kyros cartea a doua despre providență. — Inc.: Οἱ ταῖς τῆς προνοίας. — Parafrazat între rânduri.

Pag. 83—87 au notițe lexicale, gramaticale, etc. fără valoare.

3. Pag. 88. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου λόγος εἰς Εὐτρόπιον εὐνοῦχον πατρίκιον καὶ ὕπατον. — A sfântului nostru părinte Ioan Hrisostomul cuvântare către eunuhul Eutropios, patrikios și consul. — Inc.: Ἀεὶ μὲν, μάλιστα δέ. — Parafrazat între rânduri.

Pag. 117—119 însemnări și note fără valoare.

4. Pag. 120. Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὴν παραβολὴν περὶ τοῦ ἀσώτου. — A aceluiaș, la parabola fiului risipitor. — Inc.: Ἀεὶ μὲν, ἀδελφοί. — Parafrazat între rânduri.

5. Pag. 164. Τοῦ ἁγίου Βασιλείου τοῦ μεγάλου ἀρχιεπισκόπου Καισαρείας Καππαδοκίας ὁμιλία κατὰ τῶν ὀργιζομένων. — A sfântului Vasilie cel Mare arhiepiscopul Cesareei din Capadocia, cuvântare contra mânioșilor. — Inc.: Ὥσπερ ἐπὶ τῶν ἰατρικῶν. — Parafrazat între rânduri.

Pag. 186—200 conțin însemnări gramaticale, lexicale, poezioare și notițe fără valoare, scrise de diferite mâni.

731 (542).

Sec. XVIII. Hârtie; 200 pag.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

1. Pag. 1. Αἰσώπου μῦθοι. — Fabulele lui Esop. — Inc.: Ἀετὸς καὶ ἀλώπηξ. — Parafrazat între rânduri.

2. Pag. 172. Γαβρίου Ἕλληνος τετράστιχα. — Strofe de 4 versuri ale Elenului Gabrios. — Inc.: Ἀνδρὸς ποσίν. — Parafrazat între rânduri. — Necomplet.

3. Pag. 179. Αἰσώπου μῦθοι. — Fabulele lui Esop. — Inc.: Ἕνας ἀετός. — Traducerea neogreacă.

732 (543).

Sec. XVIII. Hârtie; 202 pag.; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

1. Pag. 1. Στοιχεῖα τῆς ῥητορικῆς. — Elemente de retorică. — Inc.: Ῥητορική ἐστι τέχνη

2. Pag. 181. Παραλογισμοὶ ἤτοι σφαλτοὶ συλλογισμοί. — Paralogisme adică silogisme greșite. — Inc.: Πᾶν ζῶόν ἐστι ἔμψυχον.

3. Pag. 188. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ Δαμασκηνοῦ ἐγκώμιον εἰς τὴν ὑπεραγίαν Θεοτόκον καὶ ἀειπαρθένον Μαρίαν, εἰς τὴν ἱερὰν αὐτῆς μετάστασιν. — A sfântului nostru părinte Ioan Damaschinul laudă la prea sfânta născătoarea de Dumnezeu și pururea fecioara Maria, la sfânta ei adormire. — Inc.: Λέγει ὁ σοφώτατος. — Este o traducere neogreacă. — Necomplet.

4. Pag. 194. Ἐγκώμιον εἰς τὴν ἀνάστασιν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. — Discurs la învierea domnului nostru Isus Hristos. — Inc.: Ἐκεῖνος ὁ ψαλμωδός.

5. Pag. 195. Ἕτερον ἐγκώμιον τῶν Θεοφανίων εἰς αὐθέντην. — Alt discurs la Teofanii, către domn. — Inc.: Οὐ κρύπτεται χαρὰ βασιλέως.

Pag. 197 până la fine albe.

733 (552).

Sec. XVIII. Hârtie; 88 pag.; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

1. Pag. 1. Λεξικὸν γραμματικὸν, ἱστορικὸν καὶ θεολογικὸν τῆς Ὀκτωήχου. — Vocabular gramatic, istoric şi teologic al Octoihului. — Inc.: Ἀβακοὺμ, προφήτης.

Pag. 80 albă.

2. Pag. 81. Un model de scrisoare, fără nici o importanţă.

3. Pag. 83. Fără titlu. Este începutul capitolelor parenetice ale lui Agapetos. — Inc.: Τιμῆς ἁπάσης. — Parafrazat în parte între rânduri; necomplet.

734 (557).

Sec. XVIII. Hârtie; 376 pag. scrise; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 3 fol. albe, nenumerotate.

1. Pag. 1. Συμεὼν μαγίστρου Σὴθ σύνοψις τῶν φυσικῶν καὶ περὶ τῶν οὐρανίων. — A magistrului Simeon Seth rezumat despre fizică şi despre corpurile cereşti. — Inc.: Ὁ μὲν Πλούταρχος.

2. Pag. 47. Τοῦ αὐτοῦ Συμεὼν τοῦ Σὴθ περὶ χρείας τῶν οὐρανίων σωμάτων. — A aceluiaş Simeon Seth, despre folosinţa corpurilor cereşti. — Inc.: Περὶ μὲν τῆς κινήσεως.

Pag. 91—96 albe.

3. Pag. 97. Περὶ κόσμου καὶ τῆς κατ' αὐτὸν φύσεως τοῦ σοφωτάτου Ἰωάννου τοῦ Σκιλίτζη. — Despre univers şi natura lui, a prea înţeleptului Ioan Skilitzes. — Inc.: Περὶ κόσμου φύσεως.

Pag. 156 albă.

4. Pag. 157. Ἐγκώμιον εἰς τὸν εὐσεβέστατον, ἐκλαμπρότατον καὶ θεόστεπτον (θεόσεπτον cod.) ἡμῶν αὐθέντην καὶ ἡγεμόνα πάσης Οὐγκροβλαχίας κύριον κύριον Ἰωάννην Κωνσταντῖνον Μπασαράμπα βοεβόνδα. — Laudă către prea piosul, prea strălucitul şi de D-zeu încununatul nostru stăpân şi domn a toată Ungrovlahia domnul domn Ioan Constantin Basarab Voevod. — Inc.: Ἀρχὴ σοφίας φόβος κυρίου.

Pag. 195—200 albe.

5. Pag. 201. Περίληψις τῆς ὑποθέσεως καὶ διδασκαλίας τοῦ παρόντος περὶ βασιλείας λόγου τοῦ σοφωτάτου Συνεσίου κεφαλαιώδης. — Rezumat sumar al subiectului și învățăturii discursului de față despre domnie al prea înțeleptului Synesios. — Inc.: Ἡ Κυρήνη ὁποῦ ἀκούομεν.

6. Pag. 214. Συνεσίου εἰς τὸν αὐτοκράτορα Ἀρκάδιον περὶ βασιλείας κατὰ μετάφρασιν εἰς κοινὴν διάλεκτον. — A lui Synesios către împăratul Arcadios despre domnie, traducere în limba comună. — Inc.: Ἄρα ὦ ὑψηλότατε βασιλεῦ.

7. Pag. 281. Este traducerea în greaca modernă, făcută de Sevastos Kiminitul, a scrierei lui Teofilact din Ahrida, Învățătura împărătească; pag. 281—298 conțin dedicația lui Sevastos către Constantin Brâncoveanu și prefața cărții; la pag. 299 este titlul: Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Θεοφυλάκτου ἀρχιεπισκόπου Βουλγαρίας παιδεία βασιλικὴ πρὸς πορφυρογέννητον Κωνσταντῖνον, μεταφρασθεῖσα μὲν εἰς πεζὴν φράσιν ὑπὸ Σεβαστοῦ Τραπεζουντίου τοῦ Κυμηνίτου, ἀφιερωθεῖσα δὲ εἰς τὸν εὐσεβέστατον, ἐνδοξότατον, ἐκλαμπρότατον καὶ θεόστεπτον ἡμῶν αὐθέντην καὶ ἡγεμόνα πάσης Οὐγγροβλαχίας, κύριον κύριον Ἰωάννην Κωνσταντῖνον Μπασαράμπα βοεβόνδα τὸν Πραγκοβάνον. — A sfântului nostru părinte Teofilact arhiepiscopul Bulgariei învățătură împărătească către principele imperial Constantin, tradusă în limba simplă de Sevastos Kiminitul din Trapezunt și închinată prea piosului, prea renumitului, strălucitului și de Dumnezeu încununatului nostru stăpân și domn a toată Ungrovlahia domnul domn Ioan Constantin Basarab Voevod Brâncoveanu. — Inc.: Οὕτω λαμφάτω.

735 (575).

Sec. XVIII. Hârtie; 716 pag.; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pag. 1—3 conțin însemnări fără multă valoare. Relevez, la pag. 3, pe următoarea: Καὶ τόδε σὺν τοῖς ἄλλοις Διονυσίου ἀρχιμανδρίτου τοῦ Γαλατᾶ. — Și aceasta pe lângă altele este a lui Dionisie arhimandritul din Galata.

Pag. 4—62 albe.

1. Pag. 63. Teme greco-eline. — Temele se întrerup la pag. 131; pag. 132—190 albe; la pag. 191 reîncep temele.

Pag. 359—374 albe.

2. Pag. 375. Ἀνθολογία διαφόρων λέξεων. — Culegere de diferite vorbe. — Inc.: Ἀπατῶ πλανῶ. — Un fel de lexic greco-elin.

3. Pag. 705. Ὀνειροκρίτου τοῦ κατὰ ἀλφάβητον, ποίημα Ταρασίου πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως καὶ ἄλλων. — Cheia visurilor pe alfabet, opera lui Tarasios patriarhul din Constantinopol și a altora. — Inc.: Ἄγγελον ἄν εἰδῇ τινάς.

Pag. 709 până la fine albe.

736 (581).

Sec. XVIII. Hârtie; 460 pag.; 17×11 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

Pag. 1—2 albe.

1. Pag. 3. Κωνσταντίνου Δαπόντε τοῦ μετονομασθέντος Καισαρίου Τράπεζα πνευματικὴ ἤτοι βίβλος περιέχουσα ἱστορικούς, ἠθικοὺς καὶ ἐγκωμιαστικοὺς λόγους δεκαπέντε, συντεθέντας εἰς δόξαν θεοῦ καὶ ὠφέλειαν τῶν ἀναγινωσκόντων. Ἀφιερωθεῖσα δὲ τῷ εὐγενεστάτῳ καὶ ἐνδοξοτάτῳ ἄρχοντι μεγάλῳ βορνίκῳ κυρίῳ Κωνσταντίνῳ Δουδεσκούλῳ.— A lui Constantin Daponte supranumit Chesarie, Masa spirituală adică carte cuprinzând 15 scrieri istorice, etice și encomiastice, compuse spre slava lui Dumnezeu și folosul cetitorilor, închinată prea nobilului și prea renumitului arhon mare Vornic domnul Constantin Dudescul.— Are o dedicație către Dudescul (pag. 5—8), o precuvântare (pag. 9—13), tabla de materii (pag. 14); textul începe la pag. 15. Iată cele 15 scrieri:

a) pag. 15. Περὶ τοῦ τιμίου ξύλου.

b) pag. 54. Περὶ τοῦ ἁγίου Ζωτικοῦ.

c) pag. 71. Περὶ τοῦ ἁγίου Θεοδούλου.

d) pag. 80. Περὶ τοῦ ἀσκητοῦ.

e) pag. 88. Περὶ τοῦ μεταμορφωθέντος βασιλέως.

f) pag. 113. Περὶ τοῦ ὁσίου Κωνσταντίνου.

g) pag. 130. Περὶ τοῦ ὁσίου Ἱεροθέου τοῦ νέου.

h) pag. 192. Περὶ τριῶν ὁσίων γυναικῶν.

i) pag. 209. Περὶ τῆς ὁσίας Ἀναστασίας.

j) pag. 222. Περὶ τῆς ὁσίας Ἀπολιναρίας.

k) pag. 235. Περὶ τῆς θυγατρὸς τοῦ Πατρικίου.

l) pag. 238. Περὶ τῆς γυναικὸς καὶ τοῦ υἱοῦ αὐτῆς.

m) pag. 251. Εἰς τὴν ἁγίαν Μαρίαν τὴν Μαγδαληνήν.

n) pag. 275. Εἰς τὸν ἅγιον Γρηγόριον Νεοκαισαρείας.

o) pag. 313. Εἰς τοὺς ἁγίους τεσσαράκοντα. — Toate sunt în versuri politice.

2. Pag. 344. Ὕμνος χαριστήριος πρὸς τὴν θεοτόκον. — Himn de mulțumire către Maica Domnului. — Inc.: Ἀλλ' ἐπειδή. — Tot în versuri politice.

3. Pag. 349. ⟨Τὰ χρυσόβουλλα⟩ τοῦ Ξηροποτάμου. — Hrisoavele mânăstirii Xeropotamos. — Inc.: Ῥωμανὸς ἐν χριστῷ.

4. Pag. 437. Κυρίῳ Κωνσταντίνῳ Δουδέσκουλῳ μεγάλῳ βορνίκῳ Καισάριος ὁ Δαπόντες. — Către domnul Constantin Dudescul mare vornic, Chesarie Daponte. — Inc.: Ὁ Καῖσαρ Ἰούλιος. — Este scrisoarea despre Valahia.

5. Pag. 450. Τοῦ αὐτοῦ εὐχὴ εἰς τὴν Παναγίαν, ὅταν ἐπάτησαν οἱ Τάταροι τὴν Μπογδανίαν, εἰς δὲ τὸ Γιάσι διὰ τὴν παρουσίαν τοῦ τιμίου ξύλου οὐκ ἠδυνήθησαν ἐλθεῖν, ἀποφασίσαντες ἅπαξ καὶ δὶς εἰσελθεῖν, ἐν ἔτει αψνη μηνὶ Σεπτεμβρίῳ. — A aceluiaș, rugăciune către sfânta Fecioară, când Tătarii au călcat Moldova, dar n'au putut intrà în Iași, din cauza prezenței lemnului sfânt, deși au hotărît odată și de două ori să intre, la anul 1748 luna Septemvrie. — Inc.: Ἀπὸ ῥυπαρῶν χειλέων.

737 (587).

Sec. XVIII. Hârtie; 684 pag.; 16×11 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

La început 6 fol. albe, nenumerotate.

Pag. 1 albă; pe pagina 2 se află notița: Ἐκ τῶν τοῦ Γεωργίου Ἰωάννου τοῦ ἐξ Ἀμπελακίου χρηματίσαντος τρίτου διδασκάλου ἐν τῇ ἐν Βουκουρεστίῳ σχολῇ τῶν ἑλληνικῶν μαθημάτων καὶ εἰς αὐτὴν ἀφιερωθὲν μετὰ θάνατον αὐτοῦ. — Dintr'ale lui Gheorghe Ioan din Ampelakion, fost profesor al treilea de grecește la școala din București și dăruită școalei după moartea lui.

1. Pag. 3. Τοῦ σοφωτάτου κυρίου Θεοφίλου τοῦ Κορυδαλλέως, τοῦ ὕστερον διὰ τοῦ θείου καὶ μοναχικοῦ σχήματος Θεοδοσίου μετονομασθέντος, ἔκθεσις περὶ ἐπιστολικῶν τύπων. — A prea înțeleptului Teofil Coridaleu, numit apoi prin sfânta haină călugărească Teodosie, expunere despre tipurile epistolare. — Inc.: Τῆς ἐπιστολῆς ἡδὺ μέν.

2. Pag. 110. Τοῦ αὐτοῦ κυρίου Θεοφίλου Κορυδαλλέως τοῦ Ἀθηναίου ἐπιστολὴ πρὸς τὸν παναγιώτατον Κωνσταντινουπόλεως πατριάρχην πρότερον δ' Ἀλεξανδρείας κύριον Κύριλλον. — A aceluiaș domn Teofil Coridaleu Atenianul scrisoare către prea sfântul patriarh al Constantinopolei, fost al Alexandriei, domnul Chiril. — Inc.: Τέρπει καὶ ζῶα.

3. Pag. 119. Ὁ αὐτὸς τῷ αὐτῷ. — Acelaș către acelaș. — Inc.: Εὖ σοι γένοιτο.

4. Pag. 121. Τῷ ἐν ἱερομονάχοις πανευλαβεῖ καὶ λογίῳ ἀνδρὶ κυρίῳ Νικοδήμῳ τῷ Μεταξᾷ, Θεόφιλος ὁ Κορυδαλλεὺς τῶν ποθουμένων ἐπίτευξιν. — Prea cuviosului ieromonah și învățatului bărbat d-lui Nicodim Metaxa, Teofil Coridaleu îi urează împlinirea dorințelor. — Inc.: Ἔχει τι δεξιόν.

5. Pag. 125. Ὁ αὐτὸς Σοφιανῷ. — Acelaș către Sophianos. — Inc.: Οἷς ἀπαιτεῖς με.

6. Pag. 127. Ἐπιστολαὶ Ἑλλήνων μεταγενεστέρων καὶ καθ' ἡμᾶς ἠκμασάντων. — Scrisori de ale unor Greci cari au trăit în timpurile noastre.

a) Pag. 127. Maximos Margunios către Ieremia patriarhul Constantinopolei. — Inc.: Ἐγὼ τὸ τοῦ νοῦ.

b) Pag. 149. Maximos Margunios către David Höschel (Ἐσχέλιος). — Inc.: Καὶ βασιλεῖ ποτέ.

c) Pag. 152. Acelaș către acelaș. — Inc.: Τὸ τοῦ ἱεροῦ Νύσσης.

d). Pag. 154. Maximos Margunios către absolvenții teologi. — Inc.: Τῷ μὲν ἱερῷ.

e) Pag. 157. Conrad Ritterhusius (?) către David Höschel. — Inc.: Πολλῶν μὲν καὶ ἄλλων.

f) Pag. 160. Maximos Margunios către Conrad Ritterhusius. — Inc.: Καὶ τὸ περὶ ἐμέ.

g) Pag. 162. Acelaș către acelaș. — Inc.: Πολύ μοι.

h) Pag. 164. Maximos Margunios către David Höschel. — Inc.: Τὸ ἐπίχαρί σου.

i) Pag. 166. Maximos Margunios către Samuel. — Inc.: Λόγους λόγων.

j) Pag. 168. Constantin Lukaris către David Höschel. — Inc.: Καὶ τοῦτο πῶς σοι δοκεῖ.

k) Pag. 169. Acelaș către acelaș. — Inc.: Τὸν σοφὸν Λεόντιον.

l) Pag. 171. Francisc Kokkos către Dionisie al Heracleei. — Inc.: Τί οὖν ἡμῖν.

m) Pag. 175. Acelaș către acelaș. — Inc.: Εἰ τοσοῦτον.

n) Pag. 177. Acelaș către acelaș. — Inc.: Ἐμοὶ μὲν ἐξ ὅτου.

o) Pag. 181. Acelaș către acelaș. — Inc.: Ἐγώ σου τοῖς γράμμασιν.

p) Pag. 185. Acelaș către Mateiu Bustrone. — Inc.: Διττὴν ἐκομισάμην.

q) Pag. 189. Acelaș către ierodiaconul Simeon. — Inc.: Ἰδοὺ τὰ γράμματα.

r) Pag. 192. Maximos din Pelopones către ieromonahul Mateiu. — Inc.: Ἐλπὶς ἡμῖν.

s) Pag. 194. Acelaș către ieromonahul Natanail. — Inc.: Ὤιμην τοῖς πολλοῖς.

t) Pag. 194. Acelaș către ieromonahul Avacum. — Inc.: Οὐδὲν ἄμεινον.

u) Pag. 197. Acelaș către preotul Gheorghe. — Inc.: Τὸ χαίρειν τοῖς χαίρουσι.

v) Pag. 202. Acelaș către ieromonahii Arsenie și Antim. — Inc.: Ἔναγχος τοῖς ὑμετέροις.

w) Pag. 206. Acelaș către Ioan. — Inc.: Ὅτι μὲν ἄριστα.

x) Pag. 208. Acelaș către ieromonahul Gavriil. — Inc.: Καλῶς τοῖς θεολόγοις

y) Pag. 210. Acelaș către craiul Mihail. — Inc.: Πενταετῆ φασί.

z) Pag. 212. Nichefor egumenul din Patmos către Maximos. — Inc.: Χαίρω σοφῶν.

7. Pag. 214. Ἐπιστολαὶ τοῦ σοφωτάτου καὶ ὑπερτίμου Μιχαήλου τοῦ Ψελλοῦ. — Scrisori ale prea înțeleptului și distinsului Mihail Psellos.

a) Pag. 214. Către preotul său. — Inc.: Καὶ ποταπὸς παπάς.

b) Pag. 222. Către fratele său Constantin. — Inc.: Οἶδα ὅτι ἐρᾷς.

c) Pag. 226. Către acelaș. — Inc.: Ἀὐθέντα μου καὶ ἀδελφέ.

d) Pag. 233. Către acelaș. — Inc.: Εἰ δέ μοι νόμος.

e) Pag. 239. Către acelaș. — Inc.: Ἐγὼ δὲ ᾤμην.

f) Pag. 245. Către împăratul Diogenes. — Inc.: Ἀπορῶ παντάπασιν.

8. Pag. 250. Ἰουλιανοῦ βασιλέως τοῦ παραβάτου ἐπιστολὴ πρὸς Βασίλειον τὸν Καισαρείας ἀρχιεπίσκοπον. — Scrisoarea împăratului Iulian Apostatul către Vasilie arhiepiscopul Cesareei. — Inc.: Τὸ ἔμφυτόν μοι.

9. Pag. 253. Βασίλειος Ἰουλιανῷ χαίρειν. — Vasile către Iulian, salutare. — Inc.: Μικρά σοι τὰ τῆς παρούσης.

10. Pag. 257. Λιβάνιος ὁ σοφιστὴς Ἰωάννῃ τῷ Χρυσοστόμῳ. — Sofistul Libanios către Ioan Hrisostomul. — Inc.: Δεξάμενός σου τὸν λόγον.

Pag. 258 albă.

11. Pag. 259. Σύντομος καὶ εὐχερὴς τύπος τῆς ἐκκλησιαστικῆς ὁμιλίας, συντεθεὶς παρὰ τοῦ ἱεροσοφωτάτου κυροῦ Μπαλάνου ἀρχιπρεσβυ-

τέρου τῶν Ἰωαννίνων. — Metodă scurtă şi uşoară a cuvântării ecclesiastice, compusă de prea înţeleptul domn Bălan arhipresbitul din Ianina. — Inc.: Πολλοὶ ἀπὸ τοὺς παλαιούς.

Pag. 336—338 albe.

12. Pag. 339. Αἱ φῆμαι ἐνταῦθα εἰσί. — Aici sunt laudele. — Inc.: Στερεώσοι κύριος ὁ θέος. — Sunt o serie de mici capitole, cu caracter oratoric, în lauda diverselor sărbători.

13. Pag. 404. Fără titlu. — Inc.: Ἀναξαγόρας εὑρισκόμενος. — Sunt o serie de mici anecdote, povestiri, însemnări, poezioare în greaca modernă, fără nici o legătură între ele.

Pag. 427—432 albe.

14. Pag. 433. Ἀνωνύμων ἐπιστολαί. — Scrisori dela anonimi.

Pag. 650—656 albe.

15. Pag. 657. Ἐπιστολῶν ὕλη. — Material de scrisori. — Inc.: Δεόμενος τοῦ ἐκ γῆς. — Conţine de fapt mai mult expresiuni şi alcătuiri stilistice de utilizat în scrisori.

738 (606).

Sec. XVIII. Hârtie; 456 pag. scrise; 18×13 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pag. 1—11 au diferite extrase şi notiţe fără valoare. Pag. 12—16 albe.

1. Pag. 17. Σημειωματάριον ἐν ᾧ περίοδοι ἐγράφησαν καὶ φράσεις διάφοροι. — Caet de însemnări în care s'au scris diferite perioade şi fraze. — Cuprinde un foarte mare număr de scurte extrase din diferiţi scriitori şi anume: Sf. Mitrofan, Gheorghe Hrysokokkos, Libanios, Diodor din Sicilia, Constantin Manasses, un anonim, Eustatie Macrembolitul, Alexandru (istoricul?).

2. Pe pag. 270—275 se găsesc mai multe poezioare în metre antice adresate Domnului ţerii; între ele, două epitafe pentru Sultana, soţia lui Constantin Racoviţă.

3. Pag. 278. O scrisoare a lui Neofit mitropolitul Ungrovlahiei către Paisie patriarhul din Constantinopol şi două răspunsuri ale acestuia.

Pag. 290—295 albe.

4. Pag. 296. Περιγραφὴ μαρτύρων. — Descrierea mucenicilor. — Inc.: Ἐμελαίνετο μὲν ἡ ὥρα. — Exerciţii stilistice de şcoală.

Pag. 300—303 albe.

5. Pag. 304. Ἐκ τοῦ ἱστορικοῦ Μιχαὴλ τοῦ Γλυκᾶ. — Din cartea istorică a lui Mihail Glykas. — Inc.: Θέαμά τι τερψίθυμον ἦν.

Pag. 374—375 albe.

6. Pag. 376. Διαθήκη. — Testament. — Inc.: Ἐγὼ ὁ ἐλάχιστος Μάρκος ὁ Κύπριος.

7. Pag. 381. Incepe un manual epistolar, cuprinzând modele de scrisori către diferite persoane și pentru diverse ocaziuni.

739 (638).

Sec. XVIII. Hârtie; 276 pag.; 17×11 cm. Cartonat.

La început 7 fol. tipărite, în cari se vorbește despre păcatele mortale.

1. Pag. 1. Ἰωάννης Νικολάου Ἀλεξάνδρου βοεβόδας ἐλέῳ θεοῦ αὐθέντης πάσης Οὐγγροβλαχίας. — Ioan Nicolae Alexandru Voevod, din mila Domnului stăpân a toată Ungrovlahia. — Inc.: Ὁ ἀπερίγραπτος καὶ ἄϋλος. — Hrisov privitor la Văcărești, din anul 1723.

2. Pag. 19. Ἱερεμίας ἐλέῳ θεοῦ ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως Νέας Ῥώμης καὶ οἰκουμενικὸς πατριάρχης. — Ieremia din mila Domnului arhiepiscop al Constantinopolei, Roma Nouă, și patriarh ecumenic. — Inc.: Πολύτροπα μὲν ὑπάρχουσι. — Scrisoare patriarhală pentru aceeaș mânăstire, din 1729.

3. Pag. 27. Χρύσανθος ἐλέῳ θεοῦ πατριάρχης τῆς ἁγίας πόλεως Ἱερουσαλὴμ καὶ πάσης Παλαιστίνης. — Hrisant din mila Domnului patriarh al sfântului oraș Ierusalim și al întregei Palestine. — Inc.: Ἡ ἄφατος τοῦ θεοῦ. — Scrisoare patriarhală în aceeaș chestie, din 1730.

4. Pag. 45. Μαρτύριον τοῦ ἁγίου μάρτυρος Ἀναστασίου τοῦ μαρτυρήσαντος κατὰ τὸ 1753 κατὰ τὴν κδ' τοῦ Ἰουλίου. — Martirul sfântului mucenic Anastasie care a pătimit la 1752 în 22 Iulie. — Inc.: Ἐν τοῖς μέρεσι τῆς Ἀλβανίας.

5. Pag. 59. Περιγραφὴ τῆς παρούσης διηγήσεως ἤτοι τῆς ἀποκαλύψεως τοῦ Δανιήλ. — Descrierea povestirii de față adică a apocalipsei lui Daniel. — Inc.: Ἕνας πλούσιος Ἀγαρηνός.

6. Pag. 60. Ὀπτασία τοῦ Δανιὴλ πάνυ ὠφέλιμος. — Vedenia lui Daniil, foarte folositoare. — Inc.: Ἐγὼ ὁ ἐν μοναχοῖς.

7. Pag. 83. Βίος ἁγίου Ἀντωνίου Νέου μάρτυρος τοῦ μαρτυρήσαντος ἐν Κωνσταντινουπόλει ἐν ἔτει 1774 Φερβουαρίου 15, ὃς συνετέθη παρὰ Ἰωακεὶμ διδασκάλου Κωνσταντινουπολίτου. — Vieața sfântului mucenic Antonie cel Nou, care a pătimit în Constantinopol la anul

1774 Fevruarie 25, compusă de Ioachim dascălul din Constantinopol. — Inc.: Οὐδὲ ἡ καθ' ἡμᾶς.

8. Pag. 103. Περὶ ἐξομολογήσεως. — Despre spovedanie. — Inc.: Τὸ μοναχὸν, τὸ καθολικόν. — Scriere a lui Nicodim ierochirix.

9. Pag. 179. Ἐπιτάφιοι λόγοι.—Discursuri funebre.—Sunt în total 8 cuvântări funebre ale unui anonim, în greaca vulgară, și având drept titlu câte un scurt citat din Vechiul sau Noul Testament.

19. Pag. 224. Περὶ θείας εὐσπλαγχνοίας. — Despre mila divină. — Inc.: Ἀφ' οὗ ἔλαβε τὴν πατρικὴν εὐλογίαν.

11. Pag. 249. Ἕτερος πανηγυρικὸς εἰς τοὺς ἁγίους ἀποστόλους. — Altă (cuvântare) panegirică la sf. Apostoli. — Inc.: Ἔρχεται σήμερον.

12. Pag. 258—260 conțin câtevà explicări la unele pasagii din Sf. Scriptură.

13. Pag. 261—270 conțin două scrisori tipice de consolare, prima în greaca simplă, a doua în greaca veche. — Pag. 267—270 sunt aproape de tot rupte.

14. Pag. 271—274, explicări despre Farisei, Nazarei, Herodiani.

Pag. 275—276 tabla amănunțită a materiilor.

740 (653).

Sec. XVIII. Hârtie; 155 fol.; 18×11 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

1. Fol. 1. Psaltichie. Este un hirmologhion, compus de diferiți.

2. Fol. 40. Στίχοι πρὸς τὸν παναγιώτατον κὺρ Γρηγόριον πατριάρχην Κωνσταντινουπόλεως. — Versuri către prea sfântul domn Grigorie patriarhul Constantinopolei. — Inc.: Μεταξὺ φρικτῶν κυμάτων.

3. Fol. 41. Ἕτεροι στίχοι πρὸς τὸν παναγιώτατον κὺρ Νεόφυτον.— Alte versuri către prea sfântul domn Neofit. — Inc.: Ἡ ἐξ ὕψους.

4. Fol. 42. Ἕτεροι στίχοι πρὸς τὸν παναγιώτατον κὺρ Καλλήνικον. —Alte versuri către prea sfântul domn Calinic. — Inc.: Ἡ παντουργικὴ σοφία.

5. Fol. 43. Τραγῳδία περὶ τοῦ τραγικοῦ συμβεβηκότος εἰς τὸν μακαρίτην ἐκλαμπρότατον μπεϊγζανδὲ Γεώργιον Μουρούζην μέγαν διερμηνέαν τῆς κραταιᾶς βασιλείας τῶν Ὀθωμανῶν, τῷ ὄντι ἀείμνηστον καὶ ἀξιολογιώτατον. — Cântare despre jalnica întâmplare a răposatului prea distins Beizadeà Gheorghe Muruzi mare dragoman al puternicei împărății a Turcilor, cel cu adevărat vecinic pomenit și prea însemnat. — Inc.: Τί τὸ δρᾶμα.

6. Fol. 45. Ἀρχὴ τῶν τραγουδίων. — Inceputul cântecelor. — Este o colecție de cântece lumești, anonime, în greaca vulgară.

741 (671).

Sec. XVIII. Hârtie; 174 pag.; 10×7 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi.

1. Pag. 1. Inceputul lipseşte. Este un tractat de geometrie.
2. Pag. 109. Două slujbe bisericeşti, una pentru Dumineca lăsatului de sec, alta pentru Dumineca din săptămâna brânzei.

742 (726).

Sec. XVIII. Hârtie; 205 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Cumpărat.

Pe fol. 1 notiţe şi încercări de condeiu, fără valoare.

Fol. 2 este o foaie răsleaţă fără nici o legătură cu restul.

Pe fol. 3 se află notiţa: Κτῆμα καὶ τόδε σὺν τοῖς ἄλλοις Γρηγορίου Μπασαράμπα Μπραγκοβάνου. — Şi aceasta împreună cu altele este a lui Grigorie Basarab Brâncoveanu.— Iar mai jos, Gregorii B. A. Brancovan P. S. R. Imperii 1784. Sept. 15.

Fol. 4—8 albe.

1. Fol. 9. Λυκόφρονος τοῦ Χαλκιδέως. — A lui Licofron din Chalcis. — Inc.: Δέξω τὰ πάντα. — Parafrazat între rânduri.

Fol. 55—56 albe.

2. Fol. 57. Συνεσίου ἐπιστολαί. — Scrisorile lui Synesios. — Inc.: Παῖδας ἐγὼ. — Parafrazat între rânduri.

Fol. 165 alb.

3. Fol. 166. Συνεσίου εἰς τὸν αὐτοκράτορα Ἀρκάδιον περὶ βασιλείας. —A lui Synesios către împăratul Arcadie despre domnie. — Inc.: Ἆρα εἰ μή τις ἐκ πόλεως. — Parafrazat între rânduri.

4. Fol. 191. Fără titlu. — Inc.: Χριστοῦ μου ϑῦτα. — O poezie în versuri iambice.

Pe fol. 193 iarăş iscălitura lui Grigorie Brâncoveanu.

Fol. 194. Incepe un discurs funebru al lui Ambrosie Παμπέρης la moartea lui Nicolae Velara. — Necomplet.

Fol. 195 până la fine albe.

743 (201).

Sec. XVIII/XIX. Hârtie; 119 fol. scrise; 24×17 cm. Broşat. Dela Seminarul Central.

Miscelaneu, scris de mai mulţi şi format din părţi disparate, cusute întâmplător la un loc.

1. Fol. 1. Ἀνδρέου τοῦ μακαριωτάτου ἀρχιεπισκόπου Κρήτης τοῦ Ἱεροσολυμίτου λόγος εἰς τὴν ὑπεραγίαν Θεοτόκον ὅτε προσηνέχθη ἐν τῷ ναῷ, τριετίζουσα ὑπὸ τῶν αὐτῆς γονέων, Πάτερ εὐλόγησον. — A lui Andreiu din Ierusalim prea fericitul arhiepiscop al Cretei cuvântare la prea sfânta născătoare de Dumnezeu, când a fost prezentată în templu în vârstă de 3 ani de către părinții ei, Părinte binecuvintează. — Inc.: Φαιδρὸν τὸ τῆς παρούσης ἑορτῆς.

Fol. 12 alb.

2. Fol. 13. Θεοφυλάκτου τοῦ μακαριωτάτου ἀρχιεπισκόπου πάσης (1) Βουλγαρίας, λόγος εἰς τὰ εἰσόδια τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου, ὅτε προσηνέχθη ἐν τῷ ναῷ τριετίζουσα, εὐλόγισον πάτερ. — A lui Teofilact prea fericitul arhiepiscop al <întregei> Bulgarii cuvântare la intrarea în Biserică a prea sfintei născătoare de D-zeu, când a fost prezentată în templu în vârstă de 3 ani, binecuvintează părinte. — Inc.: Καὶ μνήμη μὲν δικαίου.

La sfârșitul discursului, fol. 19v, găsim notița: 1818 Ἰαν. 15, adică 1818, Ianuarie 15.

Fol. 20 alb.

3. Fol. 21. Sus e scris titlul: Λόγος πανηγυρικὸς εἰς τὸν μέγαν ἐν ἱεράρχοις Θεῖον Νικόλαον. — Cuvântare panegirică la sfântul Nicolae cel mare între ierarhi.

Mai jos avem notița: Καὶ τόδε κτῆμα Νεκταρίου προηγουμένου μονῆς τοῦ Γρηγορίου. — Și aceasta e averea lui Nectarie, starițul mânăstirii lui Grigorie.

Textul începe fol. 22: Ἄνθρωπε τοῦ Θεοῦ καὶ πιστὲ θεράπων.

Fol. 29—30 albe.

4. Fol. 31. Κυριακῇ τρίτῃ τῶν νηστειῶν. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ Χρυσοστόμου λόγος περὶ τοῦ μὴ ἐπαισχύνεσθαι ὁμολογεῖν τὸν τίμιον σταυρόν. — In a treia Duminecă a postului. A sfântului nostru părinte Ioan Hrisostomul arhiepiscopul Constantinopolei cuvântare că nu trebue să ne rușinăm a mărturisi crucea. — Inc.: Τοῦτο ἐστὶν, ἀδελφοὶ, τὸ σημεῖον.

Fol. 38 alb.

5. Fol. 39. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν καὶ ὁμολογητοῦ Ἰωσὴφ ἀρχιεπισκόπου Θεσσαλονίκης, λόγος εἰς τὸν τίμιον καὶ ζωοποιὸν σταυρόν, εὐλόγησον πάτερ. — A sfântului nostru părinte Iosif arhiepiscopul din Salonic, cuvântare la cinstita și de viață dătătoarea cruce,

1) Vorba πάσης este scrisă de mână recentă.

binecuvintează părinte. — Inc.: Σταυροῦ πρόκειται σήμερον ἑορτή.

Fol. 45—46 albe.

6. Fol. 47. (Titlul scris cu roşu). Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου ἀρχιεπισκόπου Θεσσαλονίκης λόγος εἰς τὴν ἑορτὴν τῶν πρωτοκορυφαίων ἀποστόλων Πέτρου καὶ Παύλου, εὐλόγησον πάτερ. — A sfântului nostru părinte Grigorie arhiepiscopul din Salonic, cuvântare la sărbătoarea fruntaşilor apostoli Petru şi Pavel, binecuvintează părinte. — Inc.: Ἡ τῶν ἁγίων ἑκάστου μνήμη.

7. Fol. 55. Fără titlu. Este lauda, urmată de o scurtă schiţă biografică, a cunoscutului Teodor Studites, egumenul mânăstirii Studion din Constantinopol.

8. Fol. 59. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου ἀρχιεπισκόπου Θεσσαλονίκης τοῦ θαυματουργοῦ ὁμιλία εἰς τὸν ἐν ἁγίοις μεγαλομάρτυρα καὶ θαυματουργὸν καὶ μυροβλύτην Δημήτριον. Εὐλόγησον πάτερ. — A sfântului şi de minuni făcătorului părintelui nostru Grigorie arhiepiscopul din Salonic cuvântare la sfântul mare mucenic şi făcător de minuni şi dătător de mir Dimitrie, binecuvintează părinte. — Inc.: Ἐμοὶ δὲ λίαν ἐτιμήθησαν οἱ φίλοι σου.

Fol. 67—69 albe.

9. Fol. 70. Ἰωάννου μητροπολίτου Εὐχαΐτων ἐγκώμιον εἰς τοὺς μεγάλους διδασκάλους τῆς ἐκκλησίας καὶ ἁγίους φωστῆρας τῆς οἰκουμένης, Γρηγόριον τὸν θεολόγον, Βασίλειον τὸν μέγαν καὶ Ἰωάννην τὸν Χρυσόστομον. Εὐλόγησον πάτερ. — A lui Ioan mitropolitul Euchaiţilor, laudă la marii învăţători ai bisericii şi sfinţii luceferi ai lumii Grigorie teologul, Vasilie cel Mare şi Ioan Hrisostomul. Binecuvintează părinte. — Inc.: Τρεῖς με πρὸς τριώνυμον παροτρύνουσι κίνησιν.

La urmă, fol. 88^{v}, găsim notiţa: Ἐν ἔτει σωτηρίῳ ᾱωις Ἰαννουαρίου τρίτῃ, adică: In anul mântuirii 1816 Ianuarie 3.

Fol. 89—90 albe.

10. Fol. 91. Μηνὶ Νοεμβρίῳ τρίτῃ. Ἀρκαδίου ἐπισκόπου Κύπρου, ὁμιλία εἰς τὸν ἅγιον μεγαλομάρτυρα Γεώργιον. — Luna Noemvrie 3. A lui Arcadie episcopul din Cipru, cuvântare la sfântul mare mucenic Gheorghe. — Inc.: Συγκαλεῖ πάλιν ἡμᾶς, ὦ φιλόχριστοι.

Fol. 96 alb.

11. Fol. 97. Fără titlu. Text mutilat la început şi la sfârşit. E lauda unui sfânt.

12. Fol. 105. Τοῖς διὰ κύριον διωγμένοις καὶ πανταχοῦ διεσπαρμένοις πνευματικοῖς ἀδελφοῖς καὶ πατράσι Ναυκράτιος ἁμαρτωλὸς μοναχός. — Către cei pentru domnul goniţi şi peste tot răspândiţi

fraţi duhovniceşti şi părinţi, Naukratios călugărul păcătos. — Inc.: Ἕως μὲν τοῦ παρόντος ἀδελφοί μου.

Textul e mutilat la urmă.

13. Fol. 113. Un text românesc. Un discurs al lui Grigorie arhiepiscopul din Salonic.

744 (368).

Sec. XVIII/XIX. Hârtie; 276 fol.; 17×17 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitul Iosif Naniescu.

1. Fol. 1. Poezii neogrece de amor.

Fol. 9—16 albe.

2. Fol. 17. Tabele pentru prezicerea viitorului.

Fol. 85—86 albe.

3. Fol. 87. Σεισμολόγιον. — Carte de cutremure. — Inc.: Ἐὰν ἀπὸ τὰς δέκα.

Fol. 98—99 albe.

4. Fol. 100. O sumă de reţete medicale.

Fol. 111—260 albe.

5. Fol. 261. Προσευχὴ διὰ τὰ κοράσια. — Rugăciune pentru fete. — Inc.: Κύριε, θεὲ τῶν ὅλων. — E în versuri. — Urmează apoi câtevà poezii morale, în neogreaca.

Fol. 268—270 albe.

6. Fol. 271. Περὶ τῶν πρωτευουσῶν πόλεων τῆς Εὐρώπης.—Despre capitalele Europei. — Inc.: Ἡ μεγίστη ἡμέρα.

7. Fol. 273. O copie — traducere în franţuzeşte—după o gazetă rusească dela 16 August 1844.—Inc.: On lit dans l' Invalide russe d'hier.

Fol. 274—276 albe.

745 (414).

Sec. XVIII/XIX. Hârtie; 69 pag. scrise; 24×18 cm. Legat cu lemn. Dela Muzeul de Antichităţi.

La început 2 fol. albe, nenumerotate.

1. Pag. 1—39. Discursuri şi scrisori ale arhimandritului Grigorie şi anume:

a) Pag. 1. Discurs de laudă către Alexandru Constantin Muruzi. — La fine cetim: Μὲ ὅλον ὁποῦ τὸ γραφὲν ἐγκώμιον ἐγράφη εἰς ἁπλῆν φράσιν, πλὴν ἤρεσε πολὺ τῷ ῥηθέντι αὐθέντῃ, ἐπειδὴ μετὰ τὴν ἀποτομὴν τοῦ προκατόχου αὐτοῦ Χαντζερλῆ, ἐξέλαβε τὰ γραφέντα

μοι διανοήματα ὡς καλοὺς οἰωνισμοὺς διὰ τὴν ἑαυτοῦ αὐθεντείαν. Ὅθεν καὶ ἐχαρίσατό μοι ἑκατὸν γρόσια καὶ μετά τινας μῆνας μὲ ἐδιώρισεν ἡγούμενον εἰς τὸ μοναστήριον Βιέροσι, διὰ τῆς συστάσεως τοῦ πανιερωτάτου καὶ εὐμενεστάτου μοι δεσπότου μητροπολίτου κὺρ Δοσιθέου κατὰ τὸ 1800. — Deși lauda scrisă este compusă în limba simplă, totuș a plăcut mult zisului domnitor, căci, după tăierea predecesorului său Hangerli, a considerat spusele mele drept prevestiri bune pentru domnia sa proprie. De aceea mi-a și dăruit o sută de groși și după câtevà luni m'a numit egumen al mânăstirii Vieroși, după recomandarea prea sfântului și binevoitorului meu stăpân mitropolitul chir Dositeiu, în 1800.

b) Pag. 4. Discurs de laudă către Constantin Alexandru Ipsilante.— La fine cetim: Ἐδωρήσατό μοι καὶ οὗτος ὁ αὐθέντης ἑκατὸν γρόσια. — Și acest domnitor mi-a dăruit o sută de groși.

c) Pag. 6. Lauda păcii și agriculturii către acelaș domnitor.— La urmă cetim: Διὰ τὸ γραφὲν ἐγκώμιον τῆς γεωργικῆς ἔδειξεν ὁ ῥηθεὶς αὐθέντης πλείονα φιλοτιμίαν καὶ ἐδωρήσατό μοι τριακόσια γρόσια, ὅμως ἐπρόσταξέ μοι ἵνα καὶ πρὸς τὴν κυρὰν προσφέρω ἕτερον λόγον περὶ πολυτελείας. Καὶ προσηνέχθη ὁ ἑφεξῆς. — Pentru această laudă a agriculturii numitul domn a arătat mai multă dărnicie și mi-a dăruit trei sute de groși, dar mi-a poruncit să ofer și doamnei un discurs despre lux. Și s'a oferit următorul.

d) Pag. 10. Discurs despre lux.

e) Pag. 31—39. Scrisori.

2. Pag. 40. Γρηγορίου Ναζιανζηνοῦ τοῦ Θεολόγου εἰς Γρηγόριον ἐπίσκοπον Νύσσης, τοῦ μεγάλου Βασιλείου ἀδελφόν. — A lui Grigorie Teologul din Nazianza cuvântare către Grigorie episcopul din Nyssa, fratele lui Vasilie cel Mare. — Inc.: Φίλου πιστοῦ.

3. Pag. 59. Traduceri latinești din Evanghelie. — Inc.: In principio erat verbum.

La fine 2 fol. albe, nenumerotate.

746 (55).

Sec. XIX (1813). Hârtie; 236 fol.; 25×19 cm. Cartonat.

Fol. 1 alb.

1. Fol. 2. Ἀριθμητική. — Inc.: Ἂν ὅτι μὲ τὴν πρόσθεσιν αὐξάνει. — Aritmetică. — Sfârșitul lipsește.

2. Fol. 9 începe un tratat de morală și psichologie, cu vorbele: ἐκδεχόμενον εἰς ἄλλον νὰ φαίνηται τοιοῦτον. — La urmă, fol.

235v e notița: Ἐγράφη τῷ αωιγ αὐγούστου γ' ἐν Ῥωμάνῳ τῆς Μολδαβίας: S'a scris în 1813 August 3 în Romanul Moldovei.

Fol. 236 alb.

746 (16).

Sec. XIX (1822). Hârtie; 124 fol.; 24×19 cm. Cartonat.

Pe fol. 2 găsim titlul și data: Πλουτάρχου περὶ πολυπραγμοσύνης. Εἰς Τζερνεούτζι τῇ 16 αὐγούστου 1821. — A lui Plutarh despre curiozitate. La Cernăuți în 16 August 1821. Apoi notița: Ex libris Constantini Demetrii Sturza.

1. Fol. 3. Περὶ πολυπραγμοσύνης. — Despre curiozitate. — Inc.: Τὸ νὰ ἀποφύγῃ τις. — E traducerea neogreacă a operei lui Plutarh.

2. Fol. 16. Πλουτάρχου περὶ τοῦ ἀκούειν. — A lui Plutarh despre ascultarea (poemelor). — Inc. (fol. 17): Ὦ Νίκανδρε, ἐγὼ ἀφ' οὗ ἔγραψα. — E tot o traducere neogreacă.

3. Fol. 36. Μέγας Βασίλειος; fol. 37: Βασιλείου τοῦ Μεγάλου ἀρχιεπισκόπου Καισαρείας Καππαδοκίας πρὸς τοὺς Νέους. — Inc.: Ὦ πνευματικά μου τέκνα. — Vasilie cel Mare. A lui Vasilie cel Mare arhiepiscopul Cesareei din Capadocia, către tineri. — La urmă găsim notița: Τζερνεούτζι τῇ 13 Ἰανουαρίου 1822. Cernăuți în 13 Ianuarie 1822. — E tot o traducere neogreacă.

4. Fol. 52. Ἐπιστολάριον τοῦ Συνεσίου. 1822 τῇ 23 Ἰανουαρίου Τζερνεούτζι. — Colecțiunea scrisorilor lui Synesios. 1822 în 23 Ianuarie, Cernăuți. — Sunt în total 58 de scrisori, traduse în greaca modernă.

Fol. 96—100 albe.

5. Fol. 101. Ἡρωδιανοῦ τῆς μετὰ Μάρκον βασιλείας ἱστοριῶν. — Inc.: Θυγατέρες μὲν ἐγεννήθησαν ἀπὸ τὸν βασιλέα Μάρκον πολλαί. — Ale lui Herodian istorii de după domnia lui Marcu. — E traducerea neogreacă a cunoscutei istorii a lui Herodian (180—238).

Fol. 122—124 albe.

748 (56).

Sec. XIX. Hârtie; 176 fol.; 27×20 cm. Cartonat.

Miscelaneu scris de mai mulți, la diferite epoci.

1. Fol. 1. Βασιλείου τοῦ μεγάλου ἀρχιεπισκόπου Καισα—Καππαδοκίας—ρείας *(sic)* πρὸς τοὺς νέους, ὅπως ἂν ἐκ τῶν ἑλληνικῶν ὠφελοῖντο λόγων παραίνεσις. — Inc.: Ὦ πνευματικά μου τέκνα. — A lui Vasilie

cel Mare, arhiepiscopul Cesareei din Capadocia, îndemnare către tineri, cum să se folosească de scrierile păgâne.—La urmă, fol. 14v, notiţa: Τέλος τῇ 13 Ἰανουαρίου 1822: sfârşit la 13 Ianuarie 1822.

2. Fol. 13v—30v. O serie de discursuri morale, cuvântări de sărbători, cu *motto*-uri din Evanghelie. Inceputul lipseşte; ordinea foilor e în mare parte perturbată, multe foi s'au pierdut, înainte de a se cartonà manuscriptul, încât acum e imposibil să se dea de rostul diferitelor bucăţi.

3. Fol. 31. Δημοσθένους κατὰ Φιλίππου πρῶτος (τῇ 25 μαΐου 1821). — Inc.: Ἀνίσως, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι. — A lui Demostene contra lui Filip cuvântarea I-a (la 25 Maiu 1821).

4. Fol. 40. Πλουτάρχου περὶ τοῦ ἀκούειν, τῇ 26 Σεπτεμβρίου 1821.— Inc.: Ὦ Νίκανδρε, ἐγὼ ἀφ' οὗ ἔγραψα. — A lui Plutarh despre ascultare, la 26 Septemvrie 1821.

5. Fol. 53. Un tractat de aritmetică; începutul lipseşte de aici, şi e legat, din eroare, în manuscriptul No. 746 (55), fol. 2—9.

6. Fol. 73. Στοιχεῖα μεταφυσικῆς. — Inc.: Ἐκ φύσεως οἱ ἄνθρωποι, ἀποφαίνεται ὁ Ἀριστοτέλης. — Elemente de metafizică. — Textul e necomplet.

7. Fol. 81. Περὶ λογαρίθμων. — Inc.: Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ἄλλοθι ὠνομάσαμεν. — Despre logaritmi.

8. Fol. 55. Ἡ ἐν Βιέννῃ συνέλευσις. — Inc.: Ὦ ποία ἡμέρα ἡ τριακοστὴ πρώτη τοῦ Μαρτίου 1814. — Adunarea din Viena.

9. Fol. 93. Un discurs religios.—Inceputul lipseşte. Inc.: ἠμπορεῖτε τάχα ἐσεῖς.

10. Fol. 106. Λόγος ἀπολογητικὸς τῶν Μοναχῶν εἰς τὸ κριτήριον τῶν Κοσμικῶν. — Inc.: Δὲν ἐξεύρω *(sic)* ἀκροαταί. — Discurs de desvinovăţire a călugărilor la tribunalul lumesc.

11. Fol. 119. Λόγος εἰς τὰ σωτήρια πάθη. — Inc.: Κάμετε χαράς. — Cuvântare la mântuitoarele patimi.

12. Fol. 137v. Τῇ κυριακῇ τῶν Βαΐων. — Inc.: Καταλαμβάνω ἐγὼ Ἰησοῦ μου. — La Duminica Floriilor.

13. Fol. 145. Αἱ τοῦ Ἀγαθαγγέλου προρρήσεις, παρὰ τοῦ ἄρχοντος σπαθαρίου Γεωργίου Πάλσα. — Inc.: Ἐγὼ ὁ ἀδελφὸς Ἱερώνυμος Ἀγαθάγγελος ἁμαρτωλός. — Prevestirile lui Agatanghel (scrise?) de arhon spătarul Gheorghe Balş (?).

14. Fol. 168. O poezie: Ἄθλιος ὁ ἄνθρωπος. — Inc.: Ζῶον πανάθλιώτερον οὔτ' ἔδειξεν ἡ φύσις. — Omul e mizerabil.

15. Fol. 171. Παλινῳδία. Ὄλβιος ὁ ἄνθρωπος. — Inc.: Ζῶον πανολβιώτερον οὔτ' ἔδειξεν ἡ φύσις. — Poezie contrară. Omul e fericit.

749 (59).

Sec. XIX. Hârtie; 132 fol.; 23×16 cm. Cartonat.

I. Fol. 1—63. Colecțiune de poezii neogrecești.

1. Fol. 1. Τὸ γένος πρὸς τὴν Ἑλλάδα. — Inc.: Ὦ μῆτερ, μῆτερ. — Neamul către Grecia.

2. Fol. 4. Χωρισμός. — Inc.: Ἀχ, ποῦ εἶσαι. — Despărțire.

3. Fol. 9. Fără titlu. — Inc.: Ἀφ' ἧς ὥρας.

4. Fol. 9v. Fără titlu. — Inc.: Ὅταν καθίσω.

5. Fol. 10v. Fără titlu. — Inc.: Ὁ ἔρως ἀπεφάσισε.

6. Fol. 12. Fără titlu. — Inc.: Ποῖος ἄλλος.

7. » » » » — Inc.: Σὲ ἀγαπῶ.

8. » 13. » » — Inc.: Εἰς τὴν Κρότωνα.

9. Fol. 14v. Ἐλεγος. — Inc.: Ὦ ἄστρον. — Elegie.

10. Fol. 25v. Εἰς τὸν θάνατον τοῦ υἱοῦ τοῦ ἄρχ: χατμ: Κωνσταντίνου Σούτζου. — Inc.: Ὦ ἡμέρα. — La moartea fiului lui arhon hatman Constantin Suțu.

11. Fol. 27. Αἴνιγμα. — Inc.: Ἂν μὲ εἰπῇς. — Enigmă.

12. Fol. 27v. Ἀπόκρισις. — Inc.: Λαβών. — Răspuns.

13. Fol. 29v. Φυσική. — Inc.: Ὡς πότε. — Fizică.

14. Fol. 30v. Ἀστασία. — Inc.: Θεέ μου. — Inconstanță.

15. Fol. 31. Χωρισμός. — Inc.: Ἡ ὥρα ἡ ἐσχάτη. — Despărțire

16. Fol. 32v. Fără titlu. — Ὦ σελήνη.

17. Fol. 33v. Fără titlu. — Ψυχὴ ἀθλία.

18. Fol. 33. Φθόνος. — Inc.: Εἰς τόπον ἥσυχον. — Invidie.

19. Fol. 35. Ἐξόδιον. — Inc.: Ὦ μητέρων. — Exod.

20. Fol. 36v Πρὸς τὸν Νέρτερον. — Inc.: Λαμπρὰ σκιά. — Către Nerter.

21. Fol. 38. Aceeaș cu No. 17.

22. Fol. 38v. Ἐπιτύμβιον. — Inc.: Περιοδίτα. — Epitaf.

23. Fol. 38v. Ἄλλο. — Inc.: Γῆ ὅπου μ' ἔθλεπες. — Alta.

24. Fol. 38v. Ἄλλο. — Inc.: Τί κυττάζεις; — Alta.

25. Fol. 39. Ἑλλὰς ἀπηλπισμένη. — Inc.: Ὦ τλήμων. — Grecia desperată.

26. Fol. 59. Fără titlu. — Παιδί, τί θέλεις.

27. Fol. 60v. Fără titlu. — Inc.: Εἰς τὸν κῆπον μου.

28. Fol. 61v. Fără titlu. — Inc.: Θρῆνος καὶ κλαυθμός.

Fol. 63v—fol. 92 albe.

II. Fol. 93. Ἀριστοτέλους ῥητορικὴ πρὸς Ἀλέξανδρον. Κεφ. β'. — Inc.: Τρία γένη. — A lui Aristotel retorică către Alexandru. Cap. 2

III. Fol. 102v. Ἀριστοτέλους περὶ ποιητικῆς. — Inc.: Περὶ ποιητικῆς αὐτῆς τε. — A lui Aristotel despre poetică. — Necomplet.

Fol. 107v—120 albe.

IV. Fol. 121—127. Texte (poezii?) turcești, cu notițe grecești pe margine.

Fol. 128 până la fine albe.

750 (76).

Sec. XIX. Hârtie; 84 fol.; 20×17 cm. Cartonat.

Fol 1 alb.

1. Fol. 2. Γνωμολόγιον περιέχον τὰ κατὰ ἀλφάβητον γνωμικὰ μονόστιχα τοῦ Χρυσολωρᾶ ἔτι δὲ συντόμους ἐπιστολὰς διαφόρων παλαιῶν συγγραφέων καὶ ἀποφθέγματα τῶν ἑπτὰ σοφῶν τῆς Ἑλλάδος καὶ ἄλλων φιλοσόφων. Τὰ πάντα χρησιμώτατα τοῖς φιλομαθέσι τῶν νέων, αωα. Ενετίησι 1801. Παρὰ Πάνῳ Θεοδοσίῳ τῷ ἐξ Ἰωαννίνων.—Fol 3. Γνῶμαι μονόστιχαι *(sic)* κατὰ στοιχεῖον ἐκ διαφόρων ποιητῶν. Εἰς ἀγαθοὺς ἄνδρας. — Inc.: Ἀνὴρ δὲ χρηστὸς, χρηστὸν οὐ μισεῖ ποτέ.— Colecțiune de sentințe cuprinzând versurile sentențioase pe alfabet ale lui Chrysoloras precum și scrisori scurte dela diferiți scriitori vechi și sentințe ale celor 7 înțelepți ai Eladei și ale altor filozofi. Toate foarte folositoare pentru tinerii doritori de învățătură. 1801. In Veneția. La Banul (?) Teodosie din Ianina. — Fol. 3. Sentințe în câte un vers, pe alfabet, din diferiți poeți. Despre bărbații buni.

Toate sentințele sunt parafrazate între rânduri.

Fol. 38 alb.

2. Fol. 39. Χρηστοήθεια. Προοίμιον. — Inc.: Τιμιώτατον μὲν τῶν ἐν ἀνθρώπῳ μερῶν ἡ ψυχή. — Hristoitie. Introducere.

Fol. 83—84 albe.

Pe fol. 84v cetim: Τὸ παρὸν βιβλίον εἶναι διὰ τοὺς νέους ὁποῦ μαθένον *(sic)* τὴν ἑλληνικὴν γλόσα *(sic)* πρὸς χρῆσιν τους, urmat de traducerea română: această carte îi de trebuință pentru tinerii cari învață limba grecească.

751 (97).

Sec. XIX. Hârtie; 96 fol; 16×11 cm. Cartonat. Dela Facultatea de Teologie

Pe fol. 1 cetim: Ἐκ τῶν τοῦ Ἀλεξάνδρου Βλαστοῦ. — Dintr'ale lui Alexandru Vlasto.

Fol. 2—3 albe.

1. Fol. 4. Γεωγραφίας μέρος β' μαθηματικὸν 1819. — Partea a doua matematică a geografiei 1819.

2. Fol. 78. Περὶ τοῦ πολιτικοῦ ἐνιαυτοῦ ἢ καλενδαρίου τῇ 11 Μαρτίου 1820. Ἰωάννινα. — Inc.: Διὰ νὰ καταλάβωμεν σωστά. — Despre anul politic sau calendar, la 12 Martie 1820. Ianina.

Pe fol. 96 cetim notița: Τέλος, 1820 Μαρτίου 11 Ἰωάννινα. — Sfârșit, 1820 Martie 11 Ianina.

752 (108).

Sec. XIX. Hârtie; 23 fol. 17×11 cm. Broșat cu piele. Cumpărat.

1. Ὀπτασία Ἱερωνύμου Ἀγαθαγγέλου ἱερομονάχου. — Inc.: Ἡ προφητεία τοῦ μακαρίτου ἱερομονάχου. — Vedenia lui Hieronim Agatanghel ieromonahul.

2. Fol. 22. Τῆς Σιβύλλης. — Inc.: Ὀψέ ποτέ τις ἐπὶ τὴν πολυσχεδῆ ταύτην ἐλάσει γῆν. — A Sibyllei. O profeție.

3. Τοῦ Ἀπόλλωνος. — Inc.: Εἷς με, φησὶ, βιάζεται οὐράνιος. — A lui Apolon.

Pe fol. 23 o notița modernă de tot și fără nici o însemnătate.

753 (198).

Sec. XIX. Hârtie; 85 fol.; 26×22 cm. Cartonat de curând.

Miscelaneu scris de mai mulți. Sunt mai multe manuscripte și fragmente, legate întâmplător împreună.

1. Fol. 1. Λόγος ἐκφωνηθεὶς εἰς τὴν ὑποδοχὴν τῶν Φαρμασώνων παρὰ τοῦ κυρίου Ῥαμσαῒ μεγάλου ῥήτορος τοῦ αὐτοῦ τμήματος. — Discurs pronunțat la primirea Francmazonilor de domnul Ramsai marele retor ale acestei secțiuni. — Inc.: Ὁ εὐμενὴς καὶ ἔνθερμος ζῆλος.

Fol. 8 alb.

2. Fragment dintr'o istorie pe scurt a Iudeilor. Inceputul și sfârșitul lipsesc.

3. Fol. 19. O serie de poezii în limba greacă vulgară.

4. Fol. 27. Τὸ πρῶτον Ἀμόρι. — Primul amor. — O novelă în greaca modernă, tradusă din franțuzeste. — Inc.: Ἀναμεταξὺ εἰς τὰ ἀξιοθαύμαστα καὶ περίεργα θεάματα τοῦ Παρισίου.

Fol. 41 alb.

5. Fol. 42. Παρατίρισης *(sic)*. Θεμέλιον. Observațiune. Temelia. — O serie de notițe pentru construcția caselor.

Fol. 45—65 albe.

6. Fol. 66. Fragment dintr'o tălmăcire a Evangheliei. — Inceputul lipsește.

754 (315).

Sec. XIX. Hârtie; 114 pag.; 21×14 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

La început 1 fol. alb.

1. Pag. 1. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Μεθοδίου ἀρχιεπισκόπου Πατάρων προφητεία περὶ τῶν μελλόντων γενέσθαι ἐν τῷ τέλει τοῦ ἑβδόμου αἰῶνος δι' αἰτήσεως τοῦ εὐσεβοῦς βασιλέως κυροῦ Λέοντος. — A sfântului nostru părinte Metodie arhiepiscopul din Patara, profeția despre cele ce se vor întâmplà la sfârșitul secolului al 7-lea, după cererea piosului împărat domnul Leon. — Inc.: Ἐν ταῖς ἐσχάταις ἡμέραις τοῦ ἑβδόμου αἰῶνος.

2. Pag. 6. Βροντολόγιον σὺν θεῷ ἁγίῳ ἐκ τῶν δώδεκα ζωδίων, συντεθὲν ὑπὸ Ἡρακλείου βασιλέως ἐκ τῆς ἀστρονομικῆς διατάξεως. — Cu ajutorul lui Dumnezeu carte despre tunete după cele 12 zodii, compusă de împăratul Heraclie din diataxa astronomică. — Inc.: Κριὸς ἐὰν βροντίσῃ.

3. Pag. 19. Incepe un fel de tratat de astronomie și astrologie. Fără titlu. — Inc.: Ὁ ἰνδικτιὼν ἄρχει.

755 (352).

Sec. XIX. Hârtie; 69 fol.; 19×14 cm. Broșat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

1. Fol. 1. Χαρτοπαίγνιον Γεωγραφικόν. — Glumă (?) geografică.— Inc. (fol. 2): Ἡ γεωγραφία εἶναι ἐπιστήμη. — Este un tractat de geografie, tradus în greaca vulgară.

Fol. 28—35 mici notițe și socoteli fără nici o valoare.

2. Fol. 36. Un poem moral în versuri politice, în greaca vulgară, cu diferite sfaturi de purtare în familie, bărbatul față de femeie și viceversa, copii față de părinți, etc. — Δέκα συμβουλαῖς ὠφέλιμαις, περὶ ἀνδρὸς πρὸς γυναῖκα. — Zece sfaturi folositoare despre bărbat către femeie. — Inc.: Σπάνιον πρᾶγμα κι' ἀκριβόν.

Fol. 50 alb.

3. Fol. 51. Carte de prevestiri. Περὶ τοῦ μηνὸς τοῦ Σεπτεμβρίου ἐν ὁποίᾳ ἡμέρᾳ ἔμβῃ τί δηλοῖ. — Despre luna Septemvrie, cu ce zi începe, ce insemnează. — Inc.: Ἐὰν ἔμβῃ ὁ σεπτέμβριος.

Fol. 58 până la fine conțin note și însemnări răslețe fără importanță.

756 (357).

Sec. XIX. Hârtie; 78 fol.; 17×11 cm. Cartonat. Dela Mânăstirea Dălhăuți.

1. Fol. 1. O serie de *teme* grecești.

2. Fol. 28. Πλουτάρχου περὶ φιλοπλουτίας. — A lui Plutarh despre iubirea de bogăție. — Inc.: Ἱππόμαχος ὁ ἀλείπτης.

3. Fol. 34. Περίληψις τῆς τοῦ Νεοφύτου γραμματικῆς. — Rezumat al gramaticei lui Neofit. — Inc.: Τὸ εὖ συντάττειν.

4. Fol. 35. Πλουτάρχου ἐξήγησις. — Traducerea din Plutarh. — Este traducerea scrierii de sub No. 2.

5. Fol. 45. Δαμασκηνοῦ ἀρχιερέως τοῦ Στουδίτου συνάθροισις ἐκ τῶν παλαιῶν φιλοσόφων περὶ φύσεως ἰδιωμάτων τινῶν ζώων. — A lui Damaschin arhiereul dela Studion adunare de prin filozofii vechi despre natura și obiceiurile câtorvà animale. — Inc.: Ὁ ἀετὸς εἶναι βασιλεύς.

757 (399).

Sec. XIX. Hârtie; 122 fol.; 26×20 cm. Broșat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

1. Pag. 1. Συμεὼν τοῦ Σὴθ φυσιολογία μερική. — A lui Simeon Seth, fizică parțială. — Inc.: Ὁ μὲν Πλούταρχος, ὦ μέγιστε καὶ θειότατε βασιλεῦ.

2. Pag. 51. Τοῦ ἁγίου Γρηγορίου ἐπισκόπου Νύσσης κεφάλαιον πρῶτον ἐν ᾧ τίς ἐστι μερικὴ περὶ τοῦ κόσμου φυσιολογία καί τις ἀβροτέρα διήγησις περὶ τῶν γεγονότων τῆς τοῦ οὐρανοῦ γεννέσεως. — A sfântului Grigorie episcopul Nyssei capitolul întâiu, în care este și o fizică parțială despre lume și o povestire plăcută despre întâmplările dela facerea cerului. — Inc.: Αὕτη ἡ βίβλος γεννέσεως.

758 (560).

Sec. XIX. Hârtie; 180 pag.; 20×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

1. Pag. 1. Εὐχὴ τρίτη τοῦ ἁγιωτάτου πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως εἰς τὴν ὑπεραγίαν Θεοτόκον. — Rugăciunea a treia a prea sfântului patriarh al Constantinopolei către prea sfânta născătoare de D-zeu. — Inc. Ἄχραντε ὡς ἀληθῶς.

2. Pag. 4. Εὐχὴ δευτέρα ἐξομολογητικὴ εἰς τὸν φιλάνθρωπον θεὸν καὶ πατέρα, Νικηφόρου Καλλίστου τοῦ Ξανθοπούλου. — Rugăciunea a doua de spovedanie, către D-zeu tatăl cel iubitor de oameni,

a lui Nichifor Kallistos Xanthopulos. — Inc.: Ἐξομολογοῦμαι σοι πάτερ.

3. Pag. 17. Ἐπιστολὴ τὸν χαρακτῆρα τοῦ σωτῆρος Ἰησοῦ Χριστοῦ περιγράφουσα, ἐστάλη λατινιστὶ παρὰ Π. Λεντούλου, τότε διοικητοῦ Ῥωμαίων ἐν Ἰουδαίᾳ, εὑρέθη δὲ μεταξὺ τῶν χειρογράφων τοῦ Βατικάνου. — Scrisoare descriind caracterul mântuitorului Isus Hristos; a fost trimisă în latinește de P. Lentulus, pe atunci guvernator al Romanilor în Iudea; s'a găsit printre manuscriptele din Vatican. — Inc.: Ἐνταῦθα ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ.

4. Pag. 24. Τοῦ σοφωτάτου διδασκάλου κυρίου Πανταζῆ τοῦ Λαρισαίου ἐξήγησις εἰς τὸ δέκατον τρίτον κεφάλαιον τῆς ἀποκαλύψεως τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Θεολόγου, γραφεῖσα κατὰ τὸ ᾳψπθ ἔτος. — A prea înțeleptului profesor domnul Pantazi din Larissa tălmăcire la capitolul al 13-lea al apocalipsei sfântului Ioan Teologul, scrisă în anul 1789. — Inc.: Καὶ εἶδον τὸ ἐκ τῆς θαλάσσης.

5. Pag. 62. Θεωρία τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Μεθοδίου ἀρχιεπισκόπου Πατάρων περὶ τῶν μελλόντων γενέσθαι. — Teoria sfântului nostru părinte Metodie arhiepiscopul din Patara, despre cele ce au să fie. — Inc.: Ἐν ταῖς ἐσχάταις ἡμέραις.

6. Pag. 69. Χρησμοὶ ἐπάνοθεν τοῦ τάφου τοῦ μεγάλου Κωνσταντίνου. — Oracole de pe mormântul lui Constantin cel Mare. — Inc.: Ὅταν ἐβασίλευσεν.

7. Pag. 71. Πρόρρησις τοῦ ἁγίου Καισαρίου ἐπισκόπου Ἀρελάτης. — Prezicerea sfântului Chesarie episcopul din Arles. — Inc.: Οἱ διοικηταὶ τῆς πίστεως.

8. Pag. 73. Χρησμὸς Στεφάνου Ἀλεξανδρείας καὶ οἰκουμενικοῦ διδασκάλου ἐν ἔτει ψγ ἐπὶ βασιλείας Ἡρακλείου μετὰ τῆς ἐξηγήσεως τοῦ διδασκάλου Πανταζῆ τοῦ Λαρισαίου. — Oracolul lui Ștefan al Alexandriei, fost și dascăl ecumenic, în 703, în timpul domniei lui Heraclie, cu traducerea profesorului Pantazi din Larissa. — Inc.: Φῦλον τὸ Βαβυλώνιον.

9. Pag. 106. Τοῦ αὐτοῦ πατριάρχου Ταρασίου Κωνσταντινουπόλεως χρησμοὶ περὶ τῆς νήσου Ὕδρας, εὑρέθη ἐν τῇ βιβλιοθήκῃ τῆς Βιέννης. — A aceluiaș Tarasios patriarhul Constantinopolei, oracole despre insula Hidra, s'a găsit în biblioteca din Viena. — Inc.: Καὶ σὺ μὲν ἔσῃ.

10. Pag. 109. Χρησμὸς ις' τοῦ Λέων *(sic)* σοφοῦ καὶ Βασιλέως, ἐξήγησις τοῦ διδασκάλου Πανταζῆ τοῦ Λαρισσαίου. — Oracolul 16. al împăratului Leon Înțeleptul, traducerea profesorului Pantazi din Larissa. — Inc.: Βύζαντος αὐλή.

Pag. 131—136 albe.

11. Pag. 137. Un text tipărit în Atena la 1837: Χρησμοὶ τοῦ Ἀγαθαγγέλου. — Oracolele lui Agatanghel.

Pag. 177—180 notițe calendarice și astrologice.

759 (578).

Sec. XIX. Hârtie; 34 pag.; 21×14 cm. Broșat. Dela Muzeul de Antichități.

1. Pag. 1—4 conțin însemnări de fapte din anii 1825—1828, fără importanță.

Pag. 5—17 albe.

2. Pag. 18—34 conțin rețete medicale.

760 (720).

Sec. XIX. Hârtie; 479 fol.; 25×21 cm. Cartonat. Dăruit de d-l D. A. Sturdza.

Miscelaneu scris de mai mulți.

Fol. 1—12 tabla de materii.

Fol. 13—18 albe.

1. Fol. 19. Προκηρύξεις τοῦ πρίγκιπος Ἀλεξάνδρου Ὑψηλάντου. — Proclamațiunile principelui Alexandru Ipsilante.—Sub acest titlu general se cuprind următoarele:

a) Ipsilante către Moldoveni.

b) Ipsilante către Grecii din Moldova și Valahia.

c) Ipsilante îndeamnă la luptă pentru patrie și lege.

d) Ipsilante către Români.

e) Ipsilante către Români (traducerea română).

f) Ipsilante către clerul Valahiei.

g) Ipsilante către Bucureșteni.

h) Petru Mavromihalis către curțile Europei.

i) C. Negri și St. Vogoridi, Caimacamii domnului Callimah, către Mitropolitul Ungrovlahiei.

k) Tudor (Vladimirescu) către Mitropolit (în românește).

l) Alexandru Ipsilanti către boierii din Brașov.

m) Alexandru Ipsilanti, ordin de zi din 6 Iunie 1821.

n) Scarlat Vodă Callimah către Mitropolitul, boierii și locuitorii Valahiei (în românește).

Fol. 36—41 albe.

2. Fol. 42—46. Două scrisori ale patriarhului din Constantinopol Grigorie către mitropolitul Moldovei.

3. Fol. 47. Arz al boierilor fugiți la Brașov către împărăția turcească.

4. Fol 49ᵛ. Scrisoare a aceloraşi către Scarlat Vodă Callimah.

5. Fol. 50. Proclamația pașei din Silistra către toți locuitorii Valahiei.

6. Fol. 50ᵛ. Firmanul împărătesc prin care Postelnicul Negri e numit caimacam al Valahiei.

7. Fol. 52ᵛ. Vodă Callimah către Costache Negri.

8. Fol. 54ᵛ. Costache Negri către mitropolit.

9. Fol. 55. Costache Negri către boierii din Brașov.

10. Fol. 55ᵛ. Răspunsul boierilor.

11. Fol. 58ᵛ. «Publicațiile» din 1821 Iunie 12 (în românește).

12. Fol. 61. Costache Negri către mitropolit și boieri la Brașov.

13. Fol. 62. Chedhoda bey (?) către aceiași.

14. Fol. 62ᵛ. Răspunsul boierilor către C. Negri.

15. Fol. 64ᵛ. Răspunsul boierilor către Chedhoda bey (?).

16. Fol. 65. Mulțumirea boierilor către pașa din Silistra.

17. Fol. 67ᵛ. Arz al boierilor din Brașov către împărăție.

18. Fol. 69ᵛ. Scrisoarea aceloraşi către Vodă Callimah.

19. Fol. 70ᵛ. Mectupul pașei din Silistra către boieri (în românește).

20. Fol. 72. Firman împărătesc către pașa din Silistra.

21. Fol. 73. Mectup către C. Negri.

22. Fol. 73ᵛ. Buiurulti al pașei din Silistra.

23. Fol. 74. Alt buiurulti al aceluiaș (în românește).

24. Fol. 76ᵛ. Publicații pe la județe (în românește).

25. Fol. 78. Hatihumaium publicat în Iași la 1821 Sept. 7.

26. Fol 79ᵛ. Ordin împărătesc către veziri, privitor la Alexandru Ipsilanti și Mihaiu domnul Moldovei.

27. Fol. 81. Firman împărătesc către pașa Silistrei (în românește).

28. Fol. 82ᵛ. Alt firman către acelaș.

29. Fol. 83ᵛ. Abdul Cabud seraskerul către locuitorii Tesalonicului (în românește).

Fol. 85—89 albe.

30. Fol. 90. Scrisoare dela un anonim către alt anonim, din Constantinopole.

Fol. 93 albă.

31. Fol. 94—101. Traduceri grecești după extrase din gazete franceze.

32. Fol. 101^{v}. Trei capitole din tractatul dela Cainargi (în românește).

33. Fol. 103. Notă a Rusiei către Poartă, August 1821.

34. Fol. 105. Nota Porții către internunțiul Austriei, Dechemvrie 6, 1821, (în românește).

35. Fol. 108^{v}. Traducerea greacă din franțuzește a notei precedente.

36. Fol. 112. Nota Porții către ambasadorul Angliei, 2 Dechemvrie 1821.

37. Fol. 115^{v}. Traducerea unui extras dintr'un ziar francez.

38. Fol. 117^{v}. Nota Porții către ambasadorul Angliei, 28 Fevruarie 1822.

Fol. 125—127 albe.

39. Fol. 127. Poruncă cetită în bisericile Brașovului la 15 Maiu 1821 (în românește).

40. Fol. 128^{v}. Poruncă cetită în bisericile Brașovului la 26 Iunie 1821 (grecește).

41. Fol. 130. Poruncă pentru rebeliași (în românește).

42. Fol. 130^{v}. Poruncă către băjenarii din țara românească (în românește).

43. Fol. 131. Porunca guberniei către dumnealor boierii din Valahia cea mică (în românește).

44. Fol. 132^{v}. Răspunsul gubernatorului Transilvaniei către mitropolitul Dionisie.

45. Fol. 133^{v}. Răspunsul fostului mitropolit Ignatie către mitropolitul Dionisie.

46. Fol. 135. Anaforaua boierilor din București către patriarhie.

47. Fol. 136^{v}. A acelorași către pașa din Silistra.

48. Fol. 137^{v}. Scrisoare a fostului mitropolit Ignatie.

49. Fol. 140. Περιγραφὴ τῶν μαχῶν τοῦ Γαλατζίου καὶ τοῦ Σκουλενίου τοῦ κατὰ τὴν δεξιὰν ὄχθην τοῦ ποταμοῦ Προύτου, συγγραφεῖσα παρὰ Ἰακωβάκη Ῥίζου. — Descrierea luptelor dela Galați și Sculeni de pe malul drept al Prutului, compusă de Iacovachi Rizu. — Inc.: Περὶ τὰ τέλη τοῦ παρελθόντος.

Fol 153—155 albe.

50. Fol. 156. Discursul funebru al lui C. Economu (K. Οἰκονόμος), la moartea patriarhului Grigorie din Constantinopol.

Fol. 167—169 albe.

51. Fol. 170. Nota baronului Seroganof (Σεροganὼφ) către Poartă, din $^{6}/_{18}$ Iulie 1821.

Fol. 176—177 albe.

52. Fol. 178. Ştiri trimise de spătarul Costache Slugiaroglu din Odesa către beizadeà Nicolache Suțu fiul lui Alecu Vodă Suțu la Braşov.

53. Fol. 181. Indemn pentru a veni într'ajutor Grecilor din Odesa.

54. Fol. 182—188. Telegrame şi extrase din diferite ziare.

Fol. 189 alb.

55. Fol. 190. Ἀναγέννησις τῆς Ἑλλάδος ὡς πρόγραμμα εἰς τὴν ἑορτὴν τοῦ Πάσχα ἐκτεθὲν μὲν Γερμανιστὶ ὑπὸ Γουλλιέλμου Γρασγόττου Κροὺγ μεταφρασθὲν δὲ παρὰ Ἀναστασίου Πολυζωΐδου. — Renaşterea Greciei ca program la serbătoarea Paştelor, expus nemţeşte de Wilhelm Grassgoth (?) Krug şi tradus de Anastasie Polizoide. — Inc.: Ὁ χριστιανισμὸς πανηγυρίζει.

Fol. 196 alb.

56. Fol. 197. Alianța sfântă, între împăratul Austriei, regele Prusiei şi ţarul Rusiei.

57. Fol. 199. Proclamație către locuitorii insulelor Ionice.

Fol. 200—201 albe.

58. Fol. 202. Traducerea unui articol din Allgemeine Zeitung.

Fol. 212—213 albe.

59. Fol. 214. Scrisoarea lui Capo d'Istria către Ipsilanti.

60. Fol. 217. Aceeaş scrisoare a lui Capo d'Istria către Ipsilanti.

61. Fol. 221. Combaterea scrisorii lui Capo d'Istria de către Greci.

62. Fol. 237. O poemă, ca din partea Daciei, contra consulului rus Pini.

Fol. 240—243 albe.

63. Fol. 244. Scrisoarea lui Iacovachi Rizu (?) către un amic francez.

Fol. 249—250 albe.

64. Fol. 251^{v} începe o scriere intitulată: Σάλπιγξ τῆς ὁμονοίας, Trompeta concordiei, iar în faţă stă traducerea română sub titlul *Buciumul Ocugelării (sic)*.

Fol. 270—275 albe.

65. Fol. 276. Fără titlu. — Este o istorie sumară a Moldovalahiei.

Fol. 285—287 albe.

66. Fol. 288. Περὶ τῆς σχέσεως τῶν Γραικῶν μὲ τοὺς Τούρκους,

ἀπὸ ἕνα Γραικόν. — Despre raportul Grecilor cu Turcii, de un Grec. — La urmă se află semnatura: Ξ. Α. Δημοκίδης.

Fol. 298—307 albe.

67. Fol. 308. Raportul agentului austriac Raab către curtea din Viena.

68. Fol. 311^{v}. Un extras din Allgemeine Zeitung (?), în greceşte.

69. Fol. 313^{v}. Ştiri ale unui corespondent din Nürnberg.

70. Fol. 314^{v}. Fragment dintr'un răspuns al parlamentului Franţei către rege.

71. Fol. 314^{v}. Scrisoare anonimă din Odesa (1 Noemvrie 1821).

72. Fol. 315. Fragmente din Allgemeine Zeitung, Frankfurter Zeitung, Gazeta politică (?), Scrierea lui de Pradt: Europa şi America, Le droit des hommes, Telegraful grec, toate privitoare la revoluţia greceacă.

73. Fol. 338. Un articol dintr'o scrisoare ministerială privitor la chestiunile Valahiei.

74. Fol. 339. Fragmente din diferite ziare din Braşov, Frankfurt, din Telegraful grec, Allgemeine Zeitung.

75. Fol. 355. Fără titlu. — Consideraţiuni asupra politicei generale a Europei.

Fol. 363—381 albe.

76. Fol 382. Scrisoarea unui anonim către arhon vornicul C.C.... din 15 Octomvrie 1821, Bucureşti.

77. Fol. 401. Arzul boierilor Moldoveni către Poartă din Noemvrie 1821.

78. Fol. 406^{v}. Tălmăcirea arzului boierilor Moldoveni (în româneşte).

Fol. 413—416 albe.

79. Fol. 417. Tânguirea ţării Valahiei asupra jafului şi dărăpănării ce i-au făcut streinii tălhari Greci. 1821 Noemvrie 10 (în româneşte). Poezie.

80. Fol 424^{v}. Pentru eteriştii Crai Greci. Poezie în româneşte.

81. Fol. 431. Pentru ţara românească. — Poezie în româneşte.

82. Fol. 433. Fără titlu. — Poezie în româneşte.

Fol. 441—457 albe.

83. Fol. 458. Συνέλευσις τῶν μακάρων μετὰ τοῦ Πλούτωνος, Περσεφόνης καὶ τῶν λοιπῶν ἐν τοῖς πεδίοις τῶν Ἠλισίων. — Intâlnirea fericiţilor cu Pluton, Proserpina şi ceilalţi în câmpiile Elisee. — Poemă în greceşte.

84. Fol. 466ᵛ. Διάλογος ἱερέων δυστυχούντων ἐν Βρασσοβῷ.— Convorbirea unor preoți nenorociți în Brașov. — Poemă în grecește.

Fol. 468—473 albe.

85. Fol 474. Ἀπάντησις εἰς τὴν καπηλοστιχουργίαν ξυλοδιδασκάλου τινὸς κατὰ τοῦ πανιερωτάτου ἁγίου μητροπολίτου Οὐγγροβλαχίας ἐν ἔτει 1819: στιχουργηθεῖσα ἐν Πλοεστίῳ. — Răspuns la poezia cârciumărească a unui dascăl prost contra prea sfântului mitropolit al Ungrovlahiei, la anul 1819: alcătuită în Ploești. — Poezie.

Fol. 477 până la fine albe.

761 (732).

Sec. XIX. Hârtie; 19 fol.; 23×19 cm. Broșat.

1. Fol. 1. Περὶ φυσικῆς ἱστορίας. — Despre istoria naturală. — Inc.: Φυσικὴ ἱστορία.

2. Fol. 6ᵛ. Περὶ σπασμοῦ στομαχίου. — Despre spasmul stomahal. — Inc.: Ὁ στομαχοσπασμὸς εἶναι.

Fol. 10—18 albe.

Pe fol. 19 socoteli fără valoare.

762 (736).

Sec. XIX (1828). Hârtie; 33 fol.; 21×16 cm. Broșat.

Pe fol. 1 sus, e nota: 1828 Φευρουαρίου 20. — 1828 Fevruarie 20.

1. Fol. 1. Ἱεροκλέους ἐκ τοῦ πῶς πατρίδι χρηστέον. — Din scrierea lui Hierokles cum trebue să folosim patriei. — Inc.: Μετὰ τὸν περὶ θεῶν λόγον.

2. Fol. 7ᵛ. Ἐκ τῶν Μαξίμου Τυρίου λόγων. — Din cuvântările lui Maximos din Tyr. — Inc.: Πῶς ἠμπορεῖ νὰ ἀποκτήσῃ.

3. Fol. 21. Κέβητος Θηβαίου πίναξ. — Tabloul lui Cebes Tebanul. — Inc.: Ἔτυχεν νὰ περιπατῶμεν.

4. Fol. 33. Λόγος Πλουτάρχου Χαιρωνέως περὶ παίδων ἀγωγῆς. — Scrierea lui Plutarh din Cheronea despre creșterea copiilor. — Inc.: Ἔλα νὰ σκεφθῶμεν. — Necomplet.

763 (738).

Sec. XIX. Hârtie; 61 fol.; 28×20 cm. Caiete desfăcute. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Sunt caiete desprinse din diferite manuscripte și adunate întâmplător la un loc.

1. Fol. 1. Γρηγορίου Ναζιανζηνοῦ τοῦ Θεολόγου εἰς Βασίλειον ἐπίσκοπον Καισαρείας Καππαδοκίας ἐπιτάφιος. — A lui Grigorie Teologul din Nazianz, cuvântare funebră la Vasilie episcopul Cesareei din Capadocia. — Inc.: Ὁ μέγας Βασίλειος. — Necomplet.

2. Fol. 17. Un scurt discurs religios, având drept titlu un pasaj din Evanghelistul Ioan. — Inc.: Βαρὺς ἴσως νομίζομαι. — La urmă e notița: Ἐσημειώθη ἐν Τεκοῦτζι αὐγούστου η', αωδ. — S'a însemnat în Tecuciu, 8 August 1802.

3. Fol. 21. Fără titlu. — Fragment dintr'o scriere privitoare la unirea bisericilor.

4. Fol. 25. Fără titlu. Fragment dintr'o scriere cu subiect religios.

5. Fol. 29. Copie după o scrisoare a lui Vogoridi.

6. Fol. 31. Fără titlu. — Scrisoare dela un anonim.

Fol. 33—34 albe.

7. Fol. 35. Fragment dintr'o scriere religioasă.

8 Fol. 41. Fragment dintr'o scriere comentativă a Evangheliei lui Ioan.

9. Fol. 45. Ἐκ τῆς ἐφημερίδος τοῦ Παρισίου (?). Μανιφέστον εἴτουν διακήρυξις τῶν Ἑλλήνων. — Din jurnalul Parisului (?). Manifestul adică proclamarea Grecilor.

10. Fol. 49. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ Θεολόγου, τὰ καθ' ἑαυτὸν ἔπη. — Ale sfântului nostru părinte Grigorie Teologul, arhiepiscopul Constantinopolei, versuri către sine. — Inc.: Ὦ Χριστὲ βασιλεῦ. — E traducerea neogreacă.

11. Fol. 57. Fragment dintr'o notă a Rusiei către Poartă cu privire la pacificarea Orientului (a Greciei). — Inc.: Ὁ βασιλεὺς στοχάζεται.

VII

VARIA.

Varia.

764 (454).

Sec. XV/XVI. Hârtie; 394 pag., plus o foaie volantă la urmă; 21×15 cm. Legat cu lemn. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Inceputul lipseşte. Primele vorbe sunt: δὲ καὶ ἐστὶν εἰς τὸ ἦπαρ. Este un tractat de botanică medicală, cu diverse consideraţiuni asupra mâncărilor şi băuturilor igienice. — Necomplet.

765 (617).

Sec. XVI/XVII. Hârtie; 120 pag.; 19×14 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Fol. 1 este un *ex libris* tipărit al lui Pantaleon Calliarhis, doctorul domnului Valahiei, având data 1692 Iulie 12.

Pag. 3—10 albe.

Pag. 11 începe textul. Inceputul lipseşte. Este un tractat de medecină, atribuit lui Constantin Porfirogenetul. Necomplet.

766 (342).

Sec. XVIII. Hârtie; 203 fol.; 22×17 cm. Cartonat. Dăruit de d-l D. A. Sturdza.

Pe fol. 1 găsim următoarea notiţă în româneşte: Această carti grecească di mănă iaste a lui Neculai Iani şi cini a îndrăsni să o furi să fii anaftima cu tot neamu lui. 1826 Mart 29. Neculai Iane.

Fol. 2. Σύνοψις ἁπάσης τῆς πρακτικῆς ἰατρικῆς ἢ γνῶμαι τῶν σοφωτάτων ἰατρῶν περὶ τῶν παθῶν καὶ αἰτιῶν αὐτῶν καὶ περὶ τῶν ἰατρικῶν. — Rezumatul întregei medecine practice sau părerile celor mai înţelepţi doctori despre boale şi cauzele lor şi despre medicamente. — Inc.: Ἄρθρον 992. Τὸ πλέξημον τῶν μαλιῶν.

767 (477).

Sec. XVIII. Hârtie; 47 pag. scrise; 22×16 cm. Broşat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 3 fol. albe, nenumerotate.

Fol. 1. Περὶ ἰχθύων καὶ ὀστρακοδέρμων. Ἐκ τῶν Ξενοκράτους καὶ ἄλλων διαφόρων. — Despre peşti şi scoici. Din ale lui Xenocrat şi diferiţi alţii. — Inc.: Κόκκυγες ἢ φιλομῆλαι.

768 (479).

Sec. XVIII. Hârtie; 63 pag. scrise; 21×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 5 fol. albe, nenumerotate.

Pag. 1. Σύντομος περιγραφὴ τοῦ ὑδροπικοῦ πάθους, κατά τε πρᾶξιν καὶ θεωρίαν συντεθεῖσα παρὰ Ἰωάννου Μουλαΐμου ἐξ Ἰωαννίνων τοῦ φυσικοῦ ἰατροῦ. — Descriere sumară a boalei idropice, compusă după practică şi teorie de Ioan Mulaimes din Ianina, medic firesc.

Scrierea este închinată stolnicului Constantin Cantacuzin în anul 1694, cum se vede din rândurile cari urmează titlului pe prima pagină:

Παρ' αὐτοῦ δὲ ἀφιερωθεῖσα τῷ εὐγενεστάτῳ μεγαλοπρεπεστάτῳ καὶ σοφωτάτῳ ἄρχοντι κυρίῳ κυρίῳ Κωνσταντίνῳ τῷ Καντακουζηνῷ καὶ μεγάλῳ στολνίκῳ κατὰ τὸ ⸀αχ⸁ῆδ μηνὶ Νοεμβρίῳ, ἐν Βουκουρεστίῳ τῆς Βλαχίας διατρίβοντος. — Şi închinată de dânsul prea nobilului, măreţului şi înţeleptului arhon domn Constantin Cantacuzin mare stolnic la 1694 luna Noemvrie, locuind în Bucureşti Valahiei.

Pag. 2—3 dedicaţia autorului către Constantin Cantacuzino.

Pag. 4—5 prefaţa.

Pag. 6 începe textul: Εἰς κάθε σύγγραμμα.

769 (523).

Sec. XVIII. Hârtie; 31 pag. scrise; 20×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi, fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pag. 1. Περὶ τοῦ μικροκόσμου καὶ τῆς κυκλοφορίας αὐτοῦ καὶ πῶς γίνεται. — Despre microcosm şi circulaţia lui şi cum se face. — Inc.: Ὁ κόσμος σύγκειται.

770 (592).

Sec. XVIII. Hârtie; 511 pag. scrise; 14×10 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi.

Pag. 1. Γαληνοῦ περὶ χρείας ἀναπνοῆς. — A lui Galen despre nevoia respiraţiunii. — Inc.: Τὶς ἡ τῆς ἀναπνοῆς χρεία.

771 (594).

Sec. XVIII. Hârtie; 246 pag.; 16×10 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pag. 1—2 notiţe şi încercări de condeiu fără valoare.

Pag. 3—22 tabla de materii.

Pag. 33. Βιβλίον καλούμενον ἰατροσόφιον τὸ ὠποῖον μετεγλοτίσθι ἀπὸ τὸν ἑλληνικὸν εἰς κινὴν γλόταν παρὰ Σιμεῶν τοῦ μαήστρου τοῦ λεγομαίνου Σηθ τοῦ ἀπὸ Ἀντιοχίας κατ' ἐπρόσταξεν τοῦ αὐθέντου Δοῦκα κὺρ Μηχαὴλ βοϊβόδα τὸ ὁπῆον καὶ ἐδόθι. — Carte numită medecină populară tradusă din limba elină în limba simplă, (compusă) de Simeon Magistrul numit Set din Antiochia, (tradusă) după porunca stăpânului Mihail Duca Voevod căruia s'a şi închinat.

772 (597).

Sec. XVIII. Hârtie; 382 pag.; 16×10 cm. Cartonat Dela Muzeul de Antichităţi.

Pag. 1—8 tabla de materii.

Pag. 9 începe textul. Nu are un titlu general. Cuprinde un foarte mare număr de poveţe privitoare la agricultură. — Inc.: Πῶς νὰ γνωρίζῃς τὴν καλὴν γῆν τῆς πρώτης ποιότητος. — Cum să cunoşti pământul bun de prima calitate.

773 (731).

Sec. XVIII. Hârtie; 202 fol.; 21×16 cm. Broşat.

Pe fol. 1—3 diverse note şi încercări de condeiu.

Fol. 4 începe textul. Este o colecţie de reţete medicale şi prevestiri astrologice în greaca modernă.

774 (240).

Sec. XIX (1805). Hârtie; 90 fol.; 28×18 cm. Broşat. Din biblioteca Episcopului Ghenadie Enăceanu.

Manuscript medical, cuprinzând, în traducere greacă vulgară, capitole din Hipocrat şi Galen.

1. Fol. 1—18 o serie de rețete.

La fol. 18 găsim nota: 1805 Φευρουαρίου δέκα ἄρχισα. — 1805 Fevruarie 10 am început.

2. Fol. 18ᵛ. Incepe textul tractatului medical. — Inc.: Πρῶτον μὲν ἀρχὴν ποιοῦμεν.

Manuscriptul e necomplet la urmă.

775 (95).

Sec. XIX. Hârtie; 295 fol.; 15×10 cm. Cartonat. Dela Facultatea de Teologie.

Fol. 1. Ἰατρική. Ἐκ τῶν τοῦ Ἱπποκράτους καὶ Γαληνοῦ. 1836. — Medecină. Dintr'ale lui Hipocrat și Galen 1836.

Fol. 2—9 tabla de materii.

Fol 10 alb.

Fol. 11. Inc.: Ὁ ἄνθρωπος συνίσταται ἀπὸ τέσσαρα στοιχεῖα.

776 (514).

Sec. XIX. Hârtie; 478 pag.+14 foi volante la urmă; 22×16 cm. Broșat. Dela Muzeul de Antichități.

Manuscript medical. Conține aforismele lui Hipocrat, cu traduceri și explicări în limba neogreacă. Inceputul lipsește, prin pierderea primelor 8 foi. — Inc.: Τὴν δύναμιν λοιπὸν τοῦ ἀσθενοῦς.

Cele 14 foi volante dela fine conțin scrisori și texte grecești, românești și franceze, fără legătură între ele.

777 (449).

Sec. XVIII (1733). Hârtie; 247 pag. scrise; 22×16 cm. Legat cu lemn. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 3 fol. albe, nenumerotate.

Textul începe la pag. 1. Este tractatul despre *cer* al lui Teofil Coridaleu. — Inc.: Οἷόν τις νέηλυς.

La fine, pag. 247, cetim: Ἐν ἔτει ἀψλγ ἐν μηνὶ Σεπτεμβρίῳ ε'.— In anul 1733 luna Septemvrie 3.

778 (435).

Sec. XVIII (1746). Hârtie; 216 pag. scrise; 23×17 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 15 fol. albe, nenumerotate; pe verso al celui din urmă cetim: Καὶ τόδε σὺν τοῖς ἄλλοις Παρθενίου ἱερομονάχου Σουμε-

λιώτου Τραπεζουντίου τοῦ Μεταξοπούλου ἀψξη. — Şi aceasta împreună cu altele este a ieromonahului Partenie Metaxopulos Sumeliotul din Trapezunt. 1768. — Iar pe pag. 1 cetim: Ἐν ἔτει ἀψμε Νοεμβρίου κϛ' ἠρξάμην ταύτης τῆς βίβλου. — In anul 1745 Noemvrie 26 am început această carte; iar mai jos: Ἐκ τῶν τοῦ Ἡλιάδου Μανασσῆ. — Din ale lui Eliade Manasse.

Pag. 1. Τοῦ σοφωτάτου Θεοφίλου τοῦ Κορυδαλλέως ὑπομνήματα συνοπτικὰ καὶ ζητήματα εἰς τὴν περὶ οὐρανοῦ πραγματείαν. — A prea înţeleptului Teofil Coridaleu comentar sinoptic şi cercetări la scrierea despre cer. — Inc.: Οἷόν τις νέηλυς εἰς πόλιν.

La sfârşit, pag. 216, se află următoarea notiţă: Ἐπεραιώθη δὲ μαθήσει ἐν ἔτει σωτηρίῳ ἀψμϛ κατὰ τὴν κ' τοῦ Ἰουνίου μηνὸς ἐν Βουκουρεστίῳ, κτῆμα καὶ πόνος ἐμοῦ Διαμάντου Πεταλᾶ τοῦ (καὶ Βρύλλου, de mână recentă) ἐκ Τυρνάβου τῆς Λαρίσσης. — S'a sfârşit de învăţat în anul mântuirii 1746 la 20 ale lunii Iunie, în Bucureşti, averea şi osteneala mea Diamant Petala (zis şi Vryllos) din Târnovul Larissei.

779 (291).

Sec. XVII. Hârtie; 103 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Dela Seminarul Central.

La început 3 fol. albe, nenumerotate.

Fol. 1. Ὑπόμνημα συνοπτικὸν καὶ ζήτημα εἰς τὸ περὶ οὐρανοῦ. Προοίμιον. — Scurt rezumat şi cercetare la scrierea despre Cer. Introducere. — Inc.: Οἷόν τις νέηλυς. — Este scrierea lui Coridaleu despre Cer. Textul propriu zis începe la fol. 20: Ἐπὶ τοῦ πρώτου κεφαλαίου περιέχεται.

Pe fol. 100^{v} cetim: Τέλος τῆς παρούσης πραγματείας περὶ οὐρανοῦ Κορ<υ>δαλέως. 1682 Σεπτεμβρίου 4 εἰς Ἰωάννινα. — Sfârşitul scrierii de faţă a lui Coridaleu despre cer. 1682 Septemvrie 4 la Ianina.

Fol. 101—103 albe.

780 (428).

Sec. XVIII (1711). Hârtie; 165 pag. scrise; 22×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

La început 4 fol. albe, nenumerotate.

Pag. 1. Ὑπόμνημα συνοπτικὸν καὶ ζητήματα εἰς τὴν περὶ οὐρανοῦ πραγματείαν. — Comentar sinoptic şi cercetări la scrierea despre cer. — Inc.: Οἷόν τις νέηλυς. — Este opera lui Coridaleu.

La sfârşit, pag. 163, se află scrisă, de altă mână, data: ἐν ἔτει ἀψια: In anul 1711.

781 (572).

Sec. XVII. Hârtie; 508 pag.; 21×16 cm. Legat cu lemn; scoarța finală a căzut. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe pag. 1—3 se află câtevà socoteli și însemnări din anii 1689 și 1690. Notez între ele (pag. 1): ὁ Γρηγόριος Σάββας Μπωπράτας—Grigorie Sava al Pobratei, și (pag. 3): 1690 ὁ Γρηγόριος Μπωπράτας.

Manuscriptul cuprinde un calendar astrologic, cu prezicerea evenimentelor.

Pag. 5—18 o prefață, în care se spune cum a ajuns de s'a compus această carte, atribuită unui *Alexios Hasan.*

Pag. 18—19 tabla de materii.

Pag. 20 începe textul: Πρέπει νὰ ἠξεύρετε πάντες. — E scris în limba neogreacă.

782 (112).

Sec. XVIII. Hârtie; 58 fol.; 18×13 cm. Cartonat.

Καλανδάριον τὸ ὁποῖον ἐμεταγλωτίσθη ἀπὸ τὸ ῥούσικον εἰς βλάχικον καὶ ὕστερον εἰς ῥωμαϊκὸν, τὸ δὲ ῥούσικον ἦτον τιπομένον εἰς Πρασιοβόν. 1783 Ἰανουαρίου 25. — Calendar, care s'a tradus din rusește în românește și apoi în grecește, cel rusesc erà tipărit la Brașov. 1783 Ianuarie 25.

La urmă o serie de notițe românești, dela începutul sec. XIX.

783 (527).

Sec. XVIII. Hârtie; 84 pag.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Pe pag. 1 se află titlul: Καλενδάριον μεταγλωττισθὲν ἐκ τῆς λατινίδος φωνῆς εἰς πεζὴν διάλεκτον. — Calendar tradus din limba latină în limba comună.

Mai jos se află notița: Καὶ τόδε σὺν τοῖς ἄλλοις ἐκ τῶν τοῦ Σερβάνου στάρωστα βίβλων. — Și aceasta împreună cu altele este dintre cărțile starostelui Șerban.

Textul începe la pag. 3.

Cuprinde prezicerea evenimentelor pe cicluri de câte 28 de ani, începând cu anul 1727.

784 (548).

Sec. XVIII. Hârtie; 569 pag. scrise; 21×14 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi.

La început 8 fol. albe, nenumerotate.

Este un voluminos tractat de Astronomie. — Inc.: (pag. 1): Περὶ ἀριθμήσεως ἀστρονομικῆς. — Despre numărătoarea astronomică. — Τὴν γεωμετρικὴν ἀριθμητικὴν ἀκολουθεῖ.

785 (629).

Sec. XVIII. Hârtie; 294 pag.; 18×12 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al Colegiului Sf. Sava.

Este un tractat astronomic şi calendaristic. — Inc.: Θεὸς ἡγείσθω.

786 (525).

Sec. XVIII/XIX. Hârtie; 122 pag.; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al colegiului Sf. Sava.

Pe fol. 1 cetim titlul, cu roşu: Καλενδάριον ἐγκλέζικον τοῦ ἔτους 1734 ἀπὸ Χριστοῦ. — Calendarul englezesc al anului 1734 dela Hristos.

La pag. 3 începe textul: Περὶ μεταβολῆς τῶν πραγμάτων καὶ περὶ πολέμου. — Despre schimbarea lucrurilor şi despre războiu.—Inc.: Ἐπιθυμητὸν ἤθελεν εἶσθαι.

Este un calendar astrologic, cu prezicerea evenimentelor.

787 (524).

Sec. XIX. Hârtie; 104 pag.; 20×15 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al colegiului Sf. Sava.

Inceputul lipseşte. Primele vorbe sunt: Διὰ ὅλον τὸν χρόνον. Κατὰ τὴν παλαιὰν συνήθειαν. — Este un fel de calendar astrologic, cu prezicerea evenimentelor.

788 (569).

Sec. XIX (1803). Hârtie; 45 fol.; 20×14 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi.

Pe fol. 1 se află titlul în româneşte: Calindariu anului. — Apoi notiţa, în greceşte: Τοῦ ἱεροῦ μοναστηρίου Χορέζου. — A sfintei mănăstiri Horez.

Este un calendar astrologic, cu prezicerea timpului și evenimentelor.

La urmă, fol. 45, găsim însemnarea: Ἐτελειώθη τὸ παρὼν διὰ χηρὸς ἐμοῦ Ἀνδρέου Τζὰνγκάρελου τοῦ Κριτός ἐκ Κυδωνήας ἐν μηνὶ Δεκεμβρίου 20 — 1ω03 *(sic)*. — S'a sfârșit cartea de față prin mâna mea Andreas Tzangarelos Cretanul din Cidonia, în luna Decemvrie 20 — 1803.

789 (729).

Sec. XIX (1822). Hârtie; 41 fol.; 16×11 cm. Broșat.

Conține profețiile lui Agatanghel în greaca modernă, precum și alte câtevà mici preziceri și oracole.

S'a scris în Craiova la 1822, cum se vede dintr'o scurtă notă la fol. 36ᵛ.

790 (224).

Sec. XIX. Hârtie; 213 fol.; 32×24 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Manuscriptul e într'o stare deplorabilă; se compune aproape numai din foi volante, și din cauza umezelei literele s'au șters mai de tot, încât foarte rar se poate descifrà câte un rând.

Conține o *Cheie a visurilor*, anume aceea care e pusă sub numele patriarhului Ghermanos. Printre foile acestei părți, sunt amestecate foi dintr'un calendar cu caracter astrologic.

Ordinea foilor e cu totul perturbată și imposibilă de restabilit.

791 (568).

Sec. XIX. Hârtie; 222 pag. scrise; 21×16 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichități.

La început 2 fol. albe, nenumerotate.

Pag. 1. Εἰσαγωγὴ εἰς τὸ θεωρητικὸν καὶ πρακτικὸν τῆς ἐκκλησιαστικῆς μουσικῆς κατὰ τὴν νέαν μέθοδον. — Introducere în teoria și practica muzicei bisericești după metoda nouă. — Inc.: Δύο τινὰ γνωρίζομεν.

792 (655).

Sec. XIX. Hârtie; 81 fol.; 18×11 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Pag. 1. Μουσικῆς θεωριτικῆς καὶ πρακτικῆς βιβλίον πρῶτον. — Cartea întâia de muzică teoretică și practică. — Este un tractat de muzică bisericească.

793 (698).

Sec. XIX. Hârtie; 17 fol. scrise; 39×13 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Fără titlu general. Este un tractat sumar de muzică bisericească, cu o serie de diagrame explicative ale scărilor muzicale.

794 (784).

Sec. XIX. Hârtie; 270 fol.; 17×11 cm. Cartonat. Din biblioteca Mitropolitului Iosif Naniescu.

Manuscriptul cuprinde un mare număr de cântece grecești și turcești, scrise tot cu litere grecești, și însoțite de muzica lor, în notație bisericească.

La fine, fol. 259 sqq., câtevà notițe calendarice fără valoare.

795 (339).

Sec. XVIII. Hârtie; 155 fol.; 22×16 cm. Cartonat. Din biblioteca Episcopului Ghenadie Enăceanu.

Fol. 1—8 tabla de materii.

Fol. 9—11 albe.

Fol. 12 începe textul. Este un tractat de pictură scris în limba greacă vulgară. După o serie de rețete cu privire la facerea colorilor, urmează preceptele propriu zise de pictură și modul cum trebuesc tractate diferitele subiecte, mai ales cele religioase.

Fol. 148—150 texte românești.

Fol. 151—155 albe.

Pe cele două scoarțe, dela început și fine, se află scurte notițe fără valoare.

796 (446).

Sec. XVIII (1775). Hârtie; 353 pag, scrise; 23×18 cm. Cartonat. Dela Muzeul de Antichităţi; fost mai înainte al colegiului Sf. Sava.

La început 3 fol. albe, nenumerotate.

Pag. 1—22 tabla de materii.

Pag. 23 începe textul. Este un manual pentru pictori cu sfaturi tehnice, de prepararea materialelor şi de execuţie, tractarea diferitelor scene religioase.

La început, pag. 23—24, este o invocaţie către Sf. Fecioară; pag. 25—26 prefaţa, iar la pag. 27 începe textul propriu zis. Inc.: Ὁ τὴν ζωγραφικὴν τέχνην μαθεῖν βουλόμενος.

La fine, pag. 353, cetim notiţa: Τέλος καὶ τῷ θεῷ δόξα, ἀμήν. 1775 Ὀκτωβρίου 4. Νικόλαος Ζαλομήτης. — Sfârşit şi lui Dumnezeu slavă, amin. 1775 Octomvrie 4. Nicolae Zalomit.

APENDICE

In timpul când se imprimă catalogul de față, colecțiunea Academiei s'a mai îmbogățit cu 34 de numere, a căror descriere a trebuit să fie lăsată la urmă, deoarece eră prea târziu spre a pune fiecare manuscript în secțiunea respectivă.

797.

Sec. XIX. Hârtie; 137 pag. scrise; 34×23 cm. Cartonat. Cumpărat.

Primele 8 pag. albe.

Intreg manuscriptul conține socotelile casei Domnului Moldovei Ioan Scarlat Alexandru Calimah Voevod între anii 1812—1819.— Titlul general este: Τοῦ ὑψηλοτάτου καὶ εὐμενεστάτου μοι αὐθέντου ἡγεμόνος μεγαλοπρεπεστάτου πάσης Μολδοβλαχίας κυρίου κυρίου Ἰωάννου Σκαρλάτου Ἀλεξάνδρου Καλλιμάχη βοεβόδα ἐννέα κατ' ἐποχὰς αὐθεντικοὶ τοῦ θεοφρουρήτου ὕψους του λογαριασμοὶ ληφθέντων τε καὶ ἐξοδευθέντων γροσίων.

798.

Sec. XVIII. Hârtie; 303 pag. scrise, plus 13 fol. nenumerotate la început; 34×23 cm. Cartonat. Dăruit de d-l C. Erbiceanu.

Primele 13 file sunt ocupate cu o scurtă istorie a desvoltării jurisprudenței în antichitate și evul mediu și cu o amănunțită tablă de materii.

Textul începe la pag. 1. Este o colecțiune de legi în greaca vulgară (1).

(1) Pe foaia liminară se află o notiță a d-lui C. Erbiceanu care atribue această colecțiune lui Mihaiu Fotino, identificând-o cu cea închinată lui Scarlat Ghica Voevod. Nu este însă aceeaș operă.

799.

Sec. XIX. Hârtie; 26 fol. scrise; 35×21 cm. Cartonat. Cumpărat.

Este o colecție de scrisori de afaceri dintre anii 1829—1831 a casei D. M. și C-ia din Iași către diferiți, și în special către casa Dimitrie Dedu și C-ia din București.

800.

Sec. XVIII (1710). Hârtie; 1008 pag. plus 41 fol. paginate cu litere la început; 31×21 cm. Cartonat. Cumpărat.

Primele 41 fol. sunt ocupate cu tabla de materii.

Textul începe la pag. 1. Este colecțiunea de legi a lui Iacob, arhimandritul din Ianina. — Inc.: Τὸ χαῦνον καὶ ἀσθενές.

Pe pagina ultimă se află notița, scrisă de aceeaș mână cu restul manuscriptului: ἀψι αὐγούστου 25. — 1710 August 25.

801.

Sec. XVIII. Hârtie; 87 fol.; 23×16 cm. Cartonat. Dăruit de d-l C. Erbiceanu.

Fol. 2. Σύνοψις ἀστρονομική. — Manual de astronomie. — Inc.: Πρέπουσα μέθοδος. — Sfârșitul lipsește.

Intr'o notă, la început, d-l C. Erbiceanu crede că autorul este Hrisant Notara.

802.

Sec. XVIII. Hârtie; 22 fol.; 23×16 cm. Cartonat. Dăruit de d-l C. Erbiceanu.

1. Fol. 1. Ἐγκώμιον ἤτοι βίος τοῦ ἐν ἡγεμόσιν ὑψηλοτάτου εὐσεβεστάτου τε καὶ μεγαλοπρεπεστάτου κυρίου κυρίου Ἰωάννου Νικολάου Πέτρου Μαυρογένη. — Lauda adică viața prea înălțatului între domnitori prea piosului și mărețului domn Ioan Nicolae Petru Mavrogheni. — Inc.: Οὐδὲν οὕτω τῶν πάντων. — La urmă, fol. 10, este o epigramă în versuri elegiace, în onoarea domnitorului.

Fol. 11 alb.

2. Fol. 12. Λόγος εἰς τὰ γενέθλια τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. — Cuvânt la nașterea domnului nostru Isus Christos. — Inc.: Τοῦτο ἐκεῖνο τὸ πάλαι.

3. Fol. 18. Ἕτερος λόγος εἰς τὸ ἅγιον Πάσχα. — Alt cuvânt la sf. Paște. — Inc.: Ἐπαινῶ τὸν εἰπόντα.

Toate trei operele sunt ale lui Teodor, profesor probabil la Sf. Sava, cum se vede dintr'o notă la fol. 22v.

803.

Sec. XIX. Hârtie; 175 fol.; 22×17 cm. Cartonat. Dăruit de d-l C. Erbiceanu.

Psaltichie. Este un miscelaneu de cântări pentru tot serviciul divin.

804.

Sec. XVIII. Hârtie; 55 fol.; 20×15 cm. Broşat. Dăruit de d-l C. Erbiceanu.

Începutul lipseşte. Primele cuvinte sunt: Ἡ δευτέρα σύνοδος ἡ ἐν Κωνσταντινουπόλει.

Conţine scrisoarea teologică a lui Petru Leclerc ipodiacon al bisericii din Rouen şi răspunsul unui Eugenios (poate Eugenios din Etolia).

805.

Sec. XIX. Hârtie; 10 fol.; 25×18 cm. Broşat. Dăruit de Ministerul Cultelor.

1. Fol. 1. Ὠδαὶ πρὸς τοὺς Ἕλληνας. — Ode către Greci. — Inc.: Ἄγριος Τίγρις, δεινὸν θηρίον.

2. Fol. 3v. Θεωρία τῆς παρούσης καταστάσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Τουρκίας, Ἐν Λονδονίῳ 1821. — Teoria stării actuale a Turciei Europene. In Londra 1821. — Inc.: Ὅσον μικρὰς καὶ ἂν ἔχωμεν.

806.

Sec. XVIII. Hârtie; 136 fol.; 22×16 cm. Broşat.

1. Fol. 1. Începutul lipseşte. Este scrierea lui Plutarh, despre creşterea copiilor (περὶ παίδων ἀγωγῆς), parafrazată între rânduri în neogreaca.

2. Fol. 54. Ἠθικοὶ λόγοι κδ' ἐκλεχθέντες διὰ Συμεὼν τοῦ Μαγίστρου καὶ Λογοθέτου ἐκ πασῶν τῶν πραγματειῶν τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου ἀρχιεπισκόπου Καισαρείας τῆς Καππαδοκίας. — Cuvântări morale 24 adunate de Simeon Magistrul şi Logofătul din toate scrierile sfântului nostru părinte Vasilie arhiepiscopul Cesareei din Capadocia. — De fapt manuscriptul cuprinde numai un singur discurs întreg (περὶ ἀρετῆς καὶ κακίας) şi începutul unui al doilea discurs (περὶ διδαχῆς καὶ νουθεσίας). Ambele sunt parafrazate între rânduri.

3. Fol. 83. Θεμιστίου φιλοσόφου τοῦ ἐπικληθέντος εὐφραδοῦς, περὶ φιλίας. — A filozofului Temistios supranumit cel elocvent, despre prietenie. — Inc.: Τί δήποτε, ὦ μακάριοι. — Parafrazat între rânduri.

807.

Sec. XVIII. Hârtie; 51 fol ; 25×20 cm. Broşat. Dăruit de d-l C. Erbiceanu.

Se compune din 3 părţi, adunate întâmplător la un loc.

1. Fol. 3. Πλουτάρχου Χαιρωνέως περὶ παίδων ἀγωγῆς. — A lui Plutarh din Cheronea, despre creşterea copiilor. — Parafrazat între rânduri; necomplet.

2. Fol. 10. Ὁ ἀναγνωρισμὸς τῆς Σεμιράμιδος. Δρᾶμα τοῦ Πιέτρου Μεταστασίου τοῦ Ῥωμάνου, μεταφρασθὲν ἐκ τῆς ἰταλικῆς εἰς ἐτούτην τὴν διάλεκτον ὑπὸ τοῦ Ἀναστασίου Σουγδουρῆ τοῦ ἐξ Ἰωαννίνων κατὰ τὸ 1758. — Recunoaşterea Semiramidei. Dramă a lui Petru Metastasio Romanul, tradusă din italieneşte în limba aceasta de Anastasie Sugduri din Ianina la 1758.

Fol. 36—39 albe.

3. Fol. 40. Traducerea rapsodiei I-a din Iliada lui Homer.

808.

Sec. XVIII. Hârtie; 24 fol ; 23×17 cm. Cartonat. Dăruit de d-l C. Erbiceanu.

1. Fol. 1. Μηνὶ ὀκτωβρίου η'. Μνήμη τῆς ὁσίας ματρώνας τῆς Χιοπολίτιδος. — Luna Octomvrie în 7. Pomenirea cuvioasei Matrona Hiopolitissa.

2. Fol. 16. Μηνὶ Δεκεμβρίῳ ιε'. Τοῦ ἁγίου ἐνδόξου ἱερομάρτυρος Ἐλευθερίου καὶ τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Παύλου τοῦ ἐν τῷ Λάτρῳ. — Luna Decemvrie 15. A sfântului şi renumitului mucenic Elefterie şi a cuviosului nostru părinte Pavel din Latros.

809.

Sec. XVIII. Hârtie; 274 fol.; 21×16 cm. Cartonat. Cumpărat.

1. Fol. 2. Τοῦ θεοφιλεστάτου καὶ λογιωτάτου ἐπισκόπου Κυθήρων κυρίου Μαξίμου τοῦ Μαργουνίου ἐπιστολαί. — Scrisori ale prea iubitului de Dumnezeu şi preaînvăţatului episcop al Citerei domnul Maximos Margunios.

Fol. 142—145 albe.

2. Fol. 146. Προπύλαιον φιλοσοφίας. — Introducere în filozofie. — Inc.: Λογικήν τε καὶ λοιπά.

810.

Sec. XIX (1821). Hârtie; 112 fol.; 22×17 cm. Cartonat. Dăruit de d-l C. Erbiceanu.

Psaltichie.

La urmă, fol. 111ᵛ, se află data 1821.

811.

Sec. XVIII. Hârtie; 65 fol.; 21×17 cm. Cartonat. Dăruit de d-l C. Erbiceanu.

Pe fol. 1 sus se află notiţa: Καὶ τόδε κτῆμα ἐμὸν Ναοὺμ πρωτοσυγκέλλου 1829 Φευρουαρίου 15. — Şi aceasta este averea mea Naum protosinghelul (Râmniceanu). 1829 Fevruarie 15.

1. Fol. 1. Λόγος περὶ τοῦ γνῶθι σεαυτόν. — Cuvântare despre dictonul Cunoaşte-te pe tine însuţi. — Inc.: Ὅποιος ἀληθινὰ ἐπιθυμᾶ.

2. Fol. 13. Βιβλίον κατὰ Ἰουδαίων πολλὰ ὀφέλιμον. — Carte foarte folositoare contra Jidovilor. — Inc.: Ἀναμφιβόλως εἶναι πολλαί.

Poate este scrierea lui Cavsocalivitul: Infruntarea Jidovilor.

812.

Sec. XVIII. Hârtie; 158 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Cumpărat.

Este un manual de epistolografie, conţinând un foarte mare număr de modele de scrisori.

813.

Sec. XVIII (1758). Hârtie; 271 fol.; 21×15 cm. Cartonat. Cumpărat.

Fol. 1, tabla de materii.

Fol. 2—6 un scurt catalog al ereticilor.

Fol. 7—17 scurte explicări despre hainele bisericeşti şi părţile bisericii.

1. Fol. 18. Ἁπλουστάτη συμβουλὴ, ἀλλὰ χρήσιμος καὶ παραίνεσις ἀδελφικὴ πρὸς τοὺς ἀρχαρίους ὁποῦ βούλονται νὰ ἱερατεύσουν. — Sfat simplu dar folositor şi îndemn frăţesc către începătorii cari voesc să se preoţească. — Inc.: Ἀνίσως καὶ εἶναι.

2. Fol. 21. Ἱερὰ κατήχησις κατ' ἐρωταπόκρισιν. — Sfântă catehează pe întrebări şi răspunsuri. — Inc.: Τί θέλει νὰ εἰπῇ ἱερεύς;

La urmă, fol. 270, este notiţa: Ἐτελειώθη τὸ παρὸν ἐν αψνη Μαρτίου ε' ἡμέρᾳ πέμπτῃ εἰς Φωξάνι τῆς Μολδαβίας. Ἐγράφθη διὰ χειρὸς

ἐμοῦ τοῦ ἐλαχίστου Ἰωαννάκη Νικολαΐδη καὶ ποστελνίκου τοῦ ἐκ Ζαγουρᾶς. — S'a sfârşit cartea de faţă la 1758 Martie 5 ziua Joi în Focşanii Moldovei. S'a scris de mâna mea prea umilitul Ioanachi Nicolaidi postelnicul din Zagura.

814.

Sec. XIX (1814). Hârtie; 231 pag. scrise; 21×17 cm. Cartonat. Cumpărat.

Este un tractat de pictură bisericească.

La urmă, pag. 231, se află notiţa: Γέγραπται ἡ παροῦσα ἑρμηνεία τῆς ζωγραφικῆς ἐπιστήμης ὑπ' ἐμοῦ τοῦ εὐτελοῦς Νικολάου Ἰωαννίδη Βλάχου τοῦ λογοθέτου ἐν τῷ αωιδ κατὰ μῆνα Φευρουάριον κς': εὔχεσθε γοῦν ὑπὲρ ἐμοῦ πρὸς κύριον. — Acest tractat de pictură a fost scris de mine nevrednicul Nicolae Ioanid Vlahul, logofăt, la 1815 în luna Fevruarie 26: rugaţi-vă deci pentru mine către domnul.

815.

Sec. XVIII. Hârtie; 294 fol.; 20×15 cm. Cartonat. Cumpărat.

Fol. 1. Ἑρμηνεία εἰς τοὺς ἀφορισμοὺς τοῦ Ἱπποκράτους καταστρωθεῖσα εἰς πεζὴν φράσιν παρὰ Μπαλάνου Βασιλοπούλου τοῦ ἐξ Ἰωαννίνων. — Tălmăcire la aforismele lui Hipocrate, aşternută în limba simplă de Balan Vasilopulos din Ianina. — Inc.: Ὁ βίος βραχύς.

La urmă, fol. 294, găsim următoarele două notiţe: Καὶ τόδε σὺν τοῖς ἄλλοις κτῆμα Θωμᾶ ἰατροῦ δωρηθέν μοι παρὰ τοῦ πανιερωτάτου μητροπολίτου Δρύστρας κὺρ Βαρθολομαίου, αψνζ Μαΐου κζ'. — Şi aceasta împreună cu altele este averea doctorului Toma, dăruită mie de prea sfântul mitropolit al Silistrei domnul Vartolomeu, 1757 Maiu 27.

Iar mai jos: Νῦν δὲ ἐμοῦ Γεωργίου Κωνσταντίνου ἀγορασθέν μοι παρὰ τοῦ πορτάρι Σταμάτη Χίου, αψογ Αὐγούστου 31. — Iar acum a mea Gheorghe Constantin, cumpărată dela portarul Stamati din Hio, 1773 August 31.

816.

Sec. XIX. Hârtie; 121 fol.; 21×14 cm. Cartonat. Dăruit de d-l C. Erbiceanu.

Fol. 1—2 socoteli fără valoare.

Fol. 3. Incepe o colecţie de poezii lirice în neogreacă. Nu se arată cine e autorul.

Fol. 106 până la fine iarăş socoteli.

817.

Sec. XIX. Hârtie; 88 pag. scrise; 14×11 cm. Broşat. Dăruit de d-l C. Erbiceanu.

Γεώργιος Δαντίνος ὁ ἐντροπιασμένος σύζυγος. — George Dandin, soţul ruşinat. — Este comedia lui Molière tradusă în greceşte de Constantin Aristia.

Manuscriptul de faţă este o copie după cartea tipărită la Bucureşti în 1827.

818.

Sec. XIX. Hârtie; 40 fol.; 19×21 cm. Cartonat. Dăruit de d-l C. Erbiceanu.

1. Primele 3 fol. sunt ocupate cu socoteli din anul 1834 ale unui anonim.

2. Fol. 4. Catagrafia tuturor moşiilor sfântului mormânt şi preţul cu care s'au vândut, din 1828.

3. Fol. 8^{v}. Incepe o serie de reţete de băuturi şi doctorii.

819.

Sec. XVIII (1784). Hârtie; 203 fol.; 17×12 cm. Cartonat. Dăruit de d-l C. Erbiceanu.

Psaltichie. Catavasier cu cântece ale lui Petru Lampadarios. La urmă, fol. 203, este data 1784.

820.

Sec. XVII. Hârtie; 72 fol.; 16×11 cm. Legat cu lemn. Dăruit de d-l C. Erbiceanu.

Manuscript liturgic.

Fol. 1. Διάταξις τῆς ἀγρυπνίας. — Serviciul privigherii. — Inc.: Μετὰ τὸ τέλος.

821.

Sec. XIX. Hârtie; 370 fol.; 16×11 cm. Cartonat. Dăruit de d-l C. Erbiceanu.

Psaltichie. Cuprinde serviciul tuturor sfinţilor pe anul întreg.

822.

Sec. XVIII. Hârtie; 101 fol.; 15×10 cm. Cartonat. Cumpărat.

1. Fol. 4—5 conţin prefaţa scrierii, care începe la fol 5ᵛ: Ἑρμηνεία πῶς χρεωστεῖ ὁ ἱερεὺς καὶ ὁ διάκονος νὰ ὑπηρετῶσιν εἰς τὴν ἁγίαν ἐκκλησίαν. — Cum este dator preotul şi diaconul să slujească în sfânta biserică. — Inc.: Κατὰ τὸν νόμον.

Se spune la fol. 5ᵛ că s'a tradus din slavoneşte.

1. Fol. 46ᵛ. Διδασκαλία ὠφέλιμος περὶ ἐξομολογήσεως κατ' ἐρωταπόκρισιν, συλλεχθεῖσα παρὰ τοῦ πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως Καλλινίκου. — Învăţătură folositoare despre spovedanie, pe întrebări şi răspunsuri, adunată de Calinic patriarhul Constantinopolei. — Inc.: Τί ζητεῖς, πνευματικὲ πάτερ.

823.

Sec. XVI (1542). Hârtie; 281 fol.; 15×10 cm. Legat cu lemn. Cumpărat.

Ὡρολόγιον σὺν θεῷ ἔχον τὴν ἅπασαν ἀκολουθίαν. — Ceaslov, cu ajutorul lui Dumnezeu, cuprinzând toată slujba.

Pe fol. 279ᵛ găsim o notă mai lungă din care extrag următoarele: Ἔτει ζ͞ν ἰνδ. ιε' ἡλίου κύκλος κβ' σελήνης κύκλος δ'. Ἐτελειώθη τὸ παρὸν ὡρολόγιον διὰ χειρὸς ἐμοῦ τοῦ ταπεινοῦ καὶ ἁμαρτωλοῦ Ἰωάννην. — In anul 7050 (1542) indiction 15, crugul soarelui 21, crugul lunii 4. S'a sfârşit acest ceaslov prin mâna mea smeritul şi păcătosul Ioan.

824.

Sec. XVII. Hârtie; 164 fol.; 14×10 cm. Cartonat. Dăruit de d-l C. Erbiceanu.

1. Inceputul lipseşte. Primele vorbe sunt: μοναχικοῦ τάγματος. Sunt diverse rugăciuni cari merg până la fol. 21.

2. Fol. 22. Nomocanon. Foliile 22—23 sunt ocupate de tabla de materii. Textul începe la fol. 33ᵛ: Ὦ πνευματικέ βάλε εἰς τὸν νοῦν σου.

825—828.

Sec. XIX. Hârtie; 22×18 cm. Broşate. Dăruite de d-l C. Erbiceanu.

Sunt 4 volume dintr'o istorie generală (γενικὴ ἱστορία), compusă de Nicolae Polien din Epir (Νικόλαος Πολυαίνου Ἠπειρώτης). No. 825

este volumul II, 826 vol. III, 827 vol. V, 828 vol. VI. Volumele I şi IV s'au pierdut. Povestirea începe cu războiul Troian şi merge până la descoperirea Americei.

829.

Sec. XIX. Hârtie; 143 pag. scrise; 22×16 cm. Cartonat. Dăruit de d-l C. Porroineanu.

Pag. 1. Ἱστορικὴ περίληψις τῆς Μολδοβλαχίας. — Rezumat istoric al Moldovei. — Inc.: Ἡ ἐπαρχία τῆς Μολδαβίας.

Merge până la anul 1802.

830.

Sec. XVIII. Hârtie; 162 fol.; 20×15 cm. Cartonat. Dăruit de d-l C. Erbiceanu.

Psaltichie, cu o scurtă introducere asupra muzicei bisericeşti.

INDICES

INDICES.

I.

CORESPONDENȚA

INTRE

NUMEROTAȚIA BIBLIOTECII ȘI A CATALOGULUI.

1— 38	32—506	63—234	94—311	125—511	156—246
2— 24	33—422	64—656	95—775	126—282	157— 43
3— 25	34—424	65—118	96—574	127—365	158—441
4— 7	35—507	66—661	97—751	128—291	159—442
5— 39	36—260	67—159	98—114	129— 10	160—443
6— 40	37—224	68— 26	99—401	130—421	161—444
7— 41	38—338	69—635	100—427	131—276	162—589
8—309	39—425	70—133	101—428	132—362	163—297
9— 42	40—140	71—662	102—419	133—512	164—671
10— 51	41—426	72—386	103—575	134—336	165—559
11— 28	42— 9	73—643	104—249	135—378	166—576
12—171	43—572	74—663	105—567	136—432	167—616
13— 33	44—640	75—615	106—429	137—348	168—382
14—222	45— 71	76—750	107—510	138—433	169—236
15—657	46—150	77—664	108—752	139—327	170—296
16—747	47— 64	78—645	109—172	140—607	171— 89
17—658	48— 65	79—406	110—216	141—669	172—672
18—423	49— 68	80—229	111—252	142—434	173—353
19— 8	50—508	81—149	112—782	143—435	174— 12
20—273	51—292	82—156	113—564	144—670	175—673
21—274	52—377	83—665	114—667	145—262	176—617
22—293	53—245	84— 29	115—562	146—436	177—286
23—659	54—186	85—631	116—668	147—437	178—241
24—227	55—746	86—135	117—272	148—571	179—618
25—248	56—748	87—197	118—412	149—411	180— 85
26—573	57—400	88—235	119—430	150—438	181—632
27—660	58—136	89—509	120—431	151—191	182—652
28— 94	59—749	90—654	121—397	152—440	183— 13
29—497	60—228	91—666	122—275	153—439	184—674
30—505	61— 92	92—187	123—606	154— 11	185—675
31—655	62—233	93—494	124—315	155—310	186—561

NB. In fiecare coloană, numărul întâiu este al Bibliotecii, numărul al doilea al catalogului.

187—676
188—677
189—198
190—577
191—194
192—570
193—608
194— 30
195—173
196—349
197— 34
198—753
199—678
200—247
201—743
202— 14
203—679
204—347
205—614
206—290
207—199
208—680
209—278
210— 70
211—350
212—637
213—578
214—601
215—681
216—682
217—683
218—445
219— 31
220—300
221—684
222—295
223— 32
224—790
225—381
226—354
227— 74
228—685
229—619
230—372
231— 36
232— 95
233—686
234—318
235— 15
236—141
237—409
238—319
239—687
240—774
241—579
242—651
243—688
244—122
245—374
246—689
247—143
248— 96
249—597
250—446
251—169
252—396
253—568
254—569
255— 66
256—325
257—326
258—416
259—391
260—340
261—324
262—604
263—334
264—339
265—242
266—690
267—128
268—261
269—331
270—590
271—332
272—691
273—375
274—636
275—692
276—693
277— 75
278—694
279—189
280— 76
281—265
282—266
283—644
284—447
285—448
286—695
287—351
288—158
289—389
290—639
291—779
292—613
293—120
294—563
295—138
296—160
297—696
298—344
299—179
300—697
301—392
302— 97
303—343
304—638
305—299
306—302
307—280
308—258
309—303
310—142
311—698
312—144
313— 1
314—341
315—754
316—699
317—335
318—560
319—314
320—620
321—200
322—700
323—701
324—366
325—702
326—408
327—413
328—360
329—410
330—367
331—281
332—703
333—287
334—704
335—357
336—358
337—174
338—399
339—795
340—329
341—580
342—766
343—333
344— 93
345—705
346—609
347—706
348—237
349—368
350—201
351—394
352—755
353—320
354—621
355—113
356—605
357—756
358—565
359—622
360—313
361—175
362—337
363—495
364—649
365—218
366—176
367—449
368—744
369—414
370—253
371—513
372—707
373—202
374—581
375—322
376— 78
377—595
378—277
279—450
380— 44
381—304
382—582
383—203
384—119
385—161
386— 4
387— 98
388—223
389—204
390—388
391—267
392—387
393—195
394—598
395—708
396—180
397—145
398—364
399—757
400—155
401—164
402—647
403—321
404— 99
405— 56
406—709
407—100
408—710
409—328
410—711
411—177
412—451
413—712
414—745
415—452
416—453
417—496
418—610
419— 82
420— 79
421—288
422— 59
423—653
424—650
425—205
426— 80
427—648
428—780
429— 83
430— 63
431— 72
432—219
433—633
434—181
435—778
436—713
437—123
438—182
439—714
440— 81
441—206
442— 60
443—207
444—178
445—162
446—796
447—104
448— 62
449—777
450—715
451—716
452—602
453—146
454—764
455—230
456—116
457—717
458—148
459—718
460—719
461—134
462—720
463—257
464— 69
465—226
466—165
467— 35
468— 52
469—101
470—124
471—129
472—721
473—641
474—208
475—722
476—405
477—767
478—103
479—768
480—295

481—268
482—723
483—105
484— 84
485—106
486—125
487—188
488—239
489— 86
490—623
491— 90
492—603
493—624
494—263
495— 16
496—724
497— 87
498— 58
499—330
500—599
501—454
502—502
503—725
504—611
505—130
506—147
507— 77
508—594
509—153
510—193
511—726
512—727
513—209
514—776
515— 91
516— 17
517—627
518—625
519—728
520—210
521—369
522— 73
523—769
524—787
525—786
526—166
527—783
528—342
529—211
530—112
531—346
532—305
533— 18
534—102
535—628
536— 19
537—107
538—729
539— 55
540—730
541—139
542—731
543—732
544—212
545—131
546—225
547—151
548—784
549— 2
550—231
552—108
552—733
553—163
554—370
555— 61
556—363
557—734
558—167
559—583
560—758
561—600
562—626
563— 88
564—417
565—584
566— 45
567— 20
568—791
569—788
570—243
571—398
572—781
573—345
574— 53
575—735
576—192
577—240
578—759
579—395
580— 3
581—736
582—352
583—196
584—642
585—220
586—269
587—737
588—308
589—254
590— 5
591—250
592—770
593—271
594—771
595—126
596—154
597—772
598—283
599—455
600—132
601—407
602—232
603—115
604—109
605—238
606—738
607—168
608—585
609—284
610—127
611—110
612—393
613—121
614—117
615—111
616—213
617—765
618—591
619—221
620—183
621—294
622—420
623—500
624—403
625—264
626—456
627—404
628—170
629—785
630—255
631—137
632— 21
633—586
634—457
635—298
636—458
637—514
638—739
639—459
640—460
641—461
642—515
643—462
644—463
645—464
646—596
647—214
648—465
649—466
650—270
651—504
652—629
653—740
654—306
655—792
656—593
657—467
658—516
659—517
660—468
661—469
662—634
663—566
664—301
665—312
666—383
667—587
628— 6
669—402
670—470
671—741
672—646
673—385
674— 54
675—371
676—184
677—518
678—503
679—519
680—520
681—521
682—522
683—523
684—524
685—525
686—471
687—152
688—279
689—415
690—307
691—472
692—612
693—473
694—316
695—317
696— 46
697—217
698—793
699— 27
700— 22
701—289
702— 47
703—384
704—390
705— 57
706—359
707— 67
708—355
709—588
710—373
711—157
712—376
713—356
714—361
715—379
716—380
717— 48
718— 23
719— 49
720—760
721—474
722—526
723—592
724—190
725—630
726—742
727—285
728— 50
729—789
730—256
731—773
732—761
733—244
734— 37
735—251
736—762
737—215
738—763
739—323
740—185
741—527
742—475
743—477
744—480
745—479
746—476
747—478
748—481
749—482
750—483
751—484
752—485
753—498
754—499
755—528
756—486
757—529
758—530
759—531
760—487
761—532
762—488
763—489
764—490
765—533
766—534
767—535
768—536

769—537
770—538
771—539
772—540
773—541
774—501
775—542
776—543
777—544
778—545
779—546
780—547
781—548
782—491
783—549
784—794
785—550
786—551
787—552
788—553
789—554
790—555
791—418
792—492
793—493
794—556
795—557
796—558

II.

INDICE CRONOLOGIC

Manuscriptele au, în acest indice, numerotația din Bibliotecă; cifrele din parentez arată anul când a fost scris manuscriptul, ori de câte ori acest an s'a putut determină cu exactitate.

—

Sec. XI—XII. 121.

Sec. XII. 94; 665.

Sec. XII—XIII. 261; 656.

Sec. XIII. 10; 375; 377; 508, 739.

Sec. XIII—XIV. 360.

Sec. XIV. 392; 646.

Sec. XIV—XV. 14; 36; 38; 249; 257; 390; 394; 500; 561.

Sec. XV. 338 (a. 1479); 165.

Sec. XV—XVI. 214; 225; 318; 452; 454; 468; 492.

Sec. XVI. 823 (a. 1542); 409 (a. 1549); 186 (a. 1558); 139 (a. 1590); 262; 263; 356; 574.

Sec. XVI—XVII. 115; 123; 140; 193; 209; 256; 346; 418; 504; 617.

Sec. XVII. 668 (a. 1610); 307 (a. 1613); 692 (a. 1625); 170 (a. 1635); 230 (a. 1644); 710 (a. 1645); 264 (a. 1652); 292 (a. 1652); 220 (a. 1658); 37 (a. 1665); 530 (a. 1666); 546 (a. 1670); 465 (a. 1676); 319 (a. 1679); 331 (a. 1681); 355 (a. 1682); 294 (a. 1684); 57 (a. 1685); 260 (a. 1687); 313 (a. 1687); 314 (a. 1691); 205 (a. 1691 ?); 571 (a. 1695); 549 (a. 1696); 674 (a. 1697); 580; (a. 1698 ?); 75; 98; 99; 113; 124; 126; 163; 167; 168; 176; 179; 206; 229; 291; 320; 340; 354; 358; 359; 386; 490, 493; 518; 528; 539; 562; 564; 572; 590; 598; 603; 609; 635; 663; 664; 666; 668; 727; 791; 820; 824.

Sec. XVII—XVIII. 102; 105; 298; 517; 535; 622; 652; 725.

Sec. XVIII. 405 (a. 1700); 576 (a. 1700—1717); 705 (a. 1704); 85 (a. 1707); 181 (a. 1707); 303 (a. 1707); 510 (a. 1708); 800 (a. 1710); 428 (a. 1711); 253 (a. 1712); 433 (a. 1713); 463 (a. 1715); 498 (a. 1715); 422 (a. 1717); 204 (a. 1719); 208 (a. 1722—27); 305 (a. 1724); 442 (a. 1725); 456 (a. 1725); 662 (a. 1725); 191 (a. 1729); 555 (a. 1729); 448 (a. 1730); 130 (a. 1733); 430 (a. 1733); 449 (a. 1733); 69 (a. 1736); 128 (a. 1736); 614 (a. 1736); 274 (a. 1738); 694 (a. 1742);

695 (a. 1742); 47 (a. 1743); 393 (a. 1744); 48 (a. 1745); 255 (a. 1745); 435 (a. 1746); 177 (a. 1750); 707 (a. 1750); 49 (a. 1752); 254 (a. 1752); 464 (a. 1754?); 210 (a. 1755); 65 (a. 1758); 813 (a. 1758); 212 (a. 1759); 304 (a. 1759); 290 (a. 1761); 44 (a. 1761—64); 137 (a. 1762); 384 (a. 1762); 293 (a. 1764); 308 (a. 1764); 396 (a. 1764?); 473 (a. 1764—65); 613 (a. 1764—65); 4 (a. 1765); 480 (a. 1765); 583 (a.1767); 584 (a. 1768); 73 (a. 1769); 87 (a. 1769); 283 (a. 1770); 78 (a. 1771); 345 (a. 1771); 192 (a. 1772); 672 (a. 1774); 446 (a. 1775); 148 (a. 1776); 79 (a. 1780); 669 (a. 1780); 402 (a. 1780—83); 43 (a. 1781); 364 (a. 1782); 427 (a. 1782); 24 (a. 1783); 424 (a. 1783); 424 (a. 1783); 172 (a. 1783—85); 242 (a. 1784); 245 (a. 1784); 819 (a. 1784); 60 (a. 1785); 182 (a. 1785); 423 (a. 1786—89); 244 (a. 1787); 51 (a. 1788); 90 (a. 1788); 15 (a. 1788—89); 273 (a. 1792); 31 (a. 1796); 122 (a. 1797); 64 (a. 1798); 33 (a. 1799); 8; 11; 17; 18; 19; 20; 21; 22; 23; 25; 26; 27; 28; 34; 39; 40; 41; 42; 45; 46; 52; 58; 61; 62; 63; 66; 67; 70; 71; 72; 74; 77; 80; 81; 82; 83; 84; 86; 88; 91; 96; 100; 101; 103; 104; 106; 112; 114; 116; 118; 119; 120; 127; 129; 132; 134; 135; 136; 138; 141; 142; 143; 144; 145; 146; 147; 150; 152; 153; 154; 155; 158; 159; 160; 161; 164; 166; 169; 171; 173; 174; 175; 178; 180; 183; 184; 185; 187; 188; 189; 190; 194; 196; 199; 202; 203; 207; 211; 213; 215; 216; 217; 218; 219; 221; 222; 223; 226; 227; 228; 232; 233; 234; 235; 236; 238; 239; 241; 243; 246; 247; 248; 250; 252; 259; 265; 266; 267; 268; 272; 275; 276; 278; 280; 281; 282; 284; 285; 286; 287; 288; 289; 295; 296; 297; 300; 301; 302; 306; 309; 310; 311; 312; 316; 317; 321; 322; 323; 324; 325; 326; 327; 328; 329; 330; 332; 333; 334; 335; 336; 339; 341; 342; 344; 347; 348; 349; 350; 351; 353; 362; 367; 369; 372; 373; 374; 376; 378; 381; 382; 383; 385; 387; 388; 389; 391; 395; 397; 398; 400; 401; 403; 404; 406; 407; 408; 410; 412; 413; 415; 416; 419; 420; 421; 425; 426; 429; 431; 434; 436; 437; 438; 439; 440; 441; 443; 445; 447; 450; 451; 453; 455; 457; 458; 459; 460; 461; 462; 466; 469; 470; 471; 472; 474; 475; 476; 477; 478; 479; 481; 482; 483; 484; 485; 486; 488; 489; 491; 494; 495; 496; 497; 501; 503; 505; 506; 507; 509; 511; 512; 513; 515; 516; 519; 520; 521; 522; 523; 526; 527; 529; 532; 533; 534; 536; 537; 538; 540; 541; 542; 543; 544; 545; 547; 548; 550; 551; 552; 553; 554; 556; 557; 558; 559; 563; 565; 567; 575; 577; 581; 582; 586; 587; 588; 591; 592; 593; 594; 595; 596; 597; 599; 600; 601; 602; 604; 605; 606; 607; 608; 610; 611; 612; 615; 616; 620; 621; 624; 625; 626; 627; 629; 631; 632; 633; 634; 636; 638; 639; 640; 641; 643; 644; 645; 647; 648; 649; 650; 653; 654; 657; 660; 661; 667; 670; 671; 673; 675; 686; 687; 690; 691; 693; 700; 701; 703; 704; 706; 708; 709; 711; 712; 713; 714; 715; 716; 718; 721; 726; 731; 735; 737; 740; 742; 743; 744; 745; 746; 747; 748; 749; 750; 751; 752; 756; 760; 762; 763; 764; 782; 792; 793; 798; 801; 802; 804; 806; 807; 808; 809; 811; 812; 815; 822; 830.

Sec. XVIII—XIX. 13; 93; 111; 201; 363; 368; 414; 417; 525.

Sec. XIX. 251 (a. 1801); 569 (a. 1803); 689 (a. 1803); 269 (a. 1804); 140 (a. 1805); 570 (a. 1805); 676 (a. 1809); 55 (a. 1813); 814 (a. 1814); 197 (a. 1815); 29 (a. 1817); 54 (a. 1817—18); 92 (a. 1818); 579 (a. 1819); 753 (a. 1819); 754

(a. 1819?); 733 (a. 1820); 761 (a. 1820); 810 (a. 1821); 16 (a. 1822); 729 (a. 1822); 623 (a. 1823); 467 (a. 1824); 774 (a. 1824); 502 (a. 1825); 628 (a. 1827); 736 (a. 1828); 651 (a. 1831); 678 (a. 1831); 12 (a. 1834); 765 (a. 1836); 231 (a. 1840—41); 110 (a. 1850?); 734 (a. 1854); 697 (a. 1865); 1; 2; 3; 5; 6; 9; 30; 32; 35; 50; 53; 56; 59; 68; 76: 89; 95; 97; 107; 108; 109; 117; 125; 131; 133; 149; 151;; 156; 157; 162; 195; 198; 200; 224; 237; 258; 270; 271; 279; 299; 315; 337; 343; 352; 357; 361; 365; 366; 370; 371; 379; 380; 399; 411; 432; 444; 487; 499; 514; 524; 560; 566; 568; 573; 578; 585; 589; 618; 619; 630; 637; 642; 655; 658; 659; 679; 680; 681; 682; 684; 685; 696; 698; 699; 702; 717; 719; 720; 722; 723; 724; 728; 730; 732; 738; 741; 755; 757; 758; 759; 766; 767; 768; 769; 770; 771; 772; 773; 775; 776; 777; 778; 779; 780; 781; 783; 784; 785; 786; 787; 788; 789; 790; 794; 795; 796; 797; 799; 803; 805; 816; 817; 818; 821: 825; 826; 827; 828; 829.

III

AUTORI ŞI OPERE.

A.

Acatist v. Sergios.

Achille, Despre univers 666, *1*; Introducere la Aratos 666, *3*.

Act canonic al sinodului rusesc 694, *2*.

Acte pentru epoca dela 1811, 760.

Adam (Ioan), Cronologie istorică 10.

Aftonie (sofistul), Retorica 194, *1*; Pregătiri retorice 612, *5*.

Agapetos, Capitole parenetice 240; 630, *3*; 636, *3*; 657, *27*; 699, *14*; 700, *1*; 709, *1*; 726, *4*; 733, *3*.

Agatanghel, Prevestiri 646, *34*; 739, *5*, *6*; 748, *13*; 752, *1*; 758, *11*; 789.

Aisopos, v. Esop.

Alexandru (dragoman), Credinţa ortodoxă 674, *12*.

Alexandru (călugărul), Găsirea sf. Cruci 595, *9*.

Alexandru (ţar al Rusiei), Scrisoare 3, *2*.

Alexios (Alexandru Mavrocordat?), Poezie 192.

Alfabet exhortativ 416; 671, *6*.

Alkinoos (filozof), Introducere la Platon 632, *5*.

Anastasie (arhiepiscopul Antiohiei), Discurs religios 610, *11*; 700, *13*.

Anastasie (Sinaitul), Despre suflet 602, *28*.

Anastasie (Rapsaniotis), Cântări bisericeşti 422.

Anastasie şi Chiril, Credinţa ortodoxă, 674, *7*.

Anastasie (ierodiacon din Agraf) Ortografie (după Teodor Gazis) 198, *2*.

Andrei (al Cretei), Discurs 743, *1*.

Anonim, Capitalele Europei 744, 6; Marea Caspică 2, *2*; Conacuri dela Bucureşti la C-pol 668, *2*, *4*; Conacuri dela Moscova la C-pol 668, *7*; Distanţe până la C-pol 668, *6*; Geografie 191; 751, *1*; 755, *1*; Geografii vechi 21, *1*; Lexicon geografic 21, *2*; Numiri geografice 615, *7*; 663, *14*; Judeţele Munteniei 27, *1*; Judeţele Moldovei 668, *3*; despre Ocean 622, *3*; Periplul lui Hanon 634, *10*; Siberia 665, *3*; Jurnalul Budei 16; Scăparea lui Alexie Comnen 678, *4*, *8*; Fundarea C-polei 601, *3*; Florilegiu istoric 12; 13; Cronică 687, *8*; Cronică cu oracole 4; Cronica împăraţilor 605, *3*; Cronologie dela facerea lumii 640, *2*; 701, *2*; Istoria Iudeilor 753, *2*; Antologie istorică 18; Capitole istorice 5; Notiţe istorice 559, *24*; 690, *1*; 759, *1*; Istoricii bizantini 687, *3*; Istoria Moldovei 27, *3*, *5*; 829; Domnii Moldovei 27, *4*; Funcţionarii Moldovei 27, *7*; Cronica Moldovei şi Ungrovlahiei 15; Domnii Ungrovlahiei 671, *13*; Călătoria

lui Alex. Muruzi 27, 2; Istorie română 22; Istoria Rusiei 654, 1; Zidirea sf. Sofii 622, 11; Poezii pentru și contra lui Caragea 256, 4; Condica Frăției 28; Congresul din Viena 748, 8; Lista dragomanilor 668, 11; Manifestul Grecilor 763, 9; Lista împăraților 646, 25; 663, 9; 687, 1, 4; 634, 9; Act de împrumut 657, 35; Lista mitropoliilor 605, 2; Lista domnilor Munteniei 665, 7; ai Moldovei 665, 8; Notițe turcești, 668, 1; Petiție către domn 683, 7; Politica rusească 27, 20; Lista patriarhilor 646, 26; 687, 2, 5; 713, 2; Scrisoare de arhiereu 601, 8; Scrisoare către un domn al Valahiei 619, 18; către Meletie al Ierusalimului 613, 14; Scrisori 46; 594, 6; 639, 4–6; 643, 6, 9, 11; 657, 36; 663, 2; 668, 23; 669, 8–9; 672, 6; 683, 6, 10; 684; 739, 13; 763, 6; 799; Slujbele imperiale 601, 26; 604, 17; Socotelile mitropoliei din București 690, 4; Socotelile casei lui Scarlat Callimah 797; Socoteli 50; Tabele de socoteli 657, 37; Socoteli 690, 2, 11, Lista sultanilor 665, 4; 713, 3; Titulatura 601, 10; Starea Turciei 805, 2; Lista vizirilor 665, 5; 713, 4.

Introducere la filozofie 603, 7; Valoarea filozofiei 603, 5; Filozofie 809, 2; Erezurile filozofice 718, 8; Filozofia primă 106, 8; Filozofie fizică 106, 3, 4; Comentar la fizica lui Aristotel 61; la dialectica lui Aristotel 106, 2; Principiile aristotelice 604, 22; 669, 2; despre suflet 106, 7; 52; despre naștere și pieire 103; Logica 53, 1; 64, 1, 2; 100; 107; 193, 2; 195, 2; 603, 6; 623, 3, 4; 639, 13; 669, 4; 728, 5; Paralogisme 732, 2; Metafizica 73, 1; 748, 6; Morala 746, 2; Virtuți și vicii 598, 2; Deșărtăciunea sfaturilor 58; despre amiciție 109; Abecedar 221; Caet de școală 217; Conversație greco-română 220; Compuneri latinești 662, 4; Logica domnitorului 206, 5; 209, 2; Etica domnitorului 206, 2; 211, 2; Fizica domnitorului 209, 3; Retorica domnitorului 206, 1; 211, 1; Economia domnitorului 206, 3; 211, 3; Politica domnitorului 206, 4; 209, 1; Gramatică 113, 2; 117, 2, 3; 119; 126, 2; 131, 1; 138, 2; 139, 1, 2; 170; 172; 173; 174; 175; 176; 177; 178; 196, 1; 198, 3; 200, 1, 2; 212, 4, 5; 214, 1; 631, 2; 633, 1; 642, 2; 644, 3; 668, 18; 671, 5; 674, 8; 716, 4; 724, 13; 138, 1; 205, 4; 218, 1; 635, 1; 643, 7; 728, 3; gramatică greco-slavă 114; gramatică arabă 136; gramatică italiană 137; frazeologie 169; 671, 4; 672, 5; ortografie 117, 4; 634, 11; 643, 13; prozodie și metrică 201; 214, 4; 627, 4; 642, 5, 10; 643, 17; 644, 4; Pallasias 204; Poetică 615, 1; Retorică 106, 1; 122, 1, 2; 154, 2; 155; 206, 6; 643, 15; 658, 9; 662, 3; 717, 7; 732, 1; regule retorice (trad. de Sugduri) 615, 2; locurile retorice 658, 8; exerciții retorice 651, 9, 10; 658, 7; 671, 7, 8; 690, 9; 726, 8–11; Stilistică 140; 141; 142; 214, 5; Stil epistolar 112; 115; 158; 159, 2; 171; 219, 1; 606; 628, 3; 643, 2; 702, 24; 703, 5; 712, 1; 738, 7; 812; Teme 159, 1; 160; 179; 202, 1; 215, 1; 638, 1; 642, 6; 643, 10, 12; 644, 5; 646, 33; 647, 11, 12; 648, 3; 650, 1, 7; 657, 46; 672, 1–3; 699, 22; 702, 1; 709, 35; 716, 1; 735, 1; 756, 1; Vocabular 167; 608, 1; 668, 15; 684; 735, 2; Vocabular greco-elin 161; elino-grec 720, 1; greco-român 612, 1; greco-turc 165; 166; 168; 713, 1; roman 604, 21; Glosar la Sf. Scriptură 601, 18; vocabular la Dioscoride 164; la Octoih 733, 1; note lexicale 207; 668, 25; 679; Aritmetică 188; 624, 21; 746, 1; 748, 5; scholii la Euclid 624, 19; Fizică 186, 2; 718, 7; 728, 6; Geometrie

181; 182; 186, *1*; 624, *18*; 741, *1*; Logaritmi 748, 7; Meteorologie 186, *3*.

Despre alegorie 634, 7; Alexandru Vodă cel ticălos (comedie) 228; Amorul învins 255, *10*; Anecdote 634, *3*; 737, *13*; despre Aratos 666, *2*; despre Calomnie 618, *2*; 706, *2*; Cartea lui Anghelachi 251, *2*; Cântecul Suzanei 249, *2*; Cântecul Esterei 249, *3*; Cântecul Iuditei 249, *4*; Cântarea lui Anghelachi 251, *1*; Indemn către Greci 255, *19*; Cântece 740, *6*; Ceremonia Bobotezei 668, *10*; Dialogii lui Chertuzes 670, *1*; Comedia Valahiei 244; Comedie în versuri 638, *8*; Convorbirea sufletului cu trupul 246, *2*; Cuvântare 670, *4*; (Eugenikos?) Cuvântare funebră la Coronas 602, *48*; idem la Nicol. Mavrocordat 717, *1*; idem la Teodor Sophianos 602, *54*; Cuvântare către împărat 602, *47*; Cuvântare francmasonică 752, *1*; Dedal și Icar 639, *24*; despre Demostene 662, *2*; Descrieri de împărați 613, *6*; Dialogi glumeți 657, *19*; Diomediada 255, *1*; Prilejul discursului contra lui Ctesifon 603, *2*; Discurs contra lui Filip (?) 603, *4*; Discurs către Germani pentru pace 718, *2*; Distihuri către Dositei al Ierusalimului 624, *2*; Despre domn 671, *2*; Dramă în versuri 654, *2*; Emigrarea Muzelor 255, *2*; Epigrame 642, *4*; 709, *17*, *22*; Euterpe 253; Extrase din autori 668, *16*; 264, *2*; 738, *1*; Explicări la Libanios 603, *8*; Fecioarele din Misolonghi 255, *17*; Confirmarea în domnie 668, *5*; Glume, 663, *5*; Gog și Magog 701, *4*; Introducere la hristoitie 676, *16*; Hotărîrea lui Pilat 601, *9*; 668, *22*; 670, *3*; Iepurele cu două capete 670, *2*; Imn lui Dimitrie Muruzi 255, *5*; idem către domnul Valahiei 256, *3*; Imn în proză 683, *8*; Implorarea Grecilor 657, *47*; Insemnări la Herodian 651, *15*; Introducere la Esop 651, *16*; cei șapte înțelepți 664, *2*; (Episcop din Efes), Isidoros 602, *57*; Istoria contelui de Comenz 243; Jalnica întâmplare a lui Gh. Muruzi 740, *5*; Jelirea Constantinopolei 687, *9*; Jertfa lui Ieftar 249, *1*; Latinul 602, 38; Lauda lui C. Brâncoveanu 734, *4*; Lauda lui Scarlat Ghica 690, *8*; Lauda lui Mihail Schina 255, *29*; Lauda neamului 668, *20*; Material de scrisori 737, *15*; Maurikios 43, *9*; Maxime 257; 260; 272; 616, *6*; 617, *8*; 631, *1*; 634, *1*, *6*; 640, *9*; 660, *1*; 668, *14*; 677, *4*; 699, *21*; 709, *8*; 726, *1*, *15*; 728, *7*; despre Moarte 670, *5*, *6*; Momos 255, *9*; Monodie 594, *2*; Nuvelă 236; 237; Observațiuni la Synesios 242, *2*; la Plutarh 651, *6*; Odă de doliu 255, *6*; Paris și Elena 43, *8*; despre Pelican 658, *6*; Πλάτανος 602, *36*; Poemă către Venus 247; Poemă morală 755, *2*; Poezii 43, I; 255 *22*; 594, *1*, *3*, *4*, *5*; 601, *15*; 639 *25*; 640, *1*; 657, *40–45*; 665, *9*; 667; 668, *19*, *21*, *27*; 738, *2*; 742, *4*; 744, *1*, *5*; 748, *14*, *15*; 749, *1–28*; 753, *3*; 805, *1*; 816; Poezii bacchice 712, *4*; de dragoste 665, 1; 668, *12*; contra femeilor 254, *2*; către Samuil patriarhul 255, *27*; către Ioanichie patriarhul 255, *28*; către Alex. Ipsilante 643, *18*; pentru neatârnarea Greciei 256, *1*, *2*; către Dimitrie Schina 255, *33*; către Ioan Schina 255, *34*, *35*, *36*, *37*; către Mihail Schina 255, *26*, *38*; către familia Schina 255, *39*, *40*; Poezii franceze 668, *17*; Povestiri 726, *7*; Primul amor 753, *4*; Proverbe 663, *6*; 724, *12*; Rasul din Dorna 255, *12*; Rugăciune pentru mântuirea creștinilor 252; Scrisori de model 32, *1*, *15*; 705, *8*; 726, *6*; Sfaturi morale 652, I; Syrinx 720, *20*;

Teatru politic 668, 9; Toaleta 254, 1; Texte turco-grece 661; Versuri 608, 3; 616, 1; 642, 9, 11; 663, 1; 665, 6; 740, 2–4; Versuri carcinice 663, 8; Versuri la Focilide 616, 4; 709, 2; Versuri parenetice 636, 1; Versuri pitagorice 674, 6; 699, 20; despre Virtute 649, 1; Visul 255, 11; un Vis 659, 2; Zeii Greci 671, 12.

Legi 306; 619, 4, 6; 634, 5; 677, 9; 798; Legea agricultorilor 617, 1; Nomocanon 296, 2; 297; 298; 299; 301; 302, 1; 303; 304; 617, 3, 4; 708, 2; 824, 2; Canoane bisericești 587, 2; 677, 5; Reguli juridice 308, 5; Gradele rudeniei 308, 6.

Extrase din Sf. Scriptură 316; 319; 321; 600, 1, 7, 14; 622, 10; Imn la sf. Arhangheli 332; 333, 2; 407, 2; Imnuri către sf. Fecioară 330; 642, 8; 736, 2; Imn către sf. Gheorghe 333, 3; Tropare la Înviere 566, 1; 608, 4; 716, 2; Poezie către Teofan 565, 5; Canoane 326; 327; 328; 329; 322; 323; 405, 1; 565, 2; 646, 22, 23; 676, 10; 678, 1; 720, 15, 21; Slujba pentru Adormirea Maicei Domnului 415; Slujba sf. Dumitru Basarabov 405, 3; Slujba sf. Cruci 414; a sf. Haralamb 413; a sf. Ion Hrisostomul 400; 401; 620, 2; Slujba τοῦ Μαν-δηλίου 564, 3; a sf. Paraschive 409; 639, 3; 690, 10; Slujba sf. Hermolau 408; Slujba din Sâmbăta mare 405, 2; 415; Slujba micei sfințiri 406; 407, 1; 410, 3; Slujba sf. Visarion 583, 2; Tipicul slujbei 399; Slujbe bisericești 411; 562, 4; 566, 6; 574, 1, 2, 3, 4, 5, 6; 583, 1; 585, 1, 2; 741, 2; 820; Rugăciuni 296, 1, 3; 402; 403; 404; 410, 1, 2; 412; 416; 565, 3; 566, 3, 4; 572, 2; 585, 3, 4, 6, 10, 11; 586, 1, 3; 602, 43, 44, 45, 46; 606; 617, 7; 620, 3; 698, 12–13; 758 1; 808, 1–2; 824, 1; Povestire de sihastru 302, 2; Apocalipsul fecioarei Maria 302, 3; Apocalipsul lui Ion Teologul 302, 4; Tractat teologic 340; 364; Măturisirea ortodoxă 348; 349; 581, 2; 639, 10; 714, 2; Capitole teologice 357; 587, 10; despre Buna Vestire 358; Sfat către preoți 394; 813, 1; Carte de spovedanie 395; Text hagiografic 397; despre sf. Treime 562, 10; 602, 3; Patericon 567, 1; 572, 1; despre Rugăciune 567, 2; 602, 42; despre Impărtășire 570, 2; 615, 12; 639, 18; Comentatorii Pentateuhului 575, 2; Pomenirea patriarhului 576, 7; Testamentul lui Iacob 580, 1; despre închinare 587, 3; Natura lui D-zeu 587, 8; Colecție de dogme 587, 9; Hotăriri 597, 2; Călătoriile apost. Pavel 601, 6; despre Înviere 602, 1; despre sf. Fecioară 602, 20; despre Fericire 602, 21; Întrebări și răspunsuri teologice 604, 15; Răstignirea lui Isus 604, 16; Cetirea Genezei 604, 18; Scriere religioasă 604, 19; Numele din sf. Scriptură 604, 20; Tradițiunile sf. Scripturi 613, 3; Versuri la Hrisostom 613, 9; despre sf. Paște 619, 5; Tălmăcirea Scripturii 624, 31; despre Profeți 625, 4; despre Preoție 625, 12; despre Post 639, 1; 669, 5; Caracterul creștinismului 639, 19; Preînchipuirea Crucii 639, 20; despre Milă 624, 5; 639, 23; 739, 10; Învierea lui Isus 639, 22; Parabola fiului risipitor 656, 6; Sf. Pavel 658, 5; despre Renunțare 672, 8; despre Suflet 674, 4; Învierea lui Iuda 701, 1; Cele 10 plăgi 713, 5; Teologie 715, 4; 718, 1; Întruparea lui Isus 722, 1; Notițe religioase 723, 6; Slujba preotului (trad. din slavonește) 723, 9; 822, 1; Lauda sărbătorilor 737, 12; Descrierea mucenicilor 738, 4; despre Isus 758, 3; Fragmente din scrieri religioase 763, 3, 4, 7, 8; Catecheză 813, 2; Sf. Duh 368; 560, 8; 600, 2, 3; 719, 12; Răspuns lui Alois papistașul 370; 714, 4; Schismele

Catolicilor 560, 7; 562, 1; despre Azimă 562, 8; Primatul Papei 562, 14; Auxentinian combătut 569, 4; Polemică religioasă 570, 1; contra Armenilor 587, 4; contra Pavlichenilor 587, 5; contra Bogomililor 587, 6; contra Saracinilor 587, 7; Erezia Armenilor 604, 5; despre Purgator 604, 7; despre Latini, Armeni și Iacobiți 604, 8; (Episcop din Efes) Ἀπορία 602, 29; Discuție între creștini și evrei 613, 5; despre Arie 613, 8; Răspunsurile ortodoxilor 671, 10; despre Erezii 677, 6; Închinarea la icoane 678, 3, 7; Combaterea Arianismului 714, 3; Farisei, Nazarei, Herodiani 739, 14; Desvinovățirea călugărilor 748, 10; Scolii la discursurile lui Grigorie Teologul 391; 392, 1, 2, 3; 688, 1–3, 5–15, 17; Scholii la versuri ale lui Grigorie Teologul 657, 22; Istorii pomenite de Grigorie Teologul 615, 3–6; 625, 11; 663, 11–13; 676, 6–7; 699, 15–17; 705, 3; 724, 7–10; Scholii la Teologia lui Ioan Damaschin 676, 1; Scholii la scrisorile lui Synesios 653, 5; Tălmăcirea Crezului 722, 16; Tălmăcirea Rugăciunii Tatăl nostru 615, 11; 619, 8; Tălmăcirea lui κύριε Ἰησοῦ Χριστέ 600, 6; Tălmăcirea poruncilor lui Isus 381; Tălmăciri la Cântarea Cântărilor 625, 1; la Evanghelia lui Ioan 382; la Evanghelii 601, 17; 753, 6; la Sf. Scriptură 619, 15; 739, 12; Traduceri latine din Evanghelie 745, 3; Tălmăciri la poezii religioase 337; 631, 3; 722, 24; Extrase din Origene 342; Sentințe din părinții bisericei 575, 1; Însemnări din *catene* 578, 4; Extrase din părinții bisericei 581, 3; 589; 597, 1; 600, 8; 604, 3, 4; 619, 1, 9, 12; 629, 1; Extrase din Maximos 695, 7; Cuvântări bisericești 32, 3; 377, 1, 2; 378; 379; 380; 559, 18, 19, 21, 22; 573, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 27–11; 584, 1–9; 588, 1–19; 595, 1; 599, 13–56; 601, 4; 602, 55–58; 609, 3–11; 610, 8; 637, 7–14, 16–18; 638, 2–4; 639, 17; 644, 2; 646, 20, 29, 30; 651, 13; 652, 17; 671, 9; 680, 27; 686, 1, 5; 699, 13; 711, 1–10; 722, 2–8, 10, 11, 18, 21–23; 726, 41; 739, 9, 11; 743, 3, 11; 748, 2, 9, 11, 12; 763, 2; 811, 1; Martirul sf. Anastasie 642, 1; 739, 4; despre sf. Dumitru 602, 26; Patima mucenicilor Gabriel și Kyrmidole 609, 15; Patima sf. Gheorghe 595, 10; Viața lui Maximos Confessor 610, 12, 13; Patima sf. Pantelimon 610, 4; Lauda sf. Pantelimon 610, 5; Viața lui Simeon Stâlpnicul 622, 6; Lauda lui Teodor Studitul 743, 7; Note despre Sinoade 560, 1, 690, 7; Dezbaterile dela Sinoade 593; despre Sinoade 677, 7; Funcțiunile bisericești 578, 2; 622, 2; Lista episcopiilor 559, 23; 601, 28; 617, 2; 619, 10; *Patria* sf. munte 6; Proschinitar al Ierusalimului 396; Exarhiile mitropoliților 601, 25; Formulare de scrisori patriarhale 619, 3, 13.

Capitole astronomice 601, 1; Notițe astronomice 624, 7, 24, 26, 28; Longitudine și latitudine 624, 8; Nemișcarea pământului 669, 3, 6; Mișcarea pământului 669, 7; Împărțirea pământului 705, 7; despre Sferă 729, 1; Astronomie 784; 785; 801; Cursul lunii 601, 23; 622, 4; Luna și planetele 666, 9, 11, 12; Zodie 610, 4; 613, 7; 670, 13; Lucrurile din cer, de pe pământ, de sub pământ 622, 5; despre Cer 666; 10; Eclipse 624, 13; Constelația cânelui 670, 12; Cele 4 elemente 602, 52; despre Astrolab 624, 17; Prevestiri meteorologice 601, 21; despre Vânturi 666, 5; despre Luni 663, 4; Numele lunilor 687, 6; 720, 16; Fragment calendaric 587, 1; Găsirea Paștelor 611, 2; 663, 3; Calendar 715, 2, 3; 751, 2; 782; 783; 786; 787; 788; Note astrologice 624, 25;

Astrologie 718, 6; 729, 3; 754, 3; Brontologeion 601, 13; 666, 7; Seismologeion 744, 3; Prevestiri 610, 3; 744, 2; 755, 3; 758, 6; Medicină 611, 1; 761, 2; 766; 774; 775; 776; Note medicale 668, 26; Rețete medicale 619, 17; 638, 7; 668, 24; 759, 2; 773; 818, 3; Anatomie umană 601, 24; Higienă alimentară 602, 4; despre Microcosm 769; Istorie naturală 761, 1; Botanică 764; despre Pești 767; Glasurile animalelor 663, 7; Povețe de agricultură 772; Rețete de vopsele 720, 3; Tractat de pictură 795; 796; 814, Introducere în muzica bisericească 419; Terentismul 706, 3; Muzică bisericească 791; 792; 793; Colecție de cântece 794; Note arhitectonice 753, 5; Extrase din étude militaire 668, 13; Note diverse 634, 14; 673; Texte turcești 749, IV; Formular de act dotal 619, 11; Curiozități moderne 669, 10; Listă de cărți 691, 8; Testament 738, 6.

Antim (patriarh al Ierusalimului), Tâlmăcirea psalmilor 384; 385.

Antiphon, Contra dănțuitorului (trad. neogr.) 215, 5.

Antologia Palatină 716, 19.

Antoniadi (Gheorghe), Viața lui Dimitrie Schina 255, 30.

Antonie (Genovezul), Metafizica (trad. de Eugeniu) 95.

Antonios (din Byzanț), Hristoitie 636, 7; 640, 10; 646, 12; 647, 2; 750, 2.

Aphthonios v. Aftonios.

Apostolos (Mihail), Cuvântare polemică 602, 5; Cuvântare către împăratul Frederic 602, 6.

Apostoli (sf.), Scrisori 318.

Aquin (de) v. Toma de Aquin.

Arcadichis, Cântări bisericești 423.

Arcadie (episcop din Cipru), Discurs 743, 10.

Arcadie (monahul), Cântări bisericești 432.

Areopagitul (Dionisie), Despre numele sfinte 359, 1; despre ierarhia cerească 359, 2; ierarhia împărătească 359, 3; Teologia mistică 359, 4; Scrisori 359, 5; 727, 12.

Arghiropulos (Manuil), Cântări bisericești 452.

Arhimede, Echilibrul planurilor (trad. lat.) 35.

Aristenet, Scrisori 680, 25.

Aristia (Constantin), v. Molière.

Aristofan, Plutos 680, 29; 716, 15; 720, 22; 721, 1; 726, 36.

Aristotel, Despre lume 602, 14; Retorica 602, 7; 749, II; Poetica 749, III; Extrase din Politica 695, 4; Extrase din Economica 695, 5.

Aristotel, v. Anonim (Comentar la Fizică), Chomatianos, Chiminitul, Mavrocordat (Alex.), Notara (Dumitru), Pachimere (Gheorghe), Prodromos (Teodor), Vlahos.

Arkadios v. Arcadie.

Armeriotes (Niculae), Alegere din Sf. Chiril 339.

Arsenachis, Cântări bisericești 417.

Artois (abatele Jean d'A.), Extrase cronologice privitoare la Valahia 9.

Atanasie (patriarh al Alexandriei), Rezumat din V. Testament 383; despre credință 562, 12; Învățătură către călugări 599, 61; despre pruncii nebotezați 602, 2; Expunerea credinței 602, 24; Chestiuni teologice 607, 2; 613, 1; Scrisoare 613, 12; Extrase 681, 1; 723, 5; Discursuri 700, 11; 709, 25.

Atanasie (din Ivir), Cântări bisericești 417; 422.

Atanasie (Elachistos), Gramatică 707, 2.

Attaleiates (Mihail), Compendiu juridic 308, 2.

Augustin (fericitul), Paralele (trad. de Proh. Kydones) 576, 1; Treptele abuzului (trad. de Max. Planudes) 576, 6; Rugăciuni (trad. de Dumitru Kydones) 576, 3; 632, 3.

Avramie (Ioan), Discursuri 637, 1–2.

19–23: Teatru politicesc 241 (v. și Mavrocordat Nicolae).
Avramie v. Isaac Sirul.

B.

Babrios v. Gabrios.
Balasios, Răspuns teologic 620, 4.
Balasios, Cântări bisericești 417; 452; 463; 471; 490; 510.
Balsamon, Explicări juridice 578, 3.
Bălan (din Ianina), Despre discursul bisericesc 737, 11.
Băleanu (Emanuil), Istoria Valahiei 24.
Băleanu (?) (Dimitrie), Scrisori și socoteli 34.
Barclay (John), Argenis 238; 239.
Basilakes, v. Vasilachi.
Basilicale 294, 2; 305; 308, 1, 3.
Baumeister (M. Frederic Cristian), Metafizica (trad. de Dim. Nicol. Darvaris) 96.
Berechet, Cântări bisericești 452; 490; 497; 498; 499; 510.
Blachos v. Vlahos.
Blastaris (Matei), Compendiu de legi 290; 291; 292; 293, 1; 294, 1; 578, 1; (trad. de Kritopulos) 617, 5.
Blastaris, Note calendarice 624, 15.
Blemmydes (Nichifor), Logica și Fizica 51; 53, 2; 105; 658, 12; Fizica 104; Extrase din Autobiografie 600, 7; despre suflet 658, 11; Poezii religioase 565, 4,
Boethius, De consolatione philosophica (trad. de Planudes) 598, I.
Brâncoveanu (Banul Nicolae), Scrisoare 32, 7.
Brutus, Scrisori 699, 6; 704, 5.
Bryennios (Iosif), Despre Papa 604, 9; Discursuri 638, 5–6; 639, 21; 698, 1–11.
Bucherer (Ioan Frederic), Fizica 189.
Budaios, Notițe Gramaticale 728, 9,
Bunea (Grigore), Cântări bisericești 452.
Byzantios v. Vizantios.

C.

Cacavela (Ieremia) v. Platina.
Calinic (patriarh al C-polei), Scrisoare 643, 3; despre Spovedanie 822, 2.
Calinic (mitropolit al Heracliei), Canon 585, 7.
Calligary și Maurojeni, Scrisoare către Cușnikoff 27, 10; Petiție către principele Prosorovskij 27, 11.
Calona (Meletie), Imn 581, 1.
Călugăr (un), Petiție către domn 683, 9.
Camariotis (Matei), Contra predestinării 602, 25.
Canoane (poezii), trad. neogr. 635, 3.
Cantacuzino (Ioan, împăratul), Combaterea Islamismului 626, 7.
Cantacuzino (Matei), Tălmăcire la Cântarea Cântărilor 571, 2.
Cantacuzino (Constantin, stolnicul) v. Tunusli.
Cantemir (Dimitrie), Întâmplările Cantacuzinilor 26.
Cariofil (Ioan), Întrebări religioase 722, 26; Comentar la dicton evanghelic 722, 25; 727, 11.
Cato, Sentințe (trad. de Planudes) 612, 2; 616, 2, 7; 709, 5; 716, 3; 721, 4; 726, 2; v. și Planudes.
Cațiuli (Partenie), Proverbe 270; 724, 11.
Cavalioti (Teodor Anastasie), Logica 70; Fizica 203, 1; Metafizica 203, 2.
Cavasila (Nicolae), Viața întru Hristos 577, 9; Răspuns lui Toma de Aquin 598, 1.
Cavsocalivitul (Neofit), Pravilă, 295; Scrisori 652, VI; Slujba sf. Varnava 678, 2; Înfruntarea Jidovilor 811, 2; v. și Plutarh.
Ceaslov (Horologion) 823.
Cebes (Pseudo-), Tabloul 602, 8; 721, 3; 762, 3, 5.
Charitonymos v. Haritonim.

Chaviaras v. Haviara.
Chesarie (episcop din Arles), Prevestiri 758, 7.
Chigala (Ilarion), Gramatică 125; 212, 3; 631, 6; despre Sferă 624, 23; 674, 14; 729, 4; despre Paște 624, 14; 729, 5; Cronologie 674, 15.
Chiliodromeus v. Hiliodromeus.
Chiminitul (Sevastos), Gramatică 133; 134; 135; Traducerea lui Aristotel despre virtuți și vicii 111; 618, 1; Cuvântări 618, 3–7; Epitaful lui Ch. 192.
Chiril (arhiepiscop al Alexandriei), despre Treime 338; Vocabular 612, 6; Fragmente 625, 3, 6.
Chiril (patriarh al C-polei), contra Iudeilor 369.
Chiril (arhiereul), Cântări bisericești 422; 427.
Chiril (din Smirna), Proschinitarul mânăstirii τοῦ Δοχειαρίου 591.
Chiril v. Armeriotes.
Chomatianos (Dimitrie), Explicări la Organon 53, 3.
Chomatianos (?) v. Dimitrie, episcop al Bulgariei.
Ch'oniates, despre Constantinopoliți 601, 5.
Chrysanthos v. Hrisant.
Chrysaphes v. Hrisafis.
Chrysoloras, Versuri sentențioase 750, 1.
Chrysostomos v. Hrisostomul.
Cicerone, despre bătrânețe (trad. de Teodor) 602, 11.
Clement (ieromonahul), Cântări bisericești 453.
Cladas (Ioan), Cântări bisericești 417; 423; 452.
Cladas (Iacob), Cântări bisericești 432.
Comnen (Ioan, doctorul), Metamorfoza omului (trad. din latinește) 344; Extrase din diferiți autori 663, 16–44.
Comnen (Alexie), Hrisovul mânăstirii dela Sumela 678, 6.
Constantin (cel Mare), Hrisov către papa Silvestru 601, 11.
Constantin (Porfirogenetul), despre Solii 687, 6; Medicină 765.
Constantin (Ceauș, din Ianina) Extrase din teatrul politicesc 110; Lista Sultanilor, Vizirilor și Domnilor Munteniei și Moldovei 670, 8.
Constantin (Gheorghe), Harta Asiei 643, 16.
Constantin (din Anhialos), Cântări bisericești 417.
Contopetri (Gheorghe), Cântări bisericești 423; 432.
Coressi (Gheorghe), Capitole teologice 355, 1; 356; Zidirea îngerilor 355, 2; Tainele 355, 3; Apărarea 355, 4; Tâlmăcirile evanghelice 571, 1; 582; Purcederea sf. Duh 625, 7, 9; Sf. Scriptură 625, 8; Apologie ortodoxă 641, 4; Apocalipsul lui Ioan 701, 3.
Coressi v. Léger.
Coridaleu (Teofil), despre Cer 74, 2; 195, 1; 208, 1; 624, 27; 682, 1; 777; 778; 779; 780; Cuvântări funebre 637, 15; 722, 9; Fizica 55, 2; 63; Geografia 192, 5; 624, 16; Introducere la filozofie 54; 67; 68; 78; 79; 80; 81; 85, 2; Logica 60; 82; 83; 84; 193, 1; 626, 8; Introducere la logică 64, 3; despre Lume 705, 6; Observări la Metafizica lui Aristotel 71; 72; 73, 2; Poetica 627, 5; 728, 4; Retorica 143; 144; 145; 146; 147, 1; 148, 1; 156, 2; 193, 3; 206, 7; 641, 2; 714, 1; Stil epistolar 156, 1; 157, 1; 199, 2; 640, 13; 716, 12; 737, 1; Scrisori 157, 2, 3, 6–8; 192, 4; 737, 2–5; despre Suflet 65; 66; 74, 1; 75; 76; 77.
Cosma, Canoane (poezii) 608, 2; 618, 8, 9; 709, 6, 9, 11, 12, 14; 726, 37.
Cosma (Indikopleustes), despre David 334, 1.
Cosma (mitropolit al Ungrovlahiei) Scrisori 32, 8, 10.

Cosma (ieromonahul), Cântări bisericești 417.
Critopulos (Mihail), Versuri 576, 4; Rugăciune 576, 5.
Cucuzelis, Cântări bisericești 417; 423; 425; 432; 452.
Curopalatul, Funcțiunile palatului 630, 1.
Cursulas (Nicolae), Comentar la Aristotel despre cer 106, 5; Observări la Aristotel despre naștere și pieire 106, 6.

D.

Damaschin v. Ioan Damaschin.
Damaschin (Petru), Cuvinte sinoptice 374.
Damaschin (Studitul), Versuri 697, 2; Obiceiurile animalelor 756, 5.
Damian (ieromonahul), Cântări bisericești 417; 490.
Damodos (Vichentie), Metafizica (trad. de Samuil Gheorghiadi) 92; 93; Retorica 150, 1, 2; 151; 152.
Daniil (profetul), Vedenia 601, 22.
Daniil (protopsaltul), Cântări bisericești 422; 424; 425.
Daniil (Lampadarios), Cântări bisericești 427.
Daniil (din Patmos), Tâlmăcirea după gramatică 657, 16, 17.
Daniil (din Patmos) v. Synesios și Themistios.
Daniil (călugărul) v. Gazis.
Daponte (Chesarie), Scrisoare către Dudescu 32, 2; 736, 4; Explicarea sf. liturghii 393; Împăratul mândru 646, 28; Masa spirituală 736, 1; Rugăciune 736, 5.
Daponte v. Psellos.
Darvari (Dimitrie Nicolae), Carte delectură 216; v. și Baumeister.
David, Psalmi 314; 315; 565, 1; 614, 1.
Declarația Rusiei contra Angliei 27, 13.
Demaros (Pangratie), Erezii 569, 1; Contra lui Hristofor 569, 3.
Demostene, Discursuri 651, 1–4; 653, 3; 656, 1–5; 680, 11–13; 716, 10; 748, 3.
Depasta (Petru), Constantin Voevod 20.
Dimitriaditis, Cântări bisericești 422.
Dimitrie (episcop al Bulgariei; Chomatianos ?), Scrisoare 601, 20.
Dimitrie (din Rodosto), Cântări bisericești 417; 490.
Dionisie (Tracul), Gramatică 126, 1.
Dionisie (din Halicarnas), Compunerea vorbelor 662, 1.
Dionisie (Sofistul), Scrisori 680, 14.
Dionisie (profesor), Imn lui Dimitrie Schina 255, 32.
Dionisie (din Patras), Cântări bisericești 422; 474.
Dionisie v. Areopagitul.
Dioscoride v. Anonim (vocabular).
Diverși, Scrisori 33; 43, 11.
Documente pentru Cotroceni 39.
Dominic (patriarh al Veneției), Scrisoare către Petru 594, 8.
Dorotei (părintele), Cuvântări 561, 2.
Dorotei, despre Post 639, 14; despre Viermi 669, 1.
Dorotei (din Antiohia) v. Filotei.
Dositei (patriarh al Ierusalimului), Scrisoare către Spătarul Milescu 11, 1; despre Cuminicătură 615, 13.
Dositheus (Magister), Sentințele lui Adrian 308, 7.
Doxara v. Metaxa.
Duca, Istoria (trad. greacă vulgară) 7.
Duca (Neofit), Fizica 190.

E.

Efrem (Syrul), Discurs 609, 13.
Emanuil, Chestiuni de enciclopedie 720, 2; Himnuri 723, 10.
Emporocomitul (Hristofor), Contra lui Nicolae Comnen Papadopoli 366.
Epictet, Manual 645, 2; 655, 2.
Epifaniu, Măsuri și greutăți 615, 10.
Episcopii (Listă de) 304.

Eratostene, Fenomene 666, *4*.
Eschine, Contra lui Ctesifon 603, *3*.
Esop, Fabule 250, *1*; 725, *2*; 726, *3*; 731, *1*, *3*.
Euagrios (monahul), Scriere ascetică 604, *14*.
Euclid, Elementul prim 210, *3*.
Eugenikos (Ioan), Imn către Ioan Teologul 333, *1*; Poezie 602, *30*; Cuvântări religioase 602, *31*, *32*; Rugăciuni 602, *33*; Scrisoare 602, *34*; Τάπης 602, *35*.
Eugenikos (Marcu), Către Latini 577, *1*; Credința latina 614, *2*; Purgator 577, *2*; Sfinți 577, *3*, *4*; Către creștini 577, *5*; 602, *39*; Apărare 577, *6*; despre Inviere 602, *40*; Sângele Domnului 602, *41*; Părintele spiritual 602, *49*; Către Maica Domnului 602, *50*; Canoane 602, *51*; Credința Ortodoxă 604, *10*; Limitele vieții 604, *11*; Scrisoare către Scholarios 604, *12*; Explicarea slujbei bisericești 614, *3*.
Eugeniu (Bulgaris), Scrisori 639, *9*, *11*, *12*.
Eugeniu (arhiepiscop al Chersonesului), Mulțumire către Ecaterina II 657, *38*; Cuvântare către Platon 657, *39*.
Eugeniu, v. Antonie Genovezul.
Euripide, Hecuba 699, *1*; 709, *16*; 725, *5*; (Extrase) 728, *2*.
Eustratie (mitropolit al Niceei), Cuvântări despre sf. Duh 560, *10–15*.
Evanghelii (Cele 4), 311; 312; 313; 317; (Extrase) 320; 585, *5*.
Exaporitul v. Mavrocordat.

F.

Falaris, Scrisori 594, *12*; 699, *5*; 704, *1*.
Filagris (filozoful), Contra Latinilor 562, *2*.
Filaret, Culegere de extrase 258.
Filip (Solitarul, Μονότροπος), Dioptra 607, *1*.
Filotei (patriarh al Constantinopolei), Rânduirea sf. liturghii 620, *1*.
Filotei, Scrisoare de laudă 658, *4*.
Filotei, Ioachim și Dorotei, Hotărire contra sinodului din Florența 562, *3*.
Foca (Lampadarios), Cântări bisericești 452.
Focilide, Poemă exhortativă 612, *3*; 616, *5*; 616, *9*; 699, *9*; 709, *3*.
Forneu (Ioan), Geometrie 185.
Fotie (patriarh al Constantinopolei), Amfilohice 361; 362; Cuvântare la sf. Fecioară 595, *5*; Scrisori 625, *10*; 718, *4*; 723, *1*.
Fotino (Mihail, zis și Fotinopulos), Colecție de legi 273; 274; 275; 276; 277.
Fotino (Dionisie, serdarul), Cântări bisericești 527; 535; 536.
Fotinopulos v. Fotino.
Francudi (Epaminonda), Poezie 245.
Funcțiunile din Moldova 309.
Furnes (Ioan), Cuvântare despre sf. Duh 560, *16*.
Furnutus (?), Despre Jupiter 724, *1*.

G.

G. D. K. v. Vienné.
Gabrios, Tetrastihuri 250, *2*; 636, *2*; 699, *8*, *18*; 731, *2*.
Galen, Despre respirație 770.
Gavriil (ierodiacon), Testamentele fiilor lui Iacob 580, *2*.
Gazis (Teodor), Gramatica 127; 129; (tradusă de Daniil din Patmos) 128.
V. și Anastasie (ieromonahul).
Gemistos (Gheorghe), Despre virtuți 598, *3*; Discurs funebru la Kleope 602, *9*.
Gennadios v. Ghenadie.
Geometres (Ioan), Paradisul 703, *4*; 717, *6*; 723, *7*.
Georgios v. Gheorghe.
Georgios (Scholarios) v. Ghenadie (Scholarios).
Georgiades v. Gheorghiadi.

Gerasenos (Nicomah), Aritmetica 210, 2.
Gerasimos v. Gherasim.
Gerganos (Zaharia), Catehism 341.
Germanos (patriarh), Cheia Visurilor 790.
Germanos (arhiereu din Patras), Cântări bisericești 417; 421; 452; 456; 468; 488; 490.
Ghenadie (Ioan), Scrisoare 674, 5.
Ghenadie (Scholarios), Adorarea lui D-zeu 352, 1; despre Păcate 352, 2; 632, 2; 677, 3; Rugăciune 564, 2; Enciclică 601, 27; sf. Energii 602, 16; despre Suflet 602, 17; 674, 3; Cuvântare la nașterea lui Hristos 602, 23; Fragmente către Plethon 602, 18, 19; Versuri 602, 53; 629, 2; Scrisoare către Marcu Eugenikos 604, 13; Cele două credințe 632, 1; despre Credință 677, 2; despre Purgator 674, 2; Alfabet exhortativ 640, 4; 657, 31.
Ghenadie (Scholarios) v. Toma de Aquin.
Gheorghe (Cretanul), Cântări bisericești 490.
Gheorghe (din Pelopones), Scrisoare către episcopul de Argeș 246, 1.
Gheorghe (din Rodosto), Cântări bisericești 417; 452.
Gheorghe (din Trapezunt), Nomocanon 696, 2; Discurs funebru la soția lui Nic. Mavrocordat 717, 3.
Gheorghe, Lauda lui Macarie 672, 4.
Gheorghiadi (Petru), Odă către Ioan Schina 255, 31.
Gheorghiadi (Samuil) v. Damodos.
Gherasim (patriarh al Alexandriei), Cuvântări religioase 573, 10, 13–25.
Gherasim (Nicomah), Aritmetică 183.
Gherasim (din Patmos), Note la gramatica lui Gazis 129.
Gilles (Pierre), Topografia Constantinopolei (trad. de N. Milescu) 3, 3.
Glykas (Mihail), Cronica 3, 1; 23; (Extrase) 738, 5.
Glykes (Ioan), Cântări bisericești 417; 420; 424; 452.
Gordios (Anastasie), Viețile filozofilor 687, 7; Prosodie 715, 1; 716, 5.
Govdela (Dimitrie P.), Aritmetică 184.
Gratian (Baltazar), Cel scăpat de înșelăciune (trad de Ion Rali) 233; 234.
Gregentios (arhiepiscop de Kephro [recte Taphar]), Convorbire cu un Evreu 367.
Gregoras (Nichifor), Tălmăciri la Synesios 624, 12.
Gregorios v. Grigorie.
Grigorie, Viața și petrecerea sf. Vasilie cel Nou 398.
Grigorie (arhimandrit), Discursuri și scrisori 745, 1.
Grigorie (arhiepiscop al Saloniculuí) Discursuri 743, 6, 8; (trad. română) 743, 13.
Grigorie (Făcătorul de minuni), despre suflet 602, 12.
Grigorie (Lampadarios), Cântări bisericești 424; 446; 454.
Grigorie (mitropolit al Ungrovlahiei), Scrisoare 32, 4.
Grigorie (din Nazianza, Teologul) Discursuri 376; 579, 1; 618, 20–26; 636, 12–16; 640, 11; 647, 3; 649, 2–5; 650, 4; 657, 28, 29; 676, 2–5, 9; 685, 1–3; 686, 4, 6, 8; 709, 30–34; 710, 9; 712, 2; 716, 7, 13; 720, 4, 6, 7, 17; 723, 4; 745, 2; 763, 1; Nedumeriri 622, 1; Scrisori 621, 7; 680, 2–3; Versuri 618, 10, 11, 13–19; 621, 1–6; 628, 2; 636, 11; 640, 5–6, 8, 12; 646, 9; 650, 5; 656, 7; 657, 20–21, 23–25, 32–33; 676, 11–13; 680, 20; 709, 7; 716, 16; 719, 9; 720, 5; 763, 10.
Grigorie (Teologul) v. Niketas (din Serres).
Grigorie (din Nyssa), Discursuri 559, 9–11; 562, 11; 590, 8; 624, 1;

675, 4-6; 700, 12; 721, 5; 726, 33–34; 757, 2; Extrase 691, 1.
Grigorie (patriarh al Constantinopolei), Cuvântare 595, 11.
Grigorie (protopsaltul), Cântări bisericești 498; 499.

H.

Haritonim (Hristonim), Isus Hristos 671, 3.
Harmenopulos (Constantin), Hexabiblos 309; Prescurtarea canoanelor 677, 8; Dicționar 120; 192, 3; 218, 2; 631, 5; 705, 1.
Haviara (Ion), Imn către Vardalah 255, 3; la neatârnarea Greciei 255, 18.
Hasan (Alexie), Calendar astrologic 781.
Hatișeriful Sultanului Selim 646, 24.
Heraclie (împăratul), Brontologeion 670, 10; Seismologeion 754, 2.
Herodian, Istoria 655, 1; 676, 14; 747, 5.
Herodot, Fragment din istorie 624, 9.
Hesiod, Ἔργα καὶ ἡμέραι 612, 4; 657, 18; 721, 2.
Hierokles, Povestiri vesele 634, 8; Cum să folosim patriei 762, 1.
Hierotheos, v. Ierotei.
Hilarion v. Ilarie.
Hiliodromeus (Nicolae), Discursuri bisericești 702, 3–9, 11–19, 21; Lauda lui Constantin Mavrocordat 702, 2; Lauda lui Nicolae Mavrocordat 702, 10; Lauda lui Scarlat Ghica 702, 20; Lauda lui Alexandru Comisul 702, 22; Lauda lui Constantin Căminarul 702, 23.
Hirmologhion v. Psaltichie.
Homer, Iliada 227; 616, 10–14; 636, 18; 648, 4; 650, 3, 6; 651, 17, 18; 685, 4–6; 699, 10; 709, 18–21; 716, 18; 807, 3; Citație 624, 4; Batrachomyomachia 720, 23.
Horologeion v. Ceaslov.
Horos, Hieroglife 663, 10.
Hrisafis (Ioan), Cântări bisericești 417; 420; 422; 427; 432; 452.
Hrisafis (Manoil), Cântări bisericești 423; 432.
Hrisant (Notara), Despre afurisenie 658, 3; Cuvântare la parastasul domniței Maria Mavrocordat 634, 13; Chitaia robită 665, 2; Introducere juridică 308, 4; Scrisoare pentru Văcărești 739, 3.
Hrisostomul v. Ioan Hrisostomul.
Hypomenas (Gheorghe Hrisogon), Versuri la Antim Ivireanul 705, 4; Istorii enigmatice 705, 5.
Hypsilantes v. Ipsilante.

I.

Iacob (arhimandrit din Ianina), Carte de legi 300; 619, 2; 800.
Iacob (ierodiacon din Cipru), Poezii 118.
Iacob (patriarh al Ierusalimului), Istoria nașterei Sf. Fecioare 595, 7.
Iacob (protopsaltul), Cântări bisericești 422; 423; 490.
Ieremia (patriarh al Constantinopolei), Răspuns la mărturisirea augusteică 718, 5; Scrisoare pentru Văcărești 739, 2.
Ieremia (profetul), Despre Hristos 622, 7.
Ierotei (monahul), Scrisori 594, 9, 11.
Ierotei (al Silistrei) v. Toma a Kempis.
Ignatios, Alfabet exhortativ 640, 3; 647, 1; 657, 30; 710, 6.
Ilarie (al Târnovei), Răspuns către Matei al Cyzicului 592, 2.
Impăratul (Turcilor), Scrisoare către Leopold 117, 5.
Înțelepți (Cei 7), Sentințe 271, 1; 664, 1.
Ioachim (din Cipru), Poemă istorică 224.
Ioachim (din Constantinopole), Viața lui Antonie cel Nou 739, 7.

Ioachim (din Ierusalim), v. Filotei.
Ioan (din Alexandria), Despre astrolab 666, *13*.
Ioan (din Chalkedon), Discursuri bisericești 599, *1–10*.
Ioan (Damaschin), Poezii 271, *2*; 324; 325; 608, *2*; 635, *2*; 680, *22*, *26*; 699, *11*; 709, *10*, *13*, *15*; 710, *12*; 716, *17*; 720, *18*, *19*; 726, *38–40*, *42–43*; Capitole filozofice 604, *1*; 707, *3*; Dialectica 597, *3*; (trad. latină) 563, *2*; Discursuri 595, *2–4*; 609, *12*; 686, *7*; 710, *10*; 732, *3–5*; despre Dogme 597, *3*; Credința ortodoxă 597, *4*; 604, *2*; 638, *9*.
Ioan (Gramatic al Ungrovlahiei), Deosebirea dintre oameni 639, *15*; Viața lui Nic. Mavrocordat 639, *16*.
Ioan (Hrisostomul), Discursuri 573, *3*; 579, *10*; 599, *11*, *12*, *57–60*; 610, *2*, *6*, *7*; 643, *14*; 675, *3*; 691, *6*; 692, *7–11*; 700, *4–6*; 710, *1–4*; 726, *16–20*; 730, *3–4*; 743, *4*; Extrase 350; 619, *7*; Scrisori 675, *7*; 680, *23*; 710, *5*.
Ioan (Lampadarios), Cântări bisericești 417; 423.
Ioan (mitropolit din Claudiopole), despre Azimă 562, *7*.
Ioan (mitropolit al Euchaiților), Discurs religios 745, *9*.
Ioan (Philoponos), Cina cea de taină 560, *5*.
Ioan (Sf., Postitorul), Extrase din pravilă 293, *2*; 605, *1*.
Ioan (protopsaltul), Cântări bisericești 424; 425; 427.
Ioasaf (arhiepiscop din Ahrida), Scrisoare 699, *23*.
Iosif (arhiepiscop din Salonic), Discurs 743, *5*.
Ipsilante (Alexandru, Vodă), Scrisoare 32, *9*; Hrisovul școalei din București 648, *2*.
Isaac (Sirul), Cuvântări (trad. de Patrichie și Avramie) 375.
Isaac (Sebastocrator), Nedumeriri 674, *1*.
Isidor (Pelusiotul), Scrisori 672, *9*; 680, *1*; 699, *3*; Extrase din scrisori 622, *9*.
Isocrate, Discursuri 636, *5*, *6*; 646, *15–19*; 653, *7*; 657, *5–8*; 675, *1*; 680, *6–8*; 692, *4–6*; 699, *2*; 709, *26–27*; 716, *8–9*; 719, *7–8*; 720, *8–10*; 725, *4*.
Isus (fiul lui Seirah), Înțelepciune 360; 696, *1*; Excerpte 213, 3.
Iulian (Apostatul), Scrisoare 737, *8*.
Iustinian, Legi 307.

K.

Kabbaliotes v. Cavaliotis.
Kabasilas v. Cavasila.
Kaires (Teofil), Acte 44.
Kaisarios v. Chesarie.
Kakabelas v. Cacavela.
Kallonas v. Calona.
Kallinikos v. Calinic.
Kamariotes v. Camariotis.
Kantakuzenos v. Cantacuzino.
Karyophylles v. Cariofil.
Katzulis v. Cațulis.
Kausokalybites v. Cavsocalivitul.
Kebes v. Cebes.
Kempis (a) v. Toma.
Kigalas v. Chigala.
Kladas v. Cladas.
Klimax (Ioan, Scărarul), Klimax 561, *1*.
Komnenos v. Comnen.
Kontopetres v. Contopetris.
Koressios v. Coressi.
Korydalleus v. Coridaleu.
Kosmas v. Cosma.
Kritopulos v. Critopulos.
Kritopulos (Kunales) v. Blastaris.
Kukuzelis v. Cucuzelis.
Kunales (Kritopulos) v. Blastaris.
Kuropalates v. Curopalatul.
Kursulas v. Cursulas.
Kydones (Dimitrie) v. Toma de Aquin și Augustin.
Kydones (Prohoros) v. Augustin.
Kyminites v. Chiminitul.
Kyrillos v. Chiril.

L.

Laskaris (Constantin), Gramatica 631, *8*; Regule gramaticale 716, *6*.
Laskaris (Teodor), Canon 585, *8*.
Leclerc (Petru), Mărturisirea credinței 639, *8*; Scrisoare teologică 804.
Léger și Coressi, Scrisori 623, *1*.
Lekapinos (Gh.), Sintaxă 707, *1*.
Leon (Împăratul), Cântări de utrenie 566, *2*; Discurs 595, *6*; Oracole 255, *23*; 630, *2*; 758, *10*.
Leon (arhiepiscop al Rusiei), Către Latini 560, *3*.
Leon, Despre sânge 624, *3*.
Libanios, Exerciții retorice 692, *20–21*; 726, *13–14*; Discurs 726, *35*; Solia la Troieni 700, *22*; Subiectele olintiacelor 676, *15*; Scrisori 680, *4*; 737, *10*.
Lichinie (Andrei), Discurs religios 637, *25*.
Licofron (din Chalkis), Poemă 742, *1*.
Likinios v. Lichinie.
Lipsius (Justus), Despre statornicie 94.
Longus, Daphnis și Chloe 248, *2*.
Lucian, Despre Calomnie 657, *12*; 700, *19*; Desmoștenitul 657, *11*; Dialogi 660, *2*; Dialogii Zeilor 725, *3*; Dialogii Morților 646, *14*; 647, *5*; 680, *28, 30*; 692, *2*; 700, *3*; 719, *10*; Ești un Prometeu 719, *4*; 720, *13, 14*; Judecata vocalelor 719, *2*; Judecata zeițelor 719, *3*; Lauda Patriei 657, *9*; 700 *17*; Nigrinus 719, *5*; Timon 646, *31*; 647, *6*; 680, *18*; 692, *3*; 697, *1*; 719, *6*; 720, *12*; Toxaris 657, *26*; 680, *10*; Ucigașul tiranului 657, *10*; 700, *18*; Visul 646, *13*; 647, *4*; 680, *17*; 692, *1*; 700, *2*; 709, *23*; 712, *3*; 716, *11*; 719, *1*; 720, *11*.
Lykophron v. Licofron.
Lysias, Omorul lui Eratostene (trad. neogr.) 215, *2*; Contra lui Eratostene (trad. neogr.) 215, *3*; Contra negustorului de grâne (trad. neogr.) 215, *4*; Discurs funebru (trad. neogr). 215, *6*.

M.

Macarie (din Cipru), Cântări bisericești 422.
Macarie (ierodiacon), Retorică (trad. din latinește), 147, *2*; 154, *1*; Reguli retorice 658, *2*.
Macarie (Macri), Despre sf. Duh 604, *6*.
Macri (Visarion), Gramatică 212, *1*.
Macri v. Macarie.
Magulas (Constantin), Cântări bisericești 417; 452.
Makrembolites (Eustathios), Hysminias și Hysmine 248, *1*.
Malaxos (Manuil), Nomocanon 278; 279; 280; 281; 282; 823; 284; 285; 286; 287; 288; 289.
Mărgineni (Mânăstirea), Socoteli 30.
Margunios (Maximos), Purcederea sf. Duh 343; 614, *4*; Scrisori 157, *4, 5*; 652 *III*; 809, *1*.
Marin (Albert), Cuvântări bisericești 609, *1, 2, 14*.
Markoras (Ioanichie), Meteorologie 666, *6*; 717, *2*.
Matei (al Cyzicului), Scrisoare 592, *1*.
Mathusala (călugărul), Scrisoare 562, *9*.
Maurogenes v. Mavrogheni.
Maurojeni v. Calligary.
Maurokordatos v. Mavrocordat.
Mavridis (Grigore Mihail), Condica cassei 36.
Mavrocordat (Alexandru, Exaporitul), Chestiuni teologice 677, *1*; Cugetări 718, *3*; Gramatica 113, *1*; 117, *1*; 132; 192, *1*; 212, *2*; 213, *1*; 214, *2*; 631, *4*; 674, *13*; Περὶ γενέσεως 56; 57; 69; 89; 90; 91; 208, *2*; 682, *2*; Precuvântări la faptele patriarhilor 677, *10*; Proverbe și maxime 259, *1, 2*; Retorica 121; 148, *2*; 149; Scrisori 683, *4*; Teme 131, *2*.

Mavrocordat (Nicolae), Cugetări 263, 2; despre Datorii 98; Extrase 261; Hrisovul Văcăreştilor 739, 1; Precuvântări la faptele Patriarhilor 677, 11; Φιλοθέου πάρεργα 230; 231; 232; 693, 15; Scrisori 29; 634, 12; 648, 1; 683, 1; 704 3; Sfaturi fiului său Constantin 262; 670, 7; Teatru politicesc 241.

Mavrogheni (Nicolae, Vodă), Scrisoare 32, 14.

Maximos (călugărul), Biserica catolicească 622, 8.

Maximos (Confessor), Capitole îndoelnice 691, 2; Discurs ascetic 691, 5; Centon despre iubire 649, 6; despre iubire 689, 1; 691, 3; despre teologie 689, 2; 691, 4.

Maximos (ieromonah din Pelopones), Didahii 372; 373.

Maximos (patriarhul), Credinţa dreaptă 562, 5.

Maximos (din Tyr), Cuvântări 762, 2.

Maximos, Tălmăcire la Tatăl nostru 625, 5.

Maximos v. Ioan Hrisostomul.

Mazarraki (Nicodim), Gramatică 123.

Melchisedec, Cântări bisericeşti 463.

Meletie (al Atenei), Retorică 147, 3; Geografia (v. Panaghioti gramaticul).

Meletie (patriarh al Constantinopolei), Scrisoare 643, 4.

Meletie (Sinaitul), Cântări bisericeşti 422.

Metastasio (Petru), Recunoaşterea Semiramidei (trad. de Sugduri) 807, 2.

Metaxa (Nicodim), Scrisoare către Doxara 199, 1.

Metochites (Teodor), Lauda sf. Grigorie Teologul 595, 12.

Metodie (patriarh al Constantinopolei), Despre azimă 594, 7.

Metodie (din Ianina), Logica 97; 219, 2.

Metodie (din Patara), Profeţii 754, 1; 758, 5.

Mihail (din Efes), Scholii la Metafizica lui Aristotel 99; v. şi Psellos.

Mihail (presbiterul), Sintaxa 205, 1.

Milescu (Nicolae, spătarul), Itinerar în Siberia 2, 1; 11, 3; 25; Scrisoare către Dositei 11, 2; Topografia Constantinopolei; v. Gilles (Pierre).

Miniates (Ilie), Piatra scandalului 365.

Mithridate, Scrisoare 704, 4.

Mitropolitul (Ungrovlahiei), Incheeri 690, 5–6.

Molière, Georges Dandin (trad. de Aristia) 817.

Moscheianos, Cântări bisericeşti 417.

Moschopulos (Manuil), Gramatică 130; 603, 1.

Moşiile (sf. Mormânt), 818, 2.

Mulaimes (Ioan), Medicină 768.

Muruzi (Alexandru), Scrisoare 683, 3.

Muruzi (Constantin), Scrisoare 683, 2.

Muzalon, Despre sf. Duh 560, 17.

N.

Naukratios (călugărul), Discurs 743, 12.

Nectarie (patriarh al Ierusalimului), Cuvântări 573, 26; 577, 8; 637, 3, 4, 6; 722, 12, 13, 15.

Neilos (călugărul), Alfabet exhortativ 618, 12; 636, 4; 657, 34; 705, 2; Scrisori 691, 7.

Nemesios (episcop din Emesa), Natura omului 602, 13.

Neofit, Despre unirea bisericilor 639, 2; Gramatica 756, 3.

Neofit (dascălul), Scholii la discursurile lui Grigorie Teologul 693, 1–3.

Neofit (ierodiacon) v. Homer.
Neofit (mitropolit al Adrianopolei), Cuvântare despre slujbă 586, 2.
Neofit (mitropolit al Ungrovlahiei), Scrisoare 738, 3.
Neofit (patriarh al Constantinopolei), Rugăciune 578, 5.
Neofit (din Pelopones), Scrisoare 672, 7.
Nephos (episcop al Salonicului), Poezie alfabetică 617, 6.
Nicodim (ierochirix), Despre spovedanie 739, 8.
Nicodim (din Naxos), Canon către sf. Fecioară 591.
Nicolae (Constantin, Belgrădeanul), Poezii 140; 141.
Nicolae (episcop din Andida), Cuvântare 560, 4.
Nicolae (episcop din Metona), Cuvântare 560, 2; Despre sf. Duh 560, 18.
Nicolae (din Paros), Odă 255, 7.
Nichifor (arhiepiscopul Chersonului), Discurs 652, 11.
Nichifor (Confessor), Canoane juridice 293, 4.
Nichifor (Kallistos Xanthopulos), Rugăciune 758, 2.
Niketas (David), Tălmăciri la poeziile lui Grigorie Teologul 676, 8; 688, 4, 16; 703, 1, 2, 3; 717, 4, 5.
Niketas (episcop al Heracliei), Răspunsuri 293, 3.
Niketas (din Serres), Scholii la discursurile lui Grigorie Teologul 387; 388 (?); 389; 390; 563, 1; 568, 1-15; 693, 4-14; 724, 2-6.
Niketas (Stethatos), Despre azimă 560, 6.
Nota Rusiei către Poartă 763, 11.
Notara (Dimitrie, doctor), Filozofia etică (traducere), 59.

O.

Oracolele lui Apollon 752, 3; din Halchedon 255, 24; Sibiline 601, 2; 640, 7; 752, 2.
Orfeu, Despre cutremure 666, 8.
Ovidiu v. Planudes.
Oxenstiern, Cugetări 40, 124.

P.

Pachymeres (Gheorghe), Logica 55, 1; Enciclopedia filozofiei lui Aristotel 108.
Pahomie, Despre nuntă 624, 11.
Paisie (mitropolit al Gazei), Contra lui Nicon 371; Răspunsuri la întrebările ţarului Alexie Mihailovici 623, 2.
Pakurianos (Gheorghe), Tipicul mânăstirii Petritziotissa 694, 1.
Palefat, Istorii 645, 1.
Pamperis (Dimitrie Procopie), Discurs funebru la Nicolae Mavrocordat 637, 24.
Panaghiotache (Dimitrie), Arta judiciară 310.
Panaghioti (din Constantinopol), Culegere de extrase 265; 266; 267; 681, 2; 695, 1, 3, 6; Rezumat al dogmelor calvine 695, 2.
Panaghioti (dragomanul), Convorbire cu un azimit 562, 13; Discuţiune cu un Turc 631, 10; 671, 11.
Panaghioti (gramaticul), Florilegiu din geografia lui Meletie 19.
Pann (Anton), Cântări bisericeşti 527.
Panos (Maurangelos), Scrisori 613, 13; Profesiune de credinţă 613, 14.
Pantazi (din Larissa), Tălmăcire la Apocalips 758, 4.
Papadopol (Nicolae), Călătoria Minervei 255, 13; Odă la primăvară 255, 14; Descrierea unui club 255, 15; Odă bacchică 255, 16; Odă către Greci 255, 20.
Papavasilopulos (Anastasie), Retorica (traducere), 118; 644, 1.
Patelaros (Neofit), Răspuns lui Petrianos 363.
Patrichie v. Isaac Sirul.
Patrochoros, Călătoriile lui Ioan Teologul 607, 3.

Paul (din Alexandria), Astrologie 729, 2.
Paul (Fra), Excomunicarea papei Paul V 706, 1.
Paul (episcop al Latinilor), Scrisoare către Ioan Cantacuzino 626, 4; 633, 9; 727, 8.
Pesakow (Gheorghe), Scrisoare 37.
Petru (Berechet), Cântări bisericești 438.
Petru (Lampadarios), Cântări bisericești 422; 423; 424; 425; 427; 429; 432; 435; 436; 440; 442; 443; 449; 451; 453; 454; 458; 459; 461; 476; 477; 478; 479; 495; 505; 509; 510; 521; 549; 554.
Petru (patriarh al Antiohiei), Scrisoare către Mihail Kerularios 600, 4; către arhiepiscopul Veneției Dominic 600, 5.
Phalaris v. Falaris.
Philagres v. Filagris.
Philaretos v. Filaret.
Philippos v. Filip.
Philoponos v. Ioan Filoponos.
Philotheos v. Filotei.
Phokas v. Foca.
Phokylides v. Focilide.
Phornaios v. Forneu.
Photinos v. Fotino.
Photios v. Fotie.
Phurnes v. Furnes.
Pindar, Ode (traducere) 225.
Pitagora, Scrisoare 704, 2; Versuri 616, 3, 8; 709, 4.
Planudes (Maximos), Dialog despre gramatică 205, 2; Maximele lui Cato 222, 2; Metamorfosele lui Ovidiu 222, 1; 223; Scrisori 596, 2; Sintaxa 205, 3; Viața lui Esop 725, 1.
Planudes v. Augustin, Boethius, Catone.
Platina, Vitae pontificum (trad. de Ieremia Cacavela), 1.
Platon, Criton 699, 12; 709, 29; Fedon 680, 9.
Plutarh, Ascultarea poemelor 651, 7; 700, 21; 747, 2; 748, 4; Creșterea copiilor 657, 13; 700, 20; 762, 4; 806, 1; 807, 1; (trad. de Cavsocalivitul) 651, 5; Iubirea de bogăție 756, 2, 4; Περὶ πολυπραγμοσύνης 646, 11; 651, 8; 747, 1; Porunci igienice 728, 1.
Plusiadinos (Ioan), Didahii 601, 12.
Polien (Nicolae), Istorie generală 825; 826; 827; 828.
Polizoe (Dumitru), Antifoane 331.
Pollux, Numirile imperiale 728, 8.
Polyainos v. Polien.
Pomelnic de nume 45.
Prodromos (Teodor), Tălmăcirea analiticelor lui Aristotel 53, 4; Tălmăcire de canoane 335; 336; 610, 1; 708, 1; Poezii 601, 16.
Profeți (Cei 12), Extrase 634, 2
Proklos (arhiepiscop al Constantinopolei), Cuvântări 595, 8; 610, 9; 700, 9–10.
Psalidis (Atanasie), Algebra (traducere) 187.
Psaltichie, 417—588; 566, 5; 740, 1; 803; 810; 819, 821; 830.
Psellos (Mihail), Despre alimente 674, 11; Geometrie 624, 22; Oracole chaldaice 602, 22; Scholii la Metafizica lui Aristotel 99 (v. și Mihail din Efes); Scrisori 737, 7; Cele 4 științe 624, 20; Θεωρία γὰρ ἦν 624, 6; Versuri 615, 8; Virtuți și Vicii (trad. de Daponte) 646, 27.
Ptolemeu, Extrase din apotelesmatică 670, 9; Fragment din geografie 624, 10.
Ptolemeu și Leon (înțeleptul), Brontologeion 670, 11.

R.

Racoviță (Ștefan), Hrisovul mânăstirii dela Sumela 678, 5.
Rali (Ioan) v. Gratian Baltazar.
Rharturos (Alexios), Parabola vameșului 613, 4.

S.

Sakellarios (Gheorghe C-tin), Arheologia greacă (trad. din nemțește) 8.
Salonic (Mitropolit din), Răspuns 560, *1*.
Samuel (mitropolit al Libiei), Cuvântare religioasă 573, *1*.
Schina (Ioan), Poezie 255, *8*.
Schina (Mihail), Descrierea moșiei Roși 255, *4*.
Scholarios v. Ghenadie Scholarios.
Scriba (Lazăr), Istoria paralelă 17.
Scrisori familiare și de afaceri 41; 639, *7*; 737, *6*, *14*.
Secundus, Sentințe 724, *14*.
Seirah v. Isus.
Serafim (Lavriotul), Cântări bisericești 422.
Sergios (patriarh al Constantinopolei), Acatist 564, *1*.
Seth (Simeon), Corpurile cerești 624, *30*; 734, *2*; Fizica 614, *5*; 624, *29*; 734, *1*; 757, *1*; Medicină 771.
Severos (Sofist), Ethopoii 726, *12*.
Sguropulos, Cântări bisericești 423.
Simeon (Metafrastul), Alfabet exhortativ 698, *14*; Cuvântări morale 806, *2*.
Singhel (Mihail), Gramatica 124.
Singhel (Gheorghe), Culegere de extrase 268.
Skilitzes (Ioan), Despre univers 734, *3*.
Skordilles (Nicolae), Secretele lui Apollon 659, *1*.
Socoteli 31; 35; 38; 679.
Solomon, Proverbe 213, *2*; 634, *4*.
Sophron v. Suidas.
Spanos (Alexie), Poetică 641, *1*.
Spantonis, Despre moștenire 308, *8*; Răspuns patriarhului Calinic 722, *17*.
Stamate (Constantin), Expunerea sferei (trad. din franțuzește) 658, *13*.
Stefanit și Ihnilat 226; 229; 613, *2*.
Ștefan (Ioan), Versuri românești 277.
Ștefan (al Alexandriei), Oracole 758, *8*.
Stephanites v. Stefanit.
Stethatos v. Niketas Stethatos.
Stobeu, Extrase din florilegiu 658, *1*.
Sturdza (Alexandru), Învățătura bisericii ortodoxe (trad. din franțuzește) 345.
Sugduri (Gheorghe), Logica 85, *1*; 86; 87; 88; 194, *2*; 199, *3*; 210, *1*; 641, *3*; 658, *10*; 689, *3*; Regule retorice (traducere) 615, *2*.
Sugduri v. Metastasio.
Suidas, Extras despre Sophron 263, *1*.
Suțu (Mihai Vodă), Scrisoare 32, *11*.
Suțu (Alex. Nicolae), Scrisoare 683, *5*.
Synesios, Opere 596, *1*; despre domnie 627, *1*, *2*; 636, *17*; 650, *2*; 686, *3*; 719, *11*; 734, *5*, *6*; 742, *3*; (trad. de Cavsocalivitul) 651, *12*; (trad. de Daniil din Patmos) 653, *2*; Lauda cheliei 653, *6*; Scrisori 242, *1*; 628, *1*; 697, *3*; 709, *24*; 716, *14*; 742, *2*; 747, *4*; (trad. de Daniil din Patmos) 653, *1*.
Synkellos v. Singhel.

T.

Tarasios (patriarh), Cheia visurilor 735, *3*; Prevestiri 758, *9*.
Temistiu, Cuvântări 657, *1–3*; 721, *6*; despre amiciție 806, *3*; (trad. de Daniil din Patmos) 653, *4*.
Teodor (episcop din Andida), Despre simboale și taine 602, *27*.
Teodor (profesor la Sf. Sava), Vieața lui Nic. Mavrogheni 802, *1*; Discursuri 652, *V*; 802, *2–3*.
Teodor, Poezii 642, *7*.
Teodor v. Cicerone.
Teodoret (episcop din Kyros), Despre providență 579, *2*; 590, *9*; 646, *10*, *32*; 700, *14–15*; 730, *1–2*.

Teodosie (patriarh al Constantinopolei), Scrisori 643, *5, 8*.
Teofan (episcop al Mediei), Despre suflet 625, *2*.
Teofan (mitropolit al Niceei), Existența lucrurilor 626, *3*; 633, *8*; 727, *7*; Discursuri despre lumina din Thabor 626, *1*; 633, *2–6*; 727, *1–5*; Răspuns episcopului Pavel 626, *5*; 633, *10*; 727, *9*; Despre preoție 626, *2*; 633, *7*; 727, *6*; Despre îndelunga răbdare 626, *6*; 633, *11*; 727, *10*.
Teofan, Lauda sf. Ilie 610, *3*.
Teofilact (al Bulgariei), Tălmăcirea Evangheliilor 386; Discurs 743, *2*; Învățătură împărătească 734, *7*.
Teofilact (Simokattes), Scrisori 630, *5, 21*; 699, *7*; Extrase 690, *3*.
Teofrast, Caractere 602, *10*; 645, *3*.
Teotochis (Nichifor), Geometrie 180.
Themistios v. Temistiu.
Theodoretos v. Teodoret.
Theodoros v. Teodor.
Theodosios v. Teodosie.
Theodotos (episcop din Ankyra), Discursuri 579, *3*; 710, *11*.
Theodulos, Cântări bisericești 463.
Theon (sofistul), Despre obscuritate 662, *5*.
Theophanes v. Teofan.
Theophrastos v. Teofrast.
Theophylaktos v. Teofilact.
Theotokes v. Teotochis.
Thesaurus (Emanuil) v. Notara (Dimitrie).
Tiberiu (împărat), Scrisoare 601, *19*.
Toma (de Aquin), Contra păgânilor (trad. de D. Kydones) 354; Existență și materie (trad. de Scholarios) 353; 602, *15*; Rezumat din tractatul teologic 598, *4*.
Toma (de Aquin) v. Kabbasilas (Neilos).
Toma (a Kempis), Urmașul lui Hristos (trad. de Ierotei al Silistrei) 346; 347.
Toma (Magistrul), Vocabular 196, *2*; 197, *1, 2*.
Triboli (Maxim), Canon la sf. Ioan 585, *9*.
Tsiriklianos (familia), Scrisori 47; 48; 49.
Tucidide, Extrase 680, *15*.
Tunusli (frații), Istoria 9; 14.
Tzerigos (Meletie), Explicarea sf. liturghii 627, *3*.
Tzigala (Azarie), Dedicație către Scarlat Mavrocordat 264, *1*.

V.

Varlaam (monahul), Către Latini 577, *7*.
Vasilachi (Nichifor), Etopoie 594, *10*.
Vasilie (cel Mare), Discursuri 559, *1–8, 12–17, 20*; 579, *4, 5, 9*; 590, *1–7*; 636, *8–10*; 642, *3*; 646, *1, 21*; 647, *8–10*; 651, *14*; 657, *4, 14–15*; 675, *8*; 686, *2*; 692, *15–19*; 700, *7–8, 16*; 710; *7–8*; 723, *2–3*; 726, *27–32*; 730, *5*; 747, *3*; 748, *1*; Scrisori 613, *10–11*, 680, *24*; 699, *4, 19*; 709, *28*; 737, *9*; Vasilie și Libanios, Scrisori 680, *4*.
Vasilie (din Seleucia), Discursuri 579, *6–8*; 610, *10*; 646, *2–8*; 692, *12–14*; 726, *21–26*.
Vasilopulos (Balan), Tălmăciri la Hippocrat 815.
Veniturile (mânăstirii Cotroceni), 42.
Vienné (I. G.). Scrisoare pentru neatârnarea Greciei (trad. de G. D. K.) 255, *21*.
Vizantios (Petru), Cântări bisericești 424; 425; 445; 496; 500; 504; 512.
Vizantios (Ștefan), Cântări bisericești 425.
Vlahos (Gherasim), Discursuri 637, *5*; 722, *14, 19, 20*; Genul epistolar 674, *9*; Logica 101; Metrica 198, *1*; 212, *6*; 214, *3*; 631, *7, 9*; 674, *10*; Retorica 153; Tălmăciri la fizică 62; 102.

Vogoridi, Scrisoare 763, 5.
Vulcaniu (V.), Epigramă 94.

X.

Xanthopulos (Nichifor Kallistos), Despre sf. Fecioară 632, 4.
Xenocrate, Hrana cu animale de apă 671, 1.
Xenofon, Anabasis 202, 3; Ciropedia 202, 2; (extrase) 680, 16; Memorabile 647, 7; 660, 3.
Xenos (Coronis), Cântări bisericești 423; 432; 452.
Xeropotamos, Hrisoavele (dela X.) 736, 3.

Z.

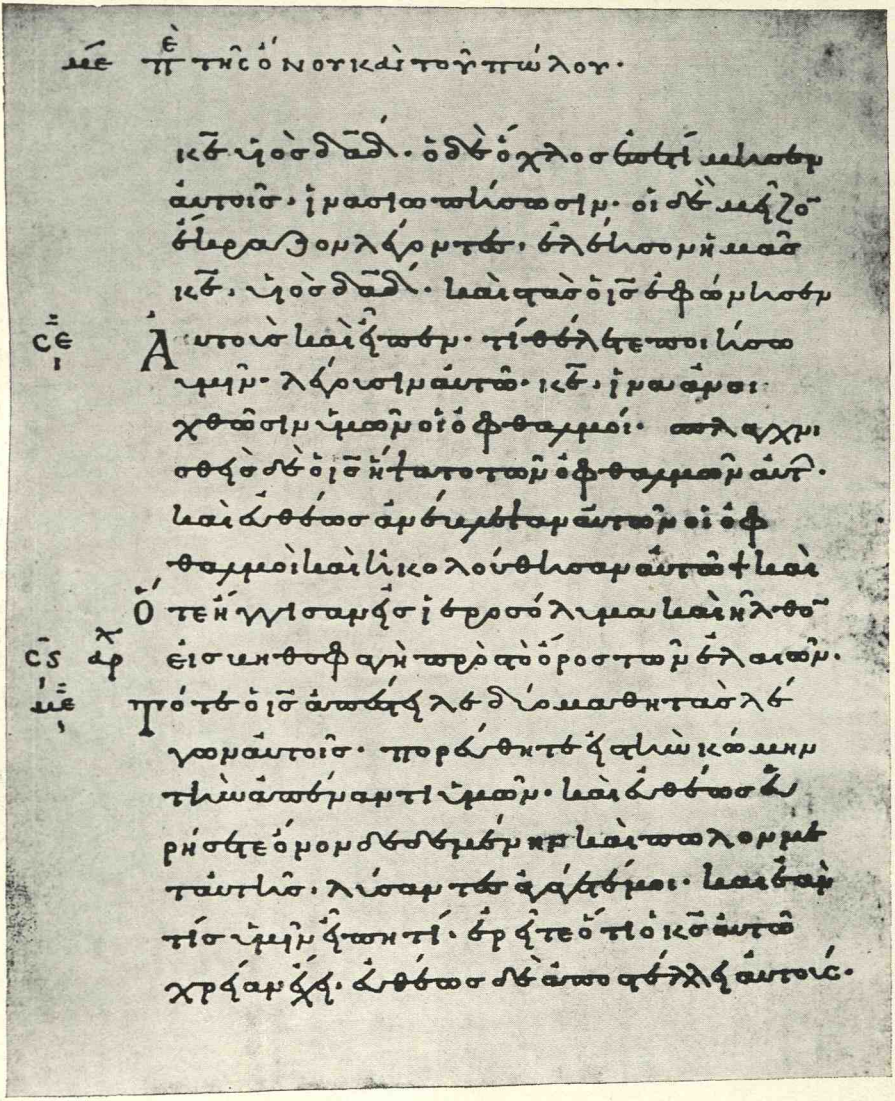
Zagoritul (Gheorghe Constantin), Gramatica italiană 116.
Zaharia, Chestiuni teologice 351.
Zavira v. Cantemir.
Zenobios, Proverbe 269.
Zguropulos (Gheorghe), Cântări bisericești 432.
Zigabenos (Eftimie), Despre sf. duh 560, 19.
Zonaras (Ioan), Tâlmăcire la canoanele lui Damaschin 334, 2.

CUPRINSUL

	Pag.
Prefaţa.	I
I. Manuscripte istorice şi geografice.	1
A. Istorie şi geografie	3
B. Documente, Socoteli, Scrisori	21
II. Cărţi de Şcoală	39
A. Filozofie	41
B. Gramatică, Retorică, Epistolografie, Teme, Dicţionare	64
C. Cărţi de ştiinţe.	89
D. Miscele	93
III. Literatură	109
Literatură, Florilegii, Proverbe, Maxime.	111
IV. Drept	133
V. Teologie.	159
A. Manuscripte biblice	161
B. Scriitori bisericeşti	164
C. Liturgice	207
D. Miscele teologice	237
VI. Miscelance	271
VII. Varia	513
Apendice.	525
Indice.	535

BIBLIOTECA CENTRALĂ UNIVERSITARĂ BUCUREŞTI

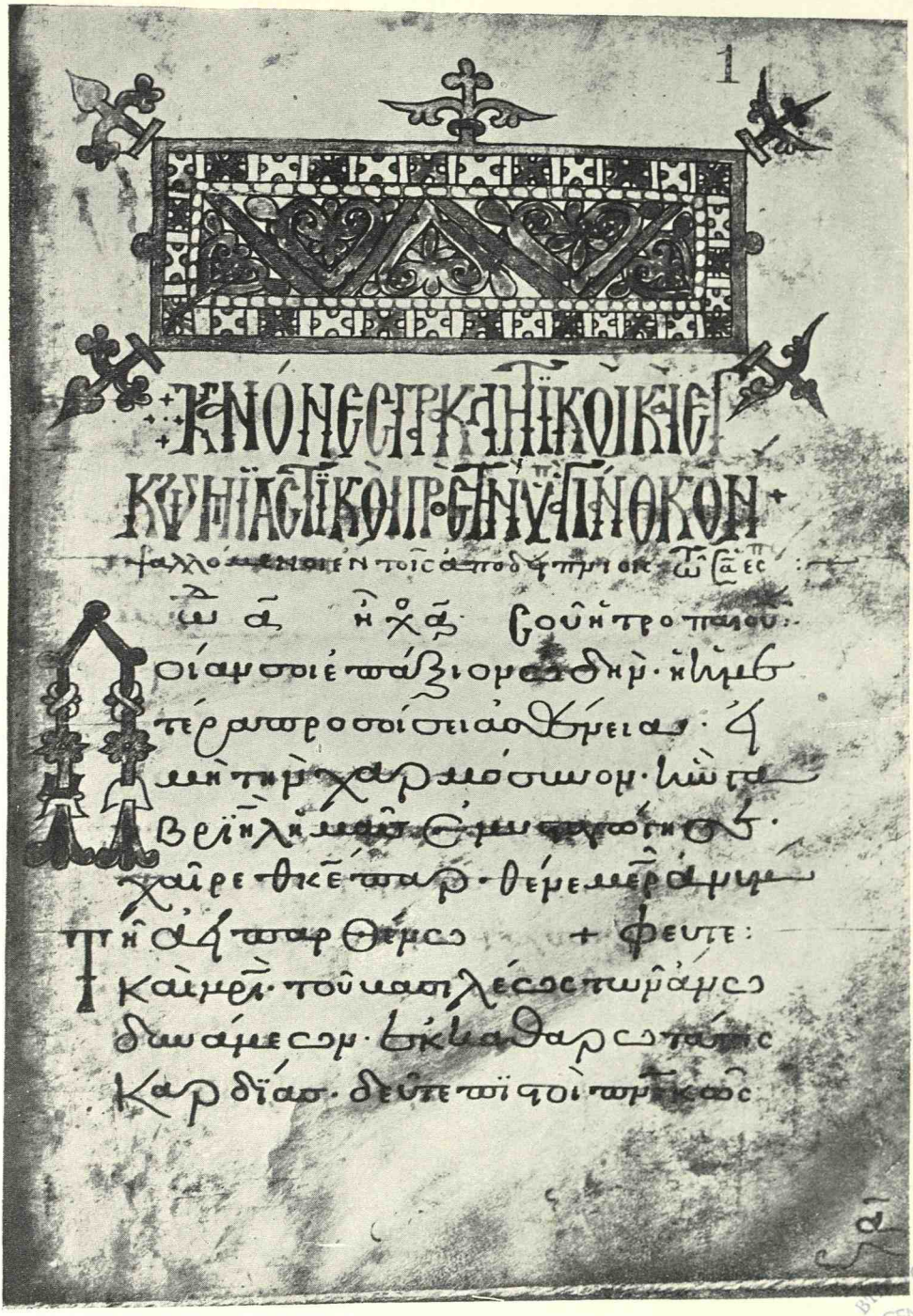
VERIFICAT 2017



Sec. XII. Evanghelie.

Ms. No. 94. fol. 89v.

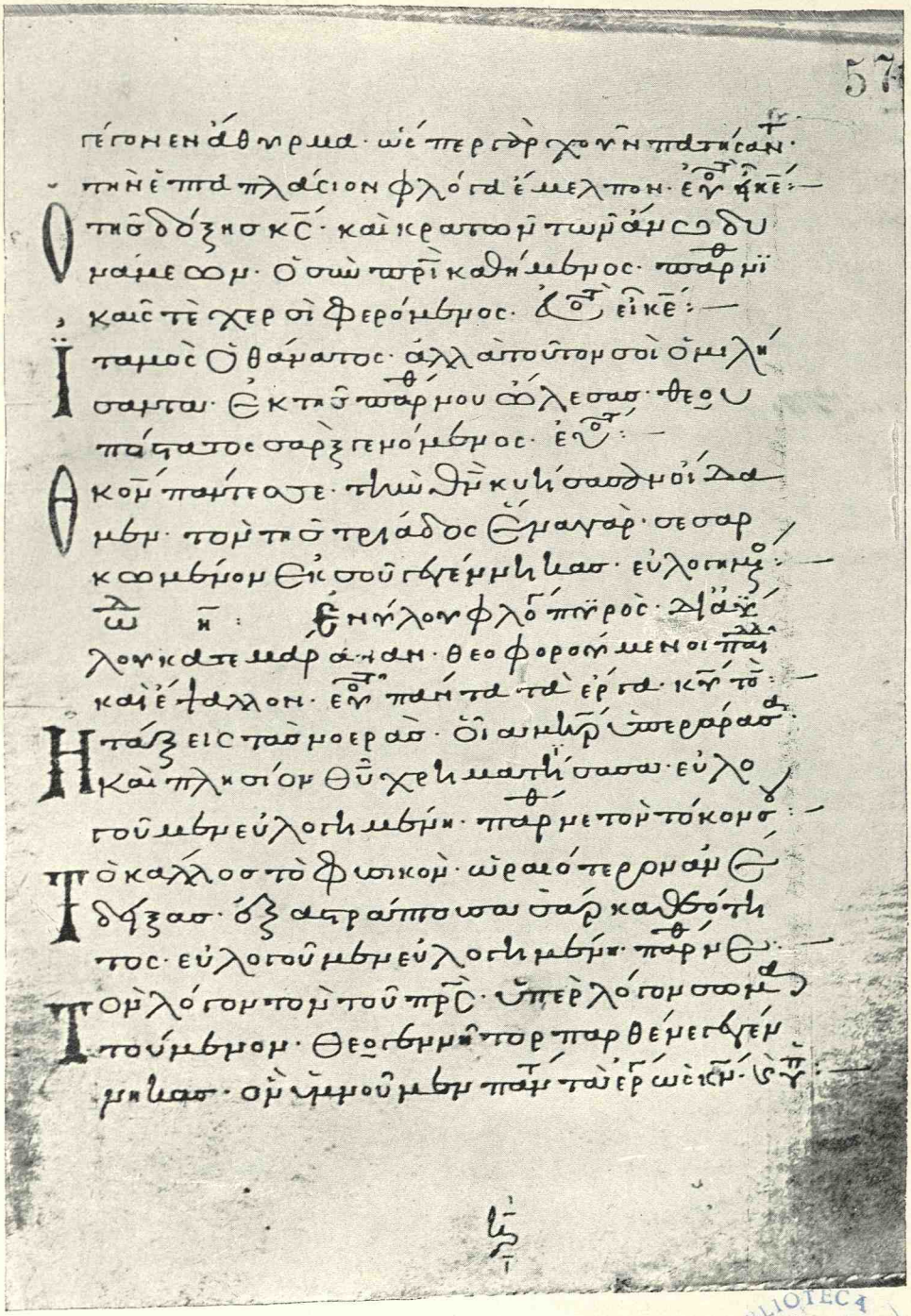
BIBLIOTECA CENTRALĂ UNIVERSITARĂ BUCUREŞTI



Sec. XII/XIII. Poezii bisericești.

Ms. No. 261, fol. 1r.

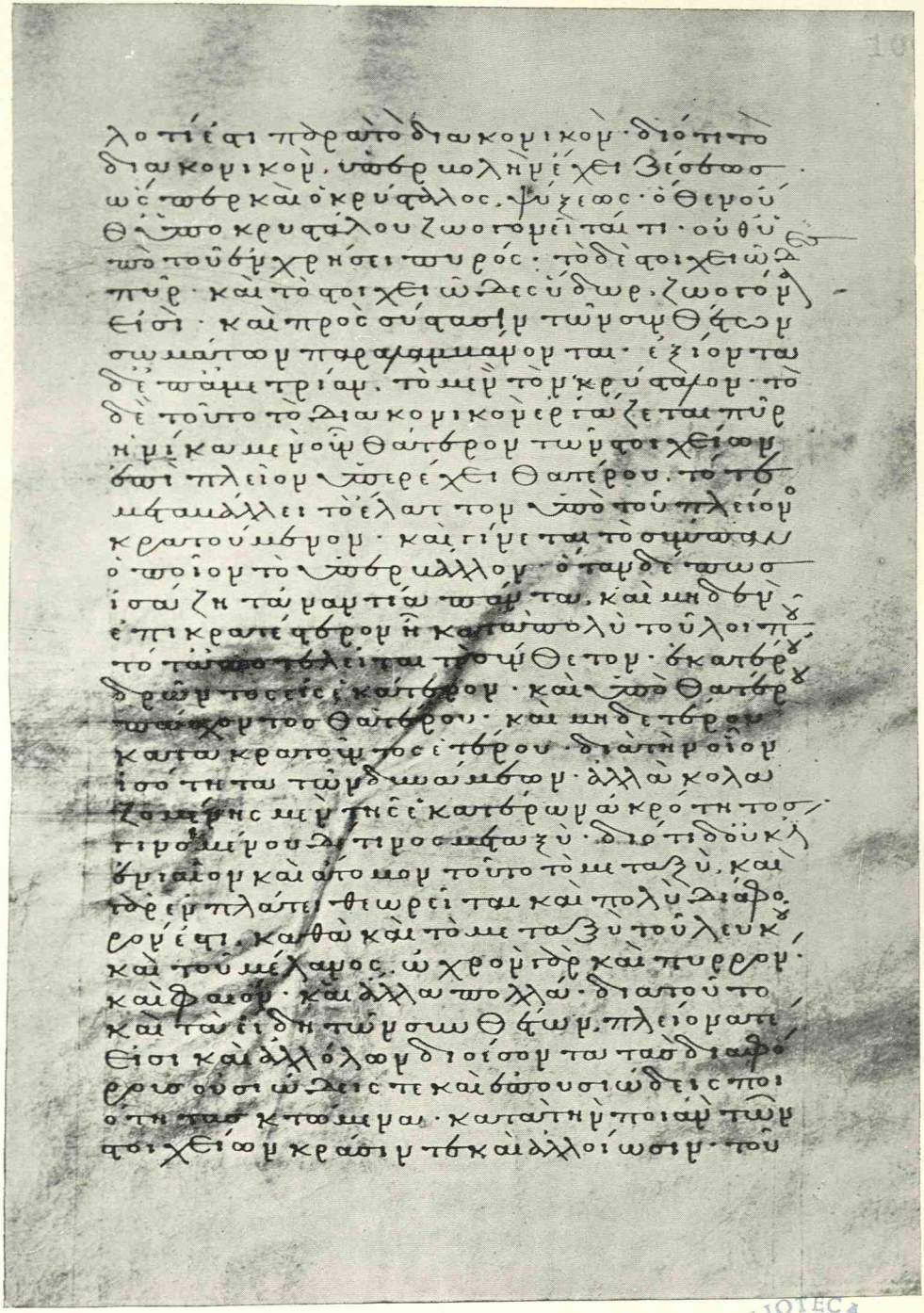
BIBLIOTECA CENTRALĂ UNIVERSITARĂ BUCUREȘTI



Sec. XII/XIII. Poezii bisericești.

Ms. No. 261, fol. 57r.

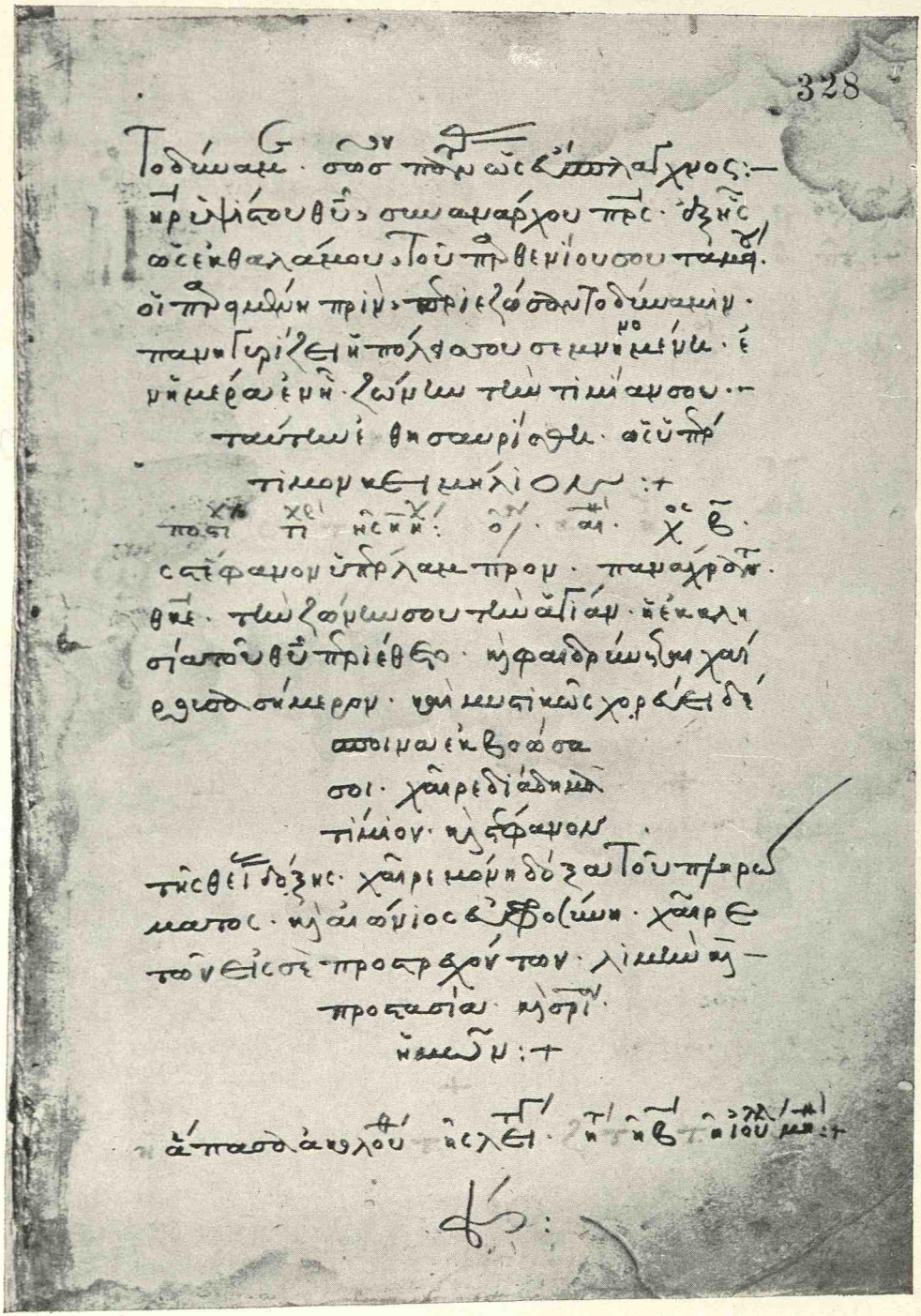
BIBLIOTECA CENTRALĂ UNIVERSITARĂ BUCUREȘTI



Sec. XIII. Blemmydes, Logica.

Ms. No. 10, fol. 100r.

BIBLIOTECA CENTRALĂ UNIVERSITARĂ

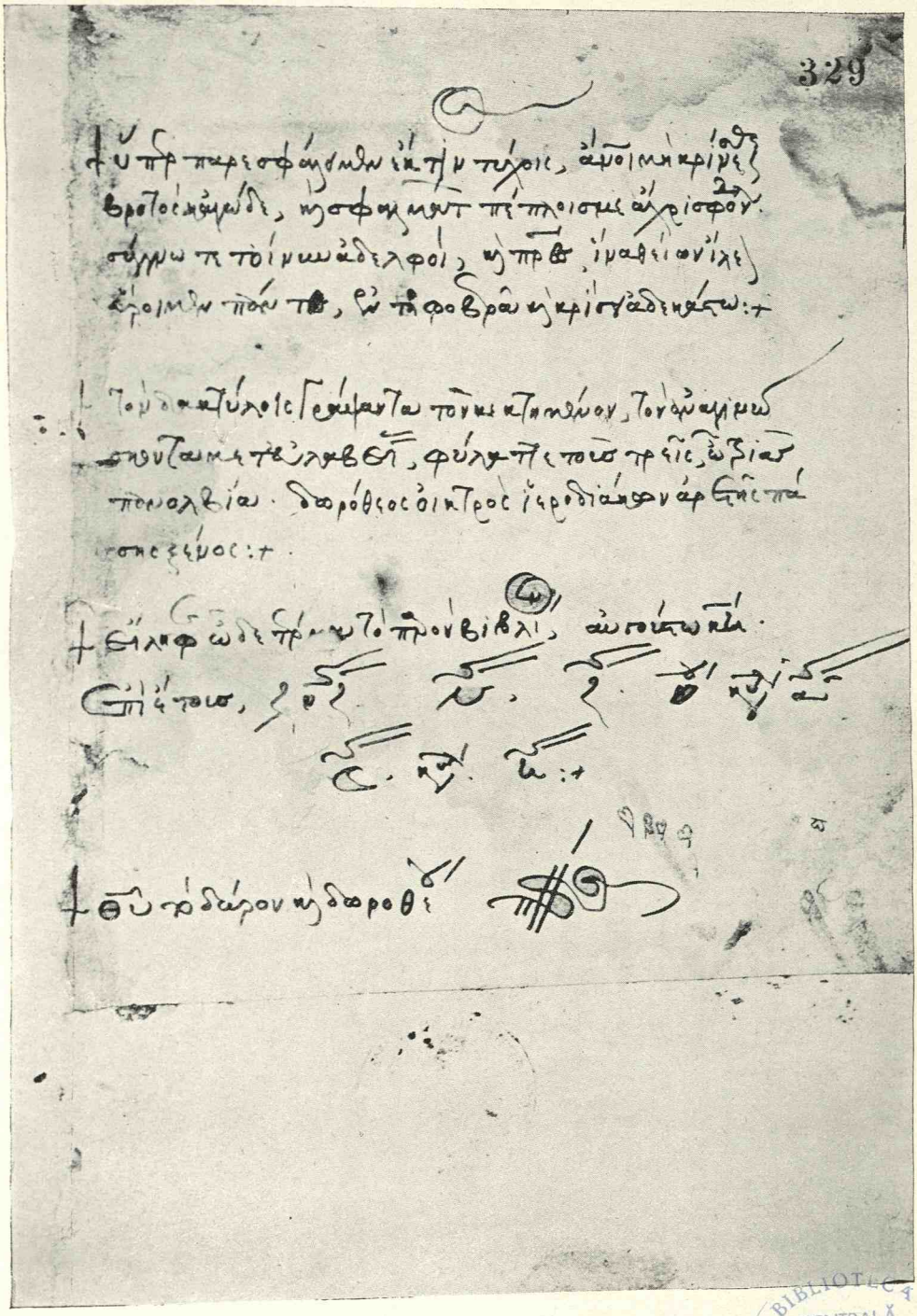


328

1549. Poezii bisericești.

Ms. No. 409, fol. 328r.

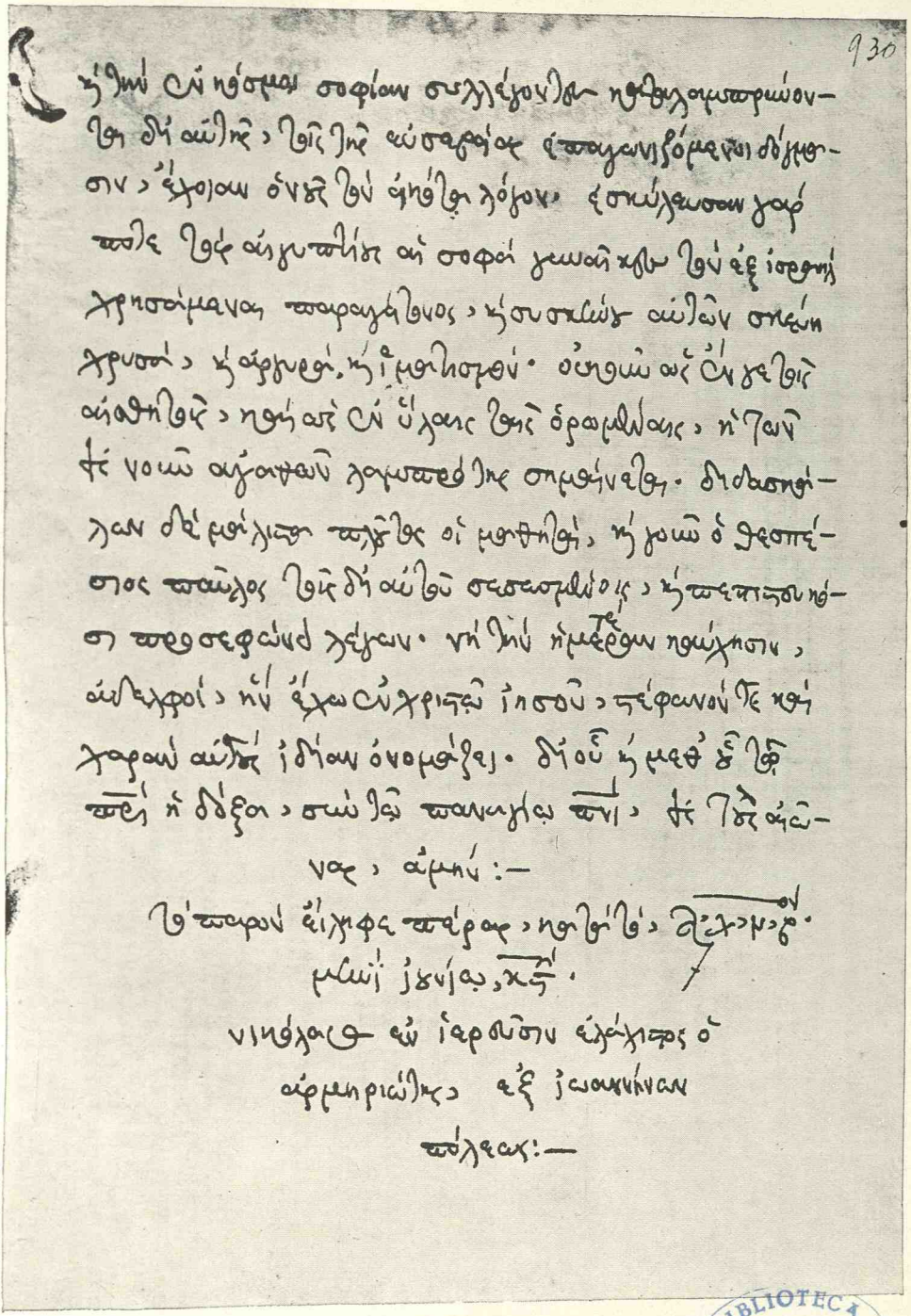
BIBLIOTECA CENTRALĂ UNIVERSITARĂ



1549. Poezii bisericești.

Ms. No. 409, fol. 329r.

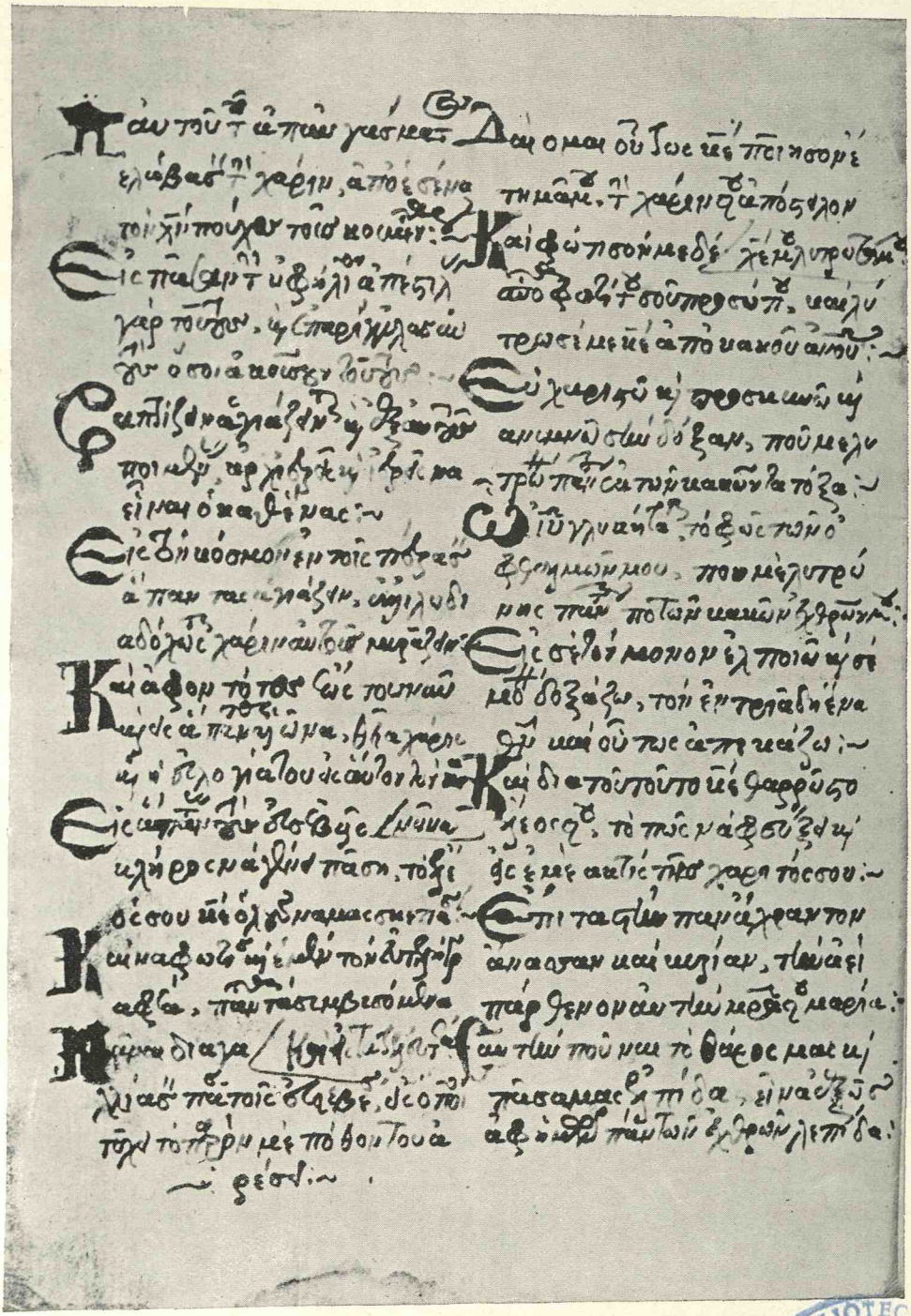
BIBLIOTECA CENTRALĂ UNIVERSITARĂ BUCUREȘTI



1652. Armeriotes, Teologie.

Ms. No.[s] 264, pag. 930

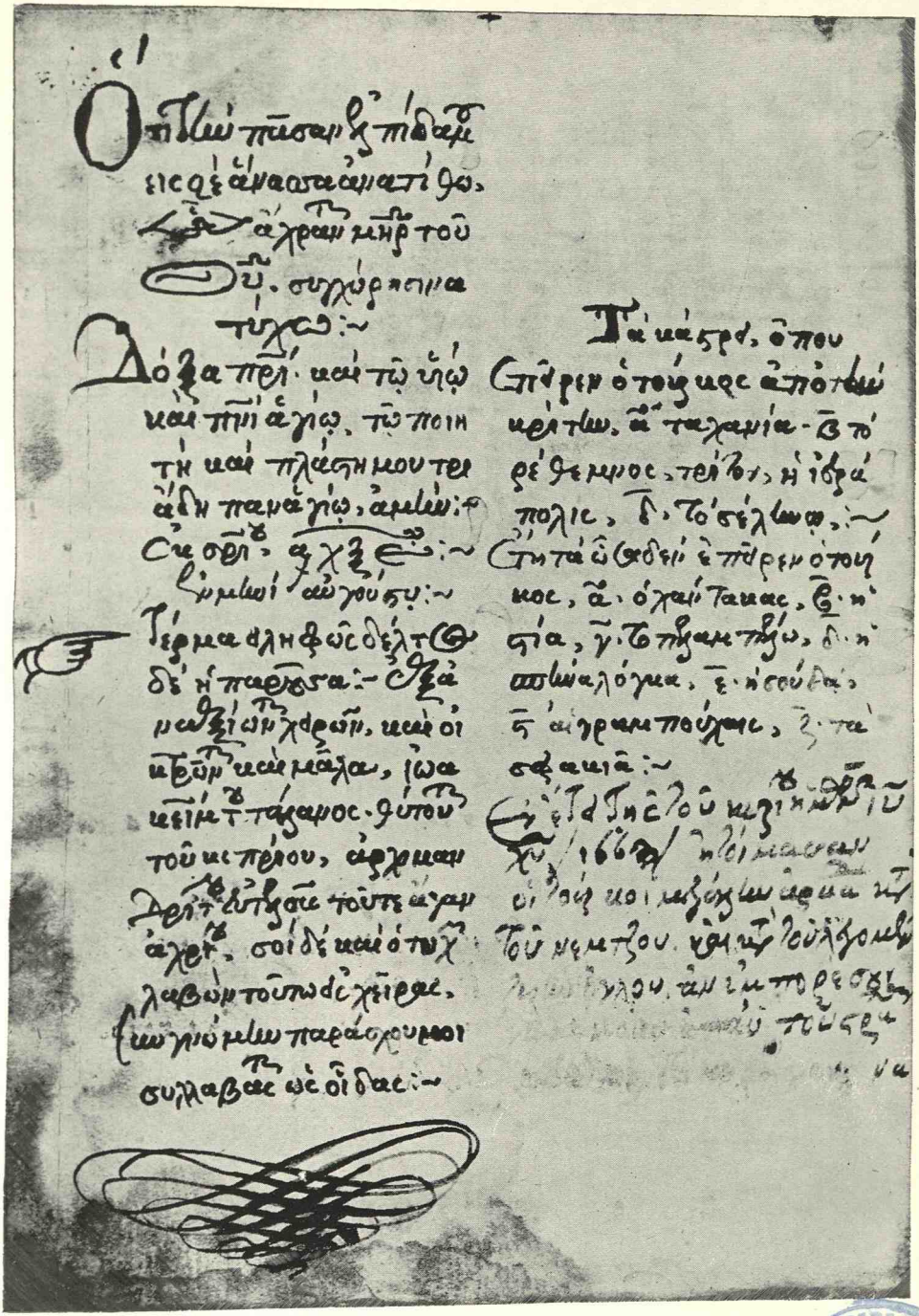
BIBLIOTECA CENTRALĂ UNIVERSITARĂ BUCUREȘTI



1665. Ioachim din Cipru, Poemă istorică.

Ms. No. 37, fol. 205v

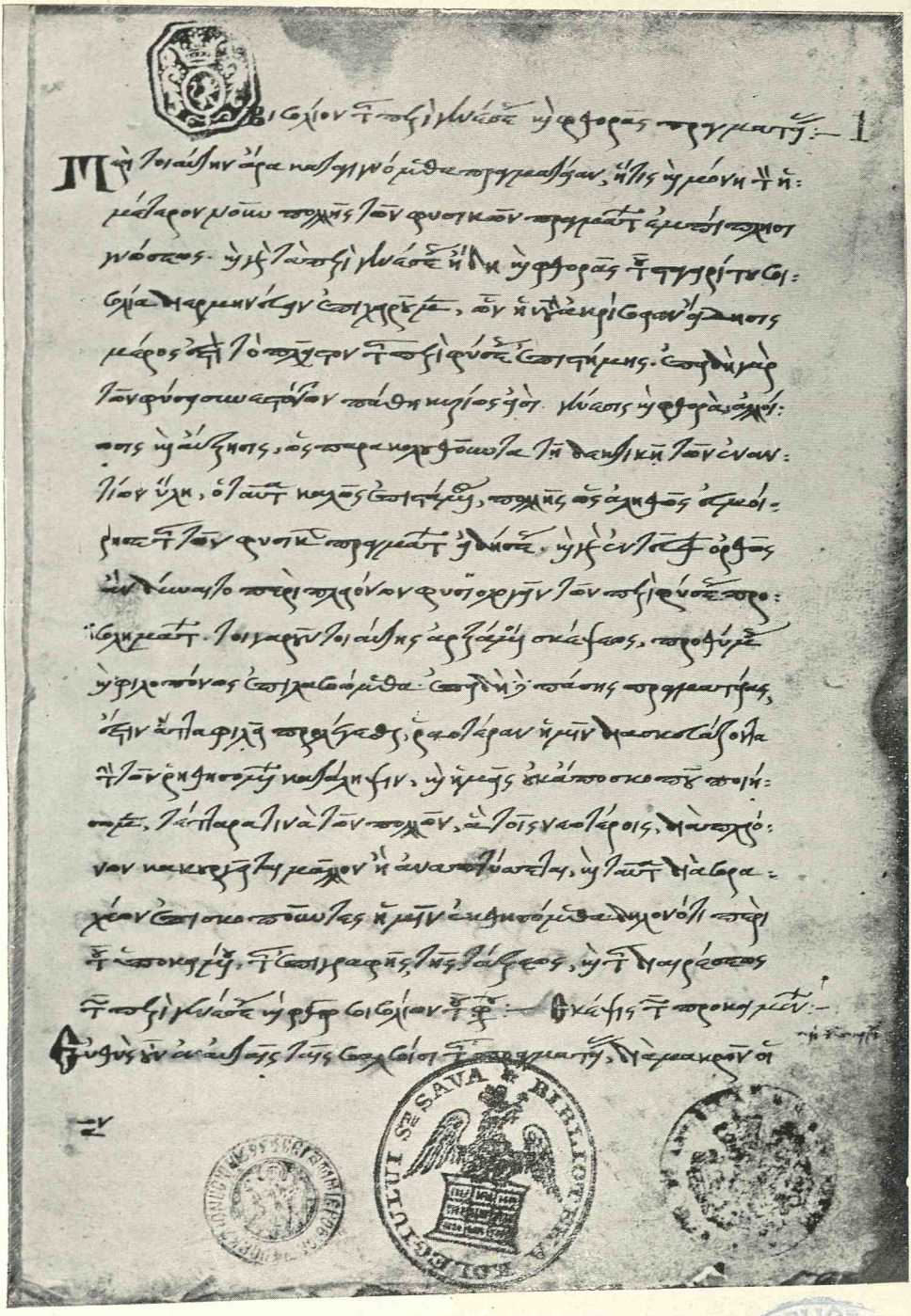
BIBLIOTECA CENTRALĂ UNIVERSITARĂ BUCUREȘTI



1665. Ioachim din Cipru, Poemă istorică.

Ms. No. 37, fol. 207v.

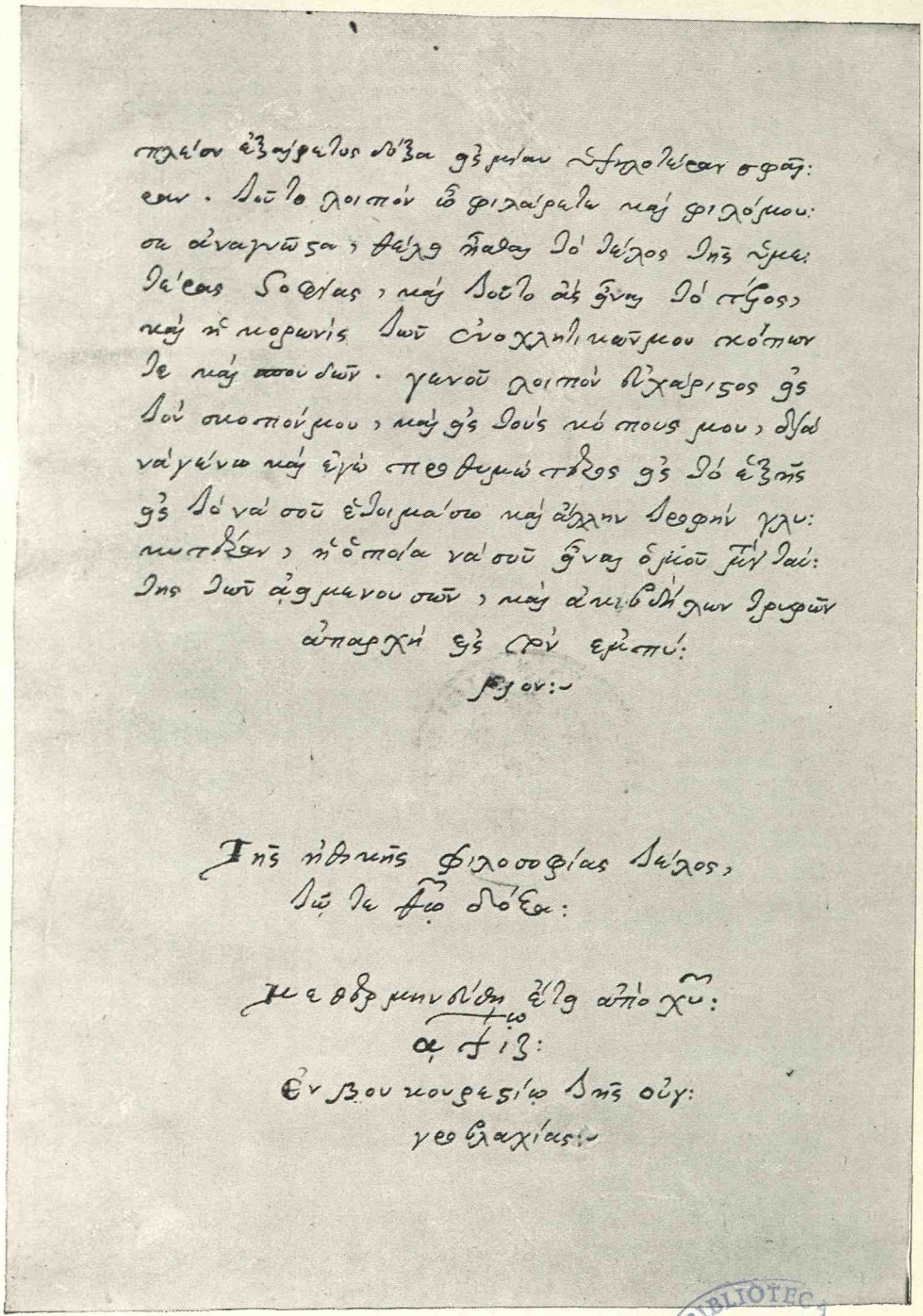
BIBLIOTECA CENTRALĂ UNIVERSITARĂ BUCUREȘTI



1700. Al. Mavrocordat, Filosofie.

Ms. No. 405, fol. 1r.

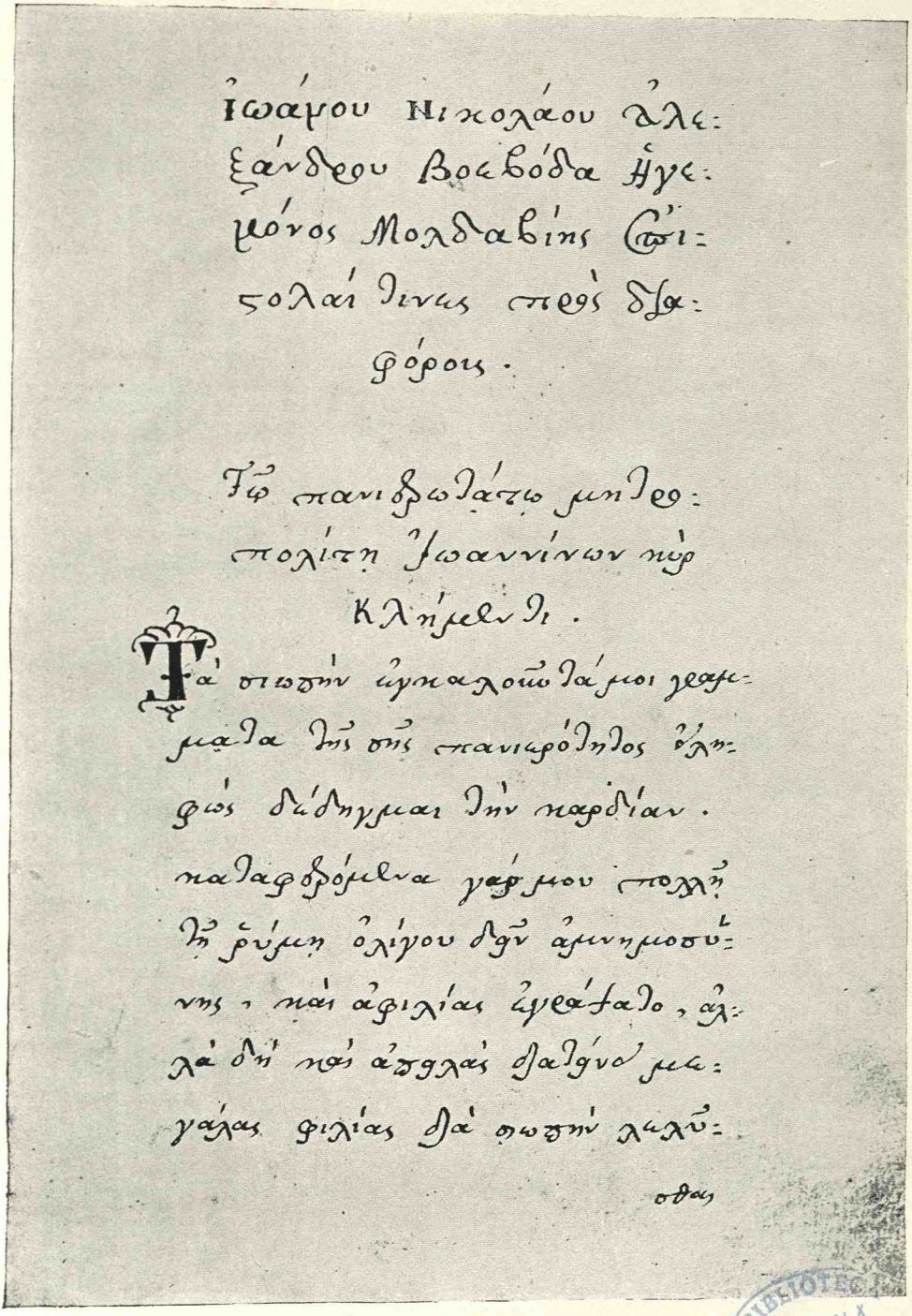
BIBLIOTECA CENTRALĂ UNIVERSITARĂ BUCUREȘTI



1717. Notara, Filosofie.

Ms. No. 422, pag. 1065.

BIBLIOTECA CENTRALĂ UNIVERSITARĂ BUCUREȘTI



Ἰωάμου Νικολάου Ἀλε:
ξάνδρου Βοεβόδα Ἡγε:
μόνος Μολδαβίης Ἐπι:
στολαί τινες πρὸς δια:
φόροις.

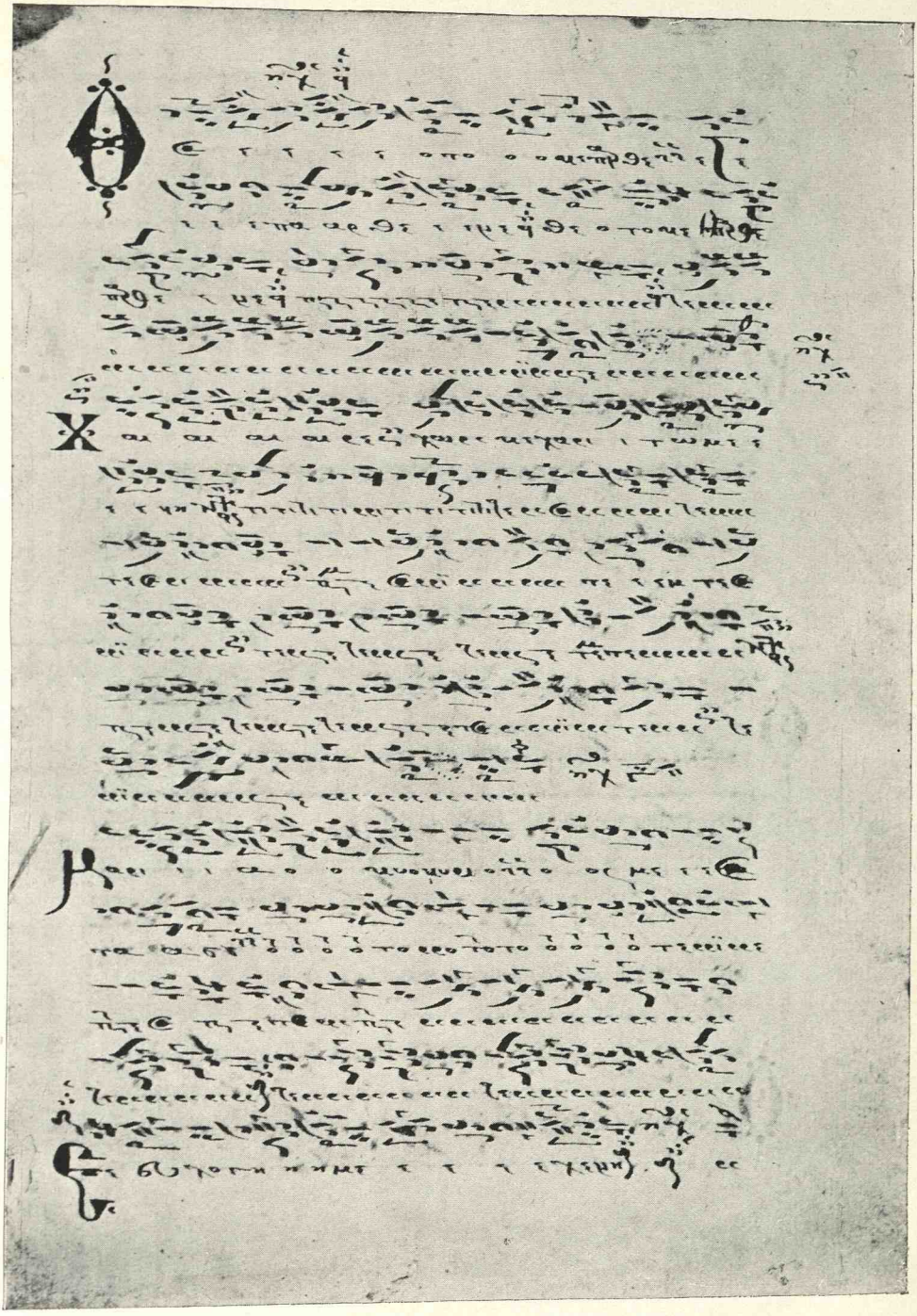
Τῷ πανιερωτάτῳ μητρο:
πολίτῃ Ἰωαννίνων κὺρ
Κλήμεντι.

Τὰ σιωπὴν ἐγκαλοῦντά μοι γραμ:
ματα τῆς σῆς πανιερότητος ἐλη:
φὼς δέδημαι τὴν καρδίαν.
καταφερόμενα γάρ μου πολλῇ
τῇ ῥύμῃ ὀλίγου δεῖν ἀμνημοσύ:
νης, καὶ ἀφιλίας ἐγράφατο, ἀλ:
λὰ δὴ καὶ ἀπολὰς δεατόνε με:
γάλας φιλίας διὰ σιωπὴν λελῦ:
σθαι

BIBLIOTECA CENTRALĂ UNIVERSITARĂ BUCUREȘTI

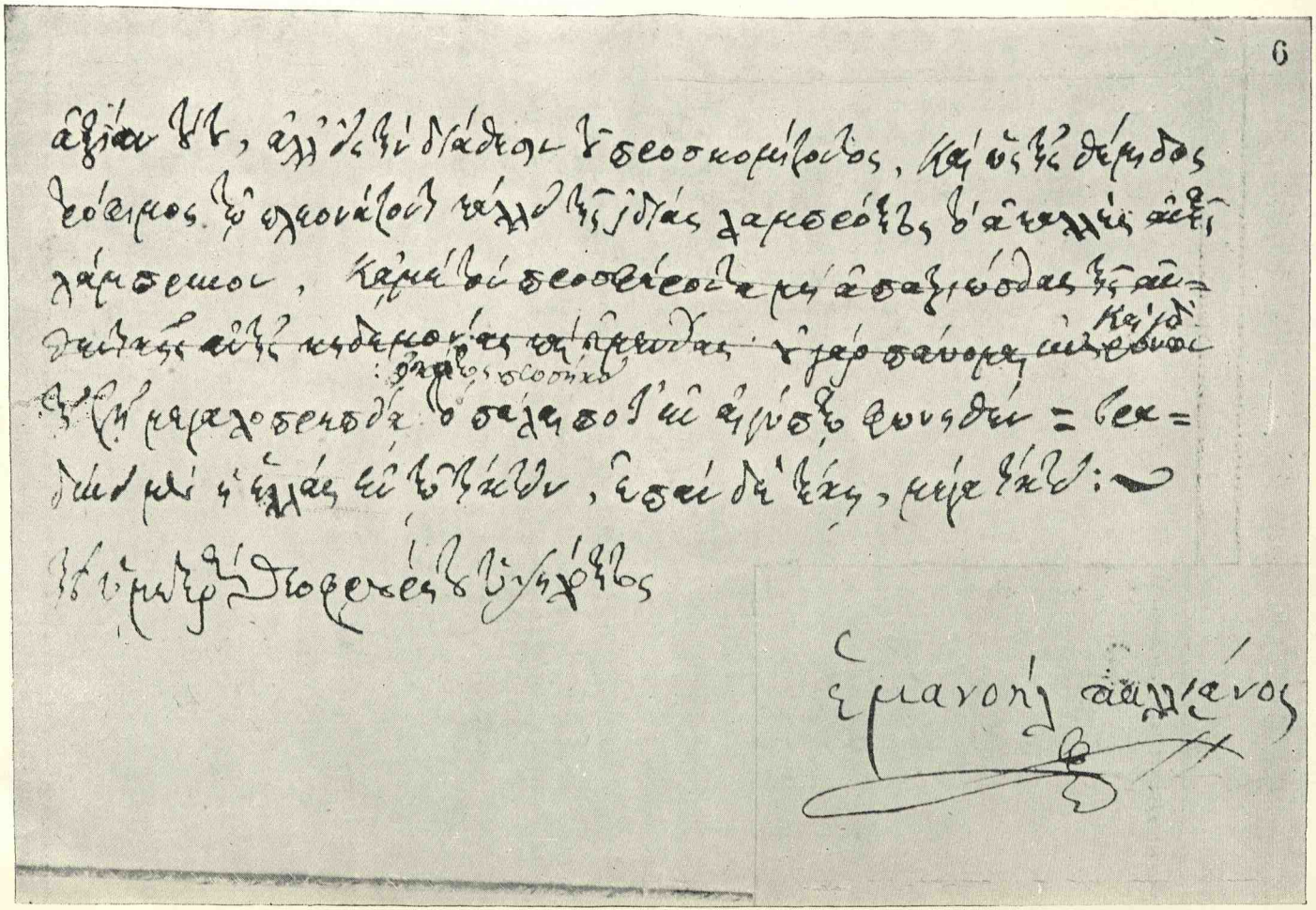
Sec. XVIII. N. Mavrocordat, Scrisori.

Ms. No. 84, fol 1r.



Sec. XVIII. Psaltichie.

Ms. No. 415, fol. 1r.



BIBLIOTECA CENTRALĂ UNIVERSITARĂ
VERIFICAT 1987

δρον ἀγλαόκαρπον. ἐξ οὗ τρέφονται
πιστοί· χαῖρε· ξύλον εὐσκιόφυλλον· ὑφ'
οὗ σκέπονται πολλοί· χαῖρε· κυοφορῆ-
σα ὁδηγὸν πλανωμένοις· χαῖρε· ἀπο-
γενῶσα λυτρωτὴν αἰχμαλώτοις· χαῖ-
ρε· κριτοῦ δικαίου δυσώπησις· χαῖρε·
πολλῶν πταιόντων συγχώρησις· χαῖ-
ρε· στολὴ τῶν γυμνῶν παῤῥησία· χαῖ-
ρε· στοργὴ πάντα πόθον νικῶσα·
χαῖρε· νύμφη ἀνύμφευτε·



ἐνον τόκον ἰδόντες· ξενωθῶμεν
τοῦ κόσμου· τὸν νοῦν εἰς οὐρα-
νὸν μεταθέντες· διὰ τοῦτο γὰρ
ὁ ὑψηλὸς Θεός· ἐπὶ γῆς ἐφάνη ταπει-
νὸς ἄνθρωπος, βουλόμενος ἑλκῦσαι
πρὸς τὸ ὕψος· τοὺς ἀν-
τῷ βοῶντας· ἀλλήλ-



BIBLIOTECA CENTRALĂ UNIVERSITARĂ BUCUREȘTI

Sec. XVII. Acatist.

Ms. No. 113, fol. 14v și 15r.

BIBLIOTECA CENTRALĂ UNIVERSITARĂ BUCUREȘTI